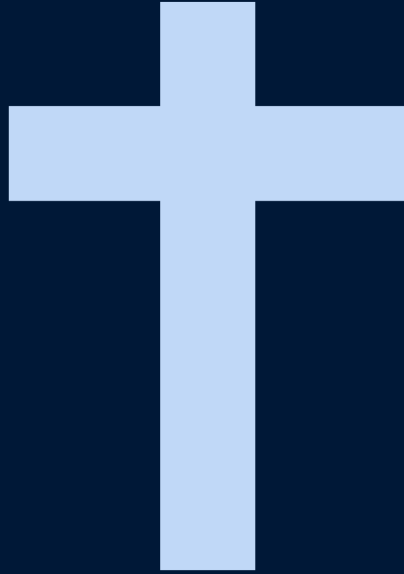


Jém jomipic trato
jém iwatnewiip
tánomi Jesucristo



New Testament in Popoluca, Highland

Jém jomipictrato jém iwatnewip tánomi Jesucristo New Testament in Popoluca, Highland

copyright © 2009 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Popoluca, Highland

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Popoluca, Highland

poi

Mexico

Copyright Information

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Popoluca, Highland

© 2009, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
da18b773-264a-519b-a8dd-012e48df725d

Contents

SAN MATEO	1
SAN MARCOS	66
SAN LUCAS	108
SAN JUAN	177
HECHOS	230
ROMANOS	290
1 CORINTIOS	318
2 CORINTIOS	344
GÁLATAS	361
EFESIOS	371
FILIPENSES	380
COLOSENSES	386
1 TESALONICENSES	392
2 TESALONICENSES	398
1 TIMOTEO	402
2 TIMOTEO	410
TITO	416
FILEMÓN	419
HEBREOS	421
SANTIAGO	440
1 PEDRO	447
2 PEDRO	455
1 JUAN	460
2 JUAN	467
3 JUAN	468
JUDAS	469
APOCALIPSIS	472

Jém wibic anmatí jém ijayñewiip jém Mateo

*Jém Jesucristo jém ijatunwewe jém wiñicpiyaj
(Lc. 3:23-38)*

¹ Jaycámnetá yim jém lista de jém Jesucristo ijatunwewe jém wiñicpiyaj. Jém Jesucristo jém David iocmanic y jém Abraham iocmanic.

² Jém Abraham imaníc jém Isaac. Jém Isaac imaníc jém Jacob. Jém Jacob imaníc jém Judá con itiwitam.

³ Jém Judá imaníc jém Fares y Zara, iapa jém Tamar. Jém Fares imaníc jém Erson. Jém Erson imaníc jém Aram.

⁴ Jém Aram imaníc jém Aminadab. Jém Aminadab imaníc jém Naasón. Jém Naasón imaníc jém Salmón.

⁵ Jém Salmón imaníc jém Booz, iapa jém Rahab. Jém Booz imaníc jém Obed, iapa jém Rut. Jém Obed imaníc jém Isaí.

⁶ Jém Isaí imaníc jém rey David. Jém rey David imaníc jém Salomón, jém iapa jém Urías iyomo idic.

⁷ Jém Salomón imaníc jém Roboam. Jém Roboam imaníc jém Abías. Jém Abías imaníc jém Asa.

⁸ Jém Asa imaníc jém Josafat. Jém Josafat imaníc jém Joram. Jém Joram imaníc jém Uzías.

⁹ Jém Uzías imaníc jém Jotam. Jém Jotam imaníc jém Acáz. Jém Acáz imaníc jém Ezequías.

¹⁰ Jém Ezequías imaníc jém Manasés. Jém Manasés imaníc jém Amón. Jém Amón imaníc jém Josías.

¹¹ Jém Josías imaníc jém Jeconías con itiwitam. Jeetim tiempo cuando nanicyajta preso itumpiy jém Israelpic pixiñtam hasta jém naxyucmi de Babilonia.

¹² Jesic cuando nanicneyajtawum jém naxyucmi de Babilonia jém Jeconías imaníc jém Salatiel. Jém Salatiel imaníc jém Zorobabel.

¹³ Jém Zorobabel imaníc jém Abiud. Jém Abiud imaníc jém Eliaquim. Jém Eliaquim imaníc jém Azor.

¹⁴ Jém Azor imaníc jém Sadoc. Jém Sadoc imaníc jém Aquim. Jém Aquim imaníc jém Eliud.

¹⁵ Jém Eliud imaníc jém Eleazar. Jém Eleazar imaníc jém Matán. Jém Matán imaníc jém Jacob.

¹⁶ Jém Jacob imaníc jém José, jém Malía iwidaaya jém icnayñewiip jém Jesús, iñiyítim CRISTO.

¹⁷ Jesic it catorce jém Abraham iocmanictam hasta David. Ittim catorce jém David iocmanictam hasta cuando mu ininicyajta preso jém Israelpic pixiñtam jém naxyucmi de Babilonia. Ittim catorce jém Jeconías iocmanictam dende nanicyajta preso jém naxyucmi de Babilonia hasta cuando mu iñay jém Cristo.

*Jutsap iñay jém Jesucristo
(Lc. 2:1-7)*

¹⁸ Jesic yimpic nay jém Jesucristo. Cuando jém José iniwatneum trato jém woñi Malía iga napicyajtap, antes que danam napicneyajta, manicomcaneum jém Malía con Dios iAnama ipimi. Da je jém José imaníc.

¹⁹ Jesic jém José, jém iwatnewwip trato jém Malía iga napicyajtap, como wibic p̄ixiñ, da ichaawattooba jém Malía. Jeeyucmi iyamtsactooba jém woñi iga jém p̄ixiñtam odoy ijodónayajiñ.

²⁰ Jesic iganam ijispa jempic jém José, imawíñix tum sinyucmipic p̄ixiñ jém icutsatnewwip Dios. Iñímáy jém José:

—MiJosé, jém rey David miocmanic, odoy c̄ñi iga impictsonpa jém Malía. Porque jém imaníc, jém ijúmpacnewwip, inimiñ jém Dios iAnama.

²¹ Jém woñi icnaypa tum jaychixi. Accámaayi iñiyi iga JESÚS porque iciacputpa jém ip̄ixiñtam, iwitsagáypa jém itañca iga odoy ipictsonyajiñ jém castigo.

²² Jempigam iñasca jém Malía iga cupaguiñ juuts nimpá jém wiñicpic anmátc̄iwiñ jém ip̄imiyñewwip jém tanjatun Dios iga inmadíñ. Nimyajpa:

²³ Maniccomca tum woñi jém dapic jaayíy.

Da quemán ijypát p̄ixiñ.

Icnaypa tum jaychixi.

Accámaytap iñiyi iga Emanuel.

Taichtam tanañmatimi nintooba: tanwaganaitámpa Dios.

²⁴ Jesic cuando yus jém José iwat juuts iñímáy jém sinyucmipic p̄ixiñ jém icutsatnewwip jém tanjatun Dios. Ipictson jém Malía.

²⁵ Pero da inimon hasta que icnay jém icoponmanic tum jaychixi. Jesic jém José iccámáy iñiyi iga Jesús.

2

Miñ ijóyayaj jém tsixi jém sabioyaj

¹ Nay Jesús jém attebet Belén jém naxyucmi de Judea cuando injacpa jém rey Herodes. Jesic jeetim tiempo núcyaj Jerusalén jém sabioyaj. Miñyaj anjamquím̄mi.

² Mu iñúcyaj, acwágooyajpa. Nimyaj:

—¿Jut it jém tsixi jém nayñewwip, jém tsíypáppic juuts Rey iga injacpa jém judíos? Ánixayta imatsa jém anjamquím̄mi. Amiññeta iga acosteeñaytámpa y anjístámpa.

³ Jesic cuando jém rey Herodes ijodón̄a ti iñímáy jém juumipic p̄ixiñ, agui c̄ñ, da icutiíȳy ti iwatpa. C̄ñyajt̄im jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jém attebet Jerusalén.

⁴ Jesic jém Herodes in̄tuum̄awat itump̄iy jém cobacpic panij anjagooyiyaj con jém escribapic maestroyaj. Jém Herodes icwác̄pa jém panij anjagooyi jut naypa jém Cristo.

⁵ Jeeyaj iñímayyaj jém Herodes:

—Naypa jém attebet Belén jém naxyucmi de Judea porque jempigam ijaychacne jém wiñicpic anmátc̄iwiñ. Nimpá Dios:

⁶ Mich miattebet Belén, miitw̄ip jém naxyucmi de Judá,

agui mixutu, pero michíypa juuts tum mijpic attebet porque mimichtámanjom naypa tum mijpic anjagooyi.

Iwatpa cuenta jém amp̄ixiñtam jém attebet Israel.

⁷ Jesic jém Herodes iyámanwejay jém sabioyaj. Icwác iga juchis moj iixyaj jém matsa.

⁸ Jesic ocmi jém Herodes icutsat jém sabioyaj jém attebet Belén. Nimpá:

—Nictaami jemíc. Wimétstaami jém tsixi. Jesic cuando impátnetámum, miñi acjodón̄aji. Ich nicpatim an̄costeeñáy.

⁹ Jesic cuando yaj imatonjaj ti nimpaj jém rey Herodes, moj niquiyaj jém Belén. Anjagoyñeeba iñic jém matsa jém iixñeyajwip anjamquímni. Núc jut it jém xutu tsixi, jemum teeñanjac.

¹⁰ Cuando iixyaj jém matsa jut teeñanjac, tsam pimi maymayyaj.

¹¹ Jesic cuando tigiyaj jém ticjom, iixyaj jém jaychixi con iapa Malía. Jém sabio icosteeñayyaj jém tsixi. Ijisyajpa. Íñáy jém ibaúl, ixaíyyajpa oro, jém wibic incienso y jém mirra jém aguipic cínpa.

¹² Ocmi Dios icmawíñaj jém sabioyaj iga odom nicyajíñ eybic jut it jém Herodes. Pimiyta iga sediñ tunjac tunjom hasta núcpa iticmi.

Nicyajpa Egipto. Poyyaj jém José y Malía

¹³ Jesic ocmi mu iñicyajum jém sabio, jém José imawíñix tum siñyucmipic pxiñ jém Diospic icutsatne. Iñimáy jém José:

—Napoyi jém xutu tsixi con iapa. Nictaami jém naxyucmi de Egipto. Jemum tsíytaami hasta que ich mannímáypa iga mixediñ porque jém Herodes imétspa jém xutu tsixi iga iccaaba.

¹⁴ Jesic tsucum jém José con jém Malía. Inipoyyaj jém xutu tsixi tsuucim. Nicyaj jém naxyucmi de Egipto.

¹⁵ Jemigam tsíyyaj hasta que ca jém Herodes. Iñasca jempic iga cupaguiñ juuts iñimáy Dios jém wiñicpic anmatciwiñ: “Ich anañwejáypa ammanic jém naxyucmi de Egipto.”

Jém Herodes ipimíy iga accaayajtaiñ jém tsixtam

¹⁶ Jesic tsam jóy jém Herodes mu iix iga jém sabio da icupicyaj juuts iñimáy. Ipimíy jém isoldado iga iccucaayajíñ itumpiy jém jaychixtam jém ityajwip Belén con jém ityajwip nocojom. Ijisne jutsañ mayooyi oyñe íamyaj jém sabioyaj jém tsixi. Jeeyucmi iccucaayyaj itumpiy jém iniitwip dos amtíy hasta jém dapic núcne dos amtíy.

¹⁷ Jemigam cupac jém anmati juuts ijaychacne jém wiñicpic anmatciwiñ jém Jeremías. Nimpa:

¹⁸ Matontap tum jiyi jém attebet Ramá.

Tsam weyjajpa, tsam anyácneyaj.

Tsam weyjajpa jém Raquel, jém Israelpic yomtam,

iyaachanjampa jém imanictam.

Da ixunpa iga acpocsaytap ianama

porque accucaáyayajta imanictam.

¹⁹ Jesic ocmi cuando caaneum jém Herodes, tanjatun Dios icutsat tum siñyucmipic pxiñ iga icmawíñaiñ jém José jém naxyucmi de Egipto, nímayta:

²⁰ —Siip settaami jém iñicmi Israel. Naseti jém jaychixi con iapa. Porque siip caaneum jém anjagooyi jém iccaapáppic idic jém xutu tsixi.

²¹ Jesic mojum seti jém José. Iniseta jém xutu tsixi con iapa jém naxyucmi de Israel.

²² Pero tsam cín jém José iga nicpa jém naxyucmi de Judea porque ijodóna iga jém Herodes imaníc jém Arquelaos injacpa jém naxyucmi Judea jut injacpa idic jém ijatun. Jém José mawíñaj iga odoy niguíñ Judea. Ijispá iga nicpa jém naxyucmi de Galilea.

²³ Jesic núc jém Galilea, nic iti jém attebet Nazaret. Iñasca jempic iga cupacpa juuts nim jém wiñicpic anmatciwiñ iga Nazaretpic pxiñ jém Jesús.

3

Najíyóypa jém Xiwan jém acchínoypaap titsinaxyucmi
(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

¹ Núc jém jama iga moj najíyooyi jém Xiwan jém acchínoypáppic. Najíyóypa jém titsinaxyucmi jut da ti idíyíy, jém naxyucmi de Judea.

² Nim jém Xiwan:

—Tsaci iga immalwatpa, cucaci iñjixi porque núctooba jém tiempo iga injacpa Dios yíp naxyucmi.

³ Jém wiñicpic anmatciwiñ jém Isaías inmat de yíptim Xiwan. Nimpa: Matonṭap tum anmatciwiñ jém tsampic najíyóypa jém titsinaxyucmi.

Nimpa iga:

“Wítsagaayi jém tánomi itun.

Áñaayi tum tun numapic.”

⁴ Jém Xiwan iyooti tacne con jém camello ipic. Jém icinturón tum tso-cocuero. Icutpa jém awu. Iucpa jém jimñi chiñu.

⁵ Tsam jáyan pixiñtam nic imatonṭaj jém Xiwan jut najíyóypa. Miñyaj jém atebet Jerusalén, icuwíti jém naxyucmi de Judea, con jém ityajwip nocojom jém río Jordán.

⁶ Jém pixiñtam inmadayajpa Dios itánca iga agui imalwatne. Ocmi jém Xiwan icchinpa jém río de Jordán.

⁷ Jesic cuando jém Xiwan iix iga chinṭooba wati jém fariseopic pixiñtam y jém saduceopic pixiñtam, iñímáy:

—¿Que michtam impóyaytámpatim jém Dios icastigo? ¿Que incupicpa iga ich wíap manciacputta? Mijex juuts jém tsañ agui poypa cuando miñpa jém iccaapáppic.

⁸ Siiga numa iñchacneum jém immalajixi, jesic wati juuts ixunpa Dios, jesic quejpa iga numa incucacneum iñjixi.

⁹ Odoy jistaami iñanamanjom iga mimichtam tsam wibic mipixiñtam da mimalotam porque jém Abraham mimanictam. Da wí iga iñjistámpa jempic porque Dios wíap icset yíp tsa juuts jém Abraham imanictam.

¹⁰ Wítsacneum jém hacha. Accámnetawum jém cuytichicyucmi. Itumpiy cuy dapic tímāp, tinquímtap, nooquettap juctjom.

¹¹ Ich numa manacchinpa con ni iga quejiñ iga iñchacneum iga immalwatpa. Pero ocmi miñpa tunṭac pixiñ antuuñañcim. Je más wíap que aich. Da wíap annasca. Da wíap ancuwijáyáy jém iciac. Micchinpa con Dios iñnama y con jucti.

¹² Imatspacneum jém iyemcuy iga icutippa jém trigo. Cuando yajum icutip, iccáypa jém trigo granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jut da nunca píchpa.

Acchinṭa jém Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

¹³ Jesic Jesús put jém naxyucmi de Galilea. Nic jém río de Jordán iga icchíñiñ jém Xiwan jém acchínoypaap.

¹⁴ Pero jém Xiwan da icchinṭooba Jesús. Nímayta Jesús:

—Más wí iga mich anacchinpa aich. ¿Tíiga mimiñpa iga manacchíñiñ?

¹⁵ Jesic Jesús icutson. Iñímáy jém Xiwan:

—Pero siip wí iga anacchinpa. Wí iga tanaccupacpa itumpiy juuts tapimíy Dios.

Jesic jém Xiwan icchin.

¹⁶ Cuando yajum icchinta jém Jesús, put jém n̄icim. Jesic áñáy jém sin, Jesús iix jém Dios iAnama. Quet juuts tum cuucu. Nummiñ, núc Jesúsucmi.

¹⁷ Jesic jém ityajw̄ip jem imatoñyaj tum j̄iyi sinyucmi. Nimpa:

—Ȳip ich amManic jém tsampic antoypa. Tsam amaymay con je.

4

Cutitsta jém Jesús

(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

¹ Ocmi jém Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi jut da ti idíyiy. Nanicta iga icutichiñ jém Wocciwiñ.

² Da wíc Jesús cuarenta jama y cuarenta tsuu. Jesic ocmi tsam pimi yuap.

³ Jesic jém Wocciwiñ icunúc Jesús iga icutitspa. Iñimáy:

—Siiga numa Dios miManic, acseti ȳip tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic Jesús iñimáy jém Wocciwiñ:

—Nimpa jém Dios in̄mati jém jayñew̄ip: “Jém pixiñtam da itpa no más con jém caxtánañi iga icútpa. W̄itpa jém pixiñ siiga iwatpa itumpiy juuts iñimáy Dios.”

⁵ Jesic jém Wocciwiñ ininic Jesús jém attebet Jerusalén. Iniquim jém mijpic masticançobac.

⁶ Jesic jém Wocciwiñ iñimáy Jesús:

—Siiga numa Dios miManic, yóyanqueti. Porque nimpa jém Dios in̄mati:

Dios icutsat jém sinyucmipic pixiñtam
iga mimatstsonyajiñ icijom
iga odoy coowañ impuy tsaayucmi.

⁷ Jesic Jesús iñimáy jém Wocciwiñ:

—Nimpatim jém Dios in̄mati: “Odoy cutitsi jém tanjatun Dios siiga numa w̄iap.”

⁸ Jesic jém Wocciwiñ eybic icutitspa jém Jesús. Ininic tum mijpic cotsicyucmi tsam yucmi. Inquejáy itumpiy jém attebetyaj icuw̄iti ȳip naxyucmi iga tsam w̄ibic lugar.

⁹ Jém Wocciwiñ iñimáy Jesús:

—Manchiiba itumpiy ȳimpic manañquejáy siiga añçosteeñáypa y anj̄ispa.

¹⁰ Jesic Jesús iñimáy:

—Nicsim, miWocciwiñ. Nimpa jém Dios in̄mati: “J̄istaami tanjatun Dios icutum. Odoy cuyoxataami tunçac.”

¹¹ Jesic nic jém Wocciwiñ. Ichac iga icutitspa Jesús. Jesic miñyaj jém sinyucmipic pixiñtam iga iyoxpátyajpa.

Mojpa iwat iyoxacuy jém Jesús Galilea

(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

¹² Jesic cuando Jesús imatoñ iga pajta cárcel jém Xiwan, set eybic jém naxyucmi de Galilea.

¹³ Da tsíy jém attebet Nazaret. Nic iti jém attebet Capernaum jém laguna añçaca jém naxyucmi de Zabulón y Neftalí.

¹⁴ Iñasca jem̄pic iga cupacpa jém añmati juuts ijaychacne jém wiñicpic añmatciwiñ jém Isaías. Nimpa:

¹⁵ Jém naxyucmi de Zabulón con jém naxyucmi de Neftalí
dende jém lamar añçaca hasta jém Jordán inwiñtuc,

jém naxyucmi de Galilea,
 juṭ ityaj jém p̄ixiñtam jém ḍapic je de Israel,
 16 jém ityajw̄ip̄ piichc̄im;
 iixyajpa tum w̄ibic juctianṭsoḥa.
 Ts̄íyyaj juuts caaneyaj idic.
 Cupiichane ṭi,
 pero iyicquejyajpa tum w̄ibic jucti.

17 Jesic cuando núc jém Capernaum, moj inṭmat Jesús jém Dios inṭmaṭi. Niṃpa:
 –Tsac̄i iga immalwatpa, cucac̄i in̄j̄ixi porque núcneum jém tiempo iga inṭjacpa Dios ȳip̄ naxyucmi.

*Moj inṭwejáy Jesús jém icuyujc̄iwiñ
 (Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)*

18 Jesic naspa Jesús jém laguna aṇṇaca in̄yi Galilea. Iix tum p̄ixiñ con it̄iwi. Tum jém Ximoj, in̄iyit̄im Peto; tum jém Anti. S̄ip̄ ipatsyaj ired jém laguna iga imatspa t̄ipi. Jeeyaj t̄ipteroyaj.

19 Jesic Jesús in̄imáy jém wisten:

–Atún̄iytaami. Nicpa tamméts p̄ixiñ juuts t̄ipi.

20 Jesic jeeti rato ichacyaj ired, nic itún̄iyyaj jém Jesús.

21 Jesic nic Jesús uxaj más juumi, ipát tungac wisten p̄ixiñ. Jém Jacobo, jém Zebedeo iman̄ic, con it̄iwi jém Xiwan. Ityaj barcojom con iṭatun̄. S̄ip̄ inṭótsyaj ired. Jesic Jesús inṭwejáy.

22 Jeeti rato ichacyaj jém ibarco y jém iṭatun̄. Nic itún̄iyyaj Jesús.

*Jáyan p̄ixiñ acp̄isyajta
 (Lc. 6:17-19)*

23 Jesic nic Jesús icuw̄iti jém naxyucmi de Galilea. Accuyujóypa cada lugar jém sinagoga juṭ icuyujcayajpa jém Moisés in̄químayooyi. Inṭmadáypa jém p̄ixiñtam jém w̄ibic aṇṇmaṭi iga núcpa jém tiempo iga inṭjacpa Dios ȳip̄ naxyucmi. Icp̄is jém m̄imneyajw̄ip̄ jém imatsneyajw̄ip̄ itump̄iy jém caacuy.

24 Jodón̄ata icuw̄iti jém naxyucmi de Siria iga agui w̄iap̄ jém Jesús. Jesic namiñayt̄a Jesús itump̄iy jém m̄imneyajw̄ip̄, jém imatsneyajw̄ip̄ caacuy y jém toya. Namiñayt̄atim jém iniitw̄ip̄ mal espíritu, jém imatsneyajw̄ip̄ ataque y jém tusacanew̄ip̄. Icp̄is itump̄iy.

25 Tsam jáyan p̄ixiñtam itún̄iyyajpa jém Jesús. Miñyaj de jém naxyucmi de Galilea, de jém atebet Decápolis y de jém atebet Jerusalén. Miñyaj̄tim de jém naxyucmi de Judea y de jém Jordán in̄wiñtuc.

5

*Accuyujóypa Jesús tum cotsicyucmi
 (Lc. 6:20-23)*

1 Jesic cuando iix Jesús iga aṇtuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam, quim tum cotsicyucmi. Jemum coñ Jesús. Jém icuyujc̄iwiñ icunúcyaj.

2 Jesic Jesús moj inṭquejáy. Niṃpa:

3 –Agui maymay jém ijodón̄aneyajw̄ip̄ titam itogóyayaj iga núcpa juṭ it Dios porque jeeyaj núcyaajpa juṭ it Dios.

4 –Agui maymay jém aṇyácneyajw̄ip̄ porque Dios icpocsáypa iṇnama.

5 –Agui maymayaj jém p̄ixiñtam jém ḍapic nacujipt̄ap̄ iyaac porque jeeyaj ipictsonyajpa ȳip̄ nas, jém ij̄ycámayñew̄ip̄ Dios iga ichiiba.

6 'Agui maymay jém tsampic iwattooba juuts ixunpa Dios porque Dios iyoxpátpa iga wiáñ iwatyaj jempic.

7 'Agui maymay jém iyaachanjamyajpáppic jém itiwítam porque Dios iyaachanjampatim jeeyaj.

8 'Agui maymay jém cuáyñewiip ianama porque jeeyaj iixyajpa Dios.

9 'Agui maymay jém pxiñ jém injiyjacpáppic jém áñayajpaap porque tsíypa juuts Dios imaníc.

10 'Agui maymay jém tsampic yaachwattap iga iwíwatpa juuts ixunpa Dios porque jeeyaj núcyajpa jém wícom jut injacpa Dios.

11 'Maymáyaataami cuando jém malopic pxiñtam tsam mimalnímaytámpa, tsam miyaachwattámpa y tsam micumigoytámpa ich ancyucmi.

12 Maymáyaataami. Odoy anyátaami porque impictsonotámpa tum wíbic xaja siñyucmi. Jistaami iga jém wiñicpic anmatciwiñ tsam pími malwadayyajtatim.

Jém cana y jém jucti

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

13 'Mimichtam mijex juuts jém cana para yíp naxyucmic pxiñtam. Pero siiga da paac jém cana, ¿jutsap tanwítasac? Da ti mejcuy. Tampatsáypa. Icnepnepquetyajpa jém pxiñtam.

14 'Mimichtam mijex juuts tum wíbic jucti iga iñicquejpa jém ityajwíip yíp naxyucmi. Tum mijpic atebet lumuyucmi da i wíap inéc.

15 Da i iñooba tum nooquejcu y iga icujappa tum coñcucim. Itunpa yucmi iga iyicquejpa itumpiy jém ityajwíip jem.

16 Jesanetim mimichtam wítsoctaami juuts tum wíbic jucti iga iñicqueyajpa jém pxiñtam. Wíwattaami jém pxiñtámanjom iga cuando iixyajpa, tsam icujípyajpa tanjatun Dios jém itwíip siñyucmi.

Da accaytap jém wiñicpic anquímayooyi

17 'Odoy jisi iga ich miñ anaccáy jém Moisés inquímayooyi, ni da anaccáypa jém wiñicpic anmatciwiñ inquímayooyi. Ich amiñ anaccupac itumpiy juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooyi.

18 Numa, mannímáypa, da i nunca iccáypa jém wiñicpic anquímayooyi. Ni tum punto ni tum jiti da togoypa. Da cuyajpa jém siñ ni jém nas hasta que cupacpa itumpiy cosa juuts nimpá jém anquímayooyi.

19 Siiga tum pxiñ da iccupacpa tum jém anquímayooyi dapic juchan y inquejáypatim jempic jém pxiñtam, jesic da ti mejcuy jém pxiñ. Da tigíypa jut injacpa Dios. Pero siiga tum pxiñ iwátapa itumpiy juuts nimpá jém wiñicpic anquímayooyi, y siiga inquejáypatim jém pxiñtam, jesic jém pxiñ tsíypa juuts tum mijpic anjagooyi cuando injacpa Dios yíp naxyucmi.

20 Pero mannímáypa mimichtam, siiga da más inwíwattámpa que jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj, jesic da wíap iññúc jut injacpa Dios.

Siiga tananit jém malopic jixi tánanamanjom, tammalwatpa

(Lc. 12:57-59)

21 'Michtam immatoneta iga jém wiñicpic tanjatunwewetam nimyaj iga: "Odoy accaoyi porque chiitap castigo jém accaoypaap."

22 Pero ich mannímáypa, siiga i ijóyixpa jém itíwi, ipictsonpa jém castigo juuts tum accaoypaap. Siiga i imalnímáypa jém itíwi, ciipintap jém cobapic anjagooyicim, jém Sanhedrín; chiitap castigo. Siiga i iñímáypa jém itíwi iga tsam bruto, jesic jém pxiñ wíap icnicta jém infierno, jém juctjom jut da nunca píchpa.

23 'Cuando ininicpa tum ofrenda iga inchiiba Dios jem altaryucmi, siiga injisa iga immalwadayne jem inchiwi,

24 jesic odoynam tsaci jem ofrenda jem altaryucmi. Wiñti nigic cunucsaayi jem inchiwi, jesic wiap inchac jem ofrenda.

25 'Siiga i mijoyixa y miquejajwadáya, jesic witsaci jem inasunto antes que miñuctámpa jem juezcim porque una vez miñucneum jem, micijuncottap jem policia icijom, mipajtap.

26 Mannímáya iga da miputpa hasta que yajpa inyoj.

27 'Michtam immatoneta iga jem wiñcipic tanjatunwewetam nimaajpa iga: "Odoj pejooyi."

28 Pero ich mannímáya siiga i iámpa tum yomo iga tsam icusúnyya, jesic pejóya ianamanjom.

29 'Siiga jem inixcuy, jem anwimipic, micwatpa tancha, topi, patsaayi. Más wi iga togoypa tum parte jem immijtay que iga micottap incumij jem juctjom jut da nunca pichpa.

30 Siiga inchi, jem anwimipic, micwatpa tancha, jesic jaci, patsaayi. Más wi iga togoypa tum jaca jem immijtay que iga micottap incumij jem juctjom jut da nunca pichpa.

Da wi jem ichacpaap iyomo

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

31 'Wiñgam nimaajpatim: "Siiga i ichacpa iyomo, tienes que iwatpa tum acta iga ichacneum jem yomo."

32 Pero ich mannímáya siiga tum pixiñ ichobiyhacpa iyomo da pejoyne, jesic icpejóya jem yomo siiga ipicpa tunjac pixiñ. Siiga tum pixiñ ipicpa jem yomo jem tsacnetawip, jesic pejópatim jem pixiñ.

Jesús inquejáya iga odoy tanwadiñ jem juramentos

33 'Immatonetátim iga jem wiñcipic tanjatunwewetam nimaajpa iga: "Siiga miñimpa, wijodios, jesic accupaci titam inchiycamayne Dios."

34 Pero ich mannímáya iga odoy tsaci ni tum cosa juuts testigo iga da mimigóya. Odoj tsaci jem sin juuts tum testigo iga da mimigóya porque sinyucmi injacpa Dios.

35 Odoj tsaci jem nas juuts tum testigo iga da mimigóya porque jem naxyucmi icteñe ipuy jem tanjatun Dios. Odoj tsaci jem Jerusalén juuts tum testigo porque je jem más Mijpic Rey imichi.

36 Odoj tsaci juuts tum testigo jem incobac iga da mimigóya porque ni tum jem inway da wiap inicpooba ni datim wiap inicyiga.

37 Cuando minmattámpa, nimaami "numa" o "da". Siiga inchacpa algun ti juuts testigo iga da mimigóya, jesic da wi porque jexpic jixi miñne de jem Wocchiwiñ.

Nimpa Jesús iga odoy cianseedaayi

(Lc. 6:29-30)

38 'Michtam immatoneta iga nimaajpa wiñgam: "Siiga i ináscutedáya iixcuy tum pixiñ, jesic jem pixiñ icianseedáya, ináscutedápatim iixcuy. Siiga i inácxquímáya itits tum pixiñ, jesic icianseedápatim, inácxquímáypatim itits."

39 Pero ich mannímáya: Siiga i mimalwadáya, odoy cianseedaayi. Siiga i micótsáya inácpac, jesic jigaayi iga micótsáyinñtim tunjac lado.

40 Siiga i miquejajwadáya iga mitobáya jem inyooti, jesic chititum jem inchamarra.

⁴¹ Siiga i mipimíyapa pimimi iga ininigáyiñ algun ti tum kilómetro, nanigaayi dos kilómetro.

⁴² Siiga i miwágáyapa algun ti, jesic chi. Siiga i miñucsáyapa alguna cosa, jesic acnúcsi, odooy nímaayi iga da manchiiba.

Wi iga tantoytámiñ jém tánenemigoyaj
(Lc. 6:27-28, 32-36)

⁴³ 'Immatoñeta juuts nimyajpa jém pixiñtam: "Toytaami jém íñamigo, pero jóyixtaami jém íñenemigo."

⁴⁴ Pero ich mannímáyapa iga: Toytaami jém íñenemigoyaj. Odooy malnámaytaami jém mimalnámayñewiip. Wiwadaytaami jém mijóyixpaap. Anwejpáttaami Dios iga iwíwadáyíñ jém pixiñtam jém mimalwadayñewiip.

⁴⁵ Siiga inwattámpa jempic, jesic michíytámpa juuts tanJatun Dios mimanictam jém itwiip siñyucmi. Porque jém tanJatun Dios icpijpa jama para jém malopic y para jém wibic. Dios icchijóyapa tuj para jém tsampic táñcaiy y para jém dapic táñcaiy.

⁴⁶ Siiga nada más iñtoytámpa jém mitoyyajpaap, ¿que iñjísapa iga Dios miwíwadáyapa? Porque jém malopic pixiñtam, jém ichécyajpáppic impuesto, itoypatim jém iamigoyaj.

⁴⁷ Siiga iñdioschiiba nada más jém iñíwítam, ¿que iñjísapa iga inwíwatpa? Jém dapic iixpicpa Dios idioschiyajpatim jém itíwítam.

⁴⁸ Siempre wíwattaami juuts iwatpa jém tanJatun Dios jém itwiip siñyucmi.

6

Jutsap tanyoxpát jém tantíwítam

¹ 'Odooy nímanṭaayaji iga inwatpa juuts ixunpa Dios iga miixyajiñ jém pixiñtam porque siiga inwatpa jempic, jesic jém tanJatun Dios jém itwiip siñyucmi da michiiba jém incoñwiyooyi.

² Jeeyucmi mannímáyapa cuando iñyoxpátpa jém yaachayajpaap, odooy i anmadaayi iga inwíwatne. Jém malopic pixiñtam, jém nímanṭaayapaap iga icupicyajpa Dios, siiga iwíwatyajpa, tsam inmadayyajpa i quej iga cujíptaiñ. Inmatpatim anṣicmi y jém sinagoga titam iwatyajpa. Tsam iwianjamyaj iga cujípyajtaiñ. Numa mannímáyapa iga jeeyaj ipictsonneyajum jém icoñwiyooyi.

³ Cuando iñchiiba algun ti jém yaachayajpaap, odooy jici iga jém anṭaymipic inṭi ijodon ti iwatpa jém anwimipic inṭi.

⁴ Yamwati, jesic tanJatun Dios icutum miixpa. Je michiiba jém incoñwiyooyi.

Jutsap tananwejpát Dios
(Lc. 11:2-4)

⁵ 'Cuando ininwejpátámpa Dios, odooy wattaami juuts iwatyajpa jém nímanṭaayapaap iga icupicyajpa Dios. Tsam iwianjamyajpa iga inwejpátayajpa Dios jém sinagoga o jém calle anṭaca iga iixyajiñ jém pixiñtam. Numa mannímáyapa iga ipictsonneum jém icoñwiyooyi.

⁶ Pero mimichtam cuando ininwejpátámpa Dios, tigiyi jém iñticjom, anpaji jém iñtic, anwejpaati Dios jém miwaganaitwiip jut da i miixpa. Dios iixpa itumpiy cosa jém iñyamwatnewiip, michiiba jém incoñwiyooyi.

⁷ 'Cuando ininwejpátpa Dios, odooy nimi jeetim jeetim anṃati jém dapic tayoxpátpa juuts iwatyajpa jém tunḡac pixiñtam jém ijsyajpaap jém tunḡac

dios jém watnas. Ijisyajpa iga imatóŋáypa jém watnas porque watciy nĩmpa jeetim jeetim aŋmaŋti.

⁸ Odoy waŋi jempic juuts iwatyajpa jeeyaj porque tanJatun Dios ijodon titam mitogóyáy antes que inwágáypa.

⁹ Jeeyucmi mannímáypa, cuando ininwejpáttámpa Dios, nĩmtaami yĩmpic: ManJatun Dios, miitwĩp siŋyucmi, agui cuáyñe mich inĩyi.

¹⁰ Wĩ iga míñiñ jém jama iga ininjacpa yĩp naxyucmi.

Waŋi yĩp naxyucmi juuts mich inwianjam, juutstim inwatpa siŋyucmi.

¹¹ Achiitaami yĩp jama titam aŋcúttámpa.

¹² Awadaytaami perdón jém antánca juutstim aichtam aŋwadayñeta perdón jém amalwadayñewĩp.

¹³ Awattaami cuenta iga odoy i wiañ acutitsta iga acmalwattámpa.

Agui miwĩ, manJatun Dios.

Mich más mijpic minjagooyi.

Iniit itumpiy jém impĩmi.

Da nunca micuyajpa. Amén.

¹⁴ 'Porque siiga inwadáypa perdón jém mimalwadayñewĩp, jesic miwadáypatim perdón jém tanJatun Dios jém itwĩp siŋyucmi.

¹⁵ Pero siiga da inwadáypa perdón jém mimalwadayñewĩp, jesic tanJatun Dios datim miwadáypa perdón jém inťanca.

Jutsap tanwat jém ayuno

¹⁶ 'Cuando inwattámpa ayuno odoy aŋyáguiñ inámooyi juuts iwatyaj jém nĩmanŋtaayapaap iga iixpicyajpa Dios. Odoy nanquejtaji iga inwatne ayuno. Numa mannímáypa iga jeeyaj iniitum jém icoñwĩyooyi.

¹⁷ Pero mimichtam cuando inwattámpa ayuno jetstaami inway, jíŋtaami inwiñpac,

¹⁸ iga jém pĩxiñtam odoy icutiŋyĩñ iga inwatne ayuno. Jém tanJatun Dios icutum ijodon iga inwatne ayuno, jesic michiiba jém incoñwĩyooyi.

Jém siŋyucmipic riqueza

(Lc. 12:33-34)

¹⁹ 'Odoy aŋtuumaŋwaŋi jáyaŋ riqueza yĩp naxyucmi juŋ icútpa jém wechi, juŋ tsam jómpa, juŋ tigiyyajpa jém númyajpaap.

²⁰ Aŋtuumaŋwaŋi jáyaŋ riqueza siŋyucmi juŋ da icútpa jém wechi ni datim jómpa, juŋ da tigiyyajpa jém númyajpaap.

²¹ Porque juŋ ininŋtuumaŋwatne jém inriqueza jemtim it inŋnama.

Jém tánixcuy tum jucti para jém tammijtay

(Lc. 11:34-36)

²² 'Jém inixcuy jex juuts tum wĩbic juctianŋtsoca para jém immijtay. Siiga wĩ jém inixcuy, jesic itumpiy jém immijtay it jém juctianŋtsocajom.

²³ Siiga da wĩ jém inixcuy, itumpiy jém immijtay it piichcĩm. Siiga pĩchñe jém juctianŋtsoca, tsam pĩmi piichcĩm miit.

Da wiap tanŋcuyoxap Dios y jém tumiñ

(Lc. 16:13)

²⁴ 'Da i wiap icuyoxa wĩsten iomi. Porque siiga itoypa tum, jesic ijóyixpa tunŋac. Siiga iwĩnanigáypa tum, jesic tunŋac da iwĩnanigáypa. Da i wiap icuyoxa Dios siiga tsam itoypa jém itumiñ.

*Dios iwatpa cuenta jém imañictam
(Lc. 12:22-31)*

²⁵ Jeeyucmi manñímáypa iga: Odoy jisi jut impicpa titam inçútpa ni titam íñucpa para miitpa yíp vida. Odoy jisi jut impicpa jém impuctucu para jém immijtay. Más wí jém imvida que jém inwíccuy. Más wí jém immijtay que jém impuctucu.

²⁶ Ixi jém jonyaj jém quecpaap. Da ñipyajpa, datim ipinyajpa jém cosecha iga iccáypa tum ticjom. Pero icwícpa jém tanjatun Dios jém itwíip sinyucmi. Mich más miwí que jém jonyaj.

²⁷ Siiga tsam inñispa, ¿que wíap inñón uxarj más?

²⁸ ¿Tiiga tsam inñispa jut impicpa jém impuctucu? Jistaami jém wibic moya jém nayñewíip copjom. Je da yoxap ni da pítpa.

²⁹ Pero ni jém rey Salomón cuando tsam wíccuyajne, da ictsíypa iwíjuuts jém wibic moya.

³⁰ Dios tsam iwíaccuyajne jém moya, jém itwíip copjom, pero joymi jípsquetpa. Mimichtam da inwícupicne Dios, pero je más mitoypa que jém moya.

³¹ Jeeyucmi manñímáypa odoy jisi jut impicpa titam inçútpa y titam íñucpa. Odoy jisi jut impicpa jém impuctucu.

³² Porque jexpic jixi iniit jém dapic icupicyajpa Dios. Tsam imétsyajpa itumpiy jexpic cosa, pero mimichtam iniit tum inñatun sinyucmi. Ijodon titam mitogóyáy.

³³ Wiñti métstaami jutsap inñigiyta jut injacpa Dios y jutsap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios, jesic ocmi Dios michiiba titam mitogóyáy.

³⁴ Odoy jisi titam mitogóyáypa para joymi porque joymi it tiempo iga inñispatim. Cada jama iniit jém da wibic cosa.

7

*Odoy jisi iga tsam táncaíy jém inñíwí
(Lc. 6:37-38, 41-42)*

¹ Odoy jisi tunjac pxiñ iga táncaíy, jesic Dios datim mijisáypa mich inñánca.

² Siiga tsam inñispa iga táncaíy tunjac pxiñ, jesic Dios mijisáypatim mimich inñánca. Miquípsaytaptim con jeetim quipsóycuy jém impicnewíip iga inquíps.

³ ¿Tiiga inñixáypa jém inñíwí tum xutu puchi iixcom? ¿Que da inñampa jém mijpic cuy inñixcom?

⁴ ¿Jutsap inñímáy jém inñíwí iga mantobáypa jém puchi inñixcom cuando michgacti iniittim tum mijpic cuy inñixcom?

⁵ Tsam minimigóyaytap inñaac. Wiñti topi jém cuy inñixcom, jesic inwíixáypa jém puchi jém inñíwí iixcom.

⁶ Odoy chji jém wibic cosa jém Diospic imichi jém malopic pxiñtam juuts jém chimpayaj. Porque da iwíixyajpa jém Dios imichi, mimalwadáypatim mex mimich. Odoy coti jém perla, jém wibic tsa, jut ityaj jém yoya. Wíap icunepnepquetyaj.

*Jutsap tampictson titam tatogóyáy
(Lc. 11:9-13; 6:31)*

⁷ Wágaytaami Dios titam mitogóyáy, je michiiba. Métstaami jém wítampic cosa, jesic impátampa. Ticstaami jém tic ipuerta, mínáyaytap.

⁸ El que iwágáypa Dios algun ti, chiitap. El que imétspa jém wítampic cosa, ipátpa. El que iticspa jém tic ipuerta, áñáyaytap.

9 'Siiga miwágáypa immanic tum caxtánañi, ¿que iñchiiba tum tsa?

10 Siiga miwágáypa immanic tum t̄ipi, ¿que iñchiiba tum tsañ?

11 Mimichtam tsam mimalotam, pero iñjodon jutsap iñchi immanic jém w̄itampic cosa. Pero jém tanjatun Dios, jém itw̄ip s̄inyucmi, je da malo; ichiiba jém imanictam jém w̄itampic cosa jém iwágaypápic.

12 'Jesic mimichtam w̄iwadaytaami jém tungac p̄ixiñtam juuts mimichtam iñxunpa iga miw̄iwadáypatim mex jeeyaj. Siiga inwattámpa jempic, jesic cupacpa itumpiy jém Moisés inquímayooyi con jém an̄mati ijaychacnew̄ip jém wiñicpic Dios inmatc̄iwiñ.

Jém wayaypic puerta

(Lc. 13:24)

13 'Tigiyaami jém wayaypic puerta. Porque w̄iti jém puerta y tsam w̄iti jém tun jém nicpáppic jut togoyyajpa jém p̄ixiñtam. Tsam jáyan nicyajpa jem.

14 Wayay jém puerta y wayaytim jém tun jém nicpáppic jut ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa. Da w̄ati jém p̄ixiñtam ipátyajpa jém tun iga tigiyyajpa jem.

Ixpictap jém cuy por jém itim

(Lc. 6:43-44)

15 'Nawattaji cuenta iga odoy mimigóyáyiñ jém malopic p̄ixiñtam, jém níman̄taayapaap iga icuyoxap Dios. Miñpa juuts tum w̄ibic p̄ixiñ, pero miñpa imalwadáy jém Dios ip̄ixiñtam. Juuts jém lobo icunumpa jém borrego.

16 Mimichtam w̄iap iñixpicta juutspic p̄ixiñ cuando iñixtámpa ti iwatpa. Mich iñjodon iga da tantúcpa w̄ibic uvas chicxchayyucmi. Da tantúcpa tsuj apitcuyyucmi.

17 Jém w̄ibic cuy da chióypa malopic tim. Jém malopic cuy da chióypa jém w̄ibic tim.

18 Jém w̄ibic cuy da w̄iap ichiáy jém malopic tim. Jém malopic cuy da w̄iap ichiáy jém w̄ibic tim.

19 Itumpiy jém cuy, jém dapic chióypa jém w̄ibic tim, tinquím̄tap. Nooquettap juctjom.

20 Jesic mimichtam iñixpictámpa juutspic p̄ixiñ cuando iñixpa siiga iw̄iwatpa o imalwatpa.

Da itumpiy tigiypa jut injacpa Dios

(Lc. 13:25-27)

21 'W̄ati jém p̄ixiñtam anímayyajpa iga: "Mán̄omi, mán̄omi", pero da itumpiy tigiyyajpa jut injacpa Dios. Nada más tigiyyajpa jém iwatneyajw̄ip juuts ixunpa tanjatun Dios jém itw̄ip s̄inyucmi.

22 Cuando núcpa jém jama, jesic jáyan jém p̄ixiñtam anímayyajpa: "Mán̄omi, mán̄omi, ¿que da anan̄matta jém Dios in̄mati mich iññiyimi, que da antopta jém mal espíritu mich iññiyimi, que da an̄watta jáyan jém w̄ibic milagro mich iññiyimi?"

23 Jesic ich annímáypa jeeyaj: "Da mán̄ixpicpa. Nicstaami mimichtam, tsam immalwatneta."

Jém wisten tic ibase

(Mr. 1:22; Lc. 6:47-49)

24 'Jém p̄ixiñ imaton̄pa ich anan̄mati y iwatpa juuts annímáypa jex juuts tum p̄ixiñ tsampic j̄ixiíy iga iwatpa tic. Icp̄im̄ap tum tsaayucmi.

²⁵ Ocmi tsam pimi chijóypa tuj. Compa jém ni. Tsam pimi poypa jém sawa. Ictsiypa jém tic, pero da cutiŋpa porque pimane tsaayucmi.

²⁶ Tunḡac imatoŋpa ich ananmati, pero da iwatpa juuts annímáypa. Je jex juuts tum pxiñ dapic jixíy. Iwat tum tic, pero icpimmap pooyucmi.

²⁷ Ocmi tsam pimi chijóy tuj, compa ni, pimi poypa jém sawa. Ictsiy jém tic, iccutiŋ, da ti tsíy.

²⁸ Jesic cuando yaj inmat Jesús jém inquímayooyi tsam ipooñanjamyajpa jém pxiñtam,

²⁹ porque inquejáypa juuts tum anjagooyi da jex juuts jém escribaspic maestroyaj.

8

Jesús icpis tum pxiñ jém iniitwip jém lepra caacuy

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

¹ Cuando quet Jesús jém cotsicyucmi, itúŋiyaj jáyan jém pxiñtam.

² Jesic miñ tum pxiñ tsam mimne, cupúgayne iñaca, iniit jém lepra. Icosteeñáy jém Jesús. Nimpa jém mimnewip:

—Mánomi, siiga inwianjam, wiap anacpis.

³ Jesic Jesús ichiccunúc jém pxiñ, iñímáy:

—Anwianjam. Micuáyneum.

Jesic yaj nimi jém Jesús, pisum jém pxiñ, witsiyum jém iñaca.

⁴ Jesic Jesús iñímáy jém pxiñ:

—Odoy i anmadaayi iga ich manacpis, pero nigí anquejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Jesic chi Dios jém ofrenda juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi iga miixtap iga numa mipisneum.

Acpista jém capitán imozo

(Lc. 7:1-10)

⁵ Jesic núc Jesús jém atebet Capernaum. Tum Romapic capitán icunúc Jesús, moj icunucsáy.

⁶ Nimpa jém capitán:

—Maestro, mimne actiŋ tum woñjaychixi anticcim, tum jém ancuoyoxapaap. Tusacane icumuma. Tsam pimi yaachap ixí.

⁷ Jesús iñímáy:

—Nicpa anacpis.

⁸ Nimpa jém capitán:

—Maestro, da wí iga miñicpa anticcim porque mich agui wibic mipxiñ, ich tsam atáncaíy. Nada más pimiyi jém caacuy iga ichaguiñ jém ancuoyoxapaap, jesic pispá.

⁹ Porque ich anaittim tum ananjagooyi iga apimíypa. Ich anaittim soldado jém ampimíypaap. Siiga annímáypa jém ansoldado iga niguiñ, jesic tienes que nicpa. Siiga annímáypa iga míñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga ampimíypa tum jém acuyoxapaap iga iwadiñ alguna cosa, jesic tienes que iwatpa.

¹⁰ Jesic mimatoŋ jém Jesús junimpa jém capitán, agui ipooñanjam. Iñímáy Jesús jém itúŋiyajpaap:

—Numa mannímáypa, icuwiti tannación de Israel da ampát ni tum pxiñ wiap icupic Dios juuts yíp capitán.

11 Mannímáypátim iga tsam jáyan p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel miñyajpa jutquej ȳip naxyucmi. Miñyajpa aṅniisaum̄ipic y anyomsaum̄ipic. Iwaganacoñyajpa jém wiñicp̄ic aṅmat̄ciwiñ jém Abraham, Isaac y Jacob jut̄ injacpa Dios.

12 Pero wati jém Israelp̄ic p̄ixiñtam jém iniitw̄ip derecho iga tiḡiypa jut̄ injacpa Dios, quebacputyajt̄ap. Tsacyajt̄ap aṅs̄icmi jém piichc̄im. Jemum tsam wejyajpa, tsam iñichyajpa itits.

13 Jesic Jesús iñímáy jém capitán:
—Nicsim iñticmi. Mich iṅcupic iga Dios miwadáy juuts mich iñxunpa. Jempam iwat.

Jeeti hora p̄isum jém icuyoxapaap.

Pis jém Peto im̄idapa

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

14 Cuando núc Jesús jém Peto iticc̄im, iix iga wone icheesmi jém Peto im̄idapa. Tsam p̄imi jawañiy.

15 Jesic Jesús ichigáy jém yomo ici. Ichac jém jawañ, jeeti rato tsucum, moj icw̄icyaj jém Jesús con icuyujc̄iwiñ.

Jesús icp̄is jáyan jém mimneyajw̄ip

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

16 Jesic piichawum̄ it̄i, jém p̄ixiñtam inimíñayyaj Jesús jáyan jém iniitw̄ip jém mal espíritu. Itop jém mal espíritu, nada más ijyáypa iga pudiñ. Icp̄is itump̄iy jém mimneyajw̄ip.

17 Jempam iwat Jesús iga cupacpa jém aṅmat̄i juuts ijaychacne jém wiñicp̄ic aṅmat̄ciwiñ jém Isaías. Nimpa: “Je iyaac ipictson̄ taichtam taṅcaacuy. Ipictson̄ itump̄iy jém yaachaji.”

Wati itúñiytooba Jesús

(Lc. 9:57-62)

18 Jesic cuando iix Jesús iga aṅtuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam, iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Tanictámpa jém laguna aṅwiñtuc.

19 Jesic miñ tum̄ jém escribasp̄ic maestro. Iacunúc jém Jesús, iñímáy:

—Maestro, mantúñiyta jutquej jut̄ miñicpa.

20 Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Jém zorra iniit̄ ijos jut̄ moṅpa. Jém jon iniittim̄ ipeeñi. Pero ich, jém aMiññew̄ip S̄iṅyucmi, da anai jut̄ anacjeypa aṅcobac.

21 Jesic tunḡac jém icuyujc̄iwiñ iñímáy jém Jesús:

—Mán̄omi, ajígaayi iga wiñti nicpa aṅcum jém anjatun̄. Ocmi mantúñiyta.

22 Pero Jesús iñímáy:

—Miñi atúñiyi. Tsaci jém caaneyajw̄ip iga nacumyajt̄ap jeeyaj.

Jesús icteeñanjacpa jém sawa y jém n̄ipoa

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

23 Jesic Jesús tiḡiy tum̄ barcojom̄. Tiḡiytim̄ mex jém icuyujc̄iwiñ.

24 Ocmi moj poyi jém sawa jém laguna. Tsam p̄imi poypa hasta tiḡiypa ni jém barcojom̄. Pero moṅpa Jesús.

25 Jesic jém icuyujc̄iwiñ nic ichicyus. Iñímayyaj:

—Mán̄omi, aciacputtaami porque tacumontámpam̄ n̄ic̄im.

26 Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tiiiga tsam micintámpa? ¿Que da incupicpa ni uxan iga Dios miyoxpátpa? Jesic tsucum Jesús, iñímáy jém sawa y jém nñpoa iga teeñanjaguiñ. Jesic teeñanjac jém sawa y jém nñpoa. Dam ti tsigóypa.

²⁷ Jém icuyujcñwiñ agui ipooñanjamyaj. Nanímayyajtá entre jeeyaj:

—¿Lapaap yíp pñxiñ iga iñímáy jém sawa y nñpoa iga teeñiñ y icupicpa?

Jém Gadarapic pñxiñ jém imatsnewñp jém mal espíritu

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

²⁸ Jesic cuando núc Jesús jém laguna añwiñtuc jém naxyucmi de Gadara, ipát wisten pñxiñ jém imatsnewñp jém mal espíritu. Putyaj jém camposanto, icunúcyaj Jesús. Tsam pñmi maloyaj juuts tum jimñi animat. Tsam pñmi icñyaypa jém ityajwñp jem, da i wñap iñas jém tunjom.

²⁹ Jesic pñmi jyyajpa jém wisten. Nímyaj:

—¿Tiiiga mitigíycúmpa con aichtam? Mich miJesús jém Yucmipic Dios miManic. ¿Que mimiñ yim iga anyaachwattámpa antes que danam núcpa jém iñanjpic jama?

³⁰ Jesic da más juumi ityaj tsam jáyan yoya. Wícpa ixñyay.

³¹ Jesic jém mal espíritu icunúcsáy jém Jesús. Nímpa:

—Siiga antoptámpa, ajígaytaami iga atigíypa jém yoya iñamanjom.

³² Jesic Jesús iñímáy:

—ñicsim!

Jesic putyajum jém mal espíritu. Tigíyyaj jém yoya iñamanjom. Jesic póyantsucumyay jém yoya. Poyimi quetyaj jém tejajyucmi, actñyay jém laguna, jicjicayaj nñcñm.

³³ Tsam pñmi ichiganjécyaaj jém iwatyajpáppic cuenta jém yoya. Poyimi nicyajpa iticmi. Cuando núcyaj, moj inmadayyaj los demás ti iñasca jém imatsnewñp idic jém mal espíritu.

³⁴ Jesic itumpiy jém ityajwñp jém atebet, nic iámyaj jém Jesús. Cuando iixyay, icunúcsayyajpa iga cáyiñ de jém naxyucmi de Gadara.

9

Acpistap tum pñxiñ tusacaneñp

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

¹ Jesic tigiy Jesús tum barcojom, eybic jac jém laguna añwiñtuc. Nic iticmi.

² Jesic algunos inimíñayyaj Jesús tum mimnewñp, tusacane icumuma. Wone tum tseesyucmi mu inimiñyay. Cuando Jesús iix iga tsam icupicyajpa iga Dios wñap icpñs, jesic iñímáy jém mimnewñp:

—Manic, maymáyaaj, miwadayñeta perdón jém iñtánca.

³ Iftim jem jutén escribaspic maestroyaj. Ijisyajpa ijixianjom: “Yíp pñxiñ icujyipa tanDios.”

⁴ Pero Jesús ijodon ti síp ijisyaj, jesic iñímáy:

—¿Tiiiga iniit jém malopic jñxi iñanamanjom?

⁵ ¿Júp más da tánca iga annímáypa yíp pñxiñ iga: “Manaccáyáypa iñtánca”, o iga annímáypa: “Tsucumi, wñtim”?

⁶ Nímtim Jesús:

—Pero iga iñjodonata iga jém Miññewñp Sñyucmi iniit jém ipñmi iga wñap iccáyáy jém pñxiñ itánca yíp naxyucmi (jesic iñímáy Jesús jém tusacaneñp): Tsucumi, pññim jém iñchees, nicsim iñticcñm.

⁷ Jesic tsucum jém pñxiñ, nicum iticcñm.

8 Cuando iixyay jém p̄ixiñtam ti iwat Jesús, tsam c̄inyaj, icujípyajpa Dios iga icutsat ȳip naxyucm̄i jém ip̄imi.

Jesús in̄wejay jém Mateo
(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

9 Jesic moj n̄iqui Jesús. Iix iga jemum coñ jém calle añnaca tum p̄ixiñ ichécpa jém impuesto. In̄iyi Mateo. Jesic Jesús in̄ímáy:

–Atún̄iyi.

Tsucum jém Mateo, nic itún̄iy jém Jesús.

10 Jesic ocm̄i iganam wícpa Jesús jém Mateo iticc̄im, núcyaj jáyan jém ichécyajpaap impuesto con tun̄gac jém tán̄caiyw̄ip. Miñ iwaganacoñyay jém Jesús con jém icuyujc̄iwiñ.

11 Jesic cuando jém fariseoyaj iixyay ti iwat jém Jesús, in̄ímayyay jém icuyujc̄iwiñ:

–¿T̄iiga wagawícpa jém immaestro con jém ichécyajpaap impuesto y jém tun̄gac tán̄caiyw̄ip?

12 Cuando imaton̄ Jesús ti n̄imayajpa, in̄ímáy jém fariseoyaj:

–Jém dap̄ic m̄imne da ixunpa jém tsóȳyoypaap, pero jém m̄imneyajw̄ip ixunpa jém tsóȳyoypaap.

13 N̄igi cuyujc̄ai ti n̄imtooba jém Dios in̄mat̄i j̄ut jaychacneta: “Más w̄i iga in̄t̄oyiñ jém in̄t̄iw̄itam que iga in̄watpa jém sacrificio.” Jesap̄tim aich da miñ amméts jém dap̄ic tán̄caiy. Miñ amméts jém tán̄caiyw̄ip iga icucacyajiñ jém ij̄xi.

In̄mat̄pa Jesús de jém ayuno
(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

14 Jesic miñyay jém Xiwan icuyujc̄iwiñ jém acch̄inoypaap. Miñ icwácyay jém Jesús. N̄imayaj:

–¿T̄iiga aichtam con jém fariseop̄ic p̄ixiñtam tsam añwattámpa ayuno, pero mich in̄cuyujc̄iwiñ da iwatyajpa ayuno?

15 Jesús icutson̄. N̄impa:

–¿Que w̄iap in̄yácneyaj jém añwejayñetaw̄ip j̄ut it tum añcoom̄iyóycuy iganam it jém yoom̄iypaap? Pero núcpa jama cuando accáyt̄ap jém yoom̄iypaap, jesic n̄uma iwatyajpa ayuno.

16 Jesic Jesús in̄quejáȳtim iga jém jom̄ip̄ic añquím̄ayooyi da iw̄inan̄igáypa jém wiñ̄cp̄ic j̄xi. N̄impa:

–Da ì in̄t̄ót̄spa tum pecap̄ic yooti con tum j̄aca jom̄puct̄ucu. Porque siiga iwatpa jem̄p̄ic, n̄ian̄xichpa jém jom̄ip̄ic puct̄ucu, más p̄imi jacpa jém pecap̄ic puct̄ucu j̄ut añt̄ótsne.

17 Da ì icucompa jom̄vino jém pecap̄ic cuero bolsajom̄. Porque siiga jem̄p̄ic iwatpa, tojan̄sajpa jém pecap̄ic cuero bolsa, cutegáypa jém vino, togoypa jém cuero bolsa. Jeeyucm̄i cucom̄tap jém jom̄vino jém jom̄ip̄ic cuero bolsajom̄, jesic da togoypa jém bolsa ni jém vino.

Jém Jairo iyom̄man̄ic y jém yomo jém ich̄igayw̄ip jém Jesús ipuct̄ucu
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

18 Iganam in̄mat̄pa Jesús, núc tum Israelp̄ic añjagooyi. Icosteeñáy jém Jesús. In̄ímáy:

–Yaguiñ ca jém anyom̄man̄ic. N̄igi tsiccunuuci jém anyom̄man̄ic iga p̄ixiñ.

19 Tsucum Jesús. Iwaganan̄icyaj jém añjagooyi con jém icuyujc̄iwiñ.

²⁰ Iganam niquiyaj, tum yomo icunúc jém Jesús ituuñiañc#im. Tsam mimne. Doce amtiy imatsne jém caacuy iga quetpa iñ#piñ, da nunca teñpa. Ichigáy jém Jesús iyooti in#aca.

²¹ Ij#spa jém yomo ij#xianj#m. N#mpa: “Siiga nada más antsigáypa jém iyooti, jesic ap#spa.”

²² Jesic ámset Jesús, iix jém yomo. Iñ#máy:

—Miyomo, odoy c#ñi. Tsam in#cup#cpa iga Dios wi#p mic#is, jeeyucmi mip#isneum.

Jeeti rato p#sum jém yomo.

²³ Cuando núc Jesús jém anjagooyi iticc#im, iix iga it jém susyajpaap iga nicpa icumta. Agui anyácneyaj jém p#xiñtam. Agui weyjajpa. Tsam it bulla.

²⁴ Iñ#máy Jesús jém ityajw#p j#m:

—Mimichtam puttaami an#icmi. Da nunta caane y#p woñi. Nada más mo#pa.

Pero tsam ixiccayajpa jém Jesús.

²⁵ Cuando cupudayyaj, jesic tigiy Jesús jém ticj#m. Imatsáy jém woñi ici, tsucum jém woñi.

²⁶ Jesic icuw#ti jém naxyucmi j#d#ñata ti iwat jém Jesús.

Jesús ic#is wisten cácht#i

²⁷ Jesic nic Jesús. Nas ju# it wisten cácht#i. Moj itúñ#yyaj. P#mi anweyjajpa. N#myaj:

—Mich mirey David miman#ic, ayaachanj#ami.

²⁸ Cuando tigiyñe Jesús tum ticj#m, tigiyajtim jém cácht#i. Iacunúcyaj Jesús. Jesic Jesús moj icwác jém cácht#i. Iñ#máy:

—¿Que in#cupict#mpa iga ich awi#p?

N#myaj jém cácht#iyaj:

—j#i, mán#mi!

²⁹ Jesic Jesús ichigáy iixcuy jém wisten cácht#i. Iñ#máy:

—Si#p mañwadáypa j#mpic porque mich tsam in#cup#cpa iga Dios wi#p miyoxpát.

³⁰ Jesic toj jém cácht#i iixcuy. W#ts#y#m. Jesic duro in#qu#mpa Jesús iga odoy i in#madáy#ñ. Iñ#máy:

—Odoy i an#madaayi iga manac#is.

³¹ Pero cuando nicneyaj jém cácht#ipic id#ic, in#madayajpa i quej ti iwat Jesús icuw#ti jém naxyucmi.

Jesús ic#is tum #ma

³² Cuando yaj niquiyaj jém cácht#iyaj, namíñayta Jesús tum #ma. Iniit tum mal espíritu jém p#xiñ.

³³ Cuando tobayta jém mal espíritu mojum j#yi jém #ma. Agui ipooñanj#myaj jém ityajw#p j#m. N#myaj:

—Da queman tánix y#cxpic cosa y#p naxyucmi Israel.

³⁴ Pero jém fariseoyaj tsam jóyñeyaj. N#myaj:

—Y#p p#xiñ wi#p itop jém mal espíritu porque iniit jém Woc#wiñ ip#mi.

Jesús iyaachanj#mpa jém p#xiñtam

³⁵ Nic Jesús itumpiy jém attebetyaj y jém tiganjoj. Accuyujóypa jém sinagoga ju# icuyujcayajpa jém Moisés in#qu#mayooyi. In#madáypa jém miññeyajw#p jutsap itigiyaj ju# injacpa Dios. Icp#is itumpiy jém mimneyajw#p y jém iniitw#p w#ti jém caacuy.

³⁶ Pero cuando iix Jesús iga tsam jáyan miññeyaj, agui iyaachanjampa porque tsam yaachaneyaj, agui uuguayajtim juuts jém borregoyaj cuando da i iwatne cuenta.

³⁷ Jesic iñímáy Jesús jém icuyujc#wiñ:

—Numa, juuts tum mijpic cosecha, tsam jáyan jém pixiñtam icupictooba Dios, pero jém yoxac#wiñ, jém inmatyajpáppic jém Dios inmati, da wati.

³⁸ Jeeyucmi mannímáypa, wágaytaami jém cosecha iQmi iga icutsadiñ jáyan jém yoxac#wiñ iga ipinyajpa jém cosecha.

10

Jesús icupin jém doce icuyujc#wiñ

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

¹ Jesic Jesús inwejay jém doce icuyujc#wiñ. Ichi jém pimi iga waiñ itopyaj jém mal espíritu y iga waiñ icpisyaj itumpiy jém mimneyajw#p y jém imat-snew#p caacuy.

² Yipyaj iñiyi jém doce icuyujc#wiñ jém apóstolyaj: Wiñti jém Ximój, iñiyitim Peto; jém Anti, jém Peto it#wi; jém Jacobo, jém Zebedeo iman#ic; jém Xiwan, jém Jacobo it#wi;

³ jém Felipe; jém Bartolo; jém Tomax; jém Mateo, jém ichécpaap idic impuesto; jém Jacobo, jém Alfeo iman#ic; jém Tadeo;

⁴ jém Ximój, jém itw#p con jém partido cananista; jém Judas Iscariote, jém iwadaypaap atraición Jesús.

Cutsatyajta iga inmatyajpa Dios inmati

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

⁵ Jesic Jesús icutsat jém doce icuyujc#wiñ iga inmatyajiñ jém w#bic anmati. Iñímáy ti w#p iwatyaj. Nímayyajta:

—Odooy nictaami jut it jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Odooy tigiytaami jém Samariapic iattebetyaj.

⁶ Más w# iga miñictámiñ jut it jém Israelpic borregoyaj jém togoyñew#p.

⁷ Iganam miñ#cpa, anmati iga noco it jém tiempo iga Dios injacpa y#p naxyucmi.

⁸ Acpistaami jém cupúgayñew#p iñaca con itumpiy jém mimneyajw#p. Acpistaamitim jém caanew#p. Tobaytaami jém mal espíritu jém iniitw#p jém pixiñtam ianamanjom. Da mantségáy cuando manchiita ampimi, jesic odooy tséctaami cuando inicp#spa.

⁹ Odooy nanictaami tumiñ; ni plata, ni oro, ni cobre imbolsajom.

¹⁰ Odooy nanictaami immorral, ni wisten iñyooti, ni tungac in#ciac, ni imbas-tun, porque jém yoxac#wiñ w# iga chiitap jém iwíccuy.

¹¹ Cuando miñúctámpa tum attebet o tum xutu tiganjoj, métstaami tum w#bic pixiñ jut miñúctámpa. Jemum tsíytaami hasta que miñictámpa tungac tiganjoj.

¹² Cuando mitigiytámpa tum ticjom, dioschi# jém ityajw#p jem. Wágaayi Dios iga ichiñ bendición.

¹³ Siiga w#bic pixiñ ityaj jém ticjom, jesic Dios ichiiba jém bendición. Pero siiga malop#ic pixiñ ityaj jém ticjom, jesic Dios da ichiiba bendición.

¹⁴ Siiga da mipictsonpa ni da imatontooba titam ininmadáypa, jesic cuando miputtámpa jém ticjom o jém tiganjoj, cunebaayi jém impuy ipótpót iga quejiñ iga da i mipictson.

¹⁵ Numa mannímáypa cuando núcpa jém jama iga Dios ichiiba castigo jém malop#ic, jesic más mijpic castigo chiitap jém dapic ipictson ich ananquímayooyi que jém ityajw#p jém attebet de Sodoma y Gomorra.

Nímayyajta jém doce iga tsam malwadaytap

¹⁶ 'Amatoŋtaami. Mimichtam maŋcutsatpa juuts tum miborrogo jut tsam it jém pajo. Wí iga agui mijáyayanjichich juuts tum tsañ. Pero naitaami jém wibic jixi juuts tum cuucu dapic malo.

¹⁷ Nawattamtaji cuenta porque jém malopic pixiñ tsam mimatstooba, micijunotpa jém Sanhedrín icijom. Micótstap jém sinagoga.

¹⁸ Mininictamtap hasta jém más mijpic anjagooyicim hasta jut it jém gobernador y hasta jut it jém reyyaj ich ançuyucmi. Jempigam wiap ininmadáy ich ananmati jém anjagooyiyaj y itumpiy jém tungacpic pixiñtam jém dapic je de Israel.

¹⁹ Pero cuando mininictamtap jém anjagooyicim, odoy jisi jutsap inçutsonŋa jém anjagooyi o ti iññimáypa porque jeeti rato Dios michiiba jixi jutsap inçutson jém anjagooyi.

²⁰ Cuando inçutsonpa da mimichtam mijypa. Jiypa jém Dios iAnama, michiiba jixi, jesic wiap inçutson jém anjagooyi.

²¹ 'Núcpa jama iga algunos iwadáypa atraición jém iñuntatiwi iga accaataiñ. Jém jatunpic iwadáypatim atraición jém imanic. Jém manicpic iwadáypa atraición jém ijatun o jém iapa iga accaataiñ.

²² Itumpiy jém pixiñtam tsam mijóyixpa ich ançuyucmi. Pero siiga iñyaachíypa cuando miyaachwattap y da iñchacpa ich ananmati hasta jém inanpigam jama, jesic miciaçputpa Dios.

²³ Cuando miyaachwattap tum atebet, jesic poytaami, nictaami tungac atebet. Numa mannimáypa iga antes que da yajpa iññasca jém tiganjoj de Israel, núcpa jém Miññewip Siñyucmi.

²⁴ 'Tum maestro icuyujcwiñ da wiap iñasca jém imaestro. Tum esclavo da wiap iñasca jém iomi.

²⁵ Itum wí siiga jém maestro icuyujcwiñ tsíy juuts jém imaestro, siiga jém esclavo tsíypa juuts iomi. Siiga nímaytap jém jatunpic iga Beelzebú, jesic malnimaytaptim jém ityajwip iticim.

I wiap tançin

(Lc. 12:2-7)

²⁶ 'Odoy cñtaami jém malopic pixiñtam. Dios inquejpa itumpiy jém jixi jém anyamnewip. Jodónatap itumpiy jém jixi jém añécnewip.

²⁷ Titam manyamnimáypa, mimichtam anmattaami jém pixiñtamanjom. Titam manyamnimáypa, anmattaami jutquej iga imatoŋyajiñ itumpiy jém pixiñtam.

²⁸ Odoy cñtaami jém pixiñ jém wiapaap miccaáy jém immijtay porque jém iñanama da wiap miccaáy. Más wí iga inçintampa Dios jém wiapaap miccaáy immijtay y jém iñanama icotpa jém juctjom jut da nunca píchpa.

²⁹ 'Maytap wisten xuxut jon por tum centavo, pero ni tum de jém jonyaj da cutinpa naxyucmi siiga jém tanjatun Dios da ijícpa.

³⁰ Dios imayñe itumpiy jém inway jutén iniit jém inçobacyucmi.

³¹ Jeeyucmi mannimáypa, odoy cñtaami. Más mitoypa Dios que jém xuxut jonyaj.

Jém dapic inécpa iga icupicpa Cristo

(Lc. 12:8-9)

³² 'Itumpiy jém inmatyajpáppic jém pixiñtamanjom iga acupicpa, jesic ampictsonpa siñyucmi jém anjatun Dios iwiñjom.

³³ Pero siiga tum p̄ixiñ in̄nécpa iga acupicpa jém p̄ixiñtámanj̄om, jesic da ampictsonpa siñyucmi jém anJatun̄ Dios iwiñj̄om.

*Nawécyajtap jém p̄ixiñtam jém Cristo icuyucmi
(Lc. 12:51-53; 14:26-27)*

³⁴ 'Odooy j̄isi iga amiñ ȳip naxyucmi iga ananj̄iyjacpa jém áñayajpáppic. Da anamiñ jém paz, anamiñ jém espada. Ich an̄cuyucmi tsam áñayajpa ȳip naxyucmipic.

³⁵ Ich miñ anactsucum iga áñayajiñ tum p̄ixiñ con ijatun̄, iga áñayajpa tum yomo con iapa, iga tun̄gac yomo áñayajpa con ixaqui.

³⁶ Jém ityajw̄ip in̄ticj̄om tsíyyajpa iga ín̄enemigoyaj.

³⁷ 'Siiga más in̄toypa in̄jatun̄ o in̄apa que antoypa aich, da w̄iap in̄chíy juuts ich mamm̄ichi. Siiga más in̄toypa jém in̄jayman̄ic o in̄yomman̄ic que antoypa aich, da w̄iap in̄chíy juuts ich mamm̄ichi.

³⁸ Jém dapic ij̄icpa iga yaachwattap juuts ich ayaachwattap y atún̄ȳypa, da tsíypa juuts ich amm̄ichi.

³⁹ Siiga tum p̄ixiñ tsam ij̄ispa jém ivida iga odoy togóȳiñ, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga togoy tum p̄ixiñ ivida ich an̄cuyucmi, jesic iniitpa jém ivida.

*Chiiyajtap w̄ibic coñw̄iyooyi jém ipictsonpáppic jém Dios in̄matc̄iwiñ
(Mr. 9:41)*

⁴⁰ 'Jém mipictsonpaap mimichtam, apictsonpatim aich. Jém apictsonpaap aich, ipictsonpatim jém anJatun̄ Dios jém acutsatnew̄ip ȳip naxyucmi.

⁴¹ Jém ipictsonpaap tum jém Dios in̄matc̄iwiñ porque icutsat Dios tienes que ipictsonpatim jexpictim coñw̄iyooyi juuts ipictsonpa jém Dios in̄matc̄iwiñ. Jém ipictsonpaap tum w̄ibic p̄ixiñ iga iw̄iwadáypa, je tienes que ipictsonpatim jexpictim coñw̄iyooyi juuts ipictsonpa jém w̄ibic p̄ixiñ.

⁴² Siiga i ichiiba tum taza pagac ni tum jém an̄cuyujc̄iwiñ ich an̄cuyucmi, numa mannímáypa iga je ipictsonpa tum w̄ibic coñw̄iyooyi.

11

*Jém Xiwan jém acchín̄oypaap
(Lc. 7:18-35)*

¹ Jesic cuando yaj in̄ímáy Jesús jém doce icuyujc̄iwiñ ti w̄iap iwatyaj, moj niqui Jesús. Nic in̄quejáy jém p̄ixiñtam itump̄iy jém atebetyaj jém naxyucmi de Galilea. In̄madáy jém Dios in̄mat̄i.

² Jém Xiwan jém acchín̄oypaap pajneta cárcel. Cuando imaton̄ ti iwat jém tán̄omi Cristo, jesic icutsat wisten̄ jém icuyujc̄iwiñ iga niguiñ icwácay Jesús.

³ Cuando núcyaj jut it Jesús, moj icwácay. N̄imyaj:

—¿Que micham jém miCristo jém miñpaap ȳip naxyucmi o ananj̄óctámpa tun̄gac?

⁴ Jesús icutson̄. In̄ímáy:

—N̄igi n̄ímaayi jém Xiwan ti in̄ixñeta y ti immaton̄neta.

⁵ An̄madaytaami iga ixixóypam jém cácht̄i, witpam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñew̄ip idic in̄aca, matón̄óypam jém chajca, pisneum jém caaneyajw̄ip idic y jém yaachayajpaap ipictsonyaj jém w̄ibic an̄mat̄i iga Dios iciacputpa.

⁶ Agui maymay jém p̄ixiñ jém dapic ij̄icpa iga i ictsacpa ich anan̄mat̄i.

7 Cuando nicyaj jém Xiwan icuyujc#wiñ, jesic jém Jesús moj inmadáy jém pìxiñtam iga wibic a#matc#wiñ jém Xiwan. Nímayyajta:

—¿Tì oy íñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñámta tum pìxiñ dapic wiap juuts tum pòc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy íñámta tum pìxiñ wiapaap.

8 ¿Que oy íñámta tum pìxiñ agui wìcuyajne? Da je. Tanjodon#tam iga jém wìcuyajnewip ityaj jém rey iticcim.

9 ¿Que ti oy íñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñámta tum Dios in#matc#wiñ? Numa tum a#matc#wiñ más wiap que itumpiy jém wiñicpic a#matc#wiñ.

10 Nìmpa jém Dios in#mati ti iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum a#matc#wiñ iga iwìtsagáypa jém Cristo ituj.

Jém a#matc#wiñ anjagoyñeeba iñic.

Ocmi ituuñia#m miñpa jém Cristo.

11 Numa mannímáypa iga icuwìti yíp naxyucmi da i tun#gac pìxiñ más wiap que jém Xiwan jém acchínoypaap. Pero cuando núc jém tiempo iga injacpa Dios, jém más xutupic jém Dios ipìxiñtam más wiap que jém Xiwan.

12 'Dende núc jém Xiwan, jém acchínoypaap, hasta s#ip jém pìxiñtam tsam tigìyyajtooba pìmimi jut injacpa Dios.

13 Jém Moisés in#químayooyi con itumpiy jém wiñicpic a#matc#wiñ in#matyaj ti miñpa. Cuando núc jém Xiwan, moj iccupac ti nim jém a#matc#wiñ.

14 Yíp Xiwan, jém acchínoypaap, jeetim jém Elías jém miñpápic; siiga michtam in#cupicpa.

15 Siiga mitatsigiyta, maton#taami.

16 'S#ip manan#quejáypa juuts ti jém pìxiñtam jém ityajw#ip s#ip. Jex juuts jém tsixtam jém mi#chyajpápic plaza. Iñimayyajpa jém iamigoyaj:

17 “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstámpa. Ocmi man#wánáypa jém wañi anyácnewip, pero datim miwejtámpa.”

18 Porque cuando miñ jém Xiwan, da icútpa caxtánañi ni da iucpa vino, pero mimichtam miñimtámpa iga iniit tum mal espíritu.

19 Ocmi ich anyaac amiñ s#inyucmi. Awícpa, ánucpa jém vino, pero mimichtam miñimtámpa iga tsam awícpa, tsam ánucpa jém vino y tsam ánamigo jém malopic pìxiñtam con jém ichécya#paap impuesto. Quejpa iga wì jém jixi siiga wìputpa jém yoxacuy.

Jém attebetyaj jém dapic icupicyajpa

(Lc. 10:13-15)

20 Jesic jém Jesús moj iwogáy jém ityajw#ip jém attebetyaj jut oy iwat jáyan jém milagro porque jeeyaj da ichacyaj iga imalwatyajpa. Nìmpa Jesús:

21 —¡Agui miuuguytim mimichtam miitw#ip jém attebet Corazín! Agui miuuguytim mimichtam miitw#ip jém attebet Betsaida. Jém ityajw#ip jém attebet Tiro y Sidón da iixñeyaj jém milagroyaj juuts s#ip iñix. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalajixi, agui anyácneyaj iga tán#caíy.

22 Jeeyucmi mannímáypa, cuando núcpa jém jama iga Dios ic#ipin#pa yíp naxyucm#pic pìxiñtam, jesic más pìmi michiitap castigo mimichtam que jém ityajw#ip jém attebet Tiro y Sidón.

23 Mimichtam miitw#ip jém attebet Capernaum tsam micujípyajpa jém pìxiñtam, pero tienes que mininictam#tap jém piichc#m jut it jém caaneyajw#ip. Porque meega an#watne jém milagro jém attebet Sodoma juuts an#watne mimichtaman#jom, jesic da idic togoypa jém attebet hasta s#ip.

²⁴ Numa mannímáypa iga cuando núcpa jém jama iga c#pínóypa Dios, más pimi michiitap castigo mimichtam que jém ityajw#p jém attebet Sodoma.

Miñtaami con aich, manacjeypa
(Lc. 10:21-22)

²⁵ Jesic jém tiempo nim Jesús:

—Manjatun Dios, mich ininjacne jém sin y jém nas, tsam mancujíppa. Mich ininéc jém w#bic j#xi iga jém tsampic icut#y#yyajpa y#p naxyucm#pic j#xi da w#ap icut#y#y#y. Pero ininquejayne jém w#bic j#xi jém p#xiñtam jém dapic icuyujcaneyaj y#p naxyucm#pic j#xi.

²⁶ Jempigam inwat, manjatun Dios, porque jempigam inw#anjam.

²⁷ Jesic Jesús inímáy jém p#xiñtam:

—Jém anjatun Dios ac#jun#codáy itump#y jém w#tampic j#xi. Da i ijodon jém Dios iManic ij#xi, icutum ijodon jém iJatun ti ij#spa iManic. Datim i ijodon jém anjatun Dios ij#xi, icutum ijodon jém iManic con jém p#xiñtam jém iw#anjam#p#pic iManic iga icjodónap jém Dios ij#xi.

²⁸ Miñtaami y#m in#tump#y#tam mimichtam jém tsampic miyoxane, jém tsampic mich#im#ane, manacjeypa.

²⁹ P#ctson#taami jém yugo jém ich#pic manchiiba iga tawagayoxap. Cuyujcataami ich ananquímayooi porque je da t#nca. Ich da malo #nanama. Manyoxp#t#pa. Imp#tt#mpa jut w#ap ijej jém in#anama.

³⁰ Ich anyugo da t#nca. Ich antsi#mi xejc#y.

12

Jesús icuyujc#wiñ itúcyaj trigo jém jejcuy jama
(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

¹ Jesic tum jejcuy jama wida#n#spa Jesús jut #ipneta jém trigo. Jém icuyujc#wiñ como tsam yu#neyaj, moj ij#dayyaj jém trigo ipac, icútyaj.

² Pero cuando jém fariseoyaj i#xyaj ti iwatyaj jém Jesús icuyujc#wiñ, n#mayta jém Jesús:

—Ixi jém in#uyujc#wiñ. ¿Tiiga iwatyajpa contra jém tana#químayooi jém jejcuy jama?

³ Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da queman immay ti iwat jém David cuando tsam yu#neyaj con jém icompañeroyaj?

⁴ Tig#yyaj jém Dios iticj#m. I#útyaj jém caxt#na#ni jém tsacnetaw#p al#taryucmi. Tanjodon iga jém tana#químayooi da ij#cpa iga icútyajpa jém David ni jém iwaganamiñ#ew#p. Nada más jém panij w#ap icútyaj.

⁵ ¿Que da immayne jun#mpa jém Moisés in#químayooi iga jém panij da jejaypa cuando yoxayajpa jém m#j#pic masticj#m jém jejcuyjama? Pero da t#ncawatpa siiga da jejaypa.

⁶ Numa mannímáypa iga jém itw#p y#m con mimichtam más mij que jém m#j#pic mastic.

⁷ Mimichtam da in#cut#y#y#ta ti n#mpa jém an#m#ti jut jaychacneta. N#mpa: “Más iw#anjam Dios iga in#yaachanjam#tamiñ jém in#t#witam que iniccaaba jém an#imat iga in#chiiba ofrenda jém altaryucmi.” Meega in#cut#y#y#pa, jesic da in#chiiba castigo jém p#xiñtam jém dapic ti iwatne.

⁸ Ich, jém aMiñ#ew#p S#nyucmi, w#ap ananquejáy jém p#xiñtam ti w#ap iwat jém jejcuyjama porque anait jém autoridad.

Jém p̄ixiñ jém titsnew̄ip ici
(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

⁹ Jesic nic Jesús, t̄iḡiy jém sinagoga j̄ut icuyujcayajpa jém Moisés in̄quím̄ayooyi.

¹⁰ Jem it̄ tum p̄ixiñ titsnew̄ip ici. Jesic jém fariseoyaj icwác̄yay jém Jesús. Ním̄ayta:

—¿Que w̄i iga tanac̄p̄ispa tum p̄ixiñ jém j̄eicuyjama?
Porque tsam iméts̄yajpa jutsap̄ iquejajwad̄ayyaj jém Jesús.

¹¹ Jesic icutson̄ Jesús. In̄ím̄áy:

—Siiga tum de mimichtam iniit̄ tum borrego act̄iñne josjom̄ tum j̄eicuyjama, ¿que da in̄toppa j̄eeti rato?

¹² Tum p̄ixiñ más w̄i que jém borrego. Jesic quejpa iga w̄i iga tan̄w̄iwatpa jém j̄eicuyjama.

¹³ Jesic in̄ím̄áy jém p̄ixiñ jém titsnew̄ip ici:

—T̄imi in̄ci.

Jesic it̄im̄ ici. W̄its̄iyum̄ juuts jém tun̄gac jém ici.

¹⁴ Jesic put̄yay jém fariseoyaj. Moj̄ īj̄isyaj jutsap̄ iccaayaj jém Jesús.

Jém wiñ̄ic̄pic̄ profeta nim̄ ti iwat̄ jém Jesús

¹⁵ Cuando ijodón̄a Jesús ti īj̄isyajpa, jesic nic. Jáyan̄ jém p̄ixiñ̄tam it̄un̄iyayajpa. Icp̄is itump̄iy jém mim̄neyajw̄ip̄.

¹⁶ Ip̄im̄iy Jesús iga odoȳ ī in̄madayyajiñ̄ j̄apaap̄ icp̄isne.

¹⁷ Iwat̄ j̄emp̄ic̄ iga cupac̄pa juuts nim̄ jém wiñ̄ic̄pic̄ an̄mat̄c̄wiñ̄ jém Isaías:

¹⁸ Ȳibam̄ jém acuyoxapaap̄, jém an̄cup̄iñnew̄ip̄.

Tsam̄ antoypa, tsam̄ amaymay con̄ je.

Anchiiba án̄Anama iga inisīiba.

In̄madáypa jém tun̄gac p̄ixiñ̄tam̄ jém dap̄ic̄ je de Israel iga:

Ich̄ an̄w̄itsagáypa jém it̄an̄ca.

¹⁹ Da án̄apa, datim̄ p̄imī j̄iypa.

Dā ī imaton̄pa iga naj̄iyóypa calle.

²⁰ Jém acuyoxapaap̄ agui w̄iap̄.

Dā iquit̄pa tum̄ xutu waycuȳ jém quit̄páppic̄,
pero más iw̄itsac̄pa.

Datim̄ icp̄ich̄pa jém mechaj̄ jém yaguiñ̄pic̄ juctimatsne.

P̄imī yoxap̄ hasta que icoñ̄w̄iypa jém ienemigoyaj.

²¹ Jém tun̄gac p̄ixiñ̄tam̄ icuw̄itī ȳip̄ naxyucmī tsam̄ icup̄icyajpa iga jém acuyoxapaap̄ w̄iap̄ iyoxp̄atyaj.

Nim̄yajpa iga Jesús iniit̄ jém Woc̄c̄wiñ̄ ip̄imī
(Mr. 3:20-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

²² Jesic nam̄iñ̄aytā Jesús tum̄ p̄ixiñ̄ jém imatsnew̄ip̄ tum̄ mal espíritu. Cácht̄i jém p̄ixiñ̄, umaane. Icp̄is Jesús. Jesic ixixóypam̄, w̄iabam̄ īj̄iy.

²³ Itump̄iy jém it̄yajw̄ip̄ jem̄ agui ipooñ̄anj̄amyaj cuando iixyaȳ ti iwat̄ Jesús. Nim̄yaj:

—¿Tán̄an̄jam̄ ȳibam̄ jém rey David̄ ioc̄man̄ic̄?

²⁴ Pero cuando jém fariseoyaj imaton̄yaȳ ti iwat̄ jém Jesús, p̄imī jóyñ̄eyaj. Nim̄yaj:

—Ȳip̄ p̄ixiñ̄ w̄iap̄ itop̄ jém mal espíritu porque iniit̄ jém Beelzebú ip̄imī, jém mal espíritu in̄jagooyi.

²⁵ Pero ijodon̄ Jesús ti s̄ip̄ īj̄isyaj jém p̄ixiñ̄tam̄. In̄ím̄áy:

—Siiga tum gobierno nawécyajtap y áñayajpa entre jeeyaj, jesic tienes que nayajyajtap. Siiga nawécyajtap tum attebet y tsam áñayajpa jem pixiñtam, da jáypa cuyajpatim. Siiga nawécyajtap jem ityajwiip tum ticcim, jesic cuyajpatim.

²⁶ Jesanetim siiga jem Wocciwiñ natoptap iyaac jem pixiñ ianamanjom, jesic nawéctap iyaac jem Wocciwiñ. Da jáyñe cuyajpa jem ipimi.

²⁷ Michtam miñimtámpa iga ich antoppa jem mal espíritu con jem Beelzebú ipimi. Siiga numa anwatpa jempic, ¿jesic i ichiiba ipimi mich inçuyujciwiñ iga wiañ itop jem mal espíritu? Cuando iwatpa jempic, jem inçuyujciwiñ minquejáypa iga togoyñe inñixi.

²⁸ Pero siiga ich antoppa jem mal espíritu con Dios iAnama, jesic quejpa iga numa núcneum jem tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Mimichtam wiaptim impictsona.

²⁹ Jém númpaap da wiap itigiy tum pimipic pixiñ iticjom iga icunúmaypa siiga da wiñti ichenpa jem tic iomi. Pero siiga wiñti ichenpa, jesic wiap inúmáy itumpiy jem iniiwiiw iticcim.

³⁰ Jém dapic acuyoxap it en contra de aich. Jém dapic ayoxpátpa iga anantuumawatpa jem pixiñtam, je iquepquebáypa.

³¹ Jeeyucmi mannímáypa iga Dios iwadáypa perdón jem pixiñtam itumpiy jem itánca. Wadaytaptim perdón jem pixiñtam siiga icuyiypa tanjatun Dios, pero siiga i icuyiypa jem Dios iAnama, da i wiap iwadáy perdón jem itánca.

³² Dios acutsat yíp naxyucmi iga ançuyoxap Dios. Siiga i amalnímáypa aich, jesic Dios wiap iwadáy perdón jem itánca. Pero siiga i imalnímáypa jem Dios iAnama, da i wiap iwadáy perdón jem itánca ni yíp naxyucmi ni jem tunjac jem miñpaap.

Jém wibic cuy tánixpicpa por itim

(Lc. 6:43-45)

³³ Siiga wibic cuy, iwatpa wibic itim. Siiga malopic cuy, iwatpa malopic itim. Tánixpicpa jem cuy por itim.

³⁴ Michtam mijex juuts jem tsañ iga agui mimalo. ¿Jutsap ininmat jem witampic cosa siiga tsam mimalotam? Jém anmati jem inñtoppáppic inñipjom, tsucumpa inñamanjom.

³⁵ Jém wibic pixiñ inmatpa jem witampic cosa porque comne ianamanjom con jem wibic jixi. Jém malopic pixiñ inmatpa jem malopic cosa porque comne ianamanjom con jem malopic jixi.

³⁶ Siip mannímáypa mimichtam, cuando núcpa jem jama iga Dios icipiñpa itumpiy jem pixiñtam, jesigam tségaytap itumpiy jem malopic anmati jem inmatnewiiw aunque da juchan.

³⁷ Con jem ininmati micipintap, con jeetim ininmati minquejpa siiga mitáncaiy o da mitáncaiy.

Jém malopic pixiñtam iwágayyajpa tum milagro

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

³⁸ Jesic algunos jem fariseoyaj con jem escribaspic maestroyaj iwágayyaj tum milagro. Nímayta Jesús:

—Maestro, ánixtooba tum milagro, awadaytaami.

³⁹ Jesic Jesús inímáy:

—Jém malopic p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip s̄ip jém dap̄ic icupicyajpa Dios, tsam awágáypa milagro. Pero no más tum milagro iwadáypa Dios, jém milagro juuts iñasca jém Jonás.

⁴⁰ Juuts jém Jonás oy iyaj tucunajama y tucunatsuu jém mijp̄ic t̄ipi ipuujom, jesaptim aich, jém aMiññew̄ip Sinyucmi, acumtap, anyajpa tucunajama y tucunatsuu jém nascim.

⁴¹ Núcpa jama iga jém ityajw̄ip jém atebet Nínive tsucumyajpa jém iñanpigam jama iga miquejajwadaytampa mimichtam, miittanw̄ip cuando Dios ic̄ip̄inpa itump̄iy jém p̄ixiñtam. Porque jém ityajw̄ip Nínive icucacyaj ij̄ixi cuando jém Jonás inmadáy jém Dios inmat̄i. Yim it con mimichtam tum p̄ixiñ más w̄iap que jém Jonás.

⁴² Tsucumpatim jém yomp̄ic anjagooyi jém miññew̄ip antsapsaumi jém iñanpigam jama cuando Dios ic̄ip̄inpa itump̄iy jém p̄ixiñtam. Miquejajwadaytampatim porque juumi miñ jém yomo. Miñ imaton jém Salomón ij̄ixi, pero yim it con mimichtam tum más mijp̄ic anjagooyi que jém Salomón.

*Jém da w̄ibic espíritu jém setpáppic
(Lc. 11:24-26)*

⁴³ 'Cuando put jém mal espíritu tum p̄ixiñ iñamanjom, jesic siiba icutum jém titsinaxyucmi. Imetspa tum lugar jut jejpa. Pero da ipátpa. Jesic nimpa:

⁴⁴ “Eybictim asetpa anticc̄im jut aput.” Jesic mu ixet, eyb̄ic ipát jém p̄ixiñ juuts tum tic da oomáy, petnetawum, w̄itsacnetawum.

⁴⁵ Jesic inimiñ siete espíritu más p̄imi malo. Miñ itiyaj jém p̄ixiñ iñamanjom. Wiñti jém p̄ixiñ iniit idic nada más tum mal espíritu, pero ocmi más p̄imi malo jém p̄ixiñ. Jempigam iñascaaba jém malopic p̄ixiñtam jém ityajw̄ip s̄ip. Más p̄imi malojap.

*Miñ jém Jesús iapa con it̄iw̄itam
(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)*

⁴⁶ Iganam s̄ip inmat Jesús, núcyaj iapa con ijáyuctam. Tsíyyaj an̄sicmi. Ij̄iypáttooba Jesús.

⁴⁷ Tum p̄ixiñ iñímáy Jesús:

—Miñne jém iñapa con iñt̄iw̄itam, ityaj an̄sicmi. Mij̄iypáttooba.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ jém inmadayñew̄ip iga miñne iapa:

—¿Pero ì jém ánapa? ¿Ì jém ant̄iw̄itam?

⁴⁹ Jesús icuij ic̄im̄i jém icuyujc̄wiñ, iñímáy:

—Mimichtam jém mánapa y mant̄iw̄itam.

⁵⁰ Porque itump̄iy jém iwatpaap juuts ixunpa jém anJatun Dios jém itw̄ip sinyucmi, jeam jém ant̄iw̄i, jém anyom̄t̄iw̄i y jém ánapa.

13

*Jém iñippáppic jém trigo ipac
(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)*

¹ Jesic jeetim jama put Jesús jém ticjom. Nic coñi jem laguna an̄naca.

² Tsam jáyan p̄ixiñtam an̄tuumaneyaj jut it Jesús. Jeeyucmi tiḡiy tum barcojom, jemum coñ. Itump̄iy jém miññeyajw̄ip tsíyyaj jém laguna an̄naca.

³ Jesic Jesús moj inquejáy jáyan jém w̄ibic j̄ixi por medio de cuento. Nimpa:

—Tum p̄ixiñ nic ñipi. Nic iȳin jém trigo ipac icamjom.

⁴ Mu iȳin jém pac, act̄in uxan jém tunjom. Miñyay jém jon, icútquet jém pac.

⁵ Act̄in̄tim uxan jém pac tsaanjom jut da ì jáyan nas. Jesic jicsc̄iy nay jém pac porque da juchan jém nas.

⁶ Cuando pijpa jém jama, iñoonoca jém xuxut planta. Yaj cutitsaayiyaj porque da tichigíy.

⁷ Actiñtim uxaj jém pac jém apidanjom. Jicsciy yón jém apit, ixamsamca jém xuxut planta.

⁸ Pero actiñtim jém pac jém wibic naxyucmi. Witíma. Algunos chióy cien, algunos chióy sesenta, algunos chióy treinta.

⁹ Siiga mitatsigíyta, amaton̄taami.

Nímayta icuyujc̄wiñ tiiga an̄quejaytap cuentujmi
(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

¹⁰ Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujc̄wiñ, icwácyaj. Nímayta:

—¿Tiiga iniñmadáypa jém p̄ixiñtam por medio de cuento?

¹¹ Jesic Jesús icutson̄. Iñímáy:

—Dios miyoxpátámpa mimichtam iga wiap in̄cutīiyiyta jutsap in̄jac Dios yíp naxyucmi. Mimichtam micjodón̄ata jém j̄ixi an̄nécnewīip idic, pero los demás da wiap icutīiyiyaj.

¹² Jém ip̄ictson̄paap jém Dios in̄māti, más ichiiba Dios jáyan wibic cosa. Pero jém dapic iw̄ipictson̄pa jém Dios in̄māti, da ti ichiiba Dios, más accáyaytap jém cosa jém ijs̄paap iga iniit.

¹³ Jeeyucmi anan̄quejáypa jém p̄ixiñtam por medio de cuento. Iixyaj, pero tsíyyaj juuts da iixyaj. Imaton̄yaj, pero tsíyyaj juuts da imaton̄yaj ni datim icutīiyiyaj.

¹⁴ Iñascayajpa juuts n̄impa jém wiñicp̄ic an̄mātc̄wiñ jém Isaías: Mimichtam n̄uma immaton̄támpa, pero da in̄cutīiyiytámpa.

N̄uma iñixtámpa, pero da in̄cupictámpa.

¹⁵ Porque yípyaj p̄ixiñtam tsam malo ian̄amayaj, da matón̄óypa jém itatsic, in̄michñeyaj jém iixcuy.

Iwatyajpa jemp̄ic porque da ixixoytooba,

da matón̄oytooba,

da ijs̄pa ian̄amanjom iga tsam jáyan mal iwatneyaj iga ichaguiñ jém malatun̄ iga ich an̄witsagáyiñ jém itán̄ca.

¹⁶ 'Pero sīp mimichtam agui mimaymaytam porque miixixóypa y imatón̄óypa.

¹⁷ Numa mannímáypa iga wāti jém wiñicp̄ic an̄mātc̄wiñ y jém tun̄gac wibic p̄ixiñtam tsam iixyajtooba titam iñixtámpa mimichtam, pero da wīa. Tsam imaton̄yajtooba titam immaton̄támpa, pero da wīa.

Jesús in̄madáypa jém cuento de jém iȳinpaap jém trigo
(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

¹⁸ N̄impa Jesús:

—Maton̄taami ti n̄imtooba jém cuento cuando jém p̄ixiñ iȳinpa jém pac icamjom.

¹⁹ Jém imaton̄paap jém wibic an̄māti jutsap in̄jac Dios yíp naxyucmi, pero da icutīiyiypa, jex juuts jém pac jém actiñnewīip tunjom. Miñpa jém Woccīwiñ, iccáyáypa jém wibic j̄ixi jém ñipnet̄aw̄ip jém p̄ixiñ ian̄amanjom.

²⁰ Jém pac, jém actiñnewīip jém tsaanjom, jex juuts jém p̄ixiñ cuando imaton̄pa jém wibic an̄māti, agui maymay mu ip̄ictson̄.

²¹ Pero como da tichigíy, da jáypa. Jesic cuando cutítstap jém p̄ixiñ, tsam malwadaytap jém wibic an̄māti icuyucmi, ichacpa jém wibic tun̄.

²² Jém pac, jém actiñnewiip jém apidanjom, jex juuts jém p̄ixiñ jém imatonpaap jém wibic aṇmati, pero tsam ijispa jém cosa jém ityajwiip yip naxyucmi. Jém riqueza tsam imigóyáypa jém p̄ixiñ. Ixamcaaba jém wibic aṇmati. Da tím̄ap.

²³ Pero jém pac, jém actiñnewiip jém wibic naxyucmi, jex juuts jém p̄ixiñ imatonpa jém wibic aṇmati, iwicutiñyáypa ti nimtooba. Jém p̄ixiñ juuts jém wibic nas. Ipictsonpa jém wibic aṇmati, jáyanap jém wibic j̄ixi ianamanjom. Algunos chióy cien, algunos chióy sesenta, algunos chióy treinta.

Jém malapim waganayñe con jém trigo

²⁴ Jesic Jesús inmat tunḡac xutu cuento. Nimpa:

—Jém wibic aṇmati iga Dios injacpa yip naxyucmi jex juuts tum p̄ixiñ iñip jém wibic trigo icamjom.

²⁵ Pero jesic tsuucim cuando monyajpa jém p̄ixiñtam miñ tum enemigo. Oy iñip jém malopic pim icamjom jut ñipnet̄a jém wibic trigo.

²⁶ Ocmi nay jém trigo, mijap, jesic moypam. Jesigam quej jém malopic pim jém ñipnet̄awip ocmi.

²⁷ Jesic jém p̄ixiñ iyoxaciwiñ nic iámyaj jém iomi. Iñimayyaj: “Mánomi, siiga wibic pac iññip jém incamjom, ¿jesic jutsa mu iñay jém malapim?”

²⁸ Jesic jém nas iomi iñimáy jém iyoxaciwiñ: “Tum enemigo iwat jempic.” Jesic acwácta, nímayta: “¿Iñxunpa iga nicpa aṇwixquím̄ta jém malapim?”

²⁹ Pero jém nas iomi iñimáy: “Da tanwixpa sip jém malapim porque químnamotpa jém trigo.

³⁰ Tsactaami jém malapim iga iwaganamijap jém trigo hasta tampinpa jém cosecha. Jesic annímáyypa jém ipinpaap jém cosecha iga wiñti iwixquím̄yajiñ jém malapim, ichenyajiñ iga tannooquetpa. Jesic ocmi tanaccáypa jém trigo jém granerojom.”

Jém cuento de jém mostaza ipac

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

³¹ Jesic Jesús inmat tunḡac xutu cuento. Nimpa Jesús:

—Jém wibic aṇmati iga Dios injacpa yip naxyucmi jex juuts tum mostaza ipac jém iñipnewiip tum p̄ixiñ icamjom.

³² Jém mostaza ipac tsam xutu, pero cuando mijap jém planta más mij que itumpiy jém ñipñibooyi. Mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon iwatyajpa ipeeñi jém mostaza incisyucmi.

Jém cuento de jém levadura

(Lc. 13:20-21)

³³ Jesic inmatpatim Jesús tunḡac xutu cuento. Nimpa:

—Jém wibic aṇmati iga Dios injacpa yip naxyucmi jex juuts tum yomo inimotpa jém levadura con tucuten jepscuy de harina. Jesic pipa itumpiy jém jaapi.

Tiiga inmatpa Jesús jém xuxut cuentoyaj

(Mr. 4:33-34)

³⁴ Itumpiy yipyaj cosa inquejáypa Jesús jém p̄ixiñtam con jém xuxut cuentoyaj. Da ti inquejáypa sin cuento.

³⁵ Jempigam cupacpa jém aṇmati jém inmatnewiip jém wiñicpic aṇmatciwiñ cuando ijaychacne así:

Anaquejáypa jém p̄ixiñtam con jém xuxut cuentoyaj.

Anañmadáypa jém jixi jém añnécnéwɨp dende wiñigam cuando moj iwat Dios yíp nas.

Inquejáypa Jesús ti nimtooba tum xutu cuento

³⁶ Jesic Jesús inquím jém pɨxiñtam. Tigiy eybic jém ticjom. Iacunúcyaj jém icuyujcɨwiñ. Iñimayyaj:

—Añmadaayi ti nimtooba jém xutu cuento cuando jém enemigo iñip jém malapim jém pɨxiñ icamjom.

³⁷ Jesic Jesús iñimáy:

—Ich, jém aMiññewɨp Sɨnyucmi, ich mismo aññippa jém wɨbic pac.

³⁸ Jém cama nimtooba yíp naxyucmi. Jém wɨbic pac jex juuts jém iwianjamyajpáppic iga injacpa Dios. Jém malapim jex juuts jém pɨxiñtam jém Wocɨwiñ imɨchi.

³⁹ Jém enemigo iñippa jém malapim, je jém Wocɨwiñ. Jesic cuando pɨntap jém cosecha, yíp nimtooba cuando cuyajpa yíp nas. Jém ipɨnyajpaap jém cosecha jeeyaj jém sɨnyucmɨpic pɨxiñtam.

⁴⁰ Pɨntap jém malapim iga iñooba juctjom, jempigam iñascayajpa jém malopic pɨxiñtam cuando cuyajpa yíp nas.

⁴¹ Jém Miññewɨp Sɨnyucmi icutsatpa jém sɨnyucmɨpic pɨxiñtam iga itopyajiñ jém Dios ipɨxiñtamanjom itumpiy jém malopic pɨxiñtam con itumpiy jém icmalwatneyajwɨp itiwitam.

⁴² Matsyajtap, cotyajtap jém juctjom jut da nunca píchpa, jut ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyjajpa, tsam iñichyajpa itits.

⁴³ Cuando yajpa itopyaj itumpiy jém malopic pɨxiñtam, jesic itumpiy jém pɨxiñtam jém iwatyajpaap juuts ixunpa Dios, tsam tsocyajpa juuts jém jama jut injacpa tanjatun Dios. Siiga mitatsigyta, amatontaami.

Jém wɨbic riqueza jém añnécnéwɨp

⁴⁴ Jém wɨbic añmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum caja tumiñ nécneta jut it tum jaca nas. Cuando tum pɨxiñ ipát jém tumiñ, jesic jemtum iñec eybic. Nic icumáyáy titam iniit iga ijuypa jém nas jut nécneta jém tumiñ.

Jém mijpic perla tsampic tsoowíy

⁴⁵ Jém wɨbic añmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum juyjúyoypaap. Ijuypa y imáypa jém wɨtampic xuxut tsa jém perla.

⁴⁶ Cuando ipát tum más wɨbic jém perla tsampic tsoowíy, jesic icumáyáypa itumpiy jém iniitwɨp. Ijuypa jém wɨbic perla jém tsampic tsoowíy.

Jém red imats itumpiy clase jém tɨpi

⁴⁷ También jém wɨbic añmati iga injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts tum red, cuando ipatsyajpa lamar jém tɨptero, imatspa itumpiy clase de tɨpi.

⁴⁸ Jesic cuando comne jém ired, jém tɨptero ijicputyajpa lamar añnaca. Coñyajpa, moypa icupíñayyaj jém tɨpi. Icotyajpa iconjom jém wɨtampic tɨpi. Jém dapic wɨtam ipatsayyajpa.

⁴⁹ Jempigam iñascayajpa jém pɨxiñtam cuando cuyajpa yíp nas. Miñyajpa jém sɨnyucmɨpic pɨxiñtam iga icupíñáypa jém malopic pɨxiñtam jém Dios ipɨxiñtamanjom.

⁵⁰ Cotyajtap jém malopic pɨxiñtam jém juctjom jut ipictsonyajpa jém castigo. Jemigam tsam weyjajpa, tsam iñichyajpa itits.

Jém pecapic y jém jomipic tesoro

⁵¹ Jesic Jesús icwácpa jém icuyujc#wiñ. Nímayyajtá:
—¿Incuti#iyta ti nímtooba itumpiy yíp xuxut cuento?

Nímyajpa jeeyaj:

—Ji, ancuti#iyta.

⁵² Jesic nim Jesús:

—Cuando tum jém escribaspic maestro icuti#iyta jém wibic anmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi, jesic jém p#ixiñ jex juuts tum p#ixiñ tsam rico. Iniittim jém pecapic tesoro y jém jomipic tesoro.

Nic Jesús Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

⁵³ Jesic cuando yaj inmat itumpiy jém xuxut cuento, nicum Jesús.

⁵⁴ Nic iticmi. Moj inquejáy jém p#ixiñtam jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém wiñcpic anquímayooyi. Jeeyaj tsam pimi ipooñanjamyajpa. Nímyaj:

—¿Yíp p#ixiñ jut icuyujca yíp j#ixi? ¿Jutsap iwat yíp milagroyaj?

⁵⁵ Yíp p#ixiñ jém carpintero imaníc. Iapa jém Malía. Tánixpigaytampa jém itiwitam jém Jacobo, jém José, jém Ximoj y jém Judas.

⁵⁶ Jém iyomt#witam ittim yim con taichtam. ¿Jut ipic yíp p#ixiñ itumpiy yíp j#ixi?

⁵⁷ Jeeyucmi tsam ijóyixyajpa Jesús. Jesic Jesús inímáy:

—Jutquej wipictson#ap jém Dios inmatc#wiñ. Pero jém ityajw#ip iticmipic lugar con jém ityajw#ip iticim da iwianjamyaj.

⁵⁸ Jesic da wati wibic milagro iwat Jesús iticmi, Nazaret, porque da icupicyajpa iga Dios imaníc.

14

Jutsap iccaata jém Xiwan jém acchíoypaap

(Mr. 6:14-29; Lc. 9:7-9)

¹ Jesic jeetim tiempo jém gobernador Herodes ijodóna ti iwatpa Jesús.

² Jesic jém Herodes inímáy jém icuyoxapaap:

—Yíp p#ixiñ jém Xiwan jém acchíoypaap. Pisneum. Jeeyucmi w#iap iwat jém m#ipic milagroyaj.

³ Da más pecam jém Herodes icám orde iga matstaiñ jém Xiwan. Tsenta, cotta cárcel. Matsta jém Xiwan porque iwogáy jém Herodes cuando itobáyay jém it#wi Felipe iwichomo. Jém yomo in#iyi Herodías.

⁴ Jém Xiwan inímáy jém Herodes:

—Da wi iga impigayne in#wi iyomo.

⁵ Jém Herodes tsam iccaatooba jém Xiwan, pero ic#npa jém p#ixiñtam porque n#myajpa iga jém Xiwan tum jém Dios inmatc#wiñ.

⁶ Cuando núc jém Herodes icumpleaño, iwatpa tum s#n. Miñ jém Herodías iyommaníc. Moj echi jém p#ixiñtam iw#ñjom. Tsam iwianjam jém Herodes.

⁷ Jesic ijycámáy iga ichiiba jém woñi titam iwágáypa.

⁸ Jém iapa inímáy jém woñi iga iwágáyñ jém Xiwan icobac. Jesic jém woñi inímáy jém Herodes:

—Ansunpa iga y#mti achiaayi jém Xiwan icobac, jém acchíoypaap, tum m#ipic ch#majom.

⁹ Jesic pimi anyácne jém rey. Pero como ijycámáyne iga ichiiba jém woñi titam iwágáypa y como imatonneyaj itumpiy jém ityajw#ip jém mesacim, jém Herodes ip#imáy tum soldado iga ichiáyñ jém Xiwan icobac jém woñi.

10 Icutsat cárcel iga t̄n̄cujagayt̄aiñ jém Xiwan iisci.

11 Ocmi namíñayt̄a jém icobac tum mijpic ch̄imajom. Chiita jém woñi. Jesic jém woñi ininigáy iapa.

12 Jesic miñyay jém Xiwan icuyujc̄iwiñ, ipíñayyay jém Xiwan imijt̄ay, nic icumyay. Ocmi nic inmadayyay Jesús ti iñasca jém Xiwan.

Acwíct̄a jém cinco mil p̄ixiñtam

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

13 Cuando imaton̄ Jesús ti iñasca jém Xiwan, nic icutum tum lugar jut da ti idíȳy. Nic barcojom. Jesic cuando ijodón̄ayay jém p̄ixiñtam iga nic Jesús, jeeyaj tsucumyay jém at̄tebet̄yay. Itúñ̄iyaypa puymi.

14 Jesic put Jesús jém barcojom, iix iga tsam jáyan̄ p̄ixiñtam an̄tuumaneyaj. Tsam p̄imi iyaachanjampa. Icpis jém mimneyajw̄ip jém ityajw̄ip jem.

15 Jesic piich̄abam̄ iti, miñyay jém Jesús icuyujc̄iwiñ. Iñimayyay:
—Siip tsam tsuuyim. Yim da ti idíȳy. An̄quím̄yaji jém p̄ixiñtam. Nímaayi iga nicyajiñnam hasta jut it jém tiganjoj iga ijuyyaypa titam icútyajpa.

16 N̄impa Jesús:

—¿Íiiga nicyajpa? Mimichtam acwíct̄aami.

17 Jesic n̄im̄yay jém Jesús icuyujc̄iwiñ:

—Da ictsíypa. Anaitta cinco caxtánañi y wisten̄ t̄ipi.

18 N̄impa Jesús:

—Anamíñaayi yim.

19 Jesic iñimáy Jesús jém p̄ixiñtam iga coñyajiñ naxyucmi jém múganjom. Jesic imatspac jém cinco caxtánañi con jém wisten̄ t̄ipi. Amquím̄ sin̄yucmi, moj in̄wejpát Dios. Iwenwenjac jém caxtánañi, ichi jém icuyujc̄iwiñ. Jesic jeeyaj ichiiyay jém p̄ixiñtam.

20 Jesic wícyaj itump̄iy hasta cusyajum wiqui. Ocmi icucomyay doce nacoon̄ con jém pedazo jém cutsíyw̄ip.

21 Wícyaj cinco mil p̄ixiñtam. Jém yomtam y jém tsixtam da i imayñe.

Witpa Jesús jém n̄iwiñpacyucmi

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

22 Jesic jeeti rato Jesús ip̄im̄iy jém icuyujc̄iwiñ iga t̄iḡiyayajiñ barcojom. Jacyajpa idic jém laguna an̄wiñtuc wiñti que jém Jesús, iganam je in̄quím̄pa jém p̄ixiñtam.

23 Jesic cuando yaj mu in̄quím̄ jém p̄ixiñtam, quím̄ Jesús tum cotsicyucmi jut da ti idíȳy iga in̄wejpát̄pa Dios. Jesic piich̄awum̄ iti Jesús icutum it jém cotsicyucmi.

24 Pero juumi nic jém barco. Núc cucmi jém laguna, moj poyi jém sawa, tsam pooba jém ni. Tsam p̄imi ictsíypa jém barco jém n̄ipoa y jém sawa. Tán̄caap̄ iñic.

25 Jesic jeetim tsuu, cuquejtooba, núc Jesús jut it icuyujc̄iwiñ. Witpa iñic jém n̄iwiñpacyucmi.

26 Cuando iixyay jém icuyujc̄iwiñ iga witpa jém n̄iwiñpacyucmi, tsam p̄imi ichiganjéc̄yay. Como tsam c̄in̄neyaj, p̄imi an̄weyjajpa. N̄im̄yay:

—¡Miñpa tum poñ!

27 Pero jeeti rato ijíȳy Jesús, iñimáy:

—¡Camamwattaami iñanama! ¡Aicham! ¡Odoy c̄in̄taami!

28 Jesic jém Peto iñimáy:

—MánQmi, siiga numa mimich, ajígaayi iga awitpa jém n#wiñpacyucmi hasta jut miit.

²⁹ Jesic nimpá Jesús:

—Miñi.

Jesic cuando quet jém Peto jém barcojom, moj witi jém n#wiñpacyucmi. Nicpa idic hasta jut it Jesús,

³⁰ pero cuando iix iga tsam pimi jém sawa, cñpa jém Peto. Moj cumoñi jém n#icim, tsam pimi añwejpá. Nimpá:

—¡MánQmi, aciacputi!

³¹ Jesic jeeti rato jém Jesús imatsáy ici, iñímáy:

—Tsam uxañ inçupicpa. ¿Tiiga iñjisa iga da awiap?

³² Jesic cuando tigiyaj jém barcojom, teñum jém sawa.

³³ Jesic jém ityajw#p jém barcojom costeñyaj jém Jesús iwiñjom. Nimyaj:

—Numa mimich jém Dios miManic.

Jesús icpis jém ityajw#p Genesaret

(Mr. 6:53-56)

³⁴ Cuando yaj jaquiyaj jém laguna, núcyaj jém naxyucmi de Genesaret.

³⁵ Cuando jém Genesaretpic pixiñtam iixpicayaj iga Jesús, icutsat añmati icuwiti jém naxyucmi iga inimiñyajiñ itumpiy jém mimneyajw#p iga icpispá Jesús.

³⁶ Iacuncsayyajpa Jesús iga ijígayiñ iga ichigayyajpa jém iyooti inñaca. Jesic cupisayyaj itumpiy jém ichigayñeyajw#p jém iyooti.

15

Jém táñca tsucumpa jém pixiñ ianamanjom

(Mr. 7:1-23)

¹ Jesic miñ íamyaj Jesús jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj. Miñyaj Jerusalén. Icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

² —Jém inçuyuc#wiñ, ¿tiiga da iwatyajpa jém costumbre jém ichacnew#p jém wiñcpic tantúmmitam? Da icheeyajpa ici juuts nimpá jém costumbre antes que wícpa.

³ Jesic Jesús iñímáy:

—¿Tiiga mimichgacti inwattámpa contra jém Dios inquímayooyi con mich inçostumbre?

⁴ Porque nimpá Dios: “Wixtaami jém iñjatun y iñapa.” Nímtim: “Siiga i imalnímáypa jém ijatun o iapa, jesic wí iga accaataiñ jexpic pixiñ.”

⁵ Pero mimichtam iniit tum da wibic costumbre. Miñimtámpa: “Siiga i iñímáypa ijatun o iapa iga da wiap manyoxpát porque itumpiy jém anaitw#p, jém manchiipáppic idic, anjycámayñe Dios iga anchiiba.”

⁶ Jém nimpáap jempic da iyoxpátpa jém ijatun o iapa. Jempigam iñchactámpa jém Dios inquímayooyi juuts tum cosa da para ti wí iga inçupictámpa mimichtampic inçostumbre.

⁷ Tsam minimigóyaytap iñyaac. Iñjístámpa iga inwatpa juuts ixunpa Dios, pero más immalwatpa. Wí nim jém wiñcpic añmatc#wiñ jém Isaías cuando inmatpa de mimichtam. Nimpá:

⁸ Yípyaj pixiñtam tsam acujípyajpa con ijip.

Pero ianamanjom da acupicneyaj.

⁹ Xajatim ajisyajpa.

Inquejpa jém pixiñtam jém ijixquimi juuts wibic añquímayooyi.

10 Jesic Jesús pimi jiyapa. Iñímáy los demás jém miññeyajw#ip:

—Matoŋtaami. Cut#iyiytaami.

11 Jém tigiyapaap tum p#ixiñ ijipjom iga icútpa, da icmalwatpa. Pero jém malopic j#ixi y jém malopic aŋmati jém putpaap ijipjom, je ictáŋcawatpa.

12 Jesic icunúcyaj Jesús jém icuyujc#iwiñ. N#imyaj:

—¿Que iñjodon iga tsam p#imi jóyñe jém fariseoyaj cuando imatonyaj ti iññímáy?

13 Jesic Jesús iñímáy:

—Ítumpiy jém planta jém dapic je Dios iñipi tienes que wixquímtap.

14 Jesic odoy wadaayi caso jém maestroyaj de jém wiñ#pic anquímayooyi. Cáchtiyaj. Ij#neyaj tun#ac cácht#i. Siiga tum cácht#i ij#cpa tun#ac cácht#i, jesic tsutpa icuist#ic jém pacusjom.

15 Jesic jém Peto iñímáy jém Jesús:

—Aŋmadaytaami ti nimtooba y#ip xutu cuento.

16 Jesic n#impa Jesús:

—¿Que mimichtam, datim iŋcut#iyiyt#ampa?

17 ¿Que da iŋcut#iyiyapa iga itumpiy cosa jém tigiyap#ppic iñjipjom naspa impuujom y ocmi putpa?

18 Pero itumpiy jém malopic aŋmati y jém malaj#ixi jém putpaap iñjipjom tsucumpa jém iñ#anamanjom. Jexp#ic cosa mictáŋcawatpa.

19 Porque jém p#ixiñ i#anamanjom tsucumpa itumpiy jém malopic j#ixi. Jemum tsucumpa jém j#ixi iga accaóypa, pejóypa, iwatyajpa jém da w#itamp#ic cosa, númpa, mi#óypa y cumi#óyóypa.

20 Y#ipyaj malopic cosa ictáŋcawatpa jém p#ixiñ. Pero siiga w#icpa y da icheeba ici juuts n#impa jém wiñ#pic costumbre, je da ictáŋcawatpa.

Tum jém juum#pic yomo icup#ic Jesús

(Mr: 7:24-30)

21 Jesic Jesús put de jem, nic nocojom de jém attebet Tiro y Sidón.

22 Jemum miñ tum Cananeap#ic yomo. Jemtim tsucum nocojom de jém Tiro y Sidón. P#imi jiyapa jém yomo. Iñímáy Jesús:

—Ayaachanj#ami, mán#omi. Mich jém David mi#ocman#ic. Jém anyomman#ic imatsne tum mal espíritu. Tsam p#imi s#ip iyaachwat.

23 Pero Jesús da icutson. Jesic jém icuyujc#iwiñ miñ iñímayyaj Jesús:

—Ch#i ti ixunpa y#ip yomo iga ni#guiñam porque tsam tamoo#íypa.

24 Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Dios acutsat iga anyoxp#adíñ jém Israelp#ic borregoyaj jém togoyñew#ip.

25 Pero miñ jém yomo, icosteeñáy jém Jesús iwiñjom. N#impa jém yomo:

—Mán#omi, ayoxpaati.

26 N#impa Jesús:

—Da w#i tantobáyaypa jém ts#ixtam icaxt#ánañi iga tanchiiba chimpa.

27 Jesic n#impa jém yomo:

—N#uma, mán#omi, pero hasta jém chimpa icútyajpa jém ipaccanew#ip jém i#omi imesacuci#im.

28 Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Miyomo, tsam iŋcup#icpa iga Dios w#iap miyoxp#át. S#ip Dios miwadáypa juuts mich iñxunpa.

Jeeti rato pis jém iyomman#ic.

Jesús ic#is tsam jáyan jém mimneyajw#ip

²⁹ Jesíc Jesús put de jem. Nas jem laguna añnaca de Galilea. Quím Jesús tum cotsicyucmi. Jemum nic coñi.

³⁰ Tsam jáyan pixiñtam núcyaj jut it jem Jesús. Inimiñayyaj jem cuxuj, jem cáchti, jem uma, jem dapic wiane ici o ipuy, con jáyan tungac más mimneyajwip. Oy ichacyaj jem Jesús ipuycim. Jesíc Jesús icpis itumpiy.

³¹ Jeeyucmi tsam ipooñanjamyaj jem antuumaneyajwip cuando iixyaj iga jiy pam jem uma, witsiyñeum jem dapic wí ici o ipuy, witpam jem cuxuj, ixixóypam jem cáchti. Jesíc moj icujípyaj jem Dios de Israel.

Jesús icwíc jem cuatro mil pixiñtam
(Mr. 8:1-10)

³² Jesíc Jesús inwejáy jem icuyujcwiñ. Inimáy:

—Tsam anyaachanjampa jem miñneyajwip yim. Porque tucunajama tanwaganait, sip da iniyaj titam icútyajpa. Da añcutsattooba iga nicyajiñ iticmi sin wiiqui porque wíap icupónaquetyaj, cutinyajpa tunjom.

³³ Jem icuyujcwiñ inimayyaj Jesús:

—¿Jut tampicpa tsam jáyan caxtánañi iga tanacwícpa tsam jáyan pixiñtam? Porque yim da ti idiíy.

³⁴ Jesíc Jesús icwác:

—¿Juten caxtánañi iniitta?

Nimay jem icuyujcwiñ:

—Siete, con juten jem xuxut ttipi.

³⁵ Jesíc Jesús inimáy jem antuumaneyajwip iga coñyajiñ naxyucmi.

³⁶ Ipic Jesús jem siete caxtánañi con jem ttipi, moj inwejpát Dios. Ocmi iwenwenjac jem caxtánañi, ichi jem icuyujcwiñ. Iwégayyaj itumpiy jem pixiñtam.

³⁷ Cusum wiiquiyaj itumpiy. Ocmi icucomyaj siete nacoñ jem caxtánañi con jem ttipi jem cutsiyñewíppigam.

³⁸ Wícyaj cuatro mil pixiñtam, da maycumne jem yomtam y jem tsixtam.

³⁹ Ocmi Jesús inquímuyaj jem antuumaneyajwip, tigiy tum barcojom, nic jem laguna añnaca noco jut it jem atebet Magdala.

16

Jem fariseoyaj con jem saduceoyaj iwácaypa tum milagro
(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

¹ Jem fariseoyaj con jem saduceoyaj miñ iámyaj Jesús iga icutitsyajpa. Iwágayyajpa Jesús iga inquejáyiñ tum sinyucmipic milagro.

² Jesíc Jesús inimáy:

—Jesíc tsuánam cuando inixtámpa iga agui tsabats jem ucsi, miñimtámpa iga wícoomap.

³ Jesíc tsuuytim cuando agui tsabats jem ucsi, agui ucsjom, miñimtámpa iga da wícoomap. Mimichtam tsam minimigóyaytap inyaac porque incutiyiytámpa ti miñpa cuando inixpa jem ucsi, pero da wíap incutiyiy jem seña jem sippic inixñeta iga miñpa jem inanjpigam jama.

⁴ Jem ityajwip sip tsam imalwatyajpa, ichacneyaj jem Dios inquímayooyi, tsam iwágayyajpa tum milagro. Pero tum seña no más iwadáypa Dios, jem milagro juuts inasca jem wiñicpic añmatcwiñ jem Jonás.

Jesíc nic Jesús. Jemum ichac jem miñneyajwip.

*Jém fariseopíc anquímayooyi jex juuts jém levadura
(Mr. 8:14-21)*

⁵ Jesic núcyaj jém Jesús icuyujcɨwiñ jém laguna anwiñtuc. Jeeyaj ijaa-manɨnotyaj jém caxtánañi.

⁶ Jesic Jesús iñímáy:

—Ixi, nawattamtaji cuenta iga odoy mimalwadáyiñ jém levadura jém iniitwɨp jém fariseoyaj y jém saduceoyaj.

⁷ Jesic jém icuyujcɨwiñ moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Tanímáy jempic porque da tanamiñ jém caxtánañi.

⁸ Pero Jesús ijodon ti síp ijisyajpa, iñímáy:

—A que mimichtam, tsam uxan incupicpa iga Dios wiap miyoxpát. ¿Tiiga iñjstámpa iga da iniij jém caxtánañi?

⁹ ¿Que da incutiyyíypa, ni da iñjspa jém cinco caxtánañi cuando tanacwícta jém cinco mil pixiñtam? ¿Juten coon impin jém cutsíywɨp?

¹⁰ ¿Que datim iñjspa jém siete caxtánañi cuando tanacwícta jém cuatro mil pixiñtam y juten coon impin jém cutsíywɨp?

¹¹ ¿Tiiga michtam da incutiyyiyta iga da je caxtánañi síp mannímáy cuando mananmadáypa de jém levadura jém iniitwɨp jém fariseoyaj y jém saduceoyaj?

¹² Jesic icutiyyiyaj iga da nimtooba Jesús iga cuidado con levadura jém iniitwɨp jém caxtánañi, pero nimtooba cuidado con jém fariseoyaj incuímayooyi y con jém saduceoyaj incuímayooyi.

*Nimpa jém Peto iga Jesús je jém Cristo
(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)*

¹³ Cuando núc Jesús nocojom jém atebet Cesarea de Filipo, icwácyaj jém icuyujcɨwiñ, iñímáy:

—¿Junimpa jém pixiñtam iga ajapaap aich, jém aMiññewɨp Sɨnyucmi?

¹⁴ Nimyaj jém icuyujcɨwiñ:

—Algunos nimyajpa iga mich miXiwan jém micchíoyopaap. Nimyajpatim algunos iga mich miElías. Más tungac nimyajpa iga mich miJeremías o tungac jém wiñicpic anmatcɨwiñ.

¹⁵ Eybic jiyapa Jesús, iñímáy:

—Pero mimichtam, ¿mijunimtámpa, ajapaap aich?

¹⁶ Jesic jém Ximoj Peto iñímáy:

—Mich miCristo jém vivopic Dios miManic.

¹⁷ Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Dios miwíwadáy miXimoj jém Jonás mimanic, porque yíp jixi da i minmadáy, pero jém anjatun Dios jém itwɨp sɨnyucmi minquejáy.

¹⁸ Sɨp ich mannímáypa iga mich miPeto. Ich anacteñpa jém ammastic yíp tsaayucmi. Jém Wocciwiñ ipimi da wiap icoñwíy.

¹⁹ Manchiiba jém llave iga tigiyajin jém pixiñtam jut injacpa Dios. Titam miñimpa iga da wiap yíp naxyucmi, jesic datim wiap iwatyaj sɨnyucmi. Titam iñjicpa yíp naxyucmi, jesic wiaptim iwatyaj sɨnyucmi.

²⁰ Jesic iñímáy jém icuyujcɨwiñ iga: “Odoy i anmadaayi iga ich aCristo.”

*Nimpa Jesús iga accaatap
(Mr. 8:31-9:1; Lc. 9:22-27)*

²¹ Dende jesigam moj inmadáy Jesús jém icuyujcɨwiñ ti iñascaaba. Nimpa:

—Anicpa jém attebet Jerusalén jut pimi ayaachwattap. Tsam pimi amalwadáypa jém wídaytam, jém cobacpic panijyaj, y jém escribaspic maestroyaj. Ocmi accaatap y jém tucunajama apispa.

²² Jesic jém Peto inwejput Jesús, iwogáy. Nimpa:

—Mánomi, odoy jici iga iññascaaba jempic.

²³ Pero ámsset Jesús, nímayta jém Peto:

—MiPeto, mich miwocciwiñ, acupóyaayi. Mich anactañcawattooba. Da inií jém Dios ijixi. Iniiit jém pixiñtam ijixi.

²⁴ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Siiga i atúnytooba, wi iga ichaguiñ iga iwatpa juuts je ixunpa, wítim iga iyaachíyiñ cuando yaachwattap juuts ich anyaachíypa, jesic atúnyyi.

²⁵ Siiga tum pixiñ tsam itoypa ivida iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga accaatap tum pixiñ ich añcuyucmi, jesic jém pixiñ da togoypa ivida, itpa para siempre.

²⁶ Da ti cuwacuy siiga tum pixiñ iniit itumpiy jém wibic cosa jém itwíip yíp naxyucmi, pero ocmi togoypa ianama. Tum pixiñ da wíap iyoj con tumiñ iga ipictsonpa eybic jém ianama cuando caaneum.

²⁷ Ich, jém aMiñnewíp Siñyucmi, eybic amiñpa con anJatun Dios ipimi. Anwaganamiñpa jém siñyucmic pixiñtam. Anyojpa cada tumtum jém pixiñ según juuts iwatne jém iyoxaji.

²⁸ Numa, mannímáypa iga algunos de mimichtam miittanwíip yim da micaaba hasta que iñixtampa cuando ampictsonpa jém anJatun ipimi iga ananjacpa jém Dios ipixiñtam.

17

*Anjac jém Jesús iámooyi
(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)*

¹ Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jém Peto, Jacobo y Xiwan, jém Jacobo itíwi, tum miipic cotsicyucmi. Icutum nicyaj.

² Jemum iixyaj iga anjac jém Jesús iámooyi. Agui pimi tsocpa jém iámooyi juuts jém jama. Pimi popo jém ipuctucu juuts tum jucti ichoca.

³ Jesic jeeti rato iixyaj wisten jém wiñicpic pixiñ, jém Moisés y jém Elías, añmatyajpa con Jesús.

⁴ Jesic jém Peto iñímáy Jesús:

—Mánomi, agui wi iga taiftampa yim. Siiga inwianjam anwatpa tucuten nacxtic, tum para mimich, tum para jém Moisés, tum para jém Elías.

⁵ Iganam jiyta jém Peto, actin tum ucsi agui tsocpa. Inmon itumpiy. Jesic imatonyaj tum jiyi jém ucsanjom. Nimpa:

—Yíp ich amManic, tsam antoypa. Matónaytaami ti miñímáypa.

⁶ Cuando imatonyaj jém jiyi, jém icuyujcwiñ tocsneactinyaj naxyucmi. Tsam pimi cinyaj.

⁷ Ocmi Jesús icunuc jém icuyujcwiñ, ichicyaj, nímayyajtap:

—Tsucumi. Odoy cñtaami.

⁸ Cuando amquímáy jém icuyujcwiñ, dam i iixyaj. Tsíy Jesús icutum.

⁹ Iganam quetyajpa jém cotsicyucmi, Jesús inquímpa jém icuyujcwiñ. Iñímáy:

—Odoy i añmadaayi ti iñix jém cotsicyucmi hasta que accaatap y pispa jém Miñnewíp Siñyucmi.

¹⁰ Jesic jém icuyujcwiñ icwácaypa Jesús. Nímaytap:

—¿Jesic tiiga n̄impa jém escribaspic maestroyaj iga miñpa wiñti jém Elías?

¹¹ Jesic Jesús icutson, n̄imayyajta:

—N̄uma, wiñti miñpa jém Elías iga iwitsacpa itumpiy cosa.

¹² Siip mannímáypa iga oyñeum jém Elías, pero jém ityajw̄ip siip da iixpicyaj. Imalwadayyaj juuts jeeyaj ixunyajpa. Jesap̄tim imalwadayyajpatim jém Miññew̄ip Siñyucmi.

¹³ Jesic jém icuyujc̄iwiñ icutīiyiyaj iga cuando n̄impa Jesús iga núcneum jém Elías, nimtooba iga jém Xiwan jém acch̄iñoypaap.

*Jesús icpis tum jaych̄ixi jém imatsnew̄ip tum mal espíritu
(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)*

¹⁴ Cuando núc̄gacum Jesús jut̄ antuumaneyaj tsam jáyan̄ p̄ixiñtam, tum p̄ixiñ icunúc Jesús, icosteeñáy iwiñjom. Iñímáy:

¹⁵ —Maestro, yaachanjami jém ammanic. Tsam imatspa jém ataque. P̄imi iyaachwatpa. Watciy actiñpa juctjom y jém niicim.

¹⁶ Anamíñáy jém in̄cuyujc̄iwiñ iga icpisyajiñ, pero jeeyaj da wiap icpisyaj.

¹⁷ Jesic Jesús iñímáy jém ityajw̄ip jem:

—A que mimichtam, hasta siip da in̄cupictámpa Dios. Jáyum tawagaīti con mimichtam, pero datim in̄cupicta. Tsam anyaach̄iyum iga manan̄quejáypa jém Dios in̄mati, pero da in̄cutīiyiytámpa. Anamíñaayi jém tsixi.

¹⁸ Jesús iwogáy jém mal espíritu, jesic put jém jaych̄ixi ianamanjom. Jeeti rato pis.

¹⁹ Más ocmi jém icuyujc̄iwiñ iyamnímáy Jesús. Icwácyaaj:

—¿Tiiga da wīa antopta jém mal espíritu?

²⁰ Jesic Jesús iñímáy:

—Da wiap iñtopta porque da in̄wicupicpa iga Dios miyoxpátpa. Numa mannímáypa siiga in̄cupicpa uxan̄ juuts tum xutu mostaza ipac, wiap iññímáy ȳip cotsic: “Caayi de ȳim, n̄ici jeexic.” Jesic cáypa jém cotsic. Wiap in̄watta itumpiy cosa siiga numa in̄cupicpa iga Dios miyoxpátpa.

²¹ Pero yicxp̄ic mal espíritu wiap iñtopta siiga in̄in̄wejpátpa Dios y siiga in̄watpa ayuno.

*Eybic n̄impa iga accaatap Jesús
(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)*

²² Iganam wagasīiyajpa Jesús con icuyujc̄iwiñ jém naxyucmi de Galilea, moj in̄madáy Jesús ti iñascaaba. N̄impa iga jém Miññew̄ip Siñyucmi c̄iñ̄uncottap jém malopic p̄ixiñtam icijjom.

²³ Ocmi accaatap, pero jém tucunajama p̄ispa. Jesic cuando imaton̄yaj jém icuyujc̄iwiñ tsam p̄imi an̄yácyaaj.

Tséctap impuesto para jém m̄ijpic mastic

²⁴ Cuando núc̄yaj jém attebet Capernaum jém Jesús con icuyujc̄iwiñ, jesic miñ jém ichécyaajpaap impuesto para jém m̄ijpic mastic. Miñ iámyaj jém Peto. Icwácyaajpa. N̄imaytap:

—¿Que da iyojpa impuesto jém immaestro para jém m̄ijpic mastic?

²⁵ Icutson̄ jém Peto, n̄impa:

—J̄i, iyojpa.

Jesic cuando tigiy jém Peto jém ticjom jut̄ it Jesús, wiñti jiy jém Jesús, n̄imaytap jém Peto:

—MiPeto, ¿ti iñj̄ispa, jém reyyaj jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, i ichégáypa jém impuesto? ¿jém it̄iwitam o jém tungac p̄ixiñ jém dapic jem̄pic?

²⁶ Icutson jém Peto:

—Jém tunjac p̄ixiñ jém dapic jempic.

Jesic Jesús iñímáy:

—Jesic jém itiwitam da iyojpa.

²⁷ Pero iga odoy tajóyixiñ jém ichécyajpaap jém impuesto, n̄ici jém laguna, coti jém iñaawi. Topi jém tiipi jém mojpaaap iñxuy. Impátpa ijipjom tum tumiñ. Ictsiyapa jém tumiñ iga iñojpa jém impuesto para mimich y para aich. Jesic n̄igi yoji.

18

*I tsiyapa jém más mijpic anjagooyi
(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)*

¹ Jeetim jama icunúcyaj Jesús jém icuyujc̄iwiñ. Iñímayyaj:

—Cuando núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi, ¿i tsiyapa más mijpic anjagooyi de aichtam?

² Jesic Jesús inwejay tum xutu tsixi. Iñímáy:

—Miñi miteñi yim jém añcuyujc̄iwiñ iwiñjom.

³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Numa mannímáypa, siiga da inucacpa jém iñj̄ixi y da michiypa juuts tum xutu tsixi, da wiap iñtigiy jut injacpa Dios.

⁴ Jém tsiypáppic juuts jém más mijpic anjagooyi, je jém nimpáppic iga da ti wiap, tsiyapa juuts yíp xutu tsixi.

⁵ Siiga tum p̄ixiñ iw̄ipictsonpa tum jém amm̄ichipic jém dapic juchan juuts yíp xutu tsixi, aw̄ipictsonpatim aich.

*W̄i iga tanawattap cuenta iga odoy tammalwadiñ
(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)*

⁶ Siiga i icwatpa táñca tum p̄ixiñ, jém yaguiñpic acupicpa aich, más w̄i iga cutsénaytaiñ iisciyucmi tum mijpic molino icha iga jiccaiñ lamar jut tsam jojmi.

⁷ Agui uuguytim jém ityajw̄ip yíp naxyucmi porque siempre it jém malopic p̄ixiñ jém icwatpáppic táñca jém itiwitam. Tienes que iñascaaba jempic, pero agui uuguytim jém p̄ixiñ jém icwatpáppic táñca jém itiw̄i.

⁸ Siiga in̄ci o impuy micwatpa táñca, jesic j̄aci, patsaayi. Más w̄i iga mitigiypa jut it jém vida mic̄it̄aca o mipuyt̄aca que iga micottap juctjom jut da nunca píchpa con icuistic in̄ci o icuistic impuy.

⁹ Siiga iñixcuy micwatpa táñca, jesic topi jém iñixcuy, patsaayi. Más w̄i iga mitigiypa jut it jém vida con tum iñixcuy que iga micottap jém juctjom jut da nunca píchpa con icuistic iñixcuy.

*Jém p̄ixiñ iborrego jém togoyñew̄ip
(Lc. 15:3-7)*

¹⁰ Odoy jóyixi jém tsixtam y jém yaguiñpic icupicyajpa ich anañmati. Porque cada tumtum de jeeyaj iwatyajpa cuenta jém siñyucmic̄i p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip jém tanjatun Dios iwiñjom.

¹¹ Jeeyucmi amiñ siñyucmi iga añciacpudiñ jém togoyñeyajw̄ip.

¹² ¿Ti miñimpa mimichtam? Siiga tum p̄ixiñ iniit cien borrego y togoypa tum, ¿jesic ti iwatpa jém iomi? Tienes que ipoychacpa jém noventa y nueve. Nicpa iméts jém togoyñew̄ip cotsiganjoj.

¹³ Siiga ipátpa jém togoyñewiip, más pimi maymáypa jém p̄ixiñ con jém tum jém ipátnewiip que con jém noventa y nueve jém dapic togoyñe.

¹⁴ Jesap̄tim jém tanJatun̄ Dios, jém itwiip̄ s̄nyucmi, da ixunpa iga togoypa ni tum jém xutupic.

*Jutpic tanwadáy perdón jém tant̄iwitam
(Lc. 17:3)*

¹⁵ 'Siiga tum iñt̄iw̄i mimalwadáy, jesic̄ niḡi aamī in̄cutum, wogaayī iga mimalwadáy. Siiga mimatónáypa, jesic̄ da togoypa jém iñt̄iw̄i.

¹⁶ Siiga da mimatónáypa, jesic̄ nan̄icī tun̄gac̄ jém iñt̄iw̄i o wisten̄ iga con wisten̄ o tucuten̄ testigo w̄iquejiñ̄ ti miñ̄imayñē y ti iññ̄imáȳtim̄ jém p̄ixiñ̄ jém mimalwadayñewiip̄.

¹⁷ Siiga datim̄ mimatónáypa con jém testigo, jesic̄ niḡi n̄ímaayī itump̄iȳ jém Dios ip̄ixiñtam̄ jut̄ an̄tuum̄ayajpa. Pero siiga jém p̄ixiñ̄ datim̄ imatónáypa itump̄iȳ jém Dios ip̄ixiñtam̄, jesic̄ jém p̄ixiñ̄ ts̄iȳ juuts̄ tum̄ malopic̄ p̄ixiñ̄ jém dapic̄ icup̄icpā Dios, juuts̄ tum̄ jém ich̄écp̄appic̄ impuesto.

¹⁸ 'N̄umā mann̄ímáypā jém dapic̄ iñ̄jict̄ampā iga wattap̄ ȳip̄ naxyucmi, jesic̄ datim̄ ī ijicpā iga wattaiñ̄ s̄nyucmi. Jém iñ̄jicp̄appic̄ iga wattaiñ̄ ȳip̄ naxyucmi, jict̄aptim̄ iga wattap̄ s̄nyucmi.

¹⁹ 'Mann̄ímáypatim̄ siiga wisten̄ de mimichtam̄ ȳip̄ naxyucmi miittā de acuerdo iga in̄wágayt̄ampā Dios titam̄ iñxunpa, jesic̄ michiit̄ampā jém an̄Jatun̄ Dios jém itwiip̄ s̄nyucmi.

²⁰ Porque jut̄ an̄tuum̄aneyaj̄ wisten̄ o tucuten̄ jém p̄ixiñ̄ ich̄ ann̄iȳimī jem̄tim̄ an̄waganait̄yaj̄ jém amp̄ixiñtam̄.

²¹ Jesic̄ miñ̄ jém Peto. Icwác̄pā jém Jesús. N̄impa:

—Mán̄omi, ¿juna veces an̄wadáypā perdón tum̄ jém ant̄iw̄i siiga amalwadáypa? ¿Hasta siete veces?

²² Jesic̄ Jesús icutson̄. N̄impa:

—Da mann̄ímáypā iga hasta siete veces, pero mann̄ímáypā hasta setenta veces por siete.

Jém dapic̄ iwadáypā perdón jém it̄iw̄i

²³ 'Cuando in̄jacpā Dios ȳip̄ naxyucmi, iwatpā juuts̄ tum̄ rey cuando itoppa icuenta con jém icuyoxayajpaap̄.

²⁴ Moj̄ itop̄ icuenta, in̄wejaȳ tum̄ jém icuyoxapaap̄ jém icnucsnewiip̄ diez mil jém tumiñ̄ de plata iñ̄iyī talento.

²⁵ Pero jém p̄ixiñ̄ da w̄iap̄ icseedáȳ jém rey itumiñ̄. Jesic̄ jém rey ip̄im̄iȳ iga máyt̄aiñ̄ jém p̄ixiñ̄ con iyomo con ich̄ixtam̄ con itump̄iȳ jém iniitwiip̄ iga icsetpā jém tumiñ̄.

²⁶ Jesic̄ jém p̄ixiñ̄ icosteeñáȳ jém rey iwiñ̄jom̄. Icnucsáypa. N̄impa: “Mán̄omi, apoyyaach̄iyi. Manacseedáypā jém iñtumiñ̄. Ich̄ yajpā manyoj̄.”

²⁷ Jesic̄ jém rey tsam̄ iyaachan̄jam̄ jém p̄ixiñ̄. Icutsigáȳ, iwadáȳ perdón iga da icseedáȳ jém itumiñ̄.

²⁸ Cuando put de jem̄, ipát tum̄ icompañero, icuyoxaptim̄ jém rey. Icnucsne jém icompañero cien tumiñ̄ de plata. Jesic̄ imats̄ jém p̄ixiñ̄, in̄penjagáypā iisci. N̄impa: “Acseedaaayī jém antumiñ̄ jém manacnucsnewiip̄.”

²⁹ Jesic̄ jém tun̄gac̄ jém icuyoxapaap̄ jém rey, icosteeñáȳ jém p̄ixiñ̄. Moj̄ iwágáȳ perdón. N̄impa: “Apoyyaach̄iyi. Manacseedáypā jém iñtumiñ̄ jém mannucsayñewiip̄.”

³⁰ Pero jém p̄ixiñ jém wadayñeta_w̄ip perdón diez mil jém talento, da iwadáypa perdón jém icompañero. Icot cárcel hasta icsetpa jém tumiñ.

³¹ Jesic cuando iixyaj ti iwat jém p̄ixiñ, los demás jém icuyoxayajpaap jém rey, tsam toy ianama, nic inmadayyaj jém rey ti iwat jém p̄ixiñ.

³² Jesic jém rey eybic inwejay jém icuyoxapaap. Inímáy: “Agui mimalo. Ich manwadáy perdón itumpiy jém tumiñ jém manacnucsnew_w̄ip iga da anáseedáypa porque tsam anacunucsay iga manwadáyin perdón.

³³ ¿Tiiga da inyaachanjam jém incompañero jém inicnucsnew_w̄ip uxan tumiñ juuts ich manyaachanjam?”

³⁴ Jesic tsam p̄imi jóy jém rey. Icinjun_{cot} jém policía icinjom iga yaachwattain cárcel hasta que icsetpa itumpiy jém tumiñ.

³⁵ Jesic Jesús yaj inmat jém cuento. Nimpa:

—Miwadáypatim jempic jém anjatun Dios jém itw_w̄ip sinyucmi siiga da inwadáypa perdón inanamajom jém inñiwitam, jém mimalwadayñew_w̄ip.

19

*Da w̄i iga ichacpa iyomo tum p̄ixiñ
(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)*

¹ Jesic cuando yaj inmat Jesús, put jém naxyucmi de Galilea, nic jém naxyucmi de Judea. Jac jém ni anwiñtuc, jém río Jordán.

² Tsam jáyan p̄ixiñtam itúnyayajpa Jesús. Jemum icpis jém mimneyajw_w̄ip.

³ Jesic miñyaj algunos jém fariseoyaj iga icutitsyajpa jém Jesús. Nimyajpa: —¿Que w̄iap ichac iyomo tum p̄ixiñ siiga da imalwatne?

⁴ Icutson Jesús. Inímáy:

—¿Que da immayñe ti nimpa jém Dios inmati cuando moj iti itumpiy cosa: “Dios iwat tum p̄ixiñ y tum yomo?”

⁵ Nimpatim jém Dios inmati: “Jeeyucmi tum p̄ixiñ ichacpa ijatun con iapa iga iwaganaitpa jém iyomo. Icuistic tsíypa tumti mijtay.”

⁶ Jesic jém p̄ixiñ con iyomo dam wisten. Tsíy tumti mijtay. Jeeyucmi da w̄i iga ichacpa iyomo jém Diospic in_{tuum}awatne.

⁷ Jesic jém fariseoyaj icwácayaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiga nim jém Moisés iga tum p̄ixiñ w̄iap iwadáy jém iyomo tum acta iga natsacyajtap con iwídaya?

⁸ Jesús inímáy:

—Mimichtam, tsam malo inanama, jeeyucmi jém Moisés ijicpa iga in_{chact}amiñ jém inyomo. Pero cuando moj iti itumpiy cosa, da iwatyajpa jempic.

⁹ Mannímáy-patim siiga i ichobychacpa jém iyomo jém dapic pejoyñe iga ipicpa tungac yomo, jesic pejóypa jém p̄ixiñ. Jém ipicpápic jém yomo jém tsacnetaw_w̄ip, pejóypatim.

¹⁰ Jesic jém icuyujc̄wiñ inímáy Jesús:

—Siiga tsam tájca iga ichacpa iyomo tum p̄ixiñ, jesic más w̄i iga odoy yoomíyñ.

¹¹ Jesús inímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Da itumpiy p̄ixiñ w̄iap iit sin yomo, nada más jém icupinew_w̄ip Dios.

¹² It algunos jém p̄ixiñ da w̄iap iyoomíy porque jempam nay. Ittim algunos da w̄iap iyoomíy porque tungac p̄ixiñ icapunne. Ittim algunos jém p̄ixiñ da

yoomíyppa iga más wíaiñ iwat jém Dios iyoxacuy. Jém wíapaap iwat jempic wí iga iwadiñ.

Jesús ichiiba bendición jém tsixtam

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesic ocmi namíñayyajta Jesús jém xuxut tsixtam iga ichiccunúgáyíñ icobac y iga inwejpádáyíñ Dios para jeeyaj. Pero jém icuyujcñwiñ iwogayyaj jém inimiññeyajwñip jém tsixtam.

¹⁴ Pero nimpa Jesús:

—Jígaytaami iga míñiñ aámyaj jém xuxut tsixtam, odoy anjñiyjaci. Porque jém injacyajpáppic Dios jex juuts yíp xuxut tsixtam.

¹⁵ Jesic Jesús ichiccunúgáy jém tsixtam icobac. Ocmi nic.

Tum ricopic pñixiñ anmatpa con Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

¹⁶ Jesic ocmi núc tum pñixiñ danam tsami. Miñ íam jém Jesús. Nimpa jém pñixiñ:

—Agui wibic miMaestro, ¿ti wíap anwat iga anaitpa jém vida jém dapic cuyajpa?

¹⁷ Jesic Jesús iníimáy:

—¿Tiiga miñimpa iga ich agui awí? It no más tum jém wibic, je jém tanjatun Dios. Siiga impictson̄tooba jém vida jém dapic cuyajpa, jesic wati juuts nimpa jém Dios inquímayooyi.

¹⁸ Jesic nimpa jém pñixiñ jém dapic tsami:

—¿Jupic anquímayooyi?

Nimpa Jesús:

—Odooy accaoooyi, odoy pejooyi, odoy nuumi, odoy cumigóyooyi.

¹⁹ Naidaayi respeto jém injatun y jém inapa. Toyi jém inñiwi juuts minitoypap inyaac.

²⁰ Nimpa jém pñixiñ:

—Ich jempigam anwatne dende atsiñam. ¿Ti más atogóyáy?

²¹ Iníimáy Jesús:

—Siiga capsapa inwat itumpiy juuts ixunpa Dios, cumáyaayi itumpiy jém iniitwñip, chí jém tumiñ jém yaachayajpaap. Jesic iniitpa sinyucmi jáyan wibic riqueza. Jesic miñi atúnñiyi.

²² Mu imaton̄ ti iníimáy Jesús, nic jém pñixiñ. Tsam pñimi anyác porque tsam pñimi rico.

²³ Jesic Jesús iníimáy jém icuyujcñwiñ:

—Numa mannímáypa, tsam pñimi tánca iga tigiypa tum ricopic jut injacpa Dios.

²⁴ Eybic mannímáypa. Más da tánca iga naspá tum camello tum núncuypac ijosjom̄ que iga tigiypa tum rico jut injacpa Dios.

²⁵ Cuando imaton̄yaj jém icuyujcñwiñ, tsam pñimi ichiganjécyaaj. Nimyaj:

—¿Jesic i wíap icñiput?

²⁶ Jesic Jesús íammats jém icuyujcñwiñ. Iníimáy:

—Numa, jém pñixiñtam da wíap iwatyaj, pero Dios wíap iwat porque Dios wíap iwat itumpiy cosa.

²⁷ Jesic nim jém Peto:

—Mánomi, aichtam antsacnetámum itumpiy jém anaitwñip idic, mantúnñyñetámum. ¿Jesic ti ampictson̄tampa?

²⁸ Jesic Jesús icutson̄. Iníimáy jém icuyujcñwiñ:

—Numa mannímáypa iga mimichtam, jém antúníytampaap, cuando joomasetpa yíp nas, ich jém aMiññewiip Siñyucmi acoñpa jém miipic coñcuyucmi con Dios ipimi. Jesic mimichtam miccoñtámpa jém doce coñcuyucmi iga ininjactámpa jém doce grupo de jém Israelpic pixiñtam.

²⁹ Itumpiy jém ichacneyajwiip jém itic, o itiwitam, ijatun, iapa, iyomo, ichixtam, o iñas ich ancyucmi, Dios icseedáypa yíp naxyucmi cien veces más. Ipictsonyajpatim jém vida jém dapic cuyajpa.

³⁰ Jáyan jém pixiñtam, jém anjagoyñeyajwiip, tsíyyajpa tuuñiancim. Jém tuuñiancimpic, anjagoyajpa.

20

Jutsap iyoj Dios jém iyoxacwiñ

¹ Jém Dios iyoxacuy jex juuts tum pixiñ nasiywiip. Tum jama, joccuquej, nic iméts jém yoxacwiñ iga icyoxayajpa jém ifinca de uvas.

² Ipátayaj, iwat trato con jeeyaj iga iwiyoyjpa jém jama. Ocmi icutsat jém ifinca de uvas.

³ Jesic yucmim jama, como las nueve, eybic nic jém pixiñ jém plaza. Jemum iix algunos da iniyyaj yoxacuy.

⁴ Iñímáy: “Mimichtam nictaami miyoxajitam jém amfinca. Manwiyoypatim.” Jesic jeeyaj nicyajpatim yoxaji.

⁵ Eybic nic jém finca iomi jém plaza cugapjama y a las tres de la tarde. Jempictim iwat.

⁶ Jesic a las cinco de la tarde eybictim nic jém plaza. Ipát algunos jém pixiñtam da iniyyaj yoxacuy. Iñímáy: “¿Tiiiga miitta yim? ¿Muma jama da síp iñyoxata?”

⁷ Nimyajpa: “Da i oy amétsta iga niguiñ ayoxajitam.” Jesic nimpa jém finca iomi: “Jesic nigí miyoxajitam jém amfinca. Manwiyoypatim.”

⁸ Jesic cuando tigiyñeum jama, jém finca iomi iñímáy jém cabo jém iwatpaap cuenta jém ifinca: “Siip anwejayyaji jém anyoxacwiñ, yoyyaji. Wiñti yoji jém ocmipic núcyaj. Jesic ocmi yojitim jém wiñtipic núcyaj.”

⁹ Cuando núcyaj jém miññeyajwiip a las cinco, itumpiy wiyoyyajta juutstim yoxane muma jama.

¹⁰ Ocmi cuando núcyaj jém mojnewiip miñi, ijisyajpa iga más jáyan yoyyajta. Pero jesanitim yoyyajta juuts jém tigiyñewiip a las cinco de la tarde.

¹¹ Jesic yaj ipictsonyaj jém icoñwiyooyi, moj icuyiyaj jém finca iomi.

¹² Jesic iñimayyaj jém finca iomi: “Jém ocmipic núcyaj yoxayaj tum hora no más, pero jesanitim ipictsonyaj juuts aichtam. Tsam pimi ayoxata muma jama, anyaachiyta jém jampiji.”

¹³ Jesic jém finca iomi icutson. Iñímáy tum jém pixiñ jém icuyiyñewiip: “Amigo, da mammalwaday ni uxaj. ¿Que da manawat trato iga manyojpa tum jama icoñwiyooyi?”

¹⁴ Jesic pici jém incoñwiyooyi, nicsim. Ich anyojtooba jém ocmipic núc jutsanitim mich manyoj.

¹⁵ ¿Que da wiap anwat juuts ich ansunpa con antumiñ? Tsam miñajajóypa porque ich anwíwadáypa jém tungac anyoxacwiñ.”

¹⁶ Jém tuuñiancimpic anjagóypa. Jém anjagoyñewiip tsíypa tuuñiancim. Jáyan jém pixiñtam anwejayyajta, pero da wati jém cupiñneyajtawiip.

Tucciy nimpa Jesús iga accaatap
(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

¹⁷ Cuando niquiyaj Jesús tunjōm iga nicpa Jerusalén, inwejáy aparte jém icuyujc̄iwiñ. Iñimáy:

¹⁸ —Matontaami. Siip tanictámpa Jerusalén. Ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, ac̄ijun̄cottap jém panij anjagooyi ic̄ijōm y jém escribaspic maestroyaj ic̄ijōm. Jeeyaj ac̄ip̄in̄pa, achiiba mījpic castigo. Ocmi ij̄isyajpa iga accaayajpa.

¹⁹ Ac̄ijun̄cottap jém tun̄gac pīxiñ ic̄ijōm iga axiccayajpa, acótsyajpa y acunúnyajpa cunusyucmi. Accaayajpa, pero jém tucunajama apispa de jut it jém caaneyajwiip.

Jém Jacobo y Xiwan iapa iwác tum favor
(Mr. 10:35-45)

²⁰ Ocmi icunúcyaj Jesús wisten jém icuyujc̄iwiñ jém Jacobo y Xiwan. Iwanamiñyaj iapa, jém Zebedeo iyōmo. Costeñ jém Jesús iwiñjōm iga iwágáypa tum favor.

²¹ Jesic Jesús icwácpa jém yōmo. Nímayta:

—¿Tí iñxunpa?

Nimpa jém yōmo:

—Cuando inin̄jacpa yíp naxyucmi, ansunpa iga yíp wisten ammanic ipict̄sōñiñ tum mījpic cargo. Tum coñpa mich inin̄wimi y tum inin̄naymi.

²² Pero Jesús icutson, iñimáy:

—Mimichtam da in̄jodon̄tam ti in̄wácpa. ¿Que mimichtam wiap iñyaachíy jém yaachaji jém ichpic ampictsonpa? ¿Wiap iñuc jém copa jém ichpic ánuropa?

Nimpa jém wisten:

—Awiatámpa.

²³ Jesic Jesús iñimáy:

—Numa iñucpa jém copa jém ichpic ánuropa y wiap impictson jém yaachaji juuts ampictsonpa aich. Ich da wiap manchi jém derecho iga nicpa micoñi anan̄wimi y anan̄naymi. Ichiiba an̄jatun̄ Dios jém icupin̄newiip.

²⁴ Jesic cuando imatonyaj jém diez icuyujc̄iwiñ, tsam ijóyixyaj jém wisten.

²⁵ Pero Jesús inwejáy los demás jém icuyujc̄iwiñ iga inmadáypa. Nimpa:

—Michtam in̄jodon̄ iga jém juumipic pīxiñtam in̄jagooyiyaj tsam ip̄imíypa jém ip̄ixiñtam. Jém más mījpic anjagooyi más pīmi ip̄imíypa jém ip̄ixiñtam.

²⁶ Pero mimichtam da in̄wattámpa jem̄pic. Siiga mījpic min̄jagooyi, jesic in̄cuyoxap jém iñ̄iwitam.

²⁷ Jém más mījpic anjagooyi entre mimichtam micuyoxap juuts tum esclavo.

²⁸ In̄wattámpatim juuts aich. Ich amiñ siñyucmi iga an̄cuyoxap jém ityajwiip yíp naxyucmi. Da amiñ iga acuyoxatap. Amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyan̄ pīxiñtam itañca.

Jesús icpis wisten cáchtí
(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

²⁹ Jesic cuando putyaj jém attebet Jericó, tsam jáyan̄ pīxiñtam itúñiyajpa Jesús.

³⁰ Wisten cáchtí coñyaj jém tun̄ añnaca. Cuando imatonyaj iga naspa Jesús, jesic pīmi j̄iyajpa jém cáchtí. Nímyaj:

—Mán̄omi, jém rey David mim̄anic, ayaachanjami aichtam.

³¹ Pero jém itúñiyajpaap Jesús iwogayyajpa jém cáchtí. Iñimayyajpa iga odoy j̄iyajiñ. Pero más pīmi j̄yypa jém cáchtí. Nímyaj:

—MánQmi, mich jém rey David mimanic, ayaachanjami.

³² Jesic teeñanjac Jesús. Inwejay jém wisten iga miñyajiñ. Cuando núc, iñímáy Jesús:

—¿Ti iñxunpa iga manwadáypa?

³³ Nimyaj jém cáchtíyay:

—MánQmi, ansunpa iga aixixóyiñ.

³⁴ Jesic iyaachanjampa Jesús. Ichigáy iixcuy. Jeeti rato ixixóypam. Mojum itúníyyay jém Jesús.

21

Tigiy Jerusalén jém Jesús

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Cuando núcyajtooba Jerusalén, núcyaj wiñti jém atebet Betfagé nocojom jém Olivos cotsic. Jesic icutsat wisten jém icuyujc#wiñ tungac xufu tiganjoj.

² Iñímáy Jesús:

—Nictaami jém tiganjoj jexpic it. Cuando miñúctámpa impáttámpa tum burroapa tsenne con imanic. Wiji, anamíñaayi.

³ Siiga i micwácpa iga: “¿Tiiga inwijpa?” jesic nímaayi iga jém tánQmi ixunpa y da jáypa micutsadáypa eybic.

⁴ Jempigam iwatyaj iga cupacpa jém aḡmati jém ijaychacnew#ip jém wiñicpic aḡmatc#wiñ. Nimpa:

⁵ Nímaayi jém ityajw#ip jém atebet Jerusalén:

“Ixtaami iga miñpa jém iñRey.

Da malo, da nacujíptap.

Iquímcané tum burro.

Miñpa tum mañburroyucmi, tum burroapa imanic.”

⁶ Jesic nicyaj jém wisten icuyujc#wiñ. Iwatyaj juuts iñímáy Jesús.

⁷ Inimiñyay jém burroapa con imanic. Icutócyaj con iyootiyaj. Jesic iquímca Jesús jém mañburro.

⁸ Miñyay tsam jáyan p#ixiñtam y yomtam. Itócyajpa iyooti tunjom jut naspá Jesús. Tungac it#inyajpa jém cuy inçis y jém ay iga itócyajpatim tunjom.

⁹ Algunos anjagoyñeyaj iñic y algunos miñyajpa jém Jesús ituuñiançim. P#imi aḡweyaypa. Nimyaj:

—Tançujíptámpa jém rey David iManic. Agui w#i y#ip tananjagooyi jém tacut-sadayñew#ip Dios. Agui w#i jém tanjatun Dios.

¹⁰ Cuando tigiy Jesús jém atebet Jerusalén, tsam cujínayyajpa itumpiy jém p#ixiñtam. Nacwácyajta:

—¿Iapaap y#ip p#ixiñ?

¹¹ Jesic nimyajpa jém p#ixiñtam jém miññeyajw#ip con Jesús:

—Y#ip p#ixiñ Jesús jém Dios inmatc#wiñ. Nazaretpic p#ixiñ de jém naxyucmi de Galilea.

Jesús iccuáy jém mijpic mastic

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹² Ocmi tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj iquebacput itumpiy jém máymáyoyyajpaap con itumpiy jém juyjúyoyyajpaap. Ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém icõñcuyyay jém imáyyajpaap cuucu.

¹³ Iñímáy Jesús jém ityajw#ip jem:

—Nimpa jém Dios in̄mati jém jayñew̄ip: “Antsac antic jūt iwatyajpa oración jém p̄ixiñtam.” Pero mimichtam inicsetneta jém Dios im̄astic juuts tum tic jūt it jém númyajpaap.

¹⁴ Jesic miñ iámyaj Jesús jém mijp̄ic mast̄icj̄om jém cácht̄i y jém cuxujyaj. Icp̄is.

¹⁵ Jém cobacp̄ic pan̄ijyaj con jém escribasp̄ic maestroyaj agui jóyñeyaj cuando iixyaj jém w̄ib̄ic milagro jém iwatnew̄ip Jesús y cuando imaton̄yaj iga p̄imi j̄iyyajpa jém ts̄ixtam mast̄icj̄om, n̄imyajpa: “Tan̄cuj̄iptámpa jém rey David iM̄anic.”

¹⁶ Jesic jém pan̄ijyaj iñimayyaj jém Jesús:

—¿Que da immaton̄ ti n̄impa ȳip ts̄ixtam?

Jesús icutson̄. N̄impa:

—N̄uma, ammaton̄. ¿Que da immayñe jém Dios in̄mati? N̄impa así:
Dios ichiiba j̄ixi jém xuxut ts̄ixtam iga icuj̄ipyaj̄iñ Dios juuts je iw̄ian̄jam.

¹⁷ Jesic moj n̄iqui jém Jesús. Jemum ichac jém pan̄ij. N̄ic mon̄i jém xutu tigan̄joj jém Betania.

Jesús imaln̄imáy jém tsuj

(Mr. 11:12-14, 20-26)

¹⁸ Jesic icuquejama, cuando setgacpa Jerusalén, ts̄am yuap jém Jesús.

¹⁹ Iix tum tsuj tun̄an̄aca. N̄ic icuámáy jém tsuj it̄im, pero da ipadáy. Nada más it jém iay. Jesic Jesús iñimáy jém tsuj:

—Da nunca mīt̄im̄ap eyb̄ic.

Jeeti rato tits jém tsuj.

²⁰ Cuando iixyaj jém icuyujc̄iwiñ, agui ipooñan̄jamyaj. Icwácyaj jém Jesús. N̄imayta:

—¿T̄iiga ts̄am jicsc̄iy tits jém tsuj?

²¹ Jesús icutson̄. N̄impa:

—Siiga ts̄am in̄cup̄icpa iga Dios w̄iap iwat itump̄iy cosa y siiga da iñ̄j̄ispa iñ̄anam̄an̄j̄om iga da w̄iap, jesic da no más w̄iap in̄wat juuts ich an̄wadáy jém tsuj, pero w̄iap̄tim iñ̄imáy ȳip cots̄ic iga caaȳi de ȳim, n̄iḡi miniccámt̄aji lamar, jesic miwadáypa Dios juuts in̄wágáypa.

²² Siiga n̄uma in̄cup̄icpa iga Dios w̄iap miyoxpát, jesic imp̄ictson̄pa titam in̄wágáypa Dios.

Acwáct̄a Jesús i icutsat

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

²³ Jesic tigiy eyb̄ic Jesús jém mijp̄ic mast̄icj̄om. Iganam accuyujóypa Jesús, icunúcyaj jém pan̄ij an̄jagooyiyaj con jém Israelp̄ic w̄idaytam. Icwácyajpa. N̄imayta Jesús:

—¿I michi jém p̄imi iga in̄watpa juuts mich s̄ip in̄wat? ¿I micutsat?

²⁴ Jesús icutson̄. Iñimáy:

—Ich manacwácp̄atim, siiga an̄cutson̄pa, jesic mann̄imáypat̄im jūt amp̄ic jém p̄imi iga an̄watpa juuts s̄ip an̄wat.

²⁵ Anímaaȳi: ¿I icutsat jém Xiwan iga acch̄iñóypa? ¿Que Dios icutsat, o jém p̄ixiñtam?

Jesic jém an̄jagooyiyaj nacwácyajta entre jeeyaj:

—Siiga tan̄impa iga Dios icutsat jém Xiwan, jesic tan̄imáypa: “¿T̄iiga da in̄cup̄icta?”

²⁶ Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jém Xiwan, jesic tsam tançinpa jém pìxiñtam porque icupicyajpa iga Dios icutsat jém Xiwan.

²⁷ Jesic icutsonyajpa. Nímaytap Jesús:

—Aichtam da anjodon i icutsat jém Xiwan.

Jesic Jesús iñímáy:

—Ich datim mannímáypa jut ampic jém autoridad iga anwatpa juuts síp anwat.

Jém cuento de jém pìxiñ con wisten imaníc

²⁸ Jesic Jesús inmadáy tum xutu cuento. Nimpa:

—¿Ti iñjisa? Iniit idic tum pìxiñ wisten ijaymaníc. Nic iñímáy jém tum: “Maníc, yíp jama nigì miyoxaji jém amfinca de uvas.”

²⁹ Jém imaníc iñímáy ijatun: “Da anicpa.” Pero ocmi icac ijixi, nic yoxaji.

³⁰ Jesic ocmi jém jatunpic nic iñímáy jém tungac imaníc: “Maníc, nigì miyoxaji yíp jama jém amfinca de uvas.” Jesic jém tungac imaníc iñímáy ijatun: “Ich anicpa.” Pero ocmi da nic.

³¹ Jesic anímaayi: ¿Juppic de jém wisten iwat juuts ixunpa ijatun?

Nimayajpa jém anjagooyiyaj:

—Jém wiñtipic.

Nimpa Jesús:

—Numa mannímáypa iga jém malopic pìxiñtam jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtam tigiyajpa jut injacpa Dios wiñtítim antes que mimichtam.

³² Porque jém Xiwan jém acchíoypaap miñ iga minquejaytámiñ jutsap injwatta juuts ixunpa Dios, pero da incupicta. Pero jém ichécyajpaap impuesto y jém malopic yomtam icupicyaj ti iñímáy jém Xiwan. Aunque iñixñeta iga jém malopic ichacyaj jém itánca, mimichtam da incacta jém iñjixi iga incupictámpa jém Xiwan inmati.

Jém cuento de jém malopic yoxac#wiñ

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

³³ Nintim Jesús:

—Matontaami tungac xutu cuento: It idic tum pìxiñ nasiywip. Iñip tum finca de uvas. Icutanne. Iwat tum tsaajos jut itobáypa jém uvas iñi iga iwatpa jém vino. Iwattim tum torre jut iwatpa cuenta jém uvas.

’Cuando cupacneum, icnucs jém finca de uvas tungac pìxiñtam iga iyoxacaiñ. Ocmi nic jém nas iomi tungac naxyucmi jut tsam juumi.

³⁴ Cuando núc jém tiempo iga itúcyajpa jém uvas, jém finca iomi icutsat jutén jém imozoyaj iga ipictsoniñ jém iomi imichi.

³⁵ Pero jém iñucsneyajwip jém finca iga iyoxacaaba imatsyaj jém imozoyaj. Tum tsam icótsyaj, tum iccaayaj, tum iñácscayaj tsaami.

³⁶ Jesic eybic jém nas iomi icutsat tungac más jém imozo, pero jém iñucsneyajwip jém ifinca imalwadayyajpatim mex jeeyaj.

³⁷ Jesic ocmi jém nas iomi icutsat imaníc iga ipictsonpa jém ijatun imichi. Nimpa: “Tienes que iwipictsonyajpa jém ammaníc.”

³⁸ Pero cuando jém iñucsneyajwip jém finca iixyaj iga miñpa jém iomi imaníc, moj nanímayyajtaji: “Yíbam ipictsonpa itumpiy jém ijatun imichi. Tej tanacca, jesic taichtam tamichatámpa titam ichiiba jém ijatun.”

³⁹ Jesic imatsyaj jém pìxiñ imaníc. Itopyaj ansicmi, iccaayaj.

⁴⁰ Jesic Jesús icwác jém panijyaj. Nimpa:

—Siip anímaayi: Cuando miñpa jém nas iomi, ¿ti iniwatpa jém iwatyajpáppic cuenta jém iñas?

⁴¹ Jesic jém panijyaj icutsonyaj, nimyaj:

—Accaayajtap itumpiy jém malopic pixiñtam. Da iyaachanjampa ni uxaj jém finca iomi. Jesic ocmi icnucspa tungac pixiñ, jém iwégaypaap jém cosecha cuando núcpa itiempo.

⁴² Jesic nimpa Jesús:

—¿Que da immayñeta jém Dios inmati jut jayñe? Nimpa:

Jém ticwatpaap ipatsaytip tum tsa.

Pero ocmi jeetim tsa pin̄ta.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

Jempam iwat jém tanjatun Dios.

Cuando tánixtámpa, agui tampooñanjamtámpa.

⁴³ Jeeyucmi mannímáypa iga miccáyaytap jém wibic anmati iga siip Dios injacpa yíp naxyucmi. Chiitap jém tungac pixiñtam jém ichiipaap jém wibic cosecha juuts ixunpa Dios.

⁴⁴ Siiga michutpa yíp tsaayucmi, micusámáypa. Siiga yíp tsa micuchijquetpa, jesic michíypa iga mipooti.

⁴⁵ Jesic cuando jém panij anjagooyiyaj con jém fariseoyaj imatonyaj jém xuxut cuento, icutiyyiyaj iga jeeyaj icuyucmi inmatpa Jesús jém xuxut cuento.

⁴⁶ Tsam imatsyajtooba Jesús, pero da wiap imatsyaj. Jém anjagooyiyaj tsam icin̄yaj jém pixiñtam porque jeeyaj icupicyajpa iga tum Dios inmatc̄iwiñ jém Jesús.

22

Jém cuento cuando ancoomíypa jém rey iman̄ic

(Lc. 14:15-24)

¹ Jesic Jesús inmatpa tungac más cuento. Nimpa:

² —Jém tiempo cuando Dios injacpa jém pixiñtam jex juuts tum rey cuando ancoomíypa ijayman̄ic. Jém ijatun iwatpa tum mijpic sin̄.

³ Cuando yajum iw̄itsac itumpiy cosa, icutsat jém icuyoxayajpaap iga inwejayyajpa jém pixiñtam jém itipneyajw̄ip. Pero jeeyaj da miñtooba.

⁴ Jesic eybic icutsat tungac más jém icuyoxayajpaap. Iñimáy: “Nímayyaji jém antipneyajw̄ip iga watneum jém wíccuy. Accaanetawum jém xix y jém borreyaj jém anacp̄inew̄ip. Siip itum listo, miñyajiñ jut it jém ancoomíyóycuy.”

⁵ Pero jeeyaj da iwadáy caso. Tum nic icamjom, tum nic máymáyooyi.

⁶ Tungac imats jém icutsatneyajw̄ip jém rey, moj imalwadayyaj hasta iccaayaj algunos.

⁷ Jesic cuando imaton jém rey ti iñasca jém icuyoxayajpaap, tsam p̄imi jóy. Icutsat jém soldado iga accaayajtaiñ jém accaoyñeyajw̄ip y iga nooquettaiñtim jém atebet jut it jém malopic pixiñtam.

⁸ Jesic eybic jém rey iñimáy jém icuyoxayajpaap: “Itum listo jém ancoomíyóycuy, pero jém mojn̄ew̄ip antip̄ da wi iga miñpa.

⁹ Jesic nictaami jut anwácne jém tun jut nasyajpa jáyan jém pixiñtam. Nímayyaji itumpiy jém impátpáppic iga miñyajiñ jut it jém ancoomíyóycuy.”

¹⁰ Jesic nicyaj jém icuyoxayajpaap jut nasyajpa jáyan jém pixiñtam. In̄tuumawatyajpa itumpiy jém ipátneyajw̄ip, jém malopic y jém wibic. Jempigam com jém tic jut it jém ancoomíyóycuy.

11 'Jesic tigiy jém rey iga iámpa jém an̄tuumaneyajw̄ip. Iix tum p̄ixiñ da ipictson̄ne jém w̄ibic yooti jém iccámaypáppic jém rey icuyoxapaap para jém s̄injom.

12 Jesic jém rey iñímáy jém p̄ixiñ: “Amigo, ¿jutsa mu iñtigiy yim y da i miccámáy jém w̄ibic yooti para jém an̄coomíyóycuy?” Da jiy jém p̄ixiñ.

13 Jesic jém rey iñímáy jém icuyoxapaap: “Matstaami yip p̄ixiñ, tsénaytaami ici y ipuy. Cottaami jém piichcim̄ jém itw̄ip an̄sicmi, juť tsam wejyajpa, juť iñichyajpa itits.”

14 Porque tsam jáyan̄ an̄wejayyajt̄ap, pero da waťi cupiñneyajta.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

15 Jesic jém fariseoyaj moj ijisyaj jutsap iquejajwadáy jém Jesús con jeetim in̄químayoooyi jém in̄quejayñew̄ip jém p̄ixiñtam.

16 Jeeyucmi icutsatyaj algunos jém fariseoyaj icuyujc̄wiñ con algunos jém Herodes ip̄ixiñtam iga in̄in̄matyajiñ jém Jesús. Nímayt̄ap:

—Maestro, an̄jodón̄gata iga siempre in̄in̄matpa jém numapic an̄maťi. In̄in̄quejpa parejo jém Dios in̄maťi, da i immigóyáypa. Da in̄wadap caso ti n̄imyaajpa jém p̄ixiñtam. Da i in̄c̄in̄pa.

17 Jesic an̄ímaayi ti iñj̄ispa: ¿Wi iga tanyojpa impuesto jém Romapic an̄jagooyi o da wi?

18 Pero Jesús icut̄iȳyipa iga tsam iniityaj malopic j̄ixi ian̄amanjom. Iñímáy: —Mimichtam miñíman̄taayap iga in̄wattooba juuts ixunpa Dios. ¿Tiiga an̄cut̄itspa?

19 An̄quejaayi tum jém tumiñ jém iñyojóycapaap jém impuesto.

Jesic namíñayta Jesús jém tumiñ.

20 Jesic mu iix Jesús, icwácpa. Nímayyajt̄ap:

—¿I iwiñpac it yip̄ tumiñyucmi? ¿I iñiyi jaycámayñeta?

21 Nímayaajpa:

—Jém César jém Romapic an̄jagooyi.

Jesic n̄impa Jesús:

—Chiitaami jém César jém Césarpic im̄ichi. Chiitaami Dios jém Diospic im̄ichi.

22 Cuando imaton̄yaj ti iñímáy Jesús, tsam ipooñan̄jamyaajpa jém miññeyajw̄ip. Ichacyaj Jesús, n̄icyaj.

Jutsap icp̄isyajta jém caaneyajw̄ip

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

23 Jesic jeetim jama miñ iámyaj Jesús algunos jém saduceoyaj, jém dapic icup̄icyajpa iga p̄ispa jém caaneyajw̄ip. Jeeyucmi miñ icwác Jesús. Nímayaaj:

24 —Maestro, n̄impa jém Moisés, siiga caaba tum p̄ixiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni tum im̄anic, jesic jém p̄ixiñ it̄wi ip̄igáyiñ jém iyomo iga in̄iman̄icwatpa. Jesic jém ts̄ixi ts̄yipa juuts jém caanew̄ip im̄anic.

25 It idic con aichtam siete p̄ixiñ tumti ijatun̄. Jesic yoomíy jém más achpic. Ocmi ca. Da ichac ni tum im̄anic. Jesic jém ip̄itsi ip̄ic jém icapay.

26 Iñascatim jempic jém ip̄itsi y jém tungac jém ijáyuc hasta que icusiete ip̄icyaj jém yomo. Caayaj itump̄iyaj.

27 Ocmi caatim mex jém yomo.

28 Jesic cuando Dios icp̄ispa itump̄iy jém caaneyajw̄ip, ¿jupp̄ic de jeeyaj ts̄yipa juuts jém yomo iw̄idaya? Porque icusiete in̄in̄coom̄iyaj jém yomo.

29 Jesic Jesús icutson. Nimpa:

—Mimichtam tsam mijxitogoyñeta porque da inçutiyyiytámpa jém Dios inmati ni datim inçutiyyiytámpa ti wíap iwat Dios con ipimi.

30 Cuando acpisyajtap jém caaneyajwíip, dam añcoomyajpa, dam napicyajtap jém pxiñtam con jém yomtam. Tsíyyajpa juuts jém siñyucmipic pxiñtam.

31 Siip manañquejáypa iga numa acpisyajtap jém caaneyajwíip. ¿Que da immayñe jém Dios inmati ti miñímáy Dios? Nimpa:

32 “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic quejpa iga jém tanjatun Dios da je jém caanewíip iDios, je jém vivopic iDios.

33 Jesic jém miññeyajwíip jem agui ipooñanjamyajpa cuando imatonjaj jém Jesús inquímayooyi.

Jém más mijpic añquímayooyi

(Mr. 12:28-34)

34 Cuando jém fariseoyaj ijodónajaj iga Jesús da icjyyaj jém saduceoyaj, jesic eybic añtuumajaj jut it Jesús.

35 Tum de jeeyaj, jém maestro de jém wiñicpic añquímayooyi, tsam icutitstooba jém Jesús. Jesic iñímáy:

36 —Maestro, ¿juppic jém más mijpic añquímayooyi de jém Moisés inquímayooyi?

37 Jesús iñímáy:

—“Toyí jém tanjatun Dios con itumpiy iñanama y con itumpiy iñjixi.”

38 Yíbam jém mijpic añquímayooyi jém wiñtipic.

39 Jém tungac añquímayooyi jextim. Nimpa: “Toyí jém iñtíwi juuts minitojtap iñyaac.”

40 Siiga inwatpa juuts nimpa icuistic yíp añquímayooyi, jesic capsum inwat itumpiy jém añquímayooyi jém ichacnewíip jém Moisés y itumpiy jém wiñicpic añmatcñwiñ.

De i miñpa jém Cristo

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

41 Iganam añtuumaneyaj jem jém fariseoyaj, Jesús icwác.

42 Iñímáy:

—Anímaayi ti iñjistámpa, ¿i imanic jém Cristo?

Nimyaj jém fariseoyaj:

—Jém David imanic.

43 Jesús iñímáy:

—Jém Dios iAnama ichi jixi jém David iga wíap inmat, ¿jesic tiiga nimpa jém David iga jém Cristo je jém iQmi? Porque nimpa jém David:

44 Jém anjatun Dios iñímáy jém ánQmi Cristo:

“Coñi yim anañwimi hasta que incoñwíypa jém mijóixyajpaap.”

45 ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imanic, siiga nintim jém David iga jém Cristo iQmi?

46 Jesic da i wíap icutson jém Jesús. Dende jém jama dam i más icwác jém Jesús porque agui cñyajpa.

23

Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

¹ Jesic moj inmadáy Jesús itumpiy jém an̄tuumaneyajw̄ip con jém icuyujc̄iwiñ. Nimpa:

² —Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj jexpictim an̄químayooyi inmatpa juuts jém Moisés.

³ Jesic cupictaami mimichtam, wattaami itumpiy juuts miñimaytámpa cuando minquejaytámpa jém Dios inmati. Pero odoy wattaami juuts iwatyajpa jeeyaj. Porque iwianmatyajpa, pero da iwíwatyajpa.

⁴ Tsam jáyan inquímayooyi ijixquímajpa, tsam ictsimayajpa jém itiwitam, pero jeeyaj da iyoxpátpa con tum jém iwayci iga icuyagiyápa ichimi.

⁵ Iwíwatyajpa iga ixtaiñ iga wibic pixiñ. Agui iwianjamyaj jém wítipic bolsa jut ininicipa jém Dios inmati. Agui wí accuyajne jém iyagats yooti in̄aca.

⁶ Cuando wattap jém mijpic s̄in, agui iwianjamyaj jém coñcuy jut wícyajpa jém m̄jampic anjagooyiyaj. Agui icusúnyajpa jém más wibic coñcuy jém sinagoga.

⁷ Iwianjampatim iga tandioschiiñ calle. Ixunpa iga jém pixiñtam in̄iyiyiñ iga: “Rabí, Rabí”. Taichtam tanañmatimi nimtooba: “Mammaestro”.

⁸ 'Odoy j̄ici iga i miñiyiyiñ iga miRabí, porque it tum jém imMaestro, je jém Cristo. Mimichtam mitiwitam.

⁹ Odoy nímaayi tum pixiñ iga “Manjatun” iga mipimíypa yíp naxyucmi, porque it tum jém tanjatun jém itw̄ip s̄inyucmi.

¹⁰ Da wiap in̄chíy juuts minjagooyi porque it tum jém ininjagooyi je jém Cristo.

¹¹ Jém más mijpic anjagooyi entre mimichtam micuyoxatámpa.

¹² Dios da iwixpa jém pixiñ jém tsampic nacujítpa. Pero wixtap tum pixiñ siiga da malo ianama.

¹³ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic y mifariseopic. Tsam minimigóyaytap. Da nunca inwattámpa juuts ininquejáypa jém in̄cuyujc̄iwiñ. Mimichtam ininpaipa jém puerta jut tigiyajpa jém pixiñtam jut injacpa Dios. Da mitigypa mimichtam, ni datim in̄j igáypa iga tigiyajiñ jeeyaj.

¹⁴ 'Agui miuuguytim mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Tsam minimigóyaytap. Da nunca inwattámpa juuts ininquejáypa jém pixiñtam. In̄tobáypa pimimi jém cunoya im̄chi, jesic ocmi tsam yagatspic oración inwatpa iga immigóyáypa jém pixiñtam. Jeeyucmi tsam mijpic castigo michiitamtap.

¹⁵ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Tsam minimigóyaytap. Tsam in̄cuámpa icuw̄iti yíp naxyucmi hasta jém lamar an̄wiñtuc iga impátpa tum pixiñ iga ininquejáypa michpic ininquímayooyi. Cuando yaj ininmadáy, jesic jém pixiñ más jáyan ipictsonpa castigo que mimichtam.

¹⁶ 'Agui miuuguytim, mimichtam, in̄jictámpa jém in̄tiw̄itam juuts cáchtiyaj, pero micáchtitim mimichtam. Porque miñimtámpa, siiga i ichacpa jém mijpic mastic juuts tum testigo iga iwatpa juuts ijycámáy, jesic da ti in̄ascaaba siiga da iwatpa. Pero siiga i ichacpa jém oro jém itw̄ip masticjom juuts tum testigo, jesic tienes que iwatpa juuts ijycámayñe.

¹⁷ Mimichtam da mijixiyta. Micáchtitam. Jém mijpic mastic más wiap que jém oro porque jém mastic iw̄itsacpa jém oro jém itw̄ip masticjom.

¹⁸ 'Miñimtámpatim: “Siiga i ichacpa juuts tum testigo jém altar iga iwatpa juuts ijycámayñe, jesic da ti in̄ascaaba siiga da iccupacpa juuts ijycámayñe. Pero siiga ichacpa jém ofrenda jém itw̄ip jém altaryucmi juuts tum testigo, jesic tienes que iwatpa juuts ijycámayñe.”

¹⁹ Michtam da mijixiyyta. Micáchítam. Jém altar más wíap que jém ofrenda porque jém altar iwítsacpa jém ofrenda jém itwíip altaryucmi.

²⁰ Siiga i ichacpa juuts tum testigo jém altar, jesic ichacpatim juuts tum testigo itumpiy jém itwíip jém altaryucmi.

²¹ Siiga i ichacpa juuts tum testigo jém mijpic mástic, jesic ichacpatim juuts tum testigo jém itwíip másticjom porque jemtim it jém tanjatun Dios.

²² Siiga i ichacpa jém sin juuts tum testigo, ichacpatim juuts tum testigo jém tanjatun Dios jém itwíip sinyucmi.

²³ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic. Miñimantaayap iga incupicpa Dios. Iñchiiba Dios jém décima parte jém menta, jém anís y jém comino, pero da inwadáypa caso jém más mijpic anquímayooyi. Más ixunpa Dios iga inwíwatpa y miyaachanjaamóypa y incupicpa iga Dios wíap miyoxpát. Numa wí iga inwattámpa juuts nímpa jém más mijpic anquímayooyi y da inchactámpa iga inwatpatim jém xutupic anquímayooyi.

²⁴ 'Mimichtam minjagooyítim, pero micáchítam. Tsam inwadáypa caso jém xutupic asunto jém dapic juchan. Pero jém asunto tsam mijpic da inwadáypa caso. Juuts nímajpa, inñoppa tum xutu usu jém imvasojom iga odoy inñuguiñ, pero ocmi impitquetpa tum camello.

²⁵ 'Agui miuuguytim, mimichtam, miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, da inwattámpa juuts ininquejáypa jém pixiñtam. Tsam in��ujichaytámpa jém taza y jém chima iyucwiñ, pero jojmi da in��ujichayñeta, tsam it jém nuumi y jém cusúniyooyi.

²⁶ A que mifariseopic, agui micáchítam. Wiñti cújichaayi jém taza ijojmi y jém chima ijojmi, jesic ocmi cújichaytaptim jém iyucwiñ.

²⁷ 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic, tsam minimigóyaytap inñaac. Mijextam juuts tum tsúts ijós tsam wíwatneta, agui popo anšicmi. Agui wí tánix. Pero jojmi tsam it jém tsúts ipac. Jáyan it jém da wítampic cosa, tsam puwa.

²⁸ Jesanetim mimichtam, cuando miixyajpa jém pixiñtam, ijsyajpa iga wibic mipixiñ, pero inñanamanjom tsam it jém migooyi y jém malopic jixi.

²⁹ 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y jém mifariseopic, da inwattámpa juuts ininquejáypa jém pixiñtam. Inwatta jém mijpic monumento jut cumyajta jém wiñicpic Dios inmatc#wiñ. Tsam inwíaccuyajneta jém monumento jut cumyajta jém wiñicpic anmatc#wiñ.

³⁰ Ocmi miñimtámpa mimichtam: "Meega aitta cuando it jém wiñicpic antúmmitam, da idic anyoxpát iga accaata jém Dios inmatc#wiñ."

³¹ Numa juuts mimichtam miñimta iga jém wiñicpic pixiñtam mimichtam inñatunwewetam. Iccaayaj jém Dios inmatc#wiñ. Mimichtam mijextim juuts jém inñatunwewetam.

³² Jesic seguido watí jempic hasta que cupacpa inwat juuts ictsucumyaj jém inñatunwewetam.

³³ 'Tsam malo jém inwewetam. Mimichtam tsam mimalotim juuts tum tsañ. Da wíap inčputta de jém castigo. Tienes que miñicpa jém juctjom jut da nunca píchpa.

³⁴ Jeeyucmi mancutsadáypa tungac anmatc#wiñ, y wibic pixiñtam jixiywíip, y jém nunta escribaspic maestroyaj. Pero algunos iniccaatámpa. Algunos in��unúntámpa cunusyucmi. Algunos in��ótstámpa jém sinagoga. Algunos inicpoytámpa de tum atebet hasta tungac atebet.

³⁵ Michtam impictson̄támpa tum mijpic castigo. Dios michégáypa icobac iga accaayajta itumpiy jém wítampic p̄ixiñtam, dende jém wiñtipic accaata jém Abel jém dapic ti iwatne, hasta jém Berequías iman̄ic, jém Zacarías, jém accaataw̄iip masticjom nocojom jut it jém altar.

³⁶ Numa mannímáypa iga itumpiy yíp castigo ipictson̄yajpa jém ityajw̄iip siip.

Wejpa Jesús jém Jerusalén aṇṇaca
(Lc. 13:34-35)

³⁷ Mimichtam, miittan̄w̄iip Jerusalén, iniccaata jém wiñ̄cpic aṇmatc̄wiñ. Iññáscata tsaami jém micutsadayñew̄iip Dios. Watciy anan̄tuumaṇwattip jém imman̄ictam juuts jém piyuapa in̄tuumaṇwatpa jém iman̄ictam jém ixajcuc̄im, pero da in̄wian̄jamta.

³⁸ Ixtaami mimichtam, yíp atebet tsíypa juuts tum tic da oomíy. Icutum tsíypa.

³⁹ Siip mannímáypa mimichtam iga da eybic ánixtámpa hasta núcpa jém tiempo cuando miñimtámpa iga: “Agui w̄i jém tanan̄jagooyi jém tacutsadayñew̄iip tan̄jatun̄ Dios.”

24

N̄impa Jesús iga cujegáypa jém mijpic mastic
(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesic put Jesús masticjom. Iganam nicpa, icunúcyaj jém icuyujc̄wiñ. Moj in̄quejayyaj Jesús jém w̄ibic ticyaj jém mijpic mastic aṇṇaca, tsam w̄iwatne.

² Pero Jesús in̄imáy:

—Mimichtam, ixtaami yíp ticyaj. Numa mannímáypa iga yajpa imiswatta icutero yíp mastic, da tatsneeba ichíy ni tum tsa. Itumpiy accujegayyajtap.

Jém seña cuando miñpa jém in̄an̄pigam jama
(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Jesic nicyaj jém cotsicyucmi de Olivos. Cuando coñ Jesús, jém icuyujc̄wiñ iyamn̄imayyajpa:

—Anímaayi juch̄a naspa itumpiy yípyaj cosa. ¿Júp seña ánixtámpa cuando mimiñgacpa yíp naxyucmi iga iniccuyajpa yíp nas?

⁴ Jesic Jesús icutson̄. In̄imáy:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyayiñ.

⁵ Miñyajpa w̄ati jém migoypaap ich anniyimi. N̄imayajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayyajpa tsam jáyan̄ jém p̄ixiñtam.

⁶ Immaton̄támpa iga miñpa jém guerra. Wan̄pa iga tsam aṇayajpa jém naciónyaj. Pero odoy c̄n̄taami. Tienes que naspa itumpiy yípyaj cosa, pero danam núcne jém in̄an̄pigam jama.

⁷ Tum nación aṇayajpa con tun̄gac nación. Tum naxyucmi aṇayajpa con tun̄gac naxyucmi. Miñpa jém mijpic yuu. Miñpa w̄ati jém malopic caacuy. Miñpa jém nasȳixi jut quej.

⁸ Cuando miñpa itumpiy yípyaj cosa, yaguiñ tsucumpa jém mijpic yaachaji.

⁹ Jesic mic̄ijun̄cottamtap jém malopic an̄jagooyi ic̄ijom iga mimalwadaytamtap. Miccaatamtap. Icuw̄iti yíp naxyucmi tsam mijóyixyajpa ich aṇcuyucmi.

¹⁰ Cuando núcpa jém tiempo, tsam jáyan̄ p̄ixiñtam ichacyajpa jém Dios in̄māti. Algunos iwadáypa atraición jém it̄iw̄i iga matstaiñ. Tsam najóyixyajtap.

11 Miñyajpa jáyan jém migoyyajpaap, níman̄taayap iga Dios in̄matc̄iwiñ. Imigóyayajpa tsam jáyan jém pixiñtam.

12 Tsam jáyanap jém malopic j̄ixi jeeyucmi jáyan jém pixiñtam ichacyajpa iga itoypa jém it̄iwitam.

13 Pero ciacputtap jém iyaachiyapaap jém yaachaji, jém dapic ichacpa jém Dios in̄mati hasta jém in̄an̄pigam jama.

14 Wiñti an̄mattap ȳip wibic an̄mati iga Dios in̄jacpa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Núcpa jutquej iga j̄odón̄ataiñ jém Dios in̄mati. Ocmi núcpa jém in̄an̄pigam jama.

15 'Jém wiñc̄pic an̄matc̄iwiñ jém Daniel ijaychac jém librojom iga miñpa tum an̄jagooyi tsam p̄imi malo, ijóyixpa tan̄Jatun̄ Dios. Miñpa iwat contra jém Dios in̄químayooyi. Cuando íñix iga miñ̄ it̄i jém an̄jagooyi jut̄ da iw̄ian̄jam Dios (el que imaypa ȳip libro w̄i iga icut̄iȳiyiñ ti annímáypa),

16 jesic miittan̄w̄ip jém naxyucmi de Judea, poytaami, nictaami jém cotsigan̄joj.

17 Siiga miquímne in̄ticyucmi jém tungac piso, jesic odoy queti iga nicpa impic in̄traste, pero nicsim poyimi.

18 Siiga miitta camjom cuando immaton̄ iga núcneum jém malopic an̄jagooyi, jesic odoy settaami in̄ticc̄im iga miñpa impic impuctucu. Jemigam tsucumtaami.

19 Agui uuguytim jém yomtam jém man̄iccomcanew̄ip y jém ictsútspáppic jém xuxut tsixtam. Porque tsam jáyan yaachaji miñpa.

20 An̄wejpátaami Dios iga odoy mictsíytamiñ jém tiempo de succuc ni jém jejcuy jama cuando mipoytampa.

21 Cuando núc ȳip malopic an̄jagooyi, tsam p̄imi miyaachatampa. Da nunca oypa tánix jexpic yaachaji dende Dios iwat ȳip nas. Ni ocmi da eybic tánixpa jexpic yaachaji.

22 Jém tan̄Jatun̄ Dios da ijícpa iga jáypa jém malopic an̄jagooyi. Siiga jáypa, da i c̄iputpa, cucaayajpa itump̄iy jém icupin̄neyajw̄ip Dios, jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém mijpic yaachaji.

23 'Siiga i miñímáypa iga: "Miñi aami, ȳim it jém Cristo", o tungac miñímáypa: "Niği aami jeexic it jém Cristo", jesic odoy cupictaami.

24 Porque miñyajpa tsam jáyan jém migoyyajpaap. Níman̄taayap iga: "Ich aCristo", pero migóypa. Níman̄taayap iga: "Ich awibic jém Dios in̄matc̄iwiñ." Iwatyajpa jém w̄itampic seña y jém milagroyaj iga imigóyayajpa jém icupin̄neyajw̄ip Dios meega w̄iap.

25 Mannímayñeum wiñti ti miñpa antes que amiñgacpa.

26 Jeeyucmi siiga i miñímáypa iga: "Niği aami jém Cristo jém titsinaxyucmi", odoy niği aami. Siiga n̄myajpa: "Miñi aami, ȳim it jém Cristo tum cuartojom an̄nécne", odoy cupici.

27 Porque cuando ich, jém aMiññew̄ip Sin̄yucmi, amiñgacpa ȳip naxyucmi, jesic i quej aixyajpa. Juuts quénpa jém majiywiñ dende an̄niisaumi hasta anyomsaumi, jesanetim tsam w̄iquejpa cuando amiñgacpa.

28 Jut caane tum cawaj jemum an̄tuumayajpa jém nuupu. Jesaptim tsam w̄iquejpa cuando núctooba jém in̄an̄pigam jama.

*Jutsap imiñgac jém Dios iManic
(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)*

²⁹ 'Jeeti rato cuando naspá jém yaachaji, píchpa jém jama ichoça y jém poya datim tsocpa. Jém matsa, jém itw̃ip̃ s̃nyucmi, cut̃nyajpa. Tsam tsigoyyajpa itump̃iy jém ityajw̃ip̃ jém matsaanjom.

³⁰ Quejpa jém seña s̃nyucmi iga miñpa jém icutsatnew̃ip̃ Dios. Tsam weyjajpa itump̃iy jém ityajw̃ip̃ icuw̃iti yíp̃ naxyucmi cuando iixyajpa iga miñgacpa jém Miññew̃ip̃ S̃nyucmi jém ucsanjom con jém Dios ip̃imi juuts tum̃ mijpic̃ anjagooyi.

³¹ Cutsadayyajtap̃ jém s̃nyucmip̃ic̃ p̃ixiñtam̃ yíp̃ naxyucmi. Sustap̃ tum̃ suscuy. Agui p̃imi anj̃ypa iga iñtuum̃awatpa itump̃iy jém icup̃iñeyajw̃ip̃ Dios icuw̃oyo jém mundo dende s̃nyucmi hasta naxyucmi.

³² 'Cut̃iỹytaami yíp̃ ejemplo de jém tsuj. Cuando químpa jém iñmaañay, jesic̃ iñjodoñtam̃ iga núctooba jém cutujci.

³³ Jesaptim cuando iñixtámpa iga naspá itump̃iy jém mannímayñew̃ip̃ iga miñpa, jesic̃ iñjodoñtam̃ iga nocojom̃ it̃ jém jama cuando amiñgacpa yíp̃ naxyucmi.

³⁴ Numa mannímáypa, cupacpa itump̃iy yípyaj cosa antes que caayajpa itump̃iy jém p̃ixiñtam̃ jém ityajw̃ip̃ jém tiempo.

³⁵ Cuyajpa jém s̃ñ y jém nas, pero ich̃ anañm̃ati da nunca cuyajpa.

³⁶ 'Da ĩ ijodoñ júp̃ jama ni juchis hora naspá itump̃iy yípyaj cosa. Da ijodoñyaj ni jém s̃nyucmip̃ic̃ p̃ixiñtam̃ ni datim̃ ijodoñ jém Dios iManic̃. Icutum̃ ijodoñ jém tañjatuñ Dios.

³⁷ Juustim̃ jém tiempo cuando it̃ idic̃ jém Noé, jesaptim̃ jém tiempo cuando amiñgacpa yíp̃ naxyucmi.

³⁸ Porque wiñigam̃ cuando it̃ idic̃ jém Noé, cuando danam̃ núcne jém diluvio, jém p̃ixiñtam̃ wícyajpatim̃ y ucyajpatim̃. Añcoom̃iyoyajpatim̃ y ichiijajpatim̃ iyom̃mañictam̃ iga añcoom̃iyajpa hasta que núc jém jama cuando jém Noé tig̃iy jém mijpic̃ barcojom̃.

³⁹ Da icut̃iỹyyaj hasta que quím̃ jém ni, inicuñigayyaj itump̃iy jém p̃ixiñtam̃. Jemp̃ictim̃ iñascayajpa jém ityajw̃ip̃ yíp̃ naxyucmi cuando ich̃, jém aMiññew̃ip̃ S̃nyucmi, amiñgacpa yíp̃ naxyucmi.

⁴⁰ Cuando núctooba jém iñañpigam̃ jama, wagayoxayajpa wisteñ p̃ixiñ icam̃jom̃, tum̃ nañictap̃, tum̃ tsactap̃.

⁴¹ Wisteñ yomõ widoyyajpa tum̃ molinoyucmi, tum̃ nañictap̃, tum̃ tsactap̃.

⁴² 'Ittaami al tanto porque da iñjodoñtam̃ juchis hora miñpa jém iñomi, odoy moñtaami mimichtam̃.

⁴³ Cut̃iỹytaami, siiga tum̃ p̃ixiñ̃ ijodoñ juchis hora núcpa tsuuc̃im̃ jém númpaap, jesic̃ da moñpa iga odoy ijedáyiñ̃ jém it̃ic̃ jém númpaap.

⁴⁴ Jeeyucmi mannímáypa, ittaami listo porque jém tiempo iga iñj̃ispa iga ich̃, jém aMiññew̃ip̃ S̃nyucmi, da amiñgacpa, jesigam̃ amiñpa.

Jém malopic̃ cabo y jém wibic̃

(Lc. 12:41-48)

⁴⁵ 'S̃ip̃ manañquejáypa iapaap̃ jém wibic̃ cabo jém icut̃iỹypaap̃. Jém iomi ichacpa iga iñjaguiñ̃ jém ityajw̃ip̃ it̃icc̃im̃ iga icwícyajiñ̃.

⁴⁶ Agui maymay jém cabo siiga s̃ip̃ iwat̃ juuts ip̃im̃iyñẽ jém iomi cuando miñgacpa.

⁴⁷ Mannímáypa iga jém iomi iccámpa jém icabo juuts tum̃ anjagooyi iga iñjacpa itump̃iy jém iñas y jém icuyoxayajpaap̃.

48 Pero siiga malo yíp cabo, ijispa ianamanjom iga da jobit miñgacpa jém iomi.

49 Mojpa imalwadáy tungac jém icuyoxapaap jém iomi. Tsam wícpa, tsam ucpa con jém tungac ucciwíñ.

50 Miñgacpa jém cabo iomi tum jama cuando da injócne. Miñpa tum hora cuando da ijodon.

51 Chiitap mijpic castigo con jém malopic pixiñtam jut tsam weyjajpa, jut iñichyajpa ítits.

25

Jém cuento de jém diez woñtam

1 Jesic jém tiempo cuando injacpa Dios yíp naxyucmi jex juuts diez jém woñtam nicyaj jut ancoomíoyoñimpa. Ipicyaj jém ijucti, nic ichonyaj jém ancoomíyapaap.

2 Cinco jém woñtam da jixiíy y cinco jém woñtam agui jixiíy.

3 Jém dapic jixiíy ipicyaj ijucti, pero da ininicyaj jém aceite iga icucómáypa eybic jém ijucti.

4 Pero jém jixiíywíip ininic jém aceite tum xanujom. Ininipatim jém ijucti.

5 Tsam tanchaap iñúc jém yoomíyapaap. Tsam monjooba jém woñtam. Ocmi monyaj.

6 Jesic cugaptsu imatonyaj tum mijpic jiyi. Nimpa: “Miñpa jém yoomíyapaap. Nigi tsonjaami.”

7 Tsucumyaj itumpiy jém woñtam. Moj iwítsacyaj ijucti.

8 Jém cinco woñtam, jém dapic jixiíy, iñimayyajpa jém jixiíywíip: “Achiitaami uxaj aceite porque ich anjucti píchfoobam.”

9 Pero jém jixiíywíip icutsonyaj. Nimyaj: “Da manchiiba porque wíip da actsíypa aich siiga manchiiba. Más wí nigi juytaami iñyaac jut maytap.”

10 Pero iganam nic ijuyyaj aceite jém cinco woñtam, jém dapic jixiíy, jesigam núc jém yoomíyapaap. Y jém cinco jém woñtam jém jixiíywíip tigiyyaj jojmi jut it jém ancoomíyócuy. Anpajta jém puerta.

11 Ocmi setyaj jém woñtam jém nicnewíip ijuy aceite. Iñimayyajpa jém tic iomi: “Áñayí jém puerta.”

12 Pero jém tic iomi iñimáy: “Numa mimichtam, da mánixpicpa.”

13 Jesic Jesús iñimáy:

—Odoy monjaami mimichtam, ittaami al tanto porque da iñjodon júp jama ni juchis hora amiñgacpa yíp naxyucmi jém aMiññewíip Siñyucmi.

Jém esclavoyaj iyoxacaaba jém iomi itumiñ (Lc. 19:11-27)

14 Jém wíbic anmati iga Dios injacpa yíp naxyucmi jex juuts tum pixiñ tsam tumiñíy. Nicpa tungac naxyucmi. Jesic nicpa, inwejay jém iesclavoyaj iga ichi uxaj tumiñ iga iyoxacayajiñ.

15 Tum jém iesclavo ichi cinco talento (tum talento ivale seis mil tumiñ de plata). Tungac ichi wísten talento. Tungac ichi tum talento. Chiita cada quien juuts wíap iyoxaca. Jesic ocmi nic jém pixiñ.

16 Tum jém esclavo, jém chiiñetawíip jém cinco talento, moj iyoxaca jém tumiñ. Icoñwíy tungac cinco talento.

17 Jempictim iwat jém tungac esclavo, jém chiiñetawíip wísten talento. Icoñwíy con jém tumiñ tungac wísten talento.

18 Pero jém tungac esclavo, jém chiiñeta_wñip tum talento, nic iñegáy jém iomi itumiñ. Itaj tum jos, jemum icum nascim.

19 'Jesic pecam nicne jém iomi, set eybic. Moj itop cuenta con jém iesclavo.

20 Wiñti núc jém chiiñeta_wñip jém cinco talento. Iciñjun_{codáy} iomi tungac cinco talento jém icoñwiyñewñip. Iñímáy: "Mánomi, anchi cinco talento, pero yim it tungac cinco talento an_{coñwiyñe}."

21 Jém iomi iñímáy: "It wí. Mich tum wibic miesclavo, agui wia in_{wat} cuenta jém ammi_{chi}. Como mánix iga wia min_{wat} cuenta jém uxan_{pic}, siñ manaccámpa juuts tum anjagooyi iga ininj_{acpa} más jém jáyan_{pic}. Siñ tigiyi yim con aich jut it jém maymáyaji."

22 'Ocmi núc jém tungac iesclavo jém chiiñeta_wñip wisten talento. Nimpa: "Mánomi, anchi wisten talento. Yim it tungac wisten an_{coñwiyñe}."

23 Jém iomi iñímáy: "Wibic miesclavo, wia_p in_{wat} cuenta jém ammi_{chi}. Como mánix iga wia min_{wat} cuenta jém uxan_{pic}, siñ manaccámpa juuts tum minjagooyi iga ininj_{acpa} jém más jáyan_{pic}. Siñ tigiyi yim con aich jut it jém maymáyaji."

24 'Ocmi núctim jém tungac esclavo jém chiiñeta_wñip tum talento. Iñímáy: "Mánomi, ich anj_{odon} iga tsam pimi mipimíyóypa. Impictson_{pa} jém cosecha jut da oy iññip. Impin_{pa} jém cosecha jut da oy iñyin.

25 Jeeyucmi tsam acñ. Oy mannegáy jém iñtumiñ nascim. Pero yim it jém iñtumiñ jém immichipic."

26 Jém iomi iñímáy jém iesclavo: "Tsam mimalop_{ic} miesclavo, tsam micutiñ. Siiga iñj_{odon} iga ampictson_{pa} jém cosecha jut da oy anñip y ampin_{pa} jém cosecha jut da oy anyin,

27 ¿jesic tiiga da in_{cucom} antumiñ jém banco? Jesic cuando ase_{tpa}, ampictson_{pa} antumiñ con jém icoñwiyoooyi."

28 'Jesic jém esclavo iomi iñímáy jém ityajwñip jem: "Accáyaayi jém talento yíp pxiñ. Chi jém iniitwñip diez talento.

29 Porque jém iniitwñip, chiitap más iga odoy ti itogóyayñ. Pero jém dapic iniñ, accáyay_{tap} hasta jém uxan_{pic} iniit.

30 Acnictaami yíp da wibic esclavo jém piichcim jém itwñip an_{sicmi}, jut tsam weyjajpa, iñichyajpa itits."

Cñpin_{yajtap} jém naciónyaj

31 'Cuando miñgacpa jém Miññewñip Siñyucmi, miñpa juuts tum anjagooyi. Iwaganamiñyajpa itumpiy jém siñyucmic pxiñtam. Coñ jém anjagooyi icoñcuyyucmi iga in_{jacpa} yíp nas con jém Dios ipimi.

32 Itumpiy jém pxiñtam, jém ityajwñip icuwñiti yíp naxyucmi, an_{tuumayajpa} jém anjagooyi iwiñj_{om}. Jém anjagooyi icupíñáypa jém tungac pxiñtam juuts iwatpa jém borrego iomi. Itoppa jém chivo jém borregoan_{jom}, ichacpa aparte.

33 Jém borregoyaj tsacyaj_{tap} an_{wimi} y jém chivoyaj tsacyaj_{tap} an_{ñaymi}.

34 'Jesic jém Rey iñímáyypa jém ityajwñip in_{wimi}: "Miñi mimichtam jém miw_{wad}ayñewñip an_{jatun} Dios. Miñi, pictson_{taami} jém lugar jém miw_{itsagayñeta}wñip dende iwat Dios yíp nas.

35 Porque tsam ayuap y mimichtam anacwícta. Tsam aníctitspa y michtam anacnícta. Ich juuts juumipic apxiñ, pero mimichtam anacnúcsta tic.

36 Da apuctugíy, pero mimichtam anchiita. Amimne y mimichtam oy anámta. Apaj_{ta} cárcel, pero mimichtam oy anámta."

37 Jesic jém wibic pixiñtam, jém iwipictsonneyajwip jém anjagooyi, nımyajpa: “Mánomi, ¿juchá mánixta iga miyuap y manacwıcta? ¿Juchá mánixta iga miñictıtspa y manacnıcta?”

38 ¿Juchá mánixta juuts tum juumıpic mipixiñ y manacnúcsta tic, o iga da mipuctugıy y manchiıta?

39 ¿Juchá mánixta mimimne o mipajnetá cárcel y oy mánámta?”

40 Jém Rey icutson, iñímáy jém iwıwatneyajwıp: “Nıma, mannímáypa, titam inwadáy yıp antıwıtam, jém dapic juchan, jesic ich mismo anıwıwadáy.”

41 Jesic jém Rey iñímáy jém ityajwıp inaymi: “Mimichtam tsam mimalo, impictsontımpa jém castigo. Nıctaami jém juctjom jut da nunca píchpa jém watnetawıp para jém Wocciwiñ y jém mal espíritu.

42 Ich tsam ayuap y mimichtam da anacwıcta. Tsam anıctıtspa y mimichtam da anacnıcta.

43 Asiıba juuts tum juumıpic apixiñ, pero mimichtam da anacnúcsta tic. Da apuctugıy y mimichtam da ti anchiıta. Amimne y apajta cárcel y mimichtam datim oy anámta.”

44 Jesic nımyajpa jém malopic pixiñtam: “Mánomi, ¿juchis mánixta cuando miyuap, miñictıtspa, mixıba juuts tum juumıpic pixiñ, da mipuctugıy, mimimne, o mipajnetá cárcel y da oy manyoxpáta?”

45 Jesic jém Rey icutsonpa jém malopic pixiñtam. Nımayyajta: “Nıma mannímáypa, como da inıwıwadayta jém antıwıtam dapic juchan, jesic ichtim mismo da anıwıwadáy.”

46 Ocmi nıcyajpa yıp malopic pixiñtam jut ipictsonyajpa jém castigo jut da nunca yajpa iyoj. Pero jém wibic pixiñtam, jém iwıwatneyajwıp, ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

26

Ijısyaj jém ienemigoyaj jutsap imatsyaj Jesús

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

1 Cuando yaj inmat Jesús, iñímáy jém icuyujciwiñ:

2 –Mimichtam iñıjodontam iga wisna jama naspa jém pascuasın y ich, jém aMiñnewıp Sınyucmi, aciıjunıcottap iga acunúntap cunusyucmi.

3 Jesic anıtuumayajpa jém cobacpic panıyay con jém escribaspic maestroyaj y con jém Israelpic wıdaytam. Anıtuumayajpa jém cobacpic panıj, jém Caıfás, ipalacio.

4 Jemum moj ijısyaj jutsap icumıgoyay jém Jesús iga imatsyajpa iga icıcaayajpa.

5 Pero nımyajpa jém anjagooyıyaj:

–Da tammatspa yıp sınjom, jesic da cujınayajpa jém pixiñtam.

Tum yomo iccámáypa jém perfume Jesús icobacyucmi

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

6 It Jesús jém atebet Betania, núc jém Ximoj itıccım, jém cupúgayñewıp idıci iñaca.

7 Iacunúc tum yomo con tum tsaafresco comne jém aceite jém cınpáppic jém aguıpic tsoowıy. Cuando coñ Jesús jém mesacım, jém yomo icutegáy jém aceite icobacyucmi.

8 Cuando iıxyaj jém icuyujciwiñ aguı jóyyaj. Nımyaj:

–¿Tiıga itecmıchca yıp aceite?

9 Meega tammáypa, tampictsonpa jáyan tumiñ. Wiap tanyoxpáta jém yaachayajpáppic.

10 Jesic Jesús icuyujc#wiñ ti síp iñimay jém icuyujc#wiñ. Iñimáy:

—Odoy moog#yi yíp yomo. Síp awiwadáy.

11 Jém yaachayajpáppic siempre inwaganaitámpa. Pero aich da siempre manwaganaitámpa.

12 Acutegáy jém yomo jém aceite ammitayyucmi juuts cuando cumtap tum tsúts.

13 Numa mannímáypa iga jutquej anmattap jém wibic anmati icuwiti yíp naxyucmi, anmattap tim ti awadáy yíp yomo iga jém pixiñtam ijisyajiñ ti iwat yíp yomo.

Jém Judas icijun#cot jém Jesús

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

14 Ocmi tum de jém docepic icuyujc#wiñ iñiyi Judas Iscariote nic inimat jém panij anjagooyiyaj.

15 Iñimáy jém panijyaj:

—¿Jutsan anyojpa siiga ancijun#cotpa jém Jesús?

Jesic jeeyaj iyojyaj treinta tumiñ de plata.

16 Dende jeeti rato moj ijis jém Judas jutsap icijun#cot jém Jesús.

Wicmonpa jém tánQmi iwatpa jém Santa Cena

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

17 Núc jém siñ cuando cúttap jém caxtánañi sin levadura. Jesic jém wiñtipic jama jém Jesús icuyujc#wiñ icunúcyaj. Icwácyaj, iñimayyaj Jesús:

—¿Jut iñxunpa iga anwitsacpa itumpiy cosa iga tawictámpa jém pascuasñ?

18 Jesús iñimáy icuyujc#wiñ:

—Nictaami jém atebet Jerusalén. Cuando miñúctámpa tum ticcim, impátpa tum pixiñ. Nímaayi: “Nimpa jém amMaestro iga siñ núcum jém hora iga cupacpa jém anyoxacuy. Anacnaspá jém pascuasñ mich iñticcim con ancuyujc#wiñ.”

19 Jesús icuyujc#wiñ iwatyaj itumpiy cosa juuts ipimíy. Iwatyajpa jém wíccuy iga icnaspá jém pascuasñ.

20 Jesic tsuuyawum iti, coñyaj Jesús jém mesacim con jém doce icuyujc#wiñ.

21 Iganam wícyajpa, nimpá Jesús:

—Numa mannímáypa, tum de mimichtam ancijun#cotpa jém ánenemigo icijom.

22 Jesic jém icuyujc#wiñ tsam anyácyaj. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Cada tumtum nim:

—MánQmi, ¿que aicham?

23 Icutson Jesús. Nimpá:

—Jém anwaganasonpaap caxtánañi tumti chimajom, jeam jém acijun#cotpaap ánenemigo icijom.

24 Jém Miññewiip Sinyucmi tienes que iñascaaba juuts nimpá jém Dios inmati jut jayñeta, pero agui uuguytim jém pixiñtam jém acijun#cotpáppic, wi idic meega da nay.

25 Ocmi jiy jém Judas jém icijun#cotpaap. Nimpá:

—MamMaestro, ¿que aicham?

Jesús iñimáy:

—Mimicham.

26 Iganam wícyajpa, Jesús imatspic jém caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi icuyujc#wiñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammiytay, cúttaami.

27 Ocmi ipic tum copa jém uvas iñi, inwejpát Dios. Ichi jeeyaj. Iñímáy:

—Uctaami iñtumpiytam.

28 Yíp ich anniipiñ jém antegaypáppic iga anwatpa jém jomipic trato iga anwitsagáypa jáyan jém pixiñtam itánca.

29 Mannímáy-támpa mimichtam iga dende siip da ánucpa jém uvas iñi hasta que núcpa jém jama iga ánucpa eybic con mimichtam jut injacpa anjatun Dios.

30 Jesic yaj iwanyaj tum wañi, nicyaj jém cotsicyucmi.

Inmatpa Jesús iga innécpa jém Peto

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

31 Ocmi Jesús iñímáy icuyujc#wiñ:

—Mimichtam iñtumpiytam tsam micñtámpa y ampoychactámpa ancutum yíptim tsuu. Porque nimpa así jém Dios inmati jut jayñeta: “Accaatap jém iwatpáppic cuenta jém borregoyaj. Jém borregoyaj cupóyayajpa.”

32 Pero ocmi cuando apispa, anjagoyñeeba annic jém naxyucmi de Galilea.

33 Jesic Peto iñímáy jém Jesús:

—Aunque itumpiy tsam cñyajpa y michacyajpa incutum, más aich da acñpa y da mancupóyáypa.

34 Jesic Jesús iñímáy:

—Numa mannímáypa iga yíptim tsuu antes que anwejpá jém cayu mich anañnécpa tuciy.

35 Jém Peto iñímáy:

—Aunque tawagaaccaatañ con mimich, ich da manañnécpa.

Itumpiy jém icuyujc#wiñ nimyajtim jempic.

Jesús inwejpát Dios jém lugar Getsemaní

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

36 Jesic nicyaj Jesús con jém icuyujc#wiñ tum lugar iñiyi Getsemaní. Nimpa Jesús:

—Coñtaami yim iganam ich anicpa jemc iga anañwejpátpa Dios.

37 Jesic Jesús ininic uxaj más juumi jém Peto y icuistic jém Zebedeo imanictam. Tsam pimi anyác Jesús, tsam ijispa ti iñascaaba.

38 Jesic Jesús iñímáy jém tucuten icuyujc#wiñ:

—Ich agui pimi anyácne ánanamanjom hasta quénam acaatooba. Tsíytaami yim, odoy monjaami, nawattamtaji cuenta.

39 Jesic ocmi Jesús nic uxaj más juumi. Tocsneactñ. Moj inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatun, siiga inwianjam odoy jic iga annascaaba yíp mijpic yaachaji. Pero odoy watí juuts ich ansunpa. Watí juuts mich inwianjam.

40 Jesic set eybic Jesús jut ichac jém tucuten icuyujc#wiñ. Monyajpa. Iñímáy jém Peto:

—¿Mimonpa Peto? ¿Que da wíap imvivoja con aich ni tum hora?

41 Odoy monjaami, nawattamtaji cuenta. Anwejpáttaami Dios iga odoy i wíañ micutitsta iga micmalwattámpa. Numa, jém iñanama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immiytay da iwianjam.

42 Jesic eybictim nic Jesús inwejpát Dios. Nimpa:

—ManJatun, siiga da wiaap anciacput yip mijpic yaachaji, jesic wati juuts mich inwianjam.

⁴³ Ocmi eybic set Jesús jut it icuyujcwiñ. Tsam monyajpa. Da tojtooba iixcuy porque tsam monjooba.

⁴⁴ Jemum ichac jem icuyujcwiñ. Eybictim nic inwejpát Dios tres vecesam. Nimpa jeetim anmati.

⁴⁵ Jesús set eybic jut it jem icuyujcwiñ. Inimáy:

—Siip numa monjaamim, jejaamim. Siip núcum jem hora iga ich, jem aMiñnewiip Siñyucmi, acijuncottap jem malopic pixiñtam icijom.

⁴⁶ Tsucumtaamim, tanictampam porque miñpam jem acijuncotpaap.

Matsta Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Iganam sip ijy Jesús, núc jem Judas jem itwip idic con jem doce icuyujcwiñ. Iwaganamiñyaj tsam jáyan jem pixiñtam. Inimiñyaj espada y jem cuy iga icótspa. Icutsadayyaj jem panij anjagooyi y jem widaytam.

⁴⁸ Jem Judas, jem icijuncotpaap Jesús, iwadáy jem pixiñtam tum seña. Inimáy:

—Jem ananacatsútsapaap, jeam. Matstaami.

⁴⁹ Jesús jem Judas icunúc jem Jesús. Inimáy:

—MamMaestro, xutsóy.

Jesic inacatsúts.

⁵⁰ Jesús inimáy:

—¿Amigo, ti miñ imméts?

Jesic icunúcyaj jem miññeyajwip. Imatsyaj jem Jesús. Nanictawum preso.

⁵¹ Pero tum jem iwaganaitwip Jesús, itop tum espada, itinquimáy itatsic jem cobacpic panij imozo.

⁵² Jesús Jesús inimáy:

—Coti jem espada inacjom. Porque itumpiy jem anayajpápic con espada, con espatatim accaatap.

⁵³ ¿Que da injodon iga ich wiaap anwágáy Dios iga acutsadáyñ doce legiones jem siñyucmic pixiñtam y yipti rato acutsadáypa?

⁵⁴ Pero siiga anwatpa jempic, ¿jutsap icupac jem anmati jut jayñeta iga ayaachwattap?

⁵⁵ Jesús Jesús inimáy jem miññeyajwip:

—¿Que miñ ammatsta con espada y jem cuy juuts tum anumpaap? Itumpiy jama accuyujóypa masticjom, da nunca ammatsta.

⁵⁶ Itumpiy yip cosa inascaaba Jesús iga cupacpa juuts ijaychacne jem wiñcpic anmatcwiñ.

Jesic itumpiy jem icuyujcwiñ yaj cupóyaayiyaj. Icutum tsíy jem Jesús.

Nanicta Jesús jem cobacpic panijcjm

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

⁵⁷ Jesús jem imatsneyajwip Jesús ininicyaj jem Caifás iwiñjom, jem cobacpic panij anjagooyi. Jemum antuumaneyaj wati jem escribaspic maestroyaj y jem widaytam.

⁵⁸ Jem Peto ijuumactúnyñe hasta jem cobacpic panij iancim. Jemum tigi, cooñanjac jem Peto con jem policia. Iixtooba ti nawattap jem Jesús.

⁵⁹ Jem cobacpic panijyaj con itumpiy jem widaytam, jem Sanhedrín, imétsyajpa tum cumigoyapaap iga accaatañ Jesús.

60 Pero da ipátyaj jém nımyajpáppic iga imalwatne. Tsam jáyan pıxiñ icumıgoyyajtooba idic jém Jesús, pero da wıap. Ocmı miñ wısten jém pıxiñ jém icumıgoypaap.

61 Nımyaj:

—Yıp pıxiñ nımpa iga: “Ich wıap ammiswat jém Dios imastıc, jesic tucu-najama eybic anactsucumpa.”

62 Jesic teñchucum jém cıbacpıc panij, iñímáy Jesús:

—¿Que da inçutsonpa? ¿Da immaton ti síp iñımyaj contra mimich?

63 Pero Jesús da jıypa. Jém cıbacpıc panij anjagooyi iñímáy:

—Odoy amıgıyaayi porque jém vivopıc Dios taixpa. Anuntanımaayi siiga numa mimicham miCristo jém Dios miManıc.

64 Jesic Jesús iñímáy:

—Juuts mich miñim. Pero mannímáypa iga dende sıip ánıxtámpa aıch, jém aMiññewıip Sınyucmi, cuando acıñ jém tanjatun Dios inwımi, jém tsampıc iniit ipımi. Ánixtámpatım cuando amiñgacpa sınyucmi jém ucsanjom.

65 Jesic jém cıbacpıc panij ichicujac iyooti iga quejiñ iga icujıypa Dios. Nımpa:

—Yıp pıxiñ icujıypa tanDios. ¿Tıiga tammétstámpa tunğac testigo? Mimichtam sıip immatonneta iga tsam icujıypa tanDios.

66 ¿Tı iñıjıstámpa?

Nımyajpa jém miññeyajwıip:

—Iniit la culpa. Wı iga tanaccaaba.

67 Ocmı ichujcaayyaj iwiñpac. Ixonıyaj. Tunğac itojáy iwiñpac.

68 Nımyaj:

—Siiga micham miCristo, anımaayi i micóts.

Jém Peto inéc iga iıxpıc jém Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

69 Iganam coñ jém Peto ançım, miñ tum yomo jém icuyoxapaap jém panij. Iñímáy jém Peto:

—Mich inwaganasııbatım jém Jesús, jém Galileapıc pıxiñ.

70 Pero jém Peto inéc iga iwaganasııba Jesús. Iñímáy jém yomo:

—Da anjodon ti síp iñım.

71 Cuando nic jém Peto jém corredor, tunğac jém yomo iıxpıctım, iñímáy jém itıyajwıip jem:

—Yıp pıxiñ iwaganasııba jém Jesús jém Nazaretpıc.

72 Eybıctım inéc jém Peto. Nımpa:

—Wıjodios, da ánıxpıcpa.

73 Tum rato más, algunos jém itıyajwıip jem, icunúcyaj jém Peto, iñímáy:

—Numa mich tum jeepıctım mipıxiñ, tsam wıquejpa hasta inınmıti iga Nazaretpıc mipıxiñ.

74 Jesic jém Peto moj malnımi. Nımpa:

—Wıjodios, ich da ánıxpıcpa yıp pıxiñ.

Jeeti rato anıwej jém çayu.

75 Jesic jém Peto ijs ti iñímáy Jesús cuando iñímáypa iga: “Mich anañécpa tres veces antes que anıwejpa jém çayu.” Jesic put anıçıcmı jém Peto. Pımi wejpa porque agui anıyacne.

27

Ciñuñcotta Jesús jém Pilato iciñjom
(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

¹ Jesic icuquejama añtuumayajpa itumpiy jém pañij anjagooyiyaj y jém wídaytam iga iwatyajpa acuerdo jutsap iccaayaj Jesús.

² Tsenneta jém Jesús, nanicta jém gobernadorcñm. Ciñuñcotta jém Poncio Pilato iciñjom.

Naccaata iyaac jém Judas

³ Jém Judas, jém iwadayñewiip atraición, iix iga accaatap jém Jesús. Jesic icucac iñixi, ichacset jém treinta tumiñ de plata jém pañij anjagooyi con jém wídaytam.

⁴ Nimpaj jém Judas:

—Ich tsam añwat táñca iga añciñuñcot tum pñixiñ dapic ti iwatne iga accaatañ.

Pero jeeyaj nĩmyaj:

—Ich da anticutigiyi. Je cuestión de mimich.

⁵ Ocmi jém Judas ipatsquet jém tumiñ mañticjom. Nic. Najúpcata iyaac.

⁶ Jém pañij anjagooyi ipiñ jém tumiñ. Nĩmyajpa, yíp tumiñ da wiap tañcot jém cajonjom juñ accáyap jém ofrenda porque yíp tumiñ nĩpiñ ichowa.

⁷ Ocmi iwatyaj acuerdo iga ijuyyajpa tum jaca nas con jém tumiñ. Jém lugar iñiyi jém suuñnascñm. Ijuyyaj iga iniit lugar juñ cumyajtap jém juumipic pñixiñtam.

⁸ Jeeyucmi hasta siip iñiyi jém nas, jém Nĩpiñ ichowa.

⁹ Jempam cupacpa juuts nimpaj jém wiñicpic añmatcñwiñ jém Jeremías: “Jém treinta tumiñ de plata tum pñixiñ ichowa. Iccámáy jém precio jém Israelpic pñixiñtam. Ipigayyaj jém pñixiñ ichowa.

¹⁰ Con jém tumiñ ijuyyaj jém nas juñ wattap suuñ juuts anímáy jém tanjatun Dios.”

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom
(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

¹¹ Jesic nanicta Jesús jém gobernadorcñm. Jém gobernador icwác Jesús. Nĩmayta:

—¿Micham miRey de jém judíos?

Jesús iñímáy jém gobernador:

—Aicham, juuts mich miñimpa.

¹² Jesic cuando jém pañij anjagooyi con jém wídaytam iquejajwadáy Jesús, da ti icutson.

¹³ Jesic jém Pilato iñímáy Jesús:

—¿Que da immaton iga agui jáyan cosa síp iñĩmyaj en contra de mimich?

¹⁴ Pero Jesús datim icutson. Jesic jém gobernador agui ipooñanjampa.

Chiita orde iga accaatap jém Jesús
(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)

¹⁵ Cada naspa jém pascuasñ, iniit tum costumbre jém gobernador iga icutsigáypa tum preso para jém pñixiñtam juuts jeeyaj icupinyajpa.

¹⁶ Pajneta idic tum pñixiñ iñiyi Barrabás. Jodónaneta iga agui malo.

¹⁷ Cuando añtuumaneyaj itumpiy jém pñixiñtam, jém Pilato icwácayajpa. Iñímáy:

—¿I iñxuntampa iga añcutsigáypa, jém Barrabás o jém Jesús, iñiyitim Cristo?

18 Porque ijodon jém Pilato iga jém Israelpic anjagooyiyaj agui ijóyixyajpa Jesús, agui icujóyiyajpa jeeyucmi icijunꝑcotyaj.

19 Iganam coñ jém Pilato jut cípínóyꝑa, jém iyomo icutsadáy aꝑmati. Nímayta jém Pilato: “Odoy tigiyucumi con yíp wibic pxiñ. Porque tsúmic agui amalmawíña yíbam pxiñ icuyucmi.”

20 Pero jém panij anjagooyiyaj con jém wídaytam inímayyajpa jém pxiñtam iga iwácayaiñ iga cutsigaytaiñ jém Barrabás y accaataiñ jém Jesús, hasta ijícyaj jém pxiñtam.

21 Jesic eybic jém gobernador inímay jeeyaj:

—¿Juppic de yíp wisten pxiñ inwianjamta iga ancutsigáyꝑa?

Nímyaj:

—Barrabás.

22 Jesic jém Pilato eybic icwácꝑa jém pxiñtam. Nímayyajta:

—¿Íi inwianjamta iga anwadáyꝑa yíp Jesús iníyitim Cristo?

Itumpiy jém pxiñtam icutsonyaj. Nímyaj:

—¿Cunúntaami cunusyucmi!

23 Jesic Pilato inímay jém pxiñtam:

—¿Íiiga? ¿Íi mal iwatne?

Pero más pími jiyaypa jeeyaj. Nímyaj:

—¿Cunúntaami cunusyucmi!

24 Cuando iix jém Pilato iga da ti wíap iwat iga síp icujíñayyaj jém pxiñtam, iwác uxan ni, iche ici jém pxiñtam iwiñjom. Nímpa:

—Ich da anaj la culpa iga accaatap yíp wibic pxiñ. Da ti iwatne. Yíp cuestión de mimichtam.

25 Nímyaj itumpiy jém miññeyajwíp:

—Aichtam con jém ammanictam anaitta la culpa iga accaatap yíp pxiñ.

26 Jesic ocmi jém Pilato icutsigáy jém Barrabás. Ipímíy jém soldado iga cóstaiñ Jesús. Iciijunꝑcodáy jém soldado iga icunúnyaiñ cunusyucmi.

27 Jesic jém gobernador isoldado ininic Jesús tum mijpic cuarto jut antuumaneyaj tsam jáyan jém soldado. Itumpiy icuteñxetyaj Jesús.

28 Tsodayta jém yagatspic iyooti. Accámayta jém tunꝑac yooti jém tsabatspic.

29 Jém soldado itagayyaj tum apit corona, icámayyaj icobacyucmi. Ichiyyaj tum cuy iga imatspa inwiciimi juuts tum rey. Icosteeñayyajpa jém Jesús iwiñjom. Ixaayiyajpa. Nímyaj:

—¿Xutsóy miRey de jém judíos!

30 Ichujcayajpa. Itobayyaj jém icuy iga iyígáyꝑa icobac.

31 Cuando yaj ixaayiyaj, iccáyáy jém tsabats yooti, icámáy eybic jém iyooti jém imichipic. Ocmi nanicta iga cunúntap cunusyucmi.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

32 Cuando níquiyaj tunjom, ipát tum Cirenepic pxiñ iníyi Ximój. Jém soldado ipímíy jém Ximój iga ininígáyíñ jém Jesús icunus.

33 Jesic núcyaj tum lugar iníyi Gólgota. Nímtooba jém Tsútscoꝑacpaccim.

34 Jemum ichiyyaj jém vino namotnetá con chuxñíwi. Cuando icutits Jesús jém vino, da iuc.

35 Cuando yaj icunúnyaj cunusyucmi jém soldado, iwatyajpa sorteo entre jeeyaj i icoñwíyꝑa iga imichap jém Jesús ipuctucu. Jempigam cupac juuts

nĩmpa jém wiñicpic añmatciwiñ: “Iwécyajpa ampuctucu entre jeeyaj. Iwatyajpa sorteo.”

³⁶ Jesic coñyajpa jém soldado iga iwatyajpa cuenta.

³⁷ Jém icobacantcmi accámayta tum letrero jut nĩmpa tiiga accaata: “Yĩbam jém Jesús jém judíos iRey.”

³⁸ Jesic cunúnyajtatim wisten númyajpaap jeetim lugar jut cunúnta Jesús. Pánayta tum jém icunus jém Jesús inwimi y tum inaymi.

³⁹ Jém nasyajpáppic jem inwinyoyayajpa con icobac, tsam imalnalnayyajpa.

⁴⁰ Iñimayyaj:

—Mich miñmpa iga immiswatpa jém mijpic mastic y tucunajama inictsucumpa eybic. Siiga Dios miManic, naciacputtaji iñyaac. Nacunúnaytaji jém cunusyucmi, queñi.

⁴¹ Agui ixaayiyajpatim jém panij añjagooyiyaj, jém escribaspic maestroyaj, jém fariseoyaj y jém wıdaytam. Nımyajtim jeeyaj:

⁴² —Yıp pıxiñ icıacputpa tunğac, pero iyaac da wıap iniciacputta. Siiga numa jém Israelpic iRey, nacunúnaytaiñ, jesic tançupictampa.

⁴³ Tsam icupicpa iga Dios wıap iyoxpát, jesic sıip wı iga Dios icıacpudiñ siiga numa itoypa; como tanımayne iga Dios iManic.

⁴⁴ Hasta jém númyajpaap, jém cunúntawıp con Jesús, imalnalnaytim.

Ca jém Jesús

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

⁴⁵ Jesic icuwıti jém naxyucmi cupiicha dende cugapjama hasta las tres de la tarde.

⁴⁶ Jesic jeetim hora pımi jıy jém Jesús. Nim:

—Elı Elı, ¿lama sabactani?

Yıp nımtıooba: ManDios, manDios, ¿tiiga antsac añcutum?

⁴⁷ Algunos jém teññeyajwıp jem cuando imatonıyaj, nımyajpa:

—Yıp pıxiñ sıp inwejay jém wiñicpic añmatciwiñ jém Elıas.

⁴⁸ Jeeti rato nic poyımi tum de jeeyaj. Nic ipic tum esponja juuts tum puqui. Imuj con jém tımpic vino. Iccám tum waycuuyucmi iga igucpa Jesús.

⁴⁹ Pero tunğac nımyajpa:

—Tsaci, tánıxpa siiga miñpa icıacput jém Elıas.

⁵⁰ Eybıctim pımi jıy Jesús, jesic caum.

⁵¹ Jeeti rato jém mijpic puctuctaañi jém itwıip jém mijpic mastıcjom teeñınsaj icucmi dende sıñwiñ hasta naxwiñ. Tsam yıs jém nas, pooyaj jém mijpic tsa.

⁵² Jém tsıts ijos añayyaj. Pısyaj jáyan jém pıxiñtam jém icupıcnayajwıp Dios, jém wiñicpic caaneyaj.

⁵³ Ocmı cuando acpısta jém Jesús, putyaj ijısjom jém tsıts, nıcyaj hasta jém atbetbet Jerusalén. Jemum tsam jáyan pıxiñtam iıxyaj.

⁵⁴ Jesic jém capitán con jém iwatyajpáppic cuenta jém Jesús, cuando iıxyaj iga pımi yıs jém nas y iıxtim ti naspa jem, tsam pımi cınyaj. Nımyaj:

—Numa, yıp pıxiñ jém Dios iManic.

⁵⁵ İtyajtim jem wıti jém yomtam, juumi iıxyajpa ti iñasca jém Jesús. Yıpyaj yomtam iwaganamiñyaj Jesús jém naxyucmi de Galilea, jém iyoxpátneyajwıp.

⁵⁶ Entre jeeyaj ittim jém Malıa Magdalena, jém Malıa jém Jacobo y José iapa, ittim jém Zebedeo iyomo.

*Cumtap jém Jesús**(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

⁵⁷ Jesic tsuuyim miñ tum p̄ixiñ tsam rico iñiyi José. Tsucum jém atebet Arimatea, jém Jesús icuyujc̄wiñtim.

⁵⁸ Jesic jém José nic iám jém Pilato, iwágáy jém Jesús imijtay. Jesic jém Pilato ip̄imíy jém soldado iga ichiáyiñ jém imijtay.

⁵⁹ Jesic José ip̄igáy jém Jesús imijtay, inmónáy con tum w̄ibic puctucu.

⁶⁰ Icot jém tsaajosjom, jém José im̄ichi, jém yaguiñpic iwatne. Ocmi injopnúc jém tsaajos con tum mijpic tsa. Yaj iwat jempic, setum.

⁶¹ Iftim jem jém Malía Magdalena y jém tungac Malía. Coñyaj jém tsaajosañaca.

Jém soldado iwatyajpa cuenta jém tsaajos

⁶² Ocmi cuyaj jém jama iga iw̄itsacyajpa itump̄iy cosa para jém jejcuy jama. Cuando tigiy jama, añtuumayajpa jém panij añjagooyi y jém fariseoyaj, nic iámyaj jém Pilato.

⁶³ Iñimayyaj:

—Manañjagooyi, añjista iga jém migoypaap cuando danam caane, n̄impa iga: “Jém tucunajama ich ap̄ispa de j̄ut cumneyajta jém caaneyajw̄ip.”

⁶⁴ Jeeyucmi cutsati jém soldado iga iwatpa cuenta jém jos j̄ut cumta hasta jém tucunajama. W̄iap imiñyaj jém icuyujc̄wiñ tsuuc̄im, ininigayyajpa jém imijtay. Ocmi n̄imyajpa iga: “N̄uma pisneum de j̄ut cumneta jém caanew̄ip.” Siiga iwatyajpa jempic, jesic jém ocm̄ipic migoooyi más p̄imi malo que jém wiñtipic.

⁶⁵ Jém Pilato iñimáy:

—Ȳim it jém soldado. Waganan̄ici. N̄igi wattaami cuenta jutsp̄iyam miw̄iap.

⁶⁶ Jesic ocmi nicyaj iga iwatyajpa cuenta jém tsaajos. Icámáy tum sello jém jos in̄núccuyucmi iga quejiñ siiga i ñáypa. Jemum ichacyaj jém soldado iga iwatyajiñ cuenta.

28*Pis jém Jesús**(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

¹ Cuando nasum jém jejcuyjama, tungagam cuqueja, joccuquej, jém wiñtipic jama de jém semana, jém Malía Magdalena con jém tungac Malía nic iámyaj jém jos.

² Jeeti rato miñ tum mijpic nasyixi. Quet tum siñyucm̄ipic p̄ixiñ jém icutsatnew̄ip tanjatun Dios. Cuando núc jém tsaajosc̄im, iccáy jém tsa jém josañnúccuy, ocmi icōñca.

³ Tsam tsocpa juuts quénpa majiywiñ. Tsam p̄imi popo jém ipuctucu juuts nieve.

⁴ Cuando jém soldado iixyaj, tsam p̄imi c̄ñyaj, cuetsayyajpa. Tsíyyaj juuts caane.

⁵ Jesic jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ iñimáy jém yomtam:

—Odoy c̄ñtaami. Ich anjodon iga miñ imméts jém Jesús jém cunúntaw̄ip cunusyucm̄i.

⁶ Dam i ȳim. Pisneum, cupac juuts nim. Miñi aami j̄ut tsacneta idic jém tánomi.

⁷ N̄ici jobit, añmadaayi jém icuyujc̄wiñ iga pisneum de j̄ut it jém caaneyajw̄ip. S̄ip añjagóypa iñic jém naxyucmi de Galilea. Jemigam mictsíytámpa. J̄isi iga mannímayñeum.

⁸ Jesic jém yomtam cáyyaj de jém tsaajoscim. Tsam pimi cinyaj, pero agui maymayyaj. Póyan̄tsucum, nic in̄madáy jém icuyujc̄wiñ iga pisneum jém Jesús.

⁹ Iganam niquiyaj jém yomtam, iwiñquejáy jém Jesús tunjom. Idioschi. Jesic jém yomtam icunúcyaj Jesús, icosteeñayyaj, iñuusayyaj ipuy iga ijisyajpa.

¹⁰ Jesic Jesús iñímáy jém yomtam:

—Odoy c̄ntaami. Nigi nímaayi jém antiw̄itam iga nicyajiñ jém naxyucmi de Galilea, jemigam aixyajpa.

Ti iñímayyaj jém soldado jém anjagooyi

¹¹ Iganam nicyajpa jém yomtam algunos jém soldado jém iwatnew̄ip cuenta jém tsaajos, nic in̄madayyaj jém panij anjagooyi ti iñascayaj.

¹² Jesic jém panij anjagooyiyaj nic in̄mat jém w̄idaytam iga iwatyajpa acuerdo. Jesic tsam jáyan̄ tumiñ chiijajta jém soldado.

¹³ Nímayyajta jém soldado:

—Mimichtam nimtaami iga: “Tsuucim iganam amon̄tampa, miñ jém Jesús icuyujc̄wiñ; iñúmáy jém im̄jtay.”

¹⁴ Siiga ijodón̄ap jém gobernador, ich man̄cupujpa iga odoy michiñ castigo.

¹⁵ Jesic jém soldado ipictson̄yaj jém tumiñ, nic iwatyaj juuts ipim̄iy jém panij anjagooyi. Jempigam n̄myajpa jém judíos hasta sip.

Jesús in̄quím̄pa jém icuyujc̄wiñ

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

¹⁶ Jesic jém once icuyujc̄wiñ nicyaj jém naxyucmi de Galilea. Quím jém cotsicyucmi juuts iñím̄ayñe Jesús.

¹⁷ Cuando iixyaj Jesús, icosteeñayyaj. Aunque algunos ij̄spa iga m̄igooyi, da iw̄icupicpa.

¹⁸ Jesic Jesús icunú jém icuyujc̄wiñ. Iñímáy:

—Achiiñeta jém pimi iga anan̄jacpa jém ityajw̄ip siñyucmi y naxyucmi.

¹⁹ Nigi an̄madaayi Dios in̄mati itump̄iy jém p̄ixiñtam icuw̄iti ȳip naxyucmi. An̄quejaayi jém w̄ib̄ic an̄mati iga ts̄yyajiñ juuts ich an̄cuyujc̄wiñ. Acchin̄taami jém acup̄icnew̄ip jém an̄jatun̄ iñiȳimi, jém Dios iM̄anic iñiȳimi y jém Dios iAn̄ama iñiȳimi.

²⁰ An̄quejajyaj̄i iga icup̄icyajiñ itump̄iy jém anan̄quím̄ayooyi jém manan̄madayñew̄ip. Jodón̄ataami iga ich man̄waganait̄pa itump̄iy jama hasta cuyajpa ȳip nas.

Jemum cuyaj.

Jém wibic anmati jém ijayñewiip jém Marcos

*Jém Xiwan jém acchíoyopaap najíyóypa jém titsinaxyucmi
(Mt. 3:1-12; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)*

¹ Yimpic tsucum jém wibic anmati iga taciaputtámiñ jém tánQmi Jesucristo.

² Jém wiñicpic profeta jém Isaías ijaychacne ti iñímáy jém tanJatun Dios:
Wiñti ancutsatpa tum profeta, jém pixiñ anjagoyñeeba iñic.
Miwitsagáypa jém iñtun.

³ Nicayajpa jém pixiñtam jém titsinaxyucmi jut da ti idíyiy
iga imatonayajpa jém najíyoyopaap.
Pimi najíyóypa jém pixiñ.

Nimpa: “Áñayaayi jém tánQmi itun.
Tsaci iga immalwattámpa porque miñpa jém tánQmi.”

⁴ Jesic tum jama núc jém Xiwan jém titsinaxyucmi jut da ti idíyiy iga inmatpa
jém Dios inmati y icchinpa jém pixiñtam, iñímáypa:

–Tsaci iga immalwatpa y Dios miwadáypa perdón jém iñtánca. Miñtaami,
manacchintámpa iga quejiñ iga incucacneum jém iñjixi.

⁵ Jesic itumpiy jém Judeapic pixiñtam con jém Jerusalénpic pixiñtam nicpa
imatonayaj jém Xiwan jém acchíoyopáppic. Cuando jém pixiñtam inmadayajpa
Dios jém itánca, jém Xiwan icchinpa jém río de Jordán.

⁶ Da wicuyajne jém Xiwan. Jém iyooti tacne con jém camello ipic, agui
jutsóypa. Jém imijpactsencuy tum tsococuero. Icutpa jém awu, iucpa jém jimñi
chiñu.

⁷ Jesic jém Xiwan inmadáypa jém pixiñtam jém Dios inmati. Nimpa:

–Miñpa antuuñiañcim tum pixiñ más wiap que aich. Da wiap annasca, da
wiap ancuwijáyay jém iciac.

⁸ Ich manacchintámpa con ni, pero jém miñpáppic micchintámpa con Dios
iAnama.

*Acchintap jém Jesús
(Mt. 3:13-17; Lc. 3:21-22)*

⁹ Jesic jeetim tiempo put iticmi jém Jesús jém atebet Nazaret jém naxyucmi
de Galilea. Jesic jém Xiwan icchin Jesús jém río de Jordán.

¹⁰ Iganam putpa niicim jém Jesús, iix iga áñáy jém siñ. Quet jém Dios iAnama
juuts tum cuucu, nummiñ, núc hasta Jesúsuyucmi.

¹¹ Jém ityajwip imatonayaj tum jiyi siñyucmi. Nímayta jém Jesús:

–Mich mammanic, tsam mantoypa. Siip agui amaymay con mimich.

*Cutitstap jém Jesús
(Mt. 4:1-11; Lc. 4:1-13)*

¹² Jesic jeeti rato jém Dios iAnama ininic jém Jesús jém titsinaxyucmi jut da
ti idíyiy.

¹³ Nic iti cuarenta jama jém titsinaxyucmi jut ityaj jém jimñi animatyaj. Jesic
jém Wocciwiñ miñ icutits jém Jesús iga icmalwatpa idic. Jesic ocmi miñyaj jém
siñyucmicpic pixiñtam, icuyoxayajpa jém Jesús.

*Jesús moypa iwat jém Dios iyoxacuy jém naxyucmi de Galilea
(Mt. 4:12-17; Lc. 4:14-15)*

¹⁴ Ocmi matsta jém Xiwan, paja cárcel. Iganam pajneta jém Xiwan, nic Jesús jém naxyucmi de Galilea iga inmatpa jém wibic anmati iga núctooba jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁵ Nimpa Jesús:

—Siip núcneum jém tiempo jém ininjócnetanwip. Dam jáyñe Dios injacpa jém ityajwip yíp naxyucmi. Jesic tsaci iga immalwatpa, cucaci inñixi, cupictaami jém wibic anmati iga miciaacputtamtaiñ.

Jesús inwejay cuatro jém tñptero

(Mt. 4:18-22; Lc. 5:1-11)

¹⁶ Cuando naspa Jesús jém laguna anñaca inñiyi Galilea, iix jém Ximoj con itwi Anti. Síp ipatsyaj jém ired jém laguna porque tñpterojay.

¹⁷ Jesic Jesús inñimáy jeeyaj:

—Atúnjytaami. Siip nicpa tamméts jém pixiñtam juuts tñpi.

¹⁸ Jesic jeeti rato ichacyaj ired, nic itúnjyyaj jém Jesús.

¹⁹ Jesic nic Jesús uxan más juumi, ipát jém Jacobo, jém Zebedeo imaníc, con itwi jém Xiwan. Ityaj jém barcojom, síp inótotsyaj ired.

²⁰ Jesic jeeti rato inwejaytím jeeyaj.

Jesic Jacobo y Xiwan ichacyaj ijatun jém Zebedeo jém barcojom con jém imozoyaj. Nic itúnjyyaj jém Jesús.

Tum pixiñ imatsne idic tum mal espíritu

(Lc. 4:31-37)

²¹ Jesic nicyaj jém atebet Capernaum. Jeetim jejcuyjama, tigiy Jesús jém sinagoga. Moj inquejay jém Dios inmati jém pixiñtam.

²² Jesic jeeyaj tsam tñneanjacyaj cuando imatonyaj ti nimpa jém Jesús. Porque najíyóypa juuts tum anjagooyi da juuts jém escribaspic maestroyaj.

²³ Jém sinagoga it idic tum pixiñ imatsne tum mal espíritu. Pimi anwejpa, nímayta Jesús:

²⁴ —Mi Jesús mi Nazaretpic, ¿tíiga ammoogíypa aichtam? ¿Que miñpa anacogoyta? Mánixpicpa, mich jém Yucmicpic Dios miMñchi.

²⁵ Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu, inñimáy:

—Odoy jiyi. Puti yíp pixiñ inamanjom.

²⁶ Jém mal espíritu iccutinj jém pixiñ naxyucmi. Pimi anwejpa jém mal espíritu, ocmi put.

²⁷ Pimi anjécneyaj jém pixiñtam. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj:

—¿Tiapaap? ¿Que tum jomipic anquímayooyi inimiññe yíp pixiñ? Wiap ipimíy jém mal espíritu juuts tum anjagooyi y icupicyajpa.

²⁸ Jicsciy wanpa icuwiti jém naxyucmi de Galilea ti iwatpa jém Jesús.

Jesús icpis jém Ximoj imñdapa

(Mt. 8:14-15; Lc. 4:38-39)

²⁹ Jesic cuando putyaj jém sinagoga jém Jesús con icuyujcñwiñ, nicyaj jém Ximoj y Anti iticñim, iwagananicyajtím jém Jacobo y jém Xiwan.

³⁰ Mimne jém Ximoj imñdapa. Tsam pimi jawaníy. Wone icheesmi. Cuando núc jém Jesús, anmadayta iga mimne jém yomo.

³¹ Jesic Jesús icunúc jém yomo, imatsáy ici, ijicstucum. Jeeti rato ichac jém jawan, mojum iwat jém wíccuy iga acwíctap Jesús con jém icuyujcñwiñ.

Jesús icpis jáyan jém mimneyajwip

(Mt. 8:16-17; Lc. 4:40-41)

³² Jesic tsuuyim cuando tigiyñeum jama, jém p̄ixiñtam inimíñayyaj Jesús itumpiy jém mimneyajw̄ip y jém imatsneyajw̄ip jém mal espíritu.

³³ Itumpiy jém ityajw̄ip jém attebet an̄tuumayaj jém Ximoy itigan̄aca.

³⁴ Jesic Jesús icp̄is jáyan jém mimneyajw̄ip, jém iniityajw̄ip w̄ati jém caacuy. Itoptim jáyan jém mal espíritu. Pero Jesús da ijigáy iga j̄yypa jém mal espíritu porque jeeyaj iixpicpa iapaap jém Jesús.

Najíyóypa Jesús jém naxyucm̄i de Galilea

(Lc. 4:42-44)

³⁵ Jesic tsam tsuuytim, piichcimnam, yus jém Jesús. Put jém tiganjom, nic icutum tum lugar jut da i idíyíy. Nic in̄wejpát Dios.

³⁶ Jesic jém Ximoy con jém icompañeroyaj nic icuámyaj jém Jesús.

³⁷ Jesic ipátyaj, iñimayyaj:

—Síp mimétsyaj w̄ati jém p̄ixiñtam.

³⁸ Jesic Jesús iñimáy:

—Tanictámpa jém tun̄gac tiganjojay jém ityajw̄ip nocojom iga anan̄matpatim jém w̄ibic an̄mat̄i. Jeeyucm̄i ich amiññe yíp naxyucm̄i.

³⁹ Jesic nic Jesús itumpiy jém attebetyaj icuw̄iti jém naxyucm̄i de Galilea. Cada attebet najíyóypa Jesús jém sinagoga. Itoptim jáyan jém mal espíritu.

Jesús icp̄is tum p̄ixiñ jém cupúgayñew̄ip iñaca

(Mt. 8:1-4; Lc. 5:12-16)

⁴⁰ Jesic miñ tum p̄ixiñ cupúgayñe iñaca, icunúc Jesús. Icosteeñáy jém Jesús ipuyc̄im. Iacunúsáypa jém Jesús iga iyoxpádiñ, n̄impa:

—Siiga in̄wianjam, w̄iap anacp̄is.

⁴¹ Jesic Jesús tsam iyaachanj̄am, ichicunúc jém p̄ixiñ, iñimáy:

—An̄wianjam. Micuáyñeum.

⁴² Jesic cuando yaj n̄imi Jesús, jeeti rato ichacum jém lepra caacuy, w̄itsíyum jém iñaca.

⁴³ Jesic Jesús in̄químpa jém p̄ixiñ, duro ip̄imíy,

⁴⁴ iñimáy:

—Odoy i an̄madaayi iga ich manacp̄is, niḡi an̄quejaayi jém panij iga michacneum jém caacuy. Nan̄igaayi jém ofrenda juuts n̄impa jém Moisés in̄químayooyi iga miixtaiñ iga numa mip̄isneum.

⁴⁵ Pero jém p̄ixiñ da iwat jem̄pic. Nic in̄mat jutquej ti iwadáy jém Jesús. Jeeyucm̄i da w̄iap itigiy Jesús ni tum attebet jut ixtap porque jém p̄ixiñtam tsam in̄tuumacayajpa. Jesic sība an̄sicm̄i jut da ti idíyíy. Pero miñyajpa jém p̄ixiñtam jutquej iga iixyajpa jém Jesús.

2

Jém Jesús icp̄is tum p̄ixiñ tusacane w̄ip

(Mt. 9:1-8; Lc. 5:17-26)

¹ Cuando nas juna jama, set eybic Jesús jém Capernaum. Cuando ijodónayaj jém p̄ixiñtam iga setneum itic̄im,

² jeeti rato an̄tuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam hasta da cutigiyajpa jém tigan̄aca. Jesús in̄quejáypa jém Dios in̄mat̄i.

³ Jesic cuatro p̄ixiñ inimíñayyaj Jesús tum cuxuj tusacane icumij. Cópnet̄a inimiñta.

⁴ Pero como tsam itñim, da wiaꝑ ininas jém mimnewiꝑ iga icunúcpa Jesús. Jesic iniquímyaj tiganꝑobac, ijetyaj jém tic itecho. Yaj ijetyaj, ijímquetyaj típsyucmi jém cuxuj con ichees hasta juꝑ it Jesús.

⁵ Jesic mu iix Jesús iga tsam icupicyaj iga wiaꝑ icpísóy, iñímáy jém cuxuj:

—Manic, miwadayñetaꝑ perdón jém iñítanꝑa.

⁶ Jemum coñyaj jém escribaspic maestroyaj. Moj ijisyaj ijixianjom:

⁷ “¿Yíp pxiñ tiiga nimpa yimpic? Síꝑ icujy tanDios. Jém tanJatunꝑ Dios iyaac wiaꝑ iccáyáy tum pxiñ itanꝑa.”

⁸ Pero Jesús ijodonꝑ ti síꝑ ijisyaj, jesic iñímáy:

—¿Tiiga iñjistámpa jemꝑic?

⁹ ¿Ti más da tanꝑa iga annímáyꝑa yíp cuxuj iga “Miwadayñetaꝑ perdón jém iñítanꝑa” o iga annímáyꝑa iga: “Tsucumim, piñim iñchees, wítim?”

¹⁰ Pero iga iñjodonꝑatamiñ iga jém Miññewiꝑ Siñyucmi iniit ipimi iga wiaꝑ iccáyáy jém pxiñtam itanꝑa yíp naxyucmi (jesic Jesús iñímáy jém cuxuj):

¹¹ Mannímáyꝑa, tsucumim, piñim jém iñchees, nicsim iñticmi.

¹² Iganam iámyajꝑa jém pxiñtam, tsucum jém cuxuj, jeeti rato ipinꝑ jém ichees, put jém ticjom. Jeeyaj agui ipooñanjamyaj, moj icujípyaj Dios. Nímyaj: —Da queman tánix yicꝑic milagro.

Jesús iñwejáy jém Leví

(Mt. 9:9-13; Lc. 5:27-32)

¹³ Jesic eybic nic Jesús jém laguna anꝑaca. Jesic anꝑtuumayajꝑa tsam jáyanꝑ jém pxiñtam juꝑ it Jesús. Moj inquejayajtaꝑ jém Dios inꝑmáti.

¹⁴ Jesic moj níqui Jesús, naspa juꝑ ichécyajꝑa jém impuesto. Iix iga jemum coñ jém Leví, jém Alfeo imanic. Jesic Jesús iñímáy jém Leví:

—Atúñiyi.

Jesic tsucum jém Leví, nic itúnjy jém Jesús.

¹⁵ Ocmi nic wiiqui Jesús con icuyujcwiñ jém Leví iticciꝑm. Iwaganacoñyaj jáyanꝑ jém ichécyajꝑaꝑ impuesto y jém tunꝑac jém tánꝑaiyyajwꝑ. Tsam jáyanꝑ de jeeyaj itúnjyꝑaꝑ jém Jesús.

¹⁶ Pero cuando jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj iixyaj iga jém Jesús iwaganawícyajꝑa jém ichécyajꝑaꝑ impuesto y jém tunꝑac tánꝑaiywꝑ, jesic iñimayajꝑa jém Jesús icuyujcwiñ:

—¿Tiiga wagawícyajꝑa jém immaestro con jém tánꝑaiywꝑ?

¹⁷ Cuando imatonꝑ jém Jesús ti nímyajꝑa, jesic iñímáy jeeyaj:

—Jém dapic mimne da ixunpa jém tsóyíoyꝑaꝑ, pero jém mimneyajwꝑ ixunpa jém tsóyíoyꝑaꝑ. Ich da amiñ iga ananꝑwejáꝑa jém dapic tánꝑaiy, pero miñ ananꝑwejáy jém tánꝑaiywꝑ iga ichacyajñ jém itanꝑa.

Inꝑmatꝑa Jesús de jém ayuno

(Mt. 9:14-17; Lc. 5:33-39)

¹⁸ Tum jáma jém Xiwan icuyujcwiñ y jém fariseoyaj iwatyajꝑa ayuno. Jesic tunꝑac miñ icwácyaj jém Jesús, nímayta:

—¿Tiiga iwatyajꝑa ayuno jém Xiwan icuyujcwiñ y jém fariseoyaj, pero mich inꝑcuyujcwiñ da iwatyajꝑa ayuno?

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém miññeyajwꝑ:

—Cuando yoomíꝑa tum pxiñ, inisínꝑa jém iamigoyaj. Jesic iganam it jém yoomiꝑaꝑ, da wiaꝑ iwatyaj ayuno.

²⁰ Pero núcpa jém jama cuando nanicnetawum jém yoomiypaap, tsíyyajpa iamigoyaj icutum. Jesic numa iwatyajpa ayuno.

²¹ Da i intótspa tum pecapic yooti con tum jaca jém jomipic puctucu. Siiga i intótspa jém pecapic yooti con jompuctucu, jesic nianxichpa jém jomipic y ocmim jacpa jém pecapic yooti jut núnmatzne jém intooche.

²² Da i icucompa jém jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga jempic inwatpa, jesic pipa jém jomvino, tojanajpa jém pecapic cuerobolsa, cutegáypa jém vino, togoypatim jém cuerobolsa. Más wí iga cucomtap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom.

Jém Jesús icuyujc#wiñ itúcyajpa trigo jém jejcuy jama
(Mt. 12:1-8; Lc. 6:1-5)

²³ Tum jejcuy jama widañnaspas Jesús jut ñipnetá jém trigo. Cuando widañnasyajpa jém icuyujc#wiñ, moj itúcyaj jém trigo ipac.

²⁴ Jesic jém fariseoyaj inímayyaj jém Jesús:

—Ixí jém inycuyujc#wiñ, ¿tiiga iwatyajpa jempic jém jejcuyjama contra jém tanañquímayooyi?

²⁵ Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da immayñe ti iwatyaj jém David con icompañeroyaj cuando tsam yaachayajpa, tsam yuayajpa?

²⁶ Jém David con icompañeroyaj tigíyyaj jém Dios iticjom cuando it jém cobapic panij jém Abiatar. Jém David icút jém caxtánañi jém tsacnetawip altaryucmi. Ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodon iga jém tanañquímayooyi da ijícpa iga i icútpa jém masticjompic caxtánañi, nada más jém panijyaj.

²⁷ Jesic Jesús inímáytim jém fariseoyaj:

—Dios ichac jém jejcuy jama iga iwíwadayyajiñ jém pixiñtam. Da iwat jém pixiñtam iga ixutsyajpa jém jejcuy jama.

²⁸ Ich, jém aMiññewip Sinyucmi, achiñta jém pimi iga wiap annímáy jém pixiñtam ti wiap iwatyaj jém jejcuyjama.

3

Jém pixiñ jém titsnewip ici
(Mt. 12:9-14; Lc. 6:6-11)

¹ Jesic eybictim tigíy Jesús tum sinagoga. Jemum it tum pixiñ titsne ici.

² Jesic jém Jesús ienemigoyaj tsam icuixyajpa siiga icpíspa jém pixiñ jém jejcuyjama iga iquejajwadayyajtooba jém anjagooyicim.

³ Jesic Jesús inímáy jém pixiñ jém titsnewip ici:

—Teñchucumi. Miñi miteñi yíp pixiñtam añcucmi.

⁴ Jesic icwácpa Jesús jém ityajwip jem. Nímayyajta:

—¿Ti wiap tanwat jém jejcuyjama? ¿Wí iga tanwíwatpa o iga tammalwatpa? ¿Wí iga tançiacpuháypa tum pixiñ ivida o tannaccáyáypa?

Pero jeeyaj da jiyyaj.

⁵ Jesic Jesús icuámset jém pixiñtam, tsam jóyñe y anyácne iga agui maloyaj jém ianama. Jesic inímáy jém pixiñ, jém titsnewip ici:

—Timi inçi.

Jesic jém pixiñ itim jém ici, wítsiyñeum.

⁶ Jesic putyaj jém fariseoyaj. Anjuumayaj con jém Herodes ipixiñtam, moj ijisyaj jutsap iccaayaj jém Jesús.

Núcyaj tsam jáyan jém pixiñtam jém laguna aññaca

⁷ Nícyaj jém Jesús con icuyujc̄wiñ jém laguna añn̄aca. Tsam jáyan jém Galileapic pixiñtam itúñiyajpa Jesús.

⁸ Jut quej ijodónayaj jém pixiñtam iga Jesús tsam iw̄watpa. Jesic nic iámyaj jém Jesús. Nícyaj jém Judeapic, jém Jerusalénpic y jém Idumeapic pixiñtam. Nícyajpatim jém ityajw̄ip ni añwiñtuc jém río de Jordán y jém ityajw̄ip nocojom de Tiro y Sidón.

⁹ Jeeyucmi Jesús iñímáy jém icuyujc̄wiñ iga inimíñiñ tum barco jut químpa iga jém pixiñtam odoy icp̄itsiyajñ.

¹⁰ Jesús icp̄is jáyan jém mimneyajw̄ip. Jeeyucmi itump̄iy jém mimneyajw̄ip icunúcyajtooba Jesús. Tsam ichicyajtooba iga p̄isyajñ.

¹¹ Cuando jém imatsneyajw̄ip jém mal espíritu iixyaj Jesús, jesic icosteeñayaj jém Jesús ipuyc̄im, p̄imi añweyajpa. Nímyajpa:

—¡Micham Dios miM̄anic!

¹² Jesic Jesús iwogáypa jém imatsneyajw̄ip jém mal espíritu. Iñímáy iga odoy nímiñ japaap jém Jesús.

Jesús icupin̄ jém doce icuyujc̄wiñ

(Mt. 10:1-4; Lc. 6:12-16)

¹³ Jesic ocmi quím Jesús tum cotsicyucmi. Inwejáy jém icupin̄paap juuts je iw̄anjam. Jesic jeeyaj miñ iámyaj jém Jesús.

¹⁴ Jesic Jesús icupin̄ doce jém icuyujc̄wiñ iga iwaganas̄ba. Icutsattooba iga niguiñ in̄mat jém Dios in̄mati.

¹⁵ Chiitaptim jém Dios ip̄imi iga icp̄isyajñ jém mimneyajw̄ip y iga itopyajñ jém mal espíritu jém pixiñtam ianamanjom.

¹⁶ Icupin̄ doce jém icuyujc̄wiñ: jém Ximój, iccámáȳtim iñ̄iyi iga Peto;

¹⁷ Jacobo, con it̄wi jém Xiwan, icuistic Zebedeo iman̄ictam, accámaȳta iñ̄iyi jém wisten iga Boanerges, ȳip añmati nimtooba iga tiñpa juuts majiywiñ.

¹⁸ Cupin̄yajt̄atim Anti; Felipe; Bartolo; Mateo; Tomax; Jacobo, jém Alfeo iman̄ic; Tadeo; Ximój, jém itw̄ip con jém partido cananista;

¹⁹ y Judas Iscariote, jém ic̄ijun̄cotw̄ip jém Jesús.

Nímyajpa iga Jesús iniit tum mal espíritu

(Mt. 12:22-32; Lc. 11:14-23; 12:10)

Ocmi Jesús nic tum tic̄im con jém icuyujc̄wiñ.

²⁰ Eybictim añtuumayaj tsam jáyan jém pixiñtam. Da j lugar ni para wícyajpa jém Jesús con icuyujc̄wiñ.

²¹ Jesic cuando ijodónayaj jém it̄witam ti iw̄at jém Jesús, nic imatsyaj porque nímyajpa iga lojane Jesús.

²² Jém escribapic maestroyaj miñyaj de Jerusalén. Nímyajpa:

—Ȳip pixiñ iniit jém mal espíritu injagooyi, jém Beelzebú, ianamanjom. Jeam ichi ip̄imi, jeeyucmi w̄ap itop jém mal espíritu jém pixiñtam ianamanjom.

²³ Jesic Jesús inwejáy jém maestroyaj. Inquejáy con tum cuento. Nímayyajt̄a:

—¿Jutsap initopt̄a iyaac jém Woc̄c̄wiñ?

²⁴ Siiga nawéctap tum gobierno y ts̄yipa wisten partido, y siiga áñayajpa, jesic nayajyajt̄ap jém gobierno.

²⁵ Siiga najóyixyajt̄ap tum pixiñ iman̄ictam y áñayajpa con it̄wi, jesic nayajyajt̄ap.

²⁶ Siiga nawécyajt̄ap jém Woc̄c̄wiñ idemonio y áñayajpa, jesic da jáypa cuyajpa jém Woc̄c̄wiñ.

27 'Jém númpaap da wíap itigiy tum pímpic píxiñ iticjom iga icunúmáypa siiga da wiñti ichenpa jém tic iomi. Pero siiga wiñti ichenpa, jesic wíap iñúmáy itumpiy jém iniitwíip iticcim.

28 'Numa mannímáypa iga wadaytap perdón jém píxiñtam itañca. Wadaytapim perdón siiga icujíypa jém tanjatun Dios,

29 pero siiga tum píxiñ icujíypa jém Dios iAnama, da nunca i iwadáypa perdón jém itañca. Chiitap castigo jém dapic nunca cuyajpa.

30 Nimpa yímpic jém Jesús porque nímajpa jém píxiñtam iga Jesús iniit tum mal espíritu ianamanjom.

*Miñaj jém Jesús iapa con ijáyuctam
(Mt. 12:46-50; Lc. 8:19-21)*

31 Jesic ocmi núcyaj jém Jesús ijáyuctam con iapa. Tsíyyaj jém tic añnaca. Anwejayta Jesús iga míñiñ iám iapa.

32 Coñaj jáyan píxiñtam jém ticjom. Cucmi tsíy jém Jesús. Jesic jém píxiñtam iñimayyaj jém Jesús:

—Jém iñapa con iñtíwítam con iñyomtíwítam núcneyaj jém tiganaca. Síp mimétsyaj.

33 Jesic nímaj Jesús:

—¿Pero i jém ánapa, i jém antíwítam?

34 Jesic Jesús iámmats jém coñajwíip jem, jém icuwoyxetneyajwíip. Iñímáy:

—Mimichtam jém mánapa y mantíwítam.

35 Porque itumpiy jém iwatpaap juuts ixunpa Dios, jeam jém antíwi, anyomtíwi y ánapa.

4

*Jém cuento de jém iyínpáppic jém trigo ipac
(Mt. 13:1-9; Lc. 8:4-8)*

1 Jesic eybictim moj inquejáy Jesús jém píxiñtam jém laguna añnaca. Antuumaneyaj jut it Jesús tsam jáyan píxiñtam. Jeeyucmi tigi tum barcojom, nic coñi Jesús iga inquejáypa jeeyaj jém tsíyñeyajwíip nianñaca.

2 Jesic Jesús inquejáypa jém píxiñtam tsam jáyan wítampic jixi cuentujmi. Inquejáypa yímpic:

3—Síip matonñtaami ti mannímaytámpa. Tum píxiñ nic ñipi, nic iyin jém trigo ipac icamjom.

4 Mu iyin jém pac, actin uxan jém tunjom. Miñaj jém jon, icútquet.

5 Actinñtim uxan jém pac tsaanjom jut da i jáyan nas. Jesic jicsciy nay jém pac porque da juchan jém nas.

6 Cuando pijpa jama, iñoonoca jém xuxut planta. Yaj cutitsaayi porque da tichigíy.

7 Actinñtim uxan jém pac jém apidanjom. Jicsciy yón jém apit, ixamsamca jém xuxut planta.

8 Pero actinñtim jém pac jém wibic naxyucmi. Wítimap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

9 Jesic nímaj Jesús:

—Siiga mitatsigiyta amatonñtaami.

*Tiiga iñmatpa Jesús cuentujmi
(Mt. 13:10-17; Lc. 8:9-10)*

10 Ocmi cuniḡayyaj jém p̄ixiñtam. Cuando icutum tsíy jém Jesús, jém ityajw̄ip noco con jém doce icuyujc̄iwiñ icwácyajpa jém Jesús ti n̄imtooba jém xutu cuento.

11 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

–Mimichtam, Dios michiiba jém j̄ixi iga in̄cut̄iȳytámpa jém j̄ixi jém aḡnécnew̄ip idic. Sīp in̄cut̄iȳytámpa jutsap in̄jac Dios jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Pero jém tuḡgac p̄ixiñtam, jém ḡapic icupicneyaj Dios, jeeyaj anaḡmadáypa cuentujmi.

12 Dios iwat jempic para jém p̄ixiñtam jém ḡapic ichactooba jém itáḡca, jesic cuando iixyajpa, ḡa icut̄iȳyyajpa. Cuando imaton̄yajpa, ḡatim ijodóḡayajpa iga odoy ichacyajiñ iga imalwatpa y odoy i iwadáyiñ perdón jém itáḡca.

*Jesús in̄madáypa ti n̄imtooba jém cuento
(Mt. 13:18-23; Lc. 8:11-15)*

13 Jesic Jesús iñímáypa jém icuyujc̄iwiñ:

–Siiga mimichtam ḡa in̄cut̄iȳytámpa ȳip xutu cuento, ¿jesic jutsap in̄cut̄iȳyta jém tuḡgac cuento siiga manaḡmadáypa?

14 Jém p̄ixiñ jém iñippaap jém pac jex juuts jém p̄ixiñ jém in̄matpaap jém Dios in̄maḡti.

15 Jesic cuando ñiptap jém Dios in̄maḡti algunos jém p̄ixiñtam jex juuts jém pac jém act̄iḡnew̄ip tuḡjom. Imaton̄yajpa jém aḡmaḡti, pero jém Woc̄c̄iwiñ miñpa iccáyáy jém aḡmaḡti jém ñipnet̄aw̄ip jém p̄ixiñ ianaman̄jom.

16 Algunos jém p̄ixiñtam jex juuts jém pac jém act̄iḡw̄ip tsaan̄jom. Imaton̄yajpa jém aḡmaḡti. Agui maymayyaj mu ip̄ictson̄yaj jém Dios in̄maḡti.

17 Jeeyaj como ḡa t̄ichiḡiy, ḡa jáypa. Cuando cut̄it̄stap, malwadaytap jém Dios in̄maḡti icuyucmi, jesic jóypa jém p̄ixiñ, ichacpa jém Dios in̄maḡti.

18 Algunos jém p̄ixiñtam jex juuts jém pac jém act̄iḡnew̄ip jém apidan̄jom. Imaton̄yajpa jém aḡmaḡti.

19 Pero jesic tsam ij̄ispa jém iyoxacuy, tsam iw̄ian̄jam jém tumiñ, tsam icusúnȳpatim jém ḡapic w̄i ȳip naxyucmi. Jesic jexpic j̄ixi ixamsamcaaba jém w̄ibic aḡmaḡti. Jém p̄ixiñ ichacpa jém Dios in̄maḡti, ḡa w̄iputpa, ḡa t̄im̄ap.

20 Pero algunos jém p̄ixiñtam jex juuts jém pac jém act̄iḡnew̄ip jém w̄ibic naxyucmi. Imaton̄yajpa jém Dios in̄maḡti, icupicyajpa, w̄it̄im̄ap. Algunos chióy treinta, algunos chióy sesenta, algunos chióy cien.

*Jém cuento de jém jucti
(Lc. 8:16-18)*

21 Jesic n̄imtim Jesús:

–Tannooba jucti iga tayicquejpa. ḡa taḡcujappa cooḡcuc̄im ni ḡa tantsacpa tseescuc̄im. Tantunpa yucmi jém jucti iga tayicquejpa.

22 Porque quejpa itump̄iy jém aḡnécnew̄ip idic. Itump̄iy jém yann̄imnew̄ip, ocmi jodóḡat̄ap.

23 Siiga mitatsiḡiyta, maton̄taami ti mannímáypa.

24 Jesic Jesús iñímáȳtim jém icuyujc̄iwiñ:

–Wadaayi caso iga in̄watpa ti mannímáypa. Siiga tsam imp̄ictson̄tooba jém Dios in̄maḡti, jesic Dios michiiba jáyan̄ jém w̄it̄ampic j̄ixi. Pero jém p̄ixiñ jém ḡapic ip̄ictson̄tooba, ḡa ti ichiiba Dios.

25 Siiga imp̄ictson̄ne jém w̄ibic j̄ixi, jesic miyoxpát̄pa Dios iga más in̄cut̄iȳiyiñ. Pero jém p̄ixiñ jém ḡapic iw̄ian̄jam jém w̄ibic j̄ixi, jesic Dios iccáyáypa eyb̄ic jém ij̄ixi jém ux̄apic iniit.

Jutsap in̄pic jém wibic an̄mati iga tanjacpa Dios

²⁶ Jesic n̄ntim Jesús:

—Jém wibic an̄mati jutsap injac Dios yíp naxyucmi jex juuts tum p̄ixiñ iñiptsac tum pac icamjom.

²⁷ Jesic jém p̄ixiñ monpa y yuspa, tsuucim y siññi. Jém pac naypa, mijap. Pero jém p̄ixiñ da ijodon jutsap iñay ni jutsap imija.

²⁸ Jém nas w̄iap icmija jém ñipñibooyi, da tanyoxpátpa. Naypa jém pac, yónpa, mijap, ocmi tsampa.

²⁹ Jesic cuando tsamum jém itim, nicpa ipin jém iomi porque tsamneum.

³⁰ Jesic n̄ntim Jesús:

—Siip manañquejáypa jutpic an̄picpa jém wibic an̄mati iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Manañquejáypa cuentujmi.

³¹ Jém wibic an̄mati jex juuts tum mostaza ipac ñiptap naxyucmi. Je jém más xutupic pac que itumpiy jém pacyaj.

³² Jesic ñipneum jém pac, yónpa, más mijap que itumpiy jém ñipñibooyiyaj. Iccámpa jém mijpic in̄cis y jém jonyaj nicpa itiyaj jém cuy in̄cisyucmi, jejaypa jém icumuncom.

Tiiga accuyujóypa Jesús cuentujmi

(Mt. 13:34-35)

³³ Con w̄ati jém cuento in̄quejáy Jesús jém p̄ixiñtam jém Dios in̄mati hasta jutpic w̄aiñ icutiyyiyaj.

³⁴ Jesús in̄madáy cuentujmi itumpiy jém p̄ixiñtam. Pero cuando icutum it con jém icuyujc̄wiñ, jesic in̄madáy jeeyaj ti n̄imtooba itumpiy jém cuentoyaj.

Jesús icteñ jém sawa y jém n̄ipoa

(Mt. 8:23-27; Lc. 8:22-25)

³⁵ Jesic jeetim jama, tsuánam, Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Tanictámpa jém laguna an̄wiñtuc.

³⁶ Jesic Jesús in̄químaj jém an̄tuumaneyajw̄ip. Jém icuyujc̄wiñ tigiyaj barcojom con Jesús. Ininicyajpa Jesús jém laguna an̄wiñtuc. Iwagananicajpatim tun̄gac jém barcoyaj.

³⁷ Iganam n̄iquiyaj barcojom, moj poyi tum sawa tsam p̄imi. Jesic p̄imi pooba jém ni, tsam p̄imi tigiyaj ni jém barcojom hasta comtooba.

³⁸ Monpa Jesús jém barco itutscim tum colchonyucmi. Jém icuyujc̄wiñ ichicyusyaj, in̄ímayyaj:

—Mammaestro, ¿que da in̄ix iga tacumon̄toobam?

³⁹ Jesic yusum jém Jesús, in̄ímáy jém sawa iga teeñiñ. In̄ímáytim jém lamar:

—T̄inei, odom tsigooyi!

Jesic teñum jém sawa y t̄ineum jém n̄ipoa. Dam ti tsigóypa.

⁴⁰ Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujc̄wiñ:

—¿Tiiga tsam mic̄ntámpa? ¿Que da in̄cupictámpa iga Dios tawatpa cuenta?

⁴¹ Tsam p̄imi c̄nyaj jém Jesús icuyujc̄wiñ. Nanímayyajtap:

—¿lapaap yíp p̄ixiñ iga jém sawa y jém n̄ipoa icupicpa?

5

Jém Gadarapic p̄ixiñ imatsne idic jáyan jém mal espíritu

(Mt. 8:28-34; Lc. 8:26-39)

¹ Jesic ocmi Jesús con icuyujc̄wiñ núcyaj jém laguna an̄wiñtuc jém naxyucmi de Gadara.

² Jesic mu iput jém Jesús jém barcojom, ipát tum Gadarapic p̄ixiñ. Miñ jém p̄ixiñ jém camposanto. Imatsne jém mal espíritu.

³ Jém p̄ixiñ da ipa tiganjom, nicpa iti jém camposanto. Da i wiap ichen jém p̄ixiñ ni con cadena.

⁴ Watciy tsénayta jém p̄ixiñ ici y ipuy con cadena, pero siempre ijacpa jém cadena. Iccujagáypa jém tin̄cuy jém iñuusmatsayñewiip ipuy. Tsam p̄imi malo, da i wiap imanxuwat jém p̄ixiñ.

⁵ Tsuucim̄ y siñni s̄iba jém p̄ixiñ jém camposanto y jém cotsicjom. P̄imi aṅwejpa. Tsam naccoowaneta iyaac tsaami.

⁶ Jesic cuando jém p̄ixiñ juuminam iix jém Jesús, póyaṅtsucum, miñ icosteeñáy jém Jesús iwiñjom.

⁷ Jesic p̄imi j̄iypa jém p̄ixiñ. Nimpa:

—MiJesús, ¿tiiga miñpa ammoogíy? Mich jém Yucm̄pic Dios miManic. Man̄cunucsáypa por Dios iga odoy ayaachw̄ati.

⁸ Jemp̄igam nimpa jém p̄ixiñ porque Jesús iñimáy jém mal espíritu:

—Mimalesp̄iritu, puti jém p̄ixiñ ianamanjom.

⁹ Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñ, nimpa:

—¿Mich, mīiapaap?

Jém p̄ixiñ icutson̄. Nímayta Jesús:

—Ich aLegión porque tsam ajáyaṅtam.

Taich tanaṅmāti jém legión nimtooba iga agui jáyaṅ.

¹⁰ Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icutsadiñ tun̄gac lugar.

¹¹ It idic jem jáyaṅ jém yoya. Wícyajpa nocojom de jém cotsicim̄.

¹² Jesic jém mal espíritu icunucsáypa jém Jesús. Nímayta:

—Acutsattaami jūt it jém yoya. Ajígaayi iga atigiytampa jém yoya ianamanjom.

¹³ Jesic Jesús ijigáy iga tigiyay jém yoya ianamanjom. Cuando putyajum jém mal espíritu jém p̄ixiñ ianamanjom, nic tigiyiyaj jém yoya ianamanjom. Ityaj jem como dos mil yoya. Mu itigiyay jém mal espíritu, póyaṅtsucumyay jém yoya. Poyimi quetyaj jém tejajyucmi. Tigiyay jém niicim̄. Yaj jicjicaiyay jém yoya.

¹⁴ Jesic poyyay jém p̄ixiñtam jém iwatyajpáppic cuenta jém yoya. Tsam p̄imi c̄iṅyay. Nic in̄madayyay jém p̄ixiñtam ti iñascayaj jém yoya. Nanicta jém aṅmāti icuw̄iti jém attebet Gadara y hasta jūt nicne yoxajiyay. Jesic jém p̄ixiñtam miñ iámyaj ti iñascayaj jém yoya.

¹⁵ Núcyaj jūt it jém Jesús. Iixyay jém p̄ixiñ jém imatsnewiip idic jém mal espíritu tsam jáyaṅ. Jemum coñ, punctugíyum, j̄ixiíyum. Cuando iixyay jém p̄ixiñtam, tsam p̄imi c̄iṅyay.

¹⁶ Jesic jém p̄ixiñtam, jém iixñeyajw̄iip ti iwat Jesús, moj in̄madayyay jém miññeyajw̄iip ti iñasca jém p̄ixiñ jém imatsnewiip idic jém mal espíritu y ti iñasca jém yoya.

¹⁷ Jesic jém Gadarapic p̄ixiñtam moj iñimayyay jém Jesús iga nīguiñam de jem.

¹⁸ Eybictim̄ tigiy Jesús jém barcojom. Jém p̄ixiñ, jém iniitw̄iip idic jém mal espíritu, iñimáy jém Jesús:

—Ich anictoobatim. Ajígaayi iga awaganicpa con mimich.

¹⁹ Pero Jesús da ijigáy iga nicpa itúñiy jém p̄ixiñ. Nimpa Jesús:

—Nicsim iñticmi. Nigi anmadaayi jém iñt̄iwitam ti miwadáy Dios iga tsam miyaachanjám.

²⁰ Jesic jém pixiñ nic jém naxyucmi Decápolis. Moj inmadáy jém pixiñtam ti iwadáy Jesús cuando itobáy jém mal espíritu. Tsam ipooñanjamyaj itumpiy de jeeyaj.

*Jém Jairo iyommanic y jém yomo jém ichiccunúcw̄ip Jesús
(Mt. 9:18-26; Lc. 8:40-56)*

²¹ Jesic set eybic Jesús jém laguna anwiñtuc jém barcojom. Cuando núc Jesús jém ni anñaca, jesic in̄tuumacayaj tsam jáyan jém pixiñtam.

²² Jesic miñ iám Jesús tum pixiñ iñiyi Jairo, tum sinagoga injagooyi. Cuando núc jut it Jesús, icosteeñáy ipuycim.

²³ Jesic jém Jairo pimi icunucsáypa jém Jesús. Nímayta:
—Tsam pimi mimne jém anyommanic. Caatoobam. Nigi accámaayi in̄ci jém anyommanic icobacyucmi iga pixiñ iga odoy caiñ.

²⁴ Jesic jém Jairo iwagananic jém Jesús. Tsam jáyan pixiñtam nicyajtim, itún̄iyay jém Jesús. Tsam icp̄itsiyayaj.

²⁵ Jém pixiñtamanjom ittim tum yomo mimne. Doce amt̄iy iniit jém caacuy iga quetpa iñ̄ipiñ.

²⁶ Wati jém tsóȳoyopaap ichóȳytip, pero tsam iyaachwatne jém yomo. Yajneum iwadáy gasto jém itumiñ, pero da pispa. Mástim pimi mimne.

²⁷ Jém yomo imatorne iga tsam wiap icp̄isóy jém Jesús. Jesic iganam tsam icp̄itsiyajpa Jesús jém pixiñtam, jém yomo icunúc jém Jesús ituuñian̄cim, ichigáy jém Jesús iyooti.

²⁸ Nimpa jém yomo ijixianjom: “Siiga antsigáypa iyooti con an̄ci, jesic apispa.”

²⁹ Jesic jeeti rato teñ iga quetpa jém iñ̄ipiñ. Ijam jém yomo iga pisneum.

³⁰ Jesic Jesús icut̄iȳy iga icp̄is tum mimnew̄ip con ipimi, ámset jém pixiñtamanjom, nimpa:

—¿I atsigáy jém anyooti?

³¹ Jesic jém icuyujc̄wiñ iñímáy:

—Íñix iga jém pixiñtam tsam pimi micp̄itsiyajpa. ¿Tiiga micwágóypa iga i michic?

³² Pero Jesús icuámsetpa iga iixiñ i ichic.

³³ Jesic agui c̄iñe jém yomo, agui cuetsáypa porque ijodon jutsa mu ipis. Miñ icosteeñáy jém Jesús iwiñjom, iñuumanmadáy Jesús ti iñasca.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy:

—Miyomo, mipisneum porque tsam incupicpa iga Dios wiap micp̄is. Siip michacneum jém caacuy. Chogoyñicsim.

³⁵ Iganam Jesús ininmatpa jém yomo, núcyaj algunos jém pixiñtam, miññeyaj jém Jairo iticcim. Iñimayyaj jém anjagooyi:

—Caaneum jém iñyommanic. Odom más wadaayi molestia ȳip tammaestro.

³⁶ Pero Jesús da iwadáy caso ti iñímáy jém miññeyajwiip. Iñímáy jém Jairo:

—Odoy c̄iñi. Cupici iga Dios wiap miyoxpát.

³⁷ Jesic da ijicpa Jesús iga nicpa itún̄iyay jém pixiñtam. Ininic no más Peto, Jacobo, y Xiwan jém Jacobo it̄iwi.

³⁸ Cuando núcyaj jém sinagoga injagooyi iticcim, iix Jesús iga tsam it bulla, tsam weyyajpa, tsam anyácneyaj.

³⁹ Tigiy ticjom jém Jesús, iñímáy jém pixiñtam jém weyyajpáppic:

—¿Tiiga tsam miwejtámpa? ¿Tiiga tsam inwattámpa bulla? Da caane jém woñi, moñpa.

⁴⁰ Pero jeeyaj agui ixíccayajpa jém Jesús. Jesic Jesús iquebacputyaj itumpiy jém ityajwip jém ticjom. Jesic iwagananicpa Jesús jém woñi ijatun con iapa y jém icuyujciwiñ. Tigiyaj jém cuarto jut it jém woñi.

⁴¹ Jesic Jesús imatsáy jém woñi ici, inímáy jém woñi:

—Talita cumi.

Taichtam tananmatimi nimtooba: Miwoñi, mannímáypa, tsucumi.

⁴² Jeeti rato tsucum jém woñi. Mojum witi. Doce iamtiy iniit. Jém ityajwip tsam pimi ipooñanjamyaj mu iixyaj ti iwat Jesús.

⁴³ Jesic Jesús tsam iwianquím jeeyaj iga odoy i inmadáyiñ iga icpis jém woñi. Inímáytim Jesús iga acwictaiñ jém woñi.

6

Nicgacpa Jesús jém Nazaret

(Mt. 13:53-58; Lc. 4:16-30)

¹ Jesic put de jem jém Jesús, nic iticmi. Iwagananicajpatim jém icuyujciwiñ.

² Jesic cuando núc jém jejcuyjama, moj accuyujooyi Jesús jém sinagoga. Ityaj jáyan pixiñtam. Mu imatonjaj ti inmatpa jém Jesús, jesic tsam ipooñanjamyajpa. Nimyajpa:

—¿Jut cuyuj yíp pixiñ? ¿Jut ipic yíp wibic jixi? ¿Jutsap iwat con ici jém wítampic milagro?

³ ¿Da yíp pixiñ jém carpintero? Iapa jém Malía. Tánixpigáypatim jém itiwitam jém Jacobo, jém José, jém Judas y jém Ximoj. Ityajtim yim jém iyomtíwítam con taichtam.

Jeeyucmi jém pixiñtam ijóyixyajpa jém Jesús.

⁴ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Jutquej wipictsonjap tum jém profeta, pero cuando nicpa najíyooyi iticmi, jesic jém iticmipic pixiñtam con jém itiwitam da iwixyajpa.

⁵ Jesic jém Jesús da wíap iwat jém milagro iticmi. Ichic con ici nada más jutén jém mimneyajwip iga icpisyajpa.

⁶ Agui ipooñanjampa Jesús iga jém pixiñtam da icupicyajpa iga Dios wíap iwat jém milagroyaj. Jesic ocmi Jesús icuwitxetpa itumpiy jém xuxut tiganjoj jém ityajwip nocojom iga inmatpa jém Dios inmati.

Jesús icutsat icuyujciwiñ iga nicyajijn najíyooyi

(Mt. 10:5-15; Lc. 9:1-6)

⁷ Jesic Jesús inwejay jém doce icuyujciwiñ. Icutsat wiswis iga nicyajijn inmat jém Dios inmati jutquej. Chiijajta jém Dios ipimi iga wíaiñ itopyaj jém mal espíritu jém pixiñtam ianamanjom.

⁸ Jesic Jesús inímáy jém icuyujciwiñ iga odoy ti ininicyajijn tunjom. Nímayyajtap:

—Nanictaami no más jém imbastun. Odoy nanictaami ni tumiñ, ni immoral ni titam incutpa.

⁹ Accaami jém inciac y tum jém inyooti. Odoy nanictaami tungac inyooti.

¹⁰ Cuando miñúctampa tum ticcim, jemum poychíytaami hasta miñictampa tungac tiganjoj.

¹¹ Siiga miñúcpa tum tiganjoj, y da i miwipictsonjpa, ni da i imatontooba jém Dios inmati, jesic puttaami anscimi, cunebaytaami jém impuy iga cáyiñ

jém pótpót. Jempigam ininquejáypa jém p̄ixiñtam iga núctip jém Dios in̄maṭi. Numa mannímáypa iga cuando núcpa jém jama iga Dios ic̄ip̄in̄pa itump̄iy jém malop̄ic p̄ixiñtam, jesic ȳipyaj p̄ixiñtam jém dap̄ic iw̄ian̄jamyaj jém Dios in̄maṭi, más chiitap castigo que jém malop̄ic p̄ixiñtam jém ityajw̄ip̄ jém atebet de Sodoma y Gomorra.

¹² Jesic nic najíyooyiyaj jém Jesús icuyujc̄wiñ. Inquím̄yajpa jém p̄ixiñtam iga ichacyajiñ iga imalwatpa y iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

¹³ Jém Jesús icuyujc̄wiñ itopyajpatim jáyaṇ jém mal espíritu jém p̄ixiñtam ianaman̄jom. Iccám̄yay aceite icobacyucm̄i jáyaṇ jém mimneyajw̄ip̄. Acp̄isyajta.

Accaata jém Xiwan jém acch̄iñoypaap

(Mt. 14:1-12; Lc. 9:7-9)

¹⁴ Jém rey Herodes imatoṇ ti iwatpa jém Jesús porque wan̄pa jutquej ti iwat. Ij̄isyajpa iga pisneum jém Xiwan jém acch̄iñoypaap, jeeyucm̄i w̄iap̄ iwat jém w̄itamp̄ic milagro.

¹⁵ Pero tun̄gac n̄impa:

—Pisneum jém wiñ̄ic̄pic profeta jém Elías.

Tun̄gagam n̄impa:

—Ȳip̄ p̄ixiñ tum̄ jém profeta jex juuts jém wiñ̄ic̄pic.

¹⁶ Mu imatoṇ ti iwat jém Jesús, jesic n̄impa jém Herodes:

—Ȳip̄ jém Xiwan jém amp̄im̄iyñew̄ip̄ iga tin̄cujagayt̄aiñ̄ iisci. Sīip̄ pisneum.

¹⁷ Porque ȳiptim Herodes ip̄im̄iy iga matst̄aiñ̄ jém Xiwan. Pajta cárcel, tsenta con cadena porque iwogáy jém an̄jagooyi cuando itobáyáy jém it̄iw̄i Felipe iwichomo. Jém yomo in̄iyi Herodías.

¹⁸ Jém Xiwan in̄imáy jém Herodes:

—Mich da in̄wat juuts n̄impa jém Dios in̄quím̄ayooyi. Da w̄i iga imp̄igayñe in̄t̄iw̄i iyomo.

¹⁹ Jeeyucm̄i jém yomo Herodías tsam̄ ijóyixpa jém Xiwan hasta iccaatooba, pero da w̄iap̄.

²⁰ Porque jém Herodes tsam̄ ic̄in̄pa jém Xiwan. Ij̄odon̄ iga wib̄ic̄ p̄ixiñ y siempre iwatpa juuts ixunpa Dios. Jeeyucm̄i jém an̄jagooyi da ij̄ic̄pa iga i imalwadáypa jém Xiwan. Tsam̄ anyác̄pa jém an̄jagooyi cuando imatoṇ jém Xiwan in̄madayooyi, pero siempre imatoṇtooba. Pero da icup̄ic̄pa.

²¹ Jesic núc jém jama iga jém yomo Herodías ipát jutsap icca jém Xiwan. Núc jém an̄jagooyi Herodes icumpleaño. Iwatpa tum̄ siṇ jém Herodes. Iwadáy invitación itump̄iy jém an̄jagooyiyaj con jém soldado in̄jagooyiyaj y con jém p̄ixiñtam jém iniityajw̄ip̄ jém m̄ijtamp̄ic cargo jém naxyucm̄i de Galilea.

²² Tiḡiy jém yomo Herodías iyom̄man̄ic̄ jut̄ iwatyajpa jém siṇ. Jém woñi etspa jém p̄ixiñtaman̄jom. Jesic jém Herodes con jém ityajw̄ip̄ jem̄ tsam̄ iw̄ian̄jamyaj jém woñi iga etspa. Jém rey in̄imáy jém woñi:

—Awágaayi titam̄ in̄xunpa y ich manchiiba.

²³ Jesic jém Herodes ij̄ycámáy jém woñi iga ichiiba titam̄ ixunpa hasta cucm̄i jém naxyucm̄i jut̄ in̄jac̄pa.

²⁴ Jesic jém woñi put jém cuarto jut̄ siṇayajpa. Nic̄ icwác jém iapa. N̄impa jém woñi:

—¿T̄i an̄wágáypa jém Herodes?

N̄impa jém woñi iapa:

—Wágaayi jém Xiwan icobac jém acch̄iñoypaap.

²⁵ Jesic jicsc̄iy tiḡiy eyb̄ic̄ jém woñi jut̄ it̄ jém rey. N̄impa jém woñi:

—Ansunpa iga s̄ipti achiaayi jém Xiwan icobac jém acchín̄oypaap t̄um mijpic ch̄imajom.

²⁶ Jesic p̄imi anyác jém rey, pero como ij̄ycámayñeum iga ichiiba titam ixunpa jém woñi y como it̄ump̄iy jém in̄wejayñew̄ip imaton̄yay, jesic da ti w̄iap iwat más que ichiiba juuts ij̄ycámayñe.

²⁷ Jesic jeeti rato jém rey icutsat t̄um soldado, jém accaoypaap, iga in̄imíñayiñ jém Xiwan icobac.

²⁸ Jesic jém soldado nic jém cárcel, it̄in̄cujagáy jém Xiwan iisci. Jesic in̄imíñáy jém icobac t̄um mijpic ch̄imajom. Chiita jém woñi. Jesic jém woñi ip̄ictson, ichi iapa.

²⁹ Cuando jém Xiwan icuyujc̄iwiñ imaton̄ ti iñasca jém Xiwan, jesic oy ip̄ín̄ayay jém im̄ijt̄ay, nic icúmayyay t̄um tsaajos̄om.

Jesús icwíc jém cinco mil pixiñtam

(Mt. 14:13-21; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

³⁰ Jesic oc̄mi an̄tuum̄ayay jém apóstolyay j̄ut it Jesús. In̄madayyay Jesús titam iwatyay y titam in̄quejayyay jém pixiñtam cuando oy naj̄yooyi.

³¹ Jesic Jesús in̄imáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Miñtaami mimichtam, tan̄ictámpa t̄um lugar j̄ut da in̄im. Tapoyjejtámpa.

Porque tsam an̄tuum̄ayajpa jém pixiñtam, miñpa y nicpa hasta da i lugar para w̄icyajpa jém Jesús icuyujc̄iwiñ.

³² Jesic Jesús con jém icuyujc̄iwiñ nic̄yay t̄um barcoj̄om. Nic̄yay naps jeeyay j̄ut da i id̄iȳy.

³³ Pero tsam jáyan̄ jém pixiñtam iixyay iga nic̄yajpa Jesús con icuyujc̄iwiñ. Iix̄pic̄yay Jesús iga nic̄qui barcoj̄om. Jesic póyan̄tsucum̄yay jáyan̄ jém pixiñtam, miñyay wāti jém tigan̄joj. Icuw̄it̄x̄etyajpa jém laguna. An̄jagóy miñúcyay antes que núcpa Jesús.

³⁴ Cuando núc Jesús, put jém barcoj̄om, iix iga an̄tuuman̄eyay tsam jáyan̄ pixiñtam. Tsam iyaachan̄j̄ampa porque jeeyay jex juuts jém borregoyay jém dap̄ic oom̄iy. Da i iwatpa cuenta. Jesic Jesús moj in̄quejáy jáyan̄ w̄itamp̄ic j̄ixi.

³⁵ Jesic tsuuyim, miñyay jém Jesús icuyujc̄iwiñ, icunúcyay jém Jesús. Nímayta:

—Yim da i tigan̄joj, s̄ip̄ tsam tsuuyim.

³⁶ Nímaayi jém pixiñtam iga niguiñ ijuyyay titam icútyajpa. Nic̄yajiñ yim jeexic j̄ut it jém tigan̄joj porque yim da i ti tan̄cútpa.

³⁷ Pero Jesús in̄imáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Mimichtam acw̄ictaami.

Jesic n̄im̄yajpa jém Jesús icuyujc̄iwiñ:

—¿Que aichtam nic̄pa an̄júyayta doscientos tumiñ de plata jém caxtánañi iga anacw̄icpa jém pixiñtam?

³⁸ Jesic Jesús icwác jém icuyujc̄iwiñ. Nímayta:

—¿Juten caxtánañi iniitta? Nigi aami.

Cuando ijodón̄ayay, in̄im̄ayyay:

—Anaitta cinco caxtánañi y wisten t̄ipi.

³⁹ Jesic Jesús in̄imáy it̄ump̄iy jém pixiñtam iga an̄tsaycoñyajiñ naxyuc̄mi jém múgan̄j̄om.

⁴⁰ An̄tsaycoñyay it̄ump̄iy jém pixiñtam algunos cincuenta algunos cien.

⁴¹ Jesic Jesús ip̄ic jém cinco caxtánañi y jém wisten t̄ipi. Ámquím s̄in̄yuc̄mi, moj in̄wejpát Dios. Jesic iwenwenjac jém caxtánañi. Ichi icuyujc̄iwiñ iga

icwícyajiñ jém p̄ixiñtam. Iwéc̄tim jém wisten̄ t̄ipi iga ichiiyajpa itump̄iy jém p̄ixiñtam.

⁴² Itump̄iy wícyaj hasta cusyaj.

⁴³ Ocmi jém Jesús icuyujc̄wiñ ipinyaj doce nacoon̄ jém caxtánañi y jém t̄ipi jém cutsíywíppic.

⁴⁴ Jém icútneyajw̄ip jém caxtánañi cinco mil jém p̄ixiñtam.

*Witpa Jesús jém n̄wiñpacyucmi
(Mt. 14:22-27; Jn. 6:16-21)*

⁴⁵ Jesic yajum wiiquiyaj, jeeti rato Jesús iñímáy icuyujc̄wiñ:

—Siip tigiytaami barcoj̄om, nicstaami jém Betsaida jém laguna añwiñtuc. Jemigam manactsíypa. Siip apoychíypa ȳim iga anañquímpa jém p̄ixiñtam.

⁴⁶ Jesic yajum inquímyaj jém p̄ixiñtam, nic Jesús tum̄ cotsicyucmi iga inwejpátpa Dios.

⁴⁷ Jesic piichawum, jém barco cucmim̄ n̄qui jém laguna. Icutum tsíy Jesús jém naxyucmi jut̄ tsucumyaj.

⁴⁸ Jesús iix iga sopsneyajum jém icuyujc̄wiñ iga icwityajpa jém barco con jém remos. Porque poypa jém sawa, tsam̄ ictsíypa jém barco, t̄añcaap̄ iñic. Jesic cuquejacim̄ núc Jesús jut̄ n̄quiyaj jeeyaj. Witpa iñic Jesús jém n̄wiñpacyucmi, iñascatooba idic̄ jém barco.

⁴⁹ Pero cuando jém icuyujc̄wiñ iixyajpa iga witpa n̄wiñpacyucmi, ij̄isyajpa iga iixyaj tum̄ poñ. Tsam̄ añweyajpa porque c̄in̄neyaj.

⁵⁰ Itump̄iy jém icuyujc̄wiñ iixyaj. Tsam̄ p̄imi c̄in̄yaj. Pero jeeti rato ij̄iyáypa Jesús, iñímáy:

—¡Camamwattaami iñanama! ¡Aicham! ¡Odoy c̄in̄taami!

⁵¹ Jesic tigiy barcoj̄om jém Jesús con jeeyaj. Teeñanjac̄ jém sawa. Mu iixyaj jém icuyujc̄wiñ, tsam̄ p̄imi t̄ineanjacyaj, agui ipooñanj̄amyajpa.

⁵² Porque danam̄ icutīiyiñeyaj jém milagro iga icj̄ayañ̄a jém caxtánañi. Tsam̄ camam̄ iñanama, danam̄ icupicneyaj.

*Jesús icp̄is jém m̄mneyajw̄ip jém naxyucmi de Genesaret
(Mt. 14:34-36)*

⁵³ Mu ijacyaj jém laguna añwiñtuc, núcya jém naxyucmi Genesaret. Ichenyaj ibarco jém playa aññaca.

⁵⁴ Jesic putyaj jém barcoj̄om Jesús con icuyujc̄wiñ, jém Genesaretp̄ic p̄ixiñtam iixp̄icyajpa jém Jesús.

⁵⁵ Jesic jém p̄ixiñtam n̄cyaj poyim̄i ȳim̄ jeexic. Moj inimiñyaj tseesyucmi jém m̄mneyajw̄ip hasta jut̄ it̄ Jesús.

⁵⁶ Jut̄quej nicpa Jesús jém xutupic̄ tiganjoj̄ o jém m̄jpic̄ atebetyaj, jém p̄ixiñtam inimiñyajpa jém m̄mneyajw̄ip. Ichacyajpa jém calle aññaca jut̄ naspa Jesús. Cuando núc Jesús, jesic jém p̄ixiñtam icunucsáypa iga icp̄isyajiñ jém m̄mneyajw̄ip. N̄myajpa:

—Jígaayi nada más iga michigayyajpa jém iñyooti jém m̄mneyajw̄ip.

Porque siiga ichigáypa iyooti inñaca, p̄isyajpa itump̄iy jém m̄mneyajw̄ip.

7

*Jém t̄añca tsucumpa jém p̄ixiñtam iñamanj̄om
(Mt. 15:1-20)*

¹ Ocmi añtuumayaj jut̄ it̄ Jesús algunos jém fariseoyaj con algunos jém escribasp̄ic maestroyaj. Miñyaj Jerusalén.

² Iixyaj iga jém Jesús icuyujcïwiñ da icheeyajpa ici juuts jém Israelpic pïxiñtam icostumbre antes que wícpa. Ijïsyaj siiga da iwatyajpa jém costumbre jém Jesús icuyujcïwiñ, ictánçawatpa.

³ Porque jém fariseoyaj y itumpiy jém Israelpic pïxiñtam da wícyajpa siiga da watciy icheeba ici juuts nim jém wiñicpic costumbre, jém ichacnewïp jém wiñicpic wídaytam.

⁴ Cuando set de jém mercado, da ti iciïspa hasta que icheeba ici juuts nimpa jém wiñicpic costumbre. Iniityaj jáyan costumbre jutpic icheeyajpa itaza, jém majcuy y jém tñcuyxuun y jutpic icheeba jém ichees.

⁵ Jesic jém fariseoyaj con jém escribaspic maestroyaj icwácyajpa jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiiga jém inçuyujcïwiñ da iwatyajpa juuts nimpa jém costumbre jém ichacnewïp jém wiñicpic pïxiñtam? Da icheeyajpa ici antes que wícyajpa juuts nimpa jém costumbre.

⁶ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Da migóypa jém wiñicpic Dios inmatcïwiñ jém Isaías cuando miñmadayta. Quejpa iga minimigóyaytap iñyaac juuts nim jém Isaías. Ijaychacne yïmpic: Nimpa Dios:

Yípyaj pïxiñtam acujípyajpa con ijïp.

Pero ianamanjom da acupicneyaj.

⁷ Xajatim ajïsyajpa.

Inquejayyajpa jém pïxiñtam ijixquiimi juuts wibic anquímayooyi.

⁸ Jesic Jesús iñímáytim jém pïxiñtam:

—Michtam iñchacneta jém Dios inquímayooyi. Inwattámpa siip juuts jém pïxiñtam icostumbre iga iñcheeba immajcuy, jém imvaso, y tunçac más jáyan jexpic cosa.

⁹ Jeeyucmi mimichtam tsam iñchactámpa jém Dios inmati. Inwianjamta iga inwattámpa jém wiñicpic costumbre.

¹⁰ Nimpa jém Moisés inquímayooyi: “Wixtaami jém iñjatun y iñapa. Siiga i imalnímáypa jém ijatun o iapa, jesic wi iga accaataiñ jexpic pïxiñ.”

¹¹ Pero mimichtam iniifta tum da wibic costumbre. Miñimtámpa siiga i iñímáypa ijatun o iapa iga: “Da wiap manyoxpát porque itumpiy jém anaitwïp, jém manchiipáppic idic, tsíy juuts Corbán.” (Taichtam tanañmatimi nimtooba iga ijycámáypa Dios iga ichiiba.)

¹² Siiga iwatpa así tum pïxiñ, jesic miñimtámpa iga da malo jém pïxiñ iga da iyoxpátpa jém ijatun o iapa.

¹³ Jempigam inictogoytámpa jém Dios inquímayooyi porque mich inwattámpa jexpic costumbre, jém ichacnewïp jém pïxiñtam dende wiñigam. Tsam jáyan jexpictim cosa inwattámpa.

¹⁴ Jesic eybic inwejáy Jesús itumpiy jém pïxiñtam. Iñímáypa:

—Amatoñtaami iñtumpiytam. Cutiyyiyyaami titam mannímaytámpa.

¹⁵ Titam inçútpa, jém tigiypaap iñjïpjom, da mictánçaiýpa. Pero jém malopic jixi, jém putpáppic iñanamanjom, je numa mictánçaiýpa.

¹⁶ Siiga mitatsigiyta, amatoñtaami.

¹⁷ Jesic cuando yaj inquímáy jém pïxiñtam, tigiý Jesús jém ticjom. Jém icuyujcïwiñ moj icwácyaj ti nimtooba jém anmati.

¹⁸ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcïwiñ:

—¿Que mimichtam datim inçutiïiytámpa? Que da iñjodon iga jém tigiypáppic tum pxiñ ijipjom da ictáncaíyapa.

¹⁹ Jém icútráppic tum pxiñ da tigiypa ianamanjom porque itumpiy naspa ipuujom y ocmi putpa.

Cuando nimpa yimpic, nimtooba Jesús iga itumpiy wíccuy wí tañcút, da tactáncaíyapa.

²⁰ Nímtim Jesús:

—Jém malopic jixi jém tsucumpáppic jém pxiñ ianamanjom je numa ictáncaíyapa.

²¹ Porque jém pxiñ ianamanjom tsucumpa itumpiy jém malopic jixi. Jemum tsucumpa jém jixi iga ichicpa jém yomtám, iga pejóyapa, iga accaóyapa,

²² iga númpa, iga icusúníyáypa tungac pxiñ imichi, iga imalwadáypa tungac pxiñ, iga icumigóyapa itiwitam, iga tsám icusúníyapa jáyan malopic cosa, iga kujóyóyapa, iga icujíyapa itiwitam, iga da jixíy, iga agui nacujíptap iyaac jém pxiñ.

²³ Itumpiy yípyaj malopic jixi tsucum jém pxiñ ianamanjom. Yíp malopic jixi ictáncaíyapa jém pxiñ.

Tum jém juumipic yomo icupic Jesús

(Mt. 15:21-28)

²⁴ Jesic nic Jesús jém naxyucmi nocojom de jém Tiro y Sidón. Jemigam tigiyp Jesús tum ticjom iga odoy i iixiñ. Pero da wia miyam porque ixta.

²⁵ Tum yomo mu imaton iga núc jém Jesús, jicsciy miñ, icosteeñáy jém Jesús ipuycim. Miñ iám porque jém iyommanic imatsne tum mal espíritu.

²⁶ Tum griegopic yomo, da je de Israel. Tsucum jém naxyucmi Sirofenicia. Jesic jém yomo icunucsáy Jesús iga itobáyíñ jém mal espíritu jém iyommanic ianamanjom.

²⁷ Pero Jesús iñímáy jém yomo:

—Wí iga wiñti cuspa wiiquiyaj jém tsixtam. Da wí iga tantobáyáypa jém tsixtam icaxtánañi iga tanchiiba chimpa.

²⁸ Jesic jém yomo icutson, iñímáy jém Jesús:

—Numa, mánomi, pero jém chimpa icútyajpa jém ipaccanewip jém tsixtam mesacucim.

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Numa miwinim. Siip nicsim iñíccim. Jém iñyommanic ichacum jém mal espíritu.

³⁰ Jesic cuando setum iticcim jém yomo, ipát iyommanic wone icheesmi. Ichacneum jém mal espíritu.

Jesús icpis tum chajca

³¹ Jesic jém Jesús moygacum seti, put jém naxyucmi de Tiro, nas jém Sidón, nastim jém naxyucmi iñiyi Decápolis, eybic núc jém laguna de Galilea.

³² Jesic namíñayta Jesús tum chajca iga icpxiñ. Datim jaya wíap iy. Cunucsayta iga iccámiñ ici jém chajca icobacyucmi.

³³ Jesic Jesús ininic jém pxiñ tum añeymi. Icodáy iwayci jém pxiñ itatsicjom. Ocmi ichujca Jesús iwayci, ichigáy jém pxiñ itots.

³⁴ Jesic ámqúim Jesús sñyucmi, jejquet, iñímáy jém chajca:

—Efata.

Yíp anmati nimtooba: Áñaayi.

³⁵ Jesic añáyum jém chajca itatsic. Matónóypam. Wítsíyñeum jém itots. Wíabam iy parejo.

³⁶ Jesic inquím Jesús jém p̄ixiñtam iga odoy aṇmadiñ iga icp̄is jém chajca. Pero aunque tsam p̄imi inquímpa Jesús, mástím aṇmatyajpa jém p̄ixiñtam iga Jesús icp̄is jém chajca.

³⁷ Tsam p̄imi ipooñanjamyajpa. N̄imyaj:

—Ȳip p̄ixiñ tsam iw̄iwatpa. Icmatón̄óypa jém chajca, icj̄ypa jém uma.

8

Jesús icwícpa cuatro mil p̄ixiñtam

(Mt. 15:32-39)

¹ Jesic jeetim tiempo aṇtuumayaj tsam jáyan jém p̄ixiñtam. Da inij̄yaj jém iwícuy. Jesic Jesús inwejay jém icuyujc̄iwiñ. Iñímáy:

² —Tsam aṇyaachanj̄ampa jém p̄ixiñtam jém aṇtuumaneyajw̄ip ȳim. Tanwaganait̄ tucunajama y s̄ip da ti inij̄yaj iga icútpa.

³ Siiga aṇcutsatpa íticm̄iyaj sin wiiqui, jesic cupón̄aquetyajpa tunjom porque algunos miññeyaj tsam juumi.

⁴ Jesic jém Jesús icuyujc̄iwiñ icutson, n̄imyaj:

—Ȳim jut̄ tait̄ da ti id̄iȳy. ¿Jutsap̄ tampát wícuy iga tanacwícpa itump̄iy ȳipyaj p̄ixiñtam?

⁵ Jesic Jesús icwác jém icuyujc̄iwiñ. N̄imayta:

—¿Juten caxtánañi iniitta?

N̄imyajpa jém icuyujc̄iwiñ:

—Siete.

⁶ Jesic Jesús iñímáy jém aṇtuumaneyajw̄ip iga coñyajiñ naxyucmi. Jesic ipic jém siete caxtánañi, inwejpát Dios, moj iwenwenjac jém caxtánañi. Jesic ichi jém icuyujc̄iwiñ iga icwícyañi jém p̄ixiñtam. Jemp̄igam iwatyaj.

⁷ Iniityajtim juten xuxut̄ t̄ipi. Jesic Jesús eyb̄ictim inwejpát Dios. Ip̄im̄iy jém icuyujc̄iwiñ iga ichiyyajiñtim jém t̄ipi jém p̄ixiñtam.

⁸ Jesic wícyañ hasta cusyaj. Ocm̄i jém Jesús icuyujc̄iwiñ ipinyaj jém wícuy jém cuts̄iyw̄ip. Icucomyaj siete nacoñ.

⁹ Ityaj jem como cuatro mil p̄ixiñtam. Cuando yajum wiiquiyaj, jesic Jesús inquím jeeyaj.

¹⁰ Jeeti rato tiḡiy Jesús tum barcojom con icuyujc̄iwiñ. N̄icyaj jém naxyucmi Dalmanuta.

Jém fariseoyaj iwácyañpa tum milagro

(Mt. 16:1-4; Lc. 12:54-56)

¹¹ Miñyaj jém maestroyaj de jém fariseop̄ic aṇquímayooyi. Moj icwácyañ Jesús. Miñ icut̄itsyaj. N̄imyajpa iga: “Aṇquejaayi tum siñyucm̄ipic seña.”

¹² Jesic agui aṇyácne Jesús. P̄imi jejquet. N̄impa:

—¿Íiiga ȳipyaj p̄ixiñtam awágáypa tum seña? Numa mannímáypa iga Dios da ichiiba ni tum seña.

¹³ Jesic Jesús ichac jém p̄ixiñtam, eyb̄ic quim tum barcojom. Nic jém laguna aṇwiñtuc.

Jém fariseop̄ic aṇquímayooyi jex juuts jém levadura

(Mt. 16:5-12)

¹⁴ Jesic jém Jesús icuyujc̄iwiñ ijaaman̄notyaj iga inin̄icyajpa jém caxtánañi. No más tum caxtánañi iniityaj barcojom.

¹⁵ Jesic Jesús ip̄im̄iy jém icuyujc̄iwiñ:

—Cuidado. Nawattamtaj*i* cuenta iga odoy imp*i*guiñ jém fariseoyaj ilevadura o jém Herodes ilevadura.

¹⁶ Jes*i*c moj nanímayyajtaj*i* entre jeeyaj:

—Tanímáy jemp*i*c porque da tanamiñ jém caxtánañ*i*.

¹⁷ Jes*i*c Jesús icuti*y*y*i* ti síp ij*s*yaj, iñímáy:

—¿T*i*iga miñimtámpa iga da iniñta jém caxtánañ*i*? ¿Que da in*cuti*y*y*ta? ¿Que da mijixiyta? ¿Que tsam malotim iñanama?

¹⁸ Miixcuyiyta, ¿que da miixixoytámpa? Mitatsigiyta, ¿que da mimatónoytámpa? ¿Que da iñjístámpa cuando

¹⁹ mu añwéc jém cinco caxtánañ*i* con jém cinco mil p*ixi*ñtam? ¿Juna coo*ñ* imp*i*nta jém cutsiywípp*i*c?

Jes*i*c jém icuyujc*i*wiñ icutsonyaj. Nímaj:

—Doce.

²⁰ Jes*i*c ním*tim* Jesús:

—Cuando mu añwéc jém siete caxtánañ*i* con jém cuatro mil p*ixi*ñtam, ¿jes*i*c juna coo*ñ* imp*i*nta jém cutsiywípp*i*c?

Jes*i*c nímaj icuyujc*i*wiñ:

—Siete.

²¹ Jes*i*c Jesús iñímáy jém icuyujc*i*wiñ:

—¿Que mimichtam danam in*cuti*y*y*ñeta?

*Jesús icp*i*s tum cácht*i* jém attebet Betsaida*

²² Ocm*i* nicyaj Jesús con icuyujc*i*wiñ jém attebet Betsaida. Mu iñúcyaj j*em*, algunos inimíñayaj jém Jesús tum cácht*i*. Icnucsayyaj jém Jesús iga ichiguiñ jém cácht*i*.

²³ Jes*i*c Jesús imatsáy jém cácht*i* ici, ij*ic*teñ añs*ic*m*i* de jém tiganjoj. Jes*i*c Jesús iccámáy uxa*ñ* ichuyñ*i* jém p*ixi*ñ iixcuyucm*i*. Iccámáy ici jém p*ixi*ñ icobacyucm*i*. Jes*i*c icwác jém cácht*i*. Nímayta:

—¿Si*p* miixixóypam?

²⁴ Jes*i*c jém cácht*i* ámquím. Iñímáy jém Jesús:

—Ánixpa jém p*ixi*ñtam quénam cuyyaj, pero wityajpa.

²⁵ Jes*i*c Jesús eybictim iccámáypa ici jém p*ixi*ñ iixcuyucm*i*, ip*i*míy iga ichídiñ iixcuy. Jes*i*c w*its*iyum jém iixcuy, w*i* ixixóypam.

²⁶ Jes*i*c Jesús iñímáy jém cácht*i*p*i*c idic:

—Si*p* nicsim iñ*ic*m*i*. Odoy n*asi* y*p* tiganjoj. Odoy *i* añmadaayi iga manacp*i*s.

Nimpa jém Peto iga Jesús je jém Cristo

(Mt. 16:13-20; Lc. 9:18-21)

²⁷ Jes*i*c nicyaj Jesús con icuyujc*i*wiñ jém tiganjojyaj jém ityajw*i*p nocoj*om* jém attebet Cesarea de Filipo. Iganam nicyajpa tunj*om*, jém Jesús icwácpa jém icuyujc*i*wiñ. Nimpa:

—Anímaayi junímajpa jém p*ixi*ñtam iga ajapaap a*ich*.

²⁸ Jes*i*c icutsonyaj jém icuyujc*i*wiñ. Nímajpa:

—Algunos nimp*a* iga mich miXiwan jém acchíoypaap. Tun*gac* nimp*a* iga mich miElías. Tun*gac* nimp*a* iga mich tum wiñcp*i*c miprofeta.

²⁹ Jes*i*c Jesús icwác jém icuyujc*i*wiñ. Nímajp*a*:

—¿Mimichtam, mijunimtámpa iga ajapaap?

Jes*i*c jém Peto icutson*ñ*. Iñímáy:

—Mich miCristo.

³⁰ Jesic Jesús ipimíy jém icuyujc#wiñ iga odoy i inmadayyajiñ iga je jém Cristo.

Jesús inmatpa iga accaatap
(Mt. 16:21-28; Lc. 9:22-27)

³¹ Jesic moj inquejáy Jesús jém icuyujc#wiñ iga jém Miññew#ip Siñyucmi tsam pimi yaachwattap. Tsam ijóyixyajpa jém wídaytam, jém cobacpic panijyaj y jém escribaspic maestroyaj. Ocmi accaatap, pero jém tucunajama Dios icpíspa.

³² Inuntawianmadáy Jesús jém icuyujc#wiñ. Pero jém Peto da iwianjam, inwejput Jesús, moj iwogáy.

³³ Jesic jém Jesús iámseedáy jém icuyujc#wiñ, iwogáy jém Peto. Nimpa:
—MiPeto, acupóyaayi miWocci#wiñ. Mich da iniñ jém Dios ijixi inñixianjom. Iniit jém pixiñtam ijixi.

³⁴ Jesic Jesús inwejáy jém icuyujc#wiñ con itumpiy jém antuumaneyajw#ip jem. Moj inquejáy. Nímayyajta:

—Siiga i atúñiytooba, tsaci iga inwatpa juuts inñxunpa inñyaac, yaach#iyi cuando miyaachwattap ich añcuyucmi, jesic atúñiyi.

³⁵ Siiga tum pixiñ tsam itoypa ivida iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa jém ivida. Pero siiga accaatap tum pixiñ ich añcuyucmi iga iwatpa juuts nimpa ich anañmati, jesic jém pixiñ da togoypa ivida, itpa para siempre.

³⁶ Da ti cuwatcuy tum pixiñ siiga iniit itumpiy jém wibic cosa jém itw#ip yíp naxyucmi y togoypa ianama.

³⁷ ¿Con jutsañ tumiñ wíap iyoj tum pixiñ iga ipictsonpa eybic jém ianama cuando caaneum?

³⁸ Siiga michaap iga ininmatpa ich anañmati y siiga mich antsaaxpa, jesic ichgacti, jém aMiññew#ip Siñyucmi, mantsaaxpatim cuando amiñgacpa yíp naxyucmi con añjatun Dios ipimi y con jém siñyucmipic pixiñtam.

9

¹ Jesic nímTIM Jesús:

—Numa mannímáypa iga algunos de mimichtam miittañw#ip yim, da micaaba hasta que inixtámpa iga núcpa jém tiempo cuando Dios injacpa jém pixiñtam con ipimi.

Añcác jém Jesús iámooyi
(Mt. 17:1-13; Lc. 9:28-36)

² Jesic cuando nasum seis día, Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y Xiwan tum mijpic cotsicyucmi. Icutum nicyaj. Jemum iixyaj iga añcac jém Jesús iámooyi.

³ Agui tsocpa ipuctucu. Tsam pimi popo juuts nieve. Icuwiti yíp naxyucmi da i wíap iche jém puctucu jutspiy ipopo jém Jesús ipuctucu.

⁴ Jesic jém Jesús icuyujc#wiñ iixyaj iga wiñquej wisten jém wiñicpic Dios inmatc#wiñ jém Elías y jém Moisés. Síp inmatyaj con Jesús.

⁵ Jesic jém Peto inímáy jém Jesús:

—Mammaestro, agui wí iga taittámpa yim. Siip manwadaytámpa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

⁶ Jempic nimpa jém Peto porque da icuti#yíypa ti nimpa porque tsam pimi cñneyaj jém Jesús icuyujc#wiñ.

⁷ Jesic actiñ tum ucsi. Inmontogoyyaj jém ucsi. Jesic imatonyaj tum jiyi jém ucsañjom. Nímayyajta:

—Yíbam ich amñanic, tsam antoypa. Matonjaami ti miñímáypa.

⁸ Jesic jeeti rato ámámóypa jutquej jém icuyujc#wiñ. Da iixyaj ni tum pxiñ. Icutum it jém Jesús con jeeyaj.

⁹ Iganam quetyajpa jém cotsicyucmi, Jesús inquímpa jém icuyujc#wiñ iga odoy i inmadáyiñ ti iixyaj jém cotsicyucmi hasta que jém Miññewiip Siñyucmi pispá de jut it jém caaneyajwiip.

¹⁰ Jesic da inmatyajpa jém Jesús icuyujc#wiñ ti iixyaj, pero nacwácyajtap entre jeeyaj ti nimtooba Jesús cuando nimpá iga pispá de jut it jém caaneyajwiip.

¹¹ Jesic acwáctá jém Jesús, nímaytap:

—¿Tiiiga ninyajpa jém escribaspic maestroyaj iga wiñti miñpa jém Elías?

¹² Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Numa, wiñti miñpa jém Elías iga iwitsacpa itumpiy cosa. Nintim jém Dios inmati, jém jayñewiip, iga tsam yaachwattap, tsam jóyixtap jém Miññewiip Siñyucmi.

¹³ Siip mannímáypa iga núcneum jém Elías y jém pxiñtam tsam imalwadayaj juuts ixunyajpa jeeyaj. Iñasca jém Elías juuts nimpá jém Dios inmati jém jayñewiip.

*Acpista tum jaychixi jém imatsnewiip jém mal espíritu
(Mt. 17:14-21; Lc. 9:37-43)*

¹⁴ Jesic setyaj jut it los de más jém Jesús icuyujc#wiñ. Iixyaj iga tsam jáyan pxiñtam in tuumacayajpa jeeyaj. Jém escribaspic maestroyaj áñayajpa con icuyujc#wiñ.

¹⁵ Jesic jém pxiñtam, mu iixyaj iga miñpa Jesús, tsam ipooñanjamyajpa. Jeeti rato itumpiy de jeeyaj póyan tsucumyaj, nic ichonyaj.

¹⁶ Jesic Jesús icwácpa jém icuyujc#wiñ. Nímayyajta:

—¿Ti síp ininacata con jém escribaspic maestroyaj?

¹⁷ Jesic tum pxiñ, jém itwiip jem, iñímáy jém Jesús:

—Maestro, mannamiñáy jém anjaymanic. Iniit tum mal espíritu. Iumawatne.

¹⁸ Cuando pimi imatspa jém mal espíritu iccutiñpa naxyucmi. Anxacamoypa ijip, iñichpa itits. Jeeyucmi tsam flaco jém ammanic. Annímáy jém in cupujc#wiñ iga itobáyiñ jém mal espíritu, pero jeeyaj da wiá mitobayyaj.

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém pxiñtam:

—A que mimichtam hasta siip da incupictámpa Dios. Jáyum tawagaiiti con mimichtam, pero datim incupictámpa. Tsam anyaachiyum iga mananquejáypa jém Dios inmati, pero datim incutiyyiytámpa. Anamiñaa yi jém tsixi.

²⁰ Jesic inimíñayyaj Jesús jém tsixi. Cuando jém mal espíritu iix jém Jesús, jeeti rato eybictim imats jém jaychixi. Actiñ naxyucmi, tsam cujoppa, anxacamoypa ijip.

²¹ Jesic Jesús iñímáy jém tsixi ijatun:

—¿Juchixam moj imats yíp caacuy?

Nimpá jém tsixi ijatun:

—Moj imats dende xutunam.

²² Watciy iccutiñpa juctjom o nñicim iga iccaaba. Siiga wiap inicpis, ayaachanjami aichtam, ayoxpaati.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém pxiñ:

—Siiga mich wiap incupic iga Dios miyoxpátta, jesic ich awiap. Porque Dios wiap iwat itumpiy cosa para jém icupicneyajwiip.

²⁴ Mu imaton jém pxiñ ti iñímáy Jesús, jesic pimi jiypa. Nimpá:

—Anꝑucꝑca iga Dios wꝑ iwat. Ayoxꝑaati iga más parejo anꝑucꝑca.

²⁵ Jesic Jesús iix iga tsam anꝑuumayajpa jém pꝑxiñtam. Miñyajpa poyimi. Jesic Jesús iwogáypa jém mal espíritu. Nímayta:

—Mich mimalespíritu, iñchajcawatne yíp tsixi, iñumawatne, siꝑ mannímáypa, puti yíp tsixi ianamanjom. Odoy tigiyi eybic.

²⁶ Jesic pimi anwejpá jém mal espíritu, eybic iccutiꝑa naxyucmi jém tsixi. Jesic jeeti rato put jém mal espíritu. Tsíy jém tsixi juuts caane. Hasta nímayajpa wati jém pꝑxiñtam iga caaneum.

²⁷ Pero Jesús imatsáy ici, ijꝑtsucum. Jesic teñum jém tsixi.

²⁸ Ocmi tigiy Jesús tum ticjom. Jém icuyujcꝑwiñ iyámacwácyajpa:

—¿Tiiiga aichtam da wꝑ antopta jém mal espíritu?

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Da wꝑ iñtopta yꝑxpꝑc mal espíritu siiga da iniꝑwejpáttámpa Dios y siiga da iꝑwattámpa ayuno.

Eybictim iꝑmatꝑa Jesús iga accaatꝑ

(Mt. 17:22-23; Lc. 9:43-45)

³⁰ Jesic Jesús con icuyujcꝑwiñ putyaj jém tiganjoj. Moj níquiyaj. Widaꝑnasyajpa jém naxyucmi de Galilea. Da iwꝑanjam Jesús iga ijodónayajiñ jém pꝑxiñtam jut nícpa.

³¹ Porque iꝑmadáy jém icuyujcꝑwiñ ti iñascaaba. Nímꝑa Jesús:

—Ich, jém aMiññewꝑ Siꝑyucmi, acꝑjunꝑcottaꝑ jém malopꝑc pꝑxiñtam icꝑjom. Accaayajpa jém pꝑxiñtam, pero ocmi jém tucunajama acꝑistaꝑ.

³² Pero jém icuyujcꝑwiñ da icutiꝑyꝑyajpa ti nímpa Jesús. Tsam cꝑnyajpa iga icwácyajpa.

I jém más mꝑꝑc anjagooyi

(Mt. 18:1-5; Lc. 9:46-48)

³³ Ocmi núcyajum jém atebet Capernaum. Cuando tigiyꝑyaj jém ticjom, Jesús icwác jém icuyujcꝑwiñ. Nímayajta:

—¿Tí síꝑ iniꝑacata tunjom?

³⁴ Jesic dam jꝑyꝑyaj porque tsam anꝑaneyaj tunjom iga i tsíypa juuts jém más mꝑꝑc anjagooyi.

³⁵ Jesic coñ jém Jesús, iꝑwejáy jém doce icuyujcꝑwiñ, moj iñímáy:

—Siiga i tsíytooba juuts jém más mꝑꝑc anjagooyi, jesic tsíypa juuts jém iꝑanꝑc pꝑxiñ, icuyoxꝑ jém itꝑwítam juuts tum mozo.

³⁶ Ocmi Jesús iꝑwejáy tum xutu tsixi jém icuyujcꝑwiñ iwiñjom. Iñuuspac Jesús jém xutu tsixi. Iñímáy jém icuyujcꝑwiñ:

³⁷ —Siiga tum pꝑxiñ iwꝑꝑctsonꝑa tum xutu tsixi ich anniyimi, jesic jém pꝑxiñ awꝑꝑctsonꝑatim aich. Y siiga awꝑꝑctsonꝑa aich, jesic wꝑꝑctsonꝑatim jém anꝑatꝑ Dios jém acutsatnewꝑ yíp naxyucmi.

Jém dapꝑc it en contra de taichtam, je tayoxꝑátꝑa

(Mt. 10:42; Lc. 9:49-50)

³⁸ Jesic Xiwan iñímáy jém Jesús:

—Mammaestro, ánixñeta tum pꝑxiñ iga itoppa jém mal espíritu mich iñiyimi. Jesic aichtam ananꝑyꝑacta porque jém pꝑxiñ da siiba con taichtam.

³⁹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcꝑwiñ:

—Odoy anꝑyꝑactaami porque siiga tum pꝑxiñ iwatꝑa tum mꝑꝑc milagro ich anniyimi, jesic da jobit wꝑ amalnímáy.

⁴⁰ Jém dapic it en contra de taichtam, tayoxpátpa.

⁴¹ Siiga ì michiiba tum taza ni ich anniyimi porque mich jém Cristo mimichi, numa mannímáypa iga wiyojtap jém pixiñ.

Jém táŋca wíap tactsac jém Dios inmati

(Mt. 18:6-9; Lc. 17:1-2)

⁴² Siiga ì icwatpa táŋca tum pixiñ jém yaguiñpic acupicpa aich, jesic chiitap mijpic castigo jém pixiñ. Más wí iga cutsénaytaiñ tum mijpic molino icha iisciyucmi y acpatsiytaiñ lamar.

⁴³ Jesic siiga inçi micwatpa táŋca y mictsacpa jém Dios inmati, jesic jaci jém inçi. Más wí iga mitigiypa jut it Dios con tum inçi que iga con icuistic inçi mininictap jém juctjom jut da nunca píchpa, jut ipictsonyajpa jém castigo.

⁴⁴ Jut da nunca caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca píchpa jém jucti.

⁴⁵ Siiga impuy micwatpa táŋca hasta mictsacpa jém Dios inmati, jesic jaci jém impuy. Más wí iga mitigiypa jut it Dios con tum impuy que iga con icuistic impuy mininictap jém juctjom jut da nunca píchpa, jut ipictsonyajpa jém castigo,

⁴⁶ jut da caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca píchpa jém jucti.

⁴⁷ Siiga tum inixcuy micwatpa táŋca hasta mictsacpa jém Dios inmati, jesic topi jém inixcuy, patsaayi. Más wí iga mitigiypa con tum inixcuy jut injacpa Dios que iga con icuistic inixcuy micnictap jém juctjom jut ipictsonyajpa jém castigo.

⁴⁸ Jut da nunca caayajpa jém tsuuquiñ, jut da nunca píchpa jém jucti.

⁴⁹ Porque itumpiy canaiytap con jucti. Itumpiy jém sacrificio codaytap jém cana.

⁵⁰ Wí jém cana, tsam tayoxpátpa. Pero siiga jém cana misap, togoypa ipaac, jesic dam para ti wí. Jém wibic jixi jex juuts jém cana. Naitaami jém wibic jixi inanamajjom. Odoy anataami con jém inñiwitam, nawinanigaytamtaji.

10

Da wí iga ichacpa iyomo tum pixiñ

(Mt. 19:1-12; Lc. 16:18)

¹ Jesic put Jesús jém atebet Capernaum. Nic jém naxyucmi Judea. Jac hasta jém ni anwiñtuc jém río de Jordán. Eybictim antuumayajpa tsam jáyan jém pixiñtam. Miñ iamyaj jém Jesús. Jesic eybic inquejay jém pixiñtam jém Dios inmati juuts iwatpa siempre.

² Jesic miñyaj algunos jém fariseoyaj, icunúcyajpa Jesús. Icutitsyajtooba. Jeeyucmi icwácpa, nímaytap:

—¿Que wí iga tum pixiñ ichacpa iyomo?

³ Icutson Jesús. Nimpa:

—¿Junimpa jém anquímayooyi jém michiñewip jém Moisés?

⁴ Nimyajpa jém pixiñtam:

—Jém Moisés inquímayooyi ijícpa iga tum pixiñ wíap ictsucum tum acta iga ichacpa iyomo.

⁵ Jesic Jesús inímáy jém fariseoyaj:

—Yípyaj Israelpic pixiñtam tsam maloyaj ianama jeeyucmi ijaychac yíp anquímayooyi jém Moisés.

⁶ Pero wiñigam cuando Dios iwat itumpiy cosa, iwat tum pixiñ y tum iyomo.

⁷ Jeeyucmi jém pixiñ ichacpa ijatun y iapa iga nicpa iwaganait iyomo.

⁸ Icuistic tsíypa tumti mijtay. Jeeyucmi da tsíypa iga wisten. Tumti imijtay.

⁹ Jesic siiga Dios iwat iga tum p̄ixiñ wagaityajpa con iyomo, w̄i iga seguido wagaityajiñ. Da w̄i iga tum p̄ixiñ ichacpa iyomo.

¹⁰ Jesic cuando tiḡiyyaj jém ticjom jém Jesús icuyujc̄iwiñ, eybictim icwácyajpa ti nimtooba jém anquímayooyi.

¹¹ Jesic Jesús iñímáy:

—Siiga tum p̄ixiñ ichacpa jém iyomo y ip̄icpa tungac yomo, jesic pejóypa jém p̄ixiñ. Ipejpa jém iyomo jém wiñtipic.

¹² Siiga tum yomo ichacpa jém iw̄idaya y ip̄icpa tungac p̄ixiñ, jesic pejóypatim jém yomo.

Jesús ichiiba bendición jém tsixtam

(Mt. 19:13-15; Lc. 18:15-17)

¹³ Jesic namíñayt̄a Jesús xuxut tsixtam iga ichiñ bendición. Pero jém icuyujc̄iwiñ iwogayyaj jém inimiññeyajw̄ip jém tsixtam.

¹⁴ Jesic p̄imi jóy jém Jesús cuando iix ti iwat jém icuyujc̄iwiñ. Iñímáy:

—Jigaytaami iga míñiñ aámyaj ȳip tsixtam. Odoy anj̄iyjac̄i porque jém tiḡiyyajpaap j̄ut̄ injacpa Dios jex juuts jém tsixtam.

¹⁵ Numa mannímáypa siiga da iñj̄icpa iga minjacpa Dios juuts tum xutu tsixi, jesic da wiap̄ iñtiḡiy j̄ut̄ injacpa Dios.

¹⁶ Jesic Jesús iñuuspacpa jém tsixtam. Iccámáy ici icobacyucmi, ichi bendición.

Tum p̄ixiñ tsam rico inijmatpa Jesús

(Mt. 19:16-30; Lc. 18:18-30)

¹⁷ Jesic tum jama mojjacum n̄iqui Jesús. Jeeti rato miñ poyimi tum p̄ixiñ, icosteeñáy jém Jesús iwiñjom. Acwágóypa jém p̄ixiñ. Nímayt̄a Jesús:

—Agui w̄ibic miMaestro, ¿ti wiap̄ anwat iga ampictson̄pa jém vida jém dapic cuyajpa?

¹⁸ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿Tiiga miñim̄pa iga ich aw̄i? It tum jém w̄ibic, je jém tanjatun̄ Dios.

¹⁹ Mich iñj̄odon̄ jém Dios inquímayooyi. N̄im̄pa: “Odoy accaoyi, odoy pejooyi, odoy nuumi, odoy cumigooyi iñ̄iw̄itam, odoy migóyaayi tum jém iñ̄iwi iga iñ̄númáypa titam iniit, naidaayi respeto jém iñ̄jatun̄ y jém iñ̄apa.”

²⁰ Jesic jém p̄ixiñ iñímáy jém Jesús:

—Maestro, ich jempigam̄ anwatne itump̄iy dende ats̄ixiñam.

²¹ Jesic Jesús iámmats jém p̄ixiñ, tsam p̄imi itoypa. Iñímáy:

—No más tum cosa mitogóyáy. Cumáyaayi itump̄iy jém iniitw̄ip, ch̄i jém tumiñ jém yaachayajp̄appic, jesic iniit j̄ayan̄ jém w̄ibic riqueza s̄nyucmi. J̄ici iga miyaachwattap, atúñ̄iyi.

²² Mu imaton̄ ti iñímáy jém Jesús, nic jém p̄ixiñ. P̄imi anyác porque tsam p̄imi rico.

²³ Jesic Jesús iáman̄poy jém ityajw̄ip, iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Tsam t̄añca iga tum ricopic̄ p̄ixiñ núcpa j̄ut̄ injacpa Dios.

²⁴ Jém icuyujc̄iwiñ agui ipooñanj̄amyajpa ti n̄im̄pa jém Jesús. Jesic eybictim n̄im̄pa jém Jesús:

—Mamman̄ictam, tsam p̄imi t̄añca iga núcyajpa j̄ut̄ injacpa Dios jém tsampic̄ itoypa itumiñ.

²⁵ Más da t̄añca iga n̄aspa tum camello tum núncuypac̄ ij̄osjom que iga tiḡiypa tum rico j̄ut̄ injacpa Dios.

²⁶ Jesic pimi ichiganjécya jém Jesús icuyujc#wiñ. Moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nímyaj:

—¿Jesic i wiap iciiput?

²⁷ Jesic Jesús iámmats jém icuyujc#wiñ, iñímáy:

—Núma, jém pixiñtam da wiap iwát, pero Dios wiap porque je wiap iwát itumpiy cosa.

²⁸ Jesic jém Peto moj ininmat Jesús. Nímayta:

—MánQmi, aichtam antsacnetámum itumpiy jém anaitwip idic iga nicpa mantúñiy.

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Núma mannímáypa, siiga i ichacpa itic, itiwitam, iapa, ijatun, iyomo, ichixtam, o iñas ich ancyucmi iga inmatpa jém wibic anmat, jesic Dios iwiyojpa.

³⁰ Jesic yíptim naxyucmi Dios icseedáypa más jáyan cosa que jém ichacneyajwip jém itic, itiwitam, iapa, ichixtam, o iñas. Pero tsam yaachwattaptim yíp naxyucmi. Jesic ocmi cuando núcpa jut it Dios, iniitum jém vida jém dapic cuyajpa.

³¹ Wati jém anjagoypáppic tsíypa tuuñiançim, jém tuuñiançimpic, anjagóypa iñic.

Tucciy inmatpa Jesús iga accaatap

(Mt. 20:17-19; Lc. 18:31-34)

³² Nicyajpa Jerusalén Jesús con icuyujc#wiñ. Jém Jesús anjagoyñe iñic, jém icuyujc#wiñ miñyajpa ituuñiançim. Tsam cñneyaj. Tsam ipooñanjamyajpa iga nicpa Jesús Jerusalén. Jesic eybic inwejput jém doce icuyujc#wiñ, moj inmadáy titam iñascaaba Jerusalén.

³³ Nímpa Jesús:

—Matonñtaami. Siip tanictámpa Jerusalén. Ich jém aMiññewip Sinycmi acñjuncottap jém cobacpic panij icñjom y jém escribaspic maestroyaj icñjom. Jeeyaj achiiba miñpic castigo. Ocmi ijisyajpa jutsap accaayaj. Acñjuncottap jém tungac pixiñtam icñjom jém dapic je de Israel.

³⁴ Jeeyaj axiccayajpa, atsujcayajpa, pimi acótsyajpa. Accaayajpa. Pero jém tucunajama apispa de jut it jém caaneyajwip.

Jém Jacobo y Xiwan iwácyajpa tum favor

(Mt. 20:20-28)

³⁵ Jesic ocmi jém Jacobo y jém Xiwan, jém Zebedeo imanictam, icunúcyaj Jesús. Iñímayyajpa:

—Miccuyoyopaap, awadaytaami tum favor.

³⁶ Jesic Jesús iñímáy jém wisten:

—¿Ti iñxunpa iga manwadaytámpa?

³⁷ Jeeyaj nímyaj:

—Cuando núcpa jém tiempo iga ininjacpa yíp naxyucmi con Dios ipimi, achiitaami derecho iga nicpa acoñi tum ininjwimi y tum ininjaymi.

³⁸ Pero Jesús iñímáy jém wisten:

—Michtam da iñjodonñtam ti anwágaytámpa. ¿Que mich iñyaachýpa iga miyaachwattap juuts aich ayaachwattap? ¿Que wiap iñuc jém copa jém ichpic áncupa? ¿Que wiaptim micchñtamta juuts ich acchñtap?

³⁹ Jesic jém wisten iñímáy jém Jesús:

—Awiqtámpa.

Jesic Jesús iñímáy:

—Numa, mimichtam miyaachwattamtaptim juuts aich. Íñuctámpa jém copa jém ichpic ánuca. Micchintamtaptim juuts aich acchintap.

⁴⁰ Pero ich da wiap manchi derecho iga nicpa micoñi tum anañwimi y tum anañaymi. Jém anJatun Dios ichiiba derecho jém icupineyajwip.

⁴¹ Jesic cuando imatonjaj los de más jém Jesús icuyujcwiñ, jém diezpic, tsam ijóyixyajpa jém Jacobo y Xiwan.

⁴² Jesic Jesús inwejáy itumpiy jém icuyujcwiñ. Iñímáy:

—Michtam inwijodon iga jém juumipic pixiñtam injagooyaj tsam ipimíypa jém ipixiñtam. Jém más mijpic anjagooyi más pimi ipimíypa jém ipixiñtam.

⁴³ Pero mimichtam da inwattámpa jempic. Siiga mijpic minjagooyi, incuyoxap jém iñiwitam.

⁴⁴ Jém más mijpic ininjagooyi micuyoxap juuts tum esclavo.

⁴⁵ Wattaamitim juuts aich. Amiñ sinyucmi iga ancuyoxap jém ityajwip yíp naxyucmi. Ich da amiñ iga acuyoxayajiñ jeeyaj. Ich amiñ iga anchiiba amvida iga anyojáypa jáyan jém pixiñtam itájca.

Jesús ictojáy jém Bartimeo iixcuy

(Mt. 20:29-34; Lc. 18:35-43)

⁴⁶ Ocmi núcyaj jém atebet Jericó. Jesic cuando putyajpa jém Jericó jém Jesús con icuyujcwiñ iwagananicyajpa jáyan jém pixiñtam. Jemum coñ tunañaca tum cáchti iñiyi Bartimeo jém Timeo imaníc. Iwácpa tumiñ.

⁴⁷ Jesic cuando jém cáchti imaton iga naspa Jesús jém Nazaretpic, jesic pimi jiyja jém cáchti. Nimpa:

—Jesús, jém rey David mimanic, ayaachanjami.

⁴⁸ Jém itúnjyaypaap Jesús iwogayyajpa jém cáchti iga odoy jíyiñ. Pero más pimi jiyja jém cáchti. Nimpa:

—Jém rey David mimanic, ayaachanjami.

⁴⁹ Jesic teeñanjac Jesús. Iñímáy jém ityajwip:

—Anwejaayi jém pixiñ.

Jesic jeeyaj inwejayyaj jém cáchti. Nímayta:

—Maymájaji. Tsucumi, porque síp minwejáy jém tamMaestro.

⁵⁰ Jesic jém cáchti ipatsquet naxyucmi jém icapa de lana, jicsciy tsucum, nic íam jém Jesús.

⁵¹ Jesic Jesús iñímáy jém cáchti:

—¿Íi iñxunpa iga manwadáypa?

Jesic jém cáchti icutson. Nimpa:

—MamMaestro, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

⁵² Jesic Jesús iñímáy jém cáchti:

—Síip nicsim. Tsam incupicne iga Dios wiap miyoxpát, jeeyucmi mipisneum.

Jesic jeeti rato toj iixcuy jém cáchti, mojum itúnjy jém Jesús jut nicpa.

11

Tigiy Jesús Jerusalén juuts tum anjagooyi

(Mt. 21:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

¹ Jesic núcyajpa nocojom jém Jerusalén tomi jut it jém wisten tiganjoj jém Betfagé y jém Betania, cotsic añaca, jém cotsic iñiyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujcwiñ tum tiganjoj nocojom.

² Iñímáy jeeyaj:

—Nictaami jém tiganjoj jeexpic it. Cuando miñúctámpa jem, impáttámpa tum mañburro tsenne. Da i queman iquímca jém burro. Wijí, anamíñaayi.

³ Siiga i miñímáypa iga tiiga inwijpa jém burro, jesic nímaayi: “Jém tánQmi ixunpa. Da jáypa micseedáy.”

⁴ Jesic nicyaj jém wisten. Ipátyaj tum mañburro tsenne calle tum puerta anñaca. Iwijyaj.

⁵ Jesic jém ityajwip jem iñímayyaj jém Jesús icuyujc#wiñ:

—¿Ti inwatpa? ¿Tiiga inwijpa jém burro?

⁶ Jesic jém icuyujc#wiñ icutsonyaj jém ityajwip juuts iñímáy jém Jesús. Jesic ichi lado iga ininiguñ jém burro.

⁷ Jesic ininigayyaj Jesús jém burro, icutógayyaj jém burro con iyooti. Jesús iquímca.

⁸ Wati jém pixiñtam itócyaj iyooti tunjom jut witpa jém burro. Tunjac itúcyaj jém cuy inçis y jém ay iga itócyajpatim tunjom.

⁹ Algunos jém pixiñtam anjagoyñeyaj iñic y algunos nicyajpa tuuñiançim. Pimi anweyjajpa. Nímyajpa:

—¡Hosanna! Agui wí jém tanJatun Dios. Tançujíptápatim yíp tananjagooyi jém tacutsadayñewip Dios.

¹⁰ Agui wí yíp tananjagooyi. Miñpa injac tannación juuts jém wiñicpic rey jém David. ¡Hosanna! Agui wí jém tanJatun Dios jém itwip sinyucmi.

¹¹ Jesic núc Jerusalén jém Jesús. Tigiy jém mijpic másticjom, íam itumpiy cosa jém ityajwip jem. Ocmi nic tsuyiyaj Betania jém Jesús con jém doce icuyujc#wiñ porque tsuuyim.

Jesús imalnimáy jém tsuj iga da tímāne

(Mt. 21:18-19)

¹² Jesic icuquejama cuando put Jesús jém Betania, tsam yuap.

¹³ Jesic juumi iix Jesús tum tsuj tsam áyiy. Jesic nic icuámáy jém tsuj itim. Pero da ipadáy jém itim no más it jém iay porque da itiempo iga tímāp.

¹⁴ Jesic Jesús iñímáy jém tsuj:

—Ich mannímáypa iga da nunca i micudáypa jém iñítim.

Jém icuyujc#wiñ imatonyaj ti nimpā Jesús.

Jesús iquebacputpa jém máymáyoyppic jém mijpic másticjom

(Mt. 21:12-17; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

¹⁵ Jesic ocmi nicyaj Jerusalén. Eybic tigiy Jesús jém mijpic másticjom. Moj iquepquebacput jém máymáyoyyajpaap y jém juyjúyoyyajpaap jém mijpic másticjom. Jesús ichiputseedáy jém imesayaj jém icucacyajpaap tumiñ. Imutsmutsseedáy jém icoñcuyyaj jém imáyayjpaap cuucu.

¹⁶ Datim ijicpa Jesús iga i ininicpa algun carga jém mijpic másticjom.

¹⁷ Jesic Jesús moj inquejáy jém pixiñtam. Nímayyajta:

—Jaychacnetawum jém Dios inmati: “Ich antic jut iwatyajpa oración. Je para itumpiy jém pixiñtam.” Pero michtam impicneta yíp antic juuts tum mercado, tsam it jém númyajpaap.

¹⁸ Jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj imatonyaj ti nimpā jém Jesús. Moj ijisyaj jutsap iccaayaj. Jém anjagooyiyaj icinyajpa jém Jesús porque itumpiy jém pixiñtam tsam ipooñanjamyajpa cuando imatonyaj jém wibic inquímayooyi.

¹⁹ Jesic tsuānam putyaj Jerusalén jém Jesús con icuyujc#wiñ.

Titsneum jém tsuj
(Mt. 21:20-22)

²⁰ Jesic icuquejama cuando nicgacpa Jesús Jerusalén, nasyajpa jut it jém tsuj. Iixyaj iga titsneum jém tsuj hasta itichicyucmi.

²¹ Jém Peto ijis iga imalnímáy Jesús jém tsuj, jesic iñímáy:

—MamMaestro, aami jém tsuj jém immalnímáyñewiip. Siip titsneum.

²² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Cupictaami iga tsam wiap jém tanJatun Dios.

²³ Numa mannímáypa, siiga i iñímáypa yíp cotsic iga: “Caayi de yim, nigí miniccámtejamar”, jesic tienes que miwadáypa Dios juuts inwágáypa siiga da iniñi duda y incupicpa iñanamanjom iga Dios wiap miyoxpát.

²⁴ Jeeyucmi mannímáypa iga cuando inwattámpa oración iga inwágáypa Dios algun ti, siiga incupicpa iga impictsonpa, jesic Dios michiiba.

²⁵ Cuando iniñwejpáttámpa Dios, wiñti wadaytaami perdón siiga i mimalwadáy. Jesic jém tanJatun Dios, jém itwip sinyucmi, miwadáytaamim perdón mimichtam itumpiy jém iñtáñca.

²⁶ Siiga da inwadáypa perdón jém mimalwadayñewiip, jesic jém tanJatun Dios jém itwip sinyucmi datim miwadáypa perdón mimichtam iñtáñca.

Acwácta Jesús jut ipic jém autoridad
(Mt. 21:23-27; Lc. 20:1-8)

²⁷ Jesic eybictim nic Jesús Jerusalén con icuyujcwiñ. Cuando siiba Jesús jém mijpic masticjom, miñyaj jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj y jém wídaytam. Iacunúcyaj jém Jesús.

²⁸ Jesic jeeyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿I micutsat iga inwatpa juuts mich síp inwat? ¿I michi jém impimi?

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siip manacwácpatim tum cosa. Siiga wiap ancutsonpa, jesic ichgam mannímáypa i achi jém pimi iga anwatpa juuts síp anwat.

³⁰ Anímaytaami, ¿i ichi ipimi jém Xiwan iga acchínóyapa? ¿Que Dios ichi jém ipimi o pixiñ ichi?

³¹ Jesic jém anjagooyiyaj moj nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nanímayyajta:

—Siiga tannímáypa iga Dios icutsat jém Xiwan, jesic tannímáypa iga: “¿Tiiga da incupictámpa?”

³² Pero siiga tannímáypa iga da je Dios icutsat jém Xiwan, jesic da ti wiap tanwat.

Jém anjagooyiyaj icinjaypa jém pixiñtam porque itumpiy de jeeyaj ijodonayaj iga jém Xiwan tum nunta profeta.

³³ Jesic jém anjagooyiyaj icutsonyay. Iñímayyaj Jesús:

—Da anjodonjam.

Jesic Jesús iñímáytim jém anjagooyiyaj:

—Ich datim mannímáypa i achi jém pimi iga anwatpa juuts síp anwat.

12

Jém cuento de jém malopic mozo
(Mt. 21:33-46; Lc. 20:9-19)

¹ Jesic Jesús moj inquejáy jém pixiñtam cuentujmi. Nímayyajta:

—It idic tum p̄ixiñ iñip tum finca de uvas. Icutánne. Iwat tum tsaajos jūt itobáypa jém uvas iñi iga iwatpa jém vino. Iwattim tum torre jūt iwatpa cuenta jém finca.

¹Jesic ocmi icnucs jém ifinca tun̄gac p̄ixiñtam iga itúcyajpa jém uvas y iwatpa jém vino. Jesic jém nas iomi nic joyi tun̄gac naxyucmi tsam juumi.

²Jesic cuando núc jém tiempo iga tim̄ap jém uvas, jém finca iomi icutsat tum imozo iga niguiñ iám jém icnucsneyajw̄ip jém ifinca iga iwégáyiñ jém cosecha.

³Pero cuando núc jém imozo, matsta, tsam cótsta. Acsetta eybic jūt miñ. Da ti ichiiyaj.

⁴Jesic jém finca iomi icutsat tun̄gac jém imozo. Pero in̄nacsjedayyaj jém icobac. Tsam p̄imi imalmaln̄imayyaj. Acsetta eybic jūt miñ.

⁵Jesic icutsat tun̄gac jém imozo, pero accaayta jém imozo. Asíam iñascayaj w̄ati jém imozoyaj. Algunos p̄imi cótsta y algunos accaata.

⁶Ocmi núc tum jama iga tsíy no más jém p̄ixiñ imanic jém tsampic itoypa. Jesic ocmi icutsattim jém imanic. Ij̄ispa: “Tienes que iniidayyajpa respeto ammanic.”

⁷Pero cuando núc jém p̄ixiñ imanic, jesic jém p̄ixiñtam moj nan̄imayyajt̄aji: “Yíbam jém imanic jém ipictsonp̄appic itumpiy jém ijatun̄pic im̄ichi. Sīp tanaccaaba, jesic taichtam tamm̄ichatámpa jém herencia.”

⁸Jesic matsayta jém p̄ixiñ imanic, accaata, patsayta an̄sicmi de jém finca.

⁹Jesic Jesús iñimáy jém p̄ixiñtam:

—Sīp anímaayi: ¿T̄i iwatpa jém finca iomi? Miñpa iccucaáy jém iwatyajp̄appic cuenta jém uvas. Jesic ocmi ichiiba jém finca tun̄gac p̄ixiñtam.

¹⁰¿Que da immayñe jém Dios in̄mati jūt jayñeta? Nimpa:

Jém ticwatpaap ipatsaytip jém tsa.

Pero ocmi jeetim tsa pin̄ta.

Sīp jeetim tsa icóppacne jém tic.

¹¹Yíbam jém tan̄jatun̄ Dios iw̄ati.

Cuando tánixtámpa, agui tampooñan̄jamtámpa.

¹²Jesic jém an̄jagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús porque icutiyyiyaj iga jeam icuyucmi in̄mat Jesús jém xutu cuento. Pero tsam ic̄nyajpa jém p̄ixiñtam. Jesic ichacyajpa iga imoogíypa jém Jesús. Nicyajum.

Acwácta Jesús sīga w̄i tanyoj jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Lc. 20:20-26)

¹³Jesic ocmi cutsadayta Jesús algunos jém fariseoyaj y jém an̄jagooyi Herodes ip̄ixiñtam. Nic icutitsta Jesús iga iccutin̄pa con jém in̄mati iga wīaiñ iquejajwadayyaj.

¹⁴Jesic núcyaj iñimayyaj jém Jesús:

—Maestro, an̄jodón̄ata iga siempre in̄inmatpa jém numapic an̄mati y da in̄wadáypa caso ti n̄imayajpa jém p̄ixiñtam. Mich da i in̄c̄in̄pa. Siempre in̄inmatpa parejo jém Dios in̄mati. Jesic anímaayi, ¿w̄i iga tanyojpa jém impuesto jém César o da w̄i? ¿Tanyojtámpa o da tanyojtámpa?

¹⁵Pero Jesús icutiyyiy iga jeeyaj da icuyujcatooba jém Dios in̄mati, no más miñ icutits. Jesic iñimáy:

—¿T̄iiga an̄cutitstámpa mimichtam? Anamíñaayi tum tumiñ iga ánámpa.

¹⁶Jesic inimíñayyaj Jesús tum tumiñ. Jesic Jesús iñimáy:

—¿I iwiñpac, i iñiyi accamayñeta ȳip tumiñyucmi?

Jesic nĩmyajpa jém pĩxiñtam:

—Jém César jém Romapic anjagooyi.

¹⁷ Jesic Jesús iñímáy jém pĩxiñtam:

—Jém Césarpic imĩchi, chiitaami jém César. Jém Diospic imĩchi, chiitaami Dios.

Tsam pĩmi ipooñanjamyajpa jém pĩxiñtam cuando imatonjaj ti nĩmpa jém Jesús.

*Jutsap icpĩsyajta jém caaneyajwĩp
(Mt. 22:23-33; Lc. 20:27-40)*

¹⁸ Miñyajtĩm algunos jém saduceoyaj iga iámyajpa jém Jesús. Jeeyaj da icupĩcyajpa iga pĩsyajpa jém caaneyajwĩp. Jesic icwácyajpa Jesús. Nĩmyajpa:

¹⁹ —Maestro, wiñgam jém Moisés tajaychagáy yĩp anquĩmayooyi. Nĩmpa siiga caaba tum pĩxiñ y ichacpa iyomo, pero da ichac ni tum imanĩc, jesic jém pĩxiñ itĩwi tienes que ipĩgáyĩñ jém iyomo iga inimanĩcwatpa. Jesic tsĩypa jém tsĩxi juuts jém caanewĩp imanĩc.

²⁰ It idic tum pĩxiñ, iniit siete ijaymanĩc. Yoomíy jém más achpic. Ocmĩ ca, da ichac ni tum imanĩc.

²¹ Jesic jém ipĩtsi ipic jém icapay, jém cunoya. Ocmĩ jém pĩxiñ caatim mex je. Datim inimanĩcwat jém yomo. Jesic ocmĩ jempictim iwat jém tunjgac ijáyuc.

²² Jempam iwatyaj icusiete, ipĩcyaj jém icapay, ni tum da inimanĩcwat jém yomo. Ocmĩm caatim mex jém yomo.

²³ Jesic cuando acpĩsyajtap jém caaneyajwĩp, ¿juppĩc de jeeyaj tsĩypa juuts jém yomo iwĩdaya porque icusiete ancoomĩyyaj con jém yomo?

²⁴ Jesic Jesús icutson, nĩmpa:

—Mimichtam tsam mijixitogoyñeta. Da incutĩiyĩtampa jém Dios inmatĩ jém jaychacnetawĩp. Datim incutĩiyĩtampa ti wiap iwat Dios con ipĩmi.

²⁵ Cuando acpĩsyajtap jém caaneyajwĩp, dam ancoomĩyyajpa. Dam napĩcyajtap jém pĩxiñtam con jém yomtam. Jeeyaj tsĩyyajpa juuts jém siñyucmĩpic pĩxiñtam.

²⁶ Sĩp manañquejáypa iga numa acpĩsyajtap jém caaneyajwĩp. Michtam immayñeta jém libro jém ijayñewĩp jém Moisés jut inmatpa jém cuento de jém xutu cuy jém jĩpspáppic idic. Da iñjĩspa ti nĩmpa Dios cuando ijáyay jém Moisés jut agui yótpa jém xutu cuy. Nĩmpa así Dios: “Ich jém Abraham aDios, y jém Isaac aDios, y jém Jacob aDios.”

²⁷ Jesic quejpa iga jém tanjatun Dios da je jém caanewĩp iDios, je jém vivopĩc iDios. Mimichtam tsam mijixitogoyñeta.

*Jém más mijpic anquĩmayooyi
(Mt. 22:34-40)*

²⁸ Jesic núctim jem tum jém escribapic maestro. Imatonj iga añayajpa jém saduceoyaj con Jesús. Jém maestro iix iga Jesús tsam iwĩcutson jém ienemigoyaj, jesic icwác. Nĩmaytap:

—¿Juppĩc jém más mijpic anquĩmayooyi?

²⁹ Jesic Jesús iñímáy:

—Nĩmpa así jém más mijpic anquĩmayooyi: “Matonjtaami miIsraelpic mipĩxiñtam. Jém tanjatun Dios tum. Da i tunjgac.

³⁰ Toyĩ jém tanjatun Dios con itumpĩy iñanama, con itumpĩy iñjĩxi y con itumpĩy impĩmi.” Yĩbam jém más mijpic anquĩmayooyi.

³¹ It tungac anquímayooyi jexpictim. Nimpa así: “Toyí jém iñtíwí juuts minitoypap iñyaac.” Da i tungac anquímayooyi más mij que yíp wisten.

³² Jesic jém escribaspic maestro iñímáy Jesús:

—Numa, miMaestro, agui inwianjamat. Numa juuts miñim iga tum Dios it, da i tungac.

³³ Wí iga tantóyiñ Dios con itumpiy tánanama, con itumpiy tanjixi y con itumpiy tampimi. Wí iga tantóyiñ tantíwí juuts tanatoytap tanyaac. Siiga tanwatpa yimpic, más iwianjam Dios que itumpiy jém ofrenda y jém sacrificio jém noonetawip altaryucmi.

³⁴ Jesic Jesús iix iga agui jixíy jém maestro. Tsam iwicutson. Jeeyucmi nimpá así jém Jesús:

—Da juchan mitogóyáy iga miñúcpa jut injacpa Dios.

Jesic cinjaypa jém pixiñtam iga eybic icwacyajpa jém Jesús.

*Jém Cristo jém Dios iManic
(Mt. 22:41-46; Lc. 20:41-44)*

³⁵ Jesic ocmi iganam accuyujóypa Jesús jém masticjom, nimpá así:

—¿Tiiga ninyajpa jém escribaspic maestroyaj iga jém Cristo je jém David imaníc?

³⁶ Jeetim David ijaychacne así porque jém Dios iAnama ichi jém jixi. Nimpá: Jém tanjatun Dios iñímáy jém tánomi Cristo iga:

“Coñi yim anawimi hasta que incoñwíypa jém mijóixyajpaap.”

³⁷ ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imaníc siiga nintim jém David iga jém Cristo je jém iQmi?

Jemum antuumaneyaj tsam jáyan jém pixiñtam. Agui maymayyaj cuando imatonayaj ti nimpá jém Jesús.

*Jém maestroyaj jém iccámneyajwip jém yagatsyooti
(Mt. 23:1-36; Lc. 11:37-54; 20:45-47)*

³⁸ Jesic inmadáypatim Jesús jém pixiñtam. Nímayyajtap:

—Cuidado iga incupicpa jém jixi jém dapic wí jém iniitwip jém escribaspic maestroyaj. Je iwianjamyaj iga iccámnyajpa jém yagatsyooti. Iwianjamyajtim iga jém pixiñtam idioschiyajiñ cuando siyajpa calle.

³⁹ Iwianjamyajtim jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa síñajiyaj, icusúniyyajpa jém coñcuy jut wícpa jém más mijpic anjagooyi.

⁴⁰ Iccáyáypa jém cunoya itic. Jesic ocmi tsam jáypa hora iwatyajpa jém oración iga tamigóyáypa. Ipictonyajpa tsam mijpic castigo cuando nicpa iyoj itañca.

*Tum cunoya tsam pobre ichi Dios ofrenda
(Lc. 21:1-4)*

⁴¹ Tum jama coñ Jesús jém mijpic masticjom noco jut it jém cajon jut cottap jém ofrenda. Iix Jesús jém pixiñtam cuando icotyajpa jém ofrenda cajonjom. Iix iga wati jém ricoyaj, icotyaj jáyan tumiñ.

⁴² Ocmi núctim tum yomo tsam pobre. Cunoyam. Icot cajonjom wisten xuxut tumiñ.

⁴³ Jesic Jesús inwejay icuyujcwiñ iga míñiñ iámyaj. Iñímáy:

—Numa mannímaypa, yíp cunoya tsam pobre más chióy que itumpiy jém pixiñtam jém icotneyajwip itumiñ jém cajonjom.

⁴⁴ Porque los de más, jém tumiñiywɨp, ichiiyaj no más uxaj jém itumiñ jém iniitwɨp idic. Yíp cunoya tsam pobre, pero icuchiáy Dios itumpiy jém iniitwɨp. Dam ti initsiy iga wɨcpa jém yomo.

13

Nɨmpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic
(Mt. 24:1-2; Lc. 21:5-6)

¹ Jesic iganam putyaj Jesús jém mijpic masticjom con icuyujcɨwiñ, tum jém icuyujcɨwiñ iñimáy:

—Mammaestro, aami yíp tammastic. Agui wɨwatne con jém wɨtampic tsa.

² Jesic Jesús iñimáy jém icuyujcɨwiñ:

—Numa, sɨp iñixtámpa yíp mijtampic mastic, pero núcpa jama iga miswattap. Da cutatsquetneeba ichiy ni tum tsa. Itumpiy accujegayajtap.

Ti tánixpa antes que núcpa jém íñajpigam jama
(Mt. 24:3-28; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

³ Nicyaj Jesús con icuyujcɨwiñ jém cotsicyucmi de Olivos. Jemum coñyaj jém mijpic mastic iñuma, jém pacus anwiñtuc. Jesic jém Peto, jém Jacobo, jém Xiwan y jém Anti icunúcyaj jém Jesús. Iyámacwácyajpa:

⁴ —¿Anímaytaami juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña tánixtámpa cuando naspa itumpiy yípyaj cosa?

⁵ Jesic Jesús moj iñimáy jeeyaj:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyaytámiñ.

⁶ Miñyajpa wati jém migoyyajpaap ich anniyimi. Nímyajpa iga: “Ich aCristo.” Imigóyayajpa tsam jáyan jém pixiñtam.

⁷ Jesic cuando immatontámpa iga it jém guerra y wanpa iga tsam áñayajpa jém naciónyaj, odoy cɨntaami; tienes que naspa itumpiy yípyaj cosa, pero danam núcne jém íñajpigam jama.

⁸ Tum nación áñayajpa con tungac nación. Tum naxyucmi áñayajpa con tungac naxyucmi. Miñpa jém nasyɨxi jutquej. Miñpatim jém mijtampic yuu. Tsam cujíñayajpa jém pixiñtam. Cuando iñixtámpa itumpiy yípyaj cosa, iñjodontam iga tsucumneum jém mijpic yaachaji.

⁹ Cuando moypa iñixta itumpiy yípyaj cosa, nawattamtaji cuenta. Minimatstamtap, mininictamtap jut anuumayajpa jém Sanhedrín iga micɨpɨntap. Mininictamtap jém sinagoga iga micótstamtap. Ich ancuyucmi mininictamtap jém gobernador iwiñjom y hasta jém rey iwiñjom. Jesic jempigam inicjodónap jeeyaj ich anañmati.

¹⁰ Antes que núcpa jém íñajpigam jama, tienes que añmattap jém wɨbic añmati icuwɨti yíp naxyucmi.

¹¹ Cuando mininictamtap jém anjagooyicim, antes que miñúctámpa, odoy jisɨ jutsap inçutson jém anjagooyiyaj. Añmadaayi juuts miñimáy Dios jeeti rato porque da mich iñjixquimi. Dios íñama michiiba jém añmati.

¹² Algunos jém pixiñtam icɨjɨncotpa jém iñuntatɨwi jém anjagooyicim iga accaatañ. Tum pixiñ icɨjɨncotpa jém imanɨc jém anjagooyicim iga accaatañ. Algunos jém tsixtam ijóyixyajpa jém ijatun o iapa hasta icɨjɨncotyajpa jém anjagooyicim iga accaayajtañ.

¹³ Itumpiy jém pixiñtam tsam mijóyixtámpa ich ancuyucmi. Pero siiga da iñchactámpa jém Dios inñmati y siiga iñyaachíypa cuando mimalwadaytamtap, jesic Dios micɨacputtámpa.

14 'Jém wiñicpic profeta, jém Daniel, ijaychac jém librojom iga miñpa tum anjagooyi tsam pimi malo, tsam ijóyixpa tanJatun Dios. Miñpa iwat contra jém Dios inquímayooyi. Cuando íñixpa iga miñpa íti jém anjagooyi jut da iwianjam Dios (el que imaypa yíp libro wí iga icutiyyíyíñ ti annímáypa), jesic miittanwíp jém naxyucmi de Judea, poytaami, nictaami cotsiganjom.

15 Siiga miquímne iñticyucmi jém tungac piso, jesic odoy queti iga nicpa impic iñtraste, pero nicsim poyimi.

16 Siiga miitta camjom cuando immaton iga núcneum jém malopic anjagooyi, jesic odoy settaami iñticcím iga miñpa impic impuctucu. Jemigam tsucumtaami.

17 Agui uuguytim jém yomtam jém manicomcaneyajwíp y jém ictsútsyajpaap jém xuxut tsixtam. Porque tsam jáyan yaachaji miñpa.

18 Anwejpáttaami Dios iga odoy mictsíytámiñ jém tiempo de succuc cuando mipoytámpa.

19 Cuando núcpa jém malopic anjagooyi, tsam pimi miyaachatámpa. Da nunca oypa tánix jexpic yaachaji dende Dios iwat yíp mundo. Ni ocmi da eybic tánixpa jexpic yaachaji.

20 Jém tanJatun Dios da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi. Siiga jáypa, da i cñputpa, cucaayajpa itumpiy jém icupinneyajwíp Dios. Jeeyucmi da ijícpa iga jáypa jém malopic anjagooyi.

21 'Siiga i miñímáypa iga: "Miñi aami, yím it jém Cristo", o tungac miñímáypa iga: "Nigi aami, jeexic it jém Cristo", jesic odoy cupictaami.

22 Porque miñyajpa tsam jáyan jém migoypaap. Nímanyaayap iga je jém Cristo, pero migóypa. Nímanyaayap iga je jém wibic profeta. Iwatyajpa jém wítampic seña y jém milagroyaj iga meega wíap imigóyayajpa jém icupinneyajwíp Dios.

23 Jesic mimichtam nawattamtaji cuenta porque mannímayñe ti miñpa antes que núcpa jém jama.

*Ti naspa yíp naxyucmi cuando miñgacpa jém Cristo
(Mt. 24:29-35,42,44; Lc. 21:25-36)*

24 'Jesic jém tiempo cuando nasum jém yaachaji, píchpa jém jama ichoca. Jém poya datim tsocpa.

25 Jém matsa jém itwíp sinyucmi, cutinyajpa. Tsam tsigóypa itumpiy jém ityajwíp jém matsaanjom.

26 Cuando nasum itumpiy yípyaj cosa, jesic itumpiy jém pixiñtam iixyajpa jém Miññewíp Sinyucmi cuando miñgacpa yíp naxyucmi. Miñpa ucsanjom. Miñpa juuts tum mijpic anjagooyi con Dios ipimi.

27 Cutsadaytap jém sinyucmicpic pixiñtam icuwoyo yíp naxyucmi iga in tuumawatyajiñ itumpiy jém icupinneyajwíp Dios. Nicyajpa hasta jém más juumipic tiganjoj iga in tuumawatyajpa itumpiy jém ampixiñtam dende sinyucmi hasta naxyucmi.

28 'Cutiiyyíyítaami yíp ejemplo de jém tsuj. Cuando químpa jém inmaañay, jesic tanjodon iga nocojom miñpa jém cutujci.

29 Jesaptim cuando íñixtámpa iga naspa jém mannímayñewíp, jesic injodon tam iga nocojom it jém inajpic jama cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

30 Numa, mannímáypa, itumpiy yípyaj cosa naspa antes que caayajpa jém pixiñtam jém ityajwíp yíp naxyucmi cuando moypa miñi itumpiy yípyaj seña.

31 Cuyajpa jém sin y jém nas, pero ich anajmáti da nunca cuyajpa.

³² 'Da i ijodon̄ jup jama ni juchis hora núcpa itumpiy yípyaj cosa. Da ijodon̄yaj ni jém sin̄yucmipic pixiñtam ni datim ijodon̄ jém Dios iManic. Icutum ijodon̄ jém tan̄jatun̄ Dios.

³³ 'Nawattamtaji cuenta, ittaami al tanto, seguido an̄wejpáttaami Dios porque da in̄jodon̄tam juchis núcpa jém in̄an̄pic jama.

³⁴ Cuando núcpa jém jama jextim juuts tum̄ pixiñ cuando nicne joyi juumi. Ichacpa itic con algunos jém imozoyaj iga iwadáyin̄ cuenta. In̄quím̄tsacpa jém imozoyaj. Cada tum̄tum̄ ichi iyoxacuy. Ichac tum̄ iga iwatpa cuenta jém puerta. In̄imáy iga idiñ al tanto.

³⁵ Manním̄aytámpatim mimichtam, ittaami al tanto porque da in̄jodon̄tam juchis hora amiñpa, siiga amiñpa cuando jocpiichabam, o cugaptsu, o cuando an̄wejpa jém cayu, o hasta cuquejacim̄.

³⁶ Jesic an̄jóctaami iga odoy man̄cupiichc̄iytámiñ cuando amiñgacpa.

³⁷ Sīp anan̄madáypa itumpiy pixiñtam juuts manním̄ayñeta mimichtam iga ityajiñ al tanto.

14

Jém an̄jagooyiyaj iwatyajpa trato iga matstap jém Jesús

(Mt. 26:1-5; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

¹ Togoy wisna jama iga naspa jém pascuas̄in̄ cuando cúttap jém caxtánañi sin levadura. Jesic jém cobacpic pan̄ijyaj entre jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iyammats jém Jesús iga iccaaba.

² Pero algunos jém an̄jagooyiyaj n̄im̄yajpa:

—Da tammatstámpa sin̄jom̄ iga odoy cujíñayyajiñ jém pixiñtam.

Tum̄ yomo icutecquet Jesús con wibic perfume

(Mt. 26:6-13; Jn. 12:1-8)

³ It idic Jesús jém atebet Betania jém Ximoj iticcim̄, jém cupúgayñew̄ip̄ idic in̄aca. Iganam coñ Jesús jém mesacim̄ jut̄ wícyajpa, tum̄ yomo inimiñ tum̄ tsaafiasco comne de jém wibic aceite. Naps nardo jém aceite jém tsampic tsoowíy. Jesic jém yomo ipo jém frasco, icutecquet jém aceite Jesús icobacyucmi.

⁴ Pero algunos p̄imi jóy iga iwat jem̄pic jém yomo. Naním̄ayyajta entre jeeyaj:

—¿T̄iiga itecm̄ichca yíp wibic aceite?

⁵ Meega tammáypa yíp aceite, ivale más de trescientos tumiñ de plata. Jesic wiap tanyoxpát jém yaachayajpaap.

Jesic moj iwogayyaj jém yomo.

⁶ Pero Jesús in̄imáy:

—Tsaci yíp yomo. ¿T̄iiga immoogíypa? Tsam awiwadáy.

⁷ Jém yaachayajpaap siempre in̄waganaittámpa. Wiap in̄yoxpátta juchis mich in̄xunpa. Pero aich da siempre man̄waganaittámpa.

⁸ Yíp yomo awiwadáy con jém iniitw̄ip̄. Danam acaane, pero miñ acutegáy jém wibic aceite am̄m̄jtayyucmi juuts cuando cumtap tum̄ tsúts.

⁹ Numa manním̄áypa, jutquej an̄mattap jém wibic an̄m̄ati icuw̄iti yíp naxyucmi, an̄mattap̄tim̄ ti awadáy yíp yomo iga jém pixiñtam ijisyajiñ yíp yomo.

Jém Judas ic̄ijun̄cot jém Jesús

(Mt. 26:14-16; Lc. 22:3-6)

¹⁰ Jesic jém Judas Iscariote, tum de jém Jesús icuyujc#wiñ, jém docepic, nic ininmat jém panij anjagooyi. Nic iwat trato jutsap icijunꝑcot Jesús jém anjagooyi icijom.

¹¹ Jesic agui maymayyaj jém panij anjagooyiyaj cuando ijodóna tiiga miñ jém Judas. Inímayyaj iga ichiijaypa tumiñ jém Judas iga icijunꝑcotpa jém Jesús. Jesic jém Judas moj iméts jutsap iwat.

Jém wiñtipic Santa Cena

(Mt. 26:17-29; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

¹² Jesic tsucúmum jém siñ iga jém Israelpic pixiñtam icútyajpa jém caxtánañi jém dapic inij levadura. Jesic jém wiñtipic jama cuando accaayajtap jém xuxuf borregoyaj para jém pascuasñ, jém Jesús icuyujc#wiñ icwácyaj, inímayyaj:

—¿Jut inxunpa iga nicpa anwitsacta itumpiy cosa iga tawictámpa jém pascuasñ?

¹³ Jesic Jesús icutsat Jerusalén wisten jém icuyujc#wiñ. Inímay:

—Nictaami jém atebet Jerusalén. Jemic impáttámpa tum pixiñ jém ininipaap tum majcuy ni. Jesic túñiytaami,

¹⁴ hasta tigiyapa tum ticjom. Nímaytaami jém tic iomi iga: “Nimpa jém amaestro: ¿Jut it jém cuarto jut anacnasa jém pascuasñ con anꝑcuyujc#wiñ?”

¹⁵ Jesic jém tic iomi minquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso. Witsacneum jém cuarto. Iniitum titam tansunpa. Jemigam wíwattaami jém tanwíccuy iga tasñatámpa.

¹⁶ Jesic jém wisten icuyujc#wiñ nicyaj jém atebet Jerusalén. Cuando núcyaj jemic, ipát jém tic juuts inímayñe jém Jesús. Jesic jém cuarto iwatyaj jém wíccuy iga icnasyajpa jém pascuasñ.

¹⁷ Jesic tsuuyawum iti, núcyaj Jesús con jém doce icuyujc#wiñ.

¹⁸ Jesic iganam síp iwícyaj, nimpá jém Jesús:

—Numa mannímáypa, tum de mimichtam, jém anwaganawícpaap, anꝑcujunꝑcotpa jém ánenemigo icijom.

¹⁹ Jesic tsam anyácyaj jém Jesús icuyujc#wiñ. Cada tumtum moj icwácyaj jém Jesús. Nimyajpa:

—¿Aicham?

²⁰ Jesic Jesús inímay:

—Numa, tum de mimichtam, jém midocepic manꝑcuyujc#wiñ, jém anwaganasonpaap jém caxtánañi tumti chimajom, jeam acijunꝑcotpa.

²¹ Ich jém aMiññewip Siñyucmi, tienes que accaatap juuts nimpá jém Dios inmatí. Pero agui uuguytim jém pixiñ jém acijunꝑcotpaap. Más wí meega da idic nay jém pixiñ.

²² Jesic iganam wícyajpa, jém Jesús imatspic tum caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi jém icuyujc#wiñ, inímay:

—Yip caxtánañi ich ammijtay. Cúttaami.

²³ Ocmi ipic tum copa jém uvas iñi. Cuando yaj inwejpát Dios, ichi jeeyaj. Iucyaj itumpiyay.

²⁴ Jesic Jesús inímay jém icuyujc#wiñ:

—Yip ich annipiñ, con jeam anwatpa jém jomipic trato. Antegáypa annipiñ por jáyan pixiñtam.

²⁵ Numa mannímáypa, da eybic ánuropa jém uvas iñi hasta que núcpa jém jama iga ánuropa jém jomipic vino jut injacpa Dios.

Nimpa Jesús iga Peto inécpa
(Mt. 26:30-35; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

²⁶ Jesic yaj iwanyaj tum wañi, nicyaj jém cotsicyucmi iníyi Olivos.

²⁷ Jesic inímáy Jesús jém icuyujcwiñ:

—Mimichtam inítumpiytam tsam micintámpa, ampoychactámpa ancutum yíptim tsuu. Porque nimpa así jém Dios inmati jut jayñeta: “Acfaatap jém pastor. Cupóyayajpa jém iborregoyaj.”

²⁸ Pero ocmi cuando apispa, jesic anjagoyñeeba annic jém naxyucmi de Galilea.

²⁹ Jesic jém Peto inímáy jém Jesús:

—Aunque itumpiy tsam cinjaypa y michacpa incutum, más aich da acinpa y da mancupóyáypa.

³⁰ Jesic Jesús inímáy jém Peto:

—Numa manímáypa iga yíptim tsuu antes que wisciy anwejpá jém cayu, mimich ananécpa tres veces.

³¹ Pero jém Peto duro inímáy:

—Aunque tawagacaiñ con mimich, ich da mananécpa.

Itumpiy jém icuyujcwiñ jempictim nimyaj.

Jesús iwatpa oración Getsemaní
(Mt. 26:36-46; Lc. 22:39-46)

³² Jesic núcyaj tum lugar iníyi Getsemaní. Jesús inímáy jém icuyujcwiñ:

—Coñtaami yim iganam ich nicpa ananwejpát Dios.

³³ Jesic Jesús ininic jém Peto, Jacobo, y Xiwan uxan más juumi. Tsam pimi anyácne jém Jesús, tsam ijspa ianamanjom ti inascaaba.

³⁴ Jesic Jesús inímáy jém tucuten icuyujcwiñ:

—Ich agui pimi anyácne ananamanjom hasta quénam acaatooba. Tsíytaami yim. Odoy monjaami. Nawattamtaji cuenta.

³⁵ Jesic nic icutum Jesús uxan más juumi. Tocsne actin naxyucmi. Moj inwejpát Dios. Iwágáy siiga wiap, iga odoy ijiguiñ iga inascaaba jém mijpic yaachaji, jém siippic ictsíy.

³⁶ Nimpa Jesús:

—Manjatun Dios, mich wiap inwat itumpiy cosa. Ayoxpaati iga odoy annascain yip mijpic yaachaji. Pero odoy wati juuts ich ansunpa. Wati juuts mich inwanjam.

³⁷ Ocmi set eybic Jesús jut ichac jém tucuten icuyujcwiñ. Monjaypa. Inímáy jém Peto:

—¿Mimonpa Peto? ¿Que da wiap imvivoja ni tum hora?

³⁸ Odoy monjaami, nawattamtaji cuenta. Anwejpáttaami Dios iga odoy i waiñ micutitsta iga micmalwattámpa. Numa jém inanama iwattooba juuts ixunpa Dios, pero jém immijtay da inwanjam.

³⁹ Jesic eybictim nic inwejpát Dios con jeetim anmati.

⁴⁰ Jesic cuando set Jesús jut it jém icuyujcwiñ, eybictim monjaypa porque tsam pimi monjooba. Da tojtooba jém iixcuy. Da icutiyíypa jutpic icutsonpa jém Jesús.

⁴¹ Jesic tres vecesam setpa Jesús jut it jém icuyujcwiñ. Ipátim jut monjaypa. Nimpa Jesús:

—Siip monjaamim, jejetaamim. Yajum anwat jém oración. Núcneum jém hora iga ich, jém aMiñnewip Sinyucmi, acijuncottap jém malopic pixiñtam icijom.

42 Tsucumtaami, tanictámpam. Siip miñpa jém acijunçotpaap.

Matsta Jesús

(Mt. 26:47-56; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

43 Jesic jeeti rato iganam jiyapa ixi jém Jesús, núc jém Judas jém itwip idic con jém doce icuyujcwiñ. Iwaganamiñyajpa tsam jáyan pixiñtam. Inimiñyajpa espada y jém cuy para cótsóypa. Icutsatyaj jém cobacpic panijyaj con jém escribaspic maestroyaj y jém wídaytam.

44 Jém Judas, jém icijunçotpaap Jesús, iwadáy jém pixiñtam tum seña. Iñímáy:

—Jém anañçatsútsapaap jeam jém pixiñ. Matstaami, nanictaami, da iñchicpoytámpa.

45 Jesic cuando núc jém Judas jut it Jesús, icunúc, iñímáy:

—MamMaestro.

Jesic inñacatsútsáy iacpac.

46 Jesic matsta Jesús, nanicta preso.

47 Pero tum pixiñ, jém iwaganaitwip Jesús, itop jém espada, itinquímáy itatsic jém cobacpic panij imozo.

48 Jesic Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—¿Tiiga miñ ammatsta con espada y con cuy juuts tum anúmpaap?

49 Cada jama jáy accuyujooyi masticjom y da nunca ammatsta. Pero siip michtam jempigam inwatta iga cupaguiñ jém Dios inmati jut jayñeta.

50 Jesic itumpiy jém icuyujcwiñ ichacyaj icutum, cupóyayyaj.

51 Pero tum woñjaychixi itúnjyapa jém Jesús. Nanmonnetá con tum manta. Matstam jém woñjaychixi.

52 Pero ichac jém inmónóycuy, icusici poy.

Nanicta Jesús jut anjuumayajpa jém Israelpic anjagooyiyaj

(Mt. 26:57-68; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

53 Jesic nanicta Jesús jut it jém cobacpic panij anjagooyi. Jemum anjuumayaj jém cobacpic panijyaj, con jém wídaytam y con jém escribaspic maestroyaj.

54 Jém Peto ijuumacpoyne jém Jesús. Jesic núctim mex je jém cobacpic panij iticcim. Iwaganacoñ jém policía añcim. Sampa jém Peto con jeeyaj jém jucticim.

55 Jesic jém cobacpic panijyaj con jém más mijpic anjagooyiyaj, jém Sanhedrín, imétsyajpa tum icumigoyapaap Jesús iga accaataiñ. Pero da ipadáy jém itajca.

56 Tsam wati jém testigo icumigóypa jém Jesús, pero jeeyaj da tumtia jém inmatiyaj.

57 Algunos jém pixiñtam teñchucum iga icumigóypa jém Jesús. Nimyaj:

58 —Ammatonja yíp pixiñ iga nimpá: “Ich ammiswatpa yíp mijpic mastic jém watnetawip cimí, jesic tucunajama ich anwatpa tungac mastic jém dapic watne cimí.”

59 Pero jém pixiñtam datim tumtia jém inmati.

60 Jesic teñchucum jém cobacpic panij jém pixiñtam añcucmi. Icwácpa jém Jesús. Iñímáypa:

—¿Que da inçutsonpa ti síp iñimyaj contra mimich?

61 Pero jém Jesús da jiyapa. Da ti icutsonpa. Jesic eybic jém panij anjagooyi icwác jém Jesús. Iñímáy:

—¿Que mich miCristo? ¿Que micham jém Yucmipic Dios miManic?

62 Jesic Jesús icutson. Iñímáy:

—Aicham. Michtam ánixtámpa aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando acoñpa jém tanJatun Dios inwimi. Ánixtámpatim cuando amiñgacpa siñyucmi jém ucsanjom.

⁶³ Jesic jém cobacpic panij ichobiychíccujac iyooti iga agui jóyñe. Nimpa:

—¿Tiiga tammétsa tunjac testigo?

⁶⁴ Mimichtam immatoñneta iga tsam icujiypa tanDios. ¿Jesic ti iñjistámpa? ¿Jup castigo tanchiiba?

Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj ninyaj iga accaatañ jém Jesús.

⁶⁵ Jesic algunos moj ichujcayaj jém Jesús. Inmónayyaj iixcuy. Moj ixonayaj. Nímayta Jesús:

—Siiga numa mixabio, anímaayi i mixon.

Cijunçotta Jesús jém mastic ipolicía icijom. Jeeyaj itojayyajpa iwiñpac.

Jém Peto inécpa iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:69-75; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-29)

⁶⁶ Jém Peto tsíy naxwiñ, tsíy añçim. Miñ tum yomo, jém panij anjagooyi imozo.

⁶⁷ Mu iix iga sampa jém Peto, jesic jém yomo iámmats, iñímáy:

—Mich mixibatim con jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ.

⁶⁸ Jesic jém Peto inécpa. Nimpa:

—Da ánixpicpa jém pixiñ. Ni da anjodon ti síp iññim.

Jesic nic jém Peto jém puerta aññaca. Jesigam añweypa tum çayu.

⁶⁹ Jém yomo eybictim agui iámpa jém Peto, moj iñímáy jém ityajwip jem:

—Yip pixiñ tum de jeeyaj.

⁷⁰ Pero eybictim inéc jém Peto iga da iixpicpa jém Jesús. Jesic ocni tunçagam pixiñ nimpá:

—Numa mimich tum de jeeyajpic. Quejpa iga Galileapic mipixiñ. Jempictim miñmatpa juuts jeeyaj.

⁷¹ Jesic jém Peto pimi jóyñe. Moj malmaljyi. Nimpa:

—Wijodios iga da ánixpicpa jém pixiñ, jém miñimpaap.

⁷² Jesic jeeti rato eybic añwey jém çayu. Jém Peto ijis ti iñímáy jém Jesús iga: “Antes que wisciy añweypa jém çayu, mimich anañécpa túcciy iga da ánixpicpa.” Cuando ijis jém Peto ti iñímáy jém Jesús, moj weji.

15

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom

(Mt. 27:1-2, 11-14; Lc. 23:1-5; Jn. 18:28-38)

¹ Jesic icuquejama añtuumayajpa jém cobacpic panijyaj, con jém wídaytam, con jém escribaspic maestroyaj y itumpiy jém más mijpic anjagooyiyaj, jém Sanhedrín. Moj ijisyaj ti wiap iwatyaj con jém Jesús. Jesic ocni ipimiyay jém ipolicía iga ichenyajiñ jém Jesús y iga niguiñ icijunçotyaj jém Pilato icijom.

² Jesic jém Pilato icwácpa jém Jesús. Nímayta:

—¿Que micham jém judíos miRey?

Jesic Jesús icutson, iñímáy:

—Mich miñimpa.

³ Jesic jém cobacpic panijyaj iñimayyaj jém Pilato iga Jesús tsam pimi imalwatne.

⁴ Jesic jém Pilato eybictim icwác jém Jesús. Iñímáy:

—¿Que da inçutsonpa? Ixi jutsañ quejaj ampictson acontra de mimich.

⁵ Pero jém Jesús da ti más icutson. Jesic jém Pilato t̄ineanjac porque da j̄iy jém Jesús.

*Jém anjagooyi ip̄im̄íypa iga accaataiñ jém Jesús
(Mt. 27:15-31; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19:16)*

⁶ Jém Pilato iniit tum costumbre iga icutsigáypa tum preso jém pascuasiñ. Icutsigáypa jém preso jém icupiñneyajw̄ip jém p̄ixiñtam.

⁷ Jesic it idic cárcel tum p̄ixiñ iñ̄iyi Barrabás. Wagapajneyajta con jém rebeldeyaj jém accaoyñeyajw̄ip cuando ictsucumyajt̄ip tum bulla.

⁸ Jesic an̄tuumayajpa tsam jáyan p̄ixiñtam jūt it jém Pilato, mojp̄a iwágayyaj iga icutsigáyiñ tum preso juuts siempre iwatpa.

⁹ Jesic jém Pilato iñ̄imáy jém p̄ixiñtam:

—¿In̄wianjamta iga an̄cutsigáypa jém judíos iRey?

¹⁰ Jém Pilato icutīȳiy iga jém panij anjagooyiyaj ic̄ijun̄cotyay Jesús porque agui icujóyiyajpa.

¹¹ Jesic jém panij anjagooyiyaj moj ic̄ujíñayyaj jém p̄ixiñtam. Iñ̄imayyaj iga iwágáyiñ jém Pilato iga icutsigáyiñ jém Barrabás.

¹² Jesic jém Pilato eybictim iñ̄imáy jém p̄ixiñtam:

—¿Jesic ti in̄wianjamta iga an̄wadiñ con ȳimp̄ic inicnīyaneta jém judíos iRey?

¹³ Jesic eybictim icutsonyajpa. P̄imi j̄iyajpa. Nīmyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi!

¹⁴ Jesic jém Pilato iñ̄imáy jém p̄ixiñtam:

—¿Íiiga? ¿Íi mal iwatne?

Jesic más̄tim p̄imi j̄iyajpa. Nīmyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi!

¹⁵ Jesic jém Pilato ij̄ispa iga iwatpa juuts iwianjamyay jém p̄ixiñtam, icutsigáy jém Barrabás. Ip̄im̄iy iga cótst̄aiñ jém Jesús, ic̄ijun̄cot jém soldado ic̄ijom iga cunúnt̄aiñ cunusyucmi.

¹⁶ Jesic nanict̄a Jesús jém palacio ian̄c̄im jūt an̄tuumaneyaj itump̄iy jém soldado.

¹⁷ Iccámayyaj Jesús tum moradop̄ic puct̄ucu. Itagayyaj tum ap̄itcorona, iccámayyaj icobacyucmi.

¹⁸ Jesic jém soldado moj idioschiyaj jém Jesús juuts tum rey. Nīmyajpa:

—Xutsóy miRey de jém judíos.

¹⁹ Jesic icótsayyajpa Jesús icobac con tum cuy. Ichujcayajpa. Icosteeñayyajpa Jesús juuts ij̄isyajpa tum dios.

²⁰ Jesic cuando yaj ixaaȳiyaj jém Jesús, accáyayt̄a jém moradop̄ic puct̄ucu, eybictim accámayt̄a jém iyooti jém im̄ichip̄ic. Ocmi ininicyajum jém Jesús iga cunúnt̄aiñ cunusyucmi.

*Cunúnt̄a cunusyucmi jém Jesús
(Mt. 27:32-44; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)*

²¹ Jemum naxi idic tum Cirenepic p̄ixiñ iñ̄iyi Ximój. Jém imanictam Alejandro y Rufo. Seti idic icam̄jom. Imatsyay jém soldado, ip̄im̄iyay iga ininigáyiñ jém Jesús icunus.

²² Nanict̄a Jesús tum lugar iñ̄iyi Gólgota. Nīmtooba jém tanañmat̄imi, jém Tsúts̄cobacp̄ac̄im.

²³ Jesic chīit̄a Jesús jém vino namotnet̄aw̄ip con jém tsoy iñ̄iyi mirra. Pero da iuc.

24 Jesíc jém soldado icunúnyaj cunusyucmi jém Jesús. Iwégayyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo iga iixyajiñ titam ictsíypa cada tumtum jém soldado iga ininicyajpa.

25 A las nueve de la mañana micunúnta Jesús cunusyucmi.

26 Accámayta tum letrero icunusyucmi iga quejiñ tiiga accaata jém Jesús. Jayñeta yimpic: “Jém judíos iRey.”

27 Jeetim lugar cunúnyajtam cunusyucmi tungac wisten pxiñ, númyajpaap. Pájayta tum jém icunus jém Jesús inwimi y tum inaymi.

28 Jempigam cupac jém Dios inmati jém jayñetawip juuts nimpa: “Chiitap castigo jém wibic pxiñ juuts tum criminal.”

29 Jesíc jém pxiñtam nasyajpa jem, imalmalnimayyajpa jém Jesús. Ixic-cayajpa. Inwínyayyajpa con icobac. Nimyajpa:

—Ja, ¿da mich miñimpa iga wip immiswat jém mijpic mastic y ocmi iniccupacpa eybic en tucunajama?

30 Sip nacupujtaji iñyaac. Queti in��unusyucmi.

31 Jesíc jém cobapic panijyaj con jém escribapic maestroyaj tsam ixaayyajpatim jém Jesús. Moj nanimayyajtaji entre jeeyaj:

—Yip pxiñ iciacputpa tungac, pero iyaac da wip iniciacputta.

32 Siiga yibam jém Cristo jém Rey de Israel, quetpa yipti rato jém icunusyucmi, jesic numa tan��upictámpa.

Jesíc jém cunúnnetawip con Jesús imalnimayyajpatim.

Accaata jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

33 Núc cugapjama. Cupiicha icuwiti jém naxyucmi. Pimi piichi hasta las tres de la tarde.

34 Jesíc jeetim hora pimi jypa jém Jesús. Nimpa:

—Eloi, Eloi, ¿lama sabactani?

Taichtam tananmatimi nimtooba: ManDios, manDios, ¿tiiga antsac ancutum?

35 Jesíc algunos jém ityajwip jem, cuando imatonyaj, nimyaj:

—¿Immatonja? Sip inwejay jém wiñicpic profeta jém Elías.

36 Jesíc tum de jeeyaj poyimi nic ipic tum esponja juuts tum puqui, imuj con jém tampic vino, iccám tum waycuyucmi iga igucpa jém Jesús. Nimpa jém pxiñ:

—Jocinam, tancuixpa siiga da miñpa jém Elías iga icquetpa jém cunusyucmi.

37 Jesíc pimi anwej jém Jesús, caum.

38 Jesíc jém puctuctaani jém itwip jém mijpic masticjom teeñansaj dende sinwiñ hasta naxyucmi.

39 Jesíc jém soldado icapítan jemum teñ jut cunúnnetá cunusyucmi jém Jesús. Mu imaton iga anweja jém Jesús y iix jutsa mu icca, nimpa jém capitán:

—Numa, yip pxiñ jém Dios iManic.

40 Miñyajtim algunos jém yomtám, tsíyyaj juumi, pero iixyaj ti iñasca jém Jesús. It jém Malía Magdalena. Ittim jém tungac Malía jém segundo Jacobo y José iapa. Ittim jém yomo jém Salomé.

41 Yipyaj yomtám itúnnyaj Jesús cuando oy iti jém naxyucmi de Galilea. Jemum tsam iyoxpátayajpa, icwícyajpa jém Jesús. Ityajtim jem jáyan jém Galileapic yomtám jém iwaganamiñnewip Jesús Jerusalén.

*Cumta jém Jesús**(Mt. 27:57-61; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)*

⁴² Jeetim jama jém Israelpic p̄ixiñtam iw̄itsacyajpa itump̄iy cosa para jém jejcuyjama. Jesic tsuuyim

⁴³ tum p̄ixiñ iñiyi José moj ij̄is iga icquedáypa cunusyucmi jém Jesús imijtay. Arimateapic p̄ixiñ, tsíy juuts tum mijpic anjagooyi de Israel. Tsam injócpátim jém tiempo cuando Dios injacpa itump̄iy jém p̄ixiñtam. Jesic jém José icamamwat ianama, nic íám jém Pilato, iwágáypa permiso iga icquedáypa jém Jesús imijtay.

⁴⁴ Jém Pilato inj̄isjac siiga numa caaneum jém Jesús o da caane. Jesic inwejay jém capitán, icwác siiga numa caaneum.

⁴⁵ Cuando jém capitán n̄impa iga numa caaneum, jesic jém Pilato ichi permiso jém José iga ininigáyiñ jém Jesús imijtay.

⁴⁶ Jesic José ijuy tum j̄omipic puctucu, jém lino. Nic icquedáy jém Jesús imijtay, inmon con jém j̄ompuctucu, nic icot tum tsaajosj̄om. Watnetá jém tsaajos. Jesic ocmi jém José inj̄opnúc jém tsaajos con tum mijpic tsa.

⁴⁷ Jém Malía Magdalena con jém tungac Malía, jém José iapa, iixyaj j̄ut cumta jém Jesús.

16*Acpiṣta jém Jesús**(Mt. 28:1-10; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)*

¹ Jesic jém tungac jama cuando nasum jém jejcuyjama, jém yomtam nic ijuy jém especia jém c̄inpáppic iga icámáypa jém Jesús imijtay. Ityaj jém Malía Magdalena, jém Salomé y jém Jacobo iapa jém Malía.

² Jesic icuquejama, jém wiñtipic jama de jém semana, joccuquej, nicyaj jém tsaajosc̄im jém yomtam.

³ Iganam n̄iquiyaj tunj̄om jém yomtam moj ij̄isyaj, nanímayyajtap:

—¿Pero i wiap̄ injoobáy jém mijpic tsa, jém jos aṅnúccuy?

⁴ Pero cuando núcyaj jém tsaajosc̄im iixyaj iga jém mijpic tsa, jém jos aṅnúccuy, aṅjoobayñetawum.

⁵ Jesic tiḡyyaj jém yomtam jém tsaajosj̄om. Jemum iixyaj iga coñ tum woñjaych̄ixi jém josj̄om jém aṅw̄imipic lado. Iccámne tum yagats yooti agui popo. Jém yomtam tsam anjécyaj.

⁶ Pero jém p̄ixiñ iñímáy jém yomtam:

—Odoy c̄intaami. Michtam s̄ip immétsta jém Jesús, jém Nazaretpic p̄ixiñ, jém cunúntaw̄ip cunusyucmi. Pero siip acpiṣnetawum. Dam i ȳim. Ámtaami j̄ut tsagayñeta idic jém imijtay.

⁷ Siip niḡi nímaayi jém icuyujc̄iwiñ y jém Peto iga: “Aṅjagóypa iñic jém Jesús jém naxyucmi de Galilea. Jemigam iñixtámpa juuts miñímayñeta.”

⁸ Jesic putyaj jém tsaajosj̄om jém yomtam. Nic poyimi. Tsam anjécneyaj. Agui cuetsayyajpa. Da i inmadayyaj ti iñascayaj porque tsam c̄inneyaj.

*Jesús iwiñquejáy jém Malía Magdalena**(Jn. 20:11-18)*

⁹ Jesic cuando acpiṣtawum jém Jesús, icuquejama, tsuuytim, jém wiñtipic jama de la semana, iwiñquejáy jém Malía Magdalena, jém itobayñew̄ip Jesús jém siete mal espíritu. Jém yomo jém mojj̄w̄ip iwiñquejáy Jesús.

¹⁰ Jesic jém Malía Magdalena nic íám jém icuyujc̄iwiñ. Jeeyaj agui anyácneyaj, agui weyjajpa. Jém Malía inmadayyaj iga iwiñquejayñe jém Jesús.

¹¹ Cuando imatonjaj iga pisneum jém Jesús y iga jém Malía iixñeum, jesic jém Jesús icuyujc#wiñ da icupicyajpa.

*Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujc#wiñ
(Lc. 24:13-35)*

¹² Jesic ocmi Jesús iwiñquejáy wisten jém icuyujc#wiñ cuando nicyajpa tunjom. Anjacne íamooyi. Da iixpicyaj.

¹³ Jesic jém wisten nic inmadayyaj los de más iga pisneum jém Jesús, pero datim icupicyajpa.

*Jesús icutsat jém icuyujc#wiñ iga niguiñ najíyooyi
(Mt. 28:16-20; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)*

¹⁴ Jesic ocmi iwiñquejáy Jesús jém once icuyujc#wiñ iganam wícpa ixíyay. Iwogáy Jesús jém icuyujc#wiñ porque tsam maloyaj íanama y da icupicyajpa iga acpisnetawum jém Jesús juuts nímajpa jém iixñeyajwíp.

¹⁵ Iníimáy jeeyaj:

–Nictaami icuwíti yíp naxyucmi. Anmadayyají jém wibic anmatí itumpiy jém pxiñtam iga Dios iciacputtooba.

¹⁶ Siiga í icupicpa jém wibic anmatí y acchintap, jesic Dios iciacputpa. Jém dapic icupicyajpa jém wibic anmatí, ipictsonpa jém mǐjpic castigo.

¹⁷ Como tum seña anchiiba jém ampimi jém acupicneyajwíp iga wíaiñ itopyaj jém mal espíritu ich anniyimi. Wíaptim inmatyay tungac anmatimi.

¹⁸ Siiga imatspa tum tsañ o siiga iucpa algun veneno, da ti iwadáypa. Siiga ichigáypa icobac jém mimneyajwíp, jesic pispá.

*Jesús químpa eybic sinyucmi
(Lc. 24:50-53)*

¹⁹ Jesic jém tánomi Jesús cuando yaj inmadáy jém icuyujc#wiñ, nanicta sinyucmi, nic coñi jém tanjatun Dios inwimi.

²⁰ Jesic jém Jesús icuyujc#wiñ nicyajpa najíyooyi jutquej. Jém tánomi tsam iyoxpát iga wíaiñ iwatyaj jém milagro. Jesic quejpa iga Dios icutsat jém wibic anmatí. Jemum cuyaj.

Jém wibic anmatí jém ijayñewiip jém Lucas

Jém Lucas ijáyá jém iamigo Teófilo

¹ Wati jém pxiñ ijis iga ijaypa titam nasne aichtámanjom juuts tum historia witsacnetawip,

² juuts tanquejáy jém tantiwitam jém iixñeyajwip iixcuymi dende wiñti. Jeeyaj iwaganasiiba jém inimiññewip jém wibic anmatí.

³ Ich anjispatim iga wi iga manjáyáypa tum historia, numtsacneum. Anwicipin itumpiy cosa jém nasnewip dende wiñti. Jeeyucmi sip manjáyáypa, wibic miTeófilo,

⁴ iga iñjodónaiñ iga da je migooyi jém minquejayñetawip.

Jutpic naypa jém Xiwan jém acchinyapaap

⁵ Jesic jém tiempo cuando jém rey Herodes injacpa Judea, it idic tum Israelpic panij iñiyi Zacarías. Yoxap idic jém mijpic masticjom. Wagayoxayajpa con jém grupo de jém Abíaspic panijyay. Jém iyomo iñiyi Elisabet. Jém yomo itúmmiyaj con jém wiñicpic panij Aarón.

⁶ Icuistic iwíwatyajpa tanjatun Dios iwiñjom. Icupicyajpatim Dios inquímayooyi y jém inmadayooyi. Da i wíap ipadáy jém itánca.

⁷ Pero jém Zacarías con iyomo da manigiyay. Da wíap inpic jém yomo. Sip tsamiyjam icuisticayaj.

⁸ Jesic tum jama ictsíy iturno jém Zacarías ipixiñtam iga yoxayajpa jém mijpic masticjom. Cupinta jém Zacarías iga iwatpa jém panij iyoxacuy jém Dios iwiñjom.

⁹ Metsta por sorteo juuts jém panij icostumbre iga iñooba jém poma jém tanjatun Dios imasticjom jém mijpic.

¹⁰ Iganam sip iño jém poma, itumpiy jém pxiñtam jém ityajwip jém mastic anñaca inwejpátyajpa Dios.

¹¹ Jesic Dios icutsat tum sinyucmipic pxiñ iga iwiñquejáy jém Zacarías. Iix iga jemum teñ jém sinyucmipic pxiñ jém altar anwimi jut iñooba jém poma.

¹² Agui ichiganjéc jém Zacarías cuando iix. Tsam pimi cin.

¹³ Jesic jém sinyucmipic pxiñ iñímáy:

–MiZacarías, odoy cin. Sip manímáypa iga Dios mimatónayñeum cuando inwágáy Dios iga mimanigiytámiñ. Jeeyucmi manigíypa jém iñyomo Elisabet. Icnaypa tum jaychixi, accámaayi iñiyi iga Xiwan.

¹⁴ Mich agui mimaymáypa iga naypa jém immanic. Tsam inwianjamta. Jáyan pxiñtam maymáayajpatim iga naypa yip tsixi.

¹⁵ Wixtap jém immanic tanjatun Dios iwiñjom. Da iucpa vino ni ojo. Chiitap jém Dios iAnama cuando it iapa ipuujom.

¹⁶ Jém immanic icucagáyáypa ijixiyaj jáyan jém Israelpic pxiñtam iga eybic ijisyajpa Dios.

¹⁷ Dios icutsatpa jém immanic iga icjodónaiñ jém pxiñtam iga miñpa jém tánomi. Jextim ijixi y jextim ipimi jém immanic juuts jém wiñicpic anmatciwiñ jém Elías. Jém immanic injiyjacpa jém áñayajpáppic iga odoy áñayajiñ jém jatunpic con imanic. Inquejáypa jém dapic icupicpa Dios iga icupicyajiñ. Inquejáypa jém pxiñtam iga ipictsonyajiñ jém tánomi cuando miñpa.

¹⁸ Jesic jém Zacarías icwác jém sinyucmipic pxiñ. Iñímáy:

—¿Jutsap ancutiíyíy iga numa yimpic annímáy? Ich tsam awidayam, tsamim mex jém anyomo.

¹⁹ Jesic jém sinyucmipic pixiñ iñímáy jém Zacarías:

—Ich aGabriel. Ançuyoxap Dios. Acutsat yim iga manañmadáypa yíp wibic anmafi.

²⁰ Pero iga da inçupic ti mannímáy, sip michajcaap, miumaap. Da wíap iñjy hasta que naypa jém immanic. Iññascaaba así porque da inçupic ti mannímáy. Cuando núcpa jém jama tienes que cupacpa juuts mannímáyne.

²¹ Jesic jém pixiñtam jém ityajwiip jém mastic anñaca injócyajpa jém Zacarías. Da icutiíyiyaj tiiga tsam jáyñeum jém mijpic masticjom.

²² Jesic cuando putum jém Zacarías da wíap ijíyáy jém pixiñtam. Jesic icutiíyiyaj iga iix tum poñ masticjom. Iwatpa seña icimi, pero da wíap iy, umaane.

²³ Ocmi cuando cupacneum jém tiempo iga iwat jém iyoxacuy masticjom, set jém Zacarías iticim.

²⁴ Ocmi manigíyum jém iyomo Elisabet. Jesic tsíy jém yomo iticim cinco meses juuts icostumbre. Pero agui maymay jém yomo. Nimpa:

²⁵ “Tsam awíwadáy jém tanjatun Dios porque ijodon iga da awixyajpa jém pixiñtam iga da amanigíypa.”

Acjodónatap iga naypa jém Jesús

²⁶ Cuando núcum seis meses iga manicomcane jém Elisabet, jesic Dios icutsat tum sinyucmipic pixiñ, jém Gabriel, hasta tum Galileapic atebet iñyi Nazaret.

²⁷ Cutsatta jém sinyucmipic pixiñ iga ininigáyiñ anmafi tum woñi iñyi Malía. Jém woñi da queman iyypát pixiñ. Initum tum trato iga napicyajtap con tum pixiñ iñyi José, jém rey David iocmanic manic.

²⁸ Jesic cuando núc jém sinyucmipic pixiñ jém Malía iticim, iñímáy:

—¿Xutsóy, miwixpáppic jém tanjatun Dios! Tsam miwíwadáypa más que itumpiy jém yontam.

²⁹ Jesic tineanjac jém Malía cuando imaton ti iñímáy. Ijspa ijixianjom iga: “¿Tiiga jempic adioschi?”

³⁰ Jesic jém sinyucmipic pixiñ iñímáy:

—Malía, odoy çñi. Dios tsam miwixpa.

³¹ Da jáypa mimanigíypa. Initpa tum jaychixi. Accámaayi iñyi iga JESÚS.

³² Tsam initpa ipimi. Accámaytap iñyi iga jém Yucmipic Dios iManic. Jém tanjatun Dios iccampa juuts Rey jex juuts jém wiñicpic ijatunwewe jém David.

³³ Accámatap iga Rey iga itumpiy tiempo injaguiñ jém nación de Israel. Da nunca cuyajpa ipimi iga anjagooyi.

³⁴ Jesic jém Malía icwác jém sinyucmipic pixiñ. Iñímáy:

—¿Jutsap ammanigíy? Danam ajaayíy. Da queman ajypát pixiñ.

³⁵ Jesic jém sinyucmipic pixiñ iñímáy jém Malía:

—Jém Dios iAnama miñpa iti con mimich. Impictsonpa jém Dios ipimi. Jeeyucmi da tájcaíy jém immanic jém inicnaypáppic y accámaytap iñyi iga Dios iManic.

³⁶ Sip manigíypatim mex jém iñchitsi jém Elisabet jém dapic idic manigíypa. Tsamim jém yomo, pero núcneum seis meses iga manicomcane.

³⁷ Porque Dios wíap iwat itumpiy cosa.

³⁸ Jesic nimpa jém Malía:

—S̄ip ich atsiypa juuts jém tanJatun̄ Dios im̄ichi. S̄ip jempigam iwadiñ juuts mich annimayñe.

Cuando yaj in̄mat jém Malía, jesic nic̄ jém sin̄yucm̄ipic̄ p̄ixiñ.

Nicpa joyi Malía jém Elisabet it̄icc̄m

³⁹ Jesic jeetim tiempo jém Malía anjeega nicpa tum̄ attebet jém naxyucmi de Judea jém cotsic̄ an̄aca.

⁴⁰ Tigiȳ jém Zacarías it̄icj̄om. Idioschiiba jém ich̄itsī Elisabet.

⁴¹ Cuando imaton̄ jém Elisabet iga idioschī jém Malía, jesic̄ tsigóypa jém ts̄ixī jém Elisabet ipuuj̄om. Jém yomō ipictson̄ jém Dios iAnama.

⁴² Jesic̄ p̄imī jiȳ jém yomō. In̄imáȳ jém ijáyuc:

—Mich más miw̄iwadáypa Dios que itump̄iȳ jém yomtam. Dios tsam̄ p̄imī iw̄iwadáypatim̄ jém immanic̄ jém inicnayp̄áppic̄.

⁴³ ¿Ich̄ āiapaap̄ iga miñpā ajóyáȳ jém tán̄omī iapa?

⁴⁴ Cuando mich̄ andioschī, jeetī rato tsigóypa jém ammanic̄ ampuuj̄om, agui maymaȳ iga mimiññe.

⁴⁵ Agui miw̄iwadayñē Dios porque in̄cupicnē iga je w̄iap̄ iccupac̄ ti miñimayñē.

⁴⁶ Jesic̄ n̄impā jém Malía:

Ich̄ an̄cuj̄ippā jém tanJatun̄ Dios.

⁴⁷ Tsam̄ amaymaȳ an̄anamaj̄om cuando an̄j̄ispa Dios jém taciacputp̄áppic̄.

⁴⁸ Ich̄ dā ajutsan̄, pero Dios acupin̄ iga an̄cuyoxap̄, jesic̄ dende s̄ip̄ para siempre jém p̄ixiñtam̄ jém ityajw̄ip̄ icuw̄itī ȳip̄ mundo n̄imaypā iga Dios tsam̄ aw̄iwadayñē.

⁴⁹ Porque aw̄iwadayñē jém Tsamp̄ic̄ iniit̄ ip̄imī. Agui w̄ī cuáyñē jém in̄iyī.

⁵⁰ Siempre iyaachanj̄ampa itump̄iȳ jém p̄ixiñtam̄ jém s̄ippic̄ it̄ con jém miñp̄áppic̄ oc̄mī, jém ic̄in̄yajp̄áppic̄ Dios.

⁵¹ Tsam̄ iniit̄ ip̄imī.

W̄iap̄ im̄iswadáȳ jém p̄ixiñtam̄ ij̄ixī jém nacuj̄iptap̄áppic̄.

⁵² Iccáypā jém m̄ijtamp̄ic̄ an̄jagooyī jém tsamp̄ic̄ iniit̄ ip̄imī.

Iccámpā tun̄gac̄ jém dap̄ic̄ nacuj̄iptap̄.

⁵³ Jém tsamp̄ic̄ yuap̄ icw̄íc̄pā hasta cuspā.

Pero jém ricoyaj̄ jém ij̄isp̄áppic̄ iga dā ti itogóyáȳ, dā ti ichiibā Dios.

⁵⁴ Iyoxp̄átpā jém imozō Israel.

Dā ijaaman̄notpā iga iyaachanj̄ampa jém ip̄ixiñtam̄ jém icuyoxayajp̄áppic̄,

⁵⁵ juuts̄ ij̄ycámáȳ jém tan̄jatun̄wewē ijatun̄ jém Abraham̄ iga iyaachanj̄amyajpā jém iman̄ictam̄ para siempre.

⁵⁶ Jesic̄ yaj in̄mat jém Malía. Jenum̄ ts̄iȳ tres meses con jém ich̄itsī Elisabet. Oc̄mī set̄ it̄icmī jém Malía.

Naypa jém Xiwan̄ jem̄ acchin̄oyp̄áppic̄

⁵⁷ Jesic̄ núc̄ jém jamā iga naȳ jém Elisabet iman̄ic̄. Icnaȳ tum̄ jaych̄ixī.

⁵⁸ Jesic̄ cuando jém it̄iw̄itam̄ con jém ivecinojaȳ imaton̄yaj̄ iga naȳ jém iman̄ic̄, icuj̄ipyajpā Dios con jém yomō iga tsam̄ iyaachanj̄ampa. Agui maymáyyajpā con jém Elisabet.

⁵⁹ Cuando núc̄ ocho díā nayñē jém ts̄ixī, wadayt̄ā jém marca de circuncisión juuts̄ jém Israelp̄ic̄ icostumbre. Iccámayyajtoobā id̄ic̄ in̄iyī iga Zacarías juuts̄ ijatun̄.

⁶⁰ Pero n̄impā iapā:

—Dā tanaccámáypā in̄iyī iga Zacarías. Tanaccámáypā in̄iyī iga Xiwan̄.

⁶¹ Jesic nımyajpa jém pıxiñtam:

—¿Íiiga iniccámáypa iñiyi iga Xiwan porque ni tum jém iñtíwıtam da iniı jexpıc iñiyi?

⁶² Jesic jém ityajwııp jem icwácyajpa jém tsıxi ijatun con seña. Acwácta jém Zacarías jup nıyi iccámáypa jém imanıc.

⁶³ Jesic jém Zacarías iwác tum jaca toto. İjycámáy jém imanıc iñiyi totyucmi. Nımpa: “İñiyi Xiwan.” Jesic itumpıy jém pıxiñtam agui ipooñanjamyajpa.

⁶⁴ Jeeti rato wıawum ijıy jém Zacarías. Mojum icujıp Dios.

⁶⁵ Jesic mu iıxyaj jém ityajwııp jem, pımi cınyaj. Acjodónayajtap ti iñasca jém Zacarías itumpıy jém ityajwııp jém naxyucmi de Judea jém cotsiganjom.

⁶⁶ Itumpıy jém pıxiñtam jém imatonneyajwııp, tsam ijısyajpa ti iñasca jém Zacarías. Nacwácyajtap entre jeeyaj. Nanımayyajtap:

—¿Íiawatpa yıp tsıxi, jesic mijap?

Porque tsam wıquejpa iga iniıt jém Dios ipımi.

Jém anmatı chiiñeta jém Zacarías

⁶⁷ Jém tsıxi ijatun, jém Zacarías, ipıctson jém Dios iAnama. Moj inmat jém anmatı jém ichiiñewııp Dios. Nımpa jém Zacarías:

⁶⁸ Wı iga tanıujıptámiñ jém tanjatun Dios, jém Israel iQmi, porque miñ tacutsıgayta taıchtam.

⁶⁹ Tacutsadayta tum wıapaap taciacputta, jém wiñıcpıc itúmımi jém David jém icuyoxapáppıc tanjatun Dios.

⁷⁰ Sııp tawadayta juuts tajıycámayñe tsam wiñıgam cuando inmatyaj jém wııbc profeta.

⁷¹ Nımpa iga taciacputtámpa jém tánenemıgoyaj icııjom, itumpıy jém tajóyıxyajpáppıc.

⁷² Tsam tayaachanjampa juuts iwadayñeyaj jém wiñıcpıc tantúmımitam.

Jempam ijıspa jém wııbc trato jém iwatnewııp wiñıgam,

⁷³ cuando ijıycámáy jém Abraham, jém wiñıcpıc tanjatun,

⁷⁴ iga taciacputtámpa jém tánenemıgoyaj icııjom iga tanıuyoxatámpa Dios y da ti tanıııpa,

⁷⁵ iga tanıwıwattámpa tanjatun Dios iwiñjom y tantsactámpa iga tammalwattámpa itumpıy jama iga taitpa vivo.

⁷⁶ Jesic jém Zacarías moj inmadáy jém xutu tsıxi. İñımáy:

Mich mammanıc, michıypa juuts jém yucmııpıc Dios iprofeta.

Cuando miñpa jém tánQmi, minıagoyñeeba iñınc iga inıwıtsagáypa jém itun.

⁷⁷ İnicjodónayajpa jém Dios ipıxiñtam iga sııp Dios iwadaytooba perdón jém itıanca iga icııcputyajpa.

⁷⁸ Porque wııbc tóyooyi iniıt jém tanjatun Dios, tsam tayaachanjampa.

Jém jıxi miñpa juuts quımpa jém jama

⁷⁹ sıınyucmi iga iyıcquejpa jém ityajwııp piıchcım, jém caanewııp icumuncom.

Miñpa tanıquejáy jém tun jém nıcpáppıc jut tawııxpa Dios.

⁸⁰ Jesic yaj inmat jém Zacarías. Ocmı mijap jém imanıc. Tsam iniıt Dios iAnama, iwıcutııyıy ti ixunpa Dios. Jáy itı jém tıtsınaxyucmi jut da ti idıyıy hasta núc jém jama iga Xiwan anıquejaytap jém Israelpıc pıxiñtam.

2

*Naypa Jesús
(Mt. 1:18-25)*

¹ Jeetim tiempo jém Romapic anjagooyi jém César Augusto icutsat tum orde iga wattaiñ censo itumpiy jém naxyucmiyaj jém injacpáppic jém Romapic anjagooyi.

² Watta jém wiñtipic censo cuando jém gobernador Cirenio injacpa jém naxyucmi de Siria.

³ Jesic cada pixiñ nicpa nacámyajtaji jut tsucum jém wiñicpic itúmmyaj.

⁴ Jeeyucmi set Belén jém José. Porque nicne iti tum attebet iñiyi Nazaret jém naxyucmi de Galilea. Pero iticmi jém Belén jém naxyucmi de Judea. Porque jemum it idic jém ijatunwewe ijatun jém wiñicpic anjagooyi jém David.

⁵ Jesic nic nacámyajtaji jém José con Malía jém iwatnewiip trato iga ancoomyajpa. Danam napicneyajta con jém José, pero jém woñi manicomcaneum.

⁶ Iganam ityaj jém Belén, núc jém tiempo iga naypa jém tsixi.

⁷ Jesic icnay Malía jém icoponmanic, tum jaychixi. Inmon con punctucu, icmonpa tum cawajticjom. Como tsam itñim, da i icnucs tic.

Jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj iixyaj jém siñyucmipic pixiñtam

⁸ Da más juumi de jém Belén ityaj idic jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Inmonyajpa jém iborregoyaj copjom iga iwatpa cuenta.

⁹ Jesic jemum iwiñquejay tum siñyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip jém tanjatun Dios. Icnooquejpa jém tanjatun Dios ichoca jut ityaj jém iwatyajpáppic cuenta jém borrego. Jesic tsam pimi cinyaj jém pixiñtam.

¹⁰ Pero jém siñyucmipic pixiñ iñimáy:

—¡Odooy cñtaami! Ich miñ manañmadáy tum wibic anmati. Tsam maymáayajpa itumpiy jém pixiñtam cuando imatonyajpa.

¹¹ Mannimáypa iga yipti jama nay jém Ciapudoypáppic. Je jém tánomi CRISTO. Nay jém tsixi jém David iattebet jém Belén.

¹² Siip juuts tum seña manañmadáypa jut impáttampa jém tsixi; anmonnetá con punctucu, wone tum cawajticjom.

¹³ Iganam inmatpa jém siñyucmipic pixiñ, jeeti rato miñyay tsam jáyan jém siñyucmipic pixiñtam. Wanyajpa, icujípyajpa Dios. Nimyajpa:

¹⁴ Siip tanjucjítampa jém tanjatun Dios jém más yucmipic it.

Siip iwínanigáypa jém pixiñtam jém Diospic iwíixyajpa.

¹⁵ Jesic cuando nicgacum siñyucmi jém siñyucmipic pixiñtam, nanímayyajta jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj:

—Siip tanicpa jém Belén. Nicpa tánám ti naspa jem juuts tacjodónata jém tanjatun Dios.

¹⁶ Jesic anjeega nicyaj. Cuando núcyaj, ipátyaj jém Malía con jém José, ipátyajtim jém tsixi wone jém cawajticjom.

¹⁷ Cuando iixyaj jém tsixi, jesic moj inmadayyaj jém ityajwip jem ti iñimáy jém siñyucmipic pixiñ de jém tsixi.

¹⁸ Itumpiy jém pixiñtam ipooñanjamyajpa cuando imatonyaj ti inmatyajpa jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj.

¹⁹ Pero jém Malía da ijaamanotpa ti iñimayyaj jém pixiñtam. Tsam ijspa ianamajom.

²⁰ Ocmi setgacum jém iwatyajpáppic cuenta jém borregoyaj. Agui maymayyaj. Inwejpátyajpa Dios, icujípyajpa iga wiap imatonyaj y iixyaj itumpiy cosa juuts iñimáy jém siñyucmipic pixiñ.

Acwiñquejta jém tsixi Jesús jém mijpic masticjom

21 Jesic núc ocho día iga nayñe jém tsixi. Jém José y Malía iwadáy jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic p̄ixiñtam icostumbre. Accámáyta iñiyi iga JESÚS juuts iccámáy jém siñyucm̄ipic p̄ixiñ cuando danam maniḡiy jém Malía.

22 Ocmi cuando capsum jém jama iga accuáytaḡap jém yomo, juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, jesic ininicyajpa Jerusalén jém xutu tsixi iga icwiñquejpa Dios iwiñjom.

23 Iwatyajpa jempic porque jayñetaḡwum jém tanJatun̄ Dios inquímayooyi iga: “Ch̄i tanJatun̄ Dios jém incoḡonmanic, jém jaypic, iga ts̄iyiñ juuts jém tanJatun̄ Dios im̄ichi.”

24 Jesic ininicyajtim tum sacrificio iga ichiiba Dios juuts jayñetaḡwum jém Dios inquímayooyi. Nimpa jém anquímayooyi: “Ch̄i tanJatun̄ Dios wisten̄ cuucu o wisten̄ mañpichona.”

25 Jesic jeetim tiempo it idic Jerusalén tum p̄ixiñ iñiyi Ximoj. Tum w̄ibic p̄ixiñ. Tsam ij̄ispa Dios. Tsam injócpa jém jama iga Dios iciacputpa jém nación de Israel. Jém Ximoj tsam iniit jém Dios iAnama.

26 Jém Dios iAnama icjodón̄a jém Ximoj iga antes que caaba jém w̄idaya, iixpanam jém Cristo jém icutsatpáppic Dios.

27 Jém Dios iAnama ichi j̄ixi jém Ximoj iga tiḡiyiñ jém mijpic masticjom. Jesic jeeti rato núc jém José y Malía. Inimiñ masticjom jém xutu tsixi iga iwadáy iñ juuts nimpa jém wiñicpic anquímayooyi.

28 Jesic jém Ximoj iñuuspac jém tsixi, moj icuj̄ip Dios. Nimpa jém Ximoj:

29 ManJatun̄ Dios, siḡ cupacneum juuts anj̄ycámayñe wiñic.

Da anwadap caso siiga siḡ acaabam.

30 Siḡ ich anixcuymi anixñe jém Ciacpudoypáppic.

31 Siḡ moj inwat itump̄iy jém p̄ixiñtam iwiñjom icuw̄iti ȳip naxyucmi.

32 Ts̄iy juuts tum jucti iga iyicquejpa jém tunḡac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel. Chiitap̄tim jém w̄ibic juctian̄tsoca jém Israelpic p̄ixiñtam jém michpic imm̄ichi, manJatun̄ Dios.

33 Jesic jém iapa con jém José agui ipooñanjamyajpa iga iñímáy jempic jém Ximoj.

34 Jesic jém Ximoj ichi ibendición. Iñímáytim jém Malía:

—Dios tacutsadáy ȳip tsixi. Tsam w̄iḡtyajpa jém icupicyajpáppic. Pero jém dapic icupicyajpa tsam yaachwattap. Dios icutsat ȳip tsixi juuts tum señal iga icjodón̄ap jém Israelpic p̄ixiñtam iga Dios taciacputtooba. Pero w̄ati jém tant̄iw̄itam da icupicyajpa. Tsam imalmaln̄imayyajpa.

35 Jesic quejpa jém malopic j̄ixi jém an̄écnew̄ip jém p̄ixiñtam ij̄ixianjom. Mich, miMalía, tum mijpic anyaaqui iñjampa juuts tum espada icutseñn̄aspa jém iñanama.

36 Jesic ittim jem tum chomo. Dios inmat̄ciwiñ jém yomo. Iñiyi Ana. Jém ijatun̄ iñiyi Fanuel. Jém wiñicpic itummiyay jém tribu de Aser. Tsam chomom. Jém yomo it idic con iw̄idaya siete am̄tiy dende an̄coomyñe. Ocmi ca jém iw̄idaya.

37 Pecam cunoyane, núcneum ochenta y cuatro am̄tiy. Siḡ da putpa de jém mijpic masticjom. Iwatpa ayuno y oración. Icuyoxap Dios tsuuc̄im y siññi.

38 Jeeti rato núc jém chomo jut it jém tsixi. Moj icuj̄ip Dios iga w̄ia miix jém tsixi. Ocmi inmadayyay itump̄iy jém p̄ixiñtam iga nay jém tsixi jém Ciacpudoypaap. Porque jáyan̄ jém p̄ixiñtam injócyajpa iga ciacputtap jém attebet Jerusalén.

Setgacpa Nazaret jém José y Malía

³⁹ Cuando jém Malía y jém José yajum iwatyaj juuts nĩmpa jém Dios inqúimayooyi, jesic setyaj iticmi jém atebet Nazaret jém naxyucmi de Galilea.

⁴⁰ Jesic mijap jém tsixi. Tsam iniit ipimi, wĩap iwat jém iyoxacuy. Tsam jixiĩy. Iniit tim Dios itóyooyi.

Jém jaychixi it con jém maestroyaj jém mijpic masticjom

⁴¹ Cada amtĩy nicyajpa jém Malía y José Jerusalén. Nicpa iwatyaj jém pascuasĩj.

⁴² Jesic cuando iniit doce iamtĩy jém Jesús, nicpa sijnajiyaj Jerusalén juuts icostumbreyaj.

⁴³ Cuando cuyajum jém sijn, setyajpam iticmi. Jém jaychixi Jesús tsĩy Jerusalén. Jém iapa con jém José da ijodon iga jemĩgam tsĩy jém imanĩc.

⁴⁴ Jeeyaj injampa iga iwaganamiñpa jém iamigoyaj. Jesic moj seti. Witñeyajum tum jama. Jesic moj imétsyaj jém jaychixi jut it jém itiwĩtam con jém iamigoyaj.

⁴⁵ Pero da ipát, jesic eybic set Jerusalén iga icuámyajpa.

⁴⁶ Cuando nasum tucunajama, jesigam ipát jém Jesús jém mijpic masticjom. Jemum wagacoñyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic anqúimayooyi. Jém jaychixi imatonpa jém maestroyaj, icwácpatim jeeyaj.

⁴⁷ Itumpiy jém imatonneyajwĩp agui ipooñanjamyajpa iga tsam jixiĩy jém jaychixi iga tsam wĩap icutson jém maestroyaj, acwágóypatim mex je.

⁴⁸ Jesic jém José con jém Malía tĩneanjac cuando iixyaj ti iwatpa jém jaychixi. Jém iapa inĩmá y jém Jesús:

—¿Mammanĩc, tiiga anwadayta jempic? Jém inñjatun con aich agui manjĩspa porque da mij. Tsam sĩp mancuámta.

⁴⁹ Jesic Jesús inĩmá y iapa:

—¿Tiiga ancuámta? ¿Que da inñodon iga tienes que anwatpa juuts ixunpa anñatun Dios?

⁵⁰ Pero jém Malía con jém José da icutiĩyiyaj ti inĩmá y jém Jesús.

⁵¹ Jesic setum iticmi Nazaret jém Jesús con jeeyaj. Seguido iwatpa juuts ipĩmĩyaypa. Jém iapa tsam iĩspa ianamanjom titam iwatpa jém Jesús.

⁵² Ocmi mijap jém Jesús, más jixiĩyum. Dios tsam iwĩxpa. Iwĩxyajpatim itumpiy jém pĩxiñtam.

3

*Najiyóypa titsinaxyucmi jém Xiwan jém acchinoypápic
(Mt. 3:1-12; Mr. 1:1-8; Jn. 1:19-28)*

¹ Jesic capsum quince amtĩy iga injacpa jém Romapic anjagooyi jém Tiberio César. Jesic jém Poncio Pilato injacpa jém naxyucmi de Judea como gobernador. Jém Herodes injacpa jém naxyucmi de Galilea. Jém Herodes itiwĩ jém Felipe injacpa jém Iturea y jém Traconite. Jém anjagooyi jém Lisantias injacpa jém naxyucmi Abilinia.

² It idic wisten jém cobacpic panij anjagooyi jém más mijpic. Tum jém Anás y tum jém Caifás.

Jesic jeetim tiempo it idic jém titsinaxyucmi jém Xiwan, jém Zacarías imanĩc. Jemum chiĩta jém Xiwan tanñatun Dios inmadayooyi.

³ Jesic nicpa najiyoyi icuwĩti jém naxyucmi nocojom jém ni inĩy Jordán. Inĩmá y jém pĩxiñtam:

—Tsaci iga immalwatpa. Miñi manacchintámpa, jesic Dios miccáyáypa jém iñtáñca.

⁴ Iwatpa jém Xiwan juuts ijaychacne librojom jém Isaías jém wiñicpic profeta. Nimpa:

Tammatonpa tum najíyoypáppic jém titsinaxyucmi:

“Áñáyaayi jém tánomi itun,
numtsagaytaami.”

⁵ Ançujnúctaami jém pacusyay, tajquettaami jém cotsic y jém lumu iga nóñaiñ.
Numtsactaami jém tun jém wotnewiip,
añcujtaamitim jém tun icuaja.

⁶ Jesic cuando miñpa jém taCiacputpáppic,
itumpiy jém pxiñtam iixyajpa jém icutsatnewiip Dios.

⁷ Jesic tsam jáyan pxiñtam nic iámyaj jém Xiwan iga acchinyajtaiñ. Pero jém Xiwan iñimáy:

—¿Michañtam, i micjodóna iga impóyaytámiñ jém tsam mijpic castigo jém icmiñpáppic jém tanjatun Dios?

⁸ Siiga numa iñchacneum jém immalajixi, jesic wati juuts ixunpa Dios. Jesic quejpa iga cacneum iñjixi. Odoy nimtaami iga: “Ich da amalo porque jém Abraham tsíy juuts ich anjatunwewe ijatun.” Odoy nimtaami jempic porque Dios wiap icset yip tsa juuts jém Abraham imanictam.

⁹ Siip Dios itinquímtooba jém cuyyay jém ñapic tímāp. Itinquímpa jém cuy, ocmi iñoquetpa.

¹⁰ Jesic jém pxiñtam icwácayajpa jém Xiwan. Nimyajpa:

—¿Ti wiap añwatta iga añwattámpa juuts ixunpa Dios?

¹¹ Jém Xiwan iñimáy jeeyaj:

—Siiga iniit wisten iñyooti, jesic chi tum jém ñapic yoodiy. Siiga iniit inwíccuy, jesic chi jém ñapic inñiwíccuy.

¹² Jesic jém ichécayajpáppic impuesto miñyajtím iga acchinyajtaiñ. Icwácpatím jém Xiwan, iñimáy:

—Maestro, ¿ti wiap añwatta?

¹³ Jém Xiwan iñimáy:

—Tseeci jém impuesto juuts nimpā jém añquímayooyi. Odoy tseeci más jáyan.

¹⁴ Miñyajtím algunos jém soldado iga icwácayajpa jém Xiwan. Nimyaj:

—¿Ti wiap añwatta aichtam?

Jém Xiwan iñimáy:

—Odoy tobaayi tum pxiñ imichi pimimi. Odoy cumigooyi jém pxiñtam iga iñtobáypa itumiñ. Maymájaj con jém incoñwíyooyi jutsañ miyojpa jém gobierno.

¹⁵ Tsam wiñigam injócyajpa jém pxiñtam iga miñpa jém Cristo jém icutsatnewiip Dios. Jesic moj ijsyay ijixianjom, ¿tananjam iga yip Xiwan yíbam jém Cristo jém tacutsadayñewiip Dios?

¹⁶ Pero jém Xiwan iñimáy jém pxiñtam:

—Ich manacchintámpa con ni. Pero miñpa tungac, je más pimi wiap que aich, da wiap annasca. Da wiap añcuwíjáyay jém iciac. Jém miñpáppic micchintámpa con Dios iñnama y con jucti.

¹⁷ Içipiñpa jém pxiñtam juuts tum pxiñ icutippa jém trigo. Iccáypa jém trigo granerojom. Nooquettap jém trigo ipuchi juctjom jut da nunca pichpa.

18 Jesic jém Xiwan tsam wí najíyóypa. Seguido inquím̄pa jém p̄ixiñtam iga ichacyajiñ jém malopic j̄ixi iga ip̄ictsonyajiñ jém wib̄ic an̄mati.

19 Jém Xiwan iwogáytim jém gobernador Herodes porque ip̄igáy jém ijáyuc jém Felipe iwichomo. Ininic it̄icc̄im. In̄iyi jém yomo Herodías. Wogayta jém Herodes porque tsam jáyan t̄anca iwat.

20 Jesic tun̄gac más malopic cosa iwat. Ip̄im̄iy iga matstaiñ jém Xiwan, cottap cárcel.

Acchiñta Jesús

(Mt. 3:13-17; Mr. 1:9-11)

21 Cuando acchiñyaja itumpiy jém p̄ixiñtam, acchiñtatim mex jém Jesús. Jeeti rato iganam in̄wejp̄atpa Dios, an̄áy jém sin̄.

22 Quet Dios iAnama sin̄yucmi. Jém p̄ixiñtam iixyaj iga quet juuts tum cuucu, nummiñ, núc hasta jém Jesúsyucmi. Imatonyaj tum j̄iyi sin̄yucmi. Nímayta Jesús:

—Mich mamManic, mantoyp̄appic. Agui amaymay con mimich.

Jém Jesús jém wiñicp̄ic itúmmiyaj

(Mt. 1:1-17)

23 Jém Jesús iniit treinta iam̄tiy cuando moj iwat jém iyoxacuy. Ij̄isyajpa idic jém p̄ixiñtam iga Jesús ij̄atun̄ jém José. Jém ij̄atun̄wewe jém Helí.

24 Jém Helí ij̄atun̄ jém Matat. Jém Matat ij̄atun̄ jém Leví. Jém Leví ij̄atun̄ jém Melqui. Jém Melqui ij̄atun̄ jém Jana. Jém Jana ij̄atun̄ jém José.

25 Jém José ij̄atun̄ jém Matatías. Jém Matatías ij̄atun̄ jém Amós. Jém Amós ij̄atun̄ jém Nahum. Jém Nahum ij̄atun̄ jém Esli. Jém Esli ij̄atun̄ jém Nagai.

26 Jém Nagai ij̄atun̄ jém Maat. Jém Maat ij̄atun̄ jém Matatías. Jém Matatías ij̄atun̄ jém Semei. Jém Semei ij̄atun̄ jém José. Jém José ij̄atun̄ jém Judá.

27 Jém Judá ij̄atun̄ jém Joana. Jém Joana ij̄atun̄ jém Resa. Jém Resa ij̄atun̄ jém Zorobabel. Jém Zorobabel ij̄atun̄ jém Salatiel. Jém Salatiel ij̄atun̄ jém Neri.

28 Jém Neri ij̄atun̄ jém Melqui. Jém Melqui ij̄atun̄ jém Adi. Jém Adi ij̄atun̄ jém Cosam. Jém Cosam ij̄atun̄ jém Elmodam. Jém Elmodam ij̄atun̄ jém Er.

29 Jém Er ij̄atun̄ jém Josué. Jém Josué ij̄atun̄ jém Eliezer. Jém Eliezer ij̄atun̄ jém Jorim. Jém Jorim ij̄atun̄ jém Matat.

30 Jém Matat ij̄atun̄ jém Leví. Jém Leví ij̄atun̄ jém Simeón. Jém Simeón ij̄atun̄ jém Judá. Jém Judá ij̄atun̄ jém José. Jém José ij̄atun̄ jém Jonán. Jém Jonán ij̄atun̄ jém Eliaquim.

31 Jém Eliaquim ij̄atun̄ jém Melea. Jém Melea ij̄atun̄ jém Mainán. Jém Mainán ij̄atun̄ jém Matata. Jém Matata ij̄atun̄ jém Natán.

32 Jém Natán ij̄atun̄ jém David. Jém David ij̄atun̄ jém Isaí. Jém Isaí ij̄atun̄ jém Obed. Jém Obed ij̄atun̄ jém Booz. Jém Booz ij̄atun̄ jém Salmón. Jém Salmón ij̄atun̄ jém Naasón.

33 Jém Naasón ij̄atun̄ jém Aminadab. Jém Aminadab ij̄atun̄ jém Aram. Jém Aram ij̄atun̄ jém Esrom. Jém Esrom ij̄atun̄ jém Fares. Jém Fares ij̄atun̄ jém Judá.

34 Jém Judá ij̄atun̄ jém Jacob. Jém Jacob ij̄atun̄ jém Isaac. Jém Isaac ij̄atun̄ jém Abraham. Jém Abraham ij̄atun̄ jém Taré. Jém Taré ij̄atun̄ jém Nacor.

35 Jém Nacor ij̄atun̄ jém Serug. Jém Serug ij̄atun̄ jém Ragau. Jém Ragau ij̄atun̄ jém Peleg. Jém Peleg ij̄atun̄ jém Heber. Jém Heber ij̄atun̄ jém Sala.

36 Jém Sala ij̄atun̄ jém Cainán. Jém Cainán ij̄atun̄ jém Arfaxad. Jém Arfaxad ij̄atun̄ jém Sem. Jém Sem ij̄atun̄ jém Noé. Jém Noé ij̄atun̄ jém Lamec.

³⁷ Jém Lamec ijatun jém Matusalén. Jém Matusalén ijatun jém Enoc. Jém Enoc ijatun jém Jared. Jém Jared ijatun jém Mahalaleel. Jém Mahalaleel ijatun jém Cainán.

³⁸ Jém Cainán ijatun jém Enós. Jém Enós ijatun jém Set. Jém Set ijatun jém Adán. Jém Adán ijatun jém Dios.

4

Cutitstq jém Jesús

(Mt. 4:1-11; Mr. 1:12-13)

¹ Jesic Jesús tsam iniit jém Dios iAnama iganam setpa de jém río Jordán. Dios iAnama ininic Jesús jém titsinaxyucmi.

² Jemum nic iti cuarenta jama. Jém Wocciwiñ miñ icutits iga icmalwatpa idic. Cuarenta jama da wíc Jesús, jesic núc jém cuarenta jama, pimi yua.

³ Jesic jém Wocciwiñ iñimáy Jesús:

–Siiga numa Dios mimanic, acseti yíp tsa iga caxtánañi.

⁴ Jesic jém Jesús iñimáy jém Wocciwiñ:

–Nimpa jém Dios inmati, jém jayñetawip: “Da no más iga inçútpa caxtánañi miitpa. Tamatspacpatim itumpiy jém Dios inmati.”

⁵ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús tum mijpic cotsicyucmi. Tumti rato inquejáy itumpiy jém naxyucmiyaj icuwiti de jém mundo jut injacyajpa jém anjagooyiyaj.

⁶ Jesic jém Wocciwiñ iñimáy jém Jesús:

–Itumpiy yípyaj naxyucmiyaj ich ammiichi. Siip manchiiba mich porque ich acijunodayñeta. I ansunpa iga anchiiba, wiap anchi. Jesic itumpiy jém pixiñtam micujípyajpa iga más mijpic minjagooyi.

⁷ Siiga mich ançosteeñáypa y anjisa juuts ich adios, jesic immiichi itumpiy jém manañquejayñewip.

⁸ Pero Jesús iñimáy:

–Nicsim, miWocciwiñ. Jayñetawum jém Dios inmati: “Wi iga tanjisa tanjatun Dios, je icutum tançuyoxap.”

⁹ Ocmi jém Wocciwiñ ininic jém Jesús Jerusalén. Iniquím jém mijpic mastic inçobac. Jém Wocciwiñ iñimáy Jesús:

–Siiga Dios mimanic, yóyanqueti hasta naxyucmi.

¹⁰ Porque jayñetawum jém Dios inmati iga:

Dios icutsatpa jém sinyucmipic pixiñtam iga miwadiñ cuenta

¹¹ iga mimatstsonpa icijom iga odoy coowaiñ impuy tsaayucmi.

¹² Pero Jesús iñimáy jém Wocciwiñ:

–Nimpatim jém Dios inmati: “Odoy cutitsi jém tanjatun Dios siiga numa wiap.”

¹³ Jesic jém Wocciwiñ yaj icutits jém Jesús iga icmalwatpa idic. Ipoychac hasta tungac jama.

Moypa iwat Jesús jém Dios iyoxacuy

(Mt. 4:12-17; Mr. 1:14-15)

¹⁴ Jesic set eybic Galilea jém Jesús. Tsam iniit jém Dios iAnama iga wiap iwat juuts ixunpa Dios. Wanpa icuwiti jém naxyucmi de Galilea iga setne jém Jesús.

¹⁵ Jesic cada tiganjoj jém Jesús nicpa accuyujooyi jém sinagoga, jém judíos imastic. Jeeyaj tsam icujípyajpa.

Nicpa Jesús Nazaret

(Mt. 13:53-58; Mr. 6:1-6)

16 Jesic tum jama núc Jesús jém atebet Nazaret jut mija. Jesic jém jecuyjama, tigiy jém sinagoga juuts icostumbre. Teñchucum jém Jesús iga imaypa jém Dios inmati jém jayñewiip.

17 Chiita Jesús jém libro, jém ijaychacnewiip jém profeta Isaías, iga imaypa. Jesic Jesús ináy jém libro, ipát jut jayñeta:

18 Tsam anaít jém Dios iAnama, achiiñeta iga anañmadáyiñ jém wibic anmati jém yaachaneyajwiip. Acutsatta iga anacpocsáyiñ ianama jém anyácneyajwiip.

Acutsatta iga anañmadáyiñ jém presoyaj iga cutsigayyajtap y jém cáchtiyaj iga acpiyajtap.

Acutsatta iga anaccutsigáypa jém pixiñtam jém tsampic malwadayñeyajta.

19 Acutsatta iga anañmatpa jém anmati iga núcneum jém amtíy iga Dios iwíwadáypa jém pixiñtam.

20 Jesic Jesús inúc jém libro, ichi jém maestro imozo. Jesic coññeactin jém Jesús. Itumpiy jém ityajwiip jém sinagoga agui íamyajpa.

21 Jesic Jesús moj inmadáy jém pixiñtam. Nimpa:

—Yíbam jama iníxtampa iga cupacneum yíp anmati jém jayñewiip.

22 Jesic itumpiy jém pixiñtam agui iwianjamyaj jém Jesús. Agui ipooñanjamyaj cuando imatonjaj jém wibic anmati jém inmatnewiip Jesús. Jesic moj nanímayajtaji:

—¿Que da yíbam jém José imaníc?

23 Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Ich anjodon iga mimichtam síp annímáypa tum refran: “¿Michóyioypáppic tiiga da minitsóyiytap inyaac?” Annímáytpatim iga: “Wati yim iníicmi jém wítampic cosa juutstim inwatne jém Capernaum.”

24 Inímáytim jeeyaj:

—Wipictsonjap tum profeta tungac atebet, pero cuando nicpa najíyooyi iticmi, jesic jém itíwítam da iwípicsonjajpa.

25 Numa, mannímáypa iga wiñigam it idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyan jém yomtam jém cunoytam cuando najíyóypa jém Dios inmatciwiñ jém Elías. Jeetim tiempo cuando da chijóy tuj tres año y seis meses. Jesic tigiy tum mijpic yuu itumpiy jém atebetyaj icuwíti jém naxyucmi.

26 Pero Dios da icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém Israelpic yomtam jém cunoytam. Dios icutsat jém Elías iga iyoxpádiñ jém tungac cunoya jém dapic je taich yomo. Jém yomo Sareptapic yomo de jém naxyucmi de Sidón.

27 Ittim idic jém naxyucmi de Israel tsam jáyan pixiñtam jém cupúgayñewiip inaca cuando inmatpa jém wiñicpic anmatciwiñ jém Eliseo. Pero jém Eliseo da icpis ni tum de jeeyaj. Nada más icpis jém Naamán tum Siriapic pixiñ, da je taich pixiñ.

28 Jesic tsam pími jóyyaj itumpiy jém ityajwiip jém sinagoga cuando imatonjaj ti nimpa jém Jesús.

29 Tsucumyaj jém pixiñtam, iquebacputyaj jém Jesús ansicmi de jém atebet, nanicta tum tejayucmi jut watnetá jém atebet. Jemum icyágiyyajtooba idic jém Jesús.

30 Pero widañnaspá Jesús jém pixiñtam ançucmi. Da i wiá miimats. Nic jém Jesús.

*Tum mal espíritu imats tum pixiñ
(Mr. 1:21-28)*

³¹ Jesic nic Jesús jém attebet Capernaum, jém naxyucmi de Galilea. Jemum cada jejcuyjama nicpa inquejáy jém Dios inmatí jém pixiñtam.

³² Tsam ipooñanjamyajpa cuando imatonyajpa ti inquejáypa jém Jesús. Porque anmatpa juuts tum anjagooyi.

³³ Jesic jém sinagoga it tum pixiñ imatsne tum mal espíritu. Pimi anwejpa, nímayta Jesús:

³⁴ —Atsaci, miJesús miNazaretpic, ¿tiiga ammoogíypa? ¿Que miñpa anactogoyta? Mánixpicpa, anjodon iga mich jém Yucmipic Dios miMíchi.

³⁵ Jesic Jesús iwogáy jém mal espíritu. Iñímáy:

—Odoy jiyi. Puti yíp pixiñ ianamanjom.

Jesic jém mal espíritu iccutin jém pixiñ naxyucmi jeeyaj iwiñjom. Put jém mal espíritu, da ti iwadáy.

³⁶ Itumpiy jém ityajwip agui anjécyaj. Nanímayyajtáp entre jeeyaj:

—¿Tiapaap yíp anmadayooyi? Yíp pixiñ inmatpa juuts tum anjagooyi. Con ipimi wíap itop jém mal espíritu.

³⁷ Jesic wanpa jut quej icuwiti jém naxyucmi ti iwat jém Jesús.

Jesús icpis jém Peto imidapa

(Mt. 8:14-15; Mr. 1:29-31)

³⁸ Jesic put Jesús jém sinagoga. Nic jém Peto iticim. Mimne actin jém Peto imidapa. Tsam pimi jawanáy. Iacunucsayyaj jém Jesús iga icpixiñ jém yomo.

³⁹ Jesic nocojom teñ jém Jesús jut wone jém yomo. Injiyac jém jawan. Jém yomo ichac jém jawan, jeeti rato tsucum, moj icwíc jém miñneyajwip.

Jesús icpis jáyan jém mimneyajwip

(Mt. 8:16-17; Mr. 1:32-34)

⁴⁰ Jesic cuando tigiyum jama, jém pixiñtam inimíñayyaj Jesús itumpiy jém mimneyajwip. Jesic Jesús ichiccunúgáy icobac cada tumtum. Jempigam icpisyaj itumpiy.

⁴¹ Tobayyajtaptim jém mal espíritu wati jém pixiñtam ianamanjom. Agui anwejpa cuando putyaj. Nímayta jém Jesús:

—Mich jém Dios miManic.

Pero Jesús iwogáy jém mal espíritu. Da ijícpa iga jiyipa porque jém mal espíritu ijodonayaj iga je jém Cristo.

Najíyóypa Jesús jém naxyucmi de Galilea

(Mr. 1:35-39)

⁴² Jesic cuquejtooba, put Jesús jém attebet. Nic tum lugar jut da ti idíyíy. Pero jém pixiñtam, jém ityajwip jém attebet, tsam imétsyaj, icunúcyaj. Iacunucsayyaj iga tsíyíñ con jeeyaj.

⁴³ Pero Jesús iñímáy:

—Tienes que ananmadáypa jém tungac attebetyaj jém wibic anmatí jutpic injacpa Dios jém ityajwip yíp naxyucmi. Jeeyucmi acutsat Dios.

⁴⁴ Jesic Jesús nicpa najíyooyi itumpiy jém sinagoga icuwiti jém naxyucmi de Galilea.

5

Jém milagro cuando matsta jáyan jem tñpi

(Mt. 4:18-22; Mr. 1:16-20)

¹ Jesic tum jama oy inmat Jesús jem Dios inmati tum laguna anñaca. Jem laguna inñiyi Genesaret. Tsam jáyan pixiñtam y yomtam miñ imatonjaj hasta nacpitsiyajtap.

² Jesic Jesús iix wisten barco playa anñaca. Putneyaj iomi. Icheeyajpa jem ired nianñaca.

³ Jesic núc Jesús jut it jem barco, quim barcoyucmi. Imichi jem Peto. Jesic Jesús inímáy iga icniguiñ uxaj jojmi jem ibarco. Jesic coñ Jesús jem barcoyucmi. Moj inquejáy jem pixiñtam jem Dios inmati.

⁴ Cuando yajum najiyoooyi, inímáy jem Peto:

—Nanici imbarco jut jojmi jem ni. Patscumi jem inred nicim. Tammatspa tiiipi.

⁵ Jem Peto inímáy:

—MamMaestro, muma tsuu ayoxata, da ammatsta ni tum tiiipi. Pero siiga mich miñimpa, ançotpa eybic jem anred.

⁶ Jesic mu icotum jem ired, imatsyaj tsam jáyan tiiipi hasta jactip jem ired.

⁷ Jesic jem Peto iwadáy seña jem itiwitam jem ityajwip jem tungac barcojom iga míñiñ iyoxpát. Jesic miñyaj, icucomyaj icuistic jem barco hasta cumonjooba.

⁸ Mu iix, jem Peto icosteeñáy jem Jesús ipuycim, inímáy:

—Mánomi, acupóyaayi porque tsam atañcaíy.

⁹ Jem Peto con jem ityajwip imbarcojom agui ámanjacyaj iga imatsyaj tsam jáyan jem tiiipi.

¹⁰ Agui ámanjacyajtim jem ityajwip jem tungac barcojom, jem Jacobo con jem Xiwan, jem Zebedeo imanictam. Jeeyaj iwaganayoxayajpa jem Peto. Jesic Jesús inímáy jem Peto:

—Odoy cñi, tsacim iga immatspa tiiipi. Nicpa tamméts pixiñ juuts tiiipi iga icupicyajin jem Dios inmati.

¹¹ Jesic ininicyaj ibarco nianñaca. Ichacyaj itumpiy jem iniitwip. Nic itúñyyaj jem Jesús.

Jesús icpis tum pixiñ jem cupúgayñewip inñaca
(Mt. 8:1-4; Mr. 1:40-45)

¹² Cuando it Jesús jem tungac atebet, ictsíy tum pixiñ tsam cupúgayñe inñaca. Mu iix Jesús, jem pixiñ icosteeñáy ipuycim. Iacuncsáypa iga icpixiñ. Nímayta:

—Mánomi, siiga inwianjam, acpisi.

¹³ Jesic Jesús ichicunuc jem pixiñ, inímáy:

—Anwianjam. Micuáyñeum.

Jesic jeeti rato ichacum jem pixiñ ipuuca, witsíyum.

¹⁴ Jesic Jesús inímáy jem pixiñ:

—Odoy i anmadaayi iga ich manacpis, pero nigí wiñquejaayi jem panij iga inquejáyin iga numa mipisneum. Jesic ocmi chii Dios tum ofrenda juuts nimpá jem Moisés inquímayooyi iga miixtap iga numa mipisneum.

¹⁵ Pero jutquej wanpa iga acpisóypa jem Jesús. Anatumayajpa tsam jáyan pixiñtam iga imatonjajpa jem Jesús inmadayooyi. Miñyaj jem mimneyajwip iga acpisyajtañ.

¹⁶ Pero put Jesús jem atebet, nic icutum jut da ti idíyiy iga inwejpátpa Dios.

Jesús icpis tum pixiñ tusacane icumuma
(Mt. 9:1-8; Mr. 2:1-12)

17 Jesic tum jama cuando accuyujóypa Jesús, coñyajtım jem jem fariseoyaj con jem maestroyaj de jem wiñicpic añquımayooyi. Jeeyaj miñyay de itumpiy jem tiganjıoyaj de jem naxyucmi de Galilea y Judea. Miñyajtım de jem attebet Jerusalén. Jem Jesús tsam iniit jem Dios ipimi. Wiap icpis jem mimneyajwıip.

18 Jesic núcyaj jutem jem pıxiñ, icópneyaj tseesyucmi tum pıxiñ tsam mimne. Tusacane icumuma, da tsigóypa. Tigiytooba idic jem ticjom iga iámpa jem Jesús.

19 Pero da ipátyaj jut wiap itigiy porque tsam itñim. Jesic quımyaj jem tıcyucmi, ijetyaj jem tic iñecxi. Ijimquetyaj tseesyucmi jem mimnewıip jem Jesús iwiñjom jem pıxiñtam añcucmi.

20 Jesic cuando iix Jesús iga tsam icupıcyajpa jeeyaj, iñimáy jem mimnewıip:
—Mipıxiñ, miwadayñeta perdón jem iñtáncıa.

21 Jesic jem escribaspic maestroyaj con jem fariseoyaj ijısyajpa ijıxianjom iga: “¿Que iapaap yıp pıxiñ? Sıp icujiy tanDios. Porque Dios icutum wiap taccáyáy tantáncıa.”

22 Pero Jesús ijodon ti sıp ijısyaj ijıxianjom, jesic iñimáy jeeyaj:
—¿Tiıga iñıstámpa jemıpic?

23 ¿Jup más da táncıa iga annimáypa yıp pıxiñ iga: “Miwadayñeta perdón jem iñtáncıa”, o iga annimáypa: “Tsucumi, wıtim”?

24 Sıp manañquejáypa iga jem Miññewıip Sınyucmi numa iniit jem pımi iga wiap iccáyáy jem pıxiñtam itáncıa yıp naxyucmi.

Jesic Jesús iñimáy jem pıxiñ jem tusacanewıip:

—Mannimáypa, tsucumim, pıñim jem iñchees, nıcsım iñtıccım.

25 Jesic iganam iámyajpa jem ityajwıip, jeeti rato tsucum jem pıxiñ. Ipinum jem ichees jut wone idic. Nic iticmi. Tsam icujıppa Dios.

26 Itumpiy jem pıxiñtam ipooñanjımyaj. Icuıpyajpatım Dios. Tsam cınyaj. Nanımayyajtıp:

—Yıp jama tánixta tum cosa dapic queman oypa tánix.

Jesús inwejay jem Levı

(Mt. 9:9-13; Mr. 2:13-17)

27 Cuando cuyaj jem asunto, moj nıqui jem Jesús. Iix tum pıxiñ jem ichécpáppic impuesto, iñıyi Levı. Coñ jut ichécpa jem impuesto. Jesús iñimáy jem pıxiñ:

—Atúñıyi.

28 Jesic tsucum jem pıxiñ, ichac jem iyoxacuy, nic itúñıy jem Jesús.

29 Jesic ocmi jem Levı inisıñap jem Jesús itıccım. Tum mııpic sıñ iwat. Anwejayajta tsam jáyan jem ichécyajpáppic impuesto con tunğac más jem pıxiñtam. Iwaganawıcyajpa jem Jesús mesacım.

30 Jesic jem fariseoyaj con jem maestroyaj de jem fariseo inquımayooyi moj inwejayaj jem Jesús icuyujcıwiñ. Nımayyajtıp:

—¿Tiıga miwagawıctámpa y miwaganıctámpa con jem ichécyajpáppic impuesto y con jem tunğac táncıaywıip?

31 Jesic Jesús iñimáy jem fariseoyaj:

—Jem dapic mimne da ixunpa jem tsóyıyoypaap. Pero jem mimneyajwıip ixunpa jem tsóyıyoypaap.

32 Ich da amiñ iga anañwejáypa jem dapic táncıayı. Amiñ iga anañwejáypa jem táncıaywıip iga ichacyajıñ jem itáncıa.

*Acwáctaj Jesús tiiga da iwatyajpa ayuno jém icuyujc#wiñ
(Mt. 9:14-17; Mr. 2:18-22)*

³³ Jesic jém miññeyajw#p icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

—¿Tiiga jém Xiwan icuyujc#wiñ con jém fariseoyaj siempre iwatyajpa ayuno, iwatyajpa jém oración? Pero mich jém inçuyujc#wiñ siempre wícyajpa, nícyajpa, da iwatyajpa ayuno.

³⁴ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siempre wícyajpa jut añcoomíyoyñ#mpa. Da i iwatpa ayuno cuando it jém yoom#yypaap.

³⁵ Pero núcpa jama cuando da i jém yoom#yypaap. Jesic numa iwatyajpa ayuno.

³⁶ Jesic Jesús inmadayyaj jém p#ixiñtam tum xutu cuento. Inquejáypa jém p#ixiñtam iga jém jomipic j#xi jém inimiññew#p Jesús da iw#nanigáypa jém wiñ#cpic j#xi. N#mpa Jesús:

—Da i ijacpa tum jomyooti iga inótospa tum pecapic yooti. Siiga iwatpa jempic, misap jém jomyooti. Jém jomipic puctucu datim iw#nacuti#pa jém pecapic.

³⁷ Da i icotpa jomvino jém pecapic cuerobolsajom. Porque siiga iwatpa jempic, jesic p#ipa jém jomvino, tojan#sajpa jém pecapic cuerobolsa. Tegáypa jém vino. Togoypa jém cuerobolsa.

³⁸ Jeeyucmi cottap jém jomvino jém jomipic cuerobolsajom.

³⁹ Numa, jém iucp#ppic jém pecapic vino da iuctooba jém jomvino porque n#mpa iga: “W# jém pecapic.”

6

*Jesús icuyujc#wiñ itúcyaj trigo jém jejcuyjama
(Mt. 12:1-8; Mr. 2:23-28)*

¹ Tum jejcuyjama wida#n#spa Jesús jut ñ#pnet# jém trigo. Jém icuyujc#wiñ ij#dayyajpa jém trigo ipac, icútyajpa.

² Jesic algunos jém fariseoyaj iwogayyaj jém Jesús icuyujc#wiñ. Nímayta:

—¿Tiiga in#watt#mpa contra jém tana#quím#yoyi jém jejcuyjama?

³ Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—¿Que da queman immay ti iwat jém David cuando tsam yu#y#ajpa con jém icompañeroyaj?

⁴ Tigiy David jém Dios it#cjom. Ipic jém caxt#na#ñi jém tsacnet#w#p altaryucmi. Icut jém David, ichiitim jém icompañeroyaj. Tanjodon iga jém tana#quím#yoyi n#mpa iga nada más jém pan#j w#ap icut jém caxt#na#ñi jém tsacnet#w#p altaryucmi.

⁵ Jesic ocmi jém Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Jém Miññew#p S#yucmi im#chitim jém jejcuyjama, w#ap iñímáy jém p#ixiñtam ti w#ap iwatyaj jém jejcuyjama.

*Pis jém p#ixiñ jém titsnew#p ici
(Mt. 12:9-14; Mr. 3:1-6)*

⁶ Jesic tun#gagam jejcuyjama nic Jesús jém sinagoga. Moj inquejáy jém p#ixiñtam. Ittim jem tum p#ixiñ mimne. Titsne jém in#w#ci.

⁷ Jesic jém escrib#pic maestroyaj con jém fariseoyaj icuixyajpa jém Jesús siiga numa acp#sóypa jém jejcuyjama. Imétsy#ajpa jut#pic iquejajwadayyajpa jém Jesús.

⁸ Pero Jesús ijodon ti síp ij#syaj. Iñímáy jém p#ixiñ jém titsnew#p ici:

—Teñchucumi, miñi miteñi yíp p̄ixiñtam añcucmi.
Jesic tsucum, nic teñi.

⁹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄iip jem:

—Siip manacwáctámpa: ¿T̄i w̄iap tanwat jém jejcuyjama? ¿Tanw̄iwatpa o tammalwatpa? ¿W̄i iga tançiacpudáypa tum p̄ixiñ ivida o tanaccáyáypa?

¹⁰ Jesic Jesús icuámset jém p̄ixiñtam icuwoyo, iñímáy jém p̄ixiñ jém t̄itsnew̄iip ici:

—T̄im̄i inçi!

Jempam iwat jém p̄ixiñ, w̄itsíyum ici.

¹¹ Jesic tsam p̄imi jóyyaj jém fariseoyaj. Moj nacwácyajt̄aji entre jeeyaj ti w̄iap iwadayyaj jém Jesús.

Jesús icupin jém doce icuyujc̄iwiñ

(Mt. 10:1-4; Mr. 3:13-19)

¹² Jesic tum jama nic Jesús tum cotsicyucmi. Nic inwejpát Dios muma tsuu.

¹³ Icuquejama inwejáy jém icuyujc̄iwiñ. Icupin doce de jeeyaj, iccám juuts “apóstolyaj”. Taich tanañmat̄imi nimtooba jém cutsatnetaw̄iip.

¹⁴ Icupin jém Ximój, Jesús icagáy iñiyi, icámáy iga Peto; jém Anti, je jém Ximój it̄iw̄i; jém Jacobo; jém Xiwan; jém Felipe; jém Bartolo;

¹⁵ jém Mateo; jém Tomax; jém Jacobo, je jém Alfeo imañic; jém tungac Ximój, jém iñiyit̄im jém Zelote;

¹⁶ jém Judas, je jém Jacobo it̄iw̄i; y jém Judas Iscariote jém ic̄iñjuñcotw̄iip jém Jesús.

Accuyujóypa Jesús jém w̄itipic nonjom

(Mt. 4:23-25)

¹⁷ Jesic quet Jesús jém cotsicyucmi con icuyujc̄iwiñ. Nic accuyujooyi tum w̄itipic nonjom. Añtuumayaj tsam jáyan jém p̄ixiñtam. Miñyay icuw̄iti jém naxyucmi de Judea, jém Jerusalén y jém lamar añnaca jut it jém attebet Tiro y Sidón. Miññeyaj jem iga imatonjaypa jém Jesús inquímayooyi, iga acp̄isyajt̄añ jém mimneyajw̄iip.

¹⁸ Pisyajtim jém tsampic iyaachwatyay jém mal espíritu.

¹⁹ Jém p̄ixiñtam tsam icunúcyajpa Jesús iga ichicpa porque tsam putpa jém ip̄imi iga icp̄ispa itump̄iy.

Maymáyaataami porque michíy juuts Dios mimañictam

(Mt. 5:1-12)

²⁰ Jesic jém Jesús iámmats jém icuyujc̄iwiñ. Iñímáy:

—Maymáyaataami siiga siip tsam miyaachap porque mit̄igiyñeta con Dios, siip minjactámpa mimichtam.

²¹ 'Maymáyaataami siiga siip miyuatámpa porque ocmim custámpa miwiiq-uitam.

'Maymáyaataami siiga siip miwejtámpa porque ocmi mixictámpa.

²² 'Maymáyaataami siiga siip mijóyixtamtap, miquebacputtamtap, mimalnámaytamtap y da i miw̄ixtamta. P̄imi mimalwadaytamtap porque mimichtam añcupictámpa aich jém aMiññew̄iip Siñyucmi.

²³ Maymáyaataami cuando núcpa jém jama, miyóypa juuts tum tsixi, porque iñjodon iga Dios michiiba jáyan jém w̄itampic cosa siñyucmi. Jīsi iga jém wiñicp̄ic p̄ixiñtam imalwadáytim jém wiñicp̄ic Dios inmatc̄iwiñ.

²⁴ 'Agui miuuguytim jém ricopic mip̄ixiñtam porque siip mimaymáyaatámpa, pero ocmi da ti michiiba Dios.

²⁵ 'Agui miuuguytim siiga siip cuspa miwiiqui. Ocmi miyuatámpa.

'Agui miuuguytim siiga tsam mixictámpa siip porque ocmi minyáctámpa, miwejtámpa.

²⁶ 'Agui miuuguytim siiga itumpiy jém pxiñtam micujíptámpa siip, porque jém wiñcipic pxiñtam icujípyajtim jém malopic añmatciwiñ jém migoyyajpáppic.

Wi iga tantóyiñ jém tánenemigoyaj
(Mt. 5:38-48; 7:12)

²⁷ Jesic Jesús iñimáytim jém pxiñtam:

—Pero siip mannímaytámpa mimichtam iga toyi jém iñenemigoyaj. Wiwadaayi jém mijóyixyajpáppic.

²⁸ Añwejpaati Dios iga iwíwadáyíñ jém mimalnímaypáppic y jém mimalwadaypáppic.

²⁹ Siiga i micótsáypa tum iñacpac, jígaayi iga micótsáyíñtim tungac lado, odoy cianseedaayi. Siiga i mitobáyáypa jém iñchamarra, jígaayi iga mitobáyáyíñtim mex jém iñyooí.

³⁰ Siiga i miwágáypa tum cosa, chi. Siiga i mitobáyáypa tum cosa jém immichipic, odom wágaayi iga micseedáyíñ.

³¹ Wiwadaayi jém tungac juutstim mich iñxunpa iga miwíwadaytaiñ.

³² 'Siiga no más iñtoypa jém mitoypáppic, odoy jisi iga micujíptap. Porque jém malopic pxiñtam itoypatim jém iamigoyaj.

³³ Siiga inwíwadáypa no más jém miwíwadaypáppic da micujíptap porque jém malopic pxiñtam iwíwadáypatim jém iwíwadaypáppic.

³⁴ Siiga inicnucspa tumiñ no más jém pxiñ jém wiapaap micseedáy jém iñtumiñ, jesic da micujíptap. Porque jém malopic pxiñtam icnucspatim tumiñ jém iamigoyaj jém wiapaap icseedayyaj.

³⁵ Pero mannímaytámpa: Toytaami jém mijóyixpáppic. Wiwadaytaami jém mimalwadaypáppic. Siiga miñucsaypa tumiñ, chítim. Odoy wadaayi caso siiga da wiap micseedáy jém iñtumiñ. Siiga inwatpa jempic, Dios miwíyojpa. Quejpa iga Dios mimanictam. Porque Dios iyaachanjampatim jém malopic y jém táñcaiywip.

³⁶ Yaachanjamtaami itumpiy jém pxiñtam juutstim tanjatun Dios miyaachanjamtámpa mimichtam.

Odoj tanjixiñ tum tantíwi iga táñcaiy
(Mt. 7:1-5)

³⁷ 'Odoj jisi tum iñíwi iga táñcaiy, jesic Dios datim mijisáypa mich iñtánca. Siiga tum pxiñ mimalwadáypa, odoy tseeci, jesic Dios da michégáypa mich iñtánca.

³⁸ Siiga i miwágáy alguna cosa, siiga wi iñanama, chi jém dapic ini, jesic Dios jeetim quípsi mipigáypa iga micseedáypa mimich.

³⁹ Jesic Jesús inmadáypa jém pxiñtam yíp xutu cuento:

—Tum cáchtipic pxiñ da wiap iniwit tungac cáhti porque tsutyajpa icuisticyaj jém pacusjom.

⁴⁰ Tum cuyujciwiñ da wiap iñasca jém imaestro, cuando yajum cuyuji da ictsíyapa jém imaestro.

⁴¹ 'Tiiga iñnímaypa jém iñíwi iga táñcaiy siiga da jutsañ jém itánca juuts tum xutu puchi iniit iixcom. Pero mich tsam jáyan táñca iniit jex juuts tum mijpic cuy iniit iñixcom.

⁴² Siiga da iñjampa jém cuy jém iniitwip iñixcom, tiiga iñjspa iga wiap iñtobáy jém puchi jém iñtíwi iixcom. Minimigóyaytap iñyaac. Wiñti topi jém cuy jém michpic iniit iñixcom, jesic ocni wiap iñtobáy jém puchi jém iñtíwi iixcom.

Cuando tímup tum cuy, jesic tánixpicpa
(Mt. 7:17-20; 12:34-35)

⁴³ Jém wibic cuy da wiap iwat jém malopic itim. Jém malopic cuy da wiap iwat jém wibic itim.

⁴⁴ Cada cuy tánixpicpa con itim. Da tantúcpa tum tsuj jém apitcuyyucni. Da tantúcpa uvas jém chicxchayyucni.

⁴⁵ Tum wibic pixiñ iwatpa wibic cosa porque iniit jém wibic jixi ianamanjom. Jém malopic pixiñ iwatpa jém cosa dapic wítam porque iniit jém malopic jixi ianamanjom. Jém anmati jém putpáppic tanjipjom tsucum jém tánanamanjom. Siiga tum pixiñ inmatpa wibic cosa, jesic quejpa iga da malo. Pero siiga inmatpa tum cosa dapic wí, jesic quejpa iga malo.

Jém wisten jém ticwatpáppic
(Mt. 7:24-27)

⁴⁶ Jesic Jesús iñímáytim jém pixiñtam:

—¿Tiiga miñimtámpa iga, “Mánomi, mánomi”, pero da inwattámpa juuts mannímáypa?

⁴⁷ Wí iga miñpa immaton ich ananmati y iga inwadiñ juuts mannímáypa. Siip manaquejáypa juutspic mipixiñ siiga inwatpa juuts mannímáypa.

⁴⁸ Mijex juuts tum pixiñ wíapaap iticwat. Wiñti iwítajcúmpa jojmi iga icpimámap jém tic tsaayucni. Jesic ocni cuando compa jém ni, pími ictsíy jém niicoma jém tic. Pero da wiap ictsígóy ni imiswatpa porque acpimaneta tsaayucni.

⁴⁹ Siiga tum pixiñ imatonpa ich ananmati, pero da icupicpa, jesic jém pixiñ jex juuts tum pixiñ jém dapic wiap iticwat. Jém pixiñ da iwítajcúm jojmi iga icpimámap jém tic jém tsaayucni. Naxyucni no más icpimane. Jesic ocni com jém ni, pími ictsíy jém niicoma jém tic, jeeti rato cutin, da ti tsíy.

7

Jesús icpis jém Romapic capitán imozo
(Mt. 8:5-13)

¹ Jesic yaj inmadáy Jesús jém pixiñtam, nic Capernaum.

² It idic jem tum jém Romapic capitán. Iniit idic tum imozo jém tsampic itoypa. Pero ocni mimneactin jém imozo. Tsam pími mimne. Caatoobam.

³ Jesic cuando jém capitán ijodóna iga jém Jesús wiap icpisóy, icutsadáy jutem jém Israelpic wídaytam iga icunucsáypa jém Jesús iga míñiñ icpis jém imozo.

⁴ Jesic jém wídaytam nic iám jém Jesús. Iacunucsáy, iñímáy:

—Awadaayi tum favor, jém capitán tum wibic pixiñ, yoxpaati.

⁵ Porque tsam itoypa jém tannación. Tawadáytim tum jém tammastic jém sinagoga.

⁶ Jesic jém wídaytam iwagananicyajpa jém Jesús. Iganam núcyajpa no-cojom jém capitán iticcim, jém capitán icutsadáy anmati jém Jesús con tunjac iamigoyaj. Iñimayyaj:

—Jém capitán miñímáy iga: “Mánomi, da más mancobacpijpa. Da wí iga miñúcpa anticcim porque mich wibic mipixiñ, ich tsam atáncáiy.”

⁷ Jeeyucmi ich da nic mamméts anyaac. Siip no más nímaayi jém caacuy iga ichaguiñ jém ammozo, tienes que pispa.

⁸ Porque ich anaíttim tum ananjagooyi iga apimíyapa. Ich anaíttim soldado jém ampimíyapaap. Siiga annímáyapa jém ansoldado iga niguiñ, jesic tienes que nicpa. Siiga annímáyapa jém ansoldado iga míñiñ, jesic tienes que miñpa. Siiga annímáyapa jém ammozo iga iwadiñ tum cosa, jesic tienes que iwatpa.

⁹ Jesic miimaton jém Jesús junimpa jém capitán, ipooñanjampa. Iámseedáy jém pixiñtam jém miñyajpáppic ituñiançim. Iñímáy:

—Numa, mannímáyapa, da ampátne ni tum pixiñ icuwiti yíp Israel iga icupicpa Dios juuts yíp capitán.

¹⁰ Jesic jém capitán iamigoyaj setyajum iticcim. Iixyajum iga pisneum jém capitán imozo.

Jesús icpis tum caanewip, jém cunoya imaníc

¹¹ Jesic jém tungac jama nic Jesús tum attebet iñiyi Naín. Waganicyajpa con wati jém icuyujcwiñ. Nicyajpatim jáyan jém pixiñtam.

¹² Iganam núcyajpa jém attebet añaça, iix iga nanictap tum tsúts. Jém caanewip tum cunoya ijaymaníc. Jém yomo da iniñ tungac imaníc. Icutum tsíy. Jáyan jém pixiñtam iwagananicyajpa jém cunoya.

¹³ Mu iix jém tánomi, iyaachanjampa jém yomo. Iñímáy:

—Odoj weji.

¹⁴ Jesic Jesús icunúc nocojom jém tsúts, ichigáy icaja. Jém icópneyajwip teeñanjacyaj. Jesic Jesús iñímáy jém caanewip:

—¡Miwoñjaychixi, mannímáyapa, tsucumi!

¹⁵ Jesic jém caanewip idic coñchucum. Mojum jiyi. Jesic Jesús icijunçodáy iapa.

¹⁶ Mu iixyaj, pimi cinyaj itumpiy jém ityajwip jem. Moj icujípyaj Dios. Nímyajpa:

—Tawiñquejayñe tum mijpic profeta.

Nímyajpatim:

—Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi tacutsadayñe yíp pixiñ iga tayoxpáttamiñ.

¹⁷ Jesic ocmi jodónata ti iwat jém Jesús icuwiti jém naxyucmi de Judea con jém tungac naxyucmi jém nocojompic.

Jém Xiwan icutsat icuyujcwiñ iga icwácyajñ jém Jesús (Mt. 11:2-19)

¹⁸ Ocmi acjodónatim jém Xiwan jém acchínoyapaap ti iwat jém Jesús. Jém Xiwan icuyujcwiñ inmadáy. Jesic ocmi inwejay wisten de jeeyaj.

¹⁹ Icutsat iga niguiñ icwácyaj jém Jesús. Nímayta jém icuyujcwiñ:

—Nigi acwaaci jém Jesús iga: “¿Que micham miCristo jém micutsatnewip Dios o ananjóctampa tungac?”

²⁰ Jesic ocmi jém Xiwan icuyujcwiñ ipát jém Jesús. Iñímayyaj:

—Jém Xiwan, jém acchínoypáppic, acutsatta iga manacwáguiñ siiga micham miCristo jém micutsatnewip Dios o ananjóctampa tungac.

²¹ Jesic jeetim hora cuando núcyaj jém Xiwan icuyujcwiñ, jém Jesús icpispá jáyan jém pixiñtam jém iniitwip caacuy, jém mimneyajwip y jém imatsnewip jém mal espíritu. Icpistim jáyan jém cáchtíyay.

²² Jesic Jesús iñímáy jém Xiwan icuyujcwiñ:

—Nigi nímaayi jém Xiwan ti íñixñeta y ti immatoneta. Anmadaytaami iga ixixóypam jém cáchtí, witpam jém cuxujpic idic, pisneum jém cupúgayñewiip idic íñaca, matónóypam jém chajca, pisneum jém caaneyajwiip idic y jém yaachayajpaap ipictsonyaj jém wibic anmati iga Dios iciacputpa.

²³ Agui maymay jém pixiñ jém dapic ijícpa iga i ictsacpa ich anamati.

²⁴ Jesic nicyajum jém Xiwan icuyujcwiñ. Moj inmadáy Jesús jém pixiñtam iga jém Xiwan tum Dios inmatcwiñ. Nimpa:

—¿Ti oy íñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñámta tum pixiñ dapic wiap juuts tum poc jém aguipic ictsigóypa sawa? Da je. Oy íñámta tum pixiñ wiapaap.

²⁵ ¿Que oy íñámta jém pixiñ agui wicuyajne? Da je. Tanjodon iga jém wicuyajnewiip ityaj jém rey iticim.

²⁶ ¿Que ti oy íñámta jém titsinaxyucmi? ¿Que oy íñámta tum nunta profeta? Numa tum profeta más wiap que itumpiy jém wiñicpic Dios inmatcwiñ.

²⁷ Nimpa jém Dios inmati ti iwatpa jém Xiwan:

Dios icutsatpa tum anmatcwiñ iga iwitsagáypa jém Cristo ituj.

Jém anmatcwiñ anjagoyñeeba íñic.

Ocmi ituuñiancim miñpa jém Cristo.

²⁸ Jesic Jesús íñímáytim jém pixiñtam:

—Numa mannímáypa iga icuwiti yíp naxyucmi da i tungac más wibic profeta que jém Xiwan jém acchínoypaap. Pero cuando núcpa jém tiempo iga injacpa Dios, jém más xutupic más wiap que jém Xiwan.

²⁹ Mu imatonyaj ti nimpa jém Jesús, jesic itumpiy jém pixiñtam agui maymáyaj. Agui maymáyajpatim jém ichécyajpápic jém impuesto. Nimyajpa:

—Agui wi tanDios iga tanquejáypa yíp numapic anmati.

Porque casi itumpiy jém pixiñtam oy icchinajta jut acchínoypa jém Xiwan.

³⁰ Pero jém fariseoyaj con jém maestroyaj de jém Israelpic anquímayooyi da icupicyajpa jém Dios inmati jém inimiñnewiip jém Xiwan. Dios iwíwadaytooba idic, pero jeeyaj da iwianjamyaj. Jeeyucmi jém fariseoyaj da ijícpa iga icchinajpa jém Xiwan.

³¹ Jesic tánomi Jesús íñímáy jém antuumaneyajwiip:

—Jém pixiñtam jém ityajwiip siip

³² jex juuts jém tsixtam jém michyajpápic plaza. Íñimayyajpa jém iamigoyaj iga: “Mansusáypa jém flauta, pero da mietstámpa. Ocmi manwánáypa jém wañi jém anyácnewiip, pero datim miwejtámpa.”

³³ Porque cuando miñ jém Xiwan jém acchínoypápic, da icútpa caxtánañi, da iucpa vino; miñimtámpa iga jém Xiwan iniit tum mal espíritu.

³⁴ Ocmi ich anyaac amiñ siñyucmi. Awícpa y anícpa, pero michtam miñimtámpa iga tsam awícpa y tsam áncpa vino. Miñimtámpatim iga ich ancompañero jém ichécyajpápic jém impuesto y jém tancaiywiip.

³⁵ Quejpa iga wi jém jixi siiga wiputpa jém yoxacuy.

Oy joyi Jesús tum fariseopic pixiñ iticim

³⁶ Tum fariseo inwejay Jesús iga niguiñ wiiqui. Jesic nic jém Jesús, tigiy iticjom, coñ jém mesacim.

³⁷ Iftim jém attebet tum yomo witwidoypápic idic. Jesic jém yomo ijodon iga nic wiiqui jém Jesús jém fariseopic iticim. Nictim mex jém yomo. Ininic tum wibic tsaafasco comne de pomada cinpápic.

³⁸ Jesic jém yomo icunúc jém Jesús. Icosteeñáy ipuycim. Wejpa jém yomo. Icheáypa jém Jesús ipuy con iixcañi. Ocmi jém yomo icujicháyáypa jém ipuy con jém iway. Inñacatsútsáypa ipuy. Ocmi icámáy jém pomada jém Jesús ipuyyucmi.

³⁹ Jesic jém fariseo, jém inwejayñewiip Jesús, iix ti iwatpa jém yomo. Jém p̄ixiñ ijispa ijixianjom. Nimpa iga: “Siiga numa yíp p̄ixiñ tum profeta, ¿tiiga da icutiñyíypa iga yíp yomo tsam táñcaiy? Porque yíp yomo tum witwidoypáppic.”

⁴⁰ Jesic Jesús inímáy jém fariseopic p̄ixiñ:

—MiXimój, mannímaytooba tum aṇmaṭi:

Jesic jém p̄ixiñ inímáy jém Jesús:

—Maestro, anímaayi.

⁴¹ Jesic nimpa Jesús:

—It idic wisten p̄ixiñ. Oy icacyaj tumiñ. Tum icac quinientos tumiñ de plata, tum icac cincuenta tumiñ de plata.

⁴² Ocmi icuistic da wiap icsetyaj jém tumiñ. Jesic jém ichiiñewiip jém tumiñ iwadáypa perdón icuistic. Dam ichécpa jém p̄ixiñ. Siip, miXimój, ¿anímaayi juppic más itoypa jém ichiiñewiip jém tumiñ?

⁴³ Jesic jém Ximój icutson. Nímayta Jesús:

—Jém más jáyaṇpic icacne jém tumiñ.

Jesús inímáy jém Ximój:

—Numa, aṇwicutson.

⁴⁴ Jesic Jesús iámseedáy jém yomo jut siip icheáy jém ipuy, inímáy jém Ximój:

—Aami yíp yomo ti síp iwat. Cuando atigiy inñicjom mich da anchi ni iga antseeba ampuy. Pero yíp yomo atseáypa ampuy con iixcañi. Acujicháyáypa ampuy con iway.

⁴⁵ Mich da anaññacatsútspa, pero yíp yomo tsam aṇñacatsútsáypa ampuy.

⁴⁶ Mich da anaccámáy aceite aṇcobacyucmi, pero yíp yomo acámáy tum frasco jém pomada jém c̄inpáppic ampuyyucmi.

⁴⁷ Jesic mannímáyypa iga Dios iccáyáy yíp yomo itáñca tsam jáyaṇ. Jeeyucmi tsam p̄imi itoypa Dios. Pero siiga Dios iccáyáypa tum p̄ixiñ itáñca dapic jutsaṇ, jesic jém p̄ixiñ uxañtim itoypa Dios.

⁴⁸ Jesic Jesús inímáy jém yomo:

—Miccáyayta jém inñáñca.

⁴⁹ Jesic jém ityajwiip jém mesacim con Jesús moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Japaap yíp p̄ixiñ iga wiap iccáyáy jém yomo itáñca?

⁵⁰ Pero jém Jesús inímáy jém yomo:

—Incupicne Dios jeeyucmi mic̄iiputneum. Chogoyñicsim.

8

Jém yomtam jém iyoxpátyajpáppic Jesús

¹ Ocmi Jesús oy j̄oyi waṭi jém atebet y jém tiganjoj. Oy najíyooyi. Inmatpa jém wibic aṇmaṭi jutpic Dios injacpa yíp naxyucmi. Itúñiyaj jém doce icuyujc̄wiñ.

² Iwagananicyajpatim jém yomtam jém mimneyajwiip idic con jém iniitwiip idic jém mal espíritu. Jesús icpis jém yomtam. Tum de jeeyaj jém Malía, inñiyitim Magdalena, tobayta siete jém mal espíritu.

³ Ittim jém Xiwana, jém iwídaya iñiyi Chuzo. Jém p̄ixiñ icuyoxap jém gobernador Herodes. Ittim jém Susana. Yípyaj con wañi más jém yomtam icwícyajpa jém Jesús con icuyujc̄wiñ, ichiiyajpa títam iniityaj.

Dios in̄mati jex juuts jém pac jém tanyin̄páppic
(Mt. 13:1-9; Mr. 4:1-9)

⁴ Tum jama an̄tuumayajpa tsam jáyan̄ p̄ixiñtam. Putyaj de wañi jém atebetyaj. Miñ iámyaj jém Jesús. Jesic Jesús in̄madáy tum xutu cuento iga in̄quejáypa jém an̄tuumaneyajw̄ip. In̄ímáy:

⁵ —It idic tum p̄ixiñ. Nic ñipi. Nic iyin̄ jém pac icam̄jom. Jesic mu iyin̄ jém pac, actin̄ uxan̄ tun̄jom jém cam̄naca. Jém nasyajpaap icunepnepquetyaj. Jém jon icútquetyaj.

⁶ Actin̄tim uxan̄ jém pac jém tsaan̄jom. Mu iñay, jobittim t̄its porque da mujajom.

⁷ Actin̄tim uxan̄ jém pac apidan̄jom. Jém apit iwagananay jém pac, ocmi ixamca.

⁸ Actin̄tim jém pac jém w̄ibic naxyucmi. Nay, w̄it̄imap. Cada tumtum jém pac chióy cien.

Jesic yaj in̄mat jém cuento. P̄imi j̄iy Jesús. In̄ímáy jém p̄ixiñtam:
—Siiga mitatsiḡiyta, amaton̄taami.

Tiiga in̄quejáypa jém icuyujc̄wiñ con jém xutu cuento
(Mt. 13:10-17; Mr. 4:10-12)

⁹ Jesic jém icuyujc̄wiñ icwácyaj jém Jesús ti n̄imtooba jém xutu cuento.

¹⁰ Jesús in̄ímáy:

—Dios michiñe jém j̄ixi iga w̄iap in̄jodónata jém cosa an̄yamnetaw̄ip idic. Sīp w̄iap in̄cut̄iȳy j̄ut̄pic in̄jacpa Dios jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Pero ich anan̄quejáypa jém tun̄gac̄pic p̄ixiñtam con ȳip xutu cuento. Jesic cuando iixyajpa, da ijodónayajpa ti iixyaj. Cuando imaton̄yajpa, da icut̄iȳyyajpa ti imaton̄yaj.

Jém Jesús in̄matpa ti n̄imtooba jém xutu cuento
(Mt. 13:18-23; Mr. 4:13-20)

¹¹ Sīp manan̄madáypa ti n̄imtooba ȳip xutu cuento. Jém pac jém Dios in̄mati.

¹² Jém actin̄new̄ip tun̄jom jex juuts jém p̄ixiñtam jém imaton̄neyajw̄ip jém Dios in̄mati. Pero ocmi jém Woc̄c̄wiñ miñ iccáyay ianaman̄jom iga odoy icup̄icyajiñ, iga odoy c̄iputyajiñ.

¹³ Jém pac, jém actin̄new̄ip tsaan̄jom, jex juuts jém p̄ixiñtam cuando imaton̄ jém Dios in̄mati, agui maymay, iw̄ipictson̄yaj. Pero da p̄imi t̄ichiḡiy, da jáypa icup̄icyaj, pero cuando cut̄it̄stap, ichacyajpa jém an̄mati.

¹⁴ Jém pac, jém actin̄new̄ip apidan̄jom, jex juuts jém imaton̄neyajw̄ip Dios in̄mati, moypa iwat juuts ixunpa Dios, pero da iyaach̄íypa. Icup̄ictooba idic, pero tsam īj̄ispa iyoxacuy. Īj̄ispatim jém itumiñ con jém maymáyaj. Jém j̄ixi dapic w̄i ixamcaaba jém w̄ibic j̄ixi. Da w̄i t̄imap.

¹⁵ Pero jém pac, jém actin̄new̄ip jém w̄ibic naxyucmi, jex juuts tum p̄ixiñ w̄i ianama, imaton̄pa jém Dios in̄mati, iwadáypa caso. Icup̄icpa jém an̄mati, da nunca ichacpa. W̄it̄imap jém p̄ixiñ. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

Jesús in̄mat jém juct̄i icuento
(Mr. 4:21-25)

¹⁶ Jesic n̄impatim Jesús:

—Da i iñooba tum jucti iga icujappa coñcucim o iga ichacpa tseescucim. Tannooba jucti iga tantunpa yucmi iga iixixóypa jém tigiyppápic.

¹⁷ Jesanetim quejpa itumpiy cosa añécne idic. Quejpatim jém dapic quejne idic.

¹⁸ Wadaayi caso mimichtam, awimatontaami. Siiga inwipictsonpa jém Dios inmati, jesic Dios michiiba jáyan wítampic cosa. Pero siiga da inwipictsonpa jém Dios inmati, jesic da ti wiap michi Dios, más miccáyáypa jém cosa jém injispápic idic iga iniit.

Miñyaj jém Jesús itiwitam con iapa

(Mt. 12:46-50; Mr. 3:31-35)

¹⁹ Jesic jém Jesús itiwitam con iapa miñyaj. Pero da wiap itigiyay jut it jém Jesús porque tsam itñim.

²⁰ Anmadayta Jesús:

—Miññeum jém iñapa con inñiwitam. Jemum it añsicmi. Miixtooba. Mijiyppáttooba.

²¹ Pero Jesús inñimáy jeeyaj:

—Jém icupicneyajwip jém Dios inmati, jeam ánapa, jeam antiwítam.

Jesús icteeñanjac jém sawa con jém niipoa

(Mt. 8:23-27; Mr. 4:35-41)

²² Tum jama tigiy Jesús barcojom con icuyujcwiñ. Inñimáy:

—Tanictámpa jém laguna añwiñtuc.

Jesic nicyajum barcojom.

²³ Iganam jacyajpa jém laguna, monpa Jesús jém barcojom. Miñúcyaj cucmi jém laguna, mojum poyi jém sawa tsam pimi. Agui poobatim jém ni. Moj tigiyi ni jém barcojom hasta cumontoobam jém barco.

²⁴ Jesic nic ichicyusyaj jém Jesús. Nimayta:

—¡Maestro! ¡Maestro! ¡Tatogoytámpa!

Jesic yus Jesús, tsucum. Iwogáy jém sawa con jém niipoa. Inñimáy iga teeñiñ. Jesic teeñanjac jém sawa con jém niipoa. Dam ti tsigóypa.

²⁵ Jesic inñimáy jém icuyujcwiñ:

—¿Tiiga da incupictámpa iga Dios wiap?

Pero agui anjécneyaj jém icuyujcwiñ. Ipoñanjamyajpa. Nacwácyajtap entre jeeyaj:

—Que iapaap yip pixiñ iga inñimáy jém sawa iga teeñiñ y icupicpa.

Jém Gadarapic pixiñ jém iniitwip jém mal espíritu

(Mt. 8:28-34; Mr. 5:1-20)

²⁶ Ocmi núcyaj jém naxyucmi de Gadara jém nianwiñtuc de jém Galilea.

²⁷ Jesic miquet jém Jesús jém barcojom, miñ tum Gadarapic pixiñ, icunúc Jesús. Jáyan tiempo iniit jém mal espíritu. Icusici siiba. Da punctugiy, da tigiy. Nicne iti jut cumtap tsúts.

²⁸ Mu iix jém Jesús, jém pixiñ costeeñneactin ipuycim. Pimi anwejpa. Nimpa:

—¿Tiiga mitigiycúmpa con aichtam? Mich miJesús jém Yucmic Dios miManic. Man��unucsáypa, odoy ayaachwati.

²⁹ Inñimáy jempic porque Jesús iquebacputpa jém mal espíritu jém pixiñ ianamanjom. Watciy jém mal espíritu imats jém pixiñ. Jém ityajwip jém atebet ichénayñeyaj idic ici y ipuy con cadena. Pero ijacpa jém cadena y jém tinꝑuy jém inuusmatsayñewip ipuy. Jém mal espíritu ichicpoypa jém pixiñ hasta jém titsinaxyucmi.

³⁰ Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñ, iñímáy:

—¿Mich, i iññiyi?

Icutson. Nimpa:

—Ich aLegión.

Taich tanañmatim̄i nimtooba jém jáyan̄pic. Icn̄iyā jem̄pic porque tsam jáyan̄ iniit jém mal espíritu.

³¹ Jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga odoy icn̄iguiñ jém mij̄pic josjom̄ jut pajtap jém mal espíritu.

³² Jesic it idic jem̄ tsam jáyan̄ yoya. Wícyajpa jém lumuyucmi. Jém mal espíritu iñímáy Jesús:

—Ajígaytaami iga atigiytámpa jém yoya ianamanjom̄.

Jesic Jesús ijígáy.

³³ Jém mal espíritu ichacum jém p̄ixiñ. Putum ianamanjom̄. Tigiy jém mal espíritu jém yoya ianamanjom̄. Jesic jém yoya póyan̄tsucumyay, joobañnasyaj jém tejajyucmi. Act̄ñyay jém n̄ic̄im̄. Jicjicayaj jém yoya.

³⁴ Jesic jém iwatyajpaap cuenta jém yoya, iixyay ti iñasca jém yoya. Tsam c̄ñneyaj jeeyaj. Póyan̄tsucumyay. Nicpa in̄matyay jém attebet Gadara y jém ityajw̄ip nocojom̄ ti iñasca jém yoya.

³⁵ Jesic miñ iámyaj itump̄iy jém p̄ixiñtam̄ ti iñasca jém yoya. Miñúcyaj jut it jém Jesús, jut jicjicca jém yoya, ipátayaj jém p̄ixiñ jém iniitw̄ip idic jém mal espíritu. Jemum̄ coñ jém Jesús ipuyc̄im̄, puctuḡiyum, j̄ixīiyum. Jesic tsam c̄ñneyaj jém p̄ixiñtam̄.

³⁶ Jém iixyajw̄ip ti iwat Jesús, in̄madayajpa jém p̄ixiñtam̄ jém miññeyajw̄ip jutsa micp̄ista jém iniitw̄ip idic jém mal espíritu.

³⁷ Jesic itump̄iy jém Gadarapic p̄ixiñtam̄ tsam ic̄ñyajpa jém Jesús. Nímayta jém Jesús iga cáyiñ de jem̄. Jeeyucmi tigiy Jesús jém barcojom̄, eybic set jut tsucum̄.

³⁸ Pero jém p̄ixiñ jém iniitw̄ip idic jém mal espíritu icunucsáy Jesús iga nicpa itúñy.

Pero Jesús da ijígáy. Ipiim̄iy iga tsíyiñ. Iñímáy:

³⁹ —Nicsim̄ iñ̄icc̄im̄. An̄madaayi jém iñ̄t̄iw̄itam̄ ti miwadáy Dios.

Jesic nic jém p̄ixiñ. Nic in̄mat icuw̄iti jém attebet ti iwadáy jém Jesús.

Acp̄isyajta jém yomo jém ichigayw̄ip jém Jesús iyooti

(Mt. 9:18-26; Mr. 5:21-43)

⁴⁰ Jesic setgacum Jesús jém laguna an̄wiñtuc. Jém p̄ixiñtam̄, jém ityajw̄ip jem̄, iw̄ip̄ictsonyay. Agui maymayyay porque itump̄iy in̄jócneyaj idic.

⁴¹ Jesic núc tum̄ p̄ixiñ iñ̄iyi Jairo. Sinagoga an̄jagooyi jém p̄ixiñ. Costeññeact̄ñ jém Jesús ipuyc̄im̄. Iacunucsáy iga n̄iguiñ it̄icc̄im̄.

⁴² Jém Jairo iniit tum̄ iyom̄man̄ic, doce iam̄tiy. Tsam̄ p̄imi mimne jém woñi hasta caatoobam̄.

Iganam̄ nicpa Jesús, tsam̄ jáyan̄ jém p̄ixiñtam̄ icp̄itsiyyajpa.

⁴³ It con jeeyaj tum̄ yomo mimne doce am̄tiy con jém caacuy iga quetpa iñ̄ipiñ. Jém yomo yaj miwadáy gasto itump̄iy itumiñ iga iyoj jém tsóyiyoypaap. Pero da i w̄ia micp̄is.

⁴⁴ Jesic jém yomo icunúc Jesús ituññañc̄im̄. Ichigáy jém Jesús iyooti in̄naca. Jeeti rato teñ jém iñ̄ipiñ.

⁴⁵ Jesic acwágóypa Jesús. Nimpa:

—¿I atsic?

Nimayajpa itump̄iy iga da i michic.

Jesic jém Peto con jém tungac icuyujc#wiñ iñímayyaj Jesús:

—MamMaestro, tsam jáyan pixiñtam micpitsiyajpa, micyágyapa. ¿Tiiga micwágóypa iga i michic?

⁴⁶ Pero Jesús nimpa:

—Atsicta. Anicuti#yíy iga anacpis tum mimnew#p con ampimi.

⁴⁷ Jém yomo iix iga cuti#yíyta. Agui c#ne, agui cuetsáypa imiñ. Costeññeactin jém Jesús ipuyc#m. Nimpa jém yomo jém pixiñtam iwiñjom:

—Ich mantsigáy iñyooti iga apixiñ. Jeeti rato apis.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy:

—Miyomo, mipisneum porque incupicne Dios. Siip chogoyñicsim.

⁴⁹ Iganam inquímpa Jesús jém yomo, jesigam núc tum de jém Jairo iticc#m. Miñ inmadáy jém Jairo. Nímaytap:

—Caaneum jém iñyommanic. Odom más cobacpiji yíp tamMaestro.

⁵⁰ Pero cuando Jesús imaton, iñímáy jém Jairo:

—Odoy c#ni. Cupici Dios. Pispa iñyommanic.

⁵¹ Jesic núc Jesús jém Jairo iticc#m, da ijíc iga i tigiypa. Icutum tigiy Jesús con jém Peto, Jacobo, Xiwan y jém woñi ijatun con iapa.

⁵² Agui weyjajpa jém ityajw#p jem. Pimi anyácneyaj iga caaneum jém woñi. Pero Jesús iñímáy:

—Odoy wejtaami. Da caane yíp woñi, moñpa.

⁵³ Pero jém pixiñtam ixiccayajpa jém Jesús porque iñuntawj#odon iga caaneum jém woñi.

⁵⁴ Pero jesic Jesús imatsáy jém woñi ici. Pimi ijíyáy. Iñímáy jém woñi:

—Miwoñi, tsucumi.

⁵⁵ Jesic eybictim miñ ianama, jeeti rato tsucum jém woñi. Jesic jém Jesús iñímáy iapa iga icwíguiñ.

⁵⁶ Ipoonanjamyajpa ijatun con iapa. Jesús iñímáy iga odoy i inmadáyíñ ti iñasca jém woñi.

9

Jesús icutsatpa jém doce icuyujc#wiñ (Mt. 10:5-15; Mr. 6:7-13)

¹ Jesic tum jama jém Jesús in#tuumawat jém doce icuyujc#wiñ. Ichi ipimi iga wiañ itop jém mal espíritu y iga wiañ icpisyaj jém mimneyajw#p.

² Icutsat iga niguiñ inmatyaj jém an#mati jutpic injacpa Dios yíp naxyucmi. Icutsat iga icpisyajiñ jém mimneyajw#p.

³ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Odoy nanictaami ni ti tunjom, ni imbastun, ni imbolsa, ni a#ni, ni tumiñ. Nanictaami no más tum iñyooti.

⁴ Cuando miñúctampa tum ticc#m, jenum michíypa hasta miñicpa tungac tiganjoj.

⁵ Siiga da i miw#pictson#tampa, puttaami jém attebet. Cunebaytaami impuy iga cáyíñ jém pótpót. Wattaami jem#pic iga ininquejáypa iga tsam maloyaj jém ityajw#p jem.

⁶ Jesic moj niquiyaj jém icuyujc#wiñ, nasyajpa itumpiy jém tiganjoj. Inmatyajpa jém w#bic an#mati iga taciaputtampa Dios. Jutquej icpisyajpatim jém mimneyajw#p.

Jém Herodes da icutiꞩyꞩyꞩpa iapaap jém Jesús
(Mt. 14:1-12; Mr. 6:14-29)

⁷ Jém gobernador Herodes ijodónꞩa ti iwatpa Jesús. Pero da icutiꞩyꞩyꞩpa iapaap jém Jesús porque nimyajpa algunos iga pisneum jém Xiwan jém itꞩcujagayñewꞩp iisci.

⁸ Pero tungac nimyajpa iga wiñquejne jém Elías, tungac nimyajpa iga pisnegacum tum jém wiñcpic profeta.

⁹ Pero jém Herodes nimpa:

—Aich anyaac ampꞩimꞩy iga tꞩcujagaytꞩiñ iisci jém Xiwan. ¿Jesic iapaap yꞩp pꞩxiñ jém ammatonnewꞩp iga wiap iwat jáyan jém witampic cosa?

Jesic jém Herodes agui iixtooba jém Jesús.

Jesús icwꞩcꞩpa jém cinco mil pꞩxiñtam
(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Jn. 6:1-14)

¹⁰ Jesic mixetyaj jém apóstolyaj, inmadayyaj jém Jesús ti iñascayaj. Jesic iwagananicyaj jém doce icuyujcꞩwiñ tungac lugar jut da ti idꞩyꞩy, nocojom jém atebet Betsaida.

¹¹ Pero ijodónꞩayaj jém pꞩxiñtam jut nic Jesús, jesic nic icpoyyaj. Jesic Jesús ipictson jém pꞩxiñtam. Moj inquejáy jutpic injacpa Dios jém ityajwꞩp yꞩp naxyucmi. Icpispatim jém mimneyajwꞩp.

¹² Jesic tsuuyim. Tigiytoobam jama. Jém doce icuyujcꞩwiñ icunúcyaj jém Jesús. Iñimayyaj:

—Anquimꞩyꞩjꞩ jém pꞩxiñtam iga niguiñam moniyaj iga niguiñ imétsyaj jém wꞩccuy jém tiganjoj y jém ranchoyaj jém ityajwꞩp nocojom. Porque yꞩm da ti idꞩyꞩy.

¹³ Pero Jesús iñimáy icuyujcꞩwiñ:

—Acwꞩcꞩami mimichtam.

Nimyajpa jeeyaj:

—Da ti anaítta más que cinco caxtánañi y wisten tꞩpꞩ. ¿Tꞩi iñxunpa, iga nicpa tanjuy wꞩccuy iga tanacwꞩcꞩpa itumpꞩy jém ityajwꞩp yꞩm?

¹⁴ Porque ityaj como cinco mil jém pꞩxiñtam. Pero Jesús iñimáy jém icuyujcꞩwiñ:

—Sꞩp accoñyajꞩ como cincuenta cada grupo.

¹⁵ Jesic jempam iwatyaj jém icuyujcꞩwiñ. Accoñyajtꞩ naxyucmi itumpꞩy jém pꞩxiñtam.

¹⁶ Jesic Jesús ipic jém cinco caxtánañi y jém wisten tꞩpꞩ. Amquim sinꞩyucmi, inwejpát Dios. Jesic mojum iwenwenjac jém caxtánañi y jém tꞩpꞩ. Ichi icuyujcꞩwiñ, ipꞩmꞩy iga ichiijajꞩñ jém pꞩxiñtam.

¹⁷ Jesic itumpꞩy wꞩcyaj, cusyajum. Ocmi ipinꞩyaj doce nacoꞩ jém caxtánañi y jém tꞩpꞩ jém cutsꞩyꞩwꞩp.

Jém Peto inmatpa iga Jesús je jém Cristo
(Mt. 16:13-19; Mr. 8:27-29)

¹⁸ Jesic tum jama icutum tsꞩy Jesús con icuyujcꞩwiñ iga inwejpátpa Dios. Jesic acwágóyꞩpa Jesús, iñimáy jeeyaj:

—¿Junimꞩyajpa iga ajapaap aich?

¹⁹ Jesic icutsonꞩyaj jém icuyujcꞩwiñ:

—Nimꞩyajpa iga mich miXiwan jém acchꞩnoyꞩpaap. Tungac nimꞩyajpa iga mich miElías. Tungac nimꞩyajpa iga mich jém wiñcpic profeta jém pisnewꞩp.

²⁰ Jesic Jesús eybictim icwác jém icuyujcꞩwiñ. Nimpa:

—¿Mimichtam, mijunimtámpa iga aipaap aich?

Jém Peto inímáy jém Jesús:

—Mich miCristo jém micutsatnewip Dios.

²¹ Pero Jesús inquím icuyujcwiñ:

—Odoy i anmadaayi iga icham aCristo.

Nimpa Jesús iga accaatap

(Mt. 16:20-28; Mr. 8:30-9:1)

²² Jesic nintim Jesús:

—Ich, jém aMiñnewip Sinyucmi, tsam pimi ayaachwattap. Tsam pimi ajóyixyajpa jém wídaytam, jém panij anjagooyiyaj y jém escribaspic maestroyaj. Da awipictsonyajpa. Ocmi accaatap, pero jém tucunajama acpístap.

²³ Jesic Jesús inímáy itumpiy de jeeyaj:

—Siiga michtam antúníytamtooba, jesic odoy natoytaji inyaac. Yaachiyi cuando miyaachwattap, atúníyi.

²⁴ Pero siiga tum pxiñ tsam itoypa ivida iga itpa yíp naxyucmi, jesic togoypa ivida. Siiga miccaatap ich ancuyucmi, jesic da togoypa imvida, miciaacputtap.

²⁵ Da ti cuwacuy siiga tum pxiñ iniit itumpiy cosa jém itwip yíp naxyucmi, pero ocmi caaba y togoypa ianama.

²⁶ Siiga michaap iga ininmatpa ich anamati o siiga mich antsaaxpa, jesic ichgacti jém aMiñnewip Sinyucmi mantsaaxpatim cuando amiñgacpa yíp naxyucmi con jém sinyucmic pxiñtam y con jém tanjatun Dios ipimi.

²⁷ Numa mannímáypa iga algunos de mimichtam da micaaba hasta que inixpa jutpic injacpa Dios yíp naxyucmi.

Anacpa Jesús iámooyi

(Mt. 17:1-8; Mr. 9:2-8)

²⁸ Ocmi cuando yaj inmat Jesús, tungac ocho día, quím tum cotsicyucmi. Iwaganasiiba jém Peto, Jacobo y Xiwan. Nic inwejpát Dios.

²⁹ Jesic iganam inwejpátpa Dios, ancac jém Jesús iámooyi. Pimi popo ipuctucu, tsam pimi tsocpa.

³⁰ Jeeti rato núc wisten jém wiñicpic pxiñ, jém Moisés y jém Elías, miñ inmatmatneyaj con jém Jesús.

³¹ Agui tsocpatim mex jeeyaj. Anmatyajpa con Jesús jutsap iccupac jém Dios iyoxacuy cuando accaatap Jerusalén.

³² Tsam monjooba idic jém Peto con jém icompañeroyaj. Ocmi cáy jém imonji, mu iixyaj iga agui tsocpa jém Jesús iámooyi con ipuctucu y tsocyajpatim jém wisten pxiñ jém miñnewip.

³³ Jesic iganam nictooba jém Moisés y Elías, jém Peto inímáy jém Jesús:

—MamMaestro, agui wi iga taitpa yim. Sip manwadaytámpa tucuten nacxtic. Tum para mimich, tum para Moisés y tum para Elías.

Jém Peto cumon ijixi. Da icutiyíypa ti nimpa.

³⁴ Iganam jiyypa jém Peto, actin tum ucsi. Inmonyaj. Jesic tsam pimi cinyaj jém Peto con jém icompañeroyaj iga tsíy jém ucscucim.

³⁵ Jesigam imatonyajpa tum jiyi jém ucsanjom. Nimpa:

—Yíbam ich amManic, jém tsampic antoypa. Matonjaami ti miñímáypa.

³⁶ Cuando cuyajum jém jiyi, jesic jém icuyujcwiñ iixyaj iga icutumtim tsíy jém Jesús. Jesic jém icuyujcwiñ da ti ijyyaj. Jém tiempo da i inmadayyajpa ti iixneyaj.

Jesús icp̄is tum jaych̄ixi imatsne id̄ic jém coñxus caacuy
(Mt. 17:14-21; Mr. 9:14-29)

³⁷ Jesic tum̄ tun̄gagam jama quetyaj jém cotsicyucmī jém Jesús con icuyujc̄iwiñ. Tsam̄ jáyan̄ p̄ixiñtam̄ miñ imétsyaj̄ Jesús.

³⁸ Jesic tum̄ p̄ixiñ̄ p̄imī ijíyáȳ jém Jesús jém̄ p̄ixiñtam̄ añcucmī. Nimpa:
—Maestro, awadaayī tum̄ favor. Aámaayī yíp̄ ammanic̄ porque nada más tum̄ anaít.

³⁹ Imatsne tum̄ mal esp̄iritu. Agui imalwadáypa. Tsam̄ p̄imī añwejpa. Imatspa jém̄ coñxus caacuy. Añmoypacpā ijip̄. Dā ichacpa, p̄imī iyaachwatpa.

⁴⁰ Añcunucsayt̄ip̄ jém̄ in̄cuyujc̄iwiñ̄ igā itobáyíñ̄ jém̄ mal esp̄iritu, pero jeeyaj̄ dā wiā mitobáy.

⁴¹ Jesic̄ Jesús̄ in̄imáȳ jém̄ p̄ixiñtam̄:
—A que mimichtam, ¿tiiga dā in̄cupictámpā igā Dios̄ wiāp̄? ¿Tiiga dā in̄cutīiȳytámpa? Jáyum̄ tawagaīti con̄ mimichtam, tsam̄ manyaachíyum, pero hastā siip̄ datim̄ añcupictámpa.

Jesic̄ Jesús̄ in̄imáȳ jém̄ ts̄ixī ijatun̄:

—Namiñ̄ī yim̄ jém̄ immanic̄.

⁴² Iganam̄ núcpā jém̄ jaych̄ixi, imats̄ jém̄ mal esp̄iritu. Icutiñ̄ naxyucmī. Eybictim̄ imats̄ jém̄ coñxus caacuy. Jesic̄ Jesús̄ iwogáȳ jém̄ mal esp̄iritu, itobáy. Icp̄is̄ jém̄ jaych̄ixi. Ic̄ījun̄codáȳ ijatun̄.

⁴³ Aguī ipooñ̄añjamyajpā itump̄iȳ jém̄ ityajw̄ip̄ jem, cuandō iixyaȳ igā tsam̄ p̄imī wiāp̄ jém̄ tan̄jatun̄ Dios̄.

Jesús in̄matpā eybic̄ igā accaatap̄
(Mt. 17:22-23; Mr. 9:30-32)

Jesigam̄ aguī áman̄jacyaj̄ jém̄ iixñeyajw̄ip̄ tī iwat̄ jém̄ Jesús. Nimyajpā jeeyaj̄ igā dā queman̄ tánix̄ yicxp̄ic̄ cosa. Pero Jesús̄ in̄imáȳ icuyujc̄iwiñ̄:

⁴⁴ —Wimatont̄aamī igā odoȳ in̄jaaman̄nodiñ̄. Ich, jém̄ aMiññew̄ip̄̄ Sinyucmī, acījun̄cottap̄ jém̄ malop̄ic̄ p̄ixiñtam̄ ic̄ījom̄.

⁴⁵ Pero jém̄ icuyujc̄iwiñ̄ dā icutīiȳyyajpā tī nimpā Jesús. Dios̄ dā ijícpā igā icutīiȳyyajiñ̄. C̄īnyajpā igā icwácyajpā tī nimtooba.

Ī ts̄íypā jém̄ más̄ mijp̄ic̄ añjagooyi
(Mt. 18:1-5; Mr. 9:33-37)

⁴⁶ Jesic̄ Jesús̄ icuyujc̄iwiñ̄ moj̄ nacwácyajt̄ajī entrē jeeyaj̄ igā ī ts̄íypā jém̄ más̄ mijp̄ic̄ añjagooyi.

⁴⁷ Pero Jesús̄ icutīiȳȳ tī s̄ip̄̄ ij̄isyaj̄ jém̄ icuyujc̄iwiñ̄, jesic̄ in̄wejáȳ tum̄ xutū ts̄ixi. Inimiñ̄ jut̄ coñ̄ Jesús.

⁴⁸ In̄imáȳ jém̄ icuyujc̄iwiñ̄:

—Siigā tum̄ p̄ixiñ̄ iw̄ip̄ictson̄pā tum̄ xutū ts̄ixī juuts̄ yíp̄̄ ts̄ixī igā in̄quejáypā anan̄mat̄i, jesic̄ jém̄ p̄ixiñ̄ aw̄ip̄ictson̄pat̄im̄ mex̄ aich. Siigā aw̄ip̄ictson̄pā aich, jesic̄ iw̄ip̄ictson̄pat̄im̄ jém̄ añjatun̄ Dios̄ jém̄ acutsatnew̄ip̄̄ yíp̄̄ naxyucmī. Jém̄ p̄ixiñ̄, jém̄ dap̄ic̄ nacujítp̄ap̄, ts̄íypā juuts̄ jém̄ mijp̄ic̄ añjagooyi.

Jém̄ dap̄ic̄ nicpā acontrā con̄ taich, tayoxpát̄pā
(Mr. 9:38-40)

⁴⁹ Jesic̄ jém̄ Xiwan̄ in̄imáȳ Jesús:
—Mam̄Maestro, ánixñetā tum̄ p̄ixiñ̄ itoppā jém̄ mal esp̄iritu mich̄ in̄ñiȳimi. Jesic̄ anan̄j̄iyjactā porque jém̄ p̄ixiñ̄ dā s̄ibā con̄ taichtam.

⁵⁰ Pero Jesús̄ in̄imáȳ:

—Odoy anjiyjactaami porque jém dapic nicpa en contra de taichtam, tayoxpátpa.

Jesús iwogáy jém Jacobo y jém Xiwan

⁵¹ Jesic núcpa jém tiempo iga químgacpa siñyucmi jém Jesús. Duro ijispa iga nicpa iccupac jém Dios iyoxacuy jemigam Jerusalén.

⁵² Jesic Jesús icutsat wisten icuyujc#wiñ iga niguiñ tum Samariapic atebet iga iwítsacpa tum tic jut núcpa.

⁵³ Pero jém Samariapic pixiñtam da ipictson, da ichiiba lugar porque iixyaj iga nicpa Jesús Jerusalén.

⁵⁴ Jesic cuando jém icuyujc#wiñ jém Xiwan y jém Jacobo iix iga jém Samariapic pixiñtam da ipictsonpa Jesús, nimpa jém icuyujc#wiñ:

—MánQmi, siiga iñxunpa, anacquettámpa jém siñyucmic jucti iga anactogoypa yíp atebet. Wiaptim anwatta juuts iwat jém wiñicpic anmatc#wiñ jém Elías.

⁵⁵ Jesic Jesús iámmats jém Xiwan y Jacobo. Iwogáy. Nímayyajtap:

—Mimichtam, da incuti#iyitámpa jupp#ic jixi tanaít.

⁵⁶ Ich jém aMiññew#ip Siñyucmi da amiñ iga anactogoypa jém ityajw#ip yíp naxyucmi, miñ anciacput.

Ocmi nicyaj tungac tiganjoj.

*Tucuten pixiñ itúñ#ytooba idic jém Jesús
(Mt. 8:19-22)*

⁵⁷ Iganam niquiyaj tunjom, tum pixiñ iñímáy jém Jesús:

—MánQmi, ich nicpa mantúñ#y. Siempre jut miñicpa ich anicpatim.

⁵⁸ Jesic Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Jém zorra iniit ijos jut monpa. Jém jon iniit ipeeñi. Pero ich, jém aMiññew#ip Siñyucmi, da ana#i jut w#iap anac#ej an#obac.

⁵⁹ Jesic Jesús iñímáy tungagam pixiñ:

—Atúñ#yi.

Pero jém pixiñ nimpa:

—MánQmi, ach#i lado iga nicpa an#cum jém an#atun, jesic nicpa mantúñ#y.

⁶⁰ Jesús iñímáy jém pixiñ:

—Tsac#i jém caaneyajw#ip iga nacumyajtap jeeyaj. Pero mich nig#i an#madaayi jém pixiñtam jutsap injac Dios.

⁶¹ Jesic tungagam pixiñ iñímáy:

—MánQmi, ich nictooba mantúñ#y, pero wiñ#i aj#igaayi iga nicpa anan#quím jém ityajw#ip antic#im. Jesic nicpa mantúñ#y.

⁶² Pero Jesús iñímáy:

—Siiga tum pixiñ imatscunúcpa jém arado y ámsetpa ituuñ#ian#im, da w#iap icuyox#a Dios.

10

Icutsatpa Jesús jém setenta icuyujc#wiñ

¹ Ocmi tánQmi icupin# setenta más icuyujc#wiñ. Icutsat wiswis cada atebet jut jém Jesús nictooba in#mat jém Dios in#mat#i. Wiñ#i nicyajpa jém icuyujc#wiñ, ocmi nicpa Jesús.

² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Como tum mijpic cosecha tsam jáyan p̄ixiñtam icupicyajtooba jém Dios in̄mati. Pero da i wati jém yoxac̄wiñ jém in̄matyajpáppic jém Dios in̄mati. Sīp cunucsaayi Dios iga icutsadiñ jém yoxac̄wiñ iga ip̄inpa jém cosecha.

³ Sīp nicsim. Mimichtam mijextam juuts tum mimañborrego. Sīp mañcutsattámpa jūt it jém loboyaj.

⁴ Odoy nanictaami immorral, ni in̄tumiñ accáycuy, ni tun̄gac in̄ciac. Odoy teeñan̄jaci tun̄jom iga algun i in̄dioschiiba.

⁵ Jesic mit̄igiytámpa tum ticjom, wiñti dioschioytaami. Nimtaami iga: “Dios miw̄iwadáyiñ, miitw̄ip ȳip tic̄im.”

⁶ Siiga jemum it jém itoypáppic Dios, jesic miw̄ian̄tsonpa. Pero siiga it jém ijóyixpáppic Dios, jesic da miw̄ian̄tsonpa.

⁷ Jesic ts̄iytaami jeetim tic̄im jūt miw̄ip̄ictson̄tamta. Siiga micw̄ictam̄tap, jesic w̄ictaami, n̄ictaami. Wī iga yojtap jém yoxac̄wiñ, wiap ip̄ictson̄ icoñwiyooyi. Pero odoy w̄ictaami ȳim jeexic tic por tic.

⁸ Jesic miñúctámpa tum attebet jūt miw̄ip̄ictson̄tap, cúttaami titam michiitam̄tap.

⁹ Acpistaami jém mimneyajw̄ip jém ityajw̄ip jem. Nímaytaami iga núctooba jém tiempo iga Dios in̄jacpa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi.

¹⁰ Pero cuando miñúcpa tum attebet jūt da i miw̄ip̄ictson̄pa, jesic n̄ictaami calle, an̄madaayi jém ityajw̄ip. Nímaayi:

¹¹ “Sīp an̄cunebáypa ampuy iga antsacpa ȳim jém pótpót jém anaitw̄ip ampuyyucmi. An̄watpa jem̄pic iga man̄an̄quejáypa iga da i aw̄ip̄ictson̄ta. Pero jodón̄ataami iga man̄an̄quejaytooba idic jutsap in̄jac Dios jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi.”

¹² Pero mannímaytámpa, mañcuyj̄c̄wiñ, iga cuando núcpa jém jama iga Dios ic̄ip̄inpa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, jesic más p̄imi chiitap castigo jém attebet, jém dap̄ic miw̄ip̄ictson̄ta, que jém malop̄ic attebet jém Sodoma.

*Jém attebetyaj jém dap̄ic icupicyajpa jém Dios in̄mati
(Mt. 11:20-24)*

¹³ ¡Agui miuuguytim mimichtam, miitw̄ip jém attebet Corazín! ¡Agui miuuguytim mimichtam miitw̄ip jém attebet Betsaida! Jém ityajw̄ip jém attebet Tiro y jém Sidón da iixñeyaj jém milagro juuts sīp in̄ixpa. Pero meega iixñeyaj, pecam ichacneyaj jém imalaj̄ixi, agui an̄yácneyaj iga t̄an̄caíy.

¹⁴ Pero núcpa jém jama iga Dios ic̄ip̄inpa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Cuando mic̄ip̄in̄támpa, jesic michiitam̄tap más p̄imi castigo que jém w̄isten malop̄ic attebet jém Tiro y jém Sidón.

¹⁵ Mimichtam, Capernaump̄ic mip̄ixiñtam, tsam minicuj̄iptam̄tap, in̄j̄ispa iga mininictam̄tap s̄nyucmi, pero micquettam̄tap hasta jém infierno.

¹⁶ Jesic Jesús in̄imáy icuyuj̄c̄wiñ:

—Siiga tum p̄ixiñ mimaton̄pa mimichtam, jex juuts ich amaton̄pa. Pero siiga tum p̄ixiñ mijóyixpa mimichtam, ajóyixpatim aich. Siiga tum p̄ixiñ ajóyixpa aich, ijóyixpatim jém an̄jatun̄ Dios jém acutsatnew̄ip.

Setyaj jém setenta

¹⁷ Jesic ocmi setyaj jém setenta jém icuyuj̄c̄wiñ. Agui maymayyaj. Nímayjpa:

—Mán̄omi, wiap̄tim antop jém mal esp̄iritu mich in̄ñiȳimi.

¹⁸ Jesic Jesús in̄imáy:

—Ich ánix iga coñwiyta jém Wocciwiñ. Actiñ dende sinyucmi juuts tum majiywiñ.

¹⁹ Siip maton̄taami. Manchiiba jém pimi iga wiap in̄cunepquet jém tsañ y jém cacwi. Manchiibatim jém pimi iga in̄coñwiyiñ itumpiy jém Wocciwiñ ipimi iga odoy wiañ mimalwadáy.

²⁰ Pero odoy maymáyaataami iga wiap in̄top jém mal espíritu. Maymáyaataami iga mijaycámayñeta in̄ñiyi sinyucmi.

Maymay jém Jesús

(Mt. 11:25-27; 13:16-17)

²¹ Jesic jeeti rato agui maymay Jesús porque jém Dios iAnama icmaymáyaap. Moj in̄wejpát Dios. Nimpa:

—ManJatun, itumpiy jém ityajwip sinyucmi y naxyucmi mich immichi. Man̄cujíppa iga da in̄jigáypa jém sabioyaj iga icutiyyíypa jém wibic jixi. Pero agui miwí iga in̄chiiba jixi jém p̄ixiñtam jém dapic nacujíptap iyaac iga wiañ icutiyyíy jém wibic jixi. Numa quejpa siip iga jempigam in̄wianjam.

²² Jesic Jesús in̄ímáy jém icuyujcwiñ:

—AnJatun Dios acijun̄codáy itumpiy cosa. Da i ijodon̄ iapaap jém Dios iManic, jém anJatun̄ icutum ijodon̄. Da i ijodon̄ iapaap jém anJatun̄ Dios, ich, Dios aManic, anjodon̄. Ijodon̄tim jém p̄ixiñtam, jém an̄quejayñewip iapaap Dios.

²³ Jesic Jesús icuámset jém icuyujcwiñ. In̄ímáy naps jeeyaj:

—Agui miwíttámpa porque siip in̄ixta titam iwatpa Dios.

²⁴ Mannímáyttámpa iga jáyan̄ jém wiñicpic profeta y jém reyyaj iixyajtooba idic titam síp in̄ixta. Pero da wia miixyaj. Imaton̄yajtooba idic titam síp immaton̄ta, pero da wia mimaton̄yaj.

Jém cuento de jém wibic Samariapic p̄ixiñ

²⁵ Jesic teñchucum tum maestro de jém Israelpic an̄químayooyi iga icutitspa Jesús. In̄ímáy:

—Maestro, ¿ti wiap an̄wat iga ampictson̄pa jém vida jém dapic cuyajpa?

²⁶ Jesic Jesús in̄ímáy jém p̄ixiñ:

—¿Junimpa jém Dios in̄mati jém jayñewip? ¿Ti immay jem?

²⁷ Jesic jém maestro de jém an̄químayooyi icutson̄ jém Jesús. Nimpa:

—Tantóyiñ jém tanJatun̄ Dios con itumpiy tán̄anama, con itumpiy tampimi y con itumpiy tan̄jixi. Tantóyiñ tant̄iwí como taich mismo.

²⁸ Jesic Jesús in̄ímáy jém p̄ixiñ:

—Numa, mich an̄wicutson̄. Siiga in̄watpa jempic, jesic impátpa jém vida jém dapic cuyajpa.

²⁹ Pero jém p̄ixiñ nan̄quejtatooba iyaac iga da malo. Jesic eybictim icwác Jesús. Nimpa:

—¿Iapaap jém ant̄iwí?

³⁰ Jesic Jesús in̄madáy yíp xutu cuento iga in̄quejáypa iapaap jém it̄iwí. In̄ímáy:

—Tum Jerusalénpic p̄ixiñ nicpa idic naxwiñ jém atebet Jericó. Pero jém númyajpaap iteeñanjacyaj tunjom. Cunúmayayta itumpiy jém iniitwip, pimi cótsta, tsacta tunjom. Por uxan̄ caaba. Jesic nic jém númyajpáppic.

³¹ Ocmi miñpa jeetim tunjom tum Israelpic panij. Cuando iix jém coowanewip, icuwidáy, da icunúc, nic jém panij.

³² Jesic naspatim tum Levitapic p̄ixiñ. Iacunúc, íám jém coowanew̄ip, icuwidáytim.

³³ Ocmi miñpa jeetim tunjom tum Samariapic p̄ixiñ, tunḡac p̄ixiñ. Mu iix jém coowanew̄ip, iyaachanj̄am.

³⁴ Iacunúc jém p̄ixiñ. Ichóyíyáy icoowaji con aceite y vino. Inmónáy puctucmi. Icqúim ícawajyucmi. Ininic tum ticciim juḡ wattap cuenta.

³⁵ Jesic tunḡagam jama moj niqui jém Samariapic p̄ixiñ. Itop wisten tumiñ de plata, ichi jém tic iomi. Iñímáy: “Wati cuenta yíp p̄ixiñ. Siiga más jáyan ḡasto inwatpa, miñpa manyojáy cuando anaspa eybic.”

³⁶ Jesic yaj inmat jém cuento. Jesús icwác jém maestro de jém anquímayooyi, iñímáy:

—¿I it̄iwi jém coowanew̄ip? ¿Jupp̄ic de jém tucuten, jém nasnew̄ip jém tunjom?

³⁷ Jém maestro iñímáy Jesús:

—Jém iyaachanj̄amnew̄ip, jeam it̄iwi.

Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Siip nicsim. Wati jem̄pic mex mich.

Oy joyi Jesús jém Malía y Marta it̄icciim

³⁸ Jesic moḡgacum niqui Jesús. Núc tunḡac atebet. Jemum ipát tum yomo iñiyi Marta. Jém yomo iñímáy Jesús:

—Miñi miwiiqui anticciim.

³⁹ Jém Marta ijáyuc iñiyi Malía. Jém jáyucpic coñ jém tán̄omi ipuyccim iga imatonpa jém inmat̄i.

⁴⁰ Pero jém Marta tsam jáyan mandajo iniit. Iacunúc Jesús, iñímáy:

—¿Mán̄omi, que da inwadáypa caso iga da ayoxpát̄pa jém anjáyuc? Atsacne ancutum con jáyan mandajo. Cutsati jém anjáyuc iga ayoxpádiñ.

⁴¹ Jesic Jesús iñímáy jém yomo:

—Marta, Marta, mich tsam inwadáypa caso. Agui iniit siip jém cobacp̄iji.

⁴² W̄i iga tanwadáypa caso de tum cosa no más. Jém Malía ipátne jém w̄ibic cosa iga imatonpa ich ananmat̄i. Da i w̄iap iccáyáy.

11

Jesús inquej juḡpic tananwejpát̄tampa Dios

(Mt. 6:9-15; 7:7-11)

¹ Jesic tum jama it̄ idic Jesús con icuyujc̄iwiñ, inwejpát̄pa Dios. Cuando yaj iwat oración jém Jesús, tum jém icuyujc̄iwiñ iñímáy:

—Mán̄omi, anquejaytaami iga w̄iaiñ ananwejpát̄ta Dios juuts jém Xiwan, jém acch̄inoypaap, inquejáy jém icuyujc̄iwiñ.

² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Cuando ininwejpát̄tampa Dios, nimtaami yiimp̄ic:

Manjatun̄ Dios, miitw̄ip siñyucmi.

Agui cuáyñe mich iñiyi.

W̄i iga míñiñ jém jama iga ininjacpa yíp naxyucmi.

Wati yíp naxyucmi juuts mich inw̄ianj̄am, juutstim inwatpa siñyucmi.

³ Achiiitaami cada jama titam ancuttampa.

⁴ Awadaytaami perdón jém antánca juutstim aichtam anwadayñeta perdón jém amalwadayñew̄ip.

Awattaami cuenta iga odooy i w̄iaiñ acutitsta iga acmalwattampa.

⁵ Jesic Jesús iñímáytim icuyujc#wiñ:

—Siiga tum de mimichtampic iniit tum amigo, nicpa iñám tsuucim, iñímáypa:

⁶ “Amigo, accaci tucuten caxtánañi. Yaguiñ núc anticcim tum ánamigo. Da ti anait iga anacwícpa.”

⁷ Pero jém itw#ip ticjom micutsonpa, nimpá: “Odoy awadaayi molestia. Siip anpajneum antic. Awagamontámpa con ammanictam. Da w#iap antsucum iga manchiiba algun ti.”

⁸ Mannímáypa, jesic teguet tsucumpa jém iñamigo iga michiiba jém caxtánañi. Pero da porque tsam mitoypa. Michiiba porque da iñchacpa iga inwadáypa molestia. Duro inwágáypa hasta que michiiba itumpiy juuts iñxunpa.

⁹ Jeeyucmim annímáytaampa iga wágaytaami Dios, jesic michiiba titam mitogóyáy. Métstaami jém w#itampic cosa, impáttámpa. Ticstaami jém puerta, m#íyáyaytap.

¹⁰ Porque jém iwágaypáppic, chiitap. Jém imétspáppic, ipátpa. Jém iticspaap jém puerta, ányáyaytap.

¹¹ ‘Mimichtam, siiga immanic miwágáypa tum caxtánañi, ¿que iñchiiba tum tsa? Siiga miwágáypa tum t#ipi, ¿que iñchiiba tum tsañ?

¹² Siiga miwágáypa tum cánpu, ¿que iñchiiba tum cacwi?

¹³ Michtam, tsam mimalo, pero iñjodon jutsap iñchi immanictam tum w#ibic xaja. Pero tanjatun Dios, jém itw#ip s#nyucmi, da malo; ichiiba jém Dios iAnama jém iwágaypáppic.

*N#myajpa iga Jesús iniit acuerdo con jém malopic espíritu injagooyi
(Mt. 12:22-30; Mr. 3:20-27)*

¹⁴ Tum jama Jesús itop tum mal espíritu. Jém mal espíritu iumawatne idic tum p#ixiñ. Da w#iap ij#iy. Pero cuando topta, mojum j#iyi jém uma. Itumpiy jém p#ixiñtam, jém ityajw#ip jem, agui ipooñanj#amyaj.

¹⁵ Pero algunos jém ityajw#ip n#myaj:

—Y#ip p#ixiñ w#iap itop jém mal espíritu porque iniidáy jém Beelzebú ip#imi, jém malopic espíritu injagooyi.

¹⁶ Tun#ac jém ityajw#ip icutitsyajpa jém Jesús. N#maytap:

—Anquejaayi tum milagro. Anquejaayi tum seña iga quejiñ iga Dios micut-satne.

¹⁷ Pero Jesús ijodon ti s#ip ij#isyaj. Iñímáy:

—Siiga tum gobierno nawécyajtap, ányajpa entre jeeyaj, jesic nayajyaytap. Siiga nawécyajtap jém ityajw#ip tum ticcim, ányajpa, jesic nayajyaytaptim.

¹⁸ Jempictim iñascaaba jém Wocci#wiñ siiga nawécyajtap entre jeeyaj, ányajpa, jesic da jáypa cuyajpa. Mannímáypa jempic porque miñimtámpa iga w#iap antop jém mal espíritu porque ich anait jém Beelzebú ip#imi.

¹⁹ Siiga ich antoppa jém mal espíritu con jém Beelzebú ip#imi, ¿jesic mich in#cuyujc#wiñ, i ichiiba jém ip#imi iga itoppatim jém mal espíritu? Jeeyaj iyaac min#quejáypa iga mij#xitogoyñeta.

²⁰ Siiga antoppa jém mal espíritu con jém Dios ip#imi, jesic tsam w#iquejpa iga núcneum jém tiempo iga Dios injacpa y#ip naxyucmi.

²¹ ‘Siiga tum p#ixiñ tsam p#imi iwatpa cuenta jém itic con jém espada y jém lejon, da i w#iap iñúmáy jém iniitw#ip iticcim.

²² Pero siiga miñpa tun#ac p#ixiñ más p#imi iga ányajpa con jém tic iomi y icoñw#íypa, jesic iccáyáypa jém iespada y jém ilejon, jém ij#ispáppic idic jém tic

iomi iga nacupujtap. Wiap itobáyáy itumpiy jém iniitwip. Nicpa iwéc con jém itiwitam.

²³ Jesic nintim Jesús:

—Jém dapic awaganayoxa aich, iwatpa en contra. Jém dapic ayoxpátpa iga anan̄tuumawatyajpa jém pixiñtam, je más aquepquebáyáypa.

Miñgacum eybic tum mal espíritu

(Mt. 12:43-45)

²⁴ 'Put tum mal espíritu tum pixiñ ñanamanejōm. Sibba jém titsinaxyucmi. Imétspa jut jeypa. Pero da ipát. Nimpa iga: “Eybic asetpa jém ticcim jut aput.”

²⁵ Jesic mu ixetum, ipát jém pixiñ juuts tum tic petneum y witsacneum.

²⁶ Jesic inimiñ siete espíritu más pimi malo. Nic itiyaj jém pixiñ ñanamanejōm. Sip más pimi malo que wiñti.

Witpa jém icupicneyajwip jém Dios inmatí

²⁷ Cuando najíyóypa Jesús, pimi jiyapa tum yomo jém pixiñtam añcucmi. Jém yomo inímáy jém Jesús:

—Agui witpa jém yomo jém micnaywip, jém mictsútswip iga mictsam.

²⁸ Pero Jesús inímáy jém yomo:

—Más witpa jém imatonpáppic jém Dios inmadayooyi y iwatpa juuts inímáypa.

Wagayta Jesús iga iwadiñ tum milagro

(Mt. 12:38-42; Mr. 8:12)

²⁹ Jesic jém pixiñtam tsam icutuumaçayaj jém Jesús. Moj jiyi Jesús. Nimpa: —Tsam malo jém ityajwip sip porque awagáypa tum milagro iga anan̄quejáyiñ iga Dios acutsatne. Pero Dios iwatpa no más tum señal juuts jém iwadayñewip jém profeta Jonás.

³⁰ Dios iwadáy jém Jonás tum señal iga jém Nínivepic pixiñtam wiañ iixyaj. Jesaptim aich jém aMiññewip Sin̄yucmi atsíy juuts tum señal para jém ityajwip sip.

³¹ Jesic cuando núcpa jém jama iga Dios icipin̄pa itumpiy jém pixiñtam, miñpa jém an̄tsapsaumipic reina. Tsucumpa iga iquejajwadáypa jém pixiñtam jém ityajwip sip. Porque juumi miñ jém yomo iga imatonpa jém an̄jagooyi jém Salomón ijxi. Pero yim it con mimichtam tum más mijpic an̄jagooyi que jém Salomón, pero michtam da incupictámpa.

³² Cuando núcpa jém jama iga cipínóypa Dios, tsucumyajpa jém Nínivepic pixiñtam. Iquejajwadayyajpa jém ityajwip sip. Porque jeeyaj ichacyaj iga imalwatpa cuando najíyóypa jém Jonás. Sip yim it con mimichtam tum profeta más wipaap que jém Jonás, pero michtam da in̄chactámpa jém malajxi.

Jém wibic jucti

(Mt. 5:15; 6:22-23)

³³ Da i in̄ooba tum nooquejucuy iga ichacpa jut da i iixpa ni tum cajoncucim. Pero accántap yucmi iga ixixóyiñ jém tigiyppáppic.

³⁴ Jém tánixcuy juuts tum wibic jucti an̄tsoca. Siiga wi jém tánixcuy, jesic itumpiy jém tammijtay it jém wibic jucti an̄tsocajōm. Pero siiga da wi jém tánixcuy, itumpiy jém tammijtay cupiichane.

³⁵ Wati cuenta jém jucti jém iniitwip iga odoy tsñyiñ juuts piichi.

³⁶ Siiga itumpiy jém immijtay it jém wibic jucti an̄tsocajōm, da i ni uxan piichi, tsam wiquejpa cuando tum nooquejucuy yicquejóypa con jém ichoca.

*Jesús iwogáy jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj
(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 20:45-47)*

³⁷ Ocmi cuando yaj anmatí Jesús, tum fariseopic pxiñ inwejay iga nicpa wiiqui iticciim.

Jesic tigiy Jesús, coñ jém mesaciim.

³⁸ Pero agui ámanjac jém fariseo porque iix iga Jesús da iche ici antes que wicpa juuts nimpa jém fariseoyaj icostumbre.

³⁹ Pero tánomi Jesús iñimáy jém fariseo:

—Mimichtam mifariseopic, incujicháypa jém imvaso y jém iñchima iyucwiñ, pero iñanamanjom tsam it nuumi con jáyan malopic jixi.

⁴⁰ Mimichtam, tsam micuixitam. Siiga injodon iga Dios miwadáy jém inçi, ¿tiiga da iñjspa iga Dios miwadáytim jém iñanama? Dios iwianjam iga cuáyñeiñ inçi, pero más iwianjam iga cuáyñeiñ iñanama.

⁴¹ Siiga iñchiiba tum limosna jém yaachayajpaap porque wibic jixi iniit iñanamanjom, jesic quejpa iga micuáyñeum incutero.

⁴² 'Agui miuuguytim mifariseopic mipixiñtam. Iñchiitámpa Dios jém iñdiezmo de jém yerba buena, de jém ruda y itumpiy jém iññipñibooyi. Pero da iñjistámpa iga iñyoxpátámpa jém iñtiwitam jém yaachayajpáppic. Datim iñjistámpa iga iñtoytámpa Dios. Wi iga iñyoxpátpa jém iñtiwitam y iñtoypa Dios y odoy iñchaguiñ iga iñchiiba Dios jém iñdiezmo.

⁴³ 'Agui miuuguytim, mifariseopic mipixiñtam, porque incusúniypa jém más wibic coñcuy jém sinagoga. Tsam inwianjamtim iga itumpiy jém pxiñtam midioschiijajpa calle.

⁴⁴ 'Agui miuuguytim miescribaspic mimaestrotam y mifariseopic mipixiñtam. Iñyaac minimigóyaytap. Inicwatpa táncá jém tantiwitam porque ijisyajpa iga wibic mipixiñtam, pero tsam malo iñanama. Mimichtam mijex juuts tum tsúts ijós. Da iixyajpa jém pxiñtam, wityajpa jém tsútscumiyucmi, pero da ijodonjaj.

⁴⁵ Jesic tum maestro de jém Israelpic anquímayooyi iñimáy Jesús:

—Maestro, cuando miñimpa jempic, jesic mich anañimaycúmpa aichtam.

⁴⁶ Pero Jesús iñimáy jém pxiñ:

—Agui miuuguytim mimichtam. Tsam inincodíypa jém ininquímayooyi, je puro iñjxquiimi. Siip inictsimatámpa jém tantiwitam con jém ininquímayooyi. Da icyyajpa. Pero mimichtam da incuyagíyáypa jém ichimi con tum inwayci iga iñyoxpátpa.

⁴⁷ 'Agui miuuguytim mimichtam, inwattámpa jém mijpic monumento jut cumyajta jém wiñcpic profeta. Pero jém wiñcpic iñtúmmitam iccaayaj jeetim profeta.

⁴⁸ Jesic quejpa iga inwianjam ti iwatyaj jém wiñcpic iñtúmmitam. Jeeyaj iccaayaj jém wiñcpic profeta, mimichtam inwattámpa jém monumento jut cumyajta. Quejpa iga iniit de acuerdo con jém wiñcpic iñtúmmitam.

⁴⁹ 'Jeeyucmi nimpa Dios, jém tsampic jixíy: "Ancutsat jém profetayaj y jém apóstolyaj, pero jém malopic pxiñtam iccaayaj algunos, tungac icpóyiyajpa."

⁵⁰ Pero mimichtam, miitwip siip, Dios michiitámpa tsam mijpic castigo. Michégaytámpa iñipiñ iga accaayajta itumpiy jém Dios iprofetayaj dende watnetá yíp mundo.

⁵¹ Mimichtam, miittanw̄ip, michégáypa iñ̄piñ itumpiy jém aṇmaṭc̄wiñ dende jém moiw̄ip iccaata, jém Abel, hasta jém Zacarías, jém accaanetaw̄ip jém altar in̄cucmi con jém santuario jém mījpic masticjom.

⁵² 'Agui miuuguytim miccuyujoypaap de jém Israelpic aṇquímayooyi. Iniñéctámpa jém Dios in̄maṭi iga jém Israelpic p̄ixiñtam odoy wīaiñ icutīiyiyaj. Mimichtampic da in̄cutīiyiytámpa jém Dios in̄maṭi, da iñ̄jigaytámpa jém Israelpic p̄ixiñtam iga wīaiñ icutīiyiyaj.

⁵³ Jesic yaj aṇmaṭi Jesús. Put jém ticjom. Jém escribaspic maestroyaj con jém fariseoyaj tsam̄ ijóyixyajpa Jesús. Jesic icwácyajpa Jesús jáyan̄ cosa iga icutitsyajpa.

⁵⁴ Tsam̄ icunumyajpa. In̄mattopyajpa jém Jesús iga wīaiñ iquejajwadayaj.

12

Jém malopic aṇquímayooyi jex juuts jém levadura

¹ Ocmi aṇtuumayajpa tsam̄ jáyan̄ p̄ixiñtam hasta nap̄itsyajt̄ap. Jesic moj in̄madáy Jesús jém icuyujc̄wiñ. Nímayyajt̄ap:

–Cuidado. Odoy cup̄ici jém fariseopic in̄químayooyi. Porque mimigóyáypa hasta namigóyayt̄ap iyaac. Jáyan̄ap jém malopic aṇquímayooyi jex juuts jém levadura icp̄ipa jém jaapi.

² Porque Dios in̄quejpa itumpiy jém j̄ixi jém in̄yamneyajw̄ip. Jodónat̄ap itumpiy jém j̄ixi jém aṇnécnetaw̄ip.

³ Itumpiy jém aṇmaṭi jém in̄in̄matnew̄ip piichc̄im, maton̄t̄ap juctian̄tsocajom. Jém aṇmaṭi jém miyamnimnew̄ip ticjom, juṭ wīan̄pajne, aṇmatt̄ap tigan̄cobac jém yucm̄ipic piso.

Tañc̄ñiñ Dios porque je wīap tachi castigo (Mt. 10:26-31)

⁴ 'Mánamigotam, mannímáypa iga odoy c̄ñtaami jém p̄ixiñtam jém miccaatamp̄appic. Porque ocmi da ti wīap miwadáy.

⁵ Pero mannímáypa i wīap in̄c̄iñ, c̄ñtaami Dios porque despues de que micaaneum, wīap micnic̄ jém juctjom juṭ da nunca p̄íchpa, juṭ imp̄ictson̄pa in̄castigo. Numa mannímáypa, c̄ñtaami Dios.

⁶ 'Máyt̄ap cinco xuxut̄ jon por w̄isten̄ tumiñ. Pero Dios ij̄ispa jém xutu jon iga iwat̄pa cuenta.

⁷ Dios ij̄odon̄ jut̄en in̄way iniit̄ in̄cobacyucmi. Jeeyucmi mannímayt̄ámpa: Odoy c̄ñtaami. Porque Dios tsam̄ miw̄iwattámpa cuenta. Mitoytámpa más que jém xuxut̄ jonyaj.

Jém Cristo ip̄ictson̄pa jém ip̄ixiñtam (Mt. 10:32-33; 12:32; 10:19-20)

⁸ Nimpatim̄ Jesús:

–Siiga in̄in̄madáypa jém iñ̄īwitam iga mich in̄cup̄ic iga Dios acutsat ȳip naxyucmi, jesic cuando miñúcpa s̄ñyucmi, mamp̄ictson̄patim̄ jém s̄ñyucm̄ipic p̄ixiñtam iwiñjom.

⁹ Pero siiga tum̄ p̄ixiñ in̄nécpa iga acup̄icne, jesic ich̄ anaṇnécpatim̄ jém s̄ñyucm̄ipic p̄ixiñtam iwiñjom.

¹⁰ 'Siiga tum̄ p̄ixiñ amalnimáypa aich̄, jém aMiññew̄ip S̄ñyucmi, wadayt̄ap perdón. Pero siiga tum̄ p̄ixiñ imalnimáypa jém Dios iAnama, da nunca i iwadáypa perdón.

11 'Cuando mininictamtap iga miquejajwadaytamtap jém juezcim, jém anjagooyicim, o jém sinagoga, jesic odoy jistaami jutpic inçutsonõtampa o jutpic minicupujtamtap.

12 Porque cuando núcpa jém rato iga inçutsonpa, jesic Dios iAnama michiiba jixi jutpic inçutsonpa.

Siiga pimi inñoypa inñumiñ, da wiaap inñúc jut it Dios

13 Tum pixiñ inñimáy Jesús:

—Maestro, nimaayi jém anachi iga awégayin jém anjatun imichi jém at-sagayñetawip.

14 Pero Jesús inñimáy jém pixiñ:

—Mipixiñ, ¿i accámne como ajuez o awégoypaap para mimichtam?

15 Nintim Jesús:

—Wadaayi caso mich inyaac iga odoy inçusúnyin jáyan cosa. Da tanaitpa tamvida iga jáyan cosa tanaitpa.

16 Jesic Jesús inmadáypa tum xutu cuento iga inquejáypa jém pixiñtam. Inñimáy:

—It idic tum ricopic pixiñ. Agui jáyan cosecha chióy jém iñas.

17 Jesic moypa ijis jém rico. Nimpa: “¿Ti wiaap anwat? Da anai jut anaccáypa jém ançosecha.”

18 Jesic ijis ti wiaap iwat. Nimpa: “Anjodon ti anwatpa siip. Ammiswatpa jém antic jut anaccáypa jém ançosecha. Anwatpa tungac más mijpic. Jemum wiaap anaccáy itumpiy jém ançosecha con itumpiy jém anaitwip.

19 Jesic anjisa ananamanjom: Siip anait wiccuy y titam ansunpa para jáyan amtíy. Siip ajeypa, awícpa, aucpa, amaymáypa.”

20 Pero Dios inñimáy jém rico: “Agui micuxi, ¿que da injodon iga yibam tsuu micaaba? ¿Jesic jém iniccáyñewip, i inçagáypa?”

21 Jesic yaj inmat jém xutu cuento, Jesús inñimáy jém icuyujcwiñ:

—Jempigam inascaaba jém pixiñ jém inñumawatpáppic itumiñ para je iyaac. Tsam pimi yaachap cuando caaneum porque da wiaap ininic jém itumiñ, datim núcpa jut it Dios.

*Dios iwatpa cuenta jém icupicneyajwip
(Mt. 6:25-34)*

22 Ocmi Jesús inñimáy icuyujcwiñ:

—Mannimaytampa iga odoy wadaayi caso iga miwittamiñ. Odoy wadaayi caso iga iniittamiñ jáyan inwiccuy o impuctucu.

23 Jém invida más vale que jém inwiccuy. Jém immijtay vale más que jém impuctucu.

24 Jistaami jém jonyaj. Da ñippa, da ichicpa, da inii jut iccáypa jém cosecha, pero Dios icwícpatim. Numa, mimichtam más mivale que jém jonyaj.

25 Siiga pimi inñispa, da wiaap inñyon ni tum quipsi más.

26 Siiga da wiaap inwat tum cosa dapic jutsan iga pimi inñispa, ¿tiiga inwadáypa caso iga jut impicpa jém inwiccuy con jém impuctucu?

27 Jistaami jutpic mijap jém wibic moya jém lirio. Da yoxap ni da pitpa. Pero mannimáypa ni jém rey Salomón cuando tsam wicuyajne, da ictsiypa jém wibic moya.

28 Dios iwicuyajpa jém moya, pero da jáypa xichpa, nooquettap. Jeeyucmi mannimáypa: Cupici iga Dios wiaap miwatta cuenta. Michiiba titam mitogóyay.

29 Odoy wadaayi caso jüt impicpa titam inçútpa y titam íñucpa. Odoy jisi titam mitogóyáy.

30 Itumpiy jém pìxiñtam icuwiti yíp naxyucmi imétsyajpa titam icútyajpa. Pero mimichtam íñjatun ijodon titam mitogóyáy.

31 Meetsi wiñti jüt injacpa Dios, jesic ocmi Dios michiiba titam mitogóyáy.

Jutsap tanaccáy tantumiñ sñyucmi
(Mt. 6:19-21)

32 'Odoy cñtaami. Mimichtam mamborregotam. Da miwatitam, pero tanjatun Dios iwianjam iga mimiçhap iga minjacpa.

33 Maytaami titam iniitta iga wiañ inchiita jém tumiñ jém yaachayajpáppic. Watí jém Dios iyoxacuy con jém inñtumiñ. Jempam iniccáypa jém inñtumiñ sñyucmi jüt da nunca yajpa. Jém númpaap da wiaç itigiy. Jém wechi da wiaç ictogoy.

34 Porque jüt it jém inriqueza, jemum ittim jém inñanama.

Ittaami listo porque miñgacpa jém Jesucristo

35 'Ittaami listo mimichtam juuts tum pìxiñ iyoxacwiñ.

36 Injócyajpa iomi. Oy sñaji jüt ançoomíyoyñimpa. Setpa tsuucim. Jesic da moñpa jém iyoxacwiñ. Jicsciy ináypa jém puerta cuando iticspa jém iomi.

37 Agui maymay jém yoxacwiñ siiga da moñpa cuando setpa jém iomi. Numa mannímáypa iga jém iomi tsam itoypa jém iyoxacwiñ. Moypa iwat wíccuy jém iomi, icwícpa jém iyoxacwiñ.

38 Siiga núcpa cugaptsu o hasta cuquejacim y da moñpa jém iyoxacwiñ, jesic agui maymayaj jeeyaj porque jém iomi pimi iwixpa.

39 Jesic nintim Jesús:

—Cutiiyitaami, siiga tum pìxiñ ijodon juchis hora núcpa jém númpaap, jesic da moñpa jém pìxiñ. Da ichacpa jém itic iga cunúmaytaiñ. Jesaptim mimichtam.

40 Ittaami listo cuando ich, jém aMiññewiip Sñyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi. Porque cuando nimyajpa iga da amiñpa, jesigam amiñpa.

Jém malopic mayordomo y jém wibic
(Mt. 24:45-51)

41 Jesic Peto icwác Jesús. Inímáy:

—Mánomi, çtiiga ininmat yíp xutu cuento, para aichtam o para itumpiy jém pìxiñtam?

42 Jesic tánomi inímáy:

—Siip manañquejáypa iapaap jém wibic mayordomo jém icutiyyypáppic. It idic tum pìxiñ iccám iga mayordomo tum jém iesclavo iga injacpa itumpiy jém imozoyaj. Iwécpatim jém wíccuy.

43 Agui maymay jém mayordomo siiga iwatpa juuts ipimíy jém iomi cuando miñgacpa.

44 Numa mannímáytaampa iga jém iomi iccámpa jém pìxiñ juuts tum anjagooyi iga injacpa jém inñas y itumpiy jém iniitwip.

45 Pero siiga jém mayordomo iispa iga da jobit setpa jém iomi, jesic moypa imalwadáy jém imozoyaj jém pìxiñtam y jém yomtam. Moj wiiqui jém mayordomo. Moj uqui hasta uquiap.

46 Ocmi núc jém jama iga set jém iomi. Pero jém mayordomo da injócne. Ni da ijodon juchis núcpa jém iomi. Jesic mu inñuc jém iomi, itoppa jém pìxiñ. Ichiiba mijpic castigo con itumpiy jém dapic injócneyaj.

⁴⁷ 'Siiga tum esclavo iwijodon ti ixunpa jém iomi pero da iwatpa ni da icupicpa, jesic jém iomi pimi ichiiba castigo.

⁴⁸ Pero jém pixiñ jém dapic icutiyya ni da ijodon ti ixunpa jém iomi, siiga imalwatpa jém pixiñ, jém iomi ichibatim castigo, pero da más pimi. Siiga tum pixiñ iwicutiyya itumpiy jém Dios inmati, jesic Dios iwianjam iga iwadiñ itumpiy juuts je ixunpa. Siiga jáyan jixi michiiba Dios, jesic je ixunpa iga más incuyoxañ.

Nawecyajtap jém pixiñtam jém Jesús icuyucmi

(Mt. 10:34-36)

⁴⁹ Nimitim Jesús:

—Ich anamiñ yíp naxyucmi tum wibic jixi. Pero da ipictsonyajpa itumpiy jém pixiñtam. Jém malopic pixiñtam tsam ijóyixyajpa jém iwipictsonyeyajwip jém wibic jixi. Tsam nawecyajtap jém pixiñtam. Siip agui ansunpa iga núguiñ jém tiempo cuando moypa nawecyajtaji.

⁵⁰ Ich amiñ iga ampictsonpa jém yaachaji. Tsam pimi anyácne hasta que cupacpa ti ixunpa Dios.

⁵¹ Odoy jisi iga ich amiñ iga ananjyjacpa jém áñayajpáppic. Porque ich ancuyucmi nawecyajtap jém ityajwip yíp naxyucmi.

⁵² Dende siip tsucumpa iga nawecyajtap. Siiga ityaj cinco pixiñ tum ticcim, jesic jém tucutenpic áñayajpa con wisten.

⁵³ Jém pixiñ áñayajpa con ijaymanic. Jém yomo áñayajpa con iyommanic. Tunyac yomo áñayajpa con ixaqui.

Jém seña tanquejáypa ti miñpa

(Mt. 16:1-4; Mr. 8:11-13)

⁵⁴ Jesús iñimáypatim jém pixiñtam:

—Mu iñix iga químpa jém ucsi anñisaumi, miñimtámpa iga miñtooba tuj. Numa miñpa.

⁵⁵ Cuando poypa jém tsapsawa, miñimtámpa iga miñpa piji. Numa miñpa.

⁵⁶ Odoy namigóyaytaji. Iñjodon ti miñpa cuando iñixtámpa jém ucsi y iñjampa jém sawa. Jesic cuando iñixpa jém milagro jém siipic anwatpa, ¿tiiga da incutiyya iga núcum jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi?

Wínanigaayi jém mijóyixpáppic

(Mt. 5:25-26)

⁵⁷ ¿Mimichtam, tiiga da wíap incipinta jup jém malopic y jup jém wibic?

⁵⁸ Jesic siiga mijóyixpa tum pixiñ y miñwejáypa jém anjagooyicim iga miquejajwadáypa, jesic wítsaci jém asunto antes que miñúctámpa jém anjagooyicim. Jesic da miñúctámpa jém juezcim. Porque siiga miñúctámpa jém juezcim, jesic jém juez micijuncotpa jém policía icijom. Jém policía micotpa cárcel.

⁵⁹ Mannímáypa iga da miputpa hasta que yajpa iñyoj.

13

Wí iga tantsacpa jém malajixi

¹ Jesic jeetim tiempo núcyaj algunos jém pixiñtam iga inmadayyajpa Jesús tum asunto. Nimyajpa:

—Jém anjagooyi Pilato icca jutén jém Galileapic pixiñ. Accaayajta jemt看 tim jut iwat sacrificio, mot jém iñipiñ con jém animat iñipiñ.

² Jesic Jesús iñimáy:

—¿Tiiga inñispa iga yípyaj más pimi tájcaíy que itumpiy jém Galileapic pixinñtam?

³ Siiga mimichtam da inñactámpa jém malajixi, jesic mitogoytámpatim inñtumpiytam.

⁴ Danam más pecam caayaj dieciocho pixinñ cuando actiñ jém torre jém atebet Siloé, icuchijquetyaj. Odoy jistaami iga jém caaneyajwiiip más tájcaíy que itumpiy jém ityajwiiip Jerusalén.

⁵ Mannímáypa siiga mimichtam da inñactámpa jém malajixi, jesic mitogoytámpatim inñtumpiytam.

Jém tsuj jém dapic tímāp

⁶ Jesic Jesús inñmatim yíp xutu cuento iga inñquejáypa jém pixinñtam. Inñímáy: —It idic tum pixinñ iniit tum finca de uvas. Jém uvasanjom ñiptatim tum tsuj. Cuando núc itiempo, nicpa iám siiga tímāneum jém tsuj, pero da tímāp.

⁷ Jesic jém nas iomi inñímáy jém iwatpáppic cuenta jém uvas: “Cada amñiy miñpa ammésáy jém tsuj itim, pero da ampadáypa. Siip iniitum tres amñiy, da queman tíma jém tsuj. Siip wiiiti jém tsuj. Anxajañipne.”

⁸ Jém iwatpáppic cuenta jém nas inñímáy jém iomi: “Mánomi, tsacnam yíp amñiy. Ampuusáypa jém nas, añcodáypa abono.

⁹ Siiga tímāp, it wi. Siiga datim tímāp, jesic tanwitquímpam.”

Acpista tum yomo cómne ituuñi

¹⁰ Tum jejcuyjama accuyujóypa Jesús jém sinagoga jut icuyujcayajpa jém Dios inñmati.

¹¹ Jemum it tum yomo. Mimne dieciocho amñiy. Tum mal espíritu iccómay ituuñi. Da wiaip inñumteñ.

¹² Cuando iix Jesús, inñwejáy jém yomo. Inñímáy:

—Miyomo, siip Dios micpíspa. Míctsapca jém caacuy.

¹³ Jesic Jesús ichiccunúc jém yomo. Jeeti rato numtsiy jém ituuñi. Jém yomo moj icujíp Dios.

¹⁴ Pero agui jóy jém sinagoga inñjagooyi iga acpísóypa jém Jesús jém jejcuyjama. Inñímáy jém ityajwiiip jem:

—Tanait seis día iga tayoxap. Miñi minicpístaji jém yoxacuyjama. Odoy miñi jém jejcuyjama.

¹⁵ Jesic tánomi inñímáy jém añjagooyi:

—Tsam minimigóyaytap. Siiga níctitspa jém imbuey o imburro jém jejcuyjama, jesic tienes que inñwijpa, nicpa inicníc.

¹⁶ Yíp yomo taich yomo, jém Abraham iocmanic. Jém Wocciwiñ icmatsne idic yíp caacuy dieciocho amñiy. ¿Tiiga da wiaip tanaccutsigáy yíp yomo de jém caacuy jém jejcuyjama?

¹⁷ Jesic cuando imatonyaj ti nim Jesús, pimi tsaayaj jém dapic iwixyajpa Jesús. Pero los de más jém pixinñtam agui maymayyaj mu iixyaj ti iwat Jesús. Iwianjamyaj jém wibic milagro.

Jesús inñquejáy iga jáyanap jém Dios ipixinñtam (Mt. 13:31-32; Mr. 4:30-32)

¹⁸ Jesic Jesús inñímáy jém pixinñtam:

—Siip manañquejáypa jutsap inñpic jém Dios inñquímayooyi.

¹⁹ Jém Dios inqúimayooyi jex juuts tum mostaza ipac. Tum pixiñ iñip jém pac icamjom. Nay jém pac, mijap juuts tum mijpic cuy hasta jém jon iwatpa ipeeñi jém mostaza incisyucmi.

²⁰ Nímtim Jesús:

—Siip manañquejáypa jutpic jáyanap jém Dios inqúimayooyi.

²¹ Jém Dios inqúimayooyi jex juuts levadura. Tum yomo inimot uxaj jém levadura con tucuna jepe de harina. Jesic pipa itumpiy jém jaapi.

*Jém xutupic puerta
(Mt. 7:13-14, 21-23)*

²² Mojcacum níqui jém Jesús Jerusalén. Oy najíyooyi jém mijpic atebet y jém xutupic tiganjoj.

²³ Jesic tum pixiñ icwác jém Jesús. Nímpa:

—Mánomi, ¿que da wati jém iciaacputyajpáppic Dios?

Jesic Jesús iñímáy:

²⁴ —Wattaami empeño iga mitigiytámpa jém xutupic puerta. Mannímáyta iga tsam jáyan pixiñtam tigiyyajtooba, pero da wiayajpa.

²⁵ 'Porque cuando núcum jém hora, jesic jém tic iomi inpajpa jém itic. Cuando anpajneum jém itic, dam wiap iñtigiya. Michíyámpa anšicmi. Iñticstámpa jém puerta. Miñimámpa: “¡Ágaayi jém puerta!” Pero miñímáypa jém tic iomi: “Da mánixpicpa. Da anjodon jutpic mipixiñ.”

²⁶ Jesic michtam moypa iññimayta: “Tawagawícne y tawaganícne con mimich. Mich oyñe miccuyujooyi jém ánattebet.”

²⁷ Pero eybictim nímpa jém tic iomi: “Mimichtam da mánixpicpa, da anjodon jutpic mipixiñtam. Tsam mimalotam, acupóyaytaami.”

²⁸ Núcpa jama iga tsam pími miwejtámpa y iññichpa iñtits. Pími minyáctámpa cuando iñixtámpa iga iwaganaityajum Dios jém Abraham, jém Isaac, jém Jacob y itumpiy jém wiñicpic profeta; pero mimichtam michactamta anšicmi.

²⁹ Nicpa itiyaj jém anñisaumipic pixiñtam, jém anyomsaumipic, jém anwixaumipic y jém antsapsaumipic pixiñtam. Nicpa wiiquiyaj jemum jut injacpa Dios.

³⁰ Jém ocmipic jém pixiñtam tsíypa iga wiñti y jém wiñtipic tsíypa iga ocmi.

*Tsam anyácne Jesús cuando iix Jerusalén
(Mt. 23:37-39)*

³¹ Jesic jeetim jama núcyaj jutén jém fariseoyaj. Nímáyta Jesús:

—Nicsim, puti de yim porque jém Herodes miccaatooba.

³² Pero Jesús iñímáy jeeyaj:

—Agui jáyayanjichich jém Herodes juuts tum zorra, nigí nímaayi, iga antoppa jém mal espíritu, anacpíspa jém mimnewip yíp jama y joymi. Jesic wísticmi cuyajpa jém anyoxacuy.

³³ Seguido anwatpa jém anyoxacuy hasta cupacpa. Da jáypa anacupacpa. Ich da ançinpa jém Herodes porque da i wiap icca tum profeta anšicmi de jém Jerusalén.

³⁴ 'Mimichtam, miñtanwip Jerusalén, tsam iniccaata jém Dios iprofeta. Iññáscata tsaami jém icutsatneyajwip Dios. Ich tsam mançiacputtamtooba idic, pero da inwianjamta. Watciy manañtuumawattamtip juuts jém piyuapa intuumawatpa jém imaníc ixajcucim. Pero mimichtam da inwianjamta.

³⁵ Como da inwianjamta iga manyoxpáttámpa, jesic Dios michacum. Siip da michíypa juuts jém Dios mipixiñtam. Mannímáypa iga da eybic ánixtámpa

hasta que núcpa jém tiempo iga anꝑujíptámpa aich, jém acutsatnewiꝑ jém tanꝑatunꝑ Dios.

14

Jesús icꝑis tum ꝑixiñ cuxíꝑayñewiꝑ

¹ Jesic tum jeꝑcuyꝑama nic wiiꝑui Jesús tum fariseoꝑic anꝑagooyi iticꝑim. Algunos jém fariseo iyamꝑcuiꝑyꝑa jém Jesús siiga imalwatꝑa.

² Jesic tum ꝑixiñ miñ iám jém Jesús. Imatsne jém caꝑꝑy iga cuxíꝑayñe.

³ Jesic Jesús icwác jém maestro de jém Israelpic anꝑuíꝑmayooyi y jém fariseoyaj, iñímáy:

—¿Juníꝑa jém anꝑuíꝑmayooyi? ¿Wiꝑ tanꝑꝑis yíꝑ ꝑixiñ jém jeꝑcuyꝑama o da wiꝑ?

⁴ Pero jeeyaj da jiyꝑaj. Jesic Jesús ichicꝑunúꝑ jém mímnewiꝑ. Iꝑis. Jesic iñímáy:

—Chogoyñicsim.

⁵ Jesic Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

—Siiga joppa tum ꝑꝑꝑꝑom jém imburro o imbuey, jesic iñtoppa jeeti rato. Da inꝑadꝑ caso siiga jeꝑcuyꝑama.

⁶ Jeeyaj da wiꝑ miicutsonꝑaj jém Jesús.

Da i iwíꝑꝑa jém nacujíꝑꝑáꝑꝑic

⁷ Jesic Jesús iix iga jém anꝑweꝑayñetaꝑwiꝑ tsam iméꝑꝑyꝑa jém más wiꝑic coñꝑꝑy mesacim. Jesic Jesús inꝑmat tum ejemplo iga ichi jixi. Níꝑa:

⁸ —Siiga miꝑweꝑayñeta iga níꝑuiñ mixíꝑaji ꝑꝑ anꝑꝑꝑꝑoyñiꝑꝑa, odoꝑ meetsi jém coñꝑꝑy más wiꝑic. Odoꝑ coñi ꝑꝑ it noco jém anꝑagooyi porque wiꝑ imiñ tum ꝑixiñ más wiꝑꝑꝑꝑ que mich.

⁹ Jesic jém miꝑweꝑayñewiꝑ miñímáyꝑa: “iTsucumi! Chi yíꝑ tunꝑꝑꝑ ꝑixiñ jém inꝑcoñꝑꝑy.” Jesic mich ꝑimi michaꝑ, níꝑa micoñi jém inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ coñꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ.

¹⁰ Pero jesic cuando miꝑweꝑayꝑꝑ ꝑꝑ wattaꝑ jém siꝑ, níꝑsim micoñi jém lugar más juumi. Jesic cuando miñꝑa jém miꝑweꝑayñewiꝑ, miñímáyꝑa: “Amigo, yim it más wiꝑic coñꝑꝑy.” Jesic jém tunꝑꝑꝑ ꝑixiñtam jém coñꝑꝑꝑꝑꝑ jém mesacim miwíꝑꝑyꝑa.

¹¹ Da i iwíꝑꝑa jém nacujíꝑꝑáꝑꝑic. Pero jém ꝑꝑꝑꝑꝑ nacujíꝑꝑꝑ, iwíꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém itiwítam, icujíꝑꝑyꝑa jém ꝑixiñ.

¹² Jesic Jesús iñímáyꝑim jém ꝑixiñ jém iwatꝑꝑꝑꝑꝑ jém siꝑ. Níꝑa Jesús:

—Cuando mixíꝑꝑ, da wiꝑ iga seguido iníꝑweꝑꝑꝑa jém inꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, jém iníꝑwítam y jém ricopꝑ imvecino. Porque oꝑmi jeegagam miꝑweꝑꝑꝑ. Jempꝑꝑꝑꝑꝑ micseedáꝑa.

¹³ Pero cuando mixíꝑꝑ, anꝑweꝑꝑꝑ jém yaachꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ, jém cñꝑꝑꝑ, jém cꝑꝑꝑ y jém cáꝑꝑꝑ.

¹⁴ Jesic maymáꝑꝑꝑ porque jeeyaj da wiꝑꝑ micseedáꝑ iga níꝑa micwíc. Pero Dios miꝑꝑꝑ jém ꝑꝑꝑꝑꝑ cuando aꝑꝑꝑꝑꝑꝑ jém icupꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑꝑ Dios jém caaneyajꝑꝑꝑꝑꝑ.

Jém ejemplo de jém miꝑꝑꝑ siꝑ

(Mt. 22:1-10)

¹⁵ Jesic tum ꝑixiñ, jém iwaganaitwiꝑ jém mesacim, imatonꝑ juníꝑa jém Jesús. Jesic jém ꝑixiñ iñímáy:

—Agui maymayꝑꝑ jém níꝑꝑꝑꝑꝑ siꝑꝑꝑ ꝑꝑ inꝑꝑꝑꝑꝑ Dios.

¹⁶ Jesic moj inꝑꝑꝑꝑꝑ Jesús yíꝑ ejemplo. Níꝑa:

—It idic tum p̄ixiñ. Iwatpa tum mīp̄ic siñ. In̄wejáypa tsam jáyan p̄ixiñtam.

17 Jesic cuando yajum iwat jém wíccuy, icutsat tum icuyoxapaap iga niguiñ in̄wejáy jém iñímayñew̄ip idic. Nimpa: “N̄ici miwiiquitam. Sīp watneum jém wíccuy.”

18 Pero nimyajpa itump̄iy iga da wiap iñic. Tum jém p̄ixiñ nimpa: “Yaguiñ anjuy tum jaca nas. Sīp nicpa ánám. Nímaayi jém iñomi iga da wiap iga nicpa asin̄aji.”

19 Jesic nimpa jém tungac p̄ixiñ: “Yaguiñ anjuy cinco par de jém buey. Sīp nicpa an̄cutits siiga yoxap. Nímaayi jém iñomi iga da wiap annic.”

20 Nimpa jém tungac p̄ixiñ: “Yaguiñ an̄coomyñe. Jeeyucmi da wiap annic.”

21 Cuando set jém icuyoxapaap, in̄madáy iomi junimpa itump̄iy jém iñímayñew̄ip idic. Jesic agui jóy jém iomi. Iñímáy jém icuyoxapaap: “N̄igi an̄wejaayi jém ityajw̄ip calle. N̄ici hasta jém xutupic calle icuw̄iti yíp atebet. Namíñi yim jém yaachayajpáppic, jém cuxujyaj, jém cáchtijaj, jém c̄itaca y jém puytaca.”

22 Ocmi jém icuyoxapaap iñímáy jém iomi: “Mánomi, an̄watum juuts annímayñe, pero itñam lugar iga tanacwícyajpa.”

23 Jesic jém iomi eybictim iñímáy jém icuyoxapaap: “N̄igi meetsi más p̄ixiñtam jém tunjom y jém taañi an̄naca jut coñyajpa jém yaachayajpaap. Nímaayi iga míñiñ wiiqui anticc̄im. Ansunpa iga cómiñ yíp antic.

24 Mannímáypa, da an̄wian̄jam iga miñyajpa wiiqui jeeyaj jém mojn̄ew̄ip annímayyaj.”

*Ti wiap tan̄wat iga tatsíypa juuts jém Jesús icuyujc̄iwiñ
(Mt. 10:37-38)*

25 Jesic itún̄iyajpa Jesús tsam jáyan p̄ixiñtam. Áms̄et Jesús. Iñímáy:

26 —Siiga más iñtoypa in̄jatun̄, iñapa, iñyomo, iñch̄ixtam, iñachi, iñáyuc o iñch̄itsi que iñtoypa Dios, da wiap iñch̄iy juuts ich man̄cuyujc̄iwiñ. Siiga más minitoytap iñyaac que iñtoypa Dios, da wiap iñch̄iy juuts ich an̄cuyujc̄iwiñ.

27 Siiga da iñyaachíypa iga miyaachwattap, jesic da wiap iñch̄iy juuts ich an̄cuyujc̄iwiñ.

28 Siiga tum p̄ixiñ iwattooba tum torre, wiñti ij̄ispa jutsan̄ gasto inin̄icpa. Ij̄ispa siiga ictsíypa itumiñ.

29 Siiga ictsucum jém torre y da wiap iccupac, jesic agui ixiccayajpa jém iixyajpáppic.

30 Nimyajpa: “Yíp p̄ixiñ ictsucum iga iwatpa jém torre, pero da wiap miiccupac.”

31 Siiga tum rey an̄atooba con tungac rey, wiñti ij̄ixiñ siiga wiap icoñw̄iy. Nimpa jém rey: “¿Que wiap an̄coñw̄iy con jém diez mil soldado siiga jém ánenemigo iniit veinte mil soldado?”

32 Jesic jém rey ij̄ispa iga da wiap icoñw̄iy. Jesic cuando itñam juumi jém ienemigo, icutsadáypa tum representante iga icunucsáypa iga odoy an̄ayajiñ.

33 Jesap̄tim mimichtam, siiga da iñchactámpa itump̄iy jém iniitw̄ip, da wiap iñch̄iy juuts ich an̄cuyujc̄iwiñ.

*Jém cana jém dapic paac
(Mt. 5:13; Mr. 9:50)*

34 Jesic Jesús iñímáytim:

—W_i jém cana. Pero siiga da paac, jesic da w_iap tanw_itsac.

³⁵ Da w_i ni para jém nas, ni datim w_i iga tan_codáypa jut cumneta jém abono. Jesic tampatsáypa. Siiga mitatsigiyta, amaton_taami.

15

Togoy tum pixiñ iborrego

(Mt. 18:10-14)

¹ Jesic tum jama miñyay jáyan jém pixiñtam jém ichécyajpáppic jém impuesto y jém táncaiyw_ip. Miñ imaton_tyay jém Jesús in_químayooyi.

² Jeeyucmi agui jóyñeyaj jém fariseoyaj y jém escribaspic maestroyaj. Icujiyyajpa jém Jesús. Nimyajpa:

—Yíp Jesús ipictson_tpa jém malopic pixiñtam, iwaganawícyajpa.

³ Jesic Jesús in_madáy yíp xutu cuento iga in_quejáypa jeeyaj, iníimáy:

⁴ —Siiga tum de mimichtam iniit cien borrego y siiga togoypa tum jém iborrego, ¿que da ichacpa jém noventa y nueve jém itw_ip cop_om y nicpa iméts jém togoyñew_ip? Ich animpa iga seguido icuámpa hasta que ipátpa.

⁵ Jesic cuando ipátum, icónneebe inimiñ iqueeweyucmi. Agui maymay.

⁶ Cuando núcpa iticcim, in_tuumawatpa iamigoyaj con jém ityajw_ip no_co_om. Iníimáypa: “Maymáya_taami con aich, porque ampátum jém amborrego jém togoyñew_ip idic.”

⁷ Jesap_tim mannímaytámpa iga tsam it maymáya_ji s_inyucmi cuando tum pixiñ táncaiyw_ip ichacpa itánca iga icupicpa Dios. Jém ityajw_ip s_inyucmi más maymáya_yajpa con tum pixiñ cuando ichacpa itánca que con jém noventa y nueve jém w_ibic pixiñtam jém dapic táncaíy.

Togoy tum yomo itumiñ

⁸ Jesanetim siiga tum yomo iniit diez tumiñ de plata y togoypa tum, ¿que da ictsocpa jucti, ipetpa itic y iw_icuámpa hasta ipátpa?

⁹ Jesic cuando ipátum jém itumiñ, in_tuumawatpa jém iamigoyaj y jém ivecino. Nimpa jém yomo: “Maymáya_taami con aich porque ampátum jém antumiñ jém togoyñew_ip idic.”

¹⁰ Jempictim mannímáypa iga maymáya_yajpa jém s_inyucmic pixiñtam jém ityajw_ip con Dios cuando tum pixiñ táncaiyw_ip icucacpa ijixi.

Togoy tum pixiñ ijaymanic

¹¹ Nimpatim Jesús:

—It idic tum pixiñ. Iniit wisten ijaymanic.

¹² Jém jáyucpic iníimáy ijatun: “Manjatun, awégaayi jém annímayñew_ip iga anchiiba.” Jesic jém ijatun iwégáy jém itumiñ y itumpiy jém iniitw_ip.

¹³ Jesic da watña jama jém jáyucpic icumáyáy jém imichipic jém ichi_iw_ip ijatun. Ipic jém itumiñ, nic juumi. Jém tungac atebet imichca jém itumiñ con jém yomtam y jém ojo.

¹⁴ Yaj imichca itumpiy jém itumiñ. Ocmi núc tum mijpic yuu jém naxyucmi. Yajneum jém itumiñ, agui yuap jém pixiñ.

¹⁵ Jesic nic iám tum pixiñ jém itw_ip jém atebet. Nic iméts yoxacuy. Jém pixiñ ichi tum yoxacuy. Icutsat irancho iga iwadáyiñ cuenta jém iyoya.

¹⁶ Jesic jém pixiñ tsam icú_ttooba jém algarrobas, jém yoya iwíccuy. Pero ni ti da i ichiiba.

¹⁷ Jesigam jém pixiñ moj ijis iga tsam cuixi. Nimpa ijixianjom: “Jém anjatun iniit jáyan iyoxaciwiñ iticcim. Jeeyaj tsam jáyan wíccuy iniityaj hasta cuspa wiiquiyaj. Pero ich yim ayuucatoobam.

18 Siīp aŕetpa jūt it anjātūj, anní̄máypa: Manjātūj, tsam jáyāj tá̄jca ājwat contra Dios y contra mimich.

19 Como tsam ammalwatum, da wí̄ iga atsíypa juuts tum immanic. Atsíytooba juuts tum iñyōxac̄iwiñ̄.”

20 Jesic mojum sēfi ijātūjciim.

Jesic cuando danam núcne, juuminam miñi, ámpūt jém ijātūj, iix iga sētpam jém imanic. Agui iyaachanj̄am. Póyājtsucum, nic iñnuusáy. Iñnacatsúts.

21 Jesic n̄impa jém imanic: “Manjātūj, tsam jáyāj tá̄jca ājwat contra Dios y contra mimich. Como tsam ammalwatum dam wí̄ iga atsíypa juuts tum immanic.”

22 Pero ijātūj iñímáy tum jém icuyōxapaap: “Imp̄imi namí̄ñi jém más wibic yooti, accámaayi yíp ammanic. Accámaaȳtim tum cucuma ic̄iyucmi y jém wibic ciac ipuyyucmi.

23 Namí̄ñi jém mañ̄ixix jém tanacp̄inew̄iip. Accaataami. Jesic tawíctámpa, tasí̄jatámpa.

24 Anj̄isne idic iga caaneum yíp ammanic, pero sīp vivojam. Togoyñe idic, pero sīp quejum.” Jesic mojum sí̄njaiyaj.

25 Pero jém iachi nicne idic cam̄jom. Jesic sēttim. Cuando nuuquim tomi iticciim, imatōj iga anjiypa música, etsn̄impa.

26 Jesic iñwejáy tum jém icuyōxapaap. Moj icwác. Iñímáy: “¿T̄iiga ticsoyyajpa? ¿T̄iiga etsyajpa?”

27 Jesic jém icuyōxapaap n̄impa: “Setum jém iñjáyuc. Jém iñjātūj ip̄imíy iga accaataiñ jém mañ̄ixix jém tanacp̄inew̄iip porque setum jém iñjáyuc. Da ti iñasca.”

28 Jesic tsam p̄imi jóy jém āchp̄ic. Da tiḡiytooba jém iticjom. Jesic pūt jém ijātūj. Nic icunucsáy iga tiḡiyiñ.

29 Pero jém āchp̄ic imanic iñímáy ijātūj: “Mich iñjodōj iga tsam jáyāj am̄tiy mañcuyōxane. Siempre ājwat juuts anní̄máypa. Pero da nunca anchiñe ni tum xutu chivo iga anasí̄jap jém ánamigoyaj.

30 Siīp núc yíp immanic jém imalm̄ichcanew̄iip jém iñtumiñ con jém yomtam jém witwidoȳpáppic. Mich iniccaáy jém mañ̄ixix jém tanacp̄inew̄iip.”

31 Jesic ijātūj iñímáy: “Mammanic, mich siempre miit con aich. Itump̄iy jém amm̄ichp̄ic, imm̄ich̄itim mich.

32 Pero sīp agui wí̄ iga tasí̄jatámpa, tamaymáyatámpa porque caane idic jém iñjáyuc, pero sīp vivojam. Togoyñe idic, pero sīp quejneum.”

16

Agui jáyayan̄jichich jém rico imayordomo

1 Jesic jém Jesús iñímáȳtim icuyujc̄iwiñ̄:

—It idic tum ricop̄ic p̄ixiñ̄. Iniit tum mayordomo icuyōxap. Iwadáypa cuenta jém rico im̄ichi. Pero ocmi jém rico ijodó̄ja iga síp im̄ichcaáy jém itumiñ̄.

2 Jesic jém rico iñwejáy jém p̄ixiñ̄. Iñímáy: “¿T̄i ȳmp̄ic ammatōjpa iga síp iñwat? Siīp w̄itsaci iñcuenta, ac̄ijun̄codaayi t̄itam iñwatne con jém anyōxacuy. Porque sīp mantoppam. Dam je mammayordomo.”

³ Jesic jém icuyoxapáppic jém rico moj ijs: “¿Sñip, ti wíap anwat siiga accáyaytap yíp yoxacuy? Da wíap anwat tunḡac yoxacuy. Atsaaptim iga anwácpa tumiñ.

⁴ Sñip anjodon ti wíap anwat iga anaidiñ i apictsonpa iticcim cuando dam anai anyoxacuy. Ananécpa icuenta jém ijatsneyajwñip jém ánomi. Jesic jeeyaj apictsonpa iticcim cuando atopatawum juť ayoxap.”

⁵ Jesic jém pñixiñ moj inwejayyaj jém ijatsneyajwñip jém iomi. Icwác jém mojuñip miñi. Iñímáy: “¿Jutsañ iñjatsne jém ánomi?”

⁶ Nñimpa: “Anjatsne cien barril de aceite.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico iñímáy jém ijatsnewñip: “Yñim it jém invale. Miñi micoñi yñim, watí tunḡac vale. Accaami no más cincuenta barril.”

⁷ Ocmi icwác jém tunḡac pñixiñ, iñímáy: “¿Mich, jutsañ iñjatsne jém ánomi?” Jesic nñimpa jém pñixiñ: “Ich anjatsne cien carga de trigo.” Jesic jém icuyoxapaap jém rico iñímáy: “Yñim it jém invale, watí tunḡac vale. Accaami no más ochenta carga.”

⁸ Ocmi cuando imaton jém rico, nñimpa: “Tsam jáyayanjñichich jém acuyoxapaap idic.”

Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcñwiñ:

–Jém ityajwñip yíp naxyucmi, jém dapic icupicyajpa Dios, jeeyaj más jáyayanjñichich que jém icupicneyajwñip Dios.

⁹ Jeeyucmi manñímáypa iga wñiwadaayi jém yaachayajpáppic con jém iñtumiñ jém iniitwñip yíp naxyucmi. Jesic iniit amigo iga mipictsonpa sñyucmi cuando micaaba.

¹⁰ Siiga tum pñixiñ iwñwatpa cuenta tum cosa dapic jutsañ, jesic wíaptim iwat cuenta tum cosa jáyanpic. Pero siiga tum pñixiñ da iwñwatpa cuenta tum cosa dapic jutsañ, jesic datim wíap iwat cuenta tum cosa jáyanpic.

¹¹ Siiga mimichtam da wíap inwatta cuenta jém riqueza jém itwñip yíp naxyucmi, jesic Dios datim michiiba jém sñyucmipic riqueza.

¹² Siiga da inwñwadap cuenta jém tunḡac pñixiñ imñichi, jesic da i michiiba jém cosa iga wíap immñicha porque da inwatpa cuenta.

¹³ Tum esclavo, tum pñixiñ juyñewñip, da wíap icuyoxa wñsten iomi. Porque tum itoypa y tum ijóyixpa. Tum iwñnanigáypa y jém tunḡac da iwñixpa. Da wíap inucuyoxata Dios siiga tsam iñtoypa iñtumiñ.

¹⁴ Jém fariseoyaj como tsam itoypa itumiñ, ixiccayajpa jém Jesús cuando imaton ti nim.

¹⁵ Pero Jesús iñímáy jém fariseoyaj:

–Mimichtam iñyaac mininquejtap iga wñbic mipñixiñ. Miñímanñtaayap iga wñbic mipñixiñ. Wíap immñigóyayyaj jém iññiwñtam, pero Dios miñxpigáypa iññanama, tsam pñimi ijóyixpa jém mñgooyi.

Da i wíap iccuyaj jém Dios inñmatí

¹⁶ Wññti it idic jém anquímayooyi jém tachiiñewñip jém Moisés y jém wññcñic profeta. Ocmi miñ jém Xiwan jém acchñoyapáppic. Moj inñmat jém wñbic anñmatí juťpic injacpa Dios yíp naxyucmi. Sñip tsam pñimi tñgñyayjtooba jém pñixiñtam juť injacpa Dios.

¹⁷ Da i wíap iccuyaj jém Dios inñmatí. Meega cuyajpa jém sñ y jém nas, jém Dios inñmatí tienes que iccupacpa, da togoypa ni tum tñmi ni tum jñti.

*Odoy tsaci iñyomo iga impicpa tunḡac yomo
(Mt. 19:1-12; Mr. 10:1-12)*

18 'Siiga tum p̄ixiñ ichacpa iyomo y ip̄icpa tungac yomo, jesic pejóypa. Siiga tungac p̄ixiñ ip̄icpa jém yomo, jém tsacnetaw̄ip, jesic pejóypatim.

Jém ricopic p̄ixiñ y jém Lázaró

19 'It idic tum p̄ixiñ tsam rico. Siempre w̄icuyajpa con jém w̄ibic punctucu jém tsoowiyw̄ip. Cada jama s̄inap, maymáyp. Tsam w̄i it.

20 Ittim idic tum p̄ixiñ agui yaachap, iñ̄iyi Lázaró. Agui iquímcané puuci iñacyucmi. Nicpa coñi jém Lázaró jém rico itic aññaca.

21 Tsam yuap jém Lázaró. Icuttooba idic jém ipaccapaap jém rico imesacim. Jém chimpa icunúcyajpa jém Lázaró, iñémáypa ipuuci.

22 Ocmi ca jém Lázaró. Jém s̄inyucm̄ipic p̄ixiñtam ininic s̄inyucmi jém w̄icom jut it jém Abraham. Jesic ocmi caatim mex jém rico. Cumta.

23 Jém ianama nic it̄i jut tsam yaachayajpa jém caaneyajw̄ip. P̄imi yaachap jém rico. Cuando ámn̄ic, juumi iix jém Lázaró wagaityaj con jém Abraham.

24 Jesic p̄imi añweypa jém rico. N̄impa: “Manjatun Abraham, ayaachanjami. Acutsadaayi jém Lázaró iga imujiñ icianquiñi con ni iga míñiñ amujáy antots iga cupagagaiñ porque s̄ip p̄imi ayaachap juctjom.”

25 Jesic Abraham iñímáy: “Man̄ic, j̄isi iga tsam miw̄it idic cuando danam micaane. Pero jém Lázaró tsam yaachap idic. Pero s̄ip w̄i itum jém Lázaró, maymay. Mich tsam miyaachap.

26 Mannímáypatim iga it tum m̄ipic pacus entre aichtam y mimichtam. Da j̄ w̄iap ijac. Siiga ȳimpic n̄ictooba jem̄ic, da w̄iap iñas. Siiga jem̄icpic miñtooba ȳim datim w̄iap iñas.”

27 Jesic n̄impa jém rico: “Manjatun Abraham, man̄cunucsáypa, cutsati jém Lázaró anjatun it̄icim.

28 Anait cinco ant̄iw̄i. Accutsadaayi jém Lázaró iga iñímáyñ jém ant̄iw̄itam iga odoy míñiñ ȳim jut tsam ayaachap ansi.”

29 Pero Abraham iñímáy jém rico: “Jeeyaj iniit jém Dios in̄mati jém ijayñew̄ip jém Moisés y jém wiñ̄icpic profeta. W̄iap icup̄icyaj.”

30 Pero n̄impa jém rico: “Da icup̄icyajpa, manjatun Abraham, pero siiga nicpa tum jém caanew̄ip, jesic icucacpa ij̄ixi jém ant̄iw̄itam.”

31 Pero jém Abraham iñímáy: “Siiga da icup̄icyajpa jém Dios in̄mati jém ijayñew̄ip jém Moisés y jém wiñ̄icpic profeta, jesic datim icup̄icyajpa siiga miñ in̄madáy tum caanew̄ip idic.”

17

*Odoy acmalwati tum iñ̄t̄iw̄i
(Mt. 18:6-7, 21-22; Mr. 9:42)*

1 Jesic Jesús iñímáy icuyujc̄iw̄iñ:

—Jutquej it jém malopic cosa iga micmalwatpa. Pero agui uuguytim jém p̄ixiñ jém ict̄añcawatpaap it̄iw̄itam.

2 Tsam jáyan castigo ichiiba Dios jém icmalwatp̄appic jém Dios ip̄ixiñtam. Más w̄i iga cutsénayt̄aiñ iisciyucmi tum molino icha y acpatsiyt̄aiñ lamar jém malopic p̄ixiñ iga jiccaiñ que iga icmalwatpa tum jém yaguiñ̄pic icup̄icne Dios.

3 Jesic cuidado iga immalwatpa.

'Siiga t̄añcaíy tum iñ̄t̄iw̄i, añ̄j̄iyj̄aci iga ichaguiñ jém it̄añca. Siiga icacpa ij̄ixi, wadaayi perdón.

⁴ Siiga iñt̄iw̄i mimalwadáypa siete veces tum jama, pero siete veces miñpa miñímáy iga: “Awadaayi perdón, aŋcucacum anjixi”, jesic wadaayi perdón siete veces.

Taŋcupiguiñ iga Dios wiap iwat juuts tajycámayñe

⁵ Jesic jém doce apóstolyaj miñ iñímayyaj jém Jesús:

—MánŌmi, ayoxpáttaami iga más aŋcupictámiñ iga Dios wiap iwat juuts ajycámayñe.

⁶ Jesic tánŌmi iñímáy icuyujc̄iwiñ:

—Siiga uxan̄ iŋcupicpa iga Dios wiap iwat juuts mijycámayñe, jesic ocmi más iŋcupicpa. Jex juuts tum mostaza ipac. Da jutsan̄ jém pac, pero ocmi naypa, mijap. Numa meega iŋcupicpa uxan̄, jesic wiap iññímáy jém sicómoro cuy: “Nawixquímtaji, niḡi miñayi lamar.” Jesic jém cuy mimaton̄pa. Iwatpa juuts iññímáypa.

Jém esclavo iwatpa juuts ip̄míypa iomi

⁷ Siiga iniit mich tum esclavo oy ij̄it nas o oy iwat cuenta jém imborrego, jesic cuando setum iñtic̄im, da iññímáypa jém iñesclavo iga miñi miwiiqui.

⁸ Pero mich imp̄míypa jém iñesclavo. Iññímáypa iga: “Awadaayi jém aŋwícuy. Accaami jém indelantal. Nam̄iñi jém wícuy, tuni mesayucmi. Wiñti acwiici ich, acnīci, jesic ocmi miwícpa y miñicpatim mex mich.”

⁹ Datim iŋcujíppa jém iñesclavo porque no más iwat juuts ip̄míy iomi.

¹⁰ Jesap̄tim mimichtam cuando yaj iŋwat juuts mip̄míyñe Dios, jesic más w̄i iga iññímáypa Dios yimp̄ic: “Aich mich ánesclavo. Da w̄i iga mich aŋcujíppa porque no más aŋwat juuts mich amp̄míyñe.”

Jesús icpis diez jém p̄ixiñ jém iniitw̄ip jém lepra

¹¹ Jesic iganam nicpa Jesús Jerusalén, naspa jém naxyucmi Samaria y Galilea.

¹² Núc tum xutu tiganjoj aŋnaca. Iganam tigiy, ipát diez p̄ixiñ cupúgayñeyaj iñaca. Juumi tsíyyaj iga odoy i icmachiñ jém caacuy.

¹³ Jesic p̄imi aŋweyjajpa jém mimneyajw̄ip, nimyajpa:

—MiJesús, mamMaestro, ayaachanjamtaami.

¹⁴ Jesic Jesús iámmats, iñímáy:

—Niḡi wiñquejaayi jém panijyaj.

Jesic mojum niquiyaj. Iganam nicyajpa, jeeti rato w̄itsíyum jém iñaca, cuáyñeum.

¹⁵ Jesic tum de jeeyaj cuando iix iga pisneum, set eybic jut it Jesús. P̄imi j̄iypa, agui icujíppa Dios.

¹⁶ Jesic jém p̄ixiñ costeññeactiñ jém Jesús ipuyc̄im. Nímayta Jesús: “Iyucup̄dios iga anacpis.” Jém p̄ixiñ Samariapic.

¹⁷ Jesic n̄impa Jesús:

—¿Que da midieztam mip̄ista? ¿Jut it jém nueve?

¹⁸ ¿Set no más ȳip Samariapic p̄ixiñ iga icujíppa Dios? Ȳip tunḡac p̄ixiñ, da je de Israel.

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Tsucumi, nicsim. Mich iŋcupicum iga Dios wiap micpis jeeyucmi micuáyñeum.

*Juchis núcpa jém tiempo iga Dios injacpa ȳip naxyucmi
(Mt. 24:23-28, 36-41)*

20 Jém fariseoyaj icwácyaj jém Jesús: Iñímayyaj:

—¿Jup jama tsucumpa Dios iga injacpa yíp naxyucmi?

Jesic Jesús iñímáy:

—Cuando núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi da ti iñixtámpa ni da ti quejpa.

21 Da ì miñímáypa iga yim injacpa Dios o jeexic injacpa Dios porque siip núcneum iga injacpa Dios jém pixiñtam ianamanjom.

22 Ocmi Jesús inmadáy icuyujc#wiñ:

—Ich amiñ siñyucmi iga anwatpa jém Dios iyoxacuy. Núcpa jém tiempo iga michtam tsam iñixtamtooba jém jama iga amiñgacpa yíp naxyucmi. Pero da iñixtámpa.

23 Núcpa jém migoyyajpaap, miñímáypa iga yim it o jeexic it. Odoy cupici. Odoy nigí aami.

24 Jex juuts quénpa jém majiywiñ, quejpa jutinqej. Jesabam aich, jém aMiññewiip Siñyucmi, cuando amiñgacpa yíp naxyucmi, itumpiy jém ityajwiiip siip wiaj aixyaj.

25 Pero wiñti tsam pimi ayaachwattap. Jém pixiñtam, jém ityajwiiip siip, tsam ajóixyajpa; da awixyajpa.

26 Juutstim jém tiempo cuando it idic jém Noé, jesaptim jém tiempo cuando amiñgacpa yíp naxyucmi.

27 Cuando it idic jém Noé, wícyajpatim, ucyajpatim. Ancoomiyajpatim, ichiiyajpatim iyommanictam iga ancoomiyajpa hasta que tigiy jém Noé ibarcojom. Jesic quím jém ni, cumon icutero yíp naxyucmi. Actogoyyajta itumpiy.

28 Jesanetim jém tiempo cuando it idic jém Lot. Jém pixiñtam wícyajpa y ucyajpatim, juyjúoyyajpatim y máymáyoyyajpatim, ñipyajpatim y tigayajpatim.

29 Pero cuando put jém Lot de jém atebet de Sodoma, actiñ siñyucmi jucti y azufre juuts chijóypa tuj. Actogoyyajta itumpiy jém Sodomapic pixiñtam.

30 Jesanetim aich jém aMiññewiip Siñyucmi cuando eybic awiñquejpa yíp naxyucmi, da ì ijodon jucha amiñpa.

31 Jesic cuando núcum jém jama, siiga químnne algunos jém tigançobac, jesic odoy quediñ iga itoppa itraste jém itwiiip iticjom. Jém nicnewiip icamjom odoy sediñ iga miñpa ipic itraste.

32 Jistaami ti iñasca jém Lot iwichomo.

33 Jém pixiñ jém tsampic itoypa ivida yíp naxyucmi tienes que togoypa jém ivida. Pero jém dapic ijsa ivida yíp naxyucmi, je da togoypa ivida.

34 Mannímáypa iga jeetim tsuu, wisten wagamonjajpa tsesmi. Tum nanictap, tum tsactap.

35 Wagawayajpa wisten yomo. Tum nanictap, tum tsactap.

36 Wagayoxayajpa wisten pixiñ icamjom. Tum nanictap, tum tsactap.

37 Mu imatonjaj icuyujc#wiñ icwácyaj jém Jesús. Iñímayyaj:

—¿Mánomi, jut iñascayajpa jempic?

Jesic Jesús iñímáypa:

—Tsam wiquejpa jut caane tum animat, jemum antuumaneyaj jém nu-upuyaj. Jesaptim cuando núcpa jém jama, itumpiy pixiñtam wiaj iixyaj.

18

Jém cunoya iwágáypa justicia jém juez

¹ Jesic Jesús inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jém icuyujc̄wiñ iga inwejpátyajiñ Dios cada jama y odoy cutíñaiñ.

² Nimpa Jesús:

—It idic tum atebet tum juez. Da icinpa Dios, datim iwixpa ni tum pixiñ.

³ Iftim jém atebet tum cunoya. Tsam nicpa íám jém juez iga iwitsaguiñ jém impleito. Nimpa: “Anjijyaci jém amalwadaypáppic iga odom más amoogíyiñ.”

⁴ Jém cunoya watciy oy íám jém juez, pero jém juez da imatónáypa. Pero ocmi ijispa icobacjom jém juez: “Ich da ancinpa Dios ni datim anwixpa ni tum pixiñ,

⁵ pero como yíp cunoya tsam miñpa acobacpij, sip anyoxpátpa. Da wiap anyaachiy siiga seguido miñpa quejajwati.”

⁶ Nimpatim tánomi:

—Jistaami ti iwat jém malopic juez.

⁷ Pero da jex jém tanjatun Dios. Tsam iyoxpátpa jém icupinneyajwip. Da jáypa iyoxpát jém inwejpátppic tsuucim y siñi.

⁸ Mannímáypa iga Dios da jáyñe iyoxpátpa ipixiñtam. Pero cuando ich, jém aMiñnewip Sinyucmi, amiñgacpa yíp naxyucmi, da ampátpa wati jém icupicneyajwip Dios.

Wisten pixiñ inwejpátyajpa Dios

⁹ It algunos ijisyajpa iga da táncaiy. Jeeyaj tsam ijóyixyajpa los de más. Jesic Jesús moj inmat tum xutu cuento iga inquejáypa jeeyaj iga táncaiy itumpiy jém pixiñtam. Inímáy:

¹⁰ —Nicyaj wisten pixiñ jém mijpic masticjom iga iwatyajpa oración. Tum jém fariseopic pixiñ. Tunyac jém ichécpáppic impuesto.

¹¹ Jém fariseopic teñchucum, iyaac iwat oración. Nimpa: “ManDios, iyucuidios iga ich da ajex juuts jém tunyac pixiñtam jém táncaiyic̄wiñ, jém númpáppic y jém pejoypáppic. Ich da ajex juuts yíp ichécpáppic impuesto.

¹² Cada ocho día ich anwatpa ayuno wisciy. ManDios, manchiiba jém décima parte de itumpiy ancoñwiyooyi.”

¹³ Jesic jém ichécpaap impuesto tigiyñetim masticjom, pero da núcpa jut inwejpátyajpa Dios. Da wiap íámquim sinyucmi. Tsam ixonpa ipecho porque pimi anyácne iga imalwatne contra jém Dios inquímayooyi. Nimpa jém ichécpáppic impuesto: “ManDios, ayaachanjami, tsam atáncaiy.”

¹⁴ Jesic nintim Jesús:

—Mannímáypa iga Dios iccáyáy yíp pixiñ itánca. Jesic setum iticcim, dam táncaiy. Pero Dios da iccáyáy jém fariseopic itánca. Porque jém innécpáppic jém itánca, Dios da ipictsonpa. Pero jém dapic innécpa jém itánca, Dios ipictsonpa.

Jesús ichi bendición jém xuxut tsixtam

(Mt. 19:13-15; Mr. 10:13-16)

¹⁵ Jesic tum jama namiñyajta jém xuxut tsixtam jut it Jesús iga ichigáyiñ icobac iga ichiñ bendición. Pero cuando iixyaj jém icuyujc̄wiñ, iwogayyaj jém inimiñneyajwip jém tsixtam.

¹⁶ Pero Jesús inwejáypa jém tsixtam. Inímáy icuyujc̄wiñ:

—Ich anwanjam iga míñiñ aámyaj jém xuxut tsixtam. Odoy anjijyaci. Porque jém tigiyajpaap jut injacpa Dios jex juuts yípyaj xuxut tsixtam.

17 Numa mannímáypa siiga tum p̄ixiñ da ijícpa iga injacpa Dios juuts tum xutu ts̄ixi, jesic da w̄iap iñúc jūt injacpa Dios.

*Tum ricop̄ic anjagooyi icwácpa Jesús
(Mt. 19:16-30; Mr. 10:17-31)*

18 Jesic miñ tum Israelp̄ic anjagooyi iga icwácpa Jesús. Iñímáy:

—Wibic Maestro, ¿t̄i w̄iap an̄wat iga amp̄ictson̄pa jém vida jém dap̄ic cuya-jpa?

19 Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿T̄iiga miñmpa iga ich aw̄i? It tum jém wibic, je jém tan̄jatun̄ Dios.

20 In̄w̄ij̄odon̄ jém Dios in̄quím̄ayooyi: “Odoy pejooyi; odoy accaoyi; odoy nuumi; odoy cumigooyi tungac p̄ixiñ; toyi jém iñ̄jatun̄ con jém iñ̄apa.”

21 Jesic jém p̄ixiñ iñímáy Jesús:

—Ich jemp̄igam an̄watne dende ats̄ixiñam.

22 Mu imaton̄, Jesús iñímáy:

—No más tum cosa mitogóyay. Cumáyaayi itump̄iy jém iniitw̄ip, chīi jém tumiñ jém yaachayajp̄app̄ic. Jesic iniitpa jáyan̄ wibic riqueza s̄inyucmi. Jesic miñi atún̄iyi.

23 Cuando imaton̄ jém p̄ixiñ, tsam̄ p̄imi anyác porque tsam̄ tumiñiy.

24 Cuando Jesús iix iga tsam̄ anyác jém p̄ixiñ, jesic iñímáy los de más:

—Tsam̄ t̄an̄ca iga jém ricop̄ic núcyajpa jūt injacpa Dios.

25 Más dá t̄an̄ca iñas tum camello jém núncuypac ijos̄jom̄ que iga tiḡiypa tum ricop̄ic jūt injacpa Dios.

26 Jesic jém imaton̄neyajw̄ip iñím̄ayajpa Jesús:

—¿Jesic ī w̄iap ic̄ip̄ut?

27 Jesús iñímáy:

—Jém dap̄ic w̄iap iwat jém p̄ixiñtam, w̄iap iwat Dios.

28 Jesic jém Peto iñímáy Jesús:

—Mán̄omi, aichtam̄ antsacneum itump̄iy jém anaitw̄ip iga mantún̄iypa.

29 Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—Numa mannímáypa, siiga iñchacpa iñtic̄ o iñ̄jatun̄ o iñ̄apa o iñt̄iw̄itam̄ o iñyomo o imman̄ictam̄ iga nicpa in̄wat juuts mip̄im̄iypa Dios,

30 jesic Dios miw̄iyojpa ȳip̄ naxyucmi, oc̄mi nicpa mīiti con Dios para siempre.

*Eyb̄ic in̄matpa Jesús iga accaatap
(Mt. 20:17-19; Mr. 10:32-34)*

31 Jesic Jesús in̄wejp̄ut jém doce icuyujc̄iwiñ, iñímáy:

—Maton̄taami, sīip̄ tan̄icpa Jerusalén. Jém wiñicp̄ic profeta ijaychacne ti annascaaba aich̄ jém aMiññew̄ip̄ S̄inyucmi. Jemic Jerusalén cupacpa itump̄iy juuts ijaychacne.

32 Ac̄ijun̄cottap̄ jém tungac p̄ixiñtam̄ ic̄ij̄om̄ jém dap̄ic je de Israel. Jeeyaj asaayiyajpa, amalnímayajpa y atsujcayajpa.

33 P̄imi acótsyajpa, oc̄mi accaayajpa jém malopic p̄ixiñtam̄. Pero jém tucunajama acp̄istap̄ de jūt it̄ jém caaneyajw̄ip̄.

34 Jém icuyujc̄iwiñ da w̄iap icut̄iyiyaj̄ ti iñímáy jém Jesús. Porque Dios da ijícpa iga w̄iañ̄ icut̄iyiȳ. An̄écne jém j̄ixi para jeeyaj.

*Jesús icp̄is tum cách̄i de Jericó
(Mt. 20:29-34; Mr. 10:46-52)*

³⁵ Jesic cuando núc noco Jesús jém attebet Jericó, jemum coñ tum cáchtí tunajnaça iga iwácpa tumiñ.

³⁶ Mu imaton iga naspa tsam jáyan pixiñtam, jém cáchtí icwácpa ti naspa.

³⁷ Jesic jém ityajwip iñimayyaj jém cáchtí:

—Naxi jém Jesús jém Nazaretpic pixiñ.

³⁸ Jesic pimi anwejpa jém cáchtí. Nimpa:

—¡MiJesús, jém rey David miManic, ayaachanjami!

³⁹ Jesic jém anjagoyñeyajwip iñicyaj iwogayyajpa jém cáchtí. Ipimiyyaj iga odoj jiyiñ. Pero jesic más pimi jiyapa jém cáchtí. Nimpa:

—Jém rey David miManic, ayaachanjami.

⁴⁰ Jesigam teeñajac Jesús. Ipimiy jém ityajwip iga inimíñáyiñ jém cáchtí.

Cuando nanúcta jut it Jesús, jesic iñimáy:

⁴¹ —¿Ti iñxunpa iga manwadáypa?

Nimpa jém cáchtí:

—Mánomi, ansunpa iga actojaayi ánixcuy.

⁴² Jesic Jesús iñimáy:

—Manactojáypa iñixcuy. Iga tsam incupicne, Dios micpis.

⁴³ Jeeti rato toj jém cáchtí iixcuy. Ixixóyam. Mojum itúníy jém Jesús. Icujíppa Dios. Jesic cuando itumpiy jém pixiñtam iixyaj ti iñasca, icujípyajpatim Dios.

19

Jesús y Zaqueo

¹ Jesic tigiy Jesús Jericó, naxi idic jém attebet.

² Jemum it idic tum pixiñ iñiyi Zaqueo. Anjagooyi idic de jém impuesto. Tsam pimi rico.

³ Agui iixtooba jém Jesús, pero da wíap porque tsam itñim. Agui chapa jém Zaqueo.

⁴ Jesic póyanjsucum jém Zaqueo, anjagóy miñic, quím tum sicómoro cuyyucmi iga wíaiñ iix Jesús porque jemigam naspa.

⁵ Cuando naspa Jesús, iámquímáypa cuyyucmi jut it jém Zaqueo. Iñimáy:

—MiZaqueo, impimi queti. Yíp jama nicpa manjóyáy iñticim.

⁶ Jesic jicsciy quet jém Zaqueo. Nic ichon jém Jesús, iwagananicpa iticim. Tsam maymay jém Zaqueo.

⁷ Pero jém pixiñtam da iwianjamyaj iga nicpa Jesús con jém Zaqueo. Moj icujiyyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Da wí iga nicpa tanjóyáy tum táncaywip iticim.

⁸ Ocmi teñchucum jém Zaqueo iticim, iñimáy Jesús:

—Mánomi, sip anwécpa itumpiy jém anaitwip. Cuccucmi anchiiba jém yaachayajpápic. Siiga i ammígóyayne iga annúmáy itumiñ, jesic anáseedáypa cuatro veces.

⁹ Jesic nimpa Jesús:

—Yíp jama ciacputtap jém ityajwip yíp ticim. Táncay idic, pero taich pixiñ, imanictim jém Abraham.

¹⁰ Ich, jém aMiñnewip Sinyucmi, miñ amméts jém togoyñeyajwip iga anciacputpa.

*Jesús inmat jém cuento de jém diez esclavo
(Mt. 25:14-30)*

¹¹ Iganam imatonjajpa, Jesús inmadáypatim jeeyaj tum xutu cuento. Porque da juumi jém Jerusalén y jém pxiñtam ijsyajpa iga dam jáyñe núcpa jém tiempo iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹² Jesic Jesús inímáy:

—It idic tum wibic pxiñ. Anwejaytap iga niguiñ iccámta juuts tum mijpic anjagooyi. Juumi nicpa ipic jém icargo.

¹³ Pero antes que nicpa, inwejay diez jém icuyoxapaap. Ichi cada tumtum cien tumiñ de plata. Inímáy jeeyaj: “Nigi mimáymáyooyi iga inyoxacaiñ yíp tumiñ hasta amiñgacpa.” Ocmi nic jém pxiñ.

¹⁴ Pero jém ityajwip jém inaxyucmi tsam ijóixyajpa jém wibic pxiñ. Jesic jeeyaj icutsatyaj anmati hasta jut nicpa ipic jém icargo. Nimyajpa iga: “Da ansuntámpa iga accámta yíp pxiñ juuts ananjagooyi.”

¹⁵ Pero jém wibic pxiñ oy ipic jém icargo. Eybic set iticmi. Mu inúc, inwejay jém icuyoxayajpaap, jém ichiñewip jém tumiñ. Ijodónatooba jutsan icoñwiyñe jém itumiñ. Icwác cada tumtum de jeeyaj.

¹⁶ Núc jém wiñtipic. Nimpa: “Mánomi, jém cien tumiñ de plata icoñwiy mil tumiñ de plata.”

¹⁷ Jém anjagooyi inímáy: “Agui wibic miyoxaciwñ. Iga inwiyoxaca jém tumiñ, jesic manaccámpa como tum minjagooyi de diez attebet.”

¹⁸ Ocmi núc jém tungac icuyoxapaap. Inímáy: “Mánomi, jém cien tumiñ de plata icoñwiy quinientos tumiñ de plata.”

¹⁹ Jém anjagooyi inímáy: “Jesic manaccámpa como minjagooyi iga ininjacpa cinco attebet.”

²⁰ Jesic núcpa tungac jém icuyoxapaap. Nimpa: “Mánomi, yim it jém cien tumiñ de plata. Manaccáyayñe idic tum pañuelojom

²¹ porque agui acinpa. Ich anjodon iga tsam impimíypa jém inyoxaciwñ. Mich inítobáyay jém tungac pxiñ imichi pimimi. Tungac inippa jém cama, pero mich impinpa jém cosecha.”

²² Jesic nimpa jém anjagooyi: “Mich tsam mimalo. Sip mancipinpa con micham ininmati. Siiga injodon iga tsam ampimíypa jém anyoxaciwñ y antobáypa jém tungac pxiñ imichi pimimi y iga ampinpa jém cosecha jém dapic anñipne,

²³ ¿jesic tiiga da incucom antumiñ jém banco iga ich ampictsonpa antumiñ con icoñwiyoyi cuando asetum?”

²⁴ Jesic jém anjagooyi inímáy jém ityajwip: “Accáyaayi yíp pxiñ itumiñ. Chij jém iniitwip jém mil tumiñ de plata.”

²⁵ Jesic nimyajpa jeeyaj: “Mánomi, iniitum mil tumiñ de plata.”

²⁶ Pero jém anjagooyi inímáy: “Jém iniitwip, anchiiba más. Jém dapic jutsan iniit, más anaccáyáypa jém uxanpic iniit.

²⁷ Sip namiñi yim jém dapic ixunyajpa iga ich accámta juuts anjagooyi iga ananjacpa. Accaayaji yim anwiñjom jém malopic pxiñtam.”

Tigiy Jesús jém Jerusalén

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Jn. 12:12-19)

²⁸ Jesic cuando yaj anmati Jesús, moigacum niqui Jerusalén, anjagóypa iníc.

²⁹ Jesic núcyajtoobam jém wisten attebet jém Betfagé y Betania. Cotsic anñaca, jém cotsic iniyi Olivos. Jesic Jesús icutsat wisten jém icuyujc#wñ iga iwatpa tum mandado.

³⁰ Nímayajta:

—Nictaami jém tiganjoj jém tájammocnewiip. Cuando miñúctámpa, impáttámpa tum burro tsenne. Jém burro da i queman iquímca. Wíji, anamíñaayi.

31 Siiga i micwácpa iga tiiga inwijpa, jesic nímaayi iga jém íñomi ixunpa.

32 Jesic nicyaj jém icutsatneyajwiip, ipátyaj juuts ínímáy Jesús.

33 Cuando iwiyajpa jém burro, jém iomi acwágóypa, ínímáy:

—¿Tiiga inwijpa amburro?

34 Jesic jém Jesús icuyujcwiñ icutsonyay. Ínímayyay:

—Porque jém tánomi ixunpa.

35 Nanigaytap Jesús jém burro. Jesic jém icuyujcwiñ icutócyajpa jém burro con iyooti. Acquímta Jesús burroyucmi.

36 Iganam nicpa jém Jesús, jém ityajwiip itógayyajpa iyooti tunjom jut witpa jém burro.

37 Jesic núcyajpa nocojom Jerusalén. Nasyajpa jém cotsicanñaca íñiyi Olivos. Itúnyyaypa itumpiy jém icupicneyajwiip Jesús. Agui maymayyay. Pimi jyyajpa. Icujiyaypa Dios iga agui jáyan wibic milagro iixyay.

38 Nímyajpa jém Jesús icuyujcwiñ:

—Tanjatun Dios tacutsadáy tum Rey, wí iga iwíwadáyíñ Dios. Maymáyyajpa jém ityajwiip sinyucmi. Siip agui cujiptap tanjatun Dios jém yucmipic it.

39 Jesic algunos jém fariseoyaj jém ityajwiip jém pixiñtamanjom, ínímayyay jém Jesús:

—Maestro, anjiyjací jém incuyujcwiñ porque icujiyaypa Dios.

40 Pero Jesús ínímáy jém fariseoyaj:

—Mannímaytámpa siiga jeeyaj da icujiyaypa Dios, jesic jyyajpa jém tsa jém itwiip tun aññaca.

41 Cuando núc nocojom jém Jerusalén, mu iix jém atebet, agui wejpa Jesús.

42 Nímpa:

—Agui miuuguytim mimichtam miiftanwiip yíp Jerusalén. Núctip jém wibic añmañi iga miciaacputpa Dios, pero mimichtam da inwianjamta. Siip nasum jém jama iga impictsonjámpa jém wibic añmañi.

43 Núcpa jém jama iga miyaachwattamtap. Jém íñenemigoyaj micuteñxetpa icuwoyo yíp atebet. Micunúcyajpa cada lado hasta da jut wíap imput.

44 Miccutinjamtap naxyucmi. Miswattaptim itumpiy jém ticyaj, cujegáypatim jém tsaataañi. Da tsíypa ni tum jém tsa jut cutatsquetne. Yajpa miccucaaytamta íñtumpiytam. Miñtip Dios iga miciaacputtámpa, pero michtam da inwianjamta.

Jesús iwítsac jém mijpic mástic

(Mt. 21:12-17; Mr. 11:15-19; Jn. 2:13-22)

45 Jesic tigiy Jesús jém mijpic másticjom. Iquebacput anšicmi itumpiy jém máymáyoypáppic y jém juyjúyoypáppic.

46 Jesús ínímáy:

—Jempam jaychacnetá jém Dios inmañi, nímpa Dios iga: “Ich antic jut jém ampixiñtam inwejpátyajpa Dios. Pero siip jém númyajpaap yamyajpa jém Dios iticjom.”

47 Jesic ocmi accuyujóypa jém Jesús cada jama jém mijpic másticjom. Pero jém panij anjagooyiyaj con jém escribapic maestroyaj con jém Israelpic anjagooyiyaj tsam imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús.

48 Pero da ipátyajpa jutsap icca. Porque itumpiy jém p̄ixiñtam p̄imi iwianjamyaj iga imatonjajpa jém Jesús inmat̄i.

20

Acwácta Jesús i icutsat

(Mt. 21:23-27; Mr. 11:27-33)

1 Tum jama accuyujóypa Jesús jém mijpic masticjom. Inmadáypa jém p̄ixiñtam jém w̄ibic anmat̄i iga Dios taciacputpa. Jesic núcyaj jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj. Wagamiñyaj con jém w̄idaytam.

2 Nímayta Jesús:

—Anímaayi: ¿I miñímáy iga inwatpa ȳimpic? ¿I mip̄imíy?

3 Jesic Jesús icutson. Iñímáy:

—Ichgacti manacwácpa. Anímaayi:

4 ¿I ip̄imíy jém Xiwan jém acch̄iñoypaap? ¿Dios ip̄imíy o jém p̄ixiñtam?

5 Jesic jém anjagooyiyaj moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Siiga tannímáypa iga Dios ichi ip̄imi jém Xiwan iga acch̄iñoypa, jesic w̄iap tanímáy iga: “¿Jesic tiiga da in̄cupicta?”

6 Pero siiga tannímáypa iga Dios da ichi ip̄imi jém Xiwan, jesic itumpiy jém p̄ixiñtam tanácscaaba tsaami porque jeeyaj icupicyajpa iga nunta profeta jém Xiwan.

7 Jesic jém anjagooyiyaj icutsonyaj iga da ijodon̄ i ichi ip̄imi jém Xiwan.

8 Jesic Jesús iñímáy:

—Ich datim mannímáypa jut̄ ampic jém amp̄imi iga anwatpa juuts s̄ip anwat.

Jém malopic yoxac̄wiñ

(Mt. 21:33-44; Mr. 12:1-11)

9 Jesic Jesús moypa inmat̄i tum xutu cuento iga inquejáypa jém p̄ixiñtam. Iñímáy:

—It̄ idic tum p̄ixiñ. Iniit tum jaca nas. Iñip tum finca de uvas. Ocmi icnucs jém iñas tun̄gac jut̄en yoxac̄wiñ. Jesic jém nas iomi nic̄ iti tun̄gac naxyucmi.

10 Ocmi núc jém tiempo iga itúcyajpa jém uvas. Jém nas iomi icutsat tum jém icuyoxapaap iga iwéguiñ jém uvas con jém acnucsnetaw̄ip̄ jém nas. Pero p̄imi cótsta, acsetta, da ti ichiiyaj.

11 Jesic jém nas iomi icutsat tun̄gac jém icuyoxapaap. Pero cótstatim, malnímaytatim. Datim i ichi jém uvas.

12 Jesic jém nas iomi tuc̄cy icutsat tun̄gagam jém icuyoxapaap, pero ac-coowata, quebacputtatim.

13 'Ocmi ijs̄ jém nas iomi: “¿Ti w̄iap anwat? An̄cutsatpa jém ammanic̄ jém tsampic antoypa. Ich an̄impa iga w̄ixtap̄ jém ammanic̄.”

14 Jesic jém p̄ixiñ imanic̄ nic̄ ipic̄ jém uvas. Pero mu iixyaj jém icnuc-sneyajw̄ip̄ jém nas, nanímayyajt̄ap: “Yíbam ip̄ictson̄pa jém ijatun̄ im̄ichi. Sīp tanaccaaba. Jesic taichtam tammīchap̄ ȳip nas.”

15 Jesic matsta jém p̄ixiñ imanic̄, quebacputta, accaata an̄sicmi.

Jesic Jesús icwác jém p̄ixiñtam:

—Sīp anímaayi: ¿Ti iwatpa jém nas iomi con jém malopic p̄ixiñtam?

16 Ich an̄impa iga miñpa iccucaáy itumpiy jém icnucsnew̄ip̄ jém iñas. Iméts̄pa tun̄gac iga iyoxac̄aiñ jém finca de uvas.

Cuando imatonjajpa junimpa Jesús, jesic n̄imayaj jém anjagooyiyaj:

—¡Ni Dios da ixunpa iga tannascaaba jempic!

17 Jesic Jesús pimi iámmats jeeyaj. Iñímáy:

—¿Jesic ti nímtooba jém Dios inmati jém jayñewiip?

Jém ticwatpaap ipatsáy jém tsa.

Ocmi eybictim pinta,

accámta jut tsucumpa jém tigan̄taana.

Siip jeetim tsa icóppacne jém tic.

18 Nímtim Jesús:

—Siiga michutpa yíp tsaayucmi, micusámáypa juuts tum majcuy. Siiga micuchijquetpa yíp tsa, michíypa juuts pooti.

I tanyojáypa jém impuesto

(Mt. 22:15-22; Mr. 12:13-17)

19 Jém panij anjagooyiyaj con jém escribapic maestroyaj imatsyajtooba idic jém Jesús jeeti rato. Porque icutiyyiyaj iga jeeyaj icuyucmi inmatpa jém xutu cuento. Pero da wiap imatsyaj. Icin̄yajpa jém pixiñtam.

20 Jesic agui icuixyajpa jém Jesús. Icutsatyajpa jém icusutsyajpáppic. Jeeyaj níman̄taayyajpa iga icuyujcayajpa jém Jesús inquímayooyi. Pero migóypa. Imétsyajpa jutpic wiap iquejajwadayyaj, icijun̄cotyajtooba Jesús jém gobernador icijom.

21 Jeeyucmi icwácyajpa Jesús, nímayta:

—Maestro, anjodón̄ata iga ininmatpa jém wibic jixi. Tsam wi jém in̄anama. Mich da ammigóyáypa, siempre ininquejpa jém numapic anquímayooyi jém tachiiñewiip Dios.

22 Jesic anímaayi: ¿Wi iga tanyojáypa impuesto jém Romapic anjagooyi o da wi?

23 Pero Jesús icutiyyiy iga agui jáyayan̄jichich jém icusutsyajpaap. Iñímáy:

—¿Tiiga ancutitstampa?

24 Anquejaayi tum jém tumiñ. ¿I iwiñpac, i in̄iyi accámayñeta yíp tumiñyucmi?

Jesic nímyaj jém pixiñtam:

—Jém César, jém Romapic anjagooyi.

25 Jesús in̄ímáy:

—Jesic jém Césarpic im̄ichi, chiitaami jém César. Jém Diospic im̄ichi, chiitaami Dios.

26 Pero Jesús da ti inmat jém pixiñtaman̄jom iga jém ienemigoyaj da wiap iquejajwadayyaj. Ipoñan̄jamyajpa iga agui wiap icutson̄ Jesús. Jém icutitsyajpáppic dam más jiy.

Jutsap icpisyajta jém caaneyajwiip

(Mt. 22:23-33; Mr. 12:18-27)

27 Ocmi miñ iámyaj Jesús algunos jém saduceoyaj. Jeeyaj da icupicyajpa iga Dios icpispá jém caaneyajwiip. Icwácyajpa jém Jesús, nímyajpa:

28 —Maestro, jém Moisés tajaychagayñe iga siiga caaba tum pixiñ y ichacpa iyomo da manigíy, jesic jém pixiñ it̄wi ipigáypa jém iyomo iga iniman̄icwatpa. Tsíypa jém iman̄ic juuts jém caanewiip iman̄ic.

29 Jesic it idic tum pixiñ con siete ijayman̄ic. Ancomíypa jém más achpic. Ocmim ca. Da ichac ni tum iman̄ic.

30 Jesic jém ipītsi ipic jém icapay, jém cunoya. Ocmi jém pixiñ caatim mex je. Datim iniman̄icwat jém yomo.

31 Jesic jém tungac ijáyuc ipictim jeetim yomo. Jempigam iwatyaj icusiete. Ca itumpiy. Ni tum da iniman̄icwat jém yomo.

32 Ocmi caatim mex jém cunoya.

³³ Jesic acwáctā Jesús:

—Anímaayi cuando acpisyajtap jém caaneyajwíip, ¿jup de jeeyaj tsíypa iga jém yomo iwídaya? Icusiete iniñcoomiñeyaj jém yomo.

³⁴ Jesic Jesús icutson. Nimpa:

—Jém ityajwíip yíp naxyucmi jém pìxiñtam y jém yomtam añcoomiyyajpa, napicyajtap.

³⁵ Pero jém wiapaap iñicyaj siñyucmi, jém icpisyajpáppic Dios de jém caaneyajwíip, dam añcoomiyyajpa, dam napicyajtap jém pìxiñtam con jém yomtam.

³⁶ Jém nícyajpáppic siñyucmi da eybic caayajpa. Tsíyyajpa juuts jém siñyucmipic pìxiñtam. Jeeyaj Dios imanictam porque Dios ichiiyaj jém jomipic mijtay.

³⁷ Jém Dios inmati, jém ijaychacnewíip jém Moisés, tanquejaytámpa iga acpistap jém caaneyajwíip. Nimpa iga cuando jípsa jém xutu cuy, Dios iñímáy jém Moisés iga: “Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.”

³⁸ Quejpa iga tanjatun Dios da je jém caanewíppic iDios, je jém vivopic iDios.

³⁹ Jesic jém escribaspic maestroyaj iñimayyaj jém Jesús:

—Maestro, miwínim.

⁴⁰ Da eybic icwácyajpa. Icinjay.

I imanic jém Cristo

(Mt. 22:41-46; Mr. 12:35-37)

⁴¹ Jesic jém Jesús iñímáy jém pìxiñtam:

—¿Jutsap iñimay iga jém Cristo jém rey David imanic?

⁴² Pero jém David ijaychacne jém Salmojom:

Jém tanjatun Dios iñímáy jém tánQmi Cristo:

“Coñi yíim ananjwími

⁴³ hasta que incoñwíy jém mijóxyajpaap.”

⁴⁴ ¿Pero jutsap ichíy jém Cristo juuts jém David imanic siiga nímTIM jém David iga jém Cristo je jém iQmi?

Wogayta jém maestro de jém Israelpic añquímayooyi

(Mt. 23:1-36; Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54)

⁴⁵ Iganam imatonjaypa itumpiy jém pìxiñtam, Jesús inquejáypa jém icuyujcñwiñ. Iñímáy:

⁴⁶ —¡Nawattaji cuenta! Odoy watí juuts iwatyajpa jém escribaspic maestroyaj. Agui iwianjamyaj iga iccámyajpa jém yagatsyooti. Agui iwianjamyaj iga tandioschiiñ calle. Imétsyajpa jém más yucmipic coñcuy jém sinagoga. Cuando nicpa síñaji icusúniyyajpa jém más wíbic coñcuy jut wícyajpa.

⁴⁷ Agui jáypa inwejpát Dios iga tamigóyáypa. Pero ocmi iccáyáypa jém cunoya itic. Yíp malopic pìxiñtam ipictsonjaypa tsam mijpíic castigo cuando nicpa iyoj itañca.

21

Jém pobrepic cunoya inimñáy Dios tum ofrenda

(Mr. 12:41-44)

¹ Jém mijpíic másticjom ámqúim Jesús, iix jém ricopíic icotyajpa tumiñ jém cajonjom jut cottap ofrenda.

² IixTIM tum pobrepic cunoya. Icot cajonjom wísten xuxut tumiñ.

³ Nimpa Jesús:

—Numa, mannímáypa iga yíp pobrepic cunoya más chióy que itumpiy jém miññeyajwip.

⁴ Yípyaj rico icotyajpa cajonjom no más jém cutsíyñewip. Pero yíp yomo aunque tsam yaachap, icuchiáy Dios itumpiy jém iniitwip. Dam ti initsiy iga ijuypa iwíccuy.

Nimpa Jesús iga miswattap jém mijpic mastic
(Mt. 24:1-2; Mr. 13:1-2)

⁵ Nimyajpa jém icuyujcwiñ:

—Agui wíwatneta yíp mijpic tammastic. Agui wítampic tsa accamayñeta. Agui wítampic xaja jém inimiññewip jém pixiñtam iga ichiiba Dios.

Jesic nimpa Jesús:

⁶ —Núcpa jém jama iga miswattap yíp mijpic mastic. Da cutatsquetneeba ichiy ni tum tsa. Itumpiy accujegayajtap.

Jém seña iga tánixpa antes que cuyajpa yíp nas
(Mt. 24:3-28; Mr. 13:3-23)

⁷ Jesic jém icuyujcwiñ icwácayaj jém Jesús. Nímayta:

—¿MamMaestro, juchis naspa yípyaj cosa? ¿Jup seña tánixtampa cuando núctooba itumpiy yípyaj cosa?

⁸ Nimpa Jesús:

—Nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyáyíñ. Porque miñyajpa wati jém migoyajpaap ich anniyimi. Nimyajpa iga: “Ich aCristo”; y “Sip núcum jém tiempo.” Pero odoy cupici. Odoy túñiyi.

⁹ Cuando immatonámpa iga miñpa jém guerra y miñpa jém bulla, odoy cñi. Porque wiñti naspa itumpiy jexpic cosa. Pero danam jobit togoypa yíp nas.

¹⁰ Inímáytim Jesús:

—Tum nación áñayajpa con tunjac nación. Tum naxyucmi iwatyajpa guerra con tunjac naxyucmi.

¹¹ Miñpa jém mijpic nasyixi. Miñpa mijpic yuu, miñpa tsam jáyan caacuy jutijquej. Miñpa jém cosa agui michiganjécpa. Quejyajpa jém mijpic seña sijyucmi.

¹² 'Pero wiñti mimatstamtap mimichtam. Mimalwadaytamtap. Minictamtap jém sinagoga iga miquejajwadaytamtap. MicUcomtamtap cárcel. Minictamtap jém rey iwiñjom y jém gobernador iwiñjom. Mijóyixtamtap ich añcuyucmi.

¹³ Jesic cuando miñúctampa jém anjagooyicim wiap ininmadayta jém wibic añmati.

¹⁴ Odoy wadaayi caso jutsap inicupujta iñyaac,

¹⁵ porque manchiiba añmati jutpic incutsonpa. Manchiiba jém wibic jixi. Jém mijóyixpaap da wiap micoñwiy. Da wiap micseedáy jém ininmati.

¹⁶ Algunos de michtam mijóyixtampa jém iñjatun o iñapa o iñtíwi o iñamigo. Mimatstamtap iga micñjuncottap jém anjagooyicim. Miccaatamtap algunos de mimichtam.

¹⁷ Itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi mijóyixtampa ich añcuyucmi.

¹⁸ Pero da togoypa ni tum inway jém iniitwip inçobacyucmi.

¹⁹ Siiga iñyaachíypa cuando pimi mimalwadaytap, jesic inçoñwiy jém invida.

²⁰ 'Pero cuando iñixtampa iga cutánsetneum Jerusalén con soldado, jesic iñjodonam iga jobit togoypa jém atebet.

21 Siiga miit jém naxyucmi de Judea, jesic poytaami, nictaami jém cotsiganjom. Siiga miit jém attebet de Jerusalén, jesic puttaami, poytaami. Siiga miit anxicmi, jesic odoy tigiyi jém attebet.

22 Porque núcum jém jama iga Dios ichiiba castigo jém Jerusalénpic pixiñtam. Cupacpa jém anmati jém ijaychacnewwip jém wiñicpic anmatciwiñ.

23 Agui uuguaytim jém yomtám jém manicomcanewwip y jém ictsútspáppic jém xuxut tsixtam. Porque miñpa tsám jáyan anyaaqui yíp naxyucmi. Jém Israelpic pixiñtam ipictsonyajpa tsám mijpic castigo.

24 Cuando miñpa jém guerra tsám jáyan accaayajtap, matsyajtap, nanicyajtap juumi hasta icuwiti yíp naxyucmi. Jém juumipic pixiñtam miñpa iti yíp Jerusalén, imichap hasta cupacpa jém tiempo iga Dios ijigáypa iga tsíyyajpa jem.

*Jutpic miñgacpa jém tánomi Jesús
(Mt. 24:29-35, 42-44; Mr. 13:24-37)*

25 'Jesic quejpa jém seña jém jamyucmi, jém poyayucmi y jém matsaanjom. Itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp mundo tsám pimi cinyajpa cuando imatonajpa iga pimi jupa y tsigóypa jém lamar. Da icutiyyiyajpa ti wiap iwatyaj.

26 Iga agui cinyajpa, jém pixiñtam cupónaquetyajpa cuando iixyajpa ti naspá yíp naxyucmi. Tsigoyyajpa jém matsa jém ityajwip sinyucmi.

27 Cuando amiñgacpa, aich jém aMiññewwip Sinyucmi, jesic itumpiy jém pixiñtam jutquej yíp naxyucmi wiap aixyaj. Amiñgacpa ucsiyucmi juuts tum mijpic anjagooyi, anamiñpa jém Dios ipimi.

28 Cuando moypa naxi yípyaj cosa, maymáyaj, agámquiimi inçobac, porque dam jáyñe miciaçputtámpa Dios.

29 Inmatim Jesús yíp xutu cuento:

—Ámtaami jém tsuj y jém tungac cuyyaj.

30 Siiga íñixtámpa iga químpa jém mañipic iay, jesic inçodon iga da jáypa naspá jém cujamsin, miñtooba jém cutujci.

31 Jesanetim cuando íñixtámpa iga naspá yíp cosa, inçodontam iga núctoobam jém jama iga Dios inçacpa yíp naxyucmi.

32 'Numa mannímaytámpa iga da yajpa cucaaayiyaj jém ityajwip jém tiempo hasta cupacpa itumpiy juuts mannímayñe.

33 Cuyajpa jém sin y jém nas, pero ich anamati cupacpa, da nunca cuyajpa.

34 'Cuidado iga mancupiichciypa cuando amiñgacpa. Da wi siiga tsám it jém malopic jixi inçanamanjom, tsám miucpa, tsám inçispa jém iniitwip yíp naxyucmi.

35 Jém jama miñpa juuts wimpa tum trampa, ichiganjécyajpa jém pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi, jém dapic anjócnayaj.

36 Nawitsacnetamtaji, odoy tsaci iga ininwejpáttámpa Dios iga Dios miyoxpádiñ iga odoy immalnascañ cuando miñpa jém jama. Jesic wiap inñuc ich anwiñjom jém aMiññewwip Sinyucmi.

37 Jesic sinñi Jesús inquejáypa jém ityajwip jém mijpic masticjom. Tsuucim nicpa iti jém cotsicyucmi, jém cotsic inñyi Olivos.

38 Cada cuqueja nicyajpa jáyan jém pixiñtam jém mijpic masticjom iga imatonajpa jém Jesús.

22

Jém ienemigoyaj ijisyajpa jutsap imatsyaj jém Jesús

(Mt. 26:1-5, 14-16; Mr. 14:1-2, 10-11; Jn. 11:45-53)

¹ Jesic núctooba jém siñ iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, iñiyi jém pascuasij.

² Jém panij anjagooyiyaj con jém escribaspic maestroyaj imétsyajpa jutsap iccaayaj jém Jesús. Pero da wíap imatsyaj porque icinyajpa jém pixiñtam.

³ Jesic ocmi jém Wocciwiñ tigi y jém Judas Iscariote ianamanjom. Je tum de jém docepic icuyujcwiñ.

⁴ Jesic jém Judas nic inmadáy jém panij anjagooyi y jém comandante de jém masticjompic policia jutsap icijuncot jém Jesús.

⁵ Jesic agui maymayyaj jeeyaj. Iñimayyaj iga ichiiba tumiñ jém Judas cuando icijuncotpa jém Jesús.

⁶ Jesic jém Judas iwat trato con jeeyaj. Moj iméts jutpic icijuncotpa jém Jesús cuando da iyaj jém pixiñtam.

Jém tánomi ictsucum jém Santa Cena

(Mt. 26:17-29; Mr. 14:12-25; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

⁷ Jesic núcum jém jama iga iwatyajpa jém siñ iga icútyajpa jém caxtánañi sin levadura, jém pascuasij cuando accaayajtap jém mañborrego.

⁸ Jesús icutsat jém Peto con jém Xiwan iga iwítsacpa jém wíccuy. Nímayyajta: —Nigi wattaami jém wíccuy iga tanacnaspá jém pascuasij.

⁹ Icwacyajpa jeeyaj, nímayta Jesús:

—¿Jut iñxunpa iga tasíñatámpa?

¹⁰ Icutsonpa Jesús, nímaytap jém Peto y jém Xiwan:

—Cuando mitigiytámpa jém atebet, impáttámpa tum pixiñ ininicpa tum majcuy ni. Túñiytaami hasta núcpa jém ticcim jut tigiypa.

¹¹ Nímaayi jém tic iomi iga jém imMaestro iñímáypa iga: “¿Jut it jém cuarto jut asíñatámpa con jém ancuyujcwiñ?”

¹² Jesic jém tic iomi miñquejáypa tum mijpic cuarto jém yucmipic piso, wítsacneum, jut it itumpiy cosa iga tawícmonjámpa. Jemum wattaami jém wíccuy.

¹³ Jesic nicyaj, ipátyaj jém tic juuts iñímáy Jesús. Jemum iwatyaj jém wíccuy iga wícmonyajpa jém pascuasij.

¹⁴ Jesic núcum jém hora iga wícyajpa. Coñyajum Jesús jém mesacim con jém doce apóstolyaj.

¹⁵ Jesic iñímáy jeeyaj:

—Tsam ansunpa iga anwatpa yíp siñ con mimichtam antes que ayaachwattap.

¹⁶ Mannímaytámpa iga da eybic tawagawícpa jém pascuasij hasta que núcpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁷ Jesic Jesús ipic tum copa icijom. Inwejpát Dios.

Jesigam iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Pictaami yíp copa. Wéctaami entre mimichtam.

¹⁸ Mannímaytámpatim iga da eybic áncupa yíp uvas iñi hasta que miñpa jém jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

¹⁹ Jesic imatspic tum caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, iwéc jém caxtánañi, ichi jém icuyujcwiñ. Iñímáy:

—Yíp caxtánañi ich ammiytay. Anchiiba ammiytay iga accaatañ para mimichtam. Wattaami yimpic iga anjístampa mimichtam.

²⁰ Ocmi jempicim wat con jém copa. Cuando yajum wiiqui, iñímáy icuyujcwiñ:

—Yíp copa jém jomipic trato jém anwatpáppic con mimichtam iga manwitsagáypa iñtáñca cuando antegáypa annipiñ.

²¹ Siip yim it con taichtam jém acijuncotpáppic. It ici yíp mesayucmi.

²² Numa ich accaatap, jeeyucmi jém anjatun Dios acutsat yíp naxyucmi. Pero agui uuguytim jém pxiñ jém acijuncotpaap jém malopic pxiñtam icijom.

²³ Jesic moj nacwácyajtaji entre jeeyaj iga i icijuncotpa jém iMaestro.

I tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi

²⁴ Ocmi moj anajiyaj jém icuyujcwiñ. Nacwácyajta entre jeeyaj iga i tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi de jeeyaj.

²⁵ Pero Jesús iñímáy:

—Yíp naxyucmic rey tsam pimi iccámpa orde. Tsam ipimíypa jém ipxiñtam. Pero jeeyaj icujípyajpa jém irey aunque agui ipimíy.

²⁶ Pero mimichtam odoy wati jempic. Da wi iga tsam impimíypa jém iñtíwítam. Entre mimichtam jém más mijpic anjagooyi tienes que tsíypa juuts jém más mañipic. Jém más mijpic tienes que micuyoxatámpa iñtumpiytam.

²⁷ ¿I más iniit ipimi, jém coñnewip mesacim o jém icuyoxapaap, jém inimiñpáppic jém wíccuy? Mannímáypa iga ich amiñ iga mancuyoxap.

²⁸ Nimitim Jesús:

—Mimichtam siempre miitta con aich cuando tsam acutítsta.

²⁹ Jeeyucmi manchiiba jém pimi iga michíytamiñ juuts minjagooyitam cuando ich miñpa ananjac jém ityajwip yíp naxyucmi. Siip manchiiba jém ampimi porque ich achiiñe jém anjatun Dios.

³⁰ Tawagaitámpa cuando miñpa ananjac jém pxiñtam yíp naxyucmi. Miwíctámpa y miñíctámpa ammesacim. Miwagacoñtámpa jém anjagooyi iconcuyucmi iga inçipintámiñ jém doce tribu de jém Israelpic pxiñtam.

Nimpa Jesús iga Peto inécpa

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Jn. 13:36-38)

³¹ Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—MiPeto, ixi iga jém Wocciwiñ miwácneta iñtumpiytam. Tsam micutítspa siiga numa inçupicneta Dios. Micuxicstámpa juuts trigo.

³² Pero anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy inçhaguiñ iga inçupicpa Dios. Pero ocmi cuando eybic inçupicsetpa Dios, jesic yoxpaati jém iñtíwítam iga iwicupicyajiñ.

³³ Jém Peto iñímáy Jesús:

—Mánomi, aít listo iga tawaganicpa cárcel con mimich. Wiaptim tanwagaca.

³⁴ Pero jém Jesús iñímáy:

—MiPeto, mannímáypa iga yíptim jama antes que añwejpa jém cayu anañécpa túcciy, miñimpa iga da ánixpicpa.

Núcum jém jama iga yaachwattap jém Jesús

³⁵ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Cuando mañcutsatta sin morral, ni jém iñtumiñ accáycuy, ni tungac inçiac; ¿jesic ti mitogóyáy?

Nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—Da ti.

³⁶ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Siiga s#p inimiñne jém immorral o jém iñtumiñ accáycuy, jesic w#ap ininic. Siiga da iniñ tum espada, maayi jém iñchamarra iga iñjuypa.

³⁷ Mannímáypa iga numa anaccupacpa jém Dios in#ati jém jaychac-netaw#p. Nimpa así: “Matstap jém Cristo, chiitap castigo juuts tum accaoyñew#p.” Cupacpa itump#y juuts jaychacnet# jém Dios in#ati.

³⁸ Jesic nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—Mán#mi, y#m it w#ten espada.

Nim Jesús:

—Itum w#i.

Jesús in#ejpát Dios jém lugar Getsemaní

(Mt. 26:36-46; Mr. 14:32-42)

³⁹ Jesic put Jesús, nic juuts icostumbre jém Olivos c#tsic. Itun#yyaj jém icuyujc#wiñ.

⁴⁰ Cuando núcyaj jém c#tsicyucmi, Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—An#ejpáttaami Dios iga odoy # w#iñ micut#tsta.

⁴¹ Jesic Jesús ichac icuyujc#wiñ, nic uxan más juumi, jutsp#y tan#w#nicpa tum tsa. Jemum c#steñ#eact#y, moj in#ejpát Dios.

⁴² Nimpa Jesús:

—Man#atun, siiga mich in#w#an#jam, odoy j#ci iga annascaaba y#p mij#pic yaachaji. Pero odoy wat# juuts ich ansunpa, wat# juuts mich in#w#an#jam.

⁴³ Jesic miñ iwiñ#quejáy tum sin#yucm#pic p#xiñ iga iccamamwadáypa jém Jesús i#nana.

⁴⁴ Pero ts#m p#mi ij#spa iga accaat#p, jesic más p#mi in#ejpátpa Dios. Agui p#mi cupijpa hasta w#tspa naxyucmi juuts n#piñ.

⁴⁵ Jesic yaj in#ejpát Dios. Tsucum, nic ju# it jém icuyujc#wiñ. Ipát iga mon#yaja jeeyaj porque ts#m p#mi any#acneyaj.

⁴⁶ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujc#wiñ:

—¿Tiiga mimon#t#mpa? Tsucumtaami. An#ejpáttaami Dios iga odoy # w#iñ micmalwat.

Matst# jém Jesús

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Jn. 18:2-11)

⁴⁷ Iganam j#yapa ix# jém Jesús, jesigam núcyaj ts#m jáyan p#xiñ#tam. Jém Judas, jém itw#p id#ic con jém doce#pic icuyujc#wiñ, inimiñ jém p#xiñ#tam iga ic#jun#cotpa jém Jesús, icun#uc, ich#útsáy i#cpac.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy:

—Mi#Judas, ¿que mich an#wadáypa atraición a#ch, jém aMiñ#ew#p Sin#yucmi, con tum an#acatsuuchi?

⁴⁹ Jesic cuando icuyujc#wiñ iixyaj iga matst# jém Jesús, iñímayyaj:

—Mán#mi, ¿mañcupujpa con jém espada?

⁵⁰ Tum de jeeyaj it#y jém cob#cp#ic pan#y imozo. Itin#químáy it#tsic jém an#w#m#pic.

⁵¹ Pero nimpa Jesús:

—Odoy wat# jemp#ic.

Jesic Jesús it#báy ey#bic jém p#xiñ it#tsic.

⁵² Siibatim mex jém panij anjagooyiyaj con jém mijpic mastic injagooyi y jém wídaytam. Miñpa imatsyay Jesús. Pero Jesús iñímáy:

—¿Íiiga miñ ammatsta con jém espada y con jém cuy? ¿Que ich anúmpaap?

⁵³ Jáyum tawagaíti jém mijpic masticjom, pero da i ammat. Pero sip Dios ijícpa iga wiap ammatsta. Núc jém hora, wiap inwatta juuts ixunpa jém piichcimpic ipimi.

Jém Peto inécpa jém Jesús

(Mt. 26:57-58, 69-75; Mr. 14:53-54, 66-72; Jn. 18:12-18, 25-27)

⁵⁴ Jesic matsta jém Jesús, nanicta jém panij anjagooyi iticcim. Jém Peto ijuumactúny.

⁵⁵ Jesic jém ityajwip jém tiganaca icnúcyaj jucti, coñyay iga samyajpa. Jém Peto iwaganacoñtim.

⁵⁶ Jesic tum yomo, jém panij imozo, iix jém Peto iga coñ jut acnúcnetaj jucti. Tsam iámpa jém Peto, iixpic. Nim jém yomo:

—Yíp pixiñ siiba idic con je.

⁵⁷ Pero jém Peto inéc. Iñímáy jém yomo:

—Miyomo, ich da ánixpicpa jém pixiñ.

⁵⁸ Ocmi tungagam pixiñ iix jém Peto. Nímayta:

—iMich, tum de mijeetim!

Pero jém Peto iñímáypa jém pixiñ:

—iMipixiñ, da ánixpicpa!

⁵⁹ Ocmi como tum hora, tungagam pixiñ nimpatim:

—Numa, yíp pixiñ it idic con je, quejpa iga Galileapic.

⁶⁰ Jesic Peto iñímáy:

—Mipixiñ, da anjodon ti sip iññimta.

Jesic jeeti rato iganam jypa jém Peto, jesigam anwej jém cayu.

⁶¹ Tánomi iámseedáy, iix jém Peto. Jesic Peto ijis ti iñímáyne jém tánomi cuando miñímáyta jém Peto iga: “Antes que anwejpa jém cayu, mich anañécpa tuciy.”

⁶² Jesic put jém Peto. Tsam pimi wejpa. Agui anyácne.

Jém imatsneyajwip Jesús ixaayiyajpa

(Mt. 26:67-68; Mr. 14:65)

⁶³ Jesic jém imatsneyajwip Jesús ixaayiyajpa. Ixonayajpa.

⁶⁴ Anmónayta jém Jesús iixcuy con tum puctucu. Jesic icwácyaj Jesús, nímayta:

—Siiga mixabio, anímaayi i mixon.

⁶⁵ Jesic pimi imalmalnímayajpa jém Jesús.

Nanicta Jesús jut antuumaneyaj jém cobapic panij anjagooyiyaj

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Jn. 18:19-24)

⁶⁶ Jesic cuquejum, antuumayajpa jém wídaytam jém Israelpic anjagooyiyaj. Ityajtim jém panij anjagooyiyaj con jém escribapic maestroyaj. Nanicta Jesús jut antuumaneyaj jém wídaytam, jém Sanhedrín. Jesic jém anjagooyiyaj icwácyaj jém Jesús. Nímayta:

⁶⁷ —Siiga miCristo, jém micutsatnewip Dios, jesic anmat.

Jesic Jesús iñímáy:

—Siiga mannímáypa iga ich aCristo, datim incupictámpa.

68 Siiga mannímáypa iga tiiga micwágoýtampa, jesic mich datim ancutsonótampa ni datim ancutsigaytámpa.

69 Pero ich, jém aMiññewiip Siñyucmi, siip nicpa acoñi jém Dios inwimi, jém iniitwiip itumpiy ipimi.

70 Jesic itumpiy jém ityajwiip icwácyajpa Jesús. Nímyajpa:

—¿Que mich Dios miManic?

Jesic jém Jesús icutson. Nímpa:

—Mich miñimpa iga aicham.

71 Jesic nímyajpa jém pixiñtam:

—Dam tammétstampa tungac testigo, iyaagam nanmatcata.

23

Nanicta jém Jesús iga icipiñpa jém Pilato

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Jn. 18:28-38)

1 Jesic tsucumyaj itumpiy jém Israelpic anjagooyiyaj. Nanicta jém Jesús jém anjagooyi Pilato iwiñjom.

2 Jemum moj iquejajwadayyaj. Nímayta jém Pilato:

—Yíp pixiñ tsam iccujíñayñe jém pixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi. Nímpa iga da wí tanyojpa jém impuesto para jém Romapic anjagooyi. Nímtim iga je jém Cristo, tum Rey.

3 Jesic jém Pilato icwác jém Jesús. Nímayta:

—¿Que mich miRey de jém judíos?

Jesús icutson, iñímáy:

—Numa juuts mich miñim.

4 Jesic Pilato iñímáy jém panij anjagooyiyaj con jém anjtuumaneyajwiip jem:

—Da ampádáy ni tum itánca yíp pixiñ.

5 Pero jém pixiñtam más pimi jiyayajpa. Nímyajpa:

—Yíbam tsam icujíñayñe itumpiy jém ityajwiip yíp naxyucmi de Judea con jém inquímayooyi. Moj inmat jém inquímayooyi jém naxyucmi de Galilea. Siip núcneum hasta yim.

Nanicta jém Jesús iga icipiñpa jém anjagooyi Herodes

6 Jesic cuando Pilato imaton, acwágóypa. Nímpa:

—¿Pero que yíp tum Galileapic pixiñ?

7 Cuando icutiyyíy iga Galileapic pixiñ, jesic jém Pilato ipimíy iga nanictaiñ Jesús jut it jém Herodes, jém Galileapic gobernador, porque noco it jém Herodes. Miññe joyi Jerusalén.

8 Jesic cuando jém Herodes iix Jesús, agui maymay. Dende pecam iixtooba porque imatonne iga wiap iwat jém milagro. Siip ixunpa jém Herodes iga iwadiñ Jesús tum milagro.

9 Tsam pimi icwácpa jém Herodes, pero Jesús da icutsonpa.

10 Ittim idic jém panij anjagooyiyaj con jém escribapic maestroyaj. Pimi iquejajwadayyajpa Jesús.

11 Jesic jém Herodes con jém isoldado da iwixiyajpa jém Jesús. Ixaayiyajpa, iccámayajpa wibic punctucu juuts tum rey. Jesic eybictim nanicta Jesús jém Pilatocim.

12 Jesic jeetim jama tsíyyaj juuts amigo jém Herodes con jém Pilato, porque wiñti pimi najóixiyajtap idic.

Pimiyta iga accataiñ jém Jesús

(Mt. 27:15-26; Mr. 15:6-15; Jn. 18:39-19:16)

13 Jesic jém Pilato in̄tuumawatpa jém cobacpic panij con jém anjagooyiyaj y jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip jem.

14 Nimpa jém Pilato:

—Mimichtam anamíñayta ȳip p̄ixiñ. Miñimtámpa iga tsam iccujíñayñe itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip ȳip attebet. Ich an̄wic̄ipin̄. S̄ip íñixñeta iga da ampádáy itánca tiiga in̄quejajwadayñeta.

15 Icc̄ipin̄tim jém Herodes. Datim ipádáy itánca porque eybictim acutsadáy yim. Tsam w̄iquejpa iga da ti mal iwatne, da w̄iap anacca.

16 S̄ip anchiiba castigo, jesic an̄cutsigáypa.

17 Jém Pilato siempre icutsigáypa tum preso cuando naspa jém s̄in̄. Jém p̄ixiñtam w̄iap icupin̄ jup preso icutsigáypa.

18 Pero itumpiy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄ip jem, p̄imi j̄yyajpa. Nimyaj:

—¡Accai ȳip p̄ixiñ! ¡Cutsigaayi jém Barrabás!

19 Yiptim Barrabás cotta cárcel porque ictsucum tum rebelión jém attebet Jerusalén y porque accaoyñe.

20 Jém Pilato icutsigaytooba idic jém Jesús. Eybictim íñímáy jém p̄ixiñtam iga icutsigaytooba.

21 Pero jeeyaj más p̄imi j̄yyajpa. Nimyajpa:

—¡Cunuuntaami cunusyucmi! ¡Cunuuntaami cunusyucmi!

22 Jesic eybictim jém Pilato íñímáy jém p̄ixiñtam:

—¿Tiiga? ¿Ti mal iwatne? Ich da ampádáy itánca iga accaatañ. S̄ip anchiiba castigo, jesic an̄cutsigáypa.

23 Pero más p̄imi j̄yyajpa jém p̄ixiñtam. Nimyajpa iga cunúntañ cunusyucmi. Jesic jém Pilato imatónáy jeeyaj.

24 Iwat juuts iw̄ianjamyaj.

25 Icutsigáy jém Barrabás jém cotnetaw̄ip idic cárcel porque tum rebelde, tsam accaóypa. Cutsigayta juuts ixunyajpa jém p̄ixiñtam. Jém Pilato ic̄ijun̄codáy Jesús jém malopic p̄ixiñtam ic̄ijom iga imalwadayyajiñ juuts iw̄ianjamyaj.

Cunúnta Jesús cunusyucmi

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Jn. 19:17-27)

26 Jesic nanicta Jesús iga cunúntap cunusyucmi. Iganam n̄iquiyaj, jém soldado ipátyaj tum p̄ixiñ íñiyi Ximoj. Cirenepic p̄ixiñ, seti idic icamjom. Matsta jém Ximoj, accónteñta jém cunus. Itutsapacpa jém Jesús.

27 Itún̄yyajpatim tsam jáyan̄ jém p̄ixiñtam. N̄icyajpatim jáyan̄ jém yomtam. P̄imi weyjajpa jém yomtam, an̄yácneyaj iga yaachwattap jém Jesús.

28 Iámseedáy jém Jesús. Íñímáy:

—MiJerusalénpic miyomtam, odoy anawejtaami ich iga ayaachwattap. Wejtaami iga miyaachwattamtap mimichtam con jém immanictam.

29 Porque miñpa jém jama iga nimyajpa: “Tsam maymay jém yomo jém dapic manigíy, jém dapic manicomcane y jém dapic ictsútspa tum ts̄ixi.”

30 Jesic jeetim jama jém ityajw̄ip íñimayyajpa jém cotsic: “Acujécqueti.” Íñimayyajpatim jém lumu: “Accucumqueti.”

31 N̄imtim Jesús:

—Siiga jempigam íñasca jém tsococuy, ¿jesic ti naspa con jém titsnew̄ip?

32 Nanictap̄tim wisten malopic p̄ixiñ iga accaayajtap tumti lugar con jém Jesús.

³³ Jesic núcyaj tum lumuyucmi, iñiyi jém Tsútsco_bacpaccim. Jemum cunúnta jém Jesús cunusyucmi. Cada lado cunúnyajtatim jém wisten malopic p_ix_iñ, tum jém inwimi, tum jém inyaymi.

³⁴ Iganam cunúntap jém Jesús, inwejpát Dios. Iñimáy:

—Manjatun, wadaayi perdón yípyaj p_ix_iñtam porque da ijodon ti s_ip iwatyaj.

Jém soldado iwécyaj jém Jesús ipuctucu. Iwatyaj tum sorteo i icoñwíypa jém iyagatsyooti.

³⁵ Jém p_ix_iñtam jém ityajwip jem, íamyajpa jém Jesús. Jém Israelpic anjagooyiyaj p_imi ixaayiyajpatim. Nimyaj:

—Yíp p_ix_iñ n_im_pa iga w_iap iciacput tungac p_ix_iñ. Jesic siiga numa je jém Cristo, jém icutsatnewip Dios, w_i iga naciaputtaiñ iyaac.

³⁶ Ixaayiyajpatim jém soldado. Iacunúc, ichi jém catsupic vino iga iuguiñ, pero Jesús da iuc.

³⁷ Jesic jém soldado iñimayyaj jém Jesús:

—Siiga mimicham jém judíospic miRey, naciaputtaji iñyaac.

³⁸ Accámayta tum letrero icobacantim. Jayñe jém letrero tucuten anmatimi, jém griego, jém latín y jém hebreo. Yimpic n_im_pa: “Yíbam jém judíos iRey.”

³⁹ Jesic tum de jém wisten malopic p_ix_iñ, jém cunúnnetawip, p_imi imalnímáy jém Jesús. Iñimáy:

—Siiga mich miCristo, naciaputtaji iñyaac. Acia_iputtaamitim aichtam.

⁴⁰ Pero jém tungac iwogáy it_iwi. Iñimáy:

—¿Que mich da inçinpa Dios? Siip tampictson_et_etim jexpictim castigo.

⁴¹ Taichtam tanaít razon iga tayaachwattap porque siip tanyojpa jém tantança. Pero yíp p_ix_iñ da ti mal iwatne.

⁴² N_imtim jém p_ix_iñ:

—MiJesús, ajisi cuando núcpa jém jama iga michíypa juuts anjagooyi.

⁴³ Jesic Jesús iñimáy:

—N_uma mannímáypa iga yíptim jama n_icpa tawagai_iti paraíso.

Accaata jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Jn. 19:28-30)

⁴⁴ Núc cugapjama. Cupiich_a icuw_iti yíp naxyucmi. P_imi piich_a hasta las tres de la tarde.

⁴⁵ Jém jama cupiichane. Jém m_ijp_ic masticjom teeñansajtim jém puctuctaani icuyagats.

⁴⁶ Jesic Jesús p_imi jiy. Nim:

—Manjatun, mançijun_ocodáypa ánanama.

Jesic yaj n_imi, caum jém Jesús.

⁴⁷ Cuando jém Romapic capitán iix ti iñasca, moj icujíp Dios. N_im_pa:

—N_uma, yíp tum wib_ic p_ix_iñ. Da ti mal iwatne.

⁴⁸ Itumpiy jém p_ix_iñtam, jém an_tuumaneyajwip, cuando iixyaj ti acnascata jém Jesús, ixon_yajpa ipecho porque p_imi anyácneyaj. Ocmi setyajum iticim.

⁴⁹ Pero itumpiy jém Jesús iamigoyaj con jém Galileapic yomtam jém miñneyajwip con Jesús, tsíyyaj juumi iganam íamyajpa ti acnascata jém Jesús.

Cumta Jesús tum tsaajosjom

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Jn. 19:38-42)

⁵⁰ Jesic ittim jem tum wibic pixiñ iñiyi José, Israelpic anjagooyítim. Siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

⁵¹ Síp injóc jem jama iga Dios injacpa yíp naxyucmi. Jém pixiñ tsucum jem atebet Arimatea, jem naxyucmi de Judea. Je da tigycúm con jem tungac anjagooyiyaj cuando ijisyaj iga accaatap jem Jesús.

⁵² Jesic jem José nic íám jem Pilato. Iwágáy jem Jesús imijtay.

⁵³ Oy icquedáy jem imijtay jem cunusyucmi. Inmon con wibic puctucu de lino. Icum tum tsaajosjom, watnetawip, jut da i queman icum tum tsúts.

⁵⁴ Yiptim jama jem Israelpic pixiñtam iwatyajpa jem iwíccuy iga wiap ijejjaj jem jejcuyjama. Jesic cuando cumta jem Jesús, tsucumtooba jem jejcuy jama.

⁵⁵ Jém yomtam, jem miññeyajwip de Galilea con Jesús, itúnjyyaj jem José iga íamyajpa jem tsaajos y juuts cotneta jem Jesús imijtay.

⁵⁶ Jesic jem yomtam setyaj iticcim, iwítsacyajpa jem pooti jem cín páppic y jem wibic pomada. Ocmi jejjajpa jem jejcuyjama juuts nimpá jem anquímayoyi.

24

Acpisnetawum jem Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Jn. 20:1-10)

¹ Jesic jem wiñtipic jama de jem semana, tsam tsúytim, nicgac jem yomtam jem tsaajoscim. Ininicyaj jem pooti cínpaap jem iwatnewip. Iwagananicyajtim jem tungac yomtam.

² Cuando núcyaj jem tsaajoscim, iixyaj iga ányáñeum jem tsaajos. Anjoobayñetawum jem jos annúccuy.

³ Tigiyaj jem yomtam jem tsaajosjom. Dam ipádáy jem tánomi Jesús imijtay.

⁴ Agui cinyaj, da icutñiyí ti nasne jem. Jesic iixyaj iga jemum teñ wisten pixiñ, agui tsocpa jem ipuctucu.

⁵ Tsam pími ichiganjécyaj jem yomtam, amquetneyaj naxyucmi. Jesic jem sinyucmipic pixiñ iñímáy jem yomtam:

—¿Íiiga miñ immétsta jem vivopic yim jut cumneta jem caaneyajwip?

⁶ Je dam i yim. Acpisnetawum. Jístaami juuts miñímáyta cuando it idic jem Galilea.

⁷ Miñímáy iga jem Miññewip Sinyucmi cñjuncottap jem malopic pixiñtam icijjom, cunúntap cunusyucmi, jesic jem tucunajama acpístap.

⁸ Jesic jem yomtam ijisyajpa jem anmati juuts iñímáyne jem Jesús.

⁹ Jesic setyaj jem yomtam de jem tsaajos hasta jut antuumaneyaj jem once con jem tungac jem Jesús icuyujcñwiñ. Inmadayyaj ti iixyaj.

¹⁰ Síba jem Malía Magdalena, jem Xiwana y jem Malía jem Jacobo iapa. Jeeyaj con jem tungac más yomtam inmadayyaj jem apóstolyaj ti iixyaj jem tsaajosjom.

¹¹ Pero jem Jesús icuyujcñwiñ ijisyaj iga migooyi. Da icupicyaj ti inmadáy jem yomtam.

¹² Jesic póyan tsucum jem Peto, nic jem tsaajoscim. Ámcúm jem tsaajosjom, iix no más jem inmónóycuy, tsacneta tum áneyimi. Ocmi set jem Peto. Agui tñeanejaj, ijispa ijixianjom ti nasne.

Jém Emaús cutun

(Mr. 16:12-13)

¹³ Jesic jeetim jama nicyajpa jem tiganjoj Emaús wisten jem Jesús icuyujcñwiñ. Jém Emaús como once kilómetro ijuumi de jem Jerusalén.

14 Iganam niquiyaj jém wisten icuyujc̄wiñ, síp inmatyaj ti iñasca jém Jesús.

15 Iganam anmatyajpa jém wisten, jesigam núc Jesús jut niquiyaj; mojum iwagananicyaj.

16 Dios da ijícpa iga iixpiguiñ jém icuyujc̄wiñ.

17 Jesic Jesús moj icwác jém wisten, iñímáy:

—¿Tí siip ininmatta iganam miñiquitam tunjom? ¿Tíiga minyácnetá?

18 Tum de jeeyaj, iñiyi Cleofas, icutson. Iñímáy:

—¿Mioy Jerusalén y da iñjodon ti nasne jemíc? ¿Que juumipic mipixiñ?

19 Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿Tí nasne jemíc?

Nimpa jém Cleofas:

—Tsam jáyan cosa iñasca jém Jesús jém Nazaretpic p̄ixiñ. Je tum profeta tsam wiap, agui wiaptim inmat jém Dios iwiñjom. Itumpiy jém p̄ixiñtam tsam iwixyajpatim.

20 Pero jém cobacpic panijyaj con jém aichtampic ananjagooyiyaj icijun̄cotyaj jém Jesús jém Romapic anjagooyi icijjom iga accaatañ. Jemum cunúnta cunusyucmi.

21 Ichtam anjístampa idic iga jém Jesús wiap taciacputta taichtam jém taIsraelpic tapixiñtam. Siip nasneum tucunajama iga accaata.

22 Juten de jém aichtampic yomtam oy iámyaj jém tsaajos tsúytim. Agui atsiganjécta,

23 porque anmadayyaj iga dam i jém tsúts jém tsaajosjom. Anímayta iga iixyaj wisten siñyucmipic p̄ixiñ. Nimpatim jém yomtam iga anmadaytatim iga pisneum jém Jesús.

24 Algunos de aichtam oy iámyaj jém tsaajos. Numa iixyaj jém cosa juuts nim jém yomtam. Pero da iixyaj jém Jesús.

25 Jesic Jesús iñímáy jém wisten icuyujc̄wiñ:

—Odoy cuixataami. Agui mijixicumon̄neta iga da in̄cupictámpa itumpiy juuts ijaychacneyaj jém wiñicpic profeta.

26 ¿Que da iñj̄ispa iga yaachwattap jém Cristo y ocmi químpa siñyucmi?

27 Jesic jém Jesús moj in̄quejáy jém Dios in̄mati jém ijaychacnew̄ip jém Moisés y jém wiñicpic profetayaj. In̄quejáypa itumpiy jut jaychacnetá de jém Cristo.

28 Jesic núcyajum jém wisten icuyujc̄wiñ jém tiganjoj jut nicyajpa. Injamyajpa iga jém Jesús nicpanam más juumi.

29 Jesic jém icuyujc̄wiñ iñimayyaj Jesús iga tsíyiñ con jeeyaj. Nímayta:

—Tsiyim yim con aichtam porque tsuuyim, piichabam iti.

Jesic jemum tsíy jém Jesús con jeeyaj.

30 Wagacoñyajum mesacim. Ipic Jesús tum caxtánañi, moj in̄wejpát Dios. Ocmi iwéc jém caxtánañi con jém wisten icuyujc̄wiñ.

31 Jesic Dios ijígáy jém wisten iga iixpiguiñ jém Jesús. Pero jeeti rato coñtogoy, da iixyaj jut in̄.

32 Jesic nacwácyajtap jeeyaj. Nimpa:

—¿Que da iñj̄ispa iga agui imatspa tánanama cuando tanmadáypa tunjom y cuando tanquejáypa jém Dios in̄mati?

33 Jesic jeeti rato setyaj jém wisten Jerusalén. Tigiy jém ticjom jut an̄tuumaneyaj jém once con jém tungac jém Jesús icuyujc̄wiñ.

34 Nímayyajta jém oyñew̄ip jém Emaús.

—Numa, pisneum jém tánomi. Dios icpis. Jém Peto iixñe.

³⁵ Jesic jém wisten inmatyajtim ti inñascayaj tunjom y jutsa miixpicayaj jém Jesús cuando iwécpa jém caxtánañi.

*Jesús iwiñquejáy jém icuyujc#wiñ
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Jn. 20:19-23)*

³⁶ Iganam síp inmatyaj jém icuyujc#wiñ, jesigam núc jém Jesús, iwiñquejáy jut antuumaneyaj. Idioschi jeeyaj, inñímáy:

—Xutsóytam.

³⁷ Pero jeeyaj agui anjécayaj, cinyaj. Ijisyaj iga iixyaj tum anama.

³⁸ Jesic Jesús inñímáy:

—¿Íiiga minjécnetá? ¿Íiiga iniitta jexpic jixi inñanamanjom?

³⁹ Aámaayi jém ançi y ampuy. Icham aJesús. Atsictaami iga incutiyyiytámiñ iga da je anama. Porque tum anama da maayiy ni da pagiy juuts ich anait.

⁴⁰ Iganam inmadáy jém icuyujc#wiñ, inquejáy ici y ipuy.

⁴¹ Agui maymayyaj jém icuyujc#wiñ. Como danam iwicupicne, agui tineanjacyaj. Jesic Jesús inñímáy jém icuyujc#wiñ:

—¿Iniitta uxañ wíccuy iga ançispa?

⁴² Jesic chiíta tum jaca tñpi jaasnewip. Chiitátim tum jaca chiñu con inñayi.

⁴³ Ipictson jém Jesús. Moj icis.

⁴⁴ Ocmi inñímáy:

—Siip accupacnetawum jém anmati jém mannímayñewip cuando ait idic con mimichtam. Mannímayñe iga tienes que anaccupacpa itumpiy juuts ajaychagayñe jém Moisés, jém wiñicpic profetayaj y jém Salmojom.

⁴⁵ Jesic jém Jesús ichi jixi jém icuyujc#wiñ iga wiañ icutiyyiyaj jém Dios inmati jém jayñewip.

⁴⁶ Jesús inñímáy jém icuyujc#wiñ:

—Jém wiñicpic anmatc#wiñ ijaychacne iga tienes que accaatap jém Cristo jém icutsatnewip Dios. Ocmi acpistap jém tucunajama de jut it jém caaneyajwip.

⁴⁷ Jesic yíptim Cristo icutsatpa jém icuyujc#wiñ iga inmadayyajiñ jém pixiñtam jém wibic anquímayooyi. Mojpa inmatyaj jém atebet Jerusalén. Ocmi núcpa yíp anmati itumpiy jém naciónyaj icuwiti jém naxyucmi. Anmadayyajtap jém malopic pixiñtam iga icucaguiñ jém ijixi dapic wi. Cuando cucacum ijixi, jesic Dios iccáyáypa jém itañca.

⁴⁸ Mimichtam wíap ininmadayta jém pixiñtam porque inñixñeta ti annascane.

⁴⁹ ¡Matontaami! Mançutsadáypa jém Dios ipimi juuts mijycámayñe anjatun Dios. Jesic tsíytaami yíp atebet Jerusalén hasta impictsonjámpa jém sinyucmic pimi.

*Químpa Jesús sinyucmi
(Mr. 16:19-20)*

⁵⁰ Jesic Jesús ininic jém icuyujc#wiñ hasta jém tiganjoj Betania. Icuím ici, inwejpátpa Dios iga iwíwadáyíñ jém icuyujc#wiñ.

⁵¹ Jesic yajum inwejpát Dios, nic Jesús. Nanicta sinyucmi.

⁵² Costeñyaj jém icuyujc#wiñ iga ijisyajpa Jesús. Ocmi setyajum Jerusalén. Agui pimi maymayyaj.

⁵³ Seguido wagaityaj jém mijpic masticjom. Icuípyajpa Dios. Jemum cuyaj.

Jém wibic an̄mati jém ijayñewiip jém Xiwan

*Jém Dios iManic oy iti yíp naxyucmi juuts tum p̄ixiñ
(1 Jn. 1:1; Ap. 19:13)*

¹ Wiñigam cuando moj iti itumpiy cosa, jesic ittim idic jém Dios iManic, iñiyitim jém An̄mati. Jém Dios iManic iwaganait tanJatun̄ Dios. Jém Dios iManic jeetim jém Dios.

² Cuando moj iti itumpiy cosa, jesic jém Dios iManic iwaganait jém tanJatun̄ Dios.

³ Wagayoxayaj iga iwatyajpa itumpiy cosa. Da i ni tum cosa dapic je iwati.

⁴ Je iniit jém vida iga tachiiba. Jém vida je jém jucti jém tsocpápic jém p̄ixiñtam ianamanjom.

⁵ Tsocpa jém jucti piichcim y jém piichi da wiap icpích jém jucti.

⁶ It idic tum p̄ixiñ jém icutsatnewiip Dios, iñiyi Xiwan.

⁷ Cutsatta jém Xiwan iga in̄madáyñ jém p̄ixiñtam iga miñpa jém Dios iManic juuts tum jucti. Oy in̄madáy jém p̄ixiñtam iapaap jém miñpápic iga icupicyajiñ cuando miñpa.

⁸ Jém Xiwan da je jém jucti, pero oy in̄madáy jém p̄ixiñtam iapaap jém jucti jém miñpápic.

⁹ Je jém numapic jucti. Miñ yíp naxyucmi iga iyicquejyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam.

¹⁰ Oy iti yíp naxyucmi. Iwaganayoxa jém tanJatun̄ Dios iga iwatyaj yíp nas con itumpiy jém itw̄ip yim, pero jém p̄ixiñtam, yíp naxyucmipic, da iixpicyaj jém Dios iManic.

¹¹ Oy iti iticmi, jém naxyucmi de Israel, pero jeeyaj da ipictson̄yaj.

¹² Pero jém ipictson̄neyajw̄ip, jém icupicneyajw̄ip, chiijajta derecho iga tsíyyajiñ juuts jém Dios imanictam.

¹³ Da jex juuts tum p̄ixiñ imanic jém iwatnewiip yomyucmi, juuts iwianjam jém jatun̄pic, pero Dios imanigayajpa. Tsíyyaj juuts Dios imanictam.

¹⁴ Oy iti yíp naxyucmi jém Dios iManic juuts tum p̄ixiñ. Maayiytim juuts taichtam. Oy iti yíp naxyucmi con aichtam. Ánixayñeta iga inimiñ jém ipimi jém iJatun̄pic ichiñe jém tumpic iManic. Jém Dios iManic tsam tóyóypa, siempre nuumanmatpa, da migóypa.

¹⁵ Jém Xiwan oy in̄madáy jém p̄ixiñtam iapaap jém miññewiip. Nim jém Xiwan:

—Yíbam jém mannímayñewiip iga ocmim miñpa tum p̄ixiñ más wiap que aich porque ittim idic dende wiñigam cuando danam anayñe aich.

¹⁶ Jém Dios iManic tsam tawiwadayñeta tantumpiytam. Tsam tawitta porque inimiñ jém wibic tóyooyi iga tayaachanjamtamiñ Dios.

¹⁷ Chiita jém Moisés jém wiñicpic an̄químayooyi iga an̄madayyajtaiñ jém p̄ixiñtam. Jesic ocmi jém Jesucristo oy yíp naxyucmi iga tanquejáy jutsap tayaachanjamta Dios y iga tanquejáypa jém numapic an̄químayooyi.

¹⁸ Da i queman oypa iix jém tanJatun̄ Dios; pero jém Dios iManic, jém tumpic, jém iwaganaitw̄ip Dios, tanquejayta juutspic Dios jém tanJatun̄ Dios.

*Jém Xiwan jém acchíyoypaap in̄matpa de Jesucristo
(Mt. 3:11-12; Mr. 1:7-8; Lc. 3:15-17)*

19 Algunos jém judíos, jém ityajwɨp jém Jerusalén, icutsatyaj jém panijyaj con jém levitapɨc pɨxiñtam iga icwácyajɨñ jém Xiwan. Nímayta:

—Nigi acwaaci jém Xiwan: “¿Mich, miɨapaap?”

20 Jesic cuando núcyaj jut it jém Xiwan, je da inyam. Iñímáy jeeyaj:

—Ich da je aCristo jém acutsatnewɨp Dios.

21 Jesic nímuyaj jém panijyaj:

—¿Jesic miɨapaap? ¿Que mich jém miElías jém wiñɨcpɨc miprofeta?

Pero jém Xiwan icutson. Iñímáy:

—Ich da aje.

Nímuyaj jém panijyaj:

—¿Que mich jém miprofeta jém mananjóctampaap?

Jém Xiwan iñímáy:

—Ich datim aje.

22 Jesic jém panijyaj iñímuyaj jém Xiwan:

—¿Mich, miɨapaap? Anímaayɨ iga wiɨañ ananmadayta jém acutsatnewɨp. ¿Mich iñyaac, ti wiɨap ananmadáy?

23 Jesic jém Xiwan iñímáy jém panijyaj:

—Icham oy anajíyooyi jém titsinaxyucmi. Oy ananmadáy jém pɨxiñtam iga: “Áñaayɨ jém tun, numtsaci, porque miñpa jém tánQmi”, juuts nimpa jém profeta jém Isaías.

24 Jém fariseoyaj icutsatyajtim jém icwácyajpáppɨc jém Xiwan.

25 Acwáctatim jém Xiwan, nímayta:

—¿Jesic tiiga micchíóyɨpa siiga mich da je miCristo, ni da je miElías ni da je miprofeta jém miñpáppɨc?

26 Jém Xiwan iñímáy jeeyaj:

—Ich acchíóyɨpa con ni. Pero yɨm it mimichtámanjom tum pɨxiñ jém dapɨc iñixpicneta.

27 Ocmim miñ jém pɨxiñ, pero más wiɨap que aich. Ich da wiɨap antsíy ni juuts tum imozo iga ancuwijáyáyɨpa jém iciac.

28 Jempigam iñasca jém Xiwan jém atebet Betábara, anwiñtuc de jém río Jordán jut acchíóyɨpa.

Jém Jesús je jém Dios iCordero

29 Jém tungac jama jém Xiwan iix iga miñpa Jesús, iñímáy jém pɨxiñtam:

—Ixi, jém pɨxiñ jeexic miñpa, je jém Dios iCordero. Accaatap iga iccáyáyɨpa itumpɨy jém pɨxiñtam itáŋca.

30 Yíbam jém pɨxiñ jém mannímayñewɨp iga: “Ocmim miñpa tum pɨxiñ, pero más wiɨap que aich, porque ittim dende wiñigam cuando danam anayñe aich.”

31 Ich da idic anjodon japaap jém pɨxiñ, pero ich miñ acchíóoyi con ni iga jém ityajwɨp Israel wiɨañ ijodónayaj japaap jém Cristo.

32 Nímtim jém Xiwan:

—Ich ánix jém Dios iAnama juuts tum cuucu cuando quet dende sɨnyucmi. Miñ iti con je.

33 Jesic ich da idic anjodon japaap jém pɨxiñ jém miñpáppɨc, pero cuando Dios acutsat iga acchíóyɨpa con ni, anímáy iga: “Cuando iñixpa iga jém Dios iAnama quetpa sɨnyucmi y miñ iti con tum pɨxiñ, jesic iñjodon iga jeam jém ininjócpáppɨc. Acchíóyɨpatim mex je con jém Dios iAnama, da je con ni.”

³⁴ Ich ánix iga jempigam iñasca yíp p̄ixiñ, jeeyucmi wiap mannímáy iga yíbam p̄ixiñ jém Dios iM̄anic.

Jesús icupij jém wiñtipic icuyujc̄wiñ

³⁵ Jesic tunḡagam jama jemtim ityaj jém Xiwan con wisten jém icuyujc̄wiñ.

³⁶ Iix jém Xiwan iga widaḡnaspa jém Jesús. Jesic iñímáy jém icuyujc̄wiñ:

—Ixtaami jém p̄ixiñ. Yíbam jém Dios iCordero.

³⁷ Jesic jém wisten icuyujc̄wiñ imatoḡ ti iñímáy, moj itún̄iy jém Jesús.

³⁸ Jesic Jesús iámseedáy, iix iga itún̄iypa jém wisten, iñímáy:

—¿Tí miñ immétsta?

Nimyaj jém wisten:

—¿Rabí, (taichtam tanaḡmat̄imi nimtooba, Maestro), juḡ miit?

³⁹ Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Miñi aami.

Jesic nic iámyaj juḡ it Jesús. Jemum iyaj jém jama, núcyaj a las cuatro.

⁴⁰ Tum de jém wisten jém imatoḡneyajwiip junimpa jém Xiwan, jém itún̄iywiip jém Jesús, iñiyi Anti. It̄wi jém Ximoj Peto.

⁴¹ Jesic jém Anti wiñti nic iméts it̄wi jém Ximoj, iñímáy:

—Ampátneum jém Mesías. (Taichtam tanaḡmat̄imi nimtooba jém Cristo.)

⁴² Ocmi jém Anti ininic jém Ximoj juḡ it Jesús. Jesic Jesús iwíámpa jém Ximoj, iñímáy:

—Mich miXimoj, jém Jonás mimanic, pero siip manacniyap iga miCefas. (Taichtam tanaḡmat̄imi nimtooba iga Peto.)

Jesús inwejáypa jém Felipe y jém Natanael

⁴³ Jesic tunḡagam jama nictooba idic Jesús jém naxyucmi de Galilea. Ipát jém Felipe. Nímayta:

—Miñi atún̄iyi.

⁴⁴ Yíp Felipe jém Betsaidapic p̄ixiñ, jeetim atebet juḡ tsucum jém Anti y Peto.

⁴⁵ Jesic jém Felipe nic iméts jém Natanael, iñímáy:

—Ampátmeta jém p̄ixiñ jém tanímayñewiip iga miñpa jém Moisés y jém tunḡac jém wiñc̄pic profeta jém ijayñewiip Dios inmat̄i. Je jém Jesús, jém Nazaretpic, jém José iman̄ic.

⁴⁶ Nimpa jém Natanael:

—¿Que wiap iput tum wibic p̄ixiñ de jém atebet de Nazaret?

Nimpa Felipe:

—Miñi aami.

⁴⁷ Cuando Jesús iix iga icunúcpa jém Natanael, iñímáy:

—Yim miñpa tum nunta Israelpic p̄ixiñ, jém dapic inij migooyi.

⁴⁸ Jesic jém Natanael icwác jém Jesús, iñímáy:

—¿Jutsa mánixpic?

Nimpa Jesús:

—Antes que danam miḡwejayñe jém Felipe, mánix juḡ miit jém tsujcuc̄im.

⁴⁹ Jesic jém Natanael iñímáy jém Jesús:

—Rabí, micham jém Dios miM̄anic. Micham miRey de Israel.

⁵⁰ Jesic Jesús icutsoḡ, iñímáy:

—Siip mich aḡcupicpa porque mannímáy iga mánixñe jém tsujcuc̄im. Núcpa jama iga iñixpa jém más m̄ijpic milagro.

⁵¹ Numa mannímáypa iga íñixtámpa iga áñáypa jém siñ y químpa y quetpa jém siñyucmiꝑic pìxiñtam aichyucmi, jém aMiññewiꝑ Siñyucmi.

2

Jém añcoomíyóycuy jém attebet de Caná

¹ Ocmi nas tucunajama, it tum añcoomíyóycuy jém attebet de Caná jém naxyucmi de Galilea, íttim jém Jesús iapa.

² Añwejayajtaꝑim jém Jesús con icuyujcꝑwiñ iga niguiñ juꝑ it jém añcoomíyóycuy.

³ Yaj jém vino, jesic Jesús iapa iñímáy:

—Siꝑ yajneum jém vino.

⁴ Jesic jém Jesús iñímáy:

—Yomo, ¿tiiga annímáy iga yajneum jém vino? Danam núcne jém hora iga añwatpa jém milagro.

⁵ Jesic jém Jesús iapa iñímáy jém icuyoxayajpaap jém tic iomi:

—Wattaami itumpiy juuts miñímáypa.

⁶ Jemum it seis jém tsaamajcuy. Cucómayñeta ni iga icheeyajpa ici juuts jém judíos icostumbre. Cada jém majcuy iyajpa ochenta o cien litro de ni.

⁷ Jesic Jesús iñímáy jém mozo:

—Comtaami yípyaj majcuy con ni.

Jesic moj icomyaj jém seis majcuy hasta wí com.

⁸ Jesic Jesús iñímáy jém mozo:

—Siꝑ topi uxañ, nigí chꝑi jém mayordomo de jém siñ.

Jempigam iwatyaj.

⁹ Jesic jém mayordomo iuc uxañ jém ni jém acsetnetawꝑ iga vino, pero da ijodon juꝑ ipicyaj jém vino. Pero jém mozo, jém itopneyajwꝑ jém ni, ijodon juꝑ ipic jém vino. Jesic jém mayordomo inwejay jém pìxiñ jém yoomiypaap.

¹⁰ Iñímáy:

—Jesic nawattap siñ, itumpiy ichiiba wiñti jém más wibic vino iga iuguiñ jém iamigoyaj. Jesic ocmi cuando iucneyajum jáyañ jém wibic vino, jesic chiiyajtaꝑ jém vino dapic jáya wí. Pero mich iniccáyñe jém más wibic vino hasta siꝑ.

¹¹ Jempam moj iwat Jesús jém milagro jém attebet de Caná, jém naxyucmi de Galilea. Añquejayajta jém pìxiñtam iga iniit jém Dios ipimi. Jém icuyujcꝑwiñ tsam icupicyaj jém Jesús.

¹² Jesic ocmim, nic Jesús jém attebet Capernaum. Iwagananicyaj iapa, itiwitam y jém icuyujcꝑwiñ. Pero jemum da watña jama tsíyyaj.

Jesús iquebacputpa jém númyajpaap jém mijpꝑic masticjom (Mt. 21:12-13; Mr. 11:15-18; Lc. 19:45-46)

¹³ Jesic jeetim tiempo núctooba jém pascuasñ jém iwatyajpáppic jém judíos. Nic Jesús Jerusalén juꝑ iwatyajpa jém siñ.

¹⁴ Y jém mijpꝑic masticjom ipát jém imáyyajpáppic jém xix, jém borrego y jém cuucuyaj. Jemum coñyajtim imesacꝑim jém icucacyajpáppic tumiñ.

¹⁵ Jesic Jesús ipic tum tꝑxi, iwat tum cótsóycuy. Iquebacput itumpiy jém pìxiñtam jém itwꝑ masticjom con jém xixyaj y jém borregoyaj. Ipatspat-squedáy itumiñ naxyucmi jém icucacyajpáppic tumiñ. Ichiputseedáy jém imesayaj.

¹⁶ Iñímáy jém pìxiñtam jém imáyyajpaap jém cuucuyaj:

—Toptaami jém cuucuyaj an̄sicmi. Odoy acsettaami an̄jatun̄ itic juuts tum mercado.

¹⁷ Jesic jém Jesús icuyujc̄iwiñ ij̄isyajpa juuts jayñetā jém Dios in̄mat̄i. Nimpa: “Ich tsam̄ p̄imi an̄watpa cuenta mich in̄tic, man̄jatun̄ Dios.”

¹⁸ Jesic jém judíos icwácyajpa. Nímaytā Jesús:

—¿I mip̄im̄íy iga in̄quebacput jém p̄ixiñtam? Siiga Dios mip̄im̄íy, jesic an̄quejaayi aichtam tum milagro.

¹⁹ Jesús in̄ímáy jeeyaj:

—Miswattaami ȳip mast̄ic, jesic jém tucunajama anactsucumpa eyb̄ic.

²⁰ Nimyaj jém judíos:

—Cuarenta y seis am̄tiy yoxayaj iga iwatyaj ȳip mast̄ic. ¿Que wiap̄ inictsum en tucunajama?

²¹ Pero cuando nimpa Jesús iga iwatpa eyb̄ic jém mast̄ic, je in̄matpa de jém in̄ij̄tay.

²² Cuando accaatap̄ jém Jesús y ocmi p̄ispa, jesic jém icuyujc̄iwiñ ij̄isyajpa ti in̄ímáy jém Jesús. Jesic icup̄icyaj jém Dios in̄mat̄i jém jayñetāw̄ip̄ y jém in̄mat̄i jém in̄ímayñew̄ip̄ jém Jesús.

Jesús ijodon̄ ti iniityaj ianaman̄jom̄ jém p̄ixiñtam

²³ Jesic iganam̄ it Jesús jém Jerusalén, cuando iwatyajpa jém pascuas̄in̄, jáyan̄ jém p̄ixiñtam̄ moj icup̄icyaj porque iixyaj jém w̄ib̄ic milagro jém iwatnew̄ip̄.

²⁴ Pero jém Jesús da in̄ij̄ayyaj confianza jém p̄ixiñtam̄, porque ijodon̄ ti iniityaj ianaman̄jom̄ itump̄iy jém p̄ixiñtam̄.

²⁵ Da ixunpa Jesús iga i in̄madáypa iga tsam̄ malo jém p̄ixiñtam̄, porque ijodon̄ iga tsam̄ it mal ianaman̄jom̄.

3

Jém Nicodemo oy iám jém Jesús

¹ It idic̄ tum fariseop̄ic̄ p̄ixiñ in̄iyi Nicodemo, an̄jagooyi de jém judíos.

² Jém Nicodemo oy iám jém Jesús tsuuc̄im̄. Mu in̄úc, in̄ímáy:

—MamMaestro, an̄jodón̄ata iga Dios micutsat iga an̄an̄quejayt̄amiñ aichtam. Da i wiap̄ iwat jém w̄ib̄ic milagro juutsp̄ic̄ mich in̄watpa siiga da in̄waganait̄ Dios.

³ Jesic Jesús in̄ímáy jém Nicodemo:

—Numa mannímáypa siiga tum̄ p̄ixiñ da nayx̄etpa eyb̄ic, jesic da tsíypa juuts Dios im̄ichi ni da nicpā it̄i con Dios.

⁴ Jém Nicodemo icwác̄ jém Jesús. In̄ímáy:

—¿Pero jutsap̄ in̄ayx̄et̄ tum̄ p̄ixiñ tsam̄ip̄ic̄? ¿Que wiap̄ it̄igiy eyb̄ic jém iapā ipuujom̄ iga nayx̄etpa?

⁵ Jesús icutson̄ jém Nicodemo. In̄ímáy:

—Numa mannímáypa siiga tum̄ p̄ixiñ da naypa con ni y da naypatim con Dios iAnama, da tsíypa juuts Dios im̄ichi ni da wiap̄ it̄igiȳ jut̄ it Dios.

⁶ Jém nayñew̄ip̄ jém yomyucmī iniit̄ no más jém vida ȳip̄ naxyucmī. Pero jém nayñew̄ip̄ con Dios iAnamā iniit̄ jém s̄nyucm̄ip̄ic̄ vida.

⁷ Odoy áman̄jac̄i iga mannímáy iga siiga da miñayx̄etpa eyb̄ic da miñúcpā jut̄ it Dios.

⁸ Poypa jém sawa juf quej. Tammatoŋpa iga poypa jém sawa, pero da tanjodon juf miŋpa ni juf nicpa. Jesaptim quejpa iga nayñe jém p̄ixiñ con Dios iAnama. Pero da tánixpa jutsa miñay.

⁹ Jesic jém Nicodemo iñímáy jém Jesús:

—¿Pero que jutsap tannasca jempic?

¹⁰ Niŋpa Jesús:

—¿Que mich miIsraelpic mimaestro y da iŋcuti#yíypa ti mannímáypa?

¹¹ Numa mannímáypa aichtam aŋwijodon tam ti síp mannímáy. Manañmadaytampa jém cosa jém ánixñewiip. Pero michtam da aŋcupigaytampa.

¹² Siiga manañmadáypa jém cosa jém itwiip yíp naxyucmi y da iŋcupicpa, ¿jesic jutsap iŋcupic siiga manañmadáypa jém cosa jém itwiip siŋyucmi?

¹³ 'Da i wiap iquím siŋyucmi, no más ich wiap aŋquím. Ich jém aMiññewiip Siŋyucmi, aif idic siŋyucmi, pero aquet yíp naxyucmi iga aŋwatpa jém Dios iyoxacuy.

¹⁴ Wiñic jém Moisés ipañpa tum cuy, icquím tum tsañwatnas jém cuyucmi cuando oyyaj jém Dios ipixiñtam jém titsinaxyucmi. Jesaptim aich, jém aMiññewiip Siŋyucmi, acquíntap tum cuyucmi

¹⁵ iga itumpiy jém p̄ixiñtam, jém acupicneyajwiip aich, da togoypa, mas ipictsonjajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁶ 'Dios tsam itoypa itumpiy jém p̄ixiñtam jém ityajwiip yíp naxyucmi. Jeeyucmi ijic iga accaata jém tumpic iManic iga itumpiy jém icupicneyajwiip jém Dios iManic da togoypa, mas ipictsonjpa jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁷ Porque Dios da icutsat iManic yíp naxyucmi iga ichiiba castigo jém p̄ixiñtam. Icutsat iManic iga iciacputyajiñ itumpiy jém ityajwiip icuwiti yíp naxyucmi.

¹⁸ 'Siiga tum p̄ixiñ icupic jém Dios iManic, jesic da i ichiiba castigo. Pero jém dapic icupicpa, jesic Dios ijycámayñe iga ichiiba castigo porque da icupicpa jém Dios iManic jém tumpic.

¹⁹ Chiitap castigo jém p̄ixiñtam porque cuando miñ yíp naxyucmi jém wibic juctiaŋtsoca, jesic jeeyaj da iwianjamyaj. Tsam itoyyajpa jém piichi porque tsam iwianjam iga imalwatyajpa.

²⁰ Itumpiy jém imalwatyajpáppic ijóyixyajpa jém wibic juctiaŋtsoca. Da icunúcyajpa jém juctiaŋtsoca iga odoy quejiñ iga imalwatyajpa.

²¹ Pero jém iwatneyajwiip juuts niŋpa jém numapic aŋquímayooyi, icunúcyaj jém wibic juctiaŋtsoca iga quejiñ iga iwíwatyajpa juuts ixunpa Dios.

Jém Xiwan jém acchíŋoypaap eybic iŋmatpa de Cristo

²² Jesic ocmi jém Jesús con icuyujc#wiñ nicyaj jém naxyucmi de Judea. Jemigam nic itiyaj. Acchíŋoyyajpa.

²³ Acchíŋóypatim jém Xiwan jém atebet Enón nocojom de jém atebet Salim porque jemc tsam it ni. Nicyaj jém p̄ixiñtam iga acchíŋoyajtaiñ.

²⁴ Porque danam pajnetā cárcel jém Xiwan.

²⁵ Jesic algunos de jém Xiwan icuyujc#wiñ moj aŋajiyaj con jém judíos iga ti ixunpa jém Moisés iŋquímayooyi iga tsíy tum p̄ixiñ cuáyñe.

²⁶ Jesic jém Xiwan icuyujc#wiñ nic iŋmadayyaj jém Xiwan. Iñímayyaj:

—Mammaestro, jém p̄ixiñ jém tanjyypátnewiip jém Jordán iŋwiñtuc, jém annímayñewiip mimich iga jeam jém Dios iManic, siip acchíŋóypatim mex je. Nicyajpa itumpiy jém p̄ixiñtam iga itúŋiyyajpa.

²⁷ Jesic jém Xiwan iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:
—Siiga da ti tachiiba Dios, jesic da ti tanait.

²⁸ Michtam aṅw̄imatoṅneta cuando manañmadayta iga ich da je aCristo. Pero Dios acutsat iga aṅjagoyñeiñ ammiñ iga aṅw̄itsagáypa jém Cristo ituṅ.

²⁹ Cuando it jém aṅcoomíyóycuy, jesic jém representante wiñti iw̄itsacpa itumpiy jém cosa. Jesic ocmi miñpa jém yoomiypaap iga ipictsonpa jém iyomo. Jesic maymay jém representante. Jesaptim aich. Agui amaymay iga núcneum jém Cristo.

³⁰ Siip más jáyaṅap jém Cristo ipixiñtam. Dam atúṅiyajpa jém p̄ixiñtam porque cuyajum jém anyoxacuy.

Jém Miññewiip Siṅyucmi tsam wiap

³¹ Jém yucm̄ipic miññe, je más wiap que itumpiy jém p̄ixiñtam. Pero jém tsucumnewiip yip naxyucmi iniit yip naxyucm̄ipic jixi. Inmatpa yip naxyucm̄ipic aṅquímayooyi. Pero jém yucm̄ipic miññe inimiñ jém más w̄ibic jixi.

³² Inmatpa jém w̄ibic aṅquímayooyi jém iixñewiip y jém imatoṅnewiip siṅyucmi. Pero jém p̄ixiñtam da icupicyajpa jém inmadayooyi, itumpiy ijisyajpa iga miḡooyi.

³³ Pero ich aXiwan aṅcupic jém inquímayooyi y mannímáypa iga je jém numapic, da miḡóypa tanjatun Dios.

³⁴ Porque jém icutsatnewiip Dios, inmatpa jém Dios inmati. Quejpa iga tsam p̄imi chiiñeta jém Dios iAnama.

³⁵ Tanjatun Dios tsam itoypa jém iManic. Ic̄ijun̄codáy itumpiy cosa ic̄ijom iga w̄iañ iw̄at juuts je iw̄ianjam.

³⁶ Siiga i icupicpa jém Dios iManic, jesic ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Pero siiga tum p̄ixiñ da icupicpa jém Dios iManic, jesic da ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Dios ichiiba jém p̄ixiñ jém mijpic castigo jém dapic cuyajpa.

4

Jesús aṅmatyajpa con tum Samariapic yomo jém mutc̄im

¹ Jesic imatoṅyaj jém fariseoyaj iga más jáyaṅ jém p̄ixiñtam itúṅiyajpa jém Jesús que jém Xiwan, icchinpatim más jáyaṅ p̄ixiñtam.

² Pero jém Jesús iyaac da acchíḡóypa, nada más acchíḡoyajpa jém icuyujc̄iwiñ.

³ Mu ijodóna jém Jesús ti ijisyajpa jém fariseoyaj, jesic put de jém naxyucmi de Judea. Set eybic jém naxyucmi de Galilea.

⁴ Iganam nicpa Galilea jém Jesús, tienes que naspá jém naxyucmi de Samaria.

⁵ Jesic núc jém Jesús tum Samariapic atebet iñiyi Sicar. Da juumi jém nas jém ichiñewiip wiñigam jém Jacob jém iman̄ic José.

⁶ Jemtim it jém muti jém iw̄atnewiip jém Jacob. Cugapjama núc jém Jesús. Agui sopsne. Juumi miñ. Jesic coñ Jesús jém mutc̄im.

⁷ Jesic jeeti rato núc tum Samariapic yomo. Miñ ipic ni. Jesús iñímáy jém yomo:

—Acwaaci uxaṅ ni.

⁸ Da i jém icuyujc̄iwiñ. Nic ijuyyaj titam icútyajpa jém atebet Sicar.

⁹ Jesic jém Samariapic yomo iñímáy jém Jesús:

—¿Tiiga aṅwágáypa ni aich? Mich mijudío y ich aSamariapic ayomo.

Jempam nim jem yomo porque jem judíos tsam ijóixyajpa jem Samariapic pixiñtam.

¹⁰ Jesic Jesús icutson jem yomo. Iñímáy:

—Meega mich iñjodon i miwágáypa jem ni y meega iñjodon tim iga Dios michiitoba jem wibic ni, jesic mich anwágáypa jem ni y ich manchiiba jem wibic ni jem michiipáppic jem vida.

¹¹ Jesic jem yomo iñímáy jem Jesús:

—Pero mich da ini timi iñtoppa jem ni. Tsam jojmi jem muti. ¿Jutsap iñtop jem ni jem tachiipáppic vida?

¹² Jem anjatunwewe ijatun jem Jacob ichac yip muti para aichtam. Jem Jacob con jem imanictam nicyajpa yim. Icnicyajpatim jem ianimatyaj. ¿Que mich más miwíap que jem Jacob?

¹³ Jesic Jesús iñímáy jem yomo:

—Itumpiy jem iucyapáppic yip ni, yimpic it mutjom, níctitsyajpa eybic.

¹⁴ Pero jem iucpáppic jem ni, jem ichpic anchiiba, dam eybic níctitspa. Jem ni tsíypa juuts tum ni ixcuy ianamanjom. Iyacquímpa jem ni iga ichiiba jem vida jem dapic cuyajpa.

¹⁵ Jem yomo iñímáy jem Jesús:

—Mimich, achii jem ni, jesic dam eybic aníctitspa. Da amiñgacpa yim iga ampicpa ni.

¹⁶ Jesús iñímáy jem yomo:

—Nigi anwejaayi jem inwidaya. Miñtaami yim.

¹⁷ Nim jem yomo:

—Da ajaayíy.

Jesic Jesús iñímáy:

—Da mimigóypa iga miñimpa iga da mijaayíy.

¹⁸ Porque iniit idic cinco inwidaya y jem pixiñ jem siippic iniit da je inwidaya. Da mimigóypa iga da mijaayíy.

¹⁹ Cuando imaton junimpa Jesús, jesic jem yomo iñímáy:

—Quejpa iga mich miprofeta.

²⁰ Aichtam jem aSamariapic anwewetam dende wiñigam ijisyajpa Dios yip cotsicyucmi. Pero mimichtam miñimtampa iga solamente Jerusalén wíap tanjista Dios.

²¹ Jesús iñímáy jem yomo:

—Cupici siip ti mannímáypa. Núcpa jem jama iga wíap iñjista tanjatun Dios jutquej. Da miñicpa Jerusalén ni datim miquímpa yip cotsicyucmi iga ininwejpáttampa Dios.

²² Mimichtam miitwíip Samaria da iñjodon i iñjístampa. Pero aichtam jem ajudíospic apixiñtam ánixpicneta jem nunta Dios porque Dios ichac iga tsucum jem naxyucmi de Israel jem ciacpudoypaap.

²³ Siip núctooba jem jama cuando jem numapic icupicneyajwíip Dios ijisyajpa Dios ianamanjom, ijisyajpa juuts nimpá jem numapic anquímayooyi. Jem tanjatun Dios imétsa jem ijisyajpáppic jem pic.

²⁴ Tanjatun Dios je tum Anama juuts jem sawa. Jem numapic icupicneyajwíip Dios jeeyaj numa ijisyajpa Dios ianamanjom juuts nimpá jem numapic anquímayooyi.

²⁵ Jem yomo iñímáy jem Jesús:

—Anjodon iga miñpa jém Mesías jém icutsatpaap Dios, iñiyitim Cristo. Cuando núcneum jém Mesías, jesic tanquejáypa itumpiy jém witampic anmatí.

²⁶ Jesic Jesús iñimáy jém yomo:

—Icham aje, jém siippic manamat.

²⁷ Jeeti rato núcyaj jém Jesús icuyujcwiñ. Tsam ámanjacyaj iga anmatpa Jesús con jém yomo. Pero da i icwác jém yomo iga: “¿Íti miñ imméts?” Ni datim i icwác jém Jesús iga: “¿Ítiiga inimatpa jém yomo?”

²⁸ Jesic jém yomo ichac imajcuy, nic jém attebet. Nic inmadáy jém pixiñtam:

²⁹ —Nigi aami tum pixiñ. Anmadáy aich itumpiy titam anwatne dende wiñic. ¿Que da yíbam jém Cristo?

³⁰ Jesic jeeyaj putyaj jém attebet, nic íamyaj jém Jesús.

³¹ Iganam nice jém yomo, jém Jesús icuyujcwiñ iñimayyaj:

—MamMaestro, miñi miwiiqui.

³² Pero Jesús iñimáy jém icuyujcwiñ:

—Ich anait wíccuy jém dapic iñixpictámpa mimichtam.

³³ Jesic jém icuyujcwiñ mojpa nacwácyajtaji entre jeeyaj. Nimyajpa:

—¿Tananjam iga algunos inimíñáy jém wíccuy?

³⁴ Pero Jesús iñimáy icuyujcwiñ:

—Cuando anwatpa juuts ixunpa Dios y anaccupacpa jém Dios iyoxacuy jex juuts ich anwíccuy.

³⁵ Michtam miñimtámpa iga: “Togoyñam cuatro meses iga itpa jém cosecha.” Pero ich mannímáypa, ixtaami iga cinneum jém cosecha. Jáyan jém pixiñtam icupicyajtooba jém Dios inmatí.

³⁶ Jém ipinyajpáppic jém cosecha yojyajtap. Ipinyajpa jém pixiñtam iga chitap jém vida jém dapic cuyajpa. Itumpiy jém iñipneyajwip y jém ipinyajpáppic jém cosecha wagamaymáayajpa.

³⁷ Numa juuts nimpá jém anmatí iga tum pixiñ iñippa jém cama, pero tungac ipinpa jém cosecha.

³⁸ Mancutsat iga niguiñ impin jém yoxaji jut mich da iññip. Tungac yoxayajpa jém camjom, pero michtam impináypa jém iyoaxaji.

³⁹ Jáyan jém Samariapic pixiñtam jém ityajwip jém attebet Sicar icupicyaj jém Jesús porque jém yomo iñimáy iga: “Jém pixiñ anmadáy itumpiy juuts ich anwatne.”

⁴⁰ Jesic cuando jém pixiñtam núcyaj jut it jém Jesús, icunucsayyajpa. Iñimayyaj iga: “Tsiiyi yim con aichtam.” Jesic jemum tsíy jém Jesús wisna jama.

⁴¹ Jesic iganam accuyujóypa Jesús jém attebet Sicar, mástim jáyanam jém pixiñtam icupicyaj jém Jesús.

⁴² Jesic jeeyaj iñimayyaj jém yomo:

—Siip anjodontam iga yíp pixiñ je jém Cristo jém iciacputpáppic itumpiy jém ityajwip icuwíti yíp naxyucmi. Anjodónata porque anyaac ammatoneta ti nimpá, da no más iga mich anamadáy.

Jesús icpis tum mijpic anjagooyi ijaymanic

⁴³ Jemum poychíy wisnajama. Ocmi moygacum niqui jém Jesús jém naxyucmi de Galilea.

⁴⁴ Porque iyaac nim jém Jesús iga: “Wipictsonatap jém profeta jutquej, pero cuando nicpa najíyooyi iticmipic attebet, jém itiwitam da iwipictsonyajpa.”

⁴⁵ Cuando núc Jesús Galilea, jesic jém Galileapic p̄ixiñtam iw̄ipictsonyaj. Porque oy s̄inajiyaj jém pascuas̄in jém Jerusalén. Iixyajt̄im titam iwatne Jesús jém Jerusalén.

⁴⁶ Nicgac Jesús jém atebet Caná, jém naxyucmi de Galilea, jut icset jém ni iga vino. Jesic jemum it idic tum mijpic anjagooyi, icuyoxap jém rey. Mimne jém anjagooyi ijaymanic jém atebet Capernaum.

⁴⁷ Cuando ijodónap jém anjagooyi iga putneum Jesús jém naxyucmi de Judea y núcneum jém naxyucmi de Galilea, jesic nic íám jém Jesús. Jém anjagooyi icunucsaypa jém Jesús iga niguiñ iticcim iga icpisáyiñ jém ijaymanic porque caatoobam.

⁴⁸ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Mimichtam, siiga da íñixtámpa jém w̄ibic seña y jém w̄itampic milagroyaj, da in̄cupictámpa iga Dios acutsat ȳip naxyucmi.

⁴⁹ Pero jém anjagooyi iñímáy Jesús:

—Mánomi, s̄ipti tanicpa antes que caaba jém ammanic.

⁵⁰ Jesic Jesús iñímáy jém anjagooyi:

—Siip nicsim iñticmi. Pisneum jém immanic.

Jém p̄ixiñ icupic ti iñímáy Jesús. Mojum seti iticmi.

⁵¹ Iganam seti idic iticmi jém anjagooyi, jesic tunjom ipát algunos de jém icuyoxayajpaap. Miñ imétsyaj jém iomi. Nímayta:

—Pisneum jém immanic.

⁵² Jesic jém anjagooyi icwác jeeyaj iga juchis hora moj uxánaji iga pistooba jém imanic. Nímyaj:

—Matic a la una de la tarde ichac jém jawan.

⁵³ Jesic jém ts̄ixi ijatun̄ ijis iga jeetim hora Jesús iñímáy iga: “Pisum jém immanic.” Jesic jém p̄ixiñ icupic Jesús con itump̄iy jém ityajw̄ip iticcim.

⁵⁴ Wisten milagro iwat Jesús cuando set jém naxyucmi de Galilea de jém naxyucmi de Judea. Ȳip jém ocmipic.

5

Jesús icpis tum p̄ixiñ jém meycim iñiyi Betesda

¹ Jesic yaj iwat jem̄pic, núc jém jama iga jém judíos iwatyajpa tum s̄in Jerusalén. Nictim mex jém Jesús.

² Jemum Jerusalén it tum meyi watnetā, taañianāca. Jém ni iñiyi Betesda jém hebreopic anmat̄imi. Nocojom it jém taañi ipuerta iñiyi jém Borrego iPuerta. Jém meyanāca it cinco corredor.

³ Woneyaj jém corredor jáyan̄ jém mimneyajw̄ip. Ittim jém cácht̄i, jém cuxuj y jém tusacanew̄ip icumij. Injocyajpa iga tsigóypa jém ni.

⁴ Porque aveces miñpa tum s̄inyucm̄pic p̄ixiñ iga ictsigóypa jém ni. Jesic jém wiñtipic tiḡiypa jém meyjom cuando tsigóypa jém ni, p̄ispa de cualquier jém caacuy.

⁵ Jemum it tum p̄ixiñ tsam pecam mimne. Iniitum jém caacuy treinta y ocho am̄tiy.

⁶ Jesic Jesús iix jém p̄ixiñ jut wone. Ijodóna Jesús iga tsam pecam mimne, iñímáy jém p̄ixiñ:

—¿In̄wianjam iga mipispa?

⁷ Jesic jém mimnew̄ip iñímáy Jesús:

—Mánomi, da anaj̄i acucumpa jém meyjom cuando tsigóypa jém ni. Iganam atiḡytooba aich, wiñti tiḡiypa tunjac.

⁸ Jesús iñímáy jém p̄ixiñ:

—Siip tsucumim, piñim jém iñchees, w̄itim.

⁹ Jeeti rato pisum jém p̄ixiñ, ipiñ jém ichees, mojum w̄iti.

Watta ȳip milagro jém jejcuyjama.

¹⁰ Jém judíos p̄imi jóyñeyaj. Iñímayyaj jém p̄ixiñ jém pisnewiip:

—Ȳip jama jém jejcuyjama. Jém tanañquímayooyi da ij̄icpa iga iñchimteñpa iñchees ȳip jama.

¹¹ Jesic jém mimnewiip idic iñímáy jém anjagooyiyaj:

—Jém p̄ixiñ, jém acpisnewiip, anímáy iga: “Piñim iñchees. W̄itim.”

¹² Jesic jeeyaj icwácayaj, iñímáy:

—¿I miñímáy iga: “Piñim jém iñchees, w̄itim”?

¹³ Pero jém acpisnetaw̄iip da ijodon̄ i icpis porque tsam itñim jém lugar y nicneum jém Jesús.

¹⁴ Jesic ocmi Jesús ictsíy jém p̄ixiñ jém miipic masticjom. Iñímáy:

—Siip mipisneum. Odom malwati eyb̄ic iga odoy iññascain̄ tum cosa más p̄imi malo.

¹⁵ Jesic jém p̄ixiñ nic inmadáy jém judíos iga Jesús jém icpisnewiip.

¹⁶ Jém judíos ijóyixyajpa Jesús iga acpisóypa jém jejcuyjama. Jeeyucmi tsam icpóyiyaj jém Jesús. Imétsyaj jūtpic iccaayajpa.

¹⁷ Pero Jesús iñímáy jeeyaj:

—Jém anJatun̄ Dios yoxap hasta siip. Ich ayoxaptim.

¹⁸ Jeeyucmi jém judíos más p̄imi iccaayajtooba jém Jesús. Porque da solamente iga yoxap jém jejcuyjama, pero nimpatim Jesús iga: “Ich jém Dios anJatun̄.” Jesic tsíy jex juuts tanJatun̄ Dios.

Jém Dios iManic jextim ip̄imi juuts jém iJatun̄

¹⁹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam:

—Numa mannímáypa iga jém Dios iManic da iwatpa juuts ij̄ispa iyaac, iwatpa juuts iix iga iwatpa jém iJatun̄. Jém Dios iManic iwatpa jextim juuts iwatne iJatun̄.

²⁰ Jém anJatun̄ Dios itoypa jém iManic y inquejáypa itump̄iy juuts je iwatpa. Ocmi Dios inquejáypatim iManic jém más miipic milagro y mimichtam tsam miámanjactámpa cuando iñixtámpa.

²¹ Porque jém anJatun̄ Dios icpispa jém caaneyajw̄iip, ichiiba vida. Jesaptim iwat jém Dios iManic, ichiibatim vida jém p̄ixiñtam jém iw̄ianjamyajp̄appic.

²² Jém anJatun̄ Dios da i ic̄ipiñpa. Iccám iManic juuts tum anjagooyi iga ic̄ipiñiñ itump̄iy jém p̄ixiñtam,

²³ iga itump̄iy de jeeyaj icuj̄ipyajiñ jém Dios iManic. Jém dapic icuj̄ippa jém Dios iManic, jesic datim icuj̄ippa jém anJatun̄ Dios jém icutsatnewiip.

²⁴ N̄imtim Jesús:

—Numa mannímáypa mimichtam, siiga immaton̄pa ich anañmati y incupicpa Dios jém acutsatnewiip, jesic iniitum jém vida jém dapic cuyajpa. Jesic da impictson̄pa jém castigo. Michíyñe idic juuts caane jém iñanama, pero siip vivojam jém iñanama.

²⁵ Numa mannímáypa iga núcpa jém jama y siip núcneum iga jém p̄ixiñtam, jém caaneyajw̄iip, imatónayyajpa jém Dios iManic ij̄iyi. Jém icupicneyajw̄iip ti iñímáy, ipictson̄yajpa jém vida.

26 Jém anJatun Dios iniit jém vida y wíap ichi i quej. Ichiiñetím jém iManic jexpictim pími iga jeegacti wíap michi jém vida juutstim anJatun Dios.

27 Jém Miñnewiip Siñyucmi chiita jém pími iga icípiñ jém píxiñtam. Jeeyucmi miñ yíp naxyucmi.

28 Odoy ámanjaci cuando mannímáypa iga pisyajpa jém caaneyajwiip. Porque núcpa jém jama cuando itumpiy jém píxiñtam, jém caaneyajwiip, imatónayyajpa jém ijíyi.

29 Itumpiy jém caaneyajwiip putyajpa de jut cumneyajta. Jém iwatneyajwiip juuts iwianjam Dios, pisyajpa iga ipictsonyajpa jém vida iga dam eybic caaba. Pero jém malopic píxiñtam, pisyajpatim iga ipictsonyajpa jém castigo jut da nunca putpa.

Wiquejpa iga Jesús iniit Dios ipími

30 Jesic nímTIM Jesús:

—Ich da ti wíap anwat anyaac. Ançipiñpa jém píxiñtam juuts anímáy Dios. Jeeyucmi ich anwicipiñpa porque da anwatpa juuts ich anwianjam, pero anwatpa juuts iwianjam jém anJatun Dios jém acutsatnewiip.

31 Siiga ich anyaac manañmadáypa iga Dios acutsat, jesic da i acupigáypa jém anañmadayooyi.

32 It tunjac testigo jém miñmadaypápic iga Dios acutsat. Ich anjodon iga nuumanmatpa cuando miñímáypa jut amiñ.

33 Michtam inçutsat jém píxiñtam iga niguiñ icwácyaj jém Xiwan jém acihnoypaap. Jém Xiwan miñuumanmadáy, da mimigóyáy.

34 Ich da ansunpa jém testigo iga ayoxpátpa aich, pero ammétspa jém testigo iga miyoxpátámiñ iga miciaçputtámiñ mimichtam.

35 Jém Xiwan jex juuts tum jucti iga miyíçquejpa, agui wítsocpa. Cuando it jém Xiwan, mimichtam agui mimaymaytam iga impictsonja jém Xiwan inquímayooyi.

36 Pero it tum testigo más wí que jém Xiwan. Jém milagroyaj, jém anwatnewiip, tsíy juuts tum testigo para ich. Cuando anwatpa jém milagro juuts anímáy Dios, jesic quejpa iga Dios acutsat yíp naxyucmi.

37 Jém anJatun, jém acutsatnewiip yíp naxyucmi, tsíyTIM juuts tum testigo iga ich amiñ siñyucmi, pero mimichtam da queman immatonja jém Dios ijíyi ni da queman íñixta jém icuwiñ.

38 Mimichtam, da iniita jém Dios inmati íñanamanjom porque da ançupicta aich jém acutsatnewiip Dios.

39 Mimichtam tsam inçuyujcatámpa jém Dios inmati jém jayñewiip porque injístámpa iga jemum impátpa jém vida jém dapic cuyajpa. Pero jém Dios inmati jém jayñewiip, miñmadáypa de aich.

40 Mimichtam da michíytamtooba juuts ich mançuyujçwiñ iga wíaiñ impictsonja jém vida jém dapic cuyajpa.

41 NímTIM Jesús:

—Ich da ammétspa jém píxiñtam yíp naxyucmi iga acujípyajiñ.

42 Manwixpicpa mimichtam, anjodon iga da inñtoyámpa Dios.

43 Ich amiñ jém anJatun Dios inñiyimi, pero mimichtam da ampictsonja. Siiga miñpa tunjac píxiñ jém dapic je Dios imichi, jesic impictsonjámpa.

44 ¿Pero jutsap inçupicta Dios porque tsam minicujíptamtap inñaac? Da inwattamtooba jém wítampic cosa iga Dios icutum micujíptámiñ.

⁴⁵ Odoy jisi iga ich anaquímpa jém quejaj contra mimichtam jém anJatun Dios iwiñjom. Pero jém Moisés numa iniquímpa jém quejaj contra mimichtam porque miñimtámpa iga inçupicta jém Moisés inçuímayooyi.

⁴⁶ Siiga numa inçupicta jém Moisés inçuímayooyi, jesic inçupictámpatim iga Dios acutsat porque jém Moisés ijay iga ich amiñpa.

⁴⁷ Pero siiga da inçupictámpa ti ijay jém Moisés, ¿jesic jutsap inçupic ti mannímáy?

6

Jesús icwíc cinco mil pixiñtam

(Mt. 14:13-21; Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17)

¹ Ocmi, cuando yaj iñasca jempic, nic Jesús jém laguna anwiñtuc, iñiyi jém laguna Galilea, iñiyitim Tiberias.

² Tsam jáyan pixiñtam itúñiyajpa Jesús porque iixyaj jém milagroyaj cuando icpis jém mimneyajwip.

³ Quím Jesús tum cotsicyucmi, iwaganacoñyay jém icuyujcwiñ.

⁴ Núctooba jém pascuasij jém iwatyajpáppic jém judíos.

⁵ Cuando amquím Jesús, iix iga miñyajpa tsam jáyan jém pixiñtam. Jesic iñímáy jém Felipe:

–¿Jut wiap tanjuy caxtánañi iga tanacwíctámpa itumpiy yípyaj pixiñtam?

⁶ Ichobiyñímáy jém Felipe jempic iga icutítspa, porque ijodon Jesús jutsap icwíc jém pixiñtam.

⁷ Jesic jém Felipe iñímáy:

–Meega tanaít doscientos tumiñ de plata iga tanjuyya caxtánañi, da ictsíypa iga cada tumtum ipictsonpa uxaj.

⁸ Jesic jém Anti, tungac jém icuyujcwiñ, jém Ximoy Peto itíwi, iñímáy Jesús:

⁹ –Yim it tum jaychixi. Iniiit cinco caxtánañi de cebada y wisten tñpi. Pero como tsam jáyan ityaj, da ictsíypa ni uxaj.

¹⁰ Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

–Accoñyaji itumpiy jém pixiñtam.

Jesic coñyay múganjom, ityaj como cinco mil jém pixiñtam.

¹¹ Jesic Jesús ipic jém caxtánañi. Cuando yaj inwejpát Dios, ichi jém caxtánañi jém icuyujcwiñ. Jeeyaj iwécyaj, ichiyaj itumpiy jém pixiñtam jém coñyajwip. Jempictim iwat con jém tñpi. Chiyajta juuts ixunyajpa jém pixiñtam.

¹² Jesic cuando cusum wiiquiyaj, iñímáy Jesús jém icuyujcwiñ:

–Siip pin̄taami itumpiy jém cutsíyñewip iga odoy togóyiñ ni uxaj.

¹³ Jesic ipinyaj itumpiy jém cutsíyñewip, jém dapic yaj icútyaj jém pixiñtam. Icuomyaj doce nacoon con jém cutsíyñewip de jém cinco caxtánañi de cebada.

¹⁴ Jesic jém pixiñtam cuando iixyaj jém milagro jém iwatnewip Jesús, nımyaj:

–Numa yıp pixiñ jém Profeta jém tananjóctampáppic iga miñpa yıp naxyucmi.

¹⁵ Pero Jesús icutiñiyi iga miñpa imats jém pixiñtam iga iccámpa pimimi juuts tum rey, jeeyucmi nic icutum tum cotsicyucmi.

Witpa Jesús jém nıwiñpacyucmi

(Mt. 14:22-27; Mr. 6:45-52)

¹⁶ Jesic jocpiçabam itı. Quetyaj jém Jesús icuyujcwiñ jém laguna anñaca.

17 Tigiyay tum barcojom, moj niquiyaj jém laguna anwiñtuc jém atebet Capernaum. Cupiichawum, pero danam quet jém Jesús.

18 Jesic moj poyi jém sawa tsam pimi. Agui mij jém nipoa.

19 Juumi nic jém barco como cinco o seis kilómetro. Icwityajpa jém barco con remos. Jesic jeeti rato iixyay iga miñpa jém Jesús, witpa imiñ jém niwiñpacyucmi. Núc nocojom jut it jém barco. Tsam pimi cinyaj jém icuyujcwiñ.

20 Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Aicham, odoy cñtaami.

21 Jesic iwipictsonyay jém icuyujcwiñ, icquímyaj Jesús jém barcojom. Jesic tumti rato núcyaj jém laguna anñaca jut nicyajpa.

Jém pixiñtam imétsyajpa jém Jesús

22 Jesic icuquejama jém pixiñtam, jém tsíñeyajwip jém laguna anñaca, jut tsucumyay jém Jesús icuyujcwiñ, ijodónayaj iga it idic jem no más tum barco. Ijodónayajtim iga jém Jesús da iwagananicyaj jém icuyujcwiñ barcojom.

23 Iganam sip ijsyay jém pixiñtam, núcyaj wati jém barco, tsucumyay jém atebet de Tiberias. Núcyaj jém laguna anñaca nocojom jém lugar jut icútyajpa jém caxtánañi jut inwejpát Dios jém tánOm.

24 Jesic cuando jém pixiñtam iixyay iga da i jém Jesús ni jém icuyujcwiñ, tigiyay jém tungac barcojom, jém yaguiñpic miñyay, nicyajtim jém atebet Capernaum iga imétsyajpa Jesús.

Jesús jém caxtánañi jém tachiipáppic vida

25 Jesic cuando ipátyaj jém Jesús jém laguna anwiñtuc nimyajpa:

—MamMaestro, ¿juchis miñúc yim?

26 Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Numa mannímáypa, mimichtam ammétstampa porque micusta mu inçúta jém caxtánañi. Da ammétstampa porque inçutiyyihta ti manañquejayta con jém wibic milagro jém anwatnewip.

27 Odoy yoxataami no más para jém wíccuy, jém itwip yíp naxyucmi, porque je yajpa. Más wi iga miyoxatamiñ para jém tungac wíccuy jém dapic cuyajpa, jém michiipáppic jém vida jém dapic cuyajpa. Ich, jém aMiññewip Sinyucmi, amiñ iga manchiiba jém wíccuy jém dapic cuyajpa. Quejpa iga acutsat jém anjatun Dios porque achi jém pimi iga wiañ anwat jém milagroyaj.

28 Jesic jém pixiñtam inímáy jém Jesús:

—¿Ti wip anwatta iga anwattampa jém Dios iyoxacuy?

29 Jesús inímáy jém pixiñtam:

—It tum yoxacuy iwianjam Dios iga inwattamiñ, acupictaami aich jém acutsatnewip Dios yíp naxyucmi.

30 Jesic jém pixiñtam inímáy jém Jesús:

—¿Que jup seña anañquejáypa mimich iga mancupictamiñ? ¿Jup milagro wip inwat?

31 Jém tanjatunwewetam wiñigam icútyaj jém maná jém titsinaxyucmi. Jayñeta jém Dios inmati iga: “Chiijajta jém pixiñtam jém sinyucmipic caxtánañi.”

32 Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Numa mannímáypa, da je sinyucmipic caxtánañi jém ichiñewip jém Moisés jém wiñcpic pixiñtam. Pero anjatun Dios michiiba jém nunta sinyucmipic caxtánañi.

³³ Porque jém caxtánañi, jém michiipáppic Dios, quetpa sinyucmi y ichiiba vida jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi.

³⁴ Jesic nimyaj jeeyaj:

—Mánomi, achiitaami siempre jexpic caxtánañi.

³⁵ Jesic Jesús inímáy:

—Ich jém acaxtánañi jém michiipáppic jém vida. Siiga i miñpa atúníy, jesic da nunca yuap; siiga i acupicpa aich, jesic da nunca níctitspa.

³⁶ Mannímáyta iga mex ánixñeta mimichtam, da ancupictámpa iga michíyiñ juuts ich mancuyujcñwiñ.

³⁷ Itumpiy jém pixiñtam, jém achiipáppic jém anJatun Dios, miñpa atúníyyaj. Siiga miñpa atúníy tum pixiñ, ampictsonpa, da anquebacputpa.

³⁸ Porque ich amiñ sinyucmi iga anwatpa juuts iwianjam Dios jém acutsatnewip. Da amiñ iga anwatpa juuts aich anwianjam.

³⁹ Jém anJatun, jém acutsatnewip yíp naxyucmi, da ixunpa iga togoypa ni tum jém pixiñ jém achiiñewip aich. Achiita jém pimi iga wiañ anacpisyaj jém ampixiñtam jém caaneyajwip jém inajpigam jama.

⁴⁰ Porque jém anJatun Dios, jém acutsatnewip, iwianjam iga itumpiy jém pixiñtam, siiga iixyaj jém imanic, icupicyajpa, ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa. Anacpisyajpa itumpiy jém ampixiñtam jém inajpigam jama.

⁴¹ Jesic agui jóyñeyaj jém judíos. Icujiyyaj jém Jesús porque nimpa iga: “Ich jém acaxtánañi jém aquetnewip sinyucmi.”

⁴² Nimyaj jeeyaj:

—¿Que da yíbam jém José imanic? Tánixpígáy jém ijatun y iapa. ¿Tiiga tanímáypa iga quetne sinyucmi?

⁴³ Jesic jém Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Tsaci iga ancupiytámpa mimichtam.

⁴⁴ Da i wiap imiñ iga acupicpa siiga jém anJatun Dios da inimiñpa. Ich anacpispá jém ampixiñtam jém caaneyajwip jém inajpigam jama.

⁴⁵ Jém wiñicpic profeta ijaychacne jém librojom iga: “Dios iccuyuyajpa itumpiy jém ipixiñtam.” Siip mannímáypa iga itumpiy jém pixiñtam jém iccuyujneyajwip jém anJatun Dios, jém imatonneyajwip, miñpa atúníyyaj aich.

⁴⁶ Nimpatim Jesús:

—Ich anjodon iga da i oypa iix jém anJatun Dios, ich ancutum ánixñe. Porque ich amiñ jut it jém anJatun.

⁴⁷ Numa mannímáypa, jém acupicpaap aich, ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

⁴⁸ Ich jém acaxtánañi, jém manchiipáppic vida jém dapic cuyajpa.

⁴⁹ Mimichtam injatunwewetam, jém wiñicpic, icútyaj jém maná jém titsinaxyucmi. Pero ocmi caayajtim jeeyaj.

⁵⁰ Pero siip mananmadáypa iga it tungac caxtánañi jém quetnewip sinyucmi. Siiga i icútpa yíp caxtánañi da eybic caaba.

⁵¹ Ichtim mismo jém acaxtánañi jém aquetnewip sinyucmi. Siiga i icútpa yíp caxtánañi, itpa para siempre. Jém caxtánañi, jém manchiipáppic, ich ammijtay. Ich anyaac anjicpa iga accaatap iga anyojáypa jém pixiñtam itañca iga ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa.

⁵² Jesic jém judíos nacwácyajtap entre jeeyaj. Moj añajiyaj. Nanímayyajtap: —¿Jutsap tachi jém imijtay iga tanjudáypa?

⁵³ Jesic Jesús iníimáy jeeyaj:

—Ich jém aMiññewiip Sinyucmi, numa mannímáypa siiga mimichtam da inçútpa ich ammiytay y siiga da inucpa jém anniipiñ, jesic da ini jém vida iga nicpa miiti con Dios.

⁵⁴ Siiga i icútpa jém ammiytay y iucpa anniipiñ, iniitum jém vida jém dapic cuyajpa; anacpisa jém inajpigam jama.

⁵⁵ Jém ammiytay nunta wiccuy y jém anniipiñ nunta uccuy, mimatspagáypa inanama.

⁵⁶ Siiga i icútpa ammiytay y iucpa anniipiñ, awaganaitpa aich y ich anwaganaitpa je.

⁵⁷ Jém anJatun Dios jém acutsatnewiip iniit jém vida. Ich anaiftim jém vida porque achiiñe jém anJatun. Jesanetim jém ampixiñtam jém icútnewiip jém ammiytay, iniityajtim jém vida jém dapic cuyajpa, porque ich anchiiñe.

⁵⁸ Mananmadáypa de jém caxtánañi jém quetnewiip sinyucmi. Yip caxtánañi da jex juuts jém wiccuy jém maná jém icútneyajwiip jém injatunwewetam wiñigam. Jeeyaj caayajtim itumpiy. Pero siiga i icútpa yip caxtánañi, iniitpa jém vida jém dapic cuyajpa para itumpiy tiempo.

⁵⁹ Jesús inquejáypa jempic jém ityajwiip jém sinagoga jém atebet Capernaum.

Tachiita jém vida jém dapic cuyajpa

⁶⁰ Jáyan jém icuyujcwiñ cuando imatonayajpa ti nimpa jém Jesús, jesic nimyaj:

—Tsam tánca yip anquímayooyi. ¿I wiap icupic?

⁶¹ Jém icuyujcwiñ moypa icuyiyaj jém Jesús. Pero je ijodon ti sip inimyaj, jesic iníimáy:

—¿Que da inwanjamta yip anquímayooyi?

⁶² ¿Jesic ti injístampa siiga mimichtam ánixtampa, jém aMiññewiip Sinyucmi, cuando aquímgacpa sinyucmi jut ait idic wiñigam?

⁶³ Tum pixiñ inama iniit jém ivida. Pero siiga putpa jém inama, jesic jém imiytay da ti cuwatcuy. Ich ananmati, jém mananmadayñewiip, numa iniit jém vida, iniit jém anama.

⁶⁴ Pero todavía it algunos de mimichtam da incupictampa ich ananmati.

Mu icupin Jesús jém icuyujcwiñ ijodon iapaap da icupicpa y iapaap iwadáypa jém atraición.

⁶⁵ Jesic Jesús iníimáy itumpiy jém itúnyajpaap:

—Jeeyucmi mannímáypa iga da i wiap imiñ iga atúníypa siiga jém anJatun Dios da ijicpa, siiga da anamíñáypa.

⁶⁶ Dende jesigam tsam jáyan jém Jesús icuyujcwiñ ichaganputyaj iga iwaganasiba, da más itúnyaj.

⁶⁷ Jesic Jesús icwácpa jém doce icuyujcwiñ. Nímayta:

—¿Que mimichtam antsaganputpatim?

⁶⁸ Icutson jém Ximoj Peto, iníimáy:

—Mánomi, ¿jesic i antúníypa? Mimich iniit jém wibic anmati jém tachiipappic jém vida jém dapic cuyajpa.

⁶⁹ Aichtam mancupicnetámum y anjodónanetámum iga mich miCristo jém Vivopic Dios miManic.

⁷⁰ Jesic Jesús iníimáy jém icuyujcwiñ:

—Ich mancupineta mimichtam jém doce mancuyujcwiñ. Pero tum de mimichtam miwocciwiñ.

⁷¹ Inmatpa Jesús de jém Judas Iscariote, jém Ximój Iscariote imaníc. Je tum de jém docepic icuyujciwiñ, pero iwadáypa atraición jém Jesús.

7

Jém Jesús itiwitam da icupicyajpa

¹ Jesic ocmi cuando yaj inquejáy jempic, siiba Jesús jém naxyucmi de Galilea. Da nictooba jém naxyucmi de Judea porque jém judíos iccaayajtooba.

² Da jáypa núc jém sin iga iwatyajpa jém nacxtic jém judíos.

³ Jesic jém Jesús itiwitam inímayaj:

—¿Íiiga michíy yim? Nici jém naxyucmi de Judea iga itumpiy jém inçuyujciwiñ jém ityajwip jém naxyucmi de Judea wíap iixyaj ti inwatpa.

⁴ Siiga i ixunpa iga xpictaiñ, jesic da iyamwatpa tum cosa jut da i iixpa. Siiga mich inwatpa jexpic cosa, odoy yamwati. Wati jém pxiñtam ançucmi iga miixtaiñ.

⁵ Porque jém itiwitam datim icupicyajpa jém Jesús.

⁶ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Danam núcne jém hora iga anwatpa juuts ixunpa Dios jém naxyucmi de Judea. Pero mimichtam juchis quej wíap inñic.

⁷ Jém pxiñtam, jém ityajwip yíp naxyucmi, da mijóyixtampa mimichtam. Pero tsam ajóyixyajpa aich porque ich atsíy juuts tum testigo iga tsam imalwatyajpa jeeyaj.

⁸ Mimichtam, nicstaamim mixínajitam. Ich da anicpa porque danam núcne jém hora iga anicpa.

⁹ Ocmi yaj nimi jém Jesús, jenum tsíy jém naxyucmi de Galilea.

Yamnic Jesús jém mijpic sinjom

¹⁰ Cuando nicyajum sínajiyaj jém itiwitam, jesic nictim mex jém Jesús. Da nic cucwiñjom, pero yamnic.

¹¹ Jém judíos imétsyajpa jém Jesús sinjom. Nimyajpa:

—¿Jut it jém pxiñ?

¹² Jesic jém pxiñtam jém ityajwip jém sinjom nacwácyajtap entre jeeyaj iapaap jém Jesús. Nimyajpa algunos iga agui wibic pxiñ jém Jesús. Pero tungac nimyajpa iga tsam imigóyáypa jém pxiñtam.

¹³ Pero da i inmatpa jut wíap imatonyaj jém judíos porque tsam cinyajpa.

¹⁴ Cuando núcne cucmi iga sinayajpa jém pxiñtam, jesic tigiy Jesús jém mijpic masticjom. Moj accuyujooyi.

¹⁵ Jesic jém judíos tsam ipooñanjamyaj cuando imatonyaj jém Jesús. Nimyaj:

—Da oy cuyuji yíp pxiñ, pero tsam jixíy.

¹⁶ Jesic Jesús inímáy jeeyaj:

—Yíp anquímayooyi da ich ammiichi. Imiichi jém acutsatnewip.

¹⁷ Siiga tum pxiñ iwianjam iga iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic icutihiyíypa iga Dios imiichi yíp anquímayooyi, da ich anjixquiimi.

¹⁸ Siiga tum pxiñ ijixquímpa tum anquímayooyi, iwatpa iga cujíptaiñ. Pero siiga tum pxiñ ixunpa iga cujíptaiñ jém icutsatnewip, jesic quejpa iga nuumanmatpa jém pxiñ, da migóypa, da táncaiy ni uxaj.

¹⁹ ¿Que da numa michiñeta jém Moisés jém wiñicpic anquímayooyi? Pero mimichtam, ni tum, da inçupictampa jém anquímayooyi. Mimichtam, ¿íiiga anaccaatamtooba aich?

²⁰ Nimyajpa jeeyaj:

—Mich iniit tum mal espíritu. ¿I miccaatooba?

²¹ Jesic Jesús iñímáy:

—Mimichtam agui impooñanjamtámpa iga ich anwat jém milagro jém jejcuy jama.

²² Jém Moisés ichac jém costumbre iga inwattámiñ jém marca de circuncisión. Datim Moisés ictsucum yíp costumbre, pero jém wiñicpic pixiñtam iwattim jempic. Jeeyucmi mimichtam inwadaytámpatim jém marca tum jaychixi y da inwadaytámpa caso siiga jejcuy jama.

²³ Jesic siiga mimichtam inwadaytámpa jém marca de circuncisión tum jaychixi iga inwatpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, ¿jesic tiiga anjójyxpa aich siiga anacpíspa tum pixiñ mimnewiip jém jejcuy jama?

²⁴ Odoy nimi iga imalwatpa tum pixiñ siiga da inwijodon. Wicipiñ con wibic jixi.

Nimpa Jesús iga Dios icutsat yíp naxyucmi

²⁵ Jesic algunos jém ityajwip jém Jerusalén moj nanímayajtaji entre jeeyaj:

—¿Da yíbam jém pixiñ jém imétsyajpáppic jém anjagooyiyaj iga accaataiñ?

²⁶ Yim it. Síp inmat jém pixiñtam icucwiñjom. Pero da i ijíyáypa. ¿Tananjám iga jém anjagooyiyaj iñuntawijodon iga yíp pixiñ jém Cristo jém icutsatnewiip Dios?

²⁷ Pero taichtam tanjodon jut miñ yíp pixiñ. Pero cuando miñpa jém Cristo da i ijodon jut tsucumpa.

²⁸ Jeeyucmi pimi jýpa Jesús jut accuyujóypa jém mǐpic masticjom, nim mu ijy:

—Numa michtam ánixpicpa y iñjodontam jut amiñne, pero ich da amiñ anyaac. Jém acutsatnewiip je jém numapic Dios, michtam da íñixpictámpa.

²⁹ Pero ich ánixpicpa porque ich amiñne Dioscim, jeam acutsatne.

³⁰ Jeeyucmi jém anjagooyiyaj tsam imatsyajtooba jém Jesús. Pero da i wiap imats porque danam núcne jém hora iga matstap.

³¹ Y tsam jáyan jém pixiñtam icupicyaj jém Jesús. Nimyajpa:

—Cuando miñpa jém Cristo, ¿que wiap iwat tungac más wibic milagro que jém iwatnewiip yíp pixiñ? Da wiap.

Jém fariseoyaj icutsat jém policía iga imachiñ jém Jesús

³² Jesic jém fariseopic anjagooyiyaj imatonjay ti nimyajpa jém pixiñtam de jém Jesús. Jesic jeeyaj con jém panij anjagooyiyaj icutsat jém masticjompic policía iga niguiñ imatsyaj jém Jesús.

³³ Jeeyucmi Jesús iñímáy jém pixiñtam:

—Apoyitpa con mimichtam tum rato. Da jáypa nicpa aiti jut it jém acutsatnewiip.

³⁴ Michtam ammétstámpa, pero da ampáttámpa porque nicpa aiti jut mimichtam da wiap iññicta.

³⁵ Jesic jém judíos moj nacwácyajtaji entre jeeyaj:

—¿Jut nicpa yíp pixiñ iga da wiap tampátta? ¿Tananjám nicpa jém tungac naxyucmi jut it jém Israelpic pixiñtam jém inmatyajpáppic griego iga iccuyujpa jém griegoyaj?

³⁶ ¿Tí nimtooba yíp pixiñ cuando nimpá iga: “Michtam ammétstámpa, pero da wiap ampátta y jut nicpa aiti, da wiap iññúcta”?

Jém ni jém tachiipáppic vida

³⁷ Jesic núc jém jama iga cuyajpa jém sin, jém más mijpic jama. Teñchucum jém Jesús jém pixiñtam añcucmi. Pimi ijiyáypa jém pixiñtam, nímayyajtap:

—Siiga miñictitstampa, miñi manacnícpa.

³⁸ Siiga tum pixiñ acupicpa aich, jesic iniit juuts nimpa jém Dios inmati: “Tum mijpic nixcuy ianamanjom.”

³⁹ Cuando inmatpa jempic, nimtooba Jesús iga jém icupicneyajwip, ipictsonyajpa jém Dios iAnama. Porque danam núcne jém Dios iAnama hasta nicgacpa Jesús sinyucmi.

Nawecyajtap jém pixiñtam

⁴⁰ Jesic cuando jém pixiñtam imatonayajpa ti nimpa jém Jesús, nimyajpa algunos iga: “Yip pixiñ numa jém profeta jém tananjócnewip.”

⁴¹ Pero tungac de jeeyaj nimyajpa:

—Yip pixiñ numa jém Cristo jém icutsatnewip Dios.

Pero jém tungac más de jeeyaj nimyajpa:

—¿Que wip imiñ jém Cristo de Galilea?

⁴² Tanjodon iga nimpa jém Dios inmati iga jém Cristo jém David iocmanic imanic. Naypa jém Belén, jeetim atebet jut it idic jém David.

⁴³ Jempigam nawecyajta jém pixiñtam.

⁴⁴ Algunos de jeeyaj imatsyajtooba jém Jesús, pero da i wia mimats.

Jém anjagooyiyaj da icupicyaj jém Jesús

⁴⁵ Jesic jém mastic ipolicía setyajum jut ityaj jém panij anjagooyiyaj con jém fariseoyaj. Jesic acwacyajta jém policia:

—¿Tiiga da inimiñta jém preso?

⁴⁶ Nimyaj jém policia:

—Da i nunca wip inmat juuts jém pixiñ.

⁴⁷ Jém fariseoyaj inímayyaj jém policia:

—¿Que mich incupictámpatim jém migooyi?

⁴⁸ Injodontam iga jém tananjagooyiyaj ni jém fariseoyaj da icupicyajpa yip pixiñ.

⁴⁹ Pero yipyaj pixiñtam da icutiyyiyajpa jém tananquímayooyi, jeeyaj da wip inúcyaj jut it Dios.

⁵⁰ Jesic jém Nicodemo, jém oyñewip iam jém Jesús tsuucim, tum fariseopic anjagooyi, inímay:

⁵¹ —Jém tananquímayooyi da ijicpa iga chiitap castigo tum pixiñ siiga da wiñti cipintap iga quejiñ siiga imalwatne.

⁵² Jém tungac anjagooyiyaj inímayyaj jém Nicodemo:

—¿Que mich miGalileapictim mipixiñ? Cuyujcai jém Dios inmati iga injodónaiñ iga ni tum jém profeta da miñpa de jém naxyucmi de Galilea.

⁵³ Jesic cada tumtum nicyaj iticim.

8

Matsta tum yomo jém pejoypáppic

¹ Pero nic Jesús jém cotsicyucmi iníyi Olivos.

² Jesic jém tungac jama, icuquejama, nicgacpa Jesús jém mijpic masticjom. Antuumayaj jém pixiñtam iga imatonayajpa. Jesic coñ jém Jesús, moj inquejaj jém antuumaneyajwip.

³ Jesic algunos jem escribaspic maestroyaj con algunos jem fariseoyaj inimiñyaj tum yomo jut it Jesús. Matsta jem yomo porque páttaj jut pejóypa ixí. Namiñta jem yomo hasta jem pixiñtam añcucmi iga icwácyajpa jem Jesús.

⁴ Nímaytap:

—Maestro, matsta yíp yomo porque páttaj jut pejóypa ixí.

⁵ Nímpa jem Moisés inquímayooyi iga tannáscatámiñ tsaami jem pejoypaap. Jesic mich anímaayi jup castigo tanchiiba yíp yomo.

⁶ Nímyajpa jempic jem fariseoyaj iga icutítspa jem Jesús. Imétsyajpa jutpic iquejajwadayajpa jem Jesús. Jesic cómneactiñ jem Jesús, moj jayí naxyucmi con ici.

⁷ Pero jeeyaj da ichacpa iga icwácyajpa. Jesic teñchucum jem Jesús, iníimáy jem inimiññewiip jem yomo:

—Siiga tum de mimichtam da mitañcaíy, wí iga iníyígáypa con jem wiñtipic tsa.

⁸ Jesic eybictim cómneactiñ jem Jesús, mojjacum jayí naxyucmi con ici.

⁹ Jesic cuando jem pixiñtam imatonayaj ti iníimáy jem Jesús, agui ijisyajpa ianamanjom iga táñcaíytim. Tumtumti moj níquiyaj. Wiñti nicyaj jem más tsamipic hasta cunigayyaj itumpiyaj. Jesic icutumtim tsíy jem Jesús con jem yomo, jemum teñ jem cuarto icucmi.

¹⁰ Jesic teñchucum jem Jesús. Da i iix, tsíy no más jem yomo. Jesic Jesús iníimáy:

—Miyomo, ¿jut it jem miquejajwadaypáppic? ¿Que da i wiá michi castigo?

¹¹ Jem yomo icutson. Iníimáy:

—Da i, mánomi.

Jesic Jesús iníimáy jem yomo:

—Ich datim manchiiba castigo. Siip nicsim. Odom malwatí eybic.

Jesús jem wíbic juctianťsoca

¹² Ocmi eybictim accuyujóypa Jesús, iníimáy:

—Icham jem ajuctianťsoca, amiñ iga anyicquejpa jem ityajwiip yíp naxyucmi. Jem atúñyapaap da siiba jem piichcim, pero iniit jem jucti anťsoca ianamanjom, jem ichiipáppic vida jem dapic cuyajpa.

¹³ Jesic jem fariseoyaj iníimayyaj jem Jesús:

—Mich iníyaac miñmatpa iga miíapaap, jeeyucmi da quejpa iga miñuumanmatpa.

¹⁴ Jesic Jesús iníimáy jeeyaj:

—Siiga ich anyaac ananmatpa iga aipapaap, jesic numa jem ananmatí porque anjodon jut amiñ y anjodonťim jut anicpa. Pero mimichtam da inñodonťam jut amiñ ni datim inñodon jut anicpa.

¹⁵ Michtam micipinoytámpa juuts nímpa yíp naxyucmic anquímayooyi. Ich da i añcipinpa.

¹⁶ Pero siiga aciipínóypa juuts tum juez, jesic awicipínóypa porque da anyaac aciipínóypa. Anwaganacipínóypa jem anjatun Dios jem acutsatnewiip yíp naxyucmi.

¹⁷ Jayñetawum michtampic ininquímayooyi: “Siiga wisten testigo nímpatim jempic, wí iga tanćupicpa.”

¹⁸ Jesic itum wí porque anyaac atsíy juuts tum testigo iga mananmadáypa aipapaap. Tsíytim juuts testigo jem anjatun Dios, jem acutsatnewiip yíp naxyucmi.

19 Jesíc icwácyajpa jeeyaj. Nímayt̄ap jém Jesús:

—¿Jut̄ it̄ jém iñ̄Jat̄uñ?

Jesús icutson̄, iñ̄ímáy jeeyaj:

—Mimichtam da ánixpicta aich ni datim iñ̄ixpicta jém an̄Jat̄uñ Dios. Siiga ánixpicta aich, jesíc iñ̄ixpictámpatim jém an̄Jat̄uñ Dios.

20 Jempigam in̄matpa Jesús jém mijpic masticjom iganam accuyujóypa jém cuarto jut̄ pin̄tap jém ofrenda. Pero da i wiap imats porque danam núcne jém ihora.

Jém dapic icupicpa Jesús da wiap iñ̄icyaj jut̄ nicpa je

21 Jesíc eybictim iñ̄ímáy jeeyaj:

—Ich anicpa. Mimichtam ammetstampa, pero da wiap ampáta. Jesíc cuando micaanetámum, nicpa iñ̄yojta jém iñ̄t̄anca jut̄ da nunca miputpa. Jut̄ ich anicpa, mimichtam da wiap iñ̄ñicta.

22 Jesíc n̄imyaajpa jém judíos:

—¿Jut̄ nicpa yíp p̄ixiñ? ¿Que nacaat̄ap iyaac? Porque n̄impa: “Jut̄ ich anicpa, michtam da wiap iñ̄ñicta.”

23 Jesíc Jesús iñ̄ímáy jeeyaj:

—Mimichtam miñaxwiñpic, ich as̄iñwiñpic, ich amiñ s̄iñyucmi. Mimichtam yíp naxyucmipic mip̄ixiñtam, ich da yíp naxyucmipic ap̄ixiñ.

24 Jeeyucmi mannímáypa iga cuando micaanetámum, nicpa iñ̄yojta jém iñ̄t̄anca. Porque siiga da in̄cupictámpa iga ich amiñ s̄iñyucmi, jesíc cuando micaanetámum, nicpa iñ̄yojta jém iñ̄t̄anca.

25 Jesíc icwácyajpa jeeyaj, nímayt̄a jém Jesús:

—¿Que mich mijapaap?

Jesíc Jesús iñ̄ímáy:

—Ich ajeam juuts mannímáyne wiñti.

26 Wīa manañquejayta iga mimichtam tsam mit̄ancaiyta y wiaptim meega man̄c̄ip̄in̄pa mimichtam. Pero da an̄watpa, porque nada más anañmatpa yíp naxyucmi jém an̄químayooyi jém anímayñew̄ip̄ jém acutsatnew̄ip̄. Je da mīgóypa, siempre nuuman̄matpa.

27 Pero da icut̄iȳiyaj iga n̄imtooba Jesús iga jém tan̄Jat̄uñ Dios ichiñe jém in̄químayooyi.

28 Jeeyucmi Jesús iñ̄ímáy jém p̄ixiñtam:

—Ich jém aMiññew̄ip̄ S̄iñyucmi y cuando acquímtap aich jém cunusyucmi, jesíc in̄cut̄iȳiyt̄ampa āiapaap. Manañmadayt̄ampa jém an̄químayooyi jém an̄quejayñew̄ip̄ jém an̄Jat̄uñ Dios. Da anyaac an̄j̄ixquímpa.

29 Jém an̄Jat̄uñ Dios jém acutsatnew̄ip̄ yíp naxyucmi, an̄waganait̄ aich. Da atsacne an̄cut̄um porque siempre an̄watpa juuts je iw̄ian̄jam.

30 Iganam in̄matpa jempic jém Jesús, jesíc jáyan̄ jém p̄ixiñtam moj icupicyaj.

Jém Dios iman̄ictam y jém icuyoxayajp̄appic jém Woc̄c̄iwiñ

31 Jesíc Jesús iñ̄ímáy jém judíos jém s̄īppic icupicneyaj:

—Siiga mimichtam da iñ̄chactámpa iga in̄wattámpa juuts mannímáypa, jesíc numa mich̄iypa iga man̄cuyujc̄iwiñ.

32 Wiap in̄cut̄iȳiyta jém numapic an̄químayooyi, jesíc jém numapic an̄químayooyi miccutsigayt̄ampa iga odoy mich̄iyt̄amiñ juuts tum esclavo.

33 Jesíc los de más jém judíos, jém dapic icupicneyaj Jesús, iñ̄ímayaj:

—Aichtam jém Abraham amanictam. Da nunca atsiyta juuts tum esclavo. ¿Tiiiga annímaytámpa iga acutsigaytamtaiñ?

³⁴ Jesic Jesús inímay jeeyaj:

—Numa mannímaypa, itumpiy jém imalwatyajpáppic tsíy juuts esclavo porque iwatpa juuts ipimíypa jém malopic jixi ianamanjom.

³⁵ Mannímaypatim iga tum esclavo da wíap iwaganaít jém iomi itumpiy tiempo. Pero tum pxiñ imaníc wíap iwaganaít jém ijatun itumpiy tiempo.

³⁶ Siiga Dios imaníc miccutsigáypa, jesic da michíypa juuts esclavo iga inçuyoxap jém Wocciwiñ.

³⁷ Ich anjodon iga mimichtam jém Abraham mimanictam, pero mimichtam ançumectámpa iga anaccaatamtooba aich porque da inwianjamta ti mananmadáypa.

³⁸ Mananmadáypa jém anquímayooyi jém anquejayñewiip anJatun Dios. Pero mimichtam inwattámpa juuts miñímayta mimichtam injatun.

³⁹ Jesic jeeyaj inímayyaj jém Jesús:

—Aichtam anjatun jém Abraham.

Jesic Jesús inímaypa:

—Siiga numa mimichtam jém Abraham mimanictam, wí iga inwattámpatim juuts iwatpa jém Abraham.

⁴⁰ Pero mimichtam ançumectámpa iga anaccaatámpa aich, aunque mananmadayñe jém numapic inquímayooyi jém achiiñewiip anJatun Dios. Jém Abraham da nunca iwat jempic.

⁴¹ Michtam, siip inwattámpatim juuts iwatpa mich injatun.

Jesic jeeyaj inímayyaj jém Jesús:

—Aichtam da je apejpen. Aichtam anjatun tum, jém Dios anjatun.

⁴² Jesic Jesús inímay jeeyaj:

—Siiga numa Dios injatun, tienes que antoytámpa aich porque ich amiñne jut it Dios. Ich da amiñ anyaac; Dios acutsatne yíp naxyucmi.

⁴³ ¿Tiiiga da inçutiiyiytámpa ti mannímaypa? Da wíap inçutiiyiyta porque da inçupicpa ich ananmadayooyi.

⁴⁴ Mimichtam injatun jém Wocciwiñ. Jeam mimichitam. Inwianjamta iga inwattámpa juuts ixunpa jém injatun. Jém Wocciwiñ jém accaoypáppic dende wiñigam. Datim nunca nuumanmatpa. Inmatpa migooyi porque je jém migoypaap, ictsucum jém migooyi.

⁴⁵ Aunque ich mannumanmadáypa, mimichtam da ançupictámpa.

⁴⁶ Ni tum de mimichtam da wíap ampádáy ich antánca. Siiga mannumanmatpa, ¿jesic tiiga da ançupictámpa aich?

⁴⁷ Siiga Dios imichi tum pxiñ, iwímatonpa jém Dios inmati. Mimichtam da je Dios mimichitam jeeyucmi da immatonjámpa jém Dios inmati.

Iftim jém tánQmi Cristo cuando danam i jém Abraham

⁴⁸ Jesic jém judíos imalnímay jém Jesús, nímaj:

—¿Da mannímay iga Samariapic mipxiñ y tum mal espíritu iniit inanamanjom?

⁴⁹ Jesic Jesús inímay:

—Ich da anai jém mal espíritu. Ich anwatpa jém wítampic cosa iga wixtaiñ jém anjatun Dios. Pero mimichtam da anwixtámpa aich.

⁵⁰ Ich anyaac da ammétsa iga acujíptaiñ. Jém anjatun Dios ixunpa iga acujíptaiñ. Jeetim anjatun icpiñpa jém malopic pxiñtam, ichiiba castigo.

⁵¹ Numa mannímáypa, siiga tum p̄ixiñ icupicpa ich anañmadayooyi, jesic da nunca caaba.

⁵² Jesic jem judíos iñimayyaj jem Jesús:

—Siip añcutiyyitámpa iga mich iniit tum mal espíritu iñanamanjom. Tsam wiñigam ca jem Abraham. Caayajtim jem wiñicpic profeta, pero mich miñimpa iga siiga tum p̄ixiñ icupicpa jem inañmadayooyi, jesic da nunca caaba.

⁵³ ¿Que mich más miw̄iap que jem anjatun Abraham jem caanew̄ip? Cucaayajtim itumpiy jem wiñicpic profeta. ¿Mich ti iñj̄ispa iga mijapaap?

⁵⁴ Jesic Jesús icutson, iñimáy jeeyaj:

—Siiga anacujítap anyaac, jesic da ti acuwatcuy. Pero anjatun Dios acujíppa. Jeetim Dios, jem miñimtampáppic iga mich iñDios.

⁵⁵ Pero mimichtam da iñixpictámpa Dios. Ich numa ánixpicpa. Siiga mannímáypa iga da ánixpicpa Dios, jesic amigóypatim juuts mimichtam. Pero ich numa ánixpicpa Dios y siempre añwatpa juuts je añmadáy.

⁵⁶ Agui iw̄ianjam jem iñjatun Abraham iga w̄iap iix jem jama iga amiñ yíp naxyucmi, agui maymay mu iix jem jama.

⁵⁷ Jesic jem judíos iñimayyaj jem Jesús:

—Mich da iniñ ni cincuenta iñamt̄iy ¿y miñimpa iga iñixñe jem Abraham?

⁵⁸ Jesic Jesús iñimáy:

—Numa mannímáypa cuando danam nayñe jem Abraham, ich aittim.

⁵⁹ Jesic jem p̄ixiñtam ipinyaj tsa iga iñácscayjpa idic tsaami. Pero yam jem Jesús, put jem masticjom, nas jem p̄ixiñtam añcucmi. Nic.

9

Jesús icpis tum p̄ixiñ cachti mu iñay

¹ Cuando naspá Jesús tum lugar, iix tum p̄ixiñ, cáchti mu iñay.

² Jesic jem Jesús icuyujc̄wiñ icwácayjpa. Nímayta:

—MamMaestro, ¿tiiga cáchti yíp p̄ixiñ mu iñay? ¿Que yíp p̄ixiñ iyaac iwat táñca, o jem ijatun con iapa iwat táñca iga cáchtia mu iñay?

³ Jesic Jesús iñimáy jem icuyujc̄wiñ:

—Da cáchti yíp p̄ixiñ iga táñcaiy iyaac o iga táñcaiy jem ijatun o iapa. Cáchtia yíp p̄ixiñ iga ixtaiñ iga Dios w̄iap iwat jem wibic milagro.

⁴ Iganam siññi w̄i iga tanwatpa jem Dios iyoxacuy jem acutsatnew̄ip, porque miñpa jem piichi cuando da i w̄iap iwat jem yoxacuy.

⁵ Iganam ait yíp naxyucmi, jesic ich jem wibic juctiantsooca, anyicquejpa jem ityajw̄ip yíp naxyucmi.

⁶ Jesic yaj iñimáy jempic, Jesús tsujpa naxyucmi, iwat uxañ tuuti con ichuyñi, iccámáy jem tuuti jem cáchti iixcuyucmi.

⁷ Jesic iñimáy jem cáchti:

—Niñi cutseaayi jem iñixcuy jem meyjom jem lugar Siloé.

Taichtam tanañmatimi jem Siloé n̄imtooba jem cutsatnetaw̄ip.

Jesic jem cáchti nicpa icutseáy jem iixcuy. Cuando setpa, ixixóypam.

⁸ Jesic jem ivecinoyaj con jem iixñeyajw̄ip idic cuando iwácpa tumiñ, moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—¿Que da yíbam jem coññepaap idic yim iga iwácpa tumiñ?

⁹ Nímyajpa algunos:

—Numa, yíbam jem p̄ixiñ.

Tun̄gac nímyajpa:

—Quénam jeam, pero da je.

Pero jém cáchtipic idic nimpá:

—Aicham.

¹⁰ Jesic jém an̄tuumaneyajw̄ip iñimayyaj jém cáchtipic idic:

—¿Jutsa mitoj jém iñixcuy?

¹¹ Nimpá jém cáchtipic idic:

—Jém p̄ixiñ iñiyi Jesús iwat uxan̄ tuuti, accámáy ánixcuyyucmi y anímáy iga: “N̄igi cutseaȳi jém iñixcuy jém meyjom̄ jém lugar Siloé.” Jesic oy an̄cutseáy ánixcuy, mojum aixixooyi.

¹² Jesic n̄imayaj jeeyaj:

—¿S̄ip jut̄ it jém p̄ixiñ?

Jém cáchtipic idic icutson̄:

—Da anjodon̄ jut̄ iñ.

Jém fariseoyaj icwácyajpa jém cachtipic idic

¹³ Jesic ocm̄im nanict̄a jém cáchtipic idic jém anjagooyic̄im jut̄ it jém fariseoyaj.

¹⁴ Jecuyjama idic cuando jém Jesús iwat uxan̄ jém tuuti iga ictojáy jém cácht̄i iixcuy.

¹⁵ Jesic jém fariseoyaj eyb̄ic icwácyaj jém cáchtipic idic. N̄imayt̄a:

—¿Jutsa miixixóy?

Jesic jém cáchtipic idic nimpá:

—Jém p̄ixiñ accámáy uxan̄ jém tuuti ánixcuyyucmi. Oy an̄cutseáy jém ánixcuy jém meyjom̄. S̄ip aixixóypam.

¹⁶ Jesic algunos jém fariseoyaj n̄imayaj:

—Jém p̄ixiñ, jém iwatnew̄ip jem̄pic, da je de Dios porque yoxap̄ jém jecuyjama contra jém tanañquímayooyi.

Pero jém tungac̄ jém fariseoyaj n̄imayajpa:

—¿Pero jutsap̄ iwat jém w̄ib̄ic milagro siiga t̄añcaíȳtim jém p̄ixiñ?

Jesic nawécyajt̄a jém fariseoyaj. Agui añayajpa.

¹⁷ Eyb̄ictim acwáct̄a jém cáchtipic idic. N̄imayt̄a:

—¿Mich ti miñim̄pa, iapaap̄ jém mictojayñew̄ip iñixcuy?

Nimpá jém cáchtipic idic:

—Je tum̄ profeta.

¹⁸ Pero jém judíos da icup̄icyajpa iga cácht̄i idic jém p̄ixiñ. Datim icup̄icyajpa iga actojayt̄a iixcuy hasta que in̄wejáyayyaj jém p̄ixiñ ijatun̄ con iapa.

¹⁹ Jém fariseoyaj icwácyajpa jém p̄ixiñ ijatun̄. N̄imayt̄a:

—¿Que ȳip p̄ixiñ mich imman̄ic, jém miñim̄paap̄ iga cácht̄i mu iñay? ¿Jutsap̄ miixixóy s̄ip?

²⁰ Jesic n̄imayaj ijatun̄ con iapa:

—Anjodon̄ iga n̄uma ȳibam̄ jém amman̄ic, cácht̄i miñay.

²¹ Pero da anjodon̄ jutsa miixixóy y ni datim anjodon̄ i ictojáy jém iixcuy. Acwaaci jém amman̄ic porque s̄ip mijam, w̄iap̄ min̄madáy iyaac̄ i ictojáy iixcuy.

²² Jem̄pigam̄ nimpá jém cáchtipic idic ijatun̄ con iapa porque ic̄inyajpa jém judíos. Porque jeeyaj iccám tum̄ orde siiga nimpá tum̄ p̄ixiñ iga jém Jesús je jém Cristo, jesic quebacputtap̄ jém sinagoga.

²³ Jeeyucmi n̄imayaj jém p̄ixiñ ijatun̄ con iapa iga: “Acwaaci jém amman̄ic porque s̄ip mijam jém amman̄ic.”

²⁴ Jesic jém judíos eyb̄ictim in̄wejáyapa jém cáchtipic idic. N̄imayt̄a:

—Anuntaw_{ij}anmadaayi. J_{is}i iga Dios taixpa. Odoy amigóyaayi. Ich_tam anj_odon iga t_{an}caíy jém p_ix_iñ jém miñ_impaap iga micp_is.

²⁵ Jes_ic jém cácht_ip_ic id_ic iñ_imáy jém anjagooyi:

—Ich da anj_odon siiga t_{an}caíy jém p_ix_iñ. Pero annuntaw_{ij}odon iga acácht_i id_ic y s_ip aixixóypam.

²⁶ Jes_ic eybictim acwácta. Nímay_ta jém cácht_ip_ic id_ic:

—¿T_i miwadáy jém p_ix_iñ? ¿Juts_a mictojáy jém iñ_ixcuy?

²⁷ Jém cácht_ip_ic id_ic iñ_imáy jém anjagooyi:

—Mannímayñeum ti awadáy jém p_ix_iñ, pero mimichtam da in_cupictámpa ti mannímayñe. ¿T_iiga anacwáctámpa eyb_ic? ¿Que michíytooba juuts icuyujc_{iw}iñ?

²⁸ Jes_ic agui jóyyaj jém anjagooyiyaj. Moj imalmalnímayyaj jém p_ix_iñ. Nímay_ta jém cácht_ip_ic id_ic:

—Mimich micuyujc_{iw}iñ jém p_ix_iñ. Aichtam jém Moisés acuyujc_{iw}iñ.

²⁹ Ich_tam anj_odon iga wiñigam Dios ijáyáy jém Moisés, pero yíp Jesús ni da anj_odon jutp_ic p_ix_iñ.

³⁰ Jes_ic jém cácht_ip_ic id_ic iñ_imáy jém anjagooyi:

—Yíp cosa da oypa tánix. Mimichtam miñimtámpa iga in_cupicne Dios, pero da iñj_odon_tam jutp_ic p_ix_iñ actojáy ánixcuy.

³¹ Tan_wijodon iga Dios da imatónáy_pa t_um malop_ic p_ix_iñ. Pero siiga t_um p_ix_iñ ij_ispa Dios y iwatpa juuts ixunpa Dios, jes_ic n_uma Dios imatónáy_pa.

³² Nunca oypa tammaton iga t_um p_ix_iñ w_iap icto_jáy t_um cácht_i iixcuy jém cácht_ip_ic miñay.

³³ Siiga yíp p_ix_iñ da je de Dios, jes_ic da ti w_iap iwat.

³⁴ Jes_ic jeeyaj iñímayyaj jém p_ix_iñ:

—Mich ts_am p_imi mit_{an}caíy miññay. ¿Que mich s_ip anaccuyujtoobam aich? Jes_ic quebacput_ta jém sinagoga jém cácht_ip_ic id_ic.

Ts_y juuts cácht_i jém dap_ic icut_yyíy jém Dios in_mati

³⁵ Jes_ic Jesús ij_odóna iga quebacput_ta jém sinagoga jém cácht_ip_ic id_ic. Cuando mipát jém p_ix_iñ, jes_ic Jesús iñímay:

—¿Que mich in_cupicpa jém Dios iM_an_ic?

³⁶ Jém p_ix_iñ iñímay jém Jesús:

—Mán_omi, anímaayi: ¿Japaap jém Dios iM_an_ic iga w_iañ an_cupic?

³⁷ Jes_ic Jesús iñímay:

—Mich iñixñe. Aicham jém Dios aM_an_ic jém s_ipp_ic miniñmat.

³⁸ Jes_ic jém cácht_ip_ic id_ic costeññeact_in jém Jesús iwiñj_om. Iñímay:

—Mán_omi, ma_ncupicpa.

³⁹ Jes_ic Jesús iñímay jém ityajw_ip j_em:

—Ich amiñ yíp naxyucm_i iga an_cipin_ya_pa jém p_ix_iñtam. Amiñ iga ixixóyíñ jém cácht_ip_ic, amiñ iga cácht_iayajíñ jém ixixoypáppic.

⁴⁰ Jes_ic algunos jém fariseoyaj jém iwaganaityajw_ip Jesús, cuando imaton_yaj ti in_madáy, n_imyaj:

—¿Que mijun_impa iga aicham acácht_itam?

⁴¹ Jes_ic Jesús icutson. Nímayyaj_ta:

—Meega micácht_i, jes_ic da i michégáypa jém iñtánca, pero como miñimtámpa iga miixixóypa, jes_ic michíytámpa con jém iñtánca.

10

Jém iwatpáppic cuenta jém borrego

¹ Numa mannímáypa, siiga tum p̄ixiñ da tigiypa jém borrego itaañi ijipjom, pero tigiypa tum áñeymi, jesic quejpa iga tum númpaap, pimimi ininigáypa tungac im̄ichi.

² Pero siiga tum p̄ixiñ tigiypa jém taañi ijipjom, jesic quejpa iga jém borrego iomi.

³ Cuando núc jém borrego iomi, jesic jém iwatpáppic cuenta jém puerta, ináypa jém puerta iga tigíyiñ jém borrego iomi. Jém borregoyaj, jém im̄chipic, iixpicaypa jém iomi. Imatónactiyyáypa jém iomi ij̄iyi. Jesic jém p̄ixiñ inwejaypa jém iborregoyaj jém im̄chipic con in̄iyi. Itoppa jém taañijom.

⁴ Jesic cuando yajum itop itumpiy jém iborregoyaj, mojum niquiyaj. Jém iomi anjagoyñeeba in̄ic, jém iborregoyaj itún̄iyyajpa porque imatónactiyyáypa ij̄iyi.

⁵ Jém borregoyaj da itún̄iyyajpa jém tungac p̄ixiñ jém dapic iixpicpa. Icin̄iyajpa, cupóyayajpa porque imatónactiyyáypa iga da je iomi ij̄iyi.

⁶ Jesús inquejaypa jém p̄ixiñtam con yip cuento, pero jeeyaj da icut̄iyyajpa ti inmadaytooba jém Jesús.

Jesús jém wibic pastor iwatpa cuenta jém iborregoyaj

⁷ Jesic Jesús eybictim inmadáypa jém p̄ixiñtam. Nimpa:

—Numa mannímáypa iga icham jém apuerta jut tigiyyajpa jém borregoyaj.

⁸ Jém tungac maestroyaj, jém wiñtipic miñyaj cuando danam anúcne, je jém númyajpaap, pero jém borregoyaj da iwadayajpa caso.

⁹ Icham jém apuerta. Siiga i tigiypa con aich, jesic ciacputtap. Jex juuts tum borrego tigiypa y putpa jém itaañijom y ipátpa jém w̄itampic muc.

¹⁰ Jém númpaap miñ iga númpa, accaóypa, icujíñáypa jém p̄ixiñtam. Pero ich amiñ iga anchiiba jém p̄ixiñtam jém vida iga iniidiñ jáyan.

¹¹ Ich jém wibic apastor tsam an̄widap jém amborregoyaj. Jém wibic pastor nachiiatap iga accaatap iga jem̄pigam icupujpa jém iborregoyaj.

¹² Pero jém coñwíyoypaap jem̄pic yoxap iga yojtap, da je pastor, da im̄ichi jém borrego. Jesic cuando iixpa iga miñpa jém lobo, cin̄pa jém p̄ixiñ, ichacpa jém borregoyaj, poypa. Jesic jém lobo imatspa jém borregoyaj, iccupóyayajpa.

¹³ Poypa jém yoxapaap porque nada más coñwíyóypa, da ij̄ispa jém borregoyaj, porque da je im̄ichi.

¹⁴ Ich jém wibic apastor. Ánixpicpa jém amp̄ixiñtam y jeeyaj aixpicaypatim aich.

¹⁵ Jextim juuts jém an̄jatun̄ Dios aixpicpa aich y ich ánixpicpatim jém an̄jatun̄. Ich anyaac anachiitap iga accaatap iga jem̄pigam an̄cupujpa jém amborregoyaj.

¹⁶ Anaittim tungac jém amborregoyaj, da ȳimpic, ich anamiñpatim. Am-atónayajpatim ich an̄j̄iyi, acupicpatim mex jeeyaj. Jesic anan̄tuumawatpa itumpiyyaj iga wagaityajiñ tumti lugar y tumti pastor in̄jacyajpa.

¹⁷ Jém an̄jatun̄ Dios tsam atoypa porque anyaac anachiitap iga accaatap. Jesic ocmi anyaac tim ampictson̄pa eybic jém amvida.

¹⁸ Jém ánenemigoyaj da wiap acca, pero ich anyaac an̄j̄icpa iga accaatap. Ich anait̄ jém p̄imi iga anyaac anachiitap iga accaatap. Anaittim jém p̄imi iga anyaac ampictson̄pa eybic jém amvida. Jem̄pigam an̄watpa porque ap̄imíy jém an̄jatun̄ Dios.

19 Jesic cuando jém judíos imatonjajpa ti nimpá jém Jesús, mojpá áñajiyaj. Nawécyajtap eybic.

20 Wati de jeeyaj nimyaj:

—¿Tiiga inwadaytámpa caso? Yíp pxiñ iniit tum mal espíritu, tsam lo-coañmatpa.

21 Pero tungac de jeeyaj nimyaj:

—Jém iniitwip tum mal espíritu da wiap inmat jém wibic añmati juuts inmatpa yíp pxiñ. Jém mal espíritu da wiap ictojáy tum cáchti ixcuy.

Jém judíos iñácscayajtooba tsaami jém Jesús

22 Jesic núc jém tiempo de succuc cuando jém Jerusaléncic pxiñtam icusínacayajpa jém mijpic mastic. Wattap jém sin cada amtíy.

23 Jesic nic Jesús jém mijpic masticjom, widañnaspá jém corredor iñiyi Salomón.

24 Jesic añtuumaneyaj tsam jáyan jém judíos, icuteñxetyaj jém Jesús. Nimyaj jeeyaj:

—¿Mijapaap? Tsam anjodónajtooba. Siiga micham miCristo, sibam nunta añmati.

25 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Mannímáyneum iga ich aCristo, pero da incupicta ti mannímáy. Añwat jém milagroyaj con jém anjatun Dios ipimi iga wiquejiñ iga icham aCristo.

26 Pero mimichtam da incupictámpa porque da je mamborregotam juuts mannímáyne pecam.

27 Ich amborregoyaj amatónactiyáypa jém anjiyi y ich ánixpicpatim jém amborregoyaj. Jeeyaj atúnyyajpa.

28 Anchiiba jém amborregoyaj jém vida jém dapic cuyajpa. Jesic da nunca togoypa. Da i wiap atobáyáy ich añcijom.

29 Jém anjatun Dios achi jém amborregoyaj y da i wiap atobáyáy jém amborregoyaj jém anjatun Dios icijom, porque jém anjatun Dios tsam wiap. Je iniit itumpiy ipimi.

30 Ich con jém anjatun Dios atumtitam.

31 Jesic jém judíos eybictim ipinyajpa tsa iga iñácscayajpa tsaami Jesús.

32 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—Jáyan wítampic milagro añwat mimichtamanjom jém anjatun Dios ipimimi. ¿Jup milagro anañnúcpa iga annáscatámpa tsaami?

33 Jesic jém judíos iñímáyaj Jesús:

—Da mannáscatámpa tsaami iga inwatne jém wítampic milagro. Mannáscatámpa tsaami iga incujitypa tanDios. Mich mipxiñ, pero miñimpa iga mich miDios.

34 Jesic Jesús iñímáy jeeyaj:

—¿Que da jayñetawum jém Moisés inquímayooyi iga nimpá Dios: “Mimichtam midióstam”?

35 Siiga icniya jeeyaj iga diosyaj jém ipictsonneyajwip jém Dios inmati, y da i wiap ictogoy jém Dios inmati jém jaychacnetawip,

36 ¿Jesic tiiga miñimtámpa iga ich añcujitypa Dios cuando animpa iga: “Ich jém Dios aManic”? Porque Dios acupin y acutsat yíp naxyucmi iga añwadiñ juuts je iwianjam.

37 Siiga ich da añwatpa jém wibic milagro juuts iwatpa jém anjatun Dios, jesic odooy acupictaami.

³⁸ Pero siiga ich anwatpa jém wítampic milagro juuts iwatpa Dios y mimichtam da incupictámpa ti mannímáypa, jesic cupici iga da je miꝑooyi jém milagroyaj iga wiañ incutiꝑiyta iga jém anjatun Dios it con aich y ich aít con anjatun Dios.

³⁹ Jesic jeeyaj eybictim imatsyajtooba jém Jesús, pero ciꝑut, da wia mimatsyaj.

⁴⁰ Eybictim nic Jesús jém ni anwiñtuc iñiyi Jordán. Jemum tsíy Jesús jut moj acchíꝑooyi jém Xiwan.

⁴¹ Jesic tsam jáyan pxiñtam nic iámyaj jém Jesús. Nimyajpa jeeyaj:
—Jém Xiwan, jém acchíꝑoꝑáꝑpic, da iwat ni tum milagro. Pero jém Xiwan da tamigóyáy cuando tanmadáy ti iwatpa yíp pxiñ.

⁴² Jemum tsam jáyan jém pxiñtam icupicyaj jém Jesús.

11

Ca jém Lázaro

¹ Jesic mimne tum pxiñ iñiyi Lázaro jém attebet Betania. Yíp jém attebet jut it jém Malía con itíwi jém Marta.

² Yíptim Malía jém iccámayñewiꝑ jém pomada jém cꝑnꝑaap jém tánꝐmi Jesús ipuyucmi y icujicháyáy ipuy con iway. Jém mimnewiꝑ, jém Lázaro, itíwítim jém Malía.

³ Jesic jém Malía y Marta icutsadáy anꝑati jém Jesús. Iñímáy:

—MánꝐmi, mimneactiꝑ jém pxiñ, jém iñtoꝑáꝑpic.

⁴ Mu imaton jém Jesús iga mimne jém iamigo, nꝑpa:

—Yíp caacuy da iccaaba. Imats yíp caacuy iga ixtaiñ jém Dios ipimi y iga ixtaiñtim jém Dios iMꝑnic ipimi.

⁵ Jesús tsam itoꝑpa jém Marta, jém Malía y jém Lázaro.

⁶ Mu imaton Jesús iga mimne jém Lázaro, jesic da jobit nic iám, jemum tsíy tungac wisnajama.

⁷ Jesic cuando nasneum wisnajama, Jesús iñímáy jém icuyujcꝑwiñ:

—Tanictámpa eybic jém naxyucmi de Judea.

⁸ Jém Jesús icuyujcꝑwiñ iñímayyaj:

—MamMaestro, jém Judeapic pxiñtam da más pecam miñácscatooba idic tsaami. ¿Que miñicgacpa eybic?

⁹ Jesús iñímáy jém icuyujcꝑwiñ:

—Tum jama iniit doce hora. Siiga tum pxiñ wítpa siññi, jesic da iñeꝑa ipuy iga tsutpa porque iguixixóꝑpa jém jama jém icuyicquejpaap yíp naxyucmi.

¹⁰ Pero siiga tum pxiñ wítpa tsuucim, jesic tsutpa porque da i jém jama iga iyicquejpa.

¹¹ Jesic ocmi eybictim nꝑpa Jesús:

—Moꝑa siꝑ jém tánamigo Lázaro, pero nicpa antsicyus.

¹² Jesic Jesús icuyujcꝑwiñ iñímayyaj:

—MánꝐmi, siiga moꝑa jém Lázaro, jesic tanjodon iga piꝑa.

¹³ Nimtooba Jesús iga caaneum jém Lázaro, pero jém icuyujcꝑwiñ injampa iga nunta moꝑa.

¹⁴ Jesic Jesús iñuumanmadáy jém icuyujcꝑwiñ. Nímayyajta:

—Caaneum jém Lázaro.

¹⁵ Ich amaymay iga da ai cuando ca jém Lázaro porque siꝑ más wi para mimichtam. Más incupictámpa Dios. Jesic nicpa tánám jém Lázaro.

¹⁶ Jesic jém Tomax, iñiyitim Mechi, iñímáy los de más jém Jesús icuyujc#wiñ: —Tanictámpatim iga tanwaganacaaba jém tánQmi.

Jesús wiap icpis jém caaneyajw#ip

¹⁷ Jesic cuando núc Jesús jém Betania, ijodóna iga cuatro jama cumnetawum jém Lázaro imijtay tum tsaajosjom.

¹⁸ Jém Betania noco it jém attebet Jerusalén, ijuumi como dos kilómetro y medio.

¹⁹ Jesic tsam jáyan jém judíos nic iámyaj jém Marta y Malía iga icpócsayyajpa ianama iga odoy anyáguiñ porque caane jém it#wi.

²⁰ Cuando imaton jém Marta iga miñpa jém Jesús, jesic nic iméts tunjom. Tsíy jém Malía iticc#m.

²¹ Mu iñúc jut it Jesús, n#mpa jém Marta:

—MánQmi, meega miit y#m cuando mimneact#j jém ant#wi, jesic da idic ca.

²² Pero ich anjodon iga Dios michiiba s#p titam inwágáypa.

²³ Jesic Jesús iñímáy jém Marta:

—P#spa jém iñt#wi.

²⁴ Jesic Marta iñímáy jém Jesús:

—Anjodon iga p#spa jém ant#wi cuando p#syajpa jém caaneyajw#ip jém in#pigam jama.

²⁵ Jesús iñímáy jém Marta:

—Ich wiap anacpis jém caaneyajw#ip. Wiap anchi i quej jém vida jém dapic cuyajpa. Siiga tum p#xiñ acup#cpa aich, aunque caaneum, p#spa.

²⁶ Siiga vivonam tum p#xiñ jém in#pigam jama y acup#cpa aich, jesic da nunca caaba. ¿Que da in#cup#cpa y#p an#mat#?

²⁷ Jesic jém Marta iñímáy jém Jesús:

—N#ma, mánQmi, ich an#cup#cpa iga micham miCristo jém Dios miManic. Mich jém mimiññew#ip naxyucmi, jém ananjócnetaw#ip.

²⁸ Cuando yaj in#mat jempic jém Marta, nic in#wejáy it#wi jém Malía. Iyamnímay:

—Núcneum jém tamMaestro, s#p mi#wejáypa.

²⁹ Jesic mu imaton jém Malía, jicsciy tsucum, nic iám jém Jesús.

³⁰ Danam núcne Jesús jém tiganjoj. Tsíyñe jemtim jut oy ictsíy jém Marta.

³¹ Jesic jém judíos, jém ityajw#ip jém Marta iticc#m iga icpócsayyajpa ianama, iixyay iga agui jicsciy nic jém Malía. Jesic jeeyaj itún#yyajpa. Injamyay iga nic weji jém Malía jém tsaajosc#m.

³² Jesic jém Malía, mu iñúc jut it jém Jesús, icosteeñáy ipuyc#m. N#mpa jém Malía:

—MánQmi, meega miit cuando mimneact#j jém ant#wi, da idic ca.

³³ Cuando iix Jesús iga tsam wejpa jém Malía y weyajpatim mex jém judíos, p#mi anyác jém Jesús, tsam ijampa jém anyaaqui ianamanjom.

³⁴ Jesic Jesús icwác, iñímáy:

—¿Jut iñchac jém imijtay?

N#myaj jeeyaj:

—MánQmi, miñi aami jut it.

³⁵ Wej jém Jesús.

³⁶ Jesic n#myaj jém judíos:

—Ix#i. Tsam p#mi itoypa jém iamigo.

³⁷ Pero jém tungac n#myaj:

—Yíp p̄ixiñ ictojáy jém cácht̄i iixcuy, ¿tiiga da icp̄ispa jém Lázaro iga odoy caiñ?

Acp̄ista jém Lázaro

³⁸ Jesic eybictim p̄imi anyácne jém Jesús, tsam p̄imi ijampa jém anyaaqui ianamanjom. Núc jém tsaajosc̄im jut̄ cumnet̄a jém Lázaro. Anúcnet̄a jém tsaajos con tum̄ m̄jpic tsa.

³⁹ Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam:

—Accáyaayi yíp tsa.

Jém Marta, jém caanew̄ip̄ it̄iw̄i, iñímáy jém Jesús:

—Pero mán̄omi, s̄ip̄ iniitum̄ cuatro jama caane, tsam̄ anjejpam.

⁴⁰ Jesús iñímáy jém Marta:

—¿Que da mannímáy siiga in̄cupicpa iga ich̄ wiap̄ manyoxpát, jesic iñixáypa jém tan̄jatun̄ Dios ip̄imi?

⁴¹ Jesic jém ityajw̄ip̄ iccáyayaj jém tsa. Amquím Jesús s̄inyucmi, moj in̄wejpát Dios. N̄impa:

—Man̄jatun̄ Dios, iyuc̄ip̄dios iga mich ammatón̄ayñe ti mannímáy.

⁴² An̄jodon̄ iga siempre mich ammaton̄pa, pero mannímáypa ȳimp̄ic iga jém p̄ixiñtam wīaiñ̄ icut̄iȳiyaj iga mich an̄cutsatne yíp̄ naxyucmi.

⁴³ Jesic cuando yaj in̄wejpát Dios, p̄imi j̄yipa jém Jesús. N̄impa:

—MiLázaro, put̄i.

⁴⁴ Jesic putum̄ jém Lázaro, jém caanew̄ipp̄ic idic. An̄mónayñetā ici y ipuy con punct̄ucu. An̄mónayñetātim̄ icobac con tum̄ punct̄ucu. Jesic Jesús iñímáy jém p̄ixiñtam:

—¡Cuwijáyaayi jém in̄mónóycuy, cuts̄igaayi!

Jém an̄jagooyiyaj īj̄isyajpa jutsap̄ imatsyaj jém Jesús

(Mt. 26:1-5; Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2)

⁴⁵ Cuando iixyaj ti iwat jém Jesús, jesic moj icupicyaj jáyan̄ jém judíos jém miññeyajw̄ip̄ iám jém Malía.

⁴⁶ Pero algunos nic̄ iámyaj jém fariseoyaj iga in̄madáypa ti iwat jém Jesús.

⁴⁷ Jesic jém cobacpic̄ panijyaj, con jém fariseoyaj, in̄tuum̄awatyaj jém Sanhedrín, jém w̄idaytam. N̄im̄yaj:

—¿Ti wiap̄ tan̄watta con yíp̄ p̄ixiñ? Tsam̄ jáyan̄ milagro iwat.

⁴⁸ Siiga seguido tan̄jicpa iga iwatpa jém milagroyaj, jesic núcpa jém jama iga itump̄iȳ jém p̄ixiñtam̄ icupicyajpa yíp̄ Jesús. Jesic jém Romapic̄ an̄jagooyi icutsadáypa jém soldado iga imiswadayyajpa jém m̄jpic̄ mastic̄ y im̄ichap̄ jém tannas.

⁴⁹ Jesic tum̄ de jeeyaj, jém Caifás, cobacpic̄ panij̄ jém am̄t̄iy, moj an̄māti con jém an̄jagooyiyaj jém an̄tuuman̄eyajw̄ip̄. N̄impa jém Caifás:

—Mimichtam̄ da ti in̄jodontam̄.

⁵⁰ Datim̄ in̄cut̄iȳiytā iga más w̄i iga accaatap̄ tum̄ p̄ixiñ para itump̄iȳ jém p̄ixiñtam̄ iga odoy togóyiñ̄ jém tannaxyucmi.

⁵¹ Jém Caifás da iixquím̄ iyaac, pero Dios ichi jém̄ j̄ixi porque je jém cobacpic̄ panij̄. Jeeyucmi jém Caifás wiap̄ in̄madáy jém p̄ixiñtam̄ iga accaatap̄ jém Jesús iga iyoxpát̄pa itump̄iȳ jém ityajw̄ip̄ jém naxyucmi Israel.

⁵² Da solamente iga iyoxpát̄pa jém ityajw̄ip̄ Israel, pero accaatap̄ jém Jesús iga in̄tuum̄awatyajpa itump̄iȳ jém icupic̄neyajw̄ip̄ Dios jut̄quej̄ icutero yíp̄ mundo.

⁵³ Jesic jeetim̄ jama jém an̄jagooyiyaj moj īj̄isyaj jut̄pic̄ iccaayajpa jém Jesús.

⁵⁴ Jeeyucmi jém Jesús da s̄iba juṭ iixpa jém judíos. Put jém naxyucmi de Judea. Nic̄ it̄i tunḡac lugar nocojom̄ jém t̄its̄inaxyucmi. Jém atebet̄ iñ̄yi Efraín. Jemum nic̄ it̄iyaj Jesús con icuyujc̄iwiñ.

⁵⁵ Núctooba jém pascuas̄iñ jém iwatyajpáppic̄ jém judíos. Icuw̄iti jém naxyucmi de Israel tsucumyaj̄ jáyan̄ jém pixiñtam̄ iga nic̄yajpa jém atebet̄ Jerusalén iga iwatyajpa jém costumbre iga cuáyñeiñ̄ ianama antes que núcpa jém pascuas̄iñ.

⁵⁶ Jesic̄ cuando núcyaj̄ Jerusalén jém pixiñtam̄, imétsyajpa jém Jesús. Tiḡiyaȳ jém masticjom̄, moj nanímayyajt̄aji entre jeeyaj:

—¿Que tananj̄am̄ iga miñpa s̄ij̄aji jém Jesús o da miñpa?

⁵⁷ Jesic̄ jém cobacpic̄ panijyaj̄ con jém fariseoyaj̄ tsam̄ imatsyajtooba jém Jesús. Ip̄im̄iyaȳ jém pixiñtam̄, nímayyajt̄a:

—Siigā ī ijod̄on̄ juṭ it̄ jém Jesús, jesic̄ acjod̄on̄aji jém tananjagooyi iga matstañ̄.

12

Tum̄ yomō iccámáȳ jém w̄ib̄ic̄ perfumē jém Jesús ipuyyucmī

(Mt. 26:6-13; Mr. 14:3-9)

¹ Jesic̄ seis día antes que naspa jém pascuas̄iñ, nic̄ joyi Jesús jém atebet̄ Betania juṭ it̄ jém Lázaro, jém ic̄pisnew̄īp̄ jém Jesús de juṭ it̄ jém caaneyajw̄īp̄.

² Jém iamigoyaj̄ inis̄iñap̄ jém Jesús. Jém Marta icw̄íc̄pa jém miññeyajw̄īp̄. It̄tim̄ jém Lázaro. Iwaganaw̄ícyajpa jém Jesús mesac̄im̄.

³ Jém Malía inimiñ̄ tum̄ libra jém w̄ib̄ic̄ perfume, naps nardo, jém c̄in̄páppic̄, jém aguipic̄ tsoow̄iȳ. Iccámáȳ jém perfume jém Jesús ipuyyucmī. Oc̄mī jém Malía icujicháyáypa jém Jesús ipuy con iway. Agui c̄in̄pa jém perfume, comne jém tic̄ de c̄iñi.

⁴ It̄tim̄ tum̄ de jém Jesús icuyujc̄iwiñ, jém Judas Iscariote, jém Ximoj Iscariote im̄anic̄, jém iwadaypáppic̄ atraición̄ jém Jesús. Nim̄ jém Judas:

⁵ —¿T̄iigā da tammáȳpa ȳip̄ w̄ib̄ic̄ perfume? Ivale tres cientos tumiñ̄ de plata. Jesic̄ w̄iap̄ tanyoxpát̄ jém yaachayajpáppic̄.

⁶ Jém Judas da iyaachanj̄ampa jém yaachayajpáppic̄, pero n̄impa jempic̄ porque númpa jém pixiñ̄. Iwatpa cuenta jém tumiñ̄ ibolsa y siempre iñúmpa jém tumiñ̄.

⁷ N̄impa Jesús:

—Odoy mooḡiȳi ȳip̄ yomō. Iccáyñē id̄ic̄ jém perfume iga accámáȳpa cuando acumtap̄.

⁸ Siempre it̄yaj con mimichtam̄ jém yaachayajpáppic̄, pero ich̄ da seguido ait̄pa con mimichtam̄.

Jém̄ anjagooyiyaj̄ ij̄isyajpa jutsap̄ iccaayaj̄ jém Lázaro

⁹ Jesic̄ jáyan̄ jém Jerusalénpic̄ pixiñtam̄ ijod̄on̄ayaj̄ iga jemum it̄ jém Jesús. Jesic̄ nic̄ iámyaj̄. Da no más nic̄ iámyaj̄ jém Jesús, pero iixyajtoobatim̄ jém Lázaro jém ac̄pisnet̄aw̄īp̄.

¹⁰ Jesic̄ jém panij̄ anjagooyiyaj̄ iwatyajpa acuerdo iga iccaayajpatim̄ jém Lázaro.

¹¹ Porque cuando jém judíos iixyaj̄ iga numa ac̄pisnet̄a jém Lázaro, jesic̄ jáyan̄ ichacyajpa jém Israelpic̄ anquímayoooyi, mojpa icupicyaj̄ jém Jesús.

Tiḡiȳ Jesús̄ Jerusalén̄ juuts̄ tum̄ anjagooyi

(Mt. 21:1-11; Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40)

¹² Jém tunḡac̄ jama jáyan̄ pixiñtam̄ nic̄ne s̄iñ̄ajiyaj̄ jém atebet̄ Jerusalén. Iwatyajpa jém pascuas̄iñ. Cuando ijod̄on̄ayaj̄ iga núcpa Jerusalén jém Jesús,

13 Jesic itúcyaj jáyan jém suyat iay. Nic imétsyaj jém Jesús tunjom. Mu ipátyaj, tsam icujípyajpa. Pimi jiyajpa jém pixiñtam. Nímyajpa:

—¡Hosanna! ¡Agui wí jém tanjatun Dios! ¡Tançujíptampa jém Rey de Israel jém miññewiip jém tanjatun Dios iñiyimi!

14 Jesic jém Jesús ipát tum mañburro. Iquímca. Iwat juuts jayñeta:

15 Odoy çintaami miittanwiip jém atebet Sión.

Ixtaami iga siip miñpa jém iñRey.

Iquímcaane tum mañburro.

16 Wiñti jém Jesús icuyujcwiñ da icuyiyajpa, pero ocmi cuando pisneum y químgac sinyucmi jém Jesús, ijisyajpa iga jempigam nimpa jém Dios inmati y jempigam iñascaaba jém Jesús cuando núcpa Jerusalén.

17 Jodónatap jutquej tiawat jém Jesús mu inwejay jém Lázaro jém tsaajosjom jut cumne. Jém ityajwiip con Jesús cuando pis jém Lázaro, inmadayyaj i quej ti iixyaj.

18 Jeeyucmi miñ íamyaj Jesús tsam jáyan jém pixiñtam porque imatonyaj igaawat jém milagro.

19 Jesic jém fariseoyaj nanímayyajtap:

—Siip quejpa iga da ti wíap tanwatta. Ixi, itumpiy jém pixiñtam icuwiti yíp naxyucmi itúnyajpa.

Algunos jém griegopíc pixiñtam tsam iixtooba jém Jesús

20 Miñyajtim sñajiyaj algunos jém pixiñtam jém anmatyajpaap jém anmati griego. Miñyaj Jerusalén iga ijisyajpa Dios.

21 Jeeyaj nic íamyaj jém Felipe, jém miññewiip jém atebet Betsaida jém naxyucmi de Galilea. Jém griegopíc pixiñtam icunucsayyaj jém Felipe. Nímayta:

—Awadaayi tum favor. Niigi nímaayi jém Jesús iga tsam anjiypáttooba.

22 Jesic jém Felipe nic inmadáy jém Anti ti ixunpa jém griegopíc pixiñtam. Jesic iwagananicayaj jém Anti y jém Felipe iga inmadayyaj Jesús ti ixunpa jém pixiñtam.

23 Jesic jém Jesús iñímáy jém icuyujcwiñ:

—Núcneum jém tiempo iga ich, jém aMiññewiip Sinyucmi, ampictsonpa eybic jém ampimi jém anaitwiip idic sinyucmi.

24 Numa mannímáypa siiga tum pac da ñiptap nascim jut caaba imayi, jesic tsíypa icutum. Pero siiga caaba imayi, jesic jáyanap.

25 Siiga tum pixiñ tsam itoypa ivida yíp naxyucmi, jesic togoypa ivida. Pero siiga tum pixiñ da itoypa ivida yíp naxyucmi, jesic da togoypa ivida, iniitpa para itumpiy tiempo.

26 Siiga tum pixiñ acuyoxatooba, jesic ansunpa iga atúníyíñ, jesic jemtim jut aitpa aich itpatim jém acuyoxapáppic. Siiga tum pixiñ acuyoxap aich, jesic jém anjatun Dios iwixpa jém pixiñ.

Nimpa Jesús iga accaatap

27 Siip tsam anyácne. ¿Que ti wíap annímáy jém anjatun? Ich da annímáypa jém anjatun Dios iga: “Manjatun, ayoxpaati iga odoy ayaachwattaiñ”. Da anwatpa jempic porque ich amiñ yíp naxyucmi iga ayaachwattaiñ. Jesic annímáypa iga:

28 “Manjatun Dios, wati juuts mich iñxunpa iga jém pixiñtam micujípyajiñ”. Jesic jiyapa Dios sinyucmi. Nimpa:

—Siip anwatneum y anwatpatim eybic iga acujípyajiñ jém pixiñtam.

²⁹ Jesic jém pixiñtam, jém antuumaneyajwip, imatonjay jém jiyi. Nimyajpa iga tiñpa jém majiywiñ. Pero tungac nimpa:

—Ijáyay tum siñyucmipic pixiñ.

³⁰ Jesic Jesús inímáy jém pixiñtam:

—Tammatoneta yíp jiyi mimichtam inçuyucmi, da para ich, iga inçutiyyiytamiñ ti iwatpa Dios.

³¹ Siip núcpa jém hora iga cipiñtap jém ityajwip yíp naxyucmi. Siip accáyaytap ipimi jém Wocciwiñ, jém injacnewip yíp naxyucmi.

³² Pero ich cuando acquímtap cunusyucmi, jesic anchiiba jixi jém pixiñtam iga acupiguiñ.

³³ Cuando inmatpa jempic jém Jesús, inquejáypa jém pixiñtam iga accaatap cunusyucmi.

³⁴ Jesic jém pixiñtam inímayyay jém Jesús:

—Tammatoneta iga nimpa jém Dios inmati iga itpa jém Cristo para itumpiy tiempo. ¿Jesic tiiga miñimpa iga accaatap cunusyucmi jém Miññewip Siñyucmi? Anímaayi: ¿Iapaap jém Miññewip Siñyucmi?

³⁵ Jesic Jesús inímáypa jeeyaj:

—Jém juctiançoca poy it tum rato con mimichtam. Wittaami iganam it jém juctiançoca iga odoy mictsiyiñ jém piichi. Porque jém witpáppic jém piichcim da ijodon jut nicpa.

³⁶ Iganam itpa jém juctiançoca, jesic acupictaami aich iga iniittámiñtim jém juctiançoca jém inñamanjom.

Jesic cuando yaj nimi jém Jesús, nic iyámáy jém pixiñtam.

Wati jém judíos da idic icupicyajpa

³⁷ Tsam jáyan milagro y seña iwat Jesús jém pixiñtamanjom, pero jeeyaj da icupicyajpa iga je jém Cristo.

³⁸ Iwatyajpa jempic iga cupaguiñ jém anmati jém ijaychacnewip jém wiñcopic profeta jém Isaías. Nimpa:

Manjatun Dios, mich ininquejáy jém pixiñtam jém impimi, pero da i icupicpa mich ininmati jém anamiññewip.

³⁹ Jeeyucmi jém Israelpic pixiñtam da icupicyajpa jém Cristo, porque nintim jém Isaías:

⁴⁰ Dios icáchtiwatpa jém pixiñtam,

icamamwadáy icobac iga mástim da wíap icutiyyiyay jém Dios inmati.

Jempam iwat Dios iga jém pixiñtam da ti iixyajpa iixcuymi ni da wíap icutiyyiyay inamanjom iga Dios iwíwadaytooba idic.

Datim wíap ichacyaj jém malopic ijixi iga Dios iccáyáyiñ itañca.

⁴¹ Wíap inmat jempic jém Isaías porque wiñgam iix jém Cristo ipimi. Ijaychacne ti inñascaaba jém Cristo cuando miñpa yíp naxyucmi.

⁴² Pero da itumpiy jém Israelpic pixiñtam cuixayaj. Jáyan icupicyaj, hasta algunos jém anjagooyiyaj icupicyajtim jém Jesús. Pero iga tsam icinyajpa jém fariseoyaj jesic inyampa iga icupicne. Icinayajpa iga quebacputyajtap jém sinagoga.

⁴³ Más iwianjamyaj iga cujipyajtaiñ yíp naxyucmi que iga Dios icujíppa.

Jém Jesús inmati icipiñpa jém pixiñtam

⁴⁴ Jesic ocmi pimi jiyapa jém Jesús. Nimpa:

—Siiga i acupicpa aich, jesic icupicpatim mex jém anJatun Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmi.

⁴⁵ Jém aixpáppic aich, iixpatim mex jém anJatun Dios jém acutsatnewiip.

⁴⁶ Ich, jém ajuctian̄tsoca, amiñ yíp naxyucmi iga itumpiy jém acupicyajpáppic aich, da tsíyyajpa piichcim.

⁴⁷ Siiga i imatonpa ich anañmati, pero da icupicpa, jesic ich anyaac da anchiiba jém icastigo. Ich da amiñ iga acipínóyapa. Amiñ iga añciacputpa jém ityajwiip yíp naxyucmi.

⁴⁸ Siiga tum p̄ixiñ ajóyixpa y da iwatpa juuts n̄impa ich anañmati, jesic jém inañpigam jama ich anañmati tsíyapa juuts tum juez. Jeetim anañmati ic̄ipinpa y ichiiba castigo jém dapic ipictsonpa ich anañmati.

⁴⁹ Ich anyaac da anjixquímpa jém anañmati, pero jém anJatun Dios jém acutsatnewiip anímáy jutsap anañmat jém añmati y ti anañquejáyapa jém p̄ixiñtam.

⁵⁰ Ich anjodon iga jém anJatun Dios inquímayooyi ichiiba jém p̄ixiñtam jém vida jém dapic cuyajpa. Jeeyucmi anañmatpa jém anañmati juuts anímáyne jém anJatun Dios.

13

Jesús icheáyapa jém icuyujc̄iwiñ ipuy

¹ Jesic núctooba jém jama iga jém Israelpic p̄ixiñtam iwatyajpa jém pascuasiñ. Ijodon Jesús iga núcneum jém hora iga nicgacpa sinyucmi jut it iJatun Dios. Jém Jesús tsam p̄imi itoypa jém itún̄iyajwiip, jém im̄ichipic, da nunca ichacpa iga itoypa.

² Jesic iganam wícmon̄yajpa Jesús con jém icuyujc̄iwiñ, jém Woc̄iwiñ iccám jém malopic j̄ixi jém Judas Iscariote iñaman̄jom iga iwadáyapa atraición jém Jesús. Yíp Judas jém Ximoj iman̄ic.

³ Ijodon̄a Jesús iga jém iJatun Dios ic̄ijun̄codáy itumpiy cosa ic̄ijom. Ijodon̄tim iga miñ de Dios y eybic nicpa jut it Dios.

⁴ Cuando yajtoobam wiiquiyaj, teñchucum jém Jesús, ichac iyooti, ipic tum toalla, iwoycunúc jém im̄ijpacyucmi.

⁵ Itec ni tum palanganajom, moj icheáy ipuy jém icuyujc̄iwiñ. Ocmi icujicháyáyapa ipuy con jém toalla jém iwoycunúcnewiip jém im̄ijpacyucmi.

⁶ Cuando núc Jesús jut it jém Peto, jesic Peto iñímáy:

—Mánomi, ¿que mich antseáypatim ampuy?

⁷ N̄impa Jesús:

—Siip da in̄cut̄iyíyapa tiiga mantseaytámpa jém impuy, pero ocmi in̄cut̄iyíytámpa.

⁸ Jesic jém Peto iñímáyapa jém Jesús:

—Mich da nunca man̄jígáyapa iga antseáyapa ampuy.

Jesic n̄impa Jesús:

—Siiga da mantseáyapa impuy, jesic da je mamm̄ichi.

⁹ Jesic Peto iñímáy jém Jesús:

—Mánomi, atseayit ampuy. Atseayitim jém añci y añcobac.

¹⁰ Jesic iñímáy Jesús:

—Siiga yaguiñ chin̄ne tum p̄ixiñ, jesic da ixunpa iga chin̄pa eybic. No más ixunpa iga icheeba ipuy porque cuáyñeum icutero. Mimichtam micuáyñeum, pero tum de mimichtam, jém man̄cuyujc̄iwiñ, da micuáyñe.

11 Porque jém Jesús ijodon japaap iwadáypa atraición. Jeeyucmi nimpá Jesús iga: “Da iñtumpiytam micuáyñeta.”

12 Cuando yaj icheáy jém icuyujciwiñ ipuy, jesic jém Jesús icot iyooti, eybictim coñ jém mesacim. Iñimáy jém icuyujciwiñ:

—¿Incutiyiy ti siip manwadayta?

13 Mimichtam annímáyta pa iga: mamMaestro y mánomi. Wi iga miñimtá pa jempic porque mimichtam numa manaccuyupa y numa mimichtam mamchane.

14 Aunque michtam amMaestro y ánomi, mantseáypa impuy, jesic wítim iga minitseytamtaiñ impuy mimichtam.

15 Mantseáy jém impuy iga manaquejáypa iga wi iga inwattamiñ juuts ich manwadayta.

16 Numa mannímáypa, tum pxiñ iesclavo da wiap iñasca jém iomi. Tum mensajero da más mij que jém icutsatpápic.

17 Siiga incutiyiytá pa ti mannímáypa y siiga inwattá pa jempic, jesic agui mimaymáyatá pa.

18 Eybic jiy pa Jesús. Nimpá:

—Da animtooba iga iñtumpiytam wiap incutiyiyta porque anwixpicpa jém ancupinneyajwip. Anjodon japaap amalwadáypa. Nimpá jém Dios inmati, jém jayñetaawip, iga: “Tum pxiñ anwaganawícpa aich, ocmi awadáypa atraición.” Siip cupactooaba jém anmati.

19 Mannímáypa siip ti annascaaba aich, jesic cuando iñixtá pa iga cupacum jém ananmati, wiap incupicta iga ich jém aCristo jém acupinnewip Dios.

20 Numa, mannímáypa siiga i ipictsonpa jém ancutsatnewip, jesic apictsonpatim aich. Siiga i apictsonpa aich, ipictsonpatim jém anjatun Dios.

Nimpá Jesús iga jém Judas iwadáypa atraición

(Mt. 26:20-25; Mr. 14:17-21; Lc. 22:21-23)

21 Jesic cuando yaj inmat jempic jém Jesús, tsam pimi anyácne ianamanjom. Nimpá Jesús:

—Numa siip mannímáypa, tum de mimichtam acijuncotpa jém ánenemigo icijom.

22 Jesic jém Jesús icuyujciwiñ tsam naámyajta. Nimyajpa ianamanjom iga: “¿Japaap iwadáypa atraición jém tánomi?”

23 Tum jém Jesús icuyujciwiñ, jém tsampic itoypa, iwaganacoñ jém Jesús.

24 Jesic jém Peto iwadáypa seña con icobac iga jém pxiñ icwáguiñ Jesús japaap jém iwadaypaap atraición.

25 Jesic jém pxiñ icunuc noco iga iyamacwácpa. Nímajta jém Jesús:

—Mánomi, ¿i miwadáypa atraición?

26 Jesic Jesús icutson. Nimpá:

—Siip ansonpa tum jaca caxtánañi jém anchimajom, anchiiba jém pxiñ jém awadaypápic atraición iga quejiñ japaap.

Jesic cuando ixon jém caxtánañi, ichi jém Judas Iscariote, jém Ximój imaníc.

27 Jesic yaj ipictson jém Judas jém caxtánañi, tigiy jém Wocciwiñ jém Judas ianamanjom. Jesic Jesús iñimáy jém Judas:

—Jém siipic inwatpa, nigí wati jicsciy.

28 Jém tungac icuyujciwiñ, jém ityajwip mesacim, da icutiyiyaj tiiga iñimáy jempic jém Judas.

²⁹ Ijisyajpa algunos iga cutsattap jém Judas iga niguiñ ijuy titam ixunyajpa iga sinayajpa. Tungac ijisyajpa iga cutsattap jém Judas iga ichiñ tumiñ jém yaachayajpáppic. Porque iwatpa cuenta jém tumiñ ibolsa.

³⁰ Jesic yajum icút jém caxtánañi, nic jém Judas. Piichc̄im.

Jém jomipic anquímayooyi

³¹ Jesic cuando nicneum jém Judas, moj anmañi jém Jesús. Iñímáy jém icuyujc̄iwiñ:

—S̄ip cujítap jém Miññew̄ip Sinyucmi. Cujítap̄tim tanjatun̄ Dios je icuyucmi.

³² Siiga cujítap Dios ich an̄cuyucmi, jesic acujítap̄tim aich jém an̄jatun̄ Dios icuyucmi. S̄ip iwatpa Dios jém w̄itampic cosa iga acujítaiñ y da jáyñe iccupaca.

³³ Mamman̄ictam, mantoytampáppic, s̄ip tum̄ ratofim tawagaitta. Pero ocmi mimichtam tsam̄ an̄cuámtámpa, da ampáttámpa. S̄ip mannímáypa juuts annímáyñe jém judíos, mimichtam da w̄iap̄ iññicta jut̄ ich an̄icpa.

³⁴ S̄ip manchiiba tum̄ jomipic anquímayooyi, natoytam̄taji con jém iññiw̄itam. Juuts mantoytámpa mimichtam, jesic jem̄pictim natoytam̄taji con jém iññiw̄itam.

³⁵ Siiga minitoytam̄tap con jém iññiw̄itam, jesic itump̄iy jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi ijodón̄ayajpa iga ich man̄cuyujc̄iwiñ.

Nim̄pa Jesús iga jém Peto iñnécpa

(Mt. 26:31-35; Mr. 14:27-31; Lc. 22:31-34)

³⁶ Jesic jém Peto icwác jém Jesús, iñímáy:

—Mán̄omi, ¿jut̄ miñicpa?

Nim̄pa Jesús:

—Jemum jut̄ ich an̄icpa, mimichtam da w̄iap̄ iññicta s̄ip, pero ocmi miññictámpatim̄ mex mimichtam.

³⁷ Jesic jém Peto iñímáy:

—Mán̄omi, ¿tiiga da w̄iap̄ annicta s̄ip? Ich anyaac anchiiba amvida iga accaatap̄ para mimich.

³⁸ Jesic nim̄pa Jesús:

—¿Que mich michióypa invida iga miccaatap̄ para aich? Numa mannímáypa iga antes que an̄weypa jém cayu, anañnécpa tres veces iga ich man̄cuyujc̄iwiñ.

14

Jesús je jém tun̄ jém nicpáppic jut̄ it tan̄jatun̄ Dios

¹ Mimichtam, odoy anyáctaami iññaman̄jom̄ iga ich an̄icpa. Cupictaami Dios, acupictaam̄tim̄ mex aich.

² Jém an̄jatun̄ Dios iticc̄im̄ tsam̄ it jém w̄itampic lugar jut̄ nicpa miñit̄tam. Meega da idic̄ i, da idic̄ mannímáy. Nicpa man̄w̄itsagáy tum̄ lugar para mimichtam.

³ Siiga nicpa man̄w̄itsagáy tum̄ lugar para mimichtam, jesic amiñgacpa eybic̄ iga manan̄ictámpa, iga jut̄ aitpa aich jem̄tim̄ miñtámpa mimichtam.

⁴ Mimichtam iññodon̄tam̄ jut̄ an̄icpa, iññodon̄tim̄ jém tun̄.

⁵ Jém Tomax iñímáy:

—Mán̄omi, da an̄jodon̄tam̄ jut̄ miñicpa. ¿Jutsap̄ an̄jodon̄ata jém tun̄?

⁶ Jesic Jesús iñímáy jém Tomax:

—Icham jém atuj. Ich anamiñ jém numapic anquímayooyi. Ich anchiiba jém p̄ixiñtam jém vida jém dapic cuyajpa. Da ì núcpa juṭ it anJatuj Dios siiga da acupicpa aich.

⁷ Siiga mimichtam ánixpictámpa aich, jesic íñixpictámpatim jém anJatuj Dios. S̄ip mojum íñixpicta Dios, íñixñetámum.

⁸ Jesic jém Felipe íñimáy Jesús:

—Mánomi, aguixtaami jém tanJatuj Dios, jesic itum w̄i. Da ti más an-suntámpa.

⁹ Jesic Jesús íñimáy jém Felipe:

—A que miFelipe, tsam wiñigam awagaitta con mimichtam. ¿Que mich da ánixpica? Jém aixñew̄ip aich, iixñetim jém anJatuj Dios. ¿Tiiga mich annimáy iga: “Aguixtaami jém tanJatuj Dios”?

¹⁰ ¿Que da incupicpa iga anwaganait anJatuj Dios y jém anJatuj Dios awaganait aich? Jém ananmati, jém mananmadayñew̄ip, da je anjixquiimi. Jém anJatuj Dios, jém itw̄ip ánanamanjom, iwatpa jém w̄itampic cosa juuts je iw̄ianjam.

¹¹ Cupictaami iga anwaganait anJatuj Dios y jém anJatuj Dios it ánanamanjom. Siiga da wiap incupicta iga ich anwaganait jém anJatuj Dios, jesic acupictaami aich porque íñixñeta jém milagroyaj jém anwatnew̄ip.

¹² Numa mannimáypa; jém p̄ixiñ, jém acupicnew̄ip, wiaptim iwat jém milagroyaj jextim juuts ich anwatpa, wiaptim iwat más w̄ibic milagro que ich porque anicgacpam sinyucmi juṭ it anJatuj.

¹³ Siiga ininwejpáttámpa Dios ich anniyimi iga inwágaytámpa algun ti, jesic ich anwatpa juuts mich anwágáypa iga cujítaiñ jém anJatuj Dios.

¹⁴ Titam inwágáypa Dios ich anniyimi, jesic ich anwatpa juuts anwágáypa mimichtam.

Nimpa Jesús iga icutsatpa jém Dios iAnama ȳip naxyucmi

¹⁵ Siiga mimichtam antoytámpa, jesic cupictaami ananquímayooyi.

¹⁶ Ich an��unucsáypa anJatuj Dios iga michiitamiñ jém Dios iAnama iga miyoxpáttamiñtim juuts aich iga míñiñ miwaganait con mimichtam para siempre.

¹⁷ Jém Dios iAnama minquejaytámpa itump̄iy jém numapic anquímayooyi. Jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi ijóyixyajpa Dios, da wiap ipictson jém Dios iAnama, porque da wiap iixyaj ni da wiap iixpicyaj. Pero cuando núcneum jém Dios iAnama, jesic mimichtam íñixpictámpa porque miwaganaitta. Miñpa iti jém Dios iAnama mimichtam íñanamanjom.

¹⁸ Da mantsactámpa incutum juuts tum yuctucu. Eybic miñpa aiti con mimichtam.

¹⁹ Da jáyñe anicpa, jesic ȳip naxyucmic p̄ixiñtam da más aixyajpa, pero mimichtam eybic ánixtámpa. Ich manchiiba jém vida porque ich anait jém vida.

²⁰ Jesic cuando núcpa jém jama, mimichtam injodónatámpa iga anwaganait jém anJatuj Dios. Injodónatámpatim iga mich miit con aich y ich ait con mimichtam.

²¹ Siiga tum p̄ixiñ ijodon ich ananquímayooyi y icupicpa, jesic quejpa iga tsam atoypa jém p̄ixiñ. Siiga atoypa aich tum p̄ixiñ, jesic jém anJatuj Dios tsam itoypatim jém atoypáppic aich. Ich antoypatim jém atoypáppic. Ich anyaac anwiñquejáypa jém p̄ixiñ iga icut̄iȳiyiñ aipapaap.

²² Jesic jém tungac Judas, jém dapic Iscariote, íñimáy jém Jesús:

—MánQmi, ¿tiiga aṅwiñquejaytámpa aichtam, pero da inwiñquejáypa jém ityajwḥp yíp mundo, jém ḍapicnam micupicneyaj?

²³ Jesic Jesús inímáy jém icuyujcḥwiñ:

—Siiga tum pḥxiñ atoypa, jesic numa icupicpa jém anañṁati. Jém anJatun Dios tsam itoypatim jém pḥxiñ. Jesic ich con jém anJatun Dios miñpa aṅwaganaitta jém icupicpáppic ich anañṁati.

²⁴ Jém pḥxiñ, jém ḍapic atoypa aich, da iwatpa juuts nḥmpa ich anañṁati. Yíp anañṁati, jém siḥppic immatoṅne, da anjixquiimi; achiiñe jém anJatun Dios, jém acutsatnewḥp yíp naxyucmi.

²⁵ 'Manañmadáy itumpiy yípyaj cosa iganam ait con mimichtam.

²⁶ Jesic ocmi anJatun Dios micutsadáypa jém Dios iAnama iga miyoxpádiñ juuts tum representante para ich. Miñpa miñquejayta itumpiy jém anañquímayooyi. Miñpa iga micjstámiñ itumpiy jém anañṁati jém manañquejayñewḥp.

²⁷ 'Siḥp mantsagáypa jém paz, manchiiba jém wḥbic jḥxi iga da ti idíyiy inānamanjom, da jex juuts michiitap yíp naxyucmi. Jesic odoy anyáctaami inānamanjom, odoy cḥntaami.

²⁸ Immatoṅneta cuando mannímáy iga: “Anicpa, pero eybic miñpa aḥti con mimichtam.” Siiga numa antoytámpa, jesic maymáyaataami iga ich anicgacpa siḥp jut it anJatun Dios, porque jém anJatun más wḥap que aich.

²⁹ Manañmadáypa siḥp titam miñpa antes que núcpa, jesic cuando inixtámpa itumpiy cosa juuts mannímáyñe idic, incupictámpa iga Dios acutsat.

³⁰ 'Siḥp tum ratotim manañmatpa, porque siḥp núcum jém tiempo iga miñpa yíp naxyucmipic anjagooyi. Je da itḥcutigiyi con ich, da ti wḥap awadáy.

³¹ Pero siḥp aṅwatpa juuts apḥmíypa jém anJatun Dios iga jém ityajwḥp yíp mundo ijodóṅayajiñ iga tsam antoypa jém anJatun Dios. Siḥp tsucumtaami. Tanictámpam.

15

Jém Jesús juuts tum uvas icobac

¹ 'Ich ajex juuts tum nunta uvas icobac. Jém anJatun Dios jém iwatpáppic cuenta jém uvas.

² Jagaytap itumpiy jém uvas inḥcis jém ḍapic tímṁp. Pero jém inḥcis jém tímṁpáppic, wḥtsactap, aṅtícsaytap uxan inquiñi iga más tímṁñ.

³ Siḥp mimichtam cuáyñeum inānama porque incupic jém anañquímayooyi, jém manañmadayñewḥp.

⁴ Seguido wagaittaami con aich y ich seguido manwaganaitpa mimichtam. Siiga tum cuy inḥcis da pḥimane jém cuyyucmi, jesic da tímṁp. Jém cuy inḥcis da wḥap itíma iyaac. Jesaptim mimichtam da wḥap inwatta jém wḥtampic cosa juuts ixunpa Dios siiga da miwagaitta con aich.

⁵ 'Ich ajex juuts tum uvas icobac. Mimichtam mijex juuts tum uvas inḥcis. Siiga tum pḥxiñ seguido awaganaitpa aich y siiga ich aṅwaganaitpa jém pḥxiñ, jesic wḥap iwat jém wḥtampic cosa juuts tsam tímṁp. Siiga da manyoxpáttámpa, jesic da ti wḥap inwatta.

⁶ Siiga tum pḥxiñ da seguido awaganaitpa aich, jesic jex juuts tum cuy inḥcis jém ḍapic tímṁp. Pátsaytap, titspa. Ocmi pḥntap, cottap juctjom, nooquettap.

⁷ 'Siiga seguido miwagaitpa con aich y da inḥcaca iga incupicpa ich anañṁati, jesic wágaytaami Dios titam inḥxunpa y je michiiba.

⁸ Jém anJatun Dios tsam cujíptap cuando inwíwattámpa mimichtam, juuts tsam miwítímap. Jempigam michíyítámpa iga ich mançuyujçíwiñ.

⁹ Mantoytámpa mimichtam juutstim jém anJatun atoypa aich. Seguido wíwattaami porque ich tsam mantoytámpa.

¹⁰ Siiga inçupictámpa ich ananquímayooyi, jesic seguido inwíwattámpa porque ich tsam mantoytámpa. Jextim juuts aich ançupicpa jém anJatun Dios inquímayooyi y seguido anwatpa juuts je iwianjam porque tsam atoypa jém anJatun Dios.

¹¹ 'Manañmadáypa yípyaj cosa iga iniidiñtim jém maymáyaaji juutstim ich anaít, iga tsam pími mimaymáyatámiñ.

¹² Yim it ich ananquímayooyi: Natoytamtaji con iñtíwítam juuts ich mantoytámpa mimichtam.

¹³ Siiga nachiiítap iyaac tum píxiñ iga accaatap para jém iamigo, jesic quejpa iga tsam pími itoypa jém iamigo.

¹⁴ Mimichtam mánamigotam siiga inwattámpa juuts mannímáypa.

¹⁵ Siip dam más michíypa juuts mánesclavo porque tum esclavo da icutiíyíypa ti iwatpa jém iomi. Pero siip mannímáypa iga mánamigotam porque manañquejayñetámum itumpiy jém jixi jém achiiñewiip jém anJatun Dios.

¹⁶ Mimichtam da ançupineta aich, pero ich mançupineta mimichtam. Manchiiñeta jém cargo iga niguiñ inwatta jém wibic cosa juuts ich ansunpa. Jesic numa inwíwatpa y da iñchacpa jém wibic jixi, juuts tanímpa, miwítímap. Jesic titam inwágáypa anJatun Dios, ich anniyimi, michiiba.

¹⁷ Siip manañquímpa iga natoytamtaji con jém iñtíwítam.

Jém malopic píxiñtam ijóyixajpa Jesús con jém icupicneyajwip

¹⁸ 'Siiga tsam mijóyixpa jém malopic píxiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi, jesic jisi iga wiñti ajóyixtim aich.

¹⁹ Siiga mimichtam mimalotim juuts jém ityajwip yíp naxyucmi, jesic mitoytámpatim jém malopic píxiñtam. Pero mançupineta iga iñchaganpudiñ jém ityajwip yíp naxyucmi. Jeeyucmi tsam mijóyixpa jém malopic píxiñtam porque dam mijex juuts jeeyaj.

²⁰ Jistaami ti mannímáy iga tum esclavo da más mij ipimi que jém iomi. Siiga yíp naxyucmic píxiñtam amalwadayyaj aich, jesic michgacti mimalwadayyajpatim. Meega icupicyaj ich anañmañti, jesic icupicyajpatim mex mich inañmañti.

²¹ Mimalwadaytamtap ich ançuyucmi porque jém malopic píxiñtam da iixpicayajpa jém anJatun Dios jém acutsatnewiip yíp naxyucmi.

²² 'Meega ich da miñ anañmadayyaj jém píxiñtam jém wibic anañmañti, jesic jeeyaj da iniijay la culpa iga imalwatyajpa. Pero ich anamíñáy jém wibic anañmañti, jesic jeeyaj iniityaj la culpa siiga da icupicyajpa, da wiap innécyaj itañca.

²³ Jém ajóyixpáppic aich, ijóyixpatim jém anJatun Dios.

²⁴ Jeeyaj da iniijay la culpa meega da miñ anwat jém wibic milagroyaj jém píxiñtamajom, jém dapic oypa íñix. Pero siip jém píxiñtam iixñeyajum jém milagroyaj y ajóyixajpa aich y ijóyixajpatim jém anJatun Dios.

²⁵ Annascaaba jempic iga cupacpa jém anañmañti juuts jayñeta wiñigam jém inquímayooyi de jeeyaj. Nimpa: "Jém malopic píxiñtam ajóyixajpa sin motivo."

26 'Cuando anúcpa jut it anJatun Dios, mancutsadáypa jém Dios iAnama iga miyoxpáttamiñ, iga icamamwadiñ iñanama. Miñpa miñmadáy de aich. Miñquejaytámpa itumpiy jém numapic anmati.

27 Mimichtam wiaptim iniñmadáy jém pixiñtam de aich porque miitta con aich dende moj ananmat jém wibic anmati.

16

1 'Siip manañmadáypa yípyaj cosa iga incutiyiytámiñ ti miñpa. Jesic siiga mimalwadaytamtap, da miñyáctámpa ni da iñchactámpa jém Dios inmati.

2 Miquebacputtamtap jém sinagoga. Núcpa jém hora cuando jém malopic pixiñtam imétsyajpa jutsap miccaayaj, porque ijsyajpa iga iwatyajpa juuts ixunpa Dios siiga miccaaba.

3 Yicxic cosa iwatyajpa jém malopic pixiñtam porque da queman iixpicyaj jém anJatun Dios y datim aixpicyajpa aich.

4 Siip manañmadáypa ti miñpa iga cuando núcpa jém hora iga jém malopic pixiñtam mimalwadáypa, jesic iñjístámpa ti mannímáyñeta. Pecam da idic manañmadayñeta ti miñpa porque manwaganaitta mimichtam.

Tañquejáypa ti iwatpa jém Dios iAnama yíp naxyucmi

5 'Siip nicgacpa aiti jut it jém acutsatnewiip. Pero ni tum de mimichtam da anacwáctámpa iga: "¿Jut miñicpa?"

6 Pero siip tsam miñyácneta iñanamanjom porque manañmadayta ti miñpa.

7 Mannímáypa siip jém numapic anmati. Más wi para mimichtam iga anicpa. Porque siiga da anicpa, jesic da miñpa jém Dios iAnama iga miyoxpáttámpa. Pero siiga anicpa, jesic mancutsadáypa jém Dios iAnama.

8 Cuando núcpa yíp naxyucmi jém Dios iAnama, jesic inquejáypa jém ityajwiip yíp naxyucmi iga táñcaiy. Inquejáypatim jém pixiñtam jutsap iwatyaj juuts ixunpa Dios. Inquejáypatim jém pixiñtam iga núcpa jém jama iga ciiipinyajtap itumpiy jém malopic pixiñtam, chiijajtap castigo.

9 Jém Dios iAnama inquejáypa jém pixiñtam iga táñcaiyaj porque da acupicyajpa.

10 Anquejayajtaptim jém pixiñtam jutsap iwatyaj juuts ixunpa Dios porque siip anicgacpa jut it jém anJatun y mimichtam da más ánixtámpa.

11 Anquejayajtaptim jém pixiñtam iga ciiipínóypa Dios porque Dios iciiipineum jém Wocciwiñ, jém injacpáppic yíp mundo, y ichiibatim castigo.

12 'Manañmadaytamtooba jáyan más cosa, pero siip da wiap iñyaachiy.

13 Pero cuando miñpa jém Dios iAnama jém inmatpáppic jém numapic anmati, jesic miñquejaytámpa itumpiy jém numapic anquímayooyi. Porque Dios iAnama da miñmadáypa de iyaac, pero miñmadáypa itumpiy jém cosa jém imatonnewiip. Miñquejaytámpa ti miñpa.

14 Jém Dios iAnama ipictsonpa itumpiy jém ich ananquímayooyi y miwianquejaytámpa. Iwatpa jempic iga jém pixiñtam awixyajiñ aich.

15 Itumpiy jém anJatunpic imichi, ammichitim aich. Jeeyucmi mannímáypa iga jém Dios iAnama ipictsonpa ich ananquímayooyi y miñquejaytámpa mimichtam.

Cáypa jém anyaaqi, maymáyyajiñ jém Jesús icuyujcwiñ

16 'Da jáyñe mimichtam da ánixtámpa. Pero ocmi da jáypa ánixtámpa eybic. Porque anicpa jut it anJatun Dios.

17 Jesic algunos jém Jesús icuyujc#wiñ nanímayyajtəp entre jeeyaj:

—¿Que ti nimtooba iga: “da jáyñe da ánixtámpa”, y “da jáypa ánixtámpa eybic” y “porque anicpa jut it anJatun”?

18 ¿Que ti nimtooba iga: “dam jáyñe da tánixtámpa”? Da tañcuti#yíypa ti nimtooba jém tánomi.

19 Jesic jém Jesús icuti#yíy iga jém icuyujc#wiñ icwáctooba. Jesic iñímáy jeeyaj:

—¿Que minicwáctamtəp ti animtooba cuando mannímayñe iga: “dam jáyñe, da ánixtámpa” y ocmi, “da jáypa ánixtámpa eybic”?

20 Numa, mannímáypa iga tsam miwejtámpa, tsam miñyáctámpa. Jém malopic pixiñtam jém ityajw#p yíp naxyucmi tsam maymáyaajpa. Pero mimichtam tsam miñyáctámpa. Pero ocmi cáypa jém anyaaqui, setpa iga mimaymáyatámiñ mimichtam.

21 Cuando tum yomo icnaypa tsixi, agui anyácne iga yaachəp porque núcneum jém tsixi itoya. Pero ocmi cuando nayñeum jém tsixi, dam i#jspa jém yomo iga tsam yaachə micnay jém tsixi porque agui maymay iga icnayñe tum tsixi yíp naxyucmi.

22 Jesanetim mimichtam s#p tsam miñyáctámpa, pero jesic ocmi miñgacpa mánám y tsam mimaymáyatámpa. Jesic jém maymáyaaji da i w#p miccáyáy.

23 Cuando núcum jém jama iga amiñgacpa, jesic da ti anacwáctámpa mimichtam.

'Numa mannímáypa iga jém anJatun Dios michiiba titam inwágaytámpa ich anniyimi.

24 Hasta s#p da ti inwágayta Dios ich anniyimi. Sibam wágaytaami Dios titam inxunpa iga tsam mimaymáyatámpa cuando impictson#támpa.

Jesucristo icoñw#y jém Woc#wiñ ipimi

25 'Hasta s#p mana#madayñe cuentujmi, pero núcpa jém hora iga da mana#madáypa cuentujmi. Mannuntaw#an#madáypa ti iw#anjam jém anJatun Dios.

26 Jesic cuando núcpa jém jama, da ana#wejpátpa Dios para mimichtam porque mimichtam inwágáypa Dios titam inxunpa ich anniyimi.

27 Jém anJatun Dios iyaac mitoytámpa porque michtam antoytámpa aich y incupictámpa iga ich atsucum jut it anJatun Dios.

28 Ich atsucum jut it anJatun Dios. Miñ a#ti yíp naxyucmi. S#p acáypam yíp naxyucmi. Eybictim anicgacpa jut it anJatun Dios.

29 Jesic nimyaj jém icuyujc#wiñ:

—S#p numa iññuntaw#an#matum. Dam inmatpa cuentujmi.

30 S#p anjodónatámum iga incuti#yíypa itumpiy cosa, da inxunpa iga i micwácpa. Jeeyucmi ma#cupictámpa iga numa Dios micutsatne yíp naxyucmi.

31 Jesic jém Jesús iñímáy jeeyaj:

—¿Numa, incupictámpa s#p?

32 Mannímáypa iga núcum jém jama iga a#cupóyaytámpa mimichtam. Micupujaytámpa. Miñictámpa y#m jeexic. Antsactámpa aich a#cutum. Pero ich da atsiypa a#cutum porque siempre it con aich jém anJatun Dios.

33 Mannímáyta itumpiy yípyaj cosa iga odoy ti in#ntámiñ porque a#cupicneta aich. Tienes que miyaachwattamtəp yíp naxyucmi, pero camamwat#i iñanama porque ich a#coñw#yñeum itumpiy jém Woc#wiñ ipimi jém itw#p yíp naxyucmi.

17

Jesús inwejpátpa Dios para jém icuyujc#wiñ

¹ Jesic cuando yaj inmat jempic jém Jesús, amquím sinyucmi. Moj inwejpát Dios. Nimpa:

—Manjatuj Dios, sip núcneum jém hora iga accaatap. Sip wati titam inxunpa iga jém pixiñtam awixyajiñ aich, jém michpic immanic. Jesic ich anwatpatim jém yoxacuy juuts mich inxunpa iga jém pixiñtam miwixyajiñtim.

² Mich anchi jém pimi iga ananjacpa itumpiy jém pixiñtam. Ampictson jém autoridad iga anchiyajpa jém vida jém dapic cuyajpa itumpiy jém pixiñtam jém michpic anchiiñe.

³ Ipictsonyajpa jém vida jém dapic cuyajpa siiga miixpicyajpa mimich jém tumpic miDios y siiga aixpicyajpatim aich, jém aJesucristo jém michpic ancutsatne yíp naxyucmi.

⁴ Yajum anwat jém yoxacuy jém anchiiñewip mimich, jeeyucmi tsam micujipyajpa jém ityajwip yíp naxyucmi.

⁵ Sip manjatuj Dios, awadaayi juuts mich inxunpa iga acujiptaíñ con mimich juutstim acujipnetá cuando jáy tawagaiñti cuando danam tanwatne yíp mundo.

⁶ Yíp ampixiñtam, jém incupinewip yíp naxyucmi, mich immichi idic y sip mich anchi. Anaquejayyaj yíp ampixiñtam itumpiy jém michpic ininquímayooyi iga miwixpicyajjiñ. Sip iwatyajpa juuts nimpa ininquímayooyi.

⁷ Sip ijodónayaj iga mich immichi itumpiy jém aninquímayooyi jém michpic anchiiñe.

⁸ Anchiiñeyajum jém ampixiñtam jém anmati, jém michpic anchiiñe. Sip ipictsonneyajum jém anmati y ijodónayajum iga numa ich amiñ sinyucmi jut miit. Icupicyajpa iga mich ancutsatne yíp naxyucmi.

⁹ Sip manajwejpátpa mimich para jém ampixiñtam. Da manajwejpátpa para jém ityajwip yíp naxyucmi jém dapic acupicneyaj. Solamente manajwejpátpa para jém ampixiñtam jém michpic anchiiñe porque immichitim mich.

¹⁰ Itumpiy jém ichpic ammichi, immichitim mich. Y jém michpic immichi, ammichitim ich. Acujiptap aich porque jém ampixiñtam iwiyatyajpa.

¹¹ Sip ich da atsiypa yíp naxyucmi. Tsíyyajpa jém ampixiñtam. Ich anicpa sinyucmi jut miit. Sip manjatuj Dios, miCuáyñewip, con mich impimi wati cuenta jém ampixiñtam jém anchiiñewip iga iniityajiñ tumti jixi juutstim taichtam.

¹² Iganam anwaganaityaj yíp naxyucmi jém ancuyujc#wiñ, jém anchiiñeyajwip mimich, ich anwatneyaj cuenta con mich impimi. Da ti inascaneyaj. Da togoyñe ni tum, nada más jém togoyñewip dende wiñgam. Je togoy iga cupacpa jém anmati jém jaychacnetawip.

¹³ Sip anicpa jut miit, manjatuj Dios. Pero iganam ait yíp naxyucmi, mannímáypa yípyaj cosa, jesic jém ancuyujc#wiñ maymáayajpatim juutstim aich.

¹⁴ Ich anchiiñeyaj jém ancuyujc#wiñ jém michpic iniñmati. Jém malopic pixiñtam, jém ityajwip yíp naxyucmi, tsam ijóixyajpa jém ancuyujc#wiñ porque jeeyaj datim yíp naxyucmic pic pixiñtam. Jextim juuts ich da yíp naxyucmic apixiñ.

¹⁵ Sip da mannímáypa iga accaayi jém ancuyujc#wiñ yíp naxyucmi. Pero mannímáypa iga wati cuenta iga jém Wocciwiñ da wiap imalwadáy.

¹⁶ Ich anꝥuyujꝥiwiñ da je yíp naxyucmiꝥic pꝥixiñtam, jextim juuts aich da yíp naxyucmiꝥic apꝥixiñ.

¹⁷ Accámyaji yíp anꝥuyujꝥiwiñ juuts mich iñyoꝥacꝥiwiñ iga tsíyyajiñ juuts mich immiꝥchi iga inꝥmatyajiñ jém numapꝥic anꝥmati. Jém michꝥic ininꝥmati jém nunta numapꝥic.

¹⁸ Anꝥcutsatpa jém anꝥuyujꝥiwiñ iga inꝥquejayyajiñ jém pꝥixiñtam jém ityajwꝥip yíp naxyucmi juuststim mich anꝥcutsatne yíp naxyucmi.

¹⁹ Ich anyaac anaccámꝥa juuts mich iñyoꝥacꝥiwiñ para que jém anꝥuyujꝥiwiñ wꝥaptim iniccám juuts tum iñyoꝥacꝥiwiñ iga inꝥmatyajiñ jém numapꝥic anꝥmati.

²⁰ 'Da manꝥwejpátpa solamente para jém anꝥuyujꝥiwiñ jém siꝥꝥic it, pero manꝥwejpátpa para itumpꝥiy jém pꝥixiñtam jém acupꝥicyajpáꝥꝥic aich cuando imatonꝥajpa jém anꝥuyujꝥiwiñ inꝥmati.

²¹ Manꝥwágáypa, manꝥjatunꝥ Dios, iga tumti jꝥixi iniityajiñ itumpꝥiy jém ampꝥixiñtam jém acupꝥicneyajwꝥip, jesꝥptim juuts taich tumti jꝥixi tanaiffa. Yoꝥpaati itumpꝥiy jém acupꝥicneyajwꝥip iga tumti jꝥixi tanaiffamiñ tantumpꝥiytam. Jesic jém dapꝥic acupꝥicneyaj, wꝥiꝥiñ icupꝥicyaj iga mich anꝥcutsatne yíp naxyucmi.

²² Anchiñe jém impꝥimi, jém michꝥic anchi, iga tumti jꝥixi iniityajiñ jextim juuts taichtam tumti tanjꝥixi tanaiffa.

²³ Ich aít jém anꝥuyujꝥiwiñ iꝥanamꝥjom. Mich miittim ich áꝥanamꝥjom. Jeeyucmi tumti jꝥixi tanaiffa tantumpꝥiytam. Jesic jém tungac pꝥixiñtam, jém dapꝥic icupꝥicneyaj, iwꝥjodonꝥ iga mich anꝥcutsatne yíp naxyucmi. Ijodonꝥtim iga tsꝥm iñtoyyajpa jém anꝥuyujꝥiwiñ juuststim mich antoypa aich.

²⁴ 'Manꝥjatunꝥ Dios, ansunpa iga anꝥwaganaiꝥyajiñ jém anꝥuyujꝥiwiñ, jém michꝥic anchiñe. Ansunpatim iga iixyajiñ jém ampꝥimi jém michꝥic anchiñe porque mich antoypa antes que wattꝥap yíp nas.

²⁵ Manꝥjatunꝥ Dios, agui micuáyne. Jém ityajwꝥip yíp naxyucmi da miixꝥicyajpa, pero ich, numa mánixꝥicpa y jém ampꝥixiñtam ijodonꝥꝥayaj iga mich anꝥcutsatne yíp naxyucmi.

²⁶ Anꝥwianꝥquejáy jeeyaj iga icutiꝥyꝥyajiñ iga miꝥapaap mimich. Seguido anꝥꝥquejáypa iga iniityajiñ jém wꝥibic tóyooyi juuts mich antoypa aich. Jesic ich aít jém ampꝥixiñtam iꝥanamꝥjom.

18

Matꝥta Jesús, nanictꝥa preso

(Mt. 26:47-56; Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53)

¹ Jesic cuando yaj inꝥmat yíꝥyaj anꝥmati, moj niꝥuiyaj con jém icuyujꝥiwiñ. Nicꝥyaj tum ni anꝥwiñtuc, iñꝥyi Cedrón. Jemum it tum finca de olivos, tigꝥyꝥyaj Jesús con icuyujꝥiwiñ.

² Jém Judas, jém iwadaypaap atraición, ijodonꝥtim jut it jém lugar porque watꝥcy iwaganaooyaj jém Jesús jém icuyujꝥiwiñ.

³ Jém panij anꝥjagooyiyaj con jém fariseoyaj icutsatyaj jutꝥn pꝥixiñtam y jém policia con jém Judas iga nicꝥpa imatsyaj jém Jesús. Jesic jém Judas ininꝥꝥpa jeeyaj hasta jut it jém Jesús. Ininꝥꝥyaj jém espada y lanza. Ininꝥꝥyajpatim jucti iga iyꝥꝥquejpa.

⁴ Iwꝥjodonꝥ Jesús ti iñascaaba, pero da cꝥꝥpa. Jesic nic iwiñquejáy jém miññeyajwꝥip. Iñimáy jeeyaj:

—¿I immétsꝥa?

⁵ Niꝥyajpa jém policia:

—Jém Jesús, jém Nazaretpic.

Jesic Jesús iñímáy:

—Aicham.

Jém Judas, jém iwadaypaap atraición jém Jesús, iwaganait jém policía.

⁶ Cuando iñímáy Jesús jém miññeyajwiiip iga: “Aicham”, jesic itumpiy de jeeyaj iñicayaj ituuñi, tsutyaj.

⁷ Jesic eybictim iñímáy Jesús jém policía:

—¿I immétspa?

Nimaypa jeeyaj:

—Jém Jesús, jém Nazaretpic.

⁸ Jesús eybic iñímáy jeeyaj:

—Mannímáyñeum iga aicham. Siiga ammétstampa aich, jesic wiñti jígaayi iga nicyajiiñ yíp ampixiñtam.

⁹ Nimpa jempic jém Jesús iga cupacpa jém anmati jém inmatnewiiip wiñti. Nimpa: “Jém ampixiñtam, jém achiñnewiiip Dios, ni tum da antsictogoy.”

¹⁰ Jesic jém Peto itop jém espada, itiquímáy tum pixiñ itatsic jém anwimipic. Jém pixiñ icuyoxap jém cobacpic panij, iñiyi Malco.

¹¹ Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Coti jém espada iñacjom. ¿Que da iñjodon iga anjatun Dios ijicpa iga ayaachwattap y ich tienes que anyaachíypa?

Nanicta Jesús jém panij anjagooyi iticcim

(Mt. 26:57-58; Mr. 14:53-54; Lc. 22:54)

¹² Jesic jém pixiñtam jém icutsatneyajwiiip jém panijyay y jém comandante con ipolicia imatsyay jém Jesús. Ichenyaj.

¹³ Jesic wiñti nanictap Jesús jém Anás iticcim, jém Anás imit jém Caifás, jém cobacpic panij jém amtíy.

¹⁴ Jeetim Caifás, jém ichiñnewiiip consejo jém judíos, iga más wí iga accaatañ tum pixiñ iga odoy togoyajiiñ itumpiy jém Israelpic pixiñtam.

Jém Peto iñécpa iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:69-70; Mr. 14:66-68; Lc. 22:55-57)

¹⁵ Jém Peto itúñiy Jesús con jém tunzac icuyujcwiñ. Jém Caifás iixpicpa jém pixiñ, jeeyucmi tigiy con Jesús jém Caifás itaañijom.

¹⁶ Pero tsíy anšicmi jém Peto jém taañi anñaca. Tigiyñe jém tunzac discípulo, jém iixpicpáppic jém Caifás, ijíyáy jém yomo jém iwatpáppic cuenta jém puerta. Iacunucsay iga tigiyiñ jém Peto.

¹⁷ Jesic jém yomo iñímáypa jém Peto:

—¿Que mimich, da yíp pixiñ micuyujcwiñ?

Jesic nimpa jém Peto:

—Ich da aje.

¹⁸ Jesic como tsam succuc, jém policía con jém icuyoxayajpaap jém cobacpic panij, icnúcyaj jucti iga samyajpa. Iwaganaityajtím jém Peto. Sampatím mex je.

Jém panij anjagooyi icwácpa Jesús

(Mt. 26:59-66; Mr. 14:55-64; Lc. 22:66-71)

¹⁹ Jesic jém cobacpic panij moj icwác jém Jesús. Nímaytap:

—¿Itam jém inçuyujcwiñ? ¿Juutpic anquímayooyi síp ininquej?

²⁰ Jesic Jesús icutson. Nimpa:

—Ich siempre anañmatpa jém anañmatí itumpiy jém p̄ixiñtam iwiñjom jut wiap imatoñyay i quej. Siempre accuyujóypa jém sinagoga y jém miñpic masticjom. Da ti anyámanmatpa.

²¹ ¿Tiiga anacwácpa aich? Acwácyaji jém p̄ixiñtam jém amatoñneyajwiip. Jeeyaj wiap miñmadayyay ti anañquejayñeyaj. Iwijodonayaj ti annímáy.

²² Cuando n̄impa jempic jém Jesús, jesic tum policia ichi tum toji iacpacyucmi. N̄impa jém policia:

—¿Que jempigam inçutsonpa jém cobacpic panij?

²³ Jesic Jesús iñímáy jém policia:

—Siiga amalnim, jesic anímaayi ti mal anim. Pero siiga da amalnimne, ¿jesic tiiga añcótspa?

²⁴ Tsenneta jém Jesús cuando jém Anás icutsadáy jém cobacpic panij, jém Caifás.

Eybictim inécpa jém Peto iga iixpicpa Jesús

(Mt. 26:71-75; Mr. 14:69-72; Lc. 22:58-62)

²⁵ Jesic jemum teñ jém Peto nocojom jém jucticim. Sampa ixi. Jém ityajwiip iñímayyay jém Peto:

—Mimich, ¿da yíp p̄ixiñ micuyujc̄iwiñ?

Jém Peto inécpa. N̄impa:

—Ich da aje.

²⁶ Jesic tum jém icuyoxapaap jém cobacpic panij ijíyáypa jém Peto. Jém it̄iwi, jém itinquímayñewiip itatsic. Nímayta jém Peto:

—¿Que da mánix jém finca de olivos, jut matsta jém p̄ixiñ?

²⁷ Jesic eybictim inéc jém Peto iga iixpicpa Jesús. Jesic jeetim rato añwejpa tum çayu.

Nanicta Jesús jém Pilato iwiñjom

(Mt. 27:1-2, 11-14; Mr. 15:1-5; Lc. 23:1-5)

²⁸ Jesic topta Jesús jém Caifás iticcim. Nanicta jém palacio jut it jém Romapic gobernador. Tsuytim. Jocuquej. Jém panij añjagooyiyaj da tigiyay jém palacio porque ijisyajpa jém Israelpic p̄ixiñtam siiga tigiyapa jém Romapic p̄ixiñtam iticjom, da tsíy juuts cuáyne, jesic da wiap icútyaj jém pascuasij wíccuy.

²⁹ Jeeyucmi put ipalacio jém Pilato, nic añcim iga iám jém Israelpic añjagooyiyaj. Nímayta jeeyaj:

—¿Ti quejaj inimiñ para yíp p̄ixiñ?

³⁰ Jesic jém judíos inçutsonyay, n̄imyaj:

—Meega da p̄imi mal iwatne yíp p̄ixiñ, jesic da mañc̄ijunçodáypa inçijjom.

³¹ Jesic jém Pilato iñímáy jeeyaj:

—Nasettaami eybic jem̄ic, c̄ipin̄taami con michtam ininquímayooyi.

Jesic n̄imyajpa jém judíos:

—Da anaíta derecho iga anaccaatámpa ni tum p̄ixiñ.

³² Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém añmatí jém nimnewiip Jesús cuando iñímáy jém icuyujc̄iwiñ jutpic accaatap.

³³ Jesic jém Pilato tigiygacum jém palacio. Inwejay Jesús, iñímáy:

—¿Que micham jém judíospic miRey?

³⁴ Jesic Jesús icutson jém gobernador, iñímáy:

—¿Que mich iñyaac miñimpa jempic o tunçac miñmadayne iga aipapaap?

³⁵ N̄impa jém Pilato:

—¿Que ich ajudío? Jém michpic iñtíwítam, jém judíos, con jém panij anjagooyiyaj micíjjuŋcotyay ich ançíjŋom. ¿Tí mal inwatne?

³⁶ Jesic Jesús iñímáy jém Pilato:

—Numa ich atsíypa juuts anjagooyi, pero da ananjacpa jém pxiñtam juuts yíp naxyucmipic anjagooyiyaj. Siiga ananjacpa juuts yíp naxyucmipic anjagooyi, jesic áñayajpa jém ampixiñtam iga odoy i wíaiñ acíjjuŋcot jém judíos icíjŋom. Pero ich da ananjacpa juuts yíp naxyucmipic anjagooyiyaj.

³⁷ Jesic jém Pilato iñímáy jém Jesús:

—¿Que numa micham jém miRey?

Jesús icutsoŋ. Nímpa:

—Mich miñímpa iga ich aRey. Ich anay y amiñ yíp naxyucmi iga anañmadáypa jém pxiñtam jém numapic anquímayooyi. Jesic itumpiy jém icupicyajpáppic jém numapic anquímayooyi, imatonjajpa ti anañmadáypa.

³⁸ Nímpa jém Pilato:

—¿Tí jém numapic anquímayooyi?

Cíjjuŋcotta Jesús iga accaataiñ

(Mt. 27:15-31; Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25)

Jesic cuando yaj icwác jém Pilato, putgac anşicmi. Eybictim nic iñímáy jém judíos:

—Ni tum itánca da ampadáy yíp pxiñ.

³⁹ Pero iniítta tum costumbre iga cada pascuasíŋ ancutsigáypa tum preso para mimichtam. ¿Jesic ti iñxunpa, inwianjamta iga ancutsigáypa jém judíos iRey?

⁴⁰ Jesic itumpiy de jeeyaj eybictim pími jiyajpa. Nímyajpa:

—Odoy cutsigaayi yíp pxiñ. Cutsigaayi jém Barrabás.

Jém Barrabás tum númpaap.

19

¹ Jesic jém Pilato ipíimíy isoldado iga imatsyajiñ jém Jesús y icótsyajiñ pími con jém cótsóycuy.

² Jesic ocmi jém soldado ipicyaj apít, itacpa tum corona, iccámayyaj jém Jesús icobacyucmi. Iccámayyajtim tum yagats yooti moradopíc.

³ Jém soldado ixaayiyajpa, icunúcyajpa Jesús, iñímayyajpa:

—Xutsóy, miRey de jém judíos.

Tsam icótsayyajpa iácpac.

⁴ Jesic jém Pilato eybic put anşicmi jém ipalacio. Iñímáy jém judíos:

—Ixtaami. Manamíñáy eybic yíp pxiñ iga manacjodónata iga da ampadáy ni tum itánca.

⁵ Jesic naputta Jesús jém palacio. Accámayñeta jém apít corona icobacyucmi. Accámayñetatim jém yagats yooti moradopíc. Jesic jém Pilato iñímáy jeeyaj:

—Yim it jém pxiñ.

⁶ Jesic cuando jém panij anjagooyiyaj con jém policía iixyay jém Jesús, pími jiyajpa, nímyajpa:

—¡Cunúntaami cunusyucmi! ¡Cunúntaami cunusyucmi!

Jesic Pilato iñímáy jeeyaj:

—Nanictaami mimichtam. Cunúntaami cunusyucmi. Ich da ampadáy ni tum itánca.

⁷ Pero jém judíos iñímayyaj jém Pilato:

—Anaitta tum ananquímayooyi. Nimpa jém ananquímayooyi iga accaataiñ jém p̄ixiñ porque nimpa iga: “Dios aMañic.”

⁸ Jesic jém Pilato mu imaton ti inmadayyaj, mástim c̄iñ.

⁹ Jesic eybictim jém Pilato ininic Jesús jém palacio, eyb̄ic icwácpa, nímayta:

—¿J̄utp̄ic mip̄ixiñ?

Pero Jesús da icutson.

¹⁰ Jesic Pilato inímáy jém Jesús:

—¿Que mimich, da anj̄iyáypa? ¿Da in̄jodon iga ich anait jém autoridad iga man̄cunúnpa cunusyucmi y anaítim autoridad iga man̄cutsigáypa?

¹¹ Jesic Jesús inímáyypa jém Pilato:

—Mich da ti w̄iap anwadáy siiga da ij̄icpa an̄jatun Dios. Jém autoridad jém iniitw̄ip mimich, michiñe jém an̄jatun Dios. Jeeyucmi jém acīijun̄cotnew̄ip mich in̄cīijom más táñcaíy que mimich.

¹² Dende jesigam jém Pilato imétstip jutsap icutsigáy jém Jesús. Pero p̄imi j̄iyajpa jém judíos. Nímyajpa:

—Siiga in̄cutsigáypa ȳip p̄ixiñ, jesic da je miamigo jém emperador jém itw̄ip Roma. Siiga tum p̄ixiñ nacámtap iga rey, jesic ts̄iypa iga jém emperador ienemigo.

¹³ Jesic cuando jém Pilato imaton ti inímayyajpa jém p̄ixiñtam, eybictim itop jém Jesús jém palacio. Ininic an̄sicmi. Coñ jém Pilato jém coñcuyucmi j̄ut c̄ip̄iñóypa. Jém lugar in̄iyi Gabata. Jém hebreopic an̄mat̄imi n̄imtooba jém piso j̄ut w̄iwatneta con jém tsa.

¹⁴ Iwatyajpa jemp̄ic como las seis de la mañana. Ȳip jém jama antes que núcpa jém jecuyjama, jeetim semana cuando wattap jém pascuas̄iñ. Jesic jém Pilato inímáy jém judíos:

—Ȳim it jém in̄Rey.

¹⁵ Jesic p̄imi j̄iyajpa jém p̄ixiñtam. Nímyajpa:

—¡Accaataami! ¡Accaataami! ¡Cunúntaami cunusyucmi!

Jém Pilato inímáy jém p̄ixiñtam:

—¿Que in̄xuntámpa iga an̄cunúnpa cunusyucmi jém in̄Rey?

Jesic jém pan̄ij an̄jagooyiyaj inímayyajpa jém Pilato:

—Da anaíta tun̄gac más rey. Aichtam anrey jém emperador jém itw̄ip Roma.

¹⁶ Jesic ocmi jém Pilato ic̄ijun̄cot Jesús jém soldado ic̄ijom iga cunúntaiñ cunusyucmi. Jeeyaj ininicyaj jém Jesús.

Cunúnta cunusyucmi jém Jesús

(Mt. 27:32-44; Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43)

¹⁷ Jesic nanicta Jesús. Accónnet̄a icunus. Nicpa jém lugar in̄iyi jém Tsúts̄oc̄bacpacc̄im. In̄iyit̄im Gólgota jém an̄mat̄imi hebreo.

¹⁸ Jemum cunúnta Jesús cunusyucmi. Jeetim jama cunúntat̄im cunusyucmi tun̄gac wisten p̄ixiñ. Páñayta jém icunus tumtum cada lado. Cucmi ts̄iy jém Jesús icunus.

¹⁹ Jém Pilato iwat tum letrero iga accámaytañ jém Jesús ic̄obac̄ant̄icmi. Jaycámnet̄a: “Jesús jém Nazaretp̄ic jém judíos iRey.”

²⁰ Jáyan jém judíos imayyajpa jém letrero porque j̄ut cunúnnet̄a cunusyucmi jém Jesús, da juumi de jém atbet Jerusalén. Watnet̄awom jém letrero tres an̄mat̄imi, jém hebreo, jém latín y griego.

²¹ Jém pan̄ij an̄jagooyi inímayyaj jém Pilato:

—Odoj jayí iga: “judíos iRey”, jayí iga: “Nimpa yíp p̄ixiñ iga ich aRey de jém judíos.”

²² Pero jém Pilato iñímáy jém panijyaj:

—Como anjayñeum, tsíyñam jutpic anjayñe.

²³ Jesic jém soldado cuando icunúnneyajum jém Jesús cunusyucmi, itobayyaj itumpiy jém Jesús ipuctucu. Iwécyaj icucuatro jém soldado, pero jém iyooti tácneta icuyagats, da núnne.

²⁴ Jesic nanímayyajtap jém soldado:

—Da tanjactámpa yíp yooti, pero tammétstámpa por sorteo i icoñwíypa. Jem imichap yíp yooti.

Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém anm̄ati juuts jayñeta jém Dios inm̄ati. Nimpa iga: “Jém p̄ixiñtam awégayyajpa ich ampuctucu. Imétsyajpa por sorteo i icoñwíypa jém anyooti.” Jempam iwatyaj jém soldado.

²⁵ Jut cunúnnetā cunusyucmi Jesús, da juumi ittim iapa, con iapa iyomt̄wi, it jém Malía jém Cleofas iwichomo y Malía Magdalena.

²⁶ Jesic cuando iix Jesús jém iapa y iixtim iga nocojom teñ tum jém icuyujc̄wiñ jém tsampic itoypa, jesic iñímáy jém iapa.

—Miyomo, jempic it mich immanic.

²⁷ Jesic ocmi jém Jesús iñímáytim jém icuyujc̄wiñ jém tsampic itoypa:

—Jempic it mich iñapa.

Jesic dende jém tiempo jém p̄ixiñ ininic jém Jesús iapa iticc̄im iga iwatpa cuenta.

Ca jém Jesús

(Mt. 27:45-56; Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49)

²⁸ Jesic ocmi ijodoj Jesús iga cupacneum itumpiy jém iyoxacuy. Jesic iga cupacpa jém Dios inm̄ati, jém jaychacnetaw̄ip, nimpa:

—Ich aníctitspa.

²⁹ Jemum it tum majcuy comne con jém t̄ampic vino. Jesic algunos imujpa juuts tum puqui con jém vino, iccám tum waycuyyucmi iga igucpa Jesús uxan jém vino.

³⁰ Jesic iuc uxan jém t̄ampic vino, nim Jesús:

—Cupacneum.

Iñquet icobac, put ianama, caum jém Jesús.

Tséyayta jém Jesús ipópacañaca con lanza

³¹ Jesic yíp jém jama antes que núcpa jém jejcuyjama. Jeetim jejcuy jama cuyajpa jém pascuas̄in, jeeyucmi jém judíos da iwianjamyaj iga tsíyyajpa jém tsúts cunusyucmi jém jejcuyjama. Jesic iwágayyajpa jém Pilato iga ichiñ orde iga nácsnásquidáytañ jém iw̄itpuy jém cunúnnetaw̄ip cunusyucmi iga ixtañ iga caaneum. Jesic wiap icquetyaj.

³² Jesic jém soldado nic iñácsnásquidáyayaj iw̄itpuy jém wiñtipic p̄ixiñ jém cunúnnetaw̄ip cunusyucmi con Jesús y ocmi jém tungac.

³³ Pero cuando núcyaj jut it jém Jesús, jém soldado iixyaj iga caaneum. Jeeyucmi da iñácsnásquidáy jém iw̄itpuy.

³⁴ Pero tum soldado ichénáy ipópacañaca con lanza, jeeti rato putpa n̄ipiñ y ni.

³⁵ Ich, jém ánixñew̄ip ti iñasca jém Jesús, atsíy juuts testigo jém numapic iga incupictamiñ. Da mammigóyáypa. Ich anw̄ijodoj ti s̄ip manañmadáy.

³⁶ Iwatyajpa jempic iga cupacpa jém anmati jut jayñeta jém Dios inmati. Nimpa iga: “Da i iquidáypa ni tum ipac.”

³⁷ Tungac parte nimpatim jém Dios inmati: “Jém pixiñ agui iámyajpa jém pixiñ jém tseñnetawip.”

Cumta jém Jesús

(Mt. 27:57-61; Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56)

³⁸ Ittim jem tum pixiñ iniyi José, Arimateapic pixiñ. Icupicnetim Jesús, pero inyampa iga icupicpa porque tsam icinpa jém Israelpic anjagooyiyaj. Jesic cuando caaneum Jesús, jém José nic iwágay permiso jém Pilato iga ininigáypa Jesús imijtay. Jém Pilato ichi permiso. Jesic jém José oy ipigáy imijtay, ininic.

³⁹ Sibbatim jém Nicodemo, jém oyñewip iam Jesús tsuucim. Jém Nicodemo inimiñ cien libras jém pooti jém cinpaap, namotneta jém mirra con jém áloes.

⁴⁰ Jesic jém José y jém Nicodemo ininigáy jém Jesús imijtay. Iccámayyaj jém pooti jém cinpaap, inmónayyaj con wibic punctucu. Iwadáy itumpiy juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre cuando icumpa tum tsúts.

⁴¹ Jem jut cunúnta cunusyucmi jém Jesús it tum huerto. Jém huertojom it tum tsaajos yaguiñ watneta, jut cumtap tsúts. Pero da i queman icot ni tum tsúts jém tsaajosjom.

⁴² Noco it jém tsaajos. Jeeyucmi jém José y Nicodemo nic icodayyaj jém Jesús imijtay jém tsaajosjom porque tsucumtoobam jém jejcuy jama iga jejaypa jém judíos.

20

Pis jém Jesús

(Mt. 28:1-10; Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12)

¹ Jesic cuando nasneum jém jejcuyjama, jém tungagam jama, icuquejama, jém Malía Magdalena nic tsuuytim jém tsaajoscim. Piichinam. Mu inúc, iix iga jopputnetawum jém tsa jém jos innúccuy.

² Jesic póyan̄tsucum jém Malía, nic iam jém Peto y jém tungac icuyujcwiñ, jém tsampic itoypa Jesús. Jém Malía inímáy jém wisten icuyujcwiñ:

—Topnetawum jém tánomi imijtay jém tsaajosjom, nanicnetawum. Da anjodon jut tsacta.

³ Jesic moj niqui jém Peto con jém tungac jém Jesús icuyujcwiñ. Nicyajpa jém tsaajoscim.

⁴ Poyimi nicyaj icuistic, pero jém tungac icuyujcwiñ más jicsciy nic que jém Peto. Anjagóy miñúc jém tsaajoscim.

⁵ Jém mojnewip nuuqui ámcúm jém tsaajosjom. Iix iga it no más jém wibic punctucu, jém Jesús inmónóycuy, pero da tigy jém tsaajosjom.

⁶ Ocmim núc jém Peto, tuuñian̄cim miñ. Tigy jém tsaajosjom. Iixtim iga jemum it no más jém inmónóycuy.

⁷ Iixtim iga it jém icobacanmónóycuy, pacsnetawum, tsacnetawum tum áneyi.

⁸ Jesic tigy mex jém tungac icuyujcwiñ, jém mojnewip nuuqui jém tsaajoscim. Iix iga da i jém Jesús imijtay, jesic icupic iga pisneum.

⁹ Porque danam icutiyyiñeyaj jém Dios inmati jut jayñeta iga tienes que pispá jém Jesús de jut it jém caaneyajwip.

¹⁰ Jesic jém wisten jém icuyujcwiñ setyaj eybic iticcim.

Iwiñquejáy Jesús jém Malía Magdalena

(Mr. 16:9-11)

11 Pero tsíy jém Malía jém tsaajosan̄aca. Wejpa jém yomo. Iganam wejpa ámcúmpa jém tsaajosjom.

12 Iix wisten jém sinyucm̄pic p̄ixiñ. Agui popo ipuctucu. Jemum coñyay jut it idic jém Jesús imijtay. Tum coñ jut it idic icobac, tum coñ jut it idic ipuy.

13 Jesic jeeyaj icwácyajpa jém Malía. Nímaytap:

—Miyomo, ¿tiiga miwejpa?

Jesic n̄impa jém Malía:

—Awejpa porque nanicnetawum jém án̄omi imijtay y da anjodon jut tsagayñeta.

14 Cuando yaj j̄iyi jém Malía, áms̄et ituuñian̄c̄im. Iix iga jemum teñ jém Jesús. Pero da icutīȳȳpa iga numa jeam jém Jesús.

15 Jesic Jesús iñímáy jém Malía:

—Miyomo, ¿tiiga miwejpa? ¿i immétspa?

Jém Malía da iixpicpa iga jeam jém Jesús, injampa iga je jém p̄ixiñ jém iwatpáppic cuenta jém huerto. Jeeyucm̄i Malía iñímáy:

—Mimich, siiga ininicne jém án̄omi imijtay, anmadaayi jut iñchacne, jesic n̄icpa ampic.

16 Jesic n̄impa Jesús:

—¡MiMalía!

Jesic áms̄et jém Malía. Ij̄iyáy jém Jesús. Nímayta jém hebreopic anmat̄imi:

—¡Raboni!

Tananmat̄imi n̄imtooba: MamMaestro.

17 Jesic Jesús iñímáypa jém Malía:

—Odoy ats̄ici porque danam aquímne jut it anJatun̄ Dios. Siip n̄igi anmadaayi jém tant̄iwitam, jém an̄cuyujc̄iwiñ, iga aquíngacpa jut it jém anJatun̄ y iñJatun̄tim mimichtam, hasta jut it ich anDios y iñDios̄tim mimichtam.

18 Jesic jém Malía Magdalena nic inmadáy jém Jesús icuyujc̄iwiñ. N̄impa jém Malía:

—Ánixñeum jém tán̄omi.

Inmadáytim jeeyaj ti iñímáy jém Jesús.

*Iwiñquejáytim Jesús jém icuyujc̄iwiñ
(Mt. 28:16-20; Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49)*

19 Jesic jém wiñtipic jama de jém semana, an̄tuumaneyaj tsuuc̄im jém Jesús icuyujc̄iwiñ tum ticjom. Wian̄pajnet̄a jém tic porque tsam ic̄inyajpa jém judíos. Jesic jeeti rato iixyay iga jém Jesús iwaganait̄yajum icuyujc̄iwiñ. Pero da i iix jut tigiy. N̄impa jém Jesús:

—¡Xutsóytam!

20 Mu iñímáy Jesús, jesic in̄quejáy jém ici y ipócpacan̄aca jut coowane. Jesic icuyujc̄iwiñ cuando iixyay jém tán̄omi, tsam p̄imi maymayyay.

21 Jesic eybictim iñímáy Jesús:

—¡Xutsóytam! Juuts jém anJatun̄ Dios acutsat ȳip naxyucm̄i iga anwatpa jém Dios iyoxacuy, jempictim man̄cutsattampa mimichtam iga in̄wattamiñ jém Dios iyoxacuy.

22 Jesic cuando yaj inmadáy jempic jém Jesús, ixujpa jém icuyujc̄iwiñ. Iñímáy:

—Pictson̄taami jém Dios iAnama.

23 Siiga mimichtam iñyoxpátpa jém p̄ixiñtam iga jeeyaj inmadáypa Dios itañca, jesic wadaytap perdón jém itañca. Dam i ichiiba castigo. Pero siiga da

iñyoxpátpa jém p̄ixiñtam iga inmadáypa Dios itánca, jesic da i iwadáypa perdón jém itánca.

Jém Tomax iix iga numa pisneum jém Jesús

²⁴ Pero jém Tomax tum de jém docepic icuyujc̄wiñ, jém iñiyitim Mechi, da i con los de más cuando núc jém Jesús jut it icuyujc̄wiñ.

²⁵ Jesic jém tungac icuyujc̄wiñ inmadayyaj jém Tomax ti iixñeyaj:

—Ánixñetámum jém tánomi.

Pero jém Tomax iñímáy jeeyaj:

—Siiga da ánixáypa ici jut jetne con jém clavos y añcodáypa añwayci jut coowane y siiga da añcucompa añci jut tseñayñeta jém ipócpacañaca, jesic da añcupicpa.

²⁶ Jesic tungagam ocho día eybictim añtuumayaj jém Jesús icuyujc̄wiñ tum ticcim. Jesic itum mex jém Tomax. Iwianpajneyajtim jém tic. Jesic eybictim miñ Jesús, iwaganaityaj jém icuyujc̄wiñ. Da i iix jut tigiy jém Jesús. Iñímáy jeeyaj:

—¡Xutsóytam!

²⁷ Jesic iñímáy jém Tomax:

—Miñi aámaayi jém añci. Coti inwayci jut coowane. Cucomi inçi jut coowane jém ampócpacañaca. Tsaci iga da inçupicpa. Cupici iga apisneum.

²⁸ Jesic jém Tomax iñímáy jém Jesús:

—¡Mánomi, manDios!

²⁹ Jesic Jesús iñímáy jém Tomax:

—Mich inçupicpa iga apisneum porque ánixñe. Pero tsam wítta jém dapic ánixñeyaj, pero icupicyajpa iga apisneum.

Nimpa jém Xiwan tiiga ijay yíp libro

³⁰ Jém Jesús tsam jáyañ wítampic milagro iwat cuando iwaganait icuyujc̄wiñ. Pero da anjaycámne itumpiy jém milagro yíp librojom.

³¹ Pero yimpic anjaycámneum iga inçupictámiñ iga Jesús je jém Cristo jém Dios iManic. Siiga inçupictámpa, jesic impictsonjámpa jém vida jém dapic cuyajpa jém tánomi Cristo iñiyimi.

21

Iwiñquejáy Jesús siete jém icuyujc̄wiñ

¹ Jesic ocmim Jesús iwiñquejáy eybictim jém icuyujc̄wiñ jém laguna añnaca jém Tiberias. Yimpic iwiñquejáy jém icuyujc̄wiñ.

² Iwaganaityaj jém Ximój Peto algunos jém Jesús icuyujc̄wiñ. It jém Tomax, iñiyitim Mechi, ittim Natanael jém Galileapic p̄ixiñ, ittim Zebedeo imañictam con tungac wisten jém icuyujc̄wiñ.

³ Jesic jém Ximój Peto iñímáy jém icompañeroyaj:

—Nícpa atipmachí.

Nimyaj jeeyaj:

—Anictámpatim. Tawaganicpa.

Jesic nicyaj, quimyaj tum barcojom. Pero jém tsuu da ti imatsyaj ni tum t̄ipi.

⁴ Jesic cuquejtoobam, núc Jesús jém ni añnaca. Pero jém icuyujc̄wiñ da iixpicayaj iga Jesús.

⁵ Jesic jiyja Jesús, iñímáy:

—¿Miwoñjaychixtam, da iniitta t̄ipi?

Jeeyaj icutsonyaj. Nimyaj:

—Da i.

⁶ Jesic jém Jesús iñímáy jeeyaj:

—Coti jém iñred jém anwimipic lado de jém imbarco. Jemum immatspa jém tñpi.

Jesic icotyaj jém ired y tsam jáyan tñpi imatsyaj. Da wíap itopyaj jém ired porque tsam jáyan tñpi imatsyaj.

⁷ Jesic jém Jesús icuyujcñwiñ, jém tsampic itoypa, iñímáy jém Peto:

—Yíbam jém tánomi.

Jesic cuando jém Peto imaton iga tánomi, icot iyooti, porque iccáyñe idic iga tñpmatspa. Quet jém barcojom, tigiy nñicim jém Peto iga nicpa íam jém Jesús.

⁸ Jesic los de más jém Jesús icuyujcñwiñ inimiñyaj jém barco hasta playa anñaca. Ijicneyaj jém red comne de tñpi, porque da juumi jém playa como cien metros.

⁹ Cuando putyaj anñicmi, ipátyaj jut acnúcnetā jucti. Iixyaj iga síp ijaasta tñpi juuyjom, itim caxtánañi.

¹⁰ Jesic Jesús iñímáy icuyujcñwiñ:

—Namiñi algunos jém tñpi jém yaguiñpic immatsta.

¹¹ Jém Peto quím jém barcoyucmi, iwij jém ired, moj ijic anñicmi. Comne jém red con mñtampic tñpi. Ityaj ciento cincuenta y tres. Tsam jáyan tñpi, pero da jac jém red.

¹² Jesic Jesús iñímáy jém icuyujcñwiñ:

—Miñi miwiiquitam.

Ni tum de jém icuyujcñwiñ da icwácayaj iga: “¿Miñapaap?” Porque iñuntawñjodon iga tánomi.

¹³ Jesic Jesús icunúc, ipic jém caxtánañi icñjom, ichi icuyujcñwiñ, jesaptim iwat con jém tñpi.

¹⁴ Sñp tres vecesam iwiñquejáy Jesús jém icuyujcñwiñ dende pisne.

Anmatyajpa Jesús con jém Peto

¹⁵ Jesic yaj wiiquiyaj, jém Jesús icwác jém Peto. Nímayta:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que mich más antoypa que jém tungac anñcuyujcñwiñ?

Jesic Peto icutson. Iñímáy jém Jesús:

—Numa, mánomi, mich iñjodon iga tsam mantoypa.

Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Acwiici jém ammañborregoyaj.

¹⁶ Jesic eybictim icwácpa Jesús jém Peto. Nímayta:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que tsam antoypa?

Jém Peto icutson. Nímpa:

—Numa, mich iñjodon iga tsam mantoypa.

Jesic Jesús iñímáy:

—Wati cuenta jém amborregoyaj.

¹⁷ Jém Jesús túcciyam icwácpa jém Peto. Nímaytap:

—MiPeto, jém Jonás mimanic, ¿que tsam antoypa?

Jesic jém Peto tsam anyác porque tres vecesam icwácpa siiga itoypa, jesic iñímáy jém Jesús:

—Mánomi, mich iñjodon itumpiy cosa. Iñjodonñim iga mantoypa.

Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

—Acwícyaji jém amborregoyaj.

¹⁸ Numa mannímáypa iga cuando danam michami, jesic inçotpa iñyaac jém iñyooŧi y miñicpa juŧ mich iñxunpa. Pero cuando michamim, jesic iñtimpá inçi y tunçac miccámáypa iñyooŧi. Mininicpa juŧ mich da miñictooba.

¹⁹ Nimpa jempeic Jesús iga icjodónap juŧpic accaatap jém Peto iga cujíptaiñ Dios. Jesic Jesús iñímáy jém Peto:

–Atúniiyi.

Jém Jesús icuyujc#wiñ jém tsampic itoypa

²⁰ Jesic ámsētpa jém Peto, iix iga itúniiypa jém tunçac jém Jesús icuyujc#wiñ jém tsampic itoypa, jém ipitsnewiip cuando wagawícyajpa jém pascuasij. Jeetim p̄ixiñ jém icwácnewiip Jesús iga: “¿I miwadáypa atraición?”

²¹ Cuando Peto iix iga itúniiypa jém p̄ixiñ, jesic iñímáypa jém Jesús:

–Mánomi, ¿ti iñascaaba yíp p̄ixiñ?

²² Jesús icutson. Nímaytap jém Peto:

–Siiga ich ansunpa iga da caaba yíp p̄ixiñ hasta amiñgacpa, ¿jesic mich iñticutigiyi? Mich atúniiyi.

²³ Núc jém anmati juŧ it jém icupicneyajwiiip Jesús, wanpa iga da caaba jém tum jém icuyujc#wiñ, jém tsampic itoypa. Pero Jesús da nim iga da caaba jém p̄ixiñ. Nim iga: “Siiga ich ansunpa iga da caaba yíp p̄ixiñ hasta amiñgacpa, ¿jesic mich iñticutigiyi?”

²⁴ Icham jém aXiwan jém tsampic atoypa jém Jesús, jeeyucmi wiap mananmadáy yípyaj cosa. Siip anjaycámpa librojom. Anjodon iga da je migooyi.

²⁵ Ityaj jáyan cosa más jém iwatnewiip Jesús. Siiga jaycámtap itumpiy cosa juuts iwatne Jesús, ich animpa iga icuwiti yíp naxyucmi da cutigiyajpa jém libro. Jemum cuyaj.

Ti iwatyaj jém Apóstolyaj

Jesucristo ijycunúc iga icutsatpa Dios iAnama

¹ Mánamigo Teófilo, jém wintipic toto manjáyáy titam iwat Jesús y titam inquej dende wiñti

² hasta jém jama cuando químgacpa siñyucmi. Antes que químgacpa siñyucmi inquejáy jém apóstolyaj, jém icupiñewiip, ti wiap iwatyaj. Inquejáy con jém Dios iAnama.

³ Jesic cuando yaj iñasca jém yaachaji iga mu iccaata, iwiñquejáy eybic jém icuyujcwiñ iga vivo. Cuarenta jama iwiñquejáy jém ipixiñtam wati veces iga iixyajiñ iga da caane. Inmadáy jutsap injac Dios jém ityajwip yíp naxyucmi.

Jesús químpa siñyucmi

⁴ Tum jama cuando antuumaneyajum jém icuyujcwiñ, jém Jesús inquím iga odo y putyajiñ jém atebet Jerusalén. Iñimáy iga:

—Anjooci hasta que cupacpa juuts mijycámayñe jém tanjatun Dios juuts ich mannímayñe.

⁵ Mannimáy iga jém Xiwan acchíhóypa con ni, pero da jáypa michiitamtap jém Dios iAnama.

⁶ Jesic jém antuumaneyajwip icwácyajpa jém Jesús:

—¿Que yípti rato mojpa ininjac yíp tannaxyucmi Israel?

⁷ Jesús icutson, iñimáy:

—Michtam da wiap iñjodónata jucha ni júp jama iwatpa jém tanjatun Dios, iwatpa con ipimi juuts je ixunpa.

⁸ Pero mimichtam impictsonjámpa jém Dios ipimi. Michiitamtap jém Dios iAnama iga wiap ininmadáy jém pixiñtam titam iñix iga ich anwatne. Mojpa ininmatta Jerusalén, icuwíti jém naxyucmi de Judea, hasta jém naxyucmi de Samaria, y hasta más juumi, icuwíti de yíp naxyucmi.

⁹ Cuando yaj inmadáy jém icuyujcwiñ, naquímta Jesús siñyucmi. Iganam síp iámyaj, ucsitogoy. Dam i más iix.

¹⁰ Iganam iámyajpa jut químpa Jesús siñyucmi, jeeti rato miñ iwaganateñ wisten pixiñ, agui popo ipuctucu.

¹¹ Iñimáy:

—MiGalileapic mipixiñtam, ¿tiiga miámquímnetá siñyucmi? Yíptim Jesús, jém químnwip siñyucmi, jempictim miñgacpa eybic.

Cupiñta jém Matías iga tsíyiñ juuts jém Judas

¹² Jesic setyaj Jerusalén de jém cotsic iñiyi Olivos. Ijuumi juuts nimpá jém ley iga wiap tanwít tum jejucy jama.

¹³ Cuando núcyaj jém atebet Jerusalén, químyaj jém yucmipic piso. Tigíyyaj jém cuarto jém iñúcsneyajwip. Jemum ittim Peto, Jacobo, Xiwan, Anti, Felipe, Tomax, Bartolo, Mateo, jém tunḡac Jacobo jém Alfeo imaníc, Ximój Zelote y Judas jém Jacobo itíwi.

¹⁴ Antuumaneyaj iga seguido iwatyajpa oración con tumti ijixi. Jemum ittim jém yomtam; jém Malía, jém Jesús iapa con Jesús itíwitam.

¹⁵ Jesic tum jama iganam antuumaneyaj, teñchucum jém Peto jém pixiñtamanjom, ityaj jem como ciento veinte. Nimpá jém Peto:

16 —Mimichtam mantiwitam, tienes que cupacpa jém Dios inmati juuts nim jém David cuando inquejáy jém Dios iAnama ti miñpa. Inmatpa iga jém Judas icijunotpa jém Jesús iga matstaiñ.

17 Jém Judas it idic con aichtam jém docepic jém Jesús icuyujcwiñ. Tanwaganayoxatámpa idic.

18 Juyta tum jaca nas con jém tumiñ jém icoñwiyñewip iga imalwadáy jém Jesús. Ocmi mutsneactin, tojansaj ipuu, cupudáy.

19 Cuando ijodónayaj ti iñasca jém Judas, jém Jerusalénpic pixiñtam icniyayaj jém nas Acéldama. Jeeyaj inmatimi nimtooba jém nas jém nipiñ chowa.

20 Porque nimpa jém Salmojom jut jayñeta:

Da oomíypa ichiy jém iñas.

Da i nicpa iti jem.

Nimpatim:

Tungac tsíypa iga iwatpa jém iyoxacuy.

21 Jesic nimpatim jém Peto:

—Siip tancupinpa tum de jém tanwaganaitwip seguido cuando siba tánomi Jesús con taichtam,

22 dende icchin jém Xiwan hasta químgac Jesús sinyucmi. Tum de taichtam tsíypa juuts tum testigo iga numa pisneum jém tánomi Jesús de jut it jém caaneyajwip.

23 Jesic cupinta wisten de jeeyaj. Tum jém José, iñiyi Barsabás, iñiyitim Justo. Jém tungac iñiyi Matías.

24 Jesic los demás inwejpátyajpa Dios. Nimyajpa:

—Mánomi, mich iñixpigáypa itumpiy jém pixiñtam ianama. Anquejaayi juppic de yip wisten mich incupin

25 iga iwadiñ jém yoxacuy juuts jém apóstolyaj jém incutsatnewip. Togoy jém Judas iga tsam imalwat. Nic jut ipictsonpa jém icastigo.

26 Jesic iwatyajpa tum sorteo. Icoñwiy jém Matías, cupineta. Accámta con jém once apóstolyaj.

2

Quando miñpa jém Dios iAnama

1 Cuando núc jém jama de pentecostés, antuumaneyaj tumti lugar itumpiy jém icupicneyajwip Jesús.

2 Jeeti rato imatonyaj tum mijpic anjiyi sinyucmi juuts tum mijpic sawa. Tsam pimi jupa. Tigiy jém injiyi ticjom jut coñyay jeeyaj.

3 Jesic iixyay jáyan juctianquiñi. Nawécta jém juctianquiñi, núcyaj cada tumtum jém pixiñtam icobacyucmi.

4 Ipectsonyaj jém Dios iAnama, tsam iniit ianamanjom. Mojpa inmat tungac anmatimi juuts ipimíypa jém Dios iAnama.

5 Jém tiempo antuumaneyaj Jerusalén jém Israelpic pixiñtam iga iwatyajpa juuts jém icostumbre iga ijsyajpa Dios. Miññeyaj de itumpiy nación icuwiti yip naxyucmi.

6 Cuando imatonyaj iga tsam pimi jupa, antuumaneyaj itumpiy jém pixiñtam. Tsam cinyaj, da icutiyyi ti iwatyajpa porque cada tumtum imaton iga jyyajpa jeeyaj inmatimi.

7 Tsam ipooñanjamyaj, ámanjacyaj. Nanímayyajtáp entre jeeyaj:

—¿Que da itumpiy jém siipic jyyajpa Galileapic pixiñtam?

8 ¿Junim ammaton̄támpa iga j̄ȳpa annuntaan̄mat̄imi?

9 Ȳim it̄tim jém p̄ixiñtam de tungac naxyucmi. Miññeyaj de jém naxyucmi de Partia, de Media, de Elam, de Mesopotamia, de Judea, de jém naxyucmi de Capadocia, de jém Ponto y de jém naxyucmi de Asia.

10 It̄tim de Frigia, de Panfilia, de Egipto y de jém naxyucmi de África jém más juum̄pic de Cirene. It̄tim jém Romap̄ic p̄ixiñtam jém yaguiñpic miññe. It̄tim jém nunta Israelp̄ic p̄ixiñtam y jém tungacp̄ic p̄ixiñtam jém mojuw̄ip icup̄ic jém judíos in̄quimayooyi.

11 It̄tim jém p̄ixiñtam de Creta y de Arabia. Ammaton̄ta aichtamp̄ic anan̄mat̄imi iga an̄madayyajpa jém w̄itamp̄ic cosa jém tawadayñew̄ip Dios.

12 It̄ump̄iy agui ipooñan̄jamyaj. Da icut̄iȳȳ ti w̄iap̄ ij̄isyaj. Nacwácyāj̄ap̄:
—¿Ȳip̄ ti n̄imtooba?

13 Pero tungac ixaaȳiyajpa. N̄impa:
—Ȳipyaj̄ ūquiyaj̄.

Ti iñimáy Peto jém p̄ixiñtam

14 Pero jém Peto teñchucum con jém once apóstolyaj. P̄imi j̄ȳ. Iñimáy jém an̄tuumaneyajw̄ip̄:

—MiJudeap̄ic mip̄ixiñtam con iñt̄ump̄iy jém miittan̄w̄ip̄ Jerusalén, w̄ijod̄on̄taami ti mannímáypa. Maton̄taami.

15 Ȳip̄ p̄ixiñtam da ūquiyaj juuts michtam iñj̄istámpa porque yaguiñ tait a las nueve de la mañana.

16 Iwatyajpa jemp̄ic porque asíam n̄impa jém wiñ̄icp̄ic profeta jém Joel:

17 Jém in̄an̄p̄igam̄ jama, n̄impa Dios, anchiiba án̄Anama jém p̄ixiñtam. Michtam iñj̄ayman̄ictam y jém iñyomman̄ictam in̄matyajpa ich anan̄mat̄i. Jém woñ̄jaychix̄tam iixyajpa poñ. Jém w̄idaytam mawíñ̄ayajpa.

18 Anchiijaypa jém án̄Anama jém acuyoxayajp̄app̄ic jém p̄ixiñtam y jém yom̄tam iga in̄matyajpa ich anan̄mat̄i.

19 Sin̄yucmi manan̄quejáypa jém impooñan̄jamp̄app̄ic jém dap̄ic oypa íñix. Naxyucmi manan̄quejáypat̄im seña. Jém seña juuts n̄ipiñ, juuts jucti, juuts ucsjoco.

20 Jém jama p̄ichpa ichoca, jém poya ts̄ȳpa juuts n̄ipiñ antes que núcpa jém jama iga miñpa jém iñ̄omi. Jes̄igam̄ agui w̄iquejpa jém Dios ip̄imi.

21 Jes̄ic tan̄Jatun̄ Dios ic̄iacputpa it̄ump̄iy jém in̄wejp̄atyajp̄app̄ic jém tán̄omi iñ̄iyimi.

22 N̄im̄tim jém Peto:

—MiIsraelp̄ic mip̄ixiñtam, amat̄on̄aytaami ti mannímáypa. Tsam w̄iquejpa mimichtaman̄jom̄ iga Dios icutsat jém Jesús jém Nazaretp̄ic p̄ixiñ. Dios ichi ip̄imi iga w̄iap̄ iwat̄ jém dap̄ic oypa tánix, jém w̄ibic milagro y jém seña. Michtam in̄w̄ijodon̄tam.

23 Pero michtam da in̄wadáy caso iga Dios icutsat jém Jesús. In̄c̄ijun̄cotta jém enemigo ic̄ijom̄. Iñasca jemp̄ic porque dende wiñ̄igam̄ ixunpa Dios iga mimichtam in̄c̄ijun̄cottámpa jém malop̄ic p̄ixiñtam ic̄ijom̄ iga accaatañ̄ cunusyucmi.

24 Pero Dios ic̄pis. Ic̄iacput. Porque da w̄iap̄ iga caaneeba ich̄iy.

25 Jém wiñ̄icp̄ic an̄jagooyi David in̄matpa de Jesús cuando n̄impa: Siempre ánixpa jém án̄omi an̄wiñ̄jom̄.

Awaganait aich iga odoy aciñiñ.

²⁶ Jeeyucmi ich agui amaymay ánanamanjom.

Anamatpa jém wibic anmati porque agui amaymay.

Jeeyucmi da aciñpa iga acaaba porque anjodon iga apispa.

²⁷ Manjatun Dios, mich da iñchacpa ánanama jém lugar jut it jém caaneyajwip.

Datim iñjicpa iga pucpa imijtay jém micuyoxapappic jém Cuáyñewip iAnama.

²⁸ Anaquejáy jém tun jém ananicpappic jut ampictsonpa jém vida.

Agui amaymay iga nicpa awagaiñti con mimich.

Jempam nimpa jém David cuando inmatpa de Cristo.

²⁹ Jesic nintim Peto:

—Mantiwitam, tsam wiquejpa iga caaneum jém tanjatunwewe David, cumta jém tsaajosjom. Hasta siip yim it jém tsaajos.

³⁰ Pero jém David tum jém Dios inmatcwiñ idic. Ijodon iga Dios ijycamayñe iga tum jém iocmanic, jém nappappic ocmi, jeam jém Cristo. Tsíypa juuts jém más mijpic anjagooyi.

³¹ Jém David iixñe ti miñpa dende wiñigam. Inmatpa iga pispa jém Cristo. Nimpa iga jém ianama da tsíypa jut it jém caaneyajwip, jém imijtay da pucpa.

³² Yiptim Jesús icpis jém tanjatun Dios. Aichtam antumpiytam ánixñeta. Jeeyucmi atsíyta juuts testigo.

³³ Ocmi nanicta siñyucmi jém Dios inwimi. Ipicton jém Dios iAnama juuts ijycamayñe ijatun. Jém siippic iñix y immatonne, jeetim Dios iAnama iwat.

³⁴ Porque da je jém David quim siñyucmi, pero nim jém David:

Jém tanjatun Dios iñimáy jém tánomi Cristo:

“Miñi micofñi anawimi,

³⁵ hasta que ich manacofñiypa jém iñenemigo.”

³⁶ MiIsraelpic mipixiñtam, wijodonataami iga yiptim Jesús, jém michtampic incununta cunusyucmi, Dios iccám jém tánomi y jém Cristo.

³⁷ Cuando mimatonyaj ti nimpa jém Peto, agui anyacyaj ianamanjom jém pixiñtam. Tsam icwacyajpa jém Peto con jém tungac apóstolyaj. Iñimayyajpa:

—Mantiwitam, ¿ti wiap anwatta?

³⁸ Jesic ocmi jém Peto icutson. Iñimáy:

—Cucactaami iñjixi. Chintaami cada tumtum de mimichtam jém Jesucristo iñiyimi iga Dios miccáyaypa jém iñtáñca. Jesic Dios michiiba jém iAnama.

³⁹ Wiñigam Dios ijycamayñe iga miwíwadáypa mimichtam y jém immanictam. Iwíwadáypatim jém ityajwip juumi con itumpiy jém iwianjamyajpappic jém tanjatun Dios iga inwejaypa.

⁴⁰ Jém Peto inmadáypa jáyan anmati. Tsam pimi inquimpa jém pixiñtam. Iñimáy:

—Pictsontaami yip wibic anmati iga miciaacputtamtap iga da inwagananicpa jém togoyñeyajwip.

⁴¹ Jesic jém ipictonnewip jém wibic anmati acchinyajta. Jeetim jama tsam jáyan tigiñeyaj, como tres mil pixiñtam.

⁴² Seguido icuyucayajpa juuts inquejayñe jém apóstolyaj. Nawinanigayyajtap itumpiy de jeeyaj. Inwejpátyajpa Dios. Antuumayajpa iga iwécayajpa jém caxtánañi.

Iwinascayajpa jém wiñtipic icupicneyajwip Cristo

⁴³ Cada tumtum de jeeyaj tsam icinpa Dios. Jém apóstolyaj iwatyajpa jáyan jém milagro y jém seña.

⁴⁴ Itumpiy jém icupicneyajwip Cristo ityaj de acuerdo. Titam iniityaj icumunmichiyaj.

⁴⁵ Imayyajpa titam iniityaj. Iwécyajpa jém tumiñ, ichiiyajpa jém dapic iniityaj iga ijuypa titam itogóyá.

⁴⁶ Cada jama antuumayajpa jém mijpic masticjom con tumti ijixi. Iwécyajpa jém caxtánañi tic por tic. Wagawícyajpa. Agui maymayyaj. Wibic jixi iniityaj jém ianamanjom.

⁴⁷ Tsam icujípyajpa Dios. Jém dapic icupicpa Cristo iwixiyajpa jém icupicneyajwip Cristo. Cada jama jém tanjatun Dios inimiñpa jém pixiñtam jém iciacputpáppic iga más jáyanap jém icupicneyajwip.

3

Acpista tum cuxuj

¹ Tum jama nicyajpa jém Peto y Xiwan jém mijpic masticjom. Nicpa iwat oración a las tres de la tarde, jesigam jém hora de oración.

² Jesic tsacta tum cuxuj jém mastic anaca. Je cuxuj mu iñay. Nanicta tum jém puerta inaca iñiyi jém Wibic Puerta. Jemum tsacta cada jama iga iwágáyñ tumiñ jém tigiyajpáppic jém mijpic masticjom.

³ Cuando jém cuxuj iix iga tigiyajpa jém Peto y jém Xiwan, iwágáy tumiñ.

⁴ Jesic jém Peto y Xiwan iámmatsyaj jém cuxuj. Jém Peto iñímáy jém pixiñ:

—Aámmatsi.

⁵ Jém cuxuj icupic, iámmats jém Peto. Ijjsa iga ichiiba tumiñ.

⁶ Pero Peto iñímáy:

—Da anai plata ni oro, pero manchiiba jém anaitwip. Jém Jesucristo de Nazaret iñiyimi manímáypa: Tsucumi. Wítim.

⁷ Ocmi jém Peto imatsáy ici, jém inwimipic, ijictsucum. Jeeti rato wítsiyum jém cuxuj ipuy.

⁸ Teñchucumum jém cuxuj, yóyquímpa, mojum wíti. Tigiy jém masticjom con jeeyaj. Witpa, yóyquímpa, icujíppa tanjatun Dios.

⁹ Itumpiy jém pixiñtam iix jém cuxujpic idic iga witpam y icujíppa Dios.

¹⁰ Iixpicyajpa iga jeetim jém pixiñ jém iwácpáppic tumiñ jém masticanaca jut it jém Wibic Puerta. Agui tñeanejacyaj, agui ipooñanjamyaj cuando iix ti iñasca jém pixiñ.

Titam inmat jém Peto jém corredor de Salomón

¹¹ Jesic jém cuxuj, jém acpisnetawip, da ichactooaba jém Peto y Xiwan. Poyimi miñyaj jém pixiñtam, antuumayajpa jém Salomón icorredor jut ityaj jém Peto y Xiwan. Agui ámanjacyaj.

¹² Cuando iix iga agui antuumayajpa jém pixiñtam jém Peto iñímáy:

—MiIsraelpic mipixiñtam, ¿tiiga ampoñanjamtámpa, tiiga agui anámtámpa? ¿Que mich iñjis iga ich anacpis yíp pixiñ iga wíap anacwit con ich ampimi? ¿Que iñjsa iga tsam wibic apixiñ? Odoy jisi jempic. Porque Dios icpis.

¹³ Jém wiñicpic tanjatunwewetam jém Abraham, jém Isaac y jém Jacob tsam ijisyajpa tanjatun Dios. Jeetim Dios sip iwat así iga tanaujptamiñ jém imaníc Jesucristo, jém michpic inçijunçotta jém anjagooyi icijjom iga accatañ. Cuando jém Pilato icutsigaytooba idic, mimichtam da iñjicta.

¹⁴ Da iñjicta iga cutsigaytaiñ jém wibic pixiñ jém dapic táncay. Pero inwácta iga cutsigaytaiñ tum accaoypaap.

15 Jempam iniccaata jém tachiipáppic jém tamvida. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwip. Aichtam atsíyta juuts atestigo iga numa pisneum.

16 Yíptim Jesús iníyimi acpista yíp pixinñ jém siipic iníix, michtam iníixpicta. Witsíy porque icupic iga jém Jesús wíap iyoxpát. Inasca así jut inámpacneta.

17 Mantíwítam, anjodon iga immalwadáy jém Jesús porque da incutiíyíy iga Dios icutsat. Datim icutiíyíyay jém ininjagooyítam.

18 Itumpiy jém wiñicpic Dios inmatciwiñ nímuyaj iga tienes que yaachwattap jém Cristo jém icutsatnewip Dios. Siip Dios iccupacneum juuts nímuyaj jeeyaj.

19 Jeeyucmi mannímáypa: Cucaci iníixi, tsaci iga immalwatpa, jesic jém tanjatun Dios miccáyáypa jém inítanca. Michiiba tum wibic maymáyaj inanamajom,

20 micutsadáypa jém Cristo jém icupinewip dende wiñgam para mimichtam.

21 Siip nic iti sinyucmi jém Jesucristo. Jenum tsíy hasta que iwítsacpa itumpiy cosa juuts nim jém wiñicpic anmatciwiñ jém cuayñewip.

22 Jempigam inímáy Moisés jém wiñicpic tanjatunwewetam: “Jém tanjatun Dios ictsucumpa tum jém profeta entre mimichtam juuts acutsat aich. Matonjaami itumpiy titam miñímáypa jém profeta.

23 Porque itumpiy jém dapic iwadáypa caso yíp anmatciwiñ iga icupicpa, actogoytap, toptap de jém nación de Israel.”

24 Itumpiy jém wiñicpic anmatciwiñ dende jém Samuel hasta siip, inmatyajpa iga iwatpa Dios juuts tánixpa siip.

25 Mimichtam injatunwewetam jém wiñicpic anmatciwiñ. Dios ijycámáy iga miwíwadáypa. Iwat tum trato con jém wiñicpic tanwewetam cuando inímáy jém Abraham así: “Tum jém mich immanic tsam iwíwadáypa itumpiy jém pixinñtam icuwíti yíp naxyucmi.”

26 Cuando Dios icpis jém imanic Jesucristo, wiñti micutsadáy iga miwíwadáyin mimichtam. Ixunpa Dios iga inchaguiñ iga immalwatpa cada tumtum de mimichtam.

4

Nanicta jém Peto y Xiwan jém anjagooyi iwiñjom

1 Iganam jém Peto y Xiwan inmadayajpa jém pixinñtam, miñyay jém panijyay. Wagamiñyay con jém policía icomandante y con jém saduceoyaj.

2 Tsam jóyñeyaj porque jém Peto y Xiwan inquejáypa jém pixinñtam iga acpistap jém caaneyajwip porque pisneum jém Jesús de jut it jém caaneyajwip.

3 Ocmi matsta jém Peto y Xiwan, cotta cárcel porque tsuuyim. Hasta icuquejama ciipintap.

4 Pero tsam jáyan jém imatonneyajwip jém Peto inmati icupicyaj jém Cristo. Jeetim jama icupicyaj como cinco mil pixinñtam.

5 Icuquejama antuumayaj Jerusalén jém Israelpic anjagooyiyaj, con jém wídaytam, con jém escribaspic maestroyaj.

6 Iftim jém Anás jém cobacpic panij anjagooyi. Iftim jém Caifás, jém Xiwan, jém Alejandro y itumpiy jém cobacpic panij itíwítam.

7 Jesic cutsatta jém policía iga inimíññ jém Peto y Xiwan jém anjagooyiyaj iwiñjom. Acwácta:

—¿I ipimimi, i iníyimi inwatpa jexpic cosa?

⁸ Jesic Peto tsam iniit jém Dios iAnama. Iñímáy:

—Mananjagooyítam, miIsraelpic miwídaytam,

⁹ mich anacwácpa jutsa mu iwíwadayta jém cuxujpic idic, jutsa micpístá.

¹⁰ Siip mananjamadáypa michtam inwiñjom iga itumpiy jém Israelpic pixiñtam ijodónayajiñ iga Jesucristo icpis yíp pixiñ yimpic it inwiñjom. Acpístá jém Jesús iñiyimi, jém Nazaretpic. Jeetim pixiñ mimichtam incunúnta cunusyucmi. Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwíp.

¹¹ Yíptim Jesús tsíy juuts tum wíbic tsa para jém tic. Pero michtam, jém miticwattampáppic, impatsaytip. Pero siip yíptim tsa imatspacne jém tic.

¹² Da i tungac wiapaap taciapcut icuwíti yíp naxyucmi. Dios da icutsat tungac pixiñ iga taciapcutpa.

¹³ Jém anjagooyiyaj agui ipooñanjamyaj porque iix iga da cñpa inmat jém Peto y Xiwan. Icutiyiyaj iga da cuyujne, siiba juuts cualquier pixiñ. Jesic icutiyiyaj iga jáy iwaganasi jém Jesús.

¹⁴ Iixyajtim iga iwaganateñ jém cuxujpic idic, jeeyucmi da wiap iñim iga migooyi.

¹⁵ Quebacputta jém Peto y Xiwan con jém cuxujpic idic iga jém anjagooyiyaj waiñ ijisyaj ti wiap iwatyaj.

¹⁶ Jesic nanímayyajta entre jeeyaj:

—¿Ti wiap tanwat con yíp pixiñtam? Porque itumpiy jém ityajwíp Jerusalén iwíjodon iga iwat tum wíbic milagro. Da wiap tanayam.

¹⁷ Pero iga odom más juumi niguiñ yíp anmati, jesic tannímáypa iga: Manchiiba tum mijpic castigo siiga seguido iniñmatpa yíp Jesús iñiyimi.

¹⁸ Jesic ocmi anwejayta jém Peto y Xiwan jém anjagooyicim. Nímayta:

—Odoy más anmati jém Jesús iñiyimi. Odoy anmadaayi jém pixiñtam jexpic anquímayoyi.

¹⁹ Pero jém Peto y Xiwan iñímáy jém anjagooyi:

—Jístaami michtam iñyaac siiga más wí iga mancupicpa mimichtam o iga ancupicpa Dios.

²⁰ Aichtam da wiap antsacta iga ananjattámpa ti ánixne y ti ammatonje.

²¹ Jesic eybic iñímayyaj jém anjagooyi iga ichiiba castigo siiga da ichacpa iga inmatpa. Pero da i wía michi castigo porque itumpiy jém pixiñtam tsam icujípyajpa Dios porque iix ti iñasca jém cuxujpic idic. Ocmi cutsigayta jém Peto y Xiwan.

²² Jém pixiñ jém wadayñetawíp jém milagro, jém acpisnetawíp, iniitum más de cuarenta iamtiy.

Jém icupicneyajwíp Jesús iwágayyajpa Dios iga iyoxpádiñ

²³ Cuando cutsigayñetawum jém Peto y Xiwan, nicyaj jut it icompañeroyaj. Inmadáy itumpiy titam iñímayyaj jém panij anjagooyiyaj y jém Israelpic wídaytam.

²⁴ Cuando imatonayaj ti iñímáy jém Peto, itumpiy jém Jesús icuyujcwiñ con tumti jixi moj inwejpátyaj Dios. Nímayjpa:

—Manjatun Dios, mich inwat jém siñ, jém nas, jém lamar y itumpiy jém itwíp yim.

²⁵ Wiñigam jém incuyoxapaap jém David ijaychac mich iniñmati. Mich iñAnama iyoxpát iga ijay. Iñímáy:

¿Tiiga tsam jóyñeyaj jém naciónyaj jém dapic icupicyajpa Dios?

¿Tiiiga tsam ijsquím̄pa jém p̄ixiñtam jém cosa da para ti w̄i, jém dap̄ic i iyoxpát̄pa?

²⁶ An̄tuum̄ayaj jém reyyaj con ȳip naxyucm̄ipic an̄jagooyi.

Nicyaj en contra de jém tan̄Jat̄uñ Dios,

nicyaj en contra de jém Cristo jém icutsatnew̄ip Dios.

²⁷ 'N̄uma an̄tuum̄ayaj ȳip Jerusalén jém Herodes y jém Poncio Pilato, jém tungac p̄ixiñtam jém dap̄ic je de Israel con jém Israelp̄ic p̄ixiñtam. Nicyajpa en contra de jém w̄ibic im̄Man̄ic Jesús jém michp̄ic iniccám iga Ciacpudoȳpaap.

²⁸ Jeeyaj cupacpa iwatyaj juuts mich iñ̄jisne iga iñ̄ascaaba jém im̄Man̄ic.

²⁹ S̄ip man̄Jat̄uñ Dios, ixi ȳip p̄ixiñtam. N̄im̄yajpa iga achiiba tum̄ m̄ijp̄ic castigo. Man̄cuyoxat̄ampa. Ayoxpát̄taami iga w̄iap an̄an̄mat in̄iñmat̄i. Aca-mamwadaayi an̄an̄ama iga odooy ac̄iñ̄iñ.

³⁰ Ach̄i jém imp̄imi iga anacp̄ispa jém m̄imnew̄ip, iga an̄watpa jém milagro y jém seña jém Jesucristo iñ̄iȳimi, jém w̄ibic im̄Man̄ic.

³¹ Cuando yaj in̄wejp̄atyaj Dios, p̄imi tsigóypa jém tic̄ j̄ut an̄tuum̄aneyaj. Itump̄iy jém p̄ixiñtam tsam̄ iniityaj jém Dios iAn̄ama. Da c̄iñ̄yajpa iga in̄matpa jém Dios in̄mat̄i.

Itump̄iy cosa icumunm̄ichiyaj

³² Itump̄iy jém icup̄icneyajw̄ip tum̄ti iñ̄ixi y tum̄ti ian̄ama. Da i iñ̄ispa iga im̄ich̄i icutum̄ titam̄ iniityaj. Iñ̄ispa iga itump̄iy cosa icumunm̄ichiyaj.

³³ Jém apóstolyaj seguido in̄matpa iga p̄isneum̄ jém tán̄omi Jesús. Tsam̄ w̄iap in̄mat porque Dios ichi jém ip̄imi y tsam̄ tóyoyajpa.

³⁴ Da i jém yaachayajp̄app̄ic. Porque itump̄iy jém iniitw̄ip iñ̄as o it̄ic, imáy iga inimiñ̄pa jém tumiñ̄.

³⁵ Ip̄ictson̄ jém apóstolyaj, iwéc̄yajpa, ichiijaypa cada tum̄tum̄ de jeeyaj iga ijuypa titam̄ itogóyay.

³⁶ It̄ id̄ic tum̄ levitap̄ic p̄ixiñ̄ iñ̄iyi José. Nay jém isla de Chipre. Jém apóstolyaj iccám̄ayaj iñ̄iyi, Bernabé. Jém iñ̄iyi nim̄tooba jém yoxpádoȳpaap.

³⁷ Ȳip p̄ixiñ̄ iniit̄ id̄ic tum̄ j̄aca nas, ocm̄i imáy. Inimiñ̄ jém tumiñ̄, ic̄iñ̄jun̄codáy jém apóstolyaj ic̄iñ̄jom̄.

5

Jém Ananías y Safira it̄an̄ca

¹ Jemum̄ it̄tim̄ tum̄ p̄ixiñ̄ iñ̄iyi Ananías con iw̄ichomo Safira. Imáyaȳj̄tim̄ tum̄ j̄aca nas.

² Pero ȳip p̄ixiñ̄ in̄néc̄ uxan̄ jém nas ichowa. Jém iyomo it̄tim̄ de acuerdo con iw̄id̄aya. N̄im̄yaj iga ȳics̄an̄am̄ ichowa jém nas. Jém p̄ixiñ̄ miñ̄ ichagáy jém apóstolyaj ipuyc̄im̄.

³ Jesic̄ Peto iñ̄imáy jém Ananías:

—MiAnanías, ¿t̄iiga t̄iḡy jém Woc̄c̄iwiñ̄ iñ̄an̄aman̄jom̄ iga imm̄igóyaypa jém Dios iAn̄ama iga iñ̄ñéct̄s̄y uxan̄ jém nas ichowa?

⁴ ¿Que da imm̄ich̄i jém nas cuando ñ̄anam̄ immáyñ̄e, cuando immáyñ̄eum̄ imm̄ich̄itim̄ jém ichowa? ¿T̄iiga iñ̄ispa iga in̄watpa jemp̄ic? Imm̄igóyay Dios, da imm̄igóyay tum̄ p̄ixiñ̄.

⁵ Cuando imaton̄ ti n̄impa jém Peto, act̄iñ̄ jém Ananías, j̄em̄ti caanas. Jesic̄ tsam̄ p̄imi c̄iñ̄yaj itump̄iy jém imaton̄neyajw̄ip ti iñ̄asca jém p̄ixiñ̄.

⁶ Tsucum̄yaj jém woñ̄jaych̄ix̄tam, in̄monyaj jém tsúts, nic̄ icum̄yaj.

⁷ Cuando nasne tres hora, miñ̄ jém Ananías iw̄ichomo, da ijodon̄ ti nasne.

⁸ Jesic̄ jém Peto icwác̄ jém yomo:

—Anímaayi, ¿numa jesáŋam ichowa jém nas jutsan achi jém inwidaya?

Nim jém yomo:

—Numa jesáŋam.

⁹ Jesic Peto iñimáy:

—¿Tiiga inwatta de acuerdo con inwidaya iga incutítspa jém Dios iAnama? Jemum miñiyaj anšicmi jém oyñewiip icum jém inwidaya. Šip michgacti nicpa micum.

¹⁰ Jeeti rato actiŋ jém yomo jém Peto ipuycim. Caanas. Cuando tigiyay jém woñjaychixtam caaneum jém yomo. Itopyaj, nic icum tum lado juť cumneta jém iwidaya.

¹¹ Tsam pimi ciŋneyaj itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo con jém imatoneyajwiip ti iñascayaj.

Wattap jáyan jém milagro y seña

¹² Jém apóstolyaj iwatyaj jáyan jém milagro y seña jém pixiñtamanjom. An̄tuumaneyaj itumpiy de jeeyaj jém miipic mastic icorredor iñiyi Salomón.

¹³ Pero jém dapic icupicpa Cristo ni tum da inpitsneyaj, pero tsam iwixyajpa jém Dios ipixiñtam.

¹⁴ Jém icupicneyajwiip Cristo más jáyanap. Jém pixiñtam y yomtama cada jama más icupicyajpa jém Dios inmati.

¹⁵ Itopyajpa jém mimneyajwiip con ichees. Nicpa ichacyaj calle iga cuando naspá jém Peto, ictsíyáyiñ jém icumuñci algunos de jeeyaj.

¹⁶ Inimiñyapatim jém mimneyajwiipic jém tungac atebetyaj jém ityajwiip nocojom Jerusalén. Inimiñyaj jém mimneyajwiip y jém imatsneyajwiip jém mal espíritu. Cupisayyaj itumpiy.

Matsta jém Peto y Xiwan

¹⁷ Jesic jém cobapic panij anjagooyi con jém iwaganaityajwiip, jém saduceopic pixiñtam, tsam pimi icujóyiyaj.

¹⁸ Matsta jém apóstolyaj, cotta cárcel.

¹⁹ Pero jeetim tsuu Dios icutsat tum siñyucmipic pixiñ iga iñáyiñ jém cárcel. Topta jém apóstolyaj. Nímayta:

²⁰ —Niği miteñi jém miipic masticjom. An̄madayyaj i jém pixiñtam iga Dios ichiitooba jém jomipic vida.

²¹ Cuando imatonyaj jém apóstolyaj, icuquejama, tsúytim, tigiyay jém miipic masticjom, moj inquejáy jém pixiñtam.

Jesic jeetim jama an̄tuumaneyaj jém cobapic panij con itumpiy jém Israelpic anjagooyiyaj y jém wídaytam iga iwatyajpa tum miipic junta. Pimiyta jém policía iga niñiñ itopyaj cárcel jém presoyaj.

²² Pero cuando jém policía núc jém cárcel, da ipátyaj jém preso. Jesic eybic setyaj. Miñ inmadáy jém anjagooyi.

²³ Nímayajpa:

—Cuando anúc jém cárcel tsam wianpajne y jém guardia ichanwíwatne cuenta jém cárcel ipuerta. Cuando anáñáy jém cárcel da i ampát.

²⁴ Cuando imaton ti iñimáy jém policía, agui ipooñanjamyaj jém panij anjagooyiyaj con jém mastic icomandante. Da icutiyyiyaj ti naspá y hasta juť cuyajpa yíp asunto.

²⁵ Jeeti rato miñ tum pixiñ, inmadáy jém anjagooyi:

—Jém wisten pixiñ, jém michtampic impajta cárcel, šip it jém miipic masticjom. Šip iccuyuj jém pixiñtam.

²⁶ Jesic jém comandante con ipolicía nic imétsyaj jém apóstolyaj. Inimiñyaj, pero da imalwadáy porque tsam cıñneyaj. Ijıspa iga iñácscayajpa tsaami jém pıxiñtam.

²⁷ Cuando inimiñyaj, nanıctı jém anjagooyıyaj iwiñjom, jém Sanhedrın. Jesic jém cobacpic panij iñimáy:

²⁸ —¿Da mannımayñeum iga odoy anmatı yıp pıxiñ iñiyimi? ¿Pero ti sıp inwat? Icuwıti yıp Jerusalén núc jém inımatı. ¿Que mich antsagaytooba la culpa iga accaata yıp pıxiñ?

²⁹ Jesic jém Peto con jém tungac apóstolyaj icutsonyaj. Iñimayyaj:

—Más wı iga ancupıcpa Dios que iga ancupıcpa jém pıxiñtam.

³⁰ Jém wiñıcpic tanwewetam ijısyajpa Dios. Jeetim Dios icpis jém Jesús jém michpic inıccaata, inıcunúnta cunusyucmi.

³¹ Pero Dios ininic sınyucmi, iccoñ inwımi. Iccám iga Mıjpic inJagooyi, iccám iga jém Cıacpudoypaap. Iwadáy jempic iga ichiiba lugar jém Israelpic pıxiñtam iga icucacpa ijıxi iga wadaytap perdón jém itañca.

³² Aıchtam atsıyta juuts tum testigo iga nıma pis jém Cristo, quım eybic sınyucmi. Tsıytım juuts tum testigo jém Dios iAnama jém ichiıñewıip Dios jém icupıcneyajwıip.

³³ Cuando imatonyaj ti nımpa jém Peto, tsam jóyñeyaj jém anjagooyi. Tsam iccaayajtooba.

³⁴ Pero entre jeeyaj ittim idıc tum fariseopic pıxiñ iñiyi Gamaliel. Tum accuyujoypaap de jém Israelpic anquımayooyi. Jém pıxiñtam tsam iwıixıyajpa. Teñchucum, ipıimıy jém policıa iga iquebacpudıñ tum rato jém apóstolyaj.

³⁵ Ocmı iñimáy jém anjagooyıyaj:

—MiIsraelpic mipıxiñtam, nawattamtajı cuenta. Cuidado iga immalwadáypa yıp pıxiñtam.

³⁶ Jıstaami iga pecam tsucum jém Teudas, tum pıxiñ tsıytıip juuts tum mıjpic anjagooyi. Inıtsucum como cuatrocientos pıxiñtam. Ocmı accaata jém pıxiñ y jém itúnıyyajwıip cutogóyayyaj. Jemum cuyaj.

³⁷ Más ocmı cuando wattap jém censo, tsucum jém Judas, tum Galileapic pıxiñ. Inıtsucum tsam jáyay pıxiñtam. Pero ocmı accaatatım. Cupóyayyaj itumpıy jém itúnıyyajwıip.

³⁸ Jeeyucmi mannımáypa, tsacı yıp pıxiñtam. Odoy moogııy. Porque siiga yıp anquımayooyi pıxiñtam ijıxquıımi, cuyajpa.

³⁹ Pero siiga yıp pıxiñtam iniıdáy Dios ijıxi, mich da wıap inıctogoy. Nawattamtajı cuenta. Cuidado iga inıñatámpa Dios.

⁴⁰ Jesic itumpıy jém anjagooyıyaj icupıcyaj juuts nım jém Gamaliel. Ocmı anwejayta jém apóstolyaj, cótsyajta, nımayyajta iga odoy más anmatı Jesús iñiyimi. Ocmı cutsıgayyajta.

⁴¹ Jém apóstolyaj putyaj jém anjagooyi iwiñjom. Agui maymayyaj porque Dios ijıc iga yaachwatıyajta jém Jesús icuyucmi.

⁴² Jesic cada jama accuyujóypa jém mıjpic mastıcjom y jém itıganjomıyaj. Da ichacpa iga inımatpa jém wııbic anmatı iga Jesús je jém Cristo.

6

Accámtı siete jém iyoxpátpáppic jém apóstolyaj

¹ Jém tiempo tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam. Icupicyajpatim jém griegopic pixiñtam. Jeeyaj agui jyyajpa acontra de jém Israelpic pixiñtam porque iñejawégáypa jém cunoytam iwécpa jém wíccuy cada jama.

² Ocmi jém apóstolyaj in̄tuumawatyaj itumpiy jém icupicneyajwip jém Cristo. Iñimayyaj:

—Da wi iga antsactámpa iga ananmatpa jém Dios in̄mati iga acwígoytámpa.

³ Jeeyucmi mantiwitam, métstaami siete de mimichtam jém wibic pixiñtam, jém jixiywip, jém tsampic iniit jém Dios iAnama. Accámtaami iga iwatpa jém yoxacuy iga iwécpa jém wíccuy.

⁴ Pero aichtam seguido ananwejpáttámpa Dios, ananquejpa jém Dios in̄mati.

⁵ Jesic itumpiy jém Dios ipixiñtam ityaj de acuerdo iga iwatyajpa juuts ninyaj jém apóstolyaj. Cupiñta jém Esteban. Jém pixiñ tsam iniit jém Dios iAnama. Cupiñyajtáim Felipe, Prócoro, Nicanor, Timón, Parmenas y jém Nicolás. Jém Nicolás miñ de jém Antioquía. Je tigyñe idic iga icupicpa jém Israelpic an̄químayooyi.

⁶ Ocmi namiñta icusiete jém pixiñtam hasta jut it jém apóstolyaj iga in̄wejpádáypa Dios para jeeyaj. Cada tumtum de jeeyaj jém apóstolyaj ichiccunúgáy icobac.

⁷ Jesic tsam jáyanap jém Dios in̄mati, núcpa yim jeexic. Tsam jáyanap jém Dios ipixiñtam jém atebet Jerusalén. Wati jém Israelpic panij icupicyajtim.

Matsta jém Esteban

⁸ Jém Esteban tsam iniit jém Dios ipimi y tsam iniit jém wibic tóyooyi. Agui iwatpa jém milagro y jém seña jém pixiñtámanjom.

⁹ Jesic algunos jém pixiñtam miñ in̄ñayaj jém Esteban. Miñyaj algunos de jém sinagoga de jém Libertinopic pixiñtam. Miñyajtím de jém naxyucmi de Cirene, de jém naxyucmi de Alejandría, de jém Cilicia y de jém Asia. Moj in̄acayaj jém Dios in̄mati con jém Esteban.

¹⁰ Pero jém pixiñtam da wiá micoñwiy jém Esteban porque tsam jixíy. Jém Dios iAnama iyoxpát iga tsam wiá micutson.

¹¹ Jém añayajpáppic con Esteban iyojpa algunos pixiñtam iga icumigóypa jém Esteban. Ninyaj:

—Ich ammaton iga yip Esteban imalnímáy jém Moisés in̄químayooyi. Tsam icujiypatim Dios.

¹² Jém añayajpáppic con Esteban icujiñáy jém pixiñtam, jém Israelpic wídaytam y jém escribaspic maestroyaj. Icutuumacayaj jém Esteban, matsta, nanicta jém panij an̄jagooyicim.

¹³ Ocmi inimiñyaj tungac jém migoypaap. Ninyaj:

—Yip pixiñ da ichacpa iga icujiypa jém tammastic. Tsam icujiypatim jém Moisés in̄químayooyi.

¹⁴ Ammatonta iga nimpá iga Jesús jém Nazaretpic pixiñ imiswatpa jém tammastic y icucagáypa jém costumbre jém tatsagayñewip Moisés.

¹⁵ Jesic itumpiy jém coñyajwip jem, agui iámyajpa jém Esteban. Iixyaj iga an̄cac jém iámooyi juuts tum sin̄yucmicpic pixiñ.

7

Nacupujtap jém Esteban

¹ Jesic jém cobacpic panij an̄jagooyi icwác jém Esteban. Iñimáy:

—¿Que numa in̄wat juuts ninyajpa?

² Jém Esteban iñímáy:

—Mantiwitam, minjagooyitam, amatonṭaami. Jém wibic tanDios iwiñquejáy jém wiñicpic tanṭewe jém Abraham. Iwiñquejáy jém naxyucmi de Mesopotamia cuando danam nicne iti jém naxyucmi de Harán.

³ Dios iñímáy: “Puti jém iññaxyucmi. Tsaci jém iñtiwitam. Nicsim jém naxyucmi iga manañquejápa.”

⁴ Ocmi jém Abraham put jém naxyucmi de Caldea jut it idic. Nic iti jém naxyucmi de Harán. Jemigam ca jém iṭatun. Ocmi Dios inimiñ jém Abraham hasta yim jut taitta sip.

⁵ Pero Dios da ichi ni tum ṭaca nas jém imichipic ni jut icteñpa ipuy. Pero ijycámayne iga ichiiba jém nas y cuando caaneum, tsýpa jém nas para jém imanictam. Pero cuando ijycámáy iga ichiiba jém nas da inii imanic ni tum.

⁶ Dios iñímáy: “Jém imanictam nicpa jém tunṭac naxyucmi. Nicpa iti juuts juumipic pxiñtam. Tsíyyajpa iga esclavo, yaachwatyajṭap cuatrocientos amtiy.”

⁷ Nimpatim Dios: “Ich anchiiba castigo jém pxiñtam jém ityajwip jém naxyucmi jut natsíyyajṭa iga esclavo. Jesic cuando putyajpa jemic, miñyajpa eybic yip naxyucmi iga acuyoxap.”

⁸ Dios iwat tum trato con jém Abraham. Iñímáy iga iwadáyiñ jém marca de circuncisión jém imanictam juuts tum seña iga Dios iwadayne jém trato con jeeyaj. Jeeyucmi cuando nay jém imanic Isaac, cuando iniitum ocho día, jém Abraham iwadáy imanic jém marca de circuncisión. Ocmi cuando manigiyum jém Isaac, iwadáytim jempic jém imanic Jacob. Ocmi cuando manigiyum jém Jacob iwadáytim jempic jém imanictam. Jém doce imanictam tsíyyaj juuts ṭatunpic de jém doce tribu de Israel.

⁹ Yip Jacob imanictam jém wiñicpic tantiwitam tsam ijóyxyaj jém ijáyuc José. Iachiyaj imáychi jém ijáyuc jém tunṭac pxiñtam. Ocmi nanicta juumi jém naxyucmi de Egipto. Pero Dios iwaganañ jém José.

¹⁰ Iciacput de itumpiy jém yaachaji. Dios iyoxpát jém José iga tsam jixiy iga iwixiñ jém Egiptopic jém Faraón. Ocmi jém Faraón iccám jém José iga gobernador de jém naxyucmi de Egipto. Chiitaim jém cargo iga injacpa jém ityajwip jém rey iticim.

¹¹ Ocmi miñ tum mijpic yuu y tum mijpic yaachaji jém naxyucmi de Egipto y jém Canaán. Jém wiñicpic tantiwitam da ipátyajpa ti icútpa.

¹² Pero cuando jém Jacob ijodóna iga it trigo Egipto icutsat imanictam, jém wiñicpic tantiwitam, iga ijuyyajpa jém trigo. Yip jém wiñtipic viaje.

¹³ Ocmi eybictim icutsat imanictam Egipto. Jesic jém tunṭac viaje jém José, jém máyñetawip wiñigam, inmadayyaj iachiyaj iga itwi. Jesic jém rey Faraón icutiyyi jup raza jém José.

¹⁴ Jesic José iñímáy itiwitam iga: “Namiñi jém tanṭatun con itumpiy jém tantiwitam.” Jém miññeyajwip setenta y cinco con itumpiy imanictam.

¹⁵ Jesic jempam iwat jém Jacob. Nic iti jém naxyucmi de Egipto. Ocmi jemigam ca jém Jacob. Más ocmi caayajtim jém imanictam jém naxyucmi Egipto.

¹⁶ Cuando ca jém Jacob, naseedayṭa iticmi jém ipacyaj jém attebet Siquem. Jenum cúmayṭa jém ipac tum tsaajosjom. Jeetim tsaajos ijuy wiñic jém Abraham. Imáychi tum pxiñ imanictam, iñyi jém pxiñ Hamor.

17 'Cuando núctooba jém tiempo iga cupacpa jém trato jém Diospic iwadayñe jém Abraham, jesic tsam jáyanap jém Israelpic pìxiñtam jém naxyucmi de Egipto.

18 Ocmi tsucum tunḡac rey jém naxyucmi de Egipto jém ḡapic iixpicpa jém José.

19 Yíp anjagooyi tsam imigóyáy jém wiñicpic tantiwitam. Tsam imalwadáy jém tanjatunwewetam. Ipimíy iga ichaguiñ jém imanictam, jém yaguiñpic nayñe, iga caayajiñ.

20 Jesic jém tiempo nay jém Moisés, tum wibic tsixi, Dios tsam iwixpa. Jém ijatun icmijap tres meses iticcim.

21 Ocmi jém ijatun ichac jém imanic iga caiññam. Jesic jém Faraón iyommanic ipin jém xutu tsixi. Icmijap juuts inuntamanic.

22 Jeeyucmi jém Moisés tsam wicuyujne. Iwicutiyíyipa itumpiy jém jixi jém itwip Egipto. Jém Moisés tsam wiap iwat ti quej. Tsam wiap inmat.

23 'Cuando jém Moisés iniit cuarenta iamtiy, ijispa ianamanjom iga nicpa ijooyáy jém itiwitam jém Israelpic pìxiñtam.

24 Jemum iix tum Egiptopic pìxiñ síp imalwadáy tum Israelpic pìxiñ. Jesic jém Moisés icupuj jém itiwí. Icca jém pìxiñ, ichégáy iga imalwadáy jém itiwí.

25 Jém Moisés ijispa iga jém itiwitam icutiyyiñe iga Dios icutsat jém Moisés iga iccutsigáyíñ. Pero jeeyaj da icutiyyiyaj.

26 Jesic tunḡagam jama jém Moisés ipát wisten jém Israelpic pìxiñtam síp inayaj. Injiyjac. Inímáy: “Odoy ánataami con inñiwí. ¿Tiiga minicótstamap?”

27 Ocmi jém ánayajpáppic idic con itiwí agui ijóyix jém Moisés. Inímáy: “¿I miccám juuts juez iga ananjiyactámpa?”

28 ¿Que anaccaabatim aich juuts matic inicca jém Egiptopic pìxiñ?”

29 Jesic cuando imaton ti nim jém pìxiñ, poy jém Moisés. Nic iti jém naxyucmi de Madián juuts tum juumipic pìxiñ. Jemum nay wisten ijaymanic.

30 'Cuando nasne cuarenta amtíy jém titsinaxyucmi, jém Moisés it idic nocojom jém cotsic inñiyi Sinaí. Jemum iix tum xutu cuy jípsa ixi. Jém juctjom iwíñquejay tum sinyucmipic pìxiñ, jém icutsatnewip tanjatun Dios.

31 Agui ipooñanjam cuando iix jém jucti. Cuando icunúc nocojom iga iwíámpa, imaton iga jiyipa jém tanjatun Dios. Nimpa:

32 “Ich jém wiñicpic pìxiñtam aDios. Ich jém Abraham aDios, jém Isaac aDios y jém Jacob aDios.” Jesic Moisés moj cuetsaayi. Agui cñ, da wiap inámmoc jém jucti.

33 Jesic jém tanjatun Dios inímáy jém Moisés: “Tsaci jém inçiac porque yim jut miteñ tsam it jém Dios ipimi.

34 Ich ánixñe jém ampìxiñtam iga tsam yaachwatyajtap jém naxyucmi de Egipto. Ammaton iga agui weyajpa. Jeeyucmi aquet naxyucmi iga ançiacputpa jeeyaj. Jesic miñi, mançutsatpa eybic jém Egipto jut miit idic.”

35 'Yíptim Moisés jém tsampic ijóyixaj jém wiñicpic pìxiñtam jém inímáyñewip iga: “¿I miccám juuts minjagooyi y juuts mijuez?” Yíptim Moisés Dios iccám juuts tum anjagooyi iga iciacputpa jém ipìxiñtam. Wiap iwat porque ichi ipimi jém sinyucmipic pìxiñ jém iixñewip jut yótpa jucti jém xutu cuyucmi.

36 Yíptim Moisés itopyaj Egipto jém wiñicpic tantiwitam. Tsam iwat jém milagro y jém seña jém naxyucmi de Egipto, jém Tsabats Lamar y jém titsinaxyucmi jut jáy iti cuarenta amtíy.

³⁷ Yíptim Moisés inímáy jém Israelpic pìxiñtam iga: “Dios icutsatpa tunḡac profeta juutstim acutsat aich. Tsucumpa jém nunta tantiwítamanjòm juuts ich atsucumne. Cupici ti nìmpa.”

³⁸ Yíptim Moisés it idic con jém wiñicpic tantiwítam jém titsinaxyucmi cuando ijíyáy jém sìnuyucmi pìxiñ jém còtsicyucmi Sinaí. Ipictson jém vivopic Dios inmafi iga tachiiñ taichtam.

³⁹ 'Pero jém wiñicpic tantiwítam da icupicyaj jém Moisés. Ijóyixyaj. Ijisyaj ianamanjòm iga setpa eybic Egipto.

⁴⁰ Inímayyaj jém Aarón: “Awadaayi tum watnas jém anquejaypáppic jém tun porque da tanjodon jut nic jém Moisés jém tatopnewiip jém naxyucmi de Egipto.”

⁴¹ Ocmi jém Aarón iwat tum watnas, tum xutu xix. Iccaayajpa jém animat jém watnas iwiñjòm iga iwatpa sacrificio. Agui maymayyaj iga wiap iwat iciimi jém watnas.

⁴² Ocmi Dios ichaganputyaj jém pìxiñtam. Ichi lugar iga ijisyajpa jém matsa y itumpiy cosa jém tánixpáppic sìnuyucmi. Jempam ijaychacne jém librojòm jém wiñicpic anmatciwiñ. Nìmpa Dios:

Mimichtam miIsraelpic mipìxiñtam, mich da inicca jém animat iga anwadáy sacrificio iga anchiiba ich anwiñjòm cuando jáy tawagai ti jém titsinaxyucmi jém cuarenta amtíy.

⁴³ Inçópcóbóypa jém watnas Moloc con jém ipuctucmastic.

Inisiibatim jém watnas Renfán imatsa

jém michpic inwatneta inçimi iga inñjístampa.

Jeeyucmi manquebacputtámpa jém inñaxyucmi.

Mancutsattámpa más juumi de jém naxyucmi de Babilonia.

⁴⁴ Nìmpa jém Esteban:

–Jém wiñicpic tantiwítam inisiibatim jém punctucmastic jut accáyta jém tsaatabla jut jayñeta jém Moisés inquímayooyi. Jém punctucmastic iwat jém Moisés juuts Dios ipimíy. Iwat juuts Dios inquejay jém còtsicyucmi.

⁴⁵ Jesic ocmi cuando caum jém Moisés, jém wiñicpic tantiwítam con jém Josué ipictsonyaj jém punctucmastic juuts tum herencia. Ininicyaj jém tunḡac naxyucmi iganam itobáyáy jém tunḡac pìxiñtam iñas. Dios iquebacput jém tunḡac pìxiñtam iga ichi jém nas jém wiñicpic tantiwítam. Inisiyajpa jém punctucmastic hasta cuando tsíy jém David juuts anjagooyi.

⁴⁶ Dios tsam itoypa jém David. Je agui iwattooba tum mijpic tic jut itpa jém tanjatun Dios, jém ijispáppic jém tanjatunwewe jém Jacob.

⁴⁷ Pero jém Salomón, jém David imaníc, iwadáy Dios tum tic, jém mijpic mastic.

⁴⁸ Mex jém yucmipic Dios da ipa jém ticjòm jém watnetawwip cimi, juuts nim jém wiñicpic anmatciwiñ:

⁴⁹ Nìmpa tanjatun Dios: Sìnuyucmi it ançoñcuy.

Naxyucmi anaccámne ampuy.

¿Juutspic tic anwadaytámpa?

¿Jut it jém lugar jut wiap anjej?

⁵⁰ ¿Que da ich ançimi anwat itumpiy jém yimpic ityaj?

⁵¹ Jesic jém Esteban inímáytim jém anjagooyiyaj:

–Michtam tsam malotam inanama juuts jém dapic icupicpa Dios. Jém inñtatsic da matóyopa, da inwattooba juuts miñimáypa jém Dios iAnama. Michtam mijextim juuts jém wiñicpic tantiwítam.

⁵² ¿Juppíc jém wiñicpic profeta da imalwadáy jém wiñicpic tantiwítam? Iccaayaj jém wiñicpic anmatcwiñ jém inmatnewiip iga miñpa naxyucmi jém Wibic Pixiñ jém icutsatnewiip Dios. Siip jeetim pxiñ mich inwadayta atraición. Iniccaata.

⁵³ Michtam impictson̄ta jém Dios inquímayooyi jém taciijun̄codayñewiip jém sin̄yucmi pic pxiñ, pero da inwatta juuts n̄mpa jém anquímayooyi.

Accaatq jém Esteban

⁵⁴ Cuando imaton̄yay jém pxiñtam ti n̄mpa jém Esteban, tsam ijóycayaj hasta ichigan̄jiyyajpa it̄ts jém Esteban icuyucmi.

⁵⁵ Pero jém Esteban tsam iniit̄ jém Dios iAnama. Jesic ámquím sin̄yucmi, iix jut it̄ Dios. Iixtim iga teñ jém Jesús jém Dios in̄wimi.

⁵⁶ Jesic in̄imáy jém pxiñtam:

—Aami. Ich anix iga an̄áyñe jém siip. Anix jém Pixiñ jém Miññewiip Sin̄yucmi. Siip teñ jém Dios in̄wimi.

⁵⁷ Pero jém pxiñtam in̄núcyaj jém it̄atsic. Pimi j̄iyyajpa, poyimi miñyay, in̄tuum̄cayaj jém Esteban. Imatsyay.

⁵⁸ Itopyaj jém attebet, ininicyaj an̄sicmi. In̄ácscayaj tsaami. Moj iyigayyaj jém Esteban jém icumigoyñeyajwiip iga icuj̄yipa Dios. Ichagayyaj iyooti tum̄ mañpxiñ ipuycim, in̄iyi Saulo, iga iwadáypa cuenta.

⁵⁹ Iganam sip̄ iyigayyaj tsaami jém Esteban, in̄wejpát Dios. N̄mpa:

—Mán̄omi Jesús, pictson̄ji an̄anama.

⁶⁰ Ocmi jém Esteban cost̄eñ̄neactiñ. Pimi j̄iypa. N̄mpa:

—Mán̄omi, odoy tségayyaji yip̄ pxiñtam it̄an̄ca iga amalwadáy.

Yaj n̄imi, caum jém Esteban.

8

Jém Saulo tsam icpóȳyipa jém icupicnewiip Cristo

¹ Jém Saulo it̄ de acuerdo con jém iccaaneyajwiip jém Esteban.

Jeetim jama jém ijóyixyajpáppic moj ictsucumyay iga pimi imalwadáypa jém Dios ipxiñtam jém it̄yajwiip Jerusalén. Itump̄iy cupóyayyay. Cunigayyaj yim̄ jeexic hasta jém naxyucmi de Judea y Samaria. Tsíy Jerusalén no más jém apóstolyaj.

² Algunos jém wibic pxiñtam icum jém Esteban. Agui weyjajpa iga accaata jém pxiñ.

³ Jesic jém Saulo moj iyaachwatyay jém Dios ipxiñtam. Nicpa iméts tic por tic. Pimimi ij̄icputpa jém pxiñtam con jém yomtam. Icotyajpa cárcel.

An̄mattq jém wibic an̄mati Samaria

⁴ Pero jém cupóyayyajwiip Jerusalén nic in̄matyay jém wibic an̄mati jut̄ quej.

⁵ Jesic jém Felipe, tum̄ de jeeyaj, nic jém attebet Samaria. Jenum in̄madáy jém pxiñtam jém Cristo in̄químayooyi.

⁶ An̄tuum̄yajpa itump̄iy de jeeyaj, imaton̄yajpa ti n̄mpa jém Felipe. Tsam iwadáypa caso cuando iixyay jém seña jém iwatnewiip.

⁷ Porque acp̄isyajta tsam jayan̄ jém iniit̄wiip idic jém mal espíritu. Topta jém mal espíritu. Tsam pimi an̄wejpa mu iput. Acp̄isyajtatim jém tusacaneyajwiip icum̄ij y jém cuxujyay.

⁸ Jeeyucmi itump̄iy jém it̄yajwiip jém attebet tsam maymayyay.

⁹ Pero it idic jém atebet tum p̄ixiñ iñiyi, Ximoj. Icujuycane jém magia iga iñawatwadáypa jém itiwitam. Tsam imigóyáypa jém p̄ixiñtam. Nimpa iga: “Ich tum ap̄ixiñ tsam awiap.”

¹⁰ Itumpiy jém p̄ixiñtam tsam iwadáypa caso. Icupicyajpa jém cuyujnewip y jém dapic cuyujne. Nimyajpa:

—Yip p̄ixiñ iniit jém Dios ipimi.

¹¹ Tsam iwicupicyajpa porque dende wiñigam imigóyáypa jém p̄ixiñtam con jém magia.

¹² Pero jesic jém Felipe inimiñ jém wibic anmati iga Dios injactoba yip naxyucmi y iga wiap taciaput jém Jesucristo iñiyimi. Tsam icupicyaj jém p̄ixiñtam y jém yomtam. Acchiniyaja.

¹³ Jesic jeetim Ximoj, jém nawatpic idic, icupictim. Acchinija. Mojum itúnjy jém Felipe. Agui ipooñanjampa cuando iix jém milagro y jém seña juuts iwatpa jém Felipe.

¹⁴ Jesic cuando jém apóstolyaj jém ityajwip Jerusalén ijodónayaj iga jém Samariapic p̄ixiñtam ipictsonyaj jém Dios inmati, icutsat jém Peto y Xiwan Samaria.

¹⁵ Cuando núcyaj jém Samaria, moj inwejpádáy Dios para jém icupicneyajwip Cristo iga ipictsóniñ jém Dios iAnama.

¹⁶ Porque ni tum de jeeyaj danam ipictsonje jém Dios iAnama. No más acchiniyaja jém tánomi Jesús iñiyimi.

¹⁷ Jesic jém Peto y Xiwan ichigáy jém p̄ixiñtam icobac con ici. Jempam ipictsonyaj jém Dios iAnama.

¹⁸ Jesic jém Ximoj, jém nawatpic idic, cuando iix iga chiita jém Dios iAnama cuando jém apóstolyaj ichigáy jém p̄ixiñtam icobac con ici,

¹⁹ iñimáy:

—Manyojpa. Achitim jexpic pimi mex aich iga cuando antsigáypa tum p̄ixiñ icobac con aici, jesic ipictsonpatim jém Dios iAnama.

²⁰ Jesic jém Peto iñimáy:

—Miwagatogóyiñ con jém iñtumiñ porque iñjspa iga jém Diospic tachiiba wiap iñjuy con tumiñ.

²¹ Mich da inij derecho iga inwatpa jém Dios iyoxacuy ni da miwiap porque da wi jém iñanama jém Dios iwiñjom.

²² Tsaci jém malopic jixi. Anwejpaati tanjatun Dios siiga wiap miwadáy perdón jém iñtánca jém iñjnewip iñanamanjom.

²³ Porque ánix iga tsam iniit jém cuyóyooyi iñanamanjom juuts jém chuxñiwi tsampic tam. Jém malopic jixi michenne.

²⁴ Jesic jém Ximoj iñimáy jém Peto:

—Anwejpáttaami Dios para ich iga odoy ti annascaiñ juuts mich annimayne.

²⁵ Jesic yaj inmat jém Dios inmati jemc, setyaj jém Peto y Xiwan Jerusalén. Nasyajpa wati jém tiganjoj jém naxyucmi de Samaria. Inmatyajpa jém wibic anmati iga Dios taciaputpa.

Jém Felipe ipát jém Etiopiapic p̄ixiñ

²⁶ Jesic ocmi Dios icutsat tum sinyucmipic p̄ixiñ. Iñimáy jém Felipe:

—Tsucumi. Nicxim antsapsumi. Pici jém Gaza cutun, jém tsucumnewip Jerusalén.

Naspa jém tun jém titsinaxyucmi.

²⁷ Jesic jém Felipe tsucum. Nic. Tunjom ipát tum Etiopíapic p̄ixiñ. Capun p̄ixiñ. Mijpic anjagooyi jém p̄ixiñ, tesorerero. Iccáyáypa jém yompic anjagooyi itumiñ. Jém yomo injacpa jém naxyucmi de Etiopía. Iñiyi jém yomo Candace. Jém p̄ixiñ oy Jerusalén iga ijispa Dios.

²⁸ Settim idic iticmi, coñ jém icarretajom, s̄ip imay jém libro jém ijaychacnewip jém Isaías jém wiñicpic profeta.

²⁹ Jesic jeeti rato jém Dios iAnama iñimáy jém Felipe:

—Cunuuci jém carreta, waganan̄ici.

³⁰ Póyan̄tsucum jém Felipe, cuando icunúc noco, imaton̄ iga s̄ip imay jém libro jém ijayñewip Isaías. Jesic jém Felipe icwác jém capun p̄ixiñ, iñimáy:

—¿Incutīȳy ti s̄ip immay?

³¹ Jém p̄ixiñ iñimáy:

—¿Jutsap̄ ancutīȳy siiga da i anquejáypa? Miñi tawagacoñi ȳip carretajom.

³² Jem jut s̄ip imay jém Dios in̄mat̄i n̄impa así:

Nanict̄a jém p̄ixiñ, accaatā juuts tum borrego juuts tum mañborrego da anwejpa cuando cupoodat̄ap, jesanetim jém p̄ixiñ datim j̄iypa.

³³ Tsam̄ p̄imi yaachwattā, chiit̄a castigo, pero da i ic̄ip̄iñ. ¿Jém iman̄ictam, i wiap̄ in̄madáy

porque da j̄aypa cuyajpa ivida ȳip naxyucmi?

³⁴ Jesic jém capun p̄ixiñ icwác jém Felipe. Iñimáy:

—¿Anímaayi, ti n̄imtooba ȳip an̄mat̄i? ¿Jém wiñicpic profeta, in̄mat̄pa de iyaac o in̄mat̄pa de tun̄gac p̄ixiñ?

³⁵ Jesic jém Felipe moj in̄madáy jém an̄mat̄i jém s̄ippic imay. In̄madáy jém wib̄ic an̄mat̄i de Jesús.

³⁶ Iganam waganicyajpa, núcyaj tum lugar jut it ni. Jesic jém capun p̄ixiñ iñimáy jém Felipe:

—Ȳim it ni. ¿Que ich da wiap̄ anacchin̄?

³⁷ Jém Felipe iñimáy:

—Siiga in̄cup̄icpa con itump̄iy iñanama, wiap̄ manacchin̄.

Jesic jém p̄ixiñ iñimáy Felipe:

—Ich an̄cup̄icpa iga Jesucristo je jém Dios iMan̄ic.

³⁸ Ocm̄i icteñ jém icarreta. Quetyaj, tigiyay jém n̄ic̄im. Jém Felipe icchin̄ jém anjagooyi.

³⁹ Cuando putyaj jém n̄ic̄im, jém Dios iAnama inin̄ic jém Felipe. Jém anjagooyi da más iix. Mojum n̄iqui, tsam̄ maymay.

⁴⁰ Jesic pátt̄a jém Felipe jém atebet Azoto. De jem̄ moj n̄iqui. In̄mat̄pa jém wib̄ic an̄mat̄i itump̄iy jém atebet̄yaj hasta núc jém atebet Cesarea.

9

Jém Saulo cuando moj icup̄ic Jesús (Hch. 22:6-16; 26:12-18)

¹ Jesic jém Saulo seguido imalwadáypa jém tán̄omi ip̄ixiñtam. Tsam̄ icumecpa iga iccaaba. Jeeyucmi nic iám jém cobacpic pan̄ij anjagooyi.

² Nic iwác tum toto iga wiap̄ itigiyay jém sinagogayaj jém ityajw̄ip jém atebet Damasco iga icuámpa jém icup̄icneyajw̄ip Cristo, jém p̄ixiñtam y yomtam iga imatspa y inin̄icpa Jerusalén.

³ Iganam niq̄ui jém Saulo tunjom, cuando núctooba jém attebet Damasco, iix tum jucti tsam p̄imi tsocpa siñyucmi.

⁴ Jesic jém Saulo actiñ naxyucmi. Imatonj tum j̄iyi. Nímaytap:

—Saulo, Saulo, ¿tiiga anacpoypa?

⁵ Jesic jém Saulo icwác. Nimpa:

—¿Mijapaap, mánQ̄mi?

Jém j̄iyi icutsonj. Nimpa:

—Ich aJesús jém michpic siip anacpoy. Iñyaactim siip inimalwadayta. Mijex juuts jém yunta jém iñeppáppic jém ichenóycuy inq̄uñi.

⁶ Jém Saulo tsam p̄imi cuetsáypa porque agui c̄iñe. Nimpa:

—¿MánQ̄mi, ti iñxunpa iga añwatpa?

Jesic tánQ̄mi iñímáy:

—Tsucumim, niçi yíp attebet Damasco. Jemum miñímáyta ti w̄iap inwat.

⁷ Jém p̄ixiñtam, jém iwagananicpáppic jém Saulo, tsam p̄imi c̄iñ porque imatonj jém j̄iyi, pero da i iix.

⁸ Ocmi tsucum jém Saulo jut actiñe idic naxyucmi. Tojne jém iixcuy, pero da ixixóypa. Matsayta ici, j̄icteñta. Nanicta jém attebet Damasco.

⁹ Jemum tucunajama da ixixóypa. Da wíc ni da níc.

¹⁰ It idic Damasco tum p̄ixiñ iñ̄iyi Ananías, icupicnetim Cristo. Iwiñquejáy tánQ̄mi juuts tum poñ. Iñímáy:

—¡Ananías!

Jesic jém p̄ixiñ iñímáy:

—Yim aít, mánQ̄mi.

¹¹ Jesic iñímáy jém tánQ̄mi:

—Tsucumi. Niçi jém calle iñ̄iyi Numa, hasta jém Judas iticciim. Acwaaci tum p̄ixiñ de Tarso iñ̄iyi Saulo, s̄ip inwejpát Dios.

¹² Jém Saulo iixtim tum poñ. Iix iga miñpa tum p̄ixiñ iñ̄iyi Ananías, t̄iḡiypa jém ticjom, iccámpa ici jém Saulo icobacyucmi iga eybictim ixixóyiñ.

¹³ Jesic imatonj jém Ananías, iñímáy jém tánQ̄mi:

—MánQ̄mi, tsam jáyanj p̄ixiñtam añmadayñe ti iwat yíp p̄ixiñ iga tsam imalwadáy jém imp̄ixiñtam jém micupicneyajw̄ip jém attebet Jerusalén.

¹⁴ Siip núcneum yim con jeetim orde jém ichiñew̄ip jém cobacpic panij iga imatspa itump̄iy jém inwejpátpáppic Dios mich iñ̄iyimi.

¹⁵ Jesic jém tánQ̄mi iñímáy jém Ananías:

—Siip nicsim. Ich añcupiñ yíp p̄ixiñ iga inmadáyiñ ich anañquímayooyi jém tunjacpic p̄ixiñtam, jém tunjac naxyucmi ireyyaj y jém Israelpic p̄ixiñtam iwiñjom.

¹⁶ Ich anañquejáypa iga tsam p̄imi yaachwattap yíp p̄ixiñ ich añcuyucmi.

¹⁷ Ocmi jém Ananías nic jém ticciim jut it jém Saulo. T̄iḡiy, iccám ici icobacyucmi. Iñímáy:

—Mant̄iw̄i Saulo, jém tánQ̄mi Jesús miwiñquejáy iganam mimiñpa tunjom. Siip acutsat iga w̄iap iñixixóy eybic y iga tsam iniidiñ jém Dios iAnama.

¹⁸ Jeeti rato actiñ iixcuuyucmi juuts t̄ip̄i iñaca, w̄iawum miixixóy eybic. Jesic ocmi tsucum jém Saulo, acchiñta.

¹⁹ Ocmi wícum, eybic ipictsonj ip̄imi. Tsíy juna jama con jém icupicneyajw̄ip Cristo jém attebet Damasco.

Jém Saulo inmatpa jém w̄ibic añmat̄i Damasco

20 Ocmi moj inmat jem wibic anmati jem sinagoga. Inmaday jem pixiñtam iga Jesús je jem Dios iManic.

21 Itumpiy jem imatonjajpáppic tsam ipooñanjamyaj. Nimyajpa:

—¿Que da yiptim pixiñ jemc Jerusalén tsam icpoy jem inwejpátráppic Dios jem Jesús iñiyimi? ¿Que da yiptim pixiñ síp miñne yim iga imatspa jem pixiñtam y ininicpa jem panij anjagooyicim?

22 Pero jem Saulo más pimi inmatpa jem Dios inmati. Je da cñpa. Inquejyapa iga Jesús je jem Cristo hasta imiswadáy ijixi jem judíos jem ityajwip Damasco.

Cñput Saulo jem attebet Damasco

23 Cuando watña jama it jem Saulo, jem judíos iwatyaj acuerdo iga iccaayajpa.

24 Pero ocmi jem Saulo ijodóna iga tsuucim y siñni jem ienemigo inteñne jem puerta anñaca iga iccaaba cuando putpa jem attebet.

25 Pero jem icupicneyajwip Cristo icotyaj jem Saulo tum mijpic coonjom. Ijímquetyaj tsuucim jem taañi iweñtan. Jempam cñput.

Jem Saulo nic Jerusalén

26 Cuando núc jem Saulo jem Jerusalén, tigytooba idic jut antuumaneyaj jem icupicneyajwip Cristo. Pero itumpiy jem pixiñtam tsam icñyajpa. Da icupicpa iga jem Saulo numa icupicneum jem Cristo.

27 Pero jem Bernabé iwagananic jem Saulo. Nic icwiñquej jem apóstolyaj iwiñjom y inmadaypa jutsa miix jem Saulo jem tánomi tunjom y jutsa mijyáy. Inmadaypatim iga jem Saulo da cñpa inmat jem Damasco jem Jesús iñiyimi.

28 Jesic jemum tsíy Jerusalén jem Saulo. Mojum iwaganasñyaj jeeyaj.

29 Seguido inmatpa jem Dios inmati jem tánomi iñiyimi. Da cñpa. Anmatmatneyajpa, añayajpa con jem Israelpic pixiñtam jem iyyajpáppic jem griego anmati. Pero jeeyaj tsam iccaayajtooba jem Saulo.

30 Cuando ijodónayaj jem tantiwitam, nanicta Saulo jem attebet Cesarea y de jem cutsattá hasta iticmi jem attebet Tarso.

31 Jesic da i imoogíyapa jem Dios ipixiñtam icuwiti jem naxyucmi de Judea y de Galilea y de Samaria. Jesic más iwicutiyyajpa Dios inmati jem icupicneyajwip Cristo. Tsam iwíwatyajpa porque tsam icñpa tánomi. Dios iAnama iyoxpátpa iga tsam jáyanap jem Dios ipixiñtam.

Acpista jem Eneas

32 Jesic jem Peto nicpa ijooyáy jem tantiwitam yim jeexic. Nictim ijooyáy jem icupicneyajwip Cristo jem attebet Lida.

33 Jemum ipát tum pixiñ iñiyi Eneas. Ocho amtñy mimne icheesmi. Tusacane icumij.

34 Jesic jem Peto iñimáy:

—Eneas, Jesucristo micpíspa. Tsucumi. Piñi jem immoncuy.

Jesic jeeti rato tsucum jem Eneas.

35 Jesic itumpiy jem pixiñtam jem ityajwip jem attebet Lida y Sarón iixyaj iga pisneum. Ichacyaj jem wiñicpic anquímayooyi, moj icupicyaj jem tánomi.

Acpista jem Dorcas

36 Jeetim tiempo it idic jem attebet Jope tum yomo icupicnetim Cristo. Iñiyi Tabita. Jem anmatimi griego nimtooba Dorcas. Yip yomo tsam iwíwatpa, iyoxpátpa jem yaachayajpáppic.

³⁷ Jesic jeetim tiempo mimneactin jem yomo, ocmi ca. Jesic acchihayta jem imijtay. Nanicta tum cuarto jem tungac pisoyucmi.

³⁸ Jem attebet Jope da juumi de jem attebet Lida. Cuando imatonyaj iga it jem Peto jem attebet Lida, jem icupicneyajwip Cristo icutsatyaj wisten pixiñ iga niguiñ inwejay jem Peto. Inimay:

—Jicsciy nici jem Jope.

³⁹ Jesic nic jem Peto con jem miñneyajwip inwejay. Cuando nuc jem Jope, nanicta jem cuarto jut it jem tsuts jem yucmipic piso. Itumpiy jem cunoytam inuumaaneyaj. Tsam weyaja. Inqueyaja jem Peto jem wibic tecxi y yooti jem inunwip jem Dorcas cuando vivonam.

⁴⁰ Jesic Peto inimay iga pudiñ itumpiy jem ityajwip cuartojom. Costeñneactin, moj inwejpát Dios. Iámseedáy jem yomo jem caanewip, inimay:

—Tabita, tsucumi.

Jesic jem yomo ictoj iixcuy. Cuando iix jem Peto, coñchucum.

⁴¹ Jem Peto imatsáy ici, ijtsucum. Inwejay jem tantiwitam y jem cunoytam. Inquejay iga pisneum.

⁴² Icuwiti jem attebet Jope imatonyaj ti inasca jem yomo. Tsam jáyan icupicyaj jem tánomi.

⁴³ Tsíy jem Peto jem attebet Jope watña jama tum pixiñ iticim. Iniyi Ximoj jem pixiñ, icinpápic cuero.

10

Jem Peto y Cornelio

¹ It idic jem attebet Cesarea tum pixiñ iniyi Cornelio. Capitán idic, injacpa tum batallón, jem grupo iniyi jem Italiano.

² Yip pixiñ ijisyajpa Dios con itumpiy jem ichixtam y itiwitam. Iniyajpa Dios. Ichiiba tumiñ jem yaachayajpápic iga iyoxpátpa. Siempre inwejpátpa Dios.

³ Tum jama como las tres de la tarde iix tum poñ. Inuntawix iga tigiy hasta jut it jem Cornelio tum sinyucmipic pixiñ jem icutsatnewip Dios. Inimay:

—¡Cornelio!

⁴ Jem Cornelio agui iámpa jem sinyucmipic pixiñ, tsam pimi cinne. Jesic icwác. Nimpa:

—¿Ti, mánomi?

Jesic jem sinyucmipic pixiñ inimay:

—Dios mimatónayneum jem inoración. Ijodon iga agui inyoxpátpa jem yaachayajpápic y Dios tsam iwianjam.

⁵ Sip cutsati algunos pixiñtam jem attebet Jope iga inwejaypa tum pixiñ iniyi Ximoj, iniyitim Peto.

⁶ Yip pixiñ it jem tungac Ximoj iticim jem icinpápic cuero. It jem lamar anaca. Jem pixiñ minmadáypa ti wip inwat.

⁷ Jesic nic jem sinyucmipic pixiñ jem inimiñnewip jem anmati. Jem Cornelio inwejay wisten jem imozo y tum soldado. Jem soldado siempre iwatpa juuts pimiytap. Ijispatim Dios.

⁸ Jesic jem Cornelio inmadáy itumpiy ti iix y ti inimay jem sinyucmipic pixiñ. Ocmi icutsat jem attebet Jope.

⁹ Jesic icuquejama nic imétsyaj jem Peto. Iganam niquiyaj tunjom cuando nútoobam nocojom jem attebet Jope, jesic jeeti rato quim jem Peto jem yucmipic piso iga inwejpátpa Dios. Cugapjama.

¹⁰ Pimi yuane jem Peto, agui wítooba, pero iganam sip iwadayta iwíccuy, iix tum poñ.

¹¹ Iix iga áháy jém sñ. Juuts tum miꝑic manta jímquetta hasta naxyucmi, tsénayñeta icucuatro itatsic.

¹² Ityaj jém mantajom itumpiy jém animat yíp naxyucmiꝑic, jém cuatropic ipuy, jém tsañyaj y jém jonyaj.

¹³ Ocmi imaton tum jiyi. Nímayta:

—Peto, tsucumi, accai, cuuti.

¹⁴ Pero jém Peto icutson. Nimpa:

—Mánomi, da queman oypa ancut jém dapic wi tañcut, ni jém nimaajpáppic iga tactañcaíypa.

¹⁵ Eybictim jiyayta. Nímayta:

—Jém Diosꝑic iwitsac iga wi tañcut, da i wiap iñim iga tactañcaíypa.

¹⁶ Jempigam iñasca tucciy. Ocmi eybictim quím jém manta sñyucmi.

¹⁷ Iganam ámanjac jém Peto iga iix jém poñ, núcyaj jém tiganaca jém pixiñtam jém icutsatnewiꝑ jém Cornelio. Acwágooyajpa jém Ximoj iticim.

¹⁸ Cuando núcyaj iticim, pimi jiy. Icwacyaj siiga jemum it jém Ximoj iñiyitim Peto.

¹⁹ Iganam Peto síp ijs ti nimtooba jém poñ, Dios iAnama iñimáy:

—Aami, síp miméts tucuten pixiñ.

²⁰ Tsucumi, queti jém yucmiꝑic piso, nicsim con jeeyaj. Odoy cñi porque ich mancutsadayñe.

²¹ Jesic quet jém Peto, nic íám jém tucuten pixiñ jém icutsatnewiꝑ jém Cornelio. Iñimáy:

—Icham jém ammétstampáppic. ¿Tiiga mimiñta yim?

²² Jesic iñimáy jém pixiñtam:

—Amiñta porque acutsatta jém capitán Cornelio. Je tum wibic pixiñ, tsam iwatpa juuts ixunpa Dios. Itumpiy jém Israelpic pixiñtam tsam iwianjamyaj, tsam itoyajpa jém capitán. Da más pecam oy iwiñquejay tum sñyucmiꝑic pixiñ jém icutsatnewiꝑ Dios. Nimpa jém sñyucmiꝑic pixiñ iga miñwejayiñ iticim iga imatonpa jém capitán mich inimañti.

²³ Jesic jém Peto iñimáy jém pixiñtam:

—Tigiyi.

Jemum tsíyyaj jém tsuu con jém Peto. Icuquejama waganicyajpa jém Peto con jeeyaj. Iwagananicyajpatim algunos jém tantiwitam jém ityajwiꝑ jém atebet Jope.

²⁴ Jesic jém tunḡagam más jama, núcyaj jém atebet Cesarea. Jemum injócneyaj jém Cornelio con algunos itiwitam y con jém más wibic iamigoyaj jém inwejayñewiꝑ.

²⁵ Cuando núc jém Peto jém Cornelio iticim, put jém Cornelio, miñ iwipictson. Costeñactiñ jém Peto iwiñjom iga inwejpáttooba.

²⁶ Pero jém Peto ijictsucum. Iñimáy:

—Teñchucumi. Ich apixiñtim juuts mimich.

²⁷ Iganam siꝑ inmatyaj, tigíyyaj jém Cornelio iticjom. Jém Peto ipát tsam jáyan pixiñtam antuumaneyaj.

²⁸ Jesic Peto iñimáy:

—Michtam injodon iga jém judíos inquímayooyi da ijcpa iga antuumaꝑ jém judíos con jém tunḡac pixiñtam ni datim ijcpa iga tigíypa jém tunḡac pixiñ iticjom. Pero Dios anquejayñe iga da wi iga tanjspa iga tum pixiñ tactañcawatpa, da wi iga tanjspa iga tum pixiñ da jex juuts taich.

29 Jeeyucmi cuando mich anañwejáy, amiñ. Da ti anjïy. Sïp manacwácpa, ¿tiiga anañwejáy?

30 Jesic jém Cornelio iñímáy:

—Iniitum cuatro día como yíptim hora ait anticciim. Anañwejpátpa Dios juuts siempre anawatpa cada cutsuuyaji. Jesic awiñquejáy tum pïxiñ tsam tsocha ipuctucu.

31 Jém pïxiñ anímáy: “MiCornelio, Dios mimatójayñeum jém íñoración. Ijïspa iga tsam iñyoxpátpa jém yaachayajpáppic.”

32 Anímáytim: “Cutsati algunos jém impïxiñtam hasta jém attebet Jope iga inimíñ jém Ximoj iñiyitim Peto. Jém pïxiñ it jém tungac Ximoj iticciim jém icïñpáppic cuero jém itwïp lamar aññaca. Cuando núcpa, miñmadáypa ti wïap iñwat.”

33 Jeeyucmi jeeti rato añcutsat jém ampïxiñtam iga niguiñ miméts. Agui wï iga mimiñ. Sïp tantumpiytam taitta yïm Dios iwiñjom. Tsam ammatontamtooba itumpiy cosa juuts miñímáy jém tánomi.

Najíyóypa jém Peto jém Cornelio iticciim

34 Jesic jém Peto moj jïyi. Niimpa:

—Numa sïp tançutïyíypa iga jém tanJatuj Dios da iñejaixpa ni tum pïxiñ. Itumpiy iixpa jextim.

35 Pero Dios iwïpictsonpa itumpiy jém pïxiñtam icuwïti yïp naxyucmi siiga icïñpa Dios y iwïwatpa.

36 Dios icutsadáy jém wibic añmañti jém Israelpic pïxiñtam. Iñímáy iga tawïpictsonpa tanJatuj Dios porque tawïwadáy jém Jesucristo. Je tantumpiytam tánomi.

37 Michtam iñwïjodon ti nasne jém naxyucmi de Judea. Jemigam tsucum jém Galilea cuando najíyóypa y acchíyóypa jém Xiwan.

38 Iñjodonjim iga ocmi Dios ichi jém Jesús de Nazaret jém Dios iAnama ipimi. Iñjodonjim iga jut quej nicpa jém Jesús, iwïwadáypa jém pïxiñtam, icpïspa itumpiy jém iyaachwatyajpáppic jém Wocciwiñ. Jém tanJatuj Dios iwaganañ, jeeyucmi wïap iwat jempic.

39 Aichtam atsiyta juuts testigo. Ánixñeta itumpiy cosa juuts iwat jém attebet Jerusalén y icuwïti jém judíos iñaxyucmi. Ocmi jeeyaj iccaayaj, cunúnta cunusyucmi.

40 Pero Dios icpïc jém tucunajama y awiñquejayta aichtam.

41 Da iwiñquejáy itumpiy pïxiñtam. No más awiñquejáy aichtam jém acupïñnetawïp dende wiñti jém tanJatuj Dios iga atsiyta juuts testigo. Awagawícta, awaganícta con je cuando pisneum de jut it jém caaneyajwïp.

42 Acutsatta iga anañmadaytámiñ jém pïxiñtam y anañquejaytámiñ iga Dios iccám yíptim Jesús iga juez iga icïpïñpa jém vivopic y jém caaneyajwïppic.

43 Dende wiñigam itumpiy jém Dios iñmatciwiñ iñmatyajtim iga miñpa jém Jesús. Niymajpa iga jém icupicpaap jém Jesús, wadaytap perdón jém itañca jém Jesús iñiyimi.

Ipictsonpatim Dios iAnama jém dapic je de Israel

44 Iganam síp iñmat jém Peto, núc jém Dios iAnama. Ipictsonyaj itumpiy jém imatonneyajwïp jém Peto iñmañti.

⁴⁵ Tsam ipooñanjamyajpa jém Israelpic p̄ixiñtam jém miññeyajw̄ip con Peto, jém icupicnew̄ip Cristo, cuando iix iga chiit̄atim jém Dios iAnama jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.

⁴⁶ Porque imaton̄yaj iga j̄yyajpa jém tungac p̄ixiñtam in̄mat̄imi. Tsam icuj̄ipyajpa Dios.

⁴⁷ Jesic Peto in̄ímáy:

—¿I wiap in̄im iga da wiap tanacchin̄ ȳip p̄ixiñtam? Porque ipictson̄neum Dios iAnama juutstim taichtam.

⁴⁸ Jesic Peto ip̄im̄y iga acchin̄yajt̄añ jém p̄ixiñtam jém Jesucristo in̄iȳimi. Ocmi cunucsayt̄a jém Peto iga ts̄iyiñ juna jama con jeeyaj.

11

Jém Peto in̄madáypa jém ityajw̄ip Jerusalén ti in̄asca jém attebet Jope

¹ Jesic jém apóstolyaj con jém tant̄iwitam, jém ityajw̄ip Judea, ijodón̄yay iga jém tungac p̄ixiñtam, jém dapic je de Israel, ipictson̄yajt̄im jém Dios in̄mat̄i.

² Cuando set Jerusalén jém Peto, agui icuj̄yyaj jém Israelpic p̄ixiñtam jém icupicneyajw̄ip Jesús.

³ N̄im̄yaj:

—¿Tiiga oy in̄jooyáy jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel? ¿Tiiga miwagawícpa con jeeyaj?

⁴ Jesic jém Peto moj in̄madáy titam in̄asca dende wiñti. In̄ímáy:

⁵ —Ich aít idic jém attebet Jope. Iganam s̄ip anañwejpát Dios, ánix tum poñ. Ánix juuts tum m̄jpic manta tsénayñet̄a icucuatro it̄atsic, jímquet̄ta dende sin̄yucmi hasta jut aít.

⁶ Cuando añw̄iám ti it jém mantajom, ánix ȳip naxyucm̄pic animat jém cuatropic ipuj, jém jimñi animat, ittim jém tsañ, jém pach̄i y jém jonyaj.

⁷ Jesic ammaton̄ tum j̄yi. Aním̄ȳta: “Peto, tsuc̄umi, accai, cuuti.”

⁸ Pero annímáy: “Mán̄omi, ich da queman añcút jém dapic w̄i tan̄cút jém tactañcāypáppic.”

⁹ Jesic eyb̄ic aj̄iyáy jém sin̄yucm̄pic j̄yi. Anímáy: “Jém Diospic iw̄itsac, da wiap tannim iga da w̄i tan̄cút.”

¹⁰ Annasca tuc̄iy. Ocmi eyb̄ic jímquím̄ta sin̄yucmi.

¹¹ Jeeti rato núcyaj tucuten̄ p̄ixiñ jém tic̄im̄ jut aít idic. Tum Cesareapic p̄ixiñ icutsat iga miñ améts.

¹² Jém Dios iAnama anímáy iga an̄iguiñ con jeeyaj y iga odoy ac̄iñiñ. An̄wagananictatim ȳip seis tant̄iwitam. Antump̄iytam at̄igiyta jém p̄ixiñ it̄icj̄om, tum capitán.

¹³ An̄madáy juts̄a miix it̄ic̄im̄ tum sin̄yucm̄pic p̄ixiñ. Miñ in̄madáy jém capitán. In̄ímáy: “Cutsat̄i algunos p̄ixiñtam jém attebet Jope iga inim̄iñiñ jém Xim̄oj in̄iȳitim Peto.

¹⁴ Je miñpa miñmadáy jutsap in̄c̄iput y jutsap ic̄iputyaj itump̄iy jém ityajw̄ip in̄tic̄im̄.”

¹⁵ Cuando moj anañmat jém Dios in̄mat̄i, ipictson̄yaj jém Dios iAnama juutstim taichtam matampictson̄ wiñti.

¹⁶ Jesic añj̄is ti tanímáy jém tán̄omi. N̄impa: “Jém Xiwan acch̄iñóypa con ni, pero mimichtam impictson̄t̄ampa Dios iAnama.”

17 Siiga Dios ichi jém tungac p̄ixiñtam jém Dios iAnama juuts tachiiñeta taichtam, jém tan̄cupicnew̄ip Jesucristo, ¿jesic ich āiapaap iga an̄icpa contra jém tan̄Jatun̄ Dios?

18 Jesic cuando imatonyaj jém tant̄iwitam, jém ityajw̄ip Jerusalén, da jiyaj. Moj icujípyaj Dios. N̄imyaj:

—Jém tan̄Jatun̄ Dios ichiitim lugar jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel iga icucayajpa ij̄ixi iga iniitpatim jém vida jém dapic cuyajpa.

Jém Dios ip̄ixiñtam jém attebet Antioquía

19 Cuando accaata jém Esteban, jeetim jama moj icpoyajta los demás jém icupicneyajw̄ip Cristo. Cupóyayaj. Algunos n̄icyaj hasta jém attebet Fenicia, Chipre y Antioquía. Jem̄igam in̄madayaj jém w̄ib̄ic an̄mati jém Israelpic p̄ixiñtam. Pero da in̄madáy jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.

20 Pero algunos jém tant̄iwitam jém ityajw̄ip jém attebet Chipre y Cirene n̄icyaj jém attebet Antioquía. In̄madayaj jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel iga w̄iap iciacputyaj jém tán̄omi Jesús.

21 Jém tant̄iwitam tsam̄ iniit jém tán̄omi ip̄imi. Tsam̄ jáyan̄ jém p̄ixiñtam ichacyaj jém wiñ̄cpic an̄químayooyi. Moj icupicyaj jém tán̄omi Jesús.

22 Cuando ijodón̄ayaj jém Dios ip̄ixiñtam, jém ityajw̄ip Jerusalén, icutsat jém Bernabé iga n̄iguiñ Antioquía.

23 Cuando núc jém Bernabé, iix iga Dios agui iw̄iwadayñe jém p̄ixiñtam. Jesic agui maymay jém Bernabé. Moj in̄quím̄yaj itump̄iy jém p̄ixiñtam iga iw̄icupiguiñ y odoy ichaguiñ jém tán̄omi in̄madayooyi.

24 Porque jém Bernabé tum̄ w̄ib̄ic p̄ixiñ, tsam̄ iniit jém Dios iAnama. Tsam̄ iw̄icupicpa iga Dios w̄iap. Jeeyucmi jáyan̄ p̄ixiñtam tigiyñeyaj iga icupicyajpa jém tán̄omi Jesús.

25 Ocmi jém Bernabé nic jém attebet Tarso. Nic iméts jém Saulo. Cuando ipát, in̄inic Antioquía.

26 Jáy itiyaj jemum con jém Dios ip̄ixiñtam. Oy it̄i tum̄ am̄tiy. In̄quejáy jáyan̄ p̄ixiñtam jém Dios in̄mati. Yíptim Antioquía moj iccám̄yayajta in̄iyi iga cristiano jém icupicneyajw̄ip Cristo.

27 Jeetim tiempo algunos jém profeta, jém ityajw̄ip Jerusalén, nic Antioquía.

28 Tum̄ de jeeyaj, in̄iyi Agabo, teñchucum jūt an̄tuumaneyaj jém tant̄iwitam. Dios iAnama ic̄jodón̄a ti miñpa. N̄impa iga miñpa tum̄ mijpic yuu icuw̄iti de yíp naxyucmi. Ocmi numa cupac juuts n̄im, jém tiempo cuando in̄jacpa jém Romapic an̄jagooyi Claudio.

29 Jesic ocmi jém icupicneyajw̄ip Cristo, jém Antioquíapic p̄ixiñtam, moj ij̄isyaj iga icutsadayajpa tum̄ yoxpádooyi jém tant̄iwitam jém ityajw̄ip Judea. Ichiiyajpa cada tum̄tum̄ jutsan̄ w̄iayajpa.

30 Jemp̄igam iwatyaj. Cutsadayta jém yoxpádooyi jém Dios ip̄ixiñtam in̄jagooyiyaj. Oy ichac jém Bernabé y Saulo.

12

Accaata Jacobo y pajta jém Peto

1 Jeetim tiempo moj icpoy jém rey Herodes algunos jém Dios ip̄ixiñtam.

2 Accaata con espada jém Jacobo jém Xiwan it̄iwi.

3 Cuando jém Herodes iix iga agui iw̄ian̄jam jém Israelpic p̄ixiñtam, jesic ip̄im̄íȳtim iga matstaiñ mex jém Peto. Iñasca jem̄pic cuando wattap jém sin̄ iga cúttap jém caxtánañi sin levadura.

⁴ Cuando matsta jém Peto, nanicta cárcel. Jém cárcel tsam wɪ watneta cuenta con cuatro grupo de soldado. Cada grupo ityaj cuatro soldado. Jém Herodes ijispa idic iga itoppa jém Peto cuando cuyajneum jém siŋ iga icɪpiŋpa jém pɪxiñtam iwiñjom.

⁵ Jeeyucmi tsíy Peto jém cárcel, tsam wɪ watneta cuenta. Pero jém Dios ipɪxiñtam tsam pɪmi inwejpádáypa Dios para je.

Dios itop jém Peto jém cárcel

⁶ Ocmi cuando núc jém tiempo iga jém Herodes ijispa iga itoppa jém Peto, jeetim tsuu moŋpa Peto cucmi de wɪstɛn soldado. Tsenne con wɪstɛn cadena. Algunos jém soldado iwatne cuenta jém cárcel ipuerta.

⁷ Jeeti rato iwiñquejay jém Peto tum siŋyucmɪpic pɪxiñ jém Diospic icutsatne. Jém cárcel ijomi cutsoctic juuts tum jucti. Jesic jém siŋyucmɪpic pɪxiñ ichigáy jém Peto ipócpac. Ichicyus. Iñímáy:

—Jicsciy tsucumi.

Jesic wij jém cadena jém Peto icɪyucmi, cutiŋ naxyucmi.

⁸ Jém siŋyucmɪpic pɪxiñ iñímáy:

—Tsencaami jém iñcinturón immɪjpacyucmi. Coti inçiac.

Cuando yaj iwat jempic, iñímáy jém siŋyucmɪpic pɪxiñ:

—Coti iñyootí. Atúñiyi.

⁹ Jesic put jém Peto, mojum itúnjy jém siŋyucmɪpic pɪxiñ. Pero da icutɪyíy siiga numa tí iwatpa jém siŋyucmɪpic pɪxiñ. Je ijispa no más iga imawíñ.

¹⁰ Pero nasyaj juŋ inŋteñne jém wiñtipic soldado y jém ocmɪpic soldado. Cuando núcyaj juŋ it jém tɪŋcuy puerta jém calle aŋnaça, áŋáy iyaac jém puerta. Putyaj, widaŋnasyaj tum calle, jeeti rato nic jém siŋyucmɪpic pɪxiñ. Tsíy icutum jém Peto.

¹¹ Jesigam jém Peto icutɪyíy iga numa. Nimpa:

—Siip aŋcutɪyíy iga numa jém tánomi icutsat tum siŋyucmɪpic pɪxiñ iga aciacputpa jém Herodes icɪjom con jém Israelpic pɪxiñtam icɪjom jém amalwadaypápic idic.

¹² Iganam síp ijis jém Peto ti iñasca, nic jém Malía iticcim. Jém yomo jém Xiwan iapa iñiyitim Marco. Jem tsam jáyan pɪxiñtam aŋtuumaneyaj. Síp iwatyaj oración.

¹³ Cuando jém Peto itics jém puerta, miñ inŋtsoŋ tum woñi iñiyi Rode.

¹⁴ Imatónactɪyáy iga Peto ijíyi. Pero jém woñi da íŋáy jém tic. Tsam maymay, póyanŋsucum, nic jojm iga inmadáy jém aŋtuumaneyajwiip iga núcneum jém Peto jém puerta aŋnaça.

¹⁵ Pero jeeyaj iñímáy jém woñi:

—Mich miloco.

Pero jém woñi nimpa:

—¡Numa, da je miŋgooyi!

Jesic nɪmyajpa jém pɪxiñtam:

—¿Que da je Petotim ianama?

¹⁶ Seguido iticspa puerta jém Peto. Cuando íŋáy jém puerta jém pɪxiñtam, iixyaj jém Peto, tsam pɪmi ámanjacyaj.

¹⁷ Pero jém Peto iwat seña con ici iga odoy jıyyajiñ. Moj inmadáy jutsa mitop tánomi jém cárcel. Iñímáy jém pɪxiñtam:

—Aŋmadaytaami jém Jacobo y los demás jém tantıwıtam.

Ocmi put jém Peto, nic tuŋgac lugar.

¹⁸ Icuquejama pimi cujíñayñeyaj jém soldadoyaj porque da ijodon ti iñasca jém Peto.

¹⁹ Jém Herodes icutsat jém soldado iga inimíñiñ jém Peto, pero da ipát. Jesic jém Herodes inwejay jém soldado jém iwatneyajwip cuenta jém cárcel. Iciipin. Ocmi ipimíy iga accaayajtaiñ itumpiy de jeeyaj. Jesic put jém Herodes jém naxyucmi de Judea, nic iti jém attebet de Cesarea.

Ca jém Herodes

²⁰ Jesic jém Herodes tsam pimi ijóyixpa jém pixiñtam jém ityajwip jém attebet de Tiro y Sidón. Pero jém pixiñtam iwatyaj acuerdo con jém Blasto, tum mijpictim anjagooyi, icuyoxap jém rey Herodes. Iyojyaj jém Blasto iga iyoxpadiñ. Iacunucsay iga odoy imoogyajaiñ jém rey porque jém pixiñtam ipicpa iwíccuy jém rey Herodes iñaxyucmi.

²¹ Jém Herodes inwejay jém pixiñtam. Iñímáy júp jama miñyajiñ. Jesic jém jama icot jém rey ipuctucu. Nic coñi jém icocñucuyucmi jut cipíñóypa. Moj najíyooyi.

²² Jesic jém pixiñtam, jém inwejayñeyajwip, tsam pimi jiyajpa, tsam icujípyajpa jém Herodes. Nimyaj:

—Yimpic jypa da je pixiñ, tum dios.

²³ Jeeti rato tanjatun Dios icutsat tum sinyucmipic pixiñ iga icmimneiñ jém Herodes porque da icujíppa Dios. Más iwianjam iga cujíptaiñ iyaac. Jempigam ca. Jém tsuucuiñ icútyaj.

²⁴ Pero jém tánomi inquímayooyi más jáyanap. Anmattap jutínquej jém anmati.

²⁵ Jesic jém Bernabé y Saulo cuando cuyaj jém iyoxacuy, putyaj Jerusalén. Setyaj iticmi. Iwagananicayajpa jém Xiwan iñiyitim Marco.

13

Jém Bernabé y Saulo moypa iwat jém yoxacuy iga ininicpa Dios inmati juumi

¹ Jesic jemigam jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam, jém attebet Antioquia, ityaj jém Dios inmatciwiñ y jém wibic maestroyaj. Ityaj jém Bernabé; jém Ximój iñiyitim Niger; jém Lucio, jém Cirenepic pixiñ; jém Manaén, icuyoxap idic jém Herodes jém gobernador de Galilea; ittim jém Saulo.

² Tum jama cuando antuumaneyaj jém pixiñtam iga jispa jém tánomi y iwatyajpa ayuno, Dios iAnama iñímáy jém pixiñtam:

—Tsaci aparte yip Bernabé y Saulo jém ancupinewip iga acuyoxap.

³ Iwatyaj ayuno jém Dios ipixiñtam, inwejpátyaj Dios, iccámayyaj ici jém Bernabé y Saulo icobacyucmi. Jesic nanquímajta.

Jém apóstolyaj inmatyajpa jém Dios inmati jém attebet Chipre

⁴ Jesic Dios iAnama icutsat jém Bernabé y Saulo. Nicyaj jém attebet Seleucia. Jemum tigiyaj barcojom iga nicpa jém isla de Chipre.

⁵ Cuando núc jém attebet Salamina, moj inmat jém Dios inmati jém judíos imasticjom, jém sinagoga. Iwagananicajtim jém Xiwan iga iyoxpátpa.

⁶ Inmatyaj yim jeexic icuwiti jém isla de Chipre. Núcyaj jém attebet Pafos. Jemum ipát tum nawat iñiyi Barjesús. Nimpa iga tum Israelpic anmatciwiñ, pero je tum migoypaap.

⁷ Jém nawat it idic con jém gobernador Sergio Paulo. Yip anjagooyi tsam jixiy. Inwejay jém Bernabé y Saulo porque agui imatontooba jém Dios inmati.

⁸ Pero jém nawat, iñiyitim Elimas, nicpa en contra de jém Bernabé y Saulo. Da ichiitooba lugar jém gobernador iga icupiguiñ Cristo.

⁹ Jesic jém Saulo, iñiyitim Pablo, tsam iniit jém Dios iAnama. Iwiámmats jém nawat.

¹⁰ Iñímáy:

–Mimigoypaap, tsam malopic mipixiñ, Wocciwiñ mimanic. Mich tsam mienemigo de itumpiy jém wítampic cosa. Agui inwótpa jém tánQmi inquímayooyi jém numapic.

¹¹ Siip jém tánQmi michiiba castigo. Siip micáchtiap. Juna jama da wiap iñix jém jama ichoca.

Jesic jeeti rato imats juuts tum oma jém iixcuy, cupiicha. Mojpa iméts i wiap ijicteñ.

¹² Cuando jém gobernador iix ti iñasca jém pixiñ, icupic Cristo. Agui ipooñanjampa cuando imatoñ jém tánQmi inquímayooyi.

Jém Pablo y Bernabé nicyaj jém tunḡac Antioquía jém attebet de Pisidia

¹³ Ocmi jém Pablo con icompañeroyaj tigiy barcojom, putyaj jém attebet Pafos. Nicyaj jém attebet Perge jém naxyucmi de Panfilia. Pero jém Xiwan ichaganput iga iwaganasiiba jeeyaj, set Jerusalén.

¹⁴ Ocmi nasyaj jém attebet Perge, núcyaj jém tunḡac Antioquía jém itwip jém naxyucmi de Pisidia. Jemum tum jejucy jama tigiyyaj jém sinagoga, coñyaj.

¹⁵ Jém sinagoga injagooyiyaj imayyaj jém Dios inmati, jém Moisés inquímayooyi y jém ijaychacnewip jém wiñicpic anmatciwiñ. Cuando yaj imayyaj, jesic jém anjagooyiyaj icutsadáy anmati jém Pablo. Nímayta:

–Mantiwítam, siiga iniit ti iññímaytooba yípyaj pixiñtam iga ininquinpa, siibam wiap ininmadáy.

¹⁶ Jesic jém Pablo teñchucum. Iwat tum seña con ici iga odoy i jiyiñ, moj inmadáy:

–MiIsraelpic mipixiñtam y mimichtam inçintampáppic tanjatun Dios, ma-tonḡaami.

¹⁷ Tanjatun Dios, jém Israelpic pixiñtam iDios, icupin jém wiñicpic tanjatunwewetam. Tsam icjáyanayaj jém tanwewetam cuando oy itiyaj jém naxyucmi Egipto juuts juumipic pixiñtam. Ocmi itop jém naxyucmi de Egipto con ipimi.

¹⁸ Dios iyaachiy iga tsam imalwatyajpa jeeyaj cuando jáy itiyaj cuarenta amtíy jém titsinaxyucmi.

¹⁹ Ocmi Dios ictogoy siete nación jém ityajwip jém naxyucmi de Canaán iga chiitap jém nas jém tanjatunwewetam.

²⁰ Jesic ocmi Dios iccám jém juezyaj iga injacyajpa jém Israelpic pixiñtam cuatrocientos cincuenta amtíy. Injacyajpa jém juezyaj hasta que núc jém tiempo de Samuel jém Dios inmatciwiñ.

²¹ Ocmi iwacyaj tum nunta rey iga injaguiñ. Jesic Dios iccám jém Saúl juuts rey iga injacpa cuarenta amtíy. Jém Saúl, jém Cis imaníc, tsucum de jém tribu de Benjamín.

²² Ocmi Dios itop jém Saúl. Accámta jém David iga rey. Nimpa Dios: “Ampát jém David jém Isaí imaníc. Jém ijixi jextim juuts aich. Iwatpa juuts ich anwianjam.”

²³ Yíptim David iocmaníc maníc jém Jesús, jém iciacputpáppic jém Israelpic pixiñtam. Dios ictsucum juuts tajycámayne wiñigam.

²⁴ Antes que miñpa jém Jesús, jém Xiwan inmadáy itumpiy jém Israelpic pixiñtam iga icucacyajin ijixi y iga acchiniyajtaiñ.

25 Cuando dam jáyñe iga caaba jém Xiwan, nĩmpa: “Ich da aje jém michpic iñjĩspa iga miñpa. Pero ocmi miñpa antuuñiañcĩm tum pĩxiñ más wiap que aich. Ich da ipaĩti iga añwijáypa iciac ipuyucmi.”

26 ‘Mantĩwĩtam, jém Abraham mimañictam, jém inçĩntampáppic Dios, taichtam tacutsadayta jém wibic añaĩti iga taciacputpa Dios.

27 Jém ityajwĩp Jerusalén y jém injagooyiyaj da ijodonayaj iga Jesús je jém icutsatnewĩp Dios. Datim icutiĩyiyajpa cuando imayyajpa cada jejcu y jama jém añaĩti jém ijaychacnewĩp jém wiñicpic añaĩcĩwiñ. Cuando accaata jém Jesús, cupacpa iwat juuts nim jém wiñicpic añaĩcĩwiñ.

28 Mex da ipadayaj itañca jém Jesús iga accaataĩ, jém pĩxiñtam iwagáy jém Pilato iga accaataĩ.

29 Cuando jém pĩxiñtam yaj imalwadayyaj jém Jesús juuts ijaychacne jém wiñicpic añaĩcĩwiñ, icquetyaj jém icunusyucmi, icumyaj.

30 Pero Dios icpis de jut it jém caaneyajwĩp.

31 Watña jama iwiñquejay jém icuyujcĩwiñ jém iwaganamiññewĩp de Galilea a Jerusalén. Sĩp jeeyaj tsĩyyaj juuts testigo iga inmadayyajpa jém pĩxiñtam iga numa pisneum.

32 ‘Sĩp aichtam manañquejaypa jém wibic añaĩti jém Diospic ijycámayñe jém wiñicpic tanjatunwewetam.

33 Sĩp Dios iccupac jém promesa para taichtam jém wiñicpic pĩxiñtam tamanictam. Iccupac Dios cuando icpis jém Jesús, juuts jaychacnetā jém salmo dos. Nĩmpa:

Mich mammanic.

Yĩp jama manchi jém vida.

34 Jém tanjatun Dios ijaychacne iga icpĩspa jém imanic de jut it jém caaneyajwĩp iga jém imĩjtay da pũcpa. Yĩmpic nĩmpa jut jaychacnetā:

Manyaachanjampa,

manwĩwadáypa juuts anjycámayñe jém David.

35 Jeeyucmi nĩmpatim jém tungac salmo:

Da anjĩcpa iga pũcpa imĩjtay jém acuyoxapaap, jém tsampic antoypa.

36 Numa jém David tsam icuyoxa jém itĩwĩtam juuts iwianjam Dios. Ocmi ca, cumta juttim cumneyaj jém jatunwewe, pũc jém imĩjtay.

37 Pero jém icpisnewĩp Dios, da pũc jém imĩjtay.

38 Mantĩwĩtam, jodónataami iga yĩptim Jesús iñiyimi miñmadaytamtap iga Dios miwadaytampa perdón jém iñtāñca.

39 Yĩp pĩxiñ iñiyimi itumpiy jém icupicneyajwĩp Jesús wadaytap perdón itumpiy jém itāñca jém ñapic wiap iwĩtsagáy jém Moisés inquĩmayooyi.

40 Nawattamtaji cuenta mimichtam iga da iññascaaba juuts ijaychacne jém wiñicpic añaĩcĩwiñ. Nĩmpa yĩmpic:

41 Mimalopic mipĩxiñtam, tsam iñxicatampa jém wibic cosa.

Nũcpa jama iga agui miámanjacpa, pero mitogoypa.

Porque ich aDios añwatpa tum mijpic cosa jém tiempo de mimichtam.

Pero mimichtam da inçupictampa mex i miñmadáypa.

42 Iganam putyaj jém Pablo con icompañeroyaj jém sinagoga, jesic jém pĩxiñtam iñimayyaj:

—Yĩp tungac jejcu y jama miñi añmadaytaami eybic jém siĩppic ammatonãta.

43 Cuando cupodayyaj de jut añtuumaneyaj, jesic tsam jáyan jém judíos con jém tungac pĩxiñtam, jém iwianjamayajpáppic jém Moisés inquĩmayooyi,

itúñiyyajpa jém Pablo y Bernabé. Jesic jeeyaj inquímpa jém pìxiñtam iga seguido icupiguiñ y odoy ichaguiñ jém Dios itóyooyi.

⁴⁴ Jesic jém tungac semana jém jejcuy jama an̄tuumayajpa casi itumpiy jém ityajwip jém atebet iga imatonyajpa jém Dios in̄mati.

⁴⁵ Pero cuando jém judíos iix iga an̄tuumaneyaj tsam jáyan pìxiñtam, jesic tsam najajoyajpa, moj imalmalnimayaj jém Pablo. Nimyajpa iga tsam migóypa.

⁴⁶ Jém Pablo y Bernabé da c̄npa in̄mat. In̄imáy:

–Tienes que wiñti manañmadáypa jém Dios in̄mati mimichtam miIsraelpic mipìxiñtam. Pero como da impictson̄tooba jém vida jém dapic cuyajpa, siip ananigáypa jém wibic an̄mati jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel.

⁴⁷ Porque jempigam tanimáy jém tan̄jatun̄ Dios. Nimpayimpic: Manaccám juuts tum wibic jucti para jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel.

Man̄cutsatpa iga inin̄cpa jém wibic an̄mati iga Dios iciacputtooba jém pìxiñtam icuwiti yip naxyucmi.

⁴⁸ Jesic cuando imatonyaj jém tungac pìxiñtam, jém dapic je de Israel, agui maymayaj. Nimyajpa:

–¡Yip Dios in̄mati tsam w̄i!

Jesic icupicyaj itumpiy jém icupin̄newip Dios iga ipictson̄yajiñ jém vida jém dapic cuyajpa.

⁴⁹ Jesic an̄mattap jém Dios in̄mati icuwiti jém naxyucmi de Pisidia.

⁵⁰ Pero jém judíos tsam ijóyixajpa jém wibic an̄mati. Moj ictsucum iga icpóyiyajpa jém Pablo y Bernabé. Jém malopic judíos in̄imáy jém wibic yomtam con jém miipic an̄jagooyiyaj iga iyoxpádiñ. Jesic moj icpóyiyaj hasta icquebacputyaj jém naxyucmi de Pisidia.

⁵¹ Jesic cuando putyaj jém Pablo y Bernabé, icunebayyaj jém pótpót ipuyucmi iga quejiñ iga jém pìxiñtam da ipictson̄yaj jém Dios in̄mati. Ocmi nicyaj jém atebet Iconio.

⁵² Pero jém icupicneyajwip Cristo jém atebet Antioquía tsam maymayaj. Tsam iniityaj Dios iAnama.

14

Jém Pablo y Bernabé it jém atebet Iconio

¹ Jesic jém atebet Iconio jém Pablo y Bernabé wagatigiyaj jém judíos isinagoga. Como tsam wiap in̄matyaj jém wibic an̄mati, tsam jáyan pìxiñtam icupicyaj jém Cristo. Icupicyajtim jém judíos con jém griegopic.

² Pero jém judíos, jém dapic icupicpa, tsam pimi imalnimayaj jém Pablo y Bernabé. Icjóyixajtim jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel.

³ Jeeyucmi tsíyyaj jemum jém Pablo y Bernabé watña jama. Da c̄npa in̄mat porque ijodon̄ iga iyoxpátpa jém tán̄omi. Numa Dios in̄quejáypa jém pìxiñtam iga da migóypa jém Pablo cuando in̄matpa de jém Dios itóyooyi. Chiit̄atim jém Dios ipimi iga wiap iwat jém milagro y jém seña jém dapic oypa tánix.

⁴ Pero nawécyajta jém pìxiñtam jém ityajwip jém atebet. Algunos iwianjamyaj jém judíos in̄químayooyi, algunos iwianjamyaj jém apóstol in̄químayooyi.

⁵ Ocmi jém judíos con jém tungac pìxiñtam iwatyaj acuerdo con jém an̄jagooyiyaj iga imalwadayajpa jém Pablo y Bernabé, iga in̄ácscayajpa tsaami.

⁶ Pero jém Pablo y Bernabé cuando ijodónayaj, poyyaj, nicyaj jém attebet Listra y Derbe jém naxyucmi de Licaonia. Nasyaj itumpiy jém attebetyaj jém nocojompic it

⁷ iga inmatyajpa jém wibic anmati.

Yigayta tsaami jém Pablo jém attebet Listra

⁸ Jém attebet Listra coñ tum cuxuj calle anaca. Da nunca wiap iwit porque cuxuj miñay.

⁹ Jém pixiñ síp imaton ti nimpa jém Pablo. Jesic jém Pablo iámmats, iix iga tsam icupicpa iga Dios wiap icpis.

¹⁰ Jesic jém Pablo ijíyáypa pimi. Nimpa:

—¡Tsucumi, numteñi!

Jém pixiñ teñchucum, yóyquím, mojum witi.

¹¹ Cuando jém pixiñtam iixyaj ti iwat jém Pablo, pimi jiyajpa jém Licaonia pic anmatimi. Ninyajpa:

—Quetneum wisten diosyaj, jex juuts pixiñ.

¹² Ijisyaj jém pixiñtam iga jém Bernabé jém dios Júpiter y jém Pablo jém dios Mercurio porque je agui anmatpa.

¹³ Jém panij, jém icuyoxapápic jém dios Júpiter, iniit imastic jém attebet anaca. Inimiñ jutén xix tsam iwíaccuyajne con jém moya. Jém panij con jém pixiñtam iccaayajtooba jém xix juuts tum sacrificio jém Pablo iwiñjom iga ijisyajpa juuts tum dios.

¹⁴ Pero jém apóstolyaj, jém Pablo y Bernabé, cuando icutiyyaj ti iwatpa jém pixiñtam, jesic ichiccujac jém iyooti. Tigiy jém pixiñtamanjom, moj jiyi pimi.

¹⁵ Nimpa:

—¡Mipixiñtam! ¿Tiiga inwattampa jempic? Ich apixiñ juuts mimichtam. Jeeyucmi amiñ iga manactsactampa jexpic jixi jém dapic tayoxpátpa. Cupici jém vivopic Dios jém iwatnewip sin, nas y lamar. Itumpiy jém Dios iwati.

¹⁶ Wiñigam Dios ijíc iga itumpiy jém pixiñtam iwatyajpa con ijixi juuts ixunpa iyaac.

¹⁷ Pero dende wiñigam tanquejáypa juutspic Dios jém tanjatun Dios. Tsam tawiwadáypa. Icchijóypa tuj iga tanaítampa wibic cosecha. Tachiiba titam tancútpa iga tamaymáyp.

¹⁸ Mextim inmadáypa jempic, jém Pablo tsam táncá ictsac jém pixiñtam iga iccaaba jém xix iga iwadáypa sacrificio jém Pablo y Bernabé iwiñjom.

¹⁹ Ocmi miñajtim jem jém malopic judíos, jém ityajwip jém Antioquía y jém Iconio. Moj icumigoyyaj jém pixiñtam iga Pablo icujyypa Dios. Jesic iccupicyaj, iyigayyaj tsaami jém Pablo. Ijisyaj iga caaneum. Ijicputyaj anscimi de jém attebet.

²⁰ Pero cuando icuyujciwiñ in tuumacayaj jém Pablo, eybic tsucum, tigiy jém attebet. Jém tungac jama put jém attebet con jém Bernabé, nicyaj jém attebet Derbe.

²¹ Ocmi cuando yaj inmat jém wibic anmati jém attebet Derbe, tsam jáyan tigiyaj iga icupicyajpa Cristo. Jesic set jém attebet Listra, jém Iconio y jém Antioquía.

²² Cuando nasyaj jém tungac attebetyaj tsam iyoxpátpa jém icupicneyajwip Cristo. Inquím pa iga odoy ichaguiñ jém Dios inmati. Inimayyajpatim iga tienes que tayaachwattap y tacutitstap iga tanúc pa jut it Dios.

²³ Accámta tum anjagooyi cada masticjom jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé cuando yaj iwat oración y ayuno,

icijunꝑot jém anjagooyiyaj jém tánꝀmi icijꝀm iga iwatyajiñ cuenta jém icupicneyajwꝑp Cristo.

Jém Pablo y Bernabé setpa Antioquía y Siria

²⁴ Ocmi nasyajpa jém naxyucmi de Pisidia, núcyaj jém naxyucmi de Panfilia.

²⁵ Inmatyaj jém Dios inmaꝑi jém atebet Perge. Ocmi nicyaj hasta tum atebet iñiyi Atalia.

²⁶ Jemum tigiyay tum barcojom. Set eybic jém Antioquía, jém atebet jut tsucumyay, jut jém tantiwitam icijunꝑotyaj jém Dios icijꝀm iga iwatpa cuenta con jém wibic tóyooyi cuando nicpa iwat jém yoxacuy jém siippic cuyajneum.

²⁷ Cuando núcyaj jém Antioquía, inꝑtuumawatyaj jém Dios ipixiñtam. Jesic jém Pablo y Bernabé inmadayyaj itumpiy juuts iwadáy Dios. Inmadáytim itumpiy jutsap ináyáy jém puerta jém tánꝀmi para jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel iga wiaññtim icupicyaj.

²⁸ Jesic jeeyaj tsíyyaj wati jama con jém tantiwitam.

15

Anꝑtuumayaj jém apóstolyaj Jerusalén

¹ Jesic algunos pixiñtam, jém ityajwꝑp idic Judea, miñyay Antioquía. Moj inquejayyaj jém tantiwitam iga da taciacputtap siiga da tampictsonpa jém marca de circuncisión jém ictsucumnewꝑp jém Moisés.

² Jesic jém Pablo y Bernabé añayaj con jém inimiññeyajwꝑp jém migooyi. Jesic cupiñta jém Pablo y Bernabé con tungac más pixiñtam iga nicpa iwitsac jém asunto Jerusalén con jém apóstolyaj y jém widaytam, jém injacpáppic jém Dios ipixiñtam.

³ Jesic jém Dios ipixiñtam jém ityajwꝑp Antioquía oy ijaganꝑsacyaj tunjom. Ocmi nasyaj jém Fenicia y Samaria. Inmadayyaj jutsa micupicyaj jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Agui maymayyaj itumpiy jém tantiwitam cuando imatonꝑaj.

⁴ Cuando núcyaj Jerusalén jém Pablo y Bernabé, iwipictsonyay jém Dios ipixiñtam. Iwipictsonyajtím jém apóstolyaj y jém widaytam. Moj inmadayyaj titam iwadáy Dios con jeeyaj.

⁵ Pero jemum ittim juten jém fariseoyaj, icupicyajtim jém Jesucristo inꝑuímayooyi. Teñchucum, nimyajpa:

—Jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel tienes que iwatpatim jém marca de circuncisión cuando moꝑpa icupic Jesús. Tienes que iwatpatim juuts nimpa jém Moisés inꝑuímayooyi.

⁶ Ocmi anꝑtuumayaj jém apóstolyaj con jém widaytam. Moj ijisyaj siiga wꝑ iga tanwatpa juuts nimpa jém fariseoyaj.

⁷ Cuando yajum añajiyaj, teñchucum jém Peto. Inímáy:

—Mantiwitam, michtam inꝑodon iga da más pecam Dios acupiñ de mimichtamanjom iga anañmadáypa jém wibic anmaꝑi jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel iga icupicyajiñ mex jeeyaj.

⁸ Dios ijodon ti tanꝑspa tánanamanjom. Tanquejáy iga jém tungac pixiñtam numa icupicyajpatim Cristo porque chiijajtá jém Dios iꝑnama juutstim taichtam.

⁹ Dios da iñejaixpa jém pixiñtam. Iixpa jém tungac pixiñtam jextim juuts taichtam. Dios iccuáyáy iꝑnama porque icupicpatim Cristo mex jeeyaj.

¹⁰ Jesic tiiga da inꝑucipca ti iwatpa Dios. ¿Tiiga inictsiꝑmap jém tantiwitam con jém wiñicpic anꝑuímayooyi? Porque ni taichtam ni jém

wiñicpic tanjatunwewetam da wıap tanaccupac juuts nımpa jém wiñicpic anquımayooyi.

¹¹ Pero taichtam tançupicpa iga Jesucristo taciaputpa porque tsam tatoypa. Tachiiba jém tóyooyi juuts tum xaja. Jempictim iwadáypa Dios jém tunçac pixiñtam.

¹² Jesic itumpiy jém pixiñtam jut antuumaneyaj dam jıyyaj. Moj icumatonyaj iganam inmatpa jém Pablo y Bernabé jutsa miyoxpát Dios iga iwat jém milagro y seña entre jém tunçac pixiñtam, jém dapic je de Israel.

¹³ Cuando yaj nımiyaj, teñchucum jém Jacobo, iñimáy jém pixiñtam:

—Mantıwıtam, amatonçtaami.

¹⁴ Tanmadáy jém Peto jutsa miwıwadáy Dios jém tunçac pixiñtam cuando moj ipictsonyay jém Dios inmatı. Cupınyajtatim jutın de jeeyaj iga tsıyyajpa juuts jém Dios ipixiñtam.

¹⁵ Cuando iwat jempic, ictsıypa jém anmatı juuts ijaychacne jém wiñicpic anmatciıwiñ. Nımpa yımpic:

¹⁶ Jesic yaj iñasca jempic, amiñgacpa eybic iga anwıtsagáypa jém David itic jém actınewıip.

Anwatsetpa jomipic jém misanewıip, eybic anacteñpa.

¹⁷ Anwatpa jempic iga jém tunçac pixiñtam imétsyajiñ Dios.

Jesic itumpiy jém cupınetawıip, jém dapic de Israel, tsıyyaj juuts ich ampixiñtam.

¹⁸ Nımpa jém tanjatun Dios:

Tsam wiñigam jodónata iga naspa jempic.

¹⁹ Nımpatim Jacobo:

—Jeeyucmi ich anımpa wı iga da tammoogıypa jém tunçac pixiñtam jém dapic je de Israel cuando ichacpa jém wiñicpic jıxi iga icupıcyajiñ Dios.

²⁰ Wı iga tanjáyaypa tum toto iga ichaguiñ iga icupıcpa jém watnas, iga odoy pejóyiñ, odoy icúdiñ jém animat jém pencanewıip ni jém jupcanewıip y odoy icúdiñ jém nıpiñ.

²¹ Dende wiñigam it jém inmatpáppic jém Moisés inquımayooyi cada tıganjoj. Maytap jém anmatı cada jejcuy jama jém sinagoga.

²² Jesic jém apóstolyaj con itumpiy de jém Dios ipixiñtam con jém wıdaytam ijısyaj iga icupınyajpa wısten pıxiñ de jeeyaj iga icutsatpa Antioquía con jém Pablo y Bernabé. Jesic cupınta jém Judas iñıyıtım Barsabás y tum pıxiñ iñıyi Silas. Yıp wısten tsıy iga jém Dios ipixiñtam injagooyıyaj.

²³ Icutsat tum toto con jeeyaj. Nımpa:

“Aichtam aapóstoltam, con jém wıdaytam, con itumpiy jém tantıwıtam jém itıyajwıip yım, mañcutsadáypa wıtidios, mantıwıtam, jém miıttanwıip jém atebet Antioquía y jém naxyucmi de Siria y Cilicia.

²⁴ Anjodónaneta iga oyñe yımpic pixiñtam, pero aichtam da ançutsatneta. Yıpyaj mimıgóyaypa, micujıñáypa con jém inmatı. Mıpıımıyypa iga inwadıñ jém marca de circuncisión y iga odoy iñchaguiñ jém Moisés inquımayooyi.

²⁵ Jeeyucmi ançumunjısta iga ançupınpa wısten pıxiñ aichtampic iga nıguiñ miámta con jém Bernabé y jém Pablo jém tantoypáppic.

²⁶ Yıp wısten pıxiñ watcıy accaatatooba jém tánomi Jesucristo icuyucmi.

²⁷ Jeeyucmi mañcutsadáypa jém Judas y Silas iga nicpa mıñmadáy iyaac itumpiy juuts manjáyaypa yıp totoyucmi.

²⁸ Dios iAnama da iwianjam iga manactsiimap con jém miipic anquímayooyi y aichtam anjístampatim jempic. Mananmadáypa ti ixunpa Dios iga tanwatpa:

²⁹ Odoy cuuti jém animat imayi, jém accaanetawip jém watnas iwiñjom, jém watnetawip sacrificio. Odoy cuuti jém niipiñ ni jém animat jém pencanewip. Odoy pejooyi. Odoy tsici tungac yomo. Siiga seguido inwatpa juuts nimpa yip anquímayooyi, jesic inwawatpa. Jesanam manjáyay.”

Nicyajpa Antioquía jém cuatro pixiñ

³⁰ Jesic yaj inquímaj, mojum niquiyaj jém cuatro pixiñtam jém attebet Antioquía. Cuando núcyaj, intuumawatyaj itumpiy jém Dios ipixiñtam. Iciijunodayyaj jém toto.

³¹ Cuando yaj imayyaj jém toto, jém tantiwitam agui maymayyaj porque tsam iyoxpát jém toto.

³² Jém Judas y Silas profetayaj, chiijajta jém jixi iga wiap inmat jém Dios inmati. Tsam inmadayyajpa jém pixiñtam ti ixunpa Dios. Tsam iyoxpátpa iga iwicupicyajpa y da ichacyajpa jém wibic anmati.

³³ Jesic jáy wagaitiyaj. Cuando yaj iwat iyoxacuy, jém tantiwitam inquímaj iga setpa eybic juttim tsucumyaj.

³⁴ Pero jém Silas ijis iga tsíypa Antioquía.

³⁵ Tsíyyajtim jém Pablo y Bernabé. Da ichacyaj iga najíyóypa y inquejáypa jém pixiñtam jém tánomi inmadayooyi. Jemum tsíyyajtim wati jém tantiwitam.

Jém Pablo eybic nicpa juumi

³⁶ Da watña jama jáyitijaj, jém Pablo inímáy jém Bernabé:

—Nicpa tanjóyáy eybic jém tantiwitam itumpiy jém attebet jut moj tanañmat jém tánomi inmadayooyi iga tanjodónap jutsane iitijaj.

³⁷ Jém Bernabé iwagananictoobatim jém Xiwan iniyitim Marcos.

³⁸ Pero jém Pablo da iwianjam iga iwagananicpa jém Xiwan porque ichaganput jém yoxacuy jém attebet Panfilia.

³⁹ Ocmi jém Pablo áñayaj con jém Bernabé. Mex jeegacti natsaganputyajta. Jém Bernabé ininic jém Marcos. Tigiy barcojom, waganicyaj jém isla de Chipre.

⁴⁰ Jesic jém Pablo icupin jém Silas. Nicyaj. Jesic jém tantiwitam inquímaj, inwejpátayaj tanjatun Dios iga iyoxpádiñ.

⁴¹ Nasyajpa jém naxyucmi de Siria y Cilicia. Jut quej nicpa iyoxpát jém Dios ipixiñtam iga más wiañ iwatyaj juuts ixunpa Dios.

16

Waganicpa jém Timoteo con jém Pablo y Silas

¹ Jesic jém Pablo y Silas nicyaj jém attebet Derbe y Listra. Jemum ipát tum pixiñ jém icupicnewip Cristo iniyi Timoteo. Jém iapa tum Israelpic yomo, tsam icupicpatim Cristo. Jém ijatun tum griegopic pixiñ.

² Jém tantiwitam jém ityajwip Listra y jém Iconio tsam iwixyajpa jém Timoteo.

³ Jém Pablo iwagananictooba jém Timoteo. Jeeyucmi iwadáytim jém marca de circuncisión iga odoy ijóyixiñ jém judíos jut nicyajpa jém Pablo. Porque ijodónayaj iga jém ijatun griegopic pixiñ.

⁴ Jesic nicyaj, nasyajpa wati jém attebet. Inquejayajpa ti wiap iwatyaj juuts ipimiy jém apóstolyaj y jém wídaytam jém ityajwip Jerusalén.

⁵ Jesic jut an̄tuumayajpa Dios ipixiñtam mástim icupicyajpa. Cada jama más jáyanap.

Imawíñix Pablo tum Macedoniapic p̄ixiñ

⁶ Jém Dios iAnama da ijígáy iga in̄matpa jém Dios in̄mati jém naxyucmi de Asia. Jeeyucmi widañnasyaj jém naxyucmi de Frigia y Galacia.

⁷ Ocmi núcyaj jut tsucum jém naxyucmi de Misia. De jem ijisyajpa iga tigiypa jém naxyucmi de Bitinia. Pero Dios iAnama datim ijígáy iga in̄matyajpa jém Dios in̄mati jem.

⁸ Jesic icuwidayyaj jém naxyucmi de Misia, nicyaj naxwiñ jém attebet Troas jém lamar añnaca.

⁹ Jesic tsuucim jém Pablo iix tum poñ. Iix iga jemum teñ tum Macedoniapic p̄ixiñ. Iacunucáypa. Iñímáy:

—Nasi yim Macedonia, miñi ayoxpátaami.

¹⁰ Mu iix jém poñ, jicsciy anawitsactamta iga anictámpa Macedonia. Anjodónata iga numa añwejay Dios iga niguiñ anañmat jém wibic añmati Macedonia.

Cuando ityaj Filipos jém Pablo y Silas

¹¹ Atigiyta barcojom jém attebet Troas. Anumnicta jém isla de Samotracia. Tun̄gagam jama anúcta jém attebet Neápolis.

¹² De jem anicta hasta Filipos, tum Romapic colonia. Je jém más mijpic attebet de jém parte de Macedonia. Jáy aítitam jemum juna jama.

¹³ Tum jejcuy jama aputta añs̄icmi de jém attebet. Anicta tum ni añnaca. Anúcta tum lugar jut siempre in̄wejpátyajpa Dios. Acoñta, moj anañmadayyaj jém Dios in̄mati jém yomtam jém an̄tuumaneyajw̄ip jem.

¹⁴ Tum de jeeyaj iñiyi Lidia. Jém yomo tsucum jém attebet Tiatira. Imáypa jém wibic puctucu jém color morado. Tsam ijispa Dios. Iwimatonpa jém Dios in̄mati. Jém tánomi in̄áyáy jém yomo ianama iga iwadáyiñ caso ti n̄impa jém Pablo.

¹⁵ Jesic acchint̄a jém Lidia. Acchiniyajt̄atim itumpiy jém ityajw̄ip iticim. Ocmi icunucáy jém Pablo. Iñímáy:

—Siiga in̄j̄ispa iga añw̄icupic jém tánomi, miñi mich̄iyi ich anticim.

Jesic añcupicta, atsíyta.

¹⁶ Jesic tun̄gagam jama anictámpa eybic jém lugar jut iwatyajpa oración. Tun̄jom ampát tum woñi juyñeta, tum esclava. Iniit tum mal espíritu. Jém woñi tum sabio. Iméts̄pa suerte. Tsam iwicoñwíypa tumiñ para jém iomi jém ijuyñew̄ip.

¹⁷ Yip woñi moj atúñiyta aichtam. Pimi jiyapa jém woñi, n̄impa:

—Yip p̄ixiñtam icuyoxap jém yucmipic Dios. In̄matyajpa jutsap taciaput Dios.

¹⁸ Jempam iwat jém woñi watña jama. Ocmi jém Pablo ijóyca. Iámseedáy, iñímáy jém mal espíritu:

—Jém Jesucristo iñiyimi mannímáypa, puti yip woñi ianamanjom.

Jeeti rato jém mal espíritu ichacum jém woñi.

¹⁹ Pero mu iix jém woñi iomi iga da más icoñwíypa tumiñ, jesic matsta jém Pablo y Silas. Nanicta jém añjagooyicim jém plaza añnaca.

²⁰ Iciñjun̄cot jém juez icijom. N̄impa jém woñi iomi:

—Yipyaj judíos tsam iccujíñáypa jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip tánattebet.

²¹ In̄quejpa tum añquímayooyi jém dapic wiap tañcuyujcata porque taichtam taRomapic tapixiñtam.

22 Ocmi tsucumyaj jém p̄ixiñtam iga iquejajwadayyajpa jém Pablo. Jém juez ip̄imíy iga ichodayyajin̄ iyooti iga cótstaiñ con waycuy.

23 P̄imi icótsyaj, ocmi icotyaj cárcel. P̄imiyt̄a jém carcelero iga iw̄iwadiñ cuenta.

24 Cuando ip̄ictson̄ jém orde, icot jém Pablo y Silas jém más jojm̄ipic cuarto de jém cárcel. Codayt̄a ipuy tum̄ cuycotcuyjom̄, acmatst̄a tum̄ cadena.

25 Cuando núc cugaptsu, jém Pablo y Silas iwatyajpa oración; iwánayyajpa Dios tum̄ himno. Jém tun̄gac preso imaton̄yajpa.

26 Jeeti rato tsam̄ p̄imi ȳispa jém nas. Tsam̄ p̄imi ixics jém cárcel. Jeeti rato áñáy itump̄iy jém ipuerta. Áñáyyaj itump̄iy jém cuycotcuy icadena, cutsigayyajt̄a itump̄iy jém preso.

27 Jesigam̄ yus jém carcelero. Iix iga áñáyñeum̄ itump̄iy jém cárcel ipuerta. Itop̄ imach̄iti iga nacaat̄ap̄ iyaac porque ij̄ispa iga cupóyayñeyajum̄ itump̄iy jém preso.

28 Pero jém Pablo p̄imi ij̄iyáy. Iñímáy:

—Odoy wat̄i jem̄pic. Da apoyñeta, antump̄iytam̄ aitta ȳim̄.

29 Jesic jém carcelero iwác jucti. T̄igiȳ poyim̄i jém cárcel. P̄imi cuetsáypa, tsam̄ c̄iñne. Ocmi cost̄eññeact̄iñ jém Pablo y Silas iwiñjom̄.

30 Ocmi itop̄ jém Pablo y Silas. Icwác. Iñímáy:

—Mip̄ixiñtam̄, ¿tī w̄iap̄ an̄wat iga aciacputt̄ap̄?

31 Jesic jém Pablo y Silas iñímáy:

—Cup̄ici t̄an̄omī Jesucristo. Jesic mic̄iacputpa, ciacputt̄aptim̄ itump̄iy jém ityajw̄ip̄ iñic̄im̄.

32 Jesic moj̄ in̄madáy Dios in̄mat̄i jém carcelero con itump̄iy jém ityajw̄ip̄ itic̄im̄.

33 Jeetim̄ hora, tsuuc̄im̄, danam̄ cuquejne, jém carcelero icheáy jém Pablo y Silas icoowaji. Jesic jeeti rato acch̄inyajt̄a jém p̄ixiñ con itump̄iy jém ityajw̄ip̄ itic̄im̄.

34 Ocmi ininic̄ itic̄im̄ jém Pablo y Silas iga acw̄icyajt̄ap̄. Agui maymay jém p̄ixiñ con itump̄iy jém ityajw̄ip̄ itic̄im̄ porque icup̄icyaj Dios.

35 Icuquejama jém juezyaj icutsatyaj jut̄en̄ jém policía iga iñímáyin̄ jém carcelero iga icutsigáyin̄ jém Pablo y Silas.

36 Jesic ocmi jém iwatnew̄ip̄ cuenta jém cárcel in̄madáypa jém Pablo:

—Ap̄im̄íy jém juezyaj iga man̄cutsigáyin̄. Sīp̄ puttaam̄im̄. Chogoyñ̄csim̄.

37 Pero jém Pablo iñímáy:

—Aunque aichtam̄ aRomapic, acótstamt̄a jém p̄ixiñtam̄ iwiñjom̄ ni da i ac̄ip̄iñ. Acotta cárcel. ¿Que ij̄isyajpa iga sīp̄ ayamcutsigayyajtooba? Da w̄iap̄. Más w̄i iga miñyajiñ̄ jeeyaj iga acutsigayyajpa iyaac.

38 Jém policía nic̄ in̄madayyaj jém juezyaj. Jesic tsam̄ p̄imi c̄iñyaj̄ jeeyaj cuando imaton̄yaj iga Romapic p̄ixiñtam̄.

39 Jesic miñyaj jém juezyaj iga iwágáypa perdón jém Pablo y Silas iga tsam̄ imalwadáy. Iacunuc̄sáy iga pudiñ̄ jém atebet.

40 Cuando yajum̄ pūti cárcel jém Pablo y Silas, nic̄ jém Lidia itic̄im̄. Nic̄ iámyaj jém tant̄iw̄itam̄. In̄químyaj̄ tī w̄iap̄ iwatyaj. Ocmi nicyajum̄.

17

Cujñáypa jém Tesalónicapic p̄ixiñtam̄

1 Jesic jém Pablo y Silas nasyaj jém atebet de Anfípolis y Apolonia. Ocmi núcay jém atebet Tesalónica jut̄ it̄ tum̄ jém judíos isinagoga.

² Juuts siempre jém Pablo tigiyapa jut antuumaneyaj. Tucunasemana inquejáypa Dios inmati cada jejucujama.

³ Inquejáy jém pixiñtam jut jayñeta jém Dios inmati. Inmadáypa iga tienes que yaachwattap jém Cristo y ocmi acpistap. Inimáytim:

—Yiptim mismo Jesús sip mananmadáypa, je jém Cristo.

⁴ Jesic algunos jém Israelpic pixiñtam icupicyaj, inpitsyaj jém Pablo y Silas. Icupicyajtim jáyan jém griegopic pixiñtam jém ijisyajpáppic Dios y wati jém witampic yomtam jém jixiywip.

⁵ Ocmi jém judíos, jém dapic icupicyajpa jém wibic anmati, tsam najajóypa. Antuumayaj con algunos jém malopic pixiñtam jém dapic yoxayajpa, jém witwidoypáppic calle. Ictsumyay tum mijpic bulla iga iccujíñáypa jém pixiñtam. Innacsayyaj jém Jasón itic. Imétstip jém Pablo y Silas iga itopyajpa iga ininicyajpa jém pixiñtam iwiñjom.

⁶ Pero cuando da ipát jém Pablo ticjom, matsyajta jém Jasón con algunos jém tantiwitam. Ijicteñyaj hasta jém anjagooyicim. Jém pixiñtam pimi anweyjajpa. Nimyajpa:

—Yibam pixiñtam iccujíñayñeyaj icuwiti yip naxyucmi. Sip núcneyajum yim.

⁷ Yip Jasón ipictsonne iticcim. Itumpiy de jeeyaj da iwatyajpa juuts nimpa jém Romapic anquímayooyi. Nimyajpatim iga it tungac rey, jém Jesús.

⁸ Jesic jém pixiñtam con jém anjagooyiyaj tsam pimi cujínayyaj cuando imaton ti nimyajpa.

⁹ Jesic jém Jasón con icompañeroyaj ichiiyaj tumiñ jém anjagooyi iga odoy más idiñ jém bulla. Ocmi cutsigayta.

Jém Pablo y Silas nicpa jém attebet Berea

¹⁰ Jesic jeeti tsuu jém tantiwitam icutsatyaj jém Pablo y Silas iga nicyajin jém attebet Berea. Ocmi cuando núcyaj, tigiyyaj jém judíos isinagoga.

¹¹ Pero jém Bereapic pixiñtam más da maloyaj que jém ityajwip jém attebet Tesalónica. Tsam maymayyaj, iwipictsonyaj jém Dios inmati. Cada jama icuyucayajpa jém anmati jém jayñewip, icuámyajpa siiga numa jesaneum juuts inimáy jém Pablo.

¹² Jeeyucmi tsam jáyan de jeeyaj icupicyaj. Icupicyajtim jáyan jém griegopic yomtam y pixiñtam jém witampic.

¹³ Pero jém judíos jém ityajwip Tesalónica, cuando ijodónayaj iga jém Pablo inmatpa Dios inmati Berea, nicyaj jemc iga iccujíñayajpatim jém pixiñtam.

¹⁴ Jesic jém tantiwitam jém ityajwip Berea jicsciy icutsat jém Pablo jém lamar anaca. Pero jém Silas y Timoteo tsíyyaj jém attebet Berea.

¹⁵ Jém iwagananicnewip jém Pablo ininicyaj hasta jém attebet Atenas. Cuando setyaj, jém Pablo icutsadáy anmati jém Silas y Timoteo con jeeyaj. Inimáy iga: Jicsciy miñi, da mijáypa.

Jém Pablo it jém attebet Atenas

¹⁶ Iganam jém Pablo injócpa jém Silas y Timoteo, iix iga jém ityajwip jém attebet Atenas agui icupicyajpa jém watnas. Tsam jáyan ityaj. Jesic jóyñe jém Pablo ianamajom.

¹⁷ Jeeyucmi anmatyajpa jém Pablo con jém ityajwip jém sinagoga, jém judíos, con jém tungac pixiñtam jém ijisyajpáppic Dios. Cada jama anmatyajpatim jém Pablo con jém pixiñtam jém ipátneyajwip plaza.

¹⁸ Jemum ipátyaj algunos jém p̄ixiñtam jém icuyujcanew̄iip jém epicúreospic inqúimayooyi con jém icuyujcanew̄iip jém estoicospic inqúimayooyi. Jeeyaj moj an̄matiyaj con jém Pablo. Nimyajpa:

—¿T̄i n̄imtooba ȳip p̄ixiñ tsam an̄mattero?

Tungac jém p̄ixiñtam n̄imyajpa:

—Quénam tum naj̄yoypaap de tungac dios.

Nimyajpa jempic porque jém Pablo in̄matpa jém Cristo inqúimayooyi iga pis jém Jesús de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄iip.

¹⁹ Ocmi jém p̄ixiñtam inin̄cyaj jém Pablo tum lugar in̄iyi Areópago jut̄ siempre an̄tuum̄yajpa iga accuyujóypa. Jém p̄ixiñtam icwácyaj jém Pablo. In̄imáy:

—Aichtam an̄jodón̄atooba tiapaap ȳip jom̄ipic an̄qúimayooyi jém michpic inimiñ.

²⁰ Mich anan̄madáypa tungac j̄ixi jém dapic queman ammaton̄ta. An̄jodón̄atooba ti n̄imtooba.

²¹ Porque itump̄iy jém Atenaspic p̄ixiñtam con jém juum̄ipic p̄ixiñtam jém ityajw̄iip jem, tsam iwian̄jamyaj jém jom̄ipic j̄ixi iga imaton̄yajpa y iga in̄matyajpa.

²² Ocmi jém Pablo teñchucum jém p̄ixiñtam an̄cucmi jém ityajw̄iip jém Areópago. In̄imáy:

—Mimichtam, miittan̄w̄iip Atenas. Ánix iga tsam jáyan̄ diosyaj in̄jístampa.

²³ Cuando anas jut̄ it w̄ati jém in̄dios, ampát tum altar jut̄ jayñeta ȳip an̄mat̄i. Nimpa jém letra: “Jém dios jém dapic ī iixpicpa.” S̄ip manan̄madáypa de jém Dios, jém dapic in̄ixpic̄tampa mimichtam.

²⁴ Ȳibam Dios iwat jém nas con itump̄iy jém ityajw̄iip ȳip naxyucmi. Im̄ichi jém s̄in̄ y jém nas. Da s̄iba jém mast̄icjom̄ jém iwatnew̄iip jém p̄ixiñtam.

²⁵ Jém p̄ixiñtam da w̄iap iyoxpátyaj ȳip Dios iga ichiiba titam itogóyáy. Porque je iniit itump̄iy cosa. Tachiiba tamvida tantump̄iytam. Tachiibatim jém sawa iga tas̄aup̄icpa. Tachiiba itump̄iy cosa.

²⁶ De tum p̄ixiñ ictsucum iga ityaj itump̄iy jém naciónyaj jém ityajw̄iip icuw̄iti de ȳip naxyucmi. Ij̄ispa jut̄ itpa jém naciónyaj y jutsan̄ ityaj.

²⁷ Dios iwadáypa jempic porque ixunpa iga icuámiñ jém p̄ixiñtam iga w̄iaiñ ipát. Numa Dios da juumi it con taichtam.

²⁸ Porque ȳip naxyucmi tan̄waganait̄pa Dios. Je tachiiba tamvida y tamp̄imi. Tum de mimichtam jém inin̄mat̄c̄iwiñ n̄impa iga: “Taichtam Dios taman̄ictam.”

²⁹ Siiga Dios taman̄ictam, da w̄iap tan̄jista iga tan̄jatun̄ Dios jex juuts tum watnas jém watnet̄aw̄iip de oro, plata o tsa, jém ij̄ixquímpáppic jém p̄ixiñtam iga iwatpa.

³⁰ Dios da ij̄isáy itán̄ca jém wiñicpic p̄ixiñtam porque jeeyaj da ijodon̄ ti w̄i tan̄wat. Pero s̄ip Dios ip̄im̄iy itump̄iy jém p̄ixiñtam icuw̄iti de ȳip naxyucmi iga icucacyaj̄iñ ij̄ixi.

³¹ Porque Dios ichac tum jama iga ic̄ip̄in̄pa itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém ityajw̄iip ȳip mundo. Iw̄ic̄ip̄in̄pa con tum p̄ixiñ jém iccámn̄ew̄iip juuts juez. Tan̄quejáy tantump̄iytam iga numa iwatpa jempic cuando pis ȳip p̄ixiñ de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄iip.

³² Jesic cuando imaton̄yaj jeeyaj iga pis tum p̄ixiñ caanew̄iip, algunos agui ixicayajpa. Pero jém tungac n̄imyajpa:

—Tungac jama ammaton̄tooba eybic ti miñimpa.

³³ Jesic put jém Pablo jūt an̄tuumaneyaj. Nic.

³⁴ Pero algunos jém p̄ixiñtam nic itún̄iy jém Pablo. Icupictim jém Cristo in̄químayooyi. Itún̄iy jém Dionisio tum Areópagic p̄ixiñ, y tum yomo iñ̄iyi Dámaris con tungac más.

18

Jém Pablo nicpa jém attebet Corinto

¹ Ocmi jém Pablo put jém attebet Atenas. Nic jém attebet Corinto.

² Jemum ipát tum judío iñ̄iyi Aquila. Nay jém attebet Ponto. Yaguiñ miñ de jém naxyucmi de Italia. Iwaganamiñ iwichomo Priscila. Putyaj jém naxyucmi de Italia porque jém Romapic an̄jagooyi jém Claudio ip̄im̄iy itump̄iy jém Israelpic p̄ixiñtam iga pudiñ jém attebet Roma. Jesic jém Pablo nic ijooyá jém Aquila y Priscila.

³ Jeetim yoxacuy iwatyajpa juuts iwatpa jém Pablo. Jeeyucmi nicpa iwaganaityaj. Wagayoxayajpa. Iwatyajpa jém punctuctic.

⁴ Cada jeycuy jama jém Pablo nicpa in̄quejayyaj jém an̄tuumaneyajw̄ip jém sinagoga. Iccupicyaj jém judíos con jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.

⁵ Mu ixetyaj jém Silas y Timoteo de jém Macedonia jém Pablo in̄madáypa jém judíos con itump̄iy ij̄ixi iga Jesús je jém Cristo.

⁶ Pero jeyaj tsam ijóyixyajpa jém Pablo. Tsam imalmaln̄imayyaj. Jesic Pablo icuxicsáy iyooti juuts tum seña. Iñ̄imáy:

—Michtam iniit la culpa siiga micaaba y da impictson̄pa jém vida jém dapic cuyajpa. Ich da anaj la culpa. Dende siip nicpa anan̄madáy jém tungac p̄ixiñtam jém dapic je de Israel.

⁷ Jesic put jém sinagoga, nic tum p̄ixiñ iticcim iñ̄iyi Justo. Jém sinagoga an̄naca it jém itic. Yip p̄ixiñ tsam ij̄ispa Dios.

⁸ Jém sinagoga in̄jagooyi iñ̄iyi Crispo. Icupictim jém tán̄omi con itump̄iy jém ityajw̄ip iticcim. Jesic tsam jáyan jém Corintopic p̄ixiñtam mu imatonyaj ti n̄impa jém Pablo, icupicyajtim jém Cristo y acchinyajta.

⁹ Jesic tum tsuu jém Pablo iix tum poñ. Jém tán̄omi iñ̄imáy jém Pablo:

—Odoy c̄ij̄i. Seguido an̄mat̄i ich anan̄mat̄i. Odoy tsac̄i iga in̄imat̄pa.

¹⁰ Ich man̄waganait mimich jeeyucmi da i w̄iap mimalwadáy. Tsam jáyan amp̄ixiñtam anait yip attebet.

¹¹ Jesic jemigam ts̄iy jém Pablo tum ant̄iy y medio jém attebet Corinto. In̄quejáypa jém p̄ixiñtam jém Dios in̄mat̄i.

¹² Jém tiempo jém gobernador Galión in̄jacpa jém naxyucmi de Acaya. Jesic jém judíos an̄tuumayaj iga imatsyajpa jém Pablo. Ocmi nanict̄a jém an̄jagooyicim.

¹³ Iñ̄imayyaj jém gobernador:

—Yip p̄ixiñ in̄quejáy jém p̄ixiñtam iga ij̄isyajiñ Dios con tungac an̄químayooyi jém dapic jex juuts aichtam anan̄químayooyi.

¹⁴ Jesic j̄iytooba idic Pablo cuando jém Galión iñ̄imáy jém Israelpic p̄ixiñtam:

—MiIsraelpic mip̄ixiñtam, siiga tsam mij̄pic t̄anca iwat yip p̄ixiñ o siiga accaoyñe, jesic mammatón̄áypa ti miñimpa.

¹⁵ Pero siiga nada más in̄nacatámpa michtam in̄in̄madayooyi y jém in̄in̄químayooyi y jém iñ̄Dios iñ̄iyi, jesic w̄itsactaami iñ̄yaac. Da an̄c̄ip̄in̄tooba jexpic cosa.

¹⁶ Jesic topyajta jém anjagooyiciim.

¹⁷ Cuando putyaj, jesic jém griegopic pixiñtam imatsyaj jém Sóstenes jém sinagoga injagooyi, icótsyaj jém gobernador iwiñjom. Pero jém Galión da iwadáy caso.

Jém Pablo set eybic jém Antioquía

¹⁸ Jemum tsíy jém Pablo jáyan tiempo. Ocmi inquímyaj jém tantiwitam, tigiyapa barcojom con jém Priscila y Aquila iga nicyajpa jém naxyucmi de Siria, jém attebet Cencrea. Antes que tigiyapa jém barcojom, icujeebáy icobac juuts tum seña iga iccupacpa juuts ijycamayñe Dios.

¹⁹ Ocmi núcyaj jém attebet Efeso. Jemum ichacyaj jém Priscila y Aquila. Jesic tigiy jém sinagoga jém Pablo iga inquejáypa Dios inmati jém judíos porque jemum antuumaneyaj.

²⁰ Jém pixiñtam icunucsayyaj jém Pablo iga tsíyñ más jáyan tiempo con jeeyaj, pero Pablo da ijíc.

²¹ Cuando nictoobam jém Pablo, inquím jém pixiñtam. Iñímáy:

—Wi iga anicpa Jerusalén iga anacnaspá jém sin jém miñpáppic. Pero eybic miñpa mánámta siiga Dios iwianjam.

Ocmi tigiy barcojom jém attebet Efeso. Nic Cesarea.

²² Cuando núc jém Cesarea, nictim Jerusalén iga idioschiyajpa jém Dios ipixiñtam. Ocmi nic jém attebet Antioquía.

²³ Jesic jáy iti juna jama Antioquía. Ocmi put eybic. Nic yim jeexic cada tumtum tiganjoj jut oyñe wiñti. Nas icuwiti jém naxyucmi de Galacia y Frigia. Iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam iga odoy ichaguiñ jém Dios inmati.

Jém Apolos najiyóypa jém attebet Efeso

²⁴ Jesic jeetim tiempo núc jém attebet Efeso tum judío iñiyi Apolos. Nay jém attebet Alejandría. Tsam wiap inijiyóy. Tsam iwicutiyyíypa jém Dios inmati.

²⁵ Tsam iwicuyujcane ti ixunpa tanjatun Dios iga tanwatpa. Inmatpa Dios inmati con itumpiy ianama. Iwianquejáypa jém pixiñtam jém tánomi Jesucristo inquímayooyi. Mex da iwijodon jém anquímayooyi, no más ijodon jém Xiwan inquímayooyi jém acchínoyapaap.

²⁶ Jém Apolo tigiy jém sinagoga, moj inmat jém Dios inmati. Je da cñpa. Pero cuando jém Priscila y Aguila imatonyaj, ininicyaj jém Apolo tungac añeymi. Iwianquejáypa iga más iwicutiyyíypa jém tanjatun Dios inmadayooyi.

²⁷ Jesic cuando nictooba jém Apolo jém naxyucmi de Acaya, jém tantiwitam jém ityajwiip Efeso tsam iyoxpátayajpa. Ijáyay tum toto jém ityajwiip Acaya iga wipictsonñtañ jém Apolo. Jesic ocmi cuando núcneum Acaya jém Apolo, tsam iyoxpát jém icupicneyajwiip Cristo, jém ipictsonneyajwiip jém Dios itóyooyi.

²⁸ Iwianquejáypa jém judíos jém pixiñtamanjom iga da wiputne jém inquímayooyi. Tsam wiquejpa jém migooyi y jeeyaj da wiap inyam. Inquejpa con Dios inmati jém jayñewiip iga numa Jesús je jém Cristo jém injócyajpáppic.

19

Jém Pablo nicpa Efeso

¹ Iganam it jém Apolo jém attebet Corinto, naspa jém Pablo jém tiganjojyay jém ityajwiip jém cotsiganjom jém naxyucmi de Galacia y Frigia. Ocmi núc Efeso. Jemum ipát algunos jém icupicneyajwiip Cristo.

² Jém Pablo icwác jém pixiñtam. Iñímáy:

—¿Que impictsonñta jém Dios ianama cuando moj incupic Cristo?

Nimyajpa:

—Da ammatonta siiga it jém Dios iAnama.

³ Jesic jém Pablo icwác. Iñímáy:

—¿I iñiyimi micchintamta?

Nimyajpa:

—Acchintamta juuts acchínoypa jém Xiwan jém acchínoypaap.

⁴ Jém Pablo iñímáy:

—Jém Xiwan icchípa jém pxiñtam juuts tum seña iga icucaguiñ jém ijixi.

Iñímáytim iga icupiguiñ jém miñpáppic ocmi, je jém Jesucristo.

⁵ Jesic yaj imatonyaj, acchinyajtap jém tánomi Jesús iñiyimi.

⁶ Jém Pablo ichiccunúc cada tumtum icobacyucmi, jesic ipictsonyaj jém Dios iAnama. Moj jiyi tungac anmatimi. Inmatyajpa jém jixi jém ichiñewip Dios.

⁷ Ityaj jem con itumpiyaj como doce jém pxiñtam.

⁸ Jáy iti jem jém Pablo tres meses. Tigiy jém sinagoga, da cñpa inmat. Chocoyimi inquejápa jém pxiñtam jutsap injac Dios yíp naxyucmi.

⁹ Pero algunos tsam maloyaj ianama, da icupicyaj. Tsam imalmalnimayyaj jém tánomi inquímayooyi jém pxiñtam iwiñjom. Jesic jém Pablo ichaganputyaj jeeyaj. Ininic jém icupicnewip Cristo tum escuela jém Tiranno imichi. Jemum accuyóypa cada jama.

¹⁰ Jemum tsíy wisten amtiy. Jempigam itumpiy jém ityajwip jém naxyucmi de Asia imatonyaj jém tánomi inquímayooyi. Miñyaj jém judíos con jém tungac pxiñtam jém griegopic.

¹¹ Dios ichi ipimi jém Pablo iga wiañ wat jém mjtampic milagro.

¹² Siiga jém Pablo ichicpa tum pañuelo o tum puctucu y ocmi cutsadaytap tum mimnewip iga ichiguiñ, jesic pispá. Putpatim jém mal espíritu.

¹³ It idic jem algunos jém judíos jém nicyajpáppic yim jeexic, jeeyaj itopyajpa jém mal espíritu. Itopyajtoobatim idic jém Jesucristo iñiyimi. Iñímáypa jém imatsnewip jém mal espíritu:

—Siip mampimíypa. Jém Jesús iñiyimi jém inmatpáppic jém Pablo, puti de jem.

¹⁴ It idic tum judío iñiyi Esceva, cobacpic panij. Iniit siete ijaymanic, iwatyajpatim jempic.

¹⁵ Jesic tum jama cuando itopyajpa idic tum mal espíritu, jypa jém mal espíritu, nimpa:

—Ich ánixpicpa jém Jesús. Ánixpicpatim jém Pablo. Pero mich, ¿mijapaap?

¹⁶ Ocmi jém pxiñ jém iniitwip jém mal espíritu yóyquimpa, moj áñajiyaj con jém itopyajpáppic idic. Como tsam iniit ipimi jém iniitwip jém mal espíritu, icoñwiy; más wip que jém sietepic, jém itopyajpáppic idic. Tsam pimi malwadayyajta. Poyyaj icusicyaj hasta iticim, coowaneyaj.

¹⁷ Itumpiy jém ityajwip jém Efeso ijodónayaj, jém judíos con jém griegopic. Tsam cñyaj. Tsam pimi icujípyaj jém tánomi Jesús.

¹⁸ Jesic jáyan jém icupicneyajwip Cristo miñ inmadáyayyaj Dios jém itanca titam iwatne pecam.

¹⁹ Miñyaj jáyan jém nawatyaj. Inimiñyaj jém ilibroyaj. Miñ iñoquetyaj jém pxiñtam iwiñjom. Ocmi ijisyaj jutsaj ivale jém libro. Ivale cincuenta mil tumiñ de plata.

²⁰ Jempam tsam jáyanap jém Dios inmati, tsam wiquejpa jém tánomi ipimi.

²¹ Ocmi cuando nas itumpiy yípyaj cosa, jém Pablo jis iga nicpa jém naxyucmi de Macedonia y Acaya y ocmi hasta Jerusalén. Nimpa:

—Wiñti anicpa Jerusalén, ocmi anictoobatim jém atebet Roma.

²² Jesic jém Pablo icutsat jém naxyucmi Macedonia wisten jém icuyoxayajpaap jém Timoteo y Erasto iganam tsíy jém Pablo juna jama jém naxyucmi de Asia.

Cujíñayaj jém ityajwip Efeso

²³ Jeetim tiempo tsam íñacayajpa jém Dios inquímayooyi. Jém dapic icupicpa Cristo pimi ijóyixpa jém wibic anquímayooyi.

²⁴ Tum pixiñ inñyi Demetrio ictsucum jém pleito. Yíp pixiñ tum platero, iwat tum xutu mastic iwatnas. Jém watnas en forma de jém dios inñyi Diana imastic. Yíp pixiñ con icompañeroyaj icoñwiyyajpa jáyan tumiñ con jém iyoxacuy.

²⁵ An̄tuumayajpa con jém tungac pixiñtam jém iwatyajpáppic jexpictim yoxacuy, nímayajta:

—Mantiwitam, michtam in̄wijodon̄ iga tsam tawitpa con yíp yoxacuy.

²⁶ Síp in̄ixñeta y immaton̄neta ti nimpa yíp Pablo. Síp in̄mat iga jém diosyaj, jém watnetawip cimi, da je nunta dios. Tsam icupicyajpa jáyan pixiñtam, da no más yim Efeso, pero icupicyajpatim icuwiti jém naxyucmi de Asia.

²⁷ Da wí siiga togoypa jém tanyoxaji. Da wí siiga tsíypa jém tammastic juuts tum cosa da para ti wí. Da wí siiga jém pixiñtam moypa ijóyixyay jém tandios Diana, jém siippic ijisyajpa itumpiy jém ityajwip Asia y icuwiti de yíp naxyucmi.

²⁸ Cuando imaton̄yaj ti nimpa jém Demetrio, jesic tsam jóyyaj jém pixiñtam. Tsam pimi an̄weyajpa. Nímajpa:

—Tsam wí jém tandios Diana, jém tanjístampáppic yim Efeso.

²⁹ Jesic kujíñayaj jém pixiñtam icuwiti jém atebet. Itumpiy de jeeyaj poyimi nicyaj jém mijpic an̄ci jut iwatyajpa jém asamblea. Matsyajta jém Gayo y Aristarco jém Pablo icompañeroyaj, Macedoniapic jeeyaj. Nanicyajta poyimi hasta jut an̄tuumayajpa jém Efesopic pixiñtam.

³⁰ Jém Pablo tigiytooba idic jut an̄tuumaneyaj jém pixiñtam iga icupujpa jém wisten. Pero jém icupicneyajwip Dios da ijígáy.

³¹ Ittim jem jutén jém Pablo iamigoyaj, jém Asiapic an̄jagooyiyaj. Jeeyaj icutsadáy an̄mati jém Pablo iga odoy tigiyiñ jém mijpic an̄ci.

³² Tsam jáyan jém pixiñtam an̄tuumaneyaj, tsam pimi an̄weyajpa. Tum nimpa tum cosa y tungac nimpa tungac cosa. Porque tsam kujíñayaj jém pixiñtam. Casi da i ijodon̄ tiiga an̄tuumaneyaj.

³³ Jesic algunos jém ityajwip jem in̄madayaj jém Alejandro tiiga an̄tuumaneyaj jém pixiñtam. Jesic jém judíos iyáctēñ ininic jém Alejandro jém pixiñtam iwiñjom iga ijíyáyíñ. Jesic jém Alejandro iwat seña con ici iga odoy jiyajiñ jém pixiñtam porque icupujtooba jém wisten pixiñ.

³⁴ Pero cuando icutiyiyay jém pixiñtam iga judío jém Alejandro, jesic tsam pimi an̄weyajpa dos hora. Nímajpa:

—Tsam wí tandios, Diana, jém tanjístampáppic yim Efeso.

³⁵ Jesic ocmi jém secretario in̄jijac jém pixiñtam. Cuando cuyaj iga an̄weyajpa, in̄ímáy:

—MiEfesopic mipixiñtam, da i ni tum pixiñ jém dapic ijodon̄ iga taichtam taccámnetá iga tan̄wattámpa cuenta jém tammastic jut it jém tandios Diana y jut it jém iwatnas jém actin̄newip sin̄yucmi.

³⁶ Da i wíap iñim iga miñooyi. Jesic odoy jiytaami más. Odoy ti wattaami siiga da wiñti iñjisa ti inwatpa.

³⁷ Porque yíp wisten pxiñ da icujiyne jem iñdios Diana ni da imalnímayne.

³⁸ Yíp Demetrio con icompañeroyaj siiga i ijóyixpa, wíap iquejajwadáy jem juezcim. Jeeyucmi it jem juez iga icipinpa jem pleito. Jemum wíap iwítsacyaj.

³⁹ Siiga algo más iñxuntámpa, wí iga ininjóctámpa hasta cuando tanuumawattámpa jem tananjagooyi.

⁴⁰ Siip wíap i taquejajwadáypa iga tarebelde porque tanuumata sin anjagooyi. Da ti wíap tannim siiga tacwáctamtap tiiga it yíp bulla.

⁴¹ Yaj nimi jempic, jem secretario iccuyaj jem junta.

20

Nicpa jem Pablo jem Macedonia y Grecia

¹ Cuando cuyaj jem bulla, jesic jem Pablo inwejay jem icupicneyajwíp Cristo iga ichiiba jixi. Ocmi inquímyaj, nanuusajta. Nic jem Pablo jem naxyucmi de Macedonia.

² Jut quej nicpa, inquejay jem tantiwitam ti wíap iwatyaj. Inmadayyaj tsam jáyan anmati. Cuando yaj icuwitxet jem Macedonia, núc jem naxyucmi de Grecia.

³ Jemum tsíy tres meses. Cuando tigiytooba idic jem barcojom iga nicpa jem Siria, imaton iga algunos jem judíos imétsyajpa jutsap iccaayaj. Jeeyucmi jem Pablo ijis iga setpa puymi. Naspá eybic jem naxyucmi de Macedonia.

⁴ Jesic jutén jem iamigoyaj itúnyay jem Pablo. Nicyaj jem Sópater, tum Bereapic pxiñ, y Aristarco. Nicyajtim tum Tesalónicapic pxiñ iñiyi Segundo, tum Derbepic pxiñ iñiyi Gayo y Timoteo. Nicyajtim jem Tíquico y Trófimo, tsucumneyaj jem naxyucmi de Asia.

⁵ Yípyaj tantiwitam anjagóy miñicyaj, jemigam ananjócyajpa jem attebet Troas.

⁶ Cuando nas jem siñ iga cúttap jem caxtánañi sin levadura, jesic atsucumta jem Filipos, atigiyta barcojom. Awitta barcojom cinco día hasta anúcta jem attebet Troas. Jemigam anactsíy jem ánamigoyaj jem tsucumneyajwíp wiñti. Jemum atsíyta siete día.

Jem Pablo nicpa joyi jem attebet Troas

⁷ Jem wiñtipic jama de jem semana, anuumayaj jem icupicneyajwíp Cristo iga iwécyajpa jem caxtánañi. Jem Pablo moj accuyujooyi. Nictooba Pablo jem tungac jama jeeyucmi accuyujóypa hasta cugaptsu.

⁸ Anuumaneta tum cuarto jem yucmipic piso. Jemum tsocpa jáyan jucti.

⁹ Iftim jem tum woñjaychixi iñiyi Eutico. Coñ jem ventana yucmi. Como jem Pablo tsam jáyan hora inmat jem Dios inmati, imats moñi jem jaychixi, jesic jooban nas jem tucuten piso iyucmi. Cuando pinça, caaneum.

¹⁰ Jesic quet jem Pablo, icunúc noco, innuusáy. Iñímáy jem ityajwíp jem:
—Odoy cñtaami. Da caane, vivo.

¹¹ Ocmi Pablo quim eybic jem yucmipic piso. Iwéc jem caxtánañi, wícyaj. Jesic seguido moj inmat jem Dios inmati hasta cuquej. Ocmi nic jem Pablo.

¹² Jesic nanicta jem jaychixi iticcim, vivojam. Agui maymayyaj iga da ca.

Nicpa Pablo jem attebet Mileto

¹³ Aichtam anjagóypa anicta barcojom hasta jem attebet Asón iga jemigam ampicnaspá jem Pablo. Jempigam anwatneta trato. Nic jem Pablo puymi.

¹⁴ Cuando anactsíytamta jém attebet Asón, tigiy barcojom jém Pablo, awaganicta jém attebet Mitilene.

¹⁵ Jesic aputta de jem, jém tungac jama anumnas jém attebet Quío. Tungagam jama anúcta jém attebet Samos. Amona noco jém attebet Trogilio. Tungac más jama anúcta jém attebet Mileto.

¹⁶ Jém Pablo ijis iga anumnastámpa jém attebet Efeso iga da ajáyátampa jém naxyucmi de Asia. Agui jicsciy nictooba Jerusalén iga ictsíyíñ jém sin de pentecostés siiga wiap.

Jém Pablo ichi jixi jém anjagooyiyaj

¹⁷ Cuando anúcta jém Mileto, jém Pablo inwejay jém Dios ipixiñtam injagooyiyaj jém ityajwiip Efeso.

¹⁸ Cuando núcneyaj, iñímáy jém Pablo:

—Michtam injodon ti anwatne dende jém wiñtipic jama cuando anúc jém naxyucmi de Asia.

¹⁹ Itumpiy tiempo cuando manwaganaita mimichtam, tsam ancuoxa jém tánomi. Da anacujipta anyaac. Tsam pimi anyacne. Tsam acutitsta porque jém judíos ijisyaj jutsap accaayaj.

²⁰ Pero ich da antsac iga mananmadáy itumpiy jém Dios inmati jém tsampic miyoxpátpa. Mananquejay jut antuumaneyaj jáyan jém pixiñtam y mananqueyátim iñiccim.

²¹ Ananmadáy jém judíos con jém dapic je judíos iga icucacyajiñ ijixi jém Dios iwiñjom y iga icupicyajiñ jém tánomi Jesucristo.

²² Siip anicpa Jerusalén. Apimiy jém Dios iAnama. Da anjodon ti acnascatap jemíc.

²³ No más cada tiganjoj jut ich anicpa, jém Dios iAnama acjodónap iga ayaachwattap, apajtap.

²⁴ Pero da anwadáypa caso. Ni datim ancinpa iga accaatap. Da ti cuwatcuy jém amvida. Ich amaymay siiga anaccupacpa jém anyoxacuy y siiga anwatpa juuts apimiy jém tánomi Jesús iga ananmatpa jém wibic anmati iga Dios tsam tatoypa.

²⁵ Siip ich anwijodon iga ni tum de mimichtam, jém mananmadayñewiip jém Dios inmati, da eybic ánixtámpa.

²⁶ Jeeyucmi siip tsam mannímaytooba iga ich da anai la culpa de ninguno de mimichtam siiga mitogoypa y da impictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

²⁷ Manwianmadáy itumpiy jém Dios inmati. Da ti ananécne ni uxaj.

²⁸ Siip nawattamtaji cuenta mimichtam iñyaac. Minjagooyitam jém miccámnewiip Dios iAnama, wattaami cuenta jém Dios ipixiñtam jém ijuyñewiip jém tánomi Cristo con iñipiñ.

²⁹ Ich anjodon iga cuando anicneum, miñyajpa jém migoyyajpaap iga ictogoypa jém Dios ipixiñtam juuts tum lobo tsam malo iccaaba jém borrego.

³⁰ Mimichtamanjom tsucumpa algunos jém migoyyap. Moypa imigóyáy jém icupicnewiip Cristo iga ictsacpa jém Dios inmati iga iccupiguñ jém migooyi.

³¹ Jesic nawattamtaji cuenta. Jistaami iga tres antiy oy mananmadáy jém Dios inmati tsucim y sinñi. Pimi mananquím hasta awejpa iga odoy i mictsaguiñ jém Dios inmati.

³² Siip mancijunotpa jém tanjatun Dios icijom iga miwattamiñ cuenta y iga miyoxpátpa con jém wibic anmati iga tsam tatoypa Dios. Jém anmati tsam

miyoxpátpa iga más inwícupicpa. Miyoxpátpa iga impictsonpa jém herencia con itumpiy jém cuáyñewiip ianama.

³³ Da mancusúniyáy jém iñtumiñ, plata y oro, ni jém impuctucu.

³⁴ Michtam inwijodon iga ich ayoxa ançimi iga odoy ti atogóyáyiñ ni ich ni jém anwaganaitwiip.

³⁵ Siempre manaquejayñeta iga wi iga tayoxap iga tanyoxpátpa jém yaachayajpápic. Jistaami ti nimpá jém tánomi Jesús cuando nim: “Más tamaymay iga tachióypa que iga tachiitap.”

³⁶ Cuando yaj nimi jempic, jém Pablo costeññeactiñ, moj inwejpát Dios con itumpiy jém ityajwiip jém.

³⁷ Agui weyjajpa, itumpiy nanuusyajta, inñacatsútsyaj jém Pablo.

³⁸ Tsam anyácneyaj jém pixiñtam porque nimpá jém Pablo iga da nunca iixyajpa eybic. Ocmi nic ijagançsacyaj hasta tigiy barcojom.

21

Jém Pablo nicpa Jerusalén

¹ Cuando antsacta jém tantiwitam, atigiyta jém barcojom. Anumnic hasta jém attebet Cos. Jém tungac jama anicta jém attebet Rodas y de jem anicta jém attebet Pátara.

² Jém attebet Pátara ampátta tum barco jém nicpápic Fenicia. Jemum atigiyta, anicta.

³ Jesic anastámum, ánix jém isla de Chipre. Tsíy tum lado anñaymi. Anumnic hasta jém naxyucmi de Siria. Jemum anúc porque jém barco ichacnaspá jém ichimi jém puerto de Tiro.

⁴ Jemum ampátta jém icupicneyajwiip Cristo. Atsíyta con jeeyaj siete día. Dios iAnama icjodóna jém icupicneyajwiip Cristo ti iñascaaba jém Pablo. Jeeyucmi nimayta jém Pablo iga odoy niguiñ Jerusalén.

⁵ Pero cuando núc jém siete día, mojum aniquitam. Itumpiy jém icupicneyajwiip Cristo con iyomtám y con ichixtam nic ajagançsacta ançicmi de jém attebet, jém lamar anñaca acosteñña, moj anañwejpátta Dios.

⁶ Ocmi anañquímtamta, ananuustamta. Aichtam aquímta barcojom. Jeeyaj setyajum iticmi.

⁷ Atsucumta jém Tiro, anicta hasta jém attebet Tolemaida. Jemum atsac jém barco, moj aniquitam puymi. Jesic jém attebet Tolemaida andioschi jém tantiwitam, atsíyta con jeeyaj tum jama.

⁸ Jesic icuquejama atsucumta aichtam con jém Pablo, anicta jém attebet Cesarea. Anúcta jém Felipe iticim. Je tsam wiap inmadáy Dios inmati jém pixiñtam jém dapicnam icupicne. Yíp pixiñ tum de jém siete jém iyoxpátpápic jém apóstolyaj. Jemum atsíyta iticim.

⁹ Jém Felipe iniit cuatro iyommanic da jaayiyñeyaj. Dios iyoxpátpa iga inmatyajpa ti miñpa.

¹⁰ Watña jama aitta jem cuando núc tum Judeapic pixiñ iñyi Agabo, tum profeta, wiaptim inmat ti miñpa.

¹¹ Miñ aámta. Ipiáy jém Pablo imijpactsencuy, jém icinturón. Natsenta iyaac jém pixiñ. Ichen ici y ipuy. Jesic nimpá jém Agabo:

—Nimpá jém Dios iAnama iga jém attebet Jerusalén jém judíos ichénáypa así yíp cinturón iomi, ocmi çijunçottap jém tungac pixiñtam icijom.

¹² Cuando ammatonça ti nimpá jém pixiñ, jesic aichtam con jém tantiwitam jém ityajwiip Cesarea anjyactsíyta jém Pablo iga odoy niguiñ Jerusalén.

13 Pero jém Pablo anímayta:

—¿Tiiga miwejtámpa, tiiga antsiganyácwattámpa? Ich anjícpa iga atsentap y da solamente iga atsentap, anjícpatim iga accaatap Jerusalén jém tánQmi Jesucristo icuyucmi.

14 Como da amaton jém Pablo ti annímayta, jesic antsacta. Annímayta iga watí juuts ixunpa jém tánQmi.

15 Cuando cupac jém jama iga aitta jém Cesarea, anwitsacta jém antraste, atsucumta. Anicta jém attebet Jerusalén.

16 Anwagananicta algunos jém Cesareapic pixiñtam jém icupicneyajwip Cristo. Ininicyajtim tum Chiprepic pixiñ iniyi Mnasón. Yip pixiñ tsam wiñigam icupicne Cristo. Jém Mnasón iniit itic Jerusalén. Jemum anúcta, acwíctamta, y acmonamta.

Jém Pablo nicpa ijooyáy jém Jacobo

17 Cuando anúcta Jerusalén, jém tantiwitam tsam awipictsona, agui maymayaj.

18 Jesic icuquejama Pablo nic ijooyáy jém Jacobo. Awagananictatim aichtam. Anuumaneyajtim jem itumpiy jém wídaytam jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam.

19 Jém Pablo idioschi. Ocmi inmadáy parejo jém anuumaneyajwip jutsap iwíwadáy Dios jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel cuando oy inmadáy jém wídic anmati.

20 Cuando imatonjaj, tsam icujípyaj Dios. Nímayta jém Pablo:

—Mantíwi, ixi iga tsam jáyan miles de jém judíos icupicneyaj jém Jesucristo inquímayooyi. Itumpiy de jeeyaj nimyajpa iga da wí iga tantsacpa jém Moisés inquímayooyi.

21 Ijodónaneyaj iga mich ininquejáy itumpiy jém judíos, jém juumipic nicneyaj, iga odoy icupiguiñ jém Moisés inquímayooyi. Ininquejáytim iga odoy iwadáyñ imanictam jém marca de circuncisión y odoy iwadiñ jém wiñicpic costumbre.

22 ¿Jesic ti wíap tanwatta? Porque cuando imatonjaj jém pixiñtam iga miñúcne, tienes que micutuumaçayajpa.

23 Jesic watí juuts sip mannímáy. It yim con aichtam cuatro pixiñ. Jeeyaj iccupactooa juuts ijycámáy Dios.

24 Wagananici, wagachintaami juuts nimpá jém tancostumbre, yojóyaayi jutsan iwatpa gasto. Jesic ocmi wíap ijepyaj icobac. Jempigam icutiyyajpa itumpiy jém tantiwitam iga inwixpatim jém Moisés inquímayooyi y iga incupicpatim mex mich.

25 Pero jém tungac pixiñtam, jém dapic de Israel, jém icupicneyajwip Cristo, anjáyayñe iga odoy iwadiñ jém Israelpic costumbre. No más annímáy iga odoy icúdiñ jém animat imayi jém accaatawip jém watnas iwíñjom ni odoy icúdiñ jém nipiñ ni odoy icúdiñ jém animatyaj jém pencanewip y odoy pejooyi.

Matsta Pablo jém masticjom

26 Jesic jém Pablo ininic jém cuatro pixiñtam. Icuquejama wagaacchinyajta con jeeyaj juuts nim jém Israelpic costumbre. Ocmi tigíyyaj jém mijpic masticjom iga quejiñ iga cupacpa iwatyaj jém costumbre y juchá ichacyajpa jém ofrenda cada tumtum de jeeyaj.

27 Cuando cuyajtooba jém siete día, algunos jém judíos, jém miññeyajwip de Asia, iixyaj jém Pablo jém mijpic masticjom. Jesic iccujíñayyaj itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip jem. Imatsyaj jém Pablo.

28 Pimi anweyajpa. Nimyajpa:

—MiIsraelpic mipixiñtam, ayoxpaati. Yíbam jém pixiñ jém inquejaypáppic jém pixiñtam jutinquej contra tannación, contra jém tanañquímayooyi y contra jém tammastic. Tungac más táñca iwat. Inimiñ tammasticjom jém tungac pixiñtam jém griegoyaj. Inimiñ jém táñcaiywip jém wibic tammasticjom.

29 Nimpa jempic porque iixyaj iga jém Pablo iwaganasiiba Jerusalén tum Efesopic pixiñ iñiyi Trófimo. Jeeyucmi jeeyaj injampa iga inioy jém mijpic masticjom. Pero da inioy.

30 Jesic cujíñayyaj itumpiy jém pixiñtam icuwiti jém atebet. Miñyaj poyimi. Icutuumacayaj jém Pablo. Imatsyaj. Ijicputyaj jém masticjom. Jicsciy injajyaj jém mastic.

31 Iccaayajpa idic jém Pablo. Cuando acjodónata jém coronel iga tsam cujíñayyaj jém pixiñtam icuwiti jém Jerusalén,

32 jesic jeeti rato jém coronel intuumawat isoldado cada grupo con icapítan. Nicyaj poyimi hasta jut it jém pixiñtam. Cuando iixyaj iga núcyaj jém coronel con isoldado, jesic ichacyaj iga icótspa jém Pablo.

33 Jesic jém coronel icunúc. Matsta jém Pablo. Ipimíy jém isoldado iga ichéniñ con wisten cadena. Ocmi icwácpa, nimpa:

—¿Mich, mijapaap? ¿Tí inwatne?

34 Pero jém pixiñtam pimi jyyajpa. Tum nimpa tum cosa y tungac nimpa tungac cosa. Jém coronel da wíap icutiyiy ti nimyajpa porque tsam it bulla. Jesic ipimíy jém isoldado iga ininiguíñ jém cuartel.

35 Cuando núcyaj jut químyajpa jém cuartel, jém soldado icópne ininicyaj jém Pablo porque agui imalwadayyajtooba jém pixiñtam.

36 Porque itumpiy jém pixiñtam jém miñyajpáppic ituuñiancim pimi jyyajpa, nimyajpa iga accaatañ jém Pablo.

Nacupujtap jém Pablo jém pixiñtam iwiñjom

37 Iganam cottap Pablo jém cuartel iñímáy jém coronel:

—Mannímaytooba idic tum anmatí.

Jesic jém coronel iñímáy:

—¿Que mich wíap ininmat jém griegopic anmatí?

38 ¿Jesic mich da je jém miEgiptopic mipixiñ, jém dapicnam peca ictsucum tum rebelión, jém ininicnewip jém titsinaxyucmi jém cuatro mil pixiñtam, jém accaoyajpaap?

39 Jesic Pablo iñímáy:

—Ich ajudío. Anay jém atebet Tarso. Ich apertenece jém más mijpic atebet de jém naxyucmi de Cilicia. Manwágáypa tum favor. Ajígaayi iga ananmadáypa yíp pixiñtam.

40 Ocmi jém coronel ijígáy iga inmadáypa jém pixiñtam. Teñchucum jém Pablo jém escalerayucmi. Iwat seña con ici iga odoy i jiyiñ. Jesic cuando dam i jypa, moj jiyi jém Pablo jém hebreopic anmatími. Iñímáy:

22

1 —Mantíwítam, minjagooyítam, amatónaayi iga anacupujtap.

2 Cuando imatonɣaj iga jɣyɣa jém Pablo jém hebreopic aŋmatimi, jesic mástim da jɣyyaj. Inímáy jém Pablo:

3 —Ich ajudío. Anay jém attebet Tarso jém naxyucmi de Cilicia. Amija yim Jerusalén. Ich accuyuj jém maestro Gamaliel. Aŋcuyjca jém wiñicpic tanaŋquímayooyi jém tachiiñewiip jém wiñicpic tanjatunɣewetam. Tsam aŋwadáy caso iga aŋcuyoxap Dios con itumpiy ánanama juutstim mimichtam inwattámpa yíp jama.

4 Ich pecam tsam anacpoy jém icupicneyajwiip yíp jomipic aŋquímayooyi hasta anaccaaba. Ammatspa pxiñ y yomtám, aŋcotpa cárcel.

5 Jém cobacpic pañij aŋjagooyi con itumpiy jém tanaŋjagooyiyaj tsíyyaj juuts testigo porque achiiyaj jém toto iga wiap amméts jém icupicneyajwiip yíp jomipic aŋquímayooyi. Anic jém attebet Damasco iga ammatspa jém pxiñtam y anamiñpa preso Jerusalén iga chiitap castigo.

*Pablo inmatpa jutsa micupic Cristo
(Hch. 9:1-19; 26:12-18)*

6 'Pero cuando aniqui tunjom, como cugapjama, anúctooba jém attebet Damasco, tsam pimi tsocpa tum jucti siŋyucmi. Acuyicquej jut aniqui.

7 Acutiŋ naxyucmi. Amaton tum jiyi. Anímáy: “¿Saulo, Saulo, tiiga anacpoypa?”

8 Ocmi anacwác. Annímáy: “¿Miiapaap, mánomi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús de Nazaret jém michpic sip inicpoy.”

9 Jém ityajwiip con aich iixyaj jém jucti. Tsam pimi cinyaj. Imatonɣaj jém jiyi, pero da icutiyyiyaj ti anímáy.

10 Jesic ich annímáy: “¿Mánomi, ti wiap aŋwat?” Jém tánomi anímáy: “Tsucumi, nici Damasco, jemum miñimaytap itumpiy cosa titam ansunpa iga inwatpa.”

11 Como jém jucti ichoca acáchtiwat, ajicteñyaj jém aŋwagananicpáppic hasta anúcta Damasco.

12 Jemum it idic tum pxiñ inñyi Ananías. Tum wibic pxiñ. Iwatpa itumpiy juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. Itumpiy jém judíos, jém ityajwiip Damasco, tsam iwixyajpa.

13 Jém Ananías miñ aám. Acunúc, anímáy: “Mantiwi Saulo, ámquiimi.” Jesic anámquímáy, jeeti rato wiawum mu ánixixóy.

14 Jesic jém Ananías anímáy: “Jém tanjatun Dios jém icupicnewiip jém wiñicpic tantummitam, micupiŋ iga inñodonaiñ ti ixunpa Dios iga inwatpa. Micupiŋ iga inñipa jém Cristo, iga immatonpa ti miñimáypa.

15 Michiypa juuts testigo para je iga ininmadáypa itumpiy jém pxiñtam icuwiti yíp naxyucmi ti inñixne y ti immatonne.

16 Sip odoy anjooci, tsucumi, chini. Aŋwejpaati tanjatun Dios jém Cristo inñiyimi iga miccáyáypa jém inñanca.”

Jém Pablo inmat jutsa micutsatta jém tunɣac pxiñtámanjom

17 'Cuando aset Jerusalén atigiy jém mijpic masticjom iga anaŋwejpátpa Dios. Jemum ánix tum poñ.

18 Ánix jém tánomi. Anímáy: “Jicsiy puti yíp Jerusalén porque yípyaj pxiñtam da iwadáypa caso iga ininmadáypa ich anaŋmati.”

19 Ocmi annímáy: “Mánomi, jeeyaj ijodonɣaj iga jáy amméts jém pxiñtam jém micupicnewiip cada sinagoga. Ammatsyajpa iga aŋcotpa cárcel. Tsam aŋcotsyaj.

20 Cuando accaata jem Esteban, jem inmatpáppic mich ininmati, ich asibatim. Ich ait de acuerdo iga accaata. Anwadáy cuenta jem iyootiyaj jem iccaaneyajwip.”

21 Pero jem tánomi anímáy: “Nicsim. Mancutsatpa juumi iga ininmadáypa ich ananmati jem tungac pixiñtam jem dapic je de Israel.”

Jem Pablo it jem coronel icijom

22 Cuando imatonayaj iga nimpa jem Pablo iga inmadáypa Dios inmati jem juumipic pixiñtam, pimi jóyñeyaj jem Israelpic pixiñtam. Moj jiyiyaj pimi. Nimyajpa:

—Accaataiñ yip pixiñ. Da wi iga tsíyppa vivo.

23 Tsam pimi anweyjajpa. Itopyaj iyooti, ipatsquetyaj naxyucmi. Ipat-squímyajpa pótpót.

24 Jeeyucmi jem coronel ipimiy jem isoldado iga ininicyajiñ jem cuartel. Ipimiy iga cótstaiñ jem Pablo iga inmadiñ tiiga iccujiñáy jem pixiñtam y tiiga tsam jiyajpa jeeyaj acontra de jem Pablo.

25 Pero cuando tsenneta jem Pablo iga cótsta, iñimáy jem capitán jem itwip jem:

—¿Que mich wiap incóts tum Romapic pixiñ jem dapic i icipinje?

26 Cuando imaton jem capitán, nic iñimáy jem coronel:

—Cuidado iga immalwadáypa yip pixiñ porque Romapic.

27 Jesic miñ jem coronel, icwác jem Pablo:

—¿Que numa mich miRomapic mipixiñ?

Nimpa jem Pablo:

—Numa, ich ajeam.

28 Jem coronel iñimáy:

—Ich tsam jáyan tumiñ anyoj iga atsíy juuts aRomapic apixiñ.

Jesic nimpa jem Pablo:

—Pero ich aRomapic porque anay jem Roma iñaxyucmi.

29 Jesic jeeti rato jem icótsyajpáppic idic ichacyaj. Jem coronel tsam cinpatim iga ichenne cuando ijodóna iga Romapic pixiñ.

Anwejayta Pablo jem anjagooyiyaj iwiñjom, jem Sanhedrín

30 Jesic icuquejama jem coronel ijodónatooba tiiga jem judíos iqueja-jwadáypa jem Pablo. Iccáyáy jem cadena. Jesic in tuumawat itumpiy jem cobapic panij con jem Sanhedrín. Jesic nanicta jem Pablo jem anjagooyiyaj iwiñjom.

23

1 Jesic jem Pablo iámmats jem Sanhedrín, iñimáy:

—Mantiwitam, ich anjodon iga hasta siip anwatne juuts ixunpa Dios. Da ti ancinpa jem Dios iwiñjom.

2 Jesic jem Ananías, jem cobapic panij, ipimiy tum policía, jem itwip nocojom jut it jem Pablo, iga itojáyiñ ijip.

3 Jesic jem Pablo iñimáy jem panij:

—Dios micótspa mimich. Mich tsam minimigóyaytap. Jemum micoñ iga ancipinpa juuts nimpa jem anquímayooyi, ¿jesic tiiga inwatpa acontra jem anquímayooyi iga ancóts?

4 Jesic jem ityajwip jem iñimáy jem Pablo:

—Odoy malnímaayi jem cobapic panij jem iccámnewip Dios.

⁵ Jém Pablo iñímáy:

—Mantiwitam, da anjodon siiga cobacpic panij. Nimpa jém Dios inmati jut jayñeta: “Odoy malnímaayi jém ininjagooyi jém injacpáppic jém pixiñtam.”

⁶ Ocmi jém Pablo icutiyyíy iga wisten partido it jem jut antuumaneyaj. It jém fariseoyaj, ittim jém saduceoyaj. Jesic pimi jyya iga imatonjajiñ. Nimpa:

—Mantiwitam, ich afariseopic apixiñ. Jém anjatun con anjatunwewe fariseopic pxiñ. Siip anquejajwadayta porque ancupicpa iga pispá jém caaneyajwip.

⁷ Cuando yaj nimi jém Pablo, moj añajiyaj jém fariseoyaj con jém saduceoyaj. Nawécyajta jém pixiñtam jut antuumaneyaj.

⁸ Porque jém saduceoyaj ninyajpa iga da pispá jém caaneyajwip. Datim icupicyajpa iga it jém sinyucmi pixiñtam ni jém espíritu, pero jém fariseoyaj icupicyajpa iga it itumpiy jexpic cosa.

⁹ Jesic tsam pimi jyyajpa itumpiy jém pixiñtam. Jesic teñchucum algunos jém accuyujoypaap de jém fariseopic anquímayooyi. Nimpa:

—Yíp pxiñ da ti mal iwatne. Wip ijíyáy tum sinyucmic pxiñ o tum espíritu. Da tanictampa acontra de Dios.

¹⁰ Jesic tsam pimi añayajpa. Jém coronel cñpa iga ichichansajyajpa jém Pablo. Jeeyucmi ipimiy jém isoldado iga itopyajpa pimimi jém Pablo jém pixiñtam icijom y iga ininiguñ eybic jém cuartel.

¹¹ Jeetim tsuu jém tánomi iwiñquejay jém Pablo jém cuartel. Iñímáy:

—MiPablo, camamwati iñanama. Juuts ininmat ich ananmati yíp Jerusalén tienes que ininmatpatim jém atebet Roma.

Ijisyajpa jutsap iccaayaj jém Pablo

¹² Jesic icuquejama algunos jém judíos iwatyajpa de acuerdo iga iccaayajpa jém Pablo. Ninyajpa iga: “Da tawícpa ni da tanícpa hasta que tanaccaaba jém Pablo.”

¹³ Ityaj más de cuarenta pixiñtam jém nimeyajwip jempic.

¹⁴ Ocmi nic íamyaj jém panij anjagooyi con jém wídaytam de Israel. Iñímayyaj:

—Aichtam animneta iga siip da awícpa ni da anícpa hasta anaccaaba jém Pablo.

¹⁵ Siip mimichtam con jém Sanhedrín wágaytaami jém coronel iga joymi inimíñiñ michtam inwiñjom. Nimanantaayaji iga chocoyimi inçipinpa. Jesic aichtam aittampa listo iga ananteñtampa tunjom antes que núcpa jut miitta.

¹⁶ Pero jém Pablo iyomtíwi imaníc ijodóna iga anteñtap tunjom. Jesic nic inmadáy iachi jém cuartel.

¹⁷ Ocmi jém Pablo inwejay jém capitán jém iwatnewip cuenta. Iñímáy:

—Nanici yíp jaychixi jut it jém coronel. Iniiit tum anmati iga iñímáypa.

¹⁸ Jesic jém capitán ininíc jém jaychixi jut it jém coronel, iñímáy:

—Jém preso, jém Pablo, anwejay. Iwác iga manamíñayíñ yíp jaychixi. Iniiit tum anmati iga miñímáypa.

¹⁹ Jesic jém coronel imatsáy ici jém jaychixi. Ininíc aparte. Iñímáy:

—¿Tí annímaytooba?

²⁰ Jém jaychixi iñímáy:

—Jém judíos ityaj de acuerdo iga joymi miwágayajpa iga ininiguñ jém Pablo jém Israelpic anjagooyi iwiñjom. Nimanantaayap iga icipinpa chocoyimi.

²¹ Pero odoy cupici porque más de cuarenta jém pixiñtam in̄teñyajpa tunj̄om. Iwatyaj acuerdo iga da wícpa ni da nícpa hasta iccaaba jém Pablo. Sīp ityajum listo. In̄jócneyaj iga in̄cutsoñpa.

²² Ocmi jém coronel in̄quím jém jaychixi, in̄ímáy:

—Odoy ī an̄madaayi juuts annímayñe.

Cutsatta jém Pablo jém gobernadorc̄im

²³ Jém coronel in̄wejay wisten jém icapitán. Ip̄imíy iga naw̄itsacyajt̄añ doscientos soldado jém nicyajpáppic puymi y setenta jém nicyajpáppic cawajyucmi y doscientos soldado jém ininicyajpáppic jém lanza. In̄ímáy iga nicyaj̄iñ jém attebet Cesarea tsuuc̄im a las nueve.

²⁴ Ip̄imíy iga imétsayyaj̄iñ cawaj iga icquímcaaba jém Pablo y iga iw̄iwadiñ cuenta hasta que núcpa jūt it jém gobernador Félix.

²⁵ Jém coronel ijay tum̄ toto, icutsadáy jém gobernador Félix con jém isoldado. Nimpa jém toto:

²⁶ “Ich a Claudio Lisias. Mi Félix, tsam̄ wibic migobernador. Sīp mandioschiba.

²⁷ Jém judíos imatsne idic yíp̄ pixiñ. Iccaatooba idic. An̄cupuj con jém ansoldado. Cuando an̄jodón̄a iga Romapic̄ pixiñ,

²⁸ an̄jodón̄atooba tiiga iquejajwadayyajpa, jesic̄ ananic̄ jūt an̄tuumaneyaj jém Israelpic̄ an̄jagooyiyaj.

²⁹ Ampát̄ tiiga iquejajwadayyaj. Iwat algo en contra jém Israelpic̄ an̄químayooyi. Pero da in̄i itán̄ca iga iccaayajpa ni datim̄ w̄i iga ipajyajpa.

³⁰ An̄jodón̄a iga jém judíos ij̄isyajpa iga iccaayajpa. Jeeyucmi man̄cutsadáȳpa yíp̄ pixiñ. Amp̄imíȳtim̄ jém iquejajwadayñew̄īp iga nicyaj̄iñ mich in̄wiñj̄om. Jesán̄am man̄jáȳy.”

³¹ Jesic̄ jém soldado iwatyaj juuts ip̄imíy jém coronel. Tsuuc̄im ininicyaj jém Pablo hasta jém attebet Antípatris.

³² Jesic̄ icuquejama jém soldado, jém nicneyajw̄īp puymi, setyaj eybic̄ jém icuartel. Jém tungac soldado, jém nicneyajw̄īp cawajyucmi, seguido iwagananic̄yajpa jém Pablo.

³³ Cuando núcya jém attebet Cesarea, ic̄ijun̄codáy jém toto jém gobernador ic̄ij̄om. Ininicyaj jém Pablo jém gobernador iw̄iñj̄om.

³⁴ Cuando yaj imay jém toto jém gobernador, icwác jém Pablo iga jūtpic̄ pixiñ. Cuando ij̄odón̄a iga nay jém naxyucmi de Cilicia,

³⁵ jesic̄ in̄ímáy:

—Mamatón̄aȳpa jém in̄asunto cuando miñpa jém miquejajwadayñew̄īp.

Jesic̄ jém gobernador ip̄imíy iga nanict̄añ jém palacio de Herodes iga watt̄añ cuenta.

24

Nacupujta Pablo jém gobernador Félix iw̄iñj̄om

¹ Ocmi cuando nasne cinco día, núcya Cesarea jém c̄obacpic̄ panij jém Ananías con algunos jém Israelpic̄ an̄jagooyiyaj. Inimiñyajt̄im̄ tum̄ abogado in̄iyi Tértulo. Miñ iquejajwadayyaj jém Pablo jém gobernador iw̄iñj̄om.

² Cuando namiñt̄a jém Pablo, jesic̄ jém Tértulo moj iquejajwadáy. Nímayt̄a jém gobernador:

—Iyucuīpdios, migobernador, iga tsam̄ taw̄ītta. Da ī jém pleito. Tsam̄ w̄iap̄ in̄in̄jac yíp̄ naxyucmi porque tsam̄ mij̄ixīy.

³ Icuw̄iti yíp̄ naxyucmi an̄jodont̄am̄ iga mich tsam̄ an̄w̄iwadayta.

4 Pero iga odoy manactogóyáyiñ jáyan tiempo, man̄cunucsáypa iga am-
atónaayi tum rato ti mannímáypa.

5 Yíp p̄ixiñ tsam p̄imi malo, juť quej ictsucum iga iccujíñáypa jém judíos iga
nawécyajtap. Yíp p̄ixiñ jém cobacpic jém grupo nazareno.

6 Ininictooba idic jém tungac p̄ixiñ jém táncaiyw̄ip jém mijpic masticjom.
Jeeyucmi ammatsta. An̄cipin̄tooba idic con aichtampic anan̄químayooyi.

7 Pero jém coronel Lisias tigiy con isoldado, p̄imimi itop.

8 Iñímáy jém iquejajwadayñew̄ip iga nicyajiñ iquejajwadáy mich in̄wiñjom.
S̄ip mich mismo w̄iap in̄cipin̄ iga in̄jodón̄aiñ numa tiiga an̄quejajwadayñeta.

9 Jém judíos, jém miññeyajw̄ip jém gobernadorc̄im, n̄imyajtim iga numa.

10 Ocmi jém gobernador iwadáy seña jém Pablo iga jíyiñ. Jesic n̄impa Pablo:
—Ich amaymay iga w̄iap an̄cutson̄ jém aquejajwadayñew̄ip mich in̄wiñjom.
An̄jodon̄ iga jáyan am̄tiy michiy iga min̄jagooyi yíp naxyucmi.

11 Siiga inicwácpa yíp p̄ixiñtam, jeam min̄madáypa iga apenas doce día
anúcne Jerusalén iga anan̄wejpátpa Dios.

12 Da apát juť s̄ip anána jém p̄ixiñtam, ni datim apát iga s̄ip an̄cujíñáy
jém ityajw̄ip jém mijpic masticjom, ni tum sinagoga, ni tungac parte de jém
atbet.

13 Yípyaj da w̄iap awiñpacchi juuts n̄imyaj iga ich an̄watne.

14 Pero ich manan̄madáypa iga numa an̄cuyoxap jeetim Dios jém
ijsneyajw̄ip jém wiñ̄cpic an̄jatun̄wewetam. Ich aít de acuerdo con jém
jomipic an̄químayooyi, pero jeeyaj n̄imyajpa iga m̄igooyi. Ich an̄cupicpa
itumpiy jém ijaychacnew̄ip jém wiñ̄cpic an̄matc̄iwiñ y jém Moisés
in̄químayooyi.

15 Ich anan̄jocpatim juuts jeeyaj iga Dios icp̄ispa jém caaneyajw̄ip, jém
w̄itampic y jém malopic.

16 Jeeyucmi siempre an̄wadáypa caso iga an̄w̄iwatpa. Jesic da ti an̄cip̄pa jém
tan̄jatun̄ Dios iwiñjom ni jém p̄ixiñtam iwiñjom.

17 'Cuando tsam wiñ̄gam anicne, jesic aset eyb̄ic anticmi iga anyoxpátpa
jém ant̄w̄itam jém yaachayajp̄appic y iga antsacpatim tum ofrenda.

18 Iganam s̄ip an̄wat jempic, algunos jém judíos, jém miññeyajw̄ip de Asia,
apát jém mijpic masticjom. An̄watne jém costumbre iga acuáyiñ. Da anamiñ
jáyan p̄ixiñtam ni da i jém bulla.

19 Más w̄i meega miñ aquejajwadáy jém Asiapic judíos siiga iniit algo
encontra para ich.

20 W̄itim meega yípyaj p̄ixiñtam, jém miññeyajw̄ip ȳim, min̄madáypa
mimich ti mal an̄watne, siiga apádáy ant̄anca cuando ac̄ipin̄ jém pan̄ij
an̄jagooyi iwiñjom.

21 Da ti an̄wat no más p̄imi aj̄iy cuando aít jém an̄jagooyi iwiñjom, annímáy:
“S̄ip ac̄ipin̄tap porque an̄cupicpa iga p̄ispa jém caaneyajw̄ip.”

22 Jém Félix iw̄icut̄iyiy jém jomipic an̄químayooyi. Cuando yaj imaton̄ ti
n̄impa jém Pablo, jém Félix ipoychac jém asunto; da ic̄ipin̄. N̄impa:

—Cuando miñpa jém coronel Lisias iga ac̄jodón̄ap ti in̄watne, jesic yajpa
an̄w̄itsac jém asunto.

23 Ocmi jém gobernador Félix ip̄im̄iy jém capitán iga seguido iwatpa cuenta
jém Pablo jém palacio. Pero ij̄icpa iga tigiyta jém iamigoyaj iga miñpa íam y
ichiiba iw̄iccuy titam itogóyáy.

²⁴ Jesic tungac jama más, miñgacum eybic jém gobernador Félix con iwichomo Drusila, tum Israelpic yomo. Inwejáy jém Pablo iga inmadáyíñ jutsap micupic jém Jesucristo.

²⁵ Pero Pablo inmadáy iga Dios ixunpa iga tanwíwadiñ, ixunpatim iga tum pxiñ nanjactap iyaac iga odoy imalwadiñ. Inmadáytim iga núcpa jama iga Dios icipinpa itumpiy jém pxiñtam. Jesic cuando imaton, jém Félix tsam pimi cin. Inímáy jém Pablo:

—Siip poyñicsim. Cuando anaitpa lugar manañwejáypa eybic.

²⁶ Ijispatim jém Félix iga jém Pablo ichiiba tumiñ iga cutsigaytaiñ. Jeeyucmi watciy inwejáypa iga anmatpa con je.

²⁷ Wisna amtíy inasca así jém Pablo. Ocmi jém Félix putum de gobernador. Jém Porcio Festo jeegagam tsíy iga gobernador. Pero jém Félix, como ixunpa iga iwixiñ jém judíos, da itop jém Pablo.

25

Anwejayta Pablo jém gobernador Festo iwiñjom

¹ Yaguñ núc jém naxyucmi jém gobernador Festo. Nas tucunajama, put jém attebet Cesarea, nic Jerusalén.

² Jém panij anjagooyiyaj con jém anjagooyiyaj de jém judíos, nic íamyaj jém gobernador. Iquejajwadáypa jém Pablo.

³ Iwágayyaj tum favor jém gobernador. Nimyaj:

—Mancunucsáypa, ayoxpaati, cutsati jém Pablo Jerusalén.

Nimyaj jempic porque ijisyajpa iga inñeyajpa tunjom iga iccaaba.

⁴ Pero jém gobernador Festo icutson. Nimpa:

—Jém Pablo tsíy preso Cesarea. Ich anyaac da jáyñe anicpa jemíc.

⁵ Jeeyucmi mannímáypa, wí siiga algunos de mimichtam minjagooyitam tawaganictampa Cesarea. Siiga jém pxiñ iwat algun táñca, jesic jemigam wiap inquejajwadáy.

⁶ Jesic jém Festo cuando iyaj ocho o diez día Jerusalén, set eybic Cesarea. Icuquejama nicum coñi jém oficina jut cipinóypa. Ipimíy jém soldado iga inimíñ jém Pablo.

⁷ Cuando jém Pablo tigiy jém oficina, icunúcyaj jém judíos, jém miññeyajwip de Jerusalén. Moj iquejajwadayyaj iga tsam mjtampic táñca iwatne. Pero da i wiap miwiñpacchi.

⁸ Jesic nacupujtap jém Pablo. Nimpa:

—Ich da ti mal anwatne contra jém judíos inquímayooyi, ni contra jém mjpíc mastic, ni contra jém Romapic anjagooyi.

⁹ Jém gobernador Festo ixunpa iga iwixyajiñ jém judíos, jeeyucmi icwác jém Pablo, nímayta:

—¿Que inxunpa iga mancutsatpa Jerusalén iga jemigam micipintaiñ?

¹⁰ Pablo icutson, inímáy:

—Ich ait yim jut cipinóypa jém gobernador. Yip oficina jém Romapic anjagooyi imichi. Yim tienes que acipintap. Mich inwijodon iga da ammalwadayñe jém judíos.

¹¹ Siiga tsam pimi ammalwatne, wí iga ampictsonpa jém castigo iga accatap. Pero siiga da quejpa jém antañca juuts jeeyaj aquejajwadayñe, jesic da i wiap acijuncot jém Israelpic pxiñtam icijom. Anwácpa iga jém Romapic anjagooyi iyaac acipíñiñ.

12 Cuando yaj anmatiyaj con jém ichiipáppic jixi jém gobernador Festo, iñímáy jém Pablo:

–Inwác iga micipíñiñ jém Romapic anjagooyi, siip jemigam miñicpa.

Anwejayta jém Pablo jém rey Agripa iwiñjom

13 Cuando da watña jama nasne, núc Cesarea jém rey Agripa con iyomo Berenice. Miñ idioschi jém gobernador Festo.

14 Ityaj Cesarea watña jama. Jesic jém Festo inmadáy jém rey ti iñasca jém Pablo. Iñímáy:

–Yim it tum pixiñ ichac preso jém Félix cuando put de gobernador.

15 Cuando aoy Jerusalén jém panij anjagooyiyaj con jém iwidaytam de jém judíos, anmadayyaj ti iwatne yíp pixiñ. Awágáy iga anchiñ castigo.

16 Ich ancutson iga taichtam jém taRomapic, da tanaíta jém costumbre iga tanchiiba castigo tum pixiñ siiga da wiñti iwiñpacchiiba jém iquejajwadayñewip iga wiap inicupujta iyaac.

17 Jeeyucmi cuando núcyaj yim jém Israelpic anjagooyiyaj, da jáypa ancipin. Icuquejama acoñ jut acipinóypa, ananwejay jém pixiñ.

18 Pero cuando núc yim jém iquejajwadaypáppic, da iniquímyaj quejaj iga imalwatne juuts ich anjisa idic.

19 No más tsam jóyñe iga inimiñ tum jomipic anquímayooyi y iga inmatpa de tum pixiñ iñiyi Jesús. Accaata, pero siip nimpa jém Pablo iga pisneum.

20 Ich da ancutiyiy ti anwatpa con yicxpíc asunto. Jesic anacwác jém Pablo siiga iwianjam iga ancutsatpa Jerusalén iga jemigam witsactaiñ.

21 Pero como je iwác iga cipintaiñ jém Romapic anjagooyicim, jém Augusto, ich ampimiy iga tsiyiñ preso hasta wiap ancutsat jém Romapic anjagooyicim.

22 Jesic jém Agripa iñímáy jém gobernador Festo:

–Ich agui ammatonjooba ti nimpa yíp pixiñ.

Jém Festo iñímáy:

–Joymi immatonpa.

23 Icuquejama jém rey Agripa con iwichomo Berenice núcyaj jém palacio. Agui wí cuyajneyaj. Iwaganamiñyaj jém soldado injagooyiyaj con jém más mijpic anjagooyiyaj de jém attebet Cesarea. Jém gobernador Festo ipimiy isoldado iga inimiñiñ jém Pablo.

24 Jesic moj jiyi jém Festo. Nimpa:

–Mirey Agripa, con iñtumpiytam miitwip yim. Yibam jém pixiñ. Tsam jáyan jém judíos iquejajwadayñe contra je. Iquejajwadáy Jerusalén y iquejajwadáytim yim Cesarea. Da ichacpa iga nimyajpa iga accataiñ.

25 Ich animpa iga da ti iwatne iga iccaayajpa. Pero iyaac iwác iga icipíñiñ jém Romapic anjagooyi jém Augusto. Jeeyucmi anjis iga ancutsatpa jemíc.

26 Pero como da ampádáy itanca iga anjáyáypa jém tananjagooyi jém Romapic, jeeyucmi anamiñ mich inwiñjom, mirey Agripa, iga incipíñiñ. Jesic siiga quejpa ti mal iwatne, wiap anjáyáy jém tananjagooyi jém itwip Roma.

27 Ich animpa iga da wiap ancutsat tum preso jém tananjagooyicim siiga da anjáyáypa tiiga quejajwadayñeta.

26

Jém Pablo inmatpa ti iwatne jém rey Agripa iwiñjom

1 Ocmi jém rey Agripa iñímáy jém Pablo:

–Wiap annímáy iñyaac ti inwatne.

Jesic jém Pablo icquím ici, moj inmat así:

² —Mirey Agripa, agui amaymay iga wíap ananmat mich inwiñjom iga anacupujtap juuts aquejajwadayñe jém judíos.

³ Ich agui amaymay porque mich inwiixpicpa itumpiy jém judíos icostumbre. Injodontim jutsap inacayaj jém inquímayooyi. Jeeyucmi manwágáypa iga amatónaayi chocoymi.

Pablo inmatpa ti iwat antes que icupicpa Cristo

⁴ Itumpiy jém judíos ijodonjaj juuts jáy anwat dende atsixiñam jém naxyucmi jut anay y jém Jerusalén.

⁵ Jeeyaj iwijodonjaj y wíap inmat siiga iwianjamyaj iga ich ancuyujca jém fariseopic anquímayooyi jém más tancapic tanwat de itumpiy jém anquímayooyiyaj.

⁶ Yim siip acipintap porque ananjócpa iga Dios icpíspa jém caaneyajwip juuts iyycámáy jém wiñicpic anjatunwewetam.

⁷ Itumpiy jém Israelpic pixiñtam, jém doce tribu, injócyajpatim jém promesa. Jeeyucmi anjstampa Dios y ancuyoxatampa tsuucim y siñi. Siip, manrey Agripa, jém Israelpic pixiñtam aquejajwadayñe porque ananjócpa jeetim promesa.

⁸ ¿Tiiga inñispa iga Dios da wíap icpíspa jém caaneyajwip?

Pablo pecam icpoypa idic jém icupicneyajwip Cristo

⁹ Pecam ich anyaac anjispatim iga ammalwadáypa jém pixiñtam jém ituniypáppic jém Jesús de Nazaret.

¹⁰ Jempigam anwat Jerusalén con jém toto jém achiiñewip jém panij anjagooyiyaj. Ampaj tsam jáyan jém icupicneyajwip jém Cristo, jesic miccaayajta jeeyaj, ich aít de acuerdo.

¹¹ Wati veces anchi castigo iga ichaguiñ iga icupicpa jém Cristo. Jempam anwat itumpiy jém sinagoga. Tsam pimi anjóyixpa idic. Tsam ammalwadáy, anacpóyiy juumi hasta jém tungac naxyucmi.

Pablo inmatpa eybic jutsa micupic Cristo

(Hch. 9:1-19; 22:6-16)

¹² Jeeyucmi anic jém atebet Damasco. Jém panij anjagooyiyaj acutsat con tum toto.

¹³ Pero cuando aniqui tunjom, mirey Agripa, como cugapjama ánix tum jucti siñyucmi. Más pimi tsocpa que jém jama. Actsíy jém ichoca con jém anwagananicpáppic.

¹⁴ Jesic antumpiytam acutiñta naxyucmi. Jesic ammaton tum jiyi, anímayta jém hebreo anmatimi: “¿Saulo, Saulo, tiiga ammalwadáypa? Inyaac siip minimalwadaytap; juuts iwatpa jém buey cuando iñeppa jém ichenóycuy inquiñi, inyaac miniccoowatap.”

¹⁵ Ocmi ich annímáy: “¿Miiapaap, mánomi?” Jesic anímáy: “Ich aJesús jém síppáppic ammalwadáy.

¹⁶ Tsucumi. Manwiñquejay iga mancupin iga ancujoxap. Michíypa juuts testigo iga ininmatpa ti inix siip y ti inixpa ocmi.

¹⁷ Manyoxpátpa iga odoy mimalwadayyajiñ jém Israelpic pixiñtam y jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Siip mancutsatpa iga nicpa ininmadáy ich ananmati jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

¹⁸ Mancutsatpa iga inictojáypa iixcuy iga odom más wityajiñ piichcim, pero wityajiñ juctianstocajom. Mancutsatpatim iga inictsacpa jém tungac pixiñtam

jém Wocciwiñ ipimi iga ipictsóñiñ jém Dios ipimi. Ininmadáypa ich anañmatí iga acupiguiñ aich, jesic wadaytap perdón jém itánca. Jesic Dios imanigayajpa con los demás jém cuáyñewip ianama.”

Pablo iwatpa juuts iñímáy Jesucristo

19 Jeeyucmi, mirey Agripa, anwatpa juuts anímáy cuando Dios anquejáy jém poñ.

20 Wiñti oy anañmadáy jém anmatí jém ityajwip jém atebet Damasco, ocmi anic Jerusalén y icuwiti jém naxyucmi de Judea. Ocmi anic jut it jém tungac pixinítam jém dapic je de Israel. Anímáy iga icucaguiñ ijixi y iga ichaguiñ iga imalwatpa y moypa iwíwat iga quejiñ iga cucacneum ijixi.

21 Jeam anañnúc. Jeeyucmi amats jém judíos jém mijpic masticjom. Iwatyaj tum trato entre jeeyaj iga accaayajpa.

22 Pero Dios tsam ayoxpát. Hasta sip da antsacne iga anañmatpa Dios inmatí. Anañmadáypa cualquier pixinítam jém mijpic anjagooyi y jém dapic cargojáy. Ich anañmatpa no más juuts nimpa jém wiñcpic anmatciwiñ y jém Moisés cuando inmatyajpa ti miñpa.

23 Jeeyaj nimityaj iga yaachwattap jém Cristo y ocmi accaatap. Je jém wiñtipic icpispáppic Dios de jut it jém caaneyajwip. Chiitap jém Israelpic pixinítam jém wibic jixi iga icutiyyiyajiñ. Chiitapim jém tungac pixinítam, jém dapic je de Israel.

Por uxaj jém rey Agripa icupicpatim Cristo

24 Iganam nacupujtap jém Pablo, tsam pimi jiy jém gobernador Festo. Nimpa:

—¡Mich, miPablo, tsam miloco! Iga tsam pimi micuyujne milocojane.

25 Pero Pablo icutson. Iñímáy:

—Miwibic miFesto da alocojane. Síp manañmadáy jém numapic anmatí jém jixiywip.

26 Yim it jém rey Agripa. Je tsam iwicutiyyíypa itumpiy yípyaj cosa. Jeeyucmi manwianmadáypa, da acinpa. Ich animpa iga iwijodon itumpiy yíp jomipic anquímayoooyi porque da yamwatnetaj jut da i iixpa.

27 Mirey Agripa, ¿que incupicpa juuts nimpa jém wiñcpic anmatciwiñ? Ich animpa iga incupicpa.

28 Jesic jém Agripa iñímáy Pablo:

—Por uxaj anaccupicpa Cristo.

29 Ocmi Pablo iñímáy:

—Por uxaj o por jáyan, ich tsam ansunpa iga incupicpa. Da solamente mimich, pero itumpiy jém sippic amatonneyaj. Tsam anwianjam iga michíytampa juuts aich, pero sin cadena.

30 Cuando yaj nimi jém Pablo, teñchucumyaj jut coñyaj jém rey, jém gobernador y jém Berenice con itumpiy jém iwaganaitwip.

31 Jesic putyaj jém anjagooyiyaj, nicyaj aparte. Moj nanímayyajtaji entre jeeyaj:

—Yíp pixiní da ti iwatne iga accaatap ni iga pajtap cárcel.

32 Jém Agripa iñímáy jém Festo:

—Wiap tancutsigáy idic yíp pixiní meega da iwác iga icipíñiñ jém Romapic anjagooyi.

27

Nanicta Pablo Roma

¹ Jesic icunúcyaj jixi iga acutsattamtap jém naxyucmi de Italia. Jém Pablo con jém tungac presoyaj cñjunçotta tum capitán icñjom. Iñiyi Julio. Jém batallón iñiyi Augusto.

² Atigiyta tum barcojom. Tsucum jém barco Adramitio. Naspá jém atebetaj lamar aññaca jém naxyucmi de Asia. Awaganictámpa con jém Aristarco. Je tsucumne jém atebet Tesalónica jém naxyucmi de Macedonia.

³ Icuquejama anúcta jém atebet Sidón, lamar aññaca. Jém capitán Julio tsam iyaachanjám jém Pablo. Ijigáypa iga nicpa íám jém iamigoyaj. Ijigáypatim iga iyoxpátpa y iga ichiiba titam ifogóyáy.

⁴ Atsucumta jém atebet Sidón. Anasta jém isla de Chipre jém aññaymipic lado porque tsam pimi jém sawa.

⁵ Anjacta jém lamar jém naxyucmi Cilicia y Panfilia iñuma. Anúcta jém atebet Mira jém naxyucmi de Licia.

⁶ Jemic jém capitán Julio ipát tum barco jém tsucumnewip jém atebet Alejandria. Nicpa jém naxyucmi de Italia. Jém capitán acotta barcojom.

⁷ Watña jama anictámpa chocoymi. Tsam táncaá mu annúcta jém atebet Gnido iñuma. Como tsam pimi jém sawa, da tacnas jem. Jeeyucmi aquetta hasta jém isla de Creta. Anúcta jém punto de Salmón iñuma. Anasta noco jém isla de Creta.

⁸ Tsam táncaap iñic jém barco. Witpa lamaraññaca. Ocmi anúcta tum lugar iñiyi jém Wibic Puerto, nocojom jém atebet Lasea.

⁹ Tsam jáyañ tiempo anactogoyta. Siip tsam it peligro iga anictámpa barcojom porque nasne jém siñ de ayuno. Núcne jém tiempo cuando tsam poypa jém sawa. Jeeyucmi Pablo ichi jixi jém pixiñtam.

¹⁰ Iñimáy:

–Mipixiñtam, ánixpa iga siip tsam it peligro iga tanicpa barcojom. Wiap itogoy jém barco con itumpiy jém carga hasta togoypatim jém tamvida.

¹¹ Pero jém capitán da imaton ti iñimáy jém Pablo. Más icupicpa jém barco iomi y jém icwitpáppic jém barco.

¹² Casi itumpiy jém ityajwip jém barcojom agui nictooba porque da wicom jém puerto jut aitta iga annascatámpa jém tiempo de pagac cuando tsam poypa jém sawa. Nicyajtooba jém atebet Fenice, tungac puerto, jeetim isla de Creta. Íñámmocne anjamtigiyimi. Jenum wiap annascata jém tiempo de susuc.

Tsam it mal tiempo jém lamar

¹³ Jesic moj poyi jém tsapsawa, ijisyajpa iga wicomap, wiap iñicyaj. Tsucum jém barco, moj niqui jém lamar aññaca jém isla de Creta.

¹⁴ Pero da jáy mactsiyta tum sawa tsam pimi. Juuts tum ciclón. Jemic iccámayyaj iñiyi jém euraquilón.

¹⁵ Moj ininic jém barco. Como da wiap anáñámmoc jém sawa, jesic jém icwitpáppic jém barco ijicpa iga ininicpa.

¹⁶ Anasta tum xutu isla iweñtañ, iñiyi jém isla Clauda. Jem da pimi núcpa jém sawa. Tsam táncaá maampinça jém lancha jém ijicnewip jém barco.

¹⁷ Cuando yaj ipinyaj jém lancha, moj ichenyaj jém barco con mijpic tipxi iga odoy sámíñ. Tsam cñneyaj. Wip tsíypa jém pooycim jém lugar iñiyi Sirte. Jesic icquedayyaj ivela. Ijigayyaj iga ininiguiñ jém sawa.

18 Icuquejama como tsam pimi poypa jém sawa, jém pixiñtam moj ipatspat-sayyaj lamar jém barco ichimi.

19 Jesic núcum tucunajama, aichtam anyaac ampatsáyayta jém barco itinicy con jém itraste.

20 Watña jama it jém mal tiempo, da aguxta jém jama ni jém matsa. Como tsam pimi actsíy jém sawa, anjístampa antumpiytam iga acucaaytampa.

21 Tsam jáyan jama da awícta. Jesic jém Pablo teñchucum jém pixiñtamanjom. Iñimáy:

—Mantiwitam, meega inwadáy caso ti mannimáy y da tatsucum jém isla de Creta jut tait idic, jesic da idic tannascaaba yíp mijpic yaachaji con yíp togoyi.

22 'Pero sip camamwattaami inanama. Porque ni tum de mimichtam da micaatampa aunque yíp barco togoypa.

23 Tsúmic awiñquejáy tum sinyucmipic pixiñ jém icutsatnewiip Dios, jém ichpic anjacpa y ancuyoxap.

24 Jém sinyucmipic pixiñ anímáy: “MiPablo, odoy cini porque tienes que mininúctap jém Romapic anjagooyicim. Mich incuyucmi Dios iciacputyajpa itumpiy jém pixiñtam jém inwagananicpaap jém barcojom iga odoy caayajiñ.”

25 Jeeyucmi mannimáypa mimichtam iga odoy cintaami. Porque ich ancupicpa iga Dios wiap tayoxpát. Ich anjodon iga numa tannascaaba juuts anímáy jém sinyucmipic pixiñ.

26 Pero tienes que tananicpa jém barco hasta tananúcpa tum isla.

27 Cuando nasne dos semana iga aniquítam, jém sawa ananicta jém lamar iniyi Adria. Jesic como cugapsu jém icwityajpappic jém barco ijamyajpa iga núctooba naxyucmi.

28 Iquípsyaj jém lamar jutspiy ijojmi. Iniit treinta y seis metro. Cuando wityaj uxaj más juumi, eybic iquípsyaj, iniit veintisiete metro.

29 Tsam icinyajpa iga núcpa jém tsaayucmi, jesic icquedayyaj cuatro iancla jém barco itutscim iga ichenyajpa. Tsam anyácneyaj, síp injócyaj iga cuquejiñ.

30 Algunos jém marinero agui quettooba jém barcojom iga poypa. Moj icquet jém lancha, nimanantaayap iga icquedáypa jém iancla jém icobaccimpic.

31 Pero jém Pablo inmadáy jém capitán y jém isoldado:

—Siiga yíp pixiñtam da tsíypa barcojom, michtam micucaaytampa inítumpiytam.

32 Ocmi jém soldado itincujagáy jém lancha itipxi jut cutsenneta jém barcoyucmi iga cutiniñ nicim.

33 Icuquejama jém Pablo inímáy itumpiy jém pixiñtam iga wícyajiñ. Iñimáy: —Iniitum dos semana da miwícneta.

34 Jeeyucmi mancunucsáypa iga miwíctampa uxaj iga impictsonpa impimi porque ni tum de mimichtam da mitogoypa, da togoypa ni tum jém inway jém itwip incobacyucmi.

35 Cuando yaj nimi jém Pablo, imatspacne tum caxtánañi iciijom. Inwejpát Dios jém pixiñtam iwiñjom. Ocmi iwenjac jém caxtánañi, moj wiiqui.

36 Jesic itumpiy jém pixiñtam icamamwat ianama. Mojum wiiquiyaj mex jeeyaj.

37 Aitta jém barcojom adosciento setenta y seis.

38 Cuando yaj wiiquiyaj, moj ipatspatsayyaj lamar jém trigo iga más xejcíañ jém barco.

Po jém barco

³⁹ Icuquejama jém icwitpáppic jém barco da ijodonyaj júp naxyucmi ityaj. Ixyaj tum lugar jut wicom jut wifijom jém pooyañajci. Ijspa siiga wiap ininic jém barco jem.

⁴⁰ Itijucujacyaj jém tipxi jut tsenne idic jém ancla, ichacyaj lamar. Iwijáy jém timón itipxi. Icqúm jém vela, jém icobaccimpic, iga icwídiñ jém sawa. Jém barco moj puti jém lamar añaca.

⁴¹ Núc jut it jém corriente, tsíy jém barco icobac pooycim, wí cáme, da tsigópa. Jém ituts moj iccujagáy jém lamar poa.

⁴² Jesic jém soldado ijisyajpa iga iccaayajpa jém preso iga odoy púnanjacyajiñ iga poypa.

⁴³ Pero jém capitán iciacputtooba jém Pablo. Da ijigáy jém soldado iga iccaayajpa jém preso. Ipimíy jém wiapaap iñijén iga tigiyiñ lamar iga putpa añsicmi.

⁴⁴ Iñimáy jém dapic wiap iñijén iga ipiguiñ tabla o tum jaca jém barco icuy iga iyoxpátpa. Asíam cupudayyaj itumpiyaj añsicmi.

28

Núc jém Pablo jém isla de Malta

¹ Cuando aciputtámum antumpiytam, anjodónata iga jém isla iñiyi Malta.

² Jém jemipic pixiñtam tsam awixta. Icnúcyaj jucti porque tsam succuc, tsam chijópa tuj. Anímayta iga: “Miñi mixami.”

³ Ocmi jém Pablo ipin uxaj cipi titsnewip. Iganam icotpa juctjom, put tum tsañ, ipóyáy jém jucti ipiji. Tinecám jém Pablo iciiyucmi.

⁴ Cuando jém ityajwip jem iixyay iga tinecám jém tsañ iciiyucmi, nanímayajta:

—Yíp pixiñ tum accaoypaap. Aunque ciput jém lamar, Dios da iwianjam iga tsíypa vivo.

⁵ Pero Pablo icuxicsáy jém tsañ juctjom. Da ti iñasca.

⁶ Jesic jeeyaj agui injócyaj siiga xinpa jém ici o jeeti rato caaba. Pero ocmi cuando tsam injócyaj, iix iga da ti iñasca. Jesic icacyaj ijixi. Moj nímijaj:

—Yíp pixiñ tum dios.

⁷ Jém anjagooyi iñiyi Publio. Injacpa jém isla. Noco it jém iñas. Tsam awipictsonata. Achiita jut amonata juuts aamigotam. Jemum atsíyfa tucunajama.

⁸ Mimne idic jém Publio ijatun. Imatsne jém jawan y jém nipiñtiñ. Tigiy jém Pablo jut wone. Inwejpádáy Dios para je, ichigáy icobac, icpis.

⁹ Cuando iixyaj ti iwat jém Pablo, jesic miñajtim itumpiy jém mimneyajwip icuwiti jém isla. Acpiisyajtatim.

¹⁰ Jesic jém pixiñtam tsam awixtámpa, tsam acujíptámpa. Ocmi cuando anictooba eybic jém tungac barcojom, jeeyaj achiita titam atogóyayta iganam anictámpa.

Jém Pablo núcpa Roma

¹¹ Cuando anyajta tres meses jém isla de Malta, atigiyta tungac barcojom. Jém barco iñascatim jém tiempo de succuc jeetim isla. Tsucum jém atebet Alejandría. Jém barcoyucmi it wisten watnas iñiyi Cástor y Pólux.

¹² Anúcta nianñaca tum atebet Siracusa. Tucunajama atsíyfa.

¹³ Jesic icquímayyaj jém barco ivela, moj aniquitam. Anúcta jém atebet Regio. Icuquejama poypa jém tsapsawa, jesic jém tungac jama anúcta jém atebet Puteoli.

¹⁴ Jemum ampátta algunos jém tantiwitam. Jeeyaj acunucsayta iga atsiytámiñ tum semana con jeeyaj. Ocmi moj aniquitam Roma.

¹⁵ Jém tantiwitam jém ityajwip Roma, ijodónayaj iga anúctamtooba, miñ amétsta tum lugar iñiyi Foro de Apio. Núcyaj algunos hasta jém Tres Tabernas. Cuando iix jém Pablo iga núcyaj jém tantiwitam, moj ichi gracia Dios, más da cñpa.

¹⁶ Cuando anúcta Roma, jém capitán icijuncot jém tungac presoyaj jém comandante icijom. Pero ijíc iga da i ipaj jém Pablo. Jígayta iga nic iti tungac ájeymi con tum soldado jém iwatpáppic cuenta.

Jém Pablo inmatpa jém Dios inmati Roma

¹⁷ Cuando nasne tucunajama, jém Pablo inwejay jém anjagooyiyaj de jém judíos, jém ityajwip Roma. Cuando antuumaneyajum, nímayyajta:

—Mantiwitam, da ammalwadáy jém Israelpic pixiñtam ni datim anwatne en contra de jém wiñcpic tanqcostumbre jém tachiiñewip jém wiñcpic tanjatunwewetam. Pero amatsta Jerusalén, acijuncotta jém gobernador icijom.

¹⁸ Cuando yaj acipin, acutsigaytooba idic porque da ti apádáy iga accaataiñ.

¹⁹ Pero jém judíos da ijíc iga acutsigaytaiñ. Jeeyucmi anwác iga acipiniñ jém Romapic anjagooyi mex da anquejajwadaytooba jém antiwitam jém judíos.

²⁰ Jeeyucmi mancutsadáy anmati iga miñi aámtaami iga manamatpa. Ich atsenne con yíp cadena porque ancupicpa iga Dios icpisa jém caaneyajwip. Jesanetim icupicyaj jém Israelpic pixiñtam dende wiñgam.

²¹ Jesic jém miñneyajwip Roma iñimáy jém Pablo:

—Da ampictsonne ni tum toto de jém naxyucmi de Judea iga ti iñnascane mimich. Ni tum jém tantiwitam, jém miñneyajwip jém Jerusalén, da anmadayyaj iga mich immalwatne.

²² Agui ammatontooba jém anmati jém michpic inimatpa porque anjodónane iga jut quej tsam jóyixtap yíp jomipic anquímayooyi.

²³ Jesic jeeyaj icámayyaj tum jama iga miñyajiñ eybic iga imatonyajpa jém Pablo. Cuando núc jém jama, miñyaj tsam jáyan jém Romapic pixiñtam hasta jém ticcim jut it jém Pablo. Dende tsúytim hasta tsuán inmadáy jém pixiñtam jutsap injac Dios jém ityajwip yíp naxyucmi. Inquejáypa iga Jesús je jém Cristo jém icutsatnewip Dios. Inquejay con jém wiñcpic anquímayooyi jém ijaychacnewip jém Moisés y jém wiñcpic anmatcwiñ.

²⁴ Algunos jém pixiñtam icupicyaj jém Pablo inmadayooyi. Pero jém tungacyaj da icupicyaj.

²⁵ Jém dapic iwianjamyaj moj niquiyaj. Cuando cunigayyaj, nim jém Pablo:

—Wimim jém Dios iAnama cuando iñimáy jém wiñcpic tanjatunwewetam por medio de jém wiñcpic anmatcwiñ jém Isaías. Yimpic nim:

²⁶ Nigi nímaayi yíp pixiñtam:

Numa immatonatpa jém anmati, pero da incutiyyipa.

Numa iñixtampa, pero da injodónatampa.

²⁷ Porque yíp pixiñtam ianama tsam pimi malo, tsam iñejamatonpa, jém iixcuy inmichne,

iga odoy ixixóyiñ con iixcuy,
 ni odoy matóhóyiñ con itatsic,
 ni odoy icutihíyiyiñ con ianama,
 ni da icacpa ijixi iga anaccáyáypa itáŋca.

²⁸ Jodónataami iga dende siip Dios icutsadáypa jém tungac pixiñtam jém wibic aŋmati iga Dios taciaputpa. Cutsadaytap jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel. Jeeyaj numa imatonyajpa.

²⁹ Cuando yajum inmat jém Pablo, nicyaj jém judíos. Tsam áŋayajpa entre jeeyaj.

³⁰ Jesic jém Pablo tsíy wisten amtíy jém ticcim jém iñúcsnewip. Ipicsonyajpa itumpíy jém miñpáppic íám.

³¹ Inmadáypa jém pixiñtam iga Dios injactooba jém ityajwip yíp naxyucmi. Inquejáypa jém tánomi Jesucristo inquímayooyi. Da cŋpa jém Pablo, da i imoogíypa. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Romapic pìxiñtam

Jém Pablo ijáyáypa Dios ipìxiñtam jém ityajwìp Roma

¹ Ich aPablo, siip manjáyáypa. Ançuyoxap jém tánQmi Jesucristo. Dios acupin iga accám juuts tum apóstol, jém icutsatnewiip Dios. Acupin iga anañmadiñ jém wibic añmati iga Dios iciacputtooba jém pìxiñtam.

² Wiñgam jém Dios inmatcwiñ ijaychacneyaj iga Dios tajycámayñe iga núcpa jama iga Dios taciacputpa. Jaychacnetā jém promesa jém wibic li-brojom jém Diospic imichi.

³ Nìmyajpa iga miñpa jém Dios iManic, jém tánQmi Jesucristo. Ocmi nay yíp naxyucmi jém Jesucristo juuts tum pìxiñ, jém rey David iocmanic imaníc.

⁴ Quejpa iga Dios iManic, jém tsampic iniit jém Dios ipimi, porque acpista de jut it jém caaneyajwìp. Jeetim wibic jixi iniit juuts tanjatun Dios.

⁵ Jém Jesucristo amichane, jeeyucmi Dios ayaachanjām y ayoxpát iga ananictámpa juumi jém wibic añmati iga itumpiy jém tungacpic pìxiñtam wiañ icupicyaj jém Cristo y iwatyajpa juuts ixunpa Dios.

⁶ Mimichtam jém tungacpictim mipìxiñtam. Dios miñwejaytámpatim iga michíytamiñ juuts jém Jesucristo mimichitam.

⁷ Siip manjáyaytámpa mimichtam, miittanjwìp jém mijpic atebet Roma, jém mitoytampáppic tanjatun Dios. Miñwejaytámpatim Dios iga michíytamiñ juuts jém Dios ipìxiñtam jém dapic tñcaiy. Tsam watidios mancutsadaytámpa. Jém tanjatun Dios con jém tánQmi Jesucristo miwìwadaytamiñ.

Jém Pablo nictooba joyi jém mijpic atebet Roma

⁸ Wiñti anchiiba gracia jém tanjatun Dios jém tánQmi Jesucristo inñiyimi para inñumpiytam mimichtam porque icuwiti yíp naxyucmi añmattap iga michtam tsam incupictámpa tánQmi Jesucristo.

⁹ Ich ançuyoxap jém tanjatun Dios con itumpiy ánana. Anañmadáypa jém pìxiñtam jutsap iciacputyaj jém Dios iManic. Dios ijodon iga cada jama anañwejpátpa Dios para mimichtam.

¹⁰ Ich tsam nictooba manjójáy, pero da awiap. Siip añwágáypa Dios, siiga Dios ixunpa, wiaip nicpa manjójáy.

¹¹ Tsam mánixtamtooba. Tsam manyoxpáttooba iga más wiaip incutiyyiyta ti ixunpa Dios.

¹² Ich animpa iga mimichtam anyoxpátpatim cuando ánixpa iga tsam inwìcupicpa jém tánQmi Cristo. Jempam tanayoxpáttamtap.

¹³ Mantiwitam, ich ansunpa iga inñodonatamiñ iga watciy nictooba manjójáy, pero hasta siip da awiap. Ansunpa iga idiñ tum wibic cosecha mimichtamanjom, juutstim cuando oy anañmadáy jém tungac pìxiñtam jém dapic je de Israel.

¹⁴ Ich tsam anjspa itumpiy jém pìxiñtam jém dapic imatonne jém Dios inmati. Tsam aít obligado iga anyoxpátpa itumpiy jém pìxiñtam jém añmatyajpáppic griego y jém tungacpic pìxiñtam; jém cuyujneyajwìp y jém dapic cuyujne.

15 Jeeyucmi ich tsam mananmadaytamtoobatim jém wibic anmati mimichtam, miittanwip jém mijpic attebet Roma.

Jém wibic anmati wiap tayoxpat

16 Ich da atsaap iga ananmatpa jém wibic anmati porque je iniit jém Dios ipimi iga taciaputtampa siiga tancupicpa Cristo. Wiñti ipictsonyay jém Israelpic pixiñtam, ocmi ipictsonyajpatim jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel.

17 Jém wibic anmati tacjodónata iga Dios tawitsagáy tantánca iga wiañ tapictsonja Dios. Tapictsonpa cuando tancupicpa Cristo y solamente siiga tancupicpa. Nimpa así jém Dios inmati: “Jém icupicnewip iga Dios iwitsagáy jém itánca, ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.”

Tsam táncaiy itumpiy jém pixiñtam

18 Quejpa iga Dios icutsatpa tum mijpic castigo dende sinyucmi. Chiitap castigo itumpiy jém pixiñtam, jém iwatyajpáppic contra jém Dios inquímayooyi y jém imalwatyaipáppic. Como tsam pimi malo, da ijicpa iga núcpa jém numapic anmati.

19 Chiitap castigo porque tsam wiquejpa juutspic Dios jém tanjatun Dios. Itumpiy pixiñtam tsam iwijodonayaj porque jeetim tanjatun Dios inquejáy.

20 Dende watnetá yip nas, tsam wiquejpa juutspic Dios jém tanjatun Dios, jém dapic nunca cuyajpa ipimi. Da tánixpa Dios, pero wiap tánixáy titam iwatne. Jesic jém pixiñtam iniit la culpa iga da iixpicayajpa Dios.

21 Inuntawijodonayaj juutspic Dios jém tanjatun Dios, pero da ijisyajpa juuts Dios. Datim icujípyajpa Dios para itumpiy jém wítampic cosa juuts iwatne. Ocmi núc jém jama iga jém pixiñtam ijixi da para ti wi. Tsam maloyaj. Da wiap icutiyyi juppic jém numapic y juppic jém migooyi. Jeeyaj juuts cupiichane jém ianama.

22 Nimyajpa iga tsam jixiyy, pero mástim quejpa iga da jixiyy ni uxan.

23 Ichacyaj iga ijispa jém numapic Dios, jém dapic nunca caaba. Iwatyaj jém watnas iga ijisyajpa. Watnetá en forma juuts tum pixiñ jém caapáppic, o juuts tum jon, o juuts tum animat, o juuts tum tsañ.

24 Jeeyucmi Dios ichacyaj jém pixiñtam. Ijicpa Dios iga más pimi imalwatya-jiñ juuts icusúnyajpa jém pixiñtam ianamanjom hasta namalwadayajtap con itiwitam. Iwatyajpa jém da wibic cosa jém tsampic tatsaap tanwat,

25 porque jeeyaj da icupicneyaj jém numapic Dios, más icupicneyaj jém migooyi. Ijisyajpa jém cuy y jém tsa jém Diospic iwatne. Icuyoxayajpa jém watnas. Pero da ijisyajpa ni da icuyoxayajpa jém tanjatun Dios, jém iwatnewip itumpiy cosa. Wi iga tanjucjítamiñ para siempre. Amén.

26 Jeeyucmi Dios ijic iga jém pixiñtam wiap iwatyaj jém malopic cosa, jém tsampic icusúnyapa jém malopic pixiñtam. Jém yomtam ichacyajpa iga ipicpa pixiñ. Moj iwatyaj contra juuts siempre iwatyajpa jém wibic pixiñtam. Moj napicyajtaji yomtam con yomtam.

27 Jesanetim jém pixiñtam ichacyajpa iga ipicpa yomo. Tsam icusúnyajpa pixiñ juuts yomo. Pixiñ con pixiñ napicyajta. Yaachwadaytap jém imijtay. Ipictsonyajpa jém castigo iga iwatyajpa jexpic tánca.

28 Como da iwianjamyaj iga ijisyajpa Dios, jesic Dios ijic iga más imalwadiñ jém pixiñtam. Ijicpa iga iwatyajiñ jém malopic cosa jém Diospic da iwianjam.

29 Comne ianama con itumpiy jém malopic jixi. Tsam ichicyajtooba jém tungac yomo. Tsam icusúnyapa pixiñ juuts tum yomo. Tsam kujóyíyóypa.

Tsam najajóypa, accaóypa, tsam áñatero, tsam migóypa, tsam imalwadáypa i quej y tsam cujíyóypa.

³⁰ Imalnímáypa jém itiwitam. Ijóyixajpa Dios. Da inii respeto. Tsam natoytap iyaac. Tsam nacujíptap. Ijixquímpa jém da wítampic cosa. Da itoypa ni ijatun ni iapa.

³¹ Da jixiíy. Da iccupacpa juuts iñímáypa itíwi. Da tóyóypa. Da iyaachanjampa jém itíwi.

³² Jeeyaj tsam iwíjodon iga Dios ipimíypa iga accaayajtaiñ jexpic pixiñtam. Pero jém malopic pixiñtam da iwadáypa caso. Seguido imalwatyajpa. Agui maymaytim cuando imalwatyajpatim jém itiwitam.

2

Cüpiñóypa Dios con jém numapic anquímayooyi

¹ Mich iniit la culpa siiga miñimpa iga malo yíp pixiñtam. Jistaami iga iñyaac miniquejajwadaytap porque mimichtam mimalotim, inwattámpatim jexpic cosa. Ich da anticutigiyi miñapaap mimich.

² Tanjodon iga Dios icüpiñpa jém pixiñtam con jém numapic anquímayooyi. Chiijaytap castigo itumpiy jém iwatneyajwip jexpic cosa.

³ ¿Que mich iñjísipa iga micüputpa y Dios da michiiba castigo? ¿Tiiga miñimpa iga tsam tñcaíy jém iñíwi porque tsam imalwat? ¿Que da iñjísipa iga inwatpatim jexpic cosa?

⁴ ¿Tiiga iñjóyixpa jém Dios itóyooyi jém dapic cuyajpa? ¿Que da inwadáypa caso iga tsam iyaachíypa Dios iga tammalwatpa y da jobit ichiiba castigo jém pixiñtam jém imalwatyajpáppic? Jodonataami iga jém tanjatun Dios tsam miyaachanjampa porque ixunpa iga incucaguiñ iñjixi.

⁵ Pero michtam da mimatónóypa, da inwattooba juuts miñímáy Dios, da incucacta iñjixi. Más jáyanap incastigo jém michiipáppic Dios hasta cuando núcpa jém jama iga ichiiba castigo Dios jém malopic pixiñtam. Jesic iñixtámpa iga Dios iwicüpiñpa jém pixiñtam.

⁶ Dios icyojpa cada tumtum juuts iwatne.

⁷ Chiitap jém vida jém dapic cuyajpa itumpiy jém pixiñtam jém dapic ichacpa iga iwíwatpa, jém imétspáppic jutsap iñuc jut it Dios, jém iwianjampáppic iga Dios iwíixpa, jém imétspáppic jém vida eterna.

⁸ Pero Dios ichiiba tum mijpic castigo itumpiy jém iwatpáppic juuts je ixunpa iyaac, jém dapic icupicpa jém numapic anquímayooyi, jém tsampic imalwatpa.

⁹ Tsam yaachwatyajtap, tsam anyácneyaj itumpiy jém pixiñtam jém imalwatneyajwip. Wiñti iñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocmi jempictim iñascaaba jém dapic je de Israel.

¹⁰ Pero itumpiy jém iwíwatyajpáppic, chiitap derecho iga núcpa jut it Dios. Jém tanjatun Dios tsam iwíixpa, iyoxpátpa iga odoy ti ijixiñ. Wiñti iñascaaba así jém Israelpic pixiñtam, ocmi iñascaabatim así los demás, jém dapic je de Israel.

¹¹ Porque jém tanjatun Dios da innegáypa ni tum pixiñ itánca, iwicüpiñpa parejo.

¹² Jém iwatnewip tñca, jém dapic ipictsonne jém Moisés inquímayooyi, chiitap tim castigo sin jém anquímayooyi. Jém iwatnewip tñca cuando iniit

jém Moisés inqúimayooyi, jesic c#piñtap con jeetim anqúimayooyi. Chiitap castigo.

¹³ Porque Dios da iwítsagáypa tum pxiñ itánca siiga ixajamatonpa jém Moisés inqúimayooyi. Pero Dios iwítsagáypa tum pxiñ itánca siiga iwatpa juuts nimpá jém Moisés inqúimayooyi.

¹⁴ Cuando jém tungac pxiñtam, jém dapic je de Israel, iwatyajpa ijiximi juuts nimpá jém Moisés inqúimayooyi, pero da iniñ jém anqúimayooyi, jesic jém ijixi jex juuts jém wibic anqúimayooyi.

¹⁵ Jexpic pxiñtam cuando iwíwatpa, quejpa iga jaycámnetá ianamanjom jém anqúimayooyi. Jesic jém pxiñtam ijispa ijixianjom siiga iwíwatne o imalwatne. Iyaac nac#piñtap.

¹⁶ Cuando núcpa jém jama iga ic#piñpa Dios, quejpa itumpiy cosa jém anécnewip jém pxiñtam ianamanjom. Accámntá jém Jesucristo juuts tum juez iga ic#piñpa juuts nimpá jém wibic anqúimayooyi, jém ichpic manañmadayñe.

Jém Israelpic pxiñtam tsam itoypa jém wiñcpic anqúimayooyi

¹⁷ Pero mimichtam miñimtámpa iga miIsraelpic mipxiñtam. Tsam incupictámpa jém Moisés inqúimayooyi. Tsam minicujíptamtap iñyaac iga iñixpictámpa jém nunta Dios.

¹⁸ Iñjodotam ti ixunpa Dios iga tanwattámpa. Wiap incupiñ jém más wibic cosa iga inwattámpa porque inwicuyucane jém Dios inqúimayooyi.

¹⁹ Iñjístámpa iga inicjodónap jém tun jém cáchtiyaj. Iñjístim iga wiap iñyicquej jém wityajpáppic piichcim.

²⁰ Iñjístámpa iga wiap ininquejáy jém pxiñtam, jém dapic jixiíy, jém dapic cuyujne, porque mich iniit jém Dios inqúimayooyi. Numa jém anqúimayooyi naps jém numapic jixi.

²¹ Numa, mimichtam, ininquejáypa tungac pxiñ, ¿jesic tiiga da mininquejaytap iñyaac? Ininquejáypa iga da wí iga tanúmpa, pero mich miñúmpatim.

²² Iññímáypa jém pxiñtam iga odoy pejooyi, pero mich mipejóypatim. Tsam pimi iñjóyixpa jém watnas jém tungac diosyaj, jém dapic je nunta Dios, ¿pero que numa inwixpa jém tanjatun Dios y siempre inwatpa juuts je ixunpa?

²³ Mimichtam tsam minicujíptap iñyaac porque iniit jém numapic anqúimayooyi. Pero jut quej jém pxiñtam ixiccayajpa jém tanjatun Dios porque mimichtam da inwattámpa juuts nimpá jém Dios inqúimayooyi.

²⁴ Nimpá así jém Dios inmatí jut jayñeta: “Jutquej jém pxiñtam, jém dapic je de Israel, imalnímayyajpa jém tanjatun Dios iñiyi michtam incuyucmi iga da inwíwattámpa.”

²⁵ Siiga inwattámpa juuts nimpá jém Dios inqúimayooyi, jesic vale mucho iga miwadaytá jém marca de circuncisión. Pero siiga da inwatpa juuts nimpá jém anqúimayooyi, jesic da ti micuwatcuy iga miwadaytá jém marca de circuncisión.

²⁶ Jesanetim siiga jém tungac pxiñ, jém dapic marcajáy, iwatpatim juuts nimpá jém Dios inqúimayooyi, jesic Dios ipictsonpatim jextim juuts marcajáy.

²⁷ Siiga tum pxiñ da marcajáy iwatpa juuts nimpá jém Moisés inqúimayooyi, jesic minquejáypa iga mitáncaíy porque mimichtam iniitta jém Dios inmatí y iniittatim jém marca de circuncisión, pero da inwattámpa juuts nimpá jém Moisés inqúimayooyi.

28 Mextim nayñe jém naxyucmi de Israel, pero da je nunta Israelpic p̄ixiñ. Jesanetim jém nunta marca de circuncisión da je jém watnew̄ip jém tammijtayyucmi.

29 Jém numapic Israelpic p̄ixiñ iniit jém marca de circuncisión ianamanjom. Ij̄ispa ianamanjom iga numa Dios im̄ichi. Tawadáypa así jém Dios iAnama, da je jém Moisés inquímayooyi. Jesic jém p̄ixiñtam da tacuj̄ippa, pero tacuj̄ippa Dios.

3

1 ¿Jesic para ti w̄i iga taIsraelpic tap̄ixiñtam? ¿Para ti w̄i jém marca de circuncisión?

2 W̄i para w̄ati cosa. Wiñti mannímáyypa iga Dios ic̄ijun̄cot jém Israelpic p̄ixiñtam ic̄ijom jém Dios in̄mati.

3 Numa, algunos jém Israelpic p̄ixiñtam ichacyaj jém Dios in̄mati, da iccupacyaj juuts ij̄ycámayñeyaj Dios. Pero Dios iccupacpa juuts taj̄ycámayñe, je da jex juuts taichtam.

4 Numa, jém tanJatun̄ Dios iccupacpa juuts taj̄ycámayñe. Siiga migóypa itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém tanJatun̄ Dios da nunca migóypa. Nimpa así jém Dios in̄mati:

Dios da migóypa, iñuumanmatpa.

Siiga c̄ip̄in̄tap, tsam w̄iquejpa iga da tán̄caíy.

5 Pero siiga más p̄imi tammalwatpa, más quejpa iga da malo jém tanJatun̄ Dios, ¿jesic ti w̄iap tannim? ¿Tananjam malo jém tanJatun̄ Dios iga tatségáypa jém tantán̄ca? ¿Ī ij̄ispa jempic?

6 ¡Da malo! Porque siiga tán̄caíȳtim jém tanJatun̄ Dios, ¿jutsap ic̄ip̄in̄ itump̄iy jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip̄ ȳip̄ naxyucmi iga ichiiba castigo?

7 Pero siiga tsam tamigóypa, jesic más w̄i quejpa iga Dios da migóypa hasta más p̄imi cuj̄iptap. ¿Jesic tiiga tachiiba castigo iga tsam tatán̄caíy?

8 ¿Jesic tiiga da más p̄imi tammalwatpa iga más p̄imi cuj̄iptāiñ jém tanJatun̄ Dios? Asíam n̄imyajpa algunos iga aichtam anañquejáypa. Tsam p̄imi acuj̄iypa. Jexpic p̄ixiñtam más w̄i iga chiit̄āiñ tum̄ mij̄pic castigo.

Tatán̄caíȳ tantump̄iȳtam

9 ¿Jesic ti iñj̄ispa iga taichtam jém taIsraelpic tap̄ixiñtam más taw̄itam que jém tun̄gac p̄ixiñtam? Datim. Tatán̄caíȳtim tantump̄iȳtam siiga taIsraelpic tap̄ixiñtam o da taje. Tienes que tampictson̄pa jém castigo iga tanait jém tantán̄ca.

10 Jaychacnetawum así jém Dios in̄mati:

Da ī ni tum̄ w̄ibic p̄ixiñ jém dap̄ic tán̄caíy.

11 Da ī w̄iap icut̄īȳȳ ti ixunpa Dios.

Da ī imétspa Dios.

12 Itump̄iȳ ichacyaj jém w̄ibic tun̄.

Nicyajpa jém malopic tun̄.

Ni tum̄ p̄ixiñ da iw̄i watpa juuts ixunpa Dios.

13 Jém malopic an̄mati agui putpa ij̄ipjom.

Jém ij̄ip̄ juuts tum̄ tsúts ij̄os.

Agui it̄ migooyi ij̄ipjom.

Jex juuts tum̄ malopic tsañ, tsam cuj̄iyóypa.

14 Tsam malmalnimpa.

Tsam it̄ jooya ianamanjom.

15 Agui jicsciy accaóypa.

16 Jutquej nicpa ichacyaj jém anyaahui y jém yaachaji.

17 Da ipát jém wibic tun iga iwīnanigáypa jém itiwitam.

18 Da icīnpa Dios.

19 Tanjodon̄tam iga chiitā jém wiñicpic anquímayooyi jém Israelpic pixiñtam iga injaguiñ. Nīmayyajtā ti wiap iwatyaj, pero da iwatyajpa. Jesic ipictson̄yajpatim jém castigo jém ichiipáppic Dios con itumpiy jém malopic pixiñtam jém ityajwīp yip naxyucmi. Da ti wiap iñimyaj.

20 Dios da ipictson̄pa jém nīmyajpáppic iga cupacpa iwat juuts nīmpa jém wiñicpic anquímayooyi. Jém anquímayooyi no más tanquejáypa iga tatāncayī porque da i wiap iwat itumpiy jém anquímayooyi.

Jutsap tawītsagáy jém tantānca

21 Pero siip Dios tanquejáy jutsap tawītsagáy jém tantānca iga tapictson̄ñ Dios sin jém Moisés inquímayooyi. Pero jém anmatī, jém ijaychacnewīp jém wiñicpic anmatciwiñ con jém Moisés inquímayooyi, icuistic nīmpa iga miñpa jém Cristo iga iwītsagáyñ jém pixiñtam itānca.

22 Dios iwītsagáypa jém pixiñtam itānca siiga icupicpa jém tánomi Jesucristo. Pictson̄tap itumpiy jém icupicneyajwīp siiga Israelpic pixiñ o siiga tun̄gac pixiñ.

23 Itumpiy pixiñ tāncayyaj. Da i nūcpa jut it Dios porque da i iwatne juuts je ixunpa.

24 Pero jém tan̄jatun̄ Dios iwītsagáypa jém pixiñtam itānca iga wītsiyiñ porque tsam tóyóypa Dios. Ichiiba juuts tum̄ xaja. Wiap tawadáy así porque jém tánomi Jesucristo tayojáy tantānca.

25 Dios icutsat iManic Jesucristo iga ipictson̄áyñ jém pixiñtam icastigo. Itégay iñipiñ iga iyojáy jém pixiñtam itānca. Siip Dios imatónáypa jém pixiñtam itānca siiga icupicyajpa Jesucristo. Asíam quejpa iga da malo jém tan̄jatun̄ Dios. Iyaachanjampa jém pixiñtam. Da jobit ichégáypa jém pixiñtam itānca jém iwatneyajwīp wiñigam.

26 Asíam quejpa iga siip datim malo jém tan̄jatun̄ Dios, iwītsagaytooba jém pixiñtam itānca siiga icupicpa Jesucristo.

27 Jesic da wī iga tanacujīptap iga tawītsagaytā jém tantānca porque da taichtam tan̄wat jempic. Dios da tamatónáypa jém tantānca iga tan̄watpa juuts nīmpa jém wiñicpic anquímayooyi, jém ipictson̄newīp Moisés. Pero tamatónáypa tantānca porque tan̄cupicpa jém Jesucristo.

28 Jempigam quejpa iga Dios ipictson̄pa jém pixiñtam jém icupicneyajwīp iga Jesucristo wiap taciacput. Dios da ipictson̄pa jém nīmyajpáppic iga cupacpa iwat juuts nīmpa jém wiñicpic anquímayooyi.

29 ¿Que iñjīspa iga jém tan̄jatun̄ Dios solamente para jém Israelpic pixiñtam? ¿Que da iDioſtim jém tun̄gac pixiñtam, jém dapic je de Israel? Numa, imichitim mex jeeyaj.

30 Porque nada más tum̄ Dios it. Iwītsagáypa itānca jém Israelpic pixiñtam siiga icupicyajpa Cristo. Iwītsagáypatim itānca jém tun̄gac pixiñtam cuando icupicyajpa jeeyaj.

31 ¿Que iñjīspa iga da para ti wī jém anquímayooyi cuando tan̄cupicpa Cristo? Odoy jīstaami así. Una vez tan̄cupicneum Cristo, jesic más tan̄watpa juuts nīmpa jém Dios inquímayooyi.

4

Tan̄watpatim juuts iwat jém Abraham

¹ ¿Ti tan̄mpa jesic iga ipát jém Abraham jém tan̄jatun̄wewe ijatun̄, jém wiñicpic tantúmmi?

² Meega jém Abraham iwat itumpiy juuts n̄mpa jém wiñicpic an̄químayooyi, jesic tienes que iw̄ipictson̄pa Dios y agui nacujíptap iyaac jém Abraham. Pero da w̄iap in̄icujípta iyaac jém Dios iwiñjom.

³ ¿Jesic ti n̄mpa jém Dios in̄mati jém jayñew̄ip? N̄mpa iga: “Jém Abraham icupic iga Dios w̄iap iw̄itsagáy itán̄ca. Jeeyucmi Dios ipictson̄.”

⁴ Yojt̄ap jém yoxapaap, pero jém icoñw̄iyooyi da je tum xaja.

⁵ Siiga tum p̄ixiñ da ti iwatpa iga icoñw̄iypa jém vida jém dapic cuyajpa, pero icupicpa Dios jém w̄iapaap iw̄itsagáy jém malopic p̄ixiñtam itán̄ca, jesic Dios iixpa jém p̄ixiñ juuts tum w̄ibic p̄ixiñ.

⁶ Asítim n̄mpa jém rey David iga agui w̄i itpa jém p̄ixiñ jém wadayñet̄aw̄ip perdón jém itán̄ca jém ipictson̄páppic jém vida jém dapic cuyajpa juuts tum xaja, da je icoñw̄iyooyi.

⁷ N̄mpa:

Agui maymay jém p̄ixiñtam jém Diospic iwadayñe perdón jém itán̄ca, jém accáyayñet̄aw̄ip jém itán̄ca.

⁸ Agui maymay jém p̄ixiñtam jém dapic ichégáypa Dios jém itán̄ca.

⁹ ¿Que solamente jém Israelpic p̄ixiñtam w̄iap ipictson̄yaj jém maymáyaj? ¿O ipictson̄patim jém tun̄gac p̄ixiñtam? Mannímayñeum iga Dios iix jém Abraham juuts tum w̄ibic p̄ixiñ porque icupic iga Dios w̄iap iw̄itsagáy jém itán̄ca.

¹⁰ ¿Juchis iñasca así jém Abraham? ¿Cuando wadayñet̄awum jém marca de circuncisión o cuando danam i iwadayñe? Dios iix jém Abraham juuts tum w̄ibic p̄ixiñ cuando danam i iwadayñe jém marca.

¹¹ Ocmi ipictson̄ jém marca de circuncisión jém Abraham juuts tum seña o juuts tum sello iga matón̄ayñet̄awum jém itán̄ca porque icupicne Dios. Cuando iwat así jém Abraham tsíy juuts tum jatun̄pic para itumpiy jém p̄ixiñtam jém icupicneyajw̄ip Dios cuando da in̄iyaj jém marca de circuncisión. Cuando icupicyajpa, jesic Dios ipictson̄yajpatim juuts tum w̄ibic p̄ixiñ jém dapic tán̄caíy.

¹² Tsíytim jém Abraham juuts tum jatun̄pic para itumpiy jém wadayñet̄aw̄ip jém marca de circuncisión. Da solamente porque iniit jém marca, pero iga icupicyajpatim Dios juuts icupicpa jém Abraham cuando danam i iwadayñe jém marca de circuncisión.

Jém Abraham icupic Dios jeeyucmi wadayta jém promesa

¹³ Dios iñímáy así jém Abraham: “Manchiiba jém nas jém ichpic amm̄ichi con itumpiy imman̄ictam.” Pero Dios da ij̄ycámáy así jém Abraham porque iwat juuts n̄mpa jém wiñicpic an̄químayooyi. J̄ycámáyta porque icupicpa iga Dios w̄iap iw̄itsagáy jém itán̄ca.

¹⁴ Pero siiga jém p̄ixiñtam im̄ichayaj jém nas porque iwatneyaj juuts n̄mpa jém wiñicpic an̄químayooyi, jesic xajatim tan̄cupicpa Cristo. Jesic da ti cuwatcuy jém promesa juuts ij̄ycámáyne Dios.

¹⁵ Jém iwatyajpáppic contra jém an̄químayooyi tienes que ipictson̄pa castigo. Siiga da i jém an̄químayooyi, da i w̄iap iwat contra jém an̄químayooyi.

¹⁶ Jesic Dios taw̄itsagáypa tantán̄ca siiga tan̄cupicpa iga w̄iap. Tachiiba titam taj̄ycámáyne juuts tum xaja. Da tampictson̄pa juuts tan̄coñw̄iyooyi.

Jesic seguro ichiiba jém xaja itumpiy jém icupicneyajwip Dios juuts icupic jém Abraham, siiga iniit jém wiñicpic anquimayoooyi o siiga da ini. Jesic jém Abraham tsíy juuts tum jatunpic para tantumpiytam taichtam porque tan cupicpatim juuts je.

¹⁷ Abraham ipictson yip promesa jém Dios iwiñjom. Jeetim Dios jém icupicnewip jém Abraham, ichiiba ivida jém caaneyajwip. Iwatpa jém cosa jém dapicnam idic i. Asiam nimpa jém Dios inmati jut jaychacnetā: “Ich manaccám juuts tum jatunpic para itumpiy jém pixiñtam.”

¹⁸ Casi da wiap ijis iga iñascaaba así jém Abraham, pero icupic iga Dios wiap iwat, ijispa iga núcpa jém jama iga tsíypa juuts jatunpic para icuwiti yip naxyucmi juuts iñimáy Dios. Nimpa: “Tsam jáyanap jém immanictam.”

¹⁹ Jém Abraham iniit idic como cien iamtiy. Da ichacpa iga icupicpa Dios cuando ijispa jém Abraham iga tsam widayam y tsamitim mex jém iwichomo jém Sara. Jeeyaj caayajtoobam. Como tsamim, da wiap imanigiyyaj.

²⁰ Da ichacpa iga icupicpa juuts ijycámayñe Dios. Pero más pimi icupicpa y moj icujip Dios.

²¹ Porque iñuntawijodon iga Dios tsam iniit ipimi, wiap iwat itumpiy juuts ijycámayñe.

²² Jeeyucmi Dios iwitsagáy jém Abraham itánca y ipictson juuts tum pixiñ dapic táncaiy porque icupic iga Dios tsam wiap.

²³ Cuando nimpa iga wipictsonṭa jém Abraham porque icupic Dios, jesic da jaychacnetā solamente para jém Abraham no más.

²⁴ Pero jaychacnetatim para taichtam iga tanjodon iga Dios tawipictsonpatim siiga tan cupicpa jém tanjatun Dios, jém icpisnewip jém tánomi Jesucristo de jut it jém caaneyajwip.

²⁵ Cijunçotta, accaata jém Jesucristo iga tajojaytamiñ tantánca. Acpiṣta iga Dios tawipictsontamiñ.

5

Sip da tançinpa jém castigo

¹ Jesic Dios tapictsonpa juuts tum pixiñ dapic táncaiy porque tan cupicne iga Dios tawiwadáypa. Sip tatsiyta amigo con Dios porque jém tánomi Jesucristo tajojayñeum jém tantánca.

² Jém Jesucristo tsam tayo xpátpa iga tanúcpa jut it Dios, jém tsampic tatoypa, porque tan cupicne. Jeeyucmi da tantsacpa jém Dios inmati. Sip agui tamaymaytam porque tanjodon iga núcpa jama iga nicpa taifi jém wicom jut it Dios.

³ Pero agui tamaymáyatámpatim cuando tsam tayaachwattap porque tanjodon iga cuando tayaachwattap, jesic tananyujpa más iga tanyaachiyiñ.

⁴ Siiga tanyaachíypa cuando tacutitstap o iga tayaachwattap, jesic Dios tsam tawixpa. Siiga Dios tsam tawixpa, jesic mástim tanjodon iga tanjatun Dios iccupacpa juuts tajycámayñe.

⁵ Siiga tanjispá iga jém tanjatun Dios agui wiap, jesic da nunca tanyácpa; y Dios iAnama, jém tachiiñewip jém tánanamanjom, tsam tayo xpátpa iga waiñ tan cutiyyiy iga tsam pimi tatoypa jém tanjatun Dios.

⁶ Jesic cuando da ti wiap tanwatta iga tanacupujtap tanyaac, Dios icupin jém jama iga accaatap jém tánomi Jesucristo para itumpiy jém malopic pixiñtam.

⁷ Casi da i ijicpa ni tum pixiñ iga accaatap para tum wibic pixiñ iga icupujpa. Pero quizás algunos ijicpa iga accaatap iga icupujpa tum tsam wibic pixiñ.

⁸ Pero Dios tanquejáy iga tsam tatoypa. Porque iganam tsam tamalotam, accaata jem Jesucristo para taichtam.

⁹ Siip tawipictsonpa Dios porque jem Cristo itegáy iñipiñ iga tayojáy tantañca. Jeeyucmi tanjodon iga taciaputtámpatim jem Cristo iga dam tampictsonpa jem pimpic castigo jem ichiipáppic Dios jem malopic pixiñtam.

¹⁰ Taichtam tatsiyñe idic juuts enemigo con Dios. Jesic accaata jem Dios iManic iga tatsiytamiñ amigo con Dios. Siip como tatsiyta juuts amigo con Dios, mástim tanjodon iga taciaputtámpa jem Dios iManic porque vivojam.

¹¹ Da solamente tacupujpa de jem castigo, también tamaymáypa siip iga tánixpicnetámum jem tanjatun Dios. Agui tayoxpátne jem tánomi Jesucristo iga tatsiytamiñ amigo con Dios.

Jém Adán y jem Cristo

¹² Tum pixiñ jem Adán moj iwat táñca. Asíam moj tsucumi jem táñca yíp naxyucmi. Cuando moj imalwat jem pixiñ, tsucum iga caayajpa jem pixiñtam. Jeeyucmi itumpiy jem pixiñtam caayajpa porque itumpiy pixiñ táñcaiy.

¹³ Wiñigam cuando danam ichiñe jem Moisés jem anquímayooyi, ittim táñca yíp naxyucmi. Pero cuando da ichiñe jem Moisés, da quejpa iga táñcaiy jem pixiñtam.

¹⁴ Caayajpa itumpiy jem pixiñtam dende it jem Adán hasta cuando it jem Moisés. Caabatim jem dapic iwatne jem táñca juuts iwat jem Adán. Je juuts tum figura de jem Cristo, jem miñpáppic ocmi. Pero jem Adán tactañcaiyta, jem Cristo inimiñ jem vida.

¹⁵ Dios itoyooyi más mij que jem Adán itañca. Caayajpa jáyan pixiñtam porque tum pixiñ, jem Adán, iwat jem táñca. Pero más mij jem Dios itoyooyi porque tachiiba jem vida juuts tum xaja. Tsam jáyan pixiñtam wíwadayta porque tsam tayaachanjampa jem tunjac pixiñ, jem Cristo.

¹⁶ Jém Adán itañca da jex juuts jem wibic xaja jem Diospic tachiiñe. Jém Adán iwat tum táñca, jeeyucmi tsucum jem castigo para itumpiy jem pixiñtam. Pero Dios iciacputpa jem pixiñtam jem iwatneyajwip tsam jáyan jem táñca. Tachiiba juuts tum xaja.

¹⁷ Tum pixiñ moj iwat jem táñca, jeeyucmi caayajpa itumpiy jem pixiñtam, pero siip Dios iyaachanjampa. Siip ichi quej pictsonpa juuts tum pixiñ dapic táñcaiy. Chiitap juuts tum xaja, ipictsonyajpa jem jomipic vida porque icupiyajpa tum pixiñ, jem Jesucristo.

¹⁸ Jesic como iwat táñca tum jem pixiñ, itumpiy jem pixiñtam ipictsonyajpa jem castigo. Pero da jex jem Jesucristo juuts Adán. Je iwat juuts ixunpa Dios, jesic Dios ipictsonpa itumpiy jem pixiñtam siiga icupicpa Cristo.

¹⁹ Tum pixiñ jem Adán da iwat juuts inímáy Dios. Jeeyucmi tsam jáyan jem pixiñtam táñcaiyaj. Jesaptim tum pixiñ jem Cristo iwat juuts inímáy Dios. Jeeyucmi tsam jáyan jem pixiñtam wipictsonyajtapa jem Dios iwiñjom.

²⁰ Chiiñeta jem Moisés jem anquímayooyi iga más quejiñ jem pixiñtam itañca. Pero cuando más quejpa jem táñca, jesic más pimi iyaachanjampa Dios jem pixiñtam.

²¹ Jém táñca juuts tum malopic anjagooyi. Caayajpa itumpiy jem táñcaiywip. Jém wibic toyooyi jex juuts tum wibic anjagooyi. Itumpiy jem icupicneyajwip jem tánomi Jesucristo witsagayta jem itañca. Ipictsonyajpa jem vida jem dapic cuyajpa.

6

Vivo jém icupicneyajw#p jém Cristo

¹ ¿Jesic ti iñj#spa, w# iga seguido tammalwatpa iga Dios más tayaachanjaamiñ?

² Da w# iga seguido tammalwatpa. Porque taichtam tanwaganaca Cristo cunusyucmi cuando tayojáy tantánca. ¿Jesic tiiga seguido tammalwatpa?

³ ¿Que da iñjodontam iga cuando tacchiñta iga tatsíytámiñ juuts jém Cristo imiichi, jex juuts tanwaganaca jém Cristo cuando yaj tacchiñta?

⁴ Cuando tacchiñta iga quejiñ iga tanwaganaca jém Cristo, jextim juuts tawagacumtatim con Cristo. Acpista jém Cristo de jut it jém caaneyajw#p con jém tanjatun Dios ipimi iga tanaitpa jém jomipic vida iga w#iñ tanwat juuts ixunpa Dios.

⁵ Porque siiga tanwaganaca jém Cristo cuando accaata cunusyucmi, jesic tienes que tacpistap#tim taichtam juuts acpista jém Cristo.

⁶ Tanjodon iga jém wiñ#pic j#xi, jém tanaitw#p idic, iwaganaca jém Cristo cunusyucmi. Accaata iga cuyajpa jém p#mi jém tacmalwatpáppic, jesic da tatsíypa juuts tum esclavo iga seguido tammalwatpa juuts tap#míytap.

⁷ Porque cuando caaneum tum p#xiñ, da más imalwatpa.

⁸ Pero siiga tanwaganaca jém Cristo, jesic tanjodontam iga tampictson#tampa tum vida juuts jém Cristo ivida iga tanwaganaitpa je.

⁹ Tanjodon iga jém tánomi Cristo una vez pis de jut it jém caaneyajw#p, da nunca caaba eybic. Da más ic#n#pa iga caaba.

¹⁰ Accaata jém Cristo iga iccuyajpa jém tánca. Tumciy ca jém Cristo, da eybic caaba. Eybic ipictson jém vida iga icuyoxap Dios.

¹¹ Jesanetim, mimichtam, j#si iga michíy juuts micaaneum iga da más immalwatpa. Impictson#neta jém jomipic vida jém tachiiñew#p jém tánomi Jesucristo iga in#cuyoxatámiñ jém tanjatun Dios.

¹² Jeeyucmi odoy j#ci iga micmalwatpa jém malop#ic j#xi, jém iniitw#p iñanamanj#m. Odom más wat# juuts ixunpa jém immijtay.

¹³ Odoy acnúcsi jém immijtay jém Wocciwiñ iga micmalwatpa. Pero j#ci iga miñúcsáyiñ Dios jém immijtay juuts tum p#xiñ caane idic, pero s#p pisneum. S#p acnúcsi Dios jém immijtay iga in#w#watpa.

¹⁴ S#p jém tánca da jex juuts tum anjagooyi iga mip#míypa iga immalwatpa. Porque dam minjacne jém Moisés in#químayooyi. Pero s#p Dios miyaachanjampa, miwadayñeum perdón jém iñtánca.

S#p tan#cuyoxap Dios

¹⁵ ¿Que iñj#spa iga seguido w# tanwat jém tánca porque dam tanjacpa jém Moisés in#químayooyi y Dios tawadayñeum perdón jém tantánca? Da w# iga tanwattámpa jempic.

¹⁶ Michtam iñjodontam siiga iñj#cpa iga mim#chap tum p#xiñ juuts iñomi, jesic tienes que in#watpa juuts mip#míypa. Jesanetim siiga in#watpa juuts n#mpa jém malop#ic j#xi, jesic jém j#xi tsíy juuts jém iñomi y miccaaba. Pero siiga in#cup#cpa Dios, jesic iniitpa jém w#bic vida.

¹⁷ Mimichtam michíyñe idic juuts tum esclavo de jém malop#ic j#xi, pero iyucup#dios iga s#p miputneum. S#p in#cup#cpa con itumpiy iñanama jém w#bic an#químayooyi jém michiiñew#p Dios.

¹⁸ Jesic micutsigayñetawum iga odoy minjaguiñ jém malop#ic j#xi. Mojum in#w#wat juuts ixunpa Dios.

19 Siip manañmadáypa juuts jém p̄ixiñtam ij̄iximi iga más in̄wicut̄īȳiñ. Iñj̄icne idic iga agui immalwatpa. Siip jem̄p̄ictim c̄īj̄uñcodaayi Dios jém immij̄tay iga in̄watpa jém w̄itampic cosa juuts ixunpa Dios.

20 Cuando tsam̄ in̄cuyox̄a jém malopic̄ j̄ixi, da idic in̄watpa juuts mip̄im̄íypa jém w̄ibic̄ j̄ixi.

21 Tsam̄ miyox̄aca jém malopic̄ j̄ixi jém dap̄ic miyox̄pátpa. Siip agui michaap̄ cuando in̄j̄ispa ti jáy in̄wat. Itump̄iy jém iwatneyajw̄ip̄ así nicpa jém infierno.

22 Pero siip micutsigayñetawum. Dam min̄jacne jém malopic̄ j̄ixi. Mojum in̄watta juuts ixunpa Dios. Je numa tsam̄ miyox̄pátpa iga in̄watpa jém w̄itampic cosa juuts ixunpa Dios. Itump̄iy jém iwatyajp̄appic̄ así, ip̄ictson̄pa jém vida jém dap̄ic cuyajpa.

23 Itump̄iy jém imalwatyajp̄appic̄ ip̄ictson̄pa juuts tum̄ coñw̄iyooyi iga nicpa jém infierno. Pero Dios tach̄iiba jém vida jém dap̄ic cuyajpa juuts tum̄ xaja cuando tam̄ichap̄ jém tán̄omi Jesucristo.

7

Ti imejcu y jém Moisés in̄químayooyi

1 Mant̄iw̄itam, mimichtam̄ in̄j̄odon̄tam̄ jém Moisés in̄químayooyi. In̄cut̄īȳyt̄ampa iga jém an̄químayooyi w̄iap̄ in̄jac tum̄ p̄ixiñ nada más iganam vivo.

2 Tum̄ p̄ixiñ iyomo tienes que iwaganait̄pa iw̄idaya iganam da caane porque nim̄pa así jém Dios in̄químayooyi. Pero siiga caaba jém iw̄idaya, icutum̄tim̄ ts̄íypa jém yomo, jém an̄químayooyi da nim̄pa iga da w̄iap̄ ip̄ic̄ tun̄gac̄ p̄ixiñ.

3 Jesic̄ siiga tum̄ yomo ip̄icpa tun̄gac̄ p̄ixiñ iganam da caane jém iw̄idaya, pejóypa jém yomo. Pero siiga caaneum̄ jém iw̄idaya, jém an̄químayooyi ij̄icpa iga ip̄icpa tun̄gac̄ p̄ixiñ, da pejóypa jém yomo.

4 Mant̄iw̄itam, jesanetim̄ mimichtam̄ dende miwaganaca jém Cristo, dam min̄jacpa jém Moisés in̄químayooyi. Siip mim̄ich̄aneum̄ jém Cristo, jém ac̄pisnetaw̄ip̄ de jut̄ it̄ jém caaneyajw̄ip̄. Siip w̄iap̄ tan̄watta jém w̄itampic̄ cosa juuts ixunpa Dios.

5 Cuando danam̄ tán̄ixpicne jém Cristo, tan̄watt̄ampa idic juuts iwatyajpa jém p̄ixiñtam̄, jém dap̄ic icup̄icneyaj Dios. Jesic̄ jém Moisés in̄químayooyi ich̄icyus jém malopic̄ j̄ixi tán̄anaman̄jom̄. Jém malopic̄ cosa tac̄nicpa jém infierno.

6 Siip̄ dam̄ ti cuwatcu y jém Moisés in̄químayooyi. Tajextam̄ juuts tacaane. Dam tan̄jacpa jém wiñic̄pic̄ an̄químayooyi. Tats̄iyt̄ámum̄ iga tan̄cuyox̄ap̄ Dios con̄ jém jom̄ip̄ic̄ vida jém tach̄iñew̄ip̄ Dios iAn̄ama.

Tan̄imayta jut̄ miñ jém t̄an̄ca

7 ¿Jesic̄ ti tan̄j̄ispa? ¿Que malo jém wiñic̄pic̄ an̄químayooyi? Da malo. Pero siiga da an̄cut̄īȳȳypa jém an̄químayooyi, jesic̄ datim̄ an̄j̄odon̄ iga at̄an̄caíȳ siiga an̄cusún̄iȳáypa tun̄gac̄ p̄ixiñ im̄ich̄i. Siiga jém an̄químayooyi da nim̄pa iga odo y cusún̄iȳaayi tum̄ p̄ixiñ im̄ich̄i, jesic̄ da an̄j̄odon̄ iga t̄an̄ca.

8 Pero jém t̄an̄ca tsam̄ acmalwat cuando ammaton̄ jém an̄químayooyi. Tsicyust̄a itump̄iy jém malopic̄ j̄ixi an̄anaman̄jom̄. Porque cuando danam̄ i jém an̄químayooyi, jesic̄ jém malopic̄ j̄ixi ts̄íy juuts caane idic.

9 Ich̄ an̄jisne idic iga an̄w̄iwatne cuando danam̄ an̄aj̄ jém Dios in̄químayooyi. Pero ocm̄i núc jém an̄químayooyi, moj tsucumi jém malopic̄ j̄ixi an̄anaman̄jom̄. Jesic̄ quejpa iga da an̄aj̄ jém vida jém dap̄ic cuyajpa. Ich̄ juuts acaane.

¹⁰ Anjístip iga jeetim anquímayooyi achiiba jém vida jém dapic cuyajpa. Pero da achi jém vida, más acnicpa jém infierno.

¹¹ Jém malopic jixi amigóyáy. Anjísne idic iga ampictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa. Pero con jeetim anquímayooyi acnicpa jém infierno.

¹² Jesic quejpa iga da malo jém Dios inquímayooyi. Jém anquímayooyi wí, da tamalwadáypa. Tsam tayoxpátpa.

¹³ ¿Que inñispa iga yíp wibic anquímayooyi acnicpa jém infierno? Asítim anquejáypa jém anquímayooyi iga tsam malo jém tánca. Jém antánca amalwadáy con jém wibic cosa jém Dios inquímayooyi. Asíam quejpa iga tsam pimi malo jém tánca.

¹⁴ Tanjodon iga Dios inquímayooyi tsam wí, miñ sinyucmi. Pero ich tsam amalo, siempre anwatpa juuts iwatyajpa yíp naxyucmicpic pixiñtam. Ich ancuoyaxap idic jém malopic jixi. Juuts tum pixiñ juyñeta, ancuoyaxap jém antánca.

¹⁵ Da ancutiyyíypa tiiga anjís iga ammalwatpa. Da anwatpa juuts ich ansunpa, pero anwatpa jém malopic cosa jém dapic anwianjam.

¹⁶ Siiga anwatpa jém malopic cosa jém dapic anwianjam, jesic jempigam quejpa iga ich ancupicpa iga wí jém Dios inquímayooyi.

¹⁷ Jesic quejpa iga da ich ammalwatpa, pero más wí tanimpa iga jém tánca, jém anaitwíp ánanamanjom, jeam acmalwatpa.

¹⁸ Ich anjodon iga da anai ni tum wibic cosa ánanamanjom. Malo itumpiy yíp naxyucmicpic jixi. Agui anwíwattooba, pero da awiap.

¹⁹ Da anwatpa jém wibic cosa juuts ich ansunpa, pero anwatpa jém malopic cosa jém dapic anwianjam.

²⁰ Jesic siiga ich anwatpa jém malopic cosa, jém dapic anwianjam, jesic quejpa iga da ich ammalwatpa. Pero más wí tanimpa iga jém antánca, jém anaitwíp ánanamanjom, jeam imalwatpa.

²¹ Jempigam annascaaba aich. Cuando anjís iga anwíwattooba, siempre ammalwatpa.

²² Anjodon ánanamanjom iga tsam wí jém Dios inquímayooyi.

²³ Pero ánix iga anait ánanamanjom tunzac jixi juuts tum malopic anquímayooyi. Tsam ijóyixpa jém wibic jixi. Da iwianjam iga anwíwatpa. Jém malopic jixi, jém anaitwíp ammitayyucmi, atsenne juuts tum preso.

²⁴ Ich tsam pimi anyácne. ¿I wíap aciacput de yíp malopic jixi, jém accaapápic?

²⁵ Siip anchiiba gracia jém tanjatun Dios porque aciacputneum jém tánomi Jesucristo. Jesic ich mismo ancupicpa jém Dios inquímayooyi con itumpiy ánanama. Ananjacpa jém malopic anjixi jém anaitwíp ánanamanjom. Pero siempre jém malopic jixi anjactooba aich, tsam acmalwattooba.

8

Tantúnyíypa jém Dios iAnama

¹ Siip Dios da ichiiba castigo jém pixiñtam, jém icupicneyajwíp jém tánomi Jesucristo, itumpiy jém imichipic. Jeeyaj ichacneyaj iga iwatyajpa juuts nimpa jém malopic jixi. Siip icupicyajpa jém Dios iAnama.

² Jém Dios iAnama jém tachiñewíp jém vida, tanjacpa porque Cristo tamichi. Taccutsigáypa jém malopic jixi jém taccaapápic.

³ Jém Moisés inquímayooyi da wíap iyoxpát jém pixiñtam porque jeeyaj da wíap iwatyaj itumpiy jém anquímayooyi. Pero jém tanjatun Dios numa wíap iyoxpát jém pixiñtam. Icutsat iManic yíp naxyucmi. Miñ iti juuts tum pixiñ

táŋcaiyw̄ip. Oy iyojáy jém p̄ixiñtam itáŋca. Dios ichégáy Cristo jém p̄ixiñtam itáŋca cuando accaata.

⁴ Iwat así iga wiap tanaccupac juuts n̄impa jém Dios inq̄uímayooyi porque siip da tanwatpa juuts n̄impa jém malopic j̄ixi, pero tanwattámpa juuts n̄impa jém Dios iAnama.

⁵ Jém p̄ixiñtam, jém iwatpáppic juuts n̄impa jém malopic j̄ixi ianamanj̄om, wiap tanim iga injacpa jém malopic j̄ixi. Pero jém iwatpáppic juuts n̄impa jém Dios iAnama, injacpa jém w̄ibic j̄ixi jém ichiiñew̄ip jém Dios iAnama.

⁶ Siiga siempre tanjacpa jém malopic j̄ixi jém itw̄ip tánanamanj̄om, jesic caaba tánanama. Da nicpa taíti con Dios. Pero siiga jém w̄ibic j̄ixi tanjacpa, jém tachiiñew̄ip jém Dios iAnama, jesic tanait jém vida. Da ti idíyíy, tumti tanj̄ixi con Dios.

⁷ Porque siiga jém malopic j̄ixi injacpa tum p̄ixiñ, jesic ijóyixpa tanjatun Dios. Jém p̄ixiñ da iwattooba, ni da wiap iwat juuts n̄impa jém Dios inq̄uímayooyi.

⁸ Jém tsampic iwatpa juuts n̄impa jém malopic j̄ixi ianamanj̄om, da wiap iwat juuts ixunpa Dios.

⁹ Pero mimichtam da minjactámpa jém malopic j̄ixi jém itw̄ip iñanamanj̄om. Minjacpa jém w̄ibic j̄ixi jém tachiiñew̄ip jém Dios iAnama siiga numa iniit jém Dios iAnama iñanamanj̄om. Pero siiga tum p̄ixiñ da inij jém Dios iAnama, jém tachiiñew̄ip Cristo, jesic jém p̄ixiñ da je jém Cristo im̄ichi.

¹⁰ Caaba jém tammijtay porque tanwatne jém táŋca. Pero siiga numa tanait Cristo tánanamanj̄om, jesic vivo jém tánanama porque Dios tawitsagáy jém tantáŋca.

¹¹ Siiga iniit jém Dios iAnama iñanamanj̄om, jém icpisnew̄ip Jesús de jut it jém caaneyajw̄ip, jesic jeetim Dios, jém icpisnew̄ip jém Jesucristo, ichibatim vida jém immijtay jém caapáppic. Micp̄ispa porque iniit jém Dios iAnama iñanamanj̄om.

¹² Jesic, mant̄iw̄itam, da taj obligado iga tammalwadiñ juuts n̄impa jém malopic j̄ixi jém itw̄ip tánanamanj̄om.

¹³ Porque siiga inwatpa juuts n̄impa jém malopic j̄ixi, jém iniitw̄ip iñanamanj̄om, tienes que micaaba, da miñúcpa jut it Dios. Pero siiga iñj̄icpa iga miyoxpátpa jém Dios iAnama iga mictsacpa iga immalwatpa, jesic iniitpa jém w̄ibic vida.

¹⁴ Itump̄iy jém p̄ixiñtam siiga ij̄icyajpa iga inquejáypa jém Dios iAnama jém w̄ibic tun, jeeyaj jém Dios imanictam.

¹⁵ Jém Dios iAnama, jém tachiiñew̄ip, da tatsacpa juuts tum esclavo iga eybic tanç̄iŋpa jém wiñicp̄ic anq̄uímayooyi. Pero tayoxpátpa iga tatsíyíñ juuts Dios tamanictam. Tayoxpátpatim iga tannímáypa Dios: “Manjatun Dios.”

¹⁶ Jeetim Dios iAnama tacjodón̄ap tánanamanj̄om iga taichtam Dios tamanictam.

¹⁷ Siiga Diosam tamanictam, jesic tampictson̄pa itump̄iy jém Diospic im̄ichi jém tachiipáppic Dios. Tanwagapictson̄pa con jém tán̄omi Jesucristo. Yip naxyucmi tawagayaachap con Cristo, pero núcpa jama iga tawagaitpa con Cristo jut w̄icom, jut nicpa taítitam para siempre.

¹⁸ Ich animpa iga casi da tanj̄ispa jém yaachaji, jém tannascanew̄ip yip naxyucmi, cuando tánixpa jém maymájaji jém tachiipáppic jém Cristo cuando tanwaganait je.

¹⁹ Itump̄iy cosa yip naxyucmi, jém iwatnew̄ip Dios, tsam injócyajpa, tsam iixyajt̄ooba jém tiempo cuando quejpa iapaap jém Dios imanictam, cuando ipictson̄yajpa titam ij̄ycámayñe Dios.

²⁰ Dios ichac yíp nas iga da ti cuwatcuy porque asíam ixunpa Dios, da juuts ixunpa jém iwatnewiip Dios. Y jém Dios iwati, jém itwiip yíp naxyucmi, tsam injócpa jém jama iga iwitsacpa Dios itumpiy cosa.

²¹ Porque núcpa jama iga itumpiy jém cosa, jém iwatnewiip Dios, da misap, da nunca cuyajpa. Cíputyajpa itumpiy jém Dios iwati juuts jém Dios imanictam.

²² Tanjodon tam iga hasta siip itumpiy jém cosa, jém Diospic iwati, tsam yaachap juuts tum yomo agui toypa cuando icnaypa tum tsixi.

²³ Da solamente yaachap jém cosa, jém iwatnewiip Dios, pero tayaachaptim taichtam, jém tampictsonnewiip jém Dios iAnama como jém wiñtipic xaja, jém tachiñewiip Dios. Tsam tanjampa jém yaachaji tánanamanjom iganam tananjócpa jém tiempo cuando tapictson tap juuts Dios tamanictam. Yíp nimtooba cuando Dios icjoomasetpa jém tammijtay.

²⁴ Taciaputnetā porque tanjisa iga Dios wiap tawiwadáy. Siip tananjócpa jém jama iga tawiwadáypa, pero danam núcne. Da i injócpa tum cosa una vez ipictsonne porque iniitum.

²⁵ Pero siiga tananjócpa alguna cosa jém dapicnam núcne, jesic seguido tananjócpa y da tantsacpa hasta que tampictsonpa.

²⁶ Jempictim jém Dios iAnama tsam tayoxpátpa cuando da tanwicutihiyíypa ti ixunpa Dios. Da tanjodon jutsap tanajwejpát Dios juuts je iwianjam. Pero jém Dios iAnama iyaac inwejpátpa Dios para taichtam. Tsam yaachap jém Dios iAnama, iñúcpa Dios para taichtam con jém jixi, jém dapic wiap iput juuts tum jiyi.

²⁷ Jém tanjatun Dios iixpigáypa jém pixiñtam ianama. Ijodon tim ti nimtooba jém Dios iAnama. Porque tumti ijixi jém Dios iAnama con tanjatun Dios cuando inwejpátpa Dios para jém Dios ipixiñtam.

Da i wiap tactsac jém Dios itóyooyi

²⁸ Tanjodon iga titam tannascaaba, Dios tawiwadáypa siiga tantoypa Dios, siiga tacupine iga tançuyoxap.

²⁹ Porque dende wiñigam ijsa Dios iga icupinpa jém ipixiñtam, ocmi icsetpa juuts jém iManic Cristo. Iwianjam Dios iga Cristo tsíy juuts jém achpic con jáyan itiwitam.

³⁰ Jesic Dios inwejáy jém pixiñtam jém icupinneyajwiip. Iwitsagáy itañca jém inwejayñeyajwiip. Jesic jém iwitsagayñewiip itañca, icsetpa juuts jém iManic Cristo, jém itwiip sinyucmi.

³¹ ¿Ti tanimpa? Siiga Dios it con taichtam, ¿jesic i wiap tamalwadáy?

³² Jém tanjatun Dios da iñéc iManic iga odoy i ichiñ castigo. Ijic iga ipictson itumpiy jém castigo. Iciijuncot iManic iga accaatañ para taichtam. Jesic tanjodon iga tachiitámpatim itumpiy cosa con iManic.

³³ ¿Jesic i wiap iquejajwadáy jém icupinneyajwiip Dios? Tanjatun Dios iwitsagayñeum jém itañca.

³⁴ ¿Jesic i wiap tachi castigo? Jém tánomi Jesucristo da tachiiba jém castigo porque je accaata para taichtam. Ocmi acpista de jut it jém caaneyajwiip, nic iti jém tanjatun Dios inwimi jut siip tacupujtampa.

³⁵ ¿I wiap tactsac iga tatoypa jém Cristo? Je da nunca ichacpa iga tatoypa. Siiga tammalnascaaba, tsam tayaachap, tajóyixtap, odoy jisi iga da tatoypa tánomi Jesús. Siiga tayuucatooba, siiga da tapuctugiy, tamalwadaytap o taccaatatooba; odoy jistaami iga Cristo michacpa iga mitoypa.

³⁶ Nimpa Dios inmati jut jayñeta:

Mich in̄cuyucmi accaatamtap.

Muma jama it jém peligro.

Amatstamtap juuts jém borregoyaj iga accaayajtap.

³⁷ Titam tannascaaba tan̄coñwíypa porque tsam tayoxpátpa jém Cristo jém tsampic tatoypa.

³⁸ Ich an̄wijodon̄ iga da ti wiap tactsac jém Dios itóyooyi. Siiga tacaaba o tavivo, ni jém sin̄yucmipic pixiñtam, ni jém malopic espíritu, ni cualquier jém an̄jagooyiyaj, ni jém cosa jém itw̄ip s̄ip, ni jém cosa jém miñpáppic,

³⁹ ni jém sin̄yucmipic ni jém naxyucmipic da wiap tactsac jém Dios itóyooyi jém tan̄quejayñew̄ip tán̄omi Jesucristo.

9

Cupin̄yajta jém Israelpic pixiñtam

¹ S̄ip mannuman̄madáypa iga tsam p̄imi an̄j̄spa jém Israelpic pixiñtam. Jém tán̄omi Cristo ijodon̄ iga da mammigóyáypa. Jém Dios iAnama anímáy ánanaman̄jom iga n̄uma.

² Tsam p̄imi an̄yácne. Tsam it an̄yaaqui ánanaman̄jom, da cuyajpa.

³ Tsam ansunpa iga ciacputyajtap jém antiw̄itam jém Israelpic pixiñtam. Tsam anyoxpáttooba. Meega aw̄iap, antsacpa iga an̄cupicpa Cristo iga ampictson̄pa jém castigo juuts tum malopic pixiñ meega wiap an̄ciacput jém antiw̄itam.

⁴ Jeeyaj tsíyyajpa jém nación de Israel, jém Dios im̄ichi. Dios ipictson̄yaj juuts iman̄ictam. Iixyajtim jém w̄ibic juctian̄tsoca cuando iwaganait̄ Dios jém titsinaxyucmi. W̄at̄c̄iy ij̄ycámáy Dios jutsap iw̄iwadáy. Ipictson̄yaj jém Moisés in̄químayooyi. Chiijajta jém derecho iga ij̄isyajpa Dios jém mīj̄pic mast̄ic̄jom. Chiitatim itump̄iy jém promesa.

⁵ Jém wiñicpic it̄iw̄itam jém Abraham, Isaac y Jacob; jém ictsucumneyajw̄ip jém nación de Israel. Jém Cristo, jém icutsatnew̄ip Dios, nay juuts tum Israelpic pixiñ. Jém yucmipic Dios tan̄cujíptámpa para siempre. Amén.

⁶ Pero da an̄imtooba s̄ip iga da cupacpa juuts ij̄ycámáy Dios jém wiñicpic pixiñtam. Porque da itump̄iy jém Israel iman̄ictam jém nunta Israelpic pixiñtam.

⁷ Da itump̄iy jém Abraham iman̄ictam tsíyyaj juuts in̄untaman̄ic. Porque n̄impa así jém Dios in̄mat̄i: “No más jém Isaac iman̄ictam tsíy juuts mich imman̄ictam.”

⁸ Ȳip n̄imtooba iga da itump̄iy jém Abraham iman̄ictam tsíypa juuts Dios iman̄ic. Nada más jém ij̄ycámáyñew̄ip Dios iga naypa, jeeyaj tsíypa juuts Dios in̄untaman̄ictam.

⁹ Dios ij̄ycámáy jém Abraham iga naypa iman̄ic. N̄impa Dios: “Ȳip tun̄gac am̄t̄iy amiñgacpa y jém Sara icnaypa tum ijayman̄ic.”

¹⁰ Da no más jém Abraham y Sara. Jesanetim jém wiñicpic tan̄jatun̄ jém Isaac con jém iyomo Rebeca. Man̄iḡiy jém yomo. Mechi jém iman̄ic jém Jacob y Esaú.

¹¹⁻¹³ Pero cuando danam nayñe jém iman̄ic, ni da ti iwatneyaj, ni cosa w̄ibic ni malo, Dios in̄imáy jém Rebeca: “Jém āchpic imman̄ic tsíypa iga icuyoxap jém ij̄áyuc.” Jesanetim n̄impa jém Dios in̄mat̄i jém jayñetaw̄ip. N̄impa Dios: “Antoypa jém Jacob, pero da an̄wīixpa jém Esaú.” Jesic quejpa iga tan̄jatun̄ Dios iniit̄ derecho iga icupin̄pa i ixunpa iga cupacpa jém Dios iyoxacuy. Da tacupin̄pa porque tan̄impa iga tan̄w̄iwatne.

14 ¿Tí tanimpa? ¿Que malo jém tanJatun Dios iga icupinpa i ixunpa? Da malo.

15 Porque Dios inímáy jém Moisés iga: “Anyaachanjampa jém ichpic an-sunpa, antoypa jém ichpic anwanjam.”

16 Jesic Dios da iwíwadáypa tum pxiñ iga jém pxiñ ixunpa ni porque jém pxiñ tsam imétspa iga wíwadaytaiñ, pero Dios iyaachanjampa itam ixunpa.

17 Wiñigam Dios inímáy jém Faraón jém Egiptopic anjagooyi. Jaychacnetá jém Dios inmati: “Manaccámne juuts rey iga anaquejáypa jém pxiñtam ampimi. Cuando iixyajpa ti inñascaaba, jesic icuwiti yíp naxyucmi núcpa jém anmati iga it tum jém numapic Dios.”

18 Jesic Dios iyaachanjampa itam ixunpa, pero icamamwadáypa ianama jém tungac iga más malojaiñ.

19 Miñimtámpa mimichtam: “Siiga iwatpa jempic Dios, ¿jesic tiiga nimpa iga táñcaíy jém pxiñ? ¿I wíap iwat contra titam ixunpa Dios?”

20 Odoy jisí jempic. A que mipxiñ, ¿mijapaap iga incutsonpa Dios? ¿Tiiga inñapa Dios? ¿Que tum suun inímáy jém pxiñ, jém suunwatpáppic, iga: “¿Tiiga anwat jempic?”

21 Tanjodon iga jém suunwatpáppic iwatpa titam ixunpa con jém nas. Tumti nas ipicpa para tum wibic suun, jeetim nas ipicpa iga iwatpa tungac suun jut cottap jém da wítampic cosa.

22 Dios tsam inquejaytooba ipimi jém malopic pxiñtam, tsam ichiitooba castigo, tsam iccuyajtooba, pero iyaachiyne. Da jobit inimiñpa jém castigo porque

23 icjodónatooba jém tungac pxiñtam, jém iyaachanjampáppic, iga tsam ichiitooba jém wítampic cosa. Dende wiñigam icupin jém pxiñtam, jém ipictsonpáppic jém wítampic cosa sinyucmi.

24 Taichtam tacupineta jém taIsraelpic tapxiñtam. Cupinñtam jém tungac, jém dapic je de Israel.

25 Iwatpa Dios juuts nimpa jém wiñicpic anmatcwiñ jém Oseas: Jém pxiñtam, jém dapic idic ammiñchi, tsíypa juuts ich ampixiñtam. Jém dapic i itoypa, ich tsam antoypa.

26 Jeetim lugar jut inímáy Dios jém pxiñtam:

“Mimichtam da je mampixiñtam”,

jeetim pxiñtam tsíy juuts jém vivopic Dios imanictam.

27 Jém Isaías inmatpa de jém nación de Israel cuando nimpa:

Tsam jáyanane jém Israelpic pxiñtam juuts jém pooy, jém itwip lamar anñaca, pero da wati iciacputpa Dios.

28 Porque tanJatun Dios da iyaachíypa para siempre, pero núcpa jama iga icutsatpa jém castigo yíp naxyucmi. Iccupacpa juuts tajíycamayne.

29 Wiñigam jém Isaías nimpatim ti miñpa:

Siiga tanJatun Dios, jém más mijpic anjagooyi, da iyaachanjampa jém tan-nación de Israel y da ichagáypa jém imanictam, jesic yajpa taccucaáy juuts jém attebetay de Sodoma y Gomorra.

Ciacputtap itumpiy jém icupicneyajwip Cristo

30 Jodónataami ti mannímáypa. Jém tungacpic pxiñtam, jém dapic de Israel, da imétsyaj jutsap iwítsac itañca. Pero ipátay iga Dios wíap iwítsagáy jém pxiñtam itañca cuando icupicyajpa Cristo.

31 Pero jém Israelpic p̄ixiñtam tsam imétsyajpa jutsap iw̄itsagáy jém itánca con jém Moisés inq̄uímayooyi, pero da ipátayaj jutsap porque da w̄iap iccupacyaj juuts n̄impa jém Moisés inq̄uímayooyi.

32 Ij̄ispa iga jém Moisés inq̄uímayooyi w̄iap iw̄itsagáy jém p̄ixiñtam itánca siiga iwatyajpa juuts n̄impa, pero da icupicpa jém Cristo iga Dios iw̄itsagáyin̄ jém itánca. Jexpic j̄ixi juuts tum tsa jut in̄epyajpa ipuy, jut tsutyajpa.

33 Jaychacnet̄a así jém Dios in̄mat̄i. N̄impa Dios:

Ich antsacpa tum tsa jém naxyucmi de Sión.

Jém tsa ipaccaaba jém p̄ixiñtam.

Pero siiga ì icupicpa je, da nunca natsaawattap.

10

1 Mant̄iwitam, tsam ansunpa án̄anam̄anjom, tsam anan̄wejpát̄pa Dios para jém Israelpic p̄ixiñtam iga núcpa jama cuando ciacputyajtap.

2 Ich anjodon̄ iga jeeyaj tsam iwatyajtooba juuts ixunpa Dios, pero da in̄untacut̄iȳȳpa ti ixunpa Dios.

3 Da icut̄iȳȳpa jutsap iw̄itsac jém itánca iga ipictson̄pa Dios. Imétsyajpa tun̄gac manera iga iw̄itsacpa iyaac jém itánca iga w̄iaiñ in̄úc jut it Dios. Porque da iw̄ian̄jamyaj iga icupicpa jém Cristo iga iw̄itsagáyin̄ Dios jém itánca.

4 Porque Jesucristo iccupac jém Moisés inq̄uímayooyi, iccuyajtim. Jeeyucmi w̄itsagayñet̄awum itánca itump̄iy jém icupicneyajw̄ip jém Cristo.

5 Jém Moisés ijaychacne jutsap ich̄iy tum p̄ixiñ sin tánca. N̄impa así: “Siiga tum p̄ixiñ caps̄pa iw̄at itump̄iy cosa juuts n̄impa jém an̄q̄uímayooyi, jesic asíam ipictson̄pa jém vida.”

6 Pero siiga in̄cupicpa Cristo iga miw̄itsagáyin̄ Dios jém in̄tánca, jesic odoy j̄isi in̄anam̄anjom: “¿Ì w̄iap iquím sin̄yucmi iga icquet̄pa jém Cristo?”

7 Odoy j̄isi: “¿Ì tiḡȳpa jém mij̄pic josjom tsam jojmi iga nicpa itop jém Cristo de jut it jém caaneyajw̄ip?”

8 W̄i jém an̄mat̄i, jém itw̄ip in̄anam̄anjom, jém puttopáppic in̄jipjom, jém ich̄pic anan̄mattámpa jut quej. N̄impa iga jém p̄ixiñtam tienes que icupicpa Cristo iga w̄itsagayt̄aiñ jém itánca.

9 Siiga in̄in̄madáypa jém p̄ixiñtam iga jém Cristo mich in̄omi y siiga in̄cupicpa in̄anam̄anjom iga Dios icp̄is jém Cristo de jut it jém caaneyajw̄ip, jesic Dios mic̄iacput̄pa.

10 Porque tan̄cupicpa jém Cristo tán̄anam̄anjom iga Dios taw̄itsagáyin̄ jém tantánca. Tanan̄madáypa jém p̄ixiñtam iga tan̄cupicpa jém Cristo iga taciapudiñ Dios.

11 N̄impa así jém Dios in̄mat̄i: “Jém icupicneyajw̄ip jém Cristo da nunca ichaaix̄pa jém Cristo.”

12 Jém Israelpic p̄ixiñtam jextim juuts jém dap̄ic de Israel. Jém tán̄omi Cristo itump̄iy jém p̄ixiñtam īomiyaj. Ichiiba jém w̄ibic riqueza itump̄iy jém iwágaypáppic.

13 Porque n̄impa así jém Dios in̄mat̄i: “Itam iwágáypa jém tán̄omi Dios iga ic̄iacpudiñ, tienes que ic̄iacput̄pa.”

14 ¿Pero jutsap iwágayyaj Dios iga iyoxpádiñ jém p̄ixiñtam, siiga da icupicyajpa jém Cristo? ¿Jutsap icupicyaj jém Cristo jém p̄ixiñtam siiga da queman imaton̄yaj jém Cristo in̄mat̄i? ¿Jutsap imaton̄yaj jém an̄mat̄i siiga da ì in̄madayyajpa?

¹⁵ ¿Jutsap inmat jém Cristo inmati tum pxiñ siiga da i icutsatpa? Juuts nimpá jém Dios inmati: “Agui wí jém inimiñnewip jém wibic anmati iga agui tawixpa Dios.”

¹⁶ Pero da itumpiy iwadáypa caso jém wibic anmati jém taciaputpáppic. Juuts nimpá jém Isaías: “¿MánQmi, i icupicpa jém anmati jém ichpic anamatpa?”

¹⁷ Jesic quejpa iga jém pxiñtam icupicpa jém Cristo siiga imatonyajpa jém wibic anmati. Imatonyajpa siiga i inmadáypa jém Cristo inmati.

¹⁸ Ich manacwácpa. ¿Que da imatoneyaj jém pxiñtam jém wibic anmati? Tanjodon iga numa imatoneyaj. Nimpá así jém Dios inmati:

Matonja jém jiyi icuwiti jém naxyucmi.

Núc jém anmati hasta jut cuyaj jém inapic tiganjoj.

¹⁹ Siip eybictim manacwácpa. ¿Que da icutiyyaj jém Israelpic pxiñtam? Wiñti nimpá así jém Moisés:

Dios inímáy jém Israelpic pxiñtam iga:

“Siip anwíwadáypa jém tungac pxiñtam jém dapic de Israel iga mantsicujóypa.

Anyoxpátpa jém pxiñtam jém dapic jixiíy iga mantsicjóypa.”

²⁰ Jesic ocmi da cñpa jém Isaías iga inmadáypa jém Israelpic pxiñtam así:

Nimpá Dios:

“Jém dapic amétsyajpa, apátyaj.

Anyaac anwiñquejáy jém pxiñtam jém dapic acuámyaj.”

²¹ Pero cuando inmatpa Dios de jém Israelpic pxiñtam, nimpá así juuts ijaychacne jém Isaías: “Muma jama anawejaytip jém pxiñtam, jém dapic acupicpa, jém dapic iwatyajpa juuts ich anwianjam.”

11

Ciacputtaptim jém Israelpic pxiñtam

¹ Siip manacwácpa. ¿Que numa tanjatun Dios ichacne iga iyoxpátpa jém ipxiñtam jém nación de Israel? Da ichacne porque ich mismo aIsraelpic apxiñ. Jém anjatunwewe ijatunwewe jém Abraham. Ich antúmmitam jém tribu de Benjamín.

² Dios da ichacne icutum jém ipxiñtam. Dende wiñigam Dios iixpicpa jém Israelpic pxiñtam porque je imichi. ¿Que da injodon jut jaychacne jém Dios inmati ti inasca jém wiñicpic anmatcwiñ jém Elías? Je tsam pimi iwagáypa Dios iga ichiñ castigo jém Israelpic pxiñtam. Nimpá:

³ “Manjatun Dios, jeeyaj iccaayaj jém ininmatcwiñ, jém inmatpáppic mich ininmati. Imiswatyajtim jém altaryaj jut ijisyajpa idic Dios. Ich atsy ancutum, tsam accaayajtoobatim mex aich.”

⁴ Pero Dios icutson. Nímayta jém Elías: “Ich anait siete mil pxiñtam jém ammichipic jém dapic icosteeñayaj jém watnas jém Baal.”

⁵ Jesanetim siip tsíyñeyaj algunos jém Israelpic pxiñtam jém Diospic imichi. Dios icupin, jeeyucmi iciacput porque tsam tóyóypa.

⁶ Siiga icupin porque tsam tóyóypa, jesic da i wíap icoñwíy. Cuando tachiita tum xaja, jesic da tanyojáypa jém tachiñewip. Dios tacupin porque tsam tóyóypa, da porque tanwíwatne.

⁷ ¿Jesic ti inasca jém Israelpic pxiñtam? Tsam imétsyajtip jutsap iwítsac jém itanca. Tsam jáyan da ipátyaj. Pero Dios icupin algunos jém pxiñtam, da

más wati, iga ipátyajiñ titam imétsyajpa. Pero los demás, Dios ichac iga más icupicyajpa jém migooyi.

⁸ Jaychacneta así jém Dios inmati: “Dios iccumónay ijixi jém pixiñtam. Ichac iga ixcuýy, pero da ixixóypa. Tatsigýy, pero da matónóypa. Asíam iwatyajpa hasta sip.”

⁹ Wiñigam nimpa jém David:

Jém sinyaj, jém iwatyajpáppic jém Israelpic pixiñtam, tsýypa juuts tum trampa, juuts jém suycuy jém imatspáppic tum animat.

Wi iga ipictsonpa jém castigo.

¹⁰ Cáchtiaj jém ixcuy iga odoy ixixóyiñ.

Tsam pimi tsimane hasta wotne ituuñi.

Ciacputtaptim jém tungacpic pixiñtam

¹¹ ¿Tananjam iga actin jém Israelpic pixiñtam iga da eybic tsucum? Da jucha. Cuando tsam imalwatyaj, jesic Dios wiap iciacput jém tungac pixiñtam tsam jáyan. Sip wi siiga jém Israelpic pixiñtam icuixiñ ti ñascayaj jém tungacpic pixiñtam hasta que icusúnyapatim.

¹² Cuando imalwatyaj jém Israelpic pixiñtam, jesic jém tungac pixiñtam ipictsonyaj jém wítampic riqueza. Cuando togoy jém Israelpic pixiñtam, jesic chiita derecho jém tungac pixiñtam iga tsýyajiñ juuts Dios imichi. Pero sip manímáypa iga cuando núcpa jama iga tigiyajpa eybic itumpiy jém Israelpic pixiñtam, jesic itpa tum maymáyajj tsam pimi.

¹³ Sip manajmadáypa mimichtam, jém tungacpic mipixiñtam, iga achiita tum mijpic cargo. Accámta juuts tum apóstol iga anajmadáypa jém wibic anmati jém tungac pixiñtam, jém dapic de Israel.

¹⁴ Anwatpa así porque ich animpa iga cuando iixyajpa jém antiwítam, tsam icusúnyapatim jém wibic anmati y núcpa jama iga ciacputyajtaptim jeeyaj.

¹⁵ Cuando Dios ichac jém Israelpic pixiñtam iga icupicyajpa jém migooyi, jesic jém tungac pixiñtam wiap ichíyyaj juuts amigo con Dios. Pero cuando núcpa jama iga jém Israelpic pixiñtam eybic tsýyajpa juuts Dios ipixiñtam, jesic agui it maymáyajj juuts cuando pspa tum pixiñ caanewip.

¹⁶ Siiga Dios imichi jém caxtánañi jém mojawipawat jém panadero, jesic imichitim itumpiy jém jaapi. Siiga Dios imichi jém mero cuytichic, jém Abraham, jesic imichitim jém cuy inçis jém Israelpic pixiñtam.

¹⁷ Jém Israelpic pixiñtam juuts tum olivos inçis. Algunos tinçujacta y mimichtam micámta jém olivos icuyyucmi juuts tum injerto jut it idic jém Israelpic pixiñtam. Mimichtam mijextam juuts jém cimarrón olivos. Sip michiy juuts jém nunta olivos. Mimatspacpa jém cuy.

¹⁸ Odoy jistaami iga más miwi que jém tungac ançis jém tinçujacnetawip. Siiga minicujiptap ñyaac, jistaami iga mich da immatspacne jém cuytichic, pero jém cuytichic mimatspacne mimich.

¹⁹ Siiga miñimpa: “Numa, tinçujacta jém olivos inçis iga accámtpa aich juuts tum injerto”,

²⁰ it wi. Pero jistaami iga tinçujacta jeeyaj porque ichacyaj iga icupicpa Dios. Mich micámtpa porque inçupicpa. Jesic odoy nacujiptaji ñyaac iga agui wibic mipixiñ. Nawattaji cuenta iga odoy michudiñ.

²¹ Porque siiga Dios da iyaachanjam jém nunta olivos inçis, jesic datim miyaachanjamtampa mimichtam siiga inwattámpatim jempic.

²² Ixtaami iga tsam tóyóypa Dios, pero núcpa jama iga ichiiba castigo jém malopic pixiñtam. Jém ichacneyajwip iga icupicpa Dios ipictsonpa mijpic castigo, pero Dios tsam wí it con mimichtam siiga seguido inwattámpa juuts ixunpa Dios. Porque siiga inñchactámpa iga incupicpa Dios, jesic mitinçujactap tim juuts jém olivos inçis.

²³ Pero siiga jém Israelpic pixiñtam eybic icupicyajpa Dios, jesic accámtap eybic jém cuyyucmi juuts tum injerto. Porque Dios wíap iccám eybic ilugar jut it idic.

²⁴ Porque mimichtam mijextam juuts tum cimarrón olivos. Pero Dios wíap miccám juuts tum injerto jém wibic cuyyucmi. Pero más da táñca iga iccámpa eybic jém olivos inçis jém imichipic.

Ocmi ciacputyajtap jém Israelpic pixiñtam

²⁵ Mantíwítam, ansunpa iga jodónataami yíp jixi jém añécnewip idic. Odoy jistaami iga más mijixiyta que jém Israelpic pixiñtam. Dios ichac jém Israelpic pixiñtam iga más icupicyajpa jém migooyi hasta que yajpa tigiyiyaj jém tunçapic pixiñtam jutsañ icupinje Dios.

²⁶ Jesic cuando inñascaaba así, Dios iciacputpa itumpiy jém Israelpic pixiñtam. Nímpa así jém Dios inmatí:

Jém Ciacpudoypaap miñpa jém attebet Sión.

Accáyaytap jém malopic jixi jém Jacob imanictam, jém Israelpic pixiñtam.

²⁷ Ich añiyámáy iga añwatpa así cuando anaccáyáypa jém ampixiñtam itañca.

²⁸ Pero jém Israelpic pixiñtam tsíyyaj hasta siip enemigo con Dios porque ijóyxyajpa jém wibic añmatí. Cuando iwatyajpa así, jesic mimichtam michiifamtap lugar iga immatontámpa jém añmatí. Pero hasta siip tsam itoypa Dios jém Israelpic pixiñtam porque wiñigam icupinje jém ijatunwewe ijatun iga tsíyyajiñ juuts imichi.

²⁹ Jém tachiñewip Dios da taccáyáypa. Jém icupinneyajwip Dios da nunca ichacpa iga iyoxpátpa.

³⁰ Wiñti mimichtam michiyta juuts rebelde, da inwatta juuts ixunpa Dios, pero siip miyaachanjampa Dios porque jém Israelpic pixiñtam ichacyaj iga icupicpa Dios.

³¹ Jesanetim jeeyaj siip tsíyyaj juuts rebelde, da iwatyaj juuts ixunpa Dios iga núcpa jama iga iyaachanjampatim Dios mex jeeyaj juuts miyaachanjampa mimichtam.

³² Ijícpa Dios iga imalwatyajpa itumpiy jém pixiñtam iga wíaiñ iyaachanjam itumpiy jém pixiñtam.

³³ Tsam mij jém Dios ijixi. Ijodon itumpiy cosa. Da i wíap icutiyyiy titam iwatpa Dios ni tiiga iwatpa así.

³⁴ Nímpa Dios inmatí:

¿I icutiyyíypa jém Dios ijixi?

¿I ichi jixi jém tanjatun Dios?

³⁵ Itumpiy cosa je imichi. Da i ichi ni ti iga icseedáypa.

³⁶ Porque Dios iwat itumpiy cosa. Ipimimi wadayta iga cujíptaiñ Dios. Cuando tanjís pa ti iwat, da yajpa tançujíptámpa tanjatun Dios. Amén.

12

Wí iga tanchiiba Dios jém tamvida

¹ Jesic mantiwitam, tánixpa iga Dios tsam tayaachanjampa. Jeeyucmi manjuncucáypa iga inçijunçodáyiñ Dios jém immijtay juuts tum sacrificio dapic caane, tum wibic xaja cuáyne jém wiapaap ipictson Dios. Asíam iwianjam Dios iga tanjístamiñ.

² Odoy wattaami, odoy jistaami juuts jém malopic pixiñtam jém ityajwip yip naxyucmi. Cucaci jém inñixi, pictsonaami jém jomipic jixi iga micjoomasettaiñ. Jesic wiap inçutiiyiy ti ixunpa Dios iga tanwattámpa, jém wibic cosa, jém dapic malo, jém iwianjampáppic Dios.

³ Dios acupiñ iga ançuyoxap jeeyucmi mannímáypa, odoy jistaami iga agui miwiap. Cada tumtum de mimichtam jistaami como tum pixiñ tsampic jixiíy. Siiga michiita iga más incupicpa Dios, jesic más mijpic cargo michiiba Dios.

⁴ Jesanetim juuts tammijtay. Wati cosa tanait tammijtayyucmi. Pero da tumti yoxacuy iwatyajpa.

⁵ Jesanetim taichtam tsam tajáyanjam, pero tumti tamijtay porque tançupicnetim jém Cristo. Cada tumtum de taichtam tumti jém mijtayyucmi tapimane.

⁶ Dios tachiiñe wati yoxacuy juuts je iwianjam. Cada tumtum de taichtam wi iga tanwattámiñ juuts tachiiñeta Dios. Siiga tachi jém yoxacuy iga tanañmatpa jém Dios inmati, jesic wi iga tanañmadiñ juuts tançupic Dios.

⁷ Siiga tachiita jém yoxacuy iga tançuyoxatámiñ jém tantiwitam, jesic wi iga tançuyoxap. Siiga tachiita jém yoxacuy iga tanañquejáypa jém tantiwitam, jesic wi iga tanañquejáyiñ parejo.

⁸ Siiga tachiita jém yoxacuy iga tanañquejáypa jém pixiñtam iga más icupiguiñ, jesic wi iga tanwattámiñ jempic. Jém iniitwip jém yoxacuy iga iwat jém Dios iyoxacuy con jém itumiñ, jesic wi iga ichiñ jáyan. Jém iniitwip jém cargo iga injacpa jém Dios ipixiñtam, jesic wi iga iwadiñ con itumpiy ianama. Jém iniitwip jém cargo iga iyoxpátpa jém yaachayajpáppic y jém mimnewip, wi iga iwadiñ con maymáajji.

Jém icupicneyajwip Jesús tienes que iwíwatyajpa

⁹ Naittaami jém numapic tóyooyi con jém inñiwitam. Jójixtaami jém malopic jixi. Seguido wíwattaami.

¹⁰ Natoytamtaji con jém inñiwitam juuts tum inñuntatiwi. Nawixtamtaji con itumpiy jém inñiwitam. Wi iga más inñoytámiñ jém inñiwitam que iga minitoytap inyaac.

¹¹ Odoy cutiñataami iga inwíwattámpa. Cuyoxataami jém tánomi con itumpiy inanama.

¹² Maymáataami porque ininjóctámpa jém jama cuando miñgacpa jém Cristo. Yaachiytaami cuando miyaachwattamtap. Seguido anwejpáttaami Dios.

¹³ Yoxpaati jém icupicneyajwip Cristo, chiitaami titam itogóyáy. Wipictsoni jém miñyajpáppic juumi.

¹⁴ Wíwadaayi jém mimalwadaypáppic. Wágaayi Dios iga iwíwadáyiñ jém pixiñ. Odoy malnímaayi.

¹⁵ Maymáataami con jém maymáayajpáppic. Anyátaami con jém anyácneyajwip.

¹⁶ Naittaami tumti jixi con jém tantiwitam. Odoy nacujíptaji inyaac. Odoy cusúniyi iga más miwíitpa que jém inñiwitam. Wínanigaayi jém pobreyaj. Odoy jisi iga más mijixiíy.

¹⁷ Siiga i mimalwadáypa, odoy acseedaayi jém mal. Wadaytaami caso iga inwíwattámiñ jém pìxiñtámanjom.

¹⁸ Wattaami jutspiy wíap inwíwatta iga odoy míñatámiñ con jém pìxiñtam.

¹⁹ Mantíwítam mantoytampáppic, odoy tségaayi jém mimalwadaypáppic. Tsaci iga ichégáypa Dios. Ichiiba castigo jém mimalwadayñewíip. Nimpa así jém Dios inmati: “Ich antségáypa jém imalwadayñewíip jém ampìxiñtam. Ich anácseedáypa jém mal. Nimpa tanjatun Dios.”

²⁰ Nímtim jém Dios inmati: “Siiga yuap jém íñenemigo, acwiici. Siiga níctitspa, acniici. Porque siiga inwíwadáypa jém íñenemigo, jesic agui pimi tsaap iga mimalwadayñe.”

²¹ Odoy jici iga micmalwatpa jém malopic jixi. Wíwadaayi jém malopic pìxiñ iga incoñwíyiñ jém malopic jixi.

13

¹ Wí iga cada tumtum de taichtam tançupictámiñ jém anjagooyi, jém gobierno imíchi. Porque Dios ichi derecho jém anjagooyi iga injacpa jém pìxiñtam. Dios iccám itumpiy jém anjagooyi.

² Jesic jém dapic icupicpa jém anjagooyi nicpa en contra de jém iccámnewíip Dios. Jém nicpáppic en contra tienes que chiítap castigo.

³ Da i iccám jém anjagooyi iga icíñiñ jém iwíwatpáppic. Pero jém malopic pìxiñtam icíñpa jém anjagooyi. Siiga da inwíanjam iga inçíñpa jém anjagooyi, jesic wíwati. Jesic miwíixpa jém anjagooyi.

⁴ Porque Dios iccám jém anjagooyi iga iwatpa jém yoxacuy iga miwíwadáypa. Pero siiga immalwatpa, çíñi jém anjagooyi porque da ixajaaccám Dios jém anjagooyi. Iccám iga ichiiba castigo jém pìxiñtam jém imalwatpáppic. Jém anjagooyi icuyoxap Dios iga ichiiba castigo jém pìxiñtam jém imalwatnewíip. Jempigam ixunpa Dios.

⁵ Jeeyucmi wí iga tançupictámiñ jém anjagooyi, da no más iga odoy tampictsóñiñ jém castigo, pero tanjís pa tanjiximi iga tanwíwatpa.

⁶ Jeeyucmi mimichtam íñyojtámpatim jém impuesto. Porque jém anjagooyi icuyoxap Dios cuando ichécpa jém tumiñ.

⁷ Yoji itumpiy jém ichécpáppic impuesto. Yojitim jém contribución. Naidaayi respeto jém anjagooyiyaj. Toyyaj.

⁸ Siiga íñjatsne algunos, jesic yoji hasta yajpa íñyoj. Pero da nunca yajpa tantoy jém tantíwítam. Jém itoypáppic jém itíwítam cupacpa iwat jém anquímayooyi.

⁹ Nimpa así jém anquímayooyi: “Odoy pejooyi. Odoy accaooyi. Odoy nuumi. Odoy migóyaayi jém íñtíwítam. Odoy cusúniyi tungac pìxiñ imíchi.” Yip anquímayooyi con itumpiy los demás nimpá iga tantóyiñ jém tantíwítam como taich mismo tanatoytap.

¹⁰ Jém tóyoypaap da imalwadáypa jém itíwítam. Jesic siiga tannuntatoypa jém tantíwítam, caps pa tanwat jém Dios inquímayooyi.

¹¹ Wí iga tanwattámpa así porque tanjodon juchis hora taít. Wí iga tayustámiñ porque más nocojomum it jém tiempo iga taciaputpa Dios que cuando moj tançupic jém Cristo.

¹² Síp cuyajtooba jém tsuu, químttooba jém jama. Wí iga tantsactámiñ iga tammalwatpa juuts iwatyajpa jém dapic icupicyajpa Cristo. Mojpa tanwíwat. Tantsacpa iga tammalwatpa juuts jém imalwatyajpáppic piichcim. Mojpa tanwíwat juuts tum soldado jém sipaap juctiançocajom.

¹³ W_i iga taŋw_iwattámiñ juuts jém siyajpáppic siññi. Da tauctámpa, da taŋwattámpa jém malopic siñ. Da tanyamtsáyap t_{um} yomo, odoy j_isi jém malopic cosa. Da w_i iga táŋatámpa, odoy cujóyiyooyi.

¹⁴ Accaami jém w_ibic j_ixi juuts Jesucristo ij_ixi iga miyoxpát_{pa} iga da immalwat_{pa}. Odoy malwat_i juuts iñj_ispa iñanamanj_{om}.

14

Da w_i iga taŋcuj_iypa t_{um} jém tant_iw_i

¹ Siiga núc t_{um} p_ix_iñ jém dap_ic iw_icup_icne jém Cristo in_{qu}ímayooyi, jes_ic p_ict_{so}ñi. Odoy wogaay_i jém p_ix_iñ porque iñejacup_ic_{pa} jém an_{qu}ímayooyi.

² Algunos jém iw_icup_icneyajw_ip jém Dios in_{ma}ti ij_ispa iga w_iap icút ti quej. Pero it_uŋgac jém p_ix_iñ iñejacup_ic_{pa} jém Dios in_{ma}ti, da ic_ispa jém may_i, icútpa naps jém verduras.

³ Jes_ic jém icútpápp_ic it_ump_iy cosa odoy ijóyixiñ jém dap_ic icútpa. Jém dap_ic icútpa it_ump_iy cosa, odoy icuj_iyiñ jém it_iw_i jém icútpápp_ic it_ump_iy cosa porque Dios ip_ict_{so}ñpat_im jém p_ix_iñ.

⁴ ¿Mich mijapaap iga in_cuj_iypa jém tuŋgac p_ix_iñ jém icuyoxapápp_ict_im Dios? Solamente i_Qmi w_iap iñim siiga w_iput_{pa} jém iyoxacuy o da w_iput_{pa}. Pero tienes que w_iput_{pa} porque jém tán_Qmi Cristo iyoxpát_{pa} iga w_ipudiñ jém iyoxacuy.

⁵ T_{um} p_ix_iñ ij_ispa iga t_{um} jama más mij que jém tuŋgac jama. Pero tuŋgac p_ix_iñ ij_ispa iga it_ump_iy jama jex. Cada t_{um}t_{um} p_ix_iñ w_i iga ij_ix_iñ ianamanj_{om} siiga iw_iwat_{pa}.

⁶ Jém ij_ispápp_ic iga t_{um} jama más mij, ixut_{spa} jém jama iga iw_iwadáypa tán_Qmi. Jém ij_ispápp_ic iga it_ump_iy jama jex, iw_iwadáypat_im jém tán_Qmi. Jém icútpápp_ic it_ump_iy cosa, iw_iwadáypat_im jém tán_Qmi porque icuj_ippa Dios. Jém dap_ic icútpa it_ump_iy cosa, iw_iwadáypat_im tán_Qmi porque icuj_ippat_im Dios.

⁷ Ni t_{um} de taichtam da taŋcut_{um} taif y_ip vida, cuando tacaaba datim taŋcut_{um} nic_{pa} ta_iti.

⁸ Siiga tavivo taŋwat_{pa} juuts ixunpa jém tán_Qmi Jesucristo. Siiga tacaaneum, taŋwatpat_im juuts je ixunpa. Jes_ic siiga tavivo o tacaaneum, tán_Qmitim tam_ichi.

⁹ Jeeyucm_i ca jém Cristo y eybictim pis iga ts_iy_iñ juuts i_Qmi jém caaneyajw_ipp_ic y jém vivop_ic.

¹⁰ ¿Tiiga iñj_ispa iga imalwat_{pa} jém iñt_iw_i siiga icútpa ti quej? ¿O mimich, tiiga iñj_ispa jém iñt_iw_i siiga da ic_ispa jém may_i? Porque núcpa jama iga tant_ump_iy_tam tac_ip_int_{am}t_{ap} jém Dios iw_iiñj_{om} ju_t c_ip_iñóypa tán_Qmi Jesucristo.

¹¹ Porque asíam jaychacnet_a:

N_impa tán_Qmi:

“Como ich avivo tienes que acosteeñáypa it_ump_iy jém p_ix_iñtam, in_{ma}tyajpa Dios iw_iiñj_{om} ti iwatyaj.”

¹² Jes_ic cada t_{um}t_{um} de taichtam tienes que tanañmadáypa Dios ti taŋwatne y_ip naxyucm_i.

Da w_i iga tanacwat_{pa} táŋca t_{um} tant_iw_i

¹³ Jes_ic da taŋcuj_iypa jém tant_iw_itam. Más w_i iga da tanacwat_{pa} táŋca t_{um} tant_iw_i o iga da nunca taŋcut_it_{spa} iga tanacmalwat_{pa}.

¹⁴ Ich anw̄ijodon̄ iga w̄itam itump̄iy jém w̄ícucy porque anquejayñe así jém tán̄omi Jesucristo. Pero jém ij̄ispáppic iga tán̄caíy siiga icút̄pa algun w̄ícucy, jesic jém p̄ixiñ̄ tán̄caíȳpa siiga icút̄pa.

¹⁵ Siiga p̄imi in̄chiganyácwat̄pa jém in̄t̄iw̄i iga in̄c̄ispa jém mayi, jesic quejpa iga da mitóyóȳpa. Odoy actogoyi jém in̄t̄iw̄i iga tsam̄ in̄c̄istooba jém mayi porque accaatā jém Cristo iga ic̄iacpudiñ̄tim jém in̄t̄iw̄i.

¹⁶ Jesanetim siempre j̄isi ti in̄wat̄pa iga odoy i imaln̄imáyiñ̄ jém w̄ib̄ic anquím̄ayooyi mich in̄cuyucmi, aunque in̄jodon̄ iga da immalwat̄pa siiga in̄c̄ispa jém mayi.

¹⁷ Siiga tatiḡiyñe con Dios ipixiñ̄tam, jesic da ti cuwat̄cuy jém anquím̄ayooyi ti w̄i tan̄cút̄pa y ti w̄i tánuc̄pa. Pero siiga Diosam tam̄ichitam, w̄i iga tan̄w̄iwadiñ̄ y iga tan̄w̄inaniḡáyiñ̄ jém tant̄iw̄itam. Tsam̄ tamaym̄áyap̄ porque tanait̄ Dios iAnama tán̄anam̄anjom̄.

¹⁸ Siiga asíam̄ in̄cuyoxat̄ampa jém tán̄omi Cristo, tsam̄ miw̄ix̄pa jém tan̄Jat̄un̄ Dios, miw̄ix̄yajpatim̄ jém p̄ixiñ̄tam.

¹⁹ Jesic tammétst̄ampa jutsap̄ tan̄w̄iwat̄ iga tan̄w̄inaniḡáyiñ̄ jém tant̄iw̄itam. Tammétst̄ampatim̄ jutsap̄ tanayoxp̄att̄amt̄a iga más tan̄cut̄iyiyt̄amiñ̄ ti ixunpa Dios.

²⁰ Odoy actogóyaayi jém Dios iyoxacuy porque in̄j̄ispa iga in̄c̄ispa algun mayi. Numa itump̄iy jém w̄ícucy w̄i tan̄c̄is. Pero da w̄i in̄c̄is jém mayi jém icwat̄páppic tán̄ca jém in̄t̄iw̄i.

²¹ W̄i iga da tan̄c̄ispa jém mayi y da tánuc̄pa jém vino o tan̄wat̄pa tungac cosa iga inicmalwat̄pa jém in̄t̄iw̄i iga mojpa in̄ejacup̄ic jém Dios in̄mat̄i.

²² Siiga in̄cup̄icpa iga itump̄iy jém w̄ícucy w̄i tan̄c̄is, jesic j̄isi mich in̄yaac jém Dios iwiñ̄jom̄. Tsam̄ w̄it̄pa jém p̄ixiñ̄ siiga ij̄ispa ianaman̄jom̄ iga itump̄iy w̄ícucy w̄i tan̄c̄is.

²³ Pero siiga algunos ij̄ispa iga da w̄i tan̄c̄is, siiga ic̄ispa, jesic tán̄caíȳpa porque ij̄ispa iga da w̄i tan̄c̄is. Titam̄ tan̄j̄ispa iga da w̄i tan̄wat̄ siiga tan̄wat̄pa, jesic tatán̄caíȳpa.

15

W̄i iga tanyoxp̄át̄pa jém tant̄iw̄itam

¹ Taichtam̄ como tan̄w̄icup̄icne jém Dios in̄mat̄i, w̄i iga tanyaach̄iȳpa jém tant̄iw̄itam, jém dap̄ic iw̄icup̄icne. W̄i iga da tan̄watt̄ampa juuts taich̄ tan̄sunpa.

² Pero cada tum̄tum̄ de taichtam̄ w̄i iga tan̄watt̄amiñ̄ juuts ixunpa jém tant̄iw̄itam. Tan̄w̄iwat̄pa, tanyoxp̄át̄pa iga más iw̄icut̄iyiyiñ̄ jém Dios in̄mat̄i.

³ Porque jém tán̄omi Cristo datim̄ iw̄at̄ juuts ixunpa iyaac. In̄asca jém Cristo juuts n̄impa jém Dios in̄mat̄i: “Man̄Jat̄un̄ Dios, jém malop̄ic p̄ixiñ̄tam, jém mijóyix̄yajp̄áppic, ajóyix̄patim̄ aich̄.”

⁴ Itump̄iy jém Dios in̄mat̄i wiñ̄igam̄ jaychacnet̄a iga tan̄quejáȳpa taichtam̄. Jém Dios in̄mat̄i tsam̄ tayoxp̄át̄pa iga tanyaach̄iyiñ̄ cuando tayaach̄watt̄ap̄ iga odoy tan̄yáguiñ̄. Jeeyucmi tan̄anjócpa jém jama iga tamp̄ictson̄pa titam̄ tajiycám̄ayñe Dios.

⁵ Tan̄Jat̄un̄ Dios tsam̄ tayoxp̄át̄t̄ampa iga tanyaach̄iyt̄amiñ̄ cuando tayaach̄watt̄ap̄, iga odoy tan̄yáct̄amiñ̄. S̄ip̄ miyoxp̄át̄t̄ampatim̄ mimichtam̄ iga tum̄ti j̄ixi iniñ̄t̄amiñ̄ juuts tan̄quejáȳ tán̄omi Jesucristo

⁶ iga tantump̄iytam̄ jemp̄ictim̄ tan̄cuj̄ipt̄amiñ̄ tan̄Jat̄un̄ Dios, jém tán̄omi Jesucristo iJat̄un̄tim̄, jém iDios̄tim̄.

Anmadayta jem tungac pixiñtam jem wibic anmati

⁷ Jesic jempictim nawipictson tamtaji mimichtam juutstim taich tawipictson jem Cristo, jesic agui cujiptap jem tanjatun Dios.

⁸ Ich animpa iga oy iti yip naxyucmi jem tanomi Cristo juuts tum yoxaciwiñ iga icuyoxap jem Israelpic pixiñtam. Iccupacpa itumpiy cosa juuts ijycamayne Dios jem wiñicpic pixiñtam, jem ictsucumnewip jem nación de Israel. Jempam tanquejaya iga Dios da tamigoyaya. Je iccupacpa juuts tajycamayne.

⁹ Oy yip naxyucmi jem tanomi Cristo iga jem tungac pixiñtam, jem dapic de Israel, icujipyajiñ Dios porque tsam iyaachanjampa. Juuts nimpa jem Dios inmati:

Jeeyucmi mancujippa, manjatun Dios, con jem tungac pixiñtam, jem dapic de Israel.

Manwanaypa tum wani iga mancujippa.

¹⁰ Eybictim nimpa jem Dios inmati:

Maymayataami jem dapic je miIsraelpic mipixiñtam.

Wagamaymayataami con jem Dios ipixiñtam.

¹¹ Eybictim nimpa jem Dios inmati:

Cujiptaami Dios inumpiytam, jem dapic je miIsraelpic mipixiñtam.

Wi iga itumpiy pixiñtam icujipyajiñ Dios.

¹² Eybictim nimpa jem Isaías:

Anaypa eybic jem Isaí itichic.

Jem wiñicpic pixiñ Isaí iocmanic manic eybic tsucumpa juuts anjagooyi iga injacpa jem tungacpic pixiñtam jem dapic je de Israel.

Jem tungacpic pixiñtam tsam injocyajpa iga tsucumpa jem anjagooyi.

¹³ Tanjodon iga Dios tawiwadaya. Ich ansunpa iga Dios mimaymaywadiñ iga da ti inçinpa inamanjom iganam incupictampa Cristo. Ansunpatim iga Dios iAnama miyoxpattamiñ iga más y más injístampa jem jama cuando cupacpa itumpiy cosa juuts tajycamayne Dios.

¹⁴ Mantiwitam, anwijodon iga mimichtam tsam mitoyoya y capsum micuyuji hasta wip mininquejaytamta con inñiwitam.

¹⁵ Pero manjáyay yip toto iga mananmadaya juuts tum injatun iga odoy injaamanodiñ jem wibic anquímayooyi jem incuyujcanewip. Manjáyaypa así porque Dios acupiñe iga

¹⁶ ananmadaya jem Jesucristo inquímayooyi jem tungac pixiñtam jem dapic je de Israel. Cuando ananipa juumi jem wibic anmati iga Dios taciacputpa, ancuyoxap Dios juuts jem wiñicpic panijyaj icuyoxayaj Dios. Jem tungacpic pixiñtam cuando moj icupic Cristo, jeeyaj juuts tum xaja para Dios. Jesic Dios iAnama icujicháyay jem pixiñtam ianama iga iwipictsoniñ Dios.

¹⁷ Ich animpa iga wiput jem anyoxacuy jem anwadaynewip Dios porque da ich anwat, jem Jesucristo ayoxpat.

¹⁸ Siip mananmadaya solamente titam awaday Cristo iga jem tungac pixiñtam, jem dapic de Israel, icupicyajiñtim mex jeeyaj. Moj icupicyaj cuando imaton jem anmati, cuando iixyaj ti wip iwat jem Cristo.

¹⁹ Ayoxpat iga wip anwat jem milagro y jem cosa agui taamanjacpa. Dios iAnama iwatpatim jayan wítampic cosa con ipimi. Capsum ananmat jem anmati jutsap taciacput jem Cristo dende Jerusalén hasta jem naxyucmi de Ilirico.

²⁰ Ich siempre anwianjam iga ananicpa jém wibic anmati jém tungac lugar jut da i imatónayne jém Jesucristo iniyi. Porque da anwattooba tum tic jém baseyucmi jém ictsucumnewip tungac pixiñ.

²¹ Asíam nimpa jém Dios inmati:
Jut da i queman inmat de je,
sip icutiyyajpa jém wibic anmati.
Jém dapic oypa imaton,
sip ijodónayaj.

Jém Pablo nictooba Roma

- ²² Jeeyucmi da nunca wip nicpa manjónyay aunque tsam anictooba idic.
- ²³ Pero sip cupacum anyoxacuy icutero yip lugar jut jém pixiñtam da idic imatonne jém Cristo inquímayooyi. Como tsam wiñigam nictooba manjónyay,
- ²⁴ sip anjisa iga manjoyñasáypa cuando anicpa España. Cuando yajpa manjónyayta, jesic mimichtam ayoxpáttaami iga anicpa España.
- ²⁵ Pero sip anicpa Jerusalén. Nicpa anyoxpát jém tantiwitam, jém icupicneyajwip Jesucristo.
- ²⁶ Porque jém Dios ipixiñtam jém ityajwip jém naxyucmi de Macedonia y Acaya ijsyajpa iga intuumawatyajpa tumiñ iga icutsadáypa jém tantiwitam, jém yaachayajpápic jém atebet Jerusalén.
- ²⁷ Agui maymayyaj iga wip iyoxpátyaj. Ich animpa iga witim porque jém Jerusalépic pixiñtam tsam iyoxpátim jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Ichiiyaj jém wibic anmati. Jesic wi siiga jém tungac pixiñtam iyoxpátta jém Jerusalépic pixiñtam con jém itumiñ.
- ²⁸ Cuando yajpa ancijunçot yip tumiñ, jesic anicpa España. Jesic manjoyñasáypa.
- ²⁹ Cuando anuc jem ic jut miitta, anwijodon iga tsam tawiwadaytampa jém tánomi Jesucristo.
- ³⁰ Sip mantiwitam, iga tsam incupicpa tánomi Jesucristo y Dios iAnama michiita jém wibic tóyooyi, mancunucsáypa iga anwejpádaytaami Dios para aich con itumpiy impimi.
- ³¹ Wágaayi Dios iga aciarpudiñ iga jém dapic icupicyajpa Cristo jém naxyucmi de Judea da wip amalwadáy. Ansunpatim iga jém tantiwitam, jém itwip Jerusalén, ipictsonyajiñ jém xaja jém sippic ananigáypa.
- ³² Jesic siiga Dios ixunpa iga anicpa jem ic, agui amaymáypa cuando manixpa mimichtam y ajejpatic con mimichtam.
- ³³ Sip tanjatun Dios, jém tachiipápic jém wibic jixi tánanamanjom, miyoxpátamiñ mimichtam. Amén.

16

Anquímajtap jém Pablo iamigoyaj

- ¹ Sip mananquimpa iga inwipictsonjámiñ jém tanyomtíwi jém Febe, jém icuyoxapápic idic jém Dios ipixiñtam jém atebet Cencrea.
- ² Wipictsonjaami yip yomo jém tánomi Cristo iniyimi juuts siempre jém Dios ipixiñtam iwipictsonyajpa jém itiwitam. Yoxpáttaami, chiitaami titam itogóyay. Porque yip yomo tsam iyoxpát wati jém tantiwitam, tsam ayoxpátim mex aich.
- ³ Dioschitaami jém Priscila con jém iwídaya Aquila. Anwaganayoxata cuando anwatta jém Jesucristo iyoxacuy.

⁴ Jeeyaj aciacput jém ánenemigoyaj iciñjom hasta por uxan accaataptim mex jeeyaj. Siñ ich, con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém dapic je de Israel, annímaytampa iyucuidios jém Priscila y Aquila iga tsam ayoxpát.

⁵ Dioschitaamitim itumpiy jém Dios ipixiñtam jém antuumayajpáppic jém Priscila y Aquila iticim. Watidioschi jém tantiwí Epeneto, jém tsampic antoypa, jém mojuip icupic Cristo jém naxyucmi de Asia.

⁶ Dioschitaami jém Malía, jém tsampic pimi yoxap mimichtamanjom.

⁷ Dioschitaami jém Andrónico y Junias jém anticmipic pxiñtam. Awagapaj-tamta cárcel con jeeyaj. Agui wiap iwatyaj jém apóstol iyoxacuy. Icupicneyaj jém Cristo antes que danam ancupicne aich.

⁸ Dioschitaami jém Amplias jém wibic ánamigo porque icupicnetim Cristo.

⁹ Dioschitaami jém Urbano jém ancompañero, anwagacuyoxata jém Cristo. Watidioschi jém ánamigo Estaquis, jém tsampic antoypa.

¹⁰ Dioschitaami jém Apeles jém tsampic cutitsta siiga numa icupicne Cristo. Watidioschiyaj jém ityajwip jém Aristóbulo iticim.

¹¹ Dioschitaami jém Herodión, jém anticmipic pxiñ, con jém ityajwip jém Narcisco iticim, jém icupicneyajwip tánomi Cristo.

¹² Dioschitaami jém Trifena y Trifosa, jém tsampic iwatyajpa jém Dios iyoxacuy. Watidioschitaami jém Pérsida jém tantoypáppic. Agui pimi icuyoxap jém tánomi.

¹³ Dioschitaami jém Rufo jém tsampic wiap con jém iapa. Jém yomo tsíyitim juuts ich ánapa.

¹⁴ Watidioschiyaj jém Asíncrito, jém Flegonte, jém Hermas, jém Patrobas, jém Hermes con itumpiy jém tantiwitam jém ityajwip con jeeyaj.

¹⁵ Dioschitaami jém Filólogo y Julia, jém Nereo con jém iyomtíwi, jém Olimpas con itumpiy jém Dios ipixiñtam jém ityajwip con jeeyaj.

¹⁶ Nadioschitamtaj jém mimichtam con tum anacatsuuchi juuts iwatyajpa jém Cristo ipixiñtam. Itumpiy jém Dios ipixiñtam jém antuumayajpáppic jutijquej micutsadáypa watidios.

¹⁷ Siñ mancunucsáypa, mantiwitam, iga ixpictaami jém pxiñtam jém nawéctapáppic jém Dios ipixiñtam. Inmatyajpa jém migooyi jém dapic jex juuts jém incuyujcanewip mimichtam. Odoy waganasiyaj jém jeeyaj.

¹⁸ Jexpic pxiñtam da icuyoxayajpa jém tánomi Jesucristo. Tsam imétsyajpa titam icusúnyapa iyaac. Agui wiap inmatyaj juuts tum wibic pxiñ hasta imigóyáypa jém tantiwitam, jém dapicnam iwicupicne jém Dios inmati.

¹⁹ Juf quej jodónata iga mimichtam tsam incupictampa jém wibic anquímayooyi. Jeeyucmi agui amaymay con mimichtam. Ansunpa iga mijixiytamiñ iga inwíwattamiñ. Ansunpa iga michíypa juuts tum tsixi, jém dapicnam wiap imalwat.

²⁰ Jém tanjatun Dios da ixunpa iga itpa jém pleito. Da jáyñe iccutinpa jém Wocciwiñ hasta naxyucmi iga nichtam wiap incunepquet con jém impuy. Siñ tánomi Jesucristo miwíwadaytamiñ.

²¹ Micutsadaytampa watidios jém Timoteo, jém anwaganayoxapaap. Midioschitamtoobatim jém Lucio, jém Jasón y jém Sosípater, jém anticmipic pxiñtam.

²² Ich aTercio, ancimí manjáyáypa yíp toto iganam apimíypa jém Pablo. Mancutsadáypan watidios inumpiytam jém tánomi Cristo iniyimi.

²³ Micutsadáypatim watidios jém Gayo, jém anucsayñewip itic. Jemtim antuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Midioschitampatim jém tantíwi Cuarto y jém Erasto, jém tesorero de yíp atebet.

²⁴ Siīp jém tánŌmi Jesucristo miw̄iwadaytámiñ mimichtam iñt̄umpiytam. Amén.

Juumi núc jém w̄ibic aḡmaṭi

²⁵ Siīp taḡcujíptámpa jém tanJat̄uḡ Dios. Je w̄iap miwatta cuenta iga odoy iñchactámiñ iga iḡcupictámpa Jesucristo. Tanjod̄oḡ iga w̄iap porque asíam n̄impa jém w̄ibic aḡmaṭi, jém ichpic anaḡmatpa, jém Jesucristo iḡquímayooyi, jém sīppic Dios taḡquejayñe. Aḡnécne idic ȳip aḡquímayooyi dende wiñigam antes que Dios iwat ȳip nas.

²⁶ Pero siīp taḡquejayñeum con jém Dios iḡmaṭi, jém ijaychacnew̄ip jém wiñicpic aḡmaṭcīwiñ, porque asíam ip̄im̄íy tanJat̄uḡ Dios, jém ḡapic nunca cuyajpa. Siīp it̄umpiy p̄ixiñtam icuw̄iti ȳip naxyucmi ijod̄oḡayajum jém cosa, jém ḡapic idic ī ijod̄oḡ, iga icupicyajiñ Cristo, iga iwatyajiñ juuts n̄impa jém Cristo iḡquímayooyi.

²⁷ Siīp taḡcujíptámpa jém tanJat̄uḡ Dios jém t̄umpic, jém ts̄ampic j̄ixīy. Taḡcujíptámpa para siempre porque tánixpictámpa jém tánŌmi Jesucristo. Amén. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Corintopic pixiñtam

Jém Pablo ijáyaypa jém Dios ipixiñtam jém atebet Corinto

¹ Ich aPablo. Dios añwejay iga atsiy juuts tum apóstol. Acutsat iga nicpa anañmat jém tánQmi Jesucristo inmati. Asíam iwianjam Dios. Siip ich con jém tantiwí Sóstenes manjayaytampa mimichtam,

² jém minuumatampáppic iga inñistampa Dios jém atebet Corinto. Mimichtam Dios mimichitam porque Cristo micujicháyáy inñanama. Dios minwejayta iga michiytamiñ juuts je mimichi, wícuáyñeum inñanama. Imichitim itumpiy jém pixiñtam jém inwejpátyajpáppic Dios jém tánQmi Jesucristo iniyimi porque jém Cristo imichaptim jém tungac pixiñtam jextim juuts taichtam.

³ Siip jém tanjatun Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ, michiitamiñ paz.

Jém tánQmi Cristo tsam tawíwadáya

⁴ Siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam iga Dios miwíwadayne cuando moj incupic jém Jesucristo.

⁵ Dios michiiba itumpiy jém wítampic riqueza porque Cristo mimichitam. Miyoxpáttampa iga wíaiñ ininmat parejo jém Dios inmati. Miyoxpáttampatim iga inwícutiyíyíñ itumpiy jém wíbic jixi.

⁶ Manacjodónata ti wíap miwadáy jém Cristo y jempigam inñasca.

⁷ Dios michi itumpiy jém wítampic xaja iga odoy ti mitogóyayíñ iganam ininjóctampa jém jama cuando miñgacpa jém tánQmi Jesucristo.

⁸ Dios mimatspacpa icijom iga odoy inchaguiñ jém Dios inmati hasta jém inañpigam jama. Jesic da i wíap miñimáy iga mitañcaiy jém jama cuando miñgacpa jém tánQmi Jesucristo.

⁹ Jém tanjatun Dios siempre iccupacpa juuts tajíycamayne. Iyaac minwejayta iga miwaganaittampa jém Dios iMānic jém tánQmi Jesucristo.

Nawécyajta jém Dios ipixiñtam

¹⁰ Siip, mantiwitam, nichtam jém tánQmi Jesucristo mimichitam, jeeyucmi mancunucsáya iga miittamiñ de acuerdo iga odoy miniwéctamtaiñ. Más wí iga inwínanigaytamiñ itumpiy jém tantiwitam. Ansunpa iga iniittamiñ tumti jixi y tumti inñanama.

¹¹ Mannímáypa jempic, mantiwitam, porque jém Cloe itiwitam anímayyaj iga tsam it pleito entre mimichtam.

¹² Siip mannímáypa iga cada tumtum de mimichtam miñimtampa tungac cosa. Tum nimpá iga: “Ich antúníyá jém Pablo.” Tungac nimpá iga: “Ich antúníyá jém Apolos.” Tungac nimpá iga: “Ich antúníyá jém Peto.” Tungac nimpá iga: “Ich antúníyá jém Cristo.”

¹³ ¿Que wécne jém Cristo? ¿Que cunúnta cunusyucmi jém Pablo para mimichtam? ¿Que micchintamta mimichtam jém Pablo iniyimi?

¹⁴ Anchiiba gracia Dios iga da manacchinne ni tum de mimichtam, solamente jém Crispo y jém Gayo.

¹⁵ Jesic da i wíap inñim iga acchinnetā ich anniyimi.

¹⁶ Anacchiñtim jém ityajwïp jém Estéfanas iticcim. Da anjïspa siiga anacchiñne tungac más.

¹⁷ Ich da acutsat jém Cristo iga acchiñóypa. Acutsat iga anañmadáyiñ jém pïxiñtam jém wibic añmati iga Dios iciacputpa. Pero da anañmatpa con jém añmati jixiywïp, jesic da i wiap iñim iga da ti cuwatcuy iga accaata cunusyucmi jém Cristo.

Cristo je jém Dios ipimi y jém Dios ijixi

¹⁸ Jém togoyñeyajwïp ijisyajpa iga da para ti wi jém añmati iga accaata Cristo cunusyucmi. Pero taichtam, jém taciacputnewïp Dios, tanjodon iga yïp añmati tsam iniit jém Dios ipimi.

¹⁹ Porque nïmpa jém Dios inmati jém jayñewïp:

Anaccuyajáypa jém sabioyaj ijixi.

Anactogóyáypa jém jixiywïp ijixi.

²⁰ Jesic da para ti wi jém sabioyaj, ni jém tsampic wicuyujne, ni jém aguipic wiap inmat yïp naxyucmipic jixi. Porque Dios ichac iga tsam cuixi jém iniitwïp yïp naxyucmipic jixi, porque yïp jixi da tayoxpátpa, da tacnúcpa jut it Dios.

²¹ Tanjatun Dios ijodon itumpiy cosa. Jeeyucmi nïmpa Dios iga jém pïxiñtam da nunca wiap ipát Dios ijiximi. Iwianjam Dios iga iciacputyajpa jém pïxiñtam siiga icupicyajpa jém inmatpáppic jém Dios inmati. Jeetim añmati, jém nïmyajpáppic iga da para ti wi.

²² Jém Israelpic pïxiñtam siempre iixyajtooba tum milagro como seña. Jém griegopic pïxiñtam siempre imétsyajpa iga icutiyyiyajiñ yïp naxyucmipic jixi.

²³ Pero taichtam tanañmadáypa jém pïxiñtam iga accaata jém Cristo cunusyucmi. Jém Israelpic pïxiñtam tsam pimi ijóyixyajpa yïp añmati. Jém tungac pïxiñtam jém dapic je de Israel nïmyajpa iga da para ti wi.

²⁴ Pero itumpiy jém pïxiñtam jém icupinneyajwïp Dios, siiga Israelpic pïxiñtam o dapic je de Israel, ijodonayaj iga jém tánomi Cristo iniit itumpiy jém Dios ipimi y iniit itumpiy jém Dios ijixi.

²⁵ Nïmyajpa jém pïxiñtam, jém dapic icupicpa Dios inmati, iga jém Dios ijixi da para ti wi. Pero jém Dios ijixi más wi que itumpiy jém pïxiñtam ijixi. Nïmyajpatim jém pïxiñtam iga jém tanjatun Dios da ini ipimi, pero je más iniit ipimi que itumpiy jém pïxiñtam.

²⁶ Jesic, mantiwitam, jïstaami juutspic mipixiñ idic cuando tanjatun Dios miñwejay. Da wati de mimichtam tsam inwicutiyyiytámpa yïp naxyucmipic jixi. Da wati de mimichtam tsam miwiap. Da wati de mimichtam mijpic anjagooyi jém injatun.

²⁷ Pero tanjatun Dios icupin jém pïxiñtam jém dapic jixiíy iga ichaawatpa jém jixiywïppic. Icupin jém pïxiñtam jém dapic ti wiap iwat iga ichaawatpa jém tsampic wiap.

²⁸ Dios icupin jém pïxiñtam jém dapic iwixpa jém itiwitam. Icupin jém pïxiñtam jém tsampic jóyixtap. Icupin jém pïxiñtam jém dapic para ti wi. Jesic con jeeyaj Dios icoñwíypa jém pïxiñtam jém tsampic wiap.

²⁹ Jempam iwat Dios iga odoy i wiain inicujípta iyaac jém tanjatun Dios iwiñjom.

³⁰ Pero Dios mismo micupineta iga michíytamiñ juuts jém Jesucristo mimichitam. Ixunpatim Dios iga jém tánomi Cristo michiitamiñ jém más

wibic jixi. Tayojáytim tantánca iga wiañ tanúc juŧ it Dios. Tacujicháyayta tánanama y taciacputneum.

³¹ Jeeyucmi nimpa así jém Dios inmati jém jayñewiip: “Odoy nacujíptaji iñyaac. Más wı iga inçujíptamiñ tanjatun Dios porque tsam miwıwadayne.”

2

Inmatpa jém Pablo iga accaata cunusyucmi jém Cristo

¹ Mantıwıtam, cuando oy mananmadáy ti iwat Dios, da mananmadáy jém mıtampic anmati ni mıtampic jixi.

² Jesic cuando jáy aiti con mimichtam anjıspa iga da ti más mananmadáy, solamente mananmadáy jém tánomi Jesucristo inçuímayooyi iga accaata jém Cristo jém cunusyucmi iga tayojáy tantánca.

³ Cuando tawagait con mimichtam, casi da ti wıap anwat. Tsam acınpa, acuetsáypa.

⁴ Da mananmadáy jém mıtampic anmati juuts inmatyajpa jém pıxiñtam jém dapic icupıcyajpa Dios. Pero cuando oy mananmadáy jém Dios inmati, quejpa iga tsam ayoxpátpa jém Dios iAnama. Tsam achiiba jém Dios ipımi.

⁵ Mimichtam da inçupictámpa Cristo porque iga inwıanjamta jém pıxiñtam ijıxi, pero inçupictámpa Cristo porque Dios mıñquejáy jém ipımi.

Dios iAnama tayoxpátpa iga wiañ tançutiıyıy jém Dios inmati

⁶ Pero ananmatpa jém tsam wıbic jixi entre jém icupıcneyajwıip parejo jém Dios inmati. Yıp da jex juuts jém jıxi jém iniitwıip jém sabıoyaj jém yıppic naxyucmi. Datim jex juuts yıp naxyucmıpic anjagooyıyaj ijıxi jém dapic jáyñe cuyajpa.

⁷ Pero ananmattámpa jém jıxi jém achiiñewıip Dios, jém dapic i wıap ijodóna porque anécne idic jém jıxi. Dios ijıs dende wiñic antes que iwat yıp nas. Nımpa iga cuando nıcpa jém jama, tachiitámpa jém vida jém dapic cuyajpa.

⁸ Ni tum jém mıjpic anjagooyıyaj yıp naxyucmi da icutiıyıyipa jém anmati jém anécnewıip, meega icutiıyıyıyajpa, jesic da iccaayajpa cunusyucmi jém tánomi Jesucristo jém Miññewıip Sınyucmi.

⁹ Asíam nımpa jém Dios inmati jém jayñewıip:

Da i iix, ni da i imaton, ni datim i icutiıyıyipa ianamanjom titam ijıspa Dios iga tachiitámpa.

¹⁰ Pero Dios icutsat iAnama iga tacjodónata titam tachiiba. Porque Dios iAnama iwıcutııyıyipa itımpıy cosa. Numa icutiıyıyipa itımpıy jém Dios ijıxi jém más mıjpic.

¹¹ Entre jém pıxiñtam da i wıap icutiıyıy ti ijıspa tunjac pıxiñ ianamanjom, solamente jém pıxiñ iyaac ijodon ti ijıspa ianamanjom. Jesaptim solamente jém Dios iAnama ijodon itımpıy jém Dios ijıxi.

¹² Taichtam da tampictsoneta yıp naxyucmıpic jıxi, pero tampictsoneta jém Dios iAnama iga tançutiıyıtámiñ titam tachiiba Dios porque je da malo.

¹³ Y aichtam sıp ananmadáypa jém pıxiñtam titam tachiiba Dios. Da ananmatpa con yıp naxyucmıpic jıxi, pero ananmatpa con jém jıxi jém achiiñewıip Dios iAnama. Ananquejáypa Dios inmati jém pıxiñtam jém iniitwıip jém Dios iAnama, jesic wıap icutiıyıyıyaj.

¹⁴ Pero jém pıxiñ jém dapic iniı jém Dios iAnama da imatontooba titam tanquejáy jém Dios iAnama porque jexpic pıxiñ ijıspa iga da para ti wı yıp

anquímayooyi, datim wiap icutiíyíy. Siiga Dios iAnama da iyoxpátpa, da wiap icutiíyíy jém Dios inmati.

¹⁵ Pero jém pixiñ jém iniitwip jém Dios iAnama ijodon jup jém wibic jixi y jup jém malopic. Pero da i icipinpa jém pixiñ.

¹⁶ Nimpa jém Dios inmati jut jayñeta: “Da i wiap icutiíyíy jém tanJatun Dios ijixi. Da i wiap ijixianchiíy Dios porque je más wiap que itumpiy jém pixiñtam.” Pero taichtam tanaidáy jém tánQmi Jesucristo ijixi.

3

Wagayoxayajpa jém Dios iyoxac#wiñ

¹ Siip, mantiwitam, da wiap manañmadáy itumpiy jém Dios inmati juuts jém iniitwip jém Dios iAnama. Manañmadáypa juuts jém pixiñtam jém dapic cucacne ijixi. Mimichtam mijextam juuts jém pixiñtam cuando yaguiñ icupicpa jém Cristo, juuts jém xuxut tsixtam.

² Manañquejáypa jém anmati dapic táncá iga wiañ incutiíyíy porque mijex juuts tum xutu tsixi jém tsútspáppicnam. Michtam da wiap incút jém wíccuy jém tachiipáppic pimi. Hasta siip da wiap incúta.

³ Danam inñachacneta jém malopic jixi, tsam iniit jooya inñanamanjom. Tsam mínatámpa. Tsam miniwéctamtap. Quejpa iga da inñacne jém malopic jixi. Inwattámpa mal juuts jém pixiñtam jém dapic icupicneyaj Cristo.

⁴ Cuando tum de mimichtam miñimpa iga: “Ich antúníyipa jém Pablo” y tungac nimpá iga: “Ich antúníyipa jém Apolos”, jesic quejpa iga síp inwatta juuts jém pixiñtam jém dapic icupicpa jém Cristo.

⁵ ¿Que iapaap jém Pablo? ¿Que iapaap jém Apolos? Aichtam no más manyoxpátámpa iga incupictámiñ Cristo. Cada tum tum de aichtam anwattámpa juuts anquejayta jém tánQmi Jesucristo.

⁶ Ich aññip tum pac. Jém Apolos imujpa. Pero Dios icmijap jém planta.

⁷ Da ti jém inñippáppic jém pac ni datim ti jém imujpáppic, pero tanJatun Dios wiap icmijap jém planta.

⁸ Jém ñippáppic y jém imujpáppic icuistic jextim. Dios iyojpa cada tumtum según jém iyoxaji.

⁹ Aichtam ancuyoxatámpa Dios. Mimichtam mijex juuts jém Dios inñas iga Dios síp iyoxaca. Michtam mijex juuts tum tic jém Diospic síp iwat.

¹⁰ Dios tsam ayoxpát iga wiañ anwat jém yoxacuy. Ich atsíy juuts tum maestro albañil. Ich antsajpa jém base jut pimmap jém tic anñaana. Jesic tungac yoxac#wiñ icteñpa jém tic jém baseyucmi. Ich ansunpa iga cada tumtum jém yoxac#wiñ iwadiñ cuenta iga wipudiñ jém iyoxacuy.

¹¹ Da i wiap iwat tungac base jut pimmap jém tic que jém watnetawíppigam. Jém base je jém Jesucristo mismo.

¹² Tum pixiñ wiap iwat jém tic jém baseyucmi de jém oro y plata y jém wibic tsaayaj. Wiaptim iwat jém tic de waycuy, de sóc y de jém pocyaj.

¹³ Pero núcpa jém jama cuando tanJatun Dios icipinpa jém tanyoxaji. Icutitpa con jucti, jesic quejpa siiga tanwíwatne o da tanwíwatne.

¹⁴ Siiga tanyoxaji iyaachíyipa jém jucti, jesic tayohtap porque wiput jém tanyoxaji.

¹⁵ Siiga jípsquetpa tum pixiñ iyoxaji, togoypa itumpiy jém iyoxaji. Por uxañ jípsquetpatim mex je, pero ciputpa.

¹⁶ ¿Que michtam da inñodonjam iga mijextam juuts tum Dios imastic? Jém Dios iAnama it inñanamanjom.

17 Siiga i imiswatpa jém Dios imastíc, jesic Dios ichiiba tum mijpic castigo hasta iccaanaspa jém p̄ixiñ. Porque cuáyñeum jém Dios imastíc, da i t̄an̄ca. Mimichtam jém Dios mimastíc.

18 Odoy namigóyayt̄aj̄i iñyaac. Siiga tum p̄ixiñ ij̄ispa iga tsam j̄ixiíy, jesic namigóyayt̄ap̄ iyaac. Más w̄i iga tsíypa jém p̄ixiñ juuts tum p̄ixiñ da ti w̄iap, jesic Dios ichiiba jém w̄itampic j̄ixi iga n̄uma w̄iañ icut̄iyíy itump̄iy cosa.

19 Dios n̄impa iga da para ti w̄i jém p̄ixiñtam ij̄ixi jém itw̄ip̄ yíp naxyucmi. N̄impa así jém Dios in̄mat̄i jém jayñet̄aw̄ip̄: “Dios icoñw̄íypa jém sabioyaj, con jeetim ij̄ixi iccut̄in̄pa.”

20 N̄impatim jém Dios in̄mat̄i: “Dios ij̄odon̄j̄ ti ij̄isyajpa jém sabioyaj. Ij̄odon̄j̄ iga da para ti w̄i jém ij̄ixi.”

21 Jeeyucmi man̄n̄ímáypa iga odoy j̄is̄i iñ̄anaman̄jom̄ iga agui w̄ib̄ic mip̄ixiñ iga iñt̄ún̄íypa algun pastor. J̄odón̄ataami iga itump̄iy cosa michtam imm̄ichi.

22 Dios michiita jém Pablo, jém Apolos y jém Peto iga miyoxp̄at̄pa. Imm̄ichitim itump̄iy jém Dios iw̄at̄i. Siiga mivivo o micaaneum, siiga s̄ip̄ o j̄oȳmi, itump̄iy cosa michtam imm̄ichitam.

23 Y mimichtam jém t̄an̄omi Cristo mim̄ichitam. Y jém Cristo je jém tan̄jat̄un̄ Dios im̄ichi.

4

Jém apóstol iyoxacuy

1 Ansunpa iga jém p̄ixiñtam icut̄iyiyaj̄iñ iga ichtam an̄cuyoxat̄ampa jém t̄an̄omi Cristo. Acutsattamt̄a iga anan̄matt̄amiñ jém an̄mat̄i de Dios jém an̄écnew̄ip̄ idic.

2 Cuando chiit̄a tum p̄ixiñ algun cargo siempre ixunpa jém iomi iga iw̄iwadiñ jém p̄ixiñ juuts ixunpa jém iomi.

3 Ich da an̄wadáypa caso siiga michtam o cualquier p̄ixiñ ac̄ip̄in̄pa siiga an̄w̄iwatpa o da. Ni aich datim anac̄ip̄in̄t̄ap̄ anyaac.

4 Da an̄j̄ampa an̄j̄ixian̄jom̄ iga ammalwatne, pero da an̄impa iga da at̄an̄caíy. No más jém t̄an̄omi Jesucristo w̄iap ac̄ip̄in̄j̄.

5 Jeeyucmi man̄n̄ímáypa, odoy n̄imi iga tum p̄ixiñ t̄an̄caíy hasta jém j̄ama cuando miñgacpa jém t̄an̄omi Cristo. Jesic iyicquejpa itump̄iy cosa jém an̄écnew̄ip̄ piichc̄im. An̄quejt̄ap̄ jém p̄ixiñtam ij̄ixi jém itw̄ip̄ ianaman̄jom̄. Jesic Dios icuj̄ippa itump̄iy jém p̄ixiñtam jém iw̄atyajp̄áppic juuts ixunpa Dios.

6 Mant̄iw̄itam, man̄n̄ímáypa así iga manyoxp̄at̄pa. Ats̄íypa juuts tum ejem-plo con jém Apolos iga iñ̄j̄odón̄at̄amiñ jutsap̄ in̄watta juuts n̄impa jém Dios in̄mat̄i jém jayñew̄ip̄. Porque da w̄i siiga tsam in̄cuj̄ipt̄ampa tum accuyujoy-paap y tun̄gac accuyujoypaap iñ̄j̄oyixt̄ampa.

7 ¿I miñímáy iga más w̄ib̄ic mip̄ixiñ que jém tun̄gac? ¿Que da iñ̄j̄ispa iga Dios michiñe itump̄iy cosa jém iniitw̄ip̄? ¿Jesic tiiga minicuj̄ipt̄ap̄ iñyaac juuts mich mismo iñ̄j̄ispa iga imp̄ict̄son̄e iñyaac titam michiñe Dios?

8 Mimichtam iñ̄j̄ist̄ampa iga tsam miricotam iga iniitta itump̄iy cosa jém in̄wian̄jamp̄áppic. Iñ̄j̄ispatim iga mijextim juuts tum rey. Asíam in̄watt̄ampa cuando da āita con mimichtam. Agui n̄uma w̄i meega mirey, jesic tan̄wagaan̄jacpa yíp naxyucmi.

9 Pero aichtam, jém aapóstoltam, Dios atsacta tuuñian̄c̄im juuts acaatooba. Aixyajpa jém s̄inyucm̄ip̄ic p̄ixiñtam y jém ityajw̄ip̄ yíp naxyucmi.

10 Ij̄isyajpa jém p̄ixiñtam iga agui acūixitam porque anan̄matt̄ampa jém Cristo in̄químayooyi. Mimichtam iñ̄j̄ispa iga tsam in̄wicut̄iyíypa jém Cristo

inquímayooyi. Aichtam atsíytámpa juuts da ti awiáap, pero mimichtam iñjístámpa iga agui miwiátámpa. Aichtam tsám ajóyixtámtap, pero michtam tsám miwixtámpa jém pxiñtam, jém dapic icupicyajpa Cristo.

¹¹ Hasta siip aichtam ayuatámpa, aníctitstámpa, yajtooba jém anyooti, pimi acótstamtap, da anaíta antic.

¹² Ayoxatámpatim ciimi hasta pimi asopstámpa. Tsám amalmalnímaytamtap, pero da anáseedaytámpa, mas anwagáypa Dios iga iwíwadáyíñ jém amalnímayyajpáppic. Cuando pimi amalwadaytamtap, anyaachiytámpa.

¹³ Jém pxiñtam inmatyajpa malopic cuento de aichtam, pero chocoyimi ananjyactámpa. Nimyajpa iga da ti acuwatcuy. Hasta siip atsíytámpa juuts tum puchi jém ipatsayyajpáppic jém pxiñtam.

¹⁴ Da manjáyáypa iga mantsaawattámpa, pero manjáyáypa juuts mammanictam. Manchiítámpa jixi porque tsám mantoytámpa.

¹⁵ Aunque iniífta tsám jáyan jém maestroyaj, jém minquejaypáppic jém Cristo inquímayooyi, tanjodon iga nada más tum jém iñjatun. Michíytámpa juuts mammanictam porque mammaniga cuando oy mananmadayta jém Cristo inquímayooyi.

¹⁶ Jesic mancunucsáypa iga inwattámiñ juuts ich anwatpa.

¹⁷ Jeeyucmi mancutsadáypa jém Timoteo jém tsámpic antoypa porque je tsíy juuts tum annuntamanic cuando icupic jém Cristo. Je micjístámpa jutsap anwat juuts ixunpa jém Cristo. Yíptim anquímayooyi anaquejayñe icuwíti yíp naxyucmi jut Dios ipxiñtam antuumayajpa.

¹⁸ Algunos de mimichtam tsám minicujíptap iñyaac. Iñjístámpa iga da eybic nicpa mánámta.

¹⁹ Pero da jáyñe nicpa mánámta siiga Dios ixunpa. Nicpa anámcoñwíy jém pxiñtam jém tsámpic nacujíptap iyaac. Ánixtooba siiga numa wiap iwatyaj juuts nimyajpa cuando nacujíptap iyaac.

²⁰ Tsám wíquejpa jut injacpa Dios jém pxiñtam porque jém wibic anquímayooyi da naps jiyi, pero iniíftim Dios ipimi.

²¹ ¿Jesic ti inwianjamta? ¿Que iñxunpa iga miñpa manchiíta castigo? ¿O inwianjamta iga chocoyimi mananmadáypa con jém wibic tóyooyi?

5

Jém Pablo icipin jém pejoypáppic

¹ Anjodónaneta iga tum de michtampic ichayane jém ichíñapa. Tsám pimi imalwatne hasta tum de jém pxiñtam, jém dapic icupicyajpa Dios, datim iwianjam iga iwatpa jempic.

² ¿Tiiga tsám minicujíptap iñyaac? Más wí iga minyáctámiñ. Quebacputtaami jexpic pxiñ mimichtámanjom.

³ Numa, da manwaganaiíta con ammitay, pero manwaganaiíta con ánanama. Siip ancipin neum jém pxiñ jém pejoypáppic juuts jesic manwaganaiíta. Wí iga chiítap castigo.

⁴ Mimichtam antuumataami jém tánOmi Jesucristo iñiyimi con jém Jesucristo ipimi. Ich manwaganaiíftim con ánanama.

⁵ Jesic quebacputtaami jém malopic pxiñ. Cijunçoti jém Wocciwiñ icijjom iga imiswadáyíñ jém imijtay. Jesic cuando miñgacpa jém tánOmi, iciacpudáypa jém íanama.

⁶ Da w_i iga minicujíptap iñyaac porque tsam immalwatne. ¿Que da iñjodon iga uxan levadura icpípa itumpiy jém jaapi?

⁷ Jesic patsaytaami jém pecapic levadura jém mimalwadaypáppic, tsíytaami como jém jomipic jaapi, juuts jém caxtánañi jém watnewiip sin levadura, jém icútyajpáppic jém pascuasij. Porque accaata jém Cristo iga tajojayta tantánca, jesap_tim juuts jém mañborrego jém accaatapáppic jém pascuasij.

⁸ Jesic tasíjatámpa jém pascuasij con jém caxtánañi jém dapic inij levadura. Tampictámpa jém wibic jixi, jém dapic migooyi, jém dapic motne con jém pecapic levadura. Yíp nimtooba itumpiy jém malopic jixi.

⁹ Jém tun_gac toto manjáyayñe iga mannímáy iga odoy waganasij tum p_ix_iñ siiga nimpa iga icupicpa Cristo, pero pejóypa.

¹⁰ Ich da animtooba iga iññuntatsaganputiñ jém malopic p_ix_iñtam, jém pejoyyajpáppic, jém tsampic icusúniyyajpa jém itiwitam imichi, jém númyajpáppic, jém ijisyajpáppic jém watnas, porque siiga tannuntatsaganputpa itumpiy jexpic p_ix_iñtam, tienes que taputpa yíp naxyucmi porque jutquej it jém malopic p_ix_iñtam.

¹¹ Pero siip manjáyáypa iga mannímáypa, odoy waganasijtaami tum p_ix_iñ jém nimpáppic iga icupicpatim Cristo siiga pejóypa jém p_ix_iñ, siiga icusúniyya jém tun_gac p_ix_iñ imichi, siiga ijisyajpa jém watnasyaj, siiga tsampic áñatero, siiga tsam ucpa o siiga númpa. Da w_i iga tanwaganawíctámpa jexpic p_ix_iñtam.

¹²⁻¹³ Porque ich da i accámne juuts tum juez iga añcipinpa jém p_ix_iñtam jém dapic icupicyajpa jém Cristo. Tanjatun Dios icipinpa jexpic p_ix_iñtam. Pero mimichtam wiap inçipinta jém p_ix_iñtam jém icupicneyajw_iip jém Cristo. Jeeyucmi mannímáypa iga toptaami jém malopic p_ix_iñ jém itw_iip con mimichtam.

6

Jutsap tanwitsac jém pleitoyaj

¹ Siiga tum de mimichtam iniit algun pleito con tun_gac jém tant_iw_i, ¿que da michaap iga iníjapa jém tant_iw_i jém anjagooyicim jut it jém anjagooyi jém dapic icupicpa Dios? Más w_i iga inwitsacpa jém pleito con jém Dios ip_ix_iñtam.

² ¿Que da iñjodontam iga núcpa jém tiempo iga jém Dios ip_ix_iñtam icipinyajpa yíp naxyucmic p_ix_iñtam? Siiga inçipintámpa jém p_ix_iñtam, jém ityajw_iip yíp naxyucmi, ¿jesic tiiga da wiap inwitsac tum pleito dapic juchan?

³ ¿Que da iñjodontam iga núcpa jém jama iga tançipinpatim jém sinyucmic p_ix_iñtam? Jesic tiiga da más wiap tanwitsac tum asunto jém siippic it.

⁴ Siiga michtam iniit algun pleito, ¿tiiga miñictámpa jém anjagooyicim iga inwitsacpa? Porque jém anjagooyiyaj da ti cuwatcuy para con jém Dios ip_ix_iñtam.

⁵ Mannímáypa iga michaatamiñ mimichtam. ¿Que da i ni tum de mimichtam jém wiapaap iwitsac jém pleito?

⁶ ¿Tiiga inquejajwadáypa tum jém tant_iw_i jém anjagooyicim? Porque jém anjagooyiyaj da icupicneyaj Cristo.

⁷ Cuando inwattámpa jempic, quejpa iga da capsne incupic jém Dios inmatí. Da w_i iga miniquejajwadaytamtap con jém tant_iwitam. Más w_i iga iñyaachiyiñ iga mimalwadaytap y iga micunúmaytamtap.

⁸ Pero mimichtam iñyaac immalwadaytámpa jém tant_iwitam, incunúmaytámpatim.

⁹ ¿Que da inñodon̄tam iga jém malopíc p̄ixiñtam da wiap itiḡiyyaj jūt injacpa Dios? Odoy j̄ici iga i mimiḡoyáypa. Da wiap itiḡiyyaj jūt injacpa Dios jém pejoyyajpáppic, ni jém ij̄isyajpáppic jém watnas, ni jém iyamtsaayapaap tum̄ yomo o tum̄ woñi, ni jém p̄ixiñ jém ts̄iypaap juuts yomo,

¹⁰ ni jém númyajpáppic ni jém icusúniypáppic tun̄gac p̄ixiñ im̄ichi, ni jém tsampíc ucyajpa, ni jém imotsyajpáppic jém it̄iwitam, ni jém imalwadaypáppic. Jeeyaj da tiḡiyyajpa jūt injacpa Dios.

¹¹ Algunos de mimichtam mimalotim id̄ic juuts jeeyaj. Pero sīp miccáyaytam̄ta jém in̄tánca. Dios mim̄ichitam. Miw̄ipictson̄ta jém tán̄omi Jesucristo in̄iyimi, sīp w̄ibigam mip̄ixiñtam. Impictson̄ta jém Dios iAnama.

Odoy tammalwadiñ con jém tammijtay

¹² Ich wiap an̄wat titam ansunpa, pero da itump̄iy cosa tayoxpátpa. Wiap an̄wat titam ansunpa, pero da ats̄ytooba juuts tum̄ esclavo de ninguna cosa.

¹³ Numa juuts n̄myajpa jém p̄ixiñtam: “Dios iw̄at jém w̄iccuy para jém tampuu. Iwattim jém tampuu para jém w̄iccuy.” Pero núcpa jém jama iga Dios iccuyajpa jém w̄iccuy y jém tampuu. Da tachiita jém tammijtay iga tammalwatpa con jém malopíc yomtam. Tachiita jém tammijtay iga tan̄cuyoxap tán̄omi, y jém tán̄omi tawadáypa cuenta jém tammijtay.

¹⁴ Tan̄jatun̄ Dios icp̄is jém tán̄omi Jesucristo y taichtam tacp̄istamtaptim con jém Dios ip̄imi.

¹⁵ ¿Que da inñodon̄tam iga jém tammijtay tum̄ti con jém tán̄omi Cristo imijtay? ¿Que w̄i iga anchiiba tum̄ malopíc yomo jém Cristo im̄ichi iga im̄ichap jém yomo? ¡Da wiap tanchi!

¹⁶ ¿Que datim inñodon̄ siiga tum̄ p̄ixiñ inimon̄pa tum̄ malopíc yomo jém pejoypáppic, jesic ts̄iyyaj juuts tum̄ti mijtay? Nimpa así jém Dios in̄mati: “Jém p̄ixiñ y jém yomo icuistic ts̄iyyaj juuts tum̄ti mijtay.”

¹⁷ Pero cuando im̄ichap jém Cristo tum̄ p̄ixiñ, jesic tum̄ti ianama con Cristo.

¹⁸ Odoy malwat̄i con jém malopíc yomtam, poytaami. Jém tun̄gac tán̄ca, jém iw̄atpáppic jém p̄ixiñtam, da p̄imi imalwadáypa jém imijtay. Pero siiga imalwatpa con jém malopíc yomtam, jesic namalwadaytap iyaac jém p̄ixiñ.

¹⁹ ¿Que da inñodon̄ iga jém immijtay jém Dios iAnama im̄astic, jém tachiin̄ew̄ip Dios; jém Dios iAnama miñ̄ it̄i tán̄anaman̄jom? Mich immijtay da im̄ichi.

²⁰ Porque Dios mijuy con tum̄ w̄ibic precio. Jeeyucmi w̄i iga tan̄cuj̄ippa Dios con tán̄anama y con tammijtay porque icuistic jém Dios im̄ichi.

7

Chiitap j̄ixi jém p̄ixiñtam y jém yomtam

¹ Sīp man̄cutson̄pa titam anacwác cuando anjáyáy mimichtam: Numa w̄i siiga da yoom̄iypa tum̄ p̄ixiñ.

² Pero iga odoy immalwadiñ, más w̄i iga yoom̄iypa cada p̄ixiñ y jaaȳiypa cada yomo.

³ Jém p̄ixiñ tienes que iw̄iwadáypa iyomo porque in̄untawichomo. Jém yomo tienes que iw̄iwadáypa iw̄idaya porque in̄untawidaya.

⁴ Jém yomo imijtay da im̄ichi iyaac. Im̄ichi jém iw̄idaya. Jesanetim jém p̄ixiñ imijtay da im̄ichi iyaac. Im̄ichitim jém iw̄ichomo.

⁵ Odoy natsactamtaj̄i iga miwagamontámpa con in̄wichomo. W̄i siiga da mipoywagamontámpa siiga miifta de acuerdo iga in̄in̄wejpáttámpa Dios.

Jesic ocmi eybictim wíap inwagamonta, siiga da wíap ininjacta ñnyaac, iga jém Wocciwiñ odoy micmalwadiñ.

⁶ Ich da mamp#míypa iga miyoomiytámiñ, pero Dios ijícpa iga miyoomiytámiñ siiga inwianjamta.

⁷ Ich animpa iga más wí siiga itumpiy pixiñtam jextim juuts aich iga da ayoomíy. Pero Dios ichiiba cada tum tum pixiñ jém jixi iga wíap iwat juuts ixunpa Dios. Tum pixiñ wíap iwat tum yoxacuy y tungac pixiñ tungac yoxacuy wíap iwat.

⁸ Siip anchiiba jixi jém pixiñtam jém dapic yoomíy y jém yomtam jém dapic jaayíy y jém cunoytam: Wí iga tsíyyajiñ juuts aich iga da ayoomíy. Siiga pixiñ, odoy yoomíyñ. Siiga yomo, odoy jaayíyñ.

⁹ Pero siiga da iyaachíypa iga ityajpa icutum, jesic wí iga yoomíyñ. Más wí iga yoomíypa tum pixiñ que iga tsam pími cusúníyóypa.

¹⁰ Siip mannímáypa mimichtam, jém miyoomiywíip y jém mijaayiywíip: Miyomtam odoy tsaci inwídaya. Yíp jixi da ich anjixquiimi. Tanquejáy así jém tanjatun Dios.

¹¹ Siiga tum yomo ichacpa iwídaya, jesic da wíap ijaayíy con tungac pixiñ. Siiga jaayiytooba eybic jém yomo, wí iga ipicsetpa eybic jém iwídaya jém ichacnewíip. Mipixiñtam, mannímáypatim: Odoy tsaci ñnyomo.

¹² Siip anañmadáypa los de más tum anquímayooyi jém dapic je tánomi achiiñe. Siiga tum tantíwí iniit iyomo jém dapic icupícpa Cristo y jém yomo iwianjam iga iwaganaitpa jém tantíwí, jesic da wíap initsacyajta.

¹³ Jesanetim tum yomo siiga iwídaya da icupícpa Cristo y siiga iwianjam jém pixiñ iga iwaganaitpa jém iyomo, jesic da wí iga natsacyajtap.

¹⁴ Jesic jém yomo iwídaya, jém dapic icupícpa Cristo, tsíy juuts Dios imíchi porque jém iwíchomo icupícpa Cristo. Jesanetim jém pixiñ iwíchomo, jém dapic icupícpa Cristo, tsíy juuts Dios imíchi porque jém iwídaya icupícpa Cristo. Siiga Dios da ichacpa jempic, jesic jém tsíxtam da tsíypa juuts jém Dios imíchi, pero tanjodon iga numa Dios imíchap jém imanictam.

¹⁵ Pero siiga jém pixiñ o jém yomo, jém dapic icupícpa Cristo, agui ichac-tooba jém iwíchomo o jém iwídaya, jesic jici iga iwatpa así. Jesic jém pixiñ o jém yomo, jém icupícnewíip Cristo, iniit libertad; wíap ipic tungac yomo o tungac pixiñ porque Dios tacupin iga odoy táñatámiñ.

¹⁶ ¿Porque jutsap ññjodóna miyomo siiga wíap injiacput jém inwídaya? ¿Y jutsap ññjodóna mipixiñ siiga wíap injiacput jém iwíchomo?

¹⁷ Pero cada tumtum de taichtam wíap tanwatta juuts ixunpa Dios con jém ijixi y jém ipimi jém tachiiñewíip Dios. Siempre tanwattámpa juuts tanímáy Dios cuando maticupin. Asíam anañmadayyajpa itumpiy jém Dios ipixiñtam.

¹⁸ Siiga Dios icupin tum pixiñ jém wadayñetawíip jém marca de circuncisión, jesic da wí iga iccáypa jém marca. Y siiga Dios icupin tum pixiñ jém dapic inií jém marca de circuncisión, jesic da wí iga iwatpa jém marca.

¹⁹ Jém marca de circuncisión da ti cuwatcuy, da tayoxpátpa. Siiga tanaiñ o da tanaiñ jextim. Pero siiga tanwattámpa juuts ixunpa Dios, je numa tayoxpátpa.

²⁰ Cada tumtum wí iga tsíyñ juustim it idic cuando Dios inwejay.

²¹ Siiga miesclavo cuando micupin Dios, jesic odoy wadaayí caso. Pero siiga wíap imput de esclavo, jesic puti.

²² Siiga esclavo tum pixiñ cuando Dios icupin iga icupícpa Cristo, jesic siip iniitum libertad porque jém ianama dam tsenne. Y siiga tum pixiñ da je

esclavo cuando cupiñta iga icupicpa Cristo, jesic siip tsíy juuts tum esclavo porque Cristojam imichi.

²³ Tsam tsoowíy tajoáy Dios jém tantánca iga odom tatsíyíñ juuts tum esclavo. Jesic siip da tammalwatpa juuts tapimíypa jém pxiñtam jém dapic icupicpa Dios.

²⁴ Mantiwitam, wí iga michíytámiñ jextim juuts miit idic cuando miñwejáy Dios porque siip miwaganait Dios.

²⁵ Jém tánomi Cristo da ichac tum anquímayooyi para jém woñtam jém dapicnam jaayíy, pero siip manañmadáy titam ich anjisa porque ayoxpátpa jém tánomi Jesucristo iga wíaiñ ancutíyíy ti ixunpa Dios.

²⁶ Ich animpa iga wítim jém pxiñtam siiga da yoomíypa porque siip miñpa jém mijpic yaachaji.

²⁷ Siiga yoomíy tum pxiñ, jesic odoy ichaguiñ jém iyomo. Siiga i ichacne iyomo, jesic odoy iméchiñ tungac yomo.

²⁸ Pero siiga miyoomíypa, da je tánca. Siiga jaayíypa tum woñi, datim je tánca. Pero siiga yoomíypa tum pxiñ o siiga jaayíypa tum woñi, tienes que yaachayajpa yíp naxyucmi. Tsam manyoxpáttooba iga odoy miyaachátámiñ.

²⁹ Mantiwitam, ich animtooba iga da jáyñe miñpa jém mijpic yaachaji, jesic wí siiga jém pxiñtam jém yoomíywíwip iwadiñ juuts jém pxiñtam jém dapic yoomíy.

³⁰ Jém tsampic anyácneyaj wí iga tsíyíñ juuts jém dapic anyácne. Jém tsampic maymayyaj wí iga tsíyíñ juuts jém dapic maymay. Jém juyjúyoypaap wí iga tsíyíñ juuts jém dapic ti iniit.

³¹ Siiga iniit algun ti yíp naxyucmi, odoy jisi porque cuyajpa itumpiy cosa jém itwíwip yíp naxyucmi.

³² Ich da anwianjam iga tsam iniit cobacpiji. Siiga da yoomíy tum pxiñ, jesic da ti ijsa. Nada más ijsa jutsap iwat jém tanjatun Dios iyoxacuy juuts iwianjam Dios.

³³ Pero siiga yoomíy tum pxiñ, tsam ijsa jém cosa jém ityajwíwip yíp naxyucmi. Tsam ijsa jut ipigáypa titam ixunpa jém iwichomo.

³⁴ Jesic nawécta jém pxiñ ijixi. Jesanetim jém yomo jém dapic jaayíy, ijsa jém tanjatun Dios iyoxacuy. Jesic quejpa iga Dios imichitim jém imijtay y jém ianama. Pero jém tungac yomo jém jaayíywíwip, tsam ijsa jém cosa jém ityajwíwip yíp naxyucmi. Ijispatic jutsap iwat juuts ixunpa jém iwídaya.

³⁵ Mannímáy así iga manyoxpátpa. Da manchiitooba tum anquímayooyi tsampic tánca tanwat. Pero ansunpa iga inwíwadiñ iga miwíxtap. Ansunpatim iga wíap incuyoxata jém tánomi Jesucristo con itumpiy iñjixi.

³⁶ Pero siiga tum pxiñ ijsa iga más wí iga jaayíypa jém iyommanic porque nasa jém tiempo iga pictap, jesic wí iga jaayíyíñ. Da je tánca.

³⁷ Pero tungac pxiñ ijsa iga da ijcpa iga jaayíypa jém iyommanic. Wíap iwat así siiga jém pxiñ ijodon ianamanjom iga más wí jém woñi iga da jaayíypa. Wí siiga iwatpa jempic. Datim iwatpa tánca siiga da jaayíypa jém woñi.

³⁸ Jesic siiga jém woñi ijatun ijcpa iga jaayíypa, jesic iwíwadáypa. Y siiga tum woñi ijatun da ijaayíypa jém iyommanic, iwíwadáypatic.

³⁹ Tum yomo da wıap ichac iwıdaya cuando danam caane. Pero siiga caaneum iwıdaya, jesic jem yomo wıap ipic tungac pıxiñ juuts ixunpa jem yomo. Pero da wıap ijaayıy con tum pıxiñ jem dapic icupıcpa Cristo.

⁴⁰ Pero ich anjıspa iga más maymay jem yomo siiga da eybic jaayıypa. Ich animpa iga jem Dios iAnama achi yıp jıxi.

8

Jem mayi jem accaanetawıp jem watnas iwiñjom

¹ Sıip manañmadáypa jem asunto de jem mayi jem accaanetawıp jem watnas iwiñjom. Numa tantumpıytam tajıııyta, pero da wı iga tanacujıptap. Jesic siiga tanaıt jem numapic tóyooyi, jáyanap jem wıbic jıxi.

² Siiga algunos ijıspa iga agui jıxiıy, todavía itogóyáy jem jıxi jutsap ijodóna.

³ Siiga tantoypa Dios, jesic Dios taıxpıcpa.

⁴ Sıip manañmadáypa siiga wı tañcis jem mayi, jem accaanetawıp jem watnas iwiñjom. Tanjodonıtam iga da ti cuwatcuy jem tungac dios iwatnas icuwıti yıp naxyucmi. Da i más tungac Dios. Nada más tum Dios it.

⁵ Mex idiñ sınyucmi y naxyucmi jáyan jem diosyaj jem dapic je nunta Dios. Jem pıxiñtam tsam ijısyajpa jem diosyaj juuts iomi.

⁶ Pero taıchtam tanjodonı iga it nada más tum Dios jem tanjatunı Dios. Je iwat itumpıy cosa y taıchtam taıtta iga tanjıstámiñ Dios. Ittim nada más tum jem tánomi Jesucristo. Iwagawatıyaj itumpıy cosa con tanjatunı Dios. Jem Jesucristo tachiıtım jem tamvida.

⁷ Pero it jem pıxiñtam da iwıjodonı iga tum Dios it. Algunos como inyujne idic iga ijısyajpa jem watnasyaj, icınpa iga icııspa jem mayi jem accaanetawıp jem watnas iwiñjom. Jem pıxiñtam da iwıcutııyıypa jem Dios inımati. Ijıspa ijıxianjom iga ıctañcaıypa jem mayi iga icııspa.

⁸ Dios da tapıctsonıpa siiga tañcispa jem mayi o siiga da tañcispa. Jextım siiga tañcispa y jextım siiga da tañcispa.

⁹ Mimichtam inıjodonıtam iga wıap inıcısta ti quej. Pero cuidado iga icwatpa táıca tum inıtıwi, jem dapic iwıcutııyıyñe jem Dios inımati.

¹⁰ Por ejemplo, siiga nicpa inıcis mayi jut ijısyajpa jem watnas porque inıjodonı iga jem watnas da inıı ipımi, jesic siiga miıxpa tum inıtıwi, jem dapic iwıcutııyıyñe jem Dios inımati, jesic wıap inıejacutııyıy, moıpa icupic iga jem watnas iniıt ipımi.

¹¹ Mimichtam iga tsam inıwıcutııyıypa jem Dios inımati, asıam inıctogoypa tum inıtıwi, jem dapic iwıcutııyıypa jem Dios inımati. Accaata jem Cristo iga icııcpudıñtıım mex jem pıxiñ.

¹² Cuando inıcmalwatpa tum jem inıtıwi jem dapic iwıcutııyıyñe jem Dios inımati, jesic mástım inıejacutııyıypa jem Dios inımati. Siiga inıwatpa jemıpic, jesic inıwatpatım tum táıca jem dapic iwııanjam jem Cristo.

¹³ Jesic siiga anactañcawatpa antıwi iga anıcıspa jem mayi jem accaanetawıp jem watnascıım, jesic da nunca anıcıspa jem mayi iga odoy anactañcawadıñ jem antıwi.

9

Wı iga wıpıctsonıtap jem apóstol

1 Tsam wiquejpa iga ich atsiy juuts tum apóstol y ich anait libertad iga anwatpa juuts ixunpa Dios porque ich ánix jém tánQmí Jesucristo. Mimichtam miwiputta juuts tum cosecha iga oy manañmadayta jém Dios inmati.

2 Siiga jém tungac pixiñtam ninyajpa iga ich da je aapóstol, da anwadáypa caso. Pero michtam inwijodon iga Dios acutsat iga anañmatpa jém inmati. Cuando michtam incupicta jém Cristo, jesic quejpa iga Dios acutsat juuts tum apóstol.

3 Yimpic ancutsonpa jém ninyajpáppic iga ich da je aapóstol.

4 Ich anait derecho iga ancútpa y áncupa jém achiipáppic jém tantiwitam.

5 Meega ayoomiy, wiap anasi jém anyomo juuts jém tungac apóstolyaj, jém inisipáppic jém iyomo juuts jém tánQmí itiwitam y jém Peto.

6 ¿Que mimichtam injístampa iga no más jém Bernabé y ich da wiap antsacta jém anyoxacuy juuts jém tungac apóstolyaj iga anañmatpa jém Dios inmati?

7 Siiga i nicpa de soldado, da najojóyaytap iyaac. ¿I inippa tum finca de uvas y da icútpa uxaj jém itim? Siiga tum pixiñ iwatpa cuenta jém borregoyaj, wiap iuc uxaj jém leche.

8 Odoy jistaami iga ich anjixquimi iga annimáypa jém pixiñtam porque nimpatim así jém Moisés inquímayooyi.

9 Jayñetawum así jém anquímayooyi, nimpa: “Odoy quiñianjupi jém yunta cuando inepnecotspa jém trigo iga itobáypa ipac.” Cuando nimpa así, da nimpa no más de jém xix.

10 Pero Dios icám como tum ejemplo para taichtam. Ijaychacne así jém anquímayooyi iga tayoxpátpa. Tum pixiñ ijitpa jém nas, tungac inepnecotspa jém trigo. Yoxayajpa icuistic porque injócyajpa iga ipictsonyajpa jém iyoxaji.

11 Oy manañquejay jém wibic jixi juuts tum wibic pac añip. Jeeyucmi wi iga anchiitámpa jém wiccuy y titam más atogóyáypa juuts tum ancoñwiyoyi.

12 Aichtam más wiap ampictsonja jém ancoñwiyoyi que jém tungac Dios inmatciwiñ.

Pero da manwágaytámpa iga anchiitamiñ titam atogóyáy. Ichtam anyaachiyta iga da ti anchiita iga odoy inchactamiñ jém Cristo inmadayooyi.

13 Michtam injodontam iga jém pixiñtam jém yoxayajpáppic jém masticjom, jenum ipátyajpa jém iwiccuy. Y jém pixiñtam, jém iccaayajpáppic jém animatyaj jém masticjom iga iwatyajpa jém sacrificio, tienes que icútpa uxaj jém mayi jém iccaanewhip masticjom.

14 Jempictim Dios icám iga jém inmatpáppic jém wibic anmati jenum ipictsonpa jém icoñwiyoyi.

15 Da nunca ampictsonne jexpic cosa. Ni datim nunca manjáyaytámpa tum toto iga manwágáypa alguna cosa iga anchiñ. Más wi iga ayuucaaba que iga michtam miñimtámpa iga anacwícpa.

16 Ich da anacujítpa anyaac iga anañmatpa jém Dios inmati porque Dios apimiyta iga anañmadiñ. Tsam auuguytim aich siiga da anañmatpa jém Dios inmati.

17 Siiga anwatpa tum yoxacuy juuts ich ansunpa, jesic tienes que ayojtap. Pero siiga anwatpa juuts apimiy Dios, jesic quejpa iga Dios achi jém cargo.

18 ¿Jesic jup coñwiyoyi ampictsonpa? Da ti ampictsonpa, nada más tsam amaymay porque wiap anañmat jém Dios inmati. Da antségáypa jém pixiñtam. Anait jém derecho iga antsécpa, pero da antségáypa jém pixiñtam iga anañmadáypa jém wibic anmati.

19 Ich da je aesclavo. Da i ançuyoxap. Pero atsíy juuts tum esclavo iga ançuyoxap itumpiy pixiñtam iga ammétspa más jém pixiñtam iga icupicyajiñ jém tánQmi Cristo.

20 Cuando ait con jém Israelpic pixiñtam, atsíy tim juuts jém Israelpic pixiñtam iga icupicyajiñ jém Cristo. Cuando ait con jém icupicneyajwip jém Moisés inçuímayooyi atsíy tim juuts tum pixiñ jém inçacnewip jém Moisés inçuímayooyi iga jeeyaj icupicyajiñ tim jém Cristo. Pero ich da numa anjacpa jém Moisés inçuímayooyi.

21 Cuando ait con jém pixiñtam jém dapic iniñ jém Moisés inçuímayooyi, ich atsíy patim juuts tum de jeeyaj iga anyoxpát pa jém pixiñtam iga icupicyajiñ jém Jesucristo. Pero ich siempre ançupicpa jém Dios inçuímayooyi, anwatpa juuts nimpá jém tánQmi Cristo.

22 Cuando ait con jém pixiñtam jém dapic iwicupicne, ich atsíy patim jextim juuts jeeyaj iga más wíap anyoxpát jém tantíwítam. Ich atsíy pa juuts itumpiy jém pixiñtam iga anyoxpát pa itumpiy jém pixiñtam iga icupicyajiñ jém tánQmi Cristo.

23 Ich anwatpa itumpiy yípyaj cosa iga más ançiguiñ jém Jesucristo inçuímayooyi y iga tançwagapictsonçtamiñ jém tachiiñewip Dios.

24 Mimichtam inçjodonçtam iga cuando poymichpa jém pixiñtam, pimi poypa itumpiy jém míchajpáppic. Pero nada más tum wíap icoñwíy jém premio. Jesanetim mimichtam wattaami juuts ixunpa Dios con itumpiy impimi iga wíaiñ inçcoñwíy jém wíbic premio jém tachiipáppic Dios.

25 Tum pixiñ siiga michtooba tum apuesto iga poymichpa, jesic ichacpa itumpiy cosa jém imalwadaypáppic. Iwatpa así porque icoñwíytooba tum premio jém dapic jáy pa. Pero taichtam tançcoñwíy pa tum premio jém dapic yajpa.

26 Pero ich da apoymichpa juuts tum pixiñ jém dapic ijodonç. Da axajasonçmichpa.

27 Ampimíy-pa ammitay iga iwíwadiñ iga odoy atsíy iñ sin premio cuando yajpa anañmadáy jém pixiñtam jém Dios inçmañti.

10

Naquímyajta iga odoy ijisyajiñ jém watnas

1 Mantíwítam, ansunpa iga michtam jodonçataami iga jém wiñicpic pixiñtam, jém Israelpic, wityajpa jém ucscucim. Áñáy jém Tsabats Lamar, wídançyay itumpiy de jeeyaj.

2 Cuando iwatpa así, jesic juuts tanimpa wagaacchinyajta con Moisés itumpiy jém pixiñtam iga tsíyyajiñ juuts jém Moisés imichi. Iñasca así cuando waganicyajpa con jém Moisés jém ucscucim y wídançyay jém Tsabats Lamar.

3 Jesanetim itumpiy icútyaj tumti wíccuy jém ichiiñewip Dios.

4 Itumpiy iucyay tumti ni jém ichiiñewip Dios. Iucyay jém ni jém putpáppic jém tsaayucmi jém iwagasipáppic. Jém tsa je jém Cristo.

5 Pero ocmi núc jém jama iga Dios da iwíançjam ti iwatyajpa jém pixiñtam. Caayaj jáyanç de jeeyaj jém titsinaxyucmi jém dapic icupicyaj Dios.

6 Itumpiy yípyaj cosa tsíyyaj juuts tum ejemplo para taichtam iga odoy tançusúniy iñ jém malopic cosa juuts icusúniyyaj jém wiñicpic pixiñtam.

7 Da wí iga inçjístampa jém tunçac dios iwatnas juuts iwatyaj jeeyaj. Jaychacnetá jém Dios inçmañti ti iwatyaj jém pixiñtam. Nimpá así: “Jém pixiñtam coñyay

iga wícyajpa y tsam ucyajpa. Jesic tsucumyay iga imalwatyajpa tum malopic michi.”

⁸ Datim wi iga tapejóypa juuts iwatyaj jeeyaj y tumti jama caayaj veintitrés mil pixiñtam.

⁹ Datim wi iga tançutitspa jem tánomi siiga tacyojpa jem tantanca iga tammalwatpa. Asíam iwatyaj algunos de jeeyaj. Jesic yaj iwascayaj jem tsañ.

¹⁰ Odoy cujiytaami jem tanjatun Dios juuts icujiyyaj jem wiñicpic pixiñtam y ocmi Dios icutsat tum sinyucmic picixiñ, jem accaoypaap, iga accaayajtañ.

¹¹ Inascayaj jempic jem ityajwip wiñigam iga tsíyiñ juuts tum ejemplo para taichtam. Jaychacneta ti iwatyaj iga tanquejay iga odoy tammalwadiñ porque sip taittámum jem inañpigam jama.

¹² Jesic siiga injisa iga agui miwiteñ, nawattaji cuenta iga odoy michudiñ.

¹³ Cuando micutitstap iga micmalwattap, jodónataami iga itumpiy jem pixiñtam inascayapatim jempic. Pero jem tanjatun Dios siempre iwatpa juuts tajiycamayne. Da ijicpa iga más pimi micutitstap hasta da wiap inyaachiy. Pero cuando núcpa jem hora iga tsam pimi micutitstap, jesic micupujpa jem tanjatun Dios. Miyoxpátpa iga wiañ inyaachiyta.

¹⁴ Jeeyucmi mantiwitam mantoytampápic, tsactaami iga inñoytampa jem watnas.

¹⁵ Ich manañmadáypa juuts tum mipixiñ tsampic mijixiy, jeeyucmi mannímáypa, jisi ti mannímáypa siiga numa o migooyi.

¹⁶ Taichtam tantumpiytam tumti tanjixi con Cristo cuando tánucpa jem uvas inñi cuando tanwattampa jem Santa Cena. Tumti tanjixi porque tanjisa iga itegay tánomi inñipiñ iga tajojay tantanca. Jesanetim tumti tanjixi con Cristo cuando tanwéctampa jem caxtánañi porque tanjisa iga yaachwadayta jem Cristo imijtay jem cunusyucmi para taichtam.

¹⁷ Taichtam tsam tajayanjam, pero tumti caxtánañi tanwagacúta. Jeeyucmi tatsiypa tumti tammijtay porque tançúta tumti caxtánañi, jem tánomi Cristo imijtay.

¹⁸ Jistaami ti iwatyaj jem Israelpic pixiñtam. Icis jem mayi jem accaanetawip jem altaryucmi jut ijsiyajpa Dios. Jesic jem pixiñtam tsíy tumti jixi con Dios.

¹⁹ Jesic jistaami ti mannímáy iga jem watnas da ti cuwatcuy. Jem mayi jem accaanetawip jem watnascim iga iwatyajpa sacrificio, jextim juuts cualquier mayi.

²⁰ Pero mannímáytooba iga jem tungac pixiñtam, jem dapic iixpicpa Dios, cuando iccaayajpa jem animat jem watnas iwiñjom, itoyajpa tum dios jem dapic je nunta Dios. Ijsiyajpa tum mal espíritu. Ich da ansunpa iga inwaganaitpa tum jem mal espíritu.

²¹ Da wiap tánuc jem uvas inñi jem Cristo imichi siiga tánucpatim jem nícuy jem malopic espíritu imichi. Datim wiap tançút jem Santa Cena siiga tançúpatim jem wíccuy jem chiiñetawip jem mal espíritu.

²² ¿Que inçujóiytampa Dios? ¿Que michtam más miwiatampa que jem tanjatun Dios?

Jem itoypaap jem itiwitam da icmalwatpa

²³ Numa juuts nimyajpa iga wiap tanwat cualquier cosa, pero da itumpiy cosa wi. Wiap tanwat titam tansunpa, pero da itumpiy tayoxpátpa iga más wiap tanwat juuts Dios iwianjam.

24 W_i iga tammétspa jutpic tanyoxpátpa jém tantiwitam. Da tansunpa iga tanyaac tanawiwadaytap.

25 C_istaami cualquier mayi jém máy_tapaap mercado. Odoy acwágooyi iga iñj_ispa iñj_ixianjom iga da w_i iñc_is.

26 Porque y_ip nas jém tanJatun Dios im_ichi con itump_iy cosa jém ityajw_ip y_ip naxyucmi.

27 Siiga tum p_ix_iñ jém dapic icupicne Cristo miñwejáypa iga niñguñ miwiiqui, jesic nictaami siiga miñictamtooba. C_istaami titam michiitamtap y odoy acwágooyi iga iñj_ispa iñanamanjom iga da w_i iñc_is.

28 Pero siiga tum p_ix_iñ, jém dapic iw_icupicne jém Dios in_mati, miñímáypa iga: “Y_ip mayi accaaneta jém watnas iwiñjom juuts sacrificio”, odoy cuuti. Porque siiga iñc_ispa, w_iap inictáncaiy jém p_ix_iñ. Ocmi ij_ispa iga jém watnas iniit ip_imi. Pero odoy jaaman_ot_i iga tán_omi im_ichi itump_iy jém itw_ip y_ip naxyucmi.

29 Michtam da in_cupictámpa iga jém watnas iniit ip_imi, pero jém tungac p_ix_iñ, jém dapic iw_icupicne jém Dios in_mati, w_iap ij_is iga iniit ip_imi.

S_ip manímáypa tiiga jém tungac p_ix_iñ, jém dapic iw_icupicne Dios in_mati, w_iap anímáy iga da w_i añc_is jém mayi.

30 Siiga ich wiñti anchiiba gracia Dios iga añc_ispa jém mayi, ¿jesic tiiga n_imyajpa iga da w_i añc_is jém mayi?

31 Siiga tawícpa o tanícpa o tanwatpa cualquier cosa, wat_i itump_iy iga kuj_iptañ tanJatun Dios.

32 Siempre w_iwattaami iga odoy i in_icmalwattamiñ ni jém Israelpic p_ix_iñtam, ni jém dapic je de Israel, ni jém icupicneyajw_ip Cristo.

33 Ich ammétspa iga añw_iwadáypa itump_iy jém p_ix_iñtam iga iciacpudiñ Dios. Da ammétspa iga anaw_iwadaytap anyaac.

11

1 Seguido wattaami juustim ich añwatpa porque añwatpatim juuts iwatpa jém tán_omi Cristo.

Ti iwatyajpa jém yomtam jut wattap culto

2 Mantiwitam, ich tsam man_cuj_iptámpa porque siempre tsam anj_istámpa aich y seguido in_wattámpa juuts manañquejayñe.

3 Pero ich ansunpa iga in_cut_iy_iytámiñ iga Cristo in_jacpa cada tumtum jém p_ix_iñ. Y cada tumtum p_ix_iñ in_jacpa jém iy_omo. Jextim juuts jém tanJatun Dios je jém cobacpic de Cristo.

4 Siiga tum p_ix_iñ icuj_impa icobac cuando in_wejpátpa Dios o cuando in_matpa jém Dios in_mati, tum tsaaji para jém p_ix_iñ.

5 Pero siiga tum y_omo da icuj_impa icobac cuando iwatpa oración o in_matpa jém Dios in_mati, tum tsaaji para jém y_omo jextim juuts icupoodane jém icobac.

6 Jesic siiga tum y_omo da icuj_impa icobac, más w_i iga cupoodañ. Pero siiga tsaap jém y_omo iga cupoodap juuts iñuntajepa icobac, jesic más w_i iga icuj_impa icobac cuando iwatpa oración.

7 Da w_i iga tum p_ix_iñ icuj_impa icobac cuando iwatpa oración porque je jém Dios icuwiñ, tsam w_iquejpa jém ip_imi. Pero jém y_omo watta juuts p_ix_iñ, iniit jém p_ix_iñ ip_imi.

8 Porque da tsucum jém p_ix_iñ jém y_omyucmi, pero jém y_omo tsucum jém p_ix_iñyucmi.

9 Jém y_omo watta para jém p_ix_iñ. Pero da watta jém p_ix_iñ para jém y_omo.

¹⁰ Jeeyucmi w_i iga icujimiñ icobac jém yomo como tum seña iga jém iwidaya injacpa, jesic jém sinyucmipic pixiñtam iixyajpa iga anjacnetá jém yomo.

¹¹ Tienes que ijodon jém icupicneyajw_ip jém Cristo iga jém pixiñ da w_iap iit sin yomo y jém yomo da w_iap iit sin pixiñ.

¹² Numa wattá jém yomo con jém pixiñ ipócpac. Pero jém pixiñ también naypa yomyucmi. Pero itumpiy cosa jém Dios iwati.

¹³ ¿Anímaayi mimichtam siiga w_i tum yomo iga iwatpa oración cuando da icujimpa icobac?

¹⁴ Yíp naxyucmipic jixi mismo tanquejáypa iga tum tsaaji siiga tum pixiñ tsam icyoone iway juuts tum yomo.

¹⁵ Tsam w_i para jém yomtam iga yagats jém iway iga iwaymi icujimpa jém icobac.

¹⁶ Siiga algunos da iwianjam iga animpa así, w_i iga ijodónaiñ iga ni aichtam ni jém Dios ipixiñtam, jém ityajw_ip jém tungac lugar, da iixpicyajpa tungac costumbre.

Chiitap jixi jutsap iwat jém Santa Cena

(Mt. 26:26-29; Mr. 14:22-25; Lc. 22:14-20)

¹⁷ Siip manjáyáypa tungac cosa. Da mancujíptámpa. Quejpa iga jut mintuumatámpa tsam minimalwadaytamtap, da síp inw_iwatta.

¹⁸ Wiñti manímaytooba iga ich ammatone iga cuando mintuumatámpa iga inwattámpa culto tsam miniwéctamtap. Ich animpa iga da migóypa.

¹⁹ Numa, mimichtam tienes que miniwéctamtap para que tanjodónaiñ i jém iñuntawicupicnew_ip jém Dios inmati.

²⁰ Jesic cuando mintuumatámpa, da síp incúttá jém Santa Cena jém tachiiñew_ip jém tánomi Jesucristo.

²¹ Cada tumtum minjagoytámpa inw_icta iga da iñchiitooba ti icútpa jém tantiwitam. Jesic algunos yuap y algunos uquiayajpa.

²² Michtam mitigyta jut miwíctámpa y jut miñíctámpa. Cuando inwattámpa así quejpa iga iñjóxíctámpa jém Dios ipixiñtam. Iñchaawattámpa jém pobreyaj. ¿Jesic ti w_iap manímáy? ¿Que w_iap mancujípta? Da aw_iap porque immalwatneta mimichtam.

²³ Porque Dios achi jém jixi jém manañmadayñew_ip. Jém tánomi Jesucristo jeetim tsuu cuando wadaytap atraición, imatspic tum caxtánañi icijom,

²⁴ cuando yaj inwejpát Dios, moj iwéc jém caxtánañi con icuyujc_iwiñ. Nim Jesús: “Pictaami, cúttaami. Yíp caxtánañi ich ammijtay. Ich ammijtay yaachwattap por mimichtam. Siempre wattaami yimpic iga anjístamiñ aich.”

²⁵ Jesanetim iwat cuando yajum wiiquiyaj, imatspic jém copa icijom. Nimpa: “Yíp copa jém jomipic trato jém anwatpaap con annipiñ. Wattaami jempic cada iñuctámpa yíp copa iga anjístámpa aich.”

²⁶ Cuando incúttámpa yíp caxtánañi y iñuctámpa yíp copa, jempigam ininquejáypa jém pixiñtam iga accaata jém Jesucristo iga tajojáy tantánca. W_i iga tanwattámpa así hasta miñgacpa tánomi yíp naxyucmi.

²⁷ Jesic siiga tum pixiñ, jém dapic iniñ derecho, icútpa yíp caxtánañi y iucpa yíp copa cuando wattap jém Santa Cena, jesic mijpic tánca iwatpa contra jém tánomi imijtay y jém iñipiñ.

²⁸ Pero wiñti cada tumtum de mimichtam nacipintaji iñyaac, jesic ocmi w_iap incút jém caxtánañi y w_iap iñuc jém copa.

29 Siiga tum p̄ixiñ icútpa yíp caxtánañi y iucpa yíp copa cuando da iniñ derecho, tienes que ipictsonpa tum mijpic castigo porque da ijispa iga jém caxtánañi je jém tánomi imijtay.

30 Jeeyucmi tsam jáyan de mimichtam tsam mimimneta, da w̄i ininjanta. Jeeyucmi algunos caaneyajum.

31 Porque siiga aw̄inac̄ip̄in̄ta anyaac, jesic Dios da achiiba castigo.

32 Pero cuando Dios tac̄ip̄in̄ta, jesic tachiiba castigo juuts tum iman̄ic iga odooy tamp̄ict̄sóniñ jém mijpic castigo con jém malopic p̄ixiñtam jém ityajw̄ip yíp naxyucmi.

33 Jesic, mant̄iw̄itam, cuando miñtuumatámpa iga in̄wattámpa jém Santa Cena, nanj̄óctamtaj̄i con jém in̄t̄iw̄itam iga in̄wagacúttámpa jém Santa Cena.

34 Siiga algunos yuap, jesic w̄i iga niguiñ w̄i qui it̄icc̄im. Jesic da ichiiba castigo Dios cuando miñtuumatámpa iga in̄wattámpa jém Santa Cena.

Jém tun̄gac asunto an̄w̄itsacpa cuando nicpa mánám.

12

Tachiiba j̄ixi jém Dios iAnama cada tumtum de taichtam

1 Sīp, mant̄iw̄itam, manac̄j̄od̄on̄ap iga Dios iAnama michiiba j̄ixi iga w̄iañ in̄watta jém Dios iyoxacuy.

2 Michtam in̄w̄ij̄odon̄tam iga cuando danam in̄cup̄icneta jém tan̄J̄atun̄ Dios, tsam in̄j̄ictámpa id̄ic iga mimigóyaytamtap. In̄cup̄ictámpa id̄ic jém watnas jém dap̄ic j̄iypa.

3 Jeeyucmi sīp ansunpa iga in̄j̄od̄on̄atámiñ siiga tum p̄ixiñ imalnímáypa jém tánomi Jesucristo, quejpa iga Dios iAnama da ichiñe j̄ixi. Jesaptim siiga jém Dios iAnama da iyoxpátne jém p̄ixiñ, da w̄iap in̄ímáy Jesús iga: “Mánomi.”

4 Jém Dios ip̄ixiñtam ip̄ictsonyajpa j̄ixi iga w̄iap iw̄at w̄ati jém yoxacuy, pero jém ichiñew̄ip tum, je jém Dios iAnama.

5 W̄ati yoxacuy it̄ iga tan̄cuyoxap jém tánomi, pero jém tánomi tum.

6 Jáyan cosa it̄ iga tan̄watpa juuts ixunpa Dios, pero jeetim Dios iyoxpátpa itump̄iy jém p̄ixiñtam iga iw̄atyajpa itump̄iy cosa.

7 Jém Dios iAnama ichiiba j̄ixi cada tumtum jém Dios ip̄ixiñtam iga quejiñ iga chiiñeta jém Dios iAnama. Chiiñeta jém j̄ixi iga iyoxpátpa itump̄iy jém ip̄ixiñtam.

8 Jém Dios iAnama iyoxpátpa tum p̄ixiñ iga tsam j̄ixi y iga w̄iañ in̄mat. Jeetim Dios iAnama iyoxpátpa jém tun̄gac p̄ixiñ iga iw̄icut̄iȳiypa jém Dios in̄químayoooy y w̄iap iccuyuj jém it̄iw̄itam.

9 Jém Dios iAnama iyoxpátpa tun̄gac p̄ixiñ iga w̄iap iw̄icup̄ic jém tan̄J̄atun̄ Dios. Jeetim Dios iAnama ichiiba p̄imi tun̄gac p̄ixiñ iga w̄iap icp̄is jém mimneyajw̄ip.

10 Tun̄gac p̄ixiñ chiita jém p̄imi iga w̄iañ iw̄at jém milagroyaj. Tun̄gac p̄ixiñ chiita jém p̄imi iga w̄iañ in̄mat ti in̄ímáy Dios. Tun̄gac p̄ixiñ chiita jém j̄ixi iga w̄iañ iixpic j̄ in̄is̄iba jém mal espíritu y j̄ in̄is̄iba jém w̄ibic espíritu. Tun̄gac p̄ixiñ chiita jém p̄imi iga w̄iañ in̄mat tun̄gac an̄mat̄imi. Jém tun̄gac p̄ixiñ chiita j̄ixi iga icut̄iȳi ȳiñ jém tun̄gac an̄mati iga in̄matpa ti nimpa.

11 Itump̄iy ȳipyaj cosa iw̄at jeetim Dios iAnama juuts je ixunpa. Chiita cada tumtum p̄ixiñ tun̄gac j̄ixi.

Tantump̄iy tats̄iytámpa juuts tumti mijtay

12 Jém tánQmi Cristo jex juuts tum mįjtay. Jáyan cosa it jém mįjtayyucmi, pero tumti mįjtay.

13 Tantumpįytam tatsįytampa juuts tumti mįjtay porque asíam iwat jém Dios iAnama cuando tacchiņtamta. Siiga Israelpic tapixiñ o griegopic tapixiñ, siiga taesclavo o da je taesclavo tantumpįytam tumti tanjixi porque tampictsoņneta jém Dios iAnama jém tumtipic.

14 Jesanetim jém tammįjtay da je tumti cosa it, jáyan cosa it jém tammįjtayyucmi.

15 Siiga jém tampuy nįmpa iga: “Ich da je aci, jeeyucmi da je atumti con jém mįjtay”, jesic da wį iga nįmpa así jém tampuy porque tsįpa siempre juuts tumti mįjtay.

16 Siiga tantatsic nįmpa iga: “Ich da je aixcuy, jeeyucmi da je atumti con jém mįjtay”, jesic da wį iga nįmpa así jém tantatsic porque tsįpa siempre juuts tumti mįjtay.

17 Porque siiga jém tammįjtay naps ixcuy, ¿jesic jutsap tammatóņóy? Siiga naps tatsic jém tammįjtay, ¿jesic jutsap tansugóy?

18 Pero Dios taccámayņeum itumpįy cosa jém tammįjtayyucmi juuts je ixunpa.

19 Siiga jém tammįjtay naps puy o naps ci, ¿jesic jut it jém tammįjtay?

20 Siįp wati cosa it jém tammįjtayyucmi, pero tumti tammįjtay.

21 Jém tánixcuy da wįap iņímáy jém taņci: “Mich da anyoxpátpa.” Y jém taņcobac datim wįap iņímáy jém tampuy: “Mich datim anyoxpátpa.”

22 It jém cosa đapic juchan jém tammįjtayyucmi, pero tsam tayoxpátpa.

23 Jém cosa jém tammįjtayyucmi, jém đapic tajayayoxpátpa, mástim taņwiđdap. Ittim jém cosa jém tammįjtayyucmi da wį tánám, pero taņwiđdaptim.

24 Jém cosa jém tsampic wįxtap, da ti itogóyáy. Dios iwat jém tammįjtay con itumpįy cosa, jém ityajwįp más taņwiđdap, jut da j wį taixáy.

25 Iwat así Dios porque da ixunpa iga nawécyaįtaiñ jém ityajwįp jém tammįjtayyucmi. Ixunpa iga itumpįy cosa nayoxpátyajtaiñ.

26 Siiga yaachwattap tum cosa, jém itwįp tammįjtayyucmi, jesic ijampa itumpįy jém ityajwįp tammįjtayyucmi. Siiga wįwadaytap tum cosa, jém ityajwįp jém tammįjtayyucmi, jesic maymáayajpa itumpįy jém ityajwįp tammįjtayyucmi.

27 Siįp mimichtam michįytampa juuts jém tánQmi Cristo imįjtay. Cada tumtum de mimichtam michįytampa juuts tum cosa jém itwįp jém Cristo imįjtayyucmi.

28 Jesic Dios iccám jém yoxaciwiñ iga iwatyajpa jém yoxacuy entre jém Dios ipixiñtam. Wiñti iccám jém apóstol, ocmi iccám jém inmatpáppic jém wibic aņmati, ocmi iccám jém accuyujoypaap, ocmi iccám jém wįapaap iwat jém milagroyaj, ocmi iccám jém wįapaap icpis jém mimneyajwįp, ocmi iccámjim jém iyoxpátpáppic jém itiwitam, ocmi iccám jém injacpáppic jém Dios ipixiñtam, ocmi iccám jém inmatpáppic jém tunğac aņmatimi.

29 Pero da itumpįy jém Dios ipixiñtam accámtap juuts tum apóstol ni juuts tum inmatpáppic jém wibic aņmati, ni juuts tum accuyujoypáppic. Da itumpįy wįap iwat jém milagroyaj.

30 Da itumpįy icpįspa jém mimneyajwįp, da itumpįy wįap inmat jém tunğac aņmatimi. Da itumpįy wįap taņmadáy ti nimtooba jém tunğac aņmati.

³¹ Wadaayi caso iga impictsonpa jém más wibic yoxacuy jém tachiipáppic Dios. Pero ich manañquejáypa jém más wibic tunj.

13

Jém wibic tóyooyi

¹ Siiga ich wiap anañmat itumpiy jém anmati jém ityajwiip yíp naxyucmi y wiaptim anañmat jém sinyucmipic pixiñtam inmati, pero da atóyóypa, jesic da ti acuwatcuy. Ajax juuts tum campana jém aguipic anjiypa. Ajax juuts tum platillo jém tsampic pimi anjiypa.

² Siiga wiap anañmat jém Dios inmati y wiaptim añcutiyyíy itumpiy jém jixi jém dapic i ijodon y siiga tsam pimi ajixíy y tsam añcupicpa iga Dios wiap tayoxpát hasta annímáypa jém cotsic iga cáyiñ jut it y cáypa, pero da atóyóypa, jesic da ti acuwatcuy.

³ Siiga añwécpa itumpiy jém anaitwiip y siiga acijunçotpa ammiytay iga nooquettaiñ, pero da atóyóypa, jesic da para ti wi iga añwatpa así.

⁴ Jém tóyoypáppic iyaachíypa siiga malwadaytap, da malo, da najajóypa, da nimpá iga ich agui awiap, datim nacujíptap.

⁵ Jém tóyoypáppic pixiñ iwixpa jém itiwitam, da icusúníypa jém más wibic cosa para je mismo, datim jóytero, da iccáypa jém jooya.

⁶ Jém pixiñ, jém tóyoypáppic, da maymáypa cuando tum pixiñ iwatpa tájca, maymáypa cuando iwíwatpa tum pixiñ.

⁷ Jém tóyoypáppic da cutiñap. Da nunca ichacpa iga icupicpa Dios, ijodon iga tanjatun Dios tawiwadáypa. Siempre iyaachíypa cuando yaachwattap.

⁸ Jém tóyooyi da nunca cuyajpa. Pero núcpa jém jama iga cuyajpa jém ipictsonpáppic jém Dios inmati, da más ipictsonpa. Cuyajpatim jém pimi iga inmatpa jém tunjac añmatimi. Cuyajpatim itumpiy jém jixi jém itwiip yíp naxyucmi.

⁹ Da itumpiy tañcutiyyíypa. Da capsapa tanañmat titam tanímáypa Dios.

¹⁰ Pero núcpa jém jama iga capsapa jém tanjixi iga tañcutiyyíypa. Pero jém dapic capsne jém jixi, cuyajpa.

¹¹ Cuando ich atsixiñam, añmatpa juuts tsixi, jextim anjixi y jempictim añcutiyyíypa. Pero cuando amija, antsac jém tsixtam ijixi.

¹² Siip tajex juuts tum pixiñ iámpa iwiñpac tum tescatjom da jayawiquejpa. Pero ocmi tañwixpa. Siip da tañcutiyyíypa itumpiy cosa, pero ocmi tañcutiyyíypa itumpiy cosa juuts Dios taixpicpa taich.

¹³ Da cuyajpa iga tañcupicpa Dios, datim cuyajpa iga tanjispá iga Dios tayoxpát y datim cuyajpa jém tóyooyi. Icutres da cuyajpa. Pero más pimi wi jém tóyooyi.

14

Jém añmatyajpáppic jém tunjac añmatimi

¹ Jesic waday caso más iga mitóyooytámiñ. Metstaami jém pimi, jém tachiñewiip jém Dios iAnama. Jém más wibic pimi jém tachiñewiip Dios iga wiap tanañmat jém Dios inmati.

² Siiga tum pixiñ jypa jém tunjac añmatimi, jém dapic i icutiyyíypa, jesic Dios síp ijíyáy jém pixiñ. Da síp ijíyáy jém pixiñtam porque da i wiap icutiyyíy ti nimpá. Jém Dios iAnama iyoxpát iga inmatpa jém jixi jém dapic i ijodon.

³ Pero siiga tum p̄ixiñ inmadáypa it̄iwitam jém Dios inmat̄i, jesic más iw̄iwatpa. Iyoxpát̄pa jém it̄iwitam iga más icut̄iȳyajiñ ti ixunpa Dios. Ichiiyajpa j̄ixi iga más iw̄icupiguiñ jém Dios inmat̄i iga odoy ichaguiñ. Ica-mamwadayajpa ianama.

⁴ Siiga tum p̄ixiñ j̄iypa tungac aḡmat̄imi jém dapic i icut̄iȳyapa, jesic jém p̄ixiñ nayoxpát̄tap iyaac iga más icut̄iȳyajiñ ti ixunpa Dios. Pero siiga tum p̄ixiñ inmadáypa it̄iwitam jém Dios inmat̄i, jesic iyoxpát̄yajpa it̄ump̄iy jém Dios ip̄ixiñtam iga más iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

⁵ Ich an̄impa w̄i siiga in̄tump̄iytam w̄iap in̄j̄iy jém tungac aḡmat̄imi, jém dapic i icut̄iȳyapa. Pero más w̄i iga in̄inmat̄pa jém Dios inmat̄i porque jém in̄mat̄p̄appic jém Dios inmat̄i más tayoxpát̄pa que jém j̄iyp̄appic jém tungac aḡmat̄imi siiga da i in̄umtsacpa jém aḡmat̄i iga iyoxpát̄iñ it̄ump̄iy jém Dios ip̄ixiñtam.

⁶ Jesic, mant̄iwitam, siiga nicpa manj̄oyáy iga manan̄madáypa jém tungac aḡmat̄imi, jém dapic i icut̄iȳyapa, jesic da w̄iap miyoxpát̄. Más w̄i iga manan̄madáypa jém j̄ixi jém achiiñew̄ip Dios, jém dapic je mīgooyi o iga manan̄madáypa jém Dios inmat̄i o jém w̄ibic an̄quimayoyi.

⁷ Sīp anaccámpa tum ejemplo. Jém flauta y jém arpa da j̄ixīiy, pero siiga ticstap y da w̄iap it̄ics parejo, da tan̄cut̄iȳyapa jup wañi ticstap.

⁸ Jesanetim siiga jém soldadoyaj da w̄iap ixus parejo jém trompeta iga icjodón̄ap iga nicpa an̄ajiyaj, jesic jém soldado da i listo.

⁹ Jemp̄ictim in̄ñascatámpa mimichtam cuando mij̄iypa jém tungac aḡmat̄imi jém dapic i icut̄iȳyapa. ¿Jutsap in̄jodón̄ata jém aḡmat̄i? Sí̄p in̄xajaanmat̄ jém aḡmat̄i.

¹⁰ Tsam jáyan aḡmat̄i it̄yaj ȳip naxyucmi, pero cada p̄ixiñ w̄iap icut̄iȳy jém inmat̄i.

¹¹ Jesic siiga tum p̄ixiñ aj̄iyáypa inmat̄imi, pero da an̄cut̄iȳyapa, jesic an̄jod̄on̄ iga juum̄ipic p̄ixiñ. Jesic jém p̄ixiñ ijod̄on̄tim iga ichgacti juum̄ipictim ap̄ixiñ.

¹² Mimichtam, numa tsam in̄wian̄jamta iga Dios iAnama michiiba jém ip̄imi, jesic métstaami jutsap in̄yoxpát̄ta jém Dios ip̄ixiñtam iga más w̄iap iwatyaj ti ixunpa Dios.

¹³ Jesic siiga tum p̄ixiñ w̄iap inmat̄ jém tungac aḡmat̄imi, jém dapic i icut̄iȳyapa, jesic w̄i iga iwágáyiñ Dios iga iyoxpát̄iñ iga w̄iap inmadáy jém it̄iwitam ti n̄impa jém tungac aḡmat̄imi.

¹⁴ Siiga an̄watpa oración jém tungac aḡmat̄imi, jém dapic i icut̄iȳyapa, jesic jém an̄anama in̄wejpát̄pa Dios, pero da ti cuwatcuy jém an̄j̄ixi.

¹⁵ Jesic ich man̄námáypa ti w̄iap an̄wat. Ich an̄watpa oración con jém an̄anama y an̄watpat̄im oración con an̄j̄ixi. Awanpa con an̄anama y con an̄j̄ixi.

¹⁶ Porque siiga in̄inwejpát̄pa Dios con in̄anama, pero da in̄inwejpát̄pa Dios con in̄j̄ixi, jesic jém p̄ixiñ jém dapicnam iw̄icuyujcane jém Dios inmat̄i, cuando imaton̄pa iga in̄watpa oración, da w̄iap in̄wagaan̄wejpát̄ta Dios porque da icut̄iȳyapa ti n̄impa jém aḡmat̄i.

¹⁷ Tsam w̄iap in̄chi gracia Dios, pero da in̄yoxpát̄pa jém tungac p̄ixiñtam iga más icut̄iȳyapa jutsap iwat juuts ixunpa Dios.

¹⁸ Iyucup̄dios iga ich más w̄iap anan̄mat̄ jém tungac aḡmat̄imi, jém dapic i icut̄iȳyapa, que in̄tump̄iytam de mimichtam.

19 Pero cuando an̄tuum̄ayajpa jém Dios ip̄ixiñtam, ich an̄mpa más w̄i iga anan̄matpa tum rato con an̄j̄xi iga anan̄quejáypa jém tant̄iw̄itam que iga anan̄matpa tsam yagatsjom jém tungac an̄mat̄imi jém dap̄ic i icut̄iȳiypa.

20 Mant̄iw̄itam, odoy j̄isi juuts tum xutu ts̄ixi. Pero j̄ixīiytaami juuts tum tsamipic p̄ixiñ iga in̄w̄icut̄iȳiypa. Numa w̄i iga miñtt̄amiñ juuts tum xutu ts̄ixi, jém dap̄icnam imalwatne.

21 N̄impa jém wiñ̄icpic an̄quím̄ayooyi jut̄ jayñeta: “N̄impa Dios iga ich anan̄matpa jém nación de Israel con tungac an̄mat̄i y con jém juum̄ipic p̄ixiñtam. Pero ni jem̄pic datim amatoñyajpa.”

22 Jém in̄matp̄appic jém tungac an̄mat̄imi w̄i para jém seña para jém dap̄ic icup̄icneyaj Dios. Jém in̄matp̄appic jém Dios in̄mat̄i w̄i como tum seña para jém icup̄icneyajw̄ip Dios. Da para jém dap̄ic icup̄icneyaj.

23 Jesic cuando itump̄iy jém Dios ip̄ixiñtam an̄tuum̄aneyaj y itump̄iy j̄iyyajpa jém tungac an̄mat̄imi y jesic tiḡiypa algunos jém dap̄icnam icuyujcane jém Dios in̄mat̄i o jém dap̄icnam icup̄icne, w̄iap in̄im iga ȳip p̄ixiñtam culocoquetneyaj.

24 Pero siiga itump̄iy in̄matyajpa jém Dios in̄mat̄i cuando tiḡiypa jém dap̄icnam icup̄icneyaj o jém dap̄icnam icuyujcane jém Dios in̄mat̄i, jesic an̄quejaytap iga tan̄caiy, iyaac nac̄ip̄intap cuando imatoñpa ti s̄ip in̄im̄yaj.

25 Jesic naixtap jém malopic j̄ixi jém in̄nécnew̄ip ianamanjom. Jesic costeñact̄iñpa jém p̄ixiñ, mojpa in̄wejpát Dios. N̄impa jém p̄ixiñ iga numa Dios it con mimichtam.

W̄i iga idiñ orden jut̄ an̄tuum̄ayajpa jém Dios ip̄ixiñtam

26 Jesic, mant̄iw̄itam, cuando min̄tuumat̄ampa, w̄i iga in̄watt̄amiñ así: Tum p̄ixiñ imaypa tum salmo, tungac in̄quejáypa tum w̄ibic an̄quím̄ayooyi, tungac in̄matpa tum j̄ixi jém Diospic ichiñe, tungac j̄iypa jém tungac an̄mat̄imi, y tungac p̄ixiñ tan̄madáypa ti n̄imtooba jém an̄mat̄i. W̄i iga in̄watt̄ampa itump̄iy cosa iga jém p̄ixiñtam más iw̄icup̄iguiñ jém Dios in̄mat̄i.

27 Siiga mij̄iyt̄ampa jém tungac an̄mat̄imi, w̄i iga mij̄iyt̄amiñ miw̄isten o mitucuten nada más. Pero j̄iytaami mitumtum. Ixunpa iga tum in̄madiñ jém an̄mat̄i ti n̄impa.

28 Pero siiga da i w̄iap in̄mat ti n̄impa jém tungac an̄mat̄imi, mejor iga odoy j̄iytaami jém tungac an̄mat̄imi jut̄ min̄tuumaneta. Más w̄i iga jém p̄ixiñ icutum j̄iyiñ con Dios.

29 Jesap̄tim cuando min̄tuumaneta, w̄i iga w̄isten o tucuten in̄matpa jém Dios in̄mat̄i. Los de más ic̄ip̄iñ ti n̄impa jém p̄ixiñ.

30 Pero siiga Dios ichiiba j̄ixi tungac p̄ixiñ, jém coñw̄ip jem, jesic jém moiw̄ip in̄mat jém Dios in̄mat̄i ichaguiñ iga in̄matpa.

31 In̄tump̄iytam w̄iap in̄matta jém Dios in̄mat̄i juuts Dios michiñe j̄ixi. Pero an̄mattaami tumtum por mitumtum iga jém p̄ixiñtam w̄iap icuyujcayaj jém Dios in̄mat̄i, jesic maymayyaj jém Dios ip̄ixiñtam.

32 Jém in̄matp̄appic jém Dios in̄mat̄i iw̄ian̄jaguiñ jém ianama.

33 W̄i iga idiñ orden jut̄ an̄tuum̄ayajpa jém Dios ip̄ixiñtam iga da ti id̄iȳiy. Jem̄p̄ictim iwatyajpa jém Dios ip̄ixiñtam jut̄ in̄quej jut̄ an̄tuum̄ayajpa.

34 Jém yomtam da w̄i iga j̄iyyajpa jut̄ w̄iap culto jut̄ an̄tuum̄ayajpa jém Dios ip̄ixiñtam. Da i ij̄igáypa iga j̄iyyajpa. Más w̄i iga imat̄oñiñ porque asíam n̄impa jém Dios in̄quím̄ayooyi.

³⁵ Siiga ijodónatooba ti nĩmpa jém anmati, wĩ iga icwáguiñ jém iwĩdaya cuando núcpa iticcim. Porque da i iwĩxpa jém yomo siiga jĩypa jém culto.

³⁶ Wijodónataami iga Dios inmati da tsucum mimichtamanjom. Y datim mimichtam incutum impictsoneta.

³⁷ Siiga algunos ijĩspa iga agui wiap inmat jém Dios inmati o ijĩspa iga tsam iniit jém Dios iAnama, wĩ iga icutiĩyĩyĩn iga Dios tachiiñe jém anquĩmayooyi jém síppáppic anjay.

³⁸ Siiga tum pĩxiñ da icutiĩyĩy iga Dios tachi yĩp anquĩmayooyi, jesic asíam tsĩyĩñ.

³⁹ Jesic, mantiwĩtam, cusunĩyĩ jém pĩmi iga wĩaiñ ininmatta jém Dios inmati. Odooy anjijyaci jém inmatpáppic jém tungac anmatĩmi.

⁴⁰ Pero wattaami itumpiy cosa juuts tum wĩbic pĩxiñ. Wĩ iga idiñ orden jut antuumayajpa jém Dios ipĩxiñtam iga odooy cujĩñayajĩñ.

15

Numa pisneum jém tánomi Jesucristo

¹ Siip mantiwĩtam, manacjodónatampa eybic jém wĩbic anmati iga inĩjistamiñ. Yĩptim anmati impictsoneta, hasta siip da inĩchacne.

² Con yĩptim anmati miciaacputtampa Dios siiga da inĩchacpa jém anmati, jém mananmadayñewiip, siiga da minĩmanjtaayap iga inĩcupicne jém wĩbic anmati.

³ Wiñti oy mananquejáy jém más miipic anquĩmayooyi, jém ichpic ampictsonne. Yĩp anquĩmayooyi tanquejáypa iga accaata Jesucristo iga tayojoyta jém tantanca. Asíam nĩmpa jut jayñeta jém Dios inmati.

⁴ Cumta, pero jém tucunajama pis juuts nĩmpa jém Dios inmati jut jayñeta.

⁵ Jesic pisneum Jesús, moj iwiñquejáy jém Peto, ocmĩ iwiñquejáy jém doce icuyujcĩwiñ.

⁶ Más ocmĩ tumti cĩ iwiñquejáy más de quinientos jém icuyujcĩwiñ. Jáyan de jeeyaj vivo hasta siip, pero algunos caaneum.

⁷ Más ocmĩ iwiñquejáy jém Jacobo. Ocmĩ eybictim iwiñquejáy jém doce icuyujcĩwiñ.

⁸ Jesic ocmĩ cuando yaj iwiñquejáy itumpiy de jeeyaj, awiñquejáytim aich. Acupiichcĩy cuando awiñquejáy. Ich ajex juuts tum tsixi iga danam núcne hora iga naypa.

⁹ Ich tum xutupic aapóstol y datim wĩ iga mannĩmáypa iga ich aapóstol porque ich tsam ammalwadáy jém Dios ipĩxiñtam.

¹⁰ Ich numa aapóstol porque Dios tsam ayaachanjam y awiĩwadáy. Aich da axajacám juuts tum apóstol porque más pĩmi ayoxane que itumpiy jém apóstol. Pero ich anyaac da anwatpa. Dios tsam ayoxpát iga wiap anwat.

¹¹ Da ti iwatne siiga ich mismo o jém tungac apóstol minmadáypa jém anmati, mimichtam tsam inwĩcupicneta.

Acpĩsyajtap jém caaneyajwĩp

¹² Siiga nĩmpa jém anmati, jém mananmadayñewiip, iga pisneum jém Cristo de jut it jém caaneyajwĩp, ¿jesic tiiga nĩmyajpa algunos de mimichtam iga da pĩsyajpa jém caaneyajwĩp?

¹³ Siiga numa da pĩsyajpa jém caaneyajwĩp, jesic datim pis jém Cristo.

¹⁴ Siiga da pis jém Cristo, jesic xajatim mananmadáy jém anmati y xajatim inĩcupic jém Cristo.

15 Siiga da pis jém Cristo, jesic ammi góyanmatpa jém Dios inmati cuando mananmadáy iga Dios icpis jém Cristo. Siiga da je numa iga pisyajpa jém caaneyajwip, jesic da numa Dios icpis jém Cristo.

16 Porque siiga jém caaneyajwip da pisyajpa, jesic ni Cristo datim pis.

17 Siiga jém Cristo datim pis, jesic xajatim incupictámpa, da i miyojayñe jém iñtáncá.

18 Jesic togoyñeyajum jém caaneyajwippic, jém icupicneyajwip Cristo.

19 Siiga nada más tanjisa iga jém Cristo tayoxpátpa iganam taitpa yíp naxyucmi, más tauuguytim que itumpiy jém pixiñtam.

20 Pero sip numa pisneum jém Cristo de jut it jém caaneyajwip. Je jém wiñtipic cosecha. Jesic quejpa iga pisyajpatim itumpiy jém caaneyajwip.

21 Tum pixiñ ictsucum iga caayajpa itumpiy jém pixiñtam yíp naxyucmi. Tunjac pixiñ ictsucum iga pisyajpa itumpiy jém caaneyajwip.

22 Caaba itumpiy jém pixiñtam porque tsucumne de Adán. Pero Cristo ictsucum iga wip ipisyaj itumpiy jém caaneyajwip.

23 Pispá cada tumtum juuts ixunpa Dios. Wiñti pis jém Cristo, pero ocmi cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánomi, acpisyajtap jém caanewip, jém icupicnewip Cristo.

24 Ocmi miñpa jém inanjigam jama. Jém tánomi Cristo ictogoypa itumpiy jém anjagooyiyaj. Itobáypa ipimi. Iciijuncotpa jém anjagooyi ipimi jém iJatunçim iga Dios injacpa yíp naxyucmi.

25 Porque tienes que tsíypa jém Cristo juuts anjagooyi hasta que iconwíypa itumpiy jém ienemigoyaj.

26 Cuyajpa jém inanjigam tánenemigo. Cuyajpa iga caaba jém pixiñtam.

27 Dios ichac itumpiy cosa jém Jesucristo ipuyçim iga injacpa. Pero cuando nimpá jém Dios inmati iga Cristo injacpa itumpiy cosa, da nimtooba iga injacpatim jém tanJatun Dios.

28 Cuando itumpiy cosa tsíy jém Jesucristo ipuyçim, jesic jém Cristo iyaac ijícpa iga injacpa iJatun Dios, jém ichiñewip itumpiy jém ipimi. Jesic itumpiy cosa Dios imichi, injacpatim itumpiy cosa.

29 Algunos icchinjajpa jém pixiñtam iga iciacpudiñ jém itiwitam jém wiñtipic caaneyaj. ¿Pero tiiga iwatpa jempic siiga da pispá jém caanewip?

30 ¿Tiiga da acinpa iga aitta en peligro itumpiy tiempo siiga da tapispa cuando tacaaneum?

31 Mantiwitam, tsam amaymay iga incupicneta jém tánomi Jesucristo. Jeeyucmi da acinpa iga it peligro iga tacaaba cada jama.

32 Tsam pimi anájapa con jém ánenemigoyaj jém atebet Efeso juuts ájapa tum pixiñ con jimñi animat, pero da ti acuwatcuy siiga da pisyajpa jém caaneyajwip. Wip tanim juuts nimyajpa: “Tawictámpam y tanictámpam porque joymi tacaaba.”

33 Odoy jici iga i mimigóyáypa. Juuts nimpá jém dicho: “Jém malopic compañeroyaj icmalwatpa jém itiwitam.”

34 Tsactaami iga immalwatpa. Wiwattaami eybic juuts tum wibic pixiñ. Porque algunos de mimichtam da iñixpictámpa Dios. Mannímaytámpa así iga michaatámiñ.

Jutsap icpisyaj jém caaneyajwip

35 Pero algunos acwágóypa, nimyajpa: “¿Jutsap ipisyaj jém caaneyajwip? ¿Juutspic mijtay iniitpa cuando pisneum?”

³⁶ Michtam da mijixíy iga micwágóypa así porque tanjodon cuando ñiptap tum pac tienes que caaba imayi iga naypa eybic jém pac, tsíypa tum planta.

³⁷ Ñiptap jém trigo ipac o tungac pac, pero da i iñibáypa iplanta. Tanñippa tum xutu pac, pero naypa tum mijpic planta.

³⁸ Dios ichiiba juuts ixunpa cada pac jém imijtay jém imichipic. Cada jém pac chiitap jém imijtay.

³⁹ Da itumpiy mayi tumti. Jém pixiñ tungac imayi, jém animat tungac imayi, jém jon tungac imayi, jém tiipi tungac imayi.

⁴⁰ Ityaj jém sinyucmic miltay, ityajtim yíp naxyucmic miltay. Jém sinyucmic iniit iwí. Jém naxyucmic tungac iwí.

⁴¹ Jém jama ichoca tungac, jém poya tungac, y jém matsa tungac. Jém matsayaj da tumti ichoca.

⁴² Asíam naspá cuando pisajpa jém caaneyajwip. Cumtap jém miltay jém púcpápic. Jesic pispá tum miltay dam nunca caaba.

⁴³ Cumtap jém da wibic miltay jém púcpápic. Cuando pispá, tsam wibic miltay. Cuando cumtap da inií ipimi. Pero cuando pispá iniitum ipimi.

⁴⁴ Cumtap yíp naxyucmic miltay. Pispá juuts tum sinyucmic miltay. Ittim jém miltay jém naxyucmic. Ittim jém miltay jém sinyucmic.

⁴⁵ Nimpa jém Dios inmati jut jayñeta: “Jém wiñtipic pixiñ, jém Adán, chiita ivida.” Pero jém inajpigam Adán tum Anama, jém tachiipápic tamvida.

⁴⁶ Wiñti tawatneta juuts jém Adán imijtay, ocmi tawattap juuts jém sinyucmic miltay.

⁴⁷ Jém wiñtipic pixiñ watta con naspótpót, je jém naxyucmic pixiñ. Jém ocmic pixiñ je jém tánomi Cristo jém Miñnewip Sinyucmi.

⁴⁸ Jém tammiltay, jém naxyucmic, jex juuts jém pixiñ jém watnetawip con naspótpót. Jém sinyucmic miltay jex juuts jém itwip sinyucmi.

⁴⁹ Tanait jém ámooyi juuts jém watnetawip naxyucmi, jesanetim núcpa jém tiempo iga tanaitpa jém ámooyi juuts jém Miñnewip Sinyucmi.

⁵⁰ Mantiwitam, mannímaytooba iga jém tammayi y jém tannipiñ da núcpa sinyucmi jut injacpa Dios. Jém dapic jáypa da wip iwaganait jém jáypápic.

⁵¹ Ich manacjodónatámpa sip jém jixi, jém dapic incutiyiyñeta. Da tacaatámpa tantumpiytam, pero tantumpiytam tacucagaytamtap.

⁵² Agui jicsiy tanascaaba así juuts tum pixiñ cuando ijítpa iixcuy. Tacucagaytap cuando sustap jém inajpigam suxi de jém trompeta. Porque tienes que sustap jém trompeta y jém caaneyajwip cupisayajpa y dam nunca caaba eybic. Y taichtam tavivopic tacucagaytamtap.

⁵³ Jém tammiltay jém dapic jáypa tienes que joomasetpa iga jáypa para siempre. Jém tammiltay jém caapápic tienes que joomasetpa iga da nunca caaba.

⁵⁴ Cuando joomasetpa jém tammiltay, jesic jáypa, da eybic caaba, jesigam cupacum juuts nimpa jém Dios inmati: “Cuyajpa iga caayajpa jém pixiñtam. Jém Cristo icoñwíy jém Wocciwiñ ipimi.

⁵⁵ A que miWocciwiñ, ¿jut it jém impimi iga anaccaatámpa? Micoñwiyñeum jém ánomi Cristo.”

⁵⁶ Tacaatámpa porque tanwatneta jém tñca. Y tanwattámpa tñca porque da tancupigayta jém Moisés inquímayooyi.

⁵⁷ Sip tanchiiba gracia jém tanjatun Dios porque dam tançinpa iga tacaaba porque jém tánomi Jesucristo tawitsagayñeum jém tantñca.

⁵⁸ Jeeyucmi, mantiwitam mantoytampápic, siempre wattaami juuts ixunpa Dios, odoy tsactaami jém Dios inmati. Seguido wattaami jém Dios

iyoxacuy porque iñjodontam iga cuando tanwaganayoxa jém tánomi, da taxajayoxatámpa.

16

Jém tumiñ para Dios iyoxacuy

¹ Cuando iniñtuuma_wattámpa jém ofrenda iga iñyoxpát_pa jém tantiwitam, jém icupicneyajw_hip Jesucristo, wattaami juutstim anañquejayñe jém Dios ipixiñtam jém naxyucmi de Galacia.

² Cada jém wiñtipic jama de jém semana cada tumtum de mimichtam accáytaami jém tumiñ juuts Dios miw_wwadáy jém semana. Jesic cuando anúc_pa jemíc, da tanañtuuma_wat_pa jém tumiñ.

³ Cuando anúc_pa jemíc ju_t miitta, añcutsat_pa Jerusalén jut_en jém impixiñtam jém inçupinetañw_hip iga ininicyajiñ jém tumiñ iga ichiijay_pa jém tantiwitam. Ininipatim tum toto iga w_hipictsonyajt_hañ.

⁴ Siiga w_hi iga anicpatim mex aich, jesic ich añwagananic_pa.

Ij_ispa jém Pablo juchis nicpa joyi

⁵ Jesic cuando anic_pa, tienes que anaspa jém naxyucmi de Macedonia. Jesic yaj_pa anaxi Macedonia, anicpatim Corinto.

⁶ Wiap ampoych_y con mimichtam. Wiaptim ants_y entero jém tiempo de succuc. Jesic mimichtam wiap anyoxpát ju_t anictooba ocmi.

⁷ Ich da ansunpa iga mánix_pa no más tum rato iga awidañnaspa. Ansunpa iga apoych_ypa con mimichtam siiga Dios iw_hianjam jem_pic.

⁸ Ich ats_ypa jém atebet Efeso hasta naspa jém s_h de Pentecostés.

⁹ Y_him áñáyay_ta jém puerta iga añwat_pa jém Dios iyoxacuy, tsam jáyañ icupicyaj_pa jém Dios in_mati. Pero ittim w_hati jém ajóyixyajpáppic.

¹⁰ Siiga núcpa jemíc jém Timoteo, j_hci iga miwaganayoxap sin ç_hni porque je iwatpatim jém Dios iyoxacuy juutstim aich.

¹¹ Jeeyucmi manmáypa, w_hixi jém Timoteo iñtumpiytam, yoxpáttaami iga maymáyañ iga niñuiñ más juumi. Porque s_hp anañjócta jém Timoteo con jém tungac tantiwitam iga miñyajpatim y_hm.

¹² S_hp manañmadáypa ti iñasca jém tantiw_hi Apolo. Tsam añcunucsáy iga niñuiñ mijóyáy con jém tantiwitam, pero ij_ispa iga s_hp da wiap. Nicpa tungac jama cuando iniit lugar.

Pablo idioschiiba jém iamigoyaj

¹³ Odoy mon_taami, odoy tsactaami jém Dios in_mati. Wattaami juuts tum p_hiñ jém tsampic iw_hicuyujcane jém Dios in_mati.

¹⁴ Jesic titam in_wattámpa, wattaami con jém w_hbic tóyooyi.

¹⁵ S_hp mantiwitam, michtam iñjodontam iga jém Estéfanos con jém itiwitam jeeyaj jém mo_wip icupicyaj Cristo jém naxyucmi de Acaya. Jeeyaj tsam iyoxpát_yaj_pa jém icupicneyajw_hip jém Cristo.

¹⁶ Ansunpa s_hp iga in_wixtámiñ itumpiy juuts jeeyaj, jém tsampic yoxayaj_pa y jém iyoxpát_yajpáppic jém tantiwitam.

¹⁷ Agui amaymay porque miññeum jém Estéfanos, jém Fortunato y jém Acaico. Miñ iwatyaj jém yoxacuy jém michp_hc da wiap in_watta porque da miñta y_hm.

¹⁸ Jeeyaj tsam amaymaywat y mimaymaywattim mex mich. Jeeyucmi an_impa w_hi iga tan_wixtámiñ jexpic p_hiñtam juuts jeeyaj.

¹⁹ Jém Dios ipixiñtam, jém aṅtuumayajpáppic jém naxyucmi de Asia, micutsadáypa waṭidios. Jém Aquila y Priscila con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém aṅtuumayajpáppic iticim, micutsadáypatim waṭidios jém tánomi Cristo iñiyimi.

²⁰ Itumpiy jém tantiwitam, jém ityajwip yim, micutsadáypatim waṭidios. Nadioschitamaji con tum aṅnacsuuchi.

²¹ Siip ich aPablo manjáyáypa aṅcimi yip aṅmati iga mandioschitámpa.

²² Jém dapic itoypa jém tánomi Jesucristo, wi iga ipictsóniñ jém castigo. Siip, mánomi, miñi.

²³ Jém Jesucristo miwattámiñ cuenta.

²⁴ Agui mantoytámpa iñtumpiytam, jém incupicnetanwip Jesucristo. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Corintopic pixiñtam

Pablo idioschiiba jém Dios ipixiñtam jém ityajwiip jém attebet Corinto

¹ Ich aPablo. Jesucristo accám juuts tum apóstol porque jempigam ix-unpa tanJatun Dios. Siip ich con jém tantiwí Timoteo manjáyaytámpa mimichtam, jém Dios mipixiñtam, jém minuumatampáppic jém attebet Corinto. Anjáyápatim itumpiy jém Dios ipixiñtam icuwíti jém naxyucmi de Acaya.

² Siip jém tanJatun Dios y jém tánomi Jesucristo miwíwadaytamiñ, michiitamiñ paz.

Nimpa Pablo iga tsam yaachwatta

³ Siip tanjújítámpa jém tanJatun Dios jém tánomi Jesucristo iJatun. Tsam tayaachanjampa, tacpocsáypa tánanama.

⁴ Dios tsam tacpocsáypa tánanama cuando pimi tayaachwattap, jesic taichtam wiaptim tanapocsáypa iñamayaj jém yaachayajpaap jextim juuts Dios tacpocsáypa tánanama.

⁵ Tsam pimi tayaachwattaptim yíp vida jextim juuts yaachwatta jém Cristo. Jesic jeetim Cristo icuyucmi tacpocsayta tánanama iga tanyaachíyiñ cuando tayaachwattap.

⁶ Jeeyucmi aichtam ayaachwattamtap iga manyoxpáttámpa iga Dios micpocsáyiñ iñanama y miciacputtamtañ. Jeeyucmi aichtam acpocsayta ánanama iga michtam wiañitim iñyaachiyta cuando miyaachwattamtap jextim juuts aichtam cuando ayaachwattamtap.

⁷ Anwijodon iga mimichtam da iñchactámpa jém Dios inmati porque siiga miyaachwattamtap juuts aichtam, numa Dios micpocsáypatim iñanama juuts aichtam acpocsayta ánanama.

⁸ Mantíwítam, ansunpa iga iñjodónatamiñ iga tsam pimi ayaachwattamtap jém naxyucmi de Asia. Tsam pimi acutístamtap hasta casi da wiap anyaachiyta. Ich anjístámpa idic iga jemum accaatamtap.

⁹ Ich anjampa juuts apreso, jém accaatapáppic. Dios ijícpa iga annascaaba jempic iga odoy ancupiguiñ iga ich wiap anayoxpáttap anyaac. Iwianjam tanJatun Dios iga ancupiguiñ iga je icutum wiap ayoxpát, je wiap icpis jém caaneyajwiip.

¹⁰ Dios taciapputta iga da tanicpa jém infierno. Jesic taciapputpatim cuando tanascaaba jém mijpic yaachaji. Tannuntawijodon iga siempre taciapputtámpa.

¹¹ Siiga mimichtam anyoxpáttamtooba, anwejpáttaami Dios para aichtam. Siiga wati pixiñtam inwejpátyajpa Dios para aichtam, jesic núcpa jama iga jáyan pixiñtam ichiyajpa gracia Dios iga tsam awíwadayñeta.

Tiiga jém Pablo da nicpa jobit jém attebet Corinto

¹² Aichtam agui amaymáyata porque anjodon ánanamanjom iga anwíwatne yíp naxyucmi y mimichtámanjom juuts anquejáy Dios. Ich da anwíwatne ich anjiximi, yíp naxyucmic, pero anwíwatne porque Dios tsam ayaachanjam y ayoxpát iga wiañ anwíwat.

¹³ Itumpiy jém cosa, jém sippic manjáyáypa, wiap immay y wiaptim inwicutiyyiyta. Ansunpa iga odoy nunca tsaci iga incutiyyiytámiñ.

¹⁴ Siip incutiyyiyñeum en parte. Cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo, michtam tsam mimaymáyatámpa con aichtam y aichtam agui amaymáyatámpatim con michtam.

¹⁵ Ich anjampa ánanamanjom iga amaymáyatámpa con mimichtam. Jeeyucmi ich anjís pa iga wiñti manjoyñasáypa cuando anaspa jem. Jesic cuando asetpa, eybic manjoyñasáypatim.

¹⁶ Anjís pa iga manjoyñasáypa cuando anicpa jém naxyucmi de Macedonia. Ocmi cuando asetpa, eybic anaspa iga apoychíypa tum rato con mimichtam, jesic wiap anyoxpátta cuando anicpa jém naxyucmi de Judea.

¹⁷ ¿Que michtam iñjís pa iga mammigóyáypa porque hasta siip da oyñe mánámta? ¿Que iñjís pa iga ich ajex juuts tum pixiñ jém dapic icupicne Dios iga wiap anim tum rato iga anicpa y tungac rato animpa iga da anicpa?

¹⁸ Pero Dios ijodon iga aichtam da mammigóyayta, da mannímayta jeeti rato iga anicpa y jeeti rato iga da anicpa.

¹⁹ Ich con Silvano y Timoteo oy manajmadayta de Jesucristo jém Dios iManic. Yiptim Cristo siempre iccupacpa ti tanímayñe, da tamigóyáypa.

²⁰ Jut tanajwejpátámpa Dios wi iga tanímtámpa “Jempigam it wi” porque tanjodon iga jém tánQmi Cristo iccupacpa juuts tajycámayñe Dios. Jeeyucmi tanimpa iga “Jempigam it wi.” Asíam tanjajiptámpatim jém tanjatun Dios.

²¹ Siip mimichtam y aichtam Cristojam tammichitam porque jém tanjatun Dios tacupineta y tamichaneta.

²² Dios taccámayñeta tum sello iga quejiñ iga Dios tamichi. Tachiitamta jém Dios iAnama tánanamanjom iga tanjodonatámiñ iga seguro tampictsonatámpa titam tachiiba Dios.

²³ Danam nicne manjójáy juuts anjísne idic porque da manwogaytooba. Dios tsíy juuts tum testigo iga da mammigóyáypa.

²⁴ Ich da mampimiytooba juuts tum anjagooyi porque michtam inwicupicneta jém tánQmi Jesucristo juuts aichtam. Más wi iga tanwaganayoxatámpa iga tanaittámiñ jém wibic maymájaji. Seguido incupicpa iga Cristo miyoxpátta, da iñchacpa iga incupicpa.

2

¹ Jeeyucmi ich anjís iga da nicpa manjójáy iga eybic mantsiganyáawatpa iga manwogáypa.

² Siiga ich mantsiganyáawattámpa, ¿jesic i wiap amaymaywat aich? Da i más, solamente mimichtam jém mantsiganyáawatnewiip.

³ Jeeyucmi manjójáy juuts manjójáyñe porque da anictooba iga mantsiganyáawattámpa mimichtam. Más anwanjam iga ammaymaywattámpa aich. Annuntawijodon iga cuando ich agui amaymáwap, jesic michgacti agui mimaymáyatámpa iñtumpiytam.

⁴ Jesic manjójáy jém wiñtipic toto, agui pimi manjís pa, pimi anyácne hasta awejpa. Pero da manjójáyta iga miñyáctámiñ, manjójáyta iga manacjodónap iga ich tsam pimi mantoytámpa.

Pablo iwadáypa perdón jém pixiñ jém imalwatnewiip

⁵ Siiga jém tantwi, jém imalwatnewiip, tatsiganyáawattámpa, da solamente anyácne aich, pero miñyáctámpatim mimichtam.

⁶ Siip itum w_i jém castigo, jém iñchiiñewiip jém tant_iwi jém imalwatnewiip. Odom chi_i más.

⁷ Siip más w_i iga tanwadáy_iñ perdón y tanacpocsáypa ianama. Da w_i iga pi_imi anyácpa yíp pi_ixiñ hasta ichacpa Dios in_mati.

⁸ Jeeyucmi man_cunucsáypa iga an_quejaayi yíp pi_ixiñ iga eybic iñtoytámpa.

⁹ Manjáyayñe wiñti iga iñchiiñ castigo jém pi_ixiñ iga man_cutitstámpa siiga numa in_wattámpa juuts manan_quejayñeta.

¹⁰ Siiga mimichtam in_wadayñeum perdón jém pi_ixiñ, jesic ichgacti an_wadáy_patim perdón. Porque siiga ich an_wadáy perdón algun pi_ixiñ, an_wadáyum así iga manyoxpáttámpa jém tán_omi Cristo icuyucmi.

¹¹ W_i iga tanwadáy perdón jém imalwatnewiip, jesic jém Wocci_{wi}ñ da wiap tacoñw_y. Porque tan_jodon iga jém Wocci_{wi}ñ tsam jáyayan_jichich.

An_yacne Pablo jém atebet de Troas

¹² Cuando nic anan_mat jém tán_omi Jesucristo in_mati jém atebet Troas, tan_jatun Dios tsam achi yoxacuy jem_ic.

¹³ Tsam anyácne anan_man_jom porque da ampát jém tant_iwi Tito. Jeeyucmi anan_químyajum jém tant_iwitam jem_ic, aset jém naxyucmi Macedonia.

Jém tán_omi Jesucristo tsam tayoxpátpa

¹⁴ Pero iyucui_pdios iga jém tán_omi Jesucristo siempre tayoxpátpa iga tan_qoñw_ytámpa jém Wocci_{wi}ñ ip_imi. Tayoxpátpatim iga tananictámpa jém Dios in_mati jut_quej juuts tum wibic ciñi núcpa jut_in_quej.

¹⁵ Aichtam ajextam juuts jém poma ijoco iciñi juuts jém Jesucristo iñoaypaap ijatun. Núcpa jém iciñi jut it jém iciacputyajpáppic y jut it jém togoyyajpáppic.

¹⁶ Cuando ixucpa jém togoyyajpáppic, da ipictsonyajpa. Jém dapic iwian_jam cuando ixucpa, iccaaba. Pero cuando ixucyajpa jém iciacputyajpáppic Dios, jesic jém ciñi ichiiba vida. Tsam mij yíp yoxacuy, da i wiap iwat siiga Dios da tayoxpátpa.

¹⁷ Aichtam da síp anwatta negocio con Dios in_mati. Da anan_codiytámpa juuts algunos tsam in_codíypa. Pero aichtam man_wian_quejáypa jém wibic an_químayooyi, jém dapic je migooyi, porque aichtam Dios acutsatta. Anan_mattámpa juuts aixtámpa Dios, juuts ayoxac_{wi}ñ de jém tán_omi Jesucristo.

3

An_madayta jém pi_ixiñtam de jém jomipic pacto

¹ Cuando mannímaytámpa jem_pic, ¿que iñjístámpa iga anyaac anacujítpap? ¿Que iñxunpa iga man_cijun_codáypa tum toto iga anixpictámiñ, iga da amalotam? ¿Que iñxunpa iga man_wágáypa tum toto iga anixpictámiñ juuts iwatyajpa algunos?

² Mimichtam mismo mitoto iga quejpa iga an_wiwatne. Jém jaycámnewiip anan_man_jom jém tansuntampáppic. Jesic itumpiy iixpicpa y wiap imay.

³ Mimichtam mitoto jém ijayñewiip jém Jesucristo iyaac y acijun_codayta aichtam iga anan_icpa jém tungac pi_ixiñtaman_jom. Mijex juuts mitoto, pero da mijayñe con tinta, mijayñe con jém Dios iAnama jém vivopic. Yíp toto dapic i jaycámne jém tsaatablayucmi, pero jaycámnet_a jém pi_ixiñ ianamayucmi.

⁴ Animpa así porque an_cupicpa iga Dios wiap iwat itumpiy cosa porque anixpicne jém tán_omi Jesucristo.

⁵ Aichtam anyaac da ti wiap anwatta, pero itumpiy jém wiapaap anwat, anwatpa porque Dios ayoxpátne.

⁶ Dios ayoxpátne iga anañmadáypa jém pixiñtam jém jomipic trato. Yíp jomipic trato da nimpa iga tañcupicpa jém wiñicpic anquímayooyi, jém jayñewiip, pero nimpa iga tampictsonpa jém jomipic vida, jém tachiñewiip jém Dios iAnama. Porque jém wiñicpic anquímayooyi, jém jaychacnewiip, taccaaba, pero jém Dios iAnama tachiiba vida.

⁷ Jém Moisés inquímayooyi jaycámnetajém tsaatablayucmi. Tsam pimi tsocpa jém Moisés iwiñpac cuando inimiñ jém anquímayooyi. Hasta jém Israelpic pixiñtam da wiap iámyaj. Tsam pimi tsocpa, pero jeeti rato píchpa ixi. Pero siiga tsam pimi tsocpa jém Moisés iwiñpac cuando inimiñ jém wiñicpic anquímayooyi, jém taccaapáppic,

⁸ jesic más pimi wi jém wibic juctian̄tsoca jut núc jém anmati jém inim- iññewiip jém Dios iAnama.

⁹ Tsam pimi tsocpa jém anquímayooyi, jém taccaapáppic, pero más pimi witsocpa jém wibic anmati, jém nimpáppic iga Dios tapictsonpa.

¹⁰ Porque siip jém pecapic anquímayooyi, jém tsampic tsocpa idic, dam para ti wi porque ni uxaj da ictsíypa juuts yíp jomipic anquímayooyi. Je más pimi witsocpa.

¹¹ Porque siiga tsam wiquejpa iga miñ Dioscim jém anquímayooyi, jém dapic jáypa, tienes que más wiquejpa iga miñ Dioscim jém tungac anquímayooyi, jém jáypáppic para siempre.

¹² Como aichtam anwijodon iga más wi yíp anquímayooyi, jeeyucmi annu- umañmattámpa, da ti anciñpa.

¹³ Da tañwatpa juuts jém Moisés. Je icujimpa iwiñpac con tum yic punctucu iga jém Israelpic pixiñtam odoy iixayyajiñ iga píchpa ixi jém iámooyi, jém aguipic tsocpa.

¹⁴ Pero jeeyaj da icutiyyajpa. Hasta siip cuando imayyajpa jém wiñicpic anquímayooyi, jém pixiñtam juuts icujimneyaj iwiñpac con jém yic punctucu y da wiap iguixixóy. Da i iccáyayñe jém punctucu porque da i wiap iccáyáy hasta que icupicyajpa jém Jesucristo.

¹⁵ Hasta siip cuando imayyajpa jém Dios inmati, jém ijayñewiip jém Moisés, jém pixiñtam juuts anjimne ijixi con jém yic punctucu. Jeeyucmi da wiap icutiyyaj jém Dios inmati.

¹⁶ Pero cuando tum pixiñ icupicpa jém tánomi Cristo, jesic accáyaytap jém yic punctucu.

¹⁷ Jém tánomi je jém Dios iAnama. Jut it jém tánomi iAnama, cutsigayñetawum jém pixiñtam iga odoy más icupicyajiñ jém Moisés inquímayooyi.

¹⁸ Jeeyucmi taichtam como taccáyayñetawum jém yic punctucu tañwiñpacyucmi, tajextam juuts tum tescat. Quejpa jém tañwiñpacyucmi jém tánomi ichoca. Cada jama más y más tacucacpa iga más y más tatsíypa juuts jém tánomi Cristo. Más pimi tawitsocpa hasta más quejpa jém Cristo. Iwatpa jempic jém tánomi iAnama.

4

¹ Jesic jém tanjatun Dios ayaachanjanta y ayoxpattámpa iga wiañ anwatta jém Dios iyoxacuy, jeeyucmi da antsacta.

² Siip ich antsacneum jém migooyi, jém anñecnewiip, jém tatsaawatpáppic. Da asiitámpa juuts jém pixiñtam jém tsampic jáyayanjjichich. Da ançucagáy

jém Dios in̄mati. Anan̄mattámpa jém numapic an̄químayooyi. Jesic itumpiy jém p̄ixiñtam ijodon̄ ianaman̄jom iga da ammigóyáypa. Ijodon̄tim jém tan̄jatun̄ Dios.

³ Da an̄écne yíp w̄ibic an̄mati. Solamente an̄écne para jém p̄ixiñtam jém togoyyajpáppic.

⁴ Como jeeyaj da icupicyajpa yíp w̄ibic an̄mati, jém Wocciwiñ, jém yíppic naxyucm̄pic dios, icáchtiwatne jém p̄ixiñtam, jém dapic icupicyajpa Cristo, iga odoy icutiñyíyíñ y odoy w̄iñ iixyaj jém w̄ibic jucti an̄tsoca, jém w̄ibic an̄mati, jém tachiiñew̄ip jém tán̄omi Cristo; je jém Dios icuwiñ.

⁵ Cuando anan̄mattámpa, da anan̄mattámpa aichtampic anan̄mati. Anan̄mattámpa iga jém Jesucristo je tán̄omi. Aichtam nada más amozotam iga man̄cuyoxatámpa porque tsam tatoypa jém Jesucristo.

⁶ Porque jeetim Dios iwat jém jucti iga yicquejóypa jém piichcim cuando mu iwat yíp nas. Jeetim Dios tayicquejpa tán̄anaman̄jom iga w̄iñ tánix jém w̄ibic Dios jém Jesucristo iwiñpacyucmi.

W̄i iga tanaitpa fe iganam taittámpa yíp naxyucmi

⁷ Pero taichtam tanait yíp w̄ibic jucti an̄tsoca jém nassuun̄jom. Yíp nimtooba jém tammijtay. Jesic quejpa iga Dios tachiiiba yíp tsam mijpic p̄imi, da je taichtam tamp̄imi.

⁸ Aichtam ayaachwattamtap jutquej, pero siempre tacupujtap. Da an̄jodon̄tam ti w̄iap an̄watta porque tsam it jém enemigo. Pero da nunca an̄j̄ispa iga acoñw̄iypa.

⁹ Tsam amalwadaytamta, pero Dios da atsacta an̄cutum. Accutiñtamta naxyucmi, pero da i w̄iap mu accaata.

¹⁰ Jutquej anicpa, accaatatooba juuts accaata jém Cristo. Pero jutquej anicpa, quejpa iga vivo jém Cristo porque tsam acupujpa.

¹¹ Ich an̄jodon̄ iga accaatatooba itumpiy jama jém Jesucristo icuyucmi. Jempam quejpa iga anaifta jém Cristo ivida jém ammijtayyucmi, jém caapáppic.

¹² Tsam ayaachwattamtap yíp naxyucmi. Accaatamtooba aichtam, pero mimichtam impictson̄támpa jém vida jém tachiiñew̄ip jém Jesucristo.

¹³ Nimpa jém Dios in̄mati jém jayñew̄ip: “Ich an̄cupicpa iga Dios w̄iap tayoxpát.” Jesanetim aichtam an̄cupicpatim juuts jém p̄ixiñ jém ijayñew̄ip jém Salmo iga Dios w̄iap tayoxpát, jeeyucmi w̄iap anan̄mat jém w̄ibic an̄mati.

¹⁴ Ich an̄jodon̄ iga Dios, jém icp̄isnew̄ip jém tán̄omi Jesucristo de jut it jém caaneyajw̄ip, tacp̄ispatim taichtam y tanan̄ictamtap tantumpiytam jém Dios iwiñjom.

¹⁵ Anascata jém yaachaji mimichtam in̄cuyucmi iga miw̄iwadáypa Dios. Porque cuando w̄iwadayyajta, tsam jáyan̄ p̄ixiñtam ichiiyajpa gracia Dios, icujípyajpa.

¹⁶ Jeeyucmi ich da nunca antsactamtooba jém Dios in̄mati. Tsam ayaachwattap. Yajtooba jém ammijtay, pero cada jama joomasetpa jém an̄anama.

¹⁷ Yíp yaachaji jicsciy naspá, da jáypa cuyajpa, pero jém tan̄coñw̄iyooyi sin̄yucmi tsam p̄imi w̄i, da nunca cuyajpa. Jeeyucmi tan̄jampa iga yíp naxyucm̄pic yaachaji da más p̄imi y da más jáypa.

¹⁸ Da tan̄wadáypa caso jém cosa jém tánixpáppic, pero tan̄wadáypa caso jém dapic tánixpa porque jém tánixpáppic cuyajpa. Jém dapic tánixpa, je da nunca cuyajpa.

5

¹ Siip tanjodon iga misap jem tammijtay yip naxyucmi jex juuts tum tic dapic jaypa. Pero Dios tawadayne tum tic sinyucmi, jem dapic nunca misap, jem dapic je pixiin iwati.

² Numa, iganam tait yip naxyucmi tsam tanjisa jem sinyucmic tic. Tsam tanjucagaytooba yip tammijtay iga nicpa taiti jem sinyucmic tic. Yip nimtooba jem jomic mic mijtay.

³ Anaccampa juuts tum jomic yooti iga odoy atsiyin ancusici.

⁴ Iganam anait yip ammijtay juuts tum tic agui anyacne, tsam anjisa iga antsactooa jem ammijtay. Da antsactooa yip pecapic yooti iga atsiyapa ancusici, pero antsactooa iga ampictsonpa jem jomic yooti. Jesic cuyajpa yip naxyucmic mijtay, jem caapapic, ampictsonpa jem jomic mijtay jem dapic caaba.

⁵ Dios tawitsagay tananama iga wiap tampictson jem jomic mijtay jem dapic cuyajpa. Tachiiñeta jem Dios iAnama iga tacjodonpa iga numa tampictsonpa jem tachiapapic Dios.

⁶ Jeeyucmi ich anwicupicpa iga achiiba titam ajycamayne Dios. Siip iganam anait yip ammijtay, anjodon iga danam ai con jem tanomi Cristo.

⁷ Tantuniyapa jem Cristo porque tanjucupicpa iga tayoxpampa. Da tantuniyapa porque wiap tanix.

⁸ Ich tsam anwicupicpa iga Dios achiiba titam ajycamayne. Jesic mas anwanjam iga antsacpa yip mijtay yimpic anait iga waiin nicpa aiti con tanomi.

⁹ Jeeyucmi aichtam tsam anwadaytampa caso titam ixunpa Dios siiga anaitnam yip ammijtay, o siiga anicneum.

¹⁰ Tantumpiytam tacnastamtap jut cipinoyapa jem Cristo. Cada tumtum de taichtam tajojtap juuts tanwatta iganam tait yip vida. Siiga tanjwat o tammalwat.

Jutsap tantsiyta como taamigo con Dios

¹¹ Aichtam anjodon iga jem tanomi tum mijpic anjagooyi, ichiiba castigo jem pixiñtam jem imalwatneyajwip. Jeeyucmi ich tsam anwadaypa caso iga ananmadaypa jem pixiñtam jutsap iciputyaj de jem castigo de Dios. Jem tanjatun Dios iwijodon juutspic apixiin. Ansunpa iga michtam jodonataamifim juutspic apixiin.

¹² Da sip anacujipta anyaac, no mas manchiiba lugar iga mimaymayatamiñ con aichtam, jesic wiap ininjijyac jem pixiñtam jem tsampic nacujiptap iyaac. Jeeyaj tsam iwadaypa caso jem cosa jem tanixtampapic, pero da ijsa ti iniit ianamanjom.

¹³ Nimyajpa jem pixiñtam iga ich aloco porque tsam ancuyoxap Dios. Siiga aloco, wi para Dios. Siiga da aloco, wi para mimichtam.

¹⁴ Jem Cristo itoyooyi tapimiyapa. Tanwijodon iga jem accaatawip accaata para itumpiy jem pixiñtam, jesic itumpiy caayaj.

¹⁵ Accaata jem Cristo para itumpiy jem pixiñtam. Siip jem ipictsonnewip jem jomic vida da iwatpa juuts ixunpa iyaac, pero iwatyajpa juuts ixunpa Cristo, jem accaanetawip por jeeyaj, jem siipic pisneum.

¹⁶ Da anjisa tum pixiin juuts yip naxyucmic. Wiñic anjisa idic jem Cristo juuts tum yip naxyucmic pixiin, pero siip da mas anjisa jempic.

¹⁷ Jesic siiga tum p̄ixiñ iwaganait Cristo, ts̄iy juuts tum jomipic p̄ixiñ. Cuyajneum itump̄iy jém wiñicpic j̄ixi, jesic itump̄iy cosa jomiñam.

¹⁸ Tawadayta jempic jém tanjatun Dios cuando icutsat jém Cristo iga tawitsagayta tantan̄ca iga tatsiytamiñ taamigo con Dios. S̄ip taccám juuts tum iyoxaciwiñ iga tanañmadáyiñ jém p̄ixiñtam iga wiñiñ ichiyyaj amigo con Dios.

¹⁹ Tanacjodónap jém p̄ixiñtam iga Cristo iwaganait Dios ȳip naxyucmi. Oy iwitsagáy jém p̄ixiñtam itan̄ca iga odom más ts̄iyyajiñ juuts enemigo con Dios. Dam más ichégáypa jém p̄ixiñtam itan̄ca. Taichtam tachiita jém cargo iga tanañmadáypa jém p̄ixiñtam jém w̄ibic an̄mati iga dam más ts̄iypa juuts enemigo con Dios.

²⁰ Ich acutsat Cristo juuts tum representante. Mañcunucsáypa juuts Dios micunucsáypa iyaac iga michiytamiñ amigo con Dios. Mañcunucsáypa jém Cristo iñiyimi iga odom más michiyiñ juuts enemigo con Dios.

²¹ Jém Jesucristo da iwat ni tum tan̄ca, pero por culpa de taichtam, Dios iix jém Cristo juuts tum p̄ixiñ tan̄caiyw̄ip. Jempam iwat Dios iga taichtam tatsiytamiñ juuts tum w̄ibic p̄ixiñ jém Dios iwiñjom porque Cristo tam̄ichi.

6

¹ Jesic aichtam an̄waganayoxatámpa Dios, jeeyucmi mañcunucsáypa mimichtam iga odoy xajapictson̄j jém Dios itóyooyi, jém s̄ippic min̄quejayñe Dios.

² N̄impa jém Dios in̄mati jut̄ jayñeta:

Cuando núcpa jém tiempo iga tawiwadaytooba Dios, jesic tamaton̄támpa.

Cuando núcpa jém jama iga taciacputtámpa Dios, jesic Dios tayoxpáttámpa.

S̄ip núcum jém tiempo iga tawiwadáypa Dios. S̄ip núc jém jama iga taciacputtam̄ta.

³ Agui anawattap cuenta anyaac iga odoy ammalwadiñ porque jesic da i imaln̄máypa ȳip anyoxacuy.

⁴ Titam annascaaba anyaachiytámpa iga quejiñ iga an̄cuyoxatámpa Dios. Cuando ayaachwattap y cuando it jém yaachaji, da anai titam atogóyay, aichtam anyaachiytámpa.

⁵ Cuando tsam acótstam̄ta y apajtam̄ta y tsam it jém ajóyixpáppic, jesic anyaachiytámpa. Cuando tsam p̄imi ayoxatámpa iga an̄wattámpa jém Dios iyoxacuy hasta da wiap ammon̄ta y tsam ayuatámpa, jesic anyaachiytámpatim.

⁶ Quejpa iga an̄cuyoxatámpa Dios porque siempre an̄w̄iwattámpa, an̄cutiyyiytámpa jém numapic an̄mati, anyaachiytámpa cuando ayaachwatam̄ta, da amalotam, anaifta jém Dios iAnama, anaifta jém w̄ibic tóyooyi.

⁷ Anañmattámpa jém numapic an̄mati, achiitam̄ta jém Dios ip̄imi, anasiitámpa jém Dios in̄mati jex juuts tum espada iga an̄coñw̄iypa jém ánenemigoyaj y con jém espada wiaptim anacupujta.

⁸ It jama aw̄ixtam̄ta, it jama ajóyixtam̄ta. It jama aw̄in̄imaytam̄ta, it jama amaln̄imaytam̄ta. It jama jém p̄ixiñtam ijsiyajpa iga ich amigóypa, it jama ijsiyajpa iga ich da amigóypa.

⁹ It jama aixtam̄ta juuts tum p̄ixiñ dapic i iixpicpa, it jama aixtam̄ta juuts tum p̄ixiñ ixpic̄tapáppic. Accaatatooba, pero hasta s̄ip aifta vivo. Tsam achiitam̄ta castigo, pero da i accaata.

¹⁰ Ich tam tsam pimi anyácneta, pero agui amaymaytam. Tsam apobretam, pero agui anricowatpa jem pixiñtam. Da ti anaitta, pero itumpiy cosa ammiichitam.

¹¹ Mantiwitam, miittanwip jem atebet Corinto, ich manwanquejayne itumpiy jixi jem itwip ananamanjom. Da ti ananecne ananamanjom.

¹² Ich tsam mantoytampa, pero mimichtam da antoytampa parejo juuts ich mantoypa.

¹³ Ich mancunucsáypa juuts tum jatunpic icunucsáypa imaníc iga inñuumanmadáyiñ ti iniit inñanamanjom juustsim ich anwatne.

Taichtam tamastic jem Dios imichi

¹⁴ Odoy accaami tumti yugo con jem dapic icupicpa Cristo. ¿Jutsap iwınanigáy jem wibic jixi con jem malopic jixi? ¿Jutsap iwagaityaj jem juctianjsoca con jem piichi?

¹⁵ ¿Jutsap iniityaj tumti jixi jem Cristo con jem Wocciwiñ? ¿Jutsap iniityaj tumti jixi jem icupicnewip Cristo con jem pixiñ jem dapic icupicne?

¹⁶ ¿Que wıap iwaganait Dios imastic jem watnas? Da wıap. Taichtam jem Dios tamastic jem vivopic. Juuts Dios nim iyaac:

Ich ait jem ampixiñtam inamanjom, anwaganasiiba jeeyaj.

Ich aDios de jeeyaj.

Jeeyaj ampixiñtam, nımpa Dios.

¹⁷ Jeeyucmi nımpatim tanjatun Dios:

Tsaganputtaami itumpiy jem dapic icupicneyaj Dios.

Odoy waganasi jeeyaj.

Odoy wattaami juuts iwatyajpa jem malopic pixiñtam.

Odoy tsıci jem dapic wı.

Jesic mampictsontampa.

¹⁸ Ich atıypa juuts mimichtam injatun

y mimichtam michıytampa juuts manjaymanıctam y jem manyommanıctam.

Nımpa jem tanjatun Dios jem iniitwip itumpiy ipimi.

7

¹ Mantiwitam mantoytampáppic, jempam tajiycamayñeta jem tanjatun Dios. Jeeyucmi wı iga tantsactamiñ itumpiy jem malopic cosa jem imalwadaypáppic jem tammıjtay y jem tánanama iga tacuáyñetamiñ. Wadaytaami caso ti ixunpa Dios. Wıwattaami con itumpiy inñanama.

Cucacyaj ijixi jem Corintopic pixiñtam

² Jıstaami inñanamanjom iga anwıpicsontıamiñ. Ich da i ammalwadayne, ni da i anacmalwatne ni da i ammigóyayne.

³ Da síp mammétsáy jem inñanca iga michiıtap castigo. Pero mananmadáypa así porque tsam manjıstampa ananamanjom. Wı iga tawagaittampa yıp naxyucmi hasta tawagacaaba.

⁴ Ich anwıjodon iga michtam inwattampa juuts ich ansunpa. Tsam amaymay con mimichtam. Numa, tsam ayaachwatta, pero cuando manjıstampa ananamanjom, tsam pimi amaymay.

⁵ Dende anúcta jem naxyucmi de Macedonia, da ajejneta ni uxan. Tsam amalwadaytamta jufınquej. Tsam ityaj jem anenemigo, tsam anayajpa con aichtam. Tsam acıñne ananamanjom.

⁶ Pero Dios siempre iyoxpátpa jem anyácneyajwıp, acpocsáytım aichtam ananama cuando miñ jem Tito.

⁷ Da solamente amaymaywadáy ánanama cuando núc jém Tito, pero amaymáyp_tim porque michtam tsam immaymaywat jém Tito cuando oy mijóyáy. Nimpá jém Tito iga tsam minyácnetá iga immalwatnetá idic. Nimpatim iga agui anjístampa mimichtam iñanamajom. Cuando ammaton iga agui anjís_pa, jesic mástim pimi amaymáyp.

⁸ Agui mantsiganyácwat cuando manjáyáy jém wiñtipic toto. Anyácne uxaj cuando manjáyáy jém toto porque tsam pimi manwogáy. Pero sip ich da anyácne iga manjáyáy jempic porque ánix iga jém toto michiganyácwat no más tum rato, ocmi jeetim toto miyoxpátta iga iñchactamiñ iga immalwattámpa.

⁹ Sip amaymay, pero da amaymay iga minyácnetá idic, amaymay porque cuando mantsiganyácwat, iñchac itumpiy iga immalwatpa. Mimichtam iñyaachiyta jém anyaaqui hasta inwattámpa juuts ixunpa Dios. Sip quejpa iga manwíwadayñe.

¹⁰ Dios tacutsadáy jém anyaaqui iga tactsacpa iga tammalwatpa. Ocmi taciaputtámpa iga odoy togóyíñ tánanama. Jesic tamaymáyp_támpa. Pero yíp naxyucmipic pixiñtam jém dapic icupicpa Dios cuando iñascaaba jém anyaaqui, da ichacyajpa jém malopic jixi, más ipictsonpa jém castigo para siempre.

¹¹ Mantsiganyácwat porque da inwatta juuts ixunpa Dios. Ixi sip iga tsam inwadaytámpa caso ti ixunpa Dios. Incupuj jém incompañero, iñjampa iga agui imalwatne. Quejpa iga tsam inwattamtooba juuts ixunpa Dios, hasta más pimipic castigo iñchiíta jém iwatnewip jém mal. Quejpa iga da inwianjam jém malopic cosa.

¹² Cuando manjáyáy jém toto, da iga tsam anjís_pa jém imalwatnewip ni datim iga tsam anjís_pa jém malwadayñetawip. Pero manjáyáypa jém toto iga quejiñ Dios iwiñjom iga tsam anjístampa mimichtam.

¹³ Jeeyucmi agui acpocsayta ánanama y tsam pimi amaymáyp_ta.

Pero más pimi amaymáyp_ta iga ánix iga maymáypa jém Tito porque mimichtam tsam pimi iñyoxpátta iga ichaguiñ jém anyaaqui.

¹⁴ Annímáy jém Tito iga tsam amaymay con mimichtam. Tsam man_cujípta. Sip da atsaap porque numa mimichtam inwatta juuts annímáyñe jém Tito. Da je migooyi itumpiy cosa jém mannímáyñewip mimichtam. Datim je migooyi jém annímáyñewip jém Tito.

¹⁵ Jém Tito más pimi mitoypa iñanamajom cuando ijís_pa iga tsam inwatta titam miñímáy. Quejpa iga tsam inwadáypa caso iga inwattámpa juuts ixunpa jém Tito.

¹⁶ Ich amaymay porque anjodon iga siempre inwattámpa juuts ixunpa Dios.

8

Yoxpátyajta jém tantiwitam con jém ofrenda

¹ Sip, mantiwitam, manacjodónatooba jutsap iyoxpát Dios jém ipixiñtam jém naxyucmi de Macedonia.

² Jeeyaj tsam pimi malwadayyajta, tsam cutítsta, pero da anyácneyaj. Tsam yaachayajpa jém pixiñtam, pero itúmyajpa jáyan tumiñ iga iyoxpátyajpa jém tantiwitam juuts tum rico.

³ Ich ánix iga ijiximi itúmyajpa jém tumiñ. Itumpiy jém tumiñiywip chioyyajpa, chioyyajpatim jém dapic tumiñy.

⁴ Jém Macedoniapic pixiñtam tsam iyoxpátyajtooba jém itiwitam jém icupicneyajwip Jesucristo. Yoxpádoyajpatim jeeyaj con jém tumiñ. Tsam awágáy permiso iga wíaiñ ichiiyaj.

⁵ Ich da anjjspa jém p̄ixiñtam siiga ichiijaytooba jém tumiñ jém tunḡac it̄iwitam. Pero wiñti ijjspa con itump̄iy ianama iga icuyoxayajpa Cristo y iga acuyoxatámpatim aichtam. Jempam iwianjam Dios. Jesic ocmi ijiximi itúmyajpa jém tumiñ.

⁶ Ich an̄cunucsáypa jém Tito iga iwadiñ eybic juuts moj wat con mimichtam iga iñtúmtámpa jém tumiñ iga iñyoxpáttámpa jém tant̄iwitam.

⁷ Mimichtam tsam in̄wicupictámpa Dios, tsam wiap in̄iquej jém Dios in̄mati, tsam in̄wicutiyyitámpa jém w̄ibic an̄químayooyi, tsam in̄wattámpa con itump̄iy iñanama jém Dios iyoxacuy, y mimichtam tsam antoytámpatim aichtam. Jesic w̄i iga iñjstámiñ iga iñyoxpáttámpa jém tant̄iwitam con jém tumiñ.

⁸ Da mamp̄imiytámpa iga in̄wattámiñ jempic, nada más man̄cutitstamtooba siiga numa inis̄itámpa jém numapic tóyooyi. Jeeyucmi man̄madayñeta iga jém Macedoniapic p̄ixiñtam tsam iyoxpátyajpa jém yaachayajpáppic.

⁹ Michtam iñjodon̄tam iga jém tán̄omi Jesucristo tsam tatoytámpa. Tsam rico jém tán̄omi, pero ipoychac jém sin̄yucmipic riqueza iga w̄iañ miyoxpáttá. Oy yíp naxyucmi juuts tum̄ p̄ixiñ pobre iga mimichtam miricojatámiñ.

¹⁰ Ich mannímáypa ti s̄ip anjjs. Ich an̄impa iga más w̄i para mimichtam siiga iniccupacpa jém moiw̄ip in̄watta maamt̄iyimi.

¹¹ S̄ip accupactaami con itump̄iy iñanama juuts iñj̄snet̄a idic wiñti. Chiitaami jém iñt̄iwitam titam iniitta.

¹² Siiga tum̄ p̄ixiñ da iniñ j̄ayan̄ tumiñ, pero tsam iyoxpáttooba y ichiiba uxan̄, jesic Dios iixñe jextim juuts jém ichiñew̄ip j̄ayan̄.

¹³ Ich da s̄ip mannímáy mimichtam iga iñyoxpáttámiñ jém tunḡac tant̄iwitam iga mitogóyaytámiñ.

¹⁴ Ich an̄impa w̄i iga jextim miidiñ juuts jém iñyoxpátnew̄ip. S̄ip mimichtam wiap iniccaps jutsan̄ itogóyayyaj jeeyaj. Jesic tunḡac tiempo jeeyajgagam wiap michiijay jutsan̄ mitogóyayta.

¹⁵ Juuts jayñeta jém Dios in̄mati: “Jém ipiñnew̄ip j̄ayan̄ jém w̄iccuy jém t̄its̄inaxyucmi icts̄iypa, pero dam cuts̄iypa. Jém ipiñnew̄ip uxan̄, da ti itogóyáy.”

Cutsattap jém Tito con icompañeroyaj

¹⁶ Iyucup̄dios iga jém tan̄jatun̄ Dios ichi j̄ixi jém Tito ianaman̄jom iga mij̄istámiñ juutstim aichtam man̄j̄istámpa mimichtam.

¹⁷ Cuando an̄cunucsáy jém Tito, acupic, pero je mismo tsam miyoxpáttamtooba, s̄ip ixtaami iga miyoxpáttámpa ijiximi.

¹⁸ S̄ip man̄cutsadáypa jém Tito con jém tunḡac tant̄iw̄i jém tsampic wiap in̄mat jém w̄ibic an̄mati jut̄ an̄tuumayajpa jém Dios ip̄ixiñtam.

¹⁹ Da no más ich an̄cutsat jém p̄ixiñ, pero icupin̄yajt̄im jém Dios ip̄ixiñtam jut̄ an̄tuumayajpa yim̄ iga wiap awaganasi aichtam iganam an̄wattámpa jém w̄ibic yoxacuy jém s̄ippic an̄wattámpa. Jesic cuj̄iptap jém tán̄omi Cristo y quejpa iga tsam tantoypa jém tant̄iwitam.

²⁰ An̄w̄iwattooba iga odoy i w̄iañ amalnimáy iga anchiiba yíp tumiñ jém tant̄iwitam.

²¹ S̄ip an̄wadáypa caso iga an̄w̄iwatpa jém Dios iwiñjom y an̄w̄iwatpatim jém p̄ixiñtam iwiñjom.

²² An̄cutsatpatim con jeeyaj tum̄ jém tant̄iw̄i, jém tánixñew̄ip, iga iwattooba juuts ixunpa Dios. Wat̄ciy an̄cutits̄ yíp p̄ixiñ siiga numa iwattooba juuts

ixunpa Dios, quejpa iga numa iwíwatpa. Siip mástim iwattooba juuts ixunpa Dios porque ijodon iga michtam da in̄chactámpa jém Dios in̄māti.

²³ Siiga i micwácpa de jém Tito, nímaayi iga awaganayoxap aich iga manyoxpáttámpa mimichtam. Siiga i micwácpa de jém tantíwítam, jém nicneyajwíip con Tito, nímaayi iga jém Dios ipixiñtam icutsatyaj iga cujíptaiñ jém tán̄omi Cristo.

²⁴ Wípictson̄i yíp p̄ixiñtam iga quejiñ iga tsam in̄toytámpa. Jesic quejpatim tiiga tsam mañcujíptámpa.

9

Túmaytap jém tumiñ iga yoxpáttap jém tantíwítam

¹ Siip da manjáyaytamtooba ti wíap in̄watta con jém tumiñ jém in̄túmnetan̄wíip para jém icupicneyajwíip Cristo porque michtam in̄jodon̄tam.

² Ich an̄wijodon̄ iga mich agui in̄wíwattooba. Tsam mañcujípta cuando aoy Macedonia. Annímáy jém p̄ixiñtam iga dende maamtíymi in̄jístámpa iga in̄túmtámpa jém tumiñ. Cuando miixyaj jém Macedoniapic p̄ixiñtam ti in̄wat, jesic casi itumpiy iwattooba mex jeeyaj juuts siip in̄wattámpa.

³ Pero an̄cutsatpa yíp tantíwítam iga quejiñ iga da amigóypa cuando mañcujípta. Mañcutsadáypa jém tantíwítam iga numa miiftámiñ listo juuts an̄imne.

⁴ Siip an̄wagananicpa algunos jém Macedoniapic p̄ixiñtam. Siiga nicpa mampátta da in̄túmnetá jém tumiñ, jesic ich atsaap; mimichtam michaatámpatim porque ich an̄jísipa iga in̄watne juuts mannímayñe.

⁵ Jeeyucmi ich an̄impa wí iga mañcutsadáy jém tantíwítam iga niguiñ miámcoñwíy iga miyoxpátpa iga capxiñ jém tumiñ juuts michtam in̄jycámnetá antes que danam in̄túmnetá jém tumiñ. Jesic quejpa iga da mampíimíypa aich, pero mimichtam in̄yaac michioytámpa.

⁶ Jístaami ti mannímayta mimichtam, el que in̄ippa uxan̄, uxan̄tím ipin̄pa. El que in̄ippa jáyan̄, jáyan̄tím ipin̄pa.

⁷ Cada tumtum de michtam chioytaami jém tumiñ juuts in̄jístámpa in̄ñaman̄jom. Odoy chioytaami p̄imimi. Porque Dios tsam itoypa jém chioypáppic con itumpiy íanama.

⁸ Dios michiitámpa mimichtam jáyan̄ wítampic cosa iga iniittámiñ titam in̄xuntámpa. Jesic iniittim jáyan̄ wítampic cosa iga in̄yoxpáttámpa jém p̄ixiñtam jém iwatyajpáppic jém Dios iyoxacuy.

⁹ Nímpa jém Dios in̄māti jut̄ jayñeta:

Dios ichiiba jáyan̄ wítampic cosa jém yaachayajpáppic.

Da nunca cuyajpa Dios itóyooyi.

¹⁰ Dios tachiiba jém pac para tan̄ippa. Tachiibatim titam tan̄cútpa. Dios tachiibatim jáyan̄ wíbic j̄ixi iga wíaiñ tanyaachanj̄am jém tantíwítam. Tsam an̄picpa jém wíbic j̄ixi juuts tum̄ pac ñiptap. Dios iyoxpátpa iga jáyan̄ap, iga wíputpa jém wíbic yoxacuy.

¹¹ Asítim mimichtam iniitta jáyan̄ wítampic cosa iga wíaiñ in̄chiita jém tantíwítam. Jesic cuando ich ananicpa jém tumiñ, jém in̄túmnetan̄wíip, jém ipictson̄yajpaap tsam ichiijajpa gracia Dios.

¹² Porque cuando tanchiiba yíp yoxpádooyi jém tantíwítam, da no más tanchiiba titam itogóyáy, pero cuando tan̄wattámpa jem̄pic, jesic jém p̄ixiñtam tsam icujípyajpa Dios.

¹³ Jeeyaj tsam icujípyajpa Dios iga tanyoxpátne. Quejpa iga tsam inçupicneta jém wibic anmati, jém tachiiñewip Cristo. También jeeyaj tsam iwixyajpa jém tanjatun Dios porque tsam jáyan iñyoxpátneta y iñyoxpátpatim itumpiy jém pixiñtam.

¹⁴ Jeeyaj tsam mijisyajpa y tsam inwejpátyajpa Dios para mimichtam. Cuando michtam inwíwadáypa jém tantíwítam, quejpa iga Dios tsam tatoypa tantumpiytam.

¹⁵ Iyucuidios iga tachiiñeta jáyan wítampic cosa jém dapic wíap tanañmat.

10

Iniiit autoridad jém Pablo juuts tum apóstol

¹ Ich aPablo. Jém tánomi Cristo achi jixi iga da amalo, iga atóyóypa, jeeyucmi mançunucsáypa. Nímyajpa iga da amalo cuando tawagaitta, pero tsam apimíyóypa cuando atsíy juumi de mimichtam.

² Siip mançunucsáypa iga inçhaguiñ iga immalwatpa, jesic cuando nicpa mánám, da manwogáypa. Porque algunos de mimichtam nímyajpa iga ich ammalwatpa juuts cualquier jém pixiñtam. Ich ait dispuesto iga anánammocpa jém pixiñtam iga anwogáypa.

³ Numa taichtam yíp naxyucmipic tapixiñtam, pero da jempic táñatámpa juuts yíp naxyucmipic pixiñtam.

⁴ Cuando táñatámpa con jém Dios ipimi, jesic tammiswadáypa jém Wocciwiñ ipimi.

⁵ Jempam tammiswatpa jém migooyi y cualquier jém malopic jixi jém iniitwip jém pixiñtam ianamanjom, jém dapic ijícpa iga icupicpa Dios. Tançoñwíypa jém pixiñtam ijixi iga icupiguiñ jém Cristo.

⁶ Cuando wíquejpa iga inwattámpa itumpiy juuts ixunpa Dios, jesic ich wíap anchi castigo jém tantíwítam, jém dapic iwatyajpa itumpiy juuts ixunpa Dios.

⁷ Mimichtam ínixtámpa jém pixiñtam jém nímyajpáppic iga icupicpa Cristo. Wí iga ijodónaiñ iga aichtam ançupictámpatim Cristo.

⁸ Siiga más jáyan anacujítpap anyaac iga tánomi accám juuts tum anjagooyi, da atsaap. Achi jém cargo iga manyoxpátámpa iga más y más inwattámpa juuts ixunpa Dios. Da achi jém cargo iga mammalwadaytámpa.

⁹ Da ansunpa iga mantsiganjecpa con jém toto jém mançutsadayñewiip.

¹⁰ Nímyajpa iga tsam pimi manwogáypa con jém toto cuando manjáyáy. Pero cuando oy manjójáy mimichtam, ich juuts da ti anjodon. Nímyajpatim iga jém anañmati da para ti wí.

¹¹ Pero jém nímyajpáppic así wí iga ijodónaiñ iga jextim jém anañmati cuando manjáyáypa juustim cuando ait con mimichtam.

¹² Aich da anímpa iga atsíypa juuts jeeyaj. Da ajex juuts jém nacujítpapáppic iyaac. Jeeyaj tsam jixitogoyñeyaj porque iyaac naquípsyajtap con iquípsócyuy. Lámpa siiga ictsíypa con jém tungac itíwí siiga jextim iwí.

¹³ Pero aichtam da anhaspa iga anacujítpap. Dios tanquejáypa hasta jut tanúcpa iga tayoxap. Ajígayta iga anúcta hasta jut miitta.

¹⁴ Ich anwatpa nada más juuts anquejáy Dios. Wiñti aoy hasta jut miitta mimichtam iga manañmadáy jém wibic anmati jém Cristopic tachiiñe.

¹⁵ Da anacujítpap anyaac juuts ich anwat jém tungac pixiñ iyoxacuy juustim ich anwat jém yoxacuy. Pero ich anímpa más wí siiga más y más inçupicpa Cristo wíap anyoxata con mimichtam. Pero ich anwattámpa siempre juuts anímayñe Dios. Da wíap annasca.

16 Ocmi ananictamtooba jém Dios inmati hasta más juumi jut miitta. Pero da wíap anacujípta juuts iga anwatta jém yoxacuy jém iwatnewip tungac pxiñ.

17 Siiga algunos nacujípta tooba, más wí iga icujíbiñ jém tánomi Jesucristo.

18 Dios iwianjam tum pxiñ siiga iwatpa juuts ixunpa tánomi Cristo. Da ipictsonpa iga agui nacujíptap iyaac.

11

Jém Pablo y jém tungacyaj apóstol, jém migoyajpaap

1 Wí meega michtam anyaachíypa tum rato juuts ich da ajixíy.

2 Tsam manacunáypa con jém naja jém Diospic achiiñe. Manjycunúgayñe michtam iga manacómíypa con inwidaya jém Cristo juuts tum woñi jém dapic ti iwatne.

3 Jém Wocciwiñ como tum tsañ agui jáyayanjichich, imigóyáy jém Eva. Jempictim ich ancipa mimichtam iga wíaptim i mimigóyáy iga jém injixianjom injispa iga inñhacpa iga inñtoypa Cristo, jém iniitwip jém numapic tóyooyi.

4 Inwianjamta jém minquejayñewip de tungac Cristo jém dapic nunta Cristo. Tsam mimaymay iga impictsonta jém tungac espíritu jém dapic jex juuts jém manamadayñewip. Tsam incupictámpa jém migooyi jém dapic jex juuts jém Cristo inquímayooyi.

5 Ich más awíap que jém tungac apóstol, jém migoyajpaap jém michpic inñtúnytámpa.

6 Ich ananmatpa juuts tum pxiñ dapic wíap inmat, pero jém anjixi da jex. Cuando mu inñix iga anwat itumpiy jém wítampic cosa, jesic quejpa iga wí jém anjixi.

7 ¿Que mich ininjam iga ammalwat iga da mantségáy cuando oy manamadá jém wibic anmati? Ich atsíy juuts da ti awíap iga micujíptañ mimichtam.

8 Ich ampictsonne jém tumiñ jém achiiñewip jém Dios ipixiñtam jém tungac lugarpic iga manyoxpáttámpa mimichtam.

9 Cuando aitta con mimichtam tsam ayaacha, pero da ti manwágayta. Jém tantíwítam, jém miññewip Macedonia, jeam achiiyaj itumpiy cosa titam atogóyáy. Jesic da ti manwágayta y sip datim manwágaytámpa.

10 Ich anwíjodon iga numa jém Cristo inquímayooyi. Ich tsam amaymay iga da antségáy jém pxiñtam icuwíti jém naxyucmi de Acaya iga oy anamadá jém wibic anmati. Da i wíap accáyáy yíp maymáyaj.

11 ¿Tiiga animpa jempic? ¿Que michtam injispa iga da mantoypa? Dios ijodon iga tsam pimi mantoypa.

12 Pero seguido anwatpa juuts anwatne iga jém ánenemigoyaj da wíap inicujípta iga iwatyajpa juuts ich síp anwat.

13 Yíp pxiñtam nímanñayap iga Dios icutsatne, pero puro migooyi inisiba. Tsíytooba juuts tum wibic apóstol jém Cristopic icutsatne, pero da je.

14 Iwatyajpa jextim juuts iwat jém Wocciwiñ. Setpa juuts tum sinyucmipic pxiñ jém aguipic tsocpa.

15 Jeeyucmi jém Wocciwiñ ipixiñtam setpatim juuts wibic pxiñ. Pero yípyaj pxiñtam ipictsonyajpatim castigo porque da iwíwatneyaj.

Tsam yaacha jém Pablo iga tsíy juuts apóstol

16 Eybictim mannímaytámpa, odoy i ijixiñ iga da ajixiíy. Pero siiga jempic injisa, ajígaayí iga anañmatpa juuts tum pxiñ dapic jixiíy iga ich anyaac wíap anacujípta uxaj.

17 Pero da mannímaypa jempic iga jém tánQmi achi jém jixi, pero ich mannímaypa juuts tum pxiñ dapic jixiíy porque agui anacujípta anyaac.

18 Tsam jáyan it jém nacujípyajtapáppic yíp naxyucmi. Jesic ichgacti anacujíptatim.

19 Mimichtam tsam mijixiyta, jesic yaachiiyi tum pxiñ jém dapic jixiíy.

20 Mimichtam inyaachiytámpa jeeyaj siiga mipimíy iga inçuyoxatámiñ juuts esclavo, siiga mitobáypa titam iniitta, siiga mimigóyáypa, siiga tsam mijóyixpa, siiga mixónháypa inwiñpac.

21 Nímyajpa iga aichtam juuts da ti awíap. Tsam amalnímay. Pero ich da añwatpa jexpic cosa. Tsam atsaap iga manwadáypa jempic.

Jém tungac pxiñtam nacujípta iyaac. Ichgacti anacujíptatim juuts da ajixiíy.

22 ¿Que jeeyaj hebreopic pxiñtam? Ich hebreopic tim apixiñ. ¿Que jeeyaj Israelpic pxiñtam? Ich Israelpic tim apixiñ. ¿Que jeeyaj jém Abraham imanictam? Ich tim jém Abraham amanic.

23 ¿Que jeeyaj icuyoxayajpa jém Cristo? Ich más añcuyoxap jém Cristo que jeeyaj. Siip ich anañmatpa juuts tum loco porque tsam anacujípta anyaac. Más pimi ayoxap que jeeyaj. Más pimi acótsta que jeeyaj, más apajta que jeeyaj. Wati veces accaatatip.

24 Cinco veces jém Israelpic pxiñtam achiiyaj treinta y nueve azote.

25 Tres veces anáscatip cuymi. Tunçiy anáscatip tsaami. Tres veces anacumon jém barco jém lamar. Tum muma tsu y muma jama apúnpúnóypa lamar con tum jaca cuy.

26 Watçiy aoy juumi. Tsam annasca jém peligro jém mijpic río. Annasca peligro de jém númyajpaap. Annasca peligro con aichtampic pxiñtam y con jém juumipic pxiñtam. Tsam annasca peligro jém mijpic atebetyaj y jém jimñom. Tsam annasca peligro jém lamar. Annascatim jém peligro con jém pxiñtam jém nímanjaayañewiip iga icupicpa Cristo.

27 Tsam pimi ayoxa, tsam ayaacha. Wati veces da wíap ammon tsuucim. Tsam pimi ayuap y aníctitspa. Watçiy da anai titam añcútpa. Tsam ayaacha con jém succuc. A veces yajneum jém ampuctucu.

28 Tungac más mijpic yaachaji annascaaba. Tsam anjisa cada jama itumpiy jém Dios ipxiñtam jut añtuumayajpa.

29 Siiga algunos da iwícupicne Dios, jesic añjampa juuts ich da añwícupicne Dios. Siiga algunos acwattap tájca, jesic ich agui atsaap y agui ajóypa.

30 Siiga anacujípta anyaac, jesic anacujípta iga da ti wíap añwat, pero jém tánQmi Cristo tsam ayoxpát iga agui awíap.

31 Jém Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatun, wí iga añcujíptámpa itumpiy tiempo. Jém tanJatun Dios ijodon iga da amigóypa.

32 Cuando ait jém atebet Damasco, jém gobernador jém icuyoxapáppic jém rey inyi Aretas, ipimíy jém policía iga niguiñ añteñ jém taañi ipuerta iga amatstaiñ.

33 Pero ajímquetta tum coonjom jém taañi iweñtan. Jempigam aciput de jém ánenemigo icijom.

12

Nimpa Pablo iga iix tum poñ

¹ Da ti acuwatcuy siiga anacujíptap anyaac. Pero siip ich anañmatpa titam añquejáy jém tánQmi Jesucristo cuando awiñquejáy jém tánQmi juuts tum poñ.

² Ich ánixpicpa tum p̄ixiñ jém icupicnewiip jém Jesucristo. Siip nasneum catorce año nanicta jém tucutenpic siñyucmi. Da tanjodon siiga nanicta con jém imijtay o no más nanigayta ianama, solamente Dios ijodon.

³ Pero anjodon iga nanicta siñyucmi jém p̄ixiñ. Eybictim mannímáypa iga da anjodon siiga nanicta con imijtay o no más ianama nanigayta. Sólo Dios ijodon.

⁴ Nanicta jém paraíso jut it Dios. Jemigam añmattap jém j̄ixi jém dapic i wiap icutiyyí. Dios da ijícpa iga tanañmatpa jexpic j̄ixi yíp naxyucmi.

⁵ Ich animpa iga agui w̄i iga nanicnetā siñyucmi jém p̄ixiñ. Pero ich anyaac da ti awiap. Solamente anacujíptap iga da awiap.

⁶ Siiga ich anacujíptap anyaac da ajex juuts jém p̄ixiñ dapic j̄ixiyyí. Porque siiga anacujíptap anyaac, w̄i porque anañmatpa jém numapic cosa. Pero da añwatpa jempic. Más w̄i iga jém p̄ixiñtam aixyajpa iyaac ti añwatpa y imatonayajpa ti anañmatpa.

⁷ Jém siñyucmic cosa, jém añquejayñewiip Dios, tsam tampooñanjampa. Jesic iga odoy anacujíptaiñ iga oy anám jém w̄ibic cosa siñyucmi, Dios ijíc iga jém Wocciwiñ acutsadáy tum toya juuts tum apit atsenayñe ammiytay iga odoy anjixiñ iga agui awiap iga aoy siñyucmi.

⁸ Tres veces añwágáy tánQmi iga accáyayíñ jém toya.

⁹ Pero jém tánQmi anímáy iga: “Siiga iniit jém antóyooyi da ti más mitogóyáy. Siiga tum p̄ixiñ da ti wiap iwat iyaac, jesic más w̄iquejpa jém Dios ip̄imi.” Jeeyucmi agui amaymay iga da ti wiap añwat anyaac. Más w̄iquejpa iga jém tánQmi Cristo ip̄imi ayoxpátne.

¹⁰ Jeeyucmi amaymay iga da ti wiap añwat iga tsam amalnímayta, iga tsam ayaacha, iga ajóyixta, tsam ayaachwatta jém Cristo icuyucmi. Cuando da ti wiap añwat anyaac, jesic Dios achi jém ip̄imi iga más wiap añwat juuts je iwianjam.

Tsam ijispa Pablo jém Dios ip̄ixiñtam jém añtuumayajw̄ip jém atebet Corinto

¹¹ Ich ajex juuts tum p̄ixiñ dapic j̄ixiyyí cuando anacujíptap anyaac. Michtam iniit la culpa, jeeyucmi añwat jempic. Más w̄i iga mimichtam añcujíptamiñ aich. Ich quejpa iga da ti wiap añwat, pero más awiap que jém tungac apóstol, jém migoypaap jém michpic s̄ip iñtúñiyta.

¹² Tsam w̄i quejpa iga ich tum numapic aapóstol jém Diospic acutsatne porque oy añwat mimichtámanjom jém milagroyaj, jém cosa dapic i wiap iwat y jém seña jém dapic quemán tánix. Chocoymi manañquejáypa.

¹³ ¿Que iñjispa iga ich da manw̄iwadáypa juuts añw̄iwadayñe jém tungac grupo jém Dios ip̄ixiñtam? No más da ti manwágayta. Awadaayi perdón iga da manjigáy iga anyoxpátta.

¹⁴ Siip anjispa iga nicpa manjójáy. Siip tres vecesam nicpa manjójáy. Y da ti manwágaytampa. Da nicpa amméts titam iniifta. Pero nicpa manyoxpátta. Jém jatunpic inuumaawatpa jém tumiñ para jém imanictam. Jém manicpic da inuumaawatpa jém tumiñ para jém ijatun.

¹⁵ Ich añwatpa gasto itumpiy jém anaitw̄ip. Añwatpa gasto hasta anyaac anachiitap iga accaatap iga odoy togóyíñ jém iñanama. Michtam tsam p̄imi mantoypa, pero michtam da p̄imi antoytampa juuts aich.

¹⁶ Michtam inwíjodon iga da ti manwágáypa mimichtam. Pero nımyajpa algunos jém pıxiñtam iga ich tsam ajáyayanjıchich iga oy mammigóyáy.

¹⁷ ¿Que mammigóyáy cuando mancutsadáy algunos jém pıxiñtam?

¹⁸ Annímáy jém Tito iga niguiñ miámcoñwıy. ¿Que inñıspa iga mimigóyáy jém Tito? Je iwatpatim juuts aıch. Tımtı jıxi inisııba con aıch.

¹⁹ Tal vez michtam inñıstámpa iga manjáyáypa yıp toto iga ich anyaac anacupıjtap. Pero da anwatpa jempic. Siıp, mantıwıtam, mantoytampáppic, ananmatpa así jém Dios iwiñjom jém Cristo inıyımı. Manjáyáypa así porque tsam manyoxpáttooba. Jeeyucmi anwat tıtam anwatne.

²⁰ Ich acııpa iga cuando nicpa mánám da mampátpa iga sıp inwat juuts mannımayñe. Michtam datim ampátpa aıch juuts mich inwıanjıam porque siiga immalwatne tienes que manwogáypa. Ich anııpa iga michtam tsam mıñatámpa, tsam micujóyáyóypa, tsam iniıt jooya inıanamanjom, tsam minıtoyıap inıyaac, tsam immaytámpa jém malopic cuentoyaj, tsam micujıyóypa, tsam minıcuıjııtap inıyaac, cada tımtı inwattámpa juuts inıxunpa inıyaac.

²¹ Ich anııpa iga cuando eybic nicpa manjójáy, jesic Dios atsaawatpa porque michtam da inıchacpa iga immalwatpa. Tsam pımi aweıpa porque watı de michtam tsam inwatneta tııca. Tsam pecam da inıchactámpa iga immalwatpa. Algunos tsam imalwat con jém yomtam y datim ichacne jém malopic vicio juuts iwatyajpa dende wiñıgam.

13

Jém Pablo icjodonap ti miñpa y inquımpa jém iamigoyaj

¹ Siıp tres vecesam nicpa manjójáy. Acııpııyóypa chocoyı. Cuando queja-jwadayıap jém pıxiñtam iga imalwatne ixunpa wıstın o tucuten testigo.

² Annímáy jém pıxiñtam iga chiıtıap jém castigo jém imalwatnewııp pecam. Y siıp eybıctim annımáypa iga ipıctsonıyajpa jém castigo juuts mannımayñe cuando oy manjójáy wıscıy.

³ Michtam tsam ancutıtstamtooba iga quejiñ siiga numa Cristo acutsatne. Jém tánımi Cristo da jex juuts tım pıxiñ jém dapic wııap. Tsam iniıt ipımi iga micııpııpa mimichtam.

⁴ Numa jém Cristo cunúntı cunusyucmi juuts tım pıxiñ dapic wııap. Pero siıp it vivo jém Cristo porque iniıt jém Dios ipımi. Jempıctim siıp aıchtam da ti awııap. Siiga anwaganat jém tánımi, jesic anaıtta jém Dios ipımi iga wııaiñ manıyoxata mimichtam.

⁵ Nacııpıııajı inıyaac siiga numa da inıchacpa iga inıcupııpa Cristo. ¿Que da inıjodonıtam iga jém Cristo it inıanamanjom siiga da mimigóyáypa iga inıcupııpa Cristo?

⁶ Ich manacjodónap iga da mammigóyáyñe iga numa anıcupııpa jém Cristo.

⁷ Ich ananıweıpátámpa Dios iga odoy immalwattámiñ. Ich ansunpa iga wııpudıñ jém inıyoxacuy iga inıwattámiñ juuts ixunpa Dios. Siiga mich inıwıwatpa, jesic ich amaymay. Da mananıquejáypa jém ampımi.

⁸ Da wııap anıc en contra de jém numapıc anıquımayooyı. Siiga inıwıwatneum, da manwogáypa. Tienes que anıwattámpa juuts nımpa jém anıquımayooyı.

⁹ Ich aguı amaymay siiga michtam inıwıwatneum, jesic da mananıquejáypa ampımi iga manıııba castigo. Seguido ananıweıpátámpa Dios iga capııñ inıcutııyıy jém Dios inımatı.

¹⁰ Manjáyáypa yıp toto antes que nicpa mánám. Jesic cuando anıcpa, da pımi manwogáypa porque ich juuts tım anıjagooyı. Jém tánımi accám juuts

tum anjagooyi iga manyoxpáttámiñ iga más wiāp inwatta juuts ixunpa Dios. Da accám juuts anjagooyi iga manactogoytámiñ.

¹¹ Sīp mantiwítam, mañcutsadáypa wátidios. Wattaami juuts ixunpa Dios iga wítsíyiñ jém imvida. Maton̄taami ti mannímáy. Naittaami tumti j̄ixi. Odoy áñataami. Jém tanJatun̄ Dios, jém tsampic tatoypa, it con mimichtam. Je miyoxpátpa iga odoy míñatámiñ.

¹² Nadioschitamtāji con jém iñt̄iwítam con tum añnacatsuuchi.

¹³ Itump̄iy jém Dios ip̄ixiñtam, jém itw̄īp ȳim, micutsadáypa wátidios.

¹⁴ Tán̄Qmi Jesucristo miyoxpáttámiñ, jém tanJatun̄ Dios mitoytámiñ y jém Dios iĀnama miwaganaittámiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Galacia

Jém Pablo ijáyáypa jém ityajwiip Galacia

¹ Ich aPablo. Accámta juuts tum apóstol. Pero da je pixiñtam acupiñ ni datim je acutsat. Acupiñ tanjatun Dios y acupiñtim jém tánQmi Jesucristo jém icpisnewiip Dios.

² Ich con jém tantiwitam, jém ityajwiip con aich, manjáyaytámpa mimichtam jém Dios mipixiñtam icuwiti jém naxyucmi de Galacia.

³ Siip jém tanjatun Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ y michiítámiñ jém wibic paz iga odoy iniittámiñ jém cobacpiji iñanamanjom.

⁴ Jém Jesucristo iyaac nachiita iga accaataiñ iga tajojayta tantanca iga taciaputta de itumpiy jém malopic cosa jém siipic it yip naxyucmi. Jempam iwat porque iwianjam jém tanjatun Dios.

⁵ Da nunca cuyajpa tanjajpta. Amén.

Da i tungac anquímayooyi jém taciaputpaap

⁶ Tsam ampoñanjampa iga michtam tsam jobittim inchactámpa jém Dios inmati, jém miñquejayñewiip iga tsam tatoypa jém Cristo, iga incupictámpa tungac anquímayooyi jém dapic jex juuts jém Cristo inquímayooyi.

⁷ Da numa i tungac wibic anquímayooyi. Pero algunos jém malopic pixiñtam nicneyaj jemc iga miccujíñaytámpa con jém tungac jixi, tsam incodiyajpa jém tánQmi Jesucristo inquímayooyi.

⁸ Siiga aichtam mismo o tum sinyucmicpic pixiñ minimiñáypa tungac anquímayooyi jém dapic jex juuts jém wiñtipic manañquejayne, jesic wi iga chiitaiñ tum mijpic castigo.

⁹ Mannímayñeum pecam y siip eybictim mannímaypa siiga i miñmadáypa tungac anquímayooyi, dapic jex juuts jém impictsonewiip, jesic Dios ichiiba castigo jém pixiñ jém inimiññewiip jexpic anquímayooyi.

¹⁰ Cuando mannímaypa jempic, jesic quejpa iga da anwadáypa caso iga jém pixiñtam da awixiyajpa. Ich ansunpa iga awixiñ jém tanjatun Dios. Da síp anwat juuts ixunpa jém pixiñtam iga atoyyajiñ. Siiga ansunpa iga atoyyajiñ jém pixiñtam, jesic da atsiypa juuts jém tánQmi Jesucristo imozo.

Jutsa miccámta jém Pablo iga apóstol

¹¹ Siip, mantiwitam, jodónataami iga jém Cristo inquímayooyi, jém manañmadayñewiip, da je pixiñtam ijixquiimi.

¹² Cuando ampictson jém wibic anquímayooyi, da jém pixiñtam anquejáy, pero jém tánQmi Jesucristo mismo acjodóna.

¹³ Mimichtam injodon titam jáy anwat cuando ancupicne jém Israelpic anquímayooyi. Injodónata iga tsam pimi ammalwadáy jém Dios ipixiñtam jém icupicneyajwiip jém Jesucristo. Agui anactogoytooba idic jém Dios ipixiñtam.

¹⁴ Tsam anwicuyucane jém Israelpic anquímayooyi. Más awiap que itumpiy jém antiwitam jém dapicnam tsamiyaj juutstim aich. Tsam anwadáypa caso iga seguido anwatpa juuts nimpá itumpiy jém wiñicpic costumbre jém ichacneyajwiip jém anjatunwewetam.

¹⁵ Dios acupiņ cuando danam anayñe. Tsam pimi atoypa jeeyucmi aņwejáy iga aņcupiguiñ jém Jesucristo. Cuando iwianjam Dios,

¹⁶ aņquejáy jém Dios iManic, jém Jesucristo, iga wiañ anañmadayyaj jém Cristo inqúimayooyi jém tunğac pixiñtam jém dapic je de Israel. Da oy anacwác ni tum pixiñ iga aņquejáyiñ jém Cristo inqúimayooyi.

¹⁷ Ni datim oy ánám jém tunğac apóstol jém ityajwip Jerusalén jém más wiñtipic accámnetā. Pero anic más juumi jém naxyucmi de Arabia. Ocmi aset eybic jém attebet Damasco.

¹⁸ Jesic ocmi cuando nasum tucuten amtij, nic ánám jém Peto hasta Jerusalén. Oy anyaj quince día con je.

¹⁹ Pero da ánix tunğac jém apóstol. Ánix nada más jém Jacobo, jém tánQmi itiwí.

²⁰ Mannímáypa jém Dios iwiñjom iga jém siipic manjáyáypa da je miğooyi.

²¹ Jesic ocmi anic jém naxyucmi de Siria y Cilicia.

²² Pero jém tantiwitam, jém icupicneyajwip Cristo jém naxyucmi de Judea, da aixpicyajpa.

²³ Solamente imatonyajpa iga: “Jém pixiñ jém tamalwadaypáppic idic, sip inmat jém Cristo inqúimayooyi jém ictogoypáppic idic.”

²⁴ Jesic tsam icujípyajpa Dios ich aņcuyucmi.

2

Jém tunğac apóstolyaj iwixyay jém Pablo

¹ Jesic ocmi cuando nas catorce amtij, eybictim anic jém Jerusalén. Aņwagananic jém Bernabé. Ananictim jém Tito.

² Anic Jerusalén porque acjodónā Dios iga aniguiñ. Jemic jut aņtuumayajpa naps jém aņjagooyiyaj, jém injacyajpáppic jém Dios ipixiñtam, anañquejáy jém wibic aņmatí, jém anañmadayñewip jém tunğac pixiñtam jém dapic je de Israel, iga jém aņjagooyiyaj iixyajiñ juutspic aņqúimayooyi anañmatpa aich iga da axajayoxap.

³ Jém Tito, jém aņwagananicnewip, tum griegopic pixiñ da je Israelpic. Pero da i ipimíy iga iwatpa jém marca de circuncisión juuts jém Israelpic pixiñtam icostumbre.

⁴ It idic jem algunos jém pixiñtam nímanṭaayap iga icupicyajpa Jesucristo. Tsam ixunyajpa iga jém Tito wadaytaiñ jém marca de circuncisión. Jeeyaj yamtiğiyay con aichtam iga icuixyajpa jém libertad jém tachiiñewip jém Cristo. Jém pixiñtam agui ixunyajpa iga ichtam atsítámiñ eybic juuts esclavo iga aņwattámiñ eybic jém wiñicpic costumbre.

⁵ Pero ni uxaj da aņcupicta jém malopic pixiñtam ni da aņwattámpa juuts ixunyajpa, porque aņwianjamta iga michtam iniittámiñ jém numapic aņqúimayooyi iga odoy i inçodíyiñ iga mimigóyáypa.

⁶ Jém aņjagooyiyaj da achiiyay tunğac jomipic jixi. Ich da aņwadáypa caso siiga mijpic aņjagooyi. Dios iixpa itumpiy jém pixiñtam jextim porque iixpigáypa ianama.

⁷ Ich da i achi ni tum jomipic jixi, pero jeeyaj moj icutiğiyay iga Dios achi jém yoxacuy iga ananigáypa jém tánQmi Cristo inqúimayooyi jém tunğac pixiñtam jém dapic je de Israel, jempictim juuts chiitā jém Peto jém yoxacuy iga ininigáypa jém Israelpic pixiñtam jém aņqúimayooyi.

⁸ Jeetim Dios icutsat jém Peto iga iwatpa jém Dios iyoxacuy con jém Israelpic pixiñtam. Jeetim Dios acutsat aich iga anwatpa jém Dios iyoxacuy con jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel.

⁹ Jeeyucmi jém Jacobo, jém Peto y jém Xiwan, jém más mijpic anjagooyiyaj, cuando iixyay iga Dios tsam ayoxpátne iga wiap anwat jém Dios iyoxacuy, jesic jeeyaj anacimatsyay aich con Bernabé iga quejiñ iga ityay de acuerdo con aichtam iga anwattampa jém Dios iyoxacuy jém tungac naxyucmi, jém dapic je de Israel, iganam jeeyaj iwatyajpa jém Dios iyoxacuy jém naxyucmi de Israel.

¹⁰ Solamente anímayta iga seguido anjístamiñ jém yaachayajpáppic. Numa ich tsam anwianjam iga anwatpa jempic.

Jém Pablo iwogáy jém Peto jém attebet Antioquía

¹¹ Pero cuando oy jém Peto jém attebet Antioquía, ich anwogáy jém Peto anwiñpacnimáy porque iwat tum cosa dapic wi.

¹² Jém Peto iwaganawícyajpa jém pixiñtam jém dapic je de Israel. Pero cuando núcyaj jém icutsatneyajwip jém Jacobo, jesic jém Peto mojum ichac iga iwaganawícyajpa porque tsam icinpa jém partido, jém iwatyajpáppic jém marca de circuncisión.

¹³ Jesic los de más jém Israelpic pixiñtam, jém icupicneyajwip Jesús, ityay de acuerdo con jém Peto. Nímanṭaayap iga itoyyajpa jém itiwitam jém dapic je de Israel, pero da iwianjamyay iga iwaganawícyajpa. Hasta jém Bernabé itúníytim, imalwattim juuts iwatyaj los de más jém Israelpic pixiñtam.

¹⁴ Pero cuando ánix iga da iwíwatyajpa juuts nimpá jém numapic anquímayooyi, anwogáy jém Peto. Cuando anṭuumaneyaj itumpiy jém icupicneyajwip Jesús, annímáy jém Peto jém pixiñtam iwiñjom: “Mich tum Israelpic mipixiñ, pero siip iñchacneum iga inwatpa jém costumbre juuts iwatyajpa jém Israelpic pixiñtam. Síp inwat jém tungac pixiñtam icostumbre. ¿Jesic tiiga inṭispa iga impimíyypa jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel, iga iwatyajiñ juuts jém Israelpic icostumbre?”

Jém Israelpic pixiñtam tienes que icupicpatim jém Cristo

¹⁵ Aichtam anayta Israel. Israelpic apixiñtam. Da je atáncaiywip juuts jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel.

¹⁶ Pero anwíjodonṭam iga Dios da iwítsagáypa ni tum pixiñ itánca siiga no más iwatpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. Dios iwítsagáypa tum pixiñ itánca solamente cuando icupicpa Jesucristo. Jeeyucmi aichtam ancupicnetatim jém Jesucristo iga awítsagaytamiñ antánca. Wítsagayṭa jém Israelpic pixiñtam itánca jempictim juuts wítsagayṭa jém tungac pixiñtam itánca. Da i núcpa juṭ it Dios siiga no más iwatpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi.

¹⁷ Siiga anwágáypa Dios perdón de jém antánca, jesic tsam wiquejpa iga atáncaiytim juuts jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Pero yíp da nimtooba iga tánomi Cristo tacwatpa jém tánca porque je da wiap tactáncawat.

¹⁸ Pero aich mismo atáncawatpa siiga eybic antúníyypa jém wiñicpic anquímayooyi jém antsacnewip.

¹⁹ Jém wiñicpic anquímayooyi anquejáy iga da wiap ayoxpát, jeeyucmi antsac jém anquímayooyi juuts tum pixiñ caane. Siip avivojam iga anwatpa juuts ixunpa Dios.

²⁰ Ich anwaganaca cunusyucmi jém tánomi Jesucristo. Siip ich avivojam, pero dam aich, porque Cristo it ananamanjom. Siip anait jém vida, it

ammijtayyucmi porque ancupicpa jém Dios iManic jém tsampic atoypa, jém iyaacpic nachiiŧa iga accaata ich ançuyucmi.

²¹ Ich da anjójixpa jém Dios itóyooyi. Porque siiga jém wiñicpic anquímayooyi wiap tawadáy perdón jém tantánca, jesic xajatim accaata jém Cristo.

3

Dios iAnama tampictsonpa siiga tançupicpa Cristo

¹ ¿Mimichtam, mantiwitam, miittanwip jém Galacia, da mijixiyta? ¿I mimigóyayta iga odoy inçupictámiñ jém numapic anquímayooyi? Mimichtam iñixñeta iga oy manañquejayta iga accaata jém tánQmi Jesucristo cunusyucmi.

² Anímaayi jesic, ¿tiiga michi Dios jém iAnama? ¿Que michi porque inwatpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, o michi porque inçupicpa iga jém Jesucristo wiap taciacput?

³ Mimichtam da mijixiyta. ¿Que michi iñyaac wiap iniccupac jém inicsumnewip con Dios iAnama?

⁴ ¿Que xajatim iññasca jáyan jém yaachaji cuando moj inçupic jém Dios inmati? Da wiap iga xajatim miyaachwatta.

⁵ Cuando tanjatun Dios michi jém Dios iAnama y cuando iwat jém wibic milagroyaj mimichtamanjom, ¿jesic tiiga iwat jempic? Iwat porque inçupic jém Jesucristo, da porque inwattampa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi.

Jém pacto, jém iwatwip Dios con Abraham

⁶ Jém Abraham icupic jém tanjatun Dios. Jeeyucmi Dios iwipictson jém Abraham juuts tum pixiñ dapic táncaiy.

⁷ Jeeyucmi mannímáypa, jodónataami iga jém pixiñtam, jém icupicneyajwip Dios, jeam jém Abraham imanictam.

⁸ Jém Dios inmati, jém jayñewip tsam wiñigam, nimpá iga algunos jém pixiñtam jém dapic je de Israel icupicyajpatim Dios, jesic Dios iwipictsonpa. Wiñti anmadayta jém Abraham jém wibic anmati cuando nímayta: “Mich inçuyucmi Dios iwíwadáypa itumpiy jém naciónyaj jém ityajwip yip naxyucmi.”

⁹ Jempictim Dios iwíwadáypa itumpiy jém pixiñtam jém icupicyajpáppic juuts jém Abraham.

¹⁰ Jém ninyajpáppic iga Dios iwipictsonpa siiga iwatyajpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi tienes que ipictsonyajpa tsam mijpic castigo porque nimpá así jém Dios inmati jém jayñewip: “Jém dapic iwatpa itumpiy cosa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, jém jaychacnetawip librojom, tienes que ipictsonpa tsam mijpic castigo.”

¹¹ Tsam wiquejpa jesic iga Dios da iwipictsonpa ni tum pixiñ jém iwatpáppic juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. Nimpá así jém Dios inmati: “Jém icupicpáppic iga Dios wiap iwítsagáy itánca, chiitap jém vida jém dapic cuyajpa.”

¹² Siiga tum pixiñ ijispa iga wiap iwat iyaac juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, jesic quejpa iga da icupicpa iga Dios wiap iyoxpát. Nimpá jém wiñicpic anmati: “Siiga tum pixiñ capsá iwat juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, iniitpatim jém vida jém dapic cuyajpa, pero da i capsá iwat.”

¹³ Jém tánQmi Jesucristo tajojaytámum tantánca iga odom tampictsontámiñ jém castigo porque da tanwatne itumpiy cosa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi. Jém Cristo ipictson taichtam tançastigo. Jayñeum así jém Dios inmati, nimpá: “Mijpic castigo chiitap itumpiy jém jimcanewip cuyyucmi.”

¹⁴ Asíam iwat jém tánŃmi Jesucristo iga iwıwadáypa jém tungac pıxiñtam, jém dapic je de Israel, juuts tanJatun Dios ijıycámayñe jém Abraham. Iwatpa así iga tantumpıytam cuando tançupicpa jém Jesucristo wiap tampıctsonja jém Dios iAnama juuts tajıycámayñe.

Jıycámayñeta jém Abraham iga tawıwadáypa Dios

¹⁵ Siip mantıwıtam, mannımaypa juuts iwatyajpa jém pıxiñtam. Siiga tum pıxiñ iwatpa tum trato con ifirma, jesic ocmi da i wiap iccuyaj jém trato ni da i wiap inçodıy.

¹⁶ Dios ijıycámáy iga iwıwadáypa jém Abraham iŃçmanic imanıc. Cuando inmatpa así, da nımpa iga imanıctam como wati, pero yıp anmati nımtooba iga tum jém imanıc, je jém Cristo.

¹⁷ Mannımaytooba iga Dios iwat tum trato con jém Abraham iga numa iwatpa juuts ijıycámayñe. Jesic cuando nas cuatrocientos treinta amtiy, núc jém Moisés inquımayooyi. Como más ocmi miñ, da wiap iccuyaj jém más wiñıpcic trato, ni datim wiap ıctogoy jém promesa.

¹⁸ Tsam wiñıgam Dios ijıycámayñe jém Abraham iga tachiiba tum wıbıç herencia juuts tum xaja. Pero da porque tanwattampa juuts nımpa jém Moisés inquımayooyi. Tachiiba porque tsam wiñıgam tajıycámayñe.

¹⁹ ¿Jesic ti mejcuy jém Moisés inquımayooyi? Dios ichac jém ley iga inquejayıñ jém pıxiñtam iga tánçayı hasta cuando núcpa jém Abraham iŃçmanic imanıc, jém ijıycámayñewıip Dios iga icutsatpa. Dios ichac iga jém sınyucmıpcic pıxiñtam icııjunçotpa jém wiñıpcic anquımayooyi jém Moisés icııjom iga tsıy Moisés juuts tum representante.

²⁰ Tum representante icuyoxap wısten, pero tanJatun Dios tum.

Tı mejcuy jém Moisés inquımayooyi

²¹ Jém anquımayooyi tumti jıxi con jém promesa jém tawadayñewıip Dios. Meega i wiap iwat juuts nımpa jém wiñıpcic anquımayooyi, jesic chiıtap jém vida jém dapic cuyajpa. Dios iwıpıctsonpa porque iwatpa itumpıy juuts nımpa jém wiñıpcic anquımayooyi.

²² Pero da i wiap porque nımpa jém Dios inmati iga tánçayı itumpıy jém pıxiñtam. Nımpa así iga ijodónayajıñ jém pıxiñtam iga solamente jém icupıçneyajwıip jém Cristo wiap ipıctson jém vida jém dapic cuyajpa juuts tajıycámayñeta Dios.

²³ Cuando danam núc jém tiempo iga tançupicpa jém Cristo, tanjacneta idic jém wiñıpcic anquımayooyi, juuts tapajne idic, hasta que Dios tacjodónata jutsap tançupıcta jém Cristo.

²⁴ Jém anquımayooyi jex juuts tum mozo jém iwatpáppıç cuenta jém tsıxtam. Jém anquımayooyi tayoxpátpa iga tançupıguiñ jém Cristo iga tawıpıctsonpa Dios.

²⁵ Pero una vez tançupıçne jém Cristo, jesic dam más tanjacpa jém anquımayooyi.

²⁶ Siip inıumpıytam Diosam mimanıctam porque inçupıçneta jém tánŃmi Jesucristo.

²⁷ Mimıchtam cuando micchıntamta, michıyta juuts mitumtıtam con Cristo. Dios michi jém Cristo ijıxi juuts miccámaytampa tum jomıpcic yooti.

²⁸ Cuando Cristo tamıchıtam, jesic tantumpıytam tajextim. Siiga taIsraelpıç tapıxiñ o tagriegopıç tapıxiñ, tajextim. Siiga taesclavo o da taje, tajextim. Siiga tapıxiñ o tayomo tajextim. Tantumpıytam tatumtıtam porque Cristo tamıchıtam.

29 Siiga Cristo mimichitam, jesic jém Abraham mimanictam. Impictsonjtámpatim titam ijycámáy Dios jém Abraham.

4

¹ Siip manañmadáypa tum ejemplo. Siiga caaba tum tsixi ijatun y ichagáypa imaníc itumpiy jém iniitwip, jesic jém tsixi tsíypa juuts tum esclavo iganam mijap. Pero imichitim itumpiy jém ichagayñewip ijatun.

² Accámajtap algunos juuts maestro y mayordomo iga iwatpa cuenta jém tsixi iganam mijap hasta núcpa jém jama iga iñuntamichap juuts nimpa jém ijatun.

³ Jesanetim taichtam. Wiñigam cuando danam tancupicne jém Cristo, da ti tanjodon juuts tum tsixi. Tanjacneta idic jém wiñicpic jixi jém itwip yip naxyucmi.

⁴ Cuando núc jém tiempo iga ixunpa Dios, jesic Dios icutsat imaníc yip naxyucmi. Nay tum yomyucmi. Injacpatim jém wiñicpic anquímayooyi.

⁵ Jeeyucmi wiap iccutsigáy jém pixiñtam, jém injacneyajwip idic jém wiñicpic anquímayooyi iga Dios ipictsonjñ juuts imanictam.

⁶ Siip quejpa iga Diosam tamanictam porque tachiiñeta jém Cristo iAnama tánanamanjom, tayoxpátpa iga wiañ tannímáy Dios: “Manjatun Dios.”

⁷ Jeeyucmi siip dam je miesclavo, Diosam imaníc. Siiga Diosam imaníc, jesic iniit jém derecho iga impictsonpa itumpiy jém herencia, jém ichiipápic Dios jém imanictam.

Jém Pablo iwogáy jém Galaciapic pixiñtam

⁸ Wiñic cuando danam iñixpicpa Dios, incuyoxap idic juuts esclavo jém tungac diosyaj jém dapic je nunta Dios.

⁹ Pero siip iñixpictámpa Dios o más wi iga tanimpa iga Dios miixpicpa mimichtam. ¿Jesic tiiga mixetpa iñtuuñañcim iga eybic incuyoxap juuts esclavo jém tungac anquímayooyi, jém dapic tayoxpátpa, jém dapic iniipimi?

¹⁰ Da iñchac iga inwatpa itumpiy jém sinyaj juuts iwatyajpa jém icupicneyajwip jém wiñicpic costumbre. Iñjspa iga jempigam miwitsagáypa jém iñtánc.

¹¹ Ich tsam acinpa iga axajayoxa mimichtamanjom.

¹² Mantiwitam, mancunucsáypa iga iñchaguiñ jém anquímayooyi juuts ich antsac cuando moj ancupic jém Cristo. Ich anjspa cuando oy aiti con mimichtam, agui anwipictsonja.

¹³ Iñjodónata iga wiñti oy manañmadáy jém Cristo inquímayooyi porque ich amimne idic, jeeyucmi atsiy con mimichtam.

¹⁴ Ich tsam pimi amimne, tsam pimi acutítsta, pero mimichtam da anquebacputta, ni datim anjójixta. Anwipictsonja juuts tum sinyucmicpic pixiñ, juuts Jesucristo iyaac.

¹⁵ ¿Jut it jém maymáyaj jém iniitwip idic cuando impictson jém wibic anmati? Ich atsiy juuts testigo iga mimichtam tsam anyoxpáttamtooba idic. Meega wiap, iñtoptámpa idic jém iñxcuy iga anchiiba.

¹⁶ ¿Jesic tiiga tsam anjójixtámpa iga mannuumanñmadayñe?

¹⁷ Yip tungac maestroyaj nimanjaayap iga tsam mitoypa, pero da iga miwíwadáypa. Ixunyajpa iga antsaganputtamiñ aich iga iñtúnjytámiñ jeeyaj.

¹⁸ Jesic wi iga mitoypa jém tungac maestroyaj siiga numa miwíwadaytooba, pero da wi siiga nada más mitoypa cuando iixpa iga ait con mimichtam.

19 Mammanictam, tsam ayaachap hasta toypa ánanama por mimichtam juuts tum yomo jesic icnaypa imaníc. Eybíc manyoxpáttooba hasta que iniittámiñ jém Cristo ipimi íñanamanjom.

20 Meega awiap, süpti anicpa jut miitta. Manwianquejáypa ti ixunpa Dios. Porque ich da anjodon siiga incupicpa jém wibíc anmati o íñchactooba.

Jém ejemplo de jém wisten yomtam jém Agar y Sara

21 Michtam tsam incupictamtooba jém Moisés inquímayooyi. ¿Pero que incutiitytámpa ti nimpa jém anquímayooyi?

22 Nimpa jém Dios inmati, jém jayñewiip, iga jém Abraham iniit wisten imaníc. Tum imaníc iwat con jém yomo Agar, jém iesclava. Jém tungac imaníc iwat con jém íñuntayomo jém dapic je esclava.

23 Jém iesclava imaníc nay juuts cualquier pixiñ. Pero jém íñuntayomo, jém dapic je esclava, icnay jém imaníc iga cupacpa juuts ijycámayñe Dios.

24 Yíp cuento manaccámáypa como tum ejemplo. Jém wisten yomo jex juuts jém wisten trato jém iwatnewiip Dios. Jém wiñtipic watnetá jém cotsicyucmi jém Sinaí. Jém trato jex juuts jém Abraham iesclava jém Agar. Jém icupicneyajwip yíp trato tsíypa juuts tum esclavo porque icuyoxayajpa jém Moisés inquímayooyi.

25 Jém Agar jex juuts jém cotsic Sinaí jém naxyucmi Arabia, jex juuts jém atebet Jerusalén jém süppic it con itumpiy jém imanictam jém Israelpic pixiñtam. Tsíyyaj jeeyaj juuts esclavo porque injacneyaj jém wiñicpic anquímayooyi.

26 Pero jém tungac Jerusalén, jém itwiip sinyucmi, tsíy libre. Taichtam jém sinyucmicpic Jerusalén tamanictam.

27 Nimpa así jém Dios inmati jém jayñewiip:

Maymáajji, miyomo, jém dapic mimanigíy.

Pimi anweji de maymáajji jém dapic queman inicnay tum tsixi.

Porque núcpa jém jama iga jém yomo jém tsacnetawip,

iniitpa más jáyan imaníc que jém yomo jém iniitwip jém iwídaya.

28 Mantiwitam, mimichtam Diosam mimanictam porque Dios tajycámayñe iga tamanigap jextim juuts jém Isaac.

29 Wiñigam jém Abraham imaníc, jém nayñewiip juuts cualquier pixiñ, tsam iyaachwat jém itíwi jém ijycámayñewiip Dios iga naypa. Jesaptim süp jém icupicneyajwip jém wiñicpic anquímayooyi tsam iyaachwatayajpa jém icupicneyajwip Cristo jém nayñewiip con Dios íAnama.

30 ¿Jesic ti nimpa jém anmati jém jayñewiip? Nimpa así: “Tanjatun Dios íñímáy jém Abraham iga quebacputi jém íñesclava con imaníc porque jém yomo imaníc da wiap ipictson jém herencia juuts jém íññuntayomo imaníc.”

31 Jeeyucmi, mantiwitam, da tatsíyta juuts jém esclava imaníc porque tamanictam de jém yomo jém dapic je esclava.

5

Odom más tatsíyñ juuts tum esclavo

1 Jém tánomi Jesucristo tachi jém libertad iga odom más tatsíytámiñ juuts tum esclavo. Jesic odoy jüci iga í miccámáypa eybíc íñisciyucmi jém yunta iyugo, jém wiñicpic anquímayooyi.

2 Amatontaami. Ich aPablo. Süp mannímáypa siiga íñjícpa iga miwadaytap jém marca de circuncisión iga miccáyayíñ jém íñtájca, jesic tánomi Cristo da wiap miyoxpátta.

³ Eybictim mannímáypa, siiga tum p̄ixiñ ijícpa iga wadaytap jém marca de circuncisión iga odoy iniidiñ jém tánca, jesic tienes que iwatpatim itumpiy juuts n̄impa jém Moisés inqúmayooyi iga odoy ip̄ictsóniñ jém m̄jpic castigo.

⁴ Siiga algunos de mimichtam iñjspa iga Dios miccáyáypa iñtánca porque s̄ip inwat juuts n̄impa jém Moisés inqúmayooyi, jesic quejpa iga iñchacne iga in̄cupicpa jém tánomi Cristo. Iñchacneum jém Dios itóyooyi.

⁵ Pero taichtam tananjócpa por medio de Dios iAnama iga taw̄itsagáypa tantánca porque tan̄cupicpa iga Dios wiap tayoxpát.

⁶ Siiga Cristo tam̄ichi, jesic da para ti wi siiga tanait jém marca de circuncisión o da tanai. Pero tsam wi siiga tan̄cupictámpa iga Dios wiap tayoxpát y tanait jém w̄ibic tóyooyi.

⁷ Mimichtam in̄w̄iwattámpa idic juuts ixunpa Dios. ¿Jesic i mictsac jém numapic anqúmayooyi iga da más in̄cupicpa?

⁸ Quejpa iga da je Dios michi ȳip j̄ixi porque Dios miñwejáy iga mich̄iyiñ juuts jém imanictam.

⁹ J̄istaami iga: “Uxan levadura icp̄ipa itumpiy jém jaapi.”

¹⁰ Ich an̄cupicpa iga tánomi tsam miyoxpátpa, jeeyucmi da an̄c̄npa iga in̄cupictámpa jém tun̄gac anqúmayooyi. Dios ichiiba castigo jém p̄ixiñ jém icujñaypaap jém Dios ip̄ixiñtam. Dios da it̄icutigiyi iapaap jém p̄ixiñ.

¹¹ Mant̄iw̄itam, tsam ajóyixyajpa jém Israelpic p̄ixiñtam porque da ananmadáypa jém p̄ixiñtam iga ixunpa Dios iga tan̄watpa jém marca de circuncisión. Pero meega ananmatpa jexpictim migooyi, jesic jém Israelpic p̄ixiñtam da ijóyixyajpa jém w̄ibic an̄mati iga accaata tánomi Cristo jém cunusyucmi.

¹² Jém malopic maestroyaj tsam mimoogíypa porque ixunpa iga in̄wattámpa jém marca de circuncisión. Ich an̄impa más wi meega iyaac nacapunyajt̄añ.

¹³ Mimichtam mant̄iw̄itam, Dios micup̄inta iga michiitámpa jém libertad de jém wiñicp̄ic anqúmayooyi. Pero jém libertad da michiiba lugar iga immalwatpa. Michiiba lugar iga minitoytam̄añ con jém iñt̄iw̄itam, iga miniyoxpátam̄añ.

¹⁴ Porque cupacpa tan̄wat itumpiy jém Dios inqúmayooyi siiga tan̄watpa juuts n̄impa ȳip an̄mati: “Tantóyiñ tant̄iw̄itam como taich mismo tanatoytap.”

¹⁵ Pero siiga tsam minijóyixtam̄ap con jém iñt̄iw̄itam y tsam m̄iñatámpa, jesic cuidado iga miniyajtam̄ap.

Dios iAnama tayoxpátpa iga tan̄w̄iwatpa

¹⁶ S̄ip mannímáypa, cupictaami juuts n̄impa jém Dios iAnama, odoy wat̄taami jém malopic cosa juuts iñjstámpa iñanamanj̄om.

¹⁷ Jém malopic j̄ixi, jém tanaitw̄ip tánanamanj̄om, it en contra de jém Dios iAnama. Jém Dios iAnama it̄tim en contra de jém malopic j̄ixi. Icuist̄ic it en contra. Jeeyucmi da wiap inwat jém w̄ibic cosa juuts iñxunpa.

¹⁸ Pero siiga in̄cupicpa juuts n̄impa jém Dios iAnama, jesic dam más minjacpa jém wiñicp̄ic anqúmayooyi.

¹⁹ Tsam w̄iquejpa titam iwatyajpa jém p̄ixiñtam jém iniitw̄ip jém malopic j̄ixi ianamanj̄om. Pejóypa, yom̄tsicpa, icusúníypa itumpiy jexpic cosa jém dapic w̄i.

²⁰ Ij̄isyajpa jém watnas, iñawatwadáypa it̄iw̄i. Tsam jóytero. Tsam an̄apa. Tsam naja. Tsam jóyixóypa. Agui naw̄iwadaytatooba iyaac. Nawéctap, iwatpa tun̄gac grupo.

²¹ Tsam cujúyíyóypa. Accaóypa. Tsam ucpa. Iwatpa malopíc sɨy y itumpiy jexpic cosa. Siip eybic mannímáypa juuts mannímáyne iga jém pɨxiñtam, jém iwatpáppic jempic, da wɨap iñúc jɨt injacpa Dios.

²² Pero Dios iAnama tayoxpátpa iga tatóyoyiñ, iga tamaymáyatámiñ, iga odoy táñatámiñ con jém tantiwitam, iga tanyaachiyiñ siiga i tamalwadáypa. Da tamalo. Tanyoxpádiñ i quej, tanaccupaguiñ juuts tanjycámáyne.

²³ Da tanacujítpa. Seguido tanwatpa jém wɨtampic cosa, da i wɨap tacutís iga tacmalwatpa. Da i ni tum ley en contra de jém wɨbic cosa.

²⁴ Itumpiy jém pɨxiñtam jém Cristopíc imichiyaj, icunún jém malopíc ijxi cunusyucmi. Tsíy juuts caane jém malopíc jxi iga odom más tançusúnyíñ jém malopíc cosa.

²⁵ Siiga tanait jém vida, jém tachiiñewiip jém Dios iAnama, jesic wɨ iga tanwattámiñ juuts tanquejáypa jém Dios iAnama.

²⁶ Da wɨ iga minicujítpa iñyaac porque jempigam inictsucumpa jém pleito. Datim wɨ iga minicujóyítamta.

6

Nayoxpáttamtaji con jém tantiwitam

¹ Mantiwitam, siiga impát tum tantiwɨ iccutiñne itañca, jesic mimichtam, jém inwattampáppic juuts minquejáy jém Dios iAnama, yoxpaati iga tsucúmiñ eybic. Anjijyacı chocoymi con tum wɨbic iñanama. Pero cada tumtum de mimichtam nawattamtaji cuenta iga odoy i micutíchiñ iga micmalwatpa.

² Mantiwitam, nayoxpáttamtaji con jém tantiwitam iga iñyaachiytámiñ cuando micutítstamta. Jempigam capspa inwat itumpiy jém tánomi Jesucristo inquímayooyi.

³ Siiga tum pɨxiñ tsam nacujítpa y nɨmpa iga agui wɨap, pero da ti ijodon, jesic namigóyaytápa iyaac.

⁴ Cada tumtum de mimichtam naciipintaji iñyaac. Siiga inwɨwatne, jesic mimaymay. Pero odoy jisi iga jém iñtɨwi da wɨap.

⁵ Cada tumtum ininiguíñ iyaac jém ichimi.

⁶ Siiga tum pɨxiñ icuyujcaaba jém wɨbic anquímayooyi, wɨ iga ichiñ jém imaestro jém wɨbic cosa títam iniit.

⁷ Mimichtam odoy namigóyaytápa iñyaac. Da i wɨap imigóyáy Dios. Titam tanñippa, jeetim cosecha tampiñpa.

⁸ Siiga tum pɨxiñ iwatpa jém malopíc cosa juuts ijispa ianamanjom, jesic ipictsonpa jém castigo. Togoypa jém pɨxiñ. Pero siiga i iwatpa juuts iñímáypa jém Dios iAnama, jesic ipictsonpa jém vida jém dapic cuyajpa.

⁹ Jesic wɨ iga odoy tasopstámiñ iga tanwɨwattámpa porque cuando núcpa jém tiempo juuts ixunpa Dios, tampiçtsontámpa tum wɨbic coñwɨyooyi siiga da tantsacne iga tanwɨwatpa.

¹⁰ Jeeyucmi iganam tavivo, wɨ iga tanwɨwadáyíñ itumpiy jém pɨxiñtam, pero da tantsacpa iga tanwɨwadáypa jém tantiwitam jém icupicneyajwɨp tánomi Cristo.

Jém Pablo ichiiba jxi jém tantiwitam y ocmi inquímpa

¹¹ Ixtaami iga tsam mijpic letra sɨp manjáyáy ançimi.

¹² Jesanetim tsam wɨquejpa iga jém malopíc maestroyaj mipimiytámpa iga inwattámiñ jém marca de circuncisión. Iwatyajpa jempic iga iwixyajiñ jém

Israelpic p̄ixiñtam. Tsam c̄inyajpa iga yaachwattap, jeeyucmi da in̄mattooba iga accaata cunusyucmi jém Jesucristo.

¹³ Porque ni jeeyaj, jém wadayñetaw̄ip jém marca de circuncisión, datim caps̄pa iwatyaj itump̄iy juuts n̄mpa jém Moisés in̄químayooyi. Pero tsam iw̄ianjamyaj iga miwadaytam̄tap jém marca de circuncisión iga w̄iañ in̄icuj̄ipyajta mimichtam in̄cuyucmi.

¹⁴ Pero ich da anacuj̄iptap anyaac. W̄i iga tañcuj̄ippa tán̄omi Jesucristo porque je accaata cunusyucmi para taichtam. Jeeyucmi ts̄iy juuts caane cunusyucmi para ich itump̄iy jém malopic j̄ixi jém itw̄ip ȳip naxyucmi. Ich ats̄iy juuts acaanetim iga da más añcusúniypa jém cosa ðapic w̄i.

¹⁵ Siiga Cristo tam̄ichi, jesic da ti cuwatcuy jém marca de circuncisión siiga tanait o da tanaj. Pero w̄i iga tacjoom̄asetpa jém Cristo.

¹⁶ W̄i iga itump̄iy jém icup̄icyajp̄appic ȳip añquímayooyi, con jém nunta Israelpic p̄ixiñtam, jém Diospic im̄ichi, iniityajñ jém w̄ibic paz ianamanj̄om. W̄itim iga Dios iyaachanj̄amyajñ.

¹⁷ Dende s̄ip odoȳi más amooḡiyiñ porque anas̄iba annacyucmi jém marca iga acótsta jém tán̄omi Cristo icuyucmi.

¹⁸ Mant̄iw̄itam, s̄ip jém tán̄omi Jesucristo itt̄amiñ ñ̄anamanj̄om y miw̄iwadaytamiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Efeso

Jém Pablo ijáyáypa Dios ipixiñtam jém attebet Efeso

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám juuts tum apóstol porque asíam iwianjam Dios. Siip manjáyáypa mimichtam, Dios mipixiñtam, jém miittanwiip jém attebet Efeso jém inçupicnetanwiip Jesucristo.

² Miwíwadáyíñ jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo. Michiitámiñ jém paz iga da ti idíyíy íñanamanjom.

Chiita wibic bendición jém Cristo ipixiñtam

³ Tançujíptampa Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatun, porque tsam tawíwadáyíñe, tachiiñe jém siñyucmic bendición jém dapic tánixpa. Tawadáyíñe así porque tamichi jém tánQmi Cristo.

⁴ Dios tacupin tsam wiñgam cuando danam iwatne yíp mundo iga tamichap jém tánQmi Cristo, iga tatsíytámiñ juuts tum wibic pxiñ dapic tancaíy Dios iwiñjom.

⁵ Como tsam tatoypa Dios, dende wiñgam tacupin iga tamanigap jém tánQmi Jesucristo icuyucmi. Tawadáy así porque jempam iwianjam.

⁶ Jeeyucmi tançujíptampa Dios porque tsam tóyóypa y tsam tawíwadáyáypa. Tawadáy así porque tamichi jém tánQmi Cristo, jém tsampic itoypa Dios.

⁷ Yíptim Cristo tajoáy tantánca cuando itegáy iñipiñ. Tawadáy perdón jém tantánca porque Dios tsam tóyóypa, tsam tawíwadáyáypa.

⁸ Quejpa iga Dios tsam pimi tatoypa porque tachi itumpiy jém wibic jixi iga tançutiíyíyíñ ti tanquejáypa Dios.

⁹ Tacjodóna ti iwattooba, jém jixi jém añéncnewiip dende wiñgam. Iyaac ijisne idic iga iwatpa juuts je iwianjam.

¹⁰ Cupacpa iwat juuts iwianjam Dios cuando núcpa jém íñanpigam jama. Dios ijis iga icijunçotpa itumpiy cosa jém Cristo icijom iga injacpa jém ityajwiip siñyucmi y jém ityajwiip naxyucmi.

¹¹ Jém Cristo tamichi, porque Dios tacupin neum dende wiñgam iga tampictsoniñ titam tachiiba Dios juuts ijisne idic. Porque siempre iwatpa Dios juuts je iwianjam.

¹² Iwianjam iga aichtam atsíytámiñ jém wiñtipic iga ananjóctampa jém Cristo iga ançujíptampa porque tsam iniit ipimi.

¹³ Ocmi, mimichtam, mimichatatim jém Cristo cuando immaton jém numapic anmati iga Dios taciaputpa. Cuando moj inçupicta jém Cristo, michiita jém Dios iAnama íñanamanjom juuts tum sello iga quejiñ iga Dios mimichi, juuts tajycámayñe.

¹⁴ Tachiiñe Dios iAnama iga tacjodónap iga numa tampictsonpa titam tajycámayñe Dios. Tampictsonpa cuando capsum taciaput tantumpiytam jém Diospic tamichitam. Jesic tançujíptampa tanJatun Dios iga agui wiap.

Jém Pablo iwágáypa Dios iga ichiñ jém wibic jixi jém icupicneyajwiip tánQmi

¹⁵ Jeeyucmi cuando ammaton iga tsam inçupicpa tánQmi Jesús y iga tsam iñtoypa itumpiy jém Dios ipixiñtam,

¹⁶ da antsacpa iga anchiiba gracia Dios para mimichtam. Siempre manjspa cuando anwatpa oración.

¹⁷ Anwágáypa jém tanJatun Dios, jém tsampic wíap, jém tánQmi Jesucristo iDíostim, iga michiñ jém wíbic jixi íñanamanjom iga más inwicutiíyíñ titam minquejáypa y iga más inwixpígúñ jém tanJatun Dios.

¹⁸ Anwagáypatim Dios iga miyícquejiñ íñanamanjom iga más incutiíyíñ tiiga micupin y iga injodónatamiñ ti herencia ipictsonyajpa jém Dios ipixiñtam jém tsam wíbic riqueza.

¹⁹ Minquejáypatim iga tsam wíap tanJatun Dios. Da cuyajpa ipimi, wíap tayoxpát jém tan cupicnewip jém Cristo. Dios tanquejáy iga tsam pimi wíap

²⁰ cuando icpis jém tánQmi Jesucristo de jut it jém caaneyajwip, iccoñ jém Dios inwimi sinyucmi.

²¹ Iccám iga anjagooyi iga injacpa itumpiy jém anjagooyiyaj y jém tsampic wíap, jém itwip yip naxyucmi y jém itwip sinyucmi. Jém siipic it y jém miñpáppic ocmi.

²² Tsacta itumpiy cosa jém tánQmi Cristo ipuycim iga injacpa. Accámta iga anjagooyi iga injacpatim itumpiy jém Dios ipixiñtam. Tsíy iga cobapic.

²³ Y jém Dios ipixiñtam tsíy iga Cristo imijtay, icomne icumij con itumpiy jém wíbic cosa.

2

Dios taciaputpa porque tsam tatoypa

¹ Mimichtam michiñe idic juuts tum pixiñ caanewip porque tsam immalwatne, tsam mitañcaíy.

² Tsam idic immalwatpa cuando danam in cupicne Cristo. Tsam idic immalwatpa juuts iwatyajpa jém malopic pixiñtam jém ityajwip yip naxyucmi. Tsam idic inwatpa juuts iwianjam jém Wocciwiñ, jém mal espíritu injagooyi, jém siipáppic sauyucmi. Jeetim mal espíritu it jém pixiñtam íanamanjom jém dapic icupicpa Dios. Agui icmalwatpa.

³ Taichtam tajextim idic. Tantumpiytam tsam tammalwatpa idic juuts nimpá jém malopic jixi tánanamanjom y tanjixianjom. Jeeyucmi tampictsonpa idic jém Dios icastigo juuts jém tun gac pixiñtam.

⁴ Pero tanJatun Dios tsam pimi tayaachanjampa. Tsam pimi tatoypa.

⁵ Aunque tatsiñe idic juuts tacaane porque tsam tatañcaíy, Dios tachi jém vida porque acpista jém Cristo. Tsam tóyóypa Dios jeeyucmi michtam miciaacputtamta.

⁶ Tawagaacpis Dios con Cristo, siip tanwaganacoñ Cristo sinyucmi.

⁷ Iwat jempic iga tanquejáypa itumpiy tiempo, jém miñpaap, iga tsam tóyóypa Dios y tsam tayoxpáttooba porque tanwaganait jém Jesucristo.

⁸ Dios tsam tayaachanjampa, jeeyucmi miciaacputta porque in cupicne iga Dios wíap miyoxpát. Da inyaac miniciaacputta, pero Dios michi tum xaja.

⁹ Da i wíap iwíwat iga naciaacputtap iyaac, iga da i wíap inicu jipta iyaac.

¹⁰ Taichtam Dios tawati. Tacjoomaset cuando moj tan cupic Jesucristo iga tanwattamiñ jém wítampic cosa juuts je ixunpa. Dende wiñgam ijis Dios iga tanwíwattamiñ.

Tatsíyta juuts tumti attebet

¹¹ Jistaami iga mimichtam migentiles, da je mijudíos. Da iniñta jém marca de circuncisión immijtayyucmi juuts jeeyaj. Y jém marcajywwip miccámáy inñiyi: “Jém tun gac mipixiñtam jém dapic mimarcajáy.”

¹² Jistaami iga wiñic mimichtam da idic miitta con Cristo. Miit inçutum. Da iniñ derecho iga inwaganaitpa jém Israelpic pìxiñtam. Tunçac mipìxiñtam. Da idic iñixpicpa jém wiñicpic trato juuts ijycámayñe Dios jém Israelpic pìxiñtam. Da idic injodon iga Dios miwìwadáypa. Inçutum idic michíyñe yíp naxyucmi, miitta idic sin Dios.

¹³ Síp inwaganaitum Cristo. Mimichtam michíyñe idic juumi, pero súp wiap inçunúcta nocojom porque jém Cristo itegáy iñipiñ.

¹⁴ Súp Cristo iccuyaj jém pleito entre jém Israelpic pìxiñtam y jém tunçac pìxiñtam iga tsíyyaj juuts tumti atebet. It idic juuts tum taañi entre jém Israelpic pìxiñtam y jém tunçac pìxiñtam, pero Cristo imiswat jém taañi.

¹⁵ Cuando cunúnta cunusyucmi, iccuyaj jém wiñicpic anquímayooyi, jém tsampic ipimíyypa idic jém pìxiñtam. Iwat jempic iga tatsíytamiñ juuts tumti tapixiñ porque Cristo tamichitam. Súp tatumtítam, cuyajneum jém pleito.

¹⁶ Accaata cunusyucmi jém Cristo iga tatsíytamiñ amigo con Dios porque tançustictam tatsíyta tumti mijtay. Asíam iccuyaj jém pleito.

¹⁷ Jém Cristo miñ inmat yíp naxyucmi jém wibic anmatí. Nimpa iga wiap tantsíyta amigo con Dios. Miñ inmadáy mimichtam jém miitwíp juumi. Inmadáytim jém Israelpic pìxiñtam jém itwíp nocojom.

¹⁸ Jém Cristo icuyucmi tantumpiytam wiap tançunúcta tanjatun Dios. Tawiatámpa porque jeetim Dios iAnama tayoxpátpa.

¹⁹ Jeeyucmi mimichtam dam je juumipic mipìxiñtam, jém súpáppic idic tunçac naxyucmi. Pero súp inwaganait jém Dios ipìxiñtam. Mimichtam Dios mimanictam.

²⁰ Mimichtam mijex juuts tum tic jém watnetawíp jém baseyucmi. Jém Jesucristo mismo je jém wiñtipic tsa, jém esquinajiywíp jut pimane jém tic. Jém wiñicpic anmatciwiñ y jém apóstolyaj jex juuts jém tsaayaj jém picnetawíp para jém base jut tsucumpa jém mastic.

²¹ Tsajcámta itumpiy jém icupicneyajwíp Cristo jut pimane jém tic. Tsam jáyanap jém Dios ipìxiñtam hasta cupacpa jém wibic mastic jut it Dios.

²² Jesic taichtam como Cristo tamichitam, tacumuntsajnetá iga tanwattámpa tum mijpic tic jut itpa jém Dios iAnama.

3

Cutsatta jém Pablo iga inmadáypa jém dapic je de Israel

¹ Jeeyucmi ich aPablo apajnetá porque manañmadáy jém Jesucristo inquímayooyi mimichtam jém tunçac mipìxiñtam.

² Wì iga injodónaiñ iga Dios achi jém yoxacuy y ayoxpát iga manañmadáypa iga Dios tsam miwìwadaytooba.

³ Anquejáy Dios jém jixi, jém anécnewíp, juuts wiñti manjáyayñe.

⁴ Cuando immaypa jém toto, wiap inçutiyyíy iga jém Cristo anquejáy jém jixi, jém anécnewíp idic.

⁵ Dios da inquejáy yíp jixi jém wiñicpic pìxiñtam. Pero súp Dios iAnama inquejáy jém apóstolyaj, jém cuáyñewíp, y jém Dios inmatciwiñ

⁶ iga jém dapic je de Israel ipictsonpatim jeetim herencia juuts jém Israelpic pìxiñtam. Súp jém tunçac pìxiñtam tsíyyaj juuts tumti mijtay con jém Israelpic pìxiñtam. Ipictsonyajpatim titam ijycámayñe Dios jém imanictam, jém icupicneyajwíp Jesucristo por medio de jém wibic anmatí.

⁷ Dios acupin iga an̄cuyoxap yíp wibic an̄mati. Achi yíp yoxacuy juuts tum xaja porque tsam iniit ipimi, je tsam wiap.

⁸ Ich más da awiap que itumpiy jém Dios ipixiñtam, pero Dios ayoxpát, achi jém derecho iga anan̄madáypa jém tungac p̄ixiñtam jém tsam wibic riqueza de Cristo jém dapic wiap tammay.

⁹ Achiitim jém derecho iga anacjodónap itumpiy jém p̄ixiñtam ti iwattooba Dios. Anan̄quejáypa jém j̄ixi jém dapic i wiap icutiyyi, dende wiñigam in̄néce idic Dios, jém iwatnewip itumpiy cosa.

¹⁰ Dios ixunpa iga sip por medio de jém icupicnewip Cristo icjodónap jém sin̄yucmic p̄ixiñtam, jém injacyajp̄apic sin̄yucmi, itumpiy jém wibic j̄ixi jém iniitwip tan̄jatun̄ Dios.

¹¹ Dios iwat juuts ijs dende wiñigam cuando icutsat tán̄omi Jesucristo yíp naxyucmi.

¹² Cristo tam̄ichi, jeeyucmi da tac̄ipa, tan̄jodon̄ iga wiap tan̄cunuc Dios sin̄ c̄ipi porque tan̄cupicne.

¹³ Jeeyucmi man̄cunucsáypa iga odoy an̄yaaci iga agui ayaachwatta mimichtam in̄cuyucmi. Annascaaba así iga Dios miw̄iwadáyin̄.

Cristo iniit jém wibic tóyooyi

¹⁴ Jeeyucmi acosteñpa jém tán̄omi Jesucristo ījatun̄ iwiñjom.

¹⁵ Itumpiy jém ityajwip sin̄yucmi y jém ityajwip yíp naxyucmi ipictsóñayajpa in̄iyi iga ījatun̄tim.

¹⁶ An̄wágáypa Dios iga con jém wibic riqueza michiitámiñ jém ipimi in̄anamanjom iga más miw̄iap por medio de jém īanama

¹⁷ iga iniittámiñ tán̄omi Cristo in̄anamanjom porque in̄cupicpa iga Dios wiap. Jesic da in̄chacpa jém wibic tóyooyi. Mijex juuts tum cuy tsam jojmi t̄ichigiy. Mijex juuts tum tic tsam w̄iwatne.

¹⁸ Jesic wiap in̄cutiyyi con itumpiy jém Dios ipixiñtam iga jém Cristo itóyooyi da cuyajpa, tsam w̄iti, tsam yagats, tsam jojmi y tsam yucmi.

¹⁹ An̄wágáypatim Dios iga micjodónain̄ jém Cristo itóyooyi, mex da nunca capspa tan̄jodóna. An̄wágáypatim Dios iga iniittámiñ itumpiy jém w̄itampic cosa jém tachiin̄ewip Dios.

²⁰ Sip tan̄cujiptámpa tan̄jatun̄ Dios jém w̄iapaap iwat itumpiy jém w̄itampic cosa para taichtam. Tayoxpátpa con ipimi tán̄anamanjom. Más p̄imi taw̄iwadáypa Dios que juuts tan̄wágáypa o juuts tan̄j̄ispa.

²¹ Taichtam Dios tam̄astic. Taichtam Jesucristo tam̄ichi. W̄i iga tan̄cujiptámpa tan̄jatun̄ Dios itumpiy tiempo, da nunca cuyajpa tan̄cujip. Amén.

4

Dios īanama tayoxpátpa iga tanaittámiñ tumti tan̄j̄ixi

¹ Ich aPablo apajta cárcel jém tán̄omi Jesucristo icuyucmi. J̄istaami iga Dios micupin̄ iga michiytámiñ juuts Dios miman̄ictam. Jeeyucmi man̄cunucsáypa iga siempre in̄w̄iwattámiñ juuts ixunpa Dios.

² Siempre wattaami juuts tum wibic p̄ixiñ, dapic malo, tsam w̄i īanama. W̄inanigaayi jém in̄t̄iwitam, nayaachan̄jamtamtaji con jém wibic tóyooyi.

³ Wadaytaami caso iga iniittámiñ tumti j̄ixi con jém tant̄iwitam porque Dios īanama tayoxpátpa. Odoy tan̄atámiñ porque tat̄umtitam.

⁴ Tumti mijtay jém Dios ipixiñtam. Tumti Dios īanama tanaitta. Dios tan̄wejáy iga tan̄wagaanjócpa tumti cosa.

⁵ Tumti tánŕmi, tumti jém anquímayooyi jém tançupicpaap, tumti jém achínooyi.

⁶ Tumti tanDios, tantumpiytam tanJatun. Imatspacne itumpiy cosa. Jut quej it Dios. Tanwaganaita Dios tantumpiytam.

⁷ Pero cada tumtum de taichtam tachiñeta jém Dios ipimi iga wiap tanwat jém iyoxacuy, Cristo taquípsáy juuts je ixunpa.

⁸ Jeeyucmi nimpá así jém Dios inmati:

Cuando quim eybic sinyucmi jém Cristo,
ininic jém pajnetawip idic.

Ichi jém pixiñtam tsam jáyan wítampic xaja.

⁹ ¿Ti nimtooba iga: “Quim eybic sinyucmi”? Nimtooba iga quet hasta más jojmi nascim.

¹⁰ Jém quetwip nascim, jeetim jém quimwip sinyucmi jut más yucmi iga itpa jut quej con jém ipimi.

¹¹ Je mismo iccám algunos iga apóstol, tungac iga inmatpa Dios inmati, tungac iga inmadáypa jém pixiñtam jutsap iciacput Dios, tungac iccám iga pastor iga iwatpa cuenta jém Dios ipixiñtam, tungac iccám iga maestro iga inquejáypa Dios inmati jém pixiñtam.

¹² Accámyajta iga iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam iga más wiap iwatyaj jém Dios iyoxacuy y iga capsapa icuyujca jém Dios inmati jém ipixiñtam, jém tsíyñeyajwip juuts Cristo imijtay.

¹³ Hasta que tantumpiytam tançupictámiñ con tumti tanjixi, hasta parejo tanwixpigiñ jém Dios iManic. Jempigam tatsíypa juuts tatsamitam, iga wiap tanwat itumpiy juuts ixunpa Cristo.

¹⁴ Dam tanwatpa juuts jém tsixtam porque da táñca imigóyayta jeeyaj jex juuts jém sawa iga nicpa yim jeexic, porque icupicpa tungac anquímayooyi. Jém malopic anmatciwiñ agui jáyayanjichich, wip tamigóyáy iga tacmalwatpa.

¹⁵ Pero taichtam tanañmatpa jém numapic anquímayooyi con jém wibic tóyooyi. Wi iga tamijap hasta tanactsíypa jém tammijtay icobac, jém tánŕmi Cristo.

¹⁶ Taichtam jex juuts Cristo imijtay. Cada tumtum tapiimane jém Cristo imijtayyucmi. Jeeyucmi tanwatpa juuts ixunpa Cristo, cuando tawiyoxatámpa, tajáyanap, hasta capsapa tançuyujca jém Cristo inquímayooyi porque tanañ jém wibic tóyooyi.

Jém jomipic vida jém tachiñewip Cristo

¹⁷ Siip mannímáypa y manañquímpa tánŕmi iniyimi iga odom wattaami juuts jém tungac pixiñtam jém dapic iixpicpa Dios. Jém ijixi da para ti wi, da iyoxpátpa.

¹⁸ Cupiichane jém ijixi, da icutiyyíypa ti ixunpa Dios. Da iniyaj jém vida jém Diospic tachiiba porque da icutiyyíypa, agui malo jém ianama.

¹⁹ Da tsaap iga imalwatpa. Agui iwianjam iga iwatpa mal, tsam jixitogoyñeyaj. Agui icusúníypa iga iwatpa itumpiy jém da wítampic cosa.

²⁰ Pero mimichtam da inçuyujcaneta jém Cristo iga inwattámpa jempic,

²¹ siiga numa immatoñne jém Cristo inquímayooyi y inçuyujcane jém numapic anmati jém tanquejayñewip Jesús.

²² Mimichtam tsaci juuts jáy inwat wiñic cuando danam inçupicne Cristo. Tsaci jém pecapic mijtay. Tsam pimi malo jém wiñicpic jixi, miccusúníypa jém malopic cosa agui mimigóyáypa.

23 Cucactaami jém iñjixi jém itwɨp iñanamanjom.

24 Wati juuts tum jomipic mipixiñ, jém iwatnewɨp juuts Dios, jém iwɨwatpáppic, jém dapic táncaiy.

25 Jeeyucmi odoy migóyaayi jém iñtɨwɨtam, nuumanmadaayi. Porque tumti mɨjtayyucmi tapimane.

26 Siiga mijóypa, odoy táncawati. Odoy jici iga mijóyñeeba hasta tigiypa jém jama.

27 Odoy chi lugar jém Wocɨwiñ iga micmalwatpa.

28 Jém númpaap idic ichaguiñ iga númpa, más wɨ iga yoxaiñ. Iwadiñ tum wɨbɨc yoxacuy con ici iga wɨap iyoxpát jém yaachayajpáppic.

29 Odoy malañmati. Añmati jém wɨtampic añmati iga iñyoxpátpa y inwɨwadáypa jém mimatonpaap.

30 Odoy tsiganýacwati jém Dios iAnama, jém taccámayñetaɨwɨp juuts tum sello, iga quejiñ iga Dios tamichi hasta núcpa jém jama cuando taciacputtampa.

31 Tsaci jém jixi aguipic tam. Tsaci itumpiy jém jooya. Odoy jóyixi jém iñtɨwɨtam. Tsaci iga agui mijyypa iga mijóyñe. Odoy malnímaayi jém iñtɨwɨtam, tsaci itumpiy jém malopɨc cosa.

32 Pero nawɨwadaytamtaji entre mimichtam. Nayaachanjamtamtaji con jém iñtɨwɨtam. Nawadaytamtaji perdón juuts jém tanjatun Dios tawaday perdón por medio de Cristo.

5

Wɨ iga iwɨwatyajpa jém Dios imanictam

1 Mimichtam Dios mimanictam jém tsampic mitoypa. Jesic wadaayi caso iga inwattámpa juuts iwatpa je.

2 Naittaami jém wɨbɨc tóyooyi juustim tatoypa jém Cristo. Iyaac nachiiṭa iga accaata por taichtam, juuts tum ofrenda, tum sacrificio jém aguipic cɨnpa jém Dios iwiñjom.

3 Mimichtam wattaami juuts Dios mimichitam. Da ammatonṭooba iga mipejóypa, ni inwatpa tungac malopɨc cosa, ni incusúníypa jém iñtɨwɨtam imichi. Da wɨ iga iwatyajpa jempic jém Dios ipixiñtam, jém cuáyñeyajwɨp.

4 Odoy nimtaami jém malopɨc añmati, jém tsampic tatsaap. Odoy añmati juuts tum pɨxiñ dapic jixiíy. Odoy mal ochmichi. Yipyaj da iwɨnanigáypa jém wɨbɨc añmati. Más wɨ iga tamméspa jém wɨbɨc añmati iga tanchiiba gracia Dios.

5 Michtam inṭodonṭam iga jém pɨxiñtam jém pejoypaap, y jém iwatpáppic tungac cosa dapic wɨ, y jém tsampic icusúníypa jém dapic je imichi, jextim juuts ijɨspa jém watnas, jeeyaj da wɨap iñúc jut injacpa tánomi Cristo y tanjatun Dios.

6 Odoy jici iga i mimigóyáypa con jém migooyi iga da malo iga immalwatpa. Jeeyucmi ichiiba Dios castigo itumpiy jém pɨxiñtam jém dapic icupɨcyajpa Dios.

7 Jeeyucmi odoy waganasi jexpic pɨxiñtam.

8 Mimichtam miitta idic jém piichcim, pero siip miitum jém juctianṭsocajom porque inwaganaiṭ Cristo. Jesic wɨwattaami juuts jém wɨtpáppic jém juctianṭsocajom.

9 Jém Dios iAnama micwɨwatpa iga inwatpa juuts tum wɨbɨc pɨxiñ iga siempre miñuumanmatpa.

10 Wattaami empeño iga inwattámpa ti ixunpa tánomi.

11 Odoy waganasii jém malopic pixiñtam jém sippáppic piichcim, jém iwatpáppic jém malopic cosa jém dapic tayoxpátpa, pero anjijaci.

12 Agui tatsaap tanañmat ti iyamwatyajpa jeeyaj.

13 Pero cuando icuyicquejpa itumpiy jém malopic cosa, tsam wí quejpa porque jém jucti icuyicquejpa itumpiy cosa.

14 Jeeyucmi nimyajpa:

Yusi, mimonpáppic.

Tsucumi de jut it jém caaneyajwip,

Cristo micuyicquejpa.

15 Nawattaji cuenta iga inwíwatpa. Odoy wattaami juuts jém pixiñtam jém dapic jixiíy. Wattaami juuts jém jixiíywip.

16 Wattaami empeño iga inwíwattámpa sippiganam it tiempo porque sipp tsam imalwatyajpa jém pixiñtam.

17 Odoy cuixaji, pero wadaayi caso iga incutiíyíyíñ ti ixunpa jém tánQmi.

18 Odoy uquiataami porque jém pixiñ, jém tsampic ucpa, togoypa ivida. Más wí iga minjacpa jém Dios iAnama.

19 Nanmadaytamtaji con jém iñtíwítam con jém Salmos y jém himnos y jém Dios iwañi. Wantaami, cujíptaami jém tánQmi Cristo con itumpiy iñanama.

20 Siempre chiitaami gracia jém tanJatun Dios para itumpiy cosa jém tánQmi Jesucristo iñiyimi.

Wí iga tanwíwadáypa jém ityajwip tanticcim

21 Cada tumtum de mimichtam nacupictamtaji con jém iñtíwítam porque inçintámpa tánQmi Cristo.

22 Miyomtám, mijaayiywip, jicci iga minjacpa jém inwídaya juuts jém tánQmi minjacpa.

23 Porque jém pixiñ je jém cobacpic, injacpa iyomo. Jextim juuts Cristo, je jém cobacpic, injacpatim jém iglesia, je jém imíjtay y je jém iciacputpáppic.

24 Juuts jém Cristo ipixiñtam ijícpa iga injacpa jém Cristo, jesanetim jém yomo ijícpa iga injacpa jém iwídaya. Iwatpa itumpiy juuts iñimáypa jém iwídaya.

25 Mipixiñtam, miyoomiywip, toyi jém iñyomo juuts jém tánQmi Cristo itoypa jém ipixiñtam jém icupicneyajwip. Iyaac nachiita

26 iga iwítsagáypa jém ipixiñtam itañca. Icuicháyáypa ianama, icheeba con ni por medio de jém inmatí.

27 Iwat así iga jém ipixiñtam, jém icupicneyajwip, wíap iñúc Cristo iwiñjom tsam wícuayajneyaj. Jex juuts tum puctucu wí cuáyñe, da añuchñe, da iniñi ni tum mancha. Ixunpa Dios iga da táñcaíy ni uxañ jém ipixiñtam iga wí cujichayñe.

28 Jempictim ixunpa Dios iga tum pixiñ itoypa iyomo juuts itoypa imíjtay. Jém itoypaap iyomo, natoytap iyaac.

29 Porque da i wíap ijóyix imíjtay, iwídap, iwatpa cuenta. Jém Cristo jempictim iwatpa cuenta jém ipixiñtam, iwídap jém icupicneyajwip, jém iglesia, jém imíchipic.

30 Taichtam tatsíyta juuts jém Cristo imíjtay, juuts jém imayi y jém ipac.

31 “Jeeyucmi tum pixiñ ichacpa ijatun y iapa iga nicpa iwaganait jém iyomo. Jesic icuistic tsíyyajpa juuts tumti míjtay.”

32 Yíp tum mípípic jixi, añécne idic. Pero ich anjísipa iga nimtooba iga Cristo con jém ipixiñtam tumtiyaj.

³³ Jeeyucmi mannímáypa: Cada tumtum de mimichtam wí iga iñtóyiñ jém iñyomo juuts minitoypap iñyaac. Jém yomtam, jém jaayiywñip, wí iga iniidáyíñ respeto jém iwídaya.

6

¹ Michixtam, como Cristo mimichitam, cupictaami jém iñjatun y iñapa. Jempam iwianjam Dios.

² Naidaayi respeto jém iñjatun y iñapa.

³ Yíp jém wiñtipic anquímayooyi jém tachiiñewñip con promesa iga miwíidiñ y yagatsap imvida yíp naxyucmi siiga inwatpa así.

⁴ Mimichtam mijatunpic, odoy tsicjooyi jém immāictam. Wiactsami jém immāictam iga icupicyajiñ jém tánomi inquímayooyi. Anquejaayi iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

⁵ Miesclavotam, cupictaami jém iñomi yíp naxyucmi. Wixtaami, cñtaami, cuyoxataami con itumpiy iñanama juuts incuyoxatámpa jém tánomi Cristo.

⁶ Cuyoxataami iñomi juuts Cristo miesclavotam, da no más iga miwíixiñ jeeyaj. Wattaami con itumpiy iñanama juuts ixunpa Dios.

⁷ Wíwattaami jém iñyoxacuy juuts incuyoxap jém tánomi Cristo y da juuts jém pxiñtam.

⁸ Porque iñjodontam iga titam tanwatpa yíp naxyucmi tawíyojpa jém tánomi Cristo siiga tanwíwatne siiga taesclavo o da taje.

⁹ Mimichtam miomipic, wíwadaytaamitim jém iñesclavo. Odoy otjímaayi iga incótspa. Jistaami iga incuistictam minjacpa tánomi jém itwñip sinyucmi. Je iixpa itumpiy pxiñtam jextim.

Jutsap tanáñata con jém malopíc enemigoyaj

¹⁰ Siip, mantíwítam, naittaami jém tánomi ipimi porque je tsam wíap y michiiba jém pimi iga tsam miwíaptim.

¹¹ Nacupujtaji con jém armadura jém michiiñewñip Dios iga odoy iñchaguiñ jém Dios inmañi cuando mimigóyáypa jém Wocciwiñ.

¹² Porque da síp tanáñata con yíp naxyucmipic pxiñtam jém maayiywñip jém pagiywñip. Tanáñatámpa jém Wocciwiñ jém iniitwñip ipimi con itumpiy jém mal espíritu jém malopíc anjagooyi jém itwñip jém piichcñm. Tanáñatámpa jém mal espíritu injagooyiyaj jém siipáppic sauyucmi.

¹³ Jeeyucmi pictaami itumpiy jém armadura jém Diospic tachiiñe iga wíaiñ iñyaachiyta cuando micutístap jém malopíc jama. Cuando yajum miwítsacta, seguido cámtēñi, cupici Dios inmañi.

¹⁴ Jesic micámteññe. Pici jém numapic anmañi juuts tum soldado ichencámpa jém icinturón. Siempre micupujpa siiga inwíwatpa juuts tum soldado iccámpa jém icoraza. Jesic jém enemigo da wíap mimalwadáy.

¹⁵ Accámnei inçiac impuyyucmi iga miit listo iga ininmatpa jém wibic anmañi.

¹⁶ Nañti jém fe juuts tum escudo, jesic wíap inicpich jém Wocciwiñ icapi jém juctiywñip.

¹⁷ Accaami jém casco iga micíacputpa Dios juuts tum casco icupujáypa jém soldado icobac. Pici jém espada jém tachiiñewñip jém Dios iñanama. Jém espada je jém Dios inmañi.

¹⁸ Odoy tsaci iga ininwejpátpa Dios juuts minquejáy jém Dios iñanama. Cunucsaayi Dios, wágaayi titam mitogóyáy. Ittaami al tanto, odoy anyaac iñanamanjom. Anwejpaati Dios para itumpiy jém Dios ipxiñtam.

¹⁹ Anwejpaaŧiŧim Dios para aich iga achiñ anmaŧi iga wiap anaŧmat iga odoy aciñiñ iga anacjodónayajpa jém pxiñtam jém wibic anmaŧi jém anécnewiip idic.

²⁰ Ich atsíy juuts tum embajador de jém wibic anmaŧi. Jeeyucmi atsenneta con cadena. Anwejpáŧtaami Dios para ich iga odoy aciñiñ y wiap anaŧmat jém wibic anmaŧi.

Jém Pablo inquímpa jém iamigoyaj

²¹ Siip maŧcutsadáypa jém Tíquico, jém tantiwí jém tsampic antoypa. Je da ichacpa iga inmatpa jém tánomi inquímayooyi. Micjodónap ti annasca y ti síp anwat.

²² Jeeyucmi maŧcutsadáy jém Tíquico iga iñjodónaiñ jutsane áñti, iga miyoxpádiñ iga odoy miñyáctamiñ.

²³ Siip mantiwitam, tanjatun Dios con tánomi Jesucristo michiñ jém paz, jém wibic tóyooyi y jém wibic jixi iga seguido incupictámpa Dios.

²⁴ Dios iwíwadáyiñ itumpiy jém pxiñtam jém itoyyajpáppic jém tánomi Jesucristo jém dapic nunca ichacyajpa. Jenum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Filipos

Jém Pablo ijáyáypa jém Dios ipixiñtam jém ityajwiip Filipos

¹ Ich aPablo con jém añcompañero Timoteo añcuyoxatámpa jém Jesucristo. Siip manjáyáypa mimichtam jém Dios mipixiñtam jém inçupicnetañwiip Jesucristo jém attebet Filipos. Anjáyáypatim itumpiy jém impastoryaj con itumpiy jém diáconos jém icuyoxayajpaap jém Dios ipixiñtam.

² Jém tanjatun Dios y jém tánomi Jesucristo miwíwadáyíñ, michiítamiñ jém paz iga odoy iniidiñ cobacpiji iñanamanjom.

Jém Pablo iwatpa oración para jém iamigoyaj

³ Cuando manjísipa, siempre anchiiba gracia jém tanjatun Dios para mimichtam.

⁴ Cuando anañwejpátpa Dios para mimichtam iñtumpiytam, tsam amaymay porque

⁵ dende wiñigam hasta siip, tawagayoxap iga tanañmatpa jém wibic añmatí.

⁶ Ich añwijodon iga tanjatun Dios jém mojnnewiip iwat jém wibic yoxacuy iñanamanjom, seguido iwatpa hasta cupacpa cuando núcpa jém jama iga miñgacpa jém Jesucristo yíp naxyucmi.

⁷ Wi iga manjísipa porque tsam mantoypa. Agui anyoxpát cuando ait preso y cuando añcupuj jém wibic añmatí jém añjagooyi iwiñjom y anañmadáy iga numa jém añmatí da je migooyi. Mimichtam miwíwadáyitím Dios juuts ich awíwadáyne.

⁸ Dios ijodon iga tsam pími mantoypa iñtumpiytam con jém wibic tóyooyi jém iniitwiip Jesucristo.

⁹ Anañwejpátpa Dios iga más iniittámiñ jém wibic tóyooyi iñanamanjom y iga michiñ jáyan jém wítampic jíxi. Jesic más inçutiíyíypa ti ixunpa Dios.

¹⁰ Jesic wiap inçupin jém wibic cosa. Jesic cuáyne iñanama, da i wiap miñímáy iga mitañcaíy hasta jém jama cuando miñgacpa jém Cristo.

¹¹ Mimichtam wattaami jáyan wítampic cosa juuts tum wibic cosecha por medio de Jesucristo. Jesic ixtap iga agui wi jém tanjatun Dios, tsam cujíptap.

Jém Pablo icuyoxap Cristo yíp naxyucmi

¹² Siip mantíwítam, ansunpa iga iñjodónaiñ ti annascane yim y iga más jáyanap jém wibic añmatí cuando annasca jempic.

¹³ Itumpiy jém ityajwiip jém palacio, con los de más, ijodónayaj iga anañnúc jém Cristo inquímayooyi.

¹⁴ Casi itumpiy jém tantíwítam, jém ityajwiip yim, da cinyajpa porque iyoxpátpa jém tánomi. Icamamwatyaj ianama cuando iixyaj iga apajneta. Jeeyucmi siip da cinyajpa iga inmatpa jém Dios inmatí.

¹⁵ Algunos inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque agui acujóyíypa, tsam ajóyixpa. Pero jém tunçac inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque iwianjam iga iwíwatpa.

¹⁶ Jém wibic pxiñtam inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque tsam tóyóypa. Ijodónayaj iga ait yim iga añcupujpa jém wibic añmatí jém añjagooyi iwiñjom.

¹⁷ Pero jém malopic anmatciwiñ inmatyajpa jém Cristo inquímayooyi porque ipictson̄tooba alguna cosa para je iyaac, da porque iw̄iwattooba. Iwatyajpa así iga más ayaachwattaiñ iganam siip ait preso.

¹⁸ Ich da anticutigiyi i inmatpa jém Cristo inquímayooyi. Ich amaymay cuando jém pixiñtam iñuumanmatpa. Amaymaytim siiga algunos inmatpa no más iga ipictson̄pa algun ti para je.

Ich tsam amaymaytim

¹⁹ porque anjodon̄ iga núcpa jama iga atop̄ap̄ porque michtam inin̄wejpátámpa Dios para ich y ayoxpátatim jém Dios iAnama jém tachiiñewiip̄ jém tán̄omi Cristo.

²⁰ Ich an̄wian̄jam y ananjócpa titam achiiba. Da atsaap ni uxañ. Ansunpa iga ich an̄w̄iwatpa con ammījtay iga cuj̄iptaiñ jém Cristo. Da anticutigiyi siiga atsīȳpa vivo o acaaneum.

²¹ Porque iganam ait, an̄cuyoxap̄ Cristo. Siiga acaaba, tum̄ coñw̄yooyi para ich.

²² Siiga danam acaane, an̄watpa jém tán̄omi iyoxacuy, pero siip̄ da anjodon̄ jupp̄ic an̄cupīpa.

²³ Tsam tán̄ca iga an̄cupīpa jup̄ más w̄i. Tsam n̄ictooba aiti con Cristo porque más p̄imi w̄i para ich.

²⁴ Pero para mimichtam más w̄i iga atsīȳpa vivo ȳip̄ naxyucmi.

²⁵ An̄w̄ijodon̄ iga apoych̄īȳpa ȳip̄ naxyucmi con mimichtam. Manyoxpátpa iga más miw̄iatámiñ y más mimaymáyatámpa porque in̄cupicneta.

²⁶ Cuando aitgacpa con mimichtam, jesic agui mimaymáyatámpa, tsam in̄cuj̄iptámpa tán̄omi Cristo.

²⁷ Wadaytaami caso iga in̄w̄iwattámpa ȳip̄ naxyucmi juuts n̄impa jém Cristo inquímayooyi. Jesic siiga n̄icpa mánám o danam an̄icpa, ammaton̄pa iga in̄w̄iwattámpa y da i w̄iap̄ m̄ictsac jém Dios in̄mati porque tum̄ti iñ̄anama y tum̄ti iñ̄j̄ixi iniitta. Ammaton̄patim iga miwagayoxatámpa con itump̄iȳ imp̄imi iga jém pixiñtam w̄iap̄ icupicyaj̄ jém w̄ibic an̄mati.

²⁸ Odoy j̄ici iga michigan̄cīpa jém iñ̄enemigo. Cuando iixyajpa iga da mic̄īpa, jesic tsam w̄iquejpa iga togoyyajpa jeeyaj, ipictson̄yajpa jém mīj̄pic castigo. Pero mimichtam cuando iñ̄j̄ampa iga da mic̄īpa, jesic iñ̄jodon̄ iga mic̄iacputtámpa Dios.

²⁹ Jém Cristo icuyucmi mimichtam da no más michiita jém derecho iga in̄cupicpa je, pero iga miyaachwattap̄tim.

³⁰ Siip̄ m̄iñatámpa contra jeetim enemigo juuts ich jáȳ áñaji juuts iñ̄ix̄ñe iga ich an̄wat. Iñ̄jodon̄tam iga ich seguido áñapa contra jém malopic j̄ixi.

2

Jém Cristo īj̄ic iga ts̄iȳ juuts tum̄ pixiñ da ti w̄iap̄

¹ Siiga Cristo micamamwadáypa iñ̄anama, siiga Cristo itóyooyi miyoxpátpa, siiga iniit Dios iAnama iñ̄anaman̄jom, siiga w̄i iñ̄anama y tsam mitóyóypa,

² jesic acapsaayi jém ammaymáyaj̄i. Naittaami tum̄ti tóyooyi, tum̄ti j̄ixi y tum̄ti iñ̄anama. Ittaami de acuerdo.

³ Pero odoy najacujóȳyooyi, odoy nacuj̄iptaj̄i iñ̄yaac. Más w̄i iga da malo iñ̄anama y iga más iñ̄toypa jém iñ̄t̄iw̄itam que minitoyt̄ap̄ iñ̄yaac.

⁴ Odoy métstaami iga miniw̄iwadayt̄ap̄ iñ̄yaac. Pero métstaami jutsap̄ in̄w̄iwadáyta jém iñ̄t̄iw̄itam.

⁵ Iniittamiñ jeetim j̄ixi juuts jém tán̄omi Jesucristo.

⁶ Jém tánŃmi Cristo jextim ijixi y jextim ipimi juuts tanJatun Dios. Iwijodon iga da je nuumi iga tsíy juuts Dios.

⁷ Pero iyaac ichac itumpiy ipimi juuts Dios. Oy iti yíp naxyucmi juuts tum mozo. Jém imijtay juuts pxiñ.

⁸ Cuando oy yíp naxyucmi juuts tum pxiñ, ijíc iga tsíyñ juuts tum pxiñ da ti wíap. Iyaac nachiiṭa iga accaata porque asíam ixunpa iJatun. Accaata cunusyucmi juuts tum malopic pxiñ.

⁹ Jeeyucmi Dios iccám iga más mijpic anjagooyi. Ichi más wibic niyi de itumpiy,

¹⁰ iga jém Jesús iñiyimi itumpiy jém pxiñtam icosteeñayyaj. Icosteeñayyajpa itumpiy jém siñyucmipic pxiñtam y jém ityajwiip yíp naxyucmi con itumpiy jém ityajwiip nascucim.

¹¹ Cada pxiñ itots inmadiñ iga jém Jesucristo je jém tánŃmi iga cujptañ jém tanJatun Dios.

Jém Dios ipxiñtam juuts tum wibic jucti

¹² Mantiwitam, mantoytampápic, tsam ancupicta cuando jáy tawagaititam, siip más acupictaami iga aít juumi. Jistaami jutsap inçiputta. Cñtaami Dios.

¹³ Porque Dios iwatpa mimichtámanjom juuts je iwianjam. Michiiba jém wibic jixi iga inwatpa juuts je ixunpa, miyoxpápa iga wíañ inwíwatta.

¹⁴ Iganam inwattampa juuts ixunpa Dios odoy áñataami con jém iñtíwítam. Odoy nacujiytamtaji,

¹⁵ iga da i wíap mipádáy iñtáñca. Jesic Dios mimañictam, da mitáñcaíy iganam mixiiba jém malopic pxiñtámanjom, jém icupicneyajwiip jém miñooyi. Tsam michoctámpa yíp naxyucmi juuts tum wibic matsa anñiwanyucmi iganam

¹⁶ ininictámpa jém Dios inmañi jém tachiipápic vida. Jeeyucmi tsam amaymáypa jém jama cuando miñgacpa Cristo yíp naxyucmi iga da manxajaanquejáy jém Dios inmañi ni da axajayoxa.

¹⁷ Ich agui amaymay iga wíap manyoxpát iga inçupictámiñ Cristo. Siiga accaata porque manañmadáy jém Dios inmañi, da anjácpa. Amaymay y ansunpa iga mimaymáyatámiñtim porque siip Dios miwipictsonpa juuts tum wibic ofrenda porque inçupicne Cristo.

¹⁸ Maymáyataami mimichtam y wagamaymáyataamitim con aich.

Jém Timoteo y jém Epafrodito

¹⁹ Siiga jém tánŃmi Jesús iwianjam, anjísipa iga da jáyñe mancutsadáypa jém Timoteo. Jesic cuando miñgacpa yim, más amaymáypa cuando anjodóna jutsane iñiti.

²⁰ Da anaj yim ni tum pxiñ jexpictim ijixi juuts aich, jém tsampic mijísipa iga wípudiñ jém imvida.

²¹ Porque itumpiy imétsyajpa jutsap iniwíwadayyajta iyaac. Da imétsyajpa jutsap icuyoxa jém Jesucristo.

²² Pero michtam injodontam iga wibic pxiñ jém Timoteo, tsam ayoxpát aich iga anañmatta jém wibic anmañi, anwaganayoxa juuts tum ammanic.

²³ Anjísipa iga mancutsadáypa jém Timoteo cuando anjodóna ti annascaaba.

²⁴ Ich ançupicpa iga tánŃmi ayoxpátpa iga ich da jáyñe nicpa mánám anyaac.

25 Wí iga mañcutsadáypa eybic jém tantíwí Epafrodito, jém michpic añcutsadáy iga achi titam atogóyáy. Anwaganayoxa, tsam áñata contra jém malopic jíxi.

26 Jém Epafrodito tsam mijjspa. Tsam miixtooba inñtumpiytam. Tsam anyácne porque ijodon iga immatoneta iga mimne.

27 Numa, tsam pími mimne hasta caatooba. Pero Dios iyaachanjám. Da no más je, pero ayaachanjámtim aich iga odoy más pími anyáguiñ.

28 Jeeyucmi añcutsatpa jísciy jém Epafrodito iga mimaymáyatámiñ cuando eybic inñixpa. Jesic ich da pími anyácpa.

29 Jesic wípictsonjaami juuts inñíwí porque Cristotim imíchi. Maymáyataami, siempre toytaami jexpic píxiñ juuts inñtoypa jém tánomi.

30 Por uxan caaba jém Epafrodito porque icuyoxa jém Cristo. Je da cñpa, núc jut it jém peligro iga cupacpa iwat jém yoxacuy porque mich da wí anyoxpátta inñyaac.

3

Dios tawítsagáypa tantánca cuando tancupicpa Cristo

1 Siip mantíwítam, maymáyataami porque Cristo mimíchítam. Para ich da je molestia iga eybic manañmadáypa jeetim jíxi juuts manjáyayñe. Wí para mimichtam iga eybic immatonpa.

2 Nawattamtaji cuenta de jém chimpa, jém malopic obrero, jém inmatpáppic jém migooyi. Inimiñpa jém añquímayooyi iga Dios ipixiñtam tienes que iwatpa jém marca de circuncisión jém imíjtayyucmi.

3 Pero taichtam tanait jém numapic marca iga Dios tamíchi. Tanait Dios iAnama tánanamajom jeeyucmi wíap tanjís Dios. Tsam tamaymay iga Jesucristo tamíchi. Taichtam tanjodon iga tanyaac da ti wíap tanwat iga tapíctsonjñ Dios.

4 Siiga jém wiñicpic añquímayooyi wíap taciacput, jesic ich pecam acíputne, porque ich ampímimi seguido añwatpa juuts nimpa jém wiñicpic añquímayooyi.

5 Awadayta jém marca de circuncisión cuando ocho día anayñe. Ich Israelpic apixiñ de jém tribu de Benjamín. Anañmatpatim jém añmati hebreo juuts inmatpa jém anjatun. Ançuyucane jém wiñicpic añquímayooyi con jém fariseopic píxiñtam.

6 Ich tsam pími antoypa idic jém wiñicpic añquímayooyi. Jeeyucmi tsam pími ammalwadáy jém icupicneyajwíp Jesús. Anjjspa iga da atáncaíy porque añwatne itumpiy cosa juuts nimpa jém wiñicpic añquímayooyi.

7 Pero itumpiy jexpic cosa, jém anjispáppic idic iga tsam wí, siip da ti cuwatcuy para ich porque añcupicneum Cristo.

8 Itumpiy cosa jém anaitwíp idic siip anjjspa iga it wí siiga togoypa porque ánixpic jém tánomi Jesucristo. Jém Cristo icuyucmi togoy itumpiy jém anaitwíp idic, siip itumpiy jexpic cosa ánixpa juuts puchi porque más wí iga ampíctson Cristo,

9 atsiypa juuts jém Cristo imíchi. Dios da apíctsonpa iga wíbic apixiñ o porque aguí añwíwatne juuts nimpa jém Moisés inquímayooyi, pero apíctsonpa iga añcupicne Cristo. Dios apíctson iga wíbic apixiñ porque Dios awíwadáy por medio de jém fe.

10 Ich ansunpa iga más y más ánixpíguiñ Cristo y más anaidiñ jém Dios ipími jém icpísnwíp Cristo. Anyaachíypa cuando ayaachwattap jém Cristo

icuyucmi. Hasta núcpa iga anaitpa jexpic jixi ánanamanjom juuts iniit jém tánQmi Cristo cuando ijícpa iga accaata.

¹¹ Ananjócpa iga acpístap de juť it jém caaneyajwíip.

Wí iga tanwatpa juuts ixunpa Dios con itumpiy tampimi

¹² Da mannímáypa iga anactsíyum itumpiy. Datim wiap anwat itumpiy cosa juuts ixunpa Dios, pero seguido antúníypa hasta anactsíypa itumpiy juuts ixunpa Dios. Jeeyucmi amichaneum jém tánQmi Jesucristo.

¹³ Mantíwítam, ich da mannímáypa iga anactsíyñeum itumpiy. Siip no más tum cosa anwatpa. Anjamnotpa jém wiñicpic cosa, tsíypa antuuñiancím, pero con itumpiy ampimi anwatpa jém cosa jém miñpáppic.

¹⁴ Juuts tum apuesto, poyimi anicpa iga ancoñwíyiñ jém premio, jém tanwejayñewíip Dios siñyucmi iga tachiiba porque Cristo Jesús tamichi.

¹⁵ Tantumpiy, jém tanwícupicnewíip, wí iga tanjístampa jempic. Pero siiga algunos de mimichtam tunjac cosa iñjísapa, jesic Dios micjodónaptim.

¹⁶ Wí iga cada tumtum seguido tanwattámiñ de acuerdo con jém jixi jém tampictsonewíip.

¹⁷ Mantíwítam, acuixtaami juuts ich anwatpa. Ámtaami i iwíwatpa juuts ich manañquejayñe.

¹⁸ Mannímáyñeum watciy, siip eybictim mannímáypa hasta awejpa, iga tsam jáyan pixiñtam ijóyixpa jém anquímayooyi iga accaata Cristo cunusyucmi.

¹⁹ Núcpa jama iga ipictsonyajpa jém castigo jém dapic cuyajpa. Ipuu jém idios. Tsam nacujíptap iyaac iga iwatpa jém malopic cosa jém aguípic tatsaap. Tsam ijísapa yíp naxyucmic jixi.

²⁰ Pero taichtam siñyucmic tapixiñtam. Síp tananjócta iga miñpa siñyucmi jém taciacputpáppic, jém tánQmi Jesucristo.

²¹ Tacucagáyáypa jém tammíjtay jém siippic tanait jém dapic wiap. Tachiiba tum jomipic míjtay juuts jém Cristo imíjtay tsampic wiap. Tawadáypa así con ipimi jém wiapaap injac itumpiy cosa.

4

Tamaymáyatámiñ porque Cristo tánQmi

¹ Jeeyucmi mantíwítam, mantoytampáppic, tsam mánixtooba. Tsam amaymay con mimichtam. Mijextam juuts tum wíbic coñwíyooyi. Quejpa iga da axajayoxa mimichtámanjom. Mantoytampáppic, odoy tsaci jém tánQmi inquímayooyi.

² Siip an��unucsáypa jém yomtám jém Evodia y jém Síntique iga odom más áñayajiñ, iga iniityajiñ tumti jixi porque icupicyajpa tánQmi.

³ Mañcunucsáypatim mimich, jém wíbic mañcompañero. Mañwágáypa iga iñyoxpádiñ yíp yomtám. Icuistic anwaganayoxa cuando anañmat jém wíbic añmatí. Anwaganayoxatim jém Clemente y jém tunjac tantíwítam jém jaycámayñetawíip iñiyi jém librojom iga ipictsonpa jém vida dapic cuyajpa.

⁴ Maymáyataami itumpiy tiempo porque Cristo mimichi. Eybic mannímáypa iga maymáyataami.

⁵ Siempre wíwati iga miixyajiñ itumpiy pixiñtam iga da mimalo. Jístaami iga da jáyñe miñpa jém tánQmi.

⁶ Odoy jisí ti iññascaaba. Anwejpaati Dios, wágaayi titam iñxunpa. Siempre cuando inwatpa oración chiitaami gracia Dios.

⁷ Dios michi jém wibic jixi íñanamanjom iga odoy ti inçinñiñ. Da i wiap icutiíyíy yíp jixi jutsap tayoxpát Dios. Yíp wibic jixi miwadáypa cuenta íñanama y íñjixi por medio de Jesucristo.

Jistaami jém wibic cosa

⁸ Jesic, mantiwitam, siempre jistaami jém numapic cosa. Jistaami jém wibic jixi, jém dapic malo, jém wítampic cosa, jém iwianjamyajpáppic jém wibic pixiñtam, jém cosa aguipic wí tánix y itumpiy jém iwixyajpáppic jém pixiñtam. Jistaami itumpiy jém wibic cosa jém icujíppáppic Dios.

⁹ Wattaami juuts manaquejayñe juuts nímpa jém anquímayooyi jém impictsonnewip. Wattaami juuts immatone y juuts íñix iga ich anwatpa. Siip miwaganait tanjatun Dios iga odoy micinñiñ.

Jém ofrenda jém chiiñetawip jém Pablo

¹⁰ Agui amaymay jém tánomi íñiyimi porque mimichtam eybic anjístampa. Agui anwíwadaytooba idic, pero da impát jutsap anwíwadáy.

¹¹ Da manamadáypa iga atogóyáy algun ti. Porque ich ananyujne iga ayaachap. Ich amaymay con titam anait.

¹² Ananyujne iga ayaachap y ananyujne iga anait jáyan. Ançuyujcane iga awítpa o da ti anaitpa. Ananyujne iga cuspa awiiqui o iga tsam ayuap. Ananyujne iga da ti atogóyáy o da ti anait.

¹³ Ich wiap anwat itumpiy cosa porque jém Cristo achi ipimi.

¹⁴ Pero mimichtam tsam inwíwatta porque tsam anyoxpát cuando ayaachwatta.

¹⁵ Mimichtam, miitwip Filipos, íñjodontam iga cuando moj ananmat jém wibic anmati, cuando aput jém naxyucmi de Macedonia, jém Dios ipixiñtam jém tunçac atebet da ayoxpát solamente mimichtam.

¹⁶ Cuando todavía da juumi anicne, cuando ait jém atebet Tesalónica, mimichtam watciy ancutsadayta jém ofrenda iga anyoxpátpa.

¹⁷ Da ammétspa jém xaja, pero ansunpa iga inwíwadiñ iga Dios miccáyáypa siñyucmi jém íñriqueza.

¹⁸ Ich ampictsonne itumpiy cosa titam atogóyáy. Siip anait jáyan hasta cutsíyñe. Agui ayoxpát jém xaja jém ancutsadayñewip con jém tantíwi Epafrodito. Jém xaja jex juuts tum ofrenda aguipic cínpa Dios iwíñjom juuts tum sacrificio, jém tsampic iwianjam Dios.

¹⁹ Jém tanjatun Dios michiiba itumpiy cosa titam mitogóyáy porque je iniit jém siñyucmic riqueza. Michiiba porque Jesucristo mimichitam.

²⁰ Wí iga tançujíptamiñ jém tanjatun Dios para siempre. Amén.

Anquímajtap jém amigoyaj

²¹ Dioschi itumpiy jém icupicneyajwip Jesucristo. Jém tantiwitam, jém anwaganaitwip yim, micutsadáypa watidios.

²² Itumpiy jém Dios ipixiñtam jém ityajwip yíp atebet micutsadáypa watidios. Micutsadáypatim watidios jém icupicneyajwip Cristo jém ityajwip jém Romapic anjagooyi iticciim.

²³ Jém tánomi Jesucristo miwíwadáyíñ íñtumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Colosas

Jém Pablo ijáyáypa jém Dios ipixiñtam Colosas

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám juuts tum apóstol iga ançuyoxap jém Cristo porque asíam iwianjam Dios. Awagaitta yim con jém tantiwí jém Timoteo.

² Siip manjáyáypa mantiwitam, miittanwiip jém attebet Colosas jém Dios mimichitam, jém incupicnetanwiip jém Cristo. Siip tanJatun Dios y tánQmi Jesucristo miwíwadáyíñ mimichtam y michiitámiñ jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpiji iñanamanjom.

Jém Pablo iwatpa oración para jém icupicneyajwiip Cristo

³ Cuando anañwejpáttámpa Dios, jém tánQmi Jesucristo iJatun, siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam.

⁴ Porque anjodónata iga tsam inwicupicpa jém tánQmi Jesucristo y tsam iñtoytámpa jém tantiwitam jém Dios ipixiñtam.

⁵ Anchiibatim gracia Dios iga tsam ininjóctámpa iga michiiba Dios jém wítampic cosa jém miccáyayñewiip siñyucmi. Mimichtam moj ininjócta cuando immatonata jém numapic anquímayooyi iga taciaputtámpa Dios.

⁶ Yiptim mismo anquímayooyi núcne mimichtámanjom, tsam mijap, tsam tiiñap icuwífi yíp mundo. Jesatim juuts iññascata mimichtam cuando moj immatonata iga Dios tayaachanjampa y iñjodónata iga jém Dios itóyooyi je jém numapic.

⁷ Juuts minquejayta jém Epafras jém anwaganayoxapaap aichtam, jém tsampic tantoypa. Je iwicuyoxap tánQmi Cristo juuts tum wibic pastor mimichtámanjom.

⁸ Cuando núc yim jém Epafras acjodónata iga Dios iAnama michi jém wibic jixi iga tsam mitóyooytámpa.

⁹ Jeeyucmi aichtam dende jém jama cuando ammatonata iga incupicta jém Cristo, seguido anañwejpáttámpa Dios iga minquejaytámiñ titam ixunpa Dios iga wíaiñ inwatta. Anwágáypatim Dios iga michiitámiñ itumpiy jém wibic jixi, jém iniitwiip Dios iAnama, iga incutiñiytámiñ.

¹⁰ Anwágáypatim Dios para mimichtam iga seguido inwattámiñ jém wítampic cosa yíp naxyucmi juuts iwianjam jém tánQmi iga siempre inwíwattámiñ juuts miwítimap iga jáyanap jém tanJatun Dios ijixi.

¹¹ Anwágáypatim Dios iga michiiba jém tsam wibic pimi jém iniitwiip Dios iga wíaiñ inwatta itumpiy cosa juuts je ixunpa, iga iniitpa jém pimi iga wíaiñ iñyaachiyta cuando miyaachwattamtap, jesic mimaymáyatámpa.

¹² Siempre tanchiitámpa gracia jém tanJatun Dios porque tachi jém derecho iga wíaiñ tampictson itumpiy jém wítampic cosa juuts ipictsonyajpa itumpiy jém Dios ipixiñtam jém iniitwiip jém wibic juctiantsoca.

¹³ Dios tatop jém piichcim jut injacpa jém Wocciwiñ. Tananic jut injacpa jém Dios iManic jém tsampic itoypa.

¹⁴ Itegáy iñpiñ iga taciaputtámiñ, iga tawadaytámiñ perdón itumpiy jém tantánca.

Jém Cristo je jém más mijpic anjagooyi que itumpiy

15 Jém Cristo je jém Dios icuwiñ, jém dapic wíap tánix. Je jém wiñtipic, ittim idic cuando danam iwatne Dios jém siñ ni jém nás.

16 Jém tánQmi Cristo iwaganayoxa jém tanJatun Dios iga iwatyaj itumpiy cosa jém itwíip siñyucmi y jém itwíip yíp naxyucmi. Iwatyaj itumpiy cosa jém tánixpáppic y jém dapic wíap tánix. Ichac itumpiy jém anjagooyiyaj jém ityajwíip siñyucmi y jém ityajwíip naxyucmi jém dapic tánixpa. Itumpiy jém Cristo iwati, watneyajta iga icuyoxayajpa jém Cristo.

17 Ittim idic jém Cristo cuando da ti idíyíy. Siip imatspacne itumpiy cosa con ipimi iga odoy cuyajiñ.

18 Jém Cristo je jém cobacpic de jém iglesia, je jém imijtay. Je jém wiñtipic. Wiñti acpista jém Cristo iga tsíy juuts jém más mijpic anjagooyi. Wíap injac itumpiy cosa.

19 Iwianjam jém tanJatun Dios iga iwaganait jém tánQmi Jesucristo con itumpiy jém Dios ipimi.

20 Por medio de Jesucristo Dios iwíwadáy itumpiy jém ityajwíip yíp naxyucmi y jém ityajwíip siñyucmi iga iniityajiñ tumti ijixi con Dios. Jempigam iwat cuando jém Dios iManic itegáy iñipiñ cunusyucmi.

21 Mimichtam, wiñti da idic miixpicpa Dios. Michíyñe idic juuts tum enemigo de Dios porque tsam malo idic iñjixi, tsam jáyan malopic cosa injwatne idic. Pero siip Dios miyoxpátne iga tumtítam iñjixi con Dios.

22 Accaata jém Cristo yíp naxyucmi iga tawítsagáy tantánca iga wíaiñ tananic jém Dios iwiñjom. Tacupiñne iga tamichap Dios, cuáyñeum tánanama, dam tatáncaíy.

23 Numa, wíap iññúc jém Dios iwiñjom siiga seguido incupicpa jém Cristo juuts tsam miwícámne, da michigóypa. Miñúcpa siiga da iñchacpa iga ininjóctámpa titam michiiba jém Cristo juuts nimpa jém wíbic anquímayooyi, jém immatonewíip iga Dios taciaputtámpa. Siip anmattap yíp wíbic anquímayooyi icuwíti yíp naxyucmi. Ich aPablo ananmatpatim yíp anquímayooyi, ancuyoxap Dios.

Chiita jém Pablo jém cargo iga iyoxpátpa jém Dios ipixiñtam

24 Siip ich amaymay porque ayaachwatta mimichtam incuyucmi. Jempigam cupacpa jém tánQmi Cristo iyaachaji ich ammijtayyucmi, jém dapic capsne idic cuando tsam yaachwatta jém Cristo para jém iglesia, je jém imijtay.

25 Dios accám juuts tum yoxaciwiñ iga ancuyoxap jém ipixiñtam, jém iglesia. Achi jém cargo iga mananmadaytámiñ iñtumpiytam jém Dios inmati iga capxiñ incutiyyiya.

26 Jém jixi anécne dende wiñgam, pero siip acjodónayajawum jém imichipic, jém icupicneyajwíip jém Cristo.

27 Dios iwianjam iga icjodónaiñ jém imichipic iga jém tungac pixiñtam, jém dapic je de Israel, ipictsonyajpatim jém wíbic riqueza juuts nimpa jém anmati jém anécnewíip idic. Nimpa iga jém Cristo miñpa iti tánanamanjom, jeeyucmi tananjóctámpa jém tiempo cuando tánixtámpa jém siñyucmic Dios ipimi.

28 Aichtam ananmadáypa jém pixiñtam jém Cristo inquímayooyi. Jutquej anicpa, anchiiba jixi jém pixiñtam iga ichaguiñ jém migooyi. Anaquejáypa parejo jém wíbic anmati iga jém pixiñtam iwícutiyyiyajiñ iga wíap iwatyaj itumpiy jém wítampic cosa juuts ixunpa jém Cristo.

29 Jeeyucmi pimi ayoxap. Anwatpa con itumpiy jém pimi jém achiiñewíip jém Cristo.

2

¹ Ansunpa iga iñjodónjatámiñ iga tsam pími táñca anwatpa jém yoxacuy para mimichtam y para jém ityajwíp jém atebet Laodicea y para itumpiy jém tantiwítam jém dapic aixpicneyaj.

² Anwatpa jempic iga jeeyaj icpocsáyiñ ianamayaj y iga tumti jixi iniityajiñ iga natoyyajtaiñ. Ansunpatim iga más y más icutiíyíyiñ jém riqueza iga iwíjodónjaiñ ti ixunpa Dios. Ansunpatim iga iñuntawixpicyajiñ jém Cristo jém Diospic inécne idic.

³ Jém tánomi Cristo iniit itumpiy jém wibic jixi inécne, danam tanquejayñe. Je wíap tayoxpát iga tancutiíyíyiñ jém wibic jixi, jém anécnewíp idic.

⁴ Mannímáypa así iga odoy i micseedáyiñ iñjixi con jém migooyi.

⁵ Aunque da manwaganait mimichtam, tsam manjís pa ánanamanjom juuts manwaganaita. Agui amaymay cuando anjodóna iga seguido inwíwatpa y da iñchacpa iga incupictámpa jém tánomi Jesucristo.

⁶ Como impictsonne jém Jesucristo juuts jém iñomi, jesic wíwattaami porque jém Cristo mimichitam.

⁷ Juuts tum cuy miwíichicmatsne, juuts tum tic miwíwatne, mipimane jém Cristoyucmi. Da iñchacpa iga incupicpa juuts minquejayñeta. Siempre chiitaami gracia Dios.

Jáyan wibic cosa tawadáy jém tánomi Cristo

⁸ Nawattamtaji cuenta iga odoy i mictsaguiñ jém Dios inmati con jém migooyi, jém dapic tayoxpát, jém pixiñtam iñxquiimi, jém costumbre jém iwatneyajwíp jém pixiñtam dende wiñgam. Itumpiy jexpic jixi tsucum yíp naxyucmi, da jex juuts jém tachiiñewíp jém Cristo.

⁹ Jém Cristo iniit itumpiy jém Dios ipimi y jém iñjixi imijtayyucmi.

¹⁰ Mimichtam micapsne con Cristo. Je jém cobacpic anjagooyi. Injacpa itumpiy jém anjagooyi, iniit itumpiy jém ipimi y jém autoridad.

¹¹ Jém Cristo miwadáyim como tum marca de circuncisión. Yíp marca da jex juuts jém marca jém watnetawíp cimi. Cristo miwadáy tum marca cuando miccáyay itumpiy jém iñtáñca.

¹² Cuando micchiñta mimichtam, miwagacumta con Cristo. Cuando acpista jém Cristo, miwaganapista porque incupicta iga Dios wíap icpis jém caaneyajwíp.

¹³ Mimichtam caane idic jém iñanama porque tsam mitáñcaiyta. Da iniitta jém marca de circuncisión immijtayyucmi. Pero Dios miwagachiita jém vida con Cristo. Miwadáy perdón itumpiy jém iñtáñca.

¹⁴ Dios iccuyaj jém wiñicpic anquímayooyi jém tsampic tapimíypa idic. Iccáypa de taichtam jém anquímayooyi, icunún jém cunusyucmi.

¹⁵ Dios imiswadáy ipimi itumpiy jém malopic anjagooyi jém tsampic iniit ipimi, jém dapic tánixpa. Cristo ichaawat, icwiñquej, icoñwíy jém cunusyucmi.

Wí iga tanqusúnytámiñ jém wítampic cosa jém ityajwíp sinyucmi

¹⁶ Odoy waday caso siiga i miñímáypa iga mitáñcaiy porque da inwatpa jém inwíccuy juuts nimpá jém Israelpic costumbre y siiga da iñxutstámpa jém sinyaj y jém jeycuy jama juuts iwatyajpa jém Israelpic pixiñtam.

¹⁷ Itumpiy yípyaj costumbre jex juuts tum cumuñci, tanquejáypa ti miñpa, pero jém mijtay je jém Cristo, da je cumuñci.

¹⁸ Odoy jic iga i mimigóyáypa y mictogóyáypa jém incoñwíyooyi jém michiitapáppic sinyucmi. Yíp malopic maestroyaj iñisyajpa jém sinyucmicpic

pixiñtam juuts Dios. Tsíyyaj juuts tum pixiñ yaachapáppic porque asíam ijispa iga iwianjam Dios. Nimyajpa iga iixyaj jém poñ. Tigíycúmpa con jém cosa jém dapic icutiíyíypa. Tsam pími nacujítpa iyaac porque tsam iniit jém jixi yíp naxyucmipic.

¹⁹ Jeeyaj da añtuumaneyaj con jém cobacpíc, jém Cristo. Jém cobac icmijap jém mijtay, icwícpa. Mijap ipac y imayi jém Diospíc ichiiba.

²⁰ Dam minjacpa jém malopíc pími yíp naxyucmi. Jesic tiiga inwattámpa jempic juuts jém ityajwíp yíp naxyucmi. Siiga iñjícpa iga minjacpa jém añquímayooyi, ¿jesic tiiga miwaganacaata jém Cristo?

²¹ Nímpa jém añquímayooyi: “Odooy tsíci jembit, odooy cuuti, odooy matspíci inçijom.”

²² Itumpiy yípyaj añquímayooyi nada más jém pixiñtam ijixquiimi. Inmatpa de jém wíccuy jém cuyajpáppic.

²³ Numa parece que asíam más tajixíy y más pími wíap tanjís Dios. Jém pixiñtam ijisyajpa iga wí iga tayaachap. Nayaachwattap iyaac porque asíam ijispa iga ichacpa iga imalwatpa. Pero migóypa porque jexpic cosa da tactsacpa iga tançusúnyipa jém malopíc cosa.

3

¹ Jesic siiga numa mipisneum con Cristo, métstaami jém wítampic cosa jém itwíp sinyucmi jut coñ jém tánomi Cristo jém tanjatun Dios inwími.

² Jistaami jém wítampic cosa jém itwíp sinyucmi. Odooy jistaami jém cosa jém ityajwíp yíp naxyucmi.

³ Porque miwaganaca Cristo y siip nécne jém invida con Cristo jut it Dios.

⁴ Cristo mismo jém tamvida. Cuando miñgacpa yíp naxyucmi, jesic tawaganamiñpa con ipími.

Jém pecapic vida y jém jomipic

⁵ Nunta tsaci iga immalwatpa, jesic tsíypa juuts caane jém malopíc jixi, jém iniitwíp iñanamajom. Mimichtam, odooy pejooyi. Odooy watí jém cosa dapic wí. Odooy cusúnyí jém malopíc cosa. Odooy watí juuts nímpa jém jixi dapic wí. Odooy cusúnyí tungac imíchi, porque siiga inwatpa así, jextim juuts iga iñjís pa jém watnas.

⁶ Itumpiy jém pixiñtam, jém iwatneyajwíp jexpic táñca, Dios ichiiba tsam mijpíc castigo.

⁷ Mimichtam, pecam inwattámpatim idic jexpic táñca.

⁸ Pero siip tsaci itumpiy jém malopíc cosa. Odooy naití jém jooya iñanamajom. Odooy jóyixoooyi. Odooy malwatí. Odooy cujíyooyi. Odooy malními. Odooy malañmatí.

⁹ Odooy namigóyaytamtaji porque iñchacne jém wiñicpíc jixi y jém malopíc cosa jém inwatpáppic idic mimichtam.

¹⁰ Impictsonja jém jomipic jixi juuts tum jomipic mipixiñ, jém cucacpaap iñic hasta núcpa juuts Dios icuwiñ jém iwatwíp.

¹¹ Siiga tacjoomasetneta, jesic da tanjís pa siiga griegopíc pixiñ jém tantíwi o siiga Israelpic pixiñ. Da tanjís pa siiga tum pixiñ iwatne jém marca de circuncisión o da iwatne. Da tanjís pa siiga dapic taich pixiñ. Da tanjís pa siiga tum juumipic pixiñ. Da tanjís pa siiga tum esclavo o dapic je esclavo. Porque jém Cristo tamíchata tantumpiytam.

¹² Dios tsam mitoytámpa mimichtam y micupineta iga michíytamiñ juuts Dios mimíchitam. Jeeyucmi mannímáypa, accaami jém wíbic jixi juuts

ixunpa Dios. Yaachanjami jém yaachayajpáppic. Yoxpaati i quej. Odoy nacujíptaji iñyaac. Wínanigaayi i quej, jesic quejpa iga da mimalo. Siiga mimalwadaytap, jesic yaachiiyi, odoy cianseedaayi.

¹³ Mimichtam nawínanigaytamtaji con jém iñtíwítam. Nawadaytamtaji perdón con jém iñtíwítam siiga minimalwadaytamtap juuts jém tánQmi miwadáy perdón jém iñtánca.

¹⁴ Mimichtam, natoytamtaji, jesic quejpa iga tumti jixi iniitta. Jesic capsum inwat juuts ixunpa Dios.

¹⁵ Jém wibic paz, jém michiiñewiip Cristo, minjacpa íñanamanjom iga inwínanigáyiñ jém tantíwítam. Jeeyucmi miñwejáy iga michíytámiñ juuts tumti mijtay. Odoy tsaci iga iñchiiba gracia Dios.

¹⁶ Jém Cristo inmati idiñ jáyan íñanamanjom. Nanquejaytamtaji entre mimichtam itumpiy jém wibic jixi. Nanquímtamtaji. Siiga i imalwatpa, anjijyaci. Wantaami jém salmos, jém himnos y jém wañi espiritual. Miwantámpa porque iñchiítamtooba gracia jém tanjatun Dios.

¹⁷ Titam inwattámpa y titam ininmattámpa, siempre wattaami itumpiy cosa jém tánQmi Jesús iñiyimi. Siempre chiitaami gracia jém tanjatun Dios por medio de Jesucristo.

Tanwíwadáypa itumpiy jém icupicneyajwip Cristo

¹⁸ Miyomtám, mijaayiwip, cupici jém inwidaya porque jempigam iwianjam jém tánQmi.

¹⁹ Mipixiñtam, miyoomiywip, toyi jém iñyomo, odoy yaachwati juuts tum malopic pxiñ.

²⁰ Michixtam, siempre cupictaami titam miñimaytámpa jém iñjatun y jém iñapa porque jempigam iwianjam jém tánQmi.

²¹ Mijatunpic, odoy tsicjooyi jém immanic porque siiga agui pimi impimíypa, jesic jóypa jém immanic hasta da yoxatooba.

²² Mimichtam, jém miesclavotam, wi iga inwattámiñ itumpiy cosa juuts miñimáypa jém iñomi yip naxyucmi. Da wi siiga no más inwattámpa iñyoxacuy cuando miixpa jém iñomi iga miwixiñ. Wattaami con itumpiy íñanama porque inçinpa jém tánQmi Dios.

²³ Cuando inwattámpa algun yoxacuy, wattaami con itumpiy íñanama jesaptim juuts inçuyoxap jém tánQmi Cristo y da je pxiñ inçuyoxap.

²⁴ Michtam iñjodonjam iga jém tánQmi tachiitámpa jém herencia, jém tampictsonpáppic juuts tum xaja, porque michtam inçuyoxatámpa jém tánQmi Cristo.

²⁵ Pero jém imalwatwip ipictsonpa jém castigo iga agui imalwatne. Jém tanjatun Dios iwicipinpa parejo itumpiy jém pxiñtam.

4

¹ Mimichtam jém miomipic siempre wíwadaayi jém íñesclavo juuts tum wibic mipixiñ. Jistaami iga mich iniittim tum jém iñQmi sinyucmi.

² Seguido anwejpátaami Dios con itumpiy iñjixi, da mimonpa, siempre chiitaami gracia Dios.

³ Anwejpátaamitim Dios para aichtam iga ányáyaiñ tum puerta iga ananmatpa jém anmati, iga ananmadáypatim jém pxiñtam jém Cristo inquímayooyi jém anécnewiip idic. Yiptim anmati ananuc iga sip aif preso.

⁴ Wágaayi Dios iga waiñ ananquejáy parejo jém pxiñtam juuts ich wiap ananmat.

⁵ Wīnanīgaayi con jém wībīc jīxi jém dāpic icupīcneyaj Jesucristo iga miwīxyajiñ, wīwātī iganam miwīap.

⁶ Siempre wīnanmatmatnei jém pīxiñtam con jém wītampīc añmāti juuts jém cāna wī paac. Jesīc wīap īncutson jém micwācpāpic.

Wātidios cutsadáyta jém pīxiñtam

⁷ Jém tantīwī Tíquico, jém tsampīc tantoypa, miñmadáypa titam annasca yīm. Jém Tíquico tsam pīmi ayoxpāt. Añwagacuyoxata yīm jém tánŌmi Jesucristo.

⁸ Jeeyucmi mañcutsadáy jém Tíquico iga micjodónaiñ titam annascata yīm y iga micamamwadaytámiñ īñanama.

⁹ Iwagananicpatim jém Onésimo, tum tantīwī jém tantoypāpic. Tsam ayoxpāttim jém pīxiñ. Mimichtampīc pīxiñ jém Onésimo. Jeeyaj miñmadayyajpa titam īnasca jém Dios ipīxiñtam yīm.

¹⁰ Jém añcompañero Aristarco, jém tsíyñewīp preso con aich, tsam wātidios micutsadáypa. Midioschitámpatim jém Marcos jém Bernabé iprimo. Michtam impīctsonne jém wiñtīpīc añmāti acerca de je, pero jesīc siiga nicpa mijóyáy, wīpīctsonī.

¹¹ Wātidios micutsadáypatim jém Jesús, īñiyītim Justo. Yīp tucuten Israelpīc pīxiñtam, agui amaymaywatyaj jeeyaj. Da ī tunḡac jém Israelpīc pīxiñ awagayoxatámpa iga anañmattámpa jém añmāti iga Dios īnjacpa yīp naxyucmi.

¹² Wātidios micutsadaytámpatim jém Epafras. Mimichtampīc pīxiñ. Tsam icuyoxap tánŌmi Cristo. Siempre tsam īñwejpátpa Dios para mimichtam, iwágáypa iga miyoxpāttámiñ iga odoy īñchactámiñ jém Dios īñmāti y iga capxiñ īñwatta itūmpīy cosa juuts ixunpa Dios.

¹³ Ich atsíy juuts tum testigo iga jém Epafras tsam mijīspa mimichtam y jém tantīwītam jém ityajwīp jém attebet Laodicea y Hierápolis.

¹⁴ Wātidios micutsadáypa jém tantīwī Demas y jém Lucas, jém tsóyīyoypāpic, jém tsampīc tantoypa.

¹⁵ Dioschīi jém tantīwītam jém ityajwīp jém attebet Laodicea. Dioschīitim jém tantīwī Ninfa y itūmpīy jém icupīcneyajwīp Jesús, jém añtuumayajpāpic iticcīm.

¹⁶ Jesīc cuando yajum immay yīp carta mimichtam, cutsadaayi jém tantīwītam jém icupīcneyajwīp Jesús jém attebet Laodicea. Maytaamītim jém tunḡac carta jém miñwīp Laodicea.

¹⁷ Nímaayi jém tantīwī Arquipo iga iccupaguiñ jém iyoxacuy, jém ichiīñewīp tánŌmi īñiyīmi.

¹⁸ Sīp ich mismo manjáyáypa añcīmī iga manañquīmpa. Ich aPablo mañcutsadáypa wātidios. Jīstaami iga ich aīf preso. Dios miwīwadaytámiñ mimichtam. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Tesalónica

Jém Pablo con icompañeroyaj ijáyáy jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aPablo. Aitta yim con wisten jém tantiwitam jém Silvano y Timoteo. Siip manjáyaytámpa mimichtam jém miittañwiip jém attebet Tesalónica jém inçupicnetañwiip Jesucristo. Mimichtam jém tanJatun Dios mimichitam y jém tánQmi Jesucristo mimichitim. Siip Dios miyoxpáttamiñ iga wiap inwatta juuts ixunpa Dios, iga odoy iniidiñ jém cobacpiji.

Jém Tesalónicapic pixiñtam tsíyyaj juuts ejemplo iga iwicupicyajpa jém Dios inmafi

² Siempre anchiiba gracia Dios para mimichtam cuando anañwejpáttámpa Dios.

³ Seguido manjistámpa jém tanJatun Dios iwiñjom. Inçuyoxatámpa Dios porque inwicupicneta. Inwíwattámpa porque iñtoytámpa jém tánQmi. Iñyaachiytámpa cuando mimalwadaytap porque ininjóctámpa iga miñgacpa jém tánQmi Jesucristo.

⁴ Mantiwitam, mitoytampáppic Dios, anjodonam iga micupineta Dios iga michiytamiñ juuts jém imanictam.

⁵ Oy manañmadayta jém wibic añmati, pero da je solamente con ich anañmati. Oy manañmadayta jém wibic añmati con Dios ipimi y con Dios iAnama. Annuntawijodon iga da je migooyi. Mimichtam injodonam jutsap manwaganaita cuando oy manyoxpát.

⁶ Mimichtam mojpa inwatta juuts aichtam, inwattámpatim juuts iwatpa jém tánQmi Jesús. Aunque tsam pimi miyaachwattamtá, inwipictsoneta jém añmati con jém wibic maymáyaj jém michiñewiip Dios iAnama.

⁷ Hasta que mimichtam michiytámpa juuts ejemplo para itumpiy jém icupicneyajwiip Jesús jém naxyucmi de Macedonia y Acaya.

⁸ De mimichtañjom nic juumi jém tánQmi inmafi. Da no más jém naxyucmi de Macedonia y de Acaya, pero wanpa jutquej iga mimichtam inwicupicneta Dios. Hasta aichtam dam ti más wiap annimayta jém pixiñtam porque iwicutiyiyaj.

⁹ Porque jeeyaj mismo wiap inmatyaj jutsap mu ampictsona mimichtam cuando oy manjójáy. Inmatyajpa jutsa mu inchacta iga injistámpa jém watnas iga inçuyoxatámpa jém numapic Dios, jém dapic caane.

¹⁰ Inmatyajtım iga ininjóctámpa iga miñgacpa jém Dios iManic jém nicnewiip siñyucmi, jém acpisnetawip de jut it jém caaneyajwiip. Yiptim Jesús taciaputtámpa de jém mijpic castigo jém miñpáppic.

2

Jém yoxacuy jém iwatwiip Pablo jém attebet Tesalónica

¹ Mantiwitam, mimichtam inwijodon iga cuando oy manjójáy, da axajaoy.

² Injodonam iga tsam pimi ayaachwattamtá jém attebet inñyi Filipos. Jenum tsam pimi amalnimaytamta antes que anuc jut miitta. Y ocni mich inñummitam jém Tesalónicapic pixiñtam amalwadayajtım, pero Dios acamamwadayta añanama iga manañmadayiñ jém wibic añmati.

³ Da oy manañmadáy jém miꞑooyi. Da aoy iga mammalwadaytámpa o iga mammigóyaytámpa.

⁴ Pero siempre manañmadaytámpa juuts ixunpa Dios. Porque Dios acupineta aichtam y achiita jém wibic añmaꞑi iga anañmadayyajiñ jém p̄ixiñtam jut̄inquej. Pero da añwattámpa juuts ixunyajpa jém p̄ixiñtam. Añwattámpa juuts ixunpa Dios porque Dios ic̄ip̄inpa ti tanait tánanamanj̄om.

⁵ Cuando mu ánoy jut̄ miitta, da mañcujípta iga mammigóyaytámpa. Datim oy manañmadáy jém añmaꞑi iga mañcusúníyáypa jém iñtumiñ. Tanjatun̄ Dios ij̄oꞑon̄ iga da oy mammalwaday.

⁶ Da ammétstámpa iga acujípyajiñ jém p̄ixiñtam. Datim ansunpa iga michtam añcujíptámpa.

Siiga ansunpa, wiap̄ mamp̄im̄iyta juuts tum̄ apóstol jém acutsatnew̄ip̄ Jesucristo.

⁷ Pero da ammalwat mimichtámanj̄om, porque mantoytámpa juuts tum̄ wibic yomo itoypa iman̄ictam.

⁸ Agui mantoytámpa mimichtam, jeeyucmi añwianjam̄ iga imp̄ictson̄pa jém wibic añmaꞑi jém Diospic tachiiñe. Da no más jém añmaꞑi, pero hasta jém amvida manchiifooba meega wiap̄ porque tsam̄ mantoytámpa.

⁹ Mant̄iwitam, ¿da iñj̄istámpa iga tsam̄ p̄imi ayoxata cuando oy manañmadayta jém wibic añmaꞑi jém tachiiñew̄ip̄ Dios? Ayoxata tsuuc̄im̄ y siñni iga da ti mañwágaytámpa.

¹⁰ Mimichtam michíyta juuts tum̄ testigo y Dios tsíytim juuts testigo iga da ammalwat mimichtámanj̄om jém in̄cup̄icnetan̄w̄ip̄ Dios. Añw̄iwatta juuts tum̄ wibic p̄ixiñ dap̄ic táncaíy.

¹¹ J̄istaami jut̄pic manañquím̄ta juuts tum̄ p̄ixiñ cuando in̄quím̄pa iman̄ic. Mañcamamwadáy iñanama iga odoy iñchaguiñ jém Dios in̄maꞑi. Mañcunuc̄sáy iga odoy miñyáguñ cuando tsam̄ p̄imi mimalwadaytap̄.

¹² Manañquím̄ iga siempre in̄w̄iwattámiñ juuts ixunpa Dios porque miñwejayta iga nicpa miiti jut̄ w̄icom, jut̄ in̄jacpa Dios.

¹³ Siempre anchiiba gracia Dios iga cuando immaton̄ta jém Dios in̄maꞑi jém manamíñayñew̄ip̄, da imp̄ictson̄ta juuts p̄ixiñtam in̄maꞑi, imp̄ictson̄ta juuts jém nunta Dios in̄maꞑi. Jém añmaꞑi miyoxpáttámpa jém in̄cup̄icnetan̄w̄ip̄ Jesús iga wiñiñ in̄watta juuts ixunpa Dios.

¹⁴ Mimichtam, mant̄iwitam, tsam̄ mimalwadaytam̄tatim juuts jém tant̄iwitam jém ityajw̄ip̄ jém naxyucmi de Israel, jém icup̄icneyajw̄ip̄ Dios. Michtam iñtúmm̄itam tsam̄ mimalwadaytatim jex juuts jém judíos imalwadayyaj jém icup̄icneyajw̄ip̄ Jesús jém naxyucmi de Israel.

¹⁵ Jeeyajtim̄ iccaayaj jém tán̄omi Jesús juutstim̄ iccaayaj jém wiñic̄pic̄ profeta jém itúmm̄iyaj. Siip̄ aichtam̄ aquebacputtam̄ta. Da iw̄iwatyajpa jém Dios iw̄iñj̄om. Da iw̄inanigáypa itump̄iy jém p̄ixiñtam.

¹⁶ Da iw̄ianjam̄yaj iga anañmadáypa jém tungac p̄ixiñtam jém wibic añmaꞑi iga Dios ic̄iacputyajpa. Yip̄ malopic̄ judíos jem̄pigam̄ más ij̄ayañwatyajpa jém itañca. Siip̄ da jáyñe ichiiba Dios tum̄ mijpic̄ castigo.

Jém Pablo n̄ic̄tooba eybic̄ jém at̄tebet̄ Tesalónica

¹⁷ Mant̄iwitam, cuando da jáy hora tanatsactam̄ta, aunque da miita, manaitta án̄anamanj̄om. Tsam̄ mánix̄tooba id̄ic, w̄at̄ciy ammétsta jutsap̄ nicpa manj̄oyáy eybic̄, pero da aw̄iap̄.

¹⁸ Tsam anictamtooba idic manjóyáy. Ich aPablo watciy amméts jutsap nicpa manjóyáy, pero jém Wocciwiñ da ajígáy.

¹⁹ Siip ananjóctámpa jém jama iga miittámiñ jém tánQmi Jesucristo iwiñjom cuando miñgacpa yíp naxyucmi. Mimichtam michíytámpa juuts jém wibic maymáyají para aichtam, juuts tum wibic corona.

²⁰ Numa mimichtam inçuyucmi tsam awiixtamtap, tsam amaymáyatámpa.

3

¹ Jesic iga tsam pimi manjísipa, da anyaachíypa. Annímáy jém añcompañero Silas iga tatsíytámpa tançutum yim Atenas iganam

² mançutsadaytámpa jém tantíwi Timoteo iga niguiñ miámta. Jempam añwatta. Je icuyoxap Dios y awaganayoxap iga anañmattámpa jém wibic añmañti de Cristo. Jesic mançutsaday jém tantíwi Timoteo iga miyoxpáñ iga odoy inçhaguiñ jém Dios inmañti,

³ iga wiañ iñyaachiyta cuando miyaachwattamtap. Michtam inçodonjam iga tienes que tayaachwattamtap.

⁴ Jistaami, cuando aitta con mimichtam, manañmadáy iga tayaachwatamtap. Numa jempam inñascaneta juuts mich inçodon.

⁵ Jeeyucmi, cuando da más wiañ anyaachíy, añcutsat jém Timoteo iga niguiñ miámcoñwíy siiga da inçhacne iga inçupicpa jém Dios inmañti. Porque ich añçipa iga jém Wocciwiñ wip micmalwatpa y xajatim oy manañmadáy jém añmañti.

⁶ Siip yaguiñ set jém Timoteo de mimichtam. Inimiñ jém añmañti iga tsam inçupicneta Dios y tsam inçoytámpa jém inçiwitam. Nimpatim jém Timoteo iga mimichtam siempre añjístámpa y ánixtamtooba jextim juuts aichtam iga mánixtamtoobatim.

⁷ Jeeyucmi mantíwítam, tsam amaymaytam cuando ammaton iga michtam da inçhacneta iga inçupicpa Dios, aunque yim annascata tum mijpic yaachaji, tsam amalwadaytamta.

⁸ Siip aitta vivo porque mimichtam da inçhac jém tánQmi itun.

⁹ Tsam anchiiba gracia jém tanjatun Dios, agui amaymáyatámpa jém Dios iwiñjom mimichtam inçuyucmi.

¹⁰ Tsuucim y siñi anañwejpáttámpa Dios iga wiañ nic mánámta. Manañquejaytámpa titam mitogóyáy iga wiañ inçupicta parejo.

¹¹ Ansunpa iga jém tanjatun Dios y tánQmi Jesús ayoxpáñ iga nicpa mánámta.

¹² Anwágaytámpatim tánQmi iga más minitoytamtañ con inçiwitam, iga inçoytamiñ itumpiy jém pixiñtam juustim ich mantoytámpa.

¹³ Anwagáypatim iga michiñ jém wibic jixi iga wiañ inwatta seguido juuts ixunpa Dios, jesic da mitañcaíy, cuáyñeum jém inçanama jém tanjatun Dios iwiñjom cuando miñgacpa tánQmi Jesús yíp naxyucmi con itumpiy jém imichipic, jém cuáyñeyajwip ianama.

4

Jém vida jém iwianjamwip Dios

¹ Mantíwítam, wiñic oy manañquejay iga wiañ inwatta juuts ixunpa Dios. Quejpa siip iga inwatpa. Mançunucsáypa jém tánQmi Jesús inçiyimi iga más y más inçupiguiñ jém Dios inmañti.

² Mimichtam inçodonjam ti manañquejayta jém tánQmi Jesús inçiyimi.

³ Dios ixunpa iga cuáyñeiñ jém iñanama, iga odoy i pejóyiñ.

⁴ Cada tumtum de mimichtam jodónataami jutsap iniitta jém iñyomo juuts tum wibic pixiñ cuáyñewiip ianama.

⁵ Odoy pici tum yomo iga agui inçusúnyapa juuts jém malopic pixiñtam jém dapic icupicne Dios.

⁶ Odoy cusúnyaa yi tungac pixiñ iyomo, odoy malwadaayi jém iñtiwi jempic. Dios ichécpa itumpiy jexpic táncá juuts wiñti mannímayñeum.

⁷ Porque Dios da tanquejáy iga tançusúnyapa jém malopic cosa, más tanquejáy iga cuáyñeiñ jém tánanama.

⁸ Jém ijóyixpaap yíp anquímayooyi da ijóyixpa tum pixiñ, ijóyixpa Dios mismo, jém tachiiñewiip jém iAnama.

⁹ Siip da manjáyáypa jutpic iñtoytámpa jém tantiwitam jém icupicneyajwiip Jesús. Porque tanjatun Dios minquejáy jutpic minitoytamtap con jém iñtiwítam.

¹⁰ Numa, quejpa iga tsam iñtoytámpa itumpiy jém Macedoniapic tantiwitam. Mançunucsáypa mantiwitam iga más y más iñtoytámiñ.

¹¹ Winanigaayi jém iñtiwítam, wattaami michpic iñyoxacuy, odoy mooghiyi tungac. Yoxataami inçimi juuts mannímayñe.

¹² Wiwattaami iga miwixyajiñ jém dapic icupicyajpa jém tánomi. Jesic da ti mitogóyáypa.

Miñgacpa tánomi Jesús

¹³ Mantiwitam, da ansunpa iga da iñjodontam ti iñascaaba jém caaneyajwiip, jém icupicneyajwiip Jesús. Mimichtam, odoy anyáctaami juuts jém pixiñtam jém dapic injócyajpa iga miñgacpa jém tánomi Jesús.

¹⁴ Tançupicpa iga accaata tánomi Jesús, pero ocmi acpista. Jesaptim tanjodóna iga cuando tanjatun Dios icutsatgacpa yíp naxyucmi jém tánomi Jesús, jesic iwaganamiñpa itumpiy jém icupicneyajwiip Jesús, jém caaneyajwiip.

¹⁵ Siip manañmadaytámpa ti tanquejáy jém tánomi Jesús. Niimpa iga cuando miñgacpa tánomi, wiñti ipiñpa jém ipixiñtam jém caaneyajwiip. Jesic ocmi tapiñtamtapim taichtam, jém taitwiip vivo.

¹⁶ Cuando núcpa jém jama, quetpa tánomi dende siñyucmi, pimi jiypa juuts tum mijpic anjagooyi. Jiypatim tum siñyucmic pic pixiñ jém cobapic. Pimi anjiypa jém Dios itrompeta. Wiñti acpisyajtap itumpiy jém caaneyajwiip jém icupicneyajwiip Cristo.

¹⁷ Ocmi Dios tançuumawattámpa taichtam, jém tatsíyñetanwiip vivo. Tawagananictamtap ucsanjom con jém acpisneyajtawwiip. Jemum tanactsíypa jém tánomi Jesús ançiwanyucmi. Jesic nicpa tañti para siempre con jém tánomi.

¹⁸ Jesic nanmadaytamtañti yíp wibic anmañti con jém iñtiwítam iga odoy minyáctámiñ.

5

¹ Siip mantiwitam, da manjáyáypa iga jup jama ni jup amtiy miñgacpa tánomi Jesús.

² Porque mimichtam inwijodontam iga cuando miñgacpa jém tánomi, núcpa jém tánomi ijama juuts tum númpaap miñpa tsuucim. Da i ijodon juchis hora núcpa.

³ Cuando nımyajpa jém pıxiñtam iga: “Da ti idıyıy, da i jém tamalwadaypáppıc”, jesic jeeti rato núcpa jém castigo iga actogoyyajtap. Juuts tum yomo cuando toypa imanıc iga naypa, da wıap ipoy.

⁴ Pero michtam, mantıwıtam, da miıfta jém piıchcım, jesic cuando núcpa jém jama, jém tánomi da micupiıchcıypa juuts tum númpaap.

⁵ Porque inıtumpıytam miıfta sıñni jém juctıantsocajom jut cutıwanane. Da taıfta tsuucım ni piıchcım.

⁶ Jeeyucmi da tamontámpa juuts jém tungac jém monyajpáppıc. Wı iga tajıxiıytámiñ iga taıttámiñ listo.

⁷ Porque jém monyajpaap monpa tsuucım, jém uquıyaj uquıayajpa tsuucım.

⁸ Pero taıchtam taıfta jém juctıantsocajom, wı iga tajıxiıyıñ. Jex juuts jém soldado icámpa jém icoraza ipechoyucmi, wı iga tanıcupıctámiñ jém Dios inımati y tantoytámiñ jém tantıwıtam, jempıgam tanacupujtap. Juuts jém soldado icámpa jém icasco icobacyucmi, wı iga tananjócpa jém jama iga taciacputpa Dios.

⁹ Porque Dios da tacupıñ iga tachiıba castigo, pero tacupıñ iga taciacputtámpa jém tánomi Jesucristo.

¹⁰ Accaatá iga tayojáy jém tantánca. Jesic cuando miñgacpa, sıiga tacaaneum o sıiga tavıvonam, nicpa tawagaiıti con je.

¹¹ Jeeyucmi mantıwıtam, nacamamwadaytamıtaı jém inınama, nanıquejayıtamıtaı con jém inıtıwıtam jém Dios inımati juuts sıp inıwattámpa.

Jém Pablo inıquımpa jém icupıcneyajwıp Jesús

¹² Sıp mantıwıtam, maıcunucsaytámpa iga inıwıxtámiñ jém pastoryaj, jém yoxayajpaap mimichtámanjom. Jém tánomi icupıñ iga mıñquımtámpa y mıñıquejayıtámpa jém wıbıc tunı.

¹³ Wııxtaami jeeyaj, toytaami porque wıbıc yoxajı iwatyajpa. Mimichtam odoy áñataami con jém inıtıwıtam.

¹⁴ Mantıwıtam, maıcunucsaytıpım iga inıñquımtámiñ jém dapıc yoxayajpa iga odoy cutıñayajıñ. Camamwadaayı inınama jém cınyajpáppıc. Yoxpaatı jém dapıc wıap icutııyıy jém Dios inımati. Yaachııyı itumpıy jém tantıwıtam sıiga chocóyap icutııyıy jém Dios inımati.

¹⁵ Wattaami cuenta iga odoy i icıanıseedáypa jém imalwadayñewıp. Siempre nawıwadaytamıtaı con jém inıtıwıtam. Wıwadaayıtım itumpıy jém pıxiñtam.

¹⁶ Maymáyaataami siempre.

¹⁷ Odoy tsacı iga inıñıwejpáttámpa Dios.

¹⁸ Ti quej inıñascaaba, chíıtaami gracia Dios, porque jempam iwıanjam tanıjatunı Dios iga inıwattámpa mimichtam, porque jém Jesucristo mıñıchıtam.

¹⁹ Odoy acpıchaayı jém Dios inınama ijuctı.

²⁰ Sıiga Dios inınama ichı jıxi jém pıxiñ iga inımadıñ jém Dios inıquımayooyı, odoy jóyıxi.

²¹ Pero siempre ámcoñwııyı itumpıy jém jıxi iga wıııñ inıcupıñ jém wıbıc.

²² Pero tsaganıputı itumpıy jém malopıc cosa.

²³ Sıp tanıjatunı Dios, jém inııtıwııp jém wıbıc paz, mıñuntawıtsagáıñ jém inınama, jém inıñıxi y jém immıjtay iga mıchıytámiñ limpio y cuáyne cuando mıñgacpa yıp naxyucmi jém tánomi Jesucristo.

²⁴ Jém mıñıwejayıñewıp da mıgóypa, siempre icıcupacpa juuts tajıycámayne.

Jém Pablo idıoschııba jém tantıwıtam, ichııba bendıcıon

²⁵ Mantıwıtam, anıwejpátaami Dios para aıchtam.

²⁶ Dioschitaami itumpiy jém tantiwitam con tum wibic añacatsuuchi.

²⁷ Mañwágáypa jém tánomi iniyimi iga immáyaytámiñ yíp toto jém tantiwitam itumpiy jém ityajwip jem.

²⁸ Siip jém tánomi Jesucristo miwíwadaytámiñ inítumpiytam. Jenum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém ityajwiip jém attebet Tesalónica

Jém Pablo con icompañeroyaj ijáyáy jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aPablo. Awagaitta con jém Silvano y Timoteo. Siip manjáyaytámpa mimichtam miittañwiip jém attebet Tesalónica, jém inçupicnetañwiip Jesucristo. Mimichtam jém tanJatun Dios mimichitam y jém tánQmi Jesucristo mimichitam.

² Jém tanJatun Dios y jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ iga odoy iniidiñ jém cobacpiji iñanamajom.

Chiitap castigo jém táncaywiip cuando miñgacpa Cristo

³ Mantíwítam, wí iga tsam anchiiba gracia tanJatun Dios para mimichtam porque más y más inçupictámpa jém Dios inmañti, más y más minitoytamtap con jém iñtiwítam.

⁴ Siempre mançujíptámpa cuando nicpa anañmat jém Dios inmañti tunçac attebet. Annímáypa jém Dios ipixiñtam iga tsam inwícupictámpa jém Dios inmañti. Da iñchactámpa jém Dios inmañti cuando tsam micpóyta y tsam miyaachwatta. Tsam iñyaachiypa.

⁵ Jesic wíquejpa iga wíçipíñóypa Dios. Quejpatim iga mimichtam miitta juuts wíbic mipixiñ iga wíap iñtiçiyta jut injacpa Dios. Jeeyucmi siip miyaachatampa.

⁶ Ijodon Dios iga wí iga ichiiba castigo jém mimalwadayñewiip. Iyaachwatpa jém miyaachwatneyajwiip.

⁷ Jesic cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesús, tacjejtámpa iga odoy más tayaachatamiñ. Iwaganamiñpa jém siñyucmipic pìxiñtam jém iniitwiip jém Dios ipimi.

⁸ Inimiñpatim jém siñyucmipic jucti iga iñoquetyajpa jém dapic iixpicyajpa Dios, jém dapic icupicyajpa jém wíbic anmañti iga tánQmi Jesús taciaputtamtooba.

⁹ Chiijajtap castigo jém malopic pìxiñtam, actogoyajtap para siempre. Da wíap iityaj jém tánQmi iwiñjom ni da wíap iixayyaj jém ipimi.

¹⁰ Jesic cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesús, tsam iwíixyajpa itumpiy jém ipixiñtam jém cuáyñewiip ianama, ipooñañjamyajpa jém icupicneyajwiip jém Dios inmañti. Miittámpatim mimichtam porque inçupicneta titam manañmadayta.

¹¹ Jeeyucmi siip anañwejpáttámpa Dios iga michíyiñ juuts jém Dios mipixiñtam porque Dios micupinça. Anwagáypatim Dios iga iccupaguiñ con ipimi juuts mimichtam inwianjamta y jém yoxacuy jém inwattampáppic porque inçupicneta Jesús.

¹² Jempigam tsam cujítap jém tánQmi Jesucristo mimichtam inçuyucmi, y micujíptámpatim jém tánQmi porque tsam tatoypa tanJatun Dios y tánQmi Jesús.

2

Tañmadaytap jutsap imiñ jém tánQmi

¹ Siip, mantiwitam, mananmadáypa jutsap imiñgac yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo y jutsap tanuumawatta jém tánQmi iwiñjom cuando miñgacpa. Mannímáypa, mantiwitam,

² Siiga immatonjámpa iga núcneum jém jama iga miñgacpa jém tánQmi Jesús, odoy cupictaami, odoy anyáctaami. Siiga miñpa minmadáy tum anmatciwiñ o tum pastor, odoy cupictaami. Siiga tum pxiñ miñímáypa iga jém Pablo ijáyáy tum toto iga núcneum jém jama cuando miñpa tánQmi, odoym cupictaami.

³ Odoy i mimigóyaytamiñ porque da miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo hasta núcpa jém tiempo iga jém pxiñtam ichacyajpa jém Dios inqumayooyi, hasta que tsucumpa jém malopic anjagooyi, jém ijóyixpáppic itumpiy jém wibic anqumayooyi, jém ipictsonpáppic jém mijpic castigo jém juctjom jut da nunca píchpa.

⁴ Yíp malopic anjagooyi tsucumpa en contra de Dios, jém ijisyajpáppic jém pxiñtam. Tsam nacujíptap iyaac. Nicpa coñi jém Dios imasticjom juuts tum dios. Nímanjaayap iga: Ich aDios.

⁵ ¿Que da iñjispá iga mananmadáy yípyaj cosa cuando oy aiti con mimichtam?

⁶ Mimichtam, iñjodon japaap jém dapic ijícpa iga tsucumpa jém malopic anjagooyi antes que núcpa jém ijama.

⁷ Siip itum jém malopic anjagooyi ipimi iga imalwatpa, pero anécne, danam wiñquejne. Togoy no más iga accáytap jém dapic ijícpa iga tsucumpa.

⁸ Jesic ocmi wiñquejpa jém malopic anjagooyi, pero tánQmi Jesucristo, cuando miñgacpa yíp naxyucmi, iccaaba con jém ipimi jém putpáppic ijipjom, ictogoypa jém malopic anjagooyi con jém ichoca.

⁹ Cuando núcpa yíp malopic anjagooyi, iwatpatim juuts jém Wocciwiñ. Iniit itumpiy ipimi, wiap iwat jém señales y jém milagro iga imigóyayajpa jém pxiñtam.

¹⁰ Iniittim itumpiy jém malopic jixi iga imigóyáypa jém pxiñtam jém togoyajpaap. Togoyajpa porque da icupicyaj jém numapic anmati iga iciacputyajpa Dios.

¹¹ Jeeyucmi Dios ijíc iga namigóyayajtaiñ con jém malopic jixi iga icupicyajpa jém migoooyi,

¹² iga chiiyajtap mijpic castigo itumpiy jém dapic icupicyajtooba jém numapic anmati, jém aguipic iwianjamyaj iga imalwatyaajpa.

Dios tacupineta iga taciacputtámpa

¹³ Pero aichtam tienes que siempre anchiitámpa gracia Dios por mimichtam, mantiwitam, mitoytampáppic jém tánQmi, porque dende wiñgam Dios micupineta iga miciacputtámpa, iga jém Dios iAnama miccáyáypa iñtáñca porque incupicta jém numapic anmati.

¹⁴ Jesic cuando oy mananmadáy jém wibic anmati, Dios minwejay iga miciacputtámpa iga miwagaittámpa sinyucmi con tánQmi Jesucristo.

¹⁵ Jeeyucmi, mantiwitam, mannímaytámpa iga odoy tsactaami jém Dios inmati. Siempre jistaami jém anqumayooyi, jém mananmadayñewiip y jém manjayayñewiip.

¹⁶ Tsam tatoytámpa jém tanjatun Dios y jém tánQmi Jesucristo. Tsam tayaachanjampa para siempre. Tachiita jém jixi iga odoy ti tançinjiñ. Tacjodónata iga nicpa tajti con Dios.

17 S̄ip Dios micamamwadaytámiñ íñanama, miyoxpáttámiñ iga wiap inwatta jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios iga ininmattámpa jém wítampic anmati.

3

Anwejpaati Dios para aichtam

1 Jesic, mantiwitam, anwejpátaami Dios para aichtam iga ayoxpáttámiñ Dios cuando ananmattámpa jém wibic anmati iga más jicsciy núcpa jém Dios inmati jutquej. Wágaayi Dios iga ayoxpáttámiñ cuando ananmattámpa jém wibic anmati iga jém pixiñtam iwipictsonyajiñ jém anmati juutstim mimichtam inwipictsoneta.

2 Wágaytaami Dios iga aciacputtámiñ de jém malopic pixiñtam y de jém tamalwadaypáppic. Porque da itumpiy pixiñtam icupicyajpa Dios.

3 Pero jém tánomi siempre iwatpa juuts tajycamayñe. Y jém tánomi miyoxpáttámpa iga wiañ inwatta juuts ixunpa Dios. Miwattámpa cuenta iga odoj i wiañ micmalwat.

4 Anjodon iga inwatneta juuts mannímayñeta y seguido inwattámpa porque jém tánomi miyoxpáttámpa.

5 S̄ip ansunpa iga tánomi Jesús miyoxpáttámiñ iga más iniidiñ jém tanjatun Dios itóyooyi, iga wiañ ñyaachiyta juuts iyaachiy jém tánomi Cristo.

Wi iga tayoxap

6 S̄ip, mantiwitam, mampimíypa jém tánomi Jesucristo ñiyimi, odoj anpiitsi jém tantiwitam jém dapic yoxayajpa, jém dapic iwatyajpa juuts nimpá jém anquímayooyi jém manchiñewiip.

7 Cuando oy aiti con mimichtam, da antsac anyoxacuy. Wi iga mimichtam inwattámiñtim juuts aichtam.

8 Cuando oy aiti con mimichtam, da manwágáy jém inwícuy, itumpiy manyojáy. Tsam pimi ayoxata tsuucim y siñni iga odoj manwadaytámiñ molestia.

9 Numa, wi idic iga michtam anchiiba jém wícuy porque oy manyoxpát, pero da anwanjam iga ansáypa jém wícuy. Pimi ayoxata iga mananquejayta iga jém Dios ipixiñtam tsam yoxayajpa.

10 Cuando oy aítitam con mimichtam, mananmadáy yíp anquímayooyi: Siiga da miyoxap da miwícpa.

11 Ammatonta iga algunos de mimichtam da miyoxatámpa. Tsam micutiñatámpa. Tsam immoogíypa jém ñítiwitam.

12 Siiga da miyoxap, s̄ip mananquímá jém tánomi Jesucristo ñiyimi, mannímáypa iga miyoxatámiñ iga iniittámiñ titam incuttámpa.

13 Mantiwitam, odoj sopstaami iga inwíwattámpa.

14 Siiga algun i da icupicpa yíp anmati, jém manjáyayñewiip, jesic ixpici iapaap jém pixiñ, odoj anpiitsi iga tsaaiñ.

15 Pero odoj jóyixáami juuts tum enemigo, más nuumanquejaayi ti ixunpa Dios porque tantiwítim.

Jém tánomi Jesucristo miwíwadaytámiñ

16 Jém tánomi, jém iniitwip jém paz, michiitámiñ jém paz iga miwinanigayyajiñ jém ñítiwitam. S̄ip tánomi miwaganaittámiñ ñítumpiytam.

¹⁷ Ich aPablo. Siip manjáyáypa ançimi iga manañquímtámpa. Jesic quejpa iga ich mismo anwat yíp toto. Yimpigam siempre anjaypa.

¹⁸ Siip tánomi Jesucristo miwawadaytamiñ iñtumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Timoteo

Jém Pablo ijáyáypa jém Timoteo

¹ Ich aPablo. Jém tánQmi Jesucristo accám iga aapóstol. Acutsat juuts ipimíy tanJatun Dios jém taciacputpáppic. Acutsattim tánQmi Jesucristo jém tanañjótampáppic.

² Siip manjáyáypa miTimoteo. Mich michíypa juuts annuntamanic porque inçupicne jém wibic anmati jém manamíñayñewiip. Siip tanJatun Dios con tánQmi Jesucristo miyoxpátpa iga witsíyíñ jém iñanama. Miyaachanjampa. Michiiba jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpji.

Wi iga tanwogáyíñ jém inquejyapáppic jém migooyi

³ Wiñic cuando danam anicne jém naxyucmi Macedonia, mannímáy iga yim michíypa jém atebet Efeso. Anmadaayi jém tantiwitam jém dapic iwicutiyyiñe jém Dios inmati iga odoy inmadayyajiñ jém tungac anquímayooyi jém migooyipic.

⁴ Nímaayitim jém tantiwitam iga odoy inquejyayajiñ jém pixiñtam jém wiñicpic jixi porque je puro jixquimi, tamigóyáypa. Nímaayitim iga odoy inquejáyíñ jém tantiwitam iga ijisyajpa jém wiñicpic itúmmiyaj juuts tum dios. Porque jém wiñicpic jixi da tayoxpátpa. Más wi iga tanañquejáyíñ jém Dios inmati iga jém pixiñtam wíñic icutiyyiyaj jutpic icupicyajpa Dios.

⁵ Pero siip mannímáyta mpa ti ansuntámpa. Anwianjam iga minitoytamtaiñ con itumpiy jém tantiwitam. Siip wíap inwat siiga cuáyñeum iñanama y siiga iniitta jém wibic jixi iñanamanjom y siiga numa inçupictámpa jém tánQmi Jesucristo.

⁶ Algunos jém Efesopic pixiñtam iwattooba idic juuts ixunpa Dios, pero ocmi ichacpa jém Dios inmati. Inmattooba idic jém Dios inmati, pero da icutiyyíypa. Iñejaanmadáy jém pixiñtam.

⁷ Tsíytooba juuts tum maestro iga inquejáypa jém Moisés inquímayooyi, pero da icutiyyíypa ti inmatpa. Tsam pimi najíyóypa, pero da icutiyyíypa ti nimpá.

⁸ Tanjodonjam iga wi jém Moisés inquímayooyi. Dios ichac jém anquímayooyi iga acjodónatap jém malopic pixiñtam iga táncaiy.

⁹ Dios da ichac jém Moisés inquímayooyi para jém wibic pixiñtam. Tsacta jém anquímayooyi para jém dapic iwatyajpa juuts ixunpa Dios, jém dapic icupicyajpa Dios, jém ijóyixyapáppic Dios, jém táncaiywiip. Tsacta jém anquímayooyi para jém malopic pixiñtam y jém dapic ijisyajpa Dios, y para jém iccaayapáppic ijatun o iapa y para jém accaoyyapáppic.

¹⁰ Tsactatim jém anquímayooyi para jém pejoyyapáppic, jém pixiñ jém iñúgaypáppic tum pixiñ juuts tum yomo, jém iñúmpáppic tum tsixi o tum yomo iga ininicpa, jém iwatpáppic quejaj iga icumigóyapa itiwitam, jém tamigóyaypáppic y itumpiy jém pixiñtam jém dapic iwatyajpa juuts nimpá jém Jesucristo inquímayooyi.

¹¹ Siip mannímáypa iga yiptim anquímayooyi, jém wibic anmati, achiiñe Dios iga anañmadáypa jém pixiñtam. Agui wi jém tanJatun Dios. Tançujíptámpa siempre.

Dios tsam iyaachanjampa jém Pablo

¹² Sïp anchiiba gracia tánQmi Jesucristo. Tsam pimi ayoxpátne iga wiap anajmat jém wibic anmati. Acupineta iga ancuyoxap tánQmi Jesús porque iix iga da antsacpa jém wibic anmati.

¹³ Wiñic tsam pimi ammalnímay jém tánQmi Jesucristo. Ammalwadáy y ancujy jém icupicneyajwip Jesús. Pero ocmi Dios ayaachanjam porque danam ancupicne tánQmi Jesús. Da idic ancuyíyipa, jeeyucmi ammalwatpa.

¹⁴ Tsam pimi ayaachanjam jém tánQmi. Agui ayoxpátne iga wiap ancupic jém Jesucristo. Anquejáy jutpic tatoypa porque taichtam Cristo tamichitam.

¹⁵ Sïp manaquejáypa tum numapic anquímayoyi. Wi iga tancupictámpa tantumpiytam. Nimpa así: Oy iti yip naxyucmi jém tánQmi Jesucristo iga iciacputyajiñ jém tancaiywip. Ich aPablo más pimi atancaiy que itumpiy jém pixiñtam.

¹⁶ Pero ityajtim tsam jáyan jém pixiñtam jém dapicnam icupicyaj jém tánQmi Jesucristo iga ipictsonyajpa jém vida dapic cuyajpa. Jeeyucmi ayaachanjam Dios. Ich tsam jáyan tanca anwat contra Dios, pero accáyáy jém antanca. Jempam Dios inquejáy itumpiy jém pixiñtam iga tayaachanjampa jém tánQmi Jesucristo. Da jobit tachiiba castigo.

¹⁷ Tsam tanaujítámpa tanjatun Dios para siempre porque tsam pimi wi tanjatun Dios. Je jém más mijpic anjagooyi, da nunca cuyajpa. Da wiap tánixta, pero tanjodon iga da nunca caaba. Da i tungac Dios no más tanjatun Dios, jém itwip sinyucmi. Jempigam tancupictámpa.

¹⁸ Sïp miTimoteo, mammanic, manaquejáy iga seguido inwatpa jém Dios iyoxacuy. Wiñic jém Dios inmatciwiñ micupin iga ancuyoxap Dios. Jesic jisi ti miñimáy jém anmatciwiñ iga incamamwadiñ inanama.

¹⁹ Odoy tsaci iga incupicpa jém tánQmi Jesús. Siempre watí jém wítampic cosa juuts injisa inananjom. Porque algunos jém tantiwitam da iwatpa jém wítampic cosa juuts ijisa inananjom. Jesic moj imalwat hasta ichac jém Dios inmati.

²⁰ Jempam iwatyaj jém Himeneo y jém Alejandro. Ocmi ancijunocotyaj jém Wocciwiñ icijom iga icutiyyajiñ iga da wi tanaujy jém tanjatun Dios.

2

Jutsap tanañwejpát Dios

¹ Sïp manchiiba jém wibic jixi. Wi iga tanwattámpa oración. Anwejpáttaami Dios para itumpiy jém pixiñtam. Chi gracia Dios iga tachiiba tanyoxaji. Wágaayi Dios iga iyoxpádiñ itumpiy jém pixiñtam.

² Anwejpáttaami Dios para jém tanañjagooyiyaj y para itumpiy jém iniitwip algun cargo. Wágaayi Dios iga iyoxpádiñ jém anjagooyiyaj iga odoy idiñ jém pleito, iga da ti idiyíyipa, iga wiap tanwat juuts ixunpa Dios, iga tawixtamiñ itumpiy jém pixiñtam.

³ Dios taciaputta jeeyucmi iwianjam iga tanañwejpátámpa.

⁴ Porque ixunpa Dios iga ciacputyajtaiñ itumpiy jém pixiñtam y iga acjodónayajtaiñ jém numapic anquímayoyi.

⁵ Tum Dios it. Da i tungac más Dios. Nada más it tum tacupujpápic jém Dios iwiñjom, je jém Jesucristo, pixiñtim juuts taichtam. Da i tungac tacupujpápic.

⁶ Jém Jesucristo iyaac nachita iga accaataiñ iga tajojáy tantanca. Jesic cuando núc jém jama, Dios tacjodóna iga taciaputtooba tantumpiytam.

⁷ Jeeyucmi Dios acupin iga anañmadáyiñ jém tunḡac p̄ixiñtam tiiga accaata jém Jesucristo. Dios acutsat juumi iga anañmadáyiñ jém dapic je de Israel jutsap icupicyaj jém Jesucristo. Anacjodóna jém numapic anquímayooyi. Numa Dios acupin. Da mammigóyáypa.

⁸ Jesic ansunpa iga cada lugar juṭ anṭuumayajpa jém Dios ip̄ixiñtam, inṭwejpátyajiñ jém tanḡatun Dios, pero da w̄i siiga tatáncaíy. Da w̄i iga tanajóyixtamtap con tant̄iwitam o iga tánḡatámpa.

⁹ Ich ansunpa iga jém yomtam icutiyyajiñ juutspic tecxi iccámpa juuts ixunpa Dios. W̄i iga iccámiñ jém tecxi juuts jém w̄itampic yomtam, da juuts jém pejoyajpaap. Odoy iccámiñ jáyan jém cadena de oro ni jém nanṭsan jém tsoowiyw̄ip. Odoy iccámiñ jáyan jém wayanúccuy jém tsooyajpáppic iga cusúnytaiñ. Odoy iccámiñ jém puctucu jém tsoowiyw̄ip iga agui ámtaiñ.

¹⁰ Pero siiga Dios im̄ichi jém yomtam, jesic w̄i iga iwadiñ jém w̄itampic cosa. Jesic quejpa iga wibic yomo.

¹¹ W̄iap icuyujcayaj jém Dios inṭmati jém yomtam. Pero iw̄icumatóniñ junimpa jém Dios inṭmatciwiñ. Odoy anṭmatmatneyajiñ cuando wattap jém culto.

¹² Ich da anaccámpa tum yomo juuts maestro iga iccuyujpa jém p̄ixiñtam. Da w̄i iga tsíypa tum yomo juuts tum pastor iga inṭacpa jém p̄ixiñtam. Más w̄i iga odoy j̄iyyajiñ jém yomtam cuando itpa jém culto.

¹³ Porque wiñti iwat Dios jém Adán. Ocmi iwat jém Eva.

¹⁴ Da i imigóyay jém Adán, pero migóyayta jém Eva, jesic moj iwat tánca.

¹⁵ Pero Dios iyoxpátpa jém yomtam cuando icnaypa tum tsixi siiga icupicpa Dios. Porque Dios iw̄ianjam iga jém yomtam itóyiñ jém Jesucristo y iga iwadiñ jém w̄itampic cosa. W̄i iga tsíyiñ juuts tum wibic yomo.

3

Juutspic p̄ixiñ tanaccámpa juuts tum pastor

¹ Numa jém anṭmati jém inṭmatnew̄ip jém p̄ixiñtam. Ni myajpa iga, Siiga tum p̄ixiñ iw̄ianjam iga tsíypa juuts tum pastor iga inṭacpa jém Dios ip̄ixiñtam, jesic imétsa tum wibic yoxacuy.

² Siṭp manañquejáypa juutspic p̄ixiñ w̄i iga inṭacpa jém Dios ip̄ixiñtam: jém tumpic iyomo iniit, jém dapic icusúnyypa jém malopic cosa, jém iw̄ixpáppic jém it̄iwitam, jém j̄ixiyw̄ip, jém w̄iapaap inṭquej jém Dios inṭmati, y siiga miñpa tum p̄ixiñ juumipic, icwíguiñ.

³ Pero da w̄i jém ucpáppic p̄ixiñ ni jém cótsoypáppic. Da w̄i iga áṭayajpa con it̄iwitam. Más w̄i iga natoyyajtaiñ. Datim w̄i siiga icusúnyáypa jém it̄iwitam itumiñ.

⁴ Ixunpa Dios iga jém pastor w̄iap inṭac itumpiy jém ityajw̄ip iticcim y jém ichixtam iwatpa juuts ip̄imíypa iḡatun. Da ijóyixpa.

⁵ Porque siiga tum p̄ixiñ da w̄iap inṭac jém ityajw̄ip iticcim, jesic datim w̄iap inṭac jém Dios ip̄ixiñtam.

⁶ Da w̄i iga tsíypa juuts tum pastor jém yaguiñpic icupicne jém Dios inṭmati porque w̄iap inicujípta iyaac. Jesic Dios ichiiba castigo juuts jém Wocciwiñ cuando mu ichiita castigo cuando minicujípta.

⁷ Tanḡcupinpa tum wibic p̄ixiñ iga inṭaguiñ jém Dios ip̄ixiñtam, jesic jém dapic icupicneyaj Dios, iw̄ixyajpatim. Siiga da iw̄ixyajpa jeeyaj, jesic jém Wocciwiñ w̄iap icoñw̄iy iga icmalwatpa.

Juutspic p̄ixiñ jém diácono

⁸ Siip mannímáypa juutspic p̄ixiñ jém diácono, jém icuyoxapáppic jém pastor. Dios ixunpa w̄ibic p̄ixiñ, jém dapic migóypa. Da iw̄ianjam jém ucpáppic p̄ixiñ ni jém icusúniypáppic tumiñ.

⁹ Dios ixunpa iga iw̄icupiguiñ parejo jém w̄ibic aṇmaṭi jém Diospic tachiiñe. Da iw̄ianjam jém inyamnewiip itánca ianamanjom.

¹⁰ Pero wiñti tanámcoñw̄iypa jém p̄ixiñ, tañcutitspa siiga w̄ibic p̄ixiñ. Siiga da tãñcaíy, jesic wiap iwat jém yoxacuy.

¹¹ Dios ixunpa iga jém p̄ixiñ iyomo w̄ibictim yomo. Iw̄ixyajpa jém it̄iwitam. Da w̄i iga imalwatpa. Datim w̄i siiga icujiypa jém it̄iwitam. W̄i jém yomo siiga siempre iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹² W̄i siiga jém diácono iniidiñ tum jém iyomo. W̄i siiga jém ichixtam con itumpiy jém ityajwiip iticcim iwatyajpa juuts ip̄imíypa jém p̄ixiñ.

¹³ Siiga jém p̄ixiñ iw̄iyoxpátpa jém pastor, jesic cujíptap. Jesic ocmi jém p̄ixiñ wiaptim inmat jém tánomi Jesucristo inmaṭi y da c̄iñpa.

Agui w̄i jém Dios inquímayooyi

¹⁴ Ich nictooba manjójáy jobit, pero wiñti manjáyáypa yíp toto.

¹⁵ Jesic siiga da jobit anúcpa, manacjodónap jutsap iwatyaj jém Dios ip̄ixiñtam juuts ixunpa Dios. Porque Dios ip̄ixiñtam jex juuts tum tic y Dios ichiiba jém w̄ibic aṇmaṭi iga iccáyíñ. Dios ixunpa iga iwadiñ cuenta jém w̄ibic aṇmaṭi. Agui w̄i tanjatun Dios jém vivopic.

¹⁶ Agui tampooñanjamtámpa cuando tañcutiyyitámpa ti iwat Dios yíp naxyucmi:

Oy it̄i yíp naxyucmi jém tanDios juuts tum p̄ixiñ,
maayíytim juuts taichtam.

Dios iAnama tañquejáy iga numa jém Cristo.

Jém siñyucmipic p̄ixiñtam oy iyoxpátyaj.

Jém tunḡac p̄ixiñtam, jém dapic je de Israel,
imatonyaj jém w̄ibic aṇmaṭi.

Jutquej jém p̄ixiñtam icupicyaj jém tánomi Cristo.

Jesic eyb̄ic naquímta siñyucmi.

4

Jém p̄ixiñtam jém ichacyajpáppic jém Dios inmaṭi

¹ Jém Dios iAnama tañquejáy iga núcpa jém tiempo iga jém p̄ixiñtam ichacyajpa jém Dios inmaṭi. Jesic mojpam iwatyaj juuts inímáypa jém mal espíritu jém tamigóyaypáppic. Icupicyajpa jém Wocciwiñ inquímayooyi.

² Jém inimiññewiip jém migooyi iwatpatim juuts tum w̄ibic p̄ixiñ iga w̄iañ tamigójáy. Tánixpa iga quénam w̄ibic p̄ixiñ, pero puro migooyi inisiiba. Da najamtap iga malo.

³ Inquejáypa jém icuyujc̄iwiñ iga tãñcaíypa tum p̄ixiñ siiga aṇcoomíypa. Nimpatim iga tãñcaíypa siiga ic̄iṣpa algunos jém w̄iccuy. Pero da w̄i jém j̄ixi porque Dios ichac itumpiy jém w̄iccuy iga w̄i tañc̄is. Siiga wiñti tanañwejpátpa Dios iga tanchiiba gracia, jesic wiap tañc̄is cualquier jém w̄iccuy. Porque tañcupicneta jém tánomi Cristo y tañcutiyyiñeta jém numapic aṇquímayooyi.

⁴ Siiga tanchiiba gracia Dios, jesic da tatãñcaíy siiga tañc̄iṣpa cualquier jém w̄iccuy porque w̄i itumpiy jém w̄iccuy jém ichacnewiip Dios.

⁵ W_itsacneta jém wíccuy con Dios in_mati y con oración, da tactáncaíy_pa siiga tan_cispa.

W_i iga seguido tan_cuyujcaaba jém Dios in_mati

⁶ Siiga mich in_inquejáy_pa jém tant_iwítam jempic, jesic quejpa iga in_wicuyoxap jém Jesucristo. W_i iga seguido in_cuyujcaaba jém Dios in_mati, jesic Dios miyoxpát_pa iga más in_cut_iyíyíñ jém wibic an_químayooyi.

⁷ Tsaci jém malopic cuento, odoy an_madaay_i porque puro jixquiimi. Je jém wiñicpic jixi. Duro cuyujcai jém Dios in_mati iga wiañ in_wat juuts ixunpa Dios.

⁸ Siiga tum p_ixíñ seguido yoxap, jesic in_yujpa jém iyoxacuy. Jesap_tim taichtam, siiga seguido tan_cuyujcatámpa jém Dios in_mati y tan_watámpa juuts ixunpa Dios, jesic tanan_yujpatim. Jesic más w_iap tan_wat juuts ixunpa Dios. Siiga tanan_yujpa iga tan_watpa juuts ixunpa Dios, je tsam tayoxpát_pa yíp naxyucmi y tayoxpát_patim sin_yucmi.

⁹ Yíp an_químayooyi je jém numapic, da mammigóyáy_pa. W_i iga in_cupictámiñ, iga in_watámiñ juuts mannímáy_pa.

¹⁰ Jeeyucmi tsam p_imi ayoxatámpa, agui yaachap an_watta jém Dios iyoxacuy porque an_cupictámpa iga jém vivopic tanDios tawiwadáy_pa juuts tajycámayñe. Porque jém tanDios oy iyojáy itumpiy jém p_ixíñtam itánca, jesic w_iap ic_iputyaj jém p_ixíñtam jém icupicneyajw_ip Jesús.

¹¹ Siip miTimoteo, an_quejaay_i jém imp_ixíñtam yíp an_químayooyi. Nímaay_i iga icupicyajiñ.

¹² Siiga algunos jém tsamipic miñimayyajpa iga: Agui michixiñam, jesic odoy wadaay_i caso. Siempre w_iwati jém tant_iwítam iwiñjom, jesic cuando miixyajpa, ijodon_yaj ti ixunpa Dios. Odoy an_mati jém da wibic an_mati. An_quejaay_i jém numapic tóyooyi. Siempre cup_ici titam tajycámayñe Dios. Odoy chi_i lado jém malopic jixi iga micmalwatpa.

¹³ Wati jém Dios iyoxacuy con itumpiy imp_imi hasta cuando anúcpa jem_ic. Máyaay_i Dios in_mati jém tant_iwítam. Yoxpaati iga iw_icut_iyíyiyajiñ ti ixunpa Dios. An_quejaay_i parejo jém tánomi in_químayooyi.

¹⁴ Odoy tsaci jém wibic jixi jém michiñew_ip Dios. Jisi iga jutsa miimpictson jém wibic jixi cuando michiccunugáy in_cobac jém pastoryaj. Jesigam miñimáy jém Dios in_matc_iwiñ iga Dios michiiba jém wibic jixi.

¹⁵ Seguido wati jém w_itampic cosa con itumpiy in_jxixi, jesic miixtap iga mástim w_iabam in_yoxa.

¹⁶ Cuidado iga immalwatpa. Odoy neja an_mati jém Dios in_mati. Siempre wati jém w_itampic cosa jém manan_madayñew_ip. Jesic Dios mic_iacputpa mimich y ic_iacputpatim itumpiy jém imaton_eneyajw_ip in_in_mati.

5

Chiitap jixi jém Timoteo jut_pic iwatpa iyoxacuy

¹ Odoy wogaay_i tum tsamipic p_ixíñ siiga imalwatpa. An_jiyjaci juuts tum in_jatun. Winanigaay_itim jém p_ixíñtam jém dapicnam tsamiyaj juutstim tum in_tiwi.

² An_madaay_i jém chomtam juuts tum in_ñapa. An_madaay_itim jém woñtam juuts in_ñuntat_iwi. Odoy cusúny_i jém woñtam.

³ Dios ixunpa iga tanyoxpádiñ jém cunoya, jém yompic, jém nunta icutumpigam, jém dapic in_i i iyoxaáy_pa.

4 Siiga jém cunoya iniit imaníc o iocmaníc jém wiapaap iyoxpát, jesic anquiimi iga iyoxpádiñ juuts ixunpa Dios. Jempigam tanyojpa jém tanjatun o tánapa iga táncaá matactsam. Siiga tanwatpa jempic, jesic maymay Dios.

5 Pero jém nunta cunoya, jém dampigam inií i iyoxaáypa, tsam inwejpátpa Dios iga Dios iyoxpádiñ. Seguido iwatpa oración tsuucim y siññi.

6 Pero jém cunoya, jém dapic iwatpa juuts ixunpa Dios, icusúniypa jém malopic cosa. Tsiypa jém yomo juuts caane.

7 Anquejaayi jém Dios ipixiñtam yíp wibic anquímayooyi. Jesic wiap iwatyaj juuts ixunpa Dios.

8 Siiga tum pixiñ da iyoxpátpa jém ityajwip iticim, jém inuntatiwitam, jesic quejpa iga ichacneum jém Dios inmati. Jém pixiñ más táncaíy que jém dapic icupicpa Dios.

9 Jesic cuando inwatpa jém lista de jém cunoytam, jém yomtampic, odoy accaami en la lista jém dapicnam pimi tsami. Accaami en la lista jém nasnewip sesenta iamtiy, jém tunciypic ancoomiyñe.

10 No más accaami en la lista jém witampic cunoytam, jém iwiactsamneyajwip jém ichixtam y jém iwipictsonpaap iticim jém juumipic pixiñtam. Jém yomo icuyoxap jém Dios ipixiñtam, iyoxpátpatim jém yaachayajpáppic. Jém yomo iwatpa itumpiy jém witampic cosa.

11 Odoy accaami en la lista jém mañcunoytam jém dapicnam tsami. Porque ocmi cusúniyóypa jém yomo, jáyypa. Ichacpa jém tánomi Cristo iyoxacuy.

12 Jesic táncaíy jém yomo porque da iccupac juuts ijycamayñe Dios.

13 Jém mañcunoytam agui cutiñap iyoxa. Iwanjam iga joypa yim jeexic tiganjom. Agui icujiypa jém itiwitam, inmatpa puro migooyi. Inmatpa jém cosa dapic witam. Iodanchiíypa jém itiwitam.

14 Ich animpa más wi iga jém mañcunoytam jaayiyiñ eybic iga iniidiñ ichixtam y iwadiñ cuenta jém itic con imanictam. Jesic jém tánenemigoyaj da wiap tamalnimáy.

15 Porque algunos jém cunoytam ichacne jém Dios inmati, itunyyajpa jém Wocciwiñ inquímayooyi.

16 Siiga algunos jém tantiwitam iniit tum cunoya iticim, nímaayi iga imatspaguiñ y ichiñ itumpiy iwíccuy. Jesic los de más, jém icupicneyajwip Jesús, da iwatyajpa gasto. Wiap iyoxpátyaj jém nunta cunoyapigam jém inuntacutumpigam.

17 Siiga jém pastoryaj wiap injacyaj jém Dios ipixiñtam y siiga pimi yoxayajpa iga inmatyajpa jém Dios inmati, jesic Dios ixunpa iga tanwijoypa.

18 Porque nimpa jém Dios inmati iga: “Odoy quiñianjupí jém inxix cuando inepnecotspa jém trigo iga inñobáypa jém ipac.” Nimpatim jém Dios inmati iga: “Jém yoxaciwíñ wi iga ipictsoniñ jém iconwiyoooyi.”

19 Odoy naquímaayi iquejaj tum pixiñ siiga iquejajwadáypa tum pastor siiga da inij wisten o tucuten testigo.

20 Pero siiga táncaíy jém pastor, jesic wogaayi jém Dios ipixiñtamanjom iga imatonyajíñ. Jesic cinyajpa itumpiy iga iwatpa jém tánca.

21 Siip cupici juuts mannimáypa porque tanjodon iga taixtámpa tanjatun Dios y tánomi Jesucristo con jém siyucmipic pixiñtam. Siiga imalwatpa tum jém tánamigo, jesic tanwogáypatim. Tanchipinpa parejo porque da wi iga tananjámáypa itánca.

22 Pero cuando inçupinpa tum pixiñ iga iniccámpa juuts tum pastor, jesic chocoymi cuaami hasta impátpa tum pixiñ wibic. Porque siiga imalwatpa jém pixiñ, mich iniit la culpa. Cuidado iga mitáncaíypatim mex mich.

23 Siip miTimoteo, como siempre toypa impuu, da no más naps ni íñucpa, ucitim uxaj jém vino iga mipixiñ porque mich siempre mimimne.

24 Cuando inçupinpa jém pixiñtam iga iwatpa jém Dios iyoxacuy, algunos quejpa iga táncaíy, jesic je da tampicpa. Pero algunos da quejpa iga táncaíy hasta tançipinpa, jesigam quejpa iga táncaíy.

25 Jesaptim it algunos jém pixiñtam agui wiquejpa iga iwatpa jém wítampic cosa. Pero ittim algunos jém iwatpáppic jém wítampic cosa y da jobit quejpa. Pero ocmi wiquejpatim.

6

1 Itumpiy jém esclavopic, jém icupicnewiip Dios, wi iga iniidáyíñ respeto jém iomi, iga iwixiñ. Jesic da i imalnímáypa jém tanjatun Dios y jém inquímayooyi.

2 Siiga jém esclavo iomi icupicpatim Dios, jesic da wi iga ijóyixiñ porque jém iomi tsíyum juuts tum itíwi. Más wi iga jém esclavo iwícuyoxap jém iomi porque icupicpatim. Siiga iwícuyoxap, jesic más wítpa jém iomi, jém itoypáppic. Siip, miTimoteo, anquejaayi jém tantíwítam itumpiy yípyaj cosa, yoxpaati iga iwatyajiñ juuts ixunpa Dios.

Jém nunta numapic riqueza

3 Pero it algunos jém pixiñtam inimiñpa tungac anquímayooyi jém dapic wi. Jém anquímayooyi da jex juuts jém tánomi Jesucristo inquímayooyi. Yíp tungac anquímayooyi da tanquejáypa juuts ixunpa Dios.

4 Pero da jixiíy jém pixiñ, jém inimiññewiip jém tungac anquímayooyi. Agui nacujíptap. Agui áñatooba. Íñacatooba jém inquímayooyi hasta casi locojap. Cuando it yíp malopic jixi, agui nacunaíyyajtap. Agui iwianjam iga áñayajpa jém pixiñtam. Tsam namalmalnímayyajtap. Imalcujisyajpa jém itíwítam.

5 Yípyaj pixiñtam siempre ictsucumpa jém pleito. Puro migooyi inisiiba. Tsam iniityaj jém malajixi íanamanjom. Iwattooba jém Dios iyoxacuy no más iga ricojaiñ.

6 Numa taricojap siiga tançupicpa jém Jesucristo inquímayooyi siiga da tançusúníyápa tungac pixiñ imiichi.

7 Cuando matannay da ti tanamiñ. Y cuando tacaaba datim ti tananicpa.

8 Siiga tanait tanwíccuy y tampuctucu, jesic tamaymáyaíñ.

9 Da wi tum pixiñ siiga icusúníyapa jáyan tumiñ porque wiap icmalwat jém Wocciwiñ, da ichacpa jém malopic ijixi. Tsam icusúníyapa wati jém malopic cosa. Jesic da wi itpa jém pixiñ. Togoypa íanama. Da nicpa iti con Dios.

10 Da wi iga tançusúníyapa jáyan tumiñ. Jexpic jixi juuts jém malopic tichic, ictsucumpa itumpiy jém malopic cosa. Algunos tsam icusúníyapa jém tumiñ hasta ichacpa jém Dios inmati. Jexpic pixiñ iyaac naccoowatap con jém mijpic anyaahui.

Wi iga tanwattamiñ Dios iyoxacuy con itumpiy tanjixi

11 Pero mich miTimoteo, Dios mipixiñ. Cuidado iga inwatpa jém malopic cosa. Mich siempre wati jém wibic cosa juuts ixunpa Dios. Cupici iga Dios wiap iwat itumpiy cosa. Toyi itumpiy jém pixiñtam. Siiga pimi mimalwadaytap, odoy tsaci jém Dios inmati. Ponwati íñanama, jesic quejpa iga da mimalo.

¹² Wati con itumpiy inixi juuts ixunpa Dios. Wicupici jém Dios inmati iga impictsoniñ jém vida jém dapic cuyajpa. Jeeyucmi Dios micupin iga michiiba jexpic vida. Jisi cuando ininmaday jém tantiwitam iga moj incupic jém Cristo.

¹³ Jisi iga Dios tachiine vida tantumpiytam. Jisitim iga da cinpa jém tánomi Jesucristo cuando anwejayta jém Pilato iwiñjom. Sip taitta tanjatun Dios iwiñjom y tánomi Jesucristo iwiñjom. MiTimoteo, mannimáypa iga

¹⁴ wati juuts nimpá jém Dios inquimayooi hasta jém jama cuando miñgacpa yip naxyucmi jém tánomi Jesucristo. Jesic da i wiap miñimáy iga mitañcaiy.

¹⁵ Cuando núcpa jém tiempo iga Dios ixunpa, cutsattap eybic jém Jesucristo yip naxyucmi. Itumpiy jém pixiñtam icujipyajpa jém tanjatun Dios porque je jém más mijpic anjagooyi que itumpiy. Dios injacpa itumpiy jém reyyaj, injacpatim itumpiy jém anjagooyiyaj.

¹⁶ Solamente jém tanjatun Dios dapic nunca caaba. Jut it Dios, agui pimi tsocpa jém jucti, da i wiap icunuc. Da i nunca iix tanDios y sip datim i wiap iix. Tsam tanjuciptampa porque je da nunca yajpa jém ipimi. Yibam jém numapic anmati. Amén.

¹⁷ Nímaayi jém ricopic pixiñ iga odoy nacujiptaiñ y odoy ijixiñ iga wiap iwat itumpiy cosa con itumiñ porque wiap iyaj jém itumiñ. Más wi iga icupiguiñ Dios porque Dios tachiiba itumpiy jém wibic cosa iga tamaymáypa.

¹⁸ Nímaayi jém ricopic pixiñ iga iwadiñ jém wítampic cosa con itumiñ. Nímaayi iga iyaachanjaamiñ jém yaachayajpáppic iga ichiiyajiñ titam itogóyay.

¹⁹ Siiga jempigam iwatyajpa, jesic iniitpa jém sinyucmipic riqueza jém dapic yajpa. Jesic ocmi ipictsonpa jém vida iga nicpa iti con Dios.

Anquimtap jém Timoteo

²⁰ MiTimoteo, wati cuenta jém Dios inmati jém impictsonnewip porque it jém pixiñtam nimyajpa iga sabioyaj, pero puro migooyi inisiiba. Jém migooyi da tayoxpátpa iga tanwatpa juuts ixunpa Dios. Mich odoy túñiyi jexpic migooyi.

²¹ Algunos icupicyajtooba idic jém wibic anmati, pero jexpic migooyi ict-sacpa jém Dios inmati.

Sip miTimoteo, iniidiñ Dios itóyooyi. Amén. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Timoteo

Jém Pablo ijáyáypa jém Timoteo

¹ Ich aPablo. Dios acupin iga anañmatpa jém Jesucristo inquímayooyi. Accám iga aapóstol iga anañmadayyajiñ jém pixiñtam iga wiap ipictsonyay jém vida eterna siiga icupicyajpa jém tánQmi Jesucristo.

² Siip miTimoteo, manjáyáypa. Mich michíypa juuts tum mammanic. Tsam mantoypa. Siip anwágáypa tanJatun Dios y tánQmi Jesucristo iga miyaachanjaamiñ y iga miyoxpádiñ iga wiap inwat juuts ixunpa Dios. Anwágáypatim Dios iga michiiba jém wibic paz iga odoy iniidiñ jém cobacpiji.

Pimiyta jém Timoteo iga inmadíñ jém wibic anmati

³ Siempre anchiiba gracia Dios para mimich. Tsuucim y siñni manjispá y anwágáypa Dios iga miyoxpádiñ. Ich anjodon ánanamanjom iga anwatpa juuts apimiy Dios jempictim juuts iwatyay jém wiñicpic antúmmitam.

⁴ Anjispá cuando mamanaquím, agui minyác hasta miwejpá iga tanat-sacañputta. Jeeyucmi agui mánixtooba siip. Cuando mánixpa, jesic agui amaymáypa.

⁵ Anjispá iga inwicupicne jém Dios inmati juuts icupicyaj jém íñapchomo jém Loida y jém íñapa jém Eunice. Numa, quejpa iga mich inwicupicnetim Dios.

⁶ Cuando mantsiccunúgáy incobac, jesigam Dios miccám juuts tum pastor. Michi tum jixi wibic iga wiañ inwat jém Dios iyoxacuy. Jesic odoy tsaci jém wibic jixi, seguido watí juuts minquejáy Dios.

⁷ Dios iAnama tacamawadáy tánanama iga odoy tançinñi i quej. Tachiiba jém pimi iga wiañ tanwat juuts ixunpa Dios. Tayoxpátpa iga tantóyiñ itumpiy jém pixiñtam y iga wiap tanañjacta tanyaac.

⁸ Odoy tsaaji iga ininmadáypa i quej jutsap icupic jém tánQmi Jesús. Odoy tsaaji iga ich apajnetá iga anañnúc jém Dios inmati. Odoy wadaayi caso siiga mimalwadaytap cuando nicpa ininmat jém wibic anmati porque Dios miyoxpátpa iga iñyaachíyiñ.

⁹ Dios taciacputneta. Tacupin iga tatsíyiñ juuts jém Dios ipixiñtam. Pero Dios da taciacput iga agui wibic tapixiñtam, taciacput porque agui tayaachanjampa. Tsam wiñigam antes que iwatpa yíp nas, ijis Dios iga icutsatpa jém Jesucristo iga tayoxpátpa.

¹⁰ Siip oy yíp naxyucmi jém Jesucristo jém taciacputpaap iga tanquejáypa iga Dios tsam tayaachanjampa. Accaata jém Jesucristo iga tayojáy tantánca, jeeyucmi siip da tançinpa iga tacaaba porque tanquejáy siiga tancupicpa jém tánQmi Jesucristo, jesic nicpa tañti con Dios, da togoypa tánanama.

¹¹ Dios acupin iga aapóstol, acutsat juumi iga anañmadayyajpa jém wibic anmati jém tungac pixiñtam jém dapic je de Israel. Acutsat iga anañquejayyay jém Dios inmati.

¹² Jeeyucmi apajta cárcel, pero ich da atsaap porque anwiixpicpa jém tánQmi Cristo y tsam ancupicpa iga je wiap iwat juuts ajíycamayñe. Ich ançijuncot ánanama jém tánQmi Cristo icijom iga awadáyiñ cuenta. Anjodon iga je wiap awadáy cuenta jém ánanama hasta núcpa jém jama iga miñgacpa yíp naxyucmi.

¹³ Odoy tsaci jém numapic anmati jém manañquejayñewiip. Anmati juuts manañquejayñe. Seguido cupici Dios. Toyi jém tantiwitam porque tantumpiytam jém Jesucristo tamichitam.

¹⁴ Wadaayi cuenta jém Dios inmati jém michiñewiip Dios. Cuidado iga inimatpa jém migooyi jém dapic je Dios inmati. Dios michi jém Dios iAnama iga miyoxpádiñ.

¹⁵ Mich injodon iga itumpiy jém Asiapic pixiñtam acupóyayaj, da ayoxpát. Acupóyáytim mex jém Figelo y Hermógenes.

¹⁶ Pero jém Onesíforo watciy oy aám jut apajnetá. Da tsaap jém pixiñ iga atsenneta con cadena. Jém Onesíforo tsam acmaymáya. Jeeyucmi siip anañwejpátpa Dios iga iyaachanjaamiñ jém Onesíforo itiwitam.

¹⁷ Cuando anúc jém Roma, moj acuám jém Onesíforo hasta que apát.

¹⁸ Wi iga tánomi iyaachanjaamiñ jém Onesíforo cuando núcpa jém jama iga chipíñoypa jém tánomi. Mich inwijodon jutspiy ayoxpát cuando aoy jém Efeso.

2

Tum wibic soldado de Cristo

¹ Mich miTimoteo, michiypa juuts tum mammanic. Wati juuts ixunpa Dios con itumpiy impimi porque miyoxpátpa jém tánomi Jesucristo.

² Mich watciy immatonne itumpiy jém anmati jém anañmadayñewiip jém pixiñtam. Siip anquejaayi jeetim anmati jém witampic pixiñtam jém wiapaap inquejajayaj jém tungac pixiñtam.

³ Yaachiyi siiga miyaachwattap porque mich michiypa juuts jém Jesucristo isoldado jém icupicpaap jém injagooyi.

⁴ Jém soldado da wiap iwat tungac yoxacuy porque tienes que iwatpa juuts ipimíypa jém injagooyi.

⁵ Jex como tum michi, siiga da tanwatpa juuts nimpa jém wiapaap imich, jesic da tancoñwíypa.

⁶ Jém tsampic yoxap camjom, iniit derecho iga wiñti ipictsonpa jém ictsiypaap de jém cosecha.

⁷ Wijisi ti manañmadáy, jesic ocmi Dios miyoxpátpa iga wiap incutiyyiy jutsap inwat jém Dios iyoxacuy.

⁸ Seguido jisi jém tánomi Jesucristo. Accaata, pero Dios icpis. Jém Jesucristo tsíy juuts jém anjagooyi David iocmanic imaníc. Asíam nimpa jém wibic anmati jém anañmatpáppic.

⁹ Tsam pimi ayaachwattap iga anañmatpa jém wibic anmati. Atsenta con cadena juuts tum accaoyñewiip. Ich apajta, pero Dios inmati da tsíy preso. Tienes que nicpa jutquej.

¹⁰ Tsam antoypa jém Dios ipixiñtam jém Diospic icupiñne. Ansunpa iga jém Jesucristo iciacpudiñ jém pixiñtam iga nicpa tanwaganait Jesucristo itumpiy tiempo. Jeeyucmi anyaachíypa cuando amalwadaytap.

¹¹ Yibam anmati jém numapic. Nimpa así:
Siiga tancupicpa iga accaata jém Jesucristo iga tajojay tantanca,
jesic tanjodon iga tanwaganaitpa jém tánomi Jesucristo para siempre.

¹² Siiga tanyaachíypa iga tayaachwattap,
jesic nicpa tanwaganait jém Cristo cuando injacpa itumpiy jém pixiñtam.
Taccamtaptim juuts tum anjagooyi iga tananjacpa jém pixiñtam.
Siiga tananyampa iga tancupicne jém Jesucristo,

jesic jém Jesucristo tanyampatim.

¹³ A veces da tanaccupacpa juuts tanjycámayñe Dios, pero da jex jém tánQmi Jesucristo. Tienes que icupacpa juuts tajycámayñe porque jém tánQmi Jesucristo da wíap tamigóyáy.

Tum wíbic yoxac#wiñ jém icuyoxapáppic Dios

¹⁴ Anmadaayi jém tantiwítam yíp anquímayooyi porque Dios taixñe. Nímaayi así: “Odoy áñacataami jém Dios inquímayooyi porque jém pleito da tayoxpátpa. Jém pleito icmalwatpa jém tantiwítam jém imatoñyajpáppic.”

¹⁵ Siip miTimoteo, wati con itumpiy inñixi juuts ixunpa Dios, jesic Dios miwixpa. Wíañqueji jém Dios inmati jém numapic. Jesic michíypa juuts tum wíbic yoxac#wiñ y da michaap iga miixaytap jém inyoaxaji.

¹⁶ Odoy tigiyuumi jut áñayajpa jém pixiñtam jém dapic icutiyyajpa jém Dios inmati. Da jixiíy jém pixiñtam, tsam áñayajpa hasta más icupicyajpa jém migooyi.

¹⁷ Yíp malopic anquímayooyi anpicpa juuts tum malopic puuci tannacyucmi. Jém Himeneo y jém Fileto jexpigam anquímayooyi inquejyajpa.

¹⁸ Jeeyaj ichacyaj jém numapic anquímayooyi. Inquejyajpa yíp malopic pixiñtam iga nasneum jém tiempo iga acpisyajtap jém caaneyajwíip. Imigóyayaj jém icupicneyajwíip Jesús hasta ictsacpa jém Dios inmati.

¹⁹ Pero da i wíap ictogoy jém wíbic anquímayooyi porque Dios ichac tum base wícamne. Jenum jayñeta: “Jém tánQmi iixpicpa jém imichipic.” Y jém tunjac jém anmati nimpá iga: “Itumpiy jém inwejpátyajpáppic jém tánQmi inñiyimi, ichacyajpa iga imalwatpa.”

²⁰ Jém rico iticjom it jém wítampic chima de plata y de oro. Pero ittim jém naschima jém dapic wí. Jém wíbic chima codaytap jém wítampic cosa, pero jém naschima codaytap jém da wíbic cosa.

²¹ Siiga tum pixiñ ichacpa iga imalwatpa, jesic tsíypa juuts tum wíbic yoxac#wiñ wíap iwat itumpiy wíbic cosa juuts ixunpa Dios.

²² Como danam michami odoy cusúnyí jém malopic cosa juuts jém icusúnyajpáppic jém woñjaychixtam. Seguido wati jém wítampic cosa juuts ixunpa Dios. Seguido cupici jém tánQmi Jesús. Toyi itumpiy jém pixiñtam. Yoxpaati jém tantiwítam iga odoy áñayajiñ. Jempam iwatyajpa itumpiy jém pixiñtam, jém wícuáyñewíip íanama, jém inwejpátyajpáppic jém tánQmi.

²³ Odoy tigiyuumi jut inacayajpa jém Dios inquímayooyi. Jexpic pixiñtam da jixiyyaj, da iwicutiyyajpa jém Dios inmati. Tanjodon iga siempre ictsucumpa jém pleito.

²⁴ Da wí iga áñapa jém pastor jém icuyoxapaap Dios. Dios ixunpa iga itóyiñ jém itiwítam, jesic quejpa iga da malo jém íanama. Ixunpatim iga jém pastor iwíañquejáyiñ jém ipixiñtam, chocoyi ininiguíñ jém icuyujc#wiñ.

²⁵ Inquejáyiñtim chocoyi jém icupicneyajwíip jém migooyi. Porque Dios wíap ichi jixi jém pixiñtam iga ichaguiñ jém migooyi iga icupiguiñ jém Dios inmati.

²⁶ Jesic putyajpa jém pixiñtam jém Wocci#wiñ icijom. Mojpa icutiyyíy jém numapic anquímayooyi. Porque jém Wocci#wiñ imatsne idic, jeeyucmi iwatyajpa idic juuts je ixunpa.

3

Ti iwatyajpa jém pixiñtam jém inajpigam jama

¹ Siip ansunpa iga inwicutiyyiñ ti miñpa. Cuando núcpa jém íjanpigam jama, tsam yaachwatyahtap jém Dios ipixiñtam.

² Jém malopic pixiñtam natoytap iyaac, da itoypa jém itiwitam, agui icusúnyapa tumiñ, agui nacujítpap, nimpá iga ich agui awiap, imalmalnímaypa i quej, da icupicpa ijatun ni iapa, da ijispa tum pixiñ iga iwíwadayñe, iwatpa contra jém Dios inquímayooyi.

³ Jém malopic pixiñtam da iwíwadaytooba jém itiwitam, da iyaachanjampa, agui icujyapa. Tsam imalwatpa juuts ijispa ijixianjom. Tsam bruto. Tsam ijóyxpatim itumpiy jém wítampic cosa.

⁴ Imalwadáypa jém iamigoyaj. Da imatonpa iga tananjyjacpa. Nimpá iga ich más awiap. Tsam icusúnyapa itumpiy jém malopic cosa. Da itoypa Dios ni uxañ.

⁵ Yíp malopic pixiñtam nímanñaayap iga numa icupicneyaj Dios, pero migóyapa. Y como da icupicpa Dios, jesic da ipictsonpa jém Dios ipimi iga wíap iwat jém wítampic cosa.

Odo y waganasii jexpic malopic pixiñtam.

⁶ Algunos de jeeyaj, como tsam malo ijixi, tigíyyajpa hasta ticjom iga inmadayyajpa jém yomtám jém migooyi. Algunos jém yomtám agui cuixi, da icutiyyiypa, jesic icupicpa jém migooyi. Da wíap icutiyyiypa porque tsam táñcaiy, tsam icusúnyapa jém malopic cosa.

⁷ Jém cuixipic yomtám siempre icuyujcatooba cualquier anquímayooyi. Pero da wíap icutiyyiypa jup jém numapic.

⁸ Wiñigam jém Moisés iniit wisten ienemigo, nawatyaj. Tum jém Janes y tum jém Jambre. Jeeyaj tsam imalmalñayyajpa jém Moisés. Jesaptim siip, jém malopic pixiñtam nicyajpa encontra de jém numapic anquímayooyi. Tsam malo ijixi, da nunca wíap iwat juuts nimpá jém Dios inquímayooyi.

⁹ Da jáyapa icuyaj iga imigóyayyajpa jém pixiñtam, porque tsam wíquejpa iga migoooyi. Jempictim iñasca jém Janes y Jambre.

Inquímpa Pablo jém Timoteo

¹⁰ Siip mich miTimoteo, iñjodon itumpiy jém ichpic ananquímayooyi. Iñjodon iga ich da ammalwatpa, siempre anwatpa juuts ixunpa Dios. Iñjodon tim iga siempre ancupicne Dios y ich chocoymi ananquejáyapa jém pixiñtam jém Dios inmatí. Iñjodon tim iga tsam antoypa itumpiy jém pixiñtam, da antsacne iga ananmatpa jém Dios inmatí.

¹¹ Mich iñjodon iga jutíñquej amalwadayta. Tsam pimi ayaachwatta cuando oy ananmat jém Dios inmatí jém Antioquía, jém Iconio y jém Listra. Jém malopic pixiñtam tsam pimi amalwadáy, pero ich anyaachiy porque tánomi ayoxpát.

¹² Siiga tantsacpa iga tammalwatpa y tatsíyapa juuts jém Jesucristo ipixiñtam, jesic agui tajóyixtap, tamalwadaytap.

¹³ Pero it jém malopic pixiñtam nímanñaayap iga ich ancupicne Dios no más iga wíaiñ tamigóyáy. Jeeyaj da ichacpa iga imalwatpa hasta más pimi imalwatpa. Imigóyayyajpa itiwitam hasta iyaac namigóyaytap.

¹⁴ Pero mich miTimoteo, seguido cupici jém Dios inmatí jém mananquejayñewiip porque iñjodon iga da je migooyi. Iñjodon tim iga wibic pixiñ jém minquejayñewiip jém wibic anmatí.

¹⁵ Dende michixiñam íñixpicpa jém Dios inmatí jém jayñetawwip. Yíptim anmatí minquejáyapa iga Dios miciaacputpa siiga incupicpa Jesucristo.

¹⁶ Dios ichi jixi jém p̄ixiñtam jém ijayñeyajw̄ip jém Dios in̄mati. W̄i para tanquejáypa jém numap̄ic an̄químayooyi, para tanj̄iyjacpa, para tanumtsacpa, para taw̄ianquejáypa iga tanaitpa tum vida numap̄ic,

¹⁷ iga jém Dios ip̄ixiñtam w̄icuyujne, da ti itogóyáypa, w̄iap iw̄at itump̄iy jém Dios iyoxacuy.

4

¹ Miñgacpa ȳip naxyucmi jém tán̄omi Jesucristo iga ic̄ip̄in̄pa itump̄iy jém p̄ixiñtam jém vivop̄ic y jém caaneyajw̄ip. Miñpa in̄jac itump̄iy jém p̄ixiñtam. S̄ip miTimoteo, j̄isi iga jém tan̄jatun̄ Dios y jém tán̄omi Jesucristo miixpa iga s̄ip manan̄quim

² iga seguido an̄madaayi jém Dios in̄mati jém p̄ixiñtam. Odoy wadaayi caso siiga da icup̄icyajtooba. An̄j̄iyjaci jém imalwatyajp̄app̄ic, wogaayi, an̄quiimi iga ichaguiñ iga imalwatpa. Chocoȳmi nan̄icyaj̄i con jém w̄ib̄ic an̄químayooyi.

³ Porque núcpa jama iga jém p̄ixiñtam da imaton̄yajtooba jém numap̄ic an̄químayooyi. Icusún̄iyajpa jém malop̄ic an̄químayooyi. Jém p̄ixiñtam in̄wejayajpa jáyan̄ jém maestroyaj. An̄tuum̄ayajpa jém in̄matyajp̄app̄ic m̄igooyi. Porque jém p̄ixiñtam agui iw̄ian̄jam iga imaton̄yajpa jém m̄igooyi.

⁴ Ichacyajpa jém numap̄ic an̄químayooyi iga imaton̄yajpa jém j̄ix̄quiimip̄ic.

⁵ Nawattaj̄i cuenta iga odoy immalwadiñ. Yaach̄iȳi cuando mimalwadaytap. Mich mich̄iypa juuts tum Dios in̄mat̄cīwiñ, jesic an̄mati jém w̄ib̄ic an̄mati, w̄iw̄ati jém iñyoxacuy juuts ixunpa Dios.

⁶ S̄ip ich aítum iga anachiitap para Dios juuts tum sacrificio. S̄ip núctooba jém hora iga accaatap.

⁷ P̄imi ayoxa. S̄ip cupacum jém anyoxacuy. Da antsac iga an̄cup̄ic jém Dios in̄mati.

⁸ Jesic an̄jodon̄ iga achiiba Dios jém w̄ib̄ic xaja, jém corona, porque ich an̄wat juuts ixunpa Dios. Jém tán̄omi Cristo jex juuts tum w̄ib̄ic juez, achiiba jém w̄ib̄ic xaja cuando miñgacpa ȳip naxyucmi. Da no más ichti achiitap, chiitap̄tim itump̄iy jém p̄ixiñtam, jém in̄jócp̄app̄ic iga miñgacpa ȳip naxyucmi jém tán̄omi Cristo.

Jém Pablo iixtooba Timoteo

⁹ MiTimoteo, miñ̄i aaami jobit. Tsam mánix̄tooba.

¹⁰ Atsagan̄put jém ánamigo Demas. Tsam icusún̄iypa itump̄iy cosa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Nic̄ it̄i jém attebet Tesalónica. Jém Crescente nic̄ it̄i jém attebet Galacia. Jém Tito nic̄ it̄i jém attebet Dalmacia.

¹¹ Ts̄iy con aich no más jém Lucas. Jesic miTimoteo, nīgi meetsi jém Marco. Nam̄iñ̄i ȳim. Je w̄iap ayoxpát.

¹² An̄cutsat jém ánamigo Tíquico jém attebet Efeso.

¹³ Jesic mimiñpa, anamíñaayi jém anyooti jém antsacnew̄ip jém tánamigo Carpo iticc̄im jém attebet Troas. Anamíñaaȳitim jém anlibroyaj y odoy jaaman̄noti jém ampergamino.

¹⁴ Jém Alejandro, jém iw̄atp̄app̄ic jém t̄in̄cuyxuun̄, tsam p̄imi amalwadáy. Pero Dios ichiiba castigo.

¹⁵ Cuidado da mimalwadáyap̄atim jém Alejandro. Porque jém p̄ixiñ tsam ijóyixpa jém Dios in̄mati.

¹⁶ Cuando wiñti aquejajwadayta, da i ayoxpát iga acupuj. Ich anyaac anacupujta. Itump̄iy jém ánamigoyaj acupóyayaj. S̄ip ich an̄an̄wejpátpa Dios iga odoy i ichiijajiñ castigo jém ánamigoyaj iga acupóyayaj.

¹⁷ Pero tánŌmi da atsac aŋcutum, achi ipimi. Jeeyucmi wia manañmat jém wibic aŋmati iga imatonyaj jém tunjac pxiñtam jém dapic je de Israel. Jempigam jém tánŌmi atop de jém caŋ ijipjom.

¹⁸ Aciacput iga odoy i wiañ acmalwat. Awatpa cuenta hasta anúcpa siŋyucmi juť injacpa Dios. Wi iga siempre taŋcujíptamiñ jém tanJatuj Dios. Amén.

Aŋquímyajta jém Timoteo con iamigoyaj

¹⁹ Aŋcutsadáypa watidios jém ánamigoyaj, jém Prisca y jém Aguila y jém ityajwip jém Onesíforo iticim.

²⁰ Tsíy jém ánamigo Erasto jém attebet Corinto. Antsac jém ánamigo Trófimo jém attebet Mileto porque mimne.

²¹ Siiga miwip miñi yim antes que núcpa jém tiempo de succuc. Siip michiiyajtooba watidios jém Eubulo y jém Pudente y jém Lino y jém Claudia con itumpiy jém tantiwitam jém ityajwip yim.

²² Jém tánŌmi Jesucristo miwaganaittamiñ, mimichtam, miwawadaytamiñ. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Tito

Jém Pablo ijáyáy Tito

¹ Ich aPablo, ançuyoxap Dios. Ich acutsat Jesucristo juuts tum apóstol. Dios acupin iga anyoxpádiñ jém Dios ipixiñtam jém icupinneyajwip Dios. Acutsat iga anañquejayyajiñ jém numapic anquímayooyi iga ijodónayajiñ jutpic ijisyajpa Dios,

² iga tananjócpa jém vida jém dapic cuyajpa. Porque Dios tajycámayñe dende wiñigam, antes que wataw yíp nas. Tanjodon iga Dios da migóypa.

³ Siip núcum jém tiempo iga tacjodonap jém wibic anmati. Accámta juuts tum jém Dios inmatcwiñ iga anañmadiñ jém wibic anmati juuts apimiyñe Dios jém taciaputpápic.

⁴ Siip miTito, manjáyaypa juuts tum mammanic porque tanaitta tumti fe. Siip tanjatun Dios y tánomi Jesucristo, jém taciaputpápic, miyoxpátpa iga wiañ inwat juuts je ixunpa, michiítamiñ jém paz iga odoy ti inçinñiñ.

Yoxap jém Tito jém isla de Creta

⁵ Mantsac jém lugar Creta iga iniccupaguiñ titam itogóyay jém Dios iyoxacuy, iga iniccámiñ tum cobapic anjagooyi cada atebet iga injaguiñ jém Dios ipixiñtam juuts mannímayñe.

⁶ Cupin tum pixiñ jém dapic imalwatpa, jém iniitwip no más tum iyomo. Wi iga jém imanictam icupicyajpatim Dios. Da wi siiga imalwatyajpa. Da wi siiga da cupigóypa.

⁷ Jém injacpápic Dios ipixiñtam, da wi iga imalwatpa ni uxan porque iwatpa cuenta jém Dios iyoxacuy. Da wi jém pixiñ jém dapic iwianjam iga tanjixianchiíypa. Da wi iga tsam jóytero, da wi iga tsam ucpa. Da wi iga tsam cótsóypa. Datim wi iga tsam icusúniypa tumiñ jém dapic imiichi.

⁸ Wi iga icwíguiñ jém miñyajpápic juumi y ichiiba jut monpa. Wi iga itóyiñ jém wítampic cosa, iga jixíyiñ jém pixiñ. Wi tum pixiñ jém ichacnewip jém malopic ijixi, iga wiañ iwat itumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Wi iga nawattaiñ cuenta iyaac iga odoy imalwadiñ.

⁹ Wi tum pixiñ jém dapic ichacpa jém wibic anquímayooyi jém anquejayñetawip. Jesic wiap icamamwadáy ianama jém itiwitam con jém wibic anquímayooyi. Wiaptim injiyjac jém añayajpápic contra jém Dios inmati iga ichacyajiñ jém migooyi.

¹⁰ Ityaj jáyan jém ijóyixyajpápic jém Dios inmati. Tsam imigóyayajpa jém itiwitam con jém malopic inquímayooyi. Jém icupicneyajwip idic jém judíos inquímayooyi agui iwianjamyaj jexpic migooyi.

¹¹ Jeeyaj wi iga tananúgáypa ijip porque ictogoyáypa jém wibic ijixi jém Dios ipixiñtam. Inquejáypa jém da wibic anquímayooyi iga imalcoñwíypa jém tumiñ.

¹² Tum profeta de jeeyaj nimpa iga: “Agui migoyyajpa jém Cretapic pixiñtam. Tsam bruto, tsam malo ijixi. Agui wícyajpa. Agui cutiñ, da yoxayajpa.”

¹³ Numa, da migóypa jém pixiñ. Jeeyucmi wi iga pimi tananquímuyajiñ iga iwicupiguiñ jém Dios inmati.

¹⁴ Pimi anquímuyaji iga odoy iwadayyajiñ caso jém migooyi jém ijixquímnewip jém judíos. Anquímuyaji iga ichacyajiñ jém anquímayooyi jém iwatneyajwip jém pixiñtam jém ijóyixyajpápic jém numapic anmati.

¹⁵ Siiga Dios iwıtsagáypa ijıxi tım pıxiñ, jesic ijıspa iga itımpıy cosa wı. Pero jém dapic wıtsagayñeta ijıxi, jém dapic icupıcpa Dios, ijıspa iga itımpıy cosa malo. Da wıbic jıxi iniıt ijıxianjom, da wıtsagayñeta jém ijıxi.

¹⁶ Jeeyaj nımyajpa iga iıxpıcyajpa Dios, pero quejpa iga migóypa porque da iwıwatıyajpa juuts ixumpa Dios. Da icupıcyajpa jém Dios inqılmayooyi. Tsam jóyixoyajpa. Da iwatyajpa ni uxan juuts ixunpa Dios. Da wıap iwıat ni tım wıbic yoxacuy.

2

Jém wıbic anquejayooyi

¹ Pero mich miTito, wıanqueji jém wıbic anqılmayooyi.

² Nımaayi jém tsamıtampic iga: “Dios ixunpa iga cucacneiñ inñıxi, iga mijıxiıytamiñ. Wıwattaami iga miwıxyajıñ jém inñıwıtam. Seguido cupıci jém tánomi Jesús, toyı jém tantıwıtam, yaachıyı cuando miyaachwattap.”

³ Jempıctim anquejaayi jém tsamıpic yomtım, nımaayi iga: “Dios ixunpa iga inwattamiñ juuts jém wıbic yomtım jém dapic táncaıy. Odoy cujıyı jém inñıwıtam. Da wı siiga tsam miuctampa. Jesic michıytampa juuts wıbic ejemplo.”

⁴ Anquejayyaji jém mañyomtım iga itóyın jém iwıdaya con imanıctım.

⁵ Wı iga jıxiıyın jém mañyomtım, iga iwatyajıñ juuts jém wıtampic yomtım, iga iwatyajıñ cuenta jém itic, iga iwınanıgáyın ı quej y iga icupıguiñ jém iwıdaya iga odoy ı imalnımayıñ jém Dios inmatı.

⁶ Jempıctim anquiimi jém woñjaychıxtım iga jıxiıyın.

⁷ Pero miTito, siempre watı juuts ixunpa Dios. Cuando mıxyajpa jém impıxiñtam iga inwıwatpa, jesic jempıctım iwatyajpa mex jeeyaj. Sıp wıanquejaayi con itımpıy inñıxi iga miwıxyajıñ jém inıuyıjıwıñ.

⁸ Siempre wıanmatı jém wıbic anmatı iga odoy ı mıñımayıñ iga inımatpa mıgooyı. Jesic jém nıcyajpáppic en contra de taıchtım aguı tsaap. Da wıap tamalnımayı.

⁹ Anquiimi jém esclavoyaj, nımaayi: “Cupıctaami jém inñomi. Siempre wattaami juuts mıpımyıpa iga miwıxiñ. Odoy anjıbacuumı.

¹⁰ Odoy cunúmaayi jém inñomi, pero siempre wıwattaami jém inıyoxacuy iga jém inñomi mıniıdıyın confianza, jesic wııxtap jém Dios inqılmayooyı, jém tacıacputpaap.”

¹¹ Dios tanquejayñe iga tayaachanjampa tantımpıytım. Sıp ıacıacputyajtooba itımpıy jém pıxiñtam jutınquej yıp naxyucmi.

¹² Cuando tánıpa iga tayaachanjampa Dios, jesic tantsacpa itımpıy jém jıxi jém dapic iwıanjım Dios. Tantsacpatım iga tanıusúnyıpa jém malopıc cosa juuts ıcusúnyıyajpa jém itıyajwıp yıp naxyucmi. Dios ixunpa iga tajıxiıyın, iga tatsıytampa juuts wıbic pıxiñtam, iga siempre tanwattampa yıp naxyucmi juuts ixunpa Dios.

¹³ Sıp aguı tamaymay ıganım tananjóctampa iga mıñgacpa yıp naxyucmi jém más mıjıpc Dios ipımi, jém Jesucristo jém tacıacputpáppic.

¹⁴ Iyaac nachııtı iga accaatı iga tacupujpa de itımpıy cosa dapıc wı. Tacujıcháyáy tánanama iga tatsıytamiñ wıbigım tapıxiñtam, jém Cristopıc tamıchıtım. Jeeyucmi aguı tanwıanjım iga tanwıwatpa.

15 MiTito, anquejaayi jém impixiñtam yíp wítampic cosa. Anquímyaji, wogayyaji jém dapicnam iwícupicyajpa juuts tum minjagooyi. Odoy jüci iga i mijóyixiñ.

3

Ti wíap iwatyaj jém icupicnew#p Dios

1 Acjisi jém impixiñtam iga icupicyajiñ jém gobierno y jém anjagooyiyaj, iga iwatyajiñ juuts ipimiyajpa, iga ityajiñ listo iga iwatyajpa itumpiy jém wítampic cosa.

2 Nímaayitim iga odoy i imalnímáyiñ, iga odoy áñayajiñ. Wí iga iwíixiñ i quej, iga iwínanigáyiñ itumpiy jém pxiñtam juuts tum pxiñ dapic malo.

3 Wiñic taichtam da idic tajxiyta. Da idic tançupictámpa Dios. Tatsíyñeta idic juuts esclavo de itumpiy jém malopic jüxi porque tatogoyñeta idic. Tsam idic tançusúniypa itumpiy jém malopic cosa. Tsam idic tammalwatpa y tsam tacunaíyóypa. Tsam tanajóyixtamtap idic.

4 Pero jém tanjatun Dios, jém taciaputpáppic, tanquejáy iga tsam tayaachanjámpa. Tanquejáyitim iga tsam itoypa itumpiy jém pxiñtam.

5 Jesic Dios taciaputta, pero da porque tsam tanwíwattámpa, pero taciaputta porque tsam tayaachanjámpa. Tacujicháyáypa tánanama, tanayxetum cuando tacjoomaset por medio de jém Dios iAnama.

6 Dios tachi iAnama tsam jáyan por medio de Jesucristo jém taciaputpaap.

7 Dios tsam tayaachanjámpa, jeeyucmi tatsíyum juuts tum wíbic pxiñ, cuáyñewi#p ianama. Siip tananjóctámpa iga tampictsonpa jém vida eterna juuts tum herencia.

8 Yíbam jém numapic anmati. Wíanquejaayi con itumpiy impimi jém icupicneyajw#p Dios iga seguido iwíwatyajpa. Yíp anmati tsam wí, tsam tayoxpátpa tantumpiytam.

9 Odoy tigiyuumi cuando áñayajpa jém cuixipic pxiñtam ni con jém iwatyajpáppic jém lista de jém wiñicpic itiwitam, jém caaneyajwíppigam. Datim wí iga iníñacaaba jém wiñicpic anquímayooyi. Porque jexpic cosa da ti cuwatcuy, da tayoxpátpa.

10 Siiga tum pxiñ icujíñáypa jém Dios ipixiñtam iga nawécyajtaiñ, jesic anjijyaci tunçiy hasta wisciy. Pero siiga da miwadáy caso, jesic quebacputi de mimichtámanjom.

11 Tanjodon iga jexpic pxiñ togoyñe iiti, tsam táñcaíy. Con jeetim itañca nachii#p castigo.

Jém Pablo iixtooba jém Tito

12 Siip miTito, cuando mançutsadáy jém Artemas o jém Tíquico, jesic siiga miwíap, nigí ameetsi jém attebet Nicápolis. Porque ich anjisne iga jemum apoychíypa jém tiempo de succuc.

13 Cuando nicyajpa jém licenciado jém Zenas, con jém icompañero, Apolos, jesic yoxpaati con itumpiy titam miwíap iga odoy ti itógoyayajiñ.

14 Wí iga jém tantíwítam icuyujcaiñ iga seguido wíyoxaiñ, jesic iniitpa titam itogóyáy iga wíaptim iyoxpádoy. Jesic da xaja ityaj.

Anquímyajtap jém Tito con iamigoyaj

15 Itumpiy jém anwaganaitw#p yim micutsadáypa watidios. Dioschiyaji jém tánamigoyaj jemíc ju#p miit, jém icupicneyajw#p Jesús. Tanjatun Dios miwíwadaytamiñ iñtumpiytam. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijáyayñewiip Pablo jém Filemón

Jém Pablo ijáyáypa jém Filemón

¹ Ich aPablo, apajnetá jém Jesucristo icuyucmi, con jém tantíwi, jém Timoteo, siip manjáyaytámpa miFilemón, mantoytampáppic, jém tanwaganayoxapaap.

² Anjáyáypatim jém tantíwi, Apia, con jém tancompañero jém Arquipo con itumpiy jém Dios ipixiñtam, jém anjuumayajpaap mich iñtíccim.

³ Siip tanJatun Dios con jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytámiñ, michiitámiñ jém wibic paz iga odoy micinjtámiñ.

Jém Filemón tsam tóyóypa, tsam icupicpa jém Jesucristo

⁴ Siempre anchiiba gracia tanJatun Dios cuando manjís pa mimich iganam anwatpa oración.

⁵ Porque ammatone iga tsam iñtoypa jém tánQmi Jesús y tsam inwícupicne. Ammatoneim iga agui iñtoypa itumpiy jém icupicneyajwiip Dios.

⁶ Anwagáypa Dios iga seguido ininquejáypa jém icupicneyajwiip Dios juuts mich incupicne iga wiañ icutiyyiyaj itumpiy jém wibic cosa, jém tachiñewiip tánQmi Cristo.

⁷ Ich tsam amaymay, da anyácpa, porque mich tsam iñtoypa jém tantíwitam. Siip mantíwi, mimich incuyucmi jém Dios ipixiñtam icamamwatyaj ianama.

Jém Pablo iwácpa tum favor para jém Onésimo

⁸ Jeeyucmi, aunque anait derecho iga mampimíypa jém Cristo iñiyimi iga ti wiaip inwat,

⁹ más wí iga mancunucsáypa iga inwadiñ juuts ich ansunpa porque agui mantoypa. Ich aPablo, ich awidayam, siip apajnetá jém Jesucristo icuyucmi.

¹⁰ Siip mancunucsáypa iga inwipictsoñiñ jém immozo Onésimo cuando núcgacpa iñtíccim porque tsíy juuts tum ammanic, porque yim jut apajnetá, moj icupic jém tánQmi.

¹¹ Wiñic yíp Onésimo tum esclavo da para ti wí para mimich. Pero siip wí para mimich y wí para aich.

¹² Siip mancutsadáypa eybic, jesic pictsoni juutstim aich ampictsonpa.

¹³ Ich ansunpa idic iga tsíyiñ jém Onésimo con aich iga ayoxpádiñ juutstim mimich iganam apajnetá jém wibic anmatí icuyucmi.

¹⁴ Pero da ti wiaip anwat siiga da inwianjam. Siiga anwíwadáypa, da mampimíypa. Wati juuts mich inxunpa.

¹⁵ Ich animpa iga michaganputne idic tum tiempo jém Onésimo iga impictsonpa eybic iga wiañ inwaganait para siempre.

¹⁶ Dam juuts tum esclavo, pero más que juuts tum esclavo, juuts tum iñtíwi jém tsampic iñtoypa. Ich antoypa, pero mimich tienes que más iñtoypa porque siip miwíwadaytámiñ y tsíytim juuts tum iñtíwi porque icupicpatim jém tánQmi.

¹⁷ Siiga tacompañero, jesic wipictsoni jém Onésimo juutstim aich mismo.

¹⁸ Siiga mimalwadayne o siiga mijatsne, jesic ich atseeci, manyojáypa.

¹⁹ Ich aPablo manjáyáypa anjimi así: Ich manyojpa. Pero jisi iga mich mismo anjatsnetim iñyaac.

²⁰ Numa, mantiwí, ayoxpaati porque inçupicpa jém tánQmi. Acmaymáyaĵi iga odoy anyáguiñ áñanamanjōm porque Cristo tamichitam.

²¹ Manjáyáypa porque ich anjodon iga mich ançupicpa. Anjodonĵim iga más inwatpa que juuts mannímáypa.

²² Manwágáypatim iga awitsagaayi tum lugar ĵut anúcpa. Porque anĵispa iga Dios mimatónáypa íñoración iga acutsigaytañ iga eybic nicpa manjóyáy.

Anquímtap jém Filemón con jém itiwitam

²³ Micutsadáypa watidios jém Epafras, awagapajnetatim iga icupicpa Jesucristo.

²⁴ Micutsadáypatim watidios jém Marcos, jém Aristarco, jém Demas y jém Lucas, jém anwaganayoxayajpaap.

²⁵ Siĵ jém tánQmi Jesucristo miwĵwadaytámiñ mimichtam íñanamanjōm. Jemum cuyaj.

Jém carta jém jayñeta wip jém hebreopic pixiñtam

Dios icutsat jém iManic yip naxyucmi iga inmadíñ

¹ Wiñigam Dios ijíyáy waciy jém tanjatunwewetam. Varios forma ijíyáy. Chiita jixi jém wiñicpic anmatcwiñ iga inmadayyajiñ jém Dios ipixiñtam.

² Pero sip yip ocmipic tiempo Dios icutsat iManic iga tanmadáyíñ. Yíptim Dios iManic cupiñta iga imichap itumpiy jém Dios imichi. Jeetim iManic iwaganayoxa Dios cuando mu iwatyaj itumpiy cosa jém itwip yip naxyucmi y jém itwip siñyucmi.

³ Agui pimi witsocpa jém Dios iManic juutstim jém tanjatun Dios. Jextim ipimi. Jeetim mismo icuwiñ juuts jém tanjatun Dios. Yíptim Dios iManic iniit icijom itumpiy jém Dios iwati iga iwatpa cuenta con Dios inmati jém iniitwip ipimi. Jesic cuando yaj tacujicháyáy jém tantañca, nic coñi siñyucmi jém tanjatun Dios itrono inwiciñmi.

Jém Dios iManic más mij que jém siñyucmipic pixiñ

⁴ Accámta jém Dios iManic juuts tum más mijpic anjagooyi que jém siñyucmipic pixiñtam. Ipicsonne jeetim iJatunpic inñyi y jém iJatun ipimi, jeeyucmi más wip que jém siñyucmipic pixiñtam.

⁵ Porque Dios da nunca inímáy ni tum siñyucmipic pixiñ:

Mich mamManic. Yip jama mammanigap.

Datim inímáy Dios tum siñyucmipic pixiñ:

Mich anJatun, ich mammanic.

⁶ Pero cuando Dios inimiñ yip naxyucmi jém Wiñtipic iManic, nimpa Dios: Wí iga itumpiy jém siñyucmipic pixiñtam ijisyajiñ jém Dios iManic.

⁷ Dios inmatpa de jém siñyucmipic pixiñtam cuando nim:

Dios icsetpa jém siñyucmipic pixiñtam juuts sawa.

icsetpa jém icuyoxayajpaap juuts tum jucti tsam pimi yótpa.

⁸ Pero Dios inmatpa de jém iManic cuando nim:

Mich miDios. Mich minjagooyi.

Da nunca miputpa iga minjagooyi.

Inñuumanjacpa jém pixiñtam.

⁹ Tsam inñoyipa jém wibic jixi.

Tsam inñójyixpa jém malopic jixi.

Jeeyucmi micupiñ Dios, mich inñDios,

más micmaymáypa que itumpiy jém inwaganasiyajpaap.

¹⁰ Nímtim Dios:

Mich miOmi.

Mich inwat yip mundo cuando moj iti itumpiy cosa.

Inwattim jém siñ con inçi.

¹¹ Cuyajpa jém siñ y jém nas, pero mich da nunca micuyajpa.

Michíypa para siempre.

Widáypa jém siñ y jém nas juuts tum yooti.

¹² Impacspa jém siñ y jém nas juuts tum puctucu.

Inçucacpa juuts yooti.

Pero mich da nunca micucacpa.

Ni da nunca micuyajpa.

¹³ Dios da nunca inímáy ni tum sinyucmipic pixiñ juuts inímáy jém iManic:

Coñi yim anawimi hasta que manaccoñwíypa jém inenemigoyaj.

¹⁴ Jém sinyucmipic pixiñtam tum anama. Icuoyoxayajpa Dios. Jeeyaj cutsatya-jta iga iyoxpátyajiñ jém pixiñtam jém ipictsonyajpáppic jém wibic anmati iga ciacputyajtap.

2

Wati cuenta iga da inchacpa jém wibic anmati

¹ Jeeyucmi wi iga más pimi tanwadaytamiñ caso jém wibic anmati jém tammatonnewip iga odoy tantsactamiñ jém wibic tun.

² Wiñigam jém sinyucmipic pixiñtam inimiñyay jém wiñicpic anquímayooyi. Tsam wiquejpa iga da je migooyi. Jém imalwatneyajwip, jém dapic icupicyaj, chiijajta castigo conforme juuts iwat. Siiga chiijajta castigo jém dapic icupicyaj jém wiñicpic anquímayooyi,

³ ¿Jesic jutsap tançiput taichtam de jém mijpic castigo siiga da tanwadap caso jém wibic anmati iga Dios wiap taciacput? Jém tánQmi Jesucristo oy yip naxyucmi iga inmadáy jém pixiñtam jém wibic anmati. Jesic ocmi jém imatonneyajwip jém wibic anmati tanmadáypatim taichtam iga da je migooyi.

⁴ Dios inquejáytim jém pixiñtam iga numa jém inmati con wati jém milagro, jém seña y jém cosa dapic oypa tánix. Jém pixiñtam chiijajtatim jém Dios iAnama ianamanjom iga waiñ iwatyaj juuts ixunpa Dios. Cada tumtum chiitap tunjac yoxacuy juuts iwianjam Dios.

Jesucristo wiap iyoxpát jém ipixiñtam

⁵ Dios da iccámpajém sinyucmipic pixiñtam juuts anjagooyiyaj iga injacpa jém jomipic naxyucmi jém miñpáppic, jém sipaap mananmadáy.

⁶ It jut jaycámnetá, nimpa:

Manjatun Dios, ¿tiapaap jém pixiñ iga tsam injjspa?

¿Tiiga tsam inyoxpátpa jém nayñewip yip naxyucmi?

⁷ Inchac jém nayñewip yip naxyucmi juuts da ti wiap, más quetne jém ipimi que jém sinyucmipic pixiñtam.

Pero ocmi jém nayñewip yip naxyucmi chiitap autoridad juuts tum mijpic anjagooyi iga injacpa itumpiy cosa jém michpic inwatne.

⁸ Cijunçodayñeta itumpiy cosa iga injacpa.

Cuando Dios ichac iga injacpa itumpiy cosa, da i ni tum cosa jém dapic injacpa. Pero sip danam quejpa iga injacpa itumpiy cosa.

⁹ Jém Jesucristo tsíy tum rato juuts tum pixiñ da ti wiap. Más da wiap que jém sinyucmipic pixiñtam. Pero sip tánixpa iga jém tánQmi Jesucristo accámta juuts tum mijpic anjagooyi, tsam cujítap porque tsam yaachwatta cuando accaata cunusyucmi. Agui tatoytámpa Dios, jeeyucmi ijic iga accaata jém Jesucristo para itumpiy jém pixiñtam.

¹⁰ Itumpiy cosa jém itwip jém Dios imichi, je iwati. Ixunpa Dios iga jém imanictam iwaganaityajiñtim jut wicom, jut it Dios. Jeeyucmi ijic iga tsam yaachwadayta jém tumpic iManic iga waiñ iciacput jém pixiñtam.

¹¹ Jém Jesucristo iJatun tanJatuntim porque tawitsagayta jém tantánca. Jeeyucmi jém Jesucristo da tsaap cuando tanímáypa iga: Mantiwitam.

¹² Yimpic nim jém Jesucristo:

ManJatuj Dios, ananmadáypa jém antiwítam juutspic miDios.
 Manwánáypa jém himno juť anťuumayajpa jém immanictam.

¹³ Nímtim jém Cristo:

Ich tsam anćupicpa iga Dios wiap ayoxpát.

Eybictim nímpa:

Yim anwaganaitta jém ammanictam, manJatuj Dios, jém anchiiñewip.

¹⁴ Tum pxiñ imanictam jextim imayi y jextim iñipiñ. Jesanetim jém Jesucristo, jextim iñipiñ y jextim imayi juuts taichtam. Jeeyucmi miñ juuts taichtam iga wiañ ica. Jempigam iccuyajáy jém Wocciwiñ ipimi jém wiapaap tacca.

¹⁵ Jempigam iwat iga wiañ iciacputyaj jém pxiñtam jém icinyajpáppic iga caaba, porque itumpiy ivida tsíyñeyaj idic juuts esclavo.

¹⁶ Porque da oy yíp naxyucmi jém Jesucristo iga iyoxpátpa jém siñyucmipic pxiñtam, pero oy iga iyoxpátpa jém Abraham imanictam, jém Israelpic pxiñtam.

¹⁷ Jeeyucmi tsíy jém Jesucristo juuts jém itiwítam, yíp naxyucmipic pxiñtam, iga wiañ iwat jém cobacpic panij iyoxacuy jém Dios iwiñjom. Jém Jesucristo tum panij jém tsampic tayaachanjampa y wiap iccupac titam tajycámayñe. Iccáyáypa jém pxiñtam itánca iga ipictsóñiñ Dios.

¹⁸ Tsam yaachwattá yíp naxyucmi jém tánomi Jesucristo, tsam cutítsta, jeeyucmi wiap tayoxpátta cuando tacutítstamtap.

3

Más mijpic cargo chiita Jesucristo que jém Moisés

¹ Jesic mantiwítam, jém cuáyñewip iñanama, micupineta iga michiytámpa juuts Dios mimichitam. Siip jistaami jém tánomi Jesucristo, jém icutsatnewip Dios, jém cobacpic panij de jém wibic anquímayooyi, jém tanćupicpáppic.

² Cuando oy iti yíp naxyucmi iccupac itumpiy cosa juuts ixunpa Dios, jém iccámnewip iga iwatpa jém Dios iyoxacuy. Jextim iwat juuts jém Moisés cuando iccupac juuts ixunpa Dios icuwifi jém Dios iticcim.

³ Mástim pimi cujíptap Jesús que jém Moisés, juuts jém iwatpáppic tum tic más cujíptap que jém tic jém watnetawip.

⁴ Porque itumpiy ticyaj pxiñ iwati, pero Dios iwat itumpiy jém ityajwip.

⁵ Numa jém Moisés iccupac itumpiy cosa juuts ixunpa Dios. Icuyoxa Dios juuts tum mozo icuwifi jém Dios iticcim. Jém Moisés iyoxacuy iga inmatpa jém anmati jém ocmipic inmatpa parejo jém Cristo.

⁶ Pero jém Jesucristo, jém Dios imanic, imichi jém tic. Taichtam jém tatic. Tsam tamaymay siiga seguido tanćupicpa y da tantsacpa iga tananjócpa titam tajycámayñe Dios.

Jejyajpa jém Dios ipixiñtam

⁷ Jeeyucmi juuts nímpa jém Dios iAnama:

Siiga yíp jama immatonpa Dios ijyi,

⁸ Odoy camamwati iñanama.

Odoy jistaami iga da inćupictámpa juuts iwatyaj jém wiñicpic pxiñtam cuando tsucumyaj acontra de jém Moisés jém titsinaxyucmi.

Tsam icutitsyaj Dios siiga numa ichiiba castigo.

⁹ Jemic jém wiñicpic injatunwewetam tsam acutitsyajpa, nímpa Dios.

Cuarenta amtij iixyaj jém wibic milagro jém anwadayñewip.

¹⁰ Jeeyucmi anjójix jejyay, jém ityajwip jesan tiempo.

Siempre jixitogoyyaj ianamanjom, da nunca iixpicayaj jem antun.

¹¹ Jeeyucmi anjocyayaj jeeyaj y anjycamay iga da nunca tigiyajpa jut wicom jut jeyajpa con aich.

¹² Mantiwitam, nawattamtaji cuenta iga ni tum de mimichtam odoy iniidiñ jem malopic jixi inamanjom jem mictsacpappic iga incupicpa Dios jem vivopic.

¹³ Nanquimtamtaji con jem inwitam cada jama iganam it tiempo iga odoy mimigoyayin jem tancha jem itwip inamanjom iga ni tum de mimichtam odoy michiyin juuts enemigo con Dios.

¹⁴ Siiga seguido tancupicpa iga Dios wiap tayoxpat hasta jem inapigam jama juuts cuando moj tancupic, jesic tanjodon iga tanwaganait jem Cristo.

¹⁵ Jistaami junimpa jem Dios inmati:

Siiga yip jama immatonpa jem Dios iyiyi,
odoy camamwati inanama.

Odoj jistaami iga da incupictampa,

juuts iwatyaj jem winpic pixintam cuando tsucumyaj acontra de jem Moises.

¹⁶ ¿Iapaap jem pixintam jem imatonneyajwip jem Dios inmati, pero ocni tsucumyaj acontra de jem Moises? Jeetim pixintam jem itopneyajwip jem Moises jem naxyucmi de Egipto.

¹⁷ ¿Iapaap jem pixintam jem tsampic ijoyix Dios cuarenta amtay? Jem tsampic imalwatyay, jem caayajwip jem titsinaxyucmi.

¹⁸ ¿Iapaap iyycamayne Dios iga da nunca tigiyajpa jem wicom jut jeyajpa con je? Jem dapic icupicyajpa.

¹⁹ Jesic tanixpa iga jem winpic pixintam da wia mitigiyaj jem wicom jut jeyajpa jem Dios ipixintam porque da icupicyaj iga Dios wiap iyoxpat.

4

¹ Dios tajycamayne iga it tum lugar jut nicpa tajeji con je. Jesic iganam tanait jem promesa, wi iga tanawattamtain cuenta iga wiañ inigiyta jem wicom jut jeyajpa jem Dios ipixintam. Wip algunos de mimichtam da mitigiytampa.

² Porque taichtam tanmadaytamtam jem wibic anmati iga Dios taciaputpa juuts anmadayajta jem winpic pixintam. Pero jeeyaj ixajamatonyaj, da iyoxpatyay jem wibic anmati porque da icupicyaj cuando imatonjaj.

³ Pero taichtam wiap tantigiy jut jeyajpa jem Dios ipixintam porque tancupic ti tanimay Dios. Jem dapic icupicpa da wiap itigiyaj. Nimpa Dios: Tsam pimi ajoyne jeeyucmi anjycamay jem pixintam jem dapic acupicyajpa iga da nunca tigiyajpa jut jeyajpa.

Da ijicpa Dios aunque cupacneum jem lugar dende moj iti yip mundo.

⁴ It jut nimpa jem Dios inmati:

Jeypa Dios jem sietepic jama cuando cupacneum itumpiy jem iyoxacuy.

⁵ Eybictim nimpa jem Dios inmati:

Da nunca tigiyajpa jut jeyajpa con aich.

⁶ Pero tigiypanam algunos jut jeyajpa. Pero jem winpic pixintam, jem mojawip imatonjaj jem wibic anmati, da tigiyajpa porque da icupicyaj.

⁷ Jesic eybic icupin Dios tum jama cuando jem pixintam wiap itigiyaj jut jeyajpa. Sip nucneum jem jama. Nimpa asi jem David:

Yip jama siiga immatontampa ti nimpa Dios, odoy camamwati inanama.

⁸ Meega jém Josué wíá mu ininicyaj jém Israelpic pìxiñtam jut jejjajpa, jesic da eybic nimpa Dios iga miñpa tungac jama.

⁹ Tanjodon iga tsíyñam jut jejjajpa jém Dios ipìxiñtam.

¹⁰ Porque cuando tigíypa tum pìxiñ jut jejjajpa jém Dios ipìxiñtam, jesic quejpa iga jajum iwat jém iyoxacuy jesanetim juuts Dios jejjpa cuando jaj iwat jém iyoxacuy cuando iwat yíp mundo.

¹¹ Jesic wí iga tanwattámpa empeño iga tatigiytámpa jut jejjajpa jém Dios ipìxiñtam. Wíip iwatyajpa algunos juuts iwatyaj jém pìxiñtam jém dapic icupicyaj titam inímáy Dios.

¹² Jém Dios inmañti vivo y tsam iniit ipimi. Tsam tsupa, más que jém espada jém icudosladopic añmejne. Jém Dios inmañti tigíypa hasta más jojmi jém pìxiñ ianamanjom y ijixianjom. Tigíypa hasta jém pìxiñ ipactopaanjom hasta jém pac ituupaanjom. Tanquejáypa siiga wí jém tanjixi o da wí.

¹³ Da i ni tum cosa añécne jém iwatnewíip Dios, je wíap iix. Cuchichayñeta itumpiy cosa, áháyñe iga wíap iix Dios. Itumpiy ijodon Dios titam tanwatpa, tienes que cìpiñtap.

Jesús jém más mijpic cobapic panij

¹⁴ Taich tanaitta tum cobapic panij jém más mijpic, je jém Jesús jém Dios imanic. Nic sinyucmi jém Dios iwiñjom iga tacupujpa. Jeeyucmi wí iga da tantsacpa iga tancupicpa juuts tannímáyne.

¹⁵ Porque tanaitta tum cobapic panij tsam tayaachanjampa cuando danam wíap tanwat itumpiy juuts ixunpa Dios, porque tsam yaacha, tsam pimi cutítsta jextim juuts taichtam, pero je da nunca táncawat.

¹⁶ Jeeyucmi tan��unúctámpa sin cñi jut coñ jém tanjatun Dios, jém tsampic tatoypa. Je tsam tayaachanjampa taichtam porque agui tawíixpa y wíap tayoxpát juchixquej.

5

¹ Itumpiy jém cobapic panij cupiñneyajta yíp naxyucmi, accámnetá iga ichiiba Dios jém ofrenda y jém sacrificio para jém pìxiñtam itánca.

² Wíap iyaachanjam jém dapic jixiyyaj, jém togoyñeyajwíip, wíaptim icutiñ. Ijampatim cuando cutítstap.

³ Y como táncáytim jém panij, iccaaba jém animat iga iyojpa jém itánca, jempictim iwatpa para jém pìxiñtam iga iyojáypa jém itánca jém Dios iwiñjom.

⁴ Da i wíap iniccámta iyaac iga panij. Solamente Dios wíap iccám iga panij, juuts iccám jém Aarón.

⁵ Jesanetim jém Cristo. Da naccámta iyaac iga jém cobapic panij, pero Dios iccám. Nímayta:

Mimich mammanic. Yíp jama mammanigap.

⁶ Juuts nimpa jém tungac áñeymi, jut jayñeta:

Mich mipanij para itumpiy tiempo.

Da nunca miputpa.

Mijextim juuts jém wiñicpic panij jém Melquisedec.

⁷ Cuando jáy iti yíp naxyucmi jém Jesucristo, tsam inwejpátpa Dios, iwágáypa iga iyaachanjaamiñ. Pimi jíypa, agui wejpa cuando iwágáypa jém wíapaap icíacput cuando accaatap. Matónayta jém Cristo porque iccupacpa juuts inímáyne Dios.

⁸ Mex iga jém Dios iManic, inyuj iga iyaachíypa cuando yaachwattap iga más wíap iwát itumpiy cosa juuts ixunpa Dios.

⁹ Jesic yajum iwát jém Cristo itumpiy juuts ixunpa Dios, jesic wíap iciacputyaj itumpiy jém pìxiñtam jém icupicneyajwíp.

¹⁰ Dios iccám jém Jesucristo iga còbapic panij juuts jém Melquisedec.

Acjodónata iga odoy ichaguiñ jém Dios inmati

¹¹ Tsam jáyan cosa manañmadaytamtooba de jém Cristo, pero tsam táñca manañmadáy porque mimichtam agui táñca incutiyyíyfa.

¹² Wiñigam moj incuyucata jém Dios inmati. Wiabam idic iga michíyfa juuts maestro. Pero siip eybic inxunpa iga minquejaytaiñ jém anquímayooyi dapic táñca. Como eybic incuyucatooba jém Dios inquímayooyi dapic táñca, mijex juuts tum tsixi jém iucpáppic leche, jém dapic wíap icút wíccuy.

¹³ Jém iucpáppic leche tum tsixi, jex juuts jém dapic icutiyyíyfa jém wíbic anmati.

¹⁴ Pero jém wíccuy para jém tsamipic, jém wiapaap icutiyyíy jém anquímayooyi, wíap iciipin jup jém wíbic y jup jém malopic.

6

¹ Jempigam tanwattámpa hasta tanúcpa juuts tum pìxiñ jixiyywíp. Da eybic tançuyucaseta jém Cristo inquímayooyi jém mojjwíp tançuyuca. Da tanatsucumsetpa eybic jém base. Da eybic tançuyucaaba jutsap tantsac jém wiñicpic costumbre jém taccaapáppic, porque tantsacneum. Da eybic tançuyucaaba jutsap tançupic Dios porque tançupicneum.

² Da eybic tançuyucaseta jutsap icchinta jém Dios ipixiñtam, ni jém costumbre cuando jém pastor ichiccunúc ici jém icobacyucmi jém icupicnewíp Cristo, ni jutsap icpisyajta jém caaneyajwíp, ni jém anquímayooyi iga cìpinyajtap jém pìxiñtam y chiitap castigo jém dapic cuyajpa.

³ Jempigam tanwattámpa siiga Dios iwianjam.

⁴ Siiga tum pìxiñ ipictson jém wíbic juctiantsoaca, y ixucneum iga agui wí jém wíbic xaja, jém tachiñnewíp Dios, y ipictsonneum jém Dios iAnama,

⁵ agui iwianjam jém Dios inmati y iixñetim iga tsam wí jém Dios ipimi jém miñpáppic tachiiba.

⁶ Siiga eybic cutinpa jém pìxiñ, da eybic wíap ichucum. Da eybic icucacpa jém iixi. Porque jeeyaj iyaac síp icunúñyaj cunusyucmi jém Dios iManic, tsam ixaayíyyajpa jém pìxiñtam iwiñjom,

⁷ jex juuts jém nas jém iucpáppic tuj. Siiga wíputpa jém ñipñibooyi, jesic wí para jém pìxiñtam jém iyoxacapaap y Dios ichi bendición jém nas.

⁸ Pero siiga chióyfa jém apityaj y jém malopic pim, da para ti wí. Ichiiba castigo Dios, ocmi nooquettap.

Siiga seguido tançupicpa, da i wíap tactsac jém Dios inmati

⁹ Pero mex iga manañmadáypa jempic, mantíwítam, mantoytampáppic, anjodon iga michtam iniitta jém más wíbic bendición, jém tachiñnewíp Dios cuando taciaputpa.

¹⁰ Porque numcìpínóyfa jém tanjatun Dios. Jeeyucmi da ijaamanotpa titam inwatneta y iga hasta siip tsam inyoxpáttámpa jém inñíwítam jém icupicneyajwíp Cristo porque tsam inñtoytámpa Dios.

¹¹ Pero ansuntámpa iga cada tumtum de mimichtam seguido inwíwattámiñ con itumpiy inñanama hasta jém inañpigam jama hasta que iccupacpa Dios titam tajíycamayne.

¹² Da ansunpa iga micutíñatámiñ, pero ansunpa iga inwattámiñ juuts jém p̄ixiñtam jém injócyajpáppic titam ij̄ycámayñe Dios. Ipictsonyajpa porque seguido icupicyajpa iga Dios wiap̄ iyoxpát. Iyaach̄yyajpa cuando da jobit cupacpa jém promesa.

¹³ Cuando Dios ij̄ycámayñe jém Abraham, iñímáy: “Ich̄ anyaac man̄jycámáypa ann̄iyimi iga man̄wiwadáypa.” Da ī tun̄gac más wiapaap, jeeyucmi n̄impa: “Ich̄ ann̄iyimi.”

¹⁴ N̄impa Dios: “N̄uma, tsam̄ p̄imi man̄wiwadáypa. Manchiiba tsam̄ jáyan̄ iñocman̄ictam.”

¹⁵ Jém Abraham tsam̄ iyaach̄yipa, injócpa hasta que ipictson̄pa titam ij̄ycámayñe Dios.

¹⁶ Cuando jém p̄ixiñtam ij̄ycámpa, n̄imyaj: Wijodios porque ijodon̄ iga Dios más wiap̄ que jeeyaj y wiap̄ ichi castigo siiga da iñuuman̄matpa. Siiga ī ichacpa Dios juuts tum̄ testigo iga da migóypa, jesic da ti más wiap̄ iñimyaj.

¹⁷ Dios inquejáy jém p̄ixiñtam jém ipictsonyajpáppic jém herencia iga icupacpa juuts ij̄ycámayñe y da nunca icucacpa ij̄ixi. Jeeyucmi iyaac ij̄ycám iga da migóypa.

¹⁸ It wisten̄ cosa jém dap̄ic cucacpa, con jeam̄ quejpa iga Dios da migóypa. Jeeyucmi tanaittámiñ tum̄ wib̄ic maymáyaj̄i iganam tananjócpa iga Dios tayoxpátpa.

¹⁹ Yíp̄ esperanza tsíy juuts ancla para jém tánanama, wicámne iga odoy tantsaguiñ jém Dios in̄mati. Tayoxpátpa iga tanúcpa jém Dios iwiñjom̄, jém puctuctaanī iweñtan̄, jém sin̄yucm̄ipic mast̄icjom̄,

²⁰ Jut̄ tigiyñe jém Jesús por taichtam̄ iga tányáy jém tun̄. Je tsíy juuts tum̄ pan̄ij jém dap̄ic nunca putpa, jextim̄ juuts jém Melquisedec.

7

Jesús cobac̄pic pan̄ij jextim̄ juuts jém Melquisedec

¹ Yíp̄ Melquisedec rey de jém atebet Salem, jém yucm̄ipic Dios ipan̄ij. Oy jém Abraham iccucaayyaj jém tun̄gac p̄ixiñtam ireyyaj. Jesic cuando set̄ jém Abraham, jém pan̄ij nic̄ ichon̄ tun̄jom̄. In̄wejpát Dios para jém Abraham iga iw̄iwadáyñ.

² Cuando icoñwíy jém Abraham jut̄ oȳ añaji, jesic itobáy jém reyyaj im̄ichi. Jesic cuando ipát jém Melquisedec, ichi jém décima parte de itump̄iy jém itopnew̄ip. Jém Melquisedec iñ̄iyi n̄imtooba jém rey jém iw̄iwatpáppic. Tsíy juuts rey de Salem, taichtam̄ tanañmat̄imi n̄imtooba jém ijacpáppic jém pleito.

³ Jém Melquisedec da jatun̄iy ni da aab̄iy. Datim̄ ī ijodon̄ jut̄ tsucum̄. Da ī ijodon̄ juch̄ix̄ nay ni juch̄ix̄ caaba. Jex juuts jém Dios iMan̄ic, da nunca putpa iga pan̄ij.

⁴ Jistaamī iga aguī m̄ijpic cargo iniit̄ jém Melquisedec. Porque jém tan̄jatun̄wewe jém Abraham ichi jém décima parte de itump̄iy jém itobayñew̄ip jém reyyaj.

⁵ Jém Israelpic pan̄ijyaj, jém Leví iocman̄ictam, iniit̄ jém an̄químayooyi iga ipictsonyajiñ jém décima parte de itump̄iy jém iniitw̄ip jém it̄iwitam, jém Israelpic p̄ixiñtam. Jeeyaj ijatun̄wewetim̄ jém Abraham.

⁶ Pero jém Melquisedec, mex iga da je jém Leví iocman̄ic, ipictson̄ jém décima parte jém ichīiw̄ip jém Abraham. Y ocm̄i in̄wejpát Dios iga iw̄iwadáy jém Abraham. Jeetim̄ Abraham jém iwadayñew̄ip Dios jém promesa.

7 Quejpa iga jém ichiipáppic bendición iniit más mijpíc cargo que jém ipictsonpáppic jém bendición.

8 Yim entre mimichtam, jém ichécpáppic jém décima parte, p̄ixiñtim, caabatim. Pero juť ijaychacne jém Dios in̄mat̄i, in̄matpa de jém Melquisedec juuts tum p̄ixiñ dapic caaba.

9 Wiap tanim iga jém Leví con itump̄iy iocmanictam, jém panijyaj, ichiyajtim jém Melquisedec jém décima parte jeeti rato cuando jém Abraham ichi jém décima parte.

10 Cuando jém Melquisedec nic ichon̄ jém Abraham, jextim juuts jém Abraham iniit im̄jtayyucmi iocmanic jém Leví mex iga danam nayñe.

11 Jém Levitapic panijyaj ichiijaj jém Moisés in̄químayooyi jém nación de Israel. Levitapic p̄ixiñtim jém Aarón. Jesic meega jeeyaj wiā mu iw̄tsagayyaj jém p̄ixiñtam it̄anca, jém icupicneyajw̄ip jém Moisés in̄químayooyi, jesic da tansunpa iga miñpa tungac panij juuts jém Melquisedec y da jex juuts jém Aarón.

12 Porque cuando cucacum jém panij, tienes que cucapatim jém an̄químayooyi.

13 Cuando n̄impa iga miñpa tungac panij, in̄matpa de jém tán̄omi Jesucristo. Da je levitapic p̄ixiñ. Tungac grupo de jém Israelpic p̄ixiñtam tsucum, jém dapic queman̄ īiccám juuts panij.

14 Porque tsam tan̄wijodon̄ iga jém tán̄omi tsucum de jém tribu de Judá. Jém Moisés da in̄mat iga tsucumpa panijyaj de jém tribu.

15 Tsam w̄iquejpa iga jom̄ipic panij porque jex juuts jém Melquisedec.

16 N̄impa jém Moisés in̄químayooyi iga tsucumpa jém panijyaj de jém levitapic p̄ixiñtam. Pero ȳip jom̄ipic panij da tsucum juuts n̄impa jém an̄químayooyi, pero accám̄ta juuts panij porque iniit jém vida jém dapic cuyajpa.

17 Porque in̄matpa así Dios de jém tán̄omi Jesucristo:

Mich tum mipanij, da nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.

18 Jesic jém wiñ̄cpic an̄químayooyi cuyajum. Da wiap iyoxpát jém p̄ixiñtam. Da para ti w̄i.

19 Ȳip an̄químayooyi da wiap iw̄tsagáy ni tum p̄ixiñ it̄anca. Pero siip núcneum tum p̄ixiñ más wiap. Tananúcpa jém Dios iwiñ̄jom.

20 Dios ij̄ycámayñe iga iccám jém iM̄anic juuts panij.

21 Jém levitapic p̄ixiñtam cuando accám̄ta juuts panij, Dios da ts̄iy juuts testigo iga accám̄ta. Pero Dios ts̄iy juuts testigo iga accám̄ta jém iM̄anic juuts panij. N̄impa así jém Dios in̄mat̄i:

Tan̄jatun̄ Dios ij̄ycámáy y da nunca icacsetpa ij̄ixi. N̄impa:

“Siip manaccám juuts tum panij.

Da nunca miputpa.

Mijex juuts jém Melquisedec.”

22 Jeeyucmi tan̄jodon̄ iga Jesús wiap iccupac jém más w̄ibic trato.

23 Jém tungacpic panij, jém levitapic, tsam an̄picyaj, tsam jáyan̄a. Porque jeeyaj caayajpa, da wiap ichiy seguido juuts panij.

24 Pero Jesús da caaba. Da nunca putpa iga panij, da iccámpa tungac.

25 Jeeyucmi wiap iciacputyaj para siempre itump̄iy jém icunúcyajpáppic Dios porque icupicneyaj Jesús. Porque je da nunca caaba. Itpa para siempre iga icupujpa jeeyaj Dios iwiñ̄jom.

²⁶ Yicxp̄ic cōbacp̄ic pañij wiap̄ tayoxp̄átta porque tsam̄ iw̄iwatpa, datim̄ táñcaíy, cuáyñe ianama, da jex̄ ij̄ixi juuts̄ jém malop̄ic p̄ixiñtam̄. Nanict̄a más yucm̄i de ȳip̄ s̄ij̄ hasta jūt̄ it̄ jém tanJ̄atun̄ Dios.

²⁷ Da jex̄ juuts̄ jém tun̄gac pañij̄ jém levitap̄ic. Jeeyaj̄ iccaaba cada j̄ama jém an̄imat̄ iga iyoj̄áypa jém p̄ixiñtam̄ it̄añca. Wiñ̄ti iyojpā iyaac̄ jém it̄añca, ocm̄i iyoj̄áypa jém p̄ixiñtam̄ it̄añca. Pero Jesús̄ tun̄c̄iy iyoj̄áy jém p̄ixiñtam̄ it̄añca para siempre cuando ij̄ic̄ iga accaatā.

²⁸ Jém̄ wiñ̄icp̄ic̄ an̄quím̄ayooyī iccám̄ juuts̄ pañij̄ tum̄ p̄ixiñ̄ táñcaiyw̄iip̄. Pero más ocm̄i de jém̄ wiñ̄icp̄ic̄ an̄quím̄ayooyī, jém̄ tanJ̄atun̄ Dios̄ iccupac̄ juuts̄ ij̄ycámne, iccám̄ iMan̄ic̄ juuts̄ pañij̄. Iniit̄ it̄ump̄iȳ jém̄ w̄ib̄ic̄ j̄ixi para siempre.

8

Jém̄ Jesucristo wiap̄ tacupuj̄

¹ Manañmadáȳ jem̄pic̄ porque man̄ím̄aytam̄toobā iga tanait̄ta tum̄ cōbacp̄ic̄ pañij̄ s̄ij̄yucm̄i. S̄iip̄ coñ̄ jém̄ tronō in̄w̄imī jūt̄ in̄jacpā tanJ̄atun̄ Dios̄.

² Ȳip̄ pañij̄ icuyoxap̄ Dios̄ jém̄ w̄ic̄om̄ jūt̄ it̄ jém̄ Dios̄ ip̄imī, jém̄ nuntā mast̄ic̄ jém̄ iwatnew̄iip̄ Dios̄. Da jém̄ p̄ixiñtam̄ iw̄atī.

³ Itump̄iȳ jém̄ cōbacp̄ic̄ pañij̄ accám̄yajt̄ā iga nicpā ichac̄ jém̄ ofrendā y jém̄ sacrificiō jém̄ Dios̄ iwiñ̄jom̄. Jeeyucm̄ī ȳip̄ pañij̄ tienes̄ que inin̄icpatim̄ tum̄ ofrendā jém̄ Dios̄ iwiñ̄jom̄.

⁴ Meegā it̄pā ȳip̄ naxyucm̄i, da wiap̄ ich̄ȳ juuts̄ pañij̄ porque ȳim̄ it̄ jém̄ pañij̄yaj̄, wiap̄ nicpā ichacyaj̄ jém̄ ofrendā juuts̄ n̄impā jém̄ Moisés̄ in̄quím̄ayooyī.

⁵ Ȳipyaj̄ pañij̄yaj̄ icuyoxayajpā Dios̄ ȳip̄ naxyucm̄ip̄ic̄ mast̄ic̄jom̄, iformā jex̄ juuts̄ jém̄ nuntā mast̄ic̄ jém̄ it̄w̄iip̄ s̄ij̄yucm̄i. Tanj̄odon̄ iga jex̄ juuts̄ tum̄ cuwiñ̄ porque cuando jém̄ Moisés̄ iwat̄ jém̄ puctucmast̄ic̄, iñ̄ím̄áȳ Dios̄: “W̄atī juuts̄ jém̄ manañquejayñew̄iip̄ jém̄ cots̄icyucm̄i.”

⁶ Pero s̄iip̄ ȳip̄ s̄ij̄yucm̄ip̄ic̄ pañij̄ ip̄ict̄son̄ más w̄ib̄ic̄ yoxacuȳ que jém̄ wiñ̄tip̄ic̄ pañij̄. S̄iip̄ tacupujpā con jém̄ más w̄ib̄ic̄ tratō que jém̄ wiñ̄icp̄ic̄ porque watnet̄ā de acuerdo con jém̄ más w̄ib̄ic̄ promesa.

⁷ Meegā jém̄ wiñ̄tip̄ic̄ tratō taw̄itsagáȳ tant̄añca, jes̄ic̄ da id̄ic̄ tansunpā tun̄gac̄ tratō.

⁸ Pero Dios̄ iix̄ iga jém̄ wiñ̄tip̄ic̄ tratō da wiap̄ iyoxp̄át̄ jém̄ p̄ixiñtam̄. N̄impā jūt̄ jayñetā jém̄ Dios̄ in̄m̄atī:

N̄impā tanJ̄atun̄ Dios̄:

Núcpā j̄amā iga an̄watpā jém̄ jom̄ip̄ic̄ tratō con jém̄ it̄yajw̄iip̄ jém̄ naxyucm̄i de Israel̄ y jém̄ naxyucm̄i de Judá.

⁹ Ȳip̄ tratō da jex̄ juuts̄ jém̄ an̄wadayñew̄iip̄ jém̄ ij̄atun̄weweyaj̄ jém̄ j̄amā cuando ammats̄áȳ icī iga antopyaj̄ jém̄ naxyucm̄i de Egipto.

Pero como jeeyaj̄ da iccupacyaj̄ jém̄ wiñ̄tip̄ic̄ tratō jém̄ an̄wadayñew̄iip̄, jeeyucm̄ī ich̄ antsactim̄ mex̄ jeeyaj̄, n̄impā Dios̄.

¹⁰ Ȳibam̄ jém̄ jom̄ip̄ic̄ tratō jém̄ an̄watp̄áppic̄ con jém̄ nación̄ de Israel̄ cuando núcpā jém̄ j̄amā.

N̄impā así jém̄ tanJ̄atun̄ Dios̄:

Anaccám̄pā jém̄ anañquím̄ayooyī jém̄ ij̄ixian̄jom̄ y an̄jaycám̄áypā ianaman̄jom̄.

Y jém̄ p̄ixiñtam̄ ich̄ aDios̄yaj̄.

Y jeeyaj̄ ich̄ amp̄ixiñtam̄.

¹¹ Cuando núc̄ jém̄ tiempo, dā ī in̄quejáypā jém̄ ivecinoyaj̄ ni jém̄ it̄iw̄itam̄ iga: Ixp̄icī jém̄ tán̄om̄i.

Porque itumpiy jém p̄ixiñtam aixp̄icyajpa jém xutup̄ic y jém miñtamp̄ic.

¹² Anwadáypa perdón iga agui imalwatneyaj.

Da nunca anjisáypa jém itánca.

¹³ Cuando Dios inmatpa de tum jomipic trato, quejpa iga dam más tayoxpátpa jém pecapic, da jáyñe iccuyajpa.

9

Jém naxyucm̄ipic mast̄ic y jém siñyucm̄ipic mast̄ic

¹ Jém wiñtipic trato iniit jém anquímayooyi jutsap tanj̄is Dios jém lugar jut it jém Dios ip̄imi ȳip naxyucm̄i.

² Watta jém punctumastic con wisten cuarto. Jém wiñtipic cuarto iñiyi jém lugar jut it jém Dios ip̄imi. Jem it jém nooquejcu y tuncuy, jém mesa y jém caxtánañi jém Diospic im̄ichi.

³ Iweñtan̄ de jém tungac punctuctaani it jém tungac cuarto iñiyi jém lugar jut núcpa Dios.

⁴ Jem it tum altar de oro jut nootap jém poma. Ittim jém baúl jut tsacta jém wiñtipic trato. Cutsitnet̄a icum̄ij jém baúl con oro. Jém baúljom it tum xanu de oro jut cotta jém wíccuy, jém maná. Jém baúljom ittim jém Aarón iwaycu y jém anayñew̄ip y jém tsaatabla jut jayñeta jém diez anquímayooyi jém wiñtipic trato.

⁵ Jém baúlyucm̄i it wisten jém sajiyw̄ip, jém querubines. Tanquejáypa iga jemum it Dios. Jemum núcpa jém Dios ichoca. Itimne ixaj, icujimne jém lugar jut tsactap jém sacrificio jut yojaytap jém p̄ixiñtam itánca. Pero sip̄ da i tiempo iga manwianmadáypa itumpiy ȳipyaj cosa.

⁶ Jesic cuando witsacne itumpiy cosa así, seguido tiḡiyyajpa jém panijyaj jém wiñtipic cuarto iga iwatyajpa juuts nimpa jém wiñtipic anquímayooyi.

⁷ Pero jém tungac cuarto, no más jém cobacpic panij w̄iap itiḡiy. Cada am̄tiy tiḡiypa tun̄ciy. Da w̄iap itiḡiy sin n̄ipiñ iga iyojpa jém itánca, ocmi iyojáypatim jém p̄ixiñtam itánca.

⁸ Jempigam tanquejáy jém Dios iAnama, iganam it jém wiñtipic punctumastic, danam quej jém tun̄ hasta jut it jém tanjatun̄ Dios, jém lugar cuáyñew̄ip.

⁹ Itumpiy ȳipyaj cosa ts̄iy juuts tum ejemplo para sip̄. Jém ofrenda y jém sacrificio jém chiiñetaw̄ip Dios da iñuntawitsagáy jém p̄ixiñtam itánca jém iwatnew̄ip jém sacrificio iga cuáypa ianama.

¹⁰ Jém sacrificio y jém ofrenda je nada más asunto de wíccuy y nícuy y jutsap icheeyaj im̄jtay según jém wiñtipic costumbre hasta que Dios icjoomasetpa itumpiy cosa.

¹¹ Pero sip̄ miññeum jém Cristo, jém cobacpic panij. Im̄ichi itumpiy jém más w̄ibic cosa, jém miñp̄appic. Ȳip mast̄ic jut yoxap jém Cristo más w̄iti y más w̄ibic. Da je jém p̄ixiñ iwati, da je ȳip naxyucm̄ipic.

¹² Tiḡiy tun̄ciy jut it Dios para siempre. Da ininic jém chivo iñ̄ipiñ ni jém becerro iñ̄ipiñ, pero iyaac ininic jém iñ̄ipiñ iga iyojáy jém p̄ixiñtam itánca iga ipictsonyajiñ jém vida jém dapic cuyajpa.

¹³ Jém becerro iñ̄ipiñ y jém chivo iñ̄ipiñ cuxicstap jém p̄ixiñtam iga cuáyñi jém im̄jtay. Jém becerra icuyjam, jém noonetaw̄ip jém altaryucm̄i, cuyintap jém p̄ixiñtam iga cuáyñi jém im̄jtay. Jém n̄ipiñ y jém cuyjam iyoxpátpa jém p̄ixiñtam iga cuáyñi jém im̄jtay según jém costumbre.

14 Pero más w̄i jém Cristo iñ̄ipiñ. Porque jém Dios iAnama, jém ðapic cuyajpa, iyoxpát jém Cristo cuando iyaac nachiīta juuts sacrificio sin t̄añca. Jém iñ̄ipiñ tacujicháyáypa t̄añanama iga ða más tan̄j̄ispa jém wiñ̄icpic an̄químayooyi, jém ðapic tayoxpát̄pa. Sīip w̄iap tan̄cuyoxa jém vivopic Dios.

15 Jeeyucmi jém Cristo w̄iap tacupuj con jém jomipic trato. Ichiiba jém vida jém ðapic cuyajpa itump̄iy jém icupiñneyajw̄ip Dios juuts ij̄ycámayñe. W̄iap iwat jempic porque accaatā iga iyojáy itump̄iy jém p̄ixiñtam it̄añca, jém ðapic w̄iap iw̄itsac jém wiñ̄tipic trato.

16 Siiga tum̄ p̄ixiñ iwatpa trato con iman̄ic iga ichiiba itump̄iy jém jeepic im̄ichi cuando caaba, jesic tienes que ixtap̄ iga caaneum. Ocmi jém iman̄ic w̄iap ip̄ictson̄ titam ij̄ycámayñe.

17 Tum̄ trato ða inīj ip̄imi siiga ðanam caane jém iwatnew̄ip jém trato. Pero cuando caaneum jém p̄ixiñ, jesic iniitum̄ ip̄imi jém trato.

18 Jeeyucmi accaayajtā jém animatyaj iga con iñ̄ipiñ iniidiñ ip̄imi jém wiñ̄tipic trato.

19 Cuando jém Moisés yaj in̄madáy jém p̄ixiñtam itump̄iy jém an̄químayooyi, ip̄ic jém becerro iñ̄ipiñ con jém chivo iñ̄ipiñ, inimot con ni. Ip̄ic jém hisopo in̄cis, ichen con jém tsabatspic lana, icot n̄ipiñjom, con jeam icuxics jém tōto jut̄ jayñetā jém an̄químayooyi. Icuxicstim itump̄iy jém p̄ixiñtam.

20 Iganam iwatpa jempic jém Moisés, iñ̄imáy jém p̄ixiñtam: “Con ȳip n̄ipiñ quejpa iga jém trato iniif ip̄imi jém Diospic tawadayñe para taichtam.”

21 Jém Moisés icuxicstim con jém n̄ipiñ jém punctum̄astic y itump̄iy jém traste jut̄ ij̄isyajpa Dios.

22 Porque nimpa jém wiñ̄icpic an̄químayooyi iga casi itump̄iy cosa tienes que cuáypa con jém n̄ipiñ. Siiga ða itegáypa jém n̄ipiñ, jesic ða ī imatón̄áypa jém it̄añca.

Accaatā jém Cristo iga tajoáy tant̄añca

23 Jeeyucmi ixunpa jém sacrificio iga cuáyiñ jém cuwiñ de jém cosa jém itw̄ip̄ s̄inyucmi, pero jém s̄inyucmic̄ic cosa ixunpa más w̄ibic sacrificio que jém watnetaw̄ip̄ ȳip naxyucmi.

24 Jesic cuando jém Cristo tajoáy tant̄añca, ða iwat ȳip naxyucmic̄ic m̄asticjom̄ jém iwatnew̄ip̄ jém p̄ixiñtam. Porque jém punctum̄astic nada más tum̄ cuwiñ de jém nunta m̄astic jém itw̄ip̄ s̄inyucmi. Pero tigiy jém Cristo s̄inyucmi, icunúc jém tan̄jatun̄j̄ Dios iwiñjom̄ iga tacupujpa.

25 ða tigiy jém s̄inyucmic̄ic m̄asticjom̄ iga iwatpa watc̄iy jém sacrificio juuts jém cobacpic panij̄ iwatpa cada am̄tiy con jém n̄ipiñ ðapic im̄ichi.

26 Porque siiga ða w̄iap iwat tun̄c̄iy jém sacrificio, jesic tienes que watc̄iy accaatap̄ jém Cristo dende wattā ȳip mundo. Pero ða iwat jempic. Sīip cuando núctooba jém in̄añpigam̄ jama wiñquej jém Cristo. Iyaac nachiītā iga accaatā iga iccáyáypa jém p̄ixiñtam it̄añca.

27 Dios ichac iga tun̄c̄iy caaba itump̄iy jém p̄ixiñtam y ocmi c̄ip̄in̄tap̄, chiitap̄ castigo jém malopic.

28 Jesanetim̄ tun̄c̄iy nachiītā jém Cristo iga accaatā iga iccáyáypa jáyan̄ jém p̄ixiñtam it̄añca. Ocmi wiñquejpa eybic ȳip naxyucmi jém Cristo. Dam̄ miñpa iccáyáy jém p̄ixiñtam it̄añca, miñpa iciacputyaj̄ jém in̄jócneyajw̄ip̄.

10

1 Jém Moisés in̄químayooyi juuts tum̄ cumun̄ci de jém w̄ibic cosa jém miñp̄appic. ða nunta numa jém cosa jém miñp̄appic ocmi, jém an̄químayooyi

no más tum cuwiñ. Jém Moisés inqúimayooyi da wíap iwítsagáy jém pxiñtam itánca jém icunúcnayajwíp Dios con jém sacrificio jém iwatyajpáppic cada amtíy.

² Meega jém anqúimayooyi wíap iciacput jém pxiñtam, jesic da eybíc iwatyajpa jém sacrificio porque una vez wítsacnetawum itánca jém iwatneyajwíp jém sacrificio, da más ijampa iga táncaíy.

³ Pero cuando iwatyajpa jém sacrificio cada amtíy, ijisyajpa iga táncaíy.

⁴ Porque jém toro iñipiñ y jém chivo iñipiñ da nunca wíap iccáyáy jém pxiñtam itánca.

⁵ Jeeyucmi cuando miñ yíp naxyucmi jém Cristo, iñímáy tanJatun Dios: Mich da inwianjam jém sacrificio ni ofrenda.

Pero anchi jém ammijtáy iga accaatap.

⁶ Datim inwianjam iga nooquettap jém animat jém altaryucmi ni jém sacrificio iga accáyaytáin jém pxiñtam itánca.

⁷ Jesic ocmi anim:

“Yim aít iga anwatpa juuts mich inwianjam, manJatun Dios, juuts jayñeta jém librojom de aich.”

⁸ Wiñti nim jém Cristo iga: “Mich da inwianjam jém sacrificio, ni ofrenda, ni jém animat nooquettapaap jém altaryucmi, ni jém sacrificio iga accáyaytáin jém pxiñtam itánca.” Mex jém wiñicpic anqúimayooyi ipimíypa jém pxiñtam iga iwatyajiñ.

⁹ Ocmi nımtim jém Cristo: “Ich amiñ yim iga anwatpa juuts mich inwianjam, manJatun Dios.” Yíp nımtoba iga Dios iccáyapa jém wiñtipic, iccámpa jém ocmıpic.

¹⁰ Cristo ijíc iga accaata tunçiy para itumpiy jém pxiñtam. Jeeyucmi Dios tacujicháyáy tánanama.

¹¹ Itumpiy jém Israelpic panijyaj iwatyajpa cada jama jém masticjompic yoxacuy. Seguido iwatyajpa jeetim sacrificio, mex da nunca wíap iccáyáy jém pxiñtam itánca.

¹² Pero jém Jesucristo tunçiy ijíc iga accaata iga iyojáy jém pxiñtam itánca para siempre. Jesic ocmi nic coñi jém Dios inwimi.

¹³ Jemum síp injóc hasta que Dios icoñwíypa jém ienemigoyaj.

¹⁴ Tunçiy chióy imijtáy juuts ofrenda iga accaata jém cunusyucmi iga iwítsagáy jém pxiñtam itánca iga iccuáyáy ianama para siempre.

¹⁵ Jém Dios iAnama tanmadáytim jempic porque nımpa:

¹⁶ Ocmi ich anwatpa tunçac trato con jeeyaj cuando núcpa jém tiempo.

Nımpa Dios:

Anaccámpa jém ananqúimayooyi jém pxiñtam ianamanjom.

Anjaycunúcpa ijixianjom.

¹⁷ Nımtim Dios:

Da nunca anjisáypa jém pxiñtam itánca, da nunca anjıspa iga agui imalwatne.

¹⁸ Cuando tawadayñetawum perdón jém tantánca, da eybíc ixunpa Dios iga tanwatpa sacrificio iga tanyojpa jém tantánca.

Wí iga tançunúctamiñ Dios

¹⁹ Jeeyucmi mantiwitam, siip da tacınpa. Wíap tantigiy jém Lugar Cuáyñewíp, jut it Dios, porque jém Jesucristo itegáy iñipiñ para taichtam.

20 Siip tanait jém jomipic tuḡ, jém vivopic, juḡ wiap tantigiy juḡ it Dios. Porque Cristo íḡáy jém puctuctaañi iga wiañ tannas jém iweñtaḡ. Jém puctuctaañi nimtooba jém Cristo imijtaḡ cuando accaata.

21 Tanait tum mijpic tampanij, jém cobacpic, injacpa jém Dios iticmi icutero.

22 Jeeyucmi wiap taḡcunúcta Dios con tum wibic tánanama, tannuntawicupicpa Dios. Tacujicháyayñetaḡwum tánanama iga da más tanjisa jém tantáḡca. Tacutseayñetaḡwum jém tammijtaḡ con jém wibic ni.

23 Seguido tananjóctámpa iga Dios taciacputtámpa. Da tantsactámpa iga taḡcupictámpa porque Dios iccupacpa juuts tajycámayñe.

24 Wi iga tammétstámiñ jutsap tanayoxpáttamta con jém tantiwitam iga tanatoytamtañ, iga tawiwadaytámiñ i quej.

25 Da tantsactámpa iga taḡtuumatámpa con jém tantiwitam juuts iwatyajpa algunos jém dapic anḡtuumayajpa. Wi iga tananquímtamtaḡ iga taḡwattámiñ juuts ixunpa Dios y más siip porque quejpa iga dam jáyñe miñpa jém tánomi.

26 Siiga inḡwianjam iga seguido inḡwatpa táḡca cuando inḡwijodon jém numapic anquímayooyi, dam i tuḡgac sacrificio iga miyojáypa iñtáḡca.

27 Tsíy no más jém mijpic castigo jém tsampic iyaachwatpa ienemigoyaj juuts ijycunúctne Dios, yajpa iccucaáy jém juctjom jém aguiptic yótpa.

28 Wiñigam siiga tum pxiñ da iwatpa juuts nimpá jém Moisés inquímayooyi, siiga it wisten o tucuten testigo iwiñpacchiiba, jesic jém pxiñ accaataḡ, da i iyaachanjampa.

29 Jistaami iga tsam mijpic castigo ichiiba Dios tum pxiñ siiga nimpá iga da ti cuwatcuy jém Dios iManic, y siiga tsam ijóyixpa jém Cristo iñipiñ de jém jomipic trato, jém iccuáyñewip jém pxiñ ianama. Chiitaptim mijpic castigo siiga i imalnímáypa jém Dios iAnama jém taḡquejaypáppic iga tsam tayaachanjampa Dios.

30 Tánixpicpa jém nimnewip: “Ich anait derecho iga antségáypa jém malopic pxiñtam itáḡca, ich anacyojpa iga imalwatyaj.” Nímtim: “Dios icipinpa jém ipxiñtam.”

31 Cñi iga micutinpa jém vivopic Dios icijom.

32 Pero jistaami jém jama jém nasnewip cuando mimichtam yaguiñ impictsonḡta jém juctianḡsoca. Tsam micutitstamta. Iñyaachiyta cuando iññascata jém mijpic yaachaji.

33 Algunos de mimichtam tsam mimalnímáytamta y mimalwadaytamta jém pxiñtamanjom. Miwagayaachatim con jém iñamigoyaj cuando iñascayaj jempic.

34 Mimichtam, tsam iñyaachanjamta jém pajneyajtaḡwip. Da miñyácneta cuando miccáyayta jém iñtic o itumpiy jém iniitwip, numa agui mimaymaytam. Porque iñjodontam iga iniifta jém tsam wítampic cosa siñyucmi jém dapic nunca cuyajpa.

35 Mimichtam tsam iñjisa iga Dios wiap miyoxpát, jesic odoy tsaci iga iñjisa jempic porque siiga seguido iñjisa jempic, impictsonpa tum wibic coñwiyooyi.

36 Yaachiytaami iga inḡwattámpa juuts ixunpa Dios iga impictsontámpa titam tajycámayñe.

37 Nimpá jém Dios inḡmati:

Da jáyñe miñpa jém miñpáppic.

Da táḡcaap.

38 Jém anḡwitsagayñewip itáḡca iniit jém vida porque acupicne, nimpá Dios.

Pero el que ichacpa iga acupicpa, aich da anwianjam.

³⁹ Pero taichtam da tajex juuts jém setpáppic ituuñiançim, jém nicpáppic jut ipictsonpa jém castigo. Taichtam seguido tançupicpa Dios iga da togoypa jém tánanama.

11

Jém wiñicpic pixiñtam jém tsampic icupicyajpa Dios

¹ Siiga tanait fe, tançupicpa Dios, tannuntawjodon iga tampictsonpa titam tananjócne. Tanjodonjim iga numa tachiiba Dios jém cosa jém dapic tánixñe.

² Jempictim iwatyaj jém wiñicpic pixiñtam, Dios iwixyay porque tsam icupicyaj.

³ Como tanait fe, tanjodon iga Dios iwat itumpiy cosa jém itwip naxyucmi y sinyucmi. Ipimiy iga idiñ, jesic itum. Dios ipic jém cosa jém dapic i wiap iix iga iwatpa jém cosa jém wiapaap tánix.

⁴ Como tsam iniit fe, jém Abel agui icupic iga Dios wiap iyoxpát, jeeyucmi ichi más wibic ofrenda que jém ichi wip jém Caín. Quejpa iga wibic pixiñ porque Dios iwipictsonhay jém iofrenda. Mex caane jém Abel, hasta sip inmatpa iga tsam icupic Dios.

⁵ Como tsam iniit fe, jém Enoc icupic Dios. Siwiñ nanicta, da ca. Dam i ipát porque Dios ininic. Nim jém Dios inmati: “Antes que nanictap jém Enoc, iwat juuts Dios ixunpa.”

⁶ Pero da i wiap iwat juuts ixunpa Dios siiga da iniij fe, siiga da icupicpa iga Dios wiap iyoxpát. Jém icunúcpáppic Dios tienes que icupicpa iga it, y iga Dios ichiiba jém wibic coñwyooyi jém pixiñtam jém imétsyajpáppic.

⁷ Como tsam iniit fe jém Noé, cuando Dios icjodóna iga miñpa jém cosa jém dapicnam queman tánix, como tsam çij, iwat tum barco iga iciacputyajpa jém iyomo y jém ichixtam. Con jeetim fe, jém iniitwip jém Noé, ichiiba castigo itumpiy jém ityajwip yip naxyucmi. Jeeyucmi Dios ipictson jém Noé juuts tum wibic pixiñ porque icupic iga Dios wiap iyoxpát.

⁸ Como tsam iniit fe jém Abraham, cuando inwejay Dios, icupic, nic tum lugar jut Dios ijycámayñe iga ichiiba. Put de jém iticmi, aunque da ijodon jut nicpa.

⁹ Como tsam iniit fe jém Abraham, nic iti como tum juumipic pixiñ jém tungac naxyucmi jém Diospic ijycámayñe. Jáy iti con jém Isaac y Jacob jém puctucticjom. Jeeyaj ipictsonyajtim jeetim promesa.

¹⁰ Porque jém Abraham tsam injócpa jém attebet jém wiatnewip, jém iniitwip wibic base, jém arquitecto y jém iwatnewip Dios mismo.

¹¹ Como tsam iniit fe jém Sara, icupicpatim. Tsami jém yomo, nasneum itiendo iga manigíyipa, pero Dios iyoxpát iga manigíyiñ. Icnay tum jaychixi porque icupic iga Dios iccupacpa juuts ijycámayñe.

¹² Jém Abraham tsam wiđaya, caatoobam, pero núc iga iniit tsam jáyan imanictam juuts jém matsa, jém itwip sinyucmi, y juuts jém pooy, jém itwip jém lamar anñaca, da wiap tammay.

¹³ Itumpiy jém wiñicpic pixiñtam, jém icupicneyajwip Dios, caayaj. Da iixyay jém promesa jém ijycámayñewip Dios iga ichiiba. Pero como tsam iniit fe, icupicyaj, juumi iixyay jém promesa. Tsam maymayyay cuando iixyay iga miñpa. Inimayyay iga: “Ich da yimpic apixiñ. Ich juuts awidañaxi yip naxyucmi.”

¹⁴ Cuando nimyay jempic, tsam wiquejpa iga imétsyajpa tungac nas jém imichipic.

15 Meega ijisyaj jém naxyucmi jut tsucumyaj, wiap ixetyaj eybic jemíc.

16 Pero ixunyajpa tum wibic naxyucmi, tum sinyucmipic lugar. Jeeyucmi da tsaap jém tanjatun Dios cuando nimpa: Michtam anDios. Porque iwitsagáy tum attebet para jeeyaj.

17 Como tsam iniit fe jém Abraham, cuando cutitsta, inimiñ jém Isaac iga iccaaba juuts tum sacrificio. Iccaaba idic jém tumpic imaníc mex Dios ijycámayne iga nay jém tsixi.

18 Nímayta jém Abraham iga por medio de jém imaníc Isaac, tsam anpicpa jém immanictam.

19 Jém Abraham iwijodon iga Dios wiap icpis jém caaneyajwip. Y como da ijíc Dios iga iccaaba jém imaníc, wiap tanim iga jém Abraham eybic ipictson imaníc juuts tum acpisnetawip de jut it jém caaneyajwip.

20 Como tsam iniit fe jém Isaac, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Jeeyucmi ijycámáy imanictam jém Jacob y Esaú iga núcpa jama iga iwíwadáypa Dios.

21 Como tsam iniit fe Jém Jacob, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Cuando caatooba ijycámáypa cada tumtum jém José imanictam iga iwíwadáyñ Dios. Teñchucum con ibaston jém wídaya iga inwejpátpa Dios.

22 Como tsam iniit fe jém José, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jesic antes que caaba inímáy jém Israelpic pixiñtam iga ocmi putyajpa jém naxyucmi de Egipto. Pimiyyajta iga itajquímáyñ ipac cuando putyajpa.

23 Como tsam iniit fe jém Moisés ijatun con iapa, icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát. Cuando nay jém tsixi, inec tres meses porque iix iga tsam wibic tsixi. Da icinyajpa jém orde, jém reypic ichiñe.

24 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jesic cuando pixiññam, da ijíc iga imanigap jém Faraón iyommaníc.

25 Más iwianjam iga yaachwattañ con jém Dios ipixiñtam que iga maymáypa tum rato iga iwatpa juuts iwianjamyaj jém malopic pixiñtam.

26 Ijis iga vale más iga yaachwattap jém Cristo icuyucmi que iga ipictsonpa itumpiy jém riqueza jém itwip Egipto porque iix tum tsam wibic coñwyooyi jém Diospic ichiiba.

27 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupic iga Dios wiap iyoxpát, jeeyucmi put de jém naxyucmi de Egipto. Da icin jém Egiptopic rey iga agui jóyñe. Seguideo iwatpa juuts inímáy Dios, juuts jesic iixñe jém Dios jém dapic tánixpa.

28 Como tsam iniit fe jém Moisés, icupictim iga Dios wiap iyoxpát. Iwat jém pascuasij. Ipimíy jém ipixiñtam iga icuxicsyajpa jém tic ipuerta con nipiñ iga cuando naspa jém sinyucmipic pixiñ, jém accaoypaap, da iccaaba ni tum jém Israelpic pixiñ icoponmaníc.

29 Como tsam iniityaj fe jém Israelpic pixiñtam, icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát. Wídanjacyajpa jém tsabats lamar juuts titsinaxyucmi. Pero cuando jém Egiptopic pixiñtam nasyajpa idic, jemtim jicjicayaj.

30 Como tsam iniityaj fe, jém Israelpic pixiñtam icupicyaj iga Dios wiap iyoxpát, jesic siete jama icuwitxetyaj jém attebet Jericó, ocmi cujegáy jém tsaataañi.

31 Como tsam iniit fe jém yomo Rahab, jém pejoypáppic idic, icupic iga Dios wiap iyoxpát. Da iwaganaca jém dapic icupicyaj, porque inec jém wisten jém Israelpic pixiñ jém icuixyajwip jém naxyucmi de Canaán.

32 ¿Ti más wiap annim? Da anai tiempo iga ananmatpa de jém Gedeón, jém Barac, jém Sansón, jém Jefté, jém David, jém Samuel y jém wiñicpic profetayaj.

³³ Como tsam iniityaj fe, icupicyaj iga Dios wıap iyoxpát. Jesic icoñwıyyaj jém tungac naxyucmı, iwıanjacyaj jém Dios ipıxiñtam, ipıctsonyaj jém promesa jém ijıycámayñewııp Dios, inñuc jém cañ ijııp.

³⁴ Icpıch jém juctı jém tsampıc yótpa, cııputyaj iga accaayajtap con jém espada, chiıta pımi jém dapıc iniı ipımi, tsam iniityaj ipımi cuando áñayajpa, ichıcpoypa jém soldado jém tungac naxyucmıpıc.

³⁵ Algunos jém yomtam ipıctson eybic imanic jém caanewııp idic, acıısyajtawum.

Tungac jém Dios ipıxiñtam matsta, tsam yaachwattá hasta accaata algunos. Y como da inñécpa iga icupıcpa Dios, da ı icutsıgáypa. Iwatpa así iga ipıctsonyajpa tum más wıbic vida cuando pıısyajpa jém caaneyajwııp.

³⁶ Tungac más tsam saayıyta, tsam cótsta, tsentá con cadena, cotta cárcel.

³⁷ Tungac tsaanácscata, wıganııajta icucmı con sierra, accaata con espada. Algunos oyyaj yım jeexıc. Iccámneyaj jém borrego icuero y jém chivo icuero. Tsam yaachayaj. Tsam yaachwattá. Agui anyácneyaj iga tsam malwadayta.

³⁸ Yııp pıxiñtam vale más jém Dios iwiñjom que jém dapıc icupıcyajpa Dios. Jáy sııyaj jém titsınaxyucmı y jém cotsıganjo. İtyaj jém tsaajosjom y jém nasjosjom.

³⁹ Ni tum de jeeyaj da ipıctson jém ijıycámayñewııp Dios mex icupıc iga Dios wıap iyoxpát porque tsam iniityaj fe.

⁴⁰ Porque Dios tajııspatım taıchtam iga tachiıba tum más wıbic cosa. Da iwııwadáypa jeeyaj hasta que tawııwadáypatım taıchtam con jeeyaj.

12

Cotstap jém Dios imanıctam iga más iwııwatyajiñ

¹ Jeeyucmı wıı iga tantsacpa jém tantánca jém tsampıc tacmalwatpa. Wıı iga tanyaachıyıñ itumpıy cosa iga tanwattámpa juuts ixunpa Dios porque tánıx iga jáyan jém wiñıcpıc pıxiñtam agui icupıcneyaj iga Dios wıap iyoxpát juuts tacuwoyxetne jém ucsi.

² Wıı iga tánámmatspa jém Jesús jém tachiıpáppıc jém fe. Tsam tayoxpát cuando moj tanıcupıc Dios y seguido tayoxpátpa hasta tanaccupacpa. Tsam maymay jém Jesús iga yaachwattá cunusyucmı porque ijodoı iga asíam icoñwııypa jém ienemıgoyaj. Da tsaap iga accaata juuts tum malopıc pıxiñ. Ocmı nic coñı jém Dios itrono inıwıımi.

³ Jııstaamı iga agui iyaachıy jém Jesús cuando iyaachwatyaj jém malopıc pıxiñtam. Jeeyucmı mannımáypa: Odoy sopstaamı iga inıwattámpa juuts ixunpa Dios, odoy tsactaamı iga inıcupıcpa Dios.

⁴ Numa tsam pımi mıñatámpa contra jém tánca, pero hasta sııp danam mictegáy inñııpiñ.

⁵ ¿Que inıjaamanınotneta iga Dios mıñquım juuts mımanıc? Nıımpa así jém Dios inımatı jut jayñeta:

Mammanıc, odoy jóycıı cuando micótspa jém inıjatun Dios.

Yaachııyı cuando mıchiıba castigo iga inıcupıguiñ.

⁶ Porque jém tanıjatun Dios inıuumanıquıımpa jém itoyyajpáppıc.

Icótspa itumpıy jém ipıctsonpáppıc juuts imanic.

⁷ Yaachıytaamı mıııchtam cuando inıñascaaba jém yaachajı. Asíam mıñquejáypa Dios iga inıwııwadıñ. Mıwıııxpa Dios juuts tum mımanıc. ¿Que it tum tsııxı da icótspa inıjatun?

⁸ Pero siiga Dios da micótspa juuts iñascaaba itumpiy jém imanictam, jesic da je Dios mimanic. Michíypa juuts mipejpen.

⁹ Yíp naxyucmipic tanjatun tacótspa, pero da tajóypa, tanwixpa. Jesic más wí iga tancupicpa jém anjatun Dios jém dapic tánixpa, jesic tanaitpa jém vida.

¹⁰ Yíp naxyucmipic tanjatun tacótspa tum rato juuts je iwianjam. Pero jém tanjatun Dios tacótspa iga tayoxpátpa iga tanwíwattámiñtim juuts iwatpa je iga da tatáncaíypa.

¹¹ Numa tum pixiñ da iwianjam cuando cótstap. Jeeti rato tsam toypa. Pero ocmi siiga tancupicpa, tayoxpátpa iga tanwíwatpa, agui tamaymay.

Da wí tanimpa iga da para ti wí jém Dios inmatí

¹² Chi pimi jém inçi jém sopsnewip. Chi pimi jém inçoso jém dapic cámpa iteñ.

¹³ Numtsaci jém tun jut miwittámpa, jesic jém cuxujpic idic da putpa tunjom, pispá.

¹⁴ Wadaayi caso iga inwinanigáypa itumpiy jém pixiñtam. Seguido wíwatí juuts ixunpa Dios porque jém dapic iwíwatpa da iixpa tanjatun Dios.

¹⁵ Nawattaji cuenta iga odoy iñchaguiñ jém wibic anmatí iga Dios tayaachanjampa y tayoxpátpa. Odoy tsiiyi ni tum de mimichtam juuts tum tichic tsampic tam jém inñayi. Imalwadáypa jáyan jém ityajwip jem.

¹⁶ Ni tum de mimichtam odoy pejoytaami ni odoy yamtsaayaji tum woñi. Odoy jóyixi jém Diospic imichi juuts iwat jém Esaú. Por tum chima wíccuy icucac jém herencia jém imichipic idic.

¹⁷ Michtam inwijodontam iga cuando jém Esaú ipictsontooba titam ichiiba idic jém ijatun, da i ichi. Mex tsam wej jém Esaú, dam wía icucac ijixi iga imalwat.

¹⁸ Mimichtam da incunúcta jém cotsic jém wíapaap tantsic juuts icunúcyaj jém Israelpic pixiñtam. Agui yótpa jém jucti, cupiicha. Ocmi más pimi piichi, agui pimi poypa jém sawa.

¹⁹ Mimichtam datim immatonja jém trompeta injiyi ni jém Dios ijiyi. Jém imatonyajwip icunucsayyaj iga odom más jíyiñ.

²⁰ Da wíap iyaachiyaj titam iñímáy Dios. Nímayyajta: “Siiga tum pixiñ ichicpa jém cotsic o tum animat, jesic nácscataami tsaami o tipcataiñ con capi.”

²¹ Tsam pimi ichiganjéc jém Moisés cuando iix. Tsam cñpa. Nimpa: “Tsam pimi acñ hasta acuetsáypa.”

²² Pero, mimichtam, incunúctetámum jém cotsic Sión, jém vivopic Dios iattebet, jém sinyucmipic Jerusalén, jut antuumaneyaj tsam jáyan mil jém sinyucmipic pixiñtam

²³ iga icujípyajpa Dios. Incunúctetámum jut antuumaneyaj jém Dios imanictam jém icupicneyajwip Jesucristo jém accamayñeyajtwip iñiyi sinyucmi. Incunúctetámum jém tanjatun Dios, jém icipinpáppic itumpiy pixiñtam, y hasta jut it jém wibic pixiñtam ianamayaj jém iwítsagayñeyajwip Dios.

²⁴ Incunúctetámum jém Jesús jém tacupujpáppic con jém jomipic trato, y jém iñipiñ jém tacuáyñewip. Tsam wí quejpa iga más wí que jém Abel iñipiñ.

²⁵ Mimichtam, cupictaami titam tanmadayta Dios, odoy jóyixi. Porque siiga da cñputyaj jém wiñicpic pixiñtam cuando anmadayyajta yíp naxyucmi, jesic mucho más mimichtam da miciputtámpa siiga da immatonjámpa cuando Dios mijíyaytámpa dende sinyucmi.

17 Cupici jém pastoryaj jém miñmadaypáppic jém Dios inmati. Jici iga minjacpa porque Dios iccám juuts tum anjagooyi iga miwadáypa cuenta jém iñanama. Núcpa jama iga Dios icipiñpa jém pastor siiga iwianjacne. Jesic maymay jém pastor siiga wiap iñimáy Dios iga inwíwatne. Pero siiga da inwíwatne, jesic anyácpa jém pastor. Siiga da incupicpa, jesic datim wí para mimich.

18 Anwejpátaami Dios para aichtam. Anwijodonam iga da síp ammalwat. Siempre anwatpa juuts tum wibic pxiñ.

19 Mançunucsáypa iga ininwejpáttamiñ Dios para aich iga Dios ijícpa iga da jáyñe asetpa eybic jut miitta.

Anquímyajta jém pxiñtam

20 Síp Dios jém tachiiñewiip jém wibic jixi tánanamajom, jém icpisnewiip tánomi Jesucristo de jut it jém caaneyajwiip, je jém mijpic pastor, tawatpa cuenta juuts taborrego, itegáy iñipiñ iga tawadáy jém jomipic trato jém dapic cuyajpa,

21 yiptim Dios miyoxpáttampa iga michíyiñ juuts tum wibic mipxiñ iga da ti mitogóyáypa. Jesic wiap inwat itumpiy cosa juuts je ixunpa por medio de Jesucristo jém tançujíptampáppic siempre. Amén.

22 Mantíwítam, mançunucsáypa iga yaachiyi iga mananquímpa con yíp anmati, porque da juchan manjáyáy yíp toto.

23 Jodójaji iga jém tantíwi Timoteo cutsigayñetawum. Siiga jobittim núcpa yim anwagananicpa cuando nicpa mánámta mimichtam.

24 Dioschitaami itumpiy jém pastor jém miñmadaytampáppic jém Dios inmati y itumpiy jém tantíwítam jém icupicneyajwiip Cristo. Jém miñneyajwiip de jém naxyucmi Italia micutsadaytampa wati Dios.

25 Dios miwíwadaytamiñ inítumpiytam. Amén. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijayñewiip Santiago

Jáyayta jém Israelpic pixiñtam jém juumipic nicneyaj

¹ Ich aSantiago. Anꝥuyoxap Dios, anꝥuyoxaptim jém tánQmi Jesucristo. Andioschiiba jém doce tribu, jém Israelpic pixiñtam, jém nicnewiip yim jeexic yíp naxyucmi.

Dios ipixiñtam iñascaaba jém yaachaji, cutitstapim

² Siip mantiwítam, maymáyaꝥaami cuando iñascaaba jém yaachaji y tsam micutítstapim.

³ Como tanait fe, tsam tanꝥupicpa, tanjodon iga cuando tacutítstap, más wiap tanyaachíy.

⁴ Yaachiiyi más y más cuando micutítstap, jesic quejpa iga capsum inꝥupic parejo. Wiap inwat juuts ixunpa Dios. Jesic da ti mitogóyáy.

⁵ Siiga algunos de mimichtam mitogóyáy jém wibic jixi, wágaytaami tanjatun Dios. Je michiiba jáyan jém wibic jixi. Da nimpá iga da manchiiba.

⁶ Pero waaci con jém fe, cupici iga Dios wiap michi. El que da icupicpa iga Dios wiap iwat juuts tajíycamayñe, jex juuts jém lamar poa icmiñpa icnicpa jém sawa.

⁷ Jém iwatpáppic jempic, odoy jisi iga ipictsonpa titam iwágáypa jém tánQmi.

⁸ Yíp pixiñ icacpa ijixi, siip nimpá tum cosa y joymi tungac.

⁹ Jém tantíwi, jém dapic wí it, wí iga maymáyañ porque ipictsonpa jém wibic herencia.

¹⁰ Pero jém rico yaachaptim, datim wí it, porque jém itumiñ juuts jém moya jém itwíꝥ copjom, da jáypa, cuyajpa.

¹¹ Químpa jém jama tsam pijpa. Títspa jém moya icuy, túcpa jém moya, actiꝥpa naxyucmi. Agui wí jém moya, pero cuyajpa. Jesaptim togoypa jém rico iganam iwatpa jém negocio.

Tacutítstap

¹² Tsam wíitpa jém pixiñ siiga iyaachíypa cuando cutítstap. Porque cuando iyaachíy iga cutítsta, ipictsonpa tum corona de vida, jém Diospic ijíycamayñe jém itoyyáppic.

¹³ Cuando algunos cutítstap, odoy nímiñ iga Dios icutítspa iga icmalwatpa. Porque Dios da i wiap icutítspa iga imalwadiñ. Dios datim icutítspa ni tum pixiñ iga imalwadiñ.

¹⁴ Tacutítstap iga tammalwatpa porque tsam tanjísipa jém malopic cosa tanjixianjom. Ocmi tanꝥusúníypa hasta tammalwatpa.

¹⁵ Siiga tum pixiñ iwatpa jém malopic cosa juuts ijísipa ianamanjom, jesic asiam tsucumpa jém táꝥca. Jesic cuando tsam jáyan táꝥca iniit ianamanjom, iccaaba jém pixiñ.

¹⁶ Siip mantiwítam, mantoytampáppic, nawattamtaji cuenta iga odoy i mimigóyayíñ.

¹⁷ Dios ichac itumpiy jém wítampic cosa. Da tachiiba jém malopic cosa. Jém tanjatun Dios tachiitámpa jém wítampic xaja. Iwat itumpiy jém matsa jém ityajwíꝥ siꝥyucmi. Cucacyajpa jém matsayaj, pero jém tanjatun Dios da nunca cucacpa. Itumpiy tiempo jex.

18 Jém tanJatun Dios tacnayxet por medio de jém numapic anquímayooyi, porque jempigam iwianjam Dios. Jesic tatsíytámpa juuts jém wiñtipic cosecha de itumpiy jém iwatnewiip.

Quejpa juppic jém wibic anquímayooyi

19 Jistaami, mantiwitam, mantoytampáppic, wi iga taittamiñ listo iga tamatónoyátampa. Odoy jicsci y wogaayi tum pixiñ siiga tanjisa iga inmatpa miyooyi. Da wi iga jobidam tajóypa.

20 Jém tsampic jóytero da wiap iwat juuts ixunpa Dios.

21 Jesic tsaci jém cosa dapic wi y itumpiy juuts iwianjamyaj jém malopic pixiñtam. Wipictsonj jém Dios inmati jém ñipnewiip inamanjom juuts tum pixiñ dapic malo. Porque yip anmati iniit ipimi iga miciacpudáypa ininama.

22 Wattaami juuts nimpá jém Dios inmati. Siiga no más inxajamatonpa y da iniccupacpa juuts nimpá jém Dios inquímayooyi, jesic inyaac minimigóyaytap.

23 Siiga tum pixiñ imatonpa jém Dios inmati, pero da iwatpa juuts nimpá jém Dios inquímayooyi, jesic jém pixiñ jex juuts tum pixiñ iámpa iwiñpac tum tescatjom.

24 Iámpa juuts jém iwiñpac, jesic ocmi iccáypa jém tescat, jeeti rato ijaamanotpa juuts jém iwiñpac.

25 Pero siiga tum pixiñ seguido iámpa jém wibic anquímayooyi, jesic da ijaamanotpa, seguido iwatpa juuts nimpá jém anquímayooyi. Jesic jém pixiñ tsam wipta. Yip anquímayooyi tactsacpa iga tammawatpa.

26 Siiga tum pixiñ nimpá iga icupicpa jém Dios inmati, pero da wiap ichac iga migóypa y malnimpá, jesic namigóyaytap iyaac jém pixiñ. Da ti cuwatcuy jém ireligion.

27 Jém iniitwip jém wibic religión, jém dapic táncaiy Dios iwiñjom, iyoxpátpa jém yuctucuyaj y jém cunoyayaj jém yaachayajpáppic. Nawattaptim cuenta iyaac iga odoy imalwadiñ juuts jém malopic pixiñtam, jém imalwatyaajpaap, jém ityajwip yip naxyucmi.

2

Wixi itumpiy jém pixiñtam

1 Mantiwitam, siiga numa incupictámpa jém tánomi Jesucristo jém itwip sinyucmi, jesic odoy nejatoyooyi.

2 Siiga tigiyta tum pixiñ jut inwattámpa culto agui wicuyajne, iccámne tum cucuma de oro y tigiyatim tum pixiñ tsam pobre, da wicuyajne,

3 jesic siiga inwipictsonpa jém pixiñ jém wicuyajnewiip y inñimáypa: “Miñi micoñi yim jut wicom.” Pero inñimáypa jém pobrepic: “Mich jemum teñi o coñi yim naxyucmi.”

4 Siiga inwattámpa así, jesic quejpa iga miñejatoyoóypa. Michiy juuts jém malopic juez jém dapic cipinóypa parejo.

5 Mantiwitam mantoytampáppic, matonntaami. TanJatun Dios icupinj jém pobreyaj yip naxyucmi iga ichiiba jém sinyucmic riqueza cuando icupicyajpa Jesucristo. Dios iyicamayne iga ichiiba jém derecho iga nicpa iti con Dios itumpiy jém tsampic itoyajpa.

6 Pero mimichtam inchaawatta jém pobreyaj. ¿Que da injodontam iga jém ricopic pixiñ mitobáyáypa jém michpic immichi, pimimi mininipca jém anjagooyicim?

7 Yíptim rico tsam imalnímáypa jém tánQmi Cristo iñiyi, mimichtam iññiyítim.

8 Jém más mijpic anquímayooyi, jém jayñewiip jém Dios inmati, nimpá iga: “Toyí iññiwí juuts minitoypap iñyaac.” Siiga numa inwatpa juuts nimpá jém mijpic anquímayooyi, jesic síp inwíwat.

9 Siiga miñejatóyóypa, jesic síp inwat tájca. Inwatpa contra jém Dios inquímayooyi.

10 Siiga tum pxiñ iwatpa juuts nimpá itumpiy jém Moisés inquímayooyi, pero tum punto da iccupacpa, jesic iniíttim la culpa jextim juuts iga iwatpa acontra itumpiy jém anquímayooyi.

11 Jém nimnewiip iga: Odoy pejooyi, nintim iga: Odoy accaoyi. Siiga da mipejóypa, pero miccaóypa, jesic mitáncaíytim. Inwatnetim acontra jém Dios inquímayooyi.

12 Siempre anmattaami jém anmati dapic malo. Wíwattaami porque iñjodon tam iga Dios taciipinpa con jém tánQmi Cristo inquímayooyi. Yíptim anquímayooyi tactsacpa jém malopic jixi.

13 Tanjatun Dios da iyaachanjampa jém pxiñtam jém dapic iyaachanjamyajpa jém itiwitam, iciipinpa y ichiiba castigo. Pero jém iyaachanjampáppic jém itiwitam, da ti icinpa cuando núcpa jém hora iga cipiñóypa Dios porque je iyaachanjampatim.

Siiga numa tancupicpa jém Cristo, jesic tanwíwatpa

14 Mantiwitam, da para ti wí siiga tum pxiñ iniit fe, nimpá iga icupicpa Cristo, pero ocmi da iwíwatpa juuts ixunpa Dios. Siiga nimpá iga icupicpa Cristo, pero da iwíwatpa, jesic Dios da iciacputpa.

15 Siiga tum tantiwí o tum tanyomtíwí, jém icupicnewiip Cristo, da iniñ ipuctucu ni datim iniñ titam icútpa cada jama,

16 pero siiga tum de mimichtam iññímáypa: “Chogoyñicsim, najocoxwattaji iga odoy mixucsucain, wíwiici”, pero siiga da iñchiiba titam itogóyáy jém imijtay, ¿para ti wí iga iññímáy jempic?

17 Jesanetim jém iniitwíip jém fe, siiga da iwíwatpa, tsíy juuts caane.

18 Algunos nimpá iga icupicpa Cristo iga iciacpudiñ Dios. Pero tunjac nimpá iga iwíwatpa iga iwípicstóniñ Dios. Pero da quejpa siiga tum pxiñ icupicpa Cristo siiga da iwíwatpatim. Numa cuando tanwíwadáypa jém tantiwitam, tsam wíquejpa iga tancupicpa Cristo.

19 Mich incupicpa iga nada más it tum Dios. Wí iga incupicpa. Jém mal espíritu icupicyajpatim iga no más tum Dios it y tsam cinyajpa, tsam cuetsáypa.

20 Odoy cuixaji, ¿que da iñjodon siiga tum pxiñ ijspa iga icupicpa Cristo, pero da iwíwatpa, jesic jém ife da para ti wí?

21 Tanjodon ti iñasca jém wiñicpic tanjatunwewe jém Abraham. Dios ipictson jém Abraham juuts tum pxiñ dapic táncaíy porque iwat ti iñímáy Dios. Ichiiba idic jém imaníc Isaac juuts tum ofrenda jém altaryucmi.

22 Jesic quejpa iga jém Abraham iniit fe porque iwat juuts ixunpa Dios. Jempigam quejpa iga numa iniit fe cuando iwat juuts iñímáy Dios.

23 Asíam cupacpa jém anmati juuts jayñeta: “Jém Abraham icupic Dios jeeyucmi Dios ipictson juuts tum pxiñ dapic táncaíy. Nímayta jém Abraham iga Dios iamigo.”

24 Jesic íñixta iga Dios iwítsagáypa tum pxiñ itánca porque iwatpa juuts ixunpa Dios, da solamente iga iniit jém fe.

²⁵ Jesatim jém yomo Rahab, jém pejoypaap, Dios ipictson juuts tum yomo dapic táncaiy porque icyam jém wisten jém icuixayyajpaap jém nas y ocmi inquejáy tungac tun iga odoy i wiañ imats. Jém yomo iwat juuts ixunpa Dios, jeyucmi witsagayta jém itánca.

²⁶ Siiga tum pixiñ imijtay da anamajíy, jesic caane. Jesanetim siiga tum pixiñ nimpa iga iniit fe, pero da iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic jém fe caanetim.

3

Jém pixiñ itots

¹ Mantiwitam, da wí iga agui jáyan de michtam michíytámpa juuts mimae-strotam. Injodonjam iga aichtam jém amaestrotam más pimi awicupintap que jém dapic je maestro.

² Tantumpiytam waciy tammalwatpa, pero él que da nunca malnimpa, jesic je tsam wibic pixiñ. Wíap injac itumpiy jém imijtay.

³ Jempictim tanaccámáypa tum freno jém cawaj iga tacupiguiñ. Jempam tananjacpa jém cawaj.

⁴ Jistaami jém barco tsam mij. Jém sawa tsam pimi ininicpa. Pero jém barco iomí iyácsetpa jém barco, con tum xutu timón wíap ininic jut ixunpa.

⁵ Jextim jém tantots tum cosa tsam xutu, pero wíap ictsucum jáyan pleito. Wíap tannooquet jáyan mijtampic cuyyaj con tum xutu jucti.

⁶ Jém tantots jex juuts tum jucti. Wíap ictsucum jáyan malopic cosa, tsam jáyanap hasta icmalwatpa tum pixiñ icutero. Tamalwadáypa itumpiy jém tamvida. Yíp jucti tsucum jém infierno.

⁷ Jém pixiñtam wíap imanxuwatyaj jém jimñi animatyaj, jém jon, jém tsañ y jém ityajwíp jém lamar.

⁸ Pero da i ni tum pixiñ wíap imanxuwat jém itots. Tsam pimi malo, da ijicpa iga tananjacpa. Jex juuts jém veneno jém accaoypápic.

⁹ Con tantots tanjuytámpa tanjatun Dios y con tantots tanjuytámpa jém tantiwitam jém Diospic iwatne juuts je.

¹⁰ Con jeetim tanjip tacujibóypa y tacujíyóypa. Mantiwitam, da wí iga inwattámpa jempic.

¹¹ Tumti nixcuy da wíap iput jém wibic ni y jém tãmpic.

¹² Mantiwitam, tum tsuj da wíap iwat jém aceitunas itim. Y tum uvas da wíap iwat jém tsuj itim. Datim wíap iput tumti nixcuy jém canani y jém wibic ni.

Tanquejáypa jup jém wibic jixi

¹³ Siiga mijixíy algunos de mimichtam y incutiíyíypa ti ixunpa Dios, jesic seguido wíwatí iga quejiñ iga mijixíy y da mimalo.

¹⁴ Siiga agui micujóyíyóypa y tsam miñajajóypa y tsam incusúníypa itumpiy jém wítampic cosa para mich mismo, jesic odoy nacujíptaji iñyaac iga tsam mijixíy. Siiga inwattámpa así, minimígóyaytap iñyaac, da iññuumañmatpa.

¹⁵ Yíp jixi da miññe de Dios. Tsucum yíp naxyucmi, jém Wocciwiñ ictsucum.

¹⁶ Porque jut it jém kujóyíyooyi y jém najajooyi, agui kujíñayñe jém pixiñtam, tsam imalwatyajpa.

¹⁷ Jém iniitwíp jém Dios ijixi ichacpa iga imalwatpa, da áñapa con itiwitam. Wibic pixiñ, da malo. Matóñóypa. Iyaachanjampa jém yaachayajpápic, iwíwadáypa i quej. Seguido iwatpa juuts ixunpa Dios y da tamígóyáypa.

18 Jut da ányajpa jém p̄ixiñtam y da i jém pleito, tsam an̄picpa jém w̄ibic j̄ixi.

4

Da w̄i iga tantoypa jém cosa jém itw̄ip ȳip naxyucmi

1 ¿T̄iiga tsam m̄ñatámpa con jém iñt̄iwitam? ¿T̄iiga tsam it jém pleito? Tsucum jém malop̄ic j̄ixi iñanaman̄jom iga m̄ñatámpa.

2 Mimichtam tsam in̄cusún̄ȳpa jáyan̄ cosa, pero da i michiiba, jeeyucmi tsam miccaóȳpa. Tsam in̄cusún̄ȳpa tungac p̄ixiñ im̄ichi, pero cuando da i michiiba, jesic tsam m̄ñatámpa. Da imp̄ictson̄pa titam iñxun̄pa porque da in̄wágáȳpa Dios.

3 In̄wágáȳpa Dios alguna cosa, pero je da michiiba porque in̄wágáȳpa iga immalwatpa.

4 A que mimichtam, in̄cup̄ict̄ip Dios. ¿Que da iñj̄odon̄tam siiga iñtoypa jém malop̄ic cosa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, jesic iñj̄oyix̄pa jém tan̄Jatun̄ Dios? Siiga iñtoypa jém malop̄ic cosa, jesic eybic mich̄ȳpa juuts enemigo de Dios.

5 Da xajan̄mpa jém Dios in̄māti: “Jém Dios iAnama, jém tachiiñew̄ip Dios, tsam tatoypa y tawatpa cuenta iga odoy tantsagáyiñ jém Dios in̄māti.”

6 Numa, Dios tsam p̄imi tayaachanj̄ampa. Asíam n̄mpa jém Dios in̄māti jut jayñeta: “Dios da iyoxpát̄pa jém p̄ixiñ jém nacuj̄iptap̄app̄ic. Pero iyaachanj̄ampa jém dap̄ic nacuj̄iptap̄.”

7 Jesic wattaami juuts miñimáȳpa Dios. Odoy j̄ici iga micmalwatpa jém Wocciwiñ, jesic micupóȳȳpa.

8 Cunúctaami Dios, jesic micunúcp̄at̄im Dios. Mit̄an̄cāyc̄iwiñ, cujichaayi in̄ci. Siiga miñ̄mpa iga iñtoypa Dios, pero iñtoypatim jém malop̄ic cosa, jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, jesic cujichaayi jém iñanama, tsaci iga immalwatpa.

9 Anyáctaami. Wejtaami. Tsaci iga mixictámpa, wejtaami. Jém maymáyāji setpa iga anyaaqui.

10 Miñ̄i micosteñi jém tan̄Jatun̄ Dios iwiñ̄jom juuts da ti miw̄iap, jesic Dios micqūmpa yucmi.

Jém icuj̄yp̄app̄ic jém it̄iwi

11 Mant̄iwitam, odoy nacuj̄iytam̄taji con jém iñt̄iwitam. Jém icuj̄yp̄app̄ic jém it̄iwi, icuj̄ypatim jém Dios in̄quím̄ayooyi. Siiga icuj̄ȳpa jém w̄ibic an̄quím̄ayooyi, jesic ts̄ȳpa juuts tum juez, da iwatpa juuts n̄mpa jém an̄quím̄ayooyi.

12 It tum jém Tachiip̄app̄ic jém An̄quím̄ayooyi, jeetim jém Juez. Je w̄iap taciaput. Wiaptim tactogoy. ¿Pero mimich mījapaap iga in̄cip̄in̄pa iñt̄iwi juuts mijuez?

Da tan̄jodon̄ ti miñ̄pa ocmi

13 Amaton̄taami mimichtam, jém miñ̄imp̄app̄ic iga: “Ȳip jama o joymi an̄icpa tum atebet. Nicpa anyaj tum am̄tiy iga am̄ymáyoypa iga an̄watpa tumiñ̄.”

14 Ni da i ijodon̄ ti nasp̄a joymi. ¿T̄i jém tamvida? Jex como tum oma. Itpa tum rato, pero ocmi togoȳpa.

15 Más w̄i iga miñ̄mpa iga: “Siiga Dios iw̄ian̄jam, jesic tanaitpa tamvida y tan̄watpa cualquier cosa.”

16 Pero mimichtam tsam minicuj̄iptap̄ iñyaac, iñj̄ispa iga agui miw̄iap. Agui malo iga minicuj̄iptap̄ iñyaac.

17 Jém ijodon̄pic iga w̄iap iw̄iwat, pero da iwatpa, jesic iwatpa t̄an̄ca.

5

Chiitap jixi jém ricopic pixiñtam

¹ Maton̄taami miricotam, anyáctaami, p̄imi an̄wejtaami porque miñpa tum mijpic yaachaji para mimichtam.

² Pucneum jém iñriquesa, jém impuctucu icútneum wechi.

³ Jém oro y jém plata jém iniitw̄iip, s̄iip itsneum. Cuando iñixpa iga itsneum, jesic quejpa iga datim jáypa jém immijtay. Pucpatim. Miñootap̄tim juctjom. In̄ntuumawatpa jáyan jém riqueza para jém in̄an̄pigam jama.

⁴ Mimichtam miricopic, da in̄w̄iyoj jém immozoyaj, s̄iip miquejajwadayñe iga da in̄w̄iyoj. S̄iip matón̄añetawum jém quejaj jém tan̄Jatun̄ Dios iwiñjom.

⁵ Tsam p̄imi miw̄iit ȳip naxyucmi. In̄wat titam iñjis iñanamanjom. Cusum in̄wat titam iñxunpa. Mijex juuts tum xix ac̄p̄inetaw̄iip iga accaatap.

⁶ Miricopic mipixiñtam tsam mimalo. Iñchi castigo jém pixiñtam jém dapic tán̄caiy, iniccaayaj, y jeeyaj ijicyaj.

Tanyaach̄yipa iganam tananjóctámpa jém tán̄Qmi

⁷ Jeeyucmi, mant̄iw̄itam, yaach̄iyi iga mimalwadaytap hasta miñgacpa ȳip naxyucmi jém tán̄Qmi. Jém yoxayajpaap camjom in̄jócpa jém wiñtipic tuj y jém ocm̄ipic tuj iga w̄iañ̄ ipictson̄ jém w̄ibic cosecha.

⁸ Yaach̄iyi, mimichtam, iganam in̄injóctámpa jém tán̄Qmi. Odoy tsaci jém Dios in̄mat̄i porque da jáyñe miñpa jém tán̄Qmi.

⁹ Mant̄iw̄itam, odoy naquejajwadaytam̄taji con jém iñt̄iw̄itam, jesic mimichtam Dios datim mic̄iip̄in̄pa. Jém juez it jém puerta an̄naca.

¹⁰ Mant̄iw̄itam, j̄istaami jém wiñic̄pic an̄mat̄c̄iwiñ̄ jém in̄matyajpáppic jém Dios in̄mat̄i. Jeeyaj iyaach̄iyaj cuando yaachwatyajta. W̄i siiga tanyaach̄ytámpatim taichtam cuando tayaachwattam̄tap.

¹¹ Numa mannímáypa, tan̄jodon̄ iga tsam maymay jém pixiñtam jém iyaach̄iyñew̄iip cuando yaachwattap. Michtam immaton̄neta ti iñasca jém Job iga tsam iyaach̄iy cuando yaachwattap y tan̄jodon̄tim iga ocm̄i Dios tsam iw̄iwadáy jém Job. Quejpa iga tatoypa Dios y tayaachanjampa.

¹² Y s̄iip mant̄iw̄itam, manchiiba tum w̄ibic jixi. Odoy tsaci Dios juuts tum testigo iga da mimigóypa. Odoy n̄imi: “W̄ijodios.” Cuando miñimtooba iga: “J̄i”, jesic n̄imi “J̄i.” Cuando miñimtooba: “Da”, jesic n̄imi “da” iga odoy michiitamiñ castigo Dios.

Cuando tanan̄wejpátpa Dios, je tsam tayoxpátpa

¹³ Siiga tum de mimichtam miyaachwattap, jesic w̄i iga in̄in̄wejpádiñ̄ Dios. Siiga mimaymay, jesic wánaayi Dios tum wañi iga in̄cujíppa Dios.

¹⁴ Siiga tum de mimichtam mimimne, jesic w̄i iga in̄wejáypa jém an̄jagooyiyaj, jém in̄jacyajpáppic jém Dios ipixiñtam, iga in̄wejpádayajiñ̄ Dios para jém mimnew̄iip, iccámayyajiñ̄ aceite jém tán̄Qmi Jesucristo iñiyimi.

¹⁵ Siiga numa iniit fe cuando in̄wejpátpa Dios, jesic p̄ispa jém mimnew̄iip. Jém tan̄Jatun̄ Dios ic̄p̄ispa. Siiga tán̄caiy, jesic Dios iwadáypa perdón jém itán̄ca.

¹⁶ Jeeyucmi mannímáypa, Nan̄madaytam̄taji jém iñtán̄ca con jém iñt̄iw̄itam. Nan̄wejpádaytam̄taji Dios con jém iñt̄iw̄itam iga mipistamiñ. Cuando tum w̄ibic pixiñ, dapic tán̄caiy, in̄wejpátpa Dios con itumpiy jém ianama, tsam w̄iap, Dios imatón̄áypa.

¹⁷ Jém profeta Elias pixiñtim juustim taichtam. In̄wejpát Dios con itumpiy ianama iga odoy chijoyiñ̄ jém tuj. Y numa tres años y medio da chijóy tuj jém naxyucmi.

¹⁸ Ocmi cuando inwejpátpa Dios eybíc, mojpgacum chióy jém tuj. Jesic jém naxyucmi eybíc wíputpa jém cosecha.

¹⁹ Mantíwítam, siiga algunos de mimichtam ichacpa jém nūmapíc aḡmaṡi y siiga tum de mimichtam inicsetpa iga icupiguiñ eybíc jém nūmapíc aḡmaṡi, jesic mich inwíwatpa.

²⁰ Jodónataami siiga iñyoxpátpa tum jém tantiwi, jém táḡcaiywíip, iga ichacpa jém malopíc tun, jesic tsam iñyoxpátpa iga odoy togóyiñ jém ianama porque wadayta perdón jém itáḡca tsam jáyaḡ. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijayñewiip Peto

Jém Peto ijáyáy jém Dios ipixiñtam jém nicnewiip juumi

¹ Ich aPeto. Acupiñne jém Jesucristo iga atsiy juuts tum apóstol. Siip manjáyáypa mimichtam miIsraelpic mipixiñtam, micupóyaytanwiip hasta jém tungac naxyucmi jém Ponto, Galacia, Capadocia, Asia y Bitinia.

² Micupiñneta jém tanJatun Dios. Tsam wiñgam ijodon Dios iga michiytampa juuts jém imanictam. Dios iAnama micujicháyayta jém iñanama iga wiap inwatta juuts ixunpa jém Jesucristo. Micupiñneta iga miwitsagayta jém iñtanga con jém Cristo iñipiñ. Siip anwágáypa Dios iga miwiwadaytamiñ y iga odoy iniittamiñ jém cobacpiji.

Tananjóctampa jém tiempo iga Dios tawiwadaytampa

³ Tanjucijíptampa tanJatun Dios jém tánQmi Jesucristo iJatun. Dios tacnaxxetta eybic porque tsam tayaachanjamtá. Jeeyucmi iganam taitta yíp naxyucmi, tananjóctampa jém tiempo cuando nicpa tajti con Dios. Tanjodon iga numa porque pis jém Jesucristo de jut it jém caaneyajwiip.

⁴ Dios taccáyayñe tum wibic herencia siñyucmi. Da i wiap imiswat. Tum wibic cosa cuáyñe, da togoypa, dapic jex juuts tum moya iga xichpa.

⁵ Mimichtam incupictampa iga Dios wiap miyoxpáta, jeeyucmi miwattampa cuenta con jém ipimi iga da ti iññascaaba hasta núcpa jém tiempo cuando taciaputtampa. Siip witsacneum itumpiy cosa. Jesic cuando núcpa jém inanjigam jama, quejpa ti tawadaytampa Dios.

⁶ Jeeyucmi wi iga mimaymáyatamiñ mex iga siip watciy mipoyyaachwatamtap, micutitstamtap.

⁷ Cutitstap jém oro con jucti siiga nunta oro. Jesanetim mimichtam siiga iñyaachiytampa cuando miyaachwattamtap, jesic quejpa iga numa incupictampa Dios. Siiga iñyaachiytampa, pero da iñchacpa jém Dios inmati, jesic cuando miñgacpa Jesucristo, miwipictsonjampa Dios, tsam micujíptampa.

⁸ Mimichtam tsam iñtoytampa jém Jesucristo mex da iñixñeta. Da wiap iñixía, pero iñjodontam iga je wiap miyoxpáta. Jesic tsam mimaymáyata con jém wibic maymájaji juuts jém itwiip siñyucmi, jém dapic wiap tanañmat con yíp naxyucmicpic anmati.

⁹ Mimichtam incupicneta jém Cristo, jeeyucmi Dios miciacputneta.

¹⁰ Jém wiñcpic anmatciwiñ ninyaj iga Dios tsam itoypa jém pixiñtam, núcpa jama iga iciacputpa. Pero como da iwicutiyyiyaj, tsam icipinyaj jeetim inmati jém ijayñeyajwiip iga ijodónayajiñ ti nimtooba.

¹¹ Jém Dios iAnama, jém tachiiñewiip jém Cristo, icjodóna jém wiñcpic anmatciwiñ iga tsam yaachwattap jém Cristo yíp naxyucmi. Ocmi acpiatap, nanictap siñyucmi. Jeetim anmatciwiñ tsam icipinyaj jém inmati iga ijodónayajiñ i iñascaaba jempic y juchis naspa jexpic cosa.

¹² Dios inquejáy jém wiñcpic anmatciwiñ iga jém inmati da para jeeyaj, pero para taichtam. Siip mimichtam impictsonja jeetim anmati cuando oy miñmadayta jém inmatyajpáppic jém wibic anmati con jém Dios iAnama ipimi, jém cutsatnetawwiip yíp naxyucmi. Hasta jém siñyucmicpic pixiñtam ijodónatooba ti nimtooba jém anmati.

Dios ixunpa iga tanwiwattamiñ yíp naxyucmi

13 Jistaami jutsap inwíwatta juuts ixunpa Dios. Naittaami jém wíbic jixi iñanamanjom. Odoy tsaci iga ininjóctámpa jém wíbic cosa jém tajiycámayñewiip Dios iga tachiiba porque tsam tatoypa. Tampictsonpa cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánomi Jesucristo.

14 Siip wattaami juuts jém wíbic tsixtam, jém icupicyajpaap jém ijatuñ. Tsac-taami iga immalwattámpa juuts jáy inwatta wiñic cuando danam iñixpicneta Dios.

15 Titam inwattámpa, wíwattaami juuts tum wíbic pixiñ juuts ixunpa Dios. Porque da táncaiy ni uxañ jém tanjatun Dios jém tacupinewiip.

16 Porque nimpá así jém Dios inmati: “Tsaci itumpiy jém iñtáñca iga cuáyiñ jém iñanama porque ich da atáñcaiy ni uxañ.”

17 Siiga numa Dios iñjatun, jesic cñtaami iga immalwattámpa iganam miitta yíp naxyucmi. Porque Dios icipinpa parejo itumpiy jém pixiñtam titam iwatyaj.

18 Michtam iñjodon iga Dios taciaputta iga da más tanwatpa jém malopic cosa yíp naxyucmi, jém dapic para ti wí, juuts iwatyaj jém tanjatunwewetam. Iñjodonim iga da tajojáy tantáñca con jém oro ni jém plata jém cuyajpáppic,

19 pero tajojáy tantáñca con jém Cristo iñipiñ jém tsampic wí. Jém Cristo juuts tum cordero jém dapic iniñ ni tum mancha ni dapic misane.

20 Wiñigam cuando danam iwatne yíp nas, Dios ijodon iga jempigam iyojáypa jém pixiñtam itáñca. Jesic ocmi cuando núctooba jém inañpigam jama, wiñquej jém Cristo iga tayoxpátámpa.

21 Tachiita jém jixi iga tancupictamiñ Dios jém icpisnewiip jém Cristo, ocmi ininic jém Dios inwimi. Jesic tancupicpa iga Dios icutum wiap tayoxpát. Tananjóctámpa jém tiempo cuando nicpa tajiti con Dios.

22 Siip mimichtam wiap iññuntatoyta jém iñtíwítam porque cuáyñeum iñanama. Cuando moj incupic jém numapic anquímayooyi, jesic Dios iñanama miccáyáy iñanamanjom jém naja y jém jooya. Jesic natoytamtaji con jém iñtíwítam con itumpiy iñanama y itumpiy impimi.

23 Miñayxetnetámum porque incupicneta jém Dios inmati jém dapic cuyajpa. Yíp jomipic vida, jém dapic cuyajpa, da jex juuts yíp naxyucmipic vida, jém cuyajpáppic, jém michiñewiip jém iñjatun.

24 Nimpá jém Dios inmati:

Jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi jex juuts jém pim jém itwip copjom. Jém pixiñtam ipimi jex juuts jém pim imoya.

Titspa jém pim, túcpa jém imoya.

25 Pero Dios inmati da nunca cuyajpa.

Yíp anmati jeetim jém minmadayñetawip mimichtam iga Dios taciaputtámpa.

2

1 Jesic tsactaami itumpiy jém malopic jixi. Odoy migooyi, odoy nimanantaayaji iga inwíwatpa, odoy cunaíyooyi, odoy cujíyooyi.

2 Mijex juuts tum xutu tsixi jém yaguiñpic nay, tsam tsútstooba. Jesanetim mimichtam yaguiñ incupicneta Dios, jesic métstaami jém wíbic anmati, jém dapic motne iiti con jém migooyi. Jém anmati tsam tayoxpátpa iga más y más wiap tanwatta juuts ixunpa Dios hasta núcpa jém jama cuando taciaputtámpa Dios.

3 Mimichtam iñjodontam iga Dios tsam tatoypa.

Jém Cristo je jém wíbic tsa

⁴ Siīp cunúctaami jém tánŌmi Cristo. Je juuts tum wibic tsa jém tachiipáppic vida. Jém p̄ixiñtam ipatsayyaj jém tsa, pero Dios icupiñ para je porque iix iga agui w̄i.

⁵ Mimichtam mijex juuts jém tsaayaj para jém tic in̄taana, pero iniitta vida. Jesic jíctaami iga Dios mipictámpa iga iwatpa tum imastic jūt itpa jém Dios iAnama. Jiici iga miccámpa Dios juuts tum mipañij iga in̄cuyoxatámpa Dios. Jesic Dios iwianjam iga in̄watpa jempic porque Cristo mimichitam.

⁶ N̄impa así jém Dios in̄mafi jūt jaychacne:
Ich antsac tum tsa jém naxyucmi Israel jūt mojpa anacteñ jém antic.
Aguí wibic tsa, ich mismo añcupiñne.

Jém icupicnewiip ȳip wibic tsa, da i wiap ichaawat.

⁷ Siiga in̄cupictámpa, jesic in̄jodon̄tam iga tsam wibic tsa. Pero jém dapic icupicpa, in̄ascaaba juuts n̄impa jém Dios in̄mafi jūt jaychacneta:

Jém iwatyajpáppic jém tic ipatsayyaj jém tsa.

Pero ocmi jeetim tsa piñta.

Siīp jeetim tsa icóppacne jém tic.

⁸ N̄imtim jém Dios in̄mafi:

Jém p̄ixiñtam in̄epyajpa ipuy ȳip tsaayucmi.

Ȳiptim tsa ipaccaaba jém p̄ixiñtam.

In̄eppa ipuy jém p̄ixiñtam porque da iwadap caso jém wibic añmafi. Dende wiñigam Dios n̄im iga togoyajpa jém dapic icupicyajpa jém wibic añmafi.

Jém Dios ip̄ixiñtam jém im̄ichipic

⁹ Mimichtam micupiñneta Dios iga mimichata. Miccám̄ta juuts mipañijtam iga in̄cuyoxatámpa jém añjagooyi Cristo. Michíytámpa juuts tum wibic mip̄ixiñtam dapic tan̄caíy. Mimichtam jém Dios mimichitam. Micupiñtam̄ta iga in̄wattamiñ itumpiy jém wibic cosa jém iwatnewiip Dios. Mitopta jém piichcim, mininictam̄ta jém juctian̄tsocajom.

¹⁰ Mimichtam wiñic da je Dios mip̄ixiñtam, pero siīp Diosam mip̄ixiñtam. Wiñic da i miyaachanjampa, pero siīp Dios miyaachanjamtámpa.

Taitta ȳip naxyucmi iga tan̄cuyoxatamiñ Dios

¹¹ Mant̄iwitam mantoytampáppic, mimichtam mijextam juuts jém p̄ixiñtam jém nicpáppic juumi porque danam miñúcne jém in̄ticmi sin̄yucmi. Siīp man̄cunucsáypa iga odoy jiici iga jém malopic j̄ixi micmalwatpa. Porque jém malopic j̄ixi tsam in̄ñapa jém in̄anama.

¹² Iganam miitta jém tun̄gac p̄ixiñtaman̄jom, jém dapic iixpicajpa Dios, w̄iwattaami. Jesic siiga miñímáypa iga mich micriminal, núcpa jama iga iixyajpa iga n̄uma in̄w̄iwatne y da ti mal in̄watneta. Jesic jém tun̄gac p̄ixiñtam tsam icujípyajpa Dios cuando núcpa jém jama iga ic̄ipiñpa jém p̄ixiñtam.

¹³ Siempre cupictaami jém añjagooyiyaj, jém iccámneyajw̄iip jém p̄ixiñtam, porque jempam ixunpa jém tánŌmi Cristo. Tan̄cupictámpa jém más mijpic añjagooyi, jém rey, porque je iniit jém más mijpic cargo.

¹⁴ Tan̄cupictámpatim jém gobernador jém iccámnewiip jém rey. Porque accám̄ta jém gobernador iga ichiñ castigo jém imalwatyajpaap y iga cujíptaiñ jém iw̄iwatyajpaap.

¹⁵ Dios ixunpa iga in̄cupictámpa jém añjagooyiyaj porque jempam in̄in̄jijacpa jém malopic p̄ixiñtam, jém dapic j̄ixiíy, jém mimaln̄imaypaap.

16 S̄ip da más michíyta juuts tum preso porque Dios miciaçputnetámum. Micutsigayñetaçwum iga inçw̄iwattámiñ. Jesic odooy j̄isi iga w̄i iga immalwattámpa juuts mich inçxunpa. S̄ip cuyoxataami Dios juuts tum nunta esclavo.

17 W̄ixtaami itumpiy jém p̄ixiñtam, odooy jóyixtaami. Natoytamtaçi con tant̄iwitam jém icupicneyajw̄ip Cristo. C̄iñtaami Dios. W̄ixtaami jém rey.

Tanyaachíypa cuando tayaachwattap juuts iwat jém Cristo

18 Miesclavotam, w̄ixtaami jém inçomi. Siempre wattaami titam miñímáypa. Da no más inçupicpa jém w̄ibic p̄ixiñ jém tsampic mitoypa, pero cupictaam̄itim siiga malo jém inçomi siiga tsam mip̄imíypa.

19 Siiga chiitap castigo tum p̄ixiñ cuando da ti iwatne y siiga iyaachíypa porque ijodon iga iixpa Dios, jesic w̄ixtap jém p̄ixiñ.

20 ¿Pero tiiga tañcujíppa tum p̄ixiñ siiga iyaachíypa cuando chiitap castigo iga imalwatne? Pero siiga michiitap castigo cuando inçw̄iwatne y siiga inçyaachíypa, jesic numa miw̄ixpa Dios.

21 Dios tacupinçta iga tañw̄iwattámpa y tannascaaba jém yaachaji porque jém tánçmi Jesucristo tsam p̄imi yaachwatt̄a taichtam tañcuyucmi. Tatsagayta tum ejemplo iga tantúnçyapa jém Cristo y tañwattámpatim juuts je.

22 Je da iwat ni tum táñca. Da j̄ imigóyáy.

23 Cuando tsam malnámayta jém tánçmi Cristo, da icutson, da imalnámáy jém ienemigoyaj. Cuando tsam p̄imi yaachwatt̄a, da icumec jém ienemigoyaj. Pero je ichagáy iga ichiñ Dios castigo porque ijodon iga ic̄ipinçpa parejo.

24 Jém Cristo iyaac nachiit̄a iga accaata cunusyucmi iga tajojáy tantánca. Tapicçsónçyáy taichtam tañcastigo imijtaçyucmi iga tactsactámiñ jém tantánca, iga seguido tañw̄iwattámiñ ȳip naxyucmi juuts ixunpa Dios. Accoowata jém Cristo iga mimichtam mipistámiñ.

25 Mimichtam mijextim idic juuts jém borregoyaj jém togoyñew̄ip. Pero s̄ip mixettámum jém w̄ibic pastorçim jut it jém tawadayp̄apic cuenta jém tánanama.

3

Ançuímyajt̄ap jém ançoomiyajw̄ip

1 Jesanetim miyomtam mijaayiyw̄ip. Siempre wattaami juuts miñímáypa jém inçw̄idaya. Jesic siiga algunos da icupicçtooba jém Dios inçmaçti cuando ininçmadáypa, jesic núcpa jama iga icupicpatim Cristo

2 cuando iix jém iyomo iga agui iw̄iwatpa porque ic̄inçpa Dios y iw̄ixpatim jém iw̄idaya.

3 Odooy cusúniçyi jém w̄ibic cuyajcuy, jém w̄ibic puctucu y jém cosa de oro. Odooy meetsi jutp̄ic inçw̄itsacpa jém inçway iga micusúnçyiñ jém p̄ixiñtam.

4 Pero w̄i iga miixtap porque w̄ibic miyomo y w̄ibic j̄ixi iniit inçanamançom. Jém w̄ibic j̄ixi da togoypa juuts jém cuyajcuy. Siiga da mimalo y da michot̄i, jesic Dios más iw̄iançjam que jém cuyajcuy de oro.

5 Jesanetim wiñigam jém w̄ibic yomtam, jém icupicneyajw̄ip Dios, iniityajtim jém w̄ibic j̄ixi inçanamançom. Seguido iwatyajpatim juuts inçímáypa jém iw̄idaya.

6 Jempicçtim iwat jém Sara. Icupicçtim jém iw̄idaya jém Abraham. Inçímáy jém Abraham iga: Mánçmi. S̄ip mimichtam michíyçtámpa juuts jém Sara iyommançictam siiga seguido inçw̄iwattámpa y da ti inçinçtámpa.

⁷ Jesanetim mipixiñtam miyoomiyw̄ip, w̄inañti jém iñyomo juuts tum p̄ixiñ jixiyw̄ip. W̄idañti jém iñyomo. J̄istaami iga jém yomtam da jex ip̄imi juuts tum p̄ixiñ. J̄istaam̄itim iga in̄cuiſtictam in̄wagap̄ictſon̄támpa títam taj̄ycámayñe Dios, jém vida jém dap̄ic cuyajpa. Porque siiga da in̄w̄iwadáypa jém iñyomo, jesic da w̄iap in̄in̄wejpáta Dios.

Yaachwatta jém Cristo iga iyoxpátpa jém táñcaiyw̄ip

⁸ Siip mann̄imaytámpa in̄ñump̄iytam. Naittaami tumti j̄ixi con jém tant̄iw̄itam, natoytam̄taji juuts miñuntat̄iw̄itam. Yaachanj̄amtaami jém yaachayajp̄ap̄pic. Odoy nacuj̄íptaji in̄yaac.

⁹ Siiga i mimalwadáypa o mimaln̄imáypa, odoy cian̄seedaayi. Más w̄i iga tan̄w̄iwadáyñ jém tamalwadayp̄ap̄pic porque cuando Dios tacup̄in̄, taj̄ycámáy iga taw̄iwadáypa.

¹⁰ Niipa así jém Dios in̄mañti:

Siiga in̄wattooba jém w̄ibic cosa ȳip naxyucmi,
siiga in̄xunpa iga miw̄id̄iñ,

jesic ts̄aci iga immaln̄imáypa jém in̄ñ̄iw̄itam.

Odoy mīgooyi.

¹¹ Ts̄aci iga immalwatpa, siempre w̄ati jém w̄ibic cosa.

Meetsi con itump̄iy in̄ñanama jutsap̄ in̄w̄inan̄igáy jém in̄ñ̄iw̄itam.

¹² Porque Dios siempre iixpa jém iw̄iwatyajpaap.

Iwatpa cuenta.

Imaton̄pa Dios cuando in̄wejpátyajpa.

Pero ijóyixpa jém imalwatyaajpaap.

¹³ ¿I mimalwadáypa siiga in̄w̄iwatpa con itump̄iy in̄ñanama?

¹⁴ Pero siiga miyaachwattap̄ porque in̄w̄iwatpa juuts ixunpa Cristo, jesic maym̄áyaji porque Dios miw̄iwadáypa. Odoy c̄in̄i jém micumecpaap. Odoy wadaayi caso.

¹⁵ Siempre j̄istaami in̄ñanaman̄jom iga jém Jesucristo je tán̄omi. Ittaami listo iga in̄cutson̄pa cuando i micw̄ácpa tiiga in̄ñ̄odon̄ iga Dios miw̄ip̄ictson̄pa. Pero w̄ixi, chocoȳmi an̄madaayi. J̄istaami iga Dios taixtámpa.

¹⁶ Siempre w̄iw̄ati iga da in̄ñ̄ispa iga mitán̄caiy in̄ñanaman̄jom. Jesic siiga i mimaln̄imáypa, ts̄am tsaayajpa cuando ixtap̄ iga siempre in̄w̄iwatpa juuts miñquejayñe jém tán̄omi Cristo.

¹⁷ Siiga Dios ixunpa iga miyaachwattap̄ cuando in̄w̄iwatpa, jesic it w̄i. Pero da w̄i siiga miyaachwattap̄ porque immalwatne.

¹⁸ Ts̄am p̄imi yaachwatta jém tán̄omi Cristo. Accaata iga tayojayta tant̄añca tun̄ciy para siempre. Accaata jém w̄ibic p̄ixiñ iga iyojáy itump̄iy jém malop̄ic p̄ixiñtam it̄añca iga tanan̄ictam̄taiñ Dios iw̄iñ̄jom. Accaata jém Cristo im̄ijt̄ay, ocmi p̄is, eyb̄ic ip̄ictson̄ ianama.

¹⁹ Cuando ca jém im̄ijt̄ay, oy in̄madáy jém w̄ibic an̄mañti jém caaneyajw̄ip jut̄ pajneyajta.

²⁰ An̄madayyajta jém p̄ixiñtam ianamayaj, jém dap̄ic icup̄icyaj wiñ̄igam cuando jém Noé iwat jém mījp̄ic barco. Jeetim tiempo cuando Dios ts̄am iyaachiy iganam in̄jóctip̄ iga ichacyajiñ jém p̄ixiñtam iga imalwatyaajpa. Pero da w̄ati c̄iputyaj solamente ocho jém p̄ixiñtam y yomtam. Cuando miñ jém mījp̄ic nīcoma, c̄iputyaj jém nīwiñ̄pacyucmi.

²¹ Jesanetim siip jém ni tayoxpátpa iga taciaputtamiñ cuando tacchin̄tamta nīcim. Da tacchin̄tamta iga cuáyñ tann̄aca. Pero cuando tacchin̄tamta,

tanwágáypa Dios iga tawítsagáyiñ tantánca. Tanjodon iga wiap tawadáy Dios porque icpis jém tánQmi Jesucristo.

²² Siip nicne sinyucmi jém tanJatun Dios inwimi jut accámta iga jém más mijpic anjagooyi iga injaguiñ itumpiy jém sinyucmic picixiñtam y itumpiy jém anjagooyiyaj, jém ityajwip jutquej.

4

Tançuyoxap Dios con jeetim pimi jém tachiñewip

¹ Tsam yaachwatta jém tánQmi Cristo cuando oy iti yip naxyucmi. Jesic mimichtam naittaamitim jeetim jixi juuts jém tánQmi Cristo. Jictaami iga miyaachwattamtap, jesic quejpa iga inñchacneum jém inñtánca.

² Siiga jempam tanwattampa, quejpa iga tasiitampa yip naxyucmi juuts tum pxiñ dapic icupicpa jém malopic jixi, pero tanwattampa jém witampic cosa juuts iwianjam Dios.

³ Siip cusum inwatta juuts iwianjamyaj jém tungac pxiñtam, jém dapic icupicyajpa Dios. Tsam pimi immalwatne idic. Tsam incusuniypa idic jém malopic yomtam y jém tungac malopic cosa. Tsam idic miucpa, tsam mixinap. Tsam miuquiap con jém ucyajpappic pxiñtam. Tsam inñispa idic jém watnas jém ijóyixpappic Dios.

⁴ Siip jeetim pxiñtam jém inñamigoyaj idic, agui mipooñanjamyajpa porque da eybic inwattampa itumpiy jém malopic cosa juuts inwatneta idic. Jeeyucmi tsam mimalnimayyajpa.

⁵ Pero núcpa jama iga nanicyajtap jém Dios iwiñjom iga quejiñ jém itánca jut cipiñajtap itumpiy jém malopic pxiñtam jém ityajwip vivo y jém caaneyajwip.

⁶ Jeeyucmi anmadayyajatim jém wibic anmati jém pxiñtam jém caaneyajwip cuando vivoyaj. Cipiñajtap jeeyaj juuts itumpiy jém pxiñtam jém ityajwip yip naxyucmi, pero Dios iciacputpa iga nicpa itiyaj ianamayaj jut it Dios.

⁷ Siip núctooba jém inapic jama cuando cuyajpa itumpiy cosa. Wi iga mijixiytamiñ, ittaami al tanto, anwejpáttaami Dios.

⁸ Pero más ixunpa Dios iga tanatoytamtaiñ con jém tantiwitam. Porque siiga numa tantoypa jém tantiwí, wiap tanwadáy perdón jáyan jém itánca.

⁹ Wipictsonñtaami jém tantiwitam, jém miññeyajwip juumi. Acwíctaami, chiitaami lugar jut monpa. Odoy cujiyaami.

¹⁰ Cada tumtum de mimichtam michiñeta Dios tum pimi iga waiñ inwatta jém Dios iyoxacuy. Jesic con jeetim pimi cuyoxataami jém inñtawitam juuts tum wibic miyoxaciwiñ porque cada tumtum tachiitamta tungac jém yoxacuy.

¹¹ Jesic siiga wiap inñmat jém Dios inmati, anmati juuts tum jém Dios inmatciwiñ. Siiga incuyoxap jém tantiwitam, wíwadaayi con itumpiy impimi, jém michiñewip Dios. Siiga jempic tanwattampa, jesic tsam cujítap jém tanJatun Dios porque tançupictampa jém tánQmi Jesucristo. Wi iga tançujíptamiñ jém tanJatun Dios para itumpiy tiempo porque je iniit itumpiy ipimi. Amén.

Jém Dios ipixiñtam wiap iyaachiyaj jém yaachaji

¹² Mantiwitam mantoytampappic, odoy amanjactaami cuando inñnascátampa jém mijpic yaachaji iga micutítstamtap. Odoy jisí iga jém Dios ipixiñtam da inñascayajpa jém yaachaji.

¹³ Pero maymáyaataami cuando iññascatámpatim jém yaachaji juuts iñascane jém tánQmi Jesús. Porque núcpa jama cuando tsam pími mimaymáyaatámpa cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánQmi Jesucristo con itumpiy ipími.

¹⁴ Siiga tsam mimalnímaytap jém tánQmi Jesucristo icuyucmi, jesic maymáyaataami porque iniit jém Dios iAnama iññamanjjom jém tachiipáppic jém Dios ipími.

¹⁵ Pero da wí siiga miyaachwattamtap porque iga miccaóypa, miñúmpa, immalwatpa o iga mitigiytigiyucúmpa jém tunjac píxiñ iasunto.

¹⁶ Pero siiga algunos de mimichtam miyaachwattamtap iga micristiano, jesic odoy tsaaji, mas tanjucíptámpa Dios porque tanaif jém Cristo iñiyi.

¹⁷ Núcneum jém tiempo iga mojpa icípiñ Dios jém ipixiñtam jém imichipic. Siiga taciipintámpa taichtam, jém Dios tamichitam, ¿jesic ti iñascayajpa jém malopic píxiñtam jém dapic icupicyajpa jém Dios inmatí?

¹⁸ Nímpa jém Dios inmatí:

Tsam táñca iga ciacputyajtáp jém wíbic píxiñtam.

Jesic jém malopic píxiñtam jém dapic icupicpa Dios tienes que ipictsonyajpa jém mijpic castigo jém dapic cuyajpa.

¹⁹ Jeeyucmi mannímaypa siiga miyaachwattamtap porque jempam iwianjam Dios, jesic seguido wíwattaami, cupictaami iga Dios wíap micicacputta. Tanjodon iga jém tanjatun Dios, jém iwatnewíp itumpiy cosa, siempre iccupacpa juuts tajiyacamayñe.

5

Anquímyajtáp jém icupicneyajwíp Cristo

¹ Jesic miwídaytam, jém ininjactampáppic jém Dios ipixiñtam, siip mananquímpa. Ich anaiftim jexpicim cargo juuts mimichtam. Ich ánixñe cuando tsam yaachwattá jém tánQmi Jesucristo. Ich ananjócpatim jém tiempo cuando wiñquejpa eybic jém tánQmi Cristo con itumpiy ipími.

² Wattaami cuenta jém Dios ipixiñtam jém antuumayajpáppic jut miitta, jex juuts tum wíbic pastor iwatpa cuenta jém iborregoyaj. Wattaami jém Dios iyoxacuy porque inwianjamta, juuts ixunpa Dios, da porque mipimiytamtap, ni porque incoñwiytamtooba tumiñ. Wattaami jém iñyoxacuy con itumpiy iññama.

³ Odoy pímiyi jém impixiñtam juuts tum malopic anjagooyi. Pero wíwattaami mimichtam iga miixyajiñ jém impixiñtam iga inwíwatpa.

⁴ Jesic cuando wiñquejpa jém Cobapic Pastor, jém tánQmi Jesucristo, michiiftamtap jém wíbic corona jém dapic cuyajpa. Miwagaiftámpa jém wíbic juctianjtsocajom.

⁵ Jesanetim mimichtam jém dapicnam michamitam, wattaami juuts nímpa jém wídaytam jém ininjagooyiyaj. Jístaami iñtumpiytam jutsap inwíwadáy jém iñtíwítam. Odoy jisí iga más miwíap que jeeyaj. Porque nímpa jém Dios inmatí:

Dios da iwípicsonpa jém píxiñtam jém tsampic nacujíptap iyaac,

pero tsam iyoxpátpa jém píxiñtam jém dapic nacujíptap iyaac.

⁶ Jesic costeeñayí jém Dios ipuycim. Jíci iga minjacpa jém tanjatun Dios porque núcpa jama iga miwíwadáypa.

⁷ Odoy iniidiñ jém cobapíji. Odoy jisí ti iññascaaba. Cíjjuñcodaayi itumpiy jém imvida jém tanjatun Dios icíjjom porque tsam tawattámpa cuenta.

⁸ Jixiityaami, ittaami al tanto porque jém tánenemigo jém Wocciwiñ siiba nochojom juuts tum miipic can agui pampa. Tsam imétspa ti iciispa.

⁹ Odoy jici iga jém Wocciwiñ micmalwatpa. Seguido cupici iga Dios wiap miyoxpát. Jodónataami iga jém icupicneyajwip Cristo icuwiti yip naxyucmi, iñascayapatim jeetim yaachaji juuts iñnascatámpa mimichtam.

¹⁰ Da jáypa miyaachwattamta hasta que jém tanJatun Dios, jém tsampic tatoypa, iyaac miyoxpátámpa. Michiitámpa jém wibic jixi iga da ti mitogóyáypa, iga da i wiap mictsac jém wibic anmati. Michiitámpa jém ipimi iga odoy i wiañ micmalwat iga seguido inwuwattámpa juuts ixunpa Dios. Miñwejayñeta iga miwagaittámiñ con jém tánomi Jesucristo jut it jém wibic juctianstoca jém dapic cuyajpa.

¹¹ Wi iga tanjajiptámiñ jém tanJatun Dios para itumpiy tiempo porque je iniit itumpiy ipimi. Amén.

Anquímyajtap jém pixiñtam

¹² Sip mancutsadáypa yip toto con jém tantwi Silvano. Ich animpa iga wibic pixiñ. Da juchan manjáyay iga mananquimpa ti wiap inwatta. Mananmadáypa iga inittámiñ jém numapic tóyooyi jém tachiiñewip Dios. Jesic odoy tsactaami jém numapic tóyooyi.

¹³ Jém Dios ipixiñtam, jém ityajwip yim jém attebet Babilonia, micutsadáypa watidios. Jeeyaj cupiñneyajtatim juuts mimichtam. Midioschiibatim jém Marco jém tsíyñewip juuts ich ammanic.

¹⁴ Mimichtam nadoschitamtaji con tum anacatsuuchi juuts tum seña iga minitoytamtap. Sip mimichtam jém Cristo mimichitam. Naittaami jém wibic jixi iñanamanjom iga odoy ti inçintámiñ. Jenum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijayñewiip Peto

Jém Peto ijáyáy jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aXimoy anniyitim Peto. Anꝑuyoxap jém Jesucristo. Ich accám iga aapóstol, jém acutsatnetawwip. Manjáyáypa mimichtam jém inꝑucinetanwip jeetim wibic anꝑuímayooyi juuts aichtam. Jeeyucmi tawipictsonꝑámpa jém tanꝑatunꝑ Dios y jém tánꝐmi Jesucristo jém taCiacputpáppic.

² Wí iga más y más jáyanap jém wibic tóyooyi y jém paz cuando más inꝑwixꝑictámpa jém tanꝑatunꝑ Dios y jém tánꝐmi Jesucristo.

Tumti jixi tanait con Dios

³ Tachiitatim jém ipimi iga wíiñ tanwatta yíp naxyucmi itumpiy jém wítampic cosa juuts iwianꝑam Dios porque tánixꝑicneta jém Cristo. Tacupinꝑeta iga tampictsonꝑámiñ jém Dios ipimi porque tsam iniit jém wibic juctianꝑsoꝑa, tsam cuáyñe ijixi.

⁴ Jeeyucmi tachi jém promesa tsam mij. Con ipimi tachiitámpáim itumpiy jém tsam wítampic cosa, jém tsampic tayoxpátpa juuts tajiyꝑámayñe. Cuando tampictsonꝑa jém wítampic promesa, jesic tumti tanjixi con Dios. Tact-sacpa iga tammalwatpa y iga tanꝑusúniypa jém malopic cosa jém itwip yíp naxyucmi.

⁵ Jeeyucmi mannímáypa, wattaami empeño con itumpiy iñanama iga más y más inꝑwíwattámpa juuts iwianꝑam Dios porque tsam iniit fe. Jesic cuando más inꝑwíwattámpa, impictsonꝑámiñ jém wibic jixi.

⁶ Siiga iniitta jém wibic jixi, jesic wíap ininꝑacta iñyaac iga odoy i micmal-wadiñ. Siiga iñyaac mininꝑactap, jesic iñyaachíypa cuando miyaachwattap. Siiga wíap iñyaachiyta, jesic más cuáyñe iñjixi.

⁷ Siiga cuáyñe iñjixi, jesic inꝑwínanigaytámpa jém iñtíwítam. Cuando inꝑwínanigáypa jém iñtíwítam, jesic iniitpa jém wibic tóyooyi.

⁸ Siiga jáyanap yípyaj wítampic cosa, jesic quejpa iga da iñxajaixꝑic jém tánꝐmi Jesucristo. Wíap inꝑwatta jém Dios iyoxacuy. Da michíypa juuts tumꝑixiñ jém dapic para ti wí.

⁹ Pero jém dapic inij yíp wibic cosa jex juuts tumꝑ cáchí, jextim juuts jém dapic juumi ixixóypa. Ijaamanꝑnot iga accáyayñeta jém itánꝑa jém iwatnewwip idic.

¹⁰ Jeeyucmi mantíwítam, wadaytaami caso iga inꝑwíwattámiñ con itumpiy impimi, jesic quejpa iga numa Dios micupinꝑeta y miñwejayñeta. Porque siiga seguido inꝑwíwattámpa, da nunca micutinꝑa.

¹¹ Siiga inꝑwattámpa jemꝑic, michiitámpa lugar iga miñúcpa siñyucmi. Tsam miwipictsonꝑatꝑ juꝑ inꝑacpa jém tánꝐmi Jesucristo, jém taCiacputpáppic, juꝑ da nunca cuyajpa ipimi.

¹² Jeeyucmi da antsacpa iga manacjísꝑa yíp wibic jixi iga odoy iñjaamanꝑnodiñ mex iga inꝑwíjodontam jém numapic anꝑuímayooyi y da iñchacneta hasta siip.

¹³ Ich animpa wí iganam avivo iga mantsicyuspa iga odoy iñjaamanꝑnodiñ titam inꝑcuyujcane.

¹⁴ Porque jém tánꝐmi Jesucristo acjodónꝑa iga dam jáyñe acaaba.

¹⁵ Anwatpa empeño iga manchiitámpa yíp wibic jixi iga cuando acaaneum, iñjistámiñ titam mannímáy.

Jém Peto iix cuando jém Cristo ipictson itumpiy ipimi

¹⁶ Da mammigóyayta cuando oy manañquejáy ti iñasca jém tánQmi Jesucristo, cuando oy yíp naxyucmi con ipimi. Da je pixiñtam ijixquiimi. Porque aichtam ánixñeta ánixcuymi cuando jém Cristo ipictson jém ipimi iga más mijpic anjagooyi.

¹⁷ Ánixñeta cuando jém tanJatur Dios iccám jém Cristo iga más mijpic anjagooyi con itumpiy ipimi. Ammaton̄ta jém Dios ij̄iyi jém wibic juctian̄tsocajom. Nimpa iga: “Yíp jém amManic jém tsampic antoypa. Ich tsam amaymay con je.”

¹⁸ Aichtam mismo ammaton̄ta jém ij̄iyi, jém miññew̄ip s̄inyucmi, cuando anwaganaitta jém tánQmi Jesucristo jém cotsicyucmi jut núc jém Dios ipimi.

¹⁹ S̄ip mástim tan̄wijodon̄ iga da je migooyi jém an̄mati jém ijaychacnew̄ip jém wiñicpic an̄matcīwiñ cuando in̄matyaj ti miñpa. Jesic mimichtam w̄i iga in̄wadaytámpa caso jém in̄mati porque je jex juuts tum wibic jucti, jém tsocpáppic piichc̄im. Tsam tayoxpátpa jém wiñicpic an̄mati hasta icuquejama cuando químpa jém w̄it̄matsa iñanaman̄jom.

²⁰ Wiñti jodón̄ataami iga ni tum pixiñ da w̄iap ij̄is iyaac ti nimtooba jém wiñicpic an̄mati, jém ijaychacneyajw̄ip jém wiñicpic profeta.

²¹ Porque jém wiñicpic profeta da nunca in̄matyaj ij̄iximi juuts je ixunpa. Pero jém Dios iAnama ichi jixi iga w̄iap in̄matyaj juuts iw̄ian̄jam Dios.

2

*Miñpa jém migoyajpaap
(Jud. 4-13)*

¹ Pero wiñic ittim idic jém Dios ipixiñtáman̄jom jém malopic profeta jém migoypaap. Jesanetim s̄ip ittim jém migoyajpaap mimichtáman̄jom. Miyámanquejáypa jém migooyi, jém tsampic mimalwadáypa. In̄nécyajpa jém tánQmi Cristo jém tayojayñew̄ip tantán̄ca. Iga tsam imalwatyajpa jém pixiñtam, da jáypa ichiiba castigo Dios. Iñuntaactogoypa.

² Jáyan̄ pixiñtam itún̄iyajpa jém migooyi jém inimiñpáppic yíp malopic maestroyaj. Jeeyaj icuyucmi tsam maln̄imaytap̄ jém numapic an̄químayooyi.

³ Tsam icusún̄iyajpa jém tumiñ. Jeeyucmi ij̄ixquím jém migooyi iga mitobáypa jém iñtumiñ. Pero da jáypa chiitap̄ castigo porque dende wiñigam Dios ij̄ycámayñe iga icyojpa jém itán̄ca jexpic pixiñtam.

⁴ Wiñic Dios da iwadáy perdón jém s̄inyucm̄pic pixiñtam jém iwatnew̄ip tán̄ca. Icot jém josjom, pajnet̄a jém piichc̄im, jém infierno, hasta que núc jém jama iga cīpin̄tap̄.

⁵ Ni datim iwadáy perdón jém wiñicpic pixiñtam, jém ityajw̄ip yíp naxyucmi cuando it jém Noé. Dios icutsat jém diluvio iga ictogoypa jém malopic pixiñtam. Pero iciacput jém Noé jém in̄madayñew̄ip jém pixiñtam iga iw̄iwadiñ juuts ixunpa Dios. Ciacputyajt̄a ocho con jém Noé.

⁶ Dios ictogoytim jém w̄isten attebet jém Sodoma y Gomorra. Iñooquet. Tsíy naps cuyjam. Iwadáy jempic iga tsíyñ juuts tum ejemplo jém w̄isten attebet para jém malopic pixiñtam jém miñpáppic ocmi.

7 Pero Dios iciacput jém wibic p̄ixiñ jém Lot. Yíp p̄ixiñ tsam anyác iga agui imalwatyajpa jém malopic p̄ixiñtam.

8 Yíp wibic p̄ixiñ iwaganait jém malopic p̄ixiñtam. Itumpiy jama tsam ijispa ianamanj̄om, tsam anyácpa cuando iix y imaton iga p̄imi imalwatyajpa jeeyaj.

9 Tán̄omi Dios ijodon jutsap iciacput jém wibic p̄ixiñtam, jém icupicneyajw̄ip, cuando cutítstap. Pero jém malopic p̄ixiñtam ichacpa aparte hasta núcpa jém jama iga c̄ipintap, chiitap castigo.

10 Dios ichiiba castigo itumpiy jém malopic p̄ixiñtam, jém imétsyajpáppic iga imalwatpa juuts ixunpa iyaac, jém ijóyixpáppic iga injacpa Dios. Da iwianj̄amyaj iga injacpa. Tsam jáyayanj̄ichich. Da matón̄óypa. Da ic̄inpa jém mijpic anjagooyiyaj jém itw̄ip sin̄yucmi, tsam imalnímáypa.

11 Pero jém sin̄yucmipic p̄ixiñtam aunque más w̄iap y tsam iniit ip̄imi, da iniquímpa quejaj Dios iwiñj̄om contra jém malopic.

12 Yípyaj ijóyixpáppic Dios jex juuts jém jimñi animatyaj dapic j̄ixiíy. Nay iga matstap y accaatap. Tsam imalnímáypa jém wibic j̄ixi jém dapic icut̄iyíypa. Núcpa jama iga accaayajtap jeeyaj juuts jém jimñi animatyaj.

13 Tsam yaachwattap jeeyaj iga agui iyaachwatyaj jém it̄iwitam.

Tsam maymay iga imalwatyajpa sin̄ñi j̄ut ixtap, da tsaap. Níman̄taayap iga icupicpatim Cristo iga mimigóyáypa. Tsam tán̄caíy, tsam imalwatyajpa iganam miwagawíctámpa.

14 Tsam icusúníypa jém malopic yomtam. Da cuspa imalwatyaj. Tsam imigóyáypa jém tant̄iwitam iga icmalwatpa jém dapic iw̄icupicne jém wibic anquímayooyi. Agui inyujne iga icusúníypa jém it̄iwitam im̄ichi. Dios ijycámayñe iga ichiiba castigo jexpic p̄ixiñtam.

15 Togoyñeyaj porque ichacyaj jém numapic tun̄. Iwatyajpa juuts iwat jém wiñc̄pic anmatc̄iwiñ jém Balaam jém Beor iman̄ic. Jém Balaam imalwatpa iga icoñwíypa tumiñ.

16 Pero wogayta jém profeta Balaam iga imalwatpa. Jém iburro ijíyáy juuts tum̄ p̄ixiñ. Mex iga da j̄iypa jém animatyaj, inj̄iyjac iga ichaguiñ iga locojane.

17 Yípyaj p̄ixiñtam juuts tum̄ nīxcuy t̄itsnew̄ip, jex juuts jém ucsi jém dapic tujíy, jém tsampic inipoy jém sawa. Dios ijycámáy iga ichiiba castigo jém piichc̄im, j̄ut tsam p̄imi piichi, j̄ut da nunca putpa.

18 Tsam anmatyajpa, pero da ti cuwatcuy jém in̄m̄ati. In̄imayyaj jém p̄ixiñtam iga w̄i iga imalwatyajpa. Nímaytap iga w̄iap iwatyaj titam icusúníypa ianamanj̄om. Icmalwatpa jém p̄ixiñtam jém yaguiñpic ichacneyaj jém malopic vida.

19 In̄ímáy jeeyaj iga iniit libertad iga iwatyajpa juuts ixunpa iyaac. Pero yíp malopic maestro je mismo tsíy juuts tum̄ esclavo. Datim w̄iap iwat juuts ixunpa iyaac, pero jém malopic j̄ixi injacpa juuts tum̄ esclavo. Siiga ī injacpa jém malopic j̄ixi, tsíypa juuts esclavo.

20 Siiga ī iixpicpa jém tán̄omi Jesús, jém taciacputpáppic, y siiga ichac iga imalwatpa juuts iwatyajpa jém ityajw̄ip yíp naxyucmi, pero ocmi eybictim moypa imalwat juuts iwatpa wiñti, jesic jém malopic j̄ixi icoñwíy. Tsíy jém p̄ixiñ juuts tsenta con cadena. Más p̄imi malo que cuando danam icupicne Cristo.

21 Más w̄i jém p̄ixiñ meega da iixpicne jém numapic tun̄ que iga cuando iixpicne, ocmi ichacpa iga icupicpa jém wibic anquímayooyi jém ichiñew̄ip Dios.

22 Iñascaaba jém p̄ixiñ juuts n̄impa jém aṇmaṭi jém dap̄ic je m̄igooyi: “Jém chimpa eyb̄ic icútpa jém īichi. Jém yoya, jém w̄iacchiṇnetaw̄iṇp, eyb̄ic chinpa tuutj̄om.”

3

Miñgacpa jém tán̄omi

1 Mant̄iwitam, mantoytamp̄app̄ic, wisciyam manjáyáypa. Siṇp manacj̄ispa eyb̄ic jém w̄ib̄ic j̄ixi jém iniitw̄iṇp iñanamanj̄om

2 iga odoy in̄cuj̄isaytamiñ ti n̄imyajpa jém wiñ̄icp̄ic profeta y jém tán̄omi in̄químayooyi jém taciacputp̄app̄ic. Jeetim aṇmaṭi miṇquejáy jém tuṅgac apóstolyaj.

3 Wiñ̄ti, jodón̄ataami iga jém iṇaṇp̄igam jama miñyajpa jém malop̄ic p̄ixiñtam, tsam iwadayyajpa burla jém w̄itamp̄ic cosa. Tsam iwatyajpa itump̄iy jém malop̄ic cosa juuts ij̄isyajpa jeeyaj ianamanj̄om.

4 Acwágoyyajpa: “¿Que da mij̄ycámáy jém Cristo iga miñgacpa? ¿Siṇp j̄ut it? Dende caaneyaj jém wiñ̄icp̄ic p̄ixiñtam, itump̄iy cosa jextim, da cucacne dende watnet̄a ȳip mundo.”

5 Ȳipyaj icuj̄isáy iga da jex itump̄iy cosa dende wiñ̄ic. Porque wiñ̄igam Dios iñimáy jém siṇ iga idiñ y jesic itum. Dios iñimáy jém nas iga pudiñ n̄ic̄im, ts̄iyiñ titsij̄om, jesic putum. Con jeetim ni iwat jém nas.

6 Ocm̄i Dios icmiñ jém diluvio, ictogoy itump̄iy jém itw̄iṇp id̄ic ȳip naxyucmi.

7 Pero jém nas y jém siṇ jém itw̄iṇp siṇp, juuts n̄impa jém mismo aṇmaṭi, in̄jócyajpa jém jama cuando nooquett̄ap con jucti. In̄jócyajpa jém iṇaṇp̄igam jama cuando c̄iṇp̄inyajt̄ap itump̄iy jém malop̄ic p̄ixiñtam iga actogoyyajt̄ap.

8 Mant̄iwitam, mantoytamp̄app̄ic, jém tán̄omi da t̄aṇcaap inimiñ jém castigo porque para je tum jama juuts tum mil am̄tiy. Y tum mil am̄tiy juuts tum jama.

9 Jém tán̄omi da chocóyap iccupac juuts taj̄ycámayne juuts ij̄isyajpa algunos. Da jáypa iccupacpa, pero tsam iyaach̄iypa jém ityajw̄iṇp ȳip mundo, da jobit ichégáy jém it̄aṇca porque tsam iyaachanj̄ampa. Da ixunpa iga togoypa ni tum. Ixunpa iga itump̄iy jém p̄ixiñtam icucacyajiñ ij̄ixi.

10 Jém jama, cuando miñgacpa jém tán̄omi, icupiichc̄iypa jém p̄ixiñtam juuts tum númpaap tsuuc̄im. Actogoyt̄ap itump̄iy cosa jém tán̄ixp̄app̄ic siṇyucmi. Nooquett̄ap. Tsam p̄imi t̄iñpa juuts tum mij̄p̄ic jucti. Nooquett̄aptim ȳip nas y itump̄iy cosa jém ityajw̄iṇp ȳip naxyucmi.

11 Como tanjod̄on iga togoypa itump̄iy ȳipyaj cosa, w̄i iga taṇw̄iwattamiñ juuts ixunpa Dios.

12 Iganam tananjóct̄ampa jém tiempo, w̄i iga taṇwattamiñ titam w̄iap taṇwat iga más jicsc̄iy miñpa jém jama cuando Dios ic̄iṇp̄iṇpa jém p̄ixiñtam. Cuando núcpa jém jama nooquett̄ap jém siṇ. Jém dap̄ic j̄ips̄pa, accunoomayt̄ap.

13 Pero taichtam tananjóct̄ampa iga Dios icjoom̄aset̄pa jém siṇ y jém nas porque jempam ij̄ycámne. Nicpa it̄i naps jém w̄ib̄ic p̄ixiñtam jém jom̄ip̄ic naxyucmi.

14 Jeeyucmi mant̄iwitam, mantoytamp̄app̄ic, iganam ininjóct̄ampa, w̄ati empeño iga in̄w̄iwatt̄ampa juuts miw̄iap. Jesic cuando miñpa Cristo, mipát̄pa iga da s̄ip in̄iṇata, da immalwatt̄ampa, da mit̄aṇcaiyta.

¹⁵ Cutiyyiyyaami iga jém tánQmi tsam iyaachíypa jém malopíc p̄ixiñtam iga iciacputpa. Jemp̄ictim mijáyáy jém tant̄iw̄i Pablo jém tsamp̄ic tantoypa. Wiap̄ miñmadáy ti miñpa porque Dios ichi jém j̄ixi.

¹⁶ Cuando ijaychac jém toto jém Pablo, siempre inmatpatim jeetim anquímayooyi juuts ichp̄ic anañmat. Numa, uxañ táñca tañcutiyyíypa jém Pablo inquímayooyi. Jém p̄ixiñtam, jém ñap̄ic w̄icuyujne y jém ñap̄ic j̄ixíiy, iñejacutiyyíypa titam ijaychac jém Pablo. Iñejacutiyyíyitim jém tunḡac parte jém Dios inmañti. Jemp̄ic nactogoyyajt̄ap̄ iyaac.

¹⁷ Pero mimichtam, mant̄iw̄itam, mantoytamp̄ápp̄ic, manacjodóñane wiñti iga tsam it jém miñooyi. Jesic cuidado iga i mictsacpa jém Dios inmañti con jém miñooyi jém inmatp̄ápp̄ic jém malopíc p̄ixiñtam.

¹⁸ Siip más y más cutiyyiyyaami jém w̄ib̄ic j̄ixi jém tachiiñew̄iip jém tánQmi Jesucristo, jém taCiacputp̄ápp̄ic. Wiñtim iga más jáyañap̄ jém Cristo itóyooyi iñanamanjom. Tañcujíptámiñ siip jém tánQmi Cristo para itump̄iy jama. Jemum cuyaj.

Jém wiñtipic carta jém ijayñewiip jém Xiwan

*Nimpa jém Xiwan iga iixñe jém Cristo
(Jn. 1:1; Ap. 19:13)*

¹ Jém Cristo ittim idic dende wiñigam cuando danam i yíp mundo. Pero siip wiap mannímáy iga ánixñeta ánixcuymi. Ammatoñneta. Anámta. Antsic con añci. Iñiyitim jém Anmañti, je jém vida jém tachiiñewiip Dios.

² Awiñquejayta jém vida. Ánixñeta, jeeyucmi wiap manañmadáy iga núcneum y wiap manañquejayta iga jém Cristo jeam jém vida jém dapic cuyajpa. Ittim idic dende wiñigam con jém tanjatun Dios, jesic ocmi awiñquejayta.

³ Siip manañmadáypa ti ánixñeta y ti ammatoñneta iga wiñiñ tanaitta tumti jixi juutstim aich anaítta tumti jixi con tanjatun Dios y con jém Jesucristo jém Dios iManic.

⁴ Jeeyucmi manjáyápa iga iniittámiñ jém maymáyañi jém numapic.

Jém tanjatun Dios tum wibic jucti agui witsocpa

⁵ Yíbam jém wibic añmañti jém tanquejayñewiip jém Jesucristo. Siip manañmadáypa mimichtam. Nimpa jém añmañti iga jém tanjatun Dios jex juuts tum wibic jucti. Agui witsocpa. Jut it Dios da i piichi, je da táñcaíy ni uxañ.

⁶ Siiga tanimpa iga tumti tanjixi con tanjatun Dios, pero tasiibatim piichim, jesic tamigóypa. Da tanwatpa juuts nimpa jém numapic añmañti.

⁷ Pero siiga tasiiba juctiñtsocajom juuts jém tanjatun Dios it jém juctiñtsocajom, jesic numa tumti jixi tanaitta y jém Jesucristo iñipiñ, jém Dios iManic, taccáyápa itumpiy jém tantánca.

⁸ Pero siiga tanjisa iga da tatáncaíy, jesic tanamigóyaytap tanyaac. Da tanai jém numapic añmañti tánanamanjom.

⁹ Pero siiga tanañmadáypa Dios iga agui tammalwatne, jesic tanjodon iga tayoxpátpa porque Dios tajycámayñe iga tayoxpátpa. Tawitsagáypa itumpiy jém tantánca, taccáyápa tánanamanjom.

¹⁰ Pero siiga tanimpa iga da tatáncaíy, jesic tamigóypa y tanimpa iga migóypatim jém tanjatun Dios. Quejpa iga da numa tanjucpicne jém inmañti.

2

Jém Jesucristo je jém tacupujpáppic

¹ Mammanictam, siip manjáyápa yíp toto iga odoy immalwadiñ. Pero siiga i imalwatne, jém Jesucristo wiap icupuj jém Dios iwiñjom porque je da ti mal iwat.

² Accaata jém Cristo iga tajojayta tantánca. Y da no más taichtam tajojayta jém tantánca, pero iyojáytim itumpiy jém pxiñtam itánca icuwiti yíp naxyucmi.

³ Siiga seguido tanwatpa juuts tanímáypa Dios, jesic tanjodon iga numa tánixpicne jém Cristo.

⁴ Pero siiga tum pxiñ nimpa iga: Ich ánixpicpa jém Cristo, pero da iwatpa juuts nimpa jém wibic añmañti, jesic migóypa jém pxiñ. Da iniñ jém numapic añmañti iñanamanjom.

⁵ Pero siiga tum pxiñ iwatpa juuts nimpa jém Cristo inmañti, jesic numa quejpa iga jém pxiñ tsam itoypa Dios. Siiga seguido tanwatpa juuts nimpa jém Cristo inmañti, jesic tanjodon iga tanwaganaitta jém tanjatun Dios.

⁶ Siiga tum p̄ixiñ n̄impa iga: Ich an̄waganait̄ tan̄Jatun̄ Dios, jesic w̄i iga iwadiñ jém w̄itampic cosa juuts iwatpa jém Jesucristo.

Jém jomipic an̄químayooyi

⁷ Mant̄iwitam, da manjáyáypa tum jomipic an̄químayooyi, pero manjáyáypa jeetim pecapic an̄químayooyi jém iniitw̄ip dende wiñti. Ȳip an̄químayooyi jém moiw̄ip impictson̄ta.

⁸ Manjáyáypa juuts tum jomipic an̄químayooyi porque Cristo oy tan̄quejáy iga tanatoytamtañ y mimichtam in̄wattámpa jempic. S̄ip nasneum jém piichi y núcneum jém numapic juctian̄tsoca.

⁹ Siiga n̄impa tum p̄ixiñ iga: Ich ait̄ jém juctian̄tsocajom, pero ijóyixpa jém it̄iwitam, jesic migóypa jém p̄ixiñ. Quejpa iga danam putne jém piichc̄im.

¹⁰ Pero siiga tum p̄ixiñ itoypa it̄iwi, jesic it̄ jém juctian̄tsocajom y da ī w̄iap icmalwat.

¹¹ Pero siiga tum p̄ixiñ ijóyixpa jém it̄iwi, jesic tsíypa jém piichc̄im. Da ichacpa iga imalwatpa. Jexpic p̄ixiñ da ijodon̄ jut̄ nicpa porque jém piichi da iguixixóypa.

¹² Mamman̄ictam, manjáyáypa porque Dios miwadayñeum perdón jém in̄táñca porque jém Cristo miyojáy jém in̄táñca.

¹³ Micham̄itampic, manjáyáypa porque in̄cupicneum jém Cristo jém itw̄ip dende wiñigam. Manjáyáypatim, jém dapicnam micham̄itam, porque in̄coñw̄iyñeum jém Woc̄c̄wiñ. Manjáyáypatim michixtam porque in̄ixpicneta jém tan̄Jatun̄ Dios.

¹⁴ Manjáyáypa micham̄itampic porque in̄cupicneum jém Cristo jém itw̄ip dende wiñigam. Manjáyáypatim jém dapicnam micham̄itam porque tsam̄ miw̄iap. Iniit̄ jém Dios in̄mañi in̄anaman̄jom. In̄coñw̄iyñeum jém Woc̄c̄wiñ.

¹⁵ Tsaci iga in̄toypa itumpiy jém malopic cosa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Porque siiga tum p̄ixiñ itoypa jém malopic cosa jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi, jesic da itoypa jém tan̄Jatun̄ Dios.

¹⁶ Jém da w̄ibic p̄ixiñtam tsam̄ icusúníypa itumpiy jém malopic cosa jém ijsnew̄ip ianaman̄jom. Titam iixpa imalwatpa, icusúníypatim. Agui nacujiptap̄ iyaac iga agui w̄i it. Itumpiy ȳip malopic j̄ixi jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi da miñpa de Dios. Jém malopic j̄ixi tsucumpa ȳip naxyucm̄ipic p̄ixiñtam ijixian̄jom.

¹⁷ Cuyajpa ȳip mundo y cuyajpatim itumpiy jém malopic cusúníyooyi. Pero jém iwatyajpáppic juuts ixunpa Dios da nunca cuyajpa. Jeeyaj tsíyyajpa para siempre.

Jém Cristo ienemigo je jém contracrismo

¹⁸ Mamman̄ictam, s̄ip núctoobam jém in̄an̄pigam jama. Mimichtam imman̄ton̄neta iga miñpa tum p̄ixiñ niman̄taayap̄ iga jeam jém Cristo. Tsam̄ an̄apa contra jém Cristo. S̄ip núcneum wat̄i jém an̄ayajpáppic contra jém Cristo. Jeeyucmi tan̄jodon̄ iga núctoobam jém in̄an̄pigam jama.

¹⁹ Jeeyaj ityaj̄ idic con taichtam, pero da in̄untacupicneyaj Dios. Jesic ocmi cupudayyaj con taichtam. Siiga numa icupicyajpa Dios, jesic tienes que tan̄waganait̄ampa hasta s̄ip. Pero cupudayyaj iga quejiñ iga da tawaganait̄a ni tum de jeeyaj.

²⁰ Pero jém tán̄omi Cristo michiñeta jém Dios iAnama, jeeyucmi in̄tumpiytam w̄iap in̄cut̄iȳyta jém w̄itampic an̄químayooyi.

²¹ Jesic da manjáyáypa iga da inçutiïyíypa jém numapic anquímayooyi. Manjáyáypa porque mich íñxpicpa jém numapic anquímayooyi. Injodonjim iga jém numapic anquímayooyi da je migooyi.

²² ¿Jesic iapaap jém migoypaap? Jém migoypaap je jém nimpáppic iga jém Jesús da je Cristo jém icutsatnewiip Dios. Jém migópáppic je jém contracrismo. Yíp malopic pxiñ innécpa jém tanjatun Dios y innépatim jém Dios iManic.

²³ Porque siiga tum pxiñ da icupicpa jém Dios iManic, jesic datim iixpicpa jém tanjatun Dios. Pero siiga tum pxiñ icupicpa jém Dios iManic, jesic iixpicpatim tanjatun Dios.

²⁴ Jeeyucmi mannímaypa iga odoy tsaci iga incupictámpa jém wibic anquímayooyi jém moiwip minquejaytamta. Siiga da inçacpa, jesic seguido miwaganaitámpa jém tanjatun Dios y jém iManic Jesucristo.

²⁵ Jém Jesucristo tajycámayne iga tachiiba jém vida iga nicpa tañti con Dios.

²⁶ Manjáyáypa iga tsam it jém tamigóyayajpáppic.

²⁷ Pero michtam iniittámum jém Dios iAnama jém michiñewiip jém Cristo. Iniitum inñamanjom. Jeeyucmi da inxunpa iga i minquejáypa porque jém Dios iAnama minquejaytámpa itumpiy jém wibic jixi. Je jém numapic anquímayooyi, da je migooyi. Jesic odoy tsaci iga inwatpa juuts ixunpa jém Cristo juuts minquejáy jém Dios iAnama.

²⁸ Siip, mammanictam, wagaittaami con jém tánomi Jesucristo, jesic da tançintámpa cuando miñgacpa yíp naxyucmi, da tatsaatámpa cuando tanánammocpa.

²⁹ Michtam injodon iga da tancaiy jém Cristo. Jesic jodonataami iga itumpiy jém iwíwatyajpáppic nayñeyaj iga Cristo imanigap.

3

Nimpa jém Xiwan ti iwatyajpa jém Dios imanictam

¹ Ixi iga tsam pimi tatoypa tanjatun Dios. Jeeyucmi tatsíytámpa iga Dios tamanictam. Yíp da je migooyi. Taichtam jém Dios tamanictam. Jeeyucmi jém dapic icupicyajpa Dios da tawixyajpa porque datim iixpicyajpa jém tanjatun Dios.

² Mantiwitam mantoytampáppic, siip taichtam Dios tamanictam. Da tanjodon siip juutspic tapixiñtam tatsíytámpa cuando tampictsonpa jém jomipic tammijtay. Pero tanjodon iga cuando miñgacpa yíp naxyucmi jém tánomi Jesucristo, jesic tatsíytámpa jextim juuts jém Cristo. Porque cuando miñgacpa jém tánomi, jesic tánixtámpa juutspic pxiñ.

³ Itumpiy jém pxiñtam jém injócyajpáppic iga miñgacpa jém tánomi Cristo, tienes que ichacyajpa jém itánca iga cuáyñeiñ jém ianama porque da tancaiy jém Cristo.

⁴ Jém pxiñtam, jém iwatyajpáppic tánca, da icupicne jém Dios inquímayooyi. Itumpiy jém tánca it en contra de Dios inquímayooyi.

⁵ Michtam injodontam iga jém Cristo oy yíp naxyucmi iga iccáyáypa jém pxiñtam itánca. Injodontim iga jém Cristo da tancaiy ni uxan.

⁶ Siiga tum pxiñ iwaganait jém Cristo, jesic da seguido iwatpa tánca. Pero itumpiy jém pxiñtam jém imalwatyajpáppic da icupicyajpa ni da iixpicyajpa Dios.

⁷ Mammanictam, cuidado iga i mimigóyáypa iga mictsactámpa jém Dios inmati. Siiga tum pxiñ seguido iwatpa juuts ixunpa Dios, jesic wibic pxiñ, jextim juuts jém tánomi Cristo.

⁸ Pero siiga tum p̄ixiñ da ichacpa itánca, jesic quejpa iga tsíypa juuts jém Wocciwiñ im̄ichi. Porque dende wiñigam imalwatpa jém Wocciwiñ. Jeeyucmi jém Dios iManic oy yíp naxyucmi iga iccuyajáypa jém Wocciwiñ ip̄imi.

⁹ Jém Diospic imanictam ichacpa jém itánca. Da más imalwatpa. Siiga tanait jém vida jém Diospic tachiiñe, jesic da wiap tammalwat seguido porque Dios tamanigane.

¹⁰ Asiam tanjodónap iapaap jém Dios imanictam y iapaap jém Wocciwiñ imanictam. Jém dapic iwíwatpa da je Dios imanic ni jém dapic itoypa itiwitam.

Jém Dios ip̄ixiñtam natoyyaptap con jém itiwitam

¹¹ Wiñigam tampictson yíp anquímayooyi: W̄i iga tanatoytamtaiñ con jém tantiwitam.

¹² Da w̄i siiga tanwatpa juuts jém Caín, porque je jém Wocciwiñ im̄ichi, icca it̄iwi. ¿T̄iiga icca it̄iwi? Porque jém Caín iwatpa juuts ixunpa jém Wocciwiñ, pero jém it̄iwi iwatpa juuts ixunpa Dios.

¹³ Mantiwitam, odoy pooñanjamtaami siiga jém malopic p̄ixiñtam tsam mijóyixpa.

¹⁴ Tatsiyñeta idic juuts tum p̄ixiñ caane, pero siip taichtam tavivo. Tanjodon iga tavivo porque siip tantoypa jém tantiwitam. Jém p̄ixiñ jém dapic itoypa it̄iwi jex juuts tum p̄ixiñ caane.

¹⁵ Itumpiy jém ijóyixpáppic it̄iwi jex juuts tum accaoypaap. Y michtam in̄jodon̄tam iga jém accaoypáppic p̄ixiñ da iniñ jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁶ Jesic asiam tan̄cutiñyíypa jutsap tantoy jém tantiwitam porque jém Cristo iyaac nachiiñta iga accaata iga tajoáy tantánca. Jesic w̄im iga tan̄jiguiñ iga taccatap iga tanyoxpátpa jém tantiwitam jém icupicneyajw̄ip Jesús.

¹⁷ Siiga tum p̄ixiñ tsam iniñ iwíccuy y itumpiy cosa y iix iga p̄imi yaachap jém it̄iwi, pero da iyaachanjampa, jesic quejpa iga jém p̄ixiñ da itoypa Dios.

¹⁸ Mammanictam, da w̄i iga tannímáypa jém tant̄iwi iga: Mant̄iwi, tsam mantoypa, pero ocmi da tanyoxpátpa. Siiga jém in̄t̄iwi itogóyay algun ti, jesic yoxpaati, yaachanjami.

Jutsap tanjodóna iga Diosam tam̄chitam

¹⁹ Siiga tantoypa tantiwitam, jesic tanjodon iga tanait jém numapic anquímayooyi. Jesic da tan̄c̄inpa iga tanúcpa jém Dios iwiñjom.

²⁰ Siiga tan̄j̄ispa tánanamanjom iga agui tammalwatne idic, jesic odoy wadaayi caso porque Dios más mij que taichtam y Dios iixpicpa itumpiy jém p̄ixiñtam ianama.

²¹ Jesap̄tim, mantiwitam, siiga da tan̄j̄ispa tánanamanjom iga agui tammalwatne, jesic da tan̄c̄inpa iga tanúcpa jém Dios iwiñjom.

²² Siiga tan̄wágáypa Dios alguna cosa, jesic tachiiñba porque seguido tan̄cupicpa jém Dios in̄químayooyi y tanwatpa juuts iwianjam Dios.

²³ N̄impa jém Dios in̄químayooyi iga tan̄cupictamiñ jém iManic in̄iyi, jém Jesucristo. N̄impatim iga tanatoytamtaiñ con jém tantiwitam juuts tan̄imayñe.

²⁴ Itumpiy jém icupicneyajw̄ip jém Dios in̄químayooyi ityaj con Dios. Ittim Dios con jém ip̄ixiñtam. Tanjodon iga tanwaganait Dios porque tachiiñeta jém Dios iAnama.

4

Quejpa juppic jém malopic espíritu jém tamigóyaypáppic

¹ Mantiwitam mantoytampáppic, odoy cupici itumpiy jém anmatcwiñ jém nimyajpáppic iga iniit jém Dios iAnama. Pero wiñti cutiitsi jém inqumayooyi, jesic quejpa siiga Dios icutsatne. Porque tsam it jém malopic anmatcwiñ jém tamigoyaypáppic. Ininúcyajpa jém migooyi jutinqej.

² Siiga jém anmatcwiñ nimpa iga jém Jesucristo oy yíp naxyucmi juuts tum pixiñ, maayiytim juuts taichtam, jesic tanjodon iga jém anmatcwiñ iniit jém Dios iAnama. Jempigam tánixpicpa siiga iniit jém Dios iAnama.

³ Pero siiga da inmatpa jém pixiñ iga maayiytim jém Cristo juuts taichtam, jesic da iniit jém Dios iAnama. Jém pixiñ iniit jém mal espíritu. Y jém mal espíritu it en contra de jém Cristo. Michtam injodontam iga miñpa jém anapáppic contra jém Cristo y siip núcneum yíp naxyucmi.

⁴ Pero mimichtam, mammanictam, Dios mimichitam. Incoñwiyñeum jém malopic anmatcwiñ jém tamigoyayajpaap. Porque jém Dios iAnama, jém iniitwip inanamajom, más wiap que jém iniitwip jém malopic pixiñtam inanamajom, jém dapic icupicneyaj Dios.

⁵ Jém malopic anmatcwiñ iniityaj yíp naxyucmicpic jixi, jesic cuando inmatyajpa jém malopic anqumayooyi, yíp naxyucmicpic pixiñtam imatonajpa.

⁶ Pero taichtam Diosam tamichitam. Cuando tanamatpa jém Dios inmati, jesic jém icupicneyajwip Dios imatonajpa. Pero jém dapic je Dios imichi jeeyaj da imatonajpa. Jempigam wiap tánixpic jém Dios iAnama y jém mal espíritu jém tamigoyaypáppic.

Dios tsam tóyóypa

⁷ Mantiwitam mantoytampáppic, wi iga taichtam tanatoytamtaiñ con jém tantiwitam porque Dios tachiñe jém jixi iga tanatoytamtaiñ. Y itumpiy jém itoyajpáppic itiwí je jém Dios imanictam y jeeyaj iixpicayajpa Dios.

⁸ Jém dapic itoypa itiwí jesic datim iixpicpa Dios porque tsam tóyóypa Dios.

⁹ Dios tanquejáy jutpic tatoypa cuando icutsat yíp naxyucmi jém tumpic imaníc iga tachiitamiñ jém vida jém dapic cuyajpa.

¹⁰ Yimpic quejpa jém wibic tóyooyi. Da iga tantoypa Dios, pero iga Dios tatoytampa taichtam. Jeeyucmi icutsat imaníc iga tajojáy tantanca.

¹¹ Mantiwitam mantoytampáppic, iga tsam tatoypa Dios jesic wifim iga tanatoytamtaiñ con jém tantiwitam.

¹² Da i nunca oypa iix jém tanjatun Dios, pero siiga tanatoytamtap con tantiwitam, jesic tanjodon iga tanaifta Dios tanaanamanjom. Y mástim quejpa iga tatóyóypa.

¹³ Dios tachiñeta jém iAnama, jeeyucmi tanjodon iga tait con Dios y Dios it con taichtam.

¹⁴ Anyaac ánixñeta jém Jesucristo y siip ananmattampa jutinqej iga jém tanjatun Dios icutsat jém imaníc yíp naxyucmi iga iciacputpa itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi.

¹⁵ Siiga tum pixiñ inmadáypa jém itiwitam iga jém Jesucristo jém Dios imaníc, jesic jém pixiñ it con Dios y jém Dios it con jém pixiñ.

¹⁶ Tanjodon y tancupicpa iga Dios tsam tatoypa porque Dios tsam tóyóypa. Y jém pixiñ jém tóyoypáppic it con Dios y Dios itim con jém pixiñ.

¹⁷ Siiga seguido taittampa con Dios, jesic más tancutiyiytampa jutsap tantoy Dios. Y cuando núcpa jém jama iga Dios ichiiba castigo jém malopic pixiñtam, jesic taichtam da tançintampa. Taichtam tajextim juuts jém Cristo cuando jáy iti yíp naxyucmi.

¹⁸ Jut it jém tóyooyi da i jém c̄ñi porque jém numap̄ic tóyooyi iccáypa itump̄iy jém c̄ñi. Pero siiga tum p̄ixiñ ic̄ñpa jém Dios icastigo, jesic quejpa iga da inīi jém numap̄ic tóyooyi.

¹⁹ Taichtam tantoytámpa Dios porque wiñti tatoyta.

²⁰ Pero siiga tum p̄ixiñ n̄impa iga: Ich antoypa Dios, pero ijóyixpa it̄iw̄i, jesic migóypa jém p̄ixiñ. Porque siiga da itoypa it̄iw̄i jém iixñew̄ip, jesic datim wiap̄ itoy jém Dios jém dap̄ic tánixpa.

²¹ Dios tachi ȳip anquímayooyi: “Siiga iñtoypa Dios, jesic toȳitim mex jém iñt̄iw̄itam.”

5

Jém icup̄icneyajw̄ip jém Cristo icoñw̄iyñeum jém Woc̄c̄wiñ ip̄imi

¹ Siiga in̄cup̄icpa iga jém Jesús je jém Cristo, jesic Dios mim̄anic. Siiga tantoypa jém J̄atun̄p̄ic, jesic tienes que tantoytámpatim jém iman̄ictam.

² Jesic tanjod̄on̄ iga numa tantoypa jém Dios iman̄ictam siiga tantoypa Dios y tanwattámpa juuts tanímáypa.

³ Siiga tanwatpa juuts n̄impa jém Dios in̄químayooyi, jesic quejpa iga tantoypa Dios. Y jém Dios in̄químayooyi da tán̄ca iga tanwatpa.

⁴ Porque jém Dios iman̄ictam wiap̄ icoñw̄iy itump̄iy jém malop̄ic j̄ixi jém ityajw̄ip ȳip naxyucmi. Wiap̄ tan̄coñw̄iy porque tan̄cup̄icne jém Jesucristo.

⁵ Pero nada más jém icup̄icneyajw̄ip iga jém Jesús je jém Dios iM̄anic wiap̄ icoñw̄iy itump̄iy jém malop̄ic j̄ixi.

Tucuten testigo tanquejáypa iapaap jém Jesucristo

⁶ Oy it̄i jém Jesucristo ȳip naxyucmi, acch̄int̄a n̄ic̄im, itegáy iñ̄ipiñ jém cunusyucmi. Da je solamente con ni, pero tanquejayt̄a con jém ni y con jém n̄ipiñ iga da je migooyi. Dios iAnama ts̄íypatim juuts tum testigo iga jém oyñew̄ip numa jém Dios iM̄anic porque jém Dios iAnama da inis̄iba jém migooyi.

⁷ Tucuten testigo it̄i s̄inyucmi: jém tan̄J̄atun̄ Dios, jém tán̄Q̄mi Jesucristo y jém Dios iAnama. Icutres ts̄íy juuts tum̄ti.

⁸ It̄itim tucuten testigo ȳip naxyucmi: jém Dios iAnama ts̄íy juuts tum̄ testigo, y jém ni ts̄íy juuts tum̄ testigo, y jém n̄ipiñ ts̄íytim juuts tum̄ testigo. Icutres it̄i de acuerdo.

⁹ Tan̄cup̄icpa jém p̄ixiñtam cuando in̄matyajpa juuts testigo. Pero más w̄ib̄ic testigo jém tan̄J̄atun̄ Dios. Tanímayñe iga Jesucristo je jém iM̄anic.

¹⁰ Jém icup̄icneyajw̄ip jém Dios iM̄anic chiiñet̄a j̄ixi ianaman̄jom iga numa jém Jesús je jém Dios iM̄anic. Pero jém p̄ixiñ, jém dap̄ic icup̄icpa Dios, n̄impa iga migóypa jém tan̄J̄atun̄ Dios porque da icup̄icpa titam tan̄madáy Dios de jém iM̄anic.

¹¹ Tacjodón̄anet̄a iga Dios tachiiñet̄amum jém vida jém dap̄ic cuyajpa, ȳip vida iniit̄i jém Dios iM̄anic.

¹² Jém iniitw̄ip jém iM̄anic, iniitum jém vida. Pero jém dap̄ic inīi jém Dios iM̄anic, je da inīi jém vida.

¹³ Manjáyáypa mimichtam jém in̄cup̄icnetan̄w̄ip jém Dios iM̄anic iñ̄iyi iga iññuntaw̄ijod̄on̄ iga imp̄ictson̄neta jém vida jém dap̄ic cuyajpa.

¹⁴ Siiga tanwágáypa Dios jém w̄itamp̄ic cosa juuts ixunpa Dios, jesic tanjod̄on̄ iga tamaton̄pa. Tanjod̄on̄ iga Dios iccup̄acpa juuts taj̄ycámayñe.

¹⁵ Siiga tanjodon iga Dios tamatonpa cuando tanañwejpátpa, jesic tanjodon tim iga tachiineum jem wibic cosa jem tanwágayñewiip.

¹⁶ Siiga tánixpa tum tantiwí iwat tum táñca jem dapic iccaaba, jesic wí iga tanañwejpádáyíñ Dios para je. Jesic Dios ichiiba vida jem tantiwí siiga da iwat jem táñca jem taccaapáppic. Porque it jem táñca jem taccaapáppic. Da mannímáypa iga iniñwejpádáyíñ Dios para jem pxiñ siiga iwatpa jexpic táñca.

¹⁷ Itumpiy jem malopic cosa jem iwatyajpáppic jem pxiñtam táñcatim. Pero it jem táñca jem dapic iccaaba jem pxiñ.

¹⁸ Tanjodon iga jem tsíyñeyajwiip juuts jem Dios imanictam ichacneyajum iga imalwatpa porque jem Cristo iwatpa cuenta iga jem Wocciwiñ odoy wiaíñ icmalwat.

¹⁹ Tanjodon iga Dios tamaniganeta. Tanjodon tim iga itumpiy jem malopic pxiñtam yip naxyucmi ityaj jem Wocciwiñ icijom.

²⁰ Tanjodon tim iga oy yip naxyucmi jem Dios imanic iga tachiiba jem wibic jixi iga wiaíñ tancutiyiy juppic jem numapic Dios. Siip tanwaganaitámpa jem numapic Dios, je jem tánomi Jesucristo. Je jem numapic Dios jem tachiñewiip jem vida jem dapic cuyajpa.

²¹ Mammanictam, odoy jistaami jem watnas jem dapic je nunta Dios. Jemum cuyaj.

Jém segunda carta jém ijayñewiip jém Xiwan

Jém numapic anquímayooyi tayoxpátpa iga tanatoytamtaiñ con jém tantiwitam

¹ Ich aXiwan, atsamipic anjagooyi. Siip manyomtíwi, jém micupiñnewiip Dios, manjáyáypa mimichtam con jém immanictam. Numa tsam mantoytámpa. Da no más ich mantoypa, mitoytámpatim itumpiy jém icupicneyajwiip jém numapic anquímayooyi.

² Mantoytámpa mimichtam porque tancupictámpa jém numapic anquímayooyi jém tanaitwiip tánanamanjom, jém tanwaganaitwiip para itumpiy tiempo.

³ Siip tanjatun Dios y jém tánomi Jesucristo, jém Dios imaníc, miwíwadaytámpa y miyaachanjamtámpa mimichtam. Michiitámpa jém wibic paz iga odoy micintámiñ. Jempam miwadaytámpa Dios con jém numapic anquímayooyi y jém wibic tóyooyi.

⁴ Ich tsam amaymay iga ampát algunos jém immanictam agui iwíwatyajpa juuts nimpa jém numapic anquímayooyi, jém tanímayñewiip jém tanjatun Dios.

⁵ Manyomtíwi, siip mancunucsáypa iga natoytamtaji con jém tantiwitam. Da manjáyáypa tum jomipic anquímayooyi. Yíp anquímayooyi jeetim jém mojwiip tampictson.

⁶ Siiga tanaít jém wibic tóyooyi, jesic tanwattámpa juuts nimpa jém Dios inquímayooyi. Yíp anquímayooyi jeetim jém wiñtipic tammatoñne iga tatóyoytámiñ.

Tsam it jém tamigóyayajpáppic

⁷ Siip siiyajpa jutinqej jáyan jém migoyyajpaap. Nimyajpa iga jém Jesucristo da oy íti yíp naxyucmi juuts tum pixiñ. Yíp migoyyajpaap it en contra de jém Cristo.

⁸ Wattaami cuenta mimichtam iga odoy togóyiñ jém incoñwiyooyi porque tsam pími miyoxata. Wí iga capsapa impictson jém incoñwiyooyi jém michiipáppic Dios.

⁹ Siiga i ichacpa jém Cristo inquímayooyi iga incodíypa y ijáyaníypa más jém anmati, jesic jém pixiñ da iwaganait Dios. Pero siiga tum pixiñ da ichacpa jém Cristo inquímayooyi, iwaganait tanjatun Dios y iwaganaitim jém Dios imaníc.

¹⁰ Siiga núcpa iñicciim tum anmatciwiñ jém dapic inmatpa parejo jém Cristo inquímayooyi, jesic odoy jígaayi iga tigiypa con mimichtam. Datim wí iga tandioschiiba jém pixiñ.

¹¹ Porque siiga tannímáypa jém malopic anmatciwiñ iga: Dios miwíwadayiñ, jesic jempam tanyoxpátpa iga imalwatpa.

Cuyajum jém toto

¹² Tsam jáyan cosa manjáyaytooba idic, pero da más manjáyáypa con toto y tinta. Anjispa iga nicpa manjóyáy iga tanmatmatneeba con mimich, jesic agui tamaymáyatámpa.

¹³ Jém iñchitsi imanictam, jém icupiñnewiip Dios, micutsadáypa wátidios. Jemum cuyaj.

Jém tercera carta jém ijayñewiip jém Xiwan

Wi iga tanyoxpátpa jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aXiwan atsamipic anjagooyi. Siip manjáyáypa, mánamigo Gayo, ich numa tsam mantoypa.

² Siip mantíwi, jém mantoypáppic, anañwejpátpa Dios para mimich iga odoy mimimneiñ, iga miwidiñ juutstim tsam wi it jém íñanama.

³ Ich agui amaymay cuando algunos jém tantíwítam oy anmadáy iga mich da inñacacne jém numapic anquímayooyi, iga siempre tsam inwíwatpa.

⁴ Numa tsam pími amaymáypa cuando ammaton iga jém ammanictam agui iwíwatyajpa juuts nimpá jém numapic anquímayooyi.

⁵ Mantíwi, mantoypáppic, agui miwí iga seguido inyoxpátpa jém tantíwítam jém tunḡac píxiñtam jém dapic de mimichtam.

⁶ Jeeyaj cuando oy yim juḡ antuumayajpa jém Dios ipixiñtam, nímaj iga mich tsam wibic mipixiñ. Siip mancunucsáypa iga más inyoxpádiñ yípyaj jém Dios ipixiñtam juuts iwianjam Dios. Chi titam itogóyá iga wíñ inñicyaj más juumi.

⁷ Nícyajpa juumi iga icuyoxayajpa jém Cristo. Da ti ipictsonyajpa de jém tunḡac píxiñtam jém dapic icupicneyaj Dios.

⁸ Jeeyucmi wi iga tanyoxpátániñ jexpic píxiñtam iga tanwaganayoxap jém inmatyajpaap jém numapic anquímayooyi.

Jém píxiñ Diótfes tsam imalwatpa

⁹ Anjáyá tum toto jém icupicneyajwip Jesús jemum juḡ it jém píxiñ inñiyi Diótfes. Pero jém Diótfes da awipictsonḡa porque agui iwianjam iga tsíypa juuts tum mijpic anjagooyi iga injacpa jém Dios ipixiñtam.

¹⁰ Jeeyucmi cuando anicpa jemíc, anwogáypa jém Diótfes iga odoy imalwadiñ. Tsam migóypa, tsam acujyapa. Tsam malotim jém píxiñ porque datim ipictsonpa jém Dios inmatcwiñ cuando nicpa najíyooyi. Datim ijígáypa iga i iyoxpátpa jém Dios inmatcwiñ. Y siiga algunos ipictsonpa iga icwícpa, jesic jém Diótfes iquebacputpa jém masticjom juḡ antuumayajpa porque da iwianjam.

¹¹ Mantíwi, mantoypáppic, odoy wati juuts iwatpa yíp malopic píxiñ. Wati juuts iwatpa jém wibic píxiñtam. Porque jém iwatyajpáppic juuts ixunpa Dios tsíyyajpa juuts jém Dios imíchi. Pero jém malopic píxiñtam da iixpicyajpa Dios.

Wibic píxiñ jém Demetrio

¹² Pero itumpiy jém píxiñtam nímajpa iga wibic píxiñ jém Demetrio. Quejpa iga iwatpa juuts nimpá jém numapic anquímayooyi. Aichtam anímtápatim iga jém Demetrio iwíwatpa. Mimichtam inñodonḡam iga siempre mannuumanmadáypa.

Cuyajum jém toto

¹³ Tsam it jáyaj cosa iga manjáyaytooba idic, pero da más manjáyáypa cími.

¹⁴ Porque da jáyñe nicpa mánám. Jesic wíap tanañmat con mimich.

¹⁵ Dios miwattániñ cuenta mimichtam. Jém inñamigoyaj, jém ityajwip yim, tsam watidios micutsadaytámpa. Awadaayi tum favor. Dioschijaji cada tumtum jém tánamigoyaj jém ityajwip jemíc. Jemum cuyaj.

Jém carta jém ijayñewiip jém Judas

Jém Judas ijáyáypa jém Dios ipixiñtam

¹ Ich aJudas ançuyoxap jém tánQmi Jesucristo. Jém Jacobo antiwi. Siip manjáyáypa mimichtam jém aguipic mitoypa tanJatun Dios, jém minwejayñewiip. Miwatneta cuenta jém tánQmi Jesucristo.

² Wi iga miyaachanjamtámiñ Dios y iga jáyanaiñ jém paz y jém wibic tóyooyi.

Jém malopic maestroyaj inquejpa miigooyi (2 P. 2:1-17)

³ Mantiwitam, mantoytampáppic, tsam anjisa iga manjáyáypa más parejo titam tannascaaba cuando taciacputtámpa jém tánQmi Jesucristo. Pero siip anjisa iga más wi iga manjáyáypa iga miñpa jém enemigoyaj. Mananquímpa iga seguido mínatámiñ con jém ijóyixpáppic jém wibic anmati iga tançupicpa Cristo. Tunçiy ichac Dios yip wibic anmati para siempre.

⁴ Algunos jém malopic pixiñtam yamtiyñeyaj con jém Dios ipixiñtam. Pero dende wiñgam jaycámneta jém Dios inmati iga jexpic pixiñtam ichiiba castigo tanJatun Dios. Yip malopic pixiñtam da imatonjajpa ti inímáypa Dios. Nimyajpatim iga wiap tanwatta itumpiy malopic cosa juuts tançusúniypa tánanamanjom y da tachiiba castigo Dios porque tsam tóyóypa. Jeeyaj innécyajpa jém tanAnjagooyi, jém tánQmi Jesucristo.

⁵ Manacjisa, aunque michtam injodonam itumpiy yipyaj cosa, iga tanJatun Dios cuando itop jém ipixiñtam jém naxyucmi de Egipto, icucaayyaj itumpiy jém dapic icupicyaj.

⁶ Wiñgam algunos jém sinyucmic pixiñtam ichacyaj jém icargo jém ichiñewiip Dios. Ichacyaj iticmi iga iwianjamyaj iyaac. Pero siip matsyajta, pajta para siempre jém piichcim hasta jém inanjigam jama cuando Dios icipinpa jém malopic pixiñtam y ichiiba jém castigo.

⁷ Jistaamitim jém pixiñtam jém ityajwiip idic jém Sodoma y Gomorra con jém tungac tiganjoj, jém ityajwiip nocojom. Jeeyaj tsam pimi imalwatyaj juuts jém malopic sinyucmic pixiñtam. Tsam icusúniyyajpa itumpiy jém malopic cosa. Tsam pejoyyajpa. Pixiñ con pixiñ nacusúniyyajta. Yomo con yomo nacusúniyyajta. Jesic Dios ichi tum mijpic castigo. Jipsquetyajpa jeeyaj jém juctjom jut da nunca pichpa. Tsíyyaj juuts tum ejemplo para itumpiy jém pixiñtam.

⁸ Jesanetim jém yamtiyñeyajwiip con mimichtam, jém mawíñayajpáppic, imalwatyajpa con imjtay. Da ijicpa iga anjactap. Tsam injibaccúmpa, imalnímáypa jém sinyucmic anjagooyiyaj.

⁹ Wiñic jém arcángel Miguel tsam anjayaj con jém Wocciwiñ, inçayajpa jém Moisés imjtay. Pero jém Miguel da iquejajwadáy jém Wocciwiñ, da imalnímáy, nada más inímáy iga: jém anJatun Dios minjiyjacpa.

¹⁰ Yip malopic maestroyaj, jém yamtiyñewiip con mimichtam, tsam imalnímayyajpa jém cosa jém dapic iixpicyajpa. Pero icutiyyiyajpa jém malopic jixi juuts jém animatyaj dapic jixiy. Jesic namiswatyajtap entre jeeyaj.

11 Agui uuguaytim yípyaj p̄ixiñtam porque tsam imalwatyaj juuts jém Caín. Ip̄ic tungac tun̄ iga ricojap̄ juuts jém Balaam. Cucaayyajpa juuts jém rebelde Coré.

12 Cuando miwagasín̄atámpa con jém iñt̄iwitam, jém iñtoytampáppic, jesic miñyajpatim yípyaj malop̄ic p̄ixiñtam. Niman̄taayap̄ iga iñamigo, pero da je. Tum̄ tsaaji para mimichtam. Tsam wícyajpa y ucyajpa. Naw̄idat̄ap̄ iyaac. Da iniñayyaj respeto jém tán̄omi Jesucristo. Yípyaj jex juuts jém ucsi jém dap̄ic iniñ̄ tuj, jém sawa icmiñpa ȳim, icnicpa jeexic. Jextim juuts tum̄ cuy jém dap̄ic t̄imap y s̄ip̄ nasum itiempo, wixquímnetawum con it̄ichic, wisc̄iy caane.

13 Tsam tsigóypa jém lamar cuando p̄imi poypa jém sawa. Ichacpa lamar añ̄aca jém n̄imoya y jém puchi. Yíp̄ malop̄ic p̄ixiñtam jextim juuts jém n̄ipoa. Tsam añ̄matyajpa, pero inimiñpa jém j̄ixi dap̄ic w̄i. Juuts tum̄ matsa jém dap̄ic ijod̄on̄ jut̄ nicpa, jeeyaj acnicyajtap̄ jém piichc̄im̄ jut̄ tsam p̄imi piichi. Tsacnet̄a iga jemum ts̄iy itump̄iy tiempo.

14 Wiñic it̄ idic tum̄ w̄ibic p̄ixiñ̄ iñ̄yi Enoc. Je jém septimo nay despues de jém Adán. Chiit̄a j̄ixi jém Enoc iga w̄iañ̄ in̄mat ti miñpa. N̄impa: “Ámtaami mimichtam, Dios añ̄quejáy iga miñpa yíp̄ naxyucmi jém tán̄omi. Iwaganamiñpa tsam j̄ayañ̄ mil jém ip̄ixiñtam jém cuáyñ̄eyajw̄ip̄.

15 Miñpa jém tán̄omi iga ic̄ip̄in̄pa y ichiiba castigo itump̄iy jém t̄añ̄caiyajw̄ip̄. Miñpa iga in̄quejáypa iga t̄añ̄caiy itump̄iy jém ijóyixyajpáppic Dios porque tsam j̄ayañ̄ malop̄ic cosa iwatyaj contra jém Dios in̄químayooyi. Yíp̄ malop̄ic p̄ixiñtam tsam imaln̄imayyaj jém tán̄omi jeeyucmi chiijajtap̄ castigo.”

16 Tsam jóyteroyaj, ī quej imaln̄imáypa. Imétsyajpa itump̄iy jém malop̄ic cosa juuts icusúniyyajpa. Añ̄matyajpa juuts agui w̄iap̄. Agui nacujíptap̄ iyaac. Imigóyayyajpa jém it̄iwitam, icujípyajpa iga itobáypa t̄itam ixunpa.

Chiitap̄ j̄ixi jém icup̄icneyajw̄ip̄ Jesús

17 Mimichtam, mantoytampáppic, j̄istaami jém añ̄mat̄i, jém in̄matnew̄ip̄ jém apóstolyaj de jém tán̄omi Jesucristo.

18 N̄imyaj: “Cuando núcpa jém in̄añ̄pigam̄ jama, itpa jém malop̄ic p̄ixiñtam. Tsam saayíyóypa, tsam xiccaóypa. Siempre iwatyajpa juuts iw̄ian̄jam̄ jeeyaj, jém dap̄ic iw̄ian̄jampa Dios.”

19 Yípyaj iwécyajpa jém Dios ip̄ixiñtam. Iniityaj yíp̄ naxyucm̄ip̄ic j̄ixi. Da iniñyaj jém Dios īañ̄ama īañ̄aman̄jom̄.

20 Pero michtam, mantoytampáppic, seguido cuyujcai jém Dios in̄mat̄i iga más y más w̄iap̄ in̄wat̄ juuts ixunpa tán̄omi. Jígaayi iga miyoxpátpa jém Dios īañ̄ama cuando in̄wattámpa oración.

21 Cada tum̄tum̄ de mimichtam nawattaj̄i cuenta iñyaac iga odoy iñchactamiñ̄ jém tan̄jatun̄ Dios itóyooyi. Anjóctaami jém jama iga miyaachanj̄ampa jém tán̄omi Jesucristo cuando michiitámpa jém vida dap̄ic cuyajpa.

22 Yaachanj̄ami jém dap̄ic iw̄icut̄iyȳiypa. W̄ian̄quejaayi.

23 Ciap̄ut̄it̄im̄ jém j̄ipsquetpáppic, top̄i de jém juct̄jom̄. Jém tungac, yaachanj̄ami, c̄in̄it̄im̄. Jóyixaayi hasta jém ipuct̄ucu jém imanchajiyw̄ip̄ con jém im̄jt̄ay.

Icujíppa tan̄jatun̄ Dios

24 S̄ip̄ tan̄cujíptámpa jém w̄iapaap̄ tawat cuenta iga da tacut̄in̄pa. Agui p̄imi tamaymay iga tacwiñ̄quejpa sin̄ t̄añ̄ca Dios iw̄iñ̄jom̄.

²⁵ Jém tumpic Dios, jém taciacputtampaap por medio de tánQmi Jesucristo, tsam cujíptap. Je jém más mijpic anjagooyi. Iniit itumpiy ipimi. Iniit itumpiy autoridad. It pecam, it sip, it itumpiy tiempo. Amén. Jemum cuyaj.

Jém toto jém ijayñewiip jém Xiwan iga tanquejáypa ti miñpa

Jém Jesucristo icjodóna jém Xiwan ti miñpa

¹ Yimpic icwiñquej Dios jém Jesucristo iga je inquejáyiñ jém icuyoxayajpaap ti miñpa da jáyñe. Jesucristo icutsat tum jém siñyucmiipic pxiñ iga icjodónaiñ jém Xiwan jém icuyoxapaap jém Jesucristo.

² Ich aXiwan, annuumanmatpa jém Dios inmati y jém anímayñewiip Jesucristo con itumpiy jém ánixwiip.

³ Tsam maymay jém imaypaap y jém imatonjajpaap yip anmati titam miñpa. Maymáayajpatim jém icupicyajpaap juuts jayñeta porque da jáyñe núcpa jém inanjigam jama.

Jém Xiwan ijáyá jém siete grupo

⁴ Ich aXiwan, sip manjáyáypa mimichtam jém mintuumatampaap jém siete grupo jém miittanwiip jém naxyucmi de Asia. Miwíwadaytámiñ Dios, michiitámiñ jém paz inanamanjom iga odoy ti inçintámiñ. Da nunca cuyajpa jém tanjatun Dios, it dende wiñigam, ittim sip, it para siempre. Miwíwadaytámpatim jém siete espíritu jém ityajwiip jém Dios itrono iwiñjom.

⁵ Miwíwadaytámpatim jém tánomi Jesucristo jém wibic testigo jém dapic migóypa. Je jém wiñtipic acpisnetá de jut it jém caaneyajwiip. Más mijpic anjagooyi, injacpa itumpiy jém reyyaj de yip naxyucmi. Tsam tatoypa. Taccáyáypa jém tantánca porque itegáy jém inñipiñ.

⁶ Jém Cristo taccámta juuts tanjagooyi, juuts tapanij iga tançuyoxatámiñ tanjatun Dios jém Cristo iDios y iJatun. Wi iga tançujíptámiñ porque je iniit itumpiy ipimi para siempre, da nunca cuyajpa. Amén.

⁷ Ixtaami. Miñgacpa yip naxyucmi jém tánomi Cristo jém ucsanjom. Itumpiy jém pxiñtam icuwiiti yip naxyucmi iixyajpa cuando miñpa. Iixyajpatim jém Israelpic pxiñtam jém ichenwiip. Tsam weyjajpa itumpiy jém pxiñtam cuando iixyajpa jém Cristo. Jempigam inascayajpa.

⁸ Nimpa jém tánomi Cristo jém iniitwiip itumpiy ipimi: “Ich jém awiñtipic y jém inanjic juuts jém letras alfa y omega.” Ich ait dende wiñigam, aittim sip, aítpa para siempre.

Jém Xiwan iix Cristo juuts tum poñ

⁹ Mantiwitam, ich aXiwan, manacjodónap iga ich annascanetim jém yaachaji juuts mimichtam jém tánomi Cristo icuyucmi. Je tsam tayoxpátpa iga tanyaachíypa iganam tananjóctámpa jém jama iga nicpa tawagaiti jut injacpa jém tánomi Cristo. Apajta jém isla inñiyi Patmos porque ananjmatpa jém Dios inmati y ananjmatpa iga jém Jesucristo tawíwadáypa.

¹⁰ Ich ait en el Espíritu cuando núc jém tánomi ijama. Jesic ammaton antuuñiançim tum mijpic jiyi juuts tum trompeta injiyi.

¹¹ Nimpa jém jiyi:

–Ich jém awiñtipic y jém inanjic juuts jém letras alfa y omega. Titam inixpa sip jaycaami tum librojom. Cutsadaayi jém siete grupo jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém naxyucmi de Asia. Cutsadaayi jém ityajwiip jém atebet Efeso, Esmirna, Pérgamo, Tiatira, Sardis, Filadelfia y Laodicea.

¹² Jesic aámset antuuñiañcım iga ánixiñ i ajíyáy. Cuando aámset, ánix siete jém nooquejcu y tuncuy de oro.

¹³ Juť it jém siete nooquejcu y tuncuy de oro, jenum icucmi teñ tum pıxiñ, iámooyi juuts jém Miññewı̄p Sı̄nyucmi. Iccámne tum yagats yooti núcne hasta ipuyyucmi. Iccámnetim ipechoyucmi juuts tum wı̄tipic cinturón de oro.

¹⁴ Jém iway jém itwı̄p icobacyucmi tsam popo juuts lana. Pımi popo juuts nieve. Agui tsocpa jém iixcu y juuts tum jucti aguipic yótpa.

¹⁵ Jém ipuy agui tsocpa juuts wı̄bic bronce. Tsocpa juuts tı̄ncuy pijneta juctjom. Tsam pımi jı̄ypa juuts tı̄ñpa jém ni cuando comne.

¹⁶ Imatspacne siete mațsa inwı̄cımı. Jém ijı̄pjom putpa tum espada agui tsupa icudoslado. Jém iámooyi pımi tsocpa juuts jém jama cuando agui pımi pijpa.

¹⁷ Cuando ánix, acutiñ ipuycım juuts acaane. Jesic atsic con inwı̄ci. Anímáy: —Odoy cı̄ñi. Ich jém awiñtipic y jém inañpic.

¹⁸ Ich jém avivopic. Accaata, pero sı̄p aít vivo para siempre. Ich anaít jém llave para jém lugar juť pajyajtap jém caaneyajwı̄p.

¹⁹ Jaycaami titam iñixñe, titam iñixpa sı̄p y jém miñpáppic ocmım.

²⁰ Sı̄p manañquejáypa jém jı̄xi jém añécnewı̄p, ti nimtooba jém siete mațsa jém ammatpacnewı̄p anañwı̄cımı y jém siete nooquejcu y tuncuy de oro. Jém siete mațsa nimtooba jém siete añmatcı̄wiñ jém inmatyajpáppic jém Dios inmați para jém siete grupo de jém Dios ipixiñtam juť añtuumayajpa. Y jém nooquejcu y tuncuy de oro nimtooba jém siete mațtic juť añtuumap jém Dios ipixiñtam.

2

Cutsadayta añmați jém ityajwı̄p jém attebet Efeso

¹ Jáyaayi jém pıxiñ jém inmatpáppic jém Dios inmați juť añtuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Efeso. Nı̄maayi: “Yı̄mpic nimpa jém iniitwı̄p jém siete mațsa icı̄jom, jém sı̄páppic juť tunnetá jém nooquejcu y:

² Ich anjodon iga mimichtam tsam inwı̄wattámpa y mánixpicpa iga tsam pımi miyoxatámpa y iga iñyaachı̄ytámpa jém mīppic yaachaji. Anjodonım iga da inwı̄nanı̄gaytámpa jém malopic pıxiñtam. Anjodonım iga incutıtstámpa jém pıxiñtam jém nı̄manı̄taayapáppic iga Dios icutsatne. Tsam wı̄quejpa iga mīgoypaap.

³ Tsam iñyaachı̄ytámpa cuando miyaachwattamtap y cuando mimalwadaytamtap ich añcuyucmi. Da iñchacneta iga antúnı̄ypa.

⁴ Pero anaít algo en contra de mimichtam. Porque dam jespı̄y antoypa juuts wiñti cuando moj añcupı̄cta.

⁵ Jeeyucmi jı̄staami jutsap antoyta wiñti cuando danam micutiñneta. Cucac-taami jém iñjı̄xi. Eybic wattaami juuts moj inwatta wiñti. Siiga da inçucactámpa jém iñjı̄xi, ich da jáyñe anı̄cpa jemı̄c, manaccáyáypa jém iññooquejcu y tuncuy y da más tsocpa jém wı̄bic jucti juť miı̄fta.

⁶ Pero tum wı̄bic cosa inwatta. Iñjı̄yixtámpa ti iwatyajpa jém icupicneyajwı̄p jém nicolaıtaspic inquımayooyi. Ich anjı̄yixpatım jém añquımayooyi.

⁷ Siiga mitatsı̄giyta, matonı̄taami ti nimpa jém Dios iAnama juť añtuumayajpa jém Dios ipixiñtam. Nimpa así: Siiga inçoñwı̄ypa jém enemigo, jesic manchi-iba jém wı̄bic cuy itım iga inçútpa jém michiı̄páppic vida. It jém cuy juť tsam wı̄cjom juť it Dios.”

Cutsadayta aḡmaṡi jém ityajwḡp jém attebet Esmirna

⁸ Jáyaaŷitim jém pḡxiñ jém inmatpáppic jém Dios inmaṡi juṡ aḡtuumayajpa jém Dios ipḡxiñtam jém attebet Esmirna. Nímaayi: “Yḡmpic nḡmpa jém wiñtipic y jém íḡaḡpic, jém caanewḡp idic, pero siḡp vivojam:

⁹ Ich anjodon ti síp inwatta. Anjodon iga tsam miyaachwattamtap y tsam miyaachap, pero iniitta tungac riqueza. Anjodonṡim iga tsam mimalmalnímáypa jém pḡxiñtam jém ijisyajpáppic iga nunta Israelpic pḡxiñtam, pero da je. Jeeyaj jém Wocciwiñ imḡchi.

¹⁰ Odoy cḡntaami iga tsam miyaachwattamtap. Jém Wocciwiñ micottámpa cárcel algunos de mimichtam iga micutḡstamtap. Tsam pḡmi miyaachwattamtap diez día. Pero yaachiytaami hasta micaaba, jesic ocmi manchiiba jém vida jém ḡapic cuyajpa juuts tum coñwiyooyi.

¹¹ Siiga mitatsigiyta, matonṡaami ti nḡmpa jém Dios iAnama juṡ aḡtuumayajpa jém Dios ipḡxiñtam. Nḡmpa yḡmpic: Siiga incoñwíypa jém enemigo da wisciy micaaba. Yíp nimtooba iga da miñicpa juṡ chiijayṡap castigo para siempre.”

Cutsadayta aḡmaṡi jém ityajwḡp jém attebet Pérgamo

¹² Jáyaaŷitim jém inmatpáppic jém Dios inmaṡi juṡ aḡtuumayajpa jém Dios ipḡxiñtam jém attebet Pérgamo. Nímaayi: “Yḡmpic nḡmpa jém iniitwḡp jém espada jém aguipic tsupa icudoslado.

¹³ Nḡmpa iga ich anjodon ti inwattámpa. Anjodonṡim iga miitta jém lugar juṡ injacpa jém Wocciwiñ. Da inḡhactámpa iga aḡcupicpa ni da ininécpa iga aḡcupicneta ni jém jama cuando accaata jém incompañero Antipas. Jém pḡxiñ tsam inuumaḡmatpa ich anaḡmaṡi. Accaata juṡ miitta mimichtam jém attebet juṡ it jém Wocciwiñ.

¹⁴ Pero anait algo en contra de mimichtam. Inwaganaita jém attebet Pérgamo algunos jém malopic pḡxiñtam jém ḡapic ichactooba jém Balaam inquímayooyi. Wiñigam jém Balaam inquejáy jém Balac jutsap icmalwat jém Israelpic pḡxiñtam. Inquejáy iga wḡ iga icḡsyajpa jém mayi jém accaanetawḡp jém watnas iwiñjom. Inquejáyṡim iga wḡp imalwatyaj con jém malopic yomtam.

¹⁵ Inwaganaitatim algunos jém pḡxiñtam jém ḡapic ichactooba jém nicolaítaspic inquímayooyi. Ich anjójyixpatim jém aḡquímayooyi.

¹⁶ Jeeyucmi mannímáypa: Tsactaami iga immalwattámpa. Siiga da inḡhactámpa iga immalwatpa jesic da jáyñe anicpa juṡ miitta. Nicpa aḡaji contra jém malopic pḡxiñtam con jém espada jém anaitwḡp anjipjom.

¹⁷ Siiga mitatsigiyta, matonṡaami ti nḡmpa jém Dios iAnama juṡ aḡtuumayajpa jém Dios ipḡxiñtam. Nḡmpa yḡmpic: Siiga incoñwíypa jém enemigo, manchiiba jém wiñicpic wiccuy, jém maná, jém nécnewḡp. Manchiiba tum tsa aguipic popo. Jaycámayñeta jém tsaayucmi tum jomipic nḡyi. Da i ijodon i inḡyi jaycámayñeta jém tsaayucmi solamente ijodon jém ipictsonpáppic.”

Cutsadayta aḡmaṡi jém ityajwḡp jém attebet Tiatira

¹⁸ Jáyaaŷitim jém pḡxiñ jém inmatpáppic jém Dios inmaṡi juṡ aḡtuumayajpa jém Dios ipḡxiñtam jém attebet Tiatira. Nímaayi: “Nḡmpa así jém Dios iManic jém aguipic tsoepa iixcuy juuts yótpa tum juṡti, jém aguipic tsoepa ipuy juuts jém wibic bronze:

19 Ich anjodon itumpiy titam inwattámpa, iga tsam mitóyoytámpa, iga tsam incupictámpa Dios, iga tsam incuyoxatámpa jém inñiwitam, iga tsam inyaachiytámpa cuando miyaachwattamta. Siip más inwíwatpa que cuando moj incupicta.

20 Pero anaít algo en contra de mimichtam porque inñíctámpa iga jém malopic yomo, Jezabel, inquejpa jém malopic inquímayooyi. Nímanñaayap iga inmatpa jém Dios inmati. Tsam imigóyáypa jém ampixiñtam jém acuyoxapáppic. Nímpa wí iga pejóypa y wí iga icíspa jém mayi jém accaanetawíip jém watnas iwiñjom.

21 Anchi lugar jém yomo iga ichaguiñ jém malopic jixi, pero da icucactooa jém ijixi. Da ichactooa iga pejóypa.

22 Siiga siip da ichacpa iga iwatpa mal, jesic anacmatspa tum mimnei tsam pími jém yomo. Y jém malopic pixiñtam, jém pejoyyapáppic con jém yomo, anyachwatpa con tum castigo siiga da ichacpa iga itúñíypa jém migooyi.

23 Anaccaaba jém ipixiñtam jém icupicneyajwíip jém migooyi. Jesic itumpiy jém Dios ipixiñtam ijodónayajpa iga ich anjodon ti iniit íanamanjom jém pixiñtam y ti iniit jém ijixianjom. Cada tumtum de mimichtam manyojpa juuts inwatneta.

24 Pero los de más de mimichtam miittanwíip jém attebet Tiatira, da impictsonja yíp malopic anquímayooyi ni da incuyucata jém Wocciwiñ imigooyi. Siip da manchiiba tungac anquímayooyi.

25 Solamente wattaami seguido juuts manañquejayñe hasta amiñpa jut miitta.

26 Siiga incoñwíypa jém enemigo y da inñacpa iga inwatpa juuts ich anwíanjam hasta que miñpa jém ínanpigam jama, jesic manchiiba jém pími iga ininjactámpa yíp naxyucmípic pixiñtam.

27 Ininjactámpa con tum tinçuy vara con jeetim pími juuts achiiñe jém anjatun Dios. Y yíp naxyucmípic naciónyaj cuyajpa ipími juuts cusamáypa tum nas suun.

28 Jesic manchiibatim jém wítmatsa jém químpaap jém cuquejacim.

29 Siiga mitatsigiyta, matonñaami ti nímpa jém Dios íAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam.”

3

Cutsadayta anmati jém ityajwíip jém attebet Sardis

1 Jáyaayítim jém píxiñ jém inmatpáppic jém Dios inmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém attebet Sardis: Nímaayi: “Nímpa así jém iniitwíip jém siete espíritu de Dios jém imatspacnewíip jém siete matsa inwíçimí: Ich anjodon itumpiy titam inwattámpa. Nímyajpa iga mivivo, pero micaane.

2 Nawattaji cuenta, odoy monñaami. Más pímuchíi jém wíbic jixi jém uxanpic tsíyñe porque cuyajtooba jém wíbic jixi juuts caatooba. Ánix iga da capspa inwíwatta jém tanjatun Dios iwiñjom.

3 Jístaami jém anquímayooyi jém impictsonnewíip. Odoy tsaci iga incupicpa. Tsaci iga immalwatpa. Siiga da miitta al tanto, jesic amiñpa juuts tum númpaap tsuucim. Mançupíichcíypa. Da injodon juchix hora miñpa manchi jém castigo.

4 Pero ittim con mimichtam jém attebet Sardis algunos jém píxiñtam jém dapic imalwatne, jém dapic ituudyñe ipuctucu. Jeeyaj wíap anwaganawíyaj

wiaccuyajnetā con jém popopic puctūcu. Wiap icám jém popopic puctūcu porque da imalwatne.

⁵ Siiga i icoñwíypa jém enemigo, accámaytap tum popyooti y da nunca anactogóyáypa iñiyi jém librojom jut jaycámnetā jém pixiñtam iñiyi jém anchi-ipáppic jém vida jém dapic cuyajpa. Núcpa jama iga ampictsonpa jém anJatun Dios iwiñjom jut it jém siñyucmipic pixiñtam. Ich anañmadáypa iga jém pixiñ ich ammichi.

⁶ Siiga mitatsigiyta matontaami ti nimpā jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam.”

Cutsadayta añmati jém ityajwip jém atebet Filadelfia

⁷ Jáyaayitím jém pixiñ jém inmatpáppic jém Dios inmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém atebet Filadelfia. Nímaayi: “Nimpā yimpic jém Cristo jém dapic táncaiy, jém inmatpáppic jém numapic añmati. Je iniit jém llave de jém rey David. Jém Cristo una vez ináyñeum jém puerta da i wiap inúc. Cuando inúcneum jém puerta da i wiap ináy.

⁸ Ich anjodon titam inwatneta. Siip, antsacne tum puerta inwiñjom, ányñe. Da i wiap inpaj. Manwadáy así porque aunque uxan impimi, agui inwadáyta mpa caso iga incupictámpa ich anañmati. Da ininécámpa ich anniyi.

⁹ Siip ich añcñjunçotpa jém inuumawatnewip jém Wocciwiñ, jém nimaajpaap iga nunta judíos pero da je, migóypa. Siip ich añwatpa iga miñyajiñ y costenyajiñ impuyçim iga iixyajpa iga agui mantoypa.

¹⁰ Mimichtam tsam inwatne juuts mannímayñe. Inyaachiyta jém yaachaji. Jeeyucmi mancupajpa iga odoy inñascatámiñ jém mijpic yaachaji cuando núcpa jém jama iga tsam cutitstap itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi.

¹¹ Da jáyñe amiñgacpa. Odoy tsaci jém wibic añmati jém iniitwip iga odoy i wiañ miccáyáy jém incoñwiyoooyi.

¹² Jém icoñwíypaap jém enemigo, anaccámpa juuts jém Dios imastic icom iga icóppacpa jém imastic. Jenum nicpa iti para siempre. Da nunca putpa. Anjaycámáypa jém anJatun Dios iñiyi jém pixiñ iwiñpacyucmi. Anjaycámáypatím jém jomipic Jerusalén iñiyi jém miñpáppic siñyucmi. Jém anJatun Dios imichi jém icutsatpaap yíp naxyucmi. Ocmi anjaycámáypatím jém pixiñ iwiñpacyucmi jém jomipic anniyi.

¹³ Siiga mitatsigiyta, matontaami ti nimpā jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam.”

Cutsadayta añmati jém ityajwip jém atebet Laodicea

¹⁴ Jáyaayitím jém pixiñ jém inmatpáppic jém Dios inmati jut antuumayajpa jém Dios ipixiñtam jém atebet Laodicea. Nímaayi: “Nimpā así jém dapic migóypa, jém wibic testigo jém nuumanmatpaap, jém cobacpic, jém mojawip iwat itumpiy cosa.

¹⁵ Ich anjodon itumpiy titam inwattámpa. Anjodoním iga da mipagac ni da mipijpa. Yíp nimtooba iga da pimi anjóxypa ni da pimi antoypa. Más wi meega anjóxypa o antoypa.

¹⁶ Pero como mijocox no más y da mipagac ni da mipijpa, jesic mantsu-jputpa juuts tum cosa dapic wi.

¹⁷ Mimichtam miñmtámpa iga tsam mirico, tsam iniit jém inyoçaji y da ti mitogóyáy. Pero da injodontam iga tsam miyaachap, tsam miuuguytím. Tsam mipobre, micáchtí, inçusici.

¹⁸ Jeeyucmi ich manañquímpa: Juytaami jém wibic oro jém ichpic anait jém witsacnewip jém juctjom iga iniittámiñ jém wibic riqueza. Juytaamítím jém

popopic yooti jém ichpic anait iga inçusuypa jém immijtay porque inçusici iga odoy michaañ. Coti íñixcom jém ixcuy ichoy iga miixixóyiñ.

¹⁹ Jém antoypáppic anwogáypa siiga imalwatpa. Anchiiba castigo iga ich-aguiñ iga imalwatpa. Wíwattaami con itumpiy íñanama.

²⁰ Ixi, ich yim atēñ tum puerta anñaca. Síp antics jém puerta. Anjáyáypa jém tic iomi. Siiga amatónjáypa jém anjyi y íjáypa jém puerta, jesic ich atigíypa jém pxiñ iticjom. Anwaganawícpa jém pxiñ.

²¹ Itumpiy jém icoñwíyyajwíp jém enemigo anchiiba tum lugar iga anwaganacoñpa jém anjagooyi icoñcuyucmi. Jextim juuts aich cuando ancoñwíy jém ánenemigo, nic anwaganacoñ jém anjatun Dios icoñcuyucmi, jém itrono.

²² Siiga mitatsigíyta, matonñtaami ti nimpá jém Dios iAnama jut antuumayajpa jém Dios ipxiñtam.”

4

Jém ityajwíp siñyucmi ijisyajpa Dios

¹ Jesic ocmi aámquím, ánix tum puerta ánáyñe siñyucmi. Eybic ammaton jém jiyi jex juuts jém trompeta injiyi. Ajíyáy. Anímáy:

—Quiimi yim. Manañquejáypa ti miñpa ocmim.

² Jesic jeeti rato tsam anait jém Dios iAnama. Ánix iga tunne tum anjagooyi icoñcuy siñyucmi. Coññim jém icoñcuyucmi.

³ Jém coñwíp jém anjagooyi icoñcuyucmi jém iámooyi jex juuts tum jém wibic tsa jém aguipic tsocha jém jaspe y de cornalina. Jut it jém coñcuy icuwoyxetne tum júñichi agui tsus juuts tum esmeralda.

⁴ Ánixtim tunḡac veinticuatro jém anjagooyi icoñcuy icuwoyxetne jém mijpic coñcuy. Jenum coñyaj veinticuatro wídaytam. Agui popo ipuctucu. Cada tumtum iccámneyaj tum corona de oro icobacyucmi.

⁵ Jém anjagooyi icoñcuyucim putpa majiywiñ. Agui tiñpa, agui nácsóypa. Jém coñcuy iwiñjom yótpa siete jucti de jém siete espíritu jém Diospic imíchi.

⁶ Jém anjagooyi icoñcuy iwiñjom it tum lamar tançuámnaspa juuts tum vidrio juuts tum cristalino.

It cuatro vivopic cosa icuwoyxetneyaj jém coñcuy. Icutero naps ixcuy iwiñjom y ituuñiancim.

⁷ Tum jém vivopic cosa juuts tum cañ. Jém tunḡac juuts tum mañtoro. Jém tunḡac iwiñpac juuts tum pxiñ. Jém tunḡac juuts tum tajpi quecpa ixi.

⁸ Iccuattro jém vivopic cosa cada tumtum iniit seis ixaj. Jém ixajyucmi y jém ixajcucim naps ixcuytim. Siñni y tsuucim da jejaypa. Seguido nimyajpa:

Tsam miwí, tsam miwí, tsam miwí, mánQmi Dios,

mich iniit itumpiy impimi.

Miit dende wiñigam,

miittim sip,

miit para siempre.

⁹ Jém vivopic cosa icujíppa y ichiiba gracia jém coñwíp jém anjagooyi icoñcuyucmi jém dapic nunca cuyajpa. Cada vez iwatpa así

¹⁰ Jesic jém veinticuatro wídaytam icosteeñayaj jém Dios iwiñjom jut coñ jém coñcuyucmi. Ijisyajpa tanjatun Dios jém dapic nunca cuyajpa ivida. Jesic jeeyaj ipatsquedáy jém corona jém anjagooyi icoñcuy iwiñjom. Nimyajpa:

¹¹ MánQmi Dios, wí iga mançujíptampa.

Mançujíppa iga tsam miwíap y tsam iniit impimi.

Mich inwat itumpiy cosa.

Ityaj itumpiy cosa porque mich inwianjam.

Jeeyucmi inwatne.

5

Jém libro y jém Cordero

¹ Jesic ánix iga jém coñw#p jém coñcuyucmi imatspacne tum libro inw#ic#mi. Jém libro juuts tum yagatspic toto wotneta. Jayñet#m an#s#ic#mi y jayñet#m jojmi. Jém toto an#sajne con siete sello.

² Jesic ánix tum sin#yuc#pic p#ixi#ñ tsam iniit ip#mi. Agui j#y#pa. Nimpa:
—¿I iniit jém autoridad iga in#á#y#pa jém libro iga ijacpa jém sello?

³ Pero da i jém wi#apa#p in#á#y. Ni jém sin#yuc#pic, ni jém naxyuc#pic, ni jém más nasci#mp#ic da i wi#ap in#á#y jém libro ni da i wi#ap iám.

⁴ Jesic tsam p#imi awej porque da quej ni tum p#ixi#ñ jém wi#apa#p in#á#y jém libro iga imaypa. Ni da i wi#ap iám.

⁵ Jesic tum de jém wi#daytam an#im#á#y:

—Odoy weji. Mann#im#á#y#pa iga jém León jém tsucumnew#p de jém tribu de Judá, jém rey David ioc#ma#ic, icoñw#iy itump#iy jém ienemigoyaj. Je wi#ap in#á#y jém libro. Wi#ap ijac jém siete sellos.

⁶ Ánix jém Cordero noco teñ jém an#jagooyi icoñcuya#n#aca jut it jém cuatro vivop#ic cosa, jém veinticuatro wi#daytam iwi#ñ#om. Quejpa iga accaaneta id#ic jém Cordero, pero s#ip p#is#neum. Iniit siete iwan y siete iixcuy. Y#ip nimtooba jém siete esp#í#ritu jém icutsatnew#p Dios icuw#í#ti y#ip naxyucmi.

⁷ Jém Cordero miñ ip#ic jém libro jut imatspacne inw#ic#mi jém coñw#p jém an#jagooyi icoñcuyucmi.

⁸ Cuando ip#ic jém libro, jesic jém cuatro vivop#ic cosa y jém veinticuatro wi#daytam icoste#ñ#á#y#pa jém Cordero iwi#ñ#om. Cada tumtum de jém wi#daytam iniit tum arpa y tum x#anu de oro. Comne jém x#anu con jém wib#ic p#oma. Jém p#oma nimtooba jém oraciones jém iwatnew#p jém Dios ip#ixi#ñtam.

⁹ Jesic iwanyajpa tum j#om#ip#ic wa#ñi. Nimyajpa:

Mich wi#ap imp#ic jém libro.

Wi#ap in#jac jém siete sellos.

Porque miccaata iga anyojayta ant#á#ca.

In#teg#á#y in#ñ#pi#ñ iga in#jú#y#ay#ñe para Dios

p#ixi#ñtam de itump#iy raza,

jém in#matyajp#á#pp#ic tun#gac an#ma#ti,

jém ityajw#p tun#gac naxyucmi y de jém tun#gac naci#ón#y#aj.

¹⁰ Dios acc#ám#ta iga an#jagooyi y apan#ijtam

iga an#cuyoxat#ampa Dios

iga an#njact#ampa jém ityajw#p y#ip naxyucmi.

¹¹ Ocmi ánix iga an#tuumaneyaj tsam já#yan jém sin#yuc#pic p#ixi#ñtam. Ammat#ó#n#á#y ij#yi. Icute#ñ#xetneyaj jém an#jagooyi icoñcuy jut it jém cuatro vivop#ic cosa y jém wi#daytam. Ityaj millones y millones de jém sin#yuc#pic p#ixi#ñtam.

¹² Tsam p#imi j#yyajpa. Nimyajpa:

Tan#cu#j#í#pt#ampa jém Cordero jém accaanetaw#p id#ic porque tsam wi#ap.

W#i iga ip#ictson itump#iy ip#mi

y jém riqueza y jém wib#ic j#xi.

W#i iga jém p#ixi#ñtam icuj#í#pyajiñ

y ichi#iyajiñ gloria.

¹³ Ammaton̄tim iga j̄iyyajpa itump̄iy jém Dios iw̄ati, jém ityajw̄ip̄ s̄nyucmi, jém ityajw̄ip̄ naxyucmi, jém ityajw̄ip̄ nasc̄im, jém ityajw̄ip̄ jém lamar y itump̄iy cosa j̄ut̄in̄quej. N̄imyajpa:

W̄i iga tan̄w̄iwadayt̄amiñ jém coñw̄ip̄ jém an̄jagooyi icoñcuyucmi y jém Cordero para itump̄iy tiempo.

Tan̄cuj̄ipt̄ampa,
tanchiit̄ampa gloria,
an̄w̄ian̄jamta iga an̄jact̄ampa.

¹⁴ Jesic jém cuatro vivop̄ic cosa n̄imyajpa:

—Amén. Itum w̄i.

Jém veinticuatro w̄idaytam costeeñact̄inyaj. Moj ij̄isyaj Dios, jém dap̄ic nunca cuyajpa ivida.

6

Jagayta jém libro in̄núccuy

¹ Jesic ánix cuando jém Cordero ijac jém wiñt̄ip̄ic sello jém libroyucmi. Ammaton̄ iga j̄iy t̄um jém vivop̄ic cosa. Agui t̄iñpa jém ij̄iyi juuts maj̄iywiñ. Anímáy:

—¡Miñi, aami!

² Jesic ánám. Ánix t̄um popcawaj. Jém iquímcanew̄ip̄ jém popcawaj imatspacne t̄um picxi ic̄ij̄om. Iccámne icobacyucmi t̄um corona. Nicpa icoñw̄iy jém ienemigo.

³ Cuando jém Cordero ijac t̄ungac jém sello jém libroyucmi, jesic ammaton̄ iga j̄iy jém t̄ungac vivop̄ic cosa. Anímáy:

—¡Miñi, aami!

⁴ Jesic put t̄ungac cawaj, tsabat̄sp̄ic. Jém iquímcanew̄ip̄ chiit̄a t̄um mij̄p̄ic espada. Chiit̄at̄im jém p̄imi iga ictsucumpa jém guerra iga tsam̄ an̄ayajpa jém pixiñtam iga naccaayajtap.

⁵ Cuando jém Cordero ijac t̄ungac jém libro ixello jém tres̄p̄ic, ammaton̄ iga j̄iȳpa jém t̄ungac vivop̄ic cosa. Anímáy:

—¡Miñi, aami!

Jesic ánám. Ánix t̄um ȳic cawaj. Jém iquímcanew̄ip̄ inisība t̄um balanza ic̄ij̄om.

⁶ Jesic ammaton̄ t̄um j̄iyi j̄ut̄ ityaj jém cuatro vivop̄ic cosa. N̄impa:

—M̄uma j̄ama yoxayajpa iga icoñw̄iȳpa t̄um kilo de trigo o tres kilo de cebada. Odoy acc̄ai jém olivos icuy jém pict̄apaap para aceite ni jém uvas icuy.

⁷ Jesic cuando jém Cordero ijac t̄ungac jém libro ixello jém cuatrop̄ic, ammaton̄ iga j̄iȳpa t̄ungac jém vivop̄ic cosa. Anímáȳpa:

—¡Miñi, aami!

⁸ Jesic ánám. Ánix t̄um cawaj da w̄i icolor agui cupuchayñe. Jém iquímcanew̄ip̄ in̄iyi jém accaoȳpaap. Itún̄iȳpa jém Hades, ȳip̄ n̄imtooba jém lugar j̄ut̄ it̄ jém caaneyajw̄ip̄. Chiij̄ajta jém p̄imi iga iccaayajiñ t̄um cuarta parte ȳip̄ naxyucm̄ip̄ic pixiñtam con jém espada, con jém yuu, con jém malop̄ic caacuy y con jém jim̄ni an̄imat̄yaj jém ityajw̄ip̄ ȳip̄ naxyucmi.

⁹ Jesic cuando jém Cordero ijac t̄ungac jém libro ixello jém cincop̄ic, ánix jém altarcuc̄im jém pixiñtam ian̄amayaj jém accaaneyajt̄aw̄ip̄ jém Dios in̄mat̄i icuyucmi porque da in̄nec iga icup̄icyajpa tán̄omi Cristo.

¹⁰ Jém an̄amayaj tsam̄ p̄imi j̄iyyajpa. N̄imyajpa:

—Mánomi Dios, tsam miwi. Mich miñumapic. ¿Hasta jusan inçipiñpa jém malopic pixiñtam jém ityajwip vivo jém naxyucmi iga antségaypa jém ançobac?

¹¹ Jesic cada tumtum jém anama chiita tum yagats yooti tsam popo. Nímayyajta iga poyjejyajiñ tum rato hasta que capsapa jém numero de jém itiwitam jém accaayajtapáppic juuts jeeyaj, jém icuyoxayajpáppictim jém Cristo.

¹² Jesic cuando jém Cordero ijac jém tungac jém libro ixello jém seispic, ánix iga miñ tum nasyixi tsam pimi. Cupiicha jém jama juuts tum puctucu tsam yic. Jém poya set juuts niñpiñ agui tsabats.

¹³ Jém matsa jém itwip siñyucmi actiñ naxyucmi juuts cuando tum mijpic sawa icyojpa jém tsuj itim cuando mañiñam.

¹⁴ Jém siñ togoypa juuts tum toto cuando tanwotpa. Itumpiy jém çotsic y jém isla accáyta ilugar jut idic it.

¹⁵ Jesic itumpiy jém anjagooyiyaj y jém iniityajwip ipimi yip naxyucmi y jém soldado injagooyi y jém ricoyaj y jém iniitwip ipimi con itumpiy jém esclavo y jém dapic je esclavo, itumpiy tsam çinyajpa, wagayamyajpa jém tsaajosjom y jém tsaanjom jém çotsiganjoj.

¹⁶ Iñimayyajpa jém çotsic y jém tsa:

—Acuchijquettaami, acyami iga odoy aixiñ jém coñwip jém tronoyucmi iga jém Cordero achiiba jém tsam mijpic castigo.

¹⁷ Porque núcne jém jama iga chiiyajtap castigo jém malopic pixiñtam. ¿I wiañ iteeñajac Dios iwiñjom?

7

Accámayyajta sello jém Dios ipixiñtam

¹ Jesic ocmi ánix cuatro siñyucmipic pixiñtam teñyaj icucuatro esquina de yip naxyucmi. Icteñ jém cuatro sawa iga odoy sujóyiñ yip naxyucmi. Da ixujpa ni jém lamar ni jém cuyyaj.

² Jesic ánix tungac jém siñyucmipic pixiñ químpa jém anjamquímimi. Iniiit jém sello jém vivopic Dios imichi. Jesic pimi jiyapa jém siñyucmipic pixiñ. Ijyáy jém tungac cuatro siñyucmipic pixiñtam jém iniitwip jém pimi iga imalwadáypa jém nas y jém lamar.

³ Nímpa:

—Odoy malwadaayi ni jém nas ni jém lamar ni jém cuyyaj hasta que tanaccámáypa jém sello iwiñpacyucmi jém icuyoxayajpáppic Dios.

⁴ Jesic ammaton iga accámayyajta jém sello ciento cuarenta y cuatro mil pixiñtam de itumpiy jém tribu de jém Israelpic pixiñtam.

⁵ Accámayyajta sello doce mil pixiñtam de jém tribu de Judá, y doce mil pixiñtam de jém tribu de Rubén, y doce mil pixiñtam de jém tribu de Gad,

⁶ y doce mil pixiñtam de jém tribu de Aser, y doce mil pixiñtam de jém tribu de Neftalí, y doce mil pixiñtam de jém tribu de Manasés,

⁷ y doce mil pixiñtam de jém tribu de Simeón, y doce mil pixiñtam de jém tribu de Leví, y doce mil pixiñtam de jém tribu de Isacar,

⁸ y doce mil pixiñtam de jém tribu de Zabulón, y doce mil pixiñtam de jém tribu de José y doce mil pixiñtam de jém tribu de Benjamín.

Jáyan jém pixiñtam icámneyaj jém popyooti

⁹ Ocmi ánix iga an̄tuumaneyaj tsam jáyan̄ p̄ixiñtam, da i wiap̄ imay. Ityaj itump̄iy clase de p̄ixiñtam, jém tungac p̄ixiñtam, jém j̄iyyajpáppic tungac an̄mat̄imi y jém tungac naxyucm̄ipic. Teñyay jém trono iwiñjom̄ y jém Cordero iwiñjom̄. Icámneyaj yagats yooti tsam popo. Imatspacne ic̄ijom̄ tum̄ suyat iay.

¹⁰ Itump̄iy tsam p̄imi j̄iyyajpa. N̄imyajpa:

Taciaputnetámum jém tan̄Jatun̄ Dios
jém coñw̄ip̄ jém tronoyucmi
con jém Cordero.

¹¹ Itump̄iy jém s̄inyucm̄ipic p̄ixiñtam icuteñ̄x̄etneyaj jém trono. Ityajtim jém wīdaytam y jém cuatro vivop̄ic cosa. Jes̄ic itump̄iy jém ityajw̄ip̄ jem̄ tocsneact̄inyaj jém trono iwiñjom̄ iga ij̄isyajpa Dios.

¹² N̄imyajpa itump̄iy:

¡Amén! Tan̄cujíptámpa tan̄Jatun̄ Dios.
Tsam̄ wib̄ic an̄jagooyi.

Tann̄imaytámpa iga iyucuīpdios.

Je iniit̄ itump̄iy ij̄ixi y itump̄iy ip̄imi.

Wiap̄ iwat̄ itump̄iy cosa.

Wī iga tan̄cujíppa Dios itump̄iy jém siglos. Amén.

¹³ Jes̄ic tum̄ jém wīdaytam acwác. An̄ímáy:

—¿Que iapaap̄ ȳipyaj p̄ixiñtam jém icámneyajw̄ip̄ jém yagatsyooti tsam popo? ¿Jut̄ miññeyaj?

¹⁴ Jes̄ic ich̄ ann̄ímáy:

—Mich̄ iñ̄jodon̄.

Jes̄ic jém wīdaya an̄ímáy:

—Ȳipyaj p̄ixiñtam iñ̄ascayaj jém mījpic yaachaji. Icheeyaj jém iyooti con jém Cordero iñ̄ipiñ hasta ts̄iy tsam popo.

¹⁵ Jeeyucmi wiap̄ iñúcyaj jém an̄jagooyi itrono iwiñjom̄. Wiap̄ icuyoxayaj Dios tsuucim̄ y s̄iñ̄i jém s̄inyucm̄ipic masticjom̄. Y Dios, jém coññew̄ip̄ jém tronoyucmi, iyoxpát̄pa jém ip̄ixiñtam con ip̄imi porque iwaganait̄.

¹⁶ Jes̄ic da más yuayajpa ni dam̄ níct̄itsyajpa ni dam̄ iñooba jém jama ni jém p̄iji.

¹⁷ Porque jém Cordero jém itw̄ip̄ cucmi jém trono iwatpa cuenta jém ip̄ixiñtam. Ininicpa jém wib̄ic nīxcuȳ jut̄ putpa jém ni jém tachiipáppic vida. Jes̄ic Dios icujich̄áyáypa itump̄iy jém iixcan̄ni.

8

Jacta jém iñ̄an̄pic libro iñ̄úccuy

¹ Jes̄ic cuando jém Cordero ijac jém iñ̄an̄pic libro ixello, jém sietepic, da ti tsigóypa s̄inyucmi como tum̄ media hora.

² Ocmi ánix siete s̄inyucm̄ipic p̄ixiñtam jemum̄ teñyay jém Dios iwiñjom̄. Chiijajta siete trompeta.

³ An̄ix̄tim tum̄ s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ̄ icun̄uc̄ jém altar de oro, jemum̄ teñ̄. Inis̄iba tum̄ x̄anu de oro jut̄ nootap̄ jém poma. Chiitā jáyan̄ jém poma iga iñooba jém altaryucmi jém Dios iwiñjom̄ iganam̄ iwatyajpa oración jém Dios ip̄ixiñtam.

⁴ Jes̄ic jém s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ̄ imatspacne jém x̄anu. Joogap̄ jém poma. Químpa jém poma ijoco, waganúcyajpa jém Dios iwiñjom̄ con jém oración jém iwatyajpaap̄ jém Dios ip̄ixiñtam.

⁵ Jesic ipic jém xanu de oro, icucom jém juuy. Itop jut yótpa jém jucti jém altaryucmi, ipatsquet hasta naxyucmi. Jesic agui tñpa majiywiñ, tsam nácsóypa, tsam quénpa. Yispa nas.

Sustap jém cuatro trompeta

⁶ Jesic jém siete sinyucmipic pixiñtam jém iniityajwip jém siete trompeta moj nawitsacyajtaji iga susyajpa.

⁷ Jesic suspa jém wiñtipic sinyucmipic pixiñ, actiñ naxyucmi jém icxtuj y jucti motne con nipiñ. Jipsquet tum tercera parte jém nas y jém cuyyaj. Jipsquettim itumpiy jém tsuspíc pimyaj.

⁸ Ocmi suspa jém tungac sinyucmipic pixiñ jém wistenpic. Jesic ánix juuts tum mijpic cotsic agui jípsa, patsquetta lamar. Jesic setpa iga nipiñ tum tercera parte de jém lamar.

⁹ Caayaj tum tercera parte de itumpiy jém ityajwip lamar. Actogoyyajta tum tercera parte de itumpiy jém barcoyaj.

¹⁰ Ocmi suspa jém tungac sinyucmipic pixiñ jém tucutenpic. Actiñ sinyucmi tum mijpic matsa. Yótpa jém matsa juuts tum jucti. Ictsiy tum tercera parte de jém ríoyaj y de jém niixcuy.

¹¹ Jém matsa iñiyi jém tampic. Jesic tum tercera parte de jém ríoyaj y jém niixcuy setpa iga tam. Jesic caayaj jáyan jém pixiñtam porque tam jém ni.

¹² Ocmi suspa jém tungac sinyucmipic pixiñ jém cuatropic. Pích tum tercera parte jém jama ichoca y jém poya ichoca y jém matsa ichoca. Da pimi tsocyajpa. Siññi da jespíy tsocpa jém jama. Tsuucim da jespíy tsocpa jém poya ni jém matsa.

¹³ Jesic ánix tum tajpi quécpa sinyucmi. Ammaton iga pimi jiyapa. Nimpa:

—Agui uuguytim jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi. Porque tsíy tucuten jém sinyucmipic pixiñtam iga ixuspa jém itrompeta.

9

¹ Jesic jém tungac sinyucmipic pixiñ jém cincopic ixus jém itrompeta. Ánix juuts tum matsa actiñ sinyucmi hasta yíp naxyucmi. Y jém actiñnewip naxyucmi chiita jém llave iga íháypa jém mijpic jos tsam jojmi.

² Jesic íháy jém mijpic jos tsam jojmi. Putpa tum joco jém josjom juuts joogap tum mijpic horno. Jém joco injoogapac jém jama ichoca, cupiicha icuwíti yíp naxyucmi.

³ Jesic jém jocoanjom putyaj jáyan jém awu. Actiñpa naxyucmi. Jém awu jex juuts cacwi tsam tibóypa.

⁴ Nímayyajta jém awu iga odoy imalwadáyíñ jém pimyaj ni jém ñipñibooyi ni jém cuyyaj jém ityajwip yíp naxyucmi. Solamente imalwadáyíñ jém pixiñtam jém dapic ipictsonneyaj jém Dios imarca jém iwiñpacyucmi.

⁵ Dios da ijícpa iga jém awu iccaayajíñ jém pixiñtam no más iyaachwatpa cinco meses. Tsam pimi toypa juuts cuando tatippa jém cacwi.

⁶ Jesic cuando núcpa jém malopic tiempo, tsam caayajtooba jém pixiñtam, pero da wiap. Tsam imétsyajpa jutsap icaayaj, pero da ipátpa.

⁷ Jém awu jex juuts tum cawaj witsacne para jém guerra. Icobacyucmi iniit juuts tum corona de oro. Jém iwiñpac juuts pixiñ.

⁸ Tsam yagats iway juuts yomo. Jém itits juuts tum can.

⁹ Jém imijtayyucmi iccámne juuts tum tinçuy iga iyoxpátpa. Tsam pimi anjyipa jém ixaj juuts cuando nicyajpa jáyan jém carreta jém ijícayjápápic jém cawaj cuando nicpa áñajiyaj.

¹⁰ Jém ituts jex juuts jém cacwi. Iniit itibóycuy. Wiap imalwadáy jém p̄ixiñtam cinco meses.

¹¹ Jém awu iniit tum injagooyi. Miñ jém mijp̄ic josjom. Jém anjagooyi iñiyi Abadón jém an̄mati hebreo, pero jém an̄mati griego iñiyi Apolión. Nimtooba jém actogóyoypaap.

¹² Nas jém wiñtip̄ic yaachaji. Siip miñpa tun̄gac wisten.

¹³ Jesic jém tun̄gac siñyucm̄ip̄ic p̄ixiñ, jém seisp̄ic, ixus jém itrompeta. Jesic ammaton̄ tum̄ jiyi jém altaryucmi de oro jut it jém cuatro wan̄ jém itw̄ip̄ Dios iwiñjom.

¹⁴ Jém jiyi iñimáy jém siñyucm̄ip̄ic p̄ixiñ jém seisp̄ic jém iniitw̄ip̄ jém itrompeta:

—Cutsigaayi jém cuatro siñyucm̄ip̄ic p̄ixiñtam jém tsennetaw̄ip̄ jém mijp̄ic río an̄naca jém Eufates.

¹⁵ Jesic cutsigayta jém cuatro siñyucm̄ip̄ic p̄ixiñtam iga iccaayajiñ jém tercera parte de jém p̄ixiñtam jém ityajw̄ip̄ yip̄ naxyucmi. W̄itsacnetawum dende wiñgam para jém hora y jém jama y jém meses y jém am̄tiy iga iccaayajpa jém p̄ixiñtam.

¹⁶ Jesic ammaton̄ jut̄en soldado ityaj, jém cawajyucm̄ip̄ic, doscientos millones.

¹⁷ Jemp̄igam anix jém cawajyaj cuando anix jém poñ. Y jém químnayajw̄ip̄ jém cawajyucmi iccámyaj tum̄ t̄iñcuy ipechoyucmi iga iyoxpát̄pa. Algunos tsabats jém t̄iñcuy, algunos tsus juuts jém siñpaqui, y algunos puuch. Jém cawajyaj icobac jex juuts can̄. Putpa jém ijip̄jom̄ jucti y joco y azufre.

¹⁸ Jém tucuten plagas iccaayaj jém tercer parte de jém p̄ixiñtam jém jucti y joco y azufre jém putp̄app̄ic jém cawaj ijip̄jom̄.

¹⁹ Yipyaj cawaj con icobac y con ituts wiap̄ icca jém p̄ixiñtam. Porque ituts in̄quiñi jex juuts tum̄ tsañ icobac agui wasóypa. Imalwadayyajpa jém p̄ixiñtam.

²⁰ Pero jém p̄ixiñtam jém dap̄ic iccaayaj yipyaj plaga da icucacyaj jém ijixi. Seguido ijisyajpa jém watnas jém iwatnew̄ip̄ c̄imi. Da ichacyajpa iga ijisyajpa jém Wocciwiñ ni jém watnas jém iwatneyajw̄ip̄ de oro, de plata, de bronce, de tsa y de cuy, jém dap̄ic ixixóypa, ni matóhóypa, ni witpa.

²¹ Da cucacyaj ijixi jém p̄ixiñtam. Seguido accaóypa, iñawatwadáypa jém itiwitam, pejóypa, númpa.

10

Jém inimiñnew̄ip̄ jém xutu libro

¹ Ocmi anix tun̄gac siñyucm̄ip̄ic p̄ixiñ tsam̄ iniit ip̄imi, quet siñyucmi. An̄monne con tum̄ ucsi. Iniit tum̄ júñichi icobacan̄ticmi. Jém iámooyi tsam̄ p̄imi tsocpa juuts jama. Jém ipuy juuts tum̄ jucti agui yótpa.

² Imatspacne tum̄ xutu libro an̄áyñe. Tum̄ jém ipuy jém in̄w̄im̄ip̄ic nepteñ jém lamar iwiñpacyucmi y jém an̄naym̄ip̄ic ipuy nepteñ naxyucmi.

³ P̄imi an̄wejpa juuts p̄impa tum̄ can̄. Cuando an̄wejpa, jesic t̄iñpatim̄ jém siete jém majiywiñ, ammatóháy ijiyi.

⁴ Cuando yaj jiyi jém siete majiywiñ, anjaycampa id̄ic ti n̄impa. Pero ammaton̄ tum̄ jiyi siñyucmi. Animáy:

—An̄yami ti n̄imyaj jém siete majiywiñ, odoy an̄mati. Odoy jaycaami.

⁵ Jesic jém siñyucm̄ip̄ic p̄ixiñ jém anixñew̄ip̄ nepteñne jém lamar iwiñpacyucmi y jém naxyucmi, icquím yucmi jém ici jém an̄w̄im̄ip̄ic.

⁶ Nĩmpa:

—Jém vivopíc Dios jém đapíc nunca cuyajpa, iwat jém siŋ y itũmpiy cosa jém itwĩp siŋyucmi, iwattim jém nas y itũmpiy cosa jém itwĩp naxyucmi, iwattim jém lamar y itũmpiy cosa jém ityajwĩp lamar. Yĩptim Dios iwĩjodõŋ iga da mammigóyáypa cuando mannímáypa iga siip cuyajpa jém tiempo.

⁷ Cuando núcpa jém jama iga jém tungac siŋyucmipic pĩxiñ, jém sietepic, moj ixus jém iŋaŋpigam trompeta, jesic cupacum jém đapíc tacjodõŋane Dios. Iwatpa Dios juuts iñímáy jém profeta jém icuyoxayajpáppic.

⁸ Jesic jém jiyi jém ammatõnewĩp siŋyucmi eybic ajíyáy. Anímáy:

—Nĩgi pĩci jém xutu libro jém aŋáyñewĩp, jém imatspacnewĩp jém siŋyucmipic pĩxiñ, jém nepteññewĩp jém lamar iwiñpacyucmi y jém naxyucmi.

⁹ Jesic anic jut it jém siŋyucmipic pĩxiñ. Annímáy iga achiiñ jém xutu libro. Jesic anímáy jém siŋyucmipic pĩxiñ:

—Yĩm it. Mĩñi pĩci. Cútqueti. Tsam paac iñjipjom juuts chiñu. Pero jém impuujom agui taamap.

¹⁰ Jesic ampic jém xutu libro jém siŋyucmipic pĩxiñ icijom. Aŋcútquet. Numa agui paac anjipjom juuts chiñu. Pero cuando yaj aŋcút agui tam jém ampuujom.

¹¹ Ocmi anímáyta:

—Tienes que eybic inĩmadáypa jáyaŋ jém pĩxiñtam ti miñpa. Inĩmadáypa jém tungac pĩxiñtam, jém ityajwĩp tungac naxyucmi, jém jiyajpáppic tungac aŋmatĩmi y yĩp naxyucmipic anjagooyiyaj.

11

Jém wisten testigoyaj

¹ Jesic achiiŋta tum quĩpsóycuy juuts tum waycuy. Anímáyta:

—Tsucumi. Nĩgi quĩpsi jém Dios imastíc. Quĩpsi jém altar. Mayi jutẽn jém pĩxiñtam jém ijsyajpáppic Dios jém masticjom.

² Pero odoy quĩpsi jém mastic iaŋci. Porque Dios ichiiba iga imĩchap jém tungac pĩxiñtam. Icunepnepquetyajpa jém wĩbic attebet, jém Dios imĩchi, cuarenta y dos meses.

³ Ich aŋcutsatpa wisten testigo jém ichpic anañmatcĩwiñ iga inmadayyajpa jém pĩxiñtam ich anañquímayooyi. Inmatyajpa tum mil doscientos sesenta jama. Iccampa tum yicyooti juuts tum pĩxiñ pĩmi anyácne.

⁴ Yĩp wisten testigo je jém wisten olivos icuy, jém wisten jém nooquejucuy tuncuy, jém teññewĩp Dios iwiñjom.

⁵ Siiga i imalwadáypa yĩp wisten Dios inmatcĩwiñ jesic putpa jucti ijipjom, iñoquetpa jém ienemigoyaj. Siiga i imalwadáypa, jempigam iccaaba.

⁶ Yĩp wisten testigo wiap inñuc jém siŋ iga odoy chijóyĩñ jém tuj iganam inmatyajpa jém Dios inmatĩ. Wiaptim icset jém ni juuts nĩpiñ. Wiaptim iyaachwat jém pĩxiñtam con jém malopíc caacuy juchixquej juuts je ixunpa.

⁷ Jesic cuando yaj inmatyaj jém Dios inmatĩ, tsucum jém miipic animat jém Dios ienemigo jém putnewĩp jém miipic josjom. Tsam aŋapa contra jém wisten jém Dios itestigo, icoñwíy. Accaata jém wisten testigo.

⁸ Tsacyajtap jém wisten jém caaneyajwĩp imĩjtay jém calle aŋnaca jém miipic attebet jut cunúnta cunusyucmi jém iQmi. Tsam malo jém attebet juuts jém Sodoma y Egipto.

⁹ Miñ iámyaj jém accaanetaw#p tunḡac p#xiñtam, de tunḡac naxyucmi, jém inmatpáppic tunḡac anmat#wiñ, de jém tunḡac naciónyaj. Tucunajama y media iámyajpa jém accaanetaw#p. Da ij#cpa iga cumtap.

¹⁰ Itumpiy jém p#xiñtam jém ityajw#p y#p naxyucmi agui maymayyaj iga ca jém wisten anmat#wiñ. Agui nachiiyajta xaja con itiwitam porque agui p#mi maymay. Tsam ijóyixyajpa jém caaneyajw#p porque jém wisten profeta tsam iyaachwat jém p#xiñtam.

¹¹ Pero ocmi cuando nas jém tucunajama y media, Dios icpis. S#p vivojam eybictim. Jesic itumpiy jém p#xiñtam, jém iixñeyajw#p, tsam p#mi c#nyaj.

¹² Jesic jém wisten testigo imatonyaj tum j#yi s#nyucmi tsam p#mi. N#mayta: –Quiimi y#m.

Jesic químyaj s#nyucmi, inmon jém ucsi iganam jém ienemigoyaj iixyaj.

¹³ Jeeti rato miñ tum mijpic nasy#xi. Iccutiñ jáyan jém tic icuw#ti jém mijpic atebet. Iñuntayaj jém décima parte. Accaayajta siete mil p#xiñtam. Jesic jém ts#yñeyajw#p tsam p#mi c#nyaj. Moj icuj#pyaj jém tanjatun Dios jém itw#p s#nyucmi.

¹⁴ Nasneum jém wistenpic yaachaji y da jáy#e miñpa jém tunḡac yaachaji jém trespic.

Jém inajpic trompeta

¹⁵ Jesic jém tunḡac s#nyucm#pic p#xiñ, jém sietepic, ixus jém itrompeta. Ammaton mijpic j#yi s#nyucmi. N#myaj:

S#p tanjatun Dios y jém tán#mi Cristo im#chi itumpiy jém naciónyaj jém ityajw#p y#p naxyucmi.

S#p Dios injacpa y#p mundo para siempre.

¹⁶ Jesic jém w#daytam, jém coñyajw#p jém veinticuatro icoñcuyucmi jém Dios iwiñjom, tocsneact#nyaj. Moj ij#syaj Dios.

¹⁷ N#myajpa:

Man#uj#ppa mán#mi Dios jém tsampic miw#p.

Mich miit dende wiñgam,

miittim s#p, miit para siempre.

S#p impictson#ne imp#mi, tsam miw#p.

S#p ininjacpa itumpiy cosa.

¹⁸ Tsam mijóyixpa jém p#xiñtam jém ityajw#p y#p naxyucmi.

Pero s#p núcum jém tiempo iga in#p#p#pa jém caaneyajw#p.

Iñchiiba castigo jém malopic p#xiñtam.

Pero inw#yoypa jém imp#xiñtam jém micuyoxayajw#p,

jém mich ininmat#wiñ.

Inw#yoypa jém imm#chipic jém mitoyyajpáppic,

jém dapic juchan y jém iniitw#p jém mijpic cargo.

Pero iññuntaactogoypa jém malopic p#xiñtam jém ictogoytopáppic itumpiy jém michpic imm#chi jém itw#p y#p naxyucmi.

¹⁹ Jesic ocmi á#yá jém Dios imastic s#nyucmi. Masticjom ánix jém baúl juuts jém watnetaw#p wiñgam cuando Dios ij#ycámáy jém ip#xiñtam iga ic#acputpa. Jesic tsam qu#npa majiywiñ, agui t#ñpa. Ammaton mijpic anj#yi. Agui y#spa jém nas. Actiñ tum mijpic icxtuj.

12

Jém yomo y jém dragón

¹ Jesic quejpa sɨnyucmi tum cosa dapic queman tánix. Tum yomo iccámne jém jama juuts itecxi. It jém poya ipuyçim. Iccámne icobacyucmi tum corona, iniit doce jém maṡsa jém coronayucmi.

² Mañicomcane jém yomo. Agui añwejpa porque núcne jém tsixi itoya. Agui yaachap iga naypa jém tsixi.

³ Ocmi quejpatim sɨnyucmi tungac cosa dapic oypa tánix. It tum mijpic dragón agui tsabats. Siete icobac y diez iwan. Cada tumtum icobacyucmi iccámne tum corona.

⁴ Con ituts ijicmatspa jáyan jém maṡsa jém tercera parte jém itwɨp sɨnyucmi. Iccutiŋpa naxyucmi. Ocmi jém dragón nic teñi jém yomo iwiñjom jém icnaypápic jém tsixi. Injócpa jém dragón iga icɨspa jém tsixi cuando nayum.

⁵ Jesic jém yomo icnay tum jaychixi. Jém tsixi chiita pimi iga injacpa itumpiy jém naciónyaj. Injacpa con tum tɨncuy vara. Pero ocmi accáyta jém tsixi, nanicta jém Dios iwiñjom jém mijpic coñcuuyucmi.

⁶ Jesic poy jém yomo, nic iti jém titsinaxyucmi juṡ da iñim. Dios iwɨtsagáy tum lugar juṡ nicpa iti, juṡ icwɨcpa tum mil doscientos sesenta día.

⁷ Ocmi añayajpa sɨnyucmi. Jém Miguel con jém ipixiñtam añayajpa contra jém dragón con jém ipixiñtam.

⁸ Pero da wiã micoñwɨy jém dragón. Dam i lugar para jeeyaj sɨnyucmi.

⁹ Jesic quebacputta sɨnyucmi jém dragón, jém wiñcpic tsañ. Iñiyitim Wocçwiñ y Satanás. Imigóyáypa itumpiy jém pɨxiñtam icuwɨti yíp naxyucmi. Quebacputta sɨnyucmi, acquetta naxyucmi jém Wocçwiñ con itumpiy jém sɨnyucmipic pɨxiñtam jém itúnyajpápic.

¹⁰ Jesic ammaton tum mijpic jɨyi sɨnyucmi. Nimpa:

—Sɨp núcum jém tiempo iga taciaputpa Dios. Núcne jém ipimi. Sɨp injacpa yíp naxyucmi. Jém Cristo, jém Dios imiichi, ipictsonne jém autoridad. Quejpa iga iniit ipimi porque quebacputta pimimi jém Wocçwiñ jém tsampic icujyypa jém tantwɨtam. Tsam iquejajwadáypa jém tantwɨtam jém Dios iwiñjom tsuucim y sɨñi.

¹¹ Pero jém Dios ipixiñtam wiap icoñwɨy jém Wocçwiñ porque jém Cordero itegáy iñipiñ iga iyojáy itañca. Icoñwɨy con jém wɨbic añquímayooyi jém inmatyajpápic. Jeeyaj da cɨnyajpa iga togoypa ivida, pero ityaj dispuesto iga accaayajta.

¹² Maymáyataami jém miittanwɨp sɨnyucmi. Agui miuuguytim jém miittanwɨp naxyucmi y jém lamar porque quetneum naxyucmi jém Wocçwiñ juṡ miit. Tsam pimi jóyñe. Ijodon iga da jáyñe cuyajpa ipimi.

¹³ Jesic cuando jém dragón iix iga patsquetnetawum naxyucmi, moj imalwadáy jém yomo jém icnayñewɨp jém jaychixi.

¹⁴ Pero jém yomo chiita wɨsten jém mijtampic águila ixaj iga wiap iquec iga nicpa tungac lugar jém titsinaxyucmi juṡ da iñim, juumi de jém animat. Jemum wɨdatap jém yomo tres año y medio.

¹⁵ Jesic jém animat moj icput ni ijipjom iga iwatpa tum mijpic río iga icjídáypa jém yomo.

¹⁶ Pero jém nas iyoxpát jém yomo. Añáy jém nas, iucquet jém ni jém putnewɨp jém animat ijipjom.

¹⁷ Jesic jém dragón agui pimi ijóyixpa jém yomo. Nic iníña los de más jém yomo imanictam jém dapic ichacpa jém Dios inquímayooyi jém icupicpápic Jesucristo.

13

Jém tungac wisten animat

¹ Ich ateqñ jém lamar aṇṇaca cuando ánix tum tsam mijpic animat put jém lamar. Iniit siete icobac y diez iwan. Cada tumtum jém iwanycumi iniit tum corona. Cada tumtum icobacyumi inimiñ tum malopic niyi iga icujyipa tanDios.

² Yíp animat, jém ánixñewip, juuts tum caṇ. Ipuy jex juuts jém oso. Ijip juuts jém león. Jém dragón ichi jém ipimi, iccám juuts tum anjagooyi, ichi mijpic autoridad.

³ Ánix tum jém animat icobac pimi coowane. Iccaatooba jém icoowaji, pero ocmi pis jém icoowaji jém iccaapáppic idic. Jesic itumpiy jém pixiñtam agui ipooñanjamyajpa, ocmi moj itúñiyaj.

⁴ Jesic jém pixiñtam ijisyajpa jém dragón juuts tum dios porque ichiñe ipimi jém mijpic animat jém putnewip jém lamar. Jesic ijisyajpatim jém mijpic animat. Niemyajpa:

—Da i tungac wiapaap juuts yíp animat. Da i wiap icoñwíy siiga áṇapa.

⁵ Jesic chiita lugar jém animat iga icujyipa tanDios iga tsam pimi imalmalnimáypa. Chiita pimi iga iwatpa juuts je ixunpa para cuarenta y dos meses.

⁶ Jesic íṇáy ijip, moj imalmalnimáy Dios y imalnimáy jém iñiyi y jém wicom jut it Dios. Imalnimáytim jém ityajwip sinyucmi.

⁷ Chiitatim lugar iga áṇayajpa con jém Dios ipixiñtam jém imichipic hasta que icoñwíypa. Chiitatim jém pimi iga injacpa itumpiy clase de pixiñtam, jém jiyajpáppic jém tungac aṇmatimi y jém ityajwip tungac naxyucmi.

⁸ Ijisyajpa yíp animat itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip icuwiti yíp naxyucmi, jém dapic jaycámnetá iñiyi jém librojom jém tachiipáppic jém vida. Imichi jém libro jém Cordero jém accaanetawip dende moj iti yíp mundo.

⁹ Siiga mitatsigyta, matonṭaami.

¹⁰ Siiga i ipajpa jém itíwi, jesic pajtaptim mex je. Siiga i accaóypa con espada, accaataptim con espada mex je. Yimpic quejpa iga iyaachíypa jém Dios ipixiñtam cuando yaachwattap iga da ichacpa, seguido icupicpa iga Dios wiap iyoxpát.

¹¹ Ocmi ánix tungac tsam mijpic animat put nascim. Iniit wisten iwan jex juuts tum mañborrego, pero jyipa juuts jém dragón.

¹² Chiitatim itumpiy jém ipimi jém iniitwip jém wiñtipic animat jém coowanewip idic icobac y ocmi pis. Yíp ocmipic animat ipimíypa itumpiy jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi iga ijisyajiñ jém wiñtipic animat juuts tum dios jém pisnewip icoowaji.

¹³ Wiaptim iwat jém mjtampic milagro. Icqetpa jucti sinyucmi hasta yíp naxyucmi jém pixiñtam iwiñjom.

¹⁴ Imigóyáypa jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi con jém mijpic milagro jém wiapaap iwat jém wiñtipic animat iwiñjom. Iñimáy jém pixiñtam iga iwatyajiñ tum watnas juuts jém wiñtipic animat jém coowanewip idic con jém espada, pero da ca.

¹⁵ Jesic jém tungac animat, jém putnewip nascim, iniit ipimi iga ichiiba ivida jém watnas iga waiñ ijy. Ichi ipimi iga iccaayajpa itumpiy jém pixiñtam jém dapic ijisyajpa jém watnas.

¹⁶ Jesic ipimíy iga accámaytáñ tum marca itumpiy jém p̄ixiñtam inw̄ic̄imi o iwiñpacyucmi. Itumpiy accámayyajt̄ap jém marca jém xutupic y jém mijpic, jém rico y jém pobre, jém esclavo y jém dapic je esclavo.

¹⁷ Siiga tum p̄ixiñ da iniij jém marca, da w̄iap imáymáyóy ni juyjúyóy. Siiga iniit jém marca o jém animat iñiyi o jém inúmero w̄iap imáymáyóy y w̄iap ijuyjúyóy.

¹⁸ Ȳip ixunpa iga mijixiytámiñ. Siiga in̄cut̄iȳȳpa, j̄istaami ti nimtooba jém animat inúmero. Ȳip nimtooba jém numero de jém p̄ixiñtam. Jém inúmero seiscientos sesenta y seis.

14

Wanyajpa jém 144,000

¹ Ocmi aámquím, ánix jém Cordero iga teñ jém cotsicyucmi iñiyi Sión. Iwaganaityaj ciento cuarenta y cuatro mil jém ip̄ixiñtam. Jaycámayt̄a jém ip̄ixiñtam iwiñpacyucmi jém Cordero iñiyi y jém iJat̄uñ iñiyi.

² Jesic ammaton̄ tum an̄j̄iyi s̄nyucmi juuts j̄upa jáyan̄ ni, juuts tsam p̄imi t̄iñpa jém majiywiñ. Ammaton̄ tum an̄j̄iyi juuts t̄icstap̄ tsam jáyan̄ arpa.

³ Jesic jém p̄ixiñtam iwanyajpa tum jomipic wañi jut it jém trono jém Dios iwiñjom̄ jut it jém cuatro vivopic cosa y jém w̄idaytam. Da i w̄iap ict̄s̄ȳ jém wañi, solamente jém ciento cuarenta y cuatro mil p̄ixiñtam jém ciacputneyajt̄aw̄ip ȳip naxyucmi.

⁴ Ȳipyaj jém dapic nunca yoomíy, da nunca ij̄ypát̄ yomo. It̄un̄iȳȳajpa jut quej jém Cordero. Icupiñ Dios entre jém malopic p̄ixiñtam. Iyójáy it̄añca. Jeeyaj ts̄ȳ juuts jém wiñtipic tim. Ts̄ȳȳaj juuts Dios im̄ichi y juuts jém Cordero im̄ichi.

⁵ Da i m̄igooyi ij̄ipjom̄. Da t̄añcāȳ jém tan̄Jat̄uñ Dios iwiñjom̄.

Jém tucuten s̄nyucm̄ipic p̄ixiñtam jém inimiññew̄ip an̄mat̄i

⁶ Jesic ánix tungac s̄nyucm̄ipic p̄ixiñ quecpa s̄nyucmi. Inisiiba jém w̄ibic an̄químayooyi jém dapic cuyajpa iga in̄madáypa jém p̄ixiñtam jém it̄yajw̄ip ȳip naxyucmi. An̄madayyajt̄ap itumpiy clase de p̄ixiñtam, jém tungac p̄ixiñtam, jém j̄iȳȳajp̄appic tungac an̄mat̄imi y itumpiy jém it̄yajw̄ip jém tungacpic naxyucmi.

⁷ Tsam p̄imi j̄ȳpa jém s̄nyucm̄ipic p̄ixiñ. Nimpa:

—C̄iñtaami Dios, cujíptaami. Siip núcneum jém hora iga c̄ip̄iñóȳpa ȳip naxyucmi. J̄istaami Dios jém iwatnew̄ip jém siñ, jém nas, jém lamar y jém nīxcuy.

⁸ Jesic ocmi miñ tungac s̄nyucm̄ipic p̄ixiñ. Nimpa:

—Act̄iñum, act̄iñum jém mijpic at̄tebet jém Babilonia porque ichi jém malopic j̄ixi itumpiy jém naciónȳaj juuts iūquiwat con jém malopic vino iga icpejóȳpa jém p̄ixiñtam.

⁹ Jesic ocmi miñ tungac s̄nyucm̄ipic p̄ixiñ jém trespic. Tsam p̄imi j̄ȳpa. Nimpa:

—Siiga i ij̄ispa jém animat o jém iwatnas juuts tum dios y siiga i ip̄ictson̄pa jém animat imarca iwiñpacyucmi o ic̄iyucmi,

¹⁰ jesic tienes que ip̄ictson̄pa tum mijpic castigo. Dios ichiiba castigo y da iyaachanj̄ampa ni uxañ. Yaachwattap jém p̄ixiñ con jucti y azufre jém s̄nyucm̄ipic p̄ixiñtam iwiñjom̄ y jém Cordero iwiñjom̄.

¹¹ Jemum jut chiitap castigo tsam joogap itumpiy tiempo, da nunca teñpa. Jém pixiñtam da nunca jeypa tsuucim ni siñni. Iñascaaba así itumpiy jém ijisyajpáppic jém animat y jém iwatnas y jém ipictsonneyajwip jém marca de jém animat iñiyi.

¹² Yimur quejpa jém Dios ipixiñtam siiga da ichacpa jém Dios inquímayooyi y seguido icupicpa tánomi Jesús.

¹³ Jesic ammaton tum jiyi siñyucmi. Anímáy:

–Jaycaami yip anmati: Nimpa jém Dios iAnama iga dende sip tsam mayyay jém pixiñtam jém caaneyajwip, jém icupicnewip jém tánomi Cristo. Sip da yoxap, jejjaypa. Jém icoñwiyoooyi iwaganait.

Piñtap jém cosecha yip naxyucmi

¹⁴ Ocmi aámquim y ánix tum ucsi tsam popo. Jém ucsyucmi coñ tum pixiñ juuts jém Miñnewip Siñyucmi. Iniit tum corona de oro icobacyucmi. Imatspacne tum tinçuy tsam tsupa iga ipiñpa jém cosecha.

¹⁵ Jesic tunçac siñyucmic pixiñ put jém mastiçom. Tsam pimi jiyipa. Iñimáy jém coñwip jém ucsyucmi:

–Tini con jém iñhoz, piñi jém cosecha. Núcum jém hora iga impiñpa porque ciñneum yip naxyucmi.

¹⁶ Jesic jém coñwip jém ucsyucmi moj itin jém cosecha yip naxyucmi, ipiñ.

¹⁷ Ocmi put tunçac siñyucmic pixiñ jém mastiçom. Imatspacne icijom tum hoz tsam tsupa.

¹⁸ Tunçagam siñyucmic pixiñ, jém jucti injagooyi, put de jut it jém altar. Jesic pimi ijíyáypa jém tunçac siñyucmic pixiñ jém iniitwip jém hoz aguipic tsupa. Iñimáy:

–Tini sip jém cosecha con jém hoz aguipic tsupa. Tini jém uvas yip naxyucmi porque sip ciñneum.

¹⁹ Jesic jém siñyucmic pixiñ moj itin jém uvas yip naxyucmi. Itúc jém uvas, inçuumawatpa jut inçepnecotspa iga itobáypa jém uvas iñi. Yip nimtooba iga Dios inçuumawatpa jém malopic pixiñtam iga ichiiba castigo.

²⁰ Jesic micstap jém uvas ançicmi de jém atebet. Tsam putpa niipiñ jut micstap jém uvas. Tsam jojmi jém niipiñ, núcpa hasta jém cawaj ifrenoyucmi. Núc tsam juumi jém niipiñ trescientos kilómetro icuwoyo.

15

Jém siete malopic caacuy

¹ Ocmi ánix siñyucmi tunçac seña tsam mij, jém tsampic tampooñanjampa. Siete siñyucmic pixiñtam inimiñyay siete jém inçanpigam caacuy. Cuando yaj miñi jém siete caacuy, jesic cuyajum jém Dios icastigo.

² Ocmi ánix juuts tum lamar de vidrio namotnetā con jucti. Teñyay jém Dios ipixiñtam jém lamar wiñpacyucmi. Jeeyaj icoñwiyyay jém mijpic animat y jém animat iwatnas. Icoñwítim jém inumero de jém iñiyi. Inisiiba jém arpa jém ichiñnewip Dios.

³ Iwanyajpa jém Moisés iwañi jém icuyoxanewip Dios y jém Cordero iwañi. Nimpa:

Mánomi Dios, agui mijpic cosa mich inwat.

Agui tampooñanjampa.

Mich iniit itumpiy impimi.

Tsam miwiapaap.

Mich tsam inwıwatpa y da mimigóypa.
Mich más mijpic miRey ininjacpa itumpiy jém naciónyaj.

⁴ ¿I da micijpa, mánQmi Dios?
¿I da micujıpa?

Porque solamente mimich jém dapic mitáncaıy.
Itumpiy jém naciónyaj miñpa micosteeñayyaj
porque jutquej tsam wıquejpa jém ininquımayooyi.
Quejpa iga iññumcıpiñpa itumpiy jém pıxiñtam.

⁵ Jesic ocmı cuando nasne yıpyaj cosa, ánix sınyucmı iga áháyñe jém sınyucmıpic mastıc hasta jém cuarto más jojmı jut it Dios ipımi.

⁶ Jém sınyucmıpic mastıcjom putyajpa jém siete sınyucmıpic pıxiñtam jém inimiññewıp jém siete malopic caacuy. Wıcuyajneyaj con jém popopic puctucu agui tsocpa. Iccámneyaj tum cinturón de oro jém ipechoyucmı.

⁷ Ocmı tum de jém cuatro vivopic cosa ichi cada tum tum jém sınyucmıpic pıxiñtam tum xanu de oro comne de jém mijpic castigo jém icutsatpaap Dios jém itwıp itumpiy tiempo.

⁸ Jesic jém sınyucmıpic mastıcjom comne de joco. Tsam it jém joco porque tsam it jém Dios ipımi. Da i wıap itigıy jém mastıcjom hasta cuyajpa jém siete mijpic castigo jém inimiññewıp jém siete sınyucmıpic pıxiñtam.

16

Jém siete xanu comne de castigo

¹ Ocmı ammaton tum mijpic jıyi jém cuartojom jut it Dios ipımi. Nımayta jém siete sınyucmıpic pıxiñtam:

—Sıip nanıci jém siete xanu jém Dios icastigo. Nıgi cutegaayı naxyucmı.

² Jesic jém wiñtipic sınyucmıpic pıxiñ icutegáy jém xanu naxyucmı. Itumpiy jém pıxiñtam jém iniitwıp jém mijpic animat imarca jém ijısyajpaap jém animat iwatnas imatsyaj jém malopic puuci tsam toypa, da wıtsıypa.

³ Jesic jém tungac sınyucmıpic pıxiñ jém wıstenpic nic icutegáy jém xanu lamar. Setpa jém lamar juuts jém tsúts iñıpiñ. Jesic itumpiy jém ityajwıp lamar caayajpa.

⁴ Jesic jém trespıc sınyucmıpic pıxiñ icutegáy jém xanu jém nıccım y jém nıxcuy. Itumpiy jém nıyaj set iga nıpiñ.

⁵ Jesic ammaton iga jıypa jém sınyucmıpic pıxiñ jém icutegayñewıp jém xanu jém nıccım. Nımpa:

—MánQmi Dios, miñumcıpiñóypa. Mich miit dende wiñgam y miıttim hasta sıip. Mich da mitáncaıy. Agui inwıcıpiñ jém malopic pıxiñtam. Wı iga iñchiiba jém mijpic castigo.

⁶ Porque jeeyaj iccaayaj jém impıxiñtam jém ininjmatcıwiñ. Itegayáy iñıpiñ yıp naxyucmı. Jeeyucmı wı iga inıset jém ni juuts nıpiñ iga inıgucpa jém malopic pıxiñtam. Wı iga ipıctsonyajpa jexpıc castigo.

⁷ Ammatonım tum jıyi jém altaryucmı. Nımpa:

—Nıma, mánQmi Dios, mich iniit itumpiy impımi, iññumcıpiñ juuts iwatneyaj.

⁸ Jesic jém cuatropic sınyucmıpic pıxiñ icutegáy jém xanu jém jamyucmı y jém jama chiıta iga más pımi pijpa hasta iñooba jém pıxiñtam con jém ipıji.

⁹ Jesic tsam pımi jípsyaj jém pıxiñtam con jém jama ipıji. Pero da icucacyaj ijıxi iga da icujıpyajpa Dios. Moj imalmalnımayyaj Dios jém icutsatnewıp jém castigo.

¹⁰ Jesic jém cincopic sɨnyucmɨpic pɨxiñ icutegáy jém xanu jém anjagooyi icofɨcuyyucmi juɨ injacpa jém mɨjpic animat jém putnewɨp lamar. Jesic cupi-icha icuwɨti jém naxyucmi. Tsam pɨmi yaachwattap jém pɨxiñtam hasta que iwaspa itots con jém toya.

¹¹ Tsam imalmalnímáy Dios jém itwɨp sɨnyucmi porque tsam yaachwattap con jém toya y jém puuci. Pero da icucacyaj ijixi iga imalwatyajpa.

¹² Jesic jém seispic sɨnyucmɨpic pɨxiñ icutegáy jém xanu jém mɨjpic río iñiyi Eufartes. Jesic tits jém ni iga wɨap iñasyaj jém anjagooyiyaj jém miñpáppic anjamquímme.

¹³ Jesic ánix tucuten mal espíritu juuts nac. Tum jém nac put jém dragón ijipjom. Tum jém nac put jém mɨjpic animat ijipjom jém putnewɨp lamar. Y tum jém nac put jém tungac mɨjpic animat ijipjom jém putnewɨp nascim jém imigóyaypaap jém pɨxiñtam.

¹⁴ Yíp mal espíritu jém Wocciwiñ imiichi wɨaptim iwat milagro. Nicpa inɨtuumawat itumpɨy jém anjagooyiyaj icuwɨti yíp naxyucmi iga áñayajpa con Dios jém jama jém icupinnewɨp jém tanjatun Dios jém iniitwɨp itumpɨy ipimi.

¹⁵ Nimpa Dios iga sɨp mannímáypa iga miittámiñ al tanto. Ich amiñpa juuts tum númpaap manɨcupiichciyapa. Tsam mimaymay siiga miit listo y siiga iniccámne impuctucu. Jesic da inɨcusici. Da michaap iga miixpa jém pɨxiñtam.

¹⁶ Jesic jém mal espíritu inɨtuumawat itumpɨy jém anjagooyiyaj tum lugar iñiyi Armagedón jém anmaɨi hebreo.

¹⁷ Jesic jém sietepic sɨnyucmɨpic pɨxiñ icutegáy jém xanu sauyucmi. Jesic jém sɨnyucmɨpic masticjom, juɨ it Dios jém tronoyucmi, ammaton tum jiyi tsam pɨmi. Nimpa:

—Cupacneum.

¹⁸ Jesic agui quénpa majywiñ. Agui tiñpa. Tsam nácsóyapa. Tsam pɨmi yɨspa jém nas. Tsam mɨjpic nasyixi. Da i queman oypa iix jexpic nasyixi tsam mɨj dende moj iti jém pɨxiñtam yíp naxyucmi.

¹⁹ Jesic jac jém nas juɨ it jém mɨjpic atebet. Tsíy tres pedazo. Jesic jém tungac atebetayaj icuwɨti jém naxyucmi cujungayaj iticyaj. Dios ijispa jém atebet Babilonia iga tsam imalwat jeeyucmi ichiiba jáyan castigo juuts tum vaso comne.

²⁰ Togoyyaj itumpɨy jém isla jém itwɨp lamar. Togoytim mex jém cotsicyaj.

²¹ También actɨntim tum mɨjpic icxtuj. Ictsiyapa jém pɨxiñtam. Tsam pɨmi mɨj jém icxtuj hasta cuarenta kilo ichacxñi tumtum. Jesic jém pɨxiñtam tsam pɨmi imalmalnímáy Dios porque jém icxtuj tsam pɨmi iyaachwatyaj. Tsam mɨjpic castigo chiijajta.

17

Chiita castigo jém malopic yomo

¹ Jesic tum de jém siete sɨnyucmɨpic pɨxiñtam jém inimiñnewɨp jém siete xanu de oro miñ anímáy:

—Miñi. Manañquejáypa jém castigo jém ipictsonpáppic jém malopic yomo jém pejoypáppic jém coñwɨp jém lamar.

² Yíp naxyucmɨpic anjagooyiyaj tsam pejoyyajpa con yíp malopic yomo. Tsam iuquiwatyaj yíp naxyucmɨpic pɨxiñtam con jém vino de jém malopic cusúnyooyi.

³ Ocmi jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ ananigáy jém ánanama tum titsinaxyucmi. Anquejáy juuts tum poñ. Ánix tum yomo iquímcanne tum mɨjpic animat agui

tsabats. Jém animat imijtayyucmi jaycámnetā itumpiy jém malopic anmatī jém icuyiñewiþ Dios. Jém animat iniit siete icobac y diez iwan.

⁴ Jém yomo iccámne tum moradopic puctucu y tsabats. Agui wi cuyajne con oro, jém witampic tsa y jém perla. Imatspacne icijom tum copa de oro comne de jém cosa jém tsampic ijóyixpa Dios con itumpiy jém malajixi iga tsam pejoyne yip naxyucmi.

⁵ Jém yomo jaycámnetā iñiyi iwiñpacyucmi jém dapic i wiap icutiyyiy. Nimpa así: “Jém mijpic atebet Babilonia. Yip yomo tsíy juuts appic de itumpiy jém malopic yomtam y itumpiy jém malopic jixi jém tsampic ijóyixpa Dios yip naxyucmi.”

⁶ Jesic ancutiyyiy iga tsam uqui jém yomo. Iuc jém nipiñ jut accaata jém Dios ipixiñtam jém Jesucristo icuyucmi. Jém nipiñ iuquiwat. Cuando ánix jém yomo agui ampoñanjampa.

⁷ Jesic jém sinyucmicpic pxiñ anímáy:

—¿Tiiga agui impoñanjampa? Siþ manañmadáypa jém dapic incutiyyiypa y ti nimtooba jém yomo iga iquímcanne jém animat jém iniitwip siete icobac y diez iwan.

⁸ Jém animat jém siþpic iñix, it idic wiñic, pero ocmi ca. Pero ocmi pis, putpa eybic jém mijpic josjom jém tsampic pimi jojmi. Nicpa jém lugar jut ipictsonpa castigo jém dapic nunca cuyajpa. Jesic itumpiy jém pxiñtam jém ityajwip yip naxyucmi jém dapic i jaycámayne iñiyi jém libro de la vida dende moj iwat Dios yip mundo, jeeyaj tsam ipoñanjamyajpa cuando iixyajpa iga pisneum jém animat jém itwip idic wiñigam y ocmi ca, pero eybic miñpa.

⁹ 'Da itumpiy jém pxiñtam wiap icutiyyiy, solamente jém jixiyywip wiap icutiyyiy. Jém siete icobac nimtooba jém siete cotsic jut coñ jém yomo.

¹⁰ Jém icobac nimtoobatim siete mijpic anjagooyi. Nasneum cinco jém anjagooyi. Tum siþbam injac y jém tungac danam tsucumne. Y cuando miñpa jém inajpigam anjagooyi da jáyñe cuyajpa.

¹¹ Jém mijpic animat jém itwip wiñic y siþ da i, cuando miñgacpa, tsíypa juuts jém ochopic anjagooyi. Tumti ijixi y tumti ipimi con jém tungac sietepic. Ocmi nicpatim jém lugar jut ipictsonpa icastigo jut da nunca cuyajpa.

¹² Jesic jém diez iwan, jém iñixñewiþ, nimtooba diez anjagooyi jém dapicnam ipictsonne icargo. Tsíypa juuts anjagooyi no más para tum rato iga injacyajpa yip naxyucmi con jém mijpic animat.

¹³ Yip diez anjagooyi tumti jixi iniityaj. Ichiiyajpa itumpiy ipimi jém mijpic animat iga iyoxpátpa.

¹⁴ Jesic jeeyaj nicpa áñajiyaj contra jém Cordero. Pero jém Cordero icoñwíypa. Jém tánomi más wiapaap, je más mijpic anjagooyi que itumpiy jém anjagooyiyaj. Jém ipixiñtam, jém iwaganaitwip, icupin y inwejáy. Y jeeyaj da ichacyajpa iga icupicpa.

¹⁵ Jesic jém sinyucmicpic pxiñ anímáytim:

—Jém lamar jém iñixñewiþ jut coñ jém malopic yomo jém pejoypaap nimtooba itumpiy jém pxiñtam, jém ityajwip tungac naxyucmi, jém jiyajpáppic jém tungac anmatimi, jém tungac pxiñtam.

¹⁶ Jém malopic animat con jém diez iwan, jém iñixñewiþ, tsam ijóyixyajpa jém malopic yomo jém pejoypáppic. Ichacyajpa icutum y cusici. Icódayyajpa jém imayí. Iñoquetpa con jucti.

¹⁷ Iwatyaajpa jempic jém diez anjagooyi porque Dios ichi jém jixi íanamanjom iga iwatyajiñ juuts je ixunpa iga tumti jixi iniityaj iga ichiijajpa ipimi jém mijpic animat hasta que cupacpa itumpiy juuts nimpa jém tanJatun Dios.

¹⁸ Jém malopic yomo jém íñixñewiip nimtooba jém mijpic atebet jém injacpáppic itumpiy jém anjagooyiyaj icuwiti yíp naxyucmi.

18

Cuyajpa jém mijpic atebet Babilonia

¹ Jesic ocmi ánix tunjac sinyucmipic pxiñ quet sinyucmi. Agui iniit ipimi. Iyicquejpa icuwiti yíp naxyucmi con jém ichoça.

² Tsam pimi jiyipa. Nimpa:

—Cuyajneum, cuyajneum jém mijpic atebet Babilonia. Tsíy juuts tum lugar jut nicpa iti jém mal espíritu jém Wocciwiñ imichi, jut siba jém espíritu dapic wi jém tamalwadaypáppic, jut ityaj jém malopic jonyaj jém tsampic jóyixtap.

³ Cuyajne jém atebet porque iuquiwat itumpiy jém naciónyaj con jém vino de jém malopic cusúnyooyi. Jém atebet Babilonia tsam icmalwat jém anjagooyiyaj icuwiti yíp naxyucmi. Tsam wi it jém Babilonia, jeeyucmi jém máymáyoypaap tsam ricojaneyaj icuwiti de yíp naxyucmi porque jém pxiñtam tsam icusúnyajpa titam iixpa.

⁴ Ocmi ammaton tunjac jiyi sinyucmi. Nimpa:

—Mimichtam mammichitam, puttaami de jém atebet iga odoy immalwattamiñ juuts jém ityajwip jém atebet iga odoy impictsonotámiñ jém plagas, jém castigo jém Diospic icutsatpa.

⁵ Porque jém itança antuumaneum, núcneum hasta sinyucmi. Siip ijispa Dios iga tsam imalwatyaj, ichiiba castigo.

⁶ Jempictim acseedaayi jém yomo. Wisciy yoji juuts je iwat. Jém copa jém iwatnewip jém yomo iga íñucpa, siip moti más jáyan iga dos veces más íñchiiba.

⁷ Tsam pimi nacujipta iyaac. Tsam wi it para jáyan tiempo. Jesic chiitaami jém yaachaji y jém anyaaqui tsam pimi. Tsam ijispa ijixianjom. Nimpa iga yim acoñ juuts tum reyna. Da nunca atsiyipa ancutum juuts cunoya. Da nunca annascaaba jém anyaaqui.

⁸ Jeeyucmi tumti jama miñpa itumpiy jém plagas. Tsam jáyan caayajpa, tsam it jém anyaaqui y jém mijpic yuu. Ocmi jipsquetpa con jucti. Porque agui wiap jém tánomi Dios, icipinpa jém mijpic atebet, icyojpa jém itança.

⁹ Tsam weyjajpa yíp naxyucmipic anjagooyi, tsam anyácneyaj, porque agui pejóypa idic con jém yomo, agui maymayyaj idic. Pero siip tsam anyácneyaj cuando iix iga quimpa jém ijoco jut jipsquetyajpa.

¹⁰ Juumi tsíyyaj jém anjagooyiyaj porque tsam icinyajpa jém castigo. Nimyajpa:

—Agui uuguytim jém mijpic atebet Babilonia, agui iniit idic jém ipimi, pero siip tumti rato núc jém mijpic castigo.

¹¹ Jém máymáyoyyapáppic tsam weyjapatim. Pimi anyácneyaj iga cuyajneum jém atebet porque da i más ijúyáypa jém imáycuy.

¹² It jém carga de oro y plata y jém wítampic tsa aguipic tsoowiy y jém perla. It jém wibic punctucu jém lino y jém seda. Ittim moradopic y tsabats. It jém wítampic cuy jém cínápáppic y jém cosa watnetá de cuy aguipic tsoowiy y jém marfil. Ittim cosa de bronce y tinçuy y mármol jém tsa aguipic wi.

¹³ Ittim carga de canela y jém especia c̄inpaap, jém poma, jém mirra y jém perfume. Ittim vino y aceite y jém w̄ibic harina y trigo. Ittim bestia mular. Ittim borrego. Ittim cawaj. Ittim carreta. Ittim esclavos. Ittim jém p̄ixiñtam ianama.

¹⁴ N̄imayyajta jém ityajw̄ip jém attebet:

—Itump̄iy jém w̄ibic tim jém in̄cusúniyp̄appic cáyum de mich. Jém w̄itampic cosa ts̄ampic tsoow̄iy s̄ip mitogóyáy y da nunca imp̄átpa.

¹⁵ Jém máymáyoypaap ts̄am ricojaneyaj cuando iwat negocio con jém attebet. S̄ip juumi ts̄íyyaj porque ic̄inpa jém yaachaji jém s̄ippic iñasca jém attebet. Ts̄am weyjajpa, ts̄am aṅyácneyaj.

¹⁶ N̄imayjpa:

—¡Ay, ay! Agui uuguytim jém m̄ijpic attebet. Ts̄am w̄icuyajne idic con jém w̄ibic puctucu morado y tsabatspic. Agui w̄icuyajnetim con jém oro, jém w̄itampic tsa y jém perla.

¹⁷ T̄umti rato cuyaj itump̄iy jém m̄ijpic riqueza.

Itump̄iy jém icwitp̄appic jém m̄ijpic barco con jém pasajeroaj con jém yoxayajp̄appic lamar, juumi teeñanjacyaj.

¹⁸ Jesic iixyajpa iga químpa jém joco juṭ j̄ipsquetpa jém attebet, ts̄am aṅweyjajpa. N̄imayj:

—¿Jup attebet jex juuts ȳip m̄ijpic attebet?

¹⁹ Como ts̄am p̄imi aṅyácneyaj iccámayñeyaj pótpót icobacyucmi. Ts̄am weyjajpa. P̄imi aṅweyjajpa. N̄imayj:

—¡Ay, ay! Agui uuguytim ȳip m̄ijpic attebet. Je icuyucmi ricojaneyaj itump̄iy jém iniitw̄ip ibarco porque ts̄am tumiñȳip jém attebet. Pero s̄ip t̄umti rato nunta miswatta.

²⁰ Pero mimichtam, miittañw̄ip s̄inyucmi, maymáyaataami porque s̄ip Dios ichiiba castigo ȳip malopic p̄ixiñtam. Mimichtam jém micutsatnew̄ip Dios y jém iniñmatp̄appic jém Dios in̄mati, s̄ip Dios icyojpa it̄anca jém mimalwadayñew̄ip.

²¹ Jesic t̄um s̄inyucm̄ipic p̄ixiñ, ts̄ampic p̄imi, ipiñ t̄um m̄ijpic molino icha. Ipatscúm lamar. N̄impa:

—Yicsabam icutiñ jém m̄ijpic attebet Babilonia. Nunta togoypa. Da eybic iñixtámpa.

²² Ȳip attebet da i nunca imatonpa jém música ni jém arpa, ni jém trompeta ni flauta. Itump̄iy jém p̄ixiñtam jém wiapaap iyoxa, dam más tampátpa ȳim, ni jém molino da más tammatonpa iga aṅjyipa.

²³ Jemic da más tsocpa jém jucti. Da más maton̄tap jém bulla de jém aṅcoom̄iyóycuy. Jém máymáyoypaap más wiayajpa idic que jém ityajw̄ip icuw̄iti ȳip naxyucmi. Imigóyáy itump̄iy jém naciónyaj con jém iñawadacuy.

²⁴ Ȳip attebet padayta jém profeta iñ̄ipiñ y jém dapic t̄ancaiy iñ̄ipiñ y itump̄iy jém accaanetaw̄ip icuw̄iti ȳip naxyucmi.

19

¹ Ocmi ammaton̄ t̄um j̄iyi ts̄am m̄ij. P̄imi j̄iyajpa jáyan̄ p̄ixiñtam s̄inyucmi. N̄imayjpa:

¡Aleluya! Jém tan̄jatun̄ Dios wiap̄ iciacput jém p̄ixiñtam.

Ts̄am w̄i jém tan̄Dios, wiap̄ iwat itump̄iy cosa.

² Jém tan̄jatun̄ Dios iñ̄umc̄ipin̄ jém malopic yomo, jém pejoypaap jém m̄ijpic attebet,

porque tsam icmalwatne jém ityajwɨp yíp naxyucmi con jém malopic jixi. Sɨp Dios ichécum jém ipixiñtam iñɨpiñ, jém accaatawɨp jem.

³ Jesic eybictim nɨmyaj:

—¡Aleluya! Jém ijoco químpa itumpɨy tiempo.

⁴ Jesic jém veinticuatro wɨdaytam con jém cuatro vivopic cosa tocsne actɨn naxyucmi iga ijɨsyajpa Dios jém coñwɨp jém anjagooyi icoñcuyucmi. Nɨmyajpa:

—¡Itum wɨ! ¡Aleluya!

⁵ Jesic put tum jɨyi de juɨ it jém anjagooyi icoñcuy. Nɨmpa:

Cujíptaami jém tanjatun Dios, mimichtam,

jém ɨncuyoxatampáppic Dios,

jém ɨncɨntampáppic,

mixututampic y mimɨjtampic.

Jém Cristo ipictsonpa jém ipixiñtam

⁶ Jesic ammaton tum jɨyi tsam mij juuts jɨyyajpa tsam jáyan pɨxiñtam, tum anjɨyi juuts jupa jáyan ni, juuts pɨmi tɨñpa jém majɨywiñ. Nɨmpa:

¡Aleluya! Porque sɨp tsucumneum iga ɨnjacpa yíp naxyucmi jém tanQmi Dios jém iniitwɨp itumpɨy ipɨmi.

⁷ Sɨp tamaymáyatámiñ.

Wɨ iga tanaítámiñ jém maymáyaji tánanamanjom y tanɨcujíptampa Dios

porque sɨp núcneum jém jama iga ancoomíypa jém Cordero.

Jém iyomo nawɨtsacnetawom. (Yíp nɨmtooba jém Dios ipixiñtam.)

⁸ Jém yomo agui wɨcuyajne.

Chiita jém wɨbɨc puctucu, jém lino agui cuáyñe, jém aguipic tsocpa.

Jém wɨbɨc puctucu nɨmtooba iga wɨtsagayñetawum jém Dios ipixiñtam itánca. Ityajum listo iga nicpa iwaganaityaj Cristo.

⁹ Jesic jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ anímáy:

—Jaycaami así: “Agui maymay jém pɨxiñ jém ɨñwejayñeyajwɨp Dios iga nicpa sɨñajɨyaj cuando ancoomíypa jém Cordero.”

Anímáytim:

—Yíbam jém numapic anmatɨ, jém michiñewɨp Dios.

¹⁰ Jesic acosteñ jém sɨnyucmɨpic pɨxiñ ipuycɨm iga anjɨspa. Pero anímáy:

—Odo y wati jempic. Ich anɨcuyoxaptim Dios juuts mimich y juuts jém iñtɨwɨtam jém itúñɨypáppic jém Jesús ɨnquímayooyi, jém numapic. Odo y ajɨsi aich, jɨsi Dios.

Jém numapic anmatɨ, jém tachiiñewɨp jém tánQmi Jesús, jeetim jixi juuts jém ichiñewɨp Dios jém wiñɨcɨpic ɨmatcɨwiñ.

Jém iquímcanewɨp jém popcawaj

(Jn. 1:1; 1 Jn. 1:1)

¹¹ Jesic ánix iga áñáyñe jém sɨñ. It tum popcawaj. Jém iquímcanewɨp jém cawaj da nunca migóypa y siempre iccupacpa juuts nɨmpa. Numcɨpɨjóypa y áñapa con justicia.

¹² Agui tsocpa jém iixcuy juuts yótpa jucti. Jém icobacyucmi accámayñeta wati jém corona. Jaycámneta tum nɨyi, pero da ɨ icutɨyɨyipa solamente je mismo.

¹³ Accámayñeta tum yooti mujne con nɨpiñ. Jém iñɨyi jém Dios ɨnmatɨ.

¹⁴ Jém sɨnyucmɨpic soldado itúñɨyyajpa. Cada tumtum iquímcané tum popcawaj. Accámayñeyajta jém wɨbɨc puctucu agui popo, cuáyñe.

¹⁵ Jém anjagooyi jém iquímcanewiip jém popcawaj putpa iipjom tum espada agui tsupa. Con yíp espada iccoowap jém naciónyay icuwiti yíp naxyucmi. Injacpatim con tum tinucuy vara. Inepnecotspa jém uvas con ipuy iga itobáypa jém iñi. Yíp nimtooba iga ichiiba castigo itumpiy jém malopic pixiñtam. Porque Dios, jém iniitwip itumpiy ipimi, tsam pimi ijóyixáypa jém pixiñtam itajca.

¹⁶ Jaycámneta jém iyootyucmi y jém iwitpuyyucmi: “Jém Rey de itumpiy reyyaj, jém tánomi Dios itumpiy iomiyaj.”

¹⁷ Ocmi ánix tum sinyucmipic pixiñ teñ jamjom. Pimi jiyapa. Inwejáypa itumpiy jém jonyaj jém quecyajpáppic sinyucmi. Nimpa:

—Miñi mintuumajitam yim. Miñi miwiiquitam jut iwatpa Dios tum mijpic sin.

¹⁸ Miñtaami iga incudáyiñ jém reyyaj imayi y jém capitán imayi, y jém pimipic pixiñ imayi. Inçispa jém icawaj imayi y jém cawaj iomi imayi. Inçispa itumpiy jém pixiñtam imayi jém esclavo jém dapic je esclavo jém mijpic y jém xutupic.

¹⁹ Ocmi ánix jém mijpic animat con yíp naxyucmipic reyyaj con jém soldadoyaj, antuumaneyaj iga añayajpa contra jém coñwip jém popcawajyucmi y contra jém soldadoyaj.

²⁰ Matsta jém mijpic animat y jém malopic profeta jém nimanñaayaneewip iga Dios icutsatne. Yipyaj iwatyaj jém milagro jém mijpic animat iwiñjom iga imigóyayajpa jém pixiñtam, jém ipictsoñayñeyajwip jém animat imarca iwiñpacyucmi, jém ijsyajpaap jém animat iwatnas. Icuistic siwiñ cotyajta jém juctjom jém laguna jut naps jucti jém tsampic pimi yótpa con azufre.

²¹ Jesic itumpiy jém pixiñtam jém tsýñeyajwip, accaayajtap con jém espada jém putnewip jém mijpic anjagooyi iipjom, jém iquímcanewip jém cawaj. Jesic itumpiy jém jonyaj cusum icisayaj jém pixiñtam imayi.

20

Cristo injacpa tum mil amtiy yíp naxyucmi

¹ Jesic ánix iga quet tum sinyucmipic pixiñ. Inimiñ jém llave iga ináypa jém mijpic jos tsam jojmi. Imatspacne icijjom tum mijpic cadena.

² Jesic imats jém dragón, jém widay tsañ, je jém Wocciwiñ y Satanás. Ichen para tum mil amtiy.

³ Ipatscúm jém mijpic josjom tsam jojmi. Jemum ipaj. Iccámáy tum sello jut añnúcne iga odoy pudiñ. Jesic jém Wocciwiñ da wip imigóyáy jém pixiñtam jém ityajwip yíp naxyucmi hasta capsapa jém tum mil amtiy. Cuando yaj naxi jém mil amtiy tienes que cutsigaytap jém Wocciwiñ tum rato.

⁴ Ocmi ánix wati jém anjagooyi iconcuy jut coñyay jém accámnetawip juuts juez iga cipínóypa. Ánixáytim jém pixiñtam ianama jém tinucujagayñetawip isci porque inmatyajpa iga Jesús wip taciapcut y iga inmatyajpa jém Dios inmati. Yíp pixiñtam da queman icosteeñayaj jém mijpic animat ni jém animat iwatnas. Datim ipictson jém animat imarca iwiñpacyucmi ni icisayucmi. Iwaganaityajpa jém Cristo tum mil amtiy. Iwagaanjacyajpatim con Cristo.

⁵ Yipyaj jém wiñtipic pisnewip de jut it jém caaneyajwip. Pero los de más jém caaneyajwip da pisneyaj hasta que cuyajpa jém tum mil amtiy.

⁶ Agui w_i it jém wiñtipic acpisnetaw_ip. Tsíyyaj juuts Dios im_ichi. Da caaba eybic. Tsíyyaj juuts panij iga icuyoxap Dios, iga icuyoxap Cristo. Iwagaanjacyajpa jém pixiñtam con Cristo tum mil am_tiy.

⁷ Jesic cuando cuyaj jém mil am_tiy, cutsigayta jém Wocciwiñ jut pajneta.

⁸ Put iga imigóyayiñ jém naciónyaj, jém pixiñtam jém ityajw_ip icuw_iti yíp mundo. Nicpa imigóyáy jém lugar iñiyi Gog y Magog. Intuumawatyajpa jém pixiñtam iga añayajpa. Tsam p_imi jáyan ityaj juuts jém pooy jém itw_ip lamar añaca.

⁹ Miñaypa icuw_iti yíp naxyucmi. Icuwoyxetneyaj jut antuumaneyaj jém Dios ipixiñtam jém attebet jém tsampic itoypa Dios. Jesic Dios icquet jucti naxyucmi. Yaj jipsquetiyaj itumpiy jém ienemigoyaj.

¹⁰ Jesic jém Wocciwiñ, jém tsampic imigóyáy jém pixiñtam, patcumta jém juctjom jém laguna jut naps jucti, jemum tsam p_imi yótpa con azufre. Jemtim patcumneta wiñti jém mijpic animat y jém malopic profeta jém níman_taayaw_ip iga Dios icutsat. Jemigam yaachwattap tsuucim y siñni. Da nunca cuyajpa jém yaachaji.

C_ip_in_yo_ya jém mijpic anjagooyi jém popopic itrono

¹¹ Jesic ocmi ánix tum tsam mijpic trono agui popo. De jém coññew_ip iwiñjom poy jém nas y jém siñ, pero da ipátyaj jut nicyajpa.

¹² Jesic ánix jém caaneyajw_ip teñyay Dios iwiñjom. Ittim jém mijpic y jém xutupic. Ánýyta jém libroyaj. Ánýtatim jém tun_gac libro, jém libro de la vida. Cada tumtum jém caaneyajw_ip c_ip_in_yajtap juuts jaycámetat librojom juuts iwatneyaj cuando vivo.

¹³ Jém lamar chióy jém caaneyajw_ip, icijun_cot jém ityajw_ip jem. Jém muerte y jém Hades chióy_tim jém caaneyajw_ip. Icijun_cot jém ityajw_ip jem. C_ip_in_yajta cada tumtum juuts iwat cuando vivonam.

¹⁴ Y jém muerte y jém Hades acnicyajta jém juctjom jém laguna jut naps jucti. Yípyaj tanimpa wis_ciy caaba, yíp laguna jut naps jucti.

¹⁵ Jemtim cotyajtap itumpiy jém pixiñtam jém dapic i iñiyi jém librojom jut accámneyajta jém ipictson_páppic jém vida jém dapic cuyajpa.

21

Jomipic siñ y jém nas

¹ Jesic ánix tum jomipic siñ y tum jomipic nas porque jém wiñc_pic siñ y nas cuyajneum. Datim i jém lamar.

² Ich aXiwan ánix jém w_ibic attebet, jém jomipic Jerusalén, quetpa siñyucmi Dios iwiñjom. W_itsacneum juuts tum woñi jém iniitw_ip trato iga jáy_ypa. Tsam w_icuyajne iga ipictson_pa jém iwida_ya.

³ Jesic ammaton_t tum mijpic j_iy_i siñyucmi. Nimpa:

—¡Maton_taami! Siñ miñ iwaganaitiyaj Dios jém pixiñtam. Jeeyaj tsíy juuts Dios ipixiñtam y Dios tsíy juuts jém pixiñtam iDios.

⁴ Dios icujicháypa jém ipixiñtam iixcan_ni. Dam más caaba jém pixiñtam. Da i jém anyaaqui. Dam weyjajpa. Dam i jém toya. Cuyajneum jém wiñtipic cosa.

⁵ Jesic jém coññew_ip jém mijpic anjagooyi icoñcuyyucmi nimpa:

—¡Maton_taami! Ich anacjomasetpa itumpiy cosa.

Jesic anímáy:

—Jaycaami porque numa yíp anan_mati, da je migooyi. Tienes que cupacpa juuts mannímayne.

⁶ Ocmi anímáytim:

—Cupacneum. Ich jém awiñtipic y jém íñanpic, juuts jém letra jém alfa y omega. Siiga i níctitspa, ich anacnícpa. Anchiiba jém ni jém ichiipáppic vida, jém químpáppic jém wibic níxcuy. Da ammánychiiba, ansáíypa.

⁷ Siiga i icoñwíypa jém malopic jixi tienes que ipictsonpa itumpiy jém wibic cosa juuts tum tsixi imichap jém íjatun imichi. Ich atsíypa juuts iDios y je tsíypa juuts ich ammanic.

⁸ Pero jém cuixiyajpic, jém dapic icupicyaj, jém jóyixoyajpaap, jém accaoyya-jpaap, jém pejoyajpaap, jém nawatyaj, jém ijisyajpaap jém watnas y itumpiy jém migoyajpaap, jeeyaj acnicyajtap jém laguna jut naps jucti, jut jípsyajpa con jém azufre. Jém acnicneyajtawip jem tanimpa iga wisciy caayajpa.

Jém jomipic Jerusalén

⁹ Jesic núc tum jém siete sinyucmipic pixiñtam jém iniitwip idic jém siete xanu de oro comne de jém siete íñanpic caacuy. Anímáy:

—¡Miñi yim! Manaquejáypa jém woñi, jém ipicpaap jém Cordero iga ancomíypa.

¹⁰ Jesic ananigáy ánanama tum mijpic cotsicyucmi tsam pimi yucmi. Anquejáy jém mijpic attebet jém wibic Jerusalén. Quetpa sinyucmi Dios iwiñjom.

¹¹ Jém attebet tsam wi tsocpa con jém Dios ichoca. Agui tsocpa juuts tum tsa agui pic tsoowíy juuts jém wibic tsa jém jaspe. Tancuámnaspa juuts tum cristal.

¹² Cutanne jém attebet con tum mijpic taañi tsam pimi yucmi. Iniit doce ipuerta. Cada tumtum jém ipuerta it tum sinyucmipic pixiñ. Cada tumtum jém puertayucmi jaycámayñeta ñiyi cada tumtum de jém doce tribu de jém Israelpic pixiñtam.

¹³ Iniit tres ipuerta anjamquímni. Iniit tres ipuerta anwixaumi. Iniit tres ipuerta antsapsaumi. Iniit tres ipuerta anjamtigíymi.

¹⁴ Jém attebet iniit doce ibase jut pimane jém taañi. Jaycámayñeta ñiyi cada tumtum jém baseyucmi jém doce apóstolyaj jém icutsatnewip jém Cordero.

¹⁵ Jém sinyucmipic pixiñ jém anmatpáppic con aich inisiiba tum quípsóycuy de oro iga iquípsa jém attebet y jém puertayaj y jém itaañi.

¹⁶ Jém attebet cuadrada. Jesañtim iyagats jesañtim iwiti. Jesic iquípsa jém attebet con iquípsóycuy. Iyagats dos mil dosciento kilómetro, jesañtim iwiti, jesañtim iyucmi.

¹⁷ Ocmi iquípsa jém attebet itaañi. Iyucmi sesenta y cuatro metro. Jém sinyucmipic pixiñ iquípsa con yip naxyucmipic quípsóycuy.

¹⁸ Jém taañi watnetā de jém wibic tsa jém jaspe. Jém attebet watnetā naps oro. Agui tsocpa juuts vidrio.

¹⁹ Jém itaañi ibase wiaccuyajnetā con jáyan jém witampic tsa. Tum jém base accámayñeta jém jaspe. Jém tungac jém zafiro, jém tungac jém ágata, jém tungac jém esmeralda,

²⁰ jém tungac jém ónice, jém tungac jém cornalina, jém tungac jém crisólito, jém tungac jém berilo, jém tungac jém topacio, jém tungac jém crisoprasa, jém tungac jém jacinto y jém tungac jém amatista.

²¹ Jém doce ipuerta watnetā de doce jém perla. Cada tumtum jém puerta watnetā de tum perla. Jém attebet icalle naps oro, juuts jém vidrio wiap tancuámnaspa.

22 Da ánix ni tum mastic jém attebet porque jém tánQmi Dios, jém iniitwïp itumpiy ipimi, con jém Cordero, jeeyaj tsíyyaj juuts jém mastic.

23 Jém attebet datim ixunpa jém jama ni jém poya iga iyicquejpa porque Dios ichoça iyicquejpa y jém Cordero je jém ijucti.

24 Jém naciónyaj, jém iciacputnewïp, siiyajpa jém juctiantsoçajom. Yíp naxyucmipic anjagooyiyaj ininicyajpa itumpiy jém ipimi jém attebet jut it Dios.

25 Jém ipuerta da nunca anpajpa siññi, y jemíc da nunca piichap.

26 Jém naciónyaj ininicyajpa ipimi jém mijpic attebet iga icujípyajpa Dios.

27 Pero jém malopic cosa da tigiyta jem. Datim tigiyta jém jóyixoypaap ni jém migoypaap. Solamente tigiyta jém pixiñtam jém jaycámnetawïp iñiyi jém Cordero ilbrojom jém ichiñewïp jém vida jém dapic cuyajpa.

22

1 Ocmi jém siñyucmipic pixiñ anquejay tum wibic ni jém tachiipáppic vida jém dapic cuyajpa. Tsam cunajne jém ni juuts cristal. Putpa jém anjagooyi icoñcuyucim jut injacpa Dios y jut injacpa jém Cordero.

2 Cucmi de jém calle de jém attebet y cada lado de jém ni it jém cuyaj jém tachiipáppic vida. Tímap doce veces tum amtïy. Chióypa itim cada meses. Jém cuy iay wi para icpíspa jém naciónyaj.

3 Jemíc da i jém cosa dapic wi, dam i iyicámne jém castigo. Pero it jém attebet jém más mijpic anjagooyi icoñcuy jut injacpa Dios y jut injacpa jém Cordero y jém imozoyaj icuyoxayajpa.

4 Jeeyaj iixayajpa jém iQmi iámooyi. Cada tumtum jém imozo jaycámayñeta jém iQmi iñiyi iwiñpacyucmi.

5 Jemíc dam i piichi. Jém ityajwïp jemíc da ixunpa jucti iga iyicquejpa. Datim ixunpa jém jama ichoça porque jém tánQmi Dios iyicquejpa jém ipixiñtam y jeeyaj injacyajpa para itumpiy tiempo.

Da jáyñe miñgacpa Jesucristo

6 Ocmi jém siñyucmipic pixiñ animáy:

—Yíp anmati jém numapic. Da je migooyi. Jém tánQmi Dios, jém ichiñewïp jixi jém wiñicpic inmatciwiñ, sip icutsat yíp naxyucmi tum jém siñyucmipic pixiñ jém imichipic iga inquejayiñ jém icuyoxayajpaap ti miñpa da jáyñe.

7 —Da jáyñe amiñpa. Jempam nimpa Cristo. Tsam maymay jém icupicpaap jém Dios inmati jém jaycámayñetawïp yíp librojom.

8 Ich aXiwan. Ánix y ammaton yípyaj cosa. Jesic cuando yaj ánix y ammaton, acosteñ jém siñyucmipic pixiñ ipuyucim jém anquejayñewïp itumpiy yípyaj cosa iga anjísipa.

9 Jesic nimpa jém siñyucmipic pixiñ:

—Odoy wati jempic. Ich ancuyoxaptim Dios juuts mimich y juuts jém iñtíwítam jém inmatpáppic jém Dios inmati y juuts jém icupicpáppic jém Dios inmati jém jaycámayñetawïp yíp librojom. Jisi Dios.

10 Animáytim:

—Odoy anyami yíp anmati jém nimnewïp ti miñpa, jém iñjaycámnewïp yíp librojom, porque núctooba jém tiempo iga cupacpa juuts miñmayñeta.

11 Jém malopic pixiñ seguido imalwadiñ y jém iniitwïp jém malopic jixi seguido iwadiñ jém malopic cosa. Y jém wibic pixiñ wi iga seguido iwíwadiñ. Y jém iniitwïp jém wibic jixi ianamanojom wítim siiga seguido iwatpa juuts ixunpa Dios.

12 Nimpa tánQmi Cristo:

—Da jáyñe amiñpa. Anamiñpa jém coñwiyooyi. Anyojpa cada tumtum según juuts iwatne.

¹³ Ich jém awiñtipic y jém íñapic, juuts jém letras alfa y omega.

¹⁴ Agui maymay jém icheenewiip ipuctucu. Jeeyucmi chiitap derecho iga icunúcpa jém wibic cuy jém ichiipáppic vida. Chiitapim derecho iga tigiypa jém puerta de jém jomipic Jerusalén.

¹⁵ Pero tsíyyajpa anšicmi jém chimpa, jém nawatyaj, jém pejoypaap, jém accaoypaap, jém iispáppic jém watnas y jém tsampic itoypa jém migooyi, jém migoypaap.

¹⁶ —Ich aJesús. Mancutsadáy tum sinyucmipic pxiñ, jém acuyoxapaap, iga inmadayiñ yíp anmati jém Dios ipixiñtam jut antuumayajpa. Ich jém acobacpic de jém rey David y ichtim jém iocmanic imanic. Ich jém awitmaṣa jém tsocpáppic cuquejacim.

¹⁷ Jém Dios iAnama y jém Cordero iyomo, jém ancoomíyoypaap, nimpá: ¡Miñi! Jém imatonjajpaap yíp anmati ninyajpatim: ¡Miñi!

Wi iga miñiñ jém níctitsnewiip. Jém iwianjamwip, wi iga iuguiñ jém ni jém tachiipáppic vida. Da tamáychiiba Dios, tasajíypa.

¹⁸ Siip manacjodónap mimichtam, jém immatonpáppic yíp anmati, jém jaycámnetawip yíp librojom. Siiga i incodíypa yíp anmati con tungac anmati, jesic Dios icmatspa jém plagas juuts jaycámneta yíp librojom.

¹⁹ Siiga i iccáypa uxan jém Dios inmati jut jaycámneta yíp librojom, jesic Dios iccáyáypa jém iñiyi jém libro de la vida. Iccáyáypatim jém derecho iga nicpa iti jém wibic atebet. Datim ichiiba jém wibic cosa juuts ijycámayñe Dios yíp librojom.

²⁰ Jém inmatpaap nimpá:

—Numa, da jáyñe amiñpa.

Jesic ich animpá: Itum wi. ¡Miñi, mánQmi Jesús!

²¹ Jém tánQmi Jesucristo miwíwadaytamiñ iñtumpiytam. Amén. Jemum cuyaj.